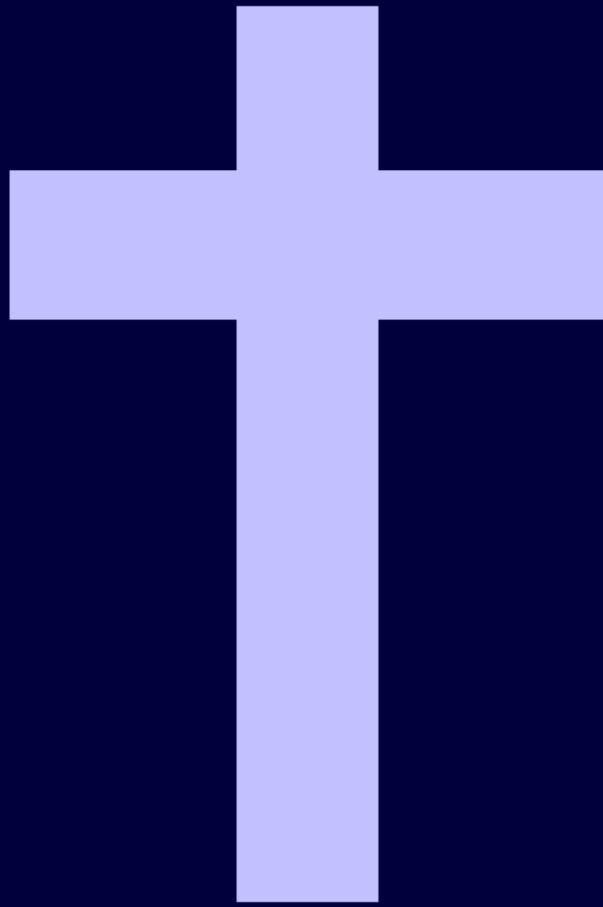


Yamajam chicham  
apajuinu



New Testament in Aguaruna (PE:agr:Aguaruna)

**Yamajam chicham apajuinu**  
New Testament in Aguaruna (PE:agr:Aguaruna)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Aguaruna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Aguaruna

agr

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Aguaruna

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 20 Jul 2017

83ecbfd-5af5-5abb-945b-1213bf2b2b18

## Contents

Génesis . . . . .	1
Mateo . . . . .	75
Marcos . . . . .	129
Lucas . . . . .	162
Juan . . . . .	217
Takasbau . . . . .	259
Romanos . . . . .	306
1 Corintios . . . . .	331
2 Corintios . . . . .	351
Gálatas . . . . .	364
Efesios . . . . .	372
Filipenses . . . . .	380
Colosenses . . . . .	385
1 Tesalonicenses . . . . .	390
2 Tesalonicenses . . . . .	394
1 Timoteo . . . . .	397
2 Timoteo . . . . .	403
Tito . . . . .	407
Filemón . . . . .	410
Hebreos . . . . .	412
Santiago . . . . .	427
1 Pedro . . . . .	433
2 Pedro . . . . .	439
1 Juan . . . . .	443
2 Juan . . . . .	448
3 Juan . . . . .	449
Judas . . . . .	450
Iwainakbau . . . . .	452

## Nagkamnamu Génesis

Génesis tawa nunak “nagkamnamu” taku tawai. Apajuí chichame yama nagkamchaku agagbau Génesis tawa nuwi augmatui nayaimpish, nugkash, aentsush, tuja ashí tikich waji aidau ii wainainag dusha wajuk najaneakukita nuna. Israel aents aidaush tuwiya jijnjauwaita nunashkam augmatui.

Juju yama nagkamchaku agagbauwa juwi dekaji Apajuí aentsun najanauwa nujaish wajuk antugdainuk ayi. Tuja wajuk nagkamdaukita pegkegchau takatash dushakam juwi agagbauwai. Apajuí chichamen umigtsuk dita wakegamun takasu asagmatai, waitut nagkamnamu.

Nunik dita pegkegchau takamsamujin senchi waituidau asagmatai, Apajuí aentsun agkanmitkatatus nagkamauwai.

Aents aidau Apajuín umigtsuk shiig pegkegchaun takaidau asagmatai, Apajuí nugkanum yumin yutumtikag aentsun kuntin aidaujai ijinak Noék Apajuí wakegamun takau asantai, niina nuwen, uchiji aidaun, uchiji nuwe aidaun, niina aatus uwentik-jauwai.

Dutikamshakam aents aidauk nuna dekyatatak ima Apajuínak umigtsuk, ataktu nagkamawag pegkegchaun takainak makichik kumpin muuntan najaniagtai, Apajuí dita anentain dekaju asa nuna kumpinan tsaikui. Dutika aents aidaun suwimkan suwak maki makichik chichamtin antugdaimainchau emakui.

Aatus Apajuí yama nagkamchak ashí waji aidaun najankauwa nuna pachis augmatui, dutika nuigtushkam Apajuík niina aentsji aidaunak kajimakig idaisashtina nuna pachis augmatus inagnawai.

### *Yama nagkamchaku najankamu*

<sup>1</sup> Yama nagkamchakug, Apajuík nayaimpin nugkajai najanauwai. <sup>2</sup> Nugka niimeg atsau, ayatak nayants kuna, suwe ijiamu aajakui. Nuna awanken Apajuín Wakani\* buchitu au.

<sup>3</sup> Nuadui Apajuí chichaak: “¡Tsaaptin weti!” tusa tamawaik, tsaaptin wajasui. <sup>4</sup> Nuna Apajuí diis “tsaaptin aku ima pegkejai”, tusa tsaaptinun suwenmayan akankauwai. <sup>5</sup> Duwi tsaaptinun adaikauwai “tsawai”, tuja suwen adaikauwai “kashi” juna takas ejeyuwai makichik tsawantan.

<sup>6</sup> Nuigtu Apajuí chichaak: “Agkaju múun wajasti, nuniak yumin akanjati”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>7</sup> Dutika Apajuí agkajun najana, yumi nugkaya atinun tuja yakiya atinjai akankauwai. <sup>8</sup> Dutika Apajuí agkajua nuna adaikauwai “nayaim”. Juna umik kintamag tsawak jimag tsawantan ejeyuwai.

<sup>9</sup> Nuna ashimak Apajuí chichaak: “Nayaimpi nugkaan yumi ayá juka makichik ijunbaunmag ijunjati, nunitai buku wantinkati”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai.

<sup>10</sup> Yumi makichik ijunbaunmak ijunjamtai buku juwakua nuna Apajuí adaikauwai “nugka”, untsu yumi piyajua nuna adaikauwai “nayants”. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>11</sup> Nuna umika Apajuí chichaak: “Ashí nugkanum dekas ajak aidau, dupa nejen aidaush, nuigtush numi nejen aidaushkam tsapakti”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>12</sup> Nugkanmak ashí ajak aidau tsapakui, dupa nejen aidaush antsag numi nejen aidaushkam, nejenak mantamsawag ijuntsauwai. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>13</sup> Juna aatus kumpatum tsawanta duwi umikui.

<sup>14</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí chichaak: “Agkaju múun wigka weaja juiyash, etsantug nugkan tsaapmitkau aidau aitnume, nunú etsantak akankati tsaaptinun suwenmayan, dutikam tsawan, nantu, mijan aina nunú dekaapatatin iwainau agtinun. <sup>15</sup> Nunú

\* 1:2 “Apajuín Wakani” tawa nunak “Wakani Pegkejin” taku tawai. Duwi Nuevo Testamtonmak tutupnik Wakani Pegkeji tawai. Tuja Wakani Pegkejiya duka Apajuíyai.

nayaimpin agkajujin nanamsag etsantuinak ashí nugkan tsaapmitkau agtinme”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>16</sup> Nuadui Apajuí dekas jimag etsantin agtinun najanauwai: Tsawai etsanjatnun ima muuntan najanak, kashi etsanjatnunak yaijan najanauwai. Nuigtushkam yaya aidaunashkam najankauwai. <sup>17-18</sup> Dutika Apajuí nugkan tsawai kashijai tsaapmitkatnun, etsantin aina nuna apusauwai agkaju múun wigka weaja nuwi. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>19</sup> Juna taka takakua kintamag, ipak usumta juu tsawantan ejeyuwai.

<sup>20</sup> Nuna ashí umiku asa, Apajuí chichaak: “Namaka batsamsatin aidaush ditashkam yujaktinme, nuniagtai nugka awanken, nayaimpin agkajui aina juwi yujasagtin aidaushkam, chigki wegantu aidaush yujaktinme”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>21</sup> Nuigtushkam Apajuí najankauwai nayantsanmaya kuntin dekas múun aina nuna, nuigtushkam tikich namak yaig aidaun nagkamas ashí najankauwai. Chigki wegantu aidaunashkam imatiksag najankauwai. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>22</sup> Juna najanak Apajuí pegkegnum yumigkiak: “Yujaktajum imaniakjum nayantsanum piaktajum, tuja chigki wegantu aidautigmeshkam imanisjumek yujaktajum, imaniakjum ashí nugka jamagtajum” tiuwai. <sup>23</sup> Makichik uwejan amua tsawanta duwi junak najanauwai.

<sup>24</sup> Nuigtushkam Apajuí chichaak: “Nugkanmashkam yujakti kuntin maki makichik niimtin aina nunú, kuntin tagkumtai aidau, tagkumchatai aidaujai, tuja tikich kuntin japiinas yujau aidaushkam”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>25</sup> Apajuí juu kuntin aidaun najankauwa nunak, ashí pegkeg diisui.

<sup>26</sup> Ashí juna umik chichaak: “Yamai aents iina niimejai betek najanami, nii nugkanum pujusmatai, namak nayantsanmaya aidaush, nanamtin aidaush, kuntin aidaush, kuntin japiinas yujau aina dushakam ima niinak umigtinme” tiuwai.

<sup>27</sup> Apajuí aentsun najadauwa nunak niina niimejai betek, aishmagkun nuwajai najanauwai.

<sup>28</sup> Dutika pegkegnum yumigkiak:

“Yujaktajum, nuniakjum nugkak ashí jamagtajum,  
tuja nayantsanmaya namak aidauk ashí atum kuitamkatajum,  
tuja agkajunum chigki nanamin aidaush,  
kuntin wegantu nugkanum yujaka  
dushakam ashí atumin umigtamtinme”, tiuwai.

<sup>29</sup> Tusa Apajuí chichaak: “Yamai atum shiig antuktajum; ashí ajak juu nugkanmaya nejen aina nunak, numi neje yujutai aina nujai, atum yuwatnun umigkajime. <sup>30</sup> Unstu, ashí kuntin nugkanum ayá nunash, chigki wegantu aidaunashkam, japiinas yujau aina nujai, ashí pujutji ajamu aina nunak, ashí dupa samekbau aina nuna dita yuwatnuijin umigkajai”, tiuwai.

Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>31</sup> Apajuí ashí nii najankamujin ijumag diis tiki pegkeg wakejumain diisui. Juna najanak ashimak juinia uwejan makichik ijuk tsawantan ejeyuwai.

## 2

<sup>1</sup> Juna Apajuí aatus nayaimpin, ashí nayaimpinum ayá nujai najana, nugkanash ashí nugkanum ayá nujai najanak ashimkauwai. <sup>2</sup> Ashí najanak umik, tsawan sieteya juwi Apajuí ayamjauwai. <sup>3</sup> Nuadui nunú tsawantan Apajuí etegkauwai, tsawan pegkejam tuke takashtai, ayamtai atin ati tusa. <sup>4</sup> Jujuwai Apajuí nayaimpin nugkajai najanamua nunú pachisa augbattsamu.

### *Nugka pegkeg Edén tutainum Apajuí aentsun apusamu*

Apajuí nayaimpin nugkajai najanauwa nunú tsawantaik, <sup>5</sup> makichik numikesh, dupagkesh tsapaichu aajakui. Wagki eke Apajuí yumin yutumtikchau asamtai. Nuigtushkam aents nuna takai ajakmamainkesh atsujakui. <sup>6</sup> Ayatak nugka initkenia yumi bukuiti jiinki nugkan ukatujakui. <sup>7</sup> Nuwiyau Apajuí, nugka yukukuntun juki aentsun

najanauwai. Dutika najana aepes, dujinum umpua mayain egketuk, aents iwaku ema inankiuwai.

<sup>8</sup>Nuna dutika, Apajuí etsa minitaijiya atú Edén nugkanum yujagken ajatuauwai, dutika nuwi nii aents najanamujin apusauwai. <sup>9</sup>Apajuí ashí numi pegkeg aidaun yujág yutai aidaunash uyujkauwai. Untsu nuna ejapeen ajatuawai jimag ajakan. Makichik ajak nuna neje yuwakuik tuke jachatai tabaun, tikich ajakan neje yujuaik, pegkejash pegkegchaujai dekatai tabaujai.

<sup>10</sup>Nunú nugka Edégnum makichik namak jiiniuwai ajak aidaun ukatkatin. Nunik nuwiya ipak usumta imajin namak tsegkejui. <sup>11</sup>Makichik tsegkeakun daaji Písón tutai aajakui. Nunú namakak nugka Havilá tutai dekas oro pujamua nuna tentea apajakui. <sup>12</sup>Nuiya oro ima shiig pegkejai. Nuanuig ayawai numi bedelio daagtin puwaji kugkuin, tuja kaya ónice tutaishkam ayawai. <sup>13</sup>Tuja tikich tsegkeakbaun daajiyai Guihón tutai. Nunú Cus nugkan ashí tentea apajakui. <sup>14</sup>Kompatuma nunuwai namaka daaji Tigris. Duka Asiria nugka, etsa minitaiya nuni awa aatus nagkaemakui. Untsu ipak usumta nuna daajiyai namak Eufrates.

<sup>15</sup>Apajuí aentsun Edégnum: “Juwi pujusam takakum ajakmata, dutikakjum kuita-mkata ashí wi najankag juka”, tusa apusauwai. <sup>16</sup>Dutika chichajak: “Ashí yujág juju ajanum ayá juka yuwata. <sup>17</sup>Untsu yujág pegkeg, pegkegchaujai dekatai ajá ejapeen waja duka yuwawaipa, nunú yuwakmek dekas jakattame”, tiuwai.

<sup>18</sup>Nuna tusa Apajuí chichaak: Aishmag ima nigki pujakug pegkegchauwai, dekas niijai tsanias pujusa yainimainun najanatjai, tiuwai. <sup>19</sup>Apajuí ashí nugkanmaya kuntin aidaun najankauwai, ashí chigki wegantu aidaunashkam najanak aentsun juki itan awajus: Ame maki makichik kuntin aina juna daajig adajata, tusa tima nii imatiksag adai-jauwai. <sup>20</sup>Ashí kuntinu daaji aidaunak, chigki wegantu aina nunashkam nii adaijamua nunisag juajui. Nuna aents dutika takak pujakushkam, niijai atuesa yainimainjinak igkugchauwai.

<sup>21</sup>Nuadui Apajuí aishmagkun kaján ipatuk senchi ikanag niina pagaen makichik jujukiuwai, dutika agkau tepeamtai nigki esamtikauwai. <sup>22</sup>Nunú aishmagkun pagae jujukbauwai Apajuí nuwan najanauwai, dutika aishmagkun ejetiuwai. <sup>23</sup>Nuna wainak aishmag chichaak:

“Juka mina iyashjuiya pagae juki najanamui, nuadui niina daajig nuwa tutai atatui, wagki Apajuí aishmagnumian juki najadau asamtai.”

<sup>24</sup>Nuadui aishmag nuwenkug makichik iyashik weawai. Nuniau asa apajinak niina dukujijai ukuak ima niina nuwejaig pujumainai.

<sup>25</sup>Aishmagkuk, niina nuwejai mai wisu batsamajaku ainawai, tujash nuniakush datsaamájakchaju ainawai.

### 3

#### *Adán Evajai Apajuí chichame intinjukiagbau*

<sup>1</sup>Apajuí ashí kuntin tagkumchatai aidaun najankauwa nuwiya, dapi ima senchi kajinkachu, tsanumtan yacha asa, nuwan tajua iniak:

“¿Apajuísh wajinjutpagmae, juju yujág aina duka makichkish yuwawaigpajum tujami-agmaka?” tau.

<sup>2</sup>Tama nuwa ayaak:

“Yujagkek ashí yumainaitji. <sup>3</sup>Untsu Apajuí iina chichagtamak, tikich yujág ejapeen waja auna nejeg yuwawaigpa, antiitkesh antigkaigpa, auna neje yuwakjumek jakattajume, tusa tujamaji” tau.

<sup>4</sup>Tutai dapi nuwan chichajak:

“Auk wainak tujamne, jakashtatjume. <sup>5</sup>Apajuí shiig dekawai, au yujág yuwakjumek, atum wajukua ainagme nunú wainmamkajum Apajuíjai betek wajasjum, pegkeg, pegkegchaujai dekamainaitjum nuadui aunak tujabiugme”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tama nuwa yujagken diistakama shiig senchi wakejukui. Nuniak dekas yuwatjai, nunikan Apajuí wainbau yacha iman atajai tusa, akaka juki yuwauwai. Nunik aishinashkam susam, niishkam juki yuwauwai. <sup>7</sup> Nuna yuwawag wajanbauwaik, mai wisu wajamun wainmamkajui, nunikag makichik ajak higuera tutaya nuna dukeen apajag itipjuawajui.

<sup>8</sup> Nunikag batsatai aagkú dase dasenbaunum Apajuí wekagun antukag, waipakai tusag tupikakiag numi ijunbaunum uumkajui. <sup>9</sup> Tujash Apajuí aishmagkun untsuka iniak:

“¿Tuwi amesh pujame?” tau.

<sup>10</sup> Tama nii ayaak:

“Wika ame minamun antukan ishankajame, núnikan wisu pujau asan uumjukjame”, tau.

<sup>11</sup> Tutai Apajuí aishmagkun chichajak:

“¿Ya ame wisu pujamunash dekamtijamame? ¿Wagka wi amina yujág yuwawaipa timajam dusha yuwamume?”

<sup>12</sup> Tama aishmag Apajuín ayaak:

“Ame wijai tsaniasa pujusa yainikti tusam nuwa sujusmaum nunú yujagken sujusmatai, wika yuwamjai” tau.

<sup>13</sup> Tutai Apajuí nuwan iniak:

“¿Amesh wagka dutikamume?”

Tama nuwa ayaak:

“Minak dapi tsanujamtai, yujagken yuwamjai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Timatai Apajuí dapin chichajak:

“Amek juju dutikau asam, ashí kuntin aidaun nagkaesau tikima shiig pegkegchau atinaitme. Yamai nagkamsamek japiintsam wekaesam nugka yukukuntu yuu wekaetinaitme. <sup>15</sup> Amek yamai nagkamsamek nuwajaig tuke shiwag atinaitme, nuadui amina uchijum wegantu agtina dusha, nuwa uchiji wegantu agtina nujash tuke shiwajak agtinai. Nuwiya makichik amina buukmin dekenjamkatnai, tujash amek ayatak niina sagkani esattinaitme”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna tusa nuwan chichajak:

“Amek ejapjukmesh najaimakum senchi waittsam uchigbau atinaitme. Imanika waitiakmesh tuke amina aishjumjai pujutak waketinaitme, nuniakmeshkam amina aishjum tabau tuke umigtinaitme”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa aishmagnashkam chichajak:

“¿Wagka nuwemin chichame antugkumesh, wi juju yujág yuwawaipa tusa timajam dusha yuwamume? Ame umishtaimin yamai nagkamsag nugkak shiig pegkegchau wajastatui. Amek nuwiya waittsam ajakmam yuwatnaitme, ima imaniakuam ame jakum ukuktinaitme. <sup>18</sup> Nugkanmak jagki, ashí numi, dupa jagkigtin aidaush yujaktatui. Imanikmatai ikamia ajak aidau yutinaitme. <sup>19</sup> Amina senchigmin takasa yuwa pujusam ataktu nugka najaneakum ukuktinaitme, wagki amek nugka najanamu asam. Nuadui ame jakmeshkam nugka juki najanamu asam, nunismek nugka najaneatnaitme”, tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa tima Adán niina nuwe daajin adaikauwai Eva: Nii ashí aentsun dukuji atin asamtai.

<sup>21</sup> Tuja Apajuí dita nugkujagtinun kuntu duwapen najatua anujauwai. <sup>22</sup> Dutika Apajuí chichaak: “Yamaik aentsuk jutii ainag nujai betekmantin wajasaje, iman asag ditashkam pegkejan pegkegchaujai dekainawai. Nuniau asag yamai nagkamsag yujág pujutan sukagtina auna yuwawag, tuke jatsuk pujusainum tajai”, tiuwai.

<sup>23</sup> Nuadui Apajuí aentsun Edégnum pujaun jiiki juki yamaik nugka najanamua juwi takasa yuwa pujustinme tusa apusauwai. <sup>24</sup> Dutika jiiki ajapeak, Apajuí niina aentsjin querubin aidaun etsa minitaiya aatuni awaantauwai. Dutikak yujág pujuta sukagtina nuna waya yuwawainum tusa puyag kegaun apujtusui. Nunú Edégkan tentea apajakui.

## 4

*Caín Abeljai pachisa augmattsamu*

<sup>1</sup> Adánka nuwe Eva ejapjukui, nunik pujus tsawanji jegajim aishmagkun uchigmakui, nunik adaikauwai Caín. Nunak: “Makichik uchin aishmagkun uchigmakjai, junak Apajuí minak sujuse”, taku tiuwai. <sup>2</sup> Duwi pujus Eva tikichin uchin Abelan Caígka yachin uchigmakui. Abelak uwijan kuitamajakui, untsu Caín ajakan ajakbau aajakui.

<sup>3</sup> Kuashat tsawan nagkaemakui ai, makichik tsawantai, Caín Apajuí anentag susatnun ajaka nejen juuka juki ejentauwai. <sup>4</sup> Tuja Abelchakam makichik uwig yama nagkamchak petsakbau shiig duwegman achika juki Apajuín emematak ejetiuwai. Dutikamtai Apajuí Abelnak shiig anenjauwai, nuadui Abeldaunak shiig anentus jukiwai. <sup>5</sup> Untsu Caígnak shiig anenjachui, tuja nii anentag susamunashkam shiig anentsag jujukchauwai. Dutikam Caín senchi kajekui, nunik kajekbautak wekagu. <sup>6</sup> Nunittaman Apajuí chichajak: “¿Wagka imanika kajekmesh wekaeme? <sup>7</sup> Amesh pegkeg takakmek, shiig aneamam wekaemainaitme, amek nuniatsum duwi amina tudaujum wagagtamkittak awagtamui. Tujash amek tudauwa duka depetmainaitme”, tiuwai.

<sup>8</sup> Makichik tsawantai Caín yachin chichajak: “Ajanum wemi” tusa yachin juki weuwai. Nunik atushat akanak yachi Abelan mauwai. <sup>9</sup> Dutika yachin maamtai, Apajuí Caígkan chichajak:

“¿Dusha amina yatsum Abelash wajukame?” tusa tama,  
Caín ayaak: “Achah, wikaitag mina yatsuju kuitamnun”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Apajuí chichajak:

“¿Wagka yatsumesh aikaume? Ame yatsum maakum numpe nugkanum ukagbauwa nunú mina untsujui, suwimak susata tusa. <sup>11</sup> Nuadui amek shiig pegkegchaunum juwaktatme, juju nugka yatsumi numpe ukagbaun uwaja nunú nugkanmak amek pujuschattame. <sup>12</sup> Ajakak ajattame, tujash tsapaishtatui. Emetnaja pujamugmek atsugtamtinai, ayatak wainkam tikich nugkanum wekaetainaitme, imaniakmesh ame pujusa ayamainuk igkugchatnaitme”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tama Caín Apajuín ayaak:

“Mina suwimkajuk shiig katsunmainchawap atatua. <sup>14</sup> Yamaik juju nugkanmak ajapjame, nuadui wi amijai pujamunak idaikun, tikich nugkanum machikish ayamtsuk wainkan wekaetatjai, nuni wekagai mina yaki igkunkat nunú minak mantuatin ati”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai Apajuí chichajak:

“Aents amina mantamuk, sieteya imania suwimkan jukiagtinai”, tiuwai.

Nuna tusa Apajuí Caígka iyashin maam amainchau apujtus akupkauwai. <sup>16</sup> Dutikam nii pujusa Apajuíjai chichasbaunak ukuak Nod nugkanum wee pujusui. Nod nugkak Edégnun wajasa diismak etsa minitaiya nuni aajakui.

*Caín wegantu aidau*

<sup>17</sup> Caígka nuwe ejapjuk aishmagkun uchigmakui, dutika Enoc adaikauwai. Dutikamtai Caín nuwi yaaktan najana niina uchiji daajin Enoc adaikauwai.

<sup>18</sup> Tuja Enoc akiauwai Irad. Irad akiauwai Mehujael, Mehujael akiauwai Metusael, Metusael akiauwai Lámecc.

<sup>19</sup> Lámecc jimag nuwan: Adá daagtinun, Silá daagtinjai nuwatkauwai. <sup>20</sup> Adá uchigmakui Jabalan. Tuja Jabal wegantu aidauk aakchinum batsamin, tagkun kuitamin aajaku ainawai. <sup>21</sup> Jabala yachi aajakui Jubal. Nuna uchiji wegantu aidauk arpan awatin, pigkui umpuin aajaku ainawai. <sup>22</sup> Siláshkam uchigmakui Tubal-caín. Nigka jiju bronze, hierro aina nuna najanajaku aidaun apaji aajakui. Tubal-caígka umayi aajakui Naamá.

<sup>23</sup> Lámecc niina nuwe aidaun chichajak:

“Mina duwag aidauwah, antuktajum:  
Makichik aents mantuatag tusa ijutkui wi maamjai.

<sup>24</sup> Caígka mauk sieteya imania suwimka jukitnai tibauwai.



Tuja mina mantauk setenta y sieteya imania suwimkanak jukitnai”, tiuwai.

*Adán niina nuwe Evayai uchiji kempatuma nuna akiamu*

<sup>25</sup> Adánka nuwe ataktu ejajjuk uchi aishmagkun uchigmakui, dutika adaikauwai Set. Nunak: “Mina uchig Abelan Caín mauwa duwi minak juna Apajuí sujuse”, taku tiuwai.

<sup>26</sup> Setchakam makichik uchin akia adaikauwai Enós. Duwi nagkamas aents aidauk Apajuín emematuinak niina daajin adaitus segajaku ainawai.

5

*Adán wegantu aidau*

(1 Cr. 1.1-4)

<sup>1</sup> Juju ainawai Adán wegantu aidaun daaji agatkamua duka. Apajuí yama nagkamas aentsun najankug niina niimejai betekmamtinun najanauwai. <sup>2</sup> Aishmagkun nuwajai najanauwai. Dutika yama najanbauwaik shiig yumi yumigkis juna daajig aents ainawai, tuu adaikauwai.

<sup>3</sup> Dutikam Adán ciento treinta mijan ejeyi pujus akiauwai Set, nijai betekmamtinun. <sup>4</sup> Nuna akia pujusui ochocientos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>5</sup> Ashí ijumjamak novecientos treinta mijan pujus jakauwai.

<sup>6</sup> Set ciento cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Enósan akiauwai. <sup>7</sup> Nuna akia pujusui ochocientos siete mijan, tuja nuigtushkam uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>8</sup> Ashí ijumjamak, novecientos doce mijan pujus jakauwai.

<sup>9</sup> Enós noventa mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Cainágkan akiauwai. <sup>10</sup> Nuna akia pujusui ochocientos quince mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>11</sup> Ashí ijumjamak, novecientos cinco mijan pujus jakauwai.

<sup>12</sup> Cainán setenta mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Mahalaleelan akiauwai. <sup>13</sup> Nuna akia pujusui ochocientos cuarenta mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>14</sup> Ashí ijumjamak novecientos diez mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>15</sup> Mahalaleel sesenta y cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Jéredtan akiauwai. <sup>16</sup> Nuna akia pujusui ochocientos treinta mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>17</sup> Ashí ijumjamak ochocientos noventa y cinco mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>18</sup> Jéredtak ciento sesenta y dos mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Enokan akiauwai. <sup>19</sup> Nuna akia pujusui ochocientos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>20</sup> Ashí ijumjamak novecientos sesenta y dos mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>21</sup> Enoc sesenta y cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Matusalégkan akiauwai. <sup>22</sup> Nuna akia pujus Enoc trescientos mijan Apajuí wakegamun takajak pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>23</sup> Ashí ijumjamak trescientos sesenta y cinco mijan pujusui. <sup>24</sup> Enokak Apajuí wakegamun takak pujau, makichik tsawantai ayatak megkaekauwai. Apajuí niinak jukiuwai.

<sup>25</sup> Matusalén ciento ochenta y siete mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Lámekan akiauwai. <sup>26</sup> Nuna akia pujusui setecientos ochenta y dos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>27</sup> Ashí ijumjamak novecientos sesenta y nueve mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>28</sup> Lámec ciento ochenta y dos mijan ejeyi pujus makichik uchiji aishmagkun akiauwai. <sup>29</sup> Dutika adaikauwai Noé. Nunak: “Apajuí nugkan pegkegchaunum yumigjau asamtai, shiig senchi takainaku waituinag nunak, juju uchi ayamtjamjattawai”, taku tiuwai.

<sup>30</sup> Noé akiinamtai nuigtushkam Lámec pujusui quinientos noventa y cinco mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidaun, nuwa aidaujai akigkui. <sup>31</sup> Ashí ijumjamak setecientos setenta y siete mijan ejeyi pujus, jakauwai.

<sup>32</sup> Noék niina uchiji: Sem, Cam Jafet aatus aajaku aina nunak quinientos mijanan ejeyi pujus akigkui.

## 6

*Aents aidau ayatak pegkegchaunak takajaku aidau*

<sup>1</sup> Aents ashí nugkanum kuashat kaweagtai, nawanji aidaushkam akiinkauwai. <sup>2</sup> Nunú nuwa shigmauch aidaun, Apajuín uchiji aidau nuna diisag etegkeg dita wakejamun nuwatkaju ainawai. <sup>3</sup> Nuniagtai Apajuí chichaak: “Aentsuk ayatak tudauk asag yamai nagkamsag tuke pujuschatin ainawai, ayatak ciento veinte mijan pujusa jagtinai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tuja Apajuí uchiji aidau, aentsu nawanji aidaun nuwatu uchi akiamu aidau gigante senchi maanin wajasu aajaku ainawai.

<sup>5</sup> Aents aidau nugkanum batsamas senchi tunamainak, ima pegkegchaunak anentaimtus yujajuidaun Apajuí wainkauwai. <sup>6</sup> Imaniagtai Apajuí wake besemag anentaimak, najanmainchaunas najanawabiagtaih, tusa awake anentaimjauwai. <sup>7</sup> Nuna tusa Apajuí chichaak: “Ashí aents aidaun wi najanawaitag nunak, aentsnum nagkamsan, kuntinnash, tuja japiinas yujau aina nunash, chigkinash ashí betekmasan ijinatjai. Najanmainchaunas najanawabiagtai, tusan awake anentaimjai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuík Noénak ima nigki puyatjusa umigbau asa, shiig anenjanuwai.

*Noé arca najanamu*

<sup>9</sup> Jujuwai Noé pachisa augmattsamu. Noé aajakui aents shiig pegkeg, ima Apajuí wakejamunak takajaku, tuja tikich aents batsamajakua nujai ijumjamash niig dekas pegkejam aajakui. <sup>10</sup> Noé akiauwai kampakatum uchiji aishmagkun, duka: Sem, Cam, Jafet aatus aajakui.

<sup>11</sup> Tujash nugkanmak Apajuí diismak ayatak tudauk, pegkegchau takat aina duke piyak aajakui. <sup>12</sup> Ashí aents aidauk ayatak pegkegchaunak taka batsatun Apajuí wainkauwai. <sup>13</sup> Nunik Apajuí Noén chichajak: “Yamaik ashí nugkanum aents batsata nunak ijinatasan anentaimtugjai. Ditá pegkegchaujin kuashat maaniamu ayawai. Duwi ditanak ashí tikich nugkanum ayá nujai ijinattajai. <sup>14</sup> Nuadui numi puwagtin aina nunú dakajam arca najanata, dutikam tesaka umikta. Tuja nuigtushkam yumi wayawai arca tuntupe, tuja initkenishkam ashí pegkaejata. <sup>15</sup> Arca najankumek jujai betek dekapam najanata: Esanti ciento treinta y cinco dekapamu atatui, untsu wegkanti veintidos dekapamu nuigtu jimaituk atatui, antsag yakintig trece dekapamu nuigtu jimaituk atatui. <sup>16</sup> Tuja kampakuma imajin ekenim najanata. Untsu arcan jeega nuna nugkaan jimaituk dekapam makichik niimtai ujaittame, aikasmek nuna yantamen makichik waiti ujaita. <sup>17</sup> Wi yumin yutumtijattajai, dutika ai nunú ashí nugkanum piyagtatui, nuniak nugkanum pujutji ajamu batsatana nunak ashí ijinattawai. <sup>18</sup> Tujash amejajig chichaman umiktatjai. Tuja amek, amina nuwem, uchijum aidau, uchigmi nuwe aidau, aatsajum arcanmak chimpimattagme. <sup>19</sup> Tuja kuntin ashí nugkanmaya aidau, aishmag nuwajai arcanum chimpiattame, ditashkam jinutsuk amejai betek uwemkatnume. <sup>20</sup> Ashí chigki wegantu aina duka, kuntin tagkumtai wegantu aina dushakam, japiinas yujau aina nujai, jima jimagchik apatdayas amejai arcanum chimpimattawai. Ame uwemtai ditashkam uwemjatnume. <sup>21</sup> Nuigtushkam ashí yutai aidau juukam ijumjata, nuna kuntinush yuwatnume, tuja atumshakam nuwiyag yuwattagme”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tima Noé Apajuí tibaunak imatiksag umikui.

## 7

*Yumi yutug dujjua ashí nugkanum piyagbau*

<sup>1</sup> Apajuí Noén chichajak: “Ashí tikich aents aidaujai diismash, amek ima wi wakegama duke umiakum pujame. Nuadui ame amina pataim uchijum aidaujai arcanum egkematajum. <sup>2</sup> Nuniakjum kuntin pegkeg aina nunú siete aishmag, siete nuwa aajam yajuakam chimpiata, untsu kuntin yuchatai aina duka makichik aishmag, makichik nuwa aajam egkeattame. <sup>3</sup> Nuigtushkam chigki wegantu aina dushakam jinaa megkaejai siete aishmag, siete nuwa aaja yajuakam chimpiata. <sup>4</sup> Siete tsawan asan yumin yutumtijattajai. Duka cuarenta tsawan, nuigtu cuarenta kashi yutugtutui. Wi najankamu aidau

nugká batsata nunak ashí ijinattajai”, tiuwai. <sup>5</sup> Tusa tima Apajuí tibaunak imatiksag Noé umikui.

<sup>6</sup> Yumi ashí nugka utuja piyajua nunak Noénak seiscientos mijanji ajai nunikui. <sup>7</sup> Tsawan yumi yutugtin jegamtai, nujagken uwemtugtasag Noé, niina nuwe, uchiji aidau, uchiji nuwe aidau aatus arcanum chimpimauwai. <sup>8</sup> Nunitai kuntin pegkeg aidaush, kuntin yuchatai aidaujai, tuja chigki aidaushkam, nugká japiinas yujau aidaujai, <sup>9</sup> Noé egkemamtai ditashkam nunisag Apajuí tibaunak imanisag jima jimagchik arcanum aishmag nuwajai chimpimauwai.

<sup>10</sup> Arcanum chimpima siete tsawan wegai, nagkamdauwai yumi yutug dujajua nugkanum pimutan. <sup>11</sup> Noé seiscientos mijan ejeyu ai, jimag nantu taka, diesisiete tsawan wegai, yumi nagkamna nayaimpinmaya senchi yutau. Imaniai, initkanmaya yumi piyag teenak aushkam, ashí nugkanum pukuni shiig múun jijnajui. <sup>12</sup> Nunik cuarenta tsawan, nuigtu cuarenta kashi tuke yutuu au. <sup>13</sup> Nunú tsawantinig Noé niina uchiji Sem, Cam, Jafet aatus aajakua nujai, tuja niina nuwe, nuigtu kampatum niina uchiji nuwe aidau aatus arcanum egkemawajui. <sup>14</sup> Nuigtushkam kuntin tagkumtai aidau, kuntin tagkumchatai aidau, japiinas yujau aidau, chigki wegantu aidau aatus ditajai betek chimpimauwai. <sup>15</sup> Tuja Noé arcanum egkemtai, ashí kuntin aina duka ditashkam jimag apa apatdayas chimpimauwai. <sup>16</sup> Ashí kuntin aidauk aishmag nuwajai apatdayas chimpimamtai, Apajuí Noén dutikata tusa tibaunak imatiksag umikui. Nunik ashí chimpimamtai Apajuí arca waitijin epeniuwai.

<sup>17</sup> Nunikmatai, yumi nagkamna cuarenta tsawan, cuarenta kashi mijamtsuk tuke yutuu au. Imaniau asa nujag dujajua nugkanum pimak, arca kukag tepaun inanmiuwai. <sup>18</sup> Nujagkek neetsuk ayatak dujaju au. Imanik dujajak arcanak aan yakí takuiniuwai. <sup>19</sup> Imanik dujajiu asa, ashí nugkanum muja tsakaku aidaunak yutua emegkakui. <sup>20</sup> Ashí yutua emegkak, nuigtushkam sieteya imajin yakintin ewagak piyajui. <sup>21</sup> Imaniku asamtai aents nugkanum batsatuk ashí jinawajui, tuja chigki wegantu, kuntin tagkumtai wegantu, kuntin tagkumchatai aidaushkam, kuntin japiinas yujau aidaujai ashí jinawai. <sup>22</sup> Pujutji ajamu aidau nugkanum batsatuk ashí jinawai. <sup>23</sup> Ima Noék, tikich niijai arcanum chimpimau aina nujaig uwemjauwai. Untsu arcanum egkemachaju aina duka ashí jinawai. Aents, kuntin tagkumtai wegantu, chigki wegantu aidaushkam, kuntin japiinas yujau aina nujai ashí jinawai. <sup>24</sup> Nujagkek ashí nugkanum piyag kuyutsuk ciento cincuenta tsawan asauwai.

## 8

### *Abau mijaakbau*

<sup>1</sup> Imanik tsawan atai, Apajuí Noén ashí kuntin niijai arcanum chimpijaidaujai wait anenjauwai. Nuadui Apajuí abau kuyuati tusa dasen nugká ajunjauwai, dutikam nunú umpuam kuyutan nagkamdauwai. <sup>2</sup> Tuja nugkanum waa múun ujanjamtai, yumi initkanmaya jiinaidaushkam ashí epennajui. Antsag nayaimpinmaya yumi senchi yutaushkam ashí mijaakui. <sup>3</sup> Nunikmatai duwi diipas kuyutan nagkamdauwai. Nunik ciento cincuenta tsawan ejegak nuni senchi kuyuu. <sup>4</sup> Nunik siete nantu taka nuigtu diecisiete tsawan wegai, muja Araratnum arca patamiuwai. <sup>5</sup> Tuja nujagkek tuke kuyu aig, diez nantu taka nuigtu makichik tsawan tsawaju ai, muja shiig múun aidaun titiji wantinjauwai.

<sup>6</sup> Tuja cuarenta tsawan nagkaemai, arcanum egkema niimtain Noé ujainiuwai. <sup>7</sup> Dutika cuervon juki akupkauwai, tujash ekemainji atsau asamtai, kuyuati tusa dakak ayatak nanaak wainak wekagu. <sup>8</sup> Nuna dutika duwi pujus, kuyua buku weatsuash tusa dekatatus makichik pauman akupkauwai. <sup>9</sup> Tujash nugkak eke buku wantinchau asamtai, paumak nii ekemsa ayamainjin wainkachu asa wakitki arcanum tauwai. Nunikmatai Noé uwejen awentun pauman juki arcanum awayauwai.

<sup>10</sup> Dutika ataktu siete tsawan dakasui, nunik awentsag pauman akupkauwai. <sup>11</sup> Dutikamu etsa akagai, olivo dukeen tsujig apas tauwai. Nunikmatai Noé anentaimas,

dekas nugkak bukuap weawa tiuwai. <sup>12</sup> Tuja nuigtushkam siete tsawan dakasui, nunik awentsag pauman akupkauwai; tujash paumak ataktu wakitkig tachui.

<sup>13</sup> Tuja nujag kuyua buku wajasua nunak Noék mijanjinak seiscientos ejeyi nuigtu makichik mijanan achiku ai nunikui. Mijan nagkamnamu yama nagkamchak nantu taka makichik tsawan tsawaju ai, Noé arca jeen chigkainiuwai. Dutika diikma kuyua nugka buku wajasun wainkauwai. <sup>14</sup> Tuja jimag nantua nuna achika veinti siete tsawan wegai, namakak shiig kuyua buku wajasui.

#### *Noé arcanum egketu jiinkimu*

<sup>15</sup> Ashí kuyua buku wajasmatai Apajuí Noén chichajak: <sup>16</sup> “Arcanum ame, amina nuwem, uchijum aidau, uchigmin nuwe aidaujai chimpigjum nunú ashí jijnatajum. <sup>17</sup> Tuja ashí kuntin: chigki aidau, kuntin tagkumtai aidau, kuntin japiinas yujau aidau amejai chimpija dushakam ashí jiigta. Dutikawamin ashí yantamnum shiyaktinme, nunik yujaktinme, nuniak ashí nugkanum piyaktinme”, tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tima Noé jiiinak niina nuwen, niina uchiji aidaun, tuja uchijin nuwe aidaun aatus ashí jiiujui. <sup>19</sup> Tuja ashí kuntin aidaushkam, tuja kuntin tagkumtai aidaush, tagkumchatai aidaujai, kuntin japiinas yujau aidaushkam, chigki aidaushkam ashí jijnjauwai. <sup>20</sup> Noé arcanmaya jiinki kuntin patasa apeaku Apajuí ememattinun kaya ekenag najanauwai.\* Dutika kuntin aidaun, chigki aidaujai Apajuí diisam pegkeg aidaun yajuak nuna nejen ashí apeak† Apajuín emematiuwai. <sup>21</sup> Nunú Apajuín shiig awagmakui. Nuadui Apajuí chichaak: “Yamai nagkamsanuk aents aidaun tudaujinig nugkanak ataktuk pegkegchaunmak yumigjashtatjai, wagki aents aidauk yama datsameamuik pegkegchau takatnak anentaimitin ainawai. Tuja nuigtushkam ataktu awagkinuk yamai ijinag aikanuk pujutji ajamu aina nunak ijinashtinaitjai.

<sup>22</sup> Juju nugka awa junisag aigkik,  
ajakma yutak tuke atinai, tuja nimpain, tsetsek,  
yumi tepeau, esat, tsawai,  
kashi aina duka ashí imanisag atinai”, tiuwai.

## 9

#### *Apajuí Noéjai chichaman umikbau*

<sup>1</sup> Apajuí Noén niina uchiji aidaujai pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai: “Yujaktajum, imaniakjum nugka pampankajum pimutkatajum. <sup>2</sup> Ashí kuntin nugkanum batsamin aidauk atumin ishamjamainak kujaitin ainawai. Chigki wegantush, kuntin aidaush, nayantsanmaya aidaushkam atumnak ashí umigtamiagtina. <sup>3</sup> Nuadui atumek ashí kuntin aidau, nuigtu dupa duke yujutai aina dushakam atum wakegamu yutinaitjume. Nunú aidaunak wi atumin ashí amaajime. <sup>4</sup> Untsu kuntin maa yuwakjumes numpe yuwawaigpajum, wagki numpanum pujut au asamtai. <sup>5</sup> Aentsnak aishmagnash, tuja nuwanash wijai betekmamtinun najanauwaitjai. Nuadui makichik aentskesh tikich aentsun maunak niinashkam dutiksag maawagtina, tuja kuntinkesh atumin mantamuk dushakam dutiksaik maam agtina.

<sup>6</sup> Tuja makichkikesh tikich aentsun maunak, niinashkam dutiksag maatin ainawai, wagki aentsuk wijai betekmamtin najanamu asamtai.

<sup>7</sup> Tujash atumek uchi akigjum yujaktajum, nuniakjum ditajai ashí nugkanum piyaktajum”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí Noén niina uchiji aidaujai chichajak: <sup>9</sup> “Wi yamai atumjai chichaman umiktatag duka, atakea duish atumi uchijum wegantu agtina nujaishkam tuke asatnun umiktatjai. <sup>10</sup> Nunak ashí kuntin atumjai arcanum chimpiju jijnjau

\* 8:20 “Kaya ekenag najanauwai” tawa nunak apach chichamnum “altar” tawa nuna tawai. † 8:20 “Ashí apeak” tawa nunak “holocauston” taku tawai. Holocausto tawa nunak kuntinu maawag ampujin jujuki nejenak ashí apejaku ainawai.

aidau: Chigki wegantu, kuntin tagkumtai aidau, kuntin tagkumchatai aidau, ashí kuntin nugkanmaya aidaujaish umiajai. <sup>11</sup> Atumjai wi chichaman umikag duka makichkish yapajinashtinai, nuadui atak awagkinuk aentsnak, tuja kuntin aina nunashkam yumin yutumtijanuk ijinashtainitjai. Atakea duish yumi yutujag nugkanmayanak ijinashtinai”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tusa Apajuí chichaak: “Juwai chicham tuke atinun, wi atumjai, tuja kuntin aidaujaishkam umikbau iwainamua nunú. <sup>13</sup> Yujagminum apusajai arco iris\*, juju diisjum adeagtinaitjume wi chichaman nugkanmaya aidaujai umikag duka. <sup>14</sup> Wi nugkan yujagkim ematai, nuwi arco iris wantintinai. <sup>15</sup> Nuna wainkun wi atumjai, tuja kuntin aidaujaishkam chichaman umikag nuna tuke aneetnaitjai. Nuadui ataktu awenag yumi yutug piyajag ijipachagtinai. <sup>16</sup> Nunú arco iris yujagminum wantinkui, wi waintinaitjai, nuniakun ashí aents aidaujai, tuja kuntin ashí nugkanum batsataina nujaishkam chicham tuke atinun umikag nuna tuke aneasnuke atinaitjai. <sup>17</sup> Chicham tuke atinun ashí aents aidaujai, tuja kuntin aidau nugkanum batsataina nujaishkam umikag, nunú iwainamuk arco irisa jujuwai”, tusa aatus Apajuí Noéjai chichasui.

### *Noé uchiji aidau*

<sup>18</sup> Noé uchiji arcanmaya jijnjau aina duka: Sem, Cam, Jafet aatus aajakui. Cam aajakui Canaágka apaji. <sup>19</sup> Juju kempatuma nunú aajaku ainawai Noé uchiji aidau. Juna uchiji wegantu aidau atak nagkamawag dita ashí nugkan pampantuk batsamsau ainawai. <sup>20</sup> Noé ataktu ajakmatan nagkama uva numijin ajakui. <sup>21</sup> Tuja makichik tsawantai, Noé uva yumiji najanamun vinon uwag nampekui. Nunik niina aakji ejapeen wisu iyan kanag tepesui. <sup>22</sup> Nunik wisu tepettaman, Cam Canaágka apaji aajakua nunú wainak ukuak, weuwai yachi jimag agá batsatun ujaktatus. Tusa ujakam, <sup>23</sup> Sem Jafetjai, nugkutaijin yakayin awagkek, apaji wisu tepaun wainkaig tusa, ukunmataik jegantag apajin dukukajui.

<sup>24</sup> Dutika ukukim tepa tepakua nampekbaugin sakapag shintaag, niina uchiji ekeu Cam dutika ukukbaun dekauwai. <sup>25</sup> Nuna dekaa pegkegchaunum yumigkiak: “Canaágkak yachi jimaja nuna inake atinai”, tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa nuigtu chichaak:

“Semnak mina Apajuíjua nunú shiig anentinaí.

Dutikamu asa nii inatnai Canaágnak.

<sup>27</sup> Apajuí Jafetan shiig kuashat nugkentin emati, dutikam nigka tajimtamea Sem aakmagbaunum pujú atatuí.

Untsu Canaán niina inake atinai”, tiuwai.

<sup>28</sup> Tuja yumi yutug aentsun ijinauwa duwi nagkamas Noé trescientos cincuenta mijan pujusui. <sup>29</sup> Aatus ashí ijumjamak novecientos cincuenta mijan pujus jakauwai.

## 10

### *Noé wegantu aidau*

(1 Cr. 1.5-23)

<sup>1</sup> Noé uchiji, Sem, Cam, Jafet aina nunú, yumi yutug nugkanum piyag aentsun ijinauwa duwi pujus uchin akigkaju aina nuna daaji aidauk juju ainawai:

<sup>2</sup> Jafeta uchiji aidauk: Gómer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mésec, Tirás, aatus aajakui.

<sup>3</sup> Gómeran uchiji aidaushkam: Asquenaz, Rifat, Togarmá, aatus aajakui. <sup>4</sup> Javánka uchiji aidaushkam: Elisa, Tarsis, Quitim, Rodanim, aatus aajakui. <sup>5</sup> Juu aajaku ainawai Jafeta uchiji wegantu aidau, juka maki makichik tikich chichaman chichaku aajakajui. Nunidau asag dita patayi aidaujaig etegdayag, nayantsa pakajin nugka muunnum, tuja ajuntainmashkam batsamsaju ainawai.

<sup>6</sup> Cam aajakua nuna uchiji juju aajaku ainawai: Cus, Mizraim, Fut, Canaán aatus.

<sup>7</sup> Cus aajakua nuna uchiji aidaushkam: Sebá, Havilá, Sabta, Raamá, Sabteca aatus

\* 9:13 “Arco iris” tawa nunak jutii muunji “pagki wajaé” tuwama nuna taku tawai.



aajaku ainawai. Untsu Raamá uchiji aajakui Sebá, Dedán aatus. <sup>8</sup> Cusak nuigtushkam uchijin Nimrotan akiauwai. Duka apu ashí nugkanum nigki wagaku aajakui. <sup>9</sup> Nimrotak Apajuí yayamu asa senchi kuntu main aajakui. Nuwiya chicham jiinkiu chichainak: “Nimrod Apajuí yayasam, kuntu main wajasu aajakua imanai”, tinu ainawai. <sup>10</sup> Nii apu pujusmataig yaaktak juju aajaku ainawai: Babel, Erec, Acad, Calné aatus. Juju yaakat aina juka Sinar nugkanum aajaku ainawai. <sup>11</sup> Nunú nugkanum pujau juwaki, Asiria nugkanum weuwai. Nunik jegaa nuwi yaaktan najankauwai. Nuna daaji aidauk: Nínive, Rehobotir, Quélah aatus aajakui. <sup>12</sup> Nuigtushkam najanauwai yaakat dekas múun, Resen tutaya nuna. Duka yaakat Nínive Quélahjai niniaku aajakua nuna ejapeen aajakui.

<sup>13</sup> Untsu Misraím aents wegantunmaya jijnauwai: ludeo aidau, anameo aidau, lehabita aidau, naftuhíta aidau, <sup>14</sup> patruseo aidau, casluhíta aidau, caftorita aidau. Untsu juwiya jijnauwai filisteo aidau.

<sup>15</sup> Untsu Canaán niina uchiji aishmagkun iwain Sidóghan akiauwai, duwi pujus Het aajakua nuna akiauwai. <sup>16</sup> Tuja Canaán wegantunmaya jijnauwai: Jebús aents aidau, amorreo aidau, gergeseo aidau, <sup>17</sup> heveo aidau, araceo aidau, sineo aidau, <sup>18</sup> arvadeo aidau, semareo aidau, nuigtu amateo aidaushkam. Juju Canaán nugkanum aents aidau dita patayi aidaujai pampagkajui. <sup>19</sup> Cananeo aents aidau nugkeg yaakat Sidón nagkamna nugka Guerar tutaya nuni juwaki, yaakat Gazanum nagkatkau aajakui. Tuja nuwi nagkamna yaakat Sodoma, Gomorra, Admá, Seboím aatus aajakua, nuni juwaki yaakat Lesa tutaya imanui nagkatkau aajakui. <sup>20</sup> Cam aajakua nuna uchiji wegantu aidauk juju ainawai. Ditak maki makichik nugkentin, nuigtushkam maki makichik chichamtin aajaku ainawai. Nuadui ditá patayi aidaujaig etegdayag batsamajaku ainawai.

<sup>21</sup> Jafetan yachi iwai Sem aajakua dushakam uchijinak akigkui. Tuja Heber aajakua nuna uchiji aidauk Sem wegantu aajaku ainawai. <sup>22</sup> Seman uchiji aidauk: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram aatus aajakui. <sup>23</sup> Araman uchiji aidauk: Us, Hul, Guéter, Mas aatus aajaku ainawai. <sup>24</sup> Arfaxad aajakui Sélah apaji, untsu Sélah aajakui Heberan apaji. <sup>25</sup> Heberak jimag uchijin akiauwai. Nuwiya makichik Péleg daagtin aajakui. Nunak nii pujusmatai, ashí aents aidau pampagkag maki makichik nugkentin wajasajua duwi tuu adaikau ainawai. Tuja niina yachig Joctán aajakui. <sup>26</sup> Joctánkan uchiji aidauk: Almodad, Sélef, Hazar-Mavet, Jérah, <sup>27</sup> Hadoram, Uzal, Diclá, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Sebá, <sup>29</sup> Ofir, Havilá, Jobab aatus aajaku ainawai. <sup>30</sup> Dita batsamsamu aidauk nugka Mesá tawa nuwi nagkamnas Sefar nugka aajakua imanui nagkatkau aajakui. Duka etsa minitaiya nuni nugka múun aajakua nuwiya ainawai <sup>31</sup> Seman uchiji wegantu aidauk maki makichik nugkentin, maki makichik chichamtin aajaku ainawai. Nunidau asag ditá ditak patayi aidaujaig etegdayag batsamsaju ainawai.

<sup>32</sup> Juju adaijag nunú ainawai Apajuí yumin yutumtikag aentsun ijinawa duwi batsamas Noé uchiji wegantu akigbau aina duka. Nuniyatak ditash kanakag tikich nugkanum pampagkag batsamsaju ainawai.

## 11

### *Apajuí chichaman pachimkamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantin ashí aents batsamajaku aina duka makichik chichamnak chichajaku ainawai. <sup>2</sup> Etsa minitaijiya nuni batsatu jijnag shima shimakua Sinar nugka pakajin wainkag nuwi batsamsajui.

<sup>3</sup> Makichik tsawantai ditá ditak chichainak: “Ladrillo najanka jinum jiya inagkagmi”, tusag kayajai takamainnak idayinak ladrillon ekenag takainak, cemento pachimja takamain atsau asantai, pegkae jukiag nujai achimtikag ekenag takaidau. <sup>4</sup> Dutikainak: “¡Kaunatajum yaakat najanawagmi, dutikaku kumpin jiika, nuwi eke ekenkawa nayaimpinum iwakmi! ¡lbau umiku asaja, eme anentsa diitai atin amí! Tuja pampagka tikich nugkanmak shimutsuk juwig tuke batsamsatin agmi”, tuidau.

<sup>5</sup> Tujash Apajuí Tuke Pujuu nugkanum taa diikma aents aidau yaaktamawag, kumpin muuntan apujawag batsamtiagtatman wainkauwai. <sup>6</sup> Nunik anentaimas: “Ditak makichik wegantu ainawai, antsag chichamnash makichik chichaman chichaaku ainawai, nuadui juna nagkama ijuntujag takainawai, tuja juna idaimitkamainuk shiig atsawai, tusa, <sup>7</sup> dekas akaetukmi, dutika ditá chichame pachimjukmi, dutika ajin pempeentunikiag antugdaimainchau wajastinme”, tiuwai. <sup>8</sup> Aatus tusa, Tuke Pujuu chichaman pachimjuk, ashí nugkanum dapampaak ishiakui. Dutikamu asag yaakat najantanak idaisaju ainawai.

<sup>9</sup> Nuadui nunú yaaktanak Babel adaikau ainawai. Wagki nunú nugkanum Tuke Pujuu aents aidau chichaman pachimjuk dapampaak ashí nugkanum ishiaku asantai.

*Sem wegantu aidau*

(1 Cr. 1.24-27)

<sup>10</sup> Juju aajaku ainawai Sema uchiji wegantu aidau. Apajuí yumin yutumtikag aents aidau ijinauwa nunú jimag mijan nagkaemai, Sem niina mijanjin cien ejeyi pujus akiauwai niina uchijin Arfaxad. <sup>11</sup> Nuna akia nuigtushkam quinientos mijan pujusui. Tuja nuigtushkam uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>12</sup> Arfaxad treinta y cinco mijanjin ejeyi pujus akiauwai Sélah. <sup>13</sup> Nuna akia nuigtushkam cuatrocientos tres mijan pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>14</sup> Sélah treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai Heber. <sup>15</sup> Nuna akia nuigtushkam cuatrocientos tres mijan pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>16</sup> Heber treinta y cuatro mijanjin ejeyi pujus akiauwai Péleg. <sup>17</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui cuatrocientos treinta mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>18</sup> Péleg treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Reú. <sup>19</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos nueve mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>20</sup> Reú treinta y dos mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Serug. <sup>21</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos siete mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>22</sup> Serug treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Nacor. <sup>23</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>24</sup> Nacor veintinueve mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Térá. <sup>25</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui ciento diecinueve mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>26</sup> Térá uchiji aidauk: Abram, Nacor, Harán aatus aajakui. Junak sesenta mijanjin ejeyi pujus akigkui.

*Térá wegantu aidau*

<sup>27</sup> Juju aajaku ainawai Térá uchiji wegantu aidauk: Térá akiauwai Abram, Nacor, Harán aatus. Untsu Harán akiauwai Lotan. <sup>28</sup> Harágkak Caldea nugkanum yaakat Ur tutai nii akiinamua nuwi pujus, apaji Térá eke iwaku pujaig niyá jakauwai.

<sup>29</sup> Untsu Abram Sarain nuwatkauwai. Tuja Nacor nuwenauwai Milcájai. Milcák Harágkan nawanji iwai, Iscá tawa nuna kai aajakui. <sup>30</sup> Untsu Saraik kaga asa uchigtuchu aajakui.

<sup>31</sup> Térá caldeo aents aidau nugken yaakat Ur tutainum pujau ukuki Canaán nugkanum weuwai. Nuwi weak uchiji Abragkan, niina tijaji Lotjai ayauwai. Tuja nuigtushkam niina uchiji nuwen Sarain ayauwai. Tujash eke Canaán nugkanmak jegatsuk, yaakat Harán jegawag nuwi batsamsajui. <sup>32</sup> Nuwig batsamas Térá doscientos cinco mijanjin ejeyi pujus jakauwai.

## Abraham pachisa augmattsamu

### 12

(Gen. 12-50)

#### *Apajuí Abragkan untsukbau*

<sup>1</sup> Makichik tsawantai Apajuí Abragkan chichajak: “¡Amina nugkem, pataim aidaun, apa jeshkam ukukta, nunikam wi ame pujustinun nugkan inaktustatjam nuwi wetá! <sup>2</sup> Ame uchijum wegantu aidaunak wi shiig kuashat uyujkatnaitjai, dutika ai shiig kuashat agtinai. Wi aminak pegkegnum yumigsattagme, tuja nuigtush eme anentsa chichag-tai atatme, nuadui aminiyan tikich aidaush pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>3</sup> ¡Amina pegkegnum yumigtamaidaunak wishakam dutiksanuk pegkegnum yumigsagtinaitjai! ¡Untsu amina pegkegchaunum yumigtamunak wishakam dutiksanuk pegkegchaunum yumigjatnaitjai! Nuadui ashí nugka muunnumia aidaunash amina daagmin pegkegnum yumigsagtinaitjai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tima nuna umiak Abragkak Harán pujau nuwi juwaki weuwai. Abram Canaán nugkanum weuwa nunak setenta y cinco mijanji ajujukui <sup>5</sup> Nunik weak niina nuwe Sarain, nuigtu niina yachi uchijin Lotan ayauwai. Nunik shimuinak ashí ditá wajiji aidaunak tagkuji aidaunak yajuakajui. Tuja aents inataiji aidaun Harágnunia sumakbau aidaunashkam yajuakui. Nunik wea weakua Canaán nugkanum jegauwai. <sup>6</sup> Nunik jegaa, nuwi juwaki tikich nugkan amaka nagkagag wea weakua yaakat Siquemnum jegaa Moré tutainum numi encina ayaunum amamak, canaágnunia aents aidaun batsatbaunmak niishkam nuwi pujusui. <sup>7</sup> Nuwi pujaun Tuke Pujuu Abragkan wantintuk chichajak: “Amina uchijum wegantu aidaun juju nugkanak susagtinaitjai”, tiuwai.

Tusa tima Abram Tuke Pujuu emematku kuntin maa patasa apeatnun kaya ekenag najanauwai, wagki nuwi Tuke Pujuu wantintukbau asa.

<sup>8</sup> Nuwi juwaki muja tepaju yaakat Betel\* tutaya nuna yantamen etsa minitaijiya nuni shiyakajui. Nuwi jegaa niina aakjin aakmakui. Abram pujusua nuwi pujusa diyamak Betelak etsa akaetai jiya nuni aajakui, untsu yaakat Hai tawa nunú etsa jiantaijiya nuni aajakui. Tuja nuishkam kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun kaya ekenag ataktu najanauwai. Dutika Tuke Pujuu daajin adaitus untsuka segauwai. <sup>9</sup> Nunik nuwi pujau Néguev nugkanum wegak aakjin tegaja yajuak, diipas jintá kanag waja wajakua weuwai.

#### *Abram Egipto nugkanum webau*

<sup>10</sup> Nunú tsawantin ashí nugkanum senchi yapajut tepeauwai. Nuadui Abram niina patayi aidaunak Egipto nugkanum pujustatus weuwai, wagki nii pujamunmag makichik yumainkesh shiig atsau asamtai. <sup>11</sup> Egipto nugkanum jegattak wesa, Abram niina nuwe Sarain chichajak: “Antukta nijah, amek nuwauch shigmauchitam nunak wika shiig dekajai, <sup>12</sup> nuadui egiptunmaya aents waipakag chichainak: ‘Juka nuwak juna nuwegai’ tusag, mina mantuinak aminak jujamain ainawai. <sup>13</sup> Nuadui amina inimpainakuish, wait aneasam mina ubajui tujutta, amina shigmatjumin mina mantuawainum, wisha utugchat atsaunum jegatjai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa Egipto nugkanum jegawagmatai, nuwiya aents aidaun Sarai shigmauch wajaknun wainkajui. <sup>15</sup> Antsag faraógkan atuwe aidaushkam wainkajui, nunik nuwa shigmauch tae tusa faraógkan ujakagtatus wejajui. Dutika ujakag nuadui Sarain jukijajui faraógka jeen.

<sup>16</sup> Sarai shigmauch asamtai, faraón wakejuk juwak Abragkan shiig awagmakui. Dutikak susauwai uwig aidaun, baka aidaun, burro aidaun, camello aidaunashkam, tuja nuigtushkam inak aishmag aidaun nuwa aidaunak susauwai. <sup>17</sup> Tujash Sarai jukimunum Apajuí faraógkan ashí niina patayi aidaunak suwimkan suwak, jata ishamainun ajun-jauwai. <sup>18</sup> Dutikam waitiak, faraón Abragkan untsuka itan chichajak: “¿Wagka minash

\* 12:8 “Betel” tawa nunak hebreo chichamnumak “Apajuí jee” taku tawai.



jusha jutijuaume? ¿Wagka juju nuwa jusha mina duwajui tusamesh tujutchamume?  
<sup>19</sup> Ame chichaakum mina ubajui tichamkum, tau asamin wi jukin nuwatmain awajkash-  
 jak. Jujuwai nuwemek, ¡Juju jukim wamak wetá!” tiuwai. <sup>20</sup> Nuna aatus tusa faraón†  
 niina aentsji aidaun ishitkauwai, Abram nuwejai Egipto nugkanum puja duka, ashí niina  
 wajiji aidaujui jiiki awematajum, weti tusa.

## 13

### *Abram Lotjai kanakbau*

<sup>1</sup> Abram niina nuwejai Egipto nugkanum pujau Néguév nugkanum wakitkiuwai. Nuwi  
 weak ashí niina wajijinak yajuak weuwai. Nunik weak niina yachi uchijin Lotan ayauwai.  
<sup>2</sup> Abragkak shiig wiakuch aajakui. Niinak ajujakui oro, jiju plata tutai najanamu aidaun,  
 tuja nuigtushkam niina tagkuji aidaun ¡shiig kuashat! ajujakui. <sup>3</sup> Néguév pujau wakitki  
 diipas jintá kanag waja wajakua jegauwai yaakat Betelnum. Tuja nuwi juwaki yaunchuk  
 nii pujujakbau yaakat Betelan nagkaiki, yaakat Hai tawa nuwi jegatsuk ejapeen aajakua  
 nuwi weuwai. <sup>4</sup> Nunú nugkanum yaunchuk Abram Apajuín emematak kuntin maa patasa  
 apeatnun altaran najanauwai. Nuwi Apajuí daajin adaitus segauwai.

<sup>5</sup> Tuja Lotchakam antsag shiig wiakuch aajakui. Niina apaji yachi Abragjai betek  
 ¡shiig kuashat! uwigji, bakajishkam imanisag, tuja niina inake aidaushkam ¡shiig  
 kuashat! ajujakui. <sup>6</sup> Nuadui nugka dita batsatbaunmag kuntin piyakui, nuniak yutaiji  
 ayugmain atsau asamtai, nuwig ijunja pujumainchau aajakui. <sup>7</sup> Nuigtushkam aents  
 Abragkan tagkujin kuitamin aidaun, Lotan tagkujin kuitamin aidaujui maanijaku ainawai.  
 Tuja canaágnunia aents aidaush, ferezeo aents aidaujui nuwig ditashkam batsamajaku  
 ainawai.

<sup>8</sup> Nuadui makichik tsawantai, Abram Lotan chichajak: “¡Amek mina yatsujun uchi-  
 jiyaitme, nuadui iik pempeentunikik kajegdaimaitsuji! Tuja amina tagkugmin kuitamin  
 aidaush, mina tagkujun kuitamin aina nujaja kajegdaya yujamait sui. <sup>9</sup> Juju nugka múun  
 weaja nunú diisam ame wakegamu etegkam, wait aneasam kanakta. Ame tsumunum  
 weakminig, wi nujinum wetajai. Untsu ame nujinum weakminig, wi tsumunum wetajai”,  
 tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tama Lot namak Jordágkan pakaji weajun diikma pegkeg yumi kuashat ayau,  
 nugka piipich Sóar tutai aajakua imanui jegaku, nugka Edén pegkeg aajakua iman,  
 nuigtush Egipto nugka pegkeg aajakua nujai betekmantinun wainkauwai. (Juka iman  
 aajakui Apajuí yaakat Sodomán Gomorrajai eke tsayatsaig) <sup>11</sup> Imanun Lot wainak ashí  
 namak Jordágkan pakajinak nii etegkauwai. Dutikau asa dita batsatbaun ukuak etsa  
 minitaijiya nuni weuwai. Aatus Abram Lotjai kanakajui. <sup>12</sup> Abragkak Canaán nugkanum  
 juwaku. Untsu Lot Jordágka pakajin yaakat Sodománum jegattak pujusui. <sup>13</sup> Nunú  
 yaakat sodománmaya aentsuk shiig pegkegchau, Tuke Pujuu dakitamun ayatak katsek  
 aina nuna takajaku ainawai.

<sup>14</sup> Lot weu ai, Apajuí Abragkan chichajak: “Ame anú wajam nuwi nagkamam nujiya  
 aatu, tsumunma aatu, etsa minitaijiya aatu, tuja etsa akaetaiya aatushkam shiig diista.  
<sup>15</sup> Juju ashí nugka ame wainam junak wi amina amastatjai, juka aminu, tuja amina  
 uchijum wegantu agtina nudau tuke atinai. <sup>16</sup> Amina uchijum wegantu aidaunak nugka  
 yukukuntujai betek awajstatajai. Nugka yukukuntu dekapamainchawa iman amina  
 uchijum wegantushkam dekapamainchau agtinai. <sup>17</sup> ¡Wajakim weme juju nugka juna  
 esanti wegkantijai ashí diista, junak ashí amina amastatjamel!” tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tima Abram aakjin tegaja yajuak makichik aents Mamre daagtindau ikam  
 encinar tutai, yaakat Hebrógnun jegattak awa nuwi pujusui. Nuwi pujus kuntin maa  
 apeaku Tuke Pujuu ememattinun altaran najanauwai.

## 14

### *Abram Lotan ayamjuk awagkimu*

† 12:20 “faraón” tawa nunak egiptunmaya aents aidaun chichamenig “apu” taku tawai.

<sup>1</sup> Nunú tsawantin Amrafel aajakui Sinar nugka apuji, untsu Arioc aajakui Elasar nugka apuji, tuja Quedorlaómer aajakui Elam nugka apuji, nuigtushkam Tidal aajakui Goím nugka apuji. <sup>2</sup> Nunú apu aidau: Bera Sodomán apuji, Birsa Gomorran apuji, Sinab Admán apuji, Seméber Seboíman apuji, Bela Sóar tuuta awagtaya nuna apuji aatus aajaku aina nujai maaniamun aepjunawajui. <sup>3</sup> Makichik uwejan amua apu aina juju ashí dita suntaji aidaun nugka Sidiman pakajin nayants yapaku\* tutaiya nuwi ijumjajui. <sup>4</sup> Tuja doce mijanai, apu Quedorlaómer ditan depetuk pujuju. Tujash trece mijan wegai, makichik uweja amua apu aidau ataktu apu Quedorlaómerjai maanitan nagkamawajui. <sup>5</sup> Tikich mijanan achiak, apu Quedorlaómer niina suntajijai, nuigtu tikich kampatum apu nijai atunidau, nugka Astarot Carnaim tawa nuwi maaniawagtatus shiyakajui. Nuwi refaita aents aidaun depetuk amukajui. Tuja nuigtushkam zuzita aents yaakat Ham tutaya nuwian depetkau ainawai. Tuja nuigtushkam emita aents aidaun nugka paka Save-quiriataim tawa nuwi batsatun depetkau ainawai. <sup>6</sup> Untsu horeo aents aidaun muja Seírnnum batsatun depetkau ainawai. Dutikawag pisagmatai pataetukag yaakat El-Parán tutai uwegshun ijus awa imanui wakajui. <sup>7</sup> Nuwiya apu Quedorlaómer nii ijunja yujamujijai waketak, yaakat En-mispat tutai Cades tuuta awagmatia nuwi jegawajui. Nunik nuwi juwakiag wenak Amalec aents aidau batsamtainian, amorreo aents aidau batsamtainian, tuja Hasesón-tamar tawa nuna batsamtaijinianashkam ashí dita wainbaunak tsaikajui.

<sup>8</sup> Dutikiagtai Sodoma, Gomorra, Admá, Seboím, Bera Sóar tutaya nuwiya apu aidau ijunag chichaman umikag, Sidiman pakajin shiyakajui. <sup>9</sup> Nuwi makichik uwejan amua apu aina nunú apu Quedorlaómerjai Elam nugka apuji, Tidal Goím nugka apuji, Amrafel Sinar nugka apuji, Arioc Elasar nugka apuji aina nujai maaniau ainawai. <sup>10</sup> Dutika maaniamunum Sidima pakajin waa ayaunum nuwi pegkae pimasua weakunum Sodomán apuji Gomorran apujijai pisakma chimpimawajui. Nuniai tikich apu aidauk mujá pisajajui.

<sup>11</sup> Nunikagmatai, ipak usumat apu depetmakaju aidau ditá suntaji aidaujai, Sodománmayan, Gomorranmayajai yutaiji aidaun, wajiji aidaujai ashí yajutkag ukukiajui. <sup>12</sup> Nuninak Abragka yachi uchiji Lotnashkam Sodománnum pujuttaman achikag ashí wajijinak tagkujijai jukiag shiyakajui. <sup>13</sup> Lotan dutika jukiagmatai, makichik aents maaniamunum uwemjau Abragkan hebreo aentsua nuna jegajua ujakui. Abragkak Mamre nugke ikam encinas tutai, amorreo aentsu nugke aajakua nuwi pujujakui. Mamren yachi aidauk Escol, Aner aatus aajakui. Juju aidau Abraman atuidau.

<sup>14</sup> Abram niina yachi uchijin achika jukiagbaun dekaa, ashí niina inake nijai yujas akiidau kajittsa anentai aidaun ipaa, trescientos dieciocho aentsun ijumjauwai. Dutika ditajai atuegak apu aidaun pataetuk yaakat Dan tawa nuwi jegawajui. <sup>15</sup> Nunikag kashi pachiachbau Abram niina aentsijai jetekag ipisig yaakat Hobá tutai yaakat Damasco nujiin awa nuwi ejegawajui. <sup>16</sup> Dutikainak ashí waji yajuakbaujinak awagtujajui. Aatus Abram Lotan ayamjuk agkanmitkauwai, dutika ashí niina wajiji aidaunak imatiksag awagtujui. Dutikak nuwa aidaunashkam ayamjukui. Tuja aikasag niina aentsji tikich aidaunashkam ayamjukui.

#### *Sacerdote Melquisedec Abragkan pegkegnum yumigjamu*

<sup>17</sup> Abram apu Quedorlaómeran tikich apu aidaujai ashí depetuk waketak, nugka paka Save tutai apu nugke tuuta awagmatia nuwi minittaman igkug kumpamatatus Sodománmaya apu, jiintukiuwai. <sup>18</sup> Dutika igkug juki inimtatan Melquisedec yaakat Saleman apuji, sacerdote niig Apajuí nayaimpinum pujuuwa nunú etegkamu pujau pagkan vinojai juki, <sup>19</sup> Abragkan igkug pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai: “Abragkah, Apajuí nayaimpinum pujuuwa nunú pegkegnum yumigtamsatin ati.

<sup>20</sup> Apajuí nayaimpinum pujuuwa nunú

\* 14:3 “Nayants yapaku” tawa nunak apach chichamnum “Mar Muerto” tawa nuna taku tawai.

amina shiwajumin depetmitkagmaka nunú tuke ememattai ati”, tiuwai.

Tusa tima Abram maania depetmak maki makichik waji yajuakbaunmayan diezmon susauwai.

<sup>21</sup> Dutikamtai Sodomamaya apu Abragkan chichajak:

“Aents aina anka mina sujusta, untsu waji aina duka ame jukita”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tama Abram niina ayaak:

“Wika Tuke Pujuu yakí nayaimpinum pujuuwa nunú nayaimpin nugkajai najanauwa nuna wi dutikatnujun juni dutikattajai tusan ujakjai. <sup>23</sup> Tiu asan aminunak makichik hilonakesh, sapat jigkataichinakesh ashí amina wajijum wegantunak jukishtatjai. Atakea duikish ame mina chichagtakmek: ‘Wi Abragnak wiakchamtikawabiajai’, tusamek tujutchatnaitme. <sup>24</sup> Wika wajiinak shiig dakitajai, untsu mina inakeg aidau yutain yuwawaja duka maake, untsu mina uyuntuidau Aner, Escol, Mamre aatus yuja nunú ditanu amainun jukiagtatui”, tiuwai.

## 15

### *Apajuí Abragjai chicham umikbau*

<sup>1</sup> Nunú ashí nagkaemaju ai, Apajuí Abragkan wakanmantun\* wajantun chichajak:

“¡Abragkah, ishamjukaipa, witjai amina kuitamnunuk! Amek shiig kuashat wajigtin atatme”, tiuwai.

<sup>2-3</sup> Tusa tama Abram ayaak:

“Apu Tuke Pujuuwah, ¿wisha nunash itugkatnunak ibaunash waketaja? Amek, mina uchig atsufta duka shiig dekame. Amek minak makichik uchikesh sujuschaume, nuadui ashí mina wajiig aidaunak, nugkajai nagkamas, wi tsakapagbau Eliezer Damasconmayaya nudau atinai” tiuwai.

<sup>4</sup> Tutai Tuke Pujuu ayaak:

“Antukta nijah, juju ashí amina wajijum aina duka amina uchigminu atinai, tikich aents amina uchigmichuk jukishtinai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna tusa Abragkan agá jiiki chichajak:

“Yamai nayaim shiig diista, dutikam yaya ayá nunú ame dekapamainaitkumek dekapagta. Juju dekapamainait, iman atinai amina uchijum wegantu aidauk”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tama Abragkak Tuke Pujuuwai kajinas anentaimu asa dekaskeap tujutua tiuwai. Nuadui Apajuí Abragnak aents ima pegkegnak takauwa iman diisui. <sup>7</sup> Tuja nuigtushkam chichajak:

“Witjai Tuke Pujuuunuk, wi aminak yaakat Urnum caldeo aents aidaujai pujaumin, juju nugkan ame wegantu agtina nudau tuke atinun amastasan jiikbaijame”, tiuwai. <sup>8</sup> Tusa tama:

“Tujash, Apu Tuke Pujuuwah ¿wisha wajuk shiijash dekamainaitja, wi wegantu aidauwap juju nugkanum batsamsatin ainawa tusanush?” tusa aatus Abram aikui.

<sup>9</sup> Tusa tama nii ayaak:

“Makichik baka tsakat, makichik cabra, makichik uwig aishmag, kempatum mijanji ajamu aidau, nuigtushkam makichik yampits, makichik paum tsakat aajam itagtuata”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tima Abram ashí nuna yajuak Apajuín ejetuauwai, dutika jimai jimaituk dakaja igkumtikjattak batsakui, untsu chigkinak dakagchauwai. <sup>11</sup> Dutika pujai chuweg, kuntin dakaja batsasbaun kakeetiagtai, nuna yuwawai tusa Abram jiyaka ishimum.

<sup>12</sup> Dutiká pujujai, etsa akaegak suwe wegau, nunitai Abram senchi kanag tepesui. Nuniaig shiig senchi suwe wajasmatai, senchi ishamkauwai. <sup>13</sup> Imanik suwe wajasbaunum Tuke Pujuu Abragkan chichajak:

“Juju yamai shiig antukta, ame uchijum wegantu agtina duka nugken ukukiag, tikich nugkanum batsamas wainka inaku waitkam cuatrocientos mijan waitu batsamtin

\* 15:1 “Wakanmantun wajantun” tawa nunak juju versículonum apach chichamnum “visión” tawa nuna taku tawai.

ainawai. <sup>14</sup> Tujash tuu nugkanmayag nunash inakush waitkastin ainawa, nunak wi ditanashkam suwimkan susatnaitjai, duwi ame uchijum wegantu aidauk waitu bat-satu agkanmagawag, shiig wiakuch wajasag jijnagtinai. <sup>15</sup> Tuja untsu amek shiig muumpakim agkan pegkegnun jakattame. Nunikamin amina uchijum aidau ukug-masagtinai. <sup>16</sup> Tuja amina uchijum wegantu akiinak, nuna tijaji aidaush, nuigtush nuna tijaji aidaush akiinkatna nunú, juju nugka juwi waketug kaunatin ainawai. Wagki amorreo aents aidaushkam nunú tsawantinig tikima shiig katsekak achagtinai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Imanik suwe wajasu ai, ichinkanmaya jii bukuitau wantinkauwai, nunú wantinai shijikap ayai ekemakbauwa nunin kegak kuntin dakaja batsasbaunum ejapeena nagkae-mattaman Abram wainkauwai. <sup>18</sup> Nunú tsawantai, Tuke Pujuu Abrajai chichaman umikui. Nunak aatus tiuwai:

“Juju nugka junak amina uchijum wegantu aidaun susatnaitjai. Tuja namak Egipto nugkanum awa nuwi nagkamsan, namak múun Eufratesa aatsan susattajai. <sup>19</sup> Tuja juju nugka juka quenita aents aidaun, quenizita aents aidaun, cadmoneo aents aidaun, <sup>20</sup> hitita aents aidaun, ferezeo aents aidaun, refaita aents aidaun, <sup>21</sup> amorreo aents aidaun, cananeo aents aidaun, gergeseo aents aidaun, Jebús aents aidaun nugke ainawai. Tujash wi nunak ashí amastatjame”, tiuwai.

## 16

### *Agar niina uchiji Ismaeljai*

<sup>1</sup> Sarai kaga asa niina aishi Abragkan uchijin ejapjumainchau aajakui, untsu niina jeen inake Egipto nugkanmaya nuwa Agar daagtin pujujakui. <sup>2</sup> Nunik pujai Sarai Abraman chichajak:

“Nijah, amek Apajuí mina uchigmachu ati tusa tujutiuwa duka shiig dekame. Nuadui wait aneasam mina inakeg Agar puja au jukita. Nunikamin nuwi uchi akiinamtai, wi nuna jukin uchijimachainjash”, tiuwai. Tusa tama Abram niina nuwe tabaun antujus, ayu, tiuwai.

<sup>3</sup> Nunik pujus Sarai Agaran juki Abragkai sujukui. Nunak Canaán nugkanum jegawag diez mijan pujusua duwi dutikauwai. <sup>4</sup> Abram Agaran juki pujus ejapmitkakui, dutikam pujus, Sarai ejapjuchu asamtai, dushikiak chichaman umigchau. <sup>5</sup> Nunitai, Sarai Abragkan chichajak:

“¡Mina inakeg Agar dushiktak chichaman umigtatsu duka utugchatak aminui! Wi amina nuwem ati tusan amasbaijame, dutikamaitak, yamai amina uchigmin ejapjuk mina nagkaetasu ememawai. Tujash ima Apajuíya duke tujamti, yakita juna utugchatan apujush wiyashitag, atsa ameashitam”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tama Abram ayaak:

“Yamai nagkamsanuk amina inakminak amina idaitajame, ame itugkatag tame, dutikata”, tiuwai.

Tusa tima Sarai Agaran shiig senchi inak waitkau, imatika waitkam Agar tupikakuwai. <sup>7</sup> Nunik tupikaki Shur nugkanum wetainum uwegshunum jintá yumi pukuni jijnbaunum ayaumas pujuttaman, Apajuí ángela nunin wajas wantintukui. <sup>8</sup> Dutika iniak:

“Agar Sarain inakegah, ¿amesh tuwiyamea miname? ¿Tuu weakmea aniname?” tau. Tama nii ayaak:

“Sarain wi takagnaitag nunú dakitjugmatai tupikajai”, tiuwai. <sup>9</sup> Tusa tutai, Apajuí ángel tumain chichajak:

“Wakitkita amina takagtaigmin, nunika jegaam Saraiyai sumimkata”, tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna tusa nuigtushkam chichajak:

“Amina uchijum wegantunash shiig kuashat ikauntuktinaitjame, dutika ai makichkish dekapamainchau atinai.

<sup>11</sup> Nijah, juju uchi ejapjukum nunú uchigmakam, adaikattame Ismael,\* wagki ame

\* 16:11 “Ismael” tawa nunak “Apajuí antugtamakae” taku tawai.

wekaesa waitiakum wake besemag anentaima  
wekaegam nuna wi antugkajam duwi.

<sup>12</sup> Tuja niig kakajus yunumtukchamin,  
caballo unuinakchamua iman atinai,  
iman asa ashí aentsjai maanitnai, nunitai  
niina shiwaaji aidauk ima niijaig maaniagtinai.  
Niina yachi aidaujaishkam shiwag atinai,  
nuniau asa ima niina nugkenig pujustinai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tima, Apajuíjai chichasu asa, dekas amek “Apajuí wainbauwaitme” tusa  
puyatuk nigki anentaimas: “¡Apajuínap wainkaja, imanun wainkanush jakachjapi,  
iwaakjapi!” tiuwai. <sup>14</sup> Nuadui nuwi yumi piyag aajakua nuna “Iwaku pujuuwa nunú mina  
waita nunuwai” tuu adaikauwai. Nunú yumi piyajua duka yaakat Cades Béredjai niniaku  
awa nuna ejapeen awai.

<sup>15</sup> Agar tsawanji jegajim uchi aishmagkun Abragka uchijin uchigmakui, nunikmatai  
Abram uchi daajin Ismael adaikauwai. <sup>16</sup> Agar niina uchiji Ismaelan uchigmakua nunak  
Abragnak ochenta y siete mijan ajujakui.

## 17

*Apajuí Abrajai ataktu chicham apakbaunum uchi aishmagkuch aidaun katiuchiji chuchuke*

\* *tsupijatajum tibau*

<sup>1</sup> Abragkan noventa y nueve mijanji ajai, Tuke Pujuu wantintuk chichajak:

“Antukta nijah, witjai Apajuí ashí senchigtinnuk. Nuadui amek mina emtijuig  
pegkegchau takamtsuk pujusta. <sup>2</sup> Wi amijai yamajam chichaman umiktatjai. Tuja amina  
uchijum wegantunak shiig kuashat ikaugkatnaitjai”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tama Abram Apajuín eme anentus tsuntsuma nijayin nugkan antig pujusmatai,  
Apajuí chichajak:

<sup>4</sup> “Juwai wi amejai chichaman umiag duka. Amek kuashat aents aidaun muunji  
atinaitme. <sup>5</sup> Nuadui amek Abram tamak achattame. Tuja yamai nagkamsamek Abraham  
tama atatme, wagki wi aminak kuashat aents aidaun muunji awajsatnaitjame. <sup>6</sup> Amina  
uchijum wegantu aidaunak shiig kuashat ikaugkattajai. Nuadui ame wegantunmaya  
apu agtinai, tuja ame wegantu aidau kuashat aents nugka muunnum yujakgtinai.  
<sup>7</sup> Nuadui wi amejai chichaman umikag duka ajumaya duish ame wegantu aidaujaish tuke  
atinai. Wika tuké amina Apajuíjum, tuja amina uchijum wegantu aidaunashkam Apajuíji  
atinaitjai. <sup>8</sup> Juju nugka Canaágka juwi ame pujam nunak ashí amina, nuigtu ame wegantu  
agtina nudaun tuke atinun amastatjai, tuja wi ditá Apajuíjig atinaitjai”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tuja nuigtu Apajuí Abragkan chichajak:

“Juna wi chichaman umikag duka imatiksamek umikta, tuja amina uchijum wegantu  
agtina dushakam umikagtin atinme. <sup>10</sup> Amejai chichaman umikag duka jujuwai: Ashí  
amina uchijum wegantu aidaush ima junak umikagtinai. Ashí aishmag aidau atumjai  
batsatuk tsupigkamu agtatui. <sup>11</sup> Tuja ashí atum aishmag aidautigminuk tsupima-  
mainaitjume, nuni iwainmamkattagme wi atumjai chichaman umikag nunú. <sup>12</sup> Yamai  
nagkamsagmek, ashí uchi aishmag aina duka ocho tsawan akiina wegauk katiuchiji  
chuchuke tsupigkattajume. Tuja amina wainka inataijum amina jemin akiinau aidaush,  
kuichik kayai tikich nugkanmaya sumakbaushkam tsupigkatajum. <sup>13</sup> Ashí uchi aishmag  
aidauk makichkish idaitsuk tsupigkamu agtatui. Wi chichaman umikag nunú iwainamu  
aatus atumi iyashin juwaktatui tuke atinun. <sup>14</sup> Tujash makichik aishmagkesh nuna  
tsupimatan dakitauk atumjai ijunjag pujumait sui. Duka ayatak jiiki ajapeam atatui,  
wagki wi chicham umikbaun ajaantus diyachu asa”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí Abrahaman chichajak:

\* 17: “Uchi aishmagchin katiuchiji chuchuke tsupijatajum tibau” tawa nunak apach chichamnum “circuncisión”  
tawa nunuwai.

“Amina nuwemi daajig Sarai tamak achattawai, yamai nagkamsag niina daajig Sara atatui. <sup>16</sup> Niina pegkegnum yumigsattajai, dutikakun niyai makichik uchin amastatjai. Dekaskenum wi niinak pegkegnum yumigsattajai. Nuadui kuashat aents nugka múun aidaunmayan dukuji atinai. Tuja ame uchijum wegantushkam nugka múun aidaun apuji agtinai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama Abraham tsuntsuma nijayin nugka antig pujus, niina anentainig chichas: “¿Aents cien mijanji ajamush uchinash akiimainashit? ¿Sarash noventa mijanji aja ibaush ejapjumainkait?” tusa dushiau. <sup>18</sup> Nuna tusa Abraham Apajuín chichajak:

“¿Untsu utusamek Ismael kajimatjuttsuk ame pegkegnum yumigtugsam tajai!” tau.

<sup>19</sup> Tama Apajuí Abrahaman ayaak:

“Amina nuwem Sara uchigmin uchigmaktatui tusan timagme, nunikmatai ame niina daaji Isaac adaikattame. Nunú akiinamtai wi amina anagkuajam duka uminkattawai. Tuja nii uchiji wegantu agtina nujashkam wi chicham umikbauwa nunak tuké yapajiashtinaitjai. <sup>20</sup> Ame mina Ismael pachisam tujutam nunashkam antugkajame, nuniku asan wi pegkegnum yumigsattajai. Niina uchijish kuashat atinai, tuja niina uchiji wegantunmayanash kuashat uyujkatnaitjai. Ismaelak doce apu agtina nuna apaji atinai. Aatus nugka muunnum batsamsatin ainawai. <sup>21</sup> Untsu wi chichaman umikag nunak amina nuwem Sara yamai nagkamas tikich mijan jegatta duwi Isaakan uchigmatjamkatta nujai umiktatjai”, tiuwai. <sup>22</sup> Nuna aatus Apajuí Abrahamjai chichas ashimak, wakitkiuwai.

<sup>23</sup> Nunik Apajuí wakitkintai, nunú tsawantinig Abraham niina uchiji Ismaelan juki, ashí niina inake nijai batsamas akiinaw aidaunash, tuja kuichik kayai sumakbau aidaujai, ashí aishmag niina aakjin batsamin aidaunak betekmas yajuak tsupijauwai, Apajuí tibaun imatiksag umiak. <sup>24</sup> Abrahamak noventa y nueve mijanji ajamu asa tsupimakui. <sup>25</sup> Untsu Ismaelnak trece mijanji ajamun tsupigkauwai. <sup>26</sup> Aatus tsupimatai ati tibaun Abraham umiak, nunú tsawantaik niina uchiji Ismaeljai tsupimakajui. <sup>27</sup> Ashí aishmag niina aakjin akiinkau aidauk, tikich nugkanmaya kuichik kayai sumakbau aidaujai, betekmasag tsupimajajui.

## 18

### *Tuke Pujuu Abrahaman uchi akiattame tibau*

<sup>1</sup> Makichik tsawantai Abraham Mamrenum ikam encinar tutainum niina aakji waitijin etsa tajiagai eketun Tuke Pujuu wantintukui. <sup>2</sup> Abraham pagkas niimsatakama kampatum aents ijunun wainkauwai. Nunik wainmawaik wamak wejiuwai igkug jukitatus. Nunik jegantun tikishmag nijayin nugkan antig pujusa, <sup>3</sup> chichajak:

“Mina Apujuh, wi amina eme anentsan tajame, wait aneam wamak wepa.

<sup>4</sup> Atumnash shiig awajtamkuig, yumi itagtuatajum tusan dawemin dijajatjime, dutikam-tai numi wakenti bikintua juwi pujusum machik ayamjatajum. <sup>5</sup> Atumek dekas wi atumin inakmin pujag nuwi taugme. Nuniku asagmin atum yuwatnun wi amastajime. Nunú yuwajum ichichmamjajum wetajum”, tiuwai. Tama dita aínak:

“Ayu, ame tame duke ati”, tiajui.

<sup>6</sup> Tusa tiagmatai Abraham niina aakjin waya nuwe Saran chichajak:

“¿Harina pegkeg diisam veinte kilo jukim wamkesam pag najanata!” tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa ukuak, tupikaki toro tsakat batsatun jegantun duwegman etegka, niina inake aidaun chichajak: “Juju maajum wamak inagtuatajum”, tusa tima ditashkam imatiksag umikajui. <sup>8</sup> Dutikawagmatai Abraham baka muntsuji ijugbaun, kantekujai, neje inajua-mun aatus juki ejeentun apujtusui. Dutikam nuna numi wakentin pujusag yuwagtai, dakak pujau.

<sup>9</sup> Nuna yuwawag inagnakag Abrahaman iniinak:

“¿Amina nuwem Sarash tuwi pujawa?” tama Abraham ayaak: “Au aaka awi pujawai” tau.

<sup>10</sup> Tusa timatai nuwiya makichik chichaak:



“Tikich mijan atata duwi ataktu tajuan ijagsattajame, tujash nunú tsawantinig amina nuwem Sara uchiji ajittawai”, tiuwai. Tusa tutai Sara aaknum Abrahaman ukujin waitinum wajasa, antu wajau. <sup>11</sup> Tuja Abrahamak Sarajaig shiig muumpakiaju ainawai, nuadui Sarak nantutin nuwauch jau aina nunash nagkankau aajakui. <sup>12</sup> Nunin asa dita chichainamun Sara antuk, nigki anentaimas dushiak: “¿Wi mina aishjujai shiig múuntuch wajasag nunash, wajuk mina aishjujaish wakejunikan pujusnuk uchigmaktaja?” tau. <sup>13</sup> Tusa tabaun Tuke Pujuu antuk Abrahaman chichajak:

“¿Wagka Sarash dushiawa? ¿Nigka dekaskeap tawa, tuja wi múuntuch ataish, Apajuíyap sujustatua tumainchawk dekaapea? <sup>14</sup> ¿Apajuí makichik waji tujinka dutiktsuk idaimainush awak? Tikich mijan atata duwi amina ijagsatasan ataktu tajuattajame. Nunú tsawantin Sara uchiji ajittawai”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tusa tutai nuna Sara antuk senchi ishamkauwai, nuniak dekas tsanugtajai tusa chichaak:

“Wika dushigchamjai”, tau.

Tusa tutai Apajuí ayaak:

“Wika dekajai ame dushiamunak”, tiuwai.

*Aents pegkeg aidau Sodomanum batsatun ijinawai tusa Abraham Apajuín segau*

<sup>16</sup> Nuna tusag ijag aidau Sodomanum shimutai, Abrahamshakam ditan kumpama ishiaktatus uyuniuwai. <sup>17</sup> Nunitai Tuke Pujuu anentaimas:

“Dekas wi dutikattag nuna pachisan Abrahaman ujaktajai, <sup>18</sup> wagki niig dekas kuashat aents agtina nuna apaji atatu. Nuigtushkam wi niinak, aents ashí nugkanmaya aidaunmayash ima niinig pegkegnum yumigkiam atinme tusan anagkuawaitjai. <sup>19</sup> Wi niinak etegkauwaitjai, ashí niina uchiji wegantu aidaunash mina chichamjun jintintuati, dutikam minák umigtuktinme, nuninak ima pegkeja nunak takastinme tusan. Nuna aatus uminakui, wi anagkuawaitag nunak imatiksasuk umiktatjai”, tiuwai. <sup>20</sup> Nuna tusa Tuke Pujuu chichaak:

“Aents yaakat Sodomanmaya, nuigtu Gomorranmaya aidauk ayatak pegkegchawk tikima shiig katsek ainawai tabaun antajai. <sup>21</sup> Nuadui wi yamai wejittjai ditan, núnikan dekaattjai ditá pegkegchauji shiig múuntai tabau minai wajuta dusha dekaskeashit”, tau.

<sup>22</sup> Tusa jimag aents Sodoman wejutai, Abraham Apajuíjai ukuunum juwakui. <sup>23</sup> Nunik Apajuín jegantun iniak:

“¿Aents pegkegchaun takau aina nunú ijinkumesh, pegkejan takau aina nujai ijinnattamek? <sup>24</sup> Tuja namputchwame cincuenta aents pegkegchaun takaschau aidau yaaktanum batsatkuish, ¿nunú batsataigkik yaaktash tsaiktatam, atsa tsagkujashtatmek? <sup>25</sup> ¿Aents pegkegchaun takaschau aidauk, pegkegchau takasu aina nujai ijumjamek pegkegchaun takasua numamtukek ijinmaitsume! ¿Dekas wait aneamam dutikawaipa! Amek Apu chicham epegkin asam ashí nugkanmaya apu aina nuna Apujiyaitme, nuadui, ¿aents pegkegchaun takaschau aina duka ayamjukchattamek?” tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa tama Tuke Pujuu Abrahaman ayaak:

“Cincuenta aents pegkeg yaakat Sodomanum pujaun wainkanuk, dita tsagkujakun ashí tikich aidaunash tsagkujattajai”, tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa timatai, ataktushkam Abraham Apajuín chichajak:

“¿Wait aneamam tsagkugtugta! Amek Apajuíyaitme nuniaminig wika aents wainkau-chitkun juna iniajame. <sup>28</sup> Tujash namputchwame cuarenta y cinco aents pegkejam akuish, ¿ashí yaaktash tsaiktatmek?” tama Apajuí ayaak:

“Atsa, cuarenta y cinco aents pegkejam akuishkam ijinashattajai”, tiuwai.

<sup>29</sup> Awentsag Abraham Apajuín iniak:

“Namputchwame ¿ima cuarentak akuish itugkattame?” tau.

Tusa tama Apajuí ayaak:

“Atsa cuarenta pegkejam pujakuish tsaikhattajai”, tiuwai.

<sup>30</sup> Tujash Abraham ataktu awentsag iniak:

“Apuh, wi kuashat iniimkuish, wait aneasam kajegtukaipa. Tujash ¿treinta aentskesh pegkeg akuish, itugkattame?” tau. Tama nii ayaak:

“Treinta aents pegkeg yaaktanum pujakuishkam yaaktanak tsagkujattajai”, tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa timatai nuigtushkam awentsag iniak:

“Mina Apujuh, wika aents wainkauchitkun aajan iniajame. Tujash, ¿ayatak veinte aents pegkeg akuish itugkattame, tsaiaktatmek?” tau. Tama nii ayaak:

“Veinte aents pegkeg akuishkam, yaaktanak tsaikechattajai”, tiuwai.

<sup>32</sup> Tuja nuigtu iniak: “Mina apujuh, wait aneasam kajegtukaipa, yamaik inagnamun iniastatjame, nuigtu awagkin iniaknuk waitkaschattajame. ¿Tujash ayatak diez aents pegkeg akuish itugkattame?” tau.

Tama nii ayaak:

“Diez aents pegkeg akuishkam, yaaktanak tsaikechattajai”, tiuwai.

<sup>33</sup> Juna aatus Apajuí Abrahamjai chichas ukuak, weuwai. Nunikmatai Abrahamshakam niina aakjin wakitkiuwai.

## 19

### *Apajuí Sodomanmaya Gomorranmayajai jii ajuntug apea ijinamu*

<sup>1</sup> Etsa akagai Apajuín aentsji nayaimpinmaya jimag yaakat Sodomanum jegawajui. Tuja Lotchakam yaakat tentea apakbaunum nuna waitijin, aents ijunajaku aina nuwi eketu. Nunik eketu niimsatakama jimag aents minidaun wainkauwai. Nunik wajaki wejiuwai igkugtatus. Nunik jegantun tsuntsuma nijayin nugkan antig pujusui. <sup>2</sup> Nunik chichaak:

“Mina apug aidauwah, wika atumin inakegaitjai, nuadui wait aneasjum mina jegajui wayatajum, nunikagmin wi dawemin dijajatjime, dutikamtaí mina jegajui kanagjum, kashin kashikmasjum wetajum” tau. Tama dita ayaak:

“Atsah, nunikchattaji, juwi agá pujusa tsawagtatji”, tuidau.

<sup>3</sup> Tusa tiagtaishkam: “Atsah, wait aneasjum tiigpa”, tusa imatjau niina jeen awayata-tus. Tusa imatjam ayu tusag Lota jeen wayawajui. Nuwi wayawagmatai, Lot inamjamtai yutai pegkejan umikajui dita yuwatnun. Dutikak lewadurajai pachimtsuk pag inajuamun yuwawajui.

<sup>4</sup> Nuna yuwawag eke kajinatsaig, Sodomanmaya ashí aents aishmag aidau, datsa aidanum nagkamas múuntuch ai aidaujai, jeganak tenteawajui. <sup>5</sup> Imanikag senchi pampaidau, imatuinak:

“¿Tuwi batsatua aents amina jemin utsaanama dusha? ¡Wamak jiiikta! ¡Dita aikatasa wakegaji!” wajaidau.

<sup>6</sup> Tusa imatiagtai ditajai chichastatus Lot jiintuki, waitin shiig epeni tuntupek wajas, <sup>7</sup> ditan chichajak:

“Mina kumpag aidauh, wait aneasjum atum anentaimjum duka dutikawaigpa, shiig pegkegchauwai. <sup>8</sup> Juwi mina nawantug jimag aentsun takashtai pujawai, auna jiiigkitjime, dutikamtaí atum wakegamu umiktajum. Tujash juju aents aidauk aikawaigpajum, wagki ditak wi ipaamu ainawai”, tau.

<sup>9</sup> Tusa tutai dita aínak:

“¡Amek menasta! Ame iina apuji najaneamek juka aikawaigpa tusamek tikich nugkan-mayayaitkumek tukagtumaitsume. ¡Yamaik, amina dita dutikmainaitag nuni senchi dutikattajame!” tusag Lotnak suwimaidau waitijin tegagkatag tusag. <sup>10</sup> Imatikiagtai jimag aents nayaimpinmaya Lota jeen waya pujau waitin ujainiag kuntujin etsaptiag Lotnak japiki waitin ujati awayak waitin epeniuwai. <sup>11</sup> Dutika agá ijununak ashí datsa aidanum nagkamas múuntuch aidaujai wainmachu emakui, dutikawajam waitin wainkatatus egai egainakua yawekajui.

<sup>12</sup> Nuna dutikawag, nunú ijag aidau Lotan chichajuinak:

“¿Tikich pataim aidau shiig awatjamsumek? Nuniakuig amina uchijum aidau, nawanjum aidau, nuigtu nawanjumin aishi atin aidauhkam, ashí aminu aidau juju



yaaktanum atsuak duka ashí yajuakam atushat tupikakta. <sup>13</sup> Juju nugka juka tsaiktatji, juju yaaktanmaya aents aina juna pegkegchaujig shiig kuashtai, iman asamtai Tuke Pujuu awetamaji tsaiktajum tusa”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tima Lot niina nawanji aishi agtinun ujaktatus weuwai, nunik ditan chichajak: “¡Wamak nantagjum juju yaaktanum pujutsuk jijnatajum, juju yaaktanak Apajuí tsaiktatui!” tau. Tusa tamaitak, wainkas tuu wekagatai tuidau asag antugkachaju ainawai. <sup>15</sup> Nuniaig tsawau asamtai, Apajuí aentsji ángel nayaimpinmaya aidau Lotan chichajak:

“¡Wamkesam nantakim amina nuwem nuigtu jimag nawanjumea nujai jukita! Juju yaaktanmaya aidau suwimak suwaku tsayajin atumesh jakatag tachakjumek”, tau.

<sup>16</sup> Tusa tamaitak Lot emetnatai, ángel aidau, Tuke Pujuu niina wait anenjau asamtai, japikiag jiikijai. Tuja nuwenashkam nawanji aidaujai jukiag jiikijai, wagki yaaktan ukumtikiag uwemtijatag tau asag.

<sup>17</sup> Dutikawag yaaktan ukumtikiag makichik ángel chichajak:

“¡Wamak tupikakum uwemjata! Ukuujum diisaipa, tuja juju paka aina juigkik makichkish wajatah wajantaipa, ayatak mujanum wetá jakatasam wakegashkumek”, tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tama Lot chichaak:

“¡Atsah, mina apug aidauwah, tikima nunak nunikchattajai, wait aneam antugtukta!

<sup>19</sup> Atum minak wait anenjajum jakai tusajum jiiigkiugme, tujash wika tikima mujanmak wemaitsujai, wagki nuni wekagai juju yaakat tsayamu minash amaintuk mantuawai tajai. <sup>20</sup> Untsu tikijua juwi yaakat piipich awa atú tupikaumainaitjai. ¡Wait aneam ayu tujutta, yaakat piipichia awi pujusan uwemjatjai!” tau.

<sup>21</sup> Tusa tutai nuwiya makichik ángel ayaak:

“Ame segatam nunak antugkajame duka imanisag uminkati. Nuadui au yaaktanak tsaikchattajai. <sup>22</sup> Tujash ¡wamak wetá! ¡Juwi pujutsuk ame tame nuwi wetá! Wagki ame eke jegatsminkik juju nugkanak tsaikchattajai”, tiuwai. Nuadui nunú yaaktan daajinak Sóar\* adaikauwai.

<sup>23</sup> Tuja tsawak etsa puwau jiiinai, Lot Sóarnum jegau ai, <sup>24</sup> Tuke Pujuu nayaimpinmayan jii azufre tawa nujai pachimjamun yaakat Sodomun Gomorranmashkam yutumtjauwai. <sup>25</sup> Dutika, ashí aents nunú yaaktanum batsataidaunak ijinauwai, nuigtushkam nugka paka weajunum batsatun ashí ajak aidaujai ijinauwai. <sup>26</sup> Untsu Lota nuweshkam niig wegayatak, ukujin ayampas diikma, wee najanea wajasui.

<sup>27</sup> Nuna Apajuí tsaiku ai kashikmas Abraham nii Tuke Pujuuwai chichaaku wajasbaunum weuwai. <sup>28</sup> Nunik nuwi jegan wajas Sodomun Gomorrajai diistakama ashí nugka paka aidauk yaakat aidaujai nagkamas ekemaka tsaikbau asa, senchi bukuiti jiiinak yujagkim akijua atatman wainkauwai. <sup>29</sup> Aatus Apajuí yaakat nugka pakanum aajaku aina nuwi Lot pujujakua nunak ashí tsaikui. Tujash Apajuí Abrahamnak kajimatkichui. Nuadui niina yachi uchiji Lotan jiiki uwemtikjauwai.

#### *Lot niina nawanji aidaujai*

<sup>30</sup> Lot Sóarnum pujutan ishamak jiiinki mai nawanjin juki mujá weuwai. Nunik nuwi waa pagkakunum kempatuma duka nunisag utsanawag batsamsauwai. <sup>31</sup> Nuwi pujus makichik tsawantai Lota nawanji emkau kai ekeun chichajak:

“Iina apajig muumpakni, tuja tuke nunitai asamtai aishmag nuwan nuwatin aina dutika iina nuwatjamainuk juwig makichik aishmagkesh shiig atsawai. <sup>32</sup> Nuniau asamtai dekas iina apaji enamkami, dutika enamka nijai ankami. Nunika iina apaji uchiji jukimi”, tiuwai.

<sup>33</sup> Nuadui nunú kashia duik apajin vinon aajag enampek aepes, nawanji emkau iyanti niina apajijaig ankauwai. Tujash apajig nawanji tepesa nantaki wegaunakesh machikish dekapjachui. <sup>34</sup> Nunik tsawag, kai emkau ekeun chichajak:

\* 19:22 “Sóar” tawa duka “piipich” taku tawai.

“Wi yamai kashi iina apajijai ankamjai, tuja yamai kashia duwi ataktu enamkami, dutika ameshkam nijai ankata; aatsa mai iina apaji uchiji jukishpash”, tau.

<sup>35</sup> Tusag nunú kashia duwi ataktu enamkag aepes, nawanji ekeu iyanti niishkam niina apajijai anik ukukiuwai. Tujash Lotak nawanji tepes nantaki wegaunakesh machikish dekapjachui. <sup>36</sup> Nunik batsamas Lota nawanji mai ejapjukui, niina apajinunak. <sup>37</sup> Emkau uchigmakui uchi aishmagkun, dutika adaikauwai Moab. Nuwiya jijnauwai Moab aents aina duka. <sup>38</sup> Tuja ekeushkam uchigmakui aishmagkun dutika adaikauwai Ben-amí. Nuwiya jijnauwai Amón aents aina nunú.

## 20

### *Abraham Abimelecjai*

<sup>1</sup> Abraham nii pujamun ukuak Néguev nugkanum weuwai. Nunik nuwi jegaa yaakat Cades, Shur nugkajai niinis awa nuwi ejapena yaakat Guerar tawa nuwi pujusui. <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujus niina nuwen, juka mina ubajui, tiuwai. Timatai Abimelec Guerar nugkan Apuji niina aentsjin awemauwai, Sara utugtitajum wi nuwatkatjai tusa. <sup>3</sup> Tusa timatai itajuawajui, dutikawagmatai kanittaman kajanum Apajuí chichajak: “Anú nuwa jukium duka aishintin jukiume, nuadui amek jakattame”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tama eke nuwajaig tsanigchau asa, chichaak: “Mina Apujuh, ¿eke wi nuwan dutikachu aigkik mantuatag tame? <sup>5</sup> Abraham chichaak juka mina ubajui tujutmae, nuwashkam dutiksag mina ubajui timae, nuadui uyumat aneakas wika jukimjai, tujash pegkegchaunak dutikachjai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tutai Apajuí kajanmak ayaak: “Wika shiig dekajai ame pegkegchau dutikachum nunak. Nuadui ame nuwa antigkam mina emtijui tunamajaim tusan wika aminak idait-sugme. <sup>7</sup> Tujash yamaik, anú nuwak awagkim aishi susata, wagki niig mina etsegtugkati tusa etegkamui. Nuniau asa amina pachipas mina segatti jatsuk pujusminum. Untsu awagtutsuk pujakmek duka dekas ashí aents amina jemin batsata nujai jinattagme”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa Apajuí ujakam, kashikmas Abimelec nantaki niina inake aidaun untsuka ikaunman, niina kajanum tibaunak ashí ujakui. Nuna antukag senchi ishamkajui. <sup>9</sup> Nuna etsejuk Abrahaman untsuka itan chichajak:

“¿Amesh wagka jutikagtame? ¿Wisha aminash wajinma pegkegchau awajkamu asamea mina jegajuish tudaush ibaush itagtuaume? Juka tikima jutikdaichatia”, tusa <sup>10</sup> awentsag chichajak: “¿Waji anentaiyaiya jusha jutikagtame?” tau.

<sup>11</sup> Tama Abraham ayaak:

“Wika juiyag makichkish Apajuí nemagchaus ainawa timajai. Tau asan ishamkagtakun mina nuwajui tichamjai, wagki mina mantuinak duwajun jujutkinum tusan. <sup>12</sup> Tujash auk dekas minak ubajui. Wagki niig mina apaju nawanji asa, tujash mina dukujuig akiinachui, nuadui wika nuwatkauwaitjai. <sup>13</sup> Apajuí chichagak: ‘Amina apa jeen pujam duka jiinkim wetá’ tujutmatai, Saran chichagkun makichik yaaktanmakesh jegakuik mina ubajui tujutta tusan tiuwaitjai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tutai, Abimelec Saran awagtuki susauwai. Dutikak nuigtushkam uwig aidaun, baka aidaun, aents wainka inatai aishmag aidaun, nuwa aidaujai susauwai. <sup>15</sup> Dutika chichajak:

“Nijah, juju nugka juka ashí mina nugkajui. Tuwi ame ima shiig pujumain dekapeame, nunú etegkam nuwi pujusta”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna tusa Saranashkam chichajak:

“Wi amina umaimin susag duka mil kuichik plata najanamu akikega imanun susajai. Nunuwai ii pegkegchau takaschamunum tikich aents aidaunmash ayamjumaktina duka. Tuja makichik aentskesh pegkegchaun chichagtamainuk atsutnai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Nuadui Abraham Abimelekan pachis Apajuín tsagkujata tusa segauwai. Tusa tima Apajuí Abimelekan etsagag, niina nuween, nuigtushkam niina inake nuwa aidau, nuwi batsatunak uchi uchigbau atinme tusa ashí etsagakui. <sup>18</sup> Wagki Apajuí Sara jukimunum

niina ayamjak, ashí nuwa Abimelekan jeen batsamin aidaunak uchin uchigmakchamin emaku asa, nunak etsagaak ataktu uchigbau emakui.

## 21

### *Isaac akiinamu*

<sup>1</sup> Apajuí Saran anagkuamunak imatiksag umikui. <sup>2</sup> Nuadui Sara ejapjukui. Nunik muumpatnum Abrahaman uchijin aishmagkun uchigmatkauwai. Uchik Apajuí chichaak nunú tsawantin akiinattawai tibaunak imanisag akiinauwai. <sup>3</sup> Nunikmatai Abraham uchiji daajin adaikauwai Isaac. <sup>4</sup> Nunú uchi akiina ocho tsawan ejematai, Apajuí tibaun umiak uchiji katiuchijin chuchuken tsupigkauwai. <sup>5</sup> Abragnak cien mijan ajamu ai niina uchiji Isaac akiinauwai. <sup>6</sup> Nunikmatai Sara anentaimas: “Apajuí minak dushimtijuje shiig aneasti tusa, nuadui wi uchigmakbaun ashí aents aidau dekawajag shiig aneenak dushijagtin ainawai”, tiuwai. <sup>7</sup> Tuja nuigtushkam Sara anentaimas: “Makichik aentskesh minak Abrahamnap uchin uchigmatkattawa tusa tujutiuk atsawai. Tujash yamaik muumpatnum uchigmatkajai, niishkam múuntuch wajasu ai”, tiuwai.

### *Agar niina uchiji Ismaeljai Abrahamaa aakjin pujaun jiiki awemamu*

<sup>8</sup> Isaac muumpak muntsun tsujagkauwai. Nunikmatai Abraham yutain kuashat umika uchijin jiistamjuauwai. <sup>9</sup> Nuna imatikiagtai, Abragkan uchiji egiptunmaya nuwanum akiinauwa nunú Isaakan kajejak, pegkegchaun chichajun Sara antukui. <sup>10</sup> Nunik Abrahaman chichajak: “Juju nuwa inaka juka uchijijai jiiki awemata! wagki uchi inaknum akiinauwa duka mina uchijua jujai betekak amina wajijum aina nunak jumaitsui”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Abraham senchi wake besemag anentaimsauwai, wagki dushakam niina uchiji asantai. <sup>12</sup> Tujash Apajuí niina chichajak: “Juju uchua nuig, tuja nuwa inaka anuishkam imanikmek anentaimsai. Sara tujama duke umikta, wagki amina uchijum Isaakai uchi akiinak weagtina nunú ame wegantuk agtinai. <sup>13</sup> Tujash amina uchijum inaknum akiinauwa nuwiyashkam amina uchijum asantai, kuashat ikauntuka ai yaakat múun wajastinai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tima Abraham tsawag kashikmas, pagkan juki nuigtu duwap apagbaunum yumin aimjuk Agaran susauwai. Agaran aentsek, uchiji Ismaelnashkam susa kumpama, awemauwai. Dutikam Agarchakam niina uchijijai uwejush Beersheba nugka jega atsamunum wainak wagaka wekagu. <sup>15</sup> Nuwi wekagas yumi jukimujin amuekamtai, uchijinak numi wakentin awayag aipkiuwai. <sup>16</sup> Dutika aepeak, nigka tupaan ekemas anentaimas: Mina uchig jau waintanak dakitajai, tau. Nunik eketai uchijishkam buutu.

<sup>17</sup> Nunik uchi buutun Apajuí antugkauwai. Nunik Apajuí ángel tumain Agaran chichajak: “¿Wagka Agarah amesh aniame? Ishamkaipa, Apajuí uchi buutun antuke. <sup>18</sup> Nuadui wamak weme uchi jukim akuptsuk takusta, wagki anú uchua anuiyan wi kuashat aentsun uyujkatnaitjai, dutika ai shiig kuashat agtinai”, tiuwai.

<sup>19</sup> Nuna tusa Apajuí Agaran yumi pukini jinin iwaintukui. Dutikam Agarchakam yumi aintai duwap apagbaun juwakug weji yumin aimak itanta, uchin aajui. <sup>20-21</sup> Aatus Apajuí uchinak yaigkui. Dutikamu asa tsakaja uwegshunum nugka Parán tutaya nuwi pujusui. Nunik nunú uwegshunum pujaun niina dukuji egiptunmaya nuwan egatuk nuweauwai. Tuja nigka shigki apunbaunum shigki etsakamu ekenka nagkimtain shiig yacha aajakui.

### *Abraham Abimelecjai dita dutikatnun chichasagbau*

<sup>22</sup> Nunú tsawan aajakua duwi Abimelec niina suntaji aidaun apuji Ficol aajakua nujai uyunis Abrahamjai chichastatus weuwai. Nunik jegawag Abimelec Abrahaman chichajak:

“Ame ashí takam nunak Apajuí yaimpa duka dekaji. <sup>23</sup> Nuadui, Apajuísh antugtamai minash tujutta. Juju nugka juwi mina uchig aidaush, ame uchijum wegantu aidaush wi amijai shiig awagdayag aiksamek shiig awajkatnujum pachisam tujutta”, tiuwai. <sup>24</sup> Tusa tama Abraham ayaak:

“Ayu, Apajuísh shiig waitui, wika ame tujutam nunak imatiksank umiktatjai.

<sup>25</sup> Dutikatin asamtai ame amina inakem aidau yumigmatan jukiu aina nunú awag-tugkita”, tusa tiuwai. <sup>26</sup> Tama Abimelec ayaak:

“Achah, wika nunak makichkish dekatsjai, amek minak: Juka mina yumigmatjui, tusamkesh tujutchauwaitme. Wika yaki yumigmatnash jukiuwaita nunak yamaikish dekatsjai”, tiuwai.

<sup>27</sup> Timatai Abraham uwig aidaun, baka aidaujai juki Abimelekan susauwai. Dutika nunú tsawantinig mai chichaman umikajui.

<sup>28</sup> Nuna umikag Abraham siete uwijan juki akanak awajsauwai. <sup>29</sup> Nuna dutikamtai Abimelec iniak:

“¿Wagka jusha siete uwig akankam ijumjaum dusha aikaume?” tau.

<sup>30</sup> Tama Abraham ayaak:

“Juju siete uwijan amaajam nunú jukim dekattame wi juna yumigmatan tainiuwaitag duka”, tiuwai.

<sup>31</sup> Nuadui nunú dutikamunum nuna nugka daajin Bersheba adaikauwai, wagki nunú nugkanum chichaman umikaju asag. <sup>32</sup> Dutika chichaman bershebanum umikag, Abimelec Ficoljai filisteo aents aidaun nugken wakitkiajui.

<sup>33</sup> Nunik wakitkiagmatai Abraham numi tamarisco tutain bershebanum ajauwai. Dutika nuwi Apajuí Tuke Pujuuwa nuna daajin adaitus emematiuwai. <sup>34</sup> Aatus nuwi filisteo aents aidaun nugken Abraham kuashat tsawan pujusui.

## 22

### *Apajuí Abrahaman anentuash tusa dekapsamu*

<sup>1</sup> Kuashat tsawan asa, Apajuí Abrahaman niyai kajinas anentaimak dekaskapai tabaujini dekapsatatus niina daajin adaitus untsukui. Tusa untsuam nii ayaak:

“Juwi pujajai”, tiuwai. <sup>2</sup> Tutai Apajuí chichajak:

“¿Amina uchijum makichkiuch asamtai, senchi aneam nunú jukim niijai Moria nugkanum wetá! Nuwi jegam wi mujan iwaintuktatjam nuwi uchijum maa apeakum mina emematjita”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tima tsawak shiig kashikmas nantaki, nii ekemi wetinun burronum patai umika ukuak, chigkimin jigka umik nunú burronum pataja jukiag Apajuí nuwi wetá tibaunum niina uchiji Isaakan juki, nuigtu jimag inaken juki weuwai. <sup>4</sup> Nunik we wenakua kempatuma juna tsawampag wesa diikma, atushat nii jegatnujin wainkauwai. <sup>5</sup> Dutika nuna wainak, Abraham niina inake aidaun chichajak:

“Atumek juwi burro kuitamkujum juwaktajum. Nuniagmin wi mina uchigjai wetajai, núnikan niijai Apajuín emematin ukuakun taatjai, nunikmatai wakitkiagmi”, tiuwai.

<sup>6</sup> Nuna tusa Abraham chigkimin niina uchijin aentsek tuja ekemaktinun jii akaamun kuchijai nii juki, niina uchijjai weuwai. <sup>7</sup> Nunik wesag, Isaac apajin iniak:

“¿Apawah!” tiuwai. Tama nii ayaak:

“¿Waji wakegame uchuchih?” tau. Tusa tama Isaac chichaak:

“Jii juki, chigkimish umika wegaji. Tujash ¿tuwi pujawa uwig aishmag tsakat maa apeaku Apajuí ememattinush?” tau.

<sup>8</sup> Tutai Abraham ayaak: “Apajuí uwig aishmag tsakatan sujamsattawai, nunú maa apeaku nigka ememattatji”, tiuwai.

Aatus tusa uchijjai tsanias wegau. <sup>9</sup> Nunik Apajuí tibaunum jegantag, nuwi Abraham kaya ekenag najanauwai kuntin patasa apeaku Apajuí ememattinun. Dutika chigkimin patag nuadui niina uchiji Isaakan achika jigkag juki patainiuwai. <sup>10</sup> Dutika patai uchijin maatatus kuchijin jutatman, <sup>11</sup> Apajuí ángel tumain nayaimpinum pujus untsuak:

“¿Abraham! ¿Abraham!” Tama nii ayaak:

“Juwi pujajai”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai nii chichajak:

“Uchigmek makichkish antigkaipa. Ame Apajuí ima senchi umijam nunak yamaik dekajuajame, wagki, amina uchijum makichkiuch aigkish, sujimtsuk mina sujustasam umiku asamin”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tima niimsatakama, uwig tsakat aishmag numi kanawen niina kachujin tutinak wajaun wainkauwai. Nunik uchijin maatag tabaun idayak, nuna weji achika juki maa nuna nejen ashí apeak Apajuín emematiuwai. <sup>14</sup> Nuna dutikau asa Abraham nunú nugka daajin: “Apajuík atsumamun sukagtawai” tuu adaikauwai. Nunú tibaunum yamayajuikish: “Apajuík mujanum atsumamun sukagtawai”, tinu ainawai.

<sup>15</sup> Tuja awentsag Apajuí ángel tumain nayaimpinmaya Abrahaman untsuka, <sup>16</sup> chichajak:

“Tuke Pujuu chichaak juna timae: ‘Amek wi tabau umiakum amina uchijum makichkiuch aigkish sujitjukchau asamin, wiki wi chicham umiktinjun tumamjai’ tujamui.

<sup>17</sup> Aminak dekas pegkegnum yumigsattajame: Ame uchijum wegantuk yaya nayaimpinum ayá iman, nuigtu kayam nayantsanum ayá iman agtinai. Ditak shiwaajinash tuke depetin agtinai. <sup>18</sup> Aents ashí nugkanmaya aidauk ame uchijum wegantu agtina nuna daajin pegkegnum yumigkiam agtinai, wagki ame wi tabau intimjutsuk umiku asamin”, tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tima Abraham Isaakjai wakitkiuwai niina inake batsakbaunum. Nunik jegantag ditajai betek waketug bershebanum jegawajui. Nunik nuwi Abrahamak pujusui.

#### *Nacoran uchiji aidau*

<sup>20</sup> Nuwi kuashat tsawan pujus, Abraham niina yachi Nacoran nuwe Milcá, niina aishinak kuashat uchin uchigmatkauwai tabaun dekauwai. <sup>21</sup> Iwaijig Us daagtina, nuwi patatkauwai Buz, nuwi patatkauk Quemuel, tuja nunuwai Araman apaji. <sup>22</sup> Untsu Quemuelai patatkau aidauk Quéсед, Hasó, Pildas, Idlaf, Betuel aatus ainawai. <sup>23</sup> Betuelan nawanjiyai Rebeca. Juju ainawai Abrahaman yachi Nacor niina nuwe Milcáyai ocho uchin akiinkauwa nunú.

<sup>24</sup> Tuja nuigtushkam niina ikaa nuwe Reumá aajakua nuwishkam akiauwai: Teba, Gáham, Tahas, Maacá, aatus, tusa tabaun dekauwai.

## 23

#### *Sara jakamtai ukusbau*

<sup>1</sup> Sara cientoveintisiete mijan pujusui. <sup>2</sup> Nunik yaakat Quiriat-ará, Hebrón tuuta awagmatia nuwi Canaán nugkanum pujus jakauwai. Nunikmatai Abraham Saran aneak buutiuwai, nunik kuashat tsawan anentaimak pujusui.

<sup>3</sup> Nunik nuwe jakamtai aepes pujau ukuak, hitita aents aidaun apujijai chichastatus weuwai. <sup>4</sup> Nunik jegaa ditajai chichaak:

“Wika atum wegantuchuitjai, nuniaigkish wait aneasjum makichik ukumatai sujustajum sumaktajai, dutikan nuwi mina duwajun ukustajai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tama makichik nuwiya ayaak:

<sup>6</sup> “¡Apuh, wait aneasam antugkagtukta! Jutii ainag nuwiyamek ametme dekas Apajuí etegkamumek. Nuadui iina ukumataiji dekas pegkeg aina nuwi nuwemik ukusta. Makichkish jutii ainag juwiyag ukumatain sujitjamainuk shiig atsawai”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai Abraham wajaki hitita aents aidau emtin ditan eme anentus tsuntsuma wajas pagkainiuwai. <sup>8</sup> Nunik chichaak:

“Atumesh mina duwag jaka nuna ukusti tusa wakegakjumek Efrón Sóharan uchijiya nuna ukumatai awa nunú segatjitajum. <sup>9</sup> Tuja Macpelánum waa niina nugke nagkatkamunum awa nuna sujusti. Wi nuna akikenak ashí akiktajai. Dutikau asamtai, juju nugka juwi makichik waa ukumatai midaush ajuttí tajai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Efrón hitita aents nii nuwi pachitkau asa, nii wegantu aidaush ijunbaunum, ashí aents yaaktan waitijin utsaanaidaush betek antuinamunum chichaak:

<sup>11</sup> “¡Atsah, mina apujuh, wait aneamam antugtukta! Wi yamaik ashí mina pataag aidaush antuinamunum tajame: Au nugkak ame jukita amina amaajame, tuja waaya aushkam aminu ati, nuwi amina nuwem ukusta”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tusa tima Abraham aents nugkentin ijunbaunmanini ataktu tsuntsuma pagkaini-uwai, <sup>13</sup> nunik dita emtin Efrógkan chichajak:

“¡Wait aneamam antugtukta! Wi kuichkin nugka akiken amaag duka wait aneamam jukita. Dutikawamin wisha anentag mina duwag jajutka nunash ukustajai”, tau.

<sup>14</sup> Tama Efrón Abrahaman ayaak:

<sup>15</sup> “¡Mina apujuh antugtukta! Nugkak akikai cuatrocientos plata najanamu. Tujash juna akikega duka chichamjuk pujuchmi. Dekas nuwem jaka duka ukusta”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tima nunak antusag Abraham Efrón hitita aents aidaun emtin imaan akikai tibaunak imatiksag kuichkin juki akimaku. <sup>17</sup> Dutikau asa, Efrógkan nugke Macpelá Mamrenum etsa minitaiya nuni awa nunak ashí niinu emauwai. Tuja nuigtushkam nunú nugkanum waa aunak, ashí numi múun aidaujai, <sup>18</sup> ashí Abrahamdauk wajasui. Tuja Abraham nugkan sumakua nunak hitita aents aidau emtin nuigtushkam tikich aents nunú yaaktanum utsanaidaush antuinamunum sumakui.

<sup>19</sup> Nuna ashí umika, Abraham niina nuwe jakaun juki, Mamrenum wajasu diyam etsa minitainini Hebrón tutai Canaán nugkanum waa Macpelánun awa nuwi ukusui. <sup>20</sup> Aatus nunú nugkak, waajai, hitita aentsun nugke aajakun, Abraham sumakua duka, niina ukumatai wajasui.

## 24

### *Abraham niina inaken Isaaka nuwe atin egatkata tusa awemamu*

<sup>1</sup> Abrahamak shiig múuntuch wajasui. Tuke Pujuu niinak ashí pegkegnum yainkui.

<sup>2</sup> Makichik tsawantai Abraham niina inake chichintan, ashí niina wajiji aidaunash kuitamin atinaitme tusa tibaun untsuka chichajak:

“Amina uwejum mina bakuju wakentin yununkata, wagki ame chicham umiktin-jum dekaskenum tujuttin asam, <sup>3</sup> nunikam Tuke Pujuu Apajuí nayaimpinum nugkan-mashkam inamna nunú antugtamai, ame chicham umiakum mina uchig canaágnun wi pujag juwiya nuwan nuwatkai tusam kuitamkatnulum pachisam tujutta. <sup>4</sup> Juwiya nuwak egattsuk, mina nugkajui weme mina pataajuyi Isaaka nuwe atin egatkata”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tama niina inake ayaak:

“Ayu, tujash nuwa wijai minitan dakitakuish ¿wisha utugmainaitja? ¿Amina uchigmin jukinuap ame pujaum ukukiuwaitam nuwi eman nuweattaja?” tau.

<sup>6</sup> Tama Abraham ayaak:

“¡Atsah, mina uchijuk awi jukimek emaipa! <sup>7</sup> Tuke Pujuu Apajuí nayaimpinmayaya nunú mina pataju nugkeen mina apaju jeen pujai jiijak, mina, tuja mina uchijun uchiji wegantu agtina nunú batsamsatnun susatjai tusa juju nugkan anagtuauwa nunú Apajuí niina aentsjin nayaimpinmayan emtikak awemattawai. Nuadui mina uchijun nuwe atinuk nii yaimpasmatai juki itaattame. <sup>8</sup> Untsu nuwa amijai minitan dakitakuig, wi tajam duka amek agkan juwaktatme. Tujash ¡makichkish mina uchijuk awi jukimek emaipa!” tiuwai.

<sup>9</sup> Tusa tima nunú inak niina apuji Abrahaman bakui wakentin uwejen yununak pujus chichaak:

“Dekas ame mina tujutam nunak imatiksasuk umiktajai”, tiuwai. <sup>10</sup> Nuna tusa niina apuji wajiji aidaunmayan, shiig pegkeg aidaun etegkeg nuwa susatnun, tuja nuwa patayi aidau susatnunashkam jukiuwai. Dutikak nuigtushkam niina apuji tagkujinian diez camellon jukiuwai. Dutika juki Mesopotamia nugkanum Nacora yaaktajin weuwai.

<sup>11</sup> Nunik wea weakua yaaktanum jegauwai, tujash eke wayatsaig etsa akagu. Nuniai nuwiya nuwa aidau yumin aimainak yumigmatnum shimuidau. Nuninai nunú in-akshakam camello aidaun ayamtikak yumigmatnum ayaunas batsasui. <sup>12</sup> Dutika nuwi wajas Apajuín aujak: “Mina apujun Abrahaman ememattai Apajuí Tuke Pujuuwah, wait



aneasam yamai mina apug Abraham wait anenjata, dutikakum minash shiig pegkegnum wekaegas wakitkiti tusam yainkata. <sup>13</sup> Tuja juwiya nuwauch aidau yumin shikinak mininai, juju yumigmata juwi ayaumsan pujustajai. <sup>14</sup> Nunikan pujai nuwauch yumin shikika waketkui: ‘Wait aneasam anú yumi aimka juki weam nunú apusam shikisam ajampusta uwagtajai’ tai, nii aijak: ‘Pai uwagta, nuniakmin amina camellojum aidaunash aaktajai, tusa tujuttata nunú, dekas Isaaka nuwe atin ame etegkamu ati. Nunú betek uminkamtai, ame mina apug wait anentamunak shiig wika dekattajai’”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tusa Apajuí augbaun eke ashimtsaig, makichik nuwauch yumi aimtain yanas minaun wainkauwai. Duka Rebeca Betuela nawanji aajakui. Betuelak Abraham yachi Nacoran uchiji Milcáyai akiamu aajakui. <sup>16</sup> Rebecak shigmauch, nuigtush makichik aentskesh takaschamu aajakui. Nunú nuwa yumi shikitaijin apujus yumi aimak wakitki wetatman, <sup>17</sup> Abraham inakeshkam tupikatki jegantun chichajak:

“Wait aneasam, minash yumi machik ajampusta uwagtajai”, tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tama:

“Ayu uwagta apuh”, tiuwai. Nuna takug yumi aimtaijin apujus susauwai, dutikam niishkam uwajui. <sup>19</sup> Nunikmatai Rebeca chichajak:

“Amina camellojum aidaunash yumin shikikan susatjai dita wakegamun uwagtinme” tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa waujus yumi aimka takakbaujinak tagku amutainum yajatua ukuak, tupikaki kuashta yumin shikika ashí tagku aidau umumainun aimjukui. <sup>21</sup> Imanitai inakak takamtak wajas dii wajau, dekas juwashit Tuke Pujuu etegkamush tusa nuna ejetatus. <sup>22</sup> Camello yumin uwakagmatai, makichik oro dujinum nenatai najanamun seis gramu kijinji ajamun juki Rebecan detuauwai. Dutika nuigtushkam jimag kuntunum patakumtain oro najanamun cien gramu kijinji ajamun juki nunashkam susauwai. <sup>23</sup> Nuna susa iniak:

“Wait aneasam tujutiah ¿amesh yana nawanjiyaitpa? ¿Amina apa jenish agkanchaukai wi mina aentsug aidaujai kanumainush?” tau.

<sup>24</sup> Tusa tama nii ayaak:

“Wika Nacor Milcáyai Betuelan akiauwa nuna nawanjiyaitjai. <sup>25</sup> Iina jenig atum kanumainuk awai, nuigtushkam chijichi camello yumainchakam kuashat awai”, tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa timatai nii Apajuí segamunak ashí imanisag uminkamtai, tikishmag pujus Tuke Pujuu emematak: <sup>27</sup> “¿Tuke Pujuu mina apug Abraham Apajuíjig pegkegnum chichagtai atin ati! Dekas amek mina apug wait anentau asam anagkuamugmek umitskek idaisachume. Ame minashkam jinta inaktugsam, mina apug Abraham patayin itajuaume”, tiuwai.

<sup>28</sup> Aatus inak Apajuíjai chichaak pujai, Rebeca tupikaki niina dukuji jeen jegaa nuna pachis dukujin ashí ujakui. <sup>29</sup> Tusa etsegkamtai Rebeca umayi iwai Labán nunú aents yumi aimtainum ayaumas pujaun wainkatatus tupikaki weuwai, <sup>30</sup> wagki niina umayi kuntunum patakumtain dujinum nenataijai ayatak orok najanamun susamun wainkau asa. Tuja nuigtushkam Rebeca chichaak: “Nunú aents minak aatus tujutmae”, tusa etsejun antuku asa, nunú aents yumi aimtainum ayaumas camellojin batsas pujaun shiig wainkatatus wejiuwai. <sup>31</sup> Nunik jegantun, chichajak:

“¿Wagka agaash pujame? Amek Tuke Pujuu pegkegnum yumigjamuitme, anui pujut-suk wegajai mina jegajui wemi. ¿Wi ame kanumainnak amina camellojum batsamsatin aidaujai umikmajai!”, tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tima ayu tusa jega weuwai. Nunik jegamtai, camellonum waji aidau pataja ejegamun ashí Labán akaja ijumag duwi camellon ayujauwai. Tuja nuigtushkam yumin shikika nunú inakan, nijai yujaujai susauwai nawen nijaktinme tusa.

<sup>33</sup> Nuna dutika, yutain inajuk umika apujtusui. Dutikamtai Abrahaman inake chichaak:

“Eke wi chichaman tumain ajuta nuna amina ujatskek yumaitsujai”, tiuwai. Tama:

“Ayu, waji tame tita”, tiuwai.

<sup>34</sup> Timatai inak chichaak:

“Wika Abrahaman inakegaitjai. <sup>35</sup> Mina Apug Abrahamnak Tuke Pujuu shiig kuashat pegkegnum yaigkui. Dutikak uwijan, bakan, platanash, oronash, inak aishmag aidaun, inak nuwa aidaujui, nuigtu camellon, burro aidaun aatus ashí susa wiakuch awajsae. <sup>36</sup> Tuja niina nuwe Sarashkam muumpatnum uchin uchigmatkabi. Mina apujuk niina wajiji aidaunak, juka mina uchigdau agtinai tiuwai. <sup>37</sup> Nunú mina apug wi chicham umiktinun chichagtak: ‘Mina uchiju nuwe atinuk Canaán nugkanum wi pujag juwiya nuwak egatkaipa, <sup>38</sup> juwiyag egattsuk dekas mina apaju patayin wetá, nunikam nuwiya mina uchiju nuwe amainuk egatkata’, tusa tujutmae. <sup>39</sup> Tujutkui wi ayaakun: ‘Mina apujuh, ¿tujash nuwa wijai minitan dakitakuish itugkattajah?’ timajai. <sup>40</sup> Tusa tai nii mina aijak: ‘¡Apajuín wi emematkun umijag nunú, niina aentsji nayaimpinmayan emtika awemattawai, wagki nii uyuntamsantai pegkegnum wekaesamnum tusa! Duwi amek mina uchiju nuwe atinuk yupichu mina apaju patayinia jukittame. <sup>41</sup> Untsu ame mina pataajui jegaam nuwa sumamin sujittjamkagmataig, wi ame chicham umiktinun tajam duka agkan juwaktatme’, tujutmae.

<sup>42</sup> Tusa tujutiú asamtai, yamai yumi aimentinum taa wajasan, Tuke Pujuu mina apujun Apajuíjia nuna augkun:

‘¡Amesh dekas minash shiig pegkegnum wekagas nii dutikatag tabaunak betek umika wakitkiti tujutkumek yainkata! <sup>43</sup> Tuja nunú betek uminkuig wi yamai juju yumi aimentinum wajag juwi wajasan, nuwauch yumi shikik waketkui wi chichagkun: “Wait aneasam yumi shikikam machik ajampusta, uwagtajai”, tusan tai, <sup>44</sup> nii aijak: “Ayu, uwagta, nunikamin camellojum uwagtinnash shikigkatjai”, tusa tujuttata nunú dekas ati ame mina apujun uchiji nuwe atin egatkamuk’, tusan timajai. <sup>45</sup> Tusan Apajuíjai chichamunak eke ashimtsaig, Rebeca yumi aimentaijin yanaki midaun wainkamjai. Nunik yumi akaetuki shikika iwakmatai, wi niina chichagkun: ‘Minash wait aneasam yumi ajampusia uwagtajai’, timajai. <sup>46</sup> Tusa tai ayu tusa, yumi aimka juwamujin akaki apujus chichagtak: ‘Amea uwagta, nunikamin amina camellojum aidaunash yumin shikigkan aaktajai’, tusa mina yumin sujus idaitak, mina camellog aidaunashkam dutiksag susame, <sup>47</sup> dutikamtai duwi wi niina iniakun: ‘¿Amesh yana nawanjiyaitpa?’ tusan tai nii aijak: ‘Wika Nacoran uchiji Betuel Milcáyai akiinauwa nuna nawanjiyaitjai’, tujutmae. Timatai niina nujiin nenatain detuamjai, tuja nuigtu jimajan kuntunum patakumtain patakuamjai. <sup>48</sup> Nuna dutikan nuwig tikishmaja pujusan Tuke Pujuu emematmajai, wagki Apajuí mina apug Abrahaman ememattaiya nunú minak jintan inaktujus, mina apug Abrahama uchiji nuwe atinun niina patayi nawanji pujamunum itajuau asamtai. <sup>49</sup> Nuadui yamai atumesh dekaskenum tsanumtsuk mina apug Abraham tibaun ujajim nunú tujuttajum. Untsu atsa dutikmaittujai takugminig wi anentaimsatjai wajinak dutikatja”, tiuwai.

<sup>50</sup> Tutai Labán Betueljai niina ayaak:

“Juka ashí Tuke Pujuu wakegamua nunuwai, nuadui iik ayu tusaikish, nuniachkuish atsa tusaikish tumaitsuji. <sup>51</sup> Pai nijah, juwai Rebecak, juju jukijum wetajum. Amina apugmi uchijiya nuna nuwe ati. Tuke Pujuu wakegamua nunisag uminkati”, tiuwai.

<sup>52</sup> Tusa tutai Abrahaman inake tikishmag nijayin nugkan antig pujusui Tuke Pujuu emematak. <sup>53</sup> Apajuín ememati idayak, kuashat waji takatai akik aidaun, plata nanjanamu aidaun, oro najanamu aidaun, tuja jáanch nugkutai aidaunashkam juki Rebecan susauwai. Dutika nuigtushkam niina umayin niina dukujin aatus waji aidaun susauwai.

<sup>54</sup> Nuna dutikai aents niijai uyuunis yujauk betek ijuntujag yutain yuwawag, umutnash uwajag kajigkajui.

Nunik tsawainak nantakiag nunú inak chichaak:

“Wisha yamai wakitkitjai mina apuju pujutaijin”, tiuwai.

<sup>55</sup> Tutai Rebeca umayi dukujijai chichainak:

“Eke yamaikik Rebecak jukipa, dakasta jutijai diez tsawan pujusti, nunik duwi atumjai weti”, tuidau.

<sup>56</sup> Tujash inak ditan ayaak:



“Nuigtuk minak emetjuawaigpajum. Tuke Pujuu minak pegkegnum wekaesati tusa tujutbaunum shiig umikjai, nuadui wika mina apuju pujutaijin wakitkitag tajai”, tau.

<sup>57</sup> Tusa tutai dita aínak:

“Jasta, Rebeca untsuka dekajuami wajintig”, tuidau.

<sup>58</sup> Tusag Rebecan untsukag itan iniinak:

“¿Amesh juju aentsjai wetasamesh wakegamek?” tama, nii aimak:

“Ehe wetatjai”, tiuwai.

<sup>59</sup> Tusa timatai Abrahama inake shimamunum Rebecan, tuja nuwa nii uchuch asamtai kui kuitamkawa tsakapajua nujai akupkajui. <sup>60</sup> Dutikainak, Rebecan pegkegnum yumigk-inak aatus tiajui:

“Iina umayi yamai akupkami: ‘Chah, ubajuh,

¡Amek shiig kuashat aentsun dukujimtai atin ata!

¡Nuigtushkam amina uchijum wegantu aidauk,

ditá shiwaajin depetkatin atinme!’ tusa wakegaji”, tiajui.

<sup>61</sup> Aatsa pegkegnum yumigjam, Rebeca niina inake nuwa aidaujai camellonum pekamiag, Abrahaman inake wetai nijai shiyakajui. Aatus Abrahama inake Rebecan juki wakitkiuwai.

<sup>62</sup> Tuja Isaakak Néguev nugkanum pujujakui. Nuniyatak makichik tsawantai yumigmat “Iwaku pujuuwa nunú minak waitui” tutainum weuwai. <sup>63</sup> Nunak nunikui wagki tuke ayamak Apajuín aujak wekaesatatus. Nuwi wekagu pagkas niimsatakama camello miniagtatman wainkauwai. <sup>64</sup> Tuja Rebecashkam niimkama wainkauwai Isaakan, nunik camellonum eketu akaikiuwai. <sup>65</sup> Nunik akaiki inakan iniak:

“¿Aush yaita ikama awiya ii weamunmanini mina dusha?” Tusa iniam, inak ayaak:

“Auk mina apujui”, tiuwai.

Tima jáanchin juki dukumak yapiin ejaka wajasui.

<sup>66</sup> Nuniai inak Isaakan igkug nii wekaesa dutikamujinak ashí ujakui. <sup>67</sup> Dutikam Isaac Rebecan juki niina dukuji aajakua nuna aakjin awayauwai, dutika nuwi nuwatkauwai. Aatus Isaakak dukuji jakamtai, wake besemag pujau Rebecan aneak anentain ichichiajui.

## 25

### *Abraham Ceturayai uchin akigkua nunú wegantu aidau*

(1 Cr. 1.32-33)

<sup>1</sup> Abraham tikich nuwa Cetura daagtinun jukiuwai. <sup>2</sup> Dutika nunú nuwanum imajin uchijin akigkui: Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súah, aatus. <sup>3</sup> Jocsán akiauwai Sebáncan Dedánjai. Untsu Dedánkan uchiji wegantu aidauk: Asureo, letuseo, leumeo aatus aajakui. <sup>4</sup> Tuja Madiágka uchijishkam: Efá, Éfer, Hanoc, Abidá, Eldaá aatus aajakui. Ashí juju aina juka Cetura uchiji wegantu aajakui. <sup>5</sup> Tujash Abrahamak niina wajiji aidaunak ashí niina uchiji Isaakan susauwai. <sup>6</sup> Tuja tikich nuwanum akigbau aidaunak ayatak anenjauch wajichin susa, Isaac pujamun ukumtiki atushat ishiakui. Tuja nigka nuwig pujayatak nugka etsa jiintaiya nuni ishiakui.

### *Abraham jakamtai ukusbau*

<sup>7</sup> Abrahamak ashí ijumjamak ciento setenta y cinco mijan pujusui. <sup>8</sup> Nunik shiig múuntuch wajas, jakauwai. Nunikmatai ukusaju ainawai. <sup>9</sup> Nunik jakamtai, niina uchiji aidau Isaac Ismaeljai jukiag Efrógka nugke Macpelá Mamrenum etsa minitaiya nuni awa nuwi ukusajui. <sup>10</sup> Nunú nugkanak Abraham hitita aents aidaun nugken sumakua nuwi niina nuwe Sara ukusbaunmak ayaunas ukusajui.

<sup>11</sup> Abraham jakamtai, niina uchiji Isaac yumigmatan daaji “iwaku pujuuwa nunú minak waitui” tutainum ayaumas pujaun, Apajuí pegkegnum yumigjauwai.

### *Ismaelan uchiji wegantu aidau*

(1 Cr. 1.28-31)

<sup>12</sup> Sara inake egiptunmaya nuwa Agar aajakua nuwi Abraham Ismaelan akiauwa nuna uchiji wegantu aidauk: <sup>13</sup> Nebaiot aajakui iwaiji, nuwi patatkau ainawai: Quedar, Adbeel, Mibsam, <sup>14</sup> Misma, Duma, Masá, <sup>15</sup> Hadar, Temá, Jetur, Nafis, Quedmá aatus. <sup>16</sup> Juju ainawai Ismaelan uchiji doce aajakua duka. Juju aina juka maki makichik nugkentin aakan aakmajag yaaktamkajui. Dutikawag nunú yaakta daajinashkam dita daajinak adaijau ainawai. Dutikawag maki makichik dita yaaktajin apuji wajasaju ainawai.

<sup>17</sup> Ismaelak ciento treinta y siete mijan pujus, jakauwai, nunik jakamtai ukusajui. <sup>18</sup> Nunikmatai nii wegantu aidauk nugka Havilá tutai, Shurjai niniaku awa nuna ejapeen, jinta asirianum juwaki Egipto wetaya nuwi ditá yachi aidau dakitamaitak batsamsajui.

*Jacob Esaújai akiinamu*

<sup>19</sup> Jujuwai Abrahamama uchiji Isaac pachisa augmattsamu. <sup>20</sup> Isaac cuarenta mijanji ajamu asa, Betuela nawanji Rebeca Labágka umayi arameo aents aidau, Padán-aram batsamajaku aina nuwiyau nuwatkauwai. <sup>21</sup> Rebeca kaga asamtai, uchi akiatjai tusa Isaac Apajuín senchi segauwai. Tusa segam Apajuí Isaakan antugkauwai, nuadui Rebeca ejajjukui.

<sup>22</sup> Tuja jimag uchi asa initak egkemsag maanidau. Imaniagtai Rebeca nigki anen-taimas: “Juju imaninaku, wika iwaku pujutnak dakitajai. ¿Wagka minash jusha jutijawa?” tusa Apajuín iniasui. <sup>23</sup> Tusa iniam Tuke Pujuu ayaak:

“Amina ampugminig jimag uchi egketui,  
nunu akiinawag atakea duwi yujakag maaniawagtinai.  
Nuadui uchik eke akiintsuk initak egkemsag maaninawai.  
Tikichia nuna aentsji ima kuashat agtinai.  
Untsu iwaiya nunú yachi awanin umigtinai.  
Nuni kanakagtin asag imatijamainawai”, tiuwai.

<sup>24</sup> Tusa tima pujus tsawan nii uchigmaktin jegamtai jimajan uchigmakui. <sup>25</sup> Yama nagkamchak uchi jiinkiuwa duka intashi kapantu uje wajakin akiinawai. Nuna adaikauwai Esaú.\* <sup>26</sup> Nuniai tikishchakam patatkau, niina yachi Esaú sagkanin achitkau akiinawai. Nuniku asamtai, nunak Jacob† adaikauwai. Juju uchi aidaun jimagma Rebeca uchigmakua nunak, Isaakan mijanji sesenta ai uchigmakui.

*Esaú nii iwai asa jumainun puyatjutsuk sujukbau*

<sup>27</sup> Nunú uchi aidauk mai muumpajajui. Esaú kuntin mautan yacha aajakui, untsu Jacob batajuch aajakui, niinak ayatak jega pujut shiig awagmajakui. <sup>28</sup> Isaakak Esaún ima senchi anejakui, wagki egakbaun yuu asa, untsu Rebeca Jacopan ima senchi anejakui.

<sup>29</sup> Makichik tsawantai Jacob yutain inajak pujai, Esaú kuntainun maatatus weu pimpiki minau. <sup>30</sup> Nunik minis Jacob inajak pujaun wainak chichajak:

“¡Wait aneasam minash anú yutai pachimjam kapantu emam inajam nunú ajamjusta, nujantai jajai!” tiuwai. Nuadui Esaú tawa nunak kapantu taku, tawai.

<sup>31</sup> Tusa segam Jacob Esaún chichajak:

“¡Kame amesh yapajakmek, eke yutain amatsaig ame iwai asam jumainaitam nunú mina ashí sujusta!” tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tama Esaú chichaak:

“¡Nijah, wi iwai asan jumainaitag dusha, waji pegkegnumak yainkati! ¡Nuna suji-maknuk nujantai jakattag jama! ¡Duka dekas ame jukitin ata!” tiuwai.

<sup>33</sup> Timatai Jacob ayaak:

“Dekas takumek yamaikiuchia juwik ame tame nunú umiktinjum chichaakum: ‘Duka dekas ame jukitin ata’ tusam tujutta”, tau. Tusa tama Esaú chichaak:

“Nunak dekas tajai”, tiuwai. Nuni susauwai Jacopan ashí nii iwai asa jumain aidaunak.

<sup>34</sup> Tusa tima Jacob, Esaún pagkan lenteja pachimja inagakumujai susauwai. Dutikam nuna

\* 25:25 “Esaú” tawa nunak hebreo chichamnumak “ujentin” taku tawai. † 25:26 “Jacob” tawa nunak hebreo chichamnumak “yachi sagkanin achitkau akiinawai” taku tawai.

yuwa, umutainashkam uwag uminak weuwai. Tuja nii iwai asa jumainjinak puyatjachu asa, dutika sujuk niig wainak juwakui.

## 26

### *Isaac yaakat Guerar webau*

<sup>1</sup> Yaunchuk Abraham iwaku pujai, yapajut tepeauwa nuna nagkaesau, Isaac pujus-mataishkam yapajut tepeauwai. Nunikmatai Isaac yaakat Guerar filisteo aents aidaun apuji, apu Abimelec pujamunum weuwai. <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujaun, Tuke Pujuu wantintuk chichajak: “Egiptunmak wepa, dekas wi amina titatjam nuwi weme pujusta. <sup>3</sup> Tuja yamaikik juju nugka juwig pujusta, wi aminak kuitamkattagme. Wi aminak pegkegnum yumigsattagme. Tuja amina uchijum wegantu aidaun ashí juju nugka aina juna susattajai. Wi amina apa Abrahaman anagkuawaitag nunak, nuni umiktatjai. <sup>4</sup> Amina uchijum wegantu aidaunak nayaimpinum yaya dekapamainchauwa iman awajsattajai. Dutikakun juju nugka junash ashí ditanak susattajai. Tuja nuigtushkam, ashí tikich nugkanmaya aidaush amina uchijum wegantu aidaunum yunumas pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>5</sup> Nunak dutikattajai, wagki wi Abrahaman mina chichameg, wi jintinjam jujai betek umikta tusa tibaunak imatiksag umigtuku asamtai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tima Isaac Guerarnumak pujusui. <sup>7</sup> Nunik pujaun nuwiya aents aidau Rebecan pachis: “¿Jusha yaita?” tusa inidau. Tusa iniam Isaac mina nuwajui tutan ishamak: “Mina ubajui”, tiuwai. Nunak tiuwai wagki Rebecak shigmauch asamtai niina shigmatin juinak mantuawainum tusa.

<sup>8</sup> Kuashat tsawan nagkaemai Abimelec makichik tsawantai niina jeen wajasa niim-tainum niimkama Isaac niina nuwe Rebecan achika wasugtatman wainkauwai. <sup>9</sup> Dutika wainak Abimelec Isaakan untsuka itan chichajak:

“Dekas au nuwa amina nuwemiapih. Nuniaish, ¿wagka mina ubajui timaume?” tau. Tama, Isaac ayaak:

“Niina juinak mantuawainum tusan timajai” tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Abimelec chichajak:

“¿Wagka jusha jutikagtame? Mina aentsug aina nuwiya makichkikesh amina nuwemin aikauwaitkuig, amek jutiik pegkegchau takasua iman ekagtumain awajkag-tukume”, tiuwai.

<sup>11</sup> Nuna tusa ashí niina aentsji aidaun chichajak:

“¿Juju aentsun waitkauk, tuja niina nuwenakesh waitkauk mantamnattawai!” tiuwai.

<sup>12</sup> Tuja nunú mijantin Isaac Guerar nugkanum pujus ajakan ajakbauwai, dutika Apajui yayasam ¡shiiig kuashat! juukui. <sup>13</sup> Imatikau asa ¡shiiig kuashat wajigtin! wiakuch wajasui. <sup>14</sup> Uwigjish, bakajish kuashat, nuigtush inake aidaush shiiig kuashat ajujakui, iman asamtai, filisteo aents aidau kajejuidau. <sup>15</sup> Dutikaidau asag Abraham pujusmatai, niina inake aidau yumigmat aidaun taimu aina nuna yututkajui. <sup>16</sup> Tuja Abimelecshakam Isaakan chichajak:

“¡Wetá juwi pujam duka, amek jutii nagkaekagtasu shiiig wiakuch wajasume!” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima Isaac jiinag Guerar nugka pakajin shiyakag nuwi batsamsauwai. <sup>18</sup> Nuwi niina apaji iwaku pujusa yumigmat aidaun tainiuwa nuna apaji jakamtai, filisteo aents aidau yutukagbaun ataktu tai iwajauwai. Dutika iwajug, nii apaji adaikamu aajakunak dutiksag niishkam adaikauwai.

<sup>19</sup> Makichik tsawantai Isaaka inake aidau nugka pakanum yumigmatan tau bat-samkamá yumi pukuni jiinun ejeyu ainawai. <sup>20</sup> Tujash nuna wainkagmatai, Guerarnumia aents uwijan kuitamin aidau, Isaaka uwigjin kuitamin aidaujai: Juka yumik iinui tusag maanitkajui. Nuadui Isaac nuna adaikauwai “Esek”,\* wagki nuna maanitkaju asag. <sup>21</sup> Nunikag Isaaka inake aidau, tikichin yumigmatan tainiajui, dutikawagmatai

\* 26:20 “Esek” tawa nunak hebreo chichamnumak “maaniumu” taku tawai.

nunashkam dutiksag maanitkajui. Untsu Isaac nuna adaikauwai “Sitna”. Nunak “shiwagmagat” taku tawai.

<sup>22</sup> Dutika ukuak Isaac atushat weuwai, nunik nuwi tikich yumigmatan tainiajui. Tujash nunak maanitkachaju asag, adaikajui, “Rehobot”. Nunak “agkanmagamu” taku tawai. Nunak “yamaik Tuke Pujuu agkanmitkagmae juju nugka juwi takainak emkatnume” taku tuu adaikauwai.

<sup>23</sup> Nuna ashí umika nuwi pujau, Isaac bershebanum pujustatus weuwai. <sup>24</sup> Tuja nunú kashia duik Tuke Pujuu Isaakan wantintuk chichajak:

“¡Witjai amina apa  
Abrahama Apajuíjinuk,  
makichkish ishamkagtukaipa,  
wi aminak kuitamjame!  
Abraham mina chichamjun umigtukua duwi  
aminash aikasnuk pegkegnum yumigsan,  
amina uchigmin uchiji wegantu agtinashkam  
ikauntuktatjame”, tiuwai.

<sup>25</sup> Aatsa tima kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun nuwi najanauwai, dutika nuwi Apajuín niina daajin adaitus emematiuwai. Dutika nuwi aakmag pujusajui. Tuja nuwi niina inake aidau tikich yumigmatan tainiajui.

#### *Isaac Abimelecjai chicham umikbau*

<sup>26</sup> Makichik tsawantai Abimelec Guerar pujau Isaakjai chichastatus weuwai. Nuwi wetai niina kumpaji Ahuzat, Ficol suntajan apuji aajakua nujai uyuuniajui. <sup>27</sup> Nunik kaunawagmatai Isaac chichajak:

“Atum mina dakitjakjum, atumin nugkemin pujai jiiigkijum ajapjuamujum dusha, ¿wagka wijai chichastasagmesh minagme?” tau.

<sup>28</sup> Tusa tama dita aínak:

“¡ik dekaji Apajuí amina kuitamjama duka, nuadui anentaimsa dekas iish amijai mai ikdaisa chicham umigdaikatna nunú chichasmi tusa minaji. Tuja ii tabauk jujuwai: <sup>29</sup> Amesh jutiish pegkegchau awajkagtukaipa, wagki iik amek waitkatsuk, ayatak pegkegnum kuitamka apusa jiyakuish utugchat atsaunum agkan jiiki awemabiagme. Tuja aminak yamai Apajuí pegkegnum yumigtamsae”, tiuwai.

<sup>30</sup> Tusa aatus chichasag, Isaac yutain umikmatai nuna yuwinak, umutain umuinak jii-istamawajui. <sup>31</sup> Nunik tsawajag kashikmas Isaac, ditajai mai ikdaikag chicham umigdaik- agtinun chichasag umikajui. Dutika umikag Isaac ditan kumpamak awakjauwai.

<sup>32</sup> Tuja nunú tsawantinig Isaaka inake aidau yumigmatan tagak batsatu yumin chigkawag, yumi chigkaji tusag ujaktatus koutuawajui. <sup>33</sup> Nunikagmatai Isaac nunú yumigmata daajin Sebá† adaikauwai. Nuadui nunú yaakta daajig Beersheba tama awai.

<sup>34</sup> Esaú cuarenta mijanji ejeyi pujus, hitita aents Beerí aajakua nuna nawanjin Juditan nuwatkauwai. Nunik pujus tikich nuwa Basemat daagtin tikich hitita aents Elón aajakua nuna nawanjinashkam nuwatkauwai. <sup>35</sup> Juju jimag nuwa aina nuna pujutji pegkegchau asagmatai nuna diisag, Isaac Rebecajai shiig pujuschamin wake besemag pujujakajui.

## 27

#### *Isaac uchiji Jacopan Esaújai yumigjamu*

<sup>1</sup> Isaakak shiig muumpakiu asa wainmatnash wainmamainchau wajas pujujakui. Nunik pujau makichik tsawantai niina uchiji iwain untsuka chichajak:

“¡Uchuchih!” tau. Tusa untsuam nii ayaak:

“Juwi pujajai apawah, waji tame, tujutta”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tama nii ayaak:

† 26:33 “Sebá” tawa duka hebreo chichamnumak “chichasbau ewaetsuk umigdaikatin” taku tawai.

“Nijah, wika yamaik shiig muumpakjai, pachiachbaunum jamainaitjai. <sup>3</sup> ¡Nuadui kuntin mautaijum jukim ikam weme kuntin maam, <sup>4</sup> shiig pachimjam, mina yutaijuama nunú yutai pegkeg inagakam itagtuata, yuwatjai! Nuna yuwakun wi eke jatsug duwik amina pegkegnum yumigsatjame”, tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna aatus Isaac tabaun Rebeca antukui. Nunik Esaú apaji yuwatnun kuntinun egak wematai, <sup>6</sup> uchiji ekeu Jacopan chichajak:

“Antukta nijah, amina apa yamai amina yatsumjai chichaak: <sup>7</sup> ‘Kuntin maata, dutikam yutai pegkeg pachimja inagakam itagtuata, nuna yuwan, eke jatsuk Tuke Pujuuah antai amina pegkegnum yumigsatjame’ taun antukmajai. <sup>8</sup> Nuadui uchuchi wi titatjam nunú shiig antukta: <sup>9</sup> Wamak tagku batsamtain weme, jimag chivo tsakat pegkeg jukim itagtuata, wi wamak maan amina apa yaitaijiyama nuna pachimjan inagtuktajai. <sup>10</sup> Dutikamtaime ame jukim ejetuata nuna yuwati, nuna yuwa nii dekas iwaaka awik, amina pegkegnum yumigtamsati”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Jacob dukujin ayaak:

“Tujash mina yatsug Esaún iyashig uje wajasuwe, wika aannuchuitjai. <sup>12</sup> Namputkama mina apag achigkama dekapjug, dushiktakpap jutijawa tusa, pegkegnum yumigtutsuk pegkegchaunum yumigtujai tajai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tutai dukuji ayaak:

“¡Uchuchi amina pegkegchaunum yumigtamjamtaish duka minai juwakti! ¡Amek ayatak wi tajam duke umikta, nuniakum wamkesam weme, jimag chivo tsakat jukim itagtuata!” tau.

<sup>14</sup> Tusa tima ayu tusa weji, jimag chivo tsakatan juki dukujin itajuauwai. Dutika itajuam nuna maa Isaakan yaitaijin imatiksag pachimag yutai pegkejan inagtukui.

<sup>15</sup> Dutika umika, Esaú nugkutaiji jáanch dekas shiig pegkeg jegaa atatman juki, niina uchiji ekeun Jacopan anugjauwai. <sup>16</sup> Dutika nuigtushkam chivo duwapen juki, niina kuntujin pempenjauwai, dutikak, kuntujenchakam uje atsuju asamtai, nuwishkam anugjauwai. <sup>17</sup> Dutika nii yutai pachimja pegkeg inagakamun pagjai juki apajin susati tusa susauwai.

<sup>18</sup> Dutikam nuna juki niina apaji pujamunum waya, chichajak:

“¡Apawah!” tiuwai.

Tama: “Juwi pujajai, ¿yaa uchijuitpa amesh?” tusa Isaac iniasui.

<sup>19</sup> Tusa iniam Jacob ayaak:

“Wika amina uchijum iwai Esaúwaitjai. Ame mina segatmaum nunak umikjai. ¡Wait aneamam nantakim juwi ekemsam yuwata wi kuntin maamua nunú, núnikam pegkegnum yumigtugta!” tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa tama, Isaac uchijin iniak:

“¿Uchuchi itugsamea kuntinush wamkesmesh wakemkaume?” tau.

Tama Jacob ayaak:

“¡Tuke Pujuu Apajuí ame emematnum nunú minak yainkamtai, wamak igkugmajai!” tiuwai.

<sup>21</sup> Tujash Isaac niina chichajak:

“Ayu, ame dekas mina uchig Esaúwaitkumek adijtukta achikan dekapstajame”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tama Jacob apajin jegaantauwai, achijuk dekapjusti tusa. Nuna achika dekapes, Isaac chichajak: “Chichamjumek Jacopan chichamejai betekai, tujash untsu kuntujum Esaún kuntujiyai”, tiuwai. <sup>23</sup> Niina kuntujinig niina yachi Esaún kuntujijai betek uje wajakin asamtai, dekapjachui. Tujash pegkegnum yumigjattak, <sup>24</sup> ataktu awena iniak:

“¿Dekas amesh mina uchig Esaúkaitam?” tau. Tama nii ayaak:

“Ehe witjai, Esaúwaitjai”, tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa timatai niina apaji chichajak:

“¡Ayu uchuchih, ame kuntin maa inagakamu sujasta yuwatjai, nuna yuwan pegkegnum yumigsatjame!” tiuwai.

Tama Jacob ayu tusa yutai umikbaun juki apajin susauwai. Dutikak nuigtushkam umutai vino uva najanamun ejetuauwai. Dutikam Isaac nuna yuwa umutainashkam uwajui. <sup>26</sup> Nunik chichaak:

“¡Uchuchih, juwi tantam kugkuntsata!” tiuwai.

<sup>27</sup> Tama Jacob niina apajin kugkuastatus jegaantam, Isaac niina uchiji Esaún jáanchji kugkuntin dekapjujui. Nuna dekapjug pegkegnum yumigkiak:

“Juju juni kugkua juka mina uchig emkaun kugkuntiyai. Ikaman kugkuntijai betekai, Tuke Pujuu aan yumigjamu asa.

<sup>28</sup> ¡Uchuchi aminak Apajuí yumi

nayaimpinmayan amastí,

dutijamamtai amek nugkanum ajakmamesh

trigo shiig kuashat juutnaitme,

tuja vinoshkam umumain kuashat ajutjamtinai!

<sup>29</sup> ¡Kuashat aents aidau aminak takagtamiagtinai,

nuigtushkam nugka muunnumia aidaush

ima aminak antugtamainak umigtamiagtinai!

¡Ame apu wajasamin, yatsumshakam amina umigtamtinai!

¡Amina pegkegchaunum yumigtamaidauk,

ditashkam dutiksaik pegkegchaunum yumigkiam agtinai!

¡Untsu amina pegkegnum yumigtamaidauk,

ditashkam dutiksaik pegkegnum yumigkiam agtinai!” tuu yumigjauwai.

<sup>30</sup> Tusa pegkegnum yumigjam Jacob apajin pujau jiinki wegaig, Esaúshkam kuntinun maatatus weu tauwai. <sup>31</sup> Nunik niishkam apaji yaitaijin, yutai pegkejan pachimag inajuk, juki jegan apajin chichajak:

“¡Apawah, nantakim, wi kuntinun maa inagtukjam nunú yuwata, núnikam pegkegnum yumigtusta!” tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tama Isaac iniak:

“¿Yaitpa amesh?” Tama:

“Wika amina uchijum iwai Esaúwaitjai”, tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai, Isaac anentai jegagchauwai, nunik kujakjatun chichaak:

“Tujash ¿ya minash kuntinun maa yutain umikash itagtuame? Nuna wika ame eke tatsminig ashí yuwamjai. Dutikan niina ashí pegkegnum yumigjamjai. Nuadui nii yamaik pegkegnum yumigjamu juwake”, tiuwai.

<sup>34</sup> Tusa apaji tutai Esaú antuk, kajeka buutak:

“¡Apawah, minash wait aneam pegkegnum yumigtujiah!” tau.

<sup>35</sup> Tusa tama Isaac ayaak:

“Amina yatsum tajutua, tsanujug aminu pegkeg yumig atinuwe nunak ashí jujutjamkine”, tiu.

<sup>36</sup> Tutai Esaú chichaak:

“¡Awis niina daajinak Jacob adaikau ainatai! ¡Aniau asa jimajá tsanumag midau amainun atanjukne! Nagkamchakush wi iwai asa jumainun atanjukmae, tuja yamaish wi pegkegnum yumignamainjun nigki atanjukne. ¿Tujash mina yumigtumainuk makichkish ukugtuschaumek?” tau.

<sup>37</sup> Tama Isaac Esaún ayaak:

“Antukta nijah, wi Jacopan amina apujum ati tusan tijai, dutikakun ashí niina patayi aidaushkam niina umijin atinme, timajai. Nuigtushkam trigo aidaush, umutai vino aina nujai kuashat ajiti, timajai. ¿Tujash uchuchi yamaish aminash, itugkatjamki?” tau.

<sup>38</sup> Tusa tama Esaú atak awagki segaak:

“¿Apawah, makichkiuchikesh mina yumigtumainuk shiig atsugtamuak? ¡Minash apawah, pegkegnum yumigtujiah!” tusa senchi buutu.



<sup>39</sup> Imattai Isaac niina chichajak:  
 “¡Antukta nijah, amek atushat weme,  
 juju nugka pegkeja juka ukuakum,  
 nugka pegkegchaunum yumish  
 yutachbaunum pujustinaitme!

<sup>40</sup> Amek amina puyaajumjai  
 depetmasam pujakum amina  
 yatsum umigtinaitme, tujash ame senchijinkum  
 nii umiju pujaum agkanmagatnaitme”, tiuwai.

*Esau maatag tama Jacob tupikakbau*

<sup>41</sup> Jacob kasagkamu asa, Esau niina senchi kajegkauwai, wagki nii yumignamainun, apaji Jacopan susau asamtai. Nunik anentaimas: “Mina apajuk jatanak namput wajaschae, nii jakamtai agkan wajasan mina yatsug Jacobnak maatjai”, tiuwai.

<sup>42</sup> Tusa chichaman umiamun Rebeca dekaa, Jacopan untsuka itan chichajak:  
 “Antukta nijah, amina yatsum Esau mantamatag tawai, ame nii yumignamainji atankiu asamin. <sup>43</sup> Nuadui uchuchi yamai antugtukta: Amek yamaik yaakat Haragnum tupikakta, nunikam mina ubag Labagka jeen jegata. <sup>44</sup> Nunikam amina yatsum kajegtamka nuna sakapai, nuwi nijai pujusta. <sup>45</sup> Ame atankim kajegtamka nuna tsagkugmatai, duwi wi chichaman akuptuktatjame, dutikamtai nunu dekaam wakitkim taamnum. ¡Dakitajai mina uchig maaninak mai jaka megkaekai! tusan”, tau.

<sup>46</sup> Nuna tii idayak, Rebeca Isaakan chichajak:  
 “Hitita nuwa, Esau nuwe aina nuna pegkegchaujin shiig aneasan pujumainchau, jamain dekapejai. Tuja juju hitita nuwa aidau Canaagnum pujuina juninjai Jacob nuwenkuig, wika jakatjastai”, tiuwai.

## 28

<sup>1</sup> Nuna aatus Rebeca timatai, Isaac Jacopan untsuka pegkegnum yumigkig, nii umiktinjin chichajak: “¡Juju nugka Canagka juwiya nuwajaig makichkish nuwenatin aipa! <sup>2</sup> Dekas Padan-aram amina apachjum Betuela jeen wetá. ¡Nunikam nuwi pujusam duku umayi iwai Labagka nawanji nuwatkata! <sup>3</sup> Apaju ashí senchigtina nunu pegkegnum yumigtamsati, dutijamak nigki ame uchijum wegantunash shiig kuashat uyujkati. Imatikam nugka muun aidaunum batsamsagtin atinme. <sup>4</sup> Nuigtushkam Abrahaman pegkegnum yumigkiak anagkuauwa nuna amina amasti, tuja amina uchijum wegantu aidaunashkam dutiksag susati. Nuadui ii yamai juju nugkanum iina nugke ukuaku kauna batsatag juwig pujustin atinme, wagki Apaju Abrahaman juju nugkan anagkuau asamtai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Aatus Isaac Jacopan chichajuk nugka Padan-aramnum akupkauwai. Dutikam Jacob niina dukuji umayi Laban pujamunum atushat weuwai. Labagak arameo aents Betuelan uchiji aajakui.

*Esau nuwenamu*

<sup>6</sup> Isaac Jacopan pegkegnum yumigkiak: Makichkish canaagnumia nuwajaig nuwenatin aipa, dekas Padan-aram weme nuwenata tusa tima, <sup>7</sup> niina apaji dukujjai tibaun umiak Jacob Padan-aramnum webaun Esau dekauwai. <sup>8</sup> Aatus Esau niina apaji canaagnumia nuwan dakitamun dekauwai. <sup>9</sup> Nuadui Abrahaman uchiji Ismael pujamunum weuwai. Nunik nuwi jegaa, canaagnumia nuwa aidaun jimajan ayakiatak, Ismaela nawanji Mahalat Nebaiotan umayi aajakua nuna nuwatkauwai.

*Apaju Jacopan Betelnum kajanum wantintukbau*

<sup>10</sup> Jacob Beershebanum pujau jiinki Haran nugkanum weuwai. <sup>11</sup> Nunik wesa eke jegatsuk jintá etsa akaetai kanagtatus, kaya juki nuna atamjuk tepesui. <sup>12</sup> Nunik kanukma kajanum, watai jigkaka najanamu nugkanum awaja juki nayaimpinum iwakbaunum, nuwi Apajuin aentsji nayaimpinmaya aidau, nugka akagag, yaki wajag ataktu nugka

akagag wajaidaun wainkauwai. <sup>13</sup> Tuja apu Tuke Pujushkam niyai ayaumas wajaun wainkauwai. Nunik wajas chichajak: “¿Witjai Tuke Pujuu, Apajuínuk, amina apachjum Abraham, nuigtu amina apa Isaac emematujaku aina nunuwaitjai! ¿Juju nugka juwi ame tepam junak amina, tuja amina uchigmin uchiji wegantu agtina nudau atinun amastatjai! <sup>14</sup> Dita aidauk kuashat yujakag, nugka yukukuntu dekapamainchauwa iman agtinai. Iman asag ashí nugka pampankag etsa minitaiya aatus, etsa akaetaijiya ajashkam, tsumujiya aatus, nujinmaninishkam ashí yujakagtin ainawai. Ashí aents nugkanum batsatuk aminí, nuigtu ame uchijum aidau wegantu agtina nuwishkam, pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>15</sup> Untsu wi amijaig pujajai. Nuniau asan tuwig wekaetam nuniakminish wi kuitamkattagme, dutikakun awagkin juju nugka juwi itattajame. ¿Makichkish wi amina anagkuajam nunak umitskek idaisashtatjai!” tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa Apajuí tima Jacob shintaag, anentaimas: “¿Dekas Tuke Pujuu juimpap pujawa, nuniaigkiap wika nunak dekachmaja!” tiuwai. <sup>17</sup> Nuna tusa senchi ishankauwai, nunik anentaimas: “¿Juju nugka juka Apajuí etegkamu dekas shiig pegkegmai, juwi dekas Apajuí jeeg awai! ¿Juwi dekas nayaimpin waitijiya duka awai!” tiuwai.

<sup>18</sup> Nunik kanag tsawak kashikmas nantaki, kaya nii atamjukbaujin juki inantai apujus, aceiten juki ukatuk, juka Apajuínu atin ati, tusa ukukiuwai. <sup>19</sup> Nunú nugkanum aajakui yaakat Luz daagtin, nuna Jacob yapagtua Betel\* adayak ukukiuwai.

<sup>20</sup> Nunú nugkanum Jacob nii umiktinjin juna aatus tiuwai: “Apajuí mina uyuuntakug, wi yamai wetatag duwish nigki kuitamjak, wi yuwatnunash sujus, wi nugkumain-nashkam sujustatui. <sup>21</sup> Tuja wi iwaku jatsuk pegkeg ataktu wakitkin mina apaju jeen taanuk, Apajuíya nuna emematkun umigkattajai. <sup>22</sup> Wi juna kayan awajain apusag juka, atakea duwish Apajuí jee tama atinai. Tuja Apajuíjuh, ame mina sujustinaitam nuwiyanak aminu atinun diezmon tuke amasnake atinaitjai”, tiuwai.

## 29

### *Jacob yaakat Harán pujusbau*

<sup>1</sup> Jacob Betelnum pujau ukuki, etsa minitaiya nuni weuwai. <sup>2</sup> Nunik wesa yumigmat taimunum ayaumas kumpatum aents uwigjintin aidau, uwig nuwiyam yumin umin asagmatai, maki makichik ditá uwigji aidau ijumag ayamainak batsatun wainkauwai. Nunú yumigmatak kaya múuntai dukukbau aajakui. <sup>3</sup> Tuja nuwi ashí uwig aidau tuwakmatai, uwijan kuitamin aidau nuna kayan ujakag yumin shikik dita uwigjin aajag, nuadui ataktu kaya juki dukukag ukujaku ainawai. <sup>4</sup> Nunú uwija kuitamin aidau nuwi batsatun Jacob wainak iniak:

“¿Mina kumpag aidauh, atumesh tuwiya ainagme?” tau. Tama dita aínak:

“¿Jutiik yaakat Haránumia ainaji”, tuidau.

<sup>5</sup> Tiagtai Jacob ataktu ditan iniak:

“¿Atumesh Labán Nacoran uchijiya dusha wainchaukujum?” tau.

Tama nii ayaak:

“Ehe wainnuji”, tuidau.

<sup>6</sup> Tusa tiagtai Jacob ataktu iniak:

“¿Niish pegkejak puja?” tau.

Tama uwija kuitamin aidau:

“Ehe, Labágkak pegkeg pujawai. Nijah diisia, juwi Raquel niina nawanji uwijan yajuak minawai”, tiajai.

<sup>7</sup> Tiagtai Jacob chichaak:

“Etsa atushat awa nuniaigkik uwijak chimpia epenik ukumaitsui. ¿Wagka yumi aakjum duwi yajuakjum ataktu chijichin egakag yuwatnume tatsugme?” tau.

<sup>8</sup> Tama dita chichainak:

\* 28:19 “Betel” tawa nunak hebreo chichamnumak “Apajuí jee” taku tawai.



“Atsa dutikmaitsuji. Eke dakaji ashí uwig tuwakmatai, nuna kuitamin aidaushkam kaunamtai, duwi yumigmat kaya múuntai dukukmawa nunú ijuntuja shitaki ekeka, uwig yumi aaka nuadui shiyaktatji”, tuidau.

<sup>9</sup> Aatus Jacob ditajai chichaak ijunai, Raquel niina apaji uwigji aidaun kuitamjin asa, uwijan saas tantauwai. <sup>10</sup> Nunik tatatman wainmawaik, Jacob yumigmatan jegantun, kaya múun apujtuam aun, shitaki eketuk, nigki yumi shikijuk niina dukuji umayi tagkujin aakui. <sup>11</sup> Nuna dutika Jacob Raquelan jegantun niina yapiin kugkuas kumpama shiig aneamunum buutiui. <sup>12</sup> Tuja Jacob chichaak: “Wika Rebeca uchiji Labágka awegaitjai”, tusa Raquelan ujakui. Tusa ujakam, Raquel tupikaki weuwai niina jeen apajin ujaktatus.

<sup>13</sup> Nuna Labán antuk, niina umayi Rebecan uchiji asamtai, tupikatki jiintukuiwai kumpamatatus, nunik igkug pagkuk yapinum kugkuas kumpama duwi niina jeen jukiui. Dutikam Jacob niina diichjin ashí nii wajukaya tupikaki wekaewa nunak betek ujakui. <sup>14</sup> Dutika ashí ujakam Labán niina chichajak:

“Amek dekas minak shiig pataajuitme”, tiuwai.

#### *Jacob Raquelan Leajai jukitatus takasbau*

Jacob makichik nantu Labágkai pujusui. <sup>15</sup> Nunik pujusmatai Labán Jacopan chichajak: “Amek mina pataag akumesh, tikima wainkamek takagtuk pujumaitsume. ¿Wajupa akigkati tusamea wakegame? nunú tujutta”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tuja Labágka nawanjig jimag aajakui: iwai daajig Lea aajakui, untsu ekeu daaji Raquel aajakui. <sup>17</sup> Leak imanikag shigmachu aajakui, untsu Raquel ashí niina iyashijai shigmauch aajakui. <sup>18</sup> Jacob Raquelan senchi wakejuku asa, chichaak:

“Wika amina nawanjum ekeuwa nuna jukitag tau asan, takagsatjame siete mijadai”, tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tutai Labán niina ayaak:

“Tikich aentsun sumainaitag nuna dekas amina amastajai. Amesh jutijai pujustin ata”, tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa tima Jacob Raquelan jukitag tau asa siete mijan takasui. Tujash imaan mijan takakush niig Raquelan senchi wakegau asa, ujumchik tsawanta nunin diisui.

<sup>21</sup> Nuna mijanan ejeyi Jacob Labágkan chichajak:

“¡Yamai nawanjum sujusta, nuwatkatjai! Wi niina jukitasan imaan mijan takastajai tibaunak betek ejejai”, tiuwai. <sup>22</sup> Tusa tima Labán ayu tusa, ashí aents nuwiya aidaun ipauwai nawanji aishinbaunum jistamatag tusa. <sup>23</sup> Tujash Labágkak kashi niina nawanji Lean juki ejetui. Dutikam Jacob juki nijai kanajui. <sup>24</sup> Dutika nuigtushkam niina inataiji aidaun makichik Zilpá daagtinun Lean susauwai niina yaigtinun.

<sup>25</sup> Nunik Jacob kanag tsawak, wainkauwai Leajai kanagbaun. Nuadui kajeka Labágkan chichajak:

“¿Wagka minash jutijame? ¿Wi Raquelan jukitag tau asan amina takagsachmakjam? Dutikamu ayatkumesh ¿Wagka minash tsanujaume?” tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa tama Labán ayaak:

“Juwiya aidaunik iina nawanji iwai aishintsaigkik ekeuwa duka sujuchu ainaji. <sup>27</sup> Kame ii nuwenku tuke nunitaiya nunú makichik semana ejeta. Nunikamin ame siete mijan nuigtushkam takastajai takuminig, Raquelnashkam amastajai”, tiuwai.

<sup>28</sup> Tusa tama Jacob ayu tusa makichik semanan ejeyuwai. Nunikmatai Labán Raquelnashkam susauwai. <sup>29</sup> Dutika nawanji Raquelan sujuk, nii inagtinun nuwa Bilhá daagtinun susauwai, niina yaigtinun. <sup>30</sup> Aatus Jacob Raquelan nuwatkauwai. Nunik niina ima senchi, Lean nagkesau aneau. Nunik pujus nuigtushkam siete mijan Raquel jukimunum Labágkan takajak pujusui.

#### *Jacopan uchiji aidau*

<sup>31</sup> Jacob Lean imatikas aneachun Tuke Pujuu wainkauwai. Nuadui Leanak Apajuí uchi uchigbau awajsauwai, untsu Raquelan uchigmachu ema apusauwai. <sup>32</sup> Tuja Lea ejapjuk aishmagkun uchigmakui. Dutika Rubén\* adaikauwai, wagki nuna uchigmak chichaak:

“Wi wake besemag pujamun Apajuí waitkau asa wait anenjuje. Nuadui yamaik mina aishjuk anentatui”, tiuwai.

<sup>33</sup> Nunik pujus ataktushkam patasag uchigmakui, dutika adaikauwai Simeón.† Nuna uchigmak chichaak:

“Tuke Pujuu mina dakitjuinamun dekau asa, minak tikich uchinash sujuse”, tiuwai.

<sup>34</sup> Tuja nuigtushkam ejapjuk uchigmakui, dutika adaikauwai Levi.‡ Nunak:

“Yamaik mina aishjuk wijai ijunag pujuttawai, wagki kampfatum uchin uchigmatkag duwi”, taku tiuwai.

<sup>35</sup> Nuigtushkam ipak usumta nuna ejapjuk uchigmakui, dutika adaikauwai Judá.§ Nuna uchigmak chichaak:

“Yamaik Tuke Pujuum ememattatjai”, taku tiuwai. Tuja Leak nunák uchigmak nagkankauwai.

## 30

<sup>1</sup> Raquel Jacopa uchijin uchigmatchau asa, niina kai Lea uchigmatu asantai kajeju-jakui, nuadui niina aishin chichajak:

“Minash uchi sujusta, sujachkuminig jakattajai”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tusa tama Jacob Raquelan kajejuk chichajak:

“¿Wikaitag Apajuín? Apajuí aminak uchinak amatsui”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tama nii ayaak:

“Nijah, untsu mina inakeg Bilhá nuwatkata; dutikawamin nii uchigmakmatai, nuna wi uchigmakmawa dutikan uchijimatjai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa Raquel Jacopan niina inake Bilhájai nuweauwai, ikaa nuwe atinun. Dutikam Jacob Bilhán nuwatak, <sup>5</sup> pujus ejapmitkakui, dutikam pujus Jacopa uchijin uchigmakui.

<sup>6</sup> Nunikmatai Raquel chichaak: “Apajuín wi segamag nuna antugtuk pegkegchau takachbaun diigtus juna uchin midau atinun sujuse. Nuadui juju uchi daajig Dan atatui”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tuja ataktushkam Bilhá ejapjuk jimaja juna Jacopan uchigmatkauwai. <sup>8</sup> Nunikmatai Raquel chichaak: “Mina kaijun depetkatag tusan maa maaniakuan yamaik depetkajai, nuadui juju uchik Neftalí atatui”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tuja Leashkam uchin uchigbauwaitak, uchigmamainchau dekapeak, niina inake Zilpán Jacopan susauwai, niina ikaa nuwe atinun. <sup>10</sup> Dutikam pujus Zilpáshkam ejapjuk Jacopan uchigmatkauwai. <sup>11</sup> Nunikmatai Lea chichaak:

“¡Yajau jukichjai! Nuadui juju uchi daajig Gad atatui”, tiuwai. <sup>12</sup> Nuigtushkam tikichin uchin Jacopan uchigmatkauwai. <sup>13</sup> Nunik uchigmakmatai Lea chichaak:

“¡Chah, shiig aneajai! Yamaik tikich nuwa aidau chichagtuinakush, Leak shiig aneas pujawai tujutiagtinai. Nuadui juju uchi daajig Asher\* atatui”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tsawan trigo juutai jegamunum, makichik tsawantai Rubén ikam weuwai, nunik nuwi wekagas yujág mandrágora tutain wainak juuka niina dukuji Lean itajuauwai. Nuna Raquel wainak Lean chichajak:

“Minash wait aneasam uchijum mandrágoran juuka itagtama nunú ajampusta”, tiuwai. <sup>15</sup> Tusa tama Lea ayaak:

“Ame mina aishjuk atanjukmayum duke nagkanmainchawk, ¡yamaish mina uchig yujág mandrágoran juuka itaa dusha atanjuktag tame!” tau. Tama Raquel ayaak:

\* 29:32 “Rubén” tawa duka hebreo chichamnumak “wainkamu” taku tawai. † 29:33 “Simeón” tawa duka hebreo chichamnumak “antugkamu” taku tawai. ‡ 29:34 “Levi” tawa duka hebreo chichamnumak “wijai pujuttawai” taku tawai. § 29:35 “Judá” tawa duka hebreo chichamnumak “emematut” taku tawai. \* 30:13 “Asher” tawa nunak hebreo chichamnumak “dakunkut” taku tawai.

“Kame amina uchijum yujág mandrágoran juuka itaa anú minash sujusta, juju kashia duwi amesh Jacobjai kanagminum”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa tima, nunú kashia duwi Jacob ikam weu wakitki minittaman, Lea jiintuki igkug chichajak:

“Yamaik amek wijai kanagtatme, wagki mina uchig mandrágoran juuka itagtuamtai nujai sumakjame”, tiuwai.

Tusa tima Jacob Leajai kanajui. <sup>17</sup> Nunik nii Apajuí segamunak betek antugkamu asa ejajjuk, cinco uchua nuna uchigmakui. <sup>18</sup> Nuna uchigmak Lea chichaak: “Juju uchua juna daajig Isacar† atatuí, wagki wi mina aishjun mina inakjujai nuweamag, duwi minak Apajuí juju uchin sujuse”, taku tiuwai.

<sup>19</sup> Tuja nuigtushkam Lea Jacopan seis uchua nuna uchigmatkauwai. <sup>20</sup> Nunik chichaak: “Junak Apajuí minak shiig anenjus wainkauch sujuse. Nuadui yamai mina aishjuk ima shiig eme anenjittawai, wagki seis uchin uchigmatkag duwi. Nuadui juju uchua juka Sabulón‡ atatuí”, tiuwai.

<sup>21</sup> Duwi pujus Lea inagnamun makichik nuwauchin uchigmakui, dutika Dina adaikauwai.

<sup>22</sup> Tujash Apajuík Raquelnashkam kajimatkg idaisachui, nuadui nii segamunashkam antugkau asa uchin susauwai. <sup>23</sup> Dutikam uchigmachu pujau uchigmak chichaak:

“Uchi uchigmachkun datsaama wekaenuweg nunak datsannak Apajuí emegkatjuka. <sup>24</sup> Ataktush Tuke Pujuu tikich uchinash sujumainapi tajai”, tau. Nuadui uchi daajin José§ adaikauwai.

#### *Labán Jacopan tsanugbau*

<sup>25</sup> Raquel Josén uchigmakmatai pujus. Jacob Labágkan chichajak:

“Minash wait aneamam agkan idaitusta, mina nugkajui wakitkitjai. <sup>26</sup> Mina uchig aidau, tuja duwag aidaushkam sujusta, wika ditan jukitag tau asan amina takagsamjame, nuadui minash agkan idaitusta, wakitkitjai. Amek shiig dekame, wi wajuk amina takagsajame duka”, tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa tama Labán ayaak:

“Wait aneamam wetsuk jutijaig pujusta. Ame pujau asamin, Tuke Pujuu minash pegkegnum yainkae, nunak wika makichik aents anentaimas dekamin tujutmatai deka-jai”, tau. <sup>28</sup> Tusa nuigtu chichajak: “Untsu tujutta wajupa akigkati tusamea wakegame, nuna akiktajame”, tiuwai.

<sup>29</sup> Tusa tama Jacob niina chichajak:

“Wi wajuk amina takagsajame, tuja nuigtush wajuk amina kuintinjumnash kuitamjuk-jame dushakam amek shiig dekame. <sup>30</sup> Tuja wi juwi tatsaigkik tagkugmek kuashtachu ayi, tujash wi taa pujusa kuitamam kuashat tagkujum kawenjamkae. Tuke Pujuu aminak yaimpake; tujash ¿wajutiya wisha mina uchigdau agtinnash takastatja?” tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai nii ayaak:

“¿Tujash wajupa akigkati tusamea wakegame?” tusa ataktu awagki iniasui. Tama nii ayaak:

“Minak makichkish akigkaipa. Untsu wi amina titatjam nunú ayu takuminig, wisha amina uwigjumin kuitamjuktatjame. <sup>32</sup> Dutikatin asan wi ame takagsamunum akig-mainaitam nuna dekas amina uwigum batsata nuwi yamai wenu uwig tsakat aidaun, chivo tsakat aidaui bukusea aidaun, tuja bukusea apujtugbau aidaunashkam, nuigtu utsak aidaui ashí ijumjan jukitjai. <sup>33</sup> Tuja wi nuna uwig tsakat bukusea aidaun, nuigtu chivo tsakat utsak aidaui ijumjamtai, nunú diisam dekaskeapi tujuttatme, untsu nunú diikman, nuninchaukesh pachitkau wainkamek kasagtukeapi tujutta”, tiuwai.

† 30:18 “Isacar” tawa nunak hebreo chichamnumak “wainkauch susamu” taku tawai. ‡ 30:20 “Sabulón” tawa duka hebreo chichamnumak “wainkauch suwamu, eme anentamu” taku tawai. § 30:24 “José” tawa duka hebreo chichamnumak “Apajuí aan kuashat susatin” taku tawai.

<sup>34</sup> Tusa tama Labán: “Ayu, ame tame duka nunisag ati”, tiuwai. <sup>35</sup> Tujash nunú tsawantaik Labán chivo painch aidaun, utsak aidaujui, nuigtushkam chivo nuwa utsak aidaunak, tuja bukusea apujtugbau aidaujui, nuigtu uwig bukusea aidaun aatus yajuak ijumag niina uchiji aidaun tinamkauwai kuitamkatajum, tusa.

<sup>36</sup> Nuna dutika idayak, niina uchiji aidaujui, Jacopak eke dekatsaig, ashí nuna yajuakag uumak jiinkiag, kumpatum tsawan atushat shiyakajui.

Nuna Labágkak dutikak wekagai, Jacopak tikich uwig Labágdau aidaun kuitamak pujau. <sup>37</sup> Nunik pujus numi álamo, almendro, castaño kanawen tsupig yajuak, saepenak ashí pakatsuk, ayatak piipichin tsentsaja yajutkauwai painch wajasti tusa. <sup>38-39</sup> Dutika umika kuntinun batsamtain nuwi yumi amutaiji aunum nuna ijus ajigkui. Dutikamunum nuwi entsamjunidau asagmatai, uchiji painch aidaun, bukusea apujtugbau aidaujui, nuigtu utsak aidaun aatus akiinaidau. <sup>40</sup> Nunik Labágka uwigji petsainamu utsak aidaun, bukusea aidaun aatus akiinaidauak Jacob yajuak niinu atinun akanak ijumjauwai. Dutika yajuak niishkam kuashat kuntinjintin wajasui. Nuadui Labágdaunash akanak ijumag, niinunashkam akanak ijumjauwai. <sup>41</sup> Dutika nuigtushkam uwig dekas duwejam aidaun entsamjuniagtaik, nunú entsamjuninak wainkatnume tusa Jacob payagkun juki, uwig aidaun yumi umuinak ijuntaijin aepjukui. <sup>42</sup> Tujash uwig watsaju minitaik, payagnak aepjukchauwai. Nuadui kuntin watsaku aidaun Labágdau aajaku ainawai, untsu kuntin duwejam aidaun Jacobdau aajaku ainawai. <sup>43</sup> Dutika yaju yajumkawa Jacopak shiig wiakuch wajasui. Niig kuashat uwigjintin, tuja inake aishmag aidaun, nuwa aidaun shiig kuashat, tuja camellojishkam imanisag, burrojishkam jshiig kuashat aajakui!

## 31

### *Jacob Labágkai pujau tupikakbau*

<sup>1</sup> Labágka uchiji aidaun Jacopan pachis augmatuinak: “Jacopak, iina apajinu aajakua nuna ashí yajuaku asa, imanik shiig wiakuch wajase” tusa chichaidaun dekauwai. <sup>2</sup> Tuja Jacobshakam Labán niina yaunchuk shiig anentujakua nunak, imanis shiig awagmachbaun wainkauwai. <sup>3</sup> Nuadui Tuke Pujuu Jacopan chichajak: “Amina apa nugken pataim aidaun batsata nuwi wakitkita, wi aminak uyuntsattajame”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tima Jacob niina inaken awemauwai Raquel, Leajai ujakam itagtuatajum, wi uwija kuitamkun pujag juwi kaunatnume tusa. <sup>5</sup> Tusa timatai ujakam, nuwe aidaun kaunamtai chichajak:

“Atumin apa yaunchuk mina shiig anenjuya nuniachun wainjai; tujash mina apaju Apajujiya nunú tuke minak uyuntawai. <sup>6</sup> Atumek shiig dekajume, wi atumi apanun shiig kuitamsan pegkejan takagsauwaitag duka. <sup>7</sup> Imatika takagmaitak, nii minak imaan akiktajame tujutbaunak tsanujug, nuna yapajia midau amainnak sujatsui. Tujash nii dutijutaishkam, Apajuíya duka minak tukek idaituschae, Labán pegkegchau awajkai tusa. <sup>8</sup> Nuadui Labán chichaak: aminak kuntin bukusea apujtugbau aidaun petsagtata nuna akiktajame tusa tujuttaik, ashí kuntin nuwa aidaun imanisag bukusea apujtugbau petsagmayi; nuniagtai ataktu yapajia chichaak: yamaik dekas kuntin painchin petsagtata nuna akiktajame tusa tujuttaishkam imanisag petsagmayi. <sup>9</sup> Nunak Apajuí Labágka kuntinjin atantug mina sujustatus dutikmayi.

<sup>10</sup> Makichik tsawantai uwig entsamjunit jegamunum, kajanum wainkabajai kuntin aishmag painch aidaun, bukusea apujtugbau aidaun, nuigtu utsak aidaun aatus uwig nuwa aidaun entsamjuidaun. <sup>11</sup> Nuna dii wajai, Apajuí ángel tumain\* kajanum mina daajun adayak untsugkabi, tujutkui wi ayaakun: ‘Juwi pujajai’ tibaijai.

<sup>12</sup> Tusan tai nunú ángel chichagtak: ‘Yamai juu shiig diista, ashí kuntin aishmag nuwan entsamjuina duka bukusea apujtugbau aidaun, painch aidaun, nuigtu utsak aidaun aatsam wainkattame. Wi junak amina Labán shiig akigmatsu nuna wainu asan jutikajai’,

\* 31:11 “Apajuí ángel tumain” tawa duka apach chichamnum agagbau “ángel del Señor” tawa nunuwai. Tuja duka tikich ángelan tatsui, Apajuí nigki tumamiatak tawai.

tujutmayi. Tusa nuigtu chichagtak: <sup>13</sup> ‘Witjai Apajuí, amina Betelnum wantintukmajjam nunú, nuwi ame kaya jukim juka Apajuínu ati tusa timayume. Dutikakum ame umiktin aidaushkam anagtuabiume. ¡Wamkesam juju nugka juka ukuakum ame akiinamugmia nuwi wakitkita!’ tusa tujutmae”, tiuwai Jacob.

<sup>14</sup> Tusa tutai Raquel Lejai ayaak:

“Iik iina apaji jakush niinu aina aunakesh juju atumdau ati tusa ukugtamkimtaig jukishtin ainaji. <sup>15</sup> Iina apajig tikich nugkanmaya nuwa amaina anin yamaik anenjamji. ¡Iina sujupakush, waji akik sujutia dutika sujupaku asa, ame takagsam niig pujawai! <sup>16</sup> Nuadui dekas Apajuí ashí iina apajinun yajutuk amina amasa auk iinu ainawai, tuja iina uchijinu aidaujai, nuadui amina Apajuí wajinjutpame duka dutiksamek ashí umikta”, tiajui.

#### *Jacob Padán-aram pujau webau*

<sup>17-18</sup> Aatus nuwe aidau tiagmatai, duwi Jacob umintsauwai, niina apaji Isaac Canaán pujujakua nuwi wakitkitatus. Nunik weak niina uchiji aidaun, nuwe aidaujai, camel-lonum pekainiuwai, tuja wajiji aidaunashkam ashí jukiuwai, nunik Padán-aram pujusa takaku kuntin jukimu aidaun yajuak jintanum amanag ashí umikui wetatus. <sup>19</sup> Tuja Labágkak tikich yantamnum uwija ujen tsupijatus weu ai, Raquel niina apaji apajuímtaiji dakumka najanamun atatman kasamak juki ukukiuwai. <sup>20</sup> Aatus Jacopak Labán amorreo aents aajakua nuna wika tupikatsjai tusa tsanug ukukiuwai. <sup>21</sup> Nunik weak ashí niina wajiji aidaunak yajuak tupikakuwai. Nunik shiig wamak, namak Eufratesan nagkaiki muja Galaad tutaya nuni weuwai.

#### *Labán Jacopan pataetukbau*

<sup>22</sup> Nunik Jacob tupikaki kampatum tsawan wegai Labán dekauwai. <sup>23</sup> Nunik niina patayi aidaun ipaa pataetuk wea weakua siete tsawanta duwi muja Galaadnum batsamtatman amaigkauwai. <sup>24</sup> Tujash nunú kashia duwi Apajuí kajanum Labán arameo aentsua nuna wantintuk chichajak: “¡Antukta nijah, Jacob augkumesh pegkegnum ausata, wainkam pegkegchauk chichagkaipa!” tusa tiuwai. <sup>25</sup> Tusa tima wea weakua muja Galaadnum aakan aakmajag batsamtatman amaigkauwai. Dutika niishkam nuanuig ashí niina patayi aidaujai aakan aakmakag pujusajui.

<sup>26</sup> Nunik nuwi Labán Jacopan chichajak:

“¿Wagka amesh jusha juniame? ¿Wagka minash tsanujaume? ¡Amek mina nawan-tug aidauk nuwa maaniaku bisatkama yajumtaya numamtuk awajkaume! <sup>27</sup> ¿Wagka tsanujamesh uumjuktamesh mina aujtuskesh tupikakiume? Wi dekauwaitkunuk, shiig anentsan kantamjugin tampujan arpajai awatuinakui, shiig jiistanjuan akup-main awajkashjamek. <sup>28</sup> Amek minak niish nawanjinash, niina tijaji aidaujaí shiig kugkuas kumpama akupkati tusamesh dakagsachume. ¡Duka nunitsuk aents anentainkachu wajukmaina numamtuk wajakume! <sup>29</sup> Nuadui wika atumnak pegkegchau awagmamainaitkun, amina apa Apajuíjiya nunú kajanum chichagtak: ‘Jacob augkumesh shiig ausata, wainkam pegkegchau chichagkaipa’ tujutma nuadui pegkegnum augjame. <sup>30</sup> Amek yaunchuk nagkamsam amina apa jeen wakitkitasam wakemaum duwi miniume, tujash nunika minakmesh ¿wagka mina apajuímtaig aidaush kasagtukmesh miniume?” tau.

<sup>31</sup> Tusa tama Jacob Labágkan ayaak:

“Wika amina ujamainnash, namputchawame niina nawanjin japiki emetjutuawai tusan ishankagtakun ujakchamjame. <sup>32</sup> Untsu amina apajuímtaijum aidau kasamkaume tujutam dusha ya takakuk wainkatam, dutikawaminig duka, ¡mantamnati! Iina patayi aidau ijunas waipainai, wisha wajina aminunash jujukjame nunú egakam jukita”, tiuwai. Nunak Jacopak Raquel niina apaji apajuímtaiji kasagkamunak dekachu asa tiuwai.

<sup>33</sup> Aatus Jacob timatai, Labán Jacopa aakji carpa aakmakbaunum waya egaka, nuigtu Lea aakjin waya egaka, tuja jimag nuwa inak aidau aakjinchakam ashí egakui. Tujash imatika egakush wainkachui. Nunik ashí egaka wainkacha Lea aakjin pujau jiinki



wayauwai Raquela aakjin. <sup>34</sup> Nunik apaji waitai, Raquel dakumka najanamu jukimujin camello tuntupen patai nuwi waka nuna ekeemtuk ekemsauwai. Nunik eketai Labágkak ashí egakui, tujash makichkish wainkachui. <sup>35</sup> Nuna egak wekagun Raquel chichajak:

“Apawah, kajekaipa, wi juwi eketai nuna akaikin kumpamtsujam nunak, mina tsawanjuu jau asan aniajai”, tiuwai.

Tuja Labágkak imatika egakushkam niina apajuímtaijinak wainkachui. <sup>36</sup> Nunikmatai Jacob kajeka niina chichajak:

“¿Wajina wisha pegkegchaunash dutikaja? ¿Tuna wisha pegkegchaunash takamsam-taiya imanikmesh wakeketash pataetugkaume? <sup>37</sup> Ame mina aakjui wayam mina wajiig aidau ashí diisum duwish, ¿amina wajijum aidau jukimush tuu wainkaume? ¡Nunú wainkamek amina pataim ijuna juna emtin juwi itantam aepsata, tuja mina pataag ijuna nuna emtinishkam! Nuna wainak dita titinme yaki waitjawa, ameash waitjam, atsa wiyash waitjag nuna.

<sup>38</sup> Wi amina veinte mijadai takagsamjam nuaduik, amina uwigjum aidauk tuja cabrajum aidaukesh makichkish uchijinak pegkegchaun petsakag ajapachui; tuja wikish makichik uwig tsakatchinakesh maanuk aminunak yuwachuitjai. <sup>39</sup> Nuigtushkam makichik kuintinjumnakesh ikamyawa maamunak itajuachuitjame, tuja kuintin megkaekuish, nunak wi akiyajame; tuja tsawaienglish nuniachkush kashikesh kuintinun kasamkagmataish, mina segatkumin wi akiyajame. <sup>40</sup> Tsawai takaknush etsayai jamain dekapiajai; tuja kashi takaknushkam tsetsekai waitiajai, ¡imaniakun shiig aneasa kanumainchau dekapiajai! <sup>41</sup> Imanikan waitiaknush veinte mijan amina jemin takakun pujusuitag duika ¿mina jutik akijam? Amina nawanjum jimaja juna jukitasan takagsawaitjame catorce mijadai; tuja amina kuintinjumin kuitamkunchakam seis mijan takagsawaitjame. Imaniaish amek imaan akiktagme tusa anagtuawaitkum betek akigtsayume. <sup>42</sup> Abrahama Apajuíjin, mina apag Isaac emematia nunú mina yainchakuig, amek minak dekas wi takasbaunmak makichkish akigtsuk akupjumain awajtukume. Tujash wi senchi takaku wake besemag pujamun Apajuí waitjuku asa, aminak nii kajanum jiyapakume”, tiuwai.

*Jacob Labágjai chicham umikbau*

<sup>43</sup> Tusa tama Labán Jacopan ayaak:

“Juju jimag nuwa aina juka mina nawantug ainawai; tuja uchi aina jushakam mina tijagkig ainawai; tuja uwig aina jushakam midau ainawai, nuadui ¡ame ashí juju wainam juka midau ainawai! Tujash ¿wisha mina nawantug ainakuish, nuigtu mina tijagkig ainakuish itugkatjaki? wika emetmaitsujai. <sup>44</sup> Nuadui amesh taata, núnikamin juwi amejai chicham umikmi, ii umigdaikatna nunú”, tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa timatai Jacob kaya juki inantai apujus, <sup>46</sup> niina patayi aidaun chichajak: “¡Kaya juuktajum!” tusa tima kaya juukag ijumag tsakapiajui, dutikawag nunú kaya ijumja tsakapimunum ayaumas pujusag dita chicham umikbau iwainainak yutain yuwawajui. <sup>47</sup> Nunik nagkanainak Labán nunú nugka daajin adaikauwai niina chichamen “Jegar Sahadutá”, tuja Jacobshakam niina chichamen adaikauwai “Galaad”. Nunak kaya ijumjamu taku tiuwai. <sup>48</sup> Nuna dutika inagnakag Labán chichaak:

“Ti yamai chicham umikag juka juju kaya ijumjamua nunú wainku tuke aneasaiki atinaitji”, tiuwai. Nuna taku nunú nugkanak Galaad adaikau ainawai. <sup>49</sup> Tusa nuigtushkam “Mispá” ati tiuwai, wagki nunak Labán chichaak:

“Apajuí iina mai atushat pujajinchakam diigmaku ati’ taku tiuwai. <sup>50</sup> Tuja ame mina nawantug shiig kuitamtsuk waitkamunash, nuniachkumesh dita ayakiatkum tikich nuwa aidaujai nuwenmin amina waipak etsegtugmamain atsutaish, ima Apajuíya duke nii waipau asa ame wajuk pujuttame nunak ashí nigki dekaatin ati”, tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna tusa nuigtushkam ataktu awena Jacopan chichajak:

“Antukta nijah, juju kaya ijumjamu aina nunú, tuja tikichin kayan inantain apusag juju <sup>52</sup> nagkaikimek amesh wayashtinaitme, tuja wishakam antsanuk juna nagkaikinuk wayashtinaitjai, nunú nuniakuik waitkanimain asamtai. <sup>53</sup> Amina apachjum Abrahaman



Apajuíjya nunú, nuigtu mina apachug Nacoran Apajuíjya nunú ii umikag nunak diistin atinme”, tiuwai. Tusa Labán timatai, Jacob niina apaji Isaac Apajuín emematujakua nuna pachis nii umiktinjin niishkam dutiksag: “Aatus ati”, tiuwai. <sup>54</sup> Nuna umika, nuadui, Jacob kuntinun maa nunú mujanum nuna apeak Apajuín emematiuwai. Dutika nuna nejen ashí apeachu asa patayi aidaun ipaa ashí ijuntu jag yuwawajui, nunikag nunú mujanmak kajigkajui.

<sup>55</sup> Nunik kajigkag tsawamunum, Labán kashikmas nantaki, niina nawanji aidaun tijaji aidaujai yapinum kugkuas kumpamak, pegkegnun yumigkig nuadui niina nugken wakitkiuwai.

## 32

### *Jacob Esaújai igkunikbau*

<sup>1</sup> Nunik Labán wakitkimtai Jacob nuwi nagkaemaki wegau. Nunik wetatman Apajuín aentsji ángel aidau jiintujajui niina igkugtatus. <sup>2</sup> Nunik minidaun Jacob wainak chichaak: “Juka Apajuín suntaji ainawai”, tiuwai. Nuadui nunú nugka daajin adaikauwai Mahanaim\*

<sup>3</sup> Dutika ukuak nuwi juwaki wesa niina yachi Esaú nugka Seír tutai EDOM nugkanum awa nuwi pujuttaman, yatsum minawai tusajum ujatjuktajum tusa, niina aentsji chichama etsejin aidaun ishitkauwai. <sup>4</sup> Dutika ishimak aatus akatmamjauwai:

“Wika nii tabaun umiktasan, kuashat tsawan Labágkai pujaun ukukin minajai. <sup>5</sup> Tuja baka aidau, burro aidau, uwig aidau, nuigtu iinak aishmag aidau, nuwa aidaushkam kuashat ajutui, juna susatjai dutika ai mina apug wait anenjugmatai, nijai kumpamday-atjai tajai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa akatja ishiakam chichama etsejin aidaushkam shimutuk Esaún ujaka ukuinak, waketug kaunawag, Jacopan chichajuinak: “Amina yatsum Esaúk ame akatmamjamum duka imatiksaik ujakmaji, dutika ujaka ajin, ayu igkugtajai tusa, cuatrocientos aentsun yajuak minitjamae”, tiajui. <sup>7</sup> Tusa ujakam Jacob senchi ishamkauwai, nunik kuashat anentaimu. Nuniak aents nijai yujaidaun jimajan akanak ijumjauwai, dutikak uwig aidaun, baka aidaun, camello aidaunashkam dutiksag akanag ijumjauwai. <sup>8</sup> Nunak nii anentaimas: “Yaja aneas Esaú jetepataish, juju aents aidau akanka ijumjamua nunú maaniaimpap, tikich aina au tupikakiag uwemain ainawa”, tusa dutikauwai.

<sup>9</sup> Nuna dutika Apajuín segaak:

“Tuke Pujuuwah, mina apachug Abrahaman, tuja mina apag Isaakan Apajuíjyah, ame mina chichagtakum, amina nugkemin pataim batsata nuwi wakitkita, wi yaigtatjame tujutmaume. <sup>10</sup> Wika tikima wainkauch aig, ame minak wait anenjau asam yainkaume. Yaunchkek wika juju namak Jordágka junak ima mina ushujutaignak takusan katigkabiajai, tujash yamaik ame yaintsamin kuashat aents aidaush ajutui, tuja kuntin aidaushkam imanisag ajutui, nuadui kuashat asamtai, jimajan akanan ijumjajai. <sup>11</sup> ¡Wait aneasam agkanmitkajuata mina yatsug Esaú mantuwai! Wika ishamajai, mina jetetak ashí mina duwag aidaun, mina uchig aidaujai amutkai tusan, tajame. <sup>12</sup> Ame chichaakum, wi aminak kuitamkattagme, dutikakun amina uchijum wegantunak nayantsa kamatkaji dekapamainchauwa iman awagsatnaitjai tujutmayume”, tiuwai.

<sup>13</sup> Jacob nuna aatus Apajuín segaa kiitai, nuwig tepes kanajui, nunik tsawag, niina tagkuji aidaunmayan akanjauwai yachi Esaú susatnun. <sup>14</sup> Dutikak doscientos chivo nuwa aidaun, veinte chivo aishmag aidaun, doscientos uwijan, nuigtu veinte uwig tsakat aidaun, <sup>15</sup> treinta camello nuwa yama petsaku aidaun ashí uchijjai, cuarenta baka, diez toro aidaun, veinte burro nuwa aidaun, nuigtu diez burro aishmag aidaun aatus akanag ijumjauwai.

<sup>16</sup> Dutika duwi niina inake aidaun, maki makichik kuntin akanjamun tinamkauwai, dutika chichajak:

\* 32:2 “Mahanaim” tawa nunak hebreo chichamnumak “jimaga aakmaja batsamsamu” taku tawai. Jacopan aakji aidau, tuja Apajuí aentsji ángel aidaun aakji aatus aajakua nuna taku tawai.

“Atum emkatajum, tujash betek ijutkau wetsuk, makichik kuntinun ujuikimtai, duwi tikich kuntin aidaushkam saaktajum”, tiuwai. <sup>17</sup> Nuna tusa aents eemak wetinun chichajak:

“Mina yatsug Esaú amina igkumpak: ‘¿Yaita amina apugmesh? ¿Tuja tuu weakmea aniname? ¿Juju tagku yajuaka minam jusha yanau ainawa?’ <sup>18</sup> Tusa tujamkuig ame ayaakum:

‘Apujuh Esaú, juju kuntin aina juka aminu ainawai, junak Jacob amina inakmea nunú awetugmame. Tuja niishkam iina ukujin minime’ tusam ujakta”, tiuwai. <sup>19</sup> Nuna tusa, tikich aidau kuntinun yajuak wedaunashkam chichajak:

“Atumshakam Esaú igkumpakuig dutiksagmek chichaktajum. <sup>20</sup> Tuja nuigtushkam: ‘Amina inakem Jacob iina ukujin minime’ tusajum titajum”, tiuwai. Nuna tiuwa nunak Jacob anentaimas, dekas kuntinun emtikan ishikkatjai dutikan nii kajekbaujin etsagian, nuadui wisha nijai wainiaktajai. Namputchawame nuna wainkash shiig anenjus jujukhaintash, tusa dutikauwai.

<sup>21</sup> Aatus ashí emtika ishiak, nigka wetsuk niina aakjinig kanajui.

#### *Jacob ángeljai maanikbau*

<sup>22</sup> Nunú kashia duik, Jacob nantaki, niina nuwen mai juki tuja jimag nuwa inake aajakua nunashkam mai juki, uchiji once aajakua nujai ashí yajuak namak Jaboc tawa nuna amain ikatiajui. <sup>23</sup> Dutikak, ashí niina wajiji aidaujai ijumag ikatiajui.

<sup>24</sup> Nuna ashí ikatiag nigki juwak pujai, makichik aents tajuam nijai maa maaniakua tuke tsawampau; <sup>25</sup> nunik tsawautai nunú aents Jacopan depetmainchau dekapeak, nantagnum awati manchamitkakui. <sup>26</sup> Dutika chichajak:

“¿Akupjukta tsawawai!”, tau.

Tusa tama Jacob ayaak:

“¿Ame mina pegkegnum yumigtatsminigkik akupkashtatjame!” tiuwai. Tusa tama nunú aents Jacopan iniak:

<sup>27</sup> “¿Amina daagmesh yaita?” tau. Tama:

“Wika Jacopaitjai”, tiuwai. <sup>28</sup> Tutai nunú aents chichajak:

“Amek yamai nagkamsamek Jacob tutaig achattame. Amina daagmek Israel atatui, wagki amek Apajuíjai maaniakmesh, tuja aentsjai maaniakmesh, depetmaku asam”, tiuwai. <sup>29</sup> Tusa timatai Jacob niina iniak:

“¿Amina daagmesh yaita?” tau. Tusa iniam nunú aents ayaak:

“¿Wagka mina daag dekaatasamesh wakegame?” tau.

Aatus tusa nunú aents Jacopan pegkegnum yumigjauwai. <sup>30</sup> Dutika ukukim, Jacob nunú nugka daajin Penuel† adaikauwai, nunak:

“Dekas Apajuínak shiig paantap wainkaja, imanun wainkanush jakachjapi iwakuap pujaja” taku tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa ukuak Penuelan nagkaiki wegai etsa jiiniuwai; tujash niina nantajen najaimak shutus wegau. <sup>32</sup> Nuadui Israel wegantu aidauk yamaya juikish baku wajakbaunum neje achitka nunak yuchau ainawai, wagki nuwi Jacopan awati manchamitkakbau asamtai.

## 33

#### *Jacob Esaújai igkunikag chicham epegtuniamu*

<sup>1</sup> Nunik wesa Jacob wainkauwai niina yachi Esaú cuatrocientos aentsun yajuak minittaman. Nunik wainak niina uchiji aidaun yajuak, niina nuwe Leyai, Raquelai, nuigtu jimag nuwa inak aajakua nuwi aatus yununjauwai. <sup>2</sup> Dutika jimag nuwa inake aidaun uchiji aidaujai emtikauwai, dutika nuna ukuujin Lean niina uchijijai awantauwai, untsu inagnamunum Lea ukujin Raquelan Joséjai awantauwai. <sup>3</sup> Nuna dutika ijumag ukuak nii eemak wajan, sieteya imania tikishmag tsuntsuma nijayin nugka antig waja wakakua yachi midaun jegantauwai.

† 32:30 “Penuel” tawa nunak hebreo chichamnumak “Apajuín niime” taku tawai.

<sup>4</sup> Tujash Esaúk tupikaki yachin igkug kuntujen achik kajut pagkuk kugkuasui. Nunik wajasag eganijajui. <sup>5</sup> Nunik Esaú niimkama nuwa aidau uchijijai ijunun wainak Jacopan iniak:

“Jusha ¿ya ainawai?” tau.

Tutai nii ayaak:

“Aanka amina inakmin Apajuí uchin susauwa nunú ainawai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Timatai nuwa inak aidau uchijijai tikishmag tsuntsuma nijayin nugka antig pujusajui Esaún eme anentus. <sup>7</sup> Nunikagmatai Leashkam niina uchiji aidaujai Esaún jegantag ditashkam nunisag pujusajui. Nunú nuninai inagnamunum José Raqueljai jeganta ditashkam nunisag pujusajui. <sup>8</sup> Nuniagtai Esaú Jacopan iniak:

“¿Wajuk anentaimsamea juju tagku aidaush emtikamesh ishiakmaume, dutikamunash wisha wai wainkawanush minaja?” tau.

Tutai nii ayaak:

“Juju aina juna juwak tsagkugtugti tusan ishitkamjame”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Esaú chichaak: “¿Atsa yatsuju, minak kuashat tagkuk ajutui, aminu aina duka aantsag aminuk agtinme, sujusaipa!” tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Jacob ayaak:

“¿Atsa, tutsuk wait aneamam jukita. Wika ame shiig aneasa jujukiu asamin, Apajuí wainka anentaimaina iman dekafejai! <sup>11</sup> Nuniau asamtai, wait aneamam wi ikautuajam juka jukita, Apajuí minak yaintsamtai wiakuch wajasjai, nuadui makichik atsumamukesh atsugtawai”, tiuwai.

Tusa imatjam Esaúshkam ayu tusa jukiuwai. <sup>12</sup> Nuna juki Esaú Jacopan chichajak:

“Ayu wemi, wi emkatjai”, tau.

<sup>13</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

“Yatsuju mina aneetaijuh, amek shiig dekame uchi piipich aina juka kakakchau ainawai, tuja nuigtush uwig aidau, baka aidau yama petsaju asag uchiji piipichin saakuaske aina nuna puyatju wajajai; wagki wi senchi wetaik makichik tsawantaik uwig aidauk ashí jinumainai. <sup>14</sup> Nunimain asamtai mina apujuh, amek emkata, wika diipasan mina tagkug aidaun, mina uchig aina nujai saasan mina minakuan ame pujamunum Seírnnum taatjai”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai Esaú ayaak:

“Ayu dekam tame, untsu wi aentsun saakag juna akankan amina yaimpaktinun ukugkitjame”, tiuwai.

Tutai Jacob ayaak:

“¿Atsa, wait aneamam tsagkugtugta! Yamaik imanikmek puyatjutkaipa”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai ayu tusa ukuak, nunú tsawantaik Esaú Seírnnum wakitkiuwai.

<sup>17</sup> Yachi wakitkimtai Jacobshakam Seírnnumak wetsuk, nugka Sucot tawa nuwi weuwai. Nunik nuwi jegaa niina jeen jegamak, nuigtushkam kuntin aidau aakjinashkam aakmatjauwai. Nuna dutikau asa nunú nugka daajin Sucot\* adaikauwai.

<sup>18</sup> Jacob Padán-aram pujau wakitki Canaán nugkanum jegauwai pegkeg, jamamtuchu utugchat atsaunum, nunik nuwi yaakat Siquem tawa nujai niinis pujusui. <sup>19</sup> Nuwi pujus Hamor Siquema apaji aajakua nuna uchiji aidaun nugken cien kuichik plata najanamun akimkam sumakui. Dutika nuwi niina jeen jegamag yaaktamauwai. <sup>20</sup> Nuwi pujus, Apajuí emematku kuntin maa patasa apeatnun altaran najanauwai. Dutika adaikauwai El-elohé-Israel. Nunak Israelan Apajuíji taku tiuwai.

## 34

### *Dina pegkegchau awajkamunum ayamjaku amujatkamu*

<sup>1</sup> Jacob Leayai akiamu Dina, makichik tsawantai niina jeen pujau nunú yaaktanmaya nuwauch aidaun ijagsatatus weuwai. <sup>2</sup> Nunittaman nunú yaaktan apuji Hamor heveo

\* 33:17 “Sucot” tawa nunak hebreo chichamnumak “aak” “numi kanawe tsupija aakmakbau” taku tawai.

aents aajakua nuna uchiji Siquem wainak dakimaunak waitkas achika juki niina jeen awaya nuwi ikanak pegkegchau awajkauwai. <sup>3</sup> Dutikauwaitak senchi wakejuku asa, niina wakemitkaktatus shiig pegkegchichin ausauwai. <sup>4</sup> Dutika niina apaji Hamoran chichajak: “Juju nuwan nuwatkatatan wakegajai, ame weme sumagtukta”, tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna Jacob niina nawanji Dinan Siquem pegkegchau awajkamun dekauwai. Dutika dekaayatak niina uchiji aidau tagkun kuitamainak ikam batsatu asamtai, dita kaunawagmatai chichastajai tusa pachikchauwai. <sup>6</sup> Nunik pujai, Siquema apaji Hamor Jacobjai chichastatus weuwai.

<sup>7</sup> Nuniai Jacopa uchiji aidau tagkun kuitamak batsatu kaunkama, Siquem Jacopa nawanjin pegkegchau awajkae tabaun dekawajui. Nunik senchi kajekajui, wagki Israelan dushikiak Siquem makichkish nunimainchaun dutikau asamtai. <sup>8</sup> Tuja Hamor ditajai chichaak:

“Mina uchig Siquem atumi umayin senchi wakejuka; nuniau asamtai segajime, wait aneasjum umaim sujimkaigpajum mina uchigjai aishinati. <sup>9</sup> Nunik mina uchig nuwenamtaig atumesh jutii patayi waigtajum. Aatsa ii aidautish atumi nawanji aidaujai nuwenawagmi, tuja atumshakam iina nawanji aidaujai nuwenamnjum. <sup>10</sup> Nuniakjum atumesh jutijai batsamsatajum. Nugkak atumdaun atatui, nuwi pujusjum takasjum sujuktajum, nuniakjum atumdaun nugka sumaktajum”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tutai, Siquemshakam Dina apajin, niina umayi aidaujai ijunun chichajak:

“Minash wi sumamua nunú umigtuktajum, wisha atum wajig segattajum nunak imatixsanuk umigkatjime. <sup>12</sup> Atum wi nuwan juwaku wajupa akigkati tujutmainaitjume, nunashkam imatixsanuk umiktajai, untsu nuwak idaitugsatajum wijai aishinati”, tau.

<sup>13</sup> Tusa tutai Jacopan uchiji aidau Siqueman niina apaji Hamorjai, umayi pegkegchau awajtukbau asa tsanuinak, <sup>14</sup> juna aatus tiajui:

“Jutiik iina umayig aishmag tsupimakchau aidauk sumaitsuji, duka iniig shiig pegkegchau datsan amain asamtai. <sup>15</sup> Untsu atumesh jutijai betek atag takugmek, ashí aishmag aidautijum tsupimagtajum. <sup>16</sup> Nunikagmin duwi jutii nawanji aidash atumjaish aishinmain ainawai, tuja ii aidautishkam atumi nawanjumjaish nuwenmain ainaji. Nunikaja dekas atumjaish nunú wegantu aidauk yaaktamawag ijunas batsamaina nunin amainaitji. <sup>17</sup> Tuja atum nunú dakitakjuminig iina umayig juki yaja wetatji”, tiajui.

<sup>18</sup> Tusa tama Hamor niina uchiji Siquemjai chichainak: “Ayu, kame duke ati” tiajui. <sup>19</sup> Tusa tiajam nunú datsauchik Jacopan nawanjin senchi wakejuku asa, waugtus tsupimakui. Niina apaji jenig Siquem aajakui dekas eme anentsa diitai. <sup>20</sup> Nuna nunika niina apaji Hamorjai yaakta waitijin aents aidau ijunag chichatainum jegantag ditan chichajuinak:

<sup>21</sup> “Juju aents aina juka iina kumpaji ainawai, nunin asag ditak juju nugka juwi batsamas takasa nuwiyen jukiag sujiagtatui. Dita batsamainuk nugkak shiig múuntai, tuja ii aidauti dita nawanji aidau nuwatkgatati, nuniajin ditashkam iina nawanji aidau nuwatkgatui. <sup>22</sup> Nuigtushkam ditajai ijunja makichik yaaktakea nunin wajasa pujusmi tama ayu tuinawai. Nuniktin asajin dita chichainak ashí iinia aishmag aidauk, tsupimagtinme tujamainawai, dita wajuku ainawa nuninuk amí tusag. <sup>23</sup> Tuja ditá wajiji aidauk kuintinji aina nujai iinu agtatui. Nuadui yamaikik nii segapamua duke umigkagmi, aatus ditashkam jutijai juwakag batsamsatnume”, tuidau. <sup>24</sup> Tusa Hamor niina uchiji Siquemjai tiagtai, tikich aidashkam, ayu duke ati tusag aimkajui. Tiagmatai ashí aishmag suntagbaemain aidauk tsupimajaju ainawai.

<sup>25</sup> Tujash kumpatum tsawanta duwi, Jacopa uchiji Dina umayi aidau: Simeón Levíjai puyagjin jukiag yaaktanum wayawag ashí aents tsupimajaju aidau nuna najaimainak ayamjumamainchau wajas batsatun ashí kajekajui. <sup>26</sup> Dutikainak Hamornashkam Siquemjai apatuk puyajai ijuag maawajui. Dutikawag Dina Siquema jeen pujuttaman juki ukukajui. <sup>27</sup> Dutikawaju ai Jacopan uchiji tikich aidau kauna shimutuk aents jinaa batsatbaunum utsanawag dita umayi pegkegchau awajkamunum aents jinawu aina nuna wajiji aidauk ashí yajuakajui. <sup>28</sup> Dutikainak nuigtushkam yaaktan ukuki uwig

aidaun, baka aidaun, burro aidaun aatus ashí tikich waji ayaunak yajuakajui. <sup>29</sup> Tuja nuigtushkam waji jegaya aidaunash kasamkajui, dutikainak uchi aidaun nuwa aidaujai achija yajuakajui.

<sup>30</sup> Dutikawagmatai Jacob Simeóghan Levíjai chichajak:

“Atum minak utugchat itagtuaugme. Nuadui yamai cananeo aents, ferezeo aents aina nunú minak kajegtukagtatui, dutiujinak mina aentsug aidauk kuashtachua duwi dita ijunag mina mantuinak mina uchig aidaujai mantumain ainawai”, tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai dita aimainak:

“Tujash ¿wagka niish iina umayinash, nuwa wainka takatai itugmaina dutikae? Nuadui iishkam aikaji”, tiajui.

## 35

### *Apajuí Jacopan Betel pujuttaman pegkegnum yumigjamu*

<sup>1</sup> Apajuí Jacopan chichajak:

“Wetá Betelnum, núnikam nuwi jegam pujusta. Nuwi pujusam amina yatsum Esaú mantamatag takui tupikamin, Apajuí wantintugmakua nunú emematku kuntin maa patasa apeatin altar najanata”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tusa tima Jacob niina nuwe aidaun, uchiji aidaun, niina aentsji aidaujaí ijumag chichajak:

“Atumi apajuímtajum dakumka najanamu ajutjamaina duka ashí utsagtajum, dutikajum maijum tikich jáanch nugkugtajum. <sup>3</sup> Nunikagmin wamak Betelnum shiyakagmi, nuwi jegaan, wi wake besemag wekagai, Apajuí mina yainkauwa nunú emematku kuntin maa patasa apeatnun altaran najanatjai. Nii mina yaja wekagaish uyuuntusmatai wekaesauwaitag nuadui”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tijam ditashkam ayu tusag, dakumka najanamu apajuímtai ajuinamunak, kuishnum akiitai aidaujai yajuakag ashí Jacopan susajui. Dutikam nii juki numi Encina tutai, Siquem nugkanum jegattak wajaunum nuna wajautin yutua ukukiuwai.

<sup>5</sup> Dutika ukuak jiinag shimutai, nuwiya aents aidaun Apajuí senchi sapigmitkakui ditan pataetukainum tusa. Dutikamu asag Jacob niina uchiji aidaujai shimutaish pataetukchajui. <sup>6</sup> Nunik we wenakua ashí niijai aents aidau yujaunak imanisag yaakat Almendro tutai tuja Betel tuuta awagmatia nunú Canaán nugkanum awa nuwi jegawajui. <sup>7</sup> Nunik nuwi jegawag kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun altaran Jacob najanauwai. Dutika nunú nugkan El-Betel adaikauwai. Yachi maatag tama tupikaki wesa kanittaman Apajuí wantintukua nuwi.

<sup>8</sup> Nunú nugkanum Débora Rebecan kuitamajakua nunú jakauwai. Nunikmatai Betel jegattak numi Encina wakentin ukusajui. Dutika Jacob nunú nugkan, “Encinanum buutbau” adaikauwai.

<sup>9</sup> Tuja Jacob Padán-aram pujau wakettatman Apajuí ataktu wantintuk pegkegnum yumigjauwa nunak, <sup>10</sup> aatus tiuwai:

“Amek Jacopaitme, tujash tuke Jacob tamak achattame; yamai nagkamsamek ‘Israel’ tutai atatme”, tiuwai.

Nuna tusa Jacopan daajin Apajuí yapagtua ataktushkam <sup>11</sup> chichajak:

“Witjai dekas Apajuí ashí senchigtinnuk;  
amek kuashat uchigtin atatme,  
nuadui ame wegantu aidaush imanisag agtinai.  
Nuadui ame wegantu aidau nugka muuntan  
yaaktamawag batsamsagtinai.

Tuja ame uchijum wegantunmaya  
apu waigkagtin ainawai.

<sup>12</sup> Wi Abrahaman Isaakjai nugkan susauwaitag nunak amina yamaik amaajai, untsu ame jakamin amina uchijum wegantu aidaun susatnaitjai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Aatus Apajuí Jacobjai chichas ukuak wakitkimtai, <sup>14</sup> nuwig Jacob kayan juki inantai apujus aceiten vinojai juki ukatkauwai, juju nugkak Apajuínu atin ati tusa. <sup>15</sup> Nuna dutika ashimak Jacob nunú nugkan Betel adaikauwai.

#### *Raquel jakamu*

<sup>16</sup> Jacob Betelnum pujau jiinki Efrata jegattak wegai, Raquel uchin najaima shiig senchi waitus uchigmakui. <sup>17</sup> Nunik uchigmak ashí jaka tepaun, uchi uchigmatkau chichajak: “Ishamkaipa, jushakam aishmag uchigmakume”, tau.

<sup>18</sup> Tusa tima ashí jaka tepes niina uchiji daajin Ben-oní adayak jakauwai. Dutika adaikamu aig, apaji dekas Benjamín ati tusa adaikauwai.

<sup>19</sup> Aatus Raquelak jakauwai. Nunik jakamtai Efrata jintanum yamai yaakat Belén taji nuwi ukusajui. <sup>20</sup> Jacob nuwen ukusa pempeenak kaya muuntan juki eketi ukukiuwai. Nunú kaya eketi ukukmawa nunuwai yamaikish, juwi Raquelak ukusbauwai tutai awa nunú.

<sup>21</sup> Israel nuwen ukus ukuak jiinki, kumpin jiikbau Eder tawa nuna ukuki weuwai. Nunik nuwi jeen jegamag pujusui. <sup>22</sup> Nuwi Israel jegaa pujai, Rubén niina apaji awan nuwe Bilhájai ikigmakui. Nuna dekaa Israel senchi kajekui.

#### *Jacopan uchiji aidau*

*(1 Cr. 2.1-2)*

Jacopa uchijig doce aajakui.

<sup>23</sup> Leyai akiamuk: Rubén aajakui iwai, nuigtu Simeón, Leví, Judá, Isacar, Sabulón aatus aajakui.

<sup>24</sup> Raquelai akiamuk: José Benjamíngjai aajakui.

<sup>25</sup> Raquela inake Bilhá aajakua nuwi akiamuk: Dan, Neftalíjai aajakui.

<sup>26</sup> Untsu Lea inake Zilpá aajakua nuwi akiamuk: Gad, Asher aatus aajakui. Juju ainawai Jacopan uchiji Padán-aramnum pujusa akigbau aidauk.

#### *Isaac jakamu*

<sup>27</sup> Nuwi pujau niina apaji Isaakan Mamrenum yaakta daaji Arbá tuuta Hebrón tuuta awagmatia nuwi Abraham yaunchuk pujujukbaunum pujau asamtai, niina wainkatatus weuwai. <sup>28</sup> Nuwi Isaakak ciento ochenta mijan ejeyi pujus jakauwai. <sup>29</sup> Nunik shiig múuntuch wajas jakamtai, niina uchiji Esaú Jacobjai jukiag ukusajui.

## 36

#### *Esaú uchiji wegantu aidau*

*(1 Cr. 1.34-54)*

<sup>1</sup> Juju aajaku ainawai Esaú, Edom tutaya nuna uchiji wegantu aidauk. <sup>2</sup> Esaú jimag nuwan Canaán nugkanmaya aidaun nuwatkauwai. Jeteke aajakui Adá, hitita aents Elón aajakua nuna nawanji, untsu awan nuwe aajakui Oholibamá, Aná nawanji heveo aents Sibón aajakua nuna tijaji. <sup>3</sup> Nuigtushkam Ismaela nawanjin Nabaiota umayi Basemat aajakua nuna nuwatkauwai. <sup>4</sup> Adá Esaún uchigmatkauwai uchi aishmagkun Elifazan, untsu Basemat uchigmatkauwai uchi aishmagkun Reuel. <sup>5</sup> Tuja Oholibamá uchigmatkauwai uchi aishmag aidaun: Jesús, Jaalam, Coré aatus. Juju aajaku ainawai Esaú uchiji nii Canaán pujusmatai akiinkaju aidau.

<sup>6</sup> Canaán pujau Esaú niina nuwe aidaun, uchiji aidaun, nawanji aidaujai ashí aents niina jeen batsamin aidaunashkam imatiksag yajuak weuwai tikich nugkanum niina yachi Jacobjai pujamun ukuki kanak pujustatus. Nuigtushkam niina tagkuji aidaun Canaán pujusa uyugkamunak wajijijai ashí yajuak weuwai. <sup>7</sup> Ditak kuashat tagkugtin asag, nunú nugkanmakek mai pujumainchau aajakui; nuigtushkam nunú nugkanmak tagku ayugmainchakam atsujakui. <sup>8</sup> Nuniau asamtai, Esaú Edom tutaya duka, nugka Seír tawa nuna mujajin pujustatus weuwai.

<sup>9</sup> Juju aajaku ainawai Esaú wegantu aidau, edomnumia aents aajaku aina nuna apaji. Ditak nugka Seír tawa nuna mujajin batsamajakajui.



<sup>10</sup> Tuja Esaú uchiji aajaku aina nuna daaji aidauk juju ainawai: Elifaz Adáyai akiidau, Reuel Basematai akiidau. <sup>11</sup> Tuja Elifazan uchiji aidauk: Temán, Omar, Sefó, Gatam, Quenaz aatus aajaku ainawai. <sup>12</sup> Elifaz tikichin ikaa nuwen Timná daagtinun nuwatkauwai. Dutika nuwi akiauwei makichik uchi aishmagkun dutika adaikauwai Amalec. Juju aajaku ainawai Esaún nuwe Adá aajakua nuna uchiji wegantu aidau.

<sup>13</sup> Untsu Reuelan uchiji aidauk: Náhat, Zérah, Shamá, Misá aatus aajaku. Tuja juju aina juka Esaún nuwe Basemat aajakua nuna uchiji wegantu ainawai.

<sup>14</sup> Tuja Esaún tikich nuwe Oholibamá Aná nawanji, Sibógkan tijaji aajakua nuwi uchi akiinkau aidauk: Jeús, Jaalam, Coré aatus aajakui.

<sup>15</sup> Tuja Esaún uchiji aidaunmaya apu aajaku aina duka juju ainawai: Esaú uchiji iwai Elifaza uchiji wegantu aidaunmaya apu aajaku aina duka juju ainawai: Temán, Omar, Sefón, Quenaz, <sup>16</sup> Coré, Gatam, Amalec aatus. Juju aajaku ainawai Elifaz wegantunum akiinau aina nuna apuji, Edom nugkanum batsamajaku aina nunú. Juju aina juka ashí Adá wegantu ainawai.

<sup>17</sup> Untsu Esaún tikich uchiji Reuel aajakua nuna uchiji apu aidauk: Náhat, Zérah, Shamá, Misá, aatus aajakui. Juju ainawai Reuel wegantunum akiinau aina nuna apuji Edom nugkanmaya. Juju aina juka ashí Basemat wegantu aajakui.

<sup>18</sup> Untsu Esaú nuwe Oholibamá Aná nawanji aajakua nuna uchiji aidaun apujig: Jeús, Jaalam, Coré aatus aajakui. <sup>19</sup> Esaú Edom tutaya nuna uchiji wegantu aidaun apuji aajaku aina duka juju ainawai.

<sup>20</sup> Tuja Seír horeo aents aajakua nuna uchiji aidauk: Lotán, Sobal, Sibón, Aná, <sup>21</sup> Disón, Éser, Disán aatus aajakui. Juju aajaku ainawai Seíra uchiji wegantu aidau horeo aents wegaunum akiinau aina nuna apuji aidau Edom nugkanum batsamsau aina nunú.

<sup>22</sup> Tuja Lotánka uchiji aidauk: Horí, Hemamjai aajakui. Untsu Timná aajakui Lotánkan umayi.

<sup>23</sup> Tuja Sobala uchiji aidauk: Alván, Manáhat, Ebal, Sefó, Onam aatus aajakui.

<sup>24</sup> Sibógka uchiji aidauk: Aiá, Aná aatus aajakui. Nunú Aná mujanum niina apaji Sibógka burrojin kuitamak uwegshunum wekaekama yumi pukuni initkanmaya jiinun ejoyuwai.

<sup>25</sup> Aná uchijishkam: Disón, nuigtu nawanji Oholibamá aatus aajakui. <sup>26</sup> Disónkan uchiji aidaushkam: Hemdán, Esbán, Itrán, Querán aatus aajakui. <sup>27</sup> Tuja Ésera uchiji aidaushkam: Bilhán, Zaaván, Acán aatus aajakui. <sup>28</sup> Disánka uchiji aidaushkam: Us, Aránjai aajakui. <sup>29</sup> Tuja horeo aentsun apuji aidauk: Lotán, Sobal, Sibón, Aná, <sup>30</sup> Disón, Éser, Disán aatus aajakui. Juju aajaku ainawai horeo aents aidaun apuji, maki makichik wegantu aidau Seír nugkanum batsamsau aina nunú.

<sup>31</sup> Nunú apu aajaku aina nuu, inamajaku ainawai Edom nugkanum, Israel aents\* aidaunmayag eke apu atsau asamtai. <sup>32</sup> Beoran uchiji Bela aajakui Edoma apuji. Tuja niina yaaktajig Dinhaba aajakui. <sup>33</sup> Bela jakamtai, Jobab Zérah uchiji yaakat Boshránmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai. <sup>34</sup> Untsu Jobab jakamtai, Husam Temán nugkanmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

<sup>35</sup> Husam jakamtai, Hadad Bedatan uchiji madiágnunia aents aidaun Moabnum amukua nunú apu wajas inamjauwai. Nigka yaakat Avit tawa nuwiya aajakui. <sup>36</sup> Hadad jakamtai, Samlá Masrecánmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

<sup>37</sup> Samlá jakamtai, Saúl yaakat Rehobot tutai namak Eufratesa ijus awa nuwiya apu wajas inamjauwai.

<sup>38</sup> Saúl jakamtai, Baal-hanán Acbora uchiji aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

<sup>39</sup> Untsu Baal-hanán jakamtai, Hadad yaakat Pau tawa nuwiya apu wajas inamjauwai. Hadata nuwe aajakui Mehetabel, Matred aajakua nuna nawanji, tuja Mezaapa tijaji.

\* 36:31 "Israel aents" tawa nunak apach chichamnum "israelita" tawa nunuwai. Israel aents tawa duka Jacopan tikich daaji Israel tawa nunú wegantu ainawai. Yaunchuk "Jacob" daagtin aajakua nuna Apajuí yapagtua "Israel" adaikauwai.

<sup>40</sup> Tuja Esaú wegantu aidau maki makichik daagtin patayi aidaujai juunik ditash nugkentin batsamsaju aina duka juju ainawai: Timná, Alvá, Jetet, <sup>41</sup> Oholibamá, Elá, Pinón, <sup>42</sup> Quenaz, Temán, Mibsar, <sup>43</sup> Magdiel, Iram aatus. Tuja Esaún tikich daajig Edom aajakui. Juju ainawai Edoman apuji aajaku aidau, maki makichik ditash nugkentin batsamajaku aina nunisag apumeak inamjau aina nunú.

### 37

<sup>1</sup> Jacopak niina apaji Canaán pujujakua niina pujusui. <sup>2</sup> Juju agagbauwa juka Jacopan patayi aidau pachisa augmattsamui.

#### *José niina yachi aidaujai pachisa augmattsamu*

Josék dieciete mijan ajamaitak, niina apaji ikaa nuwe aidau Bilhá Zilpájai aajakua nuwi niina yachi akiinau aidaujai ijunas uwijan kuitamajakui. Nuniau asa niina yachi aidau pegkegchau wajagtai apajin jegajua ujakakui.

<sup>3</sup> Tuja Israelak Josén ima senchi tikich yachi aidau nagkaesau anejakui, nii múuntuch wajas pujayatak akiau asa, José nugkugtinun jáanchin shiig pegkejan najatua susauwai. <sup>4</sup> Tujash José yachi aidauk, iina apajig Josén ima senchi aneak iinak imatikas anempainat-sji tuidau asag, kajejuinak makichikish kumpamainachu.

<sup>5</sup> Dutikam pujus José kajanum kajamjauwai. Nunik wagkanuk juni kanagja tusa yachi aidau ujakui. Dutika ujakam nuna antukag, nuni senchi kajegkajui. <sup>6</sup> Dutikainam José ditan chichajak:

“¡Antuktajum, wi kajanum kajamjag nuna ujaktajime! <sup>7</sup> Kajanum ii aidauti ashí ajá ejapeen trigo tsupija jigkaka ijumku batsamaji. Nuniajin wi jigka aepsamua nunú nantaki tutupit wajasmae; nunikmatai untsu atum jigkamu aidau nantajag nunú midau wajattaman tentea apakag eme anentuinak tsuntsama ijuntsagmae”, tau.

<sup>8</sup> Tusa ujakam, yachi aidau niina chichajuinak:

“¿Amekaitam iina apuji wajasam inajajatnum?” tuidau.

Nuna tusag nuni senchi kajegkajui, wagki nii kajamjamujin imatiksag ujakajam.

<sup>9</sup> Dutikam pujus ataktushkam tikichin kajamjauwai, nunik nunashkam yachi aidau ujaak:

“Antuktajum tikichnashkam ataktu kajamjajai. Kajanum wainkamjai etsan, nantun, nuigtu once yayan. Nunú aidau mina tententuawag eme anenusag tsuntsumjutiagmae”, tau.

<sup>10</sup> Tusa niina apajin, yachi aidaujai ujakui, tusa uchiji ujaam apaji chichajak:

“¿Wajimpaya dusha nunin kajabaush? ¿Wika amina dukujai, ashí yatsum aina nunú aatsan amina tikishmatjan ememattinaitjam?” tiuwai.

<sup>11</sup> Nuadui niina yachi aidau senchi kajejuidau. Tujash niina apajig wajuk asag nunash nuni kajamjae tusa kuashat anentaimu.

#### *Josén niina yachiuchiji aidauk sujukagbau*

<sup>12</sup> Makichik tsawantai José yachi aidau ditá apaji uwigji ayujatnun chijichin egainak Siquemnum shiyakajui. <sup>13</sup> Nunik shiyakmatai pujusa Israel Josén chichajak:

“Amina yatsum aidau uwijan kuitamainak Siquem batsata nunú wejim diista”, tiuwai. Tama José ayaak:

“Ayu apawah, ame tame nunak imatiksasuk umiktajai” tiuwai.

<sup>14</sup> Timatai Israel: “Ayu wetá, nunika jegaam yatsumesh wajuk batsatainawak nunú diista, nuniakum uwig aidauhkam diista. Dutikam ditash wajintuk chichainawa nunú minash taam ujatkata”, tiuwai.

Tusa, José Hebrógka pakajin pujaun Israel akupkauwai, dutika akupkam Siquem wekama, <sup>15</sup> wagaka wainak wekaetatman makichik aents wekagu wainak iniak:

“¿Waji egakmea amesh wekaeme?” tiuwai.

Tama José ayaak: <sup>16</sup> “Wika mina yatsug aidau egajai” tiuwai. Tusa nuna iniak: “Wait aneam minash ujatkata tuwi dekaskesh uwijan kuitamkush batsatua”, tau.

<sup>17</sup> Tama nunú aents ayaak:

“Amina yatsumik juwig atsuinawai, juwi batsatu ukuak shiyakmae, tuja dita chichainak, Dotágnun weagmi tuidaun antukmajai”, tiuwai.

Tusa tima Joséshkam yachi aidaun egak yaakat Dotágnun jegauwai, nunik nuwi yachi aidaun batsatun wainkauwai. <sup>18</sup> Nuwi jegattak wegaun, yachi aidaun wainkag, maami tusag eke jegatsaig chichaman umigkaju ainawai. <sup>19</sup> Dutika umigkaju asag chichainak:

“¡Diisjua au kajamkagtinuwe nunú minawai!” tuidau. <sup>20</sup> Nuna tusag: “Kaunatajum maami, dutika waanum egkea ajapami. Dutika iina apaji jegaji ujakuishkam, ikamia kuntin yuwae timi. ¡Dutika ajinish nii kajamkagtugbauji aidaush wajuk uminkatig!” tuidau.

<sup>21</sup> Tusa tuidaun Rubén antuk ayamjuktajai tusa chichaak:

“Dekas tikima mautak maachmi”, tau. <sup>22</sup> Nuna tusa nuigtu chichaak: “Ayatak mautsuk, juju uwegshunum waa awa juwi egkeatajum, tujash makichkish awattsuk egkeatajum”, tiuwai. Rubén juna tiuwa nunak niina yachin uwemtikag juki apajin awagkitatau asa tiuwai.

<sup>23</sup> Tusa imatu batsatai Joséshkam niina yachi aidaun batsatbaunum jegantui, nunit-taman jáanch nugkuagbaujin awituk jujukiang, <sup>24</sup> achika jukiag waa yumi atsamunum egkeawajui.

<sup>25</sup> Dutika waanum egkea idayinak, yutain yuwinak batsatu, nunik batsatu niimsa-takama Ismael aents aidaun Galaad nugkanmaya camelloji aidaunum kugkuin bálsamo tutain, kugkuin mirra tutai aidaun aatus yajuakag Egipto nugkanum shimuidaun wainkajui.

<sup>26</sup> Nuna wainak Judá niina yachi aidaun chichajak:

“¿Waji imana jukittaji iina yachi, maa uuka idaikuish? <sup>27</sup> Dekas ayatak juki Ismael aents shima au sumakta tusa sujukmi, dutikaku tikima mautak maachmi, iina yachiya jamah”, tiuwai.

Tusa tama tikich yachi aidaushkam duke ati tusag tiajui. <sup>28</sup> Nuadui Madián aents waji sujin aidaun nagkaemainai, Josén yachi aidaun waanmayan jiiki jukiag diitai sujukajui veinte kuichik plata najanamun juwinak. Dutikawagmatai dita sumak jukiag Egipto nugkanum ejegawajui.

<sup>29</sup> Dutika sujuk awemaju ai, Rubén wakitki taa waanum José egkeamun jegantun di-ikma atsaun wainkauwai, nunik jáanchjin japiki ichigkui wake besemag dekapeamunum.

<sup>30</sup> Nunik wakitki yachi aidaun chichajak:

“¡Uchik atsawai! ¿Yamaish wisha wajukatjaki?” tau.

<sup>31</sup> Tusa tutaish pachitsuk idayinak, José jáanchji awitka jujukbaun jukiag, chivo tsakatan maawag nuna numpejai jáanchin numpeajajui. <sup>32</sup> Nuna dutikawag ditá apajin akuptukajui, dutikamun juki ejetuawag chichajuinak:

“Juju wainkaji ame shiig diista, amina uchigmi jáanchjichuashit”, tiajui.

<sup>33</sup> Tama Jacob diistakama niina uchiji nugkutajin wainkauwai, nunik chichaak:

“¡Ehe juju jáanchia juka mina uchigdauwai!” tiuwai. Tusa chichaak: “¡Kuntin kajen pegkegchau aina nunú yuwae imatika shiig ichiajana!” tau.

<sup>34</sup> Nuna tusa Jacob niina jáanchjin japiki ichigkui, nunik wake besemag dekapeaku nugkutain nugkujui. Nunik pujus uchijin aneak kuashat tsawantai tuke buutú pu-jau. <sup>35</sup> Imani pujutai ashí niina uchiji aidaun, nawanji aidaujai anentain ichichtuinak kautuawajui. Tujash nigka dakitau anentajun ichichtujatnume tusag. Nuniau asa: “¡Wika tuke buu buutkawa jakan nijai wainiakun, duwi wake besemag dekapeamugnag nagkaankattajai!”, tiuwai.

<sup>36</sup> Tuja Madián aents aidauk dita sumaku ainayatak, Egipto nugkanum ejegawag suntag yaaktan utuawainum tusa kuitamin aidaun apuji faraógka atuwe Potifar aajakua nuwi sujukajui.

<sup>1</sup> Tikich tsawantai Judá niina yachin ukuak weuwai makichik aents Hirá daagtin yaakat adulamnumia aajakua nuna jeen pujustatus <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujus canaágnunia aents Súa aajakua nuna nawanjin wainak nujai nuwenauwai. Nunik pujusa, <sup>3</sup> ejapmitkakui, dutikam pujus tsawanji jegajim aishmagkun uchigmakui. Nunikmatai Judá uchiji daajin Er adaikauwai.

<sup>4</sup> Nuna uchigmak pujus ataktu ejapjuk uchigmakmatai nunak Onán adaikauwai. <sup>5</sup> Nuigtushkam ataktu ejapjuk uchigmak nuna untsu Selá adaikauwai. Nunak Judák yaakat Quezib pujai uchigmakui.

<sup>6</sup> Nuwi pujus Judá niina uchiji iwai Er aajakua nuna nuwa Tamar daagtinjai nuweauwai. <sup>7</sup> Tujash Era pujutjig Apajuí emtinig shiig pegkegchau aajakui, nuniau asamtai, Apajuí niina pujutjinak jujukiuwai. <sup>8</sup> Dutika jujukim jakamtai Judá Onágkan chichajak:

“Ame yatsumin nuwe wajemea au jukim, yatsum uchi akiitsuk jaka nunú uchi akiintuata, dutikam aminiya niina uchiji wegantu aidaush yujakti”,\* tiuwai.

<sup>9</sup> Tujash Onágkak nii uchi akiamua duka niinuchu agtinun dekau asa, yachi nuwe wajejai tsaniakush ejapmitkakaig tusa kuitamamajakui. Nunak nii akiamunmaya yachi uchiji wegantu aidau yujakai tusa dakitak nuníjakui. <sup>10</sup> Nunittaman Apajuí wainak shiig pegkegchau diisui, dutikau asa niinashkam dutiksag wamak pujutin jujukiuwai.

<sup>11</sup> Dutikam jakamtai, Judá niina uchiji nuwe Tamar aajakua nuna chichajak:

“Yamaik wajemeaume, junismek amina apa jeen weme pujusta, mina uchig Selá tsakagti”, tiuwai. Tusa tima Tamarshakam niina apaji jeen wee pujusui. Nunak Judá anentaimas tikich yachi aidau jakaja nunik jusha jakachaintash, tau asa tiuwai.

<sup>12</sup> Tuja kuashat tsawan nagkaemakui ai, Judá nuwe Súa nawanji aajakua nunú jakauwai. Nunik nuwe jakamtai wake besemag pujamun sakapag niina kumpaji Hirá adulam aents uyuuntsam yaakat Timnatnum niina uwigji ujen tsupijuinak batsatbaunum weuwai.

<sup>13</sup> Tuja Tamarchakam niina aishi aajakua nuna apaji yaakat Timnatnum niina uwigji ujen tsupijak wee tabaun dekauwai. <sup>14</sup> Nunik dekaa waje nugkutai nugkuagbaujin awimak ukuak, waitkainum tusa jáanchin juki dukumak yapin ejak, jinta Timnat wetainum ayaumas yaakat Enaim awa nuna waitaijin ekemsauwai. Nunak Selá tsakaju aigkiap awi nemakta tusagkesh tujutchae tusa nunikui.

<sup>15</sup> Nunik ekematman Judá wainak, yapiin dukuka eketu asamtai, juka nuwak wainka takatai aina nuwapi tiuwai. <sup>16</sup> Nuadui niina uchiji nuwe aajakua nuwapi tachau asa jegantun chichajak:

“¿Minash wi amijai aankatjai taish ayu tujutmainchaukaitam?” tiuwai.

Tusa tama nii ayaak: “¿Tujash ame mina dutijakmesh waji minash sujustatme?” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama Judá ayaak:

“Makichik chivo tsakatan awetitjame”, tau.

Tama nuwa ayaak: “Ayu, dekas takumek makichik waji ukugtukta, ame nunú chivo tsakat awetujiamin nuna juwakun awagtuktagme”, tau.

<sup>18</sup> Tusa tama Judá iniak:

“¿Tujash wajina ukugtukti tusamea wakegame?” tau. Tama nuwa ayaak:

“Ame patakumtaijum, nugkutaijum, nuigtu numi amina ushujutaigmia nunú aatsa ukugtukta”, tiuwai.

Tama Judá ayu tusa ashí susa nuadui niijai tsanigkui, dutikam Judá uchijin ejapjukui. <sup>19</sup> Nunik Tamar wakitki jeen jegaa, jáanch dukumakbaujin juki ukuak, wajemea nugkugtain nugkug pujusui.

<sup>20</sup> Nunik pujai Judá niina kumpaji adulam aentsun chichajak:

“Ame makichik chivo tsakatan amasmatai jukim nuwa ejetuam suwakum, mina wajig aidaun susan ukukmayag nunú segam itagtuata”, tusa awemauwai. Tusa tima niina

\* 38:8 Judío aents aidaunmak yachi jakamtaig, nuna nuwen tikich yachi juki uchi akiamua duka jakauwa nudau uchik aajakui.

kumpaji nuwan jegajua susatakama wainkachui. <sup>21</sup> Dutika wainkacha nuwiya aents aidaun iniak:

“¿Tuwi pujawa nuwa wainka takatai Enaimnumia jintá ayaumas pujuma dusha?” tau. Tama dita aínak:

“Juwig nuwa wainka takataig makichkish shiig atsawai”, tiajui.

<sup>22</sup> Tusa tima Judá pujamunum wakitki jegaa chichajak:

“Nuwanak shiig wainkachmajai, awiya aents aidaushkam juwig nuwa wainka takataig shiig atsuwe tujutiagmae”, tau.

<sup>23</sup> Tusa ujaam Judá ayaak:

“Nunú waji aidauk niini juwakti, tikima shiig dushikiam aig; wika chivo tsakatan amas-tajai tibaugnak awetijai, tujash amesh wainkachu asam susachume”, tusa idaisauwai.

<sup>24</sup> Nunik idayas pujus kumpatum nantu nagkaemai, Judán kautuawag chichaman ujainak:

“Tamar amina uchigmi nuwe aajakua duka wainak aentsjai takama wekaekama ejapjue”, tiajui.

Tusa tama Judá senchi untsamak chichaak:

“¿Nuwak jiiki jukijum apeatajum!” tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa timatai jegaji juwam, niina aishi aajaku apajin chichaman akuptak: “Wika juju wajiin takakag judaun ejapjukjai. ¿Amesh juju diisiah, jusha patakumtai, nugkutai, numi ushujutain wi takakag jusha yanawaita?” tiuwai.

<sup>26</sup> Nuna dekaa nuigtu niina wajijin wainak wajaka Judá chichaak:

“Niig dekas shiig anentaimui, midauwai utugchata duka, wagki wi mina uchig Selájai nuweachbau asa junak jutijuae”, tusa ayatak idaisauwai.

Nuadui ataktu awagkig nuwanak makichkish wejichui.

<sup>27</sup> Duwi pujus Tamar uchigmati jegamtai, jimag uchi aishmagkun uchigmakui.

<sup>28</sup> Dutika uchigmam makichik uchi uwejen eemtika jiikiuwai. Dutikamtai uchí uchigmitkau uwegnum hilo kapantun tsujig juki jigkauwai. Dutika chichaak: “Juju dekatkauk akiinae”, tiuwai. <sup>29</sup> Tujash nunú uchik niyá akiinachui ayatak kuntujuin awagkiuwai, nuniai niina yachi tikich eemak akiinuwai. Nunikmatai uchí uchigmitkau chichaak: “¿Amesh wajuk eteemamea jiinkiume?” taku nuna daajin Fares<sup>†</sup> adaikauwai. <sup>30</sup> Nunú akiinamtai uchi uwegnum jigkamushkam akiinuwai. Nunikmatai nunak Zérah<sup>‡</sup> adaikauwai.

## 39

### *José apu Potifara nuwejai pachisa augmattsamu*

<sup>1</sup> Josén Ismael aents aidau sumakag Egipto nugkanum ejegawajui, dutikawagmatai nuwiya aents Potifar daagtin sumakui. Potifarak suntag yaakta utuawainum tusa kuitamin aidaun apuji, faraórgan atuwe aajakui. <sup>2</sup> Tujash Josénak Tuke Pujuu kuitamajakui. Dutikamu asa nii egiptunmaya aentsu jeen pujus takasua duwik pegkeg pujusui. <sup>3</sup> Nuadui niina apujishkam anentaimas, Tuke Pujuuwap junak dekas yayawa dutikamu asampap takat susamash shiig umika emawa tiuwai. <sup>4</sup> Nuadui Josék apu shiig anentam asauwai, duwi Josénak ame dekas mina jegajuiya aina nunú kuitamin ata tusa ashí niina wajiji aidaunak susa idaisauwai. <sup>5</sup> Apu Potifar ashí niinu aidaunak Josén ame yamaik diista tusa susamunum nagkamas, Tuke Pujuu Potifaran pegkegnum yaigkui, dutikak niina jenanash, ajajinianashkam aikasag kuashat ikauntukui. <sup>6</sup> Imatikamu asa, Potifarak shiig kajitus, Josénak ashí niinu aidaunak idaitusui. Dutikau asa niig ayatak yuwatnujinak anentaimtujakui.

Josék shiig iwajamu, yantsaptin wajakin aajakui. <sup>7</sup> Iman asamtai, tikich tsawantai apu Potifaran nuwe Josén senchi wakejukui, nunik makichik tsawantai chichajak:

“¿Ilijai kanagmi!”, tiuwai.

<sup>†</sup> 38:29 “Fares” tawa duka hebreo chichamnumak “eteema jiinkiu” taku tawai. <sup>‡</sup> 38:30 “Zérah” tawa nunak hebreo chichamnumak “winchamtin” taku tawai.

<sup>8</sup> Tujash Josék dakitau asa niina chichajak:

“Amesh anentaimsata, mina apug shiig kajitjus ashí niina jenia aidaunak mina idaitugsau asa, nigka makichkish puyatjutsuk shiig aneas pujawai. <sup>9</sup> Tuja juju jega juwig tikich aents mina nagkaetasuk atsawai; makichik wajigkesh wi takamainchauk atsawai, ima ameketme wi atimainchauk, wagki niina nuwe asam. Nunin aish, ¿wisha wajuakeaknuk amejai kanaknush Apajuí emtinish pegkegchaunash takastaja?” tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tamashkam nuwak Josénak antugtsuk kashi kashinig iijai kanagmi tusa waitkau. Imatjamashkam Josék nuwa chichamenak antugkachui.

<sup>11</sup> Tujash makichik tsawantai José niina takatji aidaun umiktatus jegaa wayauwai. Nunik wayaun makichik aentskesh nuwig atsau asamtai, <sup>12</sup> nuwa José jánchjin achika emetua chichajak:

“¡Iijai kanagmi!” tau. Tujash Josék dakitau asa tupikaki jiiinak, niina jánchjin awimak ukukiuwai.

<sup>13</sup> Dutika jánchin awimak ukukmatai, nuwashkam nunú jánchin juki wajan, <sup>14</sup> nunú jeganum tikich inak aidau batsatun untuka ikaunman chichajak:

“¡Diistajum atumesh, mina aishug hebreo aentsun juwi itagtamama nunú, iina dushiktamak mina jutijawai! Juwi tajutua iijai kanagmi tujutkui, wi dakitakun senchi untsumajai. <sup>15</sup> Tusa imatai ¡tupikak jánchjin awimak ukuak jiinki wemae!” tau.

<sup>16</sup> Tusa ashí etsejuk idayak, José jánchjin juki ukus pujai niina aishi, José apuji aajakua nunú tauwai. <sup>17</sup> Nunikmatai nii tikich aentsun ujaak chichakbaujinak, imatiksag aishinashkam ujaak:

“Ame hebreo aents\* inagtajai tusam itamum nunú mina kanutaijui wainjua waitkagsae. <sup>18</sup> Tujash wi senchi jiika untsumai, tupikaki jiiinak niina jánchjin awimak juwi ukukmae.

<sup>19</sup> Juna aatus amina inakem waitkagsae”, tau. Tusa ujakam José apujishkam niina nuwe chichaak aatus waitkagsae tabaun dekaa senchi kajekui. <sup>20</sup> Nunik kajeka José achik juki aents achika chimpitainum apu inake aidau achikam chimpijunum egkeauwai.

<sup>21</sup> Dutika egkeawagmataishkam Tuke Pujuu Josénak tuke kuitamu, nuadui achijatka chimpitai kuitamnun apujishkam niinak shiig anenjauwai. <sup>22</sup> Dutikak aents achika chimpitainak, ashí aents achikam chimpijujai José ame ashí kuitamkata tusa idaitusui. Dutikamu asa nuwi chimpimas takajaku aina nunak José diijakui. <sup>23</sup> Aents achika chimpitain apujig José ashí idaitusu asa, nigka nunak puyatjukchauwai. Wagki Josénak Tuke Pujuu kuitamajakui. Nuadui niina takatjig shiig pegkeg aajakui.

## 40

### *José jimag aents kajamkagtugbaun ujakbau*

<sup>1</sup> José achikam pujai, faraón uwagtinun vinon shikika su aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai faraógka chichamen betek umigkachajui. <sup>2</sup> Nunikagmatai faraón uwagtinun shikika suu aidaun apujin, pagka najanin aidaun apujijai mai kajejuk, <sup>3</sup> achika apu Potifara jeen aents achika chimpitainum, José achikam egketunum, nuwi ditanashkam chimpiauwai. <sup>4</sup> Tuja aents achika chimpitain apuji José chichajak: “Apu faraógkan inake aidau achika egkeag juju ame ashí diista”, tusa niina idaitusui. Dutikamu asag kuashat tsawan nuwi pujusajui.

<sup>5</sup> Nuwi pujusag, faraógkan umutain shikika suu aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai mai kajamjajui maki makichik dita wajukawagtinuk ayanme nuna. <sup>6</sup> Nunik kajamag tsawajag batsatai, José kashikmas weji diikma wake besek pekajun wainkauwai.

<sup>7</sup> Dutika wainak ditan iniak:

“¿Wagka wake besekjumesh pekagjume?” tau.

<sup>8</sup> Tusa tama dita aínak:

“Kajamkagtugji, nunika wajukatnuk aannush kajamjaji, yaki ujakakainta tusa anentaimku pekagji”, tuidau.

\* 39:17 “Hebreo aents” tawa nunak, hebreo chichaman chichau asagmatai timauwai.



Tiagtai José ayaak:

“¿Dekas Apajuíchukai atum aan kajamjaujum nuna ujamainuk? Wajuk atum kajamjaugme duka mina ujakatajum”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tusa tima apu uwagtinun shikika suu aidaun apuji, nii kajamjamun ujaak:

“Wi kajanum makichik uva numiji uva numiji tsapai wajaun wainkamjai. <sup>10</sup> Tuja nuna kanaweg kampatum ajime. Nunú kanawe aina nuwi jeeka yagkujime, nuniak niina yagkujiya duke neje najanea tsamame. <sup>11</sup> Nuniai wi faraógka umutaijin takusa wajasan uvan juukan apu shikika sutainum nuna ijujan jukin wiki apu faraógkan sumajai”, tusa ujakui.

<sup>12</sup> Tusa ujakam José chichajak:

“Ame kajanum kampatum kanawe wainkaum duka, kampatum tsawan atina nunú kajamjaume. <sup>13</sup> Tuja kampatum tsawan asa, apu faraón atumin itugchatjumin diigtamsattawai, nunik aminak ame takataigminig ataktu awaintamattawai, dutijamantai ame yaunchuk apu faraón niina umutaiji umigkam suyum dutiksamak sutatme. <sup>14</sup> Tuja wi tajam nunú betek uminkamtaig, minash wait aneam anenjata kajimatkim idaitutsuk, nuniakum mina pachittsamesh faraón ujakta minash jiiigkiti. <sup>15</sup> Wika hebreo aentsuitjai nuniaig minak kasamjukag imajui itajuawagmayi, dutijuawagmatai pujai, makichik pegkegchaunakesh takamsachu aig, juwi egketuawagmatai pujajai”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna aatus José tikichin betek ujakmatai, pagkan najannun apujishkam Joséni kajamjamujin ujaak:

“Wishakam kajanum kampatum chagkin yaignum pag puju aidau aimkamun yajuakan mina buukeajui ekenjamjai. <sup>17</sup> Nunú chagkin kampatum mina buukjui ekenbauwa nuwiya pag shiig pegkeg yumimitu najankamu faraógdau chimpijin chigki aidau kaunak yuwagmae”, tusa ujakui.

<sup>18</sup> Tusa ujakam José ayaak:

“Ame kajanum kampatum chagkin yaijuch aidaun mina buukeajui ekenjai tame duka, kampatum tsawan atina nunú kajamjaume. <sup>19</sup> Kampatum tsawan asa faraón amina itugchatjumin diigtamsattawai, nunik jiiigmaki numi muunnum aminak jigka detama buukmin tsupigtamak mantamattawai, dutijamantai amina iyashminak chigki aidau yuwawagtatui”, tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa ujakajam batsamas kampatum tsawantan ejegainai, faraón nii akiinamujii tsawan tsawagmatai, ipaama yutain umika yuwinak batsamas, ashí nii ipaamu aidau emtin makichik aentsun awemauwai nii uwagtinun shikika suu aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai, achikam chimpija nunú jiiikjum utitajum tusa. Tusa akupkam jegajua jiiiki juki itajuauwai. <sup>21</sup> Dutika itajuam nii uwagtinun shikika su aidaun apujinak ataktu yaunchuk takajakbaujinig awayauwai. Dutikam niig faraógka shikijuk suwak wekagu. <sup>22</sup> Untsu pagka najanin aidaun apujinak suwenum jigkajum numinum nenajum maatajum tusa tiuwai. Tusa timatai dutiksag maawajui, José tibaunak imatiksag.

<sup>23</sup> Tujash umutain shikika apun su aidaun apujig José akatjamunak kajimatki pachitsuk idaisauwai.

## 41

### *Faraón kajamkagtugbaun José ujakbau*

<sup>1</sup> Faraógka umutain shikijuk su aidaun apuji achikam pujaun jiiikajua duwi nagkamas jimag mijan wegai, makichik tsawantai, faraón niishkam kajanum namak Nilonum uwet wajamujin kajamjauwai. <sup>2</sup> Nunú namakia siete baka duwejam pegkeg aidau jiiinag chijichi namaka tugkitkenian yuwinak ijunun kajamjauwai. <sup>3</sup> Nuniai tikich siete baka aidau watsaku pegkegchau tsumain aidau jiiinag, tikich baka duwejam aidau chijichin yuwinak ijunbaunum jegantatak nuna ukujin namaka tugkitken ijuntsauwai. <sup>4</sup> Tuja nunú siete baka watsaku pegkegchau tsumain aidau, tikich siete baka duwejam pegkeg aidau ijuntatman shiig wamak yuwa amukajui.

Nunú nunidaun faraón wainak shintajui. <sup>5</sup> Nunik shintaag tepau ataktu kanukma tikichin kajamjauwai: Untsu duwi wainkauwai trigo makichik numitak sieteya imajin nejen nejeka mantamas wakemain wajas wajattaman. <sup>6</sup> Tuja nuna ukujin tikich trigo sieteya imajin nejentin tujash dase umputai asa neje tsejengkush kagaku aidau jiiniajui. <sup>7</sup> Nunik dasen umputai asa kagaku tsejengkush aidau, tikich trigo pegkeg siete nejen mantamas wajaun wamkes yuwa amukui. Dutiktatman dii pujau shintaag, kajanmap junikja tiuwai.

<sup>8</sup> Nunik nuna kajanum wainak puyatuk ane anentaimkawa tsawag kashikmas, Egipto nugkanmaya anentaimas dekamin aidaun yacha aidaujai untsuka ashí ikaunmauwai. Nunik kaunamtai faraón nii kajamjamujin ditan ashí ujakui, tujash makichkish nunú nuniktin aan kanajume tusag ujakchaju ainawai. <sup>9</sup> Dutika tujinkagmatai apu uwagtinun umijuk su aina nuna apuji, faraógkan chichajak:

“Yamai wi umikchamujun adeajag nuna ujaktajame. <sup>10</sup> Ame apuh, kajekam pagkan najannun apuji wijai achigkam apu Potifara jeen aents achika chimpitainum mai egkejatuawamin pujusa, <sup>11</sup> kanamunum pagka najanin aidaun apuji kajamkagtujabi, nuniai wishakam antsanuk nunú kashia duwik kajamkagtujamiajai, nunú jimag kajamkagtugbauwa duka maki makichik nagkaemaktinji ajuyi. <sup>12</sup> Nunika kajamja, yaki ujakapa tusa pujajin nuwi makichik datsauch hebreo aents, aents achika chimpitain kuitamin aidaun apuji inaku waitkatai aajakua nunú achikam pujau waipakmatai, nii ujakabiaji. Dutika ajin wajukatnuk dusha aan kajamjabiaji nuna nii betek ujakakabi. <sup>13</sup> Tuja nii tujabauk imanisag uminkabi, duwi wika ataktu mina takatug aajakunmak wayamiajai. Untsu tikichnak suwenum jigka nená maawagmayi”, tusa ujakui.

<sup>14</sup> Tusa ujakam faraón chichaak:

“José utitajum” tusa awemauwai. Dutikam jegajua José achikam egketun wamkesag jikiag awajajui. Dutikawag jáanch pegkejan yapagmamamantai jukiag faraógkai ejegawajui. <sup>15</sup> Dutika ejegawagmatai faraón chichajak:

“Wi kajamkagtujan, wajukatnunak juni kajamkagtugja tusan ashí inimsajai, tujash makichkish ujatuinatsui. Nunika pujai amina au kajanmayan shiig etsegmayi tujamainakui untsukjame”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa tama José ayaak:

“Apuh, wika wikik tumaitsujai, ¡Apajuí minai pujau asa nii dekaskea nuna ujakakti!” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima faraón nii kajamjamujin Josén ujaak:

“Kajanum namak Nilonum uwet wajamjai, <sup>18</sup> nuniai nunú namakia siete baka dekas pegkeg duwejam aidau jiinag namaka tugkitkenia chijichi ayaun yuwinak ijunun wainmajai. <sup>19</sup> Nuniai tikich siete baka tsumain watsaku aidau jiinag, nunú baka duwejam ijunbaunum nuna ukujin ijuntsame. ¡Wika yaunchkesh makichkish ashí Egipto nugka juwiyanak baka watsaju ibau tsumainnak wainkachuitjai! <sup>20</sup> Nunú siete baka tsumain watsaku aidau, baka duwejam pegkeg aidaun wamkesag ashí yuwawag amukagmae. <sup>21</sup> Dutika yuwawajash yuwachua nunik yama jiinainak tsumain watsaku aajakbaunak nunisag ijuniagmae.

Nuna wainkan paantapi tukaman shintagmajai. <sup>22</sup> Untsu ataktu kanukman tikichin kajamkun, wainkamjai makichik trigonmayag sieteya imajin nejek nejen mantamas wakejumain wajas wajaun. <sup>23</sup> Untsu tikich nuna ukuujin dushakam sieteya imajin nejekuwe, tujash dasen umputai asa neje tsejengkush kagaku aidau jiinag asagmae. <sup>24</sup> Nunú kagaku aidau tikich dekas pegkeg nejen mantamas wajaun wamkes yuwa amukagmae. Nuna pachisan dekamin aidaun ashí ujakmajai, tujash makichkish nunú nuniktin aan kajamjaume tusag ujakchaje”, tau.

<sup>25</sup> Tusa ujaam José faraógkan ayaak:

“Apuh, ame jimag kajanum kajamjaum duka makichkia duke. Nunak Apajuí nii dutikatnugin aminak iwaintugmake. <sup>26</sup> Siete baka pegkeg duwejam aidau kajamjaum duka siete mijan atin kajamjaume, tuja siete trigo pegkeg kajamjaum dushakam nunisagke.

<sup>27</sup> Tuja siete baka watsaku tsumain aidau baka duwejam aidau ukujin jiinag ijuntsau wainkaum dushakam siete mijan atin kajamjaume. Tuja makichik trigonmaya sieteya imajin nejentin tujash dasen umputai asa neje kagaku aidau wainkaum dushakam siete mijana nunuwai. Juwai siete mijanai nujan tepeatta nunú.

<sup>28</sup> Tuja wi amina tijam nunak betek Apajuí nii dutikatnujin amina iwaintugmake. <sup>29</sup> Siete mijanai ashí Egipto nugka juwig kuashat ajakma juwamu atatui. <sup>30</sup> Untsu nunú mijan nagkaemaig, nuigtushkam siete mijana imajin nujan tepeattawai. Nunikmatai nujantai senchi waitiamu atatui. Nuniau asamtai, ashí Egipto nugkanum tajimat batsamajaku aidaush senchi waitiagtatui, wagki ashí nugkanum yumain atsau asamtai. <sup>31</sup> Imanik shiig senchi yapajut tepeau asamtai, yaunchuk ajakma yuujakbauwa duka shiig atsuttawai. <sup>32</sup> Mina apujuh, ame mai numamtinuk kajamjaum nunak Apajuí nii umiktata nuna dekas aik iwaintugmake. ¡Duka imanisag shiig wamak uminkattawai!

<sup>33</sup> Nunú nuniktin asamtai, mina apujuh, ame aents yacha shiig anentaimkau diisam etegkam Egipto nugka juwi apusata nuna diistin. <sup>34</sup> Nuadui mina apujuh, ame juju aatsa umikta: Adaijata nugká apuji aidau, dutikam dita ashí Egipto nugkanum yujasag ajak juukbaunmayan cinco sako aimkamu ataik makichik, tuja dieznumian jimajan aatus yaju yajumainakua, jeganum utuaktinme siete mijana duwi. <sup>35</sup> Trigo senchi nejet mijan atata nuadui juukag ashí yaakat aina nuwi ijumjatnume. Duka amina chichamjuminig kuitamkamu ati, yapajut tepeamtaish nuwiya juki aents aidau ayugnatin asamtai. <sup>36</sup> Aatus trigo ijumjamu asamtai, Egipto nugkanum siete mijadai yapajut tepeamtaish nuwiya juki, juju nugka juwiya aents aidau ayugnati nujantai jinawainum”, tiuwai.

*José Egipto nugkanum apu wajasa inamjamu*

<sup>37</sup> Tusa José timatai, faraón niina inake aidaujai nuna antukag shiig wakejukajui. <sup>38</sup> Nunik faraón niina inake aidaun chichajak:

“¡Juju aentsun Apajuín Wakani aja imajush tikich aentsush igkumainkait?” tiuwai.

<sup>39</sup> Tusa José chichajak:

“Amina Apajuí yaimpasmatai yachaitam imanuk tikich aentsuk juwig shiig atsuinawai.

<sup>40</sup> Ame wi pujusa inamtaijui pujusa inamjata, nuniamin ashí mina aentsug aidauk ame tabaun umigtamkatnume. Untsu ima wiki apu ekemtaijin eketu asan amina wagagkau atatjai”, tiuwai. <sup>41</sup> Nuna tusa: “¡Nijah, wi amina juju nugka Egiptua juna apuji ati tusan adaijame!” tiuwai.

<sup>42</sup> Nuna tusa apu faraón niina patakumtaijin juki José patakuauwai. Dutika patakua chichaak: “¡Jáanch shiig pegkeg lino najanamu jukijum apegatajum!” tima dutiksag apegawajui. Dutikak nugkutai oro najanamunashkam anujajui. <sup>43</sup> Dutikawagmatai niina tikich carrojin ekeniuwai, dutika ekeni aents aidaun chichajak: “José eme anentakjum tikishmaja pujusjum senchi untsamkajum: ‘¡Yamaik iina apujig juwai!’ titajum”, tiuwai. Tusa tiajam ashí aents aidauk tikishmag pujusag untsamaidau. Aatus faraón Josénak apu adaikauwai, dutikam nii Egipto nugkanum inamjauwai. <sup>44</sup> Tuja duwi pujus faraón José chichajak:

“Witjai dekas apu faraón chichame antugtainuk, tujash yamaik ashí Egipto nugkanmaya aidauk amina chichamjumin antugtamiagtatui, makichik aentskesh intimjut-pakchagtatui”, tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa faraón José daajin yapagtua amek yamaik Safenat-panéah ata tusa adaikauwai. Dutika sacerdote Potifera yaakat On tawa nuwiya aajakua nuna nawanji Asenat aajakua nujai nuweauwai. Dutikam nuadui José ashí Egipto nugkanum wekagas inamjauwai.

<sup>46</sup> José jukiag faraón pujamunum ejegawaju aina nunak treinta mijanji ajai dutikau ainawai. Dutika apu adaikam faraón pujamunum pujau jiinki, Egipto nugkanum yaakat aidaun diyak weuwai. <sup>47</sup> Tuja siete mijanai ajak aidauk shiig kuashat nejeauwai, <sup>48</sup> imaniku asamtai, José ashí nugkanum trigo juukbau aidaun siete mijanai yaju yajumkawa maki makichik yaakat aidaunum ijumjauwai. <sup>49</sup> José trigonak nayantsa kamatkajijai betek ijumjauwai. Imatikamu asa dekapamainchau asamtai dekapachui.

<sup>50</sup> Tuja eke yapajut nagkamnatsaig José jimag uchin niina nuwe Asenatai akiauwai. <sup>51</sup> Yama nagkamchaku akiamujinak Manasés adaikauwai “wi waitiamugnak Apajuí ashí mina pataag aidaujui sakapitkajuae” taku tuu adaikauwai. <sup>52</sup> Untsu tikich uchiji ekeun Efraín adaikauwai. Nunak “juju nugka juwi pujusan waittsawaitag nunú nugkanmak pujaig, Apajuí minak jimag uchin sujuse” taku tuu adaikauwai.

<sup>53</sup> Tuja siete mijanai Egipto nugkanum ajak aidau kuashat nejek nagkaemakui ai, <sup>54</sup> nuigtu siete mijanai nujan tepeattawai tusa José tibaunak imanisag uminkauwai. Nuadui ashí nugka aidaunmak nujan tepeauwai, untsu Egipto nugkanmak yumainuk aajakui. <sup>55</sup> Tuja egiptunmaya aents aidaushkam dita yumainjin amukag faraóghan jegajiag yutain segaidau, dutikam ditan chichajak: “Joséyai wetajum, nunikjum nii wajinjutpatig duke umiktajum”, tiuwai.

<sup>56</sup> Ashí nugkanum yapajut tepeau asamtai, aents aidauk senchi waituidau, imaniagtai José trigo ijumjamun ashí ujainiuwai egiptunmaya aidau sumaktinme tusa, yapajut aan senchi tepea wegau asamtai. <sup>57</sup> Tuja ashí tikich nugkanmaya aents aidaush José trigo ijumjamu sumakmi tusag Egipto nugkanum shimujakui, wagki ashí tikich nugkanmakesh yutaig shiig atsau asamtai.

## 42

### *José yachi aidau yutain sumakagtatus Egipto nugkanum shiyakagbau*

<sup>1</sup> Egipto nugkanum trigo ayawai tabaun Jacob dekaa, niina uchiji aidaun chichajak:

“¿Atumesh wajuakeakjumea pempeentunikjumesh ayatkesh niinish batsatjume?

<sup>2</sup> Mina yamai ujatkae Egipto nugkanum trigo kuashat ayawai tusa. Aan batsamtsuk atumesh wejum trigo sumakjum utitajum, dutikawagmin nunú, iish yuwami tikima nujantai jinawaig”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tima José yachi diez aajaku aina nunú Egipto nugkanum trigon sumakagtatus shiyakajui. <sup>4</sup> Nunik shimiagtaish Jacopak Benjamín José yachi aajakua nunak akupkachui, wagki jusha José megkaekauwa antsag megkaekai tau asa. <sup>5</sup> Tuja ashí Canaág nugkanmag nujan tepeau asamtai, Israela uchiji aidauk tikich aents aidaujui ijunag Egipto nugkanum trigon sumakagtatus shiyakajui.

<sup>6</sup> Josék Egipto nugka apuji aajakui, nuniau asa aents tikich nugkanmaya trigon sumaktatus kauntaik nii sujujukui. Nuna sujak pujai, niina yachi aidaushkam jegawajui, nunikag José emtin tikishmajag nijayin nugka antig pujusajui. <sup>7</sup> Nuniagtai José diikma niina yachi aidaun wainkauwai, dutika wainkayatak dekachu utugmaina numamtuk senchi chichajak:

“¿Atumesh tuwiyatigma minagme?” tiuwai.

Tusa tama dita ainak:

“Iik canaágnumiati trigo sumaktasa mininaji”, tiajui. <sup>8</sup> Tuja Josék niina yachi aidaunak shiig wainkauwai, untsu ditak juka mina yatsujuapita tichajui.

<sup>9</sup> Nuadui José niina yachi aidau emematam atinun kajamjamun adeajui, nunik chichajak:

“Atumek dekamin ainagme, nunin asajum wajuk utuaik jetemainaita tusajum, dekamata yujagme”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tama dita ainak:

“¿Atsa apuh! Ii amina inakem aidaunik duka nuniatsji, ayatak trigo sumaktasa yujaji”, tiajui. <sup>11</sup> Tusag: “Ashí ii ainag jutiik makichik aishmagkuk akiamu ainaji. Iik aents pegkeg ainaji, tuja dekamati tusa awemataigkesh ainatsji”, tuidau.

<sup>12</sup> Tiagtai José chichajak: “Atsa, wainkajum tajume, atumek wajuk utuaik jetemainaita tusajum dekamata yujagme”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tama dita aimainak:

“Jutii amina inakem aidaunik, iina apajig doce akimpakui, tuja iik Canaán nugkanum batsamin ainaji. Tuja makichik iina yachi ekeu iina apajijai juwakmae, untsu tikich iina yachi aajakua duka atsawai, jakauwai”, tuidau.

<sup>14</sup> Nuna aatus tiagtai José ataktu ditan chichajak:

“¡Nijah, juwi tajime! Atumek dekas dekamin ainagme, <sup>15</sup> tuja yamai dekap-satjime atumesh dekaskeash chichajum: Junak faraógka daajin atum umiktinun tajime. Atum chichaakjum, yatsug ekeu pujawai tajum nunú tatsaigkik juwi pujajum duka shiyakchattagme. <sup>16</sup> Yamai atum ainajum anuiya makichik akupkatajum, yatsum ekeun utiti. Untsu tikich aidautigmek juwi achinkajum batsamsattajume, nuni dekajuattajime atumesh dekaskeash chichajum nunak. Untsu nunú dekaskechuitkuig, dekamin aidauwap tuu yujawa titatjime. ¡Junak dekas faraógka daajin tajai!” tau.

<sup>17</sup> Nuna tusa aents achika chimpitainum chimpia kumpatum tsawan batsasui. <sup>18</sup> Dutika nunú kumpatum tsawan nagkaemai ditan chichajak:

“Wika Apajuínak ishamajai, nuadui atumesh wi tajim nunú betek umiktajum, nunikagmin wishakam tsagkujan mautsuk idaisattajime. <sup>19</sup> Atum dekas aents pegkeg ainakjumek, makichik atumi yatsum juwi ukuktajum, untsu tikich aidautigmek trigo jukijum wetajum atumi patayi aidau yuwatnume. <sup>20</sup> Nunikjum atumi yatsum ekeu pujawai tajum nunú itagtuatajum, dutikawagmin dekaskeash chichajum nunú dekaami. Untsu nunú dekaskechuitkuig atumek mantamnattagme”, tiuwai.

Tusa tama ditashkam ayu duke ati tiajui. <sup>21</sup> Nuna tusag diták pempeentunikiag chichagdayinak:

“Juka iik iina yachi sujukuitag nuadui jutikam aji. Iina yachi buutak, wait anenjug-tajum tusa imatjupakuish, antugtsuk sujukuitag nuadui juju utugchata juka igkuaji”, tuidau. <sup>22</sup> Tiagtai Rubén ditan chichajak:

“Wika juna aneasan uchi maawaigpajum tusa tamaitkujum, minash antugtukchau ayugme; yamai nii maamunum jutika waitkam ainaji, nunú umiaku aatsa dekapjagmi”, tiuwai.

<sup>23</sup> Nuna tusa chichainakush Josék ii chichamunak antawapi tuinachu, wagki nii chichamunak tikich aents etsegtuidau asamtai.

<sup>24</sup> Aatus dita chichainamun antuk, Josék tikich yantamnum wee buutiuwai. Nunik ataktu wakitki niina yachi batsatbaunum jeganta dita wainbaunum Simeóghan etegka juki egkeatajum tima egkea emetuuwai. <sup>25</sup> Nuna dutika José niina aentsji aidaun inajui: “Tikich aina auk ditá costaljin trigo aimjugtajum, dutikakjum dita kuichkijishkam jukijum awagtukjum, dita trigo chimpia juwamujin egketuatajum. Tuja jintá wenak yuwawagtinchakam dutiksagmek susatajum”, tiuwai. Tusa inajam imatiksag umikajui.

<sup>26</sup> Dutika umigkam ditá burrojin trigo aimjamun patag jukiag shiyakajui. <sup>27</sup> Nunik we wenakua dita kajigtinum jegantag, makichik burrojin ayujatatus costaljin atia diikma wainkauwai trigo sumaku kuichik akikmakbauk imanisag awantak egkematman.

<sup>28</sup> Dutika wainak, yachi aidaun chichajak:

“¡Antuktajum, wi kuichkin akikmakmag nunak awagtugkine! ¡Nijah mina costaljai egketana!” tau.

Tutai ashí wainkag senchi puyatuk kujainak pempeentunikiag tudayinak:

“¿Wagka Apajuísh junash jutijamae?” tuidau.

<sup>29</sup> Nuna tusag we wenakua ditá apaji Canaán pujamunum jegawajui. Nunikag dita wekaesa wainkamujinak ashí ujakajui, nuna ujakag nuadui apajin chichajuinak:

<sup>30</sup> “Apu Egipto nugká apuji pujuma nunú iinak shiig senchi chichagtamkame, duti-jamak: ‘Atumek dekamin ainagme’, tusa tujamae. <sup>31</sup> Tusa tujamkui ii ayaaku: ‘Atsa, iik aents pegkeg ainaji, dekamnukesh ainatsji’, tusa timaji. <sup>32</sup> Tuja nuigtushkam chichagku: ‘Jutiik ashí ijumjamak makichik aents akigbautik doce aayaji; nuniamu makichik megkaekauwai, untsu tikich ekeuwa duka amina aujai Canaágnum pujume’, timaji.

<sup>33</sup> Tusa tajin nii chichagtamak: ‘Ayu, dekas aents pegkejash ainajum dekap-satjime, juwi makichik yatsum ukuktajum nunikjum ujumak trigo jukijum atumi pataim yuwatin ejetuatajum. <sup>34</sup> Tujash nunú susa ukuakjum atumi yatsum ekeu tajum nunú itagtuatajum. Dutikawagmin duwi wisha aents pegkejap ainawa titajime. Nunú itawagmin



wainkan, juju yatsum ukuajum nunashkam jiiktajai, dutikamtai atumesh shiig agkan juju nugka juwish yujasminjum' tujamae", tuidau.

<sup>35</sup> Aatus apajin ujakag idayinak nuadui, maki makichik ditá costaljin atija diikma kuichik ijiamu aajakuk imanisag chimpimtatman wainkajui. Dutika kuichkin wainkag ditá apajijai senchi ishamkajui. <sup>36</sup> Nuna wainak Jacob chichaak:

"Minak atumek shiig uchigtuchu ukugjume. Josésh megkaetugkauwai, Simeógshakam antsag wakitkig taache. ¡Yamai juju mina uchig Benjamín jujutkittagme! ¡Wika mina uchignak megkaejan wegag jama!" tau.

<sup>37</sup> Tutai Rubén apajin chichajak:

"Apawa mina idaitugsata, wi Benjamínak ayan kuitamsan awagkin itajuatjame. Untsu wi awagki itachmataig, mina uchig jimaja au maata", tiuwai.

<sup>38</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

"Mina uchijuk atumjaig makichkish wechattawai. Niina yachi José jakamtai ima nigki juwake. Namputchawame jintá weagmin mina uchig megkaekamtai, wi múuntuch wajasa pujag nuna wake besemag dekapeakun buu buutkawa jakuig, duka atumi utugchatji atatu", tiuwai.

## 43

### *Benjamín juki Egipto nugkanum webau*

<sup>1</sup> Tuja aan nagkaemas nujan tepea wegau asamtai, <sup>2</sup> yutai sumaka ikaunmamu ashí amuekamtai, Jacob niina uchiji aidaun chichajak:

"Ataktu wejum trigo sumakjum utitajum, yumain atsugtamji", tiuwai.

<sup>3</sup> Tutai Judá apajin ayaak:

"Tujash apu iina chichagtamak: 'Atumi yatsum ekeu tajum nunú itachiatkugmek, juwi ataktu taagmek waitkaigpa' tujamayi. <sup>4</sup> Tujabiu asamtai iina yachi ekeuwa anú jutijai akupeakminig, shiyaka trigo sumaka ikaunmamainaitji. <sup>5</sup> Untsu ame iina yachi ekeuwa anú awemashkuminig, iishkam yutai sumakuik wechattaji. Apu iina chichagtamak yatsum ekeu itachiatkugmek, juwi ataktu taagmek waitkaigpa tusa tujamayi", tau.

<sup>6</sup> Tusa tama Israel chichaak:

"¿Wagka minash ibau pegkegchaush itagtuaugme?

¿Wagka nunú apush, tikich iina yachi ekeu ajutjamji tusagmesh ujakmajume?" tiuwai.

<sup>7</sup> Tama dita ainak:

"Iishkam ujamainchawaitku, nii iina patayi aidaun pachis inimpakui ujakmajiji. Dutika ajin nii inimpak: '¿Atumin apash pujawak? tusa ataktu inimpak, ¿tikich yatsumish pujatsuak?' tusa inimpakui, aus yatsum ekeu itaata tujamti tachau asa ujakmajiji", tiajui.

<sup>8</sup> Nuna tusag Judá niina apaji Israelan chichajak:

"Apawah, uchik mina idaitugsata nii juki wegagmi, nuniashkuik ashí iina uchiji aidau-jai nuigtu, ame aatsa nujantai jinattaji. <sup>9</sup> Wi niinak kuitamkattajai. Tuja jintá weamunum utugchat nagkaemakmataish, wi nunak umiktajai. Wi juna tiuwaitkun awagkin juwi itashmataig, ashí nunú utugchatak minai juwakti. <sup>10</sup> Ame sujimá pujachkuminig iik jimajakesh yutai sumaka ikaunmamain wajaji", tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama apaji ditan ayaak:

"Ayu, duka nunisag uminkati, tuja nuniktin asamtai, iina nugkenia dekas waji shiig pegkeg aina nunú apu susatin etegja jukitajum: Ujumak bálsamo, ujumak dapa yumiji, kugkuin mirra, nueces, almendra aaja tinamjajum jukitajum. <sup>12</sup> Nuigtushkam jukitajum kuichik yama nagkamchaku jukibiujum nuni kuashat. Dutikajum kuichkin awagtugmakiagma nujai ijumjajum susatajum, namputchawame dewaka egkeachaji-awash. <sup>13</sup> ¡Ayu yamaik yatsum ekeuwa dushakam jukijum ataktu wetajum nunú aentsjai chichaakjum. <sup>14</sup> Apajuí ashí senchigtina nunú atumnak yaimpaktinme, dutijamamtai apu wait anenjamag yatsumin Simeógkan agkanmitka, yatsum Benjamínash emettsuk



awagkiti. Untsu namputchawame nuna awakeachkuish, wika uchigtuchukesh juwaktin atajai!” tiuwai.

<sup>15</sup> Aatus timatai Jacopa uchiji aidau waji apu susatin aidaun yajuakag nuigtushkam kuichkin yaunchuk jukimun nagkaesau jukiag, Benjamínashkam jukiag Egipto nugkanum shiyakajui. Nunikag José pujamunum jegawagmatai, <sup>16</sup> José Benjamínkan niina yachi aidaujai wajaun wainak, aents José jenian kuitamnun chichajak:

“Juju aents aina juju yajuakam mina jegajui ejegata, dutikam baka maam inagkata. Yamaik ditak etsa tutupit ai, wijai yujumkan yuwawagtatui”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima niina inake waji kuitamnuk imatiksag umikui. Dutika nigki aents aidaunashkam yajuak José jeen emauwai. <sup>18</sup> Tuja yajuaka José jeen emam senchi ishamkajui nunik ditak pempeentunikiag chichainak:

“¡Junak anagtamak aikagmawai! Ii kuichik akikmakbaun awagtugmakbau egketu wainkabiag nuadui jutijamji, niina inake etami, ashí iina tagkuji aidaujai waitkagmas-tatus”, tuidau.

<sup>19</sup> Nuna tusag jegaa eke waittsuk José wajjin kuitamnun jegaantajui nijai chichastatus. <sup>20</sup> Nunik jegantag chichajuinak:

“¡Apujuh tsagkugtugta! Ii yaunchuk taamiag duka trigo sumaktasa taamiaji. <sup>21</sup> Tujash nunú sumaku kuichik akikmakmayag nunú ii kanagtinum jeganta costal atia diikma, kuichik ii akikmakbau aajakuk imanishag egketaidau wainkabiagi. Dutika winkau asa yamai awagkitasa itaaji. <sup>22</sup> Tuja nuigtushkam trigo sumaktasa kuichik nuni kuashat itaaji. Untsu yaki kuichkinash awagkish egketjamayawa duka dekatsji”, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai nunú inak ditan ayaak:

“Wainkajum puyatkaigpajum, aunak Apajuí atumi apa Apajuíjiya dutsu costaljumini egketjamayatai, wi atum akikmakbaunak ashí jukimiajai”, tiuwai.

Nuna tusa idayak Simeóghan jiiki juki dita batsatbaunum ejentauwai. <sup>24</sup> Nuna dutika ashí yajuak José jeen utsauwai, dutika yumin juki susauwai nawen dijagtinme tusa, nuigtushkam dita burroji aidaunashkam yutain juki ayugtukai. <sup>25</sup> Tuja etsa tutupit ai yujumkan yuwak José taatin asamtai, ditashkam nuwi yuwatnununak dekainau asag dakak batsamas niina anentag susatnunun umikajui.

<sup>26</sup> Dutikau asag José taamtai, anentag susatin itaamu aidaun jukiag susajui. Nuna suwinak tikishmatjag tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusajui emematuinak. <sup>27</sup> Nuniagtai José ditan iniak:

“¿Atumesh pegkejak yujajum?” tau. Tusa ataktu iniak:

“¿Atum chichaakjum iina apajig múuntuch wajas pujawai timaijum dusha pegkejak pujuma?” tau.

<sup>28</sup> Tusa iniam eme anentus tsuntsuma chichajainak:

“Iina apaji amina inakmea duka eke jatsui, pegkeg pujume”, tuidau.

<sup>29</sup> Tusa tiagtai José ditan diistakama niina yachi Benjamín nunú nuwanmak akiinauwa nunú wajattaman wainak chichaak:

“¿Jukait atum chichaakjum iina yachi ekeu pujawai timaijum nunú?” tau. Tusa: “¡Uchuchih, Apajuí pegkegnum yumigtamsati!” tiuwai.

Juna aatus tusa, <sup>30</sup> José niina yachin wainak senchi wake besemag buutmmain dekapeak, ukuki niina kanutaijin tupikaki waya buutiuwai. <sup>31</sup> Nunik buuti nagkanak yumin juki yapin nijai ataktu jegan niina wajjin kuitamnun chichajak:

“¡Yutai pekastajum!” tusa inamjauwai.

<sup>32</sup> Tusa timatai inak aidaushkam Josénak makichik mesanum ekettsajui, dutikak Jacopa uchiji aidau yuwatnununashkam tikich mesanum ekettsajui. Tuja egiptunmaya aents aidaushkam aantsag ditash kanakag yuwidau. Wagki egiptunmaya aentsuk Hebreo aentsjaig tsanigkag yumainchau asamtai, dutikau ainawai. <sup>33</sup> Tuja José yachi aidau mesanum pekamainakug iwaiyá ekemsamtai, ekeu aidaushkam nunisag ekemsag pekaamak tsakatnum nagkankauwai, José nuni pekamsati tibaunak imanishag. Nuwi

pekamsag anentai jegashmin dekapenak pempeentunikiag niinidau. <sup>34</sup> Yutai aidau-nashkam dutiksag maki makichik pekattsauwai. Untsu Benjamíngkan ima kuashat tikich aidaun nagkaesau aimjuk ekettsauwai. Aatus ashí ijunas shiig yuwawag, umutnashkam uwajag, dakunkut nagkankajui.

## 44

*José shikika umutaiji*

<sup>1</sup> Nuna yuwawag, nuadui José niina inake niina wajijin kuitamnun juna aatus inajui:

“Juju aents aidau jukiagtin dita costaljin trigo aimjugta, dutikam maki makichik ditá costaljin awantak kuichik egketuata. <sup>2</sup> Nunú dutikakum mina shikika umutaiji plata najanamua nunú jukim, dita yachi ekeu trigon sumak kuichkin akikmakma nujai apatkam niina costaljin awantak egketuata”, tiuwai.

Tusa tima José jenia waji aidaun kuitamnushkam imatiksag umikui. <sup>3</sup> Dutika ashí umigkagmatai, wetajum tusa José tima, kashikmas etsa yama jiina burrojin yajuak shiyakajui. <sup>4</sup> Nunuk yaaktan ukukiag atushat kuwagainatsaig, José niina inaken chichajak:

“Aents shiyakagma nunú pataetuktajum, dutikajum amaigkajum, juju aatsa titajum: ‘¿Wagka atumesh shiig kuitamkamaitkugmesh pegkegchaunmash iikagtagme? ¿Wagka shikika umutaiji plata najanamush kasamkaugme <sup>5</sup> mina apug duwi uumak dekamnuwe dusha? Juka atumek shiig pegkegchau ankaugme’, tusajum titajum”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tima José inake ditan pataetuk amainag, apu José tibaunak imatiksag tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa tama dita aimainak:

“¿Wagka amesh ajamesh jutiish tukagtame? ¡Iik makichkish kasamchau ainaji!” tuidau. Nuna tusag: <sup>8</sup> “Iik kasachu asa iina costalji canaágnum jegaa ujaka diikma, kuichik chimpiju wainkaish juki awagtuki itajua sumag aikayatkuish, ¿wagkaik wainkaish iina apuji jeniash, kuichkish, orokesh kasamka jukish ukuktaji? <sup>9</sup> Untsu ame inakem ainag juwiyash yana costaljin egketuk wainkatam duka mantamnati, nunikmatai tikich aidautik apu inake wajasagmi”, tuidau.

<sup>10</sup> Tusa tiagtai inak ditan chichajak:

“Ayu, atum tajum duka nunisag uminkati. Tujash yana costaljin egketuk wainkatag duke mina inakjuk atatui. Untsu tikich aidautigmek agkan juwaktatjume”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa timatai maki makichik ditá costaljin nugká apusag jigkakbaun atijag ijumjajui.

<sup>12</sup> Dutikawagmatai inak ditá yachi iwainum nagkama diya diyakua dekas ekeunum ejekama Benjamíngka costaljin apu shikika umutaiji egketun wainkauwai. <sup>13</sup> Dutika wainkamtai, puyatkag wake besemag dekapeamunum jáanchjin japiki ichigkag\* ataktu dita costaljinak burrojin patag yajuakag waketug yaakat jegawajui.

<sup>14</sup> Nunuk Judá niina yachi aidaujui waketug José niina jeen pujai jegawajui. Nunikag tikishmatjag nijayin nugka antig pujusajui. <sup>15</sup> Nuniagtai José ditan chichajak:

“¿Wagka atumesh anísh yujagme? ¿Atumek dekatsjumek aents witag juninuk anentaimas dekagmamaina duka?” tau.

<sup>16</sup> Tusa tutai Judá ayaak:

“¡Ii tumainuk makichkish atsugtamji! ¿Iik takamsachji takuish wajuk ejetajiki? Apajuí iina pegkegchaujinak waitjamkaji. Nuadui ii aidautik ame shikika umutaijin takaku wainnaka nujai, ashí amina inakem waigkagtaji”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama José chichaak:

“¡Atsa duka makichkish nunikchattawai, ima mina shikika umutaijin takaku wainnaka duke mina inatajuk atatui! ¡Untsu tikich aidautigmek shiig aneasjum agkan atumi apa pujamunum shiyaktatjume, makichkish atumin waitkagmamainuk atsawai!” tiuwai.

*Judá Benjamíngkan ayamjak chichakbau*

<sup>18</sup> Tuja Judá José inak ditan chichajak:

\* 44:13 “Jáanchjin japiki ichiijaku aina” nunak dita wake besemag dekapeamunum dutikajaku ainawai.

“Mina apujuh, wait aneasam kajegtukaipa, wisha makichik chichaman ima amek antamin titajame. Amek dekas faraógkajai betekaitme. <sup>19</sup> Ame jutii injatkum, atumi apash pujawak, tuja tikich yatsumish atsuak tukagtakmin, <sup>20</sup> ii ayaaku, iina apajig shiig muumpakiu pujugtamji, tuja iina yachi tsakat pujawai iina apaji muumpakiu ai akiinauwa nunú. Tuja nunak iina apajig shiig senchi aneenuwe, wagki nunú nuwanmak jimag akiinau tikich jakamtai, makichik juwaku asamtai, timaiji. <sup>21</sup> Tusa tajin ame chichaakum: ‘Nunú itagtuatajum wainkatjai’ tusam segajatmayume, <sup>22</sup> tusa takumin ii ayaaku: ‘Nunú uchik apajin ukukig minimaitsui, wagki ukuamak apaji jamain asamtai’, timaiji. <sup>23</sup> Tujash ame chichagkagtakum: ‘Nunú yatsum ayasam minachkugminig, makichkish awayashtatjime’, tukagtibiume.

<sup>24</sup> Tusa tukagtiamin iina apaji jegajua juna aatus tujamaji tusa, ashí imatiksaik ujakmai. <sup>25</sup> Nunika pujajin iina apaji chichagtamak: ‘Ataktush wejum trigo sumaka utitajum’, tusa tujamaji. <sup>26</sup> Tusa tujamkui ii chichaaku: ‘Apawah, iina yachi ekeuwa nunú jutijai minachkuig iikik wemaitsuji, wagki nii minichmataig, nunú apua duka makichkish jegajuaik waimaitsuji’, timaiji.

<sup>27</sup> Tusa tajin iina apaji chichagtamak: ‘Atumek dekagme mina duwag jimagchik uchin uchigmakua duka; <sup>28</sup> nuwiya tikichia duka ayatak megkaekauwai, nuniku asamtai, yamaikish waintsujai. Wika dekas kuntin ikamia kajenuap yuwawaita tiuwaitjai. <sup>29</sup> Tuja juju niina yachi wijai puja nunú jukijum namputchawame megkaekamtaig duka atumi utugchatji atatui, wi muumpakin pujag nuna wake besemag anentaimkun buu buutkawan jataik’, tujutmayi.

<sup>30</sup> Tusa tujuti asamtai, juna uchin ukukin wiki jegamtaig, juju ima senchi aneetaiji asamtai, <sup>31</sup> iina apajig uchijin wainkachag jamainai. Nunik jakamtaig ii utugchatji amainai, wagki múuntuch wajasu asa senchi ane anentaimkawa jamain asamtai. <sup>32</sup> Nuadui wi mina apajun chichagkun: ‘Apawah, wi uchinak kuitamkan itatjai, wi juna tiuwaitkun awagkin juwi itashmataig, ashí nunú utugchatak minai juwakti’, tibaijai.

<sup>33</sup> Nuadui apuh wi amina tajame, wait aneasam antugtukta juju uchua nunú amina inakem amaina nuna wi juwaktajai. Nuniai nigka tikich yatsug aidaujai wakitkiti. <sup>34</sup> ¿Wagkanuk uchí ukuknush wikish mina apag pujamunmash jegatja? Wi uchí ukuki juga ai, mina apag anentaimak waitiakui diitan dakitajai”, tusa Josén tiuwai.

## 45

### *José niina yachi aidaunum iwainmamkamu*

<sup>1</sup> José ugmamá pujumainchau dekapeak, niina inake aidau emtin tumainchau asa, senchi untsamak, tikich aidautigmek ashí jijnajum shiyaktajum tima, jijnag ukukiajui. Nunikagmatai niina yachi aidaun chichajak:

“¿Wika atumi yatsum Joséyaitjai!” tusa etsegtumakui.

<sup>2</sup> Nuna tusa Josék shiig senchi jiika buutu, imatu asamtai kuashat aents egiptunmaya aidau antukajui, tuja faraógka pujusa inamtaijinchakam dekawajui. <sup>3</sup> Tuja José niina yachi aidaun chichajak:

“¿Witjai Josénu! ¿Mina apajush iwakuk puja?” tau.

Tama ditak ishamkag aimkashmin wajas ijuntsajui. <sup>4</sup> Nuniagtai José ditan chichajak:

“¿Aantsuk wait aneasjum juwi minai kaunatajum!” tau.

Tusa tama jegantagmatai yachi aidaun chichajak:

“Witjai atumi yatsum Josénu, atum Egipto nugkanum sujutkauwaitjum nunú.

<sup>5</sup> Tujash wainkajum wake besemag anentaimkujum atumek pempeentunikjum ka-jegdaikaigpajum, mina sujutkauwaitjum duka atum dutijatsjuminig, Apajuí pujutan ayamjuktin ati tusa juni awetiuwai. <sup>6</sup> Juju nugka juwig nujan tepea jimag mijan weawai, tuja nuigtushkam cinco mijana imajin ajak ajakmamash tsapaishatui. <sup>7</sup> Nuniktin asamtai Apajuí juni akupkata tujamaidau asagmatai, minak atumek juni sujutkau ainagme. Nii yutai aidaun ijumjatin ati dutikamta i nuna yuwinak iwaku atum wegantush juju nugkanum batsamsatnume tau asa.

<sup>8</sup> Atumchawaitjume mina juju nugkanum awetiutigmek. Apajuíyai mina juwi itajua faraógka chichajin ema apujtusa duka, nuadui minak ashí niina jenia aina nunak amina chichamjumin batsasta dutikakum ashí Egipto nugkashkam amek kuitamkata tujutiuwai. <sup>9</sup> Yamaik wamkesjum mina apag pujamunum wetajum, nunika jegajum juju aatsa ujaktajum: Juna aatus amina uchijum tawai: Apajuí minak ashí egiptunmaya aentsun apuji eti apujtuse. Dutijauu asamtai megkaetsuk wamkesam juwi taam waitkata. <sup>10</sup> Núnikam nugka Gosén tutaya juwi ame uchijum aidaujai, tijajum aidau, tagkujum aidau, nuigtu ashí amina wajijum aidau yajuaka kaunam wi pujag juwi tikiju pujusta. <sup>11</sup> Juwi pujusamin wi amina pataim aidaun tuja amejai aents yujau aidaush yuwawagtinun yutain amastajai nujantai waittsajum; nujan tepea nunak cinco mijan atatu, titajum.

<sup>12</sup> Tuja wi taja nunak mina yatsug Benjamíghash atumjai wajas antamunum tajai. <sup>13</sup> Juju aatsajum mina apag wi Egipto nugkanum apu wajasan pujag nunú ujaktajum, tuja nuigtu tikich juwiya wainkajum dushakam ujaktajum. ¡Wamak wejum mina apag utitajum!” tiuwai.

<sup>14</sup> Nuna tusa yachi Benjamíghkan pagkuk buutu. Nunitai Benjamíghshakam Josén pagkuk wajas buutiuwai. <sup>15</sup> Nunik duwi tikich yachi aidaunashkam pagkuk yapinum kugkuak buutiuwai. Nunikag duwi José yachi aidau niijai shiig chichasajui.

<sup>16</sup> Nunú José yachi aidau kaunawaje tabau faraógka pujusa inamtaijin antuekauwai, nuna antuka faraón niina atuwe aidaujai shiig aneasajui. <sup>17</sup> Nunik faraón Josén chichajak:

“Amina yatsum aidau kauna nunú trigon aimjag burrojin pataja jukiag Canaán nugkanum wetinme, <sup>18</sup> nunik jegawag dita apajin, patayi aidaujai yajuakag juwi itatnume. Dutikawagmatai wi dekas dita pujustinnak nugka pegkeg Egipto nugkanum awa nuna susatjai, dutikawajam nuwi pujusag shiig yuwawag pujustinme, tajai. <sup>19</sup> Ame juwiya carreta aidau ishitkata, nuwi ditá nuwe aidaun uchiji aidaujai yajumainak, atumi apanashkam jukiag itatnume. <sup>20</sup> Dita wajiji aina nunak puyatjukainmegka, wagki egiptunmaya dekas waji pegkeg aina nunú ditanuk agtin asamtai”, tiuwai.

<sup>21</sup> Tusa tima Israela uchiji aidaushkam, ayu duke ati tiajui. Tiagmatai José nii ishitkauwai carreta aidaun faraón tibaunak imatiksag, dutikak nuigtu jintá weaku yuwatnujinhkam susauwai. <sup>22</sup> Nuigtushkam dita nugkugtinun maki makichik jáanchin tinamiuwai. Untsu Benjamíghkan cinco jáanchin nugkutain susauwai, dutikak nuigtushkam trescientos kuichik plata najanamun susauwai. <sup>23</sup> Tuja apajinhkam waji shiig pegkeg egiptunmaya aidaun etegkeg yajuak diez burronum patag akuptukui, nuigtu tikich diez burronum yutai trigon pagjai patatug nii jintá minisa yuwatnujin ishitkauwai. <sup>24</sup> Dutika ashí susam nuna jukiag shimiagtai José niina yachi aidaun chichajak:

“¡Jinta wesajum wainkajum maani yujaigpajum!” tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa tima egiptunmaya jiinkiag Canaán nugkanum ditá apaji Jacob pujamunum jegawajui. <sup>26</sup> Nunik jegawag, Jacopan ujinak: “Josék yamaikish iwaku pujawai, nuniu asa nii Egipto nugkan apuji wajas pujume”, tusa ujaam puyatuk anentaimak dekaskeash tujutuina tusa dita tuinamunak antugmainchau dekapjauwai. <sup>27</sup> Nunitai dita Joséjai chichasbaunak imatiksag ujakajui. Tusa tamash utujimiatak, José carreta aidau niina jukiti tusa ishitkamun wainak shiig aneasui. <sup>28</sup> Nunik Jacob chichaak: “¡Make yamaik mina uchig José iwaku pujamun dekaikai! ¡Nuniku asan wisha wenu iwaku pujag juajuik mina uchijun waipaktajai!” tiuwai.

### *Jacob Egipto nugkanum jegamu*

<sup>1</sup> Israel niina wajiji aidaun niina tagkuji aidaujai yajuak wea weakua bershebanum jegauwai, nuwi jegaa Apajuí niina apaji Isaaka Apajuíjin emematak kuntinun maa nuna

nejen ujumak apeauwai.\* <sup>2</sup> Dutika nuwi kanittaman Apajuí kajanum wantintuk niina daajin adaitus untsukui. Tusa untsuam nii ayaak:

“Juwi pujajai, Apujuh”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tutai Apajuí chichajak:

“Witjai Apajuí amina apa Apajuíjinuk. Egipto nugkanum wetak ishamkaipa, awi pujusamin wi ame uchijum wegantunak shiig kuashat ikauntuktatjame. <sup>4</sup> Nuadui ame Egipto weam nunak wi uyuntsattajame, tuja wiki ame wegantu aidaunashkam Egipto batsatunak jiijan awagkitnaitjai. Tuja nuigtushkam ame eke jatsminig José kuitamjamkamtai pujusam jakattame”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tima kanag tsawag, Jacob bershebanmaya jiinki weuwai. Nunik wenak Israela uchiji aidau, niina apajin, ditá uchiji aidaun nuwe aidaujai aatus faraón carreta ditan yajuakti tusa ishitkamunum pekamiag shiyakajui. <sup>6</sup> Nunik shimak Jacob ashí yajumakui, nuniak nuigtushkam baka aidaunash, uwig aidaujai Canaán pujusa uyujkamun aidaunak ashí yajuak Egipto nugkanum weuwai. <sup>7</sup> Tuja niina uchiji aidaush, nawanji aidaush, tijaji aishmag aidaush, nuigtu tijaji nuwa aidaushkam Jacob wetai ashí shiyakajui.

*Jacob wegantu aidau Egipto nugkanum shiyakagbau*

<sup>8</sup> Juju ainawai Israel aents aidau Egipto nugkanum shiyakajua duka: Jacob niina uchiji aidaujai.

Tuja Rubén aajakui iwai. <sup>9</sup> Untsu Rubénka uchiji aidauk: Hanoc, Falú, Hesrón, Carmí aatus aajakui.

<sup>10</sup> Tuja Simeógka uchiji aidauk: Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Sóhar, nuigtu Saúl canaágnunmia nuwanum akiinauwa nunú aatus aajakui.

<sup>11</sup> Untsu Leví uchiji aidauk: Guersón, Quehat, Merarí aatus aajakui.

<sup>12</sup> Tuja Judá uchiji aidauk: Er, Onán, Selá, Fares, Zérah aatus aajakui. Tuja Er Onágjai Canaán nugkanum jakauwai. Untsu Faresa uchiji aidauk, Hesrón, Hamul aatus aajakui.

<sup>13</sup> Isacara uchiji aidauk: Tolá, Puvá, Job, Simrón aatus aajakui.

<sup>14</sup> Untsu Sabulógka uchiji aidauk: Séred, Elón, Jahleel aatus aajakui.

<sup>15</sup> Jacob niina nuwe Leayai Padán-aram nugkanum pujusa uchin akigkua duka, juju aajaku ainawai. Tuja niina nawanji Dinashkam. Nuwa aishmag aidaujai ashí ijumjamak, nii wegantu aidauk treinta y tres aents aajaku ainawai.

<sup>16</sup> Tuja Gad uchiji aidauk: Sefón, Haguí, Esbón Suní, Erí, Arodí, Arelí aatus aajakui.

<sup>17</sup> Untsu Asera uchiji aidauk: Imná, Isvá, Ishví, Berián nuigtu ditá umayi Sérah aatus aajakui. Untsu Beriá uchiji aidauk: Heber, Malquiel, aatus aajakui. <sup>18</sup> Tuja juju aajaku ainawai Jacob Zilpáyai uchi akigbau aina duka. Zilpá aajakui Labágka inake, nuna niina nawanji Lean susauwa nunú. Niina uchiji wegantu aidauk ashí ijumjamak dieciseis aajakui.

<sup>19</sup> Jacob niina nuwe Raquelai uchi akiamu aidauk: José, Benjamín aatus aajakui.

<sup>20</sup> José niina nuwe Asenatai Egipto nugkanum pujusa uchi akiamuk: Manasés, Efraín aatus aajakui. Asenatak aajakui sacerdote Potifera Onnumia aajakua nuna nawanji.

<sup>21</sup> Tuja Benjamígka uchiji aidauk: Bela, Béquer, Asbel, Guera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, Ard aatus aajakui. <sup>22</sup> Juju aajaku ainawai Jacob Raquelai akiamu aina nuna uchiji wegantu aidauk. Ashí ijumjamak catorce aajakui.

<sup>23</sup> Untsu Danka uchiji aidauk: Husim aajakui. <sup>24</sup> Tuja Neftalí uchiji aidauk: Jahseel, Guní, Jezer, Silem aatus aajakui. <sup>25</sup> Juju aajaku ainawai Jacob Bilháyai uchi akigbau aajakua duka. Bilhá aajakui Labágka inake, nuna niina nawanji Raquelan susauwa nunú. Niina uchiji wegantu aidau ashí ijumjamak, siete aents aajakui.

<sup>26</sup> Ashí aents Egipto nugkanum Jacobjai ijunag kaunau aina nuwiya ditá nuwe aidau dekapatsuk, aishmag aidauk dekaapamak sesenta y seis aents aajakui, ima dita wegantu

\* 46:1 “Kuntinun maa nuna nejen ujumak apeauwai” tawa nunak “sacrifición” taku tawai. Juna Israel aents aidau kuntinun maawag nuna nejen ujumak, tuja wiyajinashkam apeawag tikich nuna neje ampinjaun ijunag yuujakajua nuna taku tawai.



aidauk. <sup>27</sup> José Egipto nugkanum pujusa uchi akiamua duka jimagchik aajakui, tuja nujai ashí ijumjamak Jacob wegantu aidauk setenta aents Egipto nugkanmak jegawajui.

<sup>28</sup> Nunik wesag Jacob, José ujakta nugka Goségnum pujai igkunkati tusa emtika Judán awemauwai. Nunik Goségnum jegawajun dekaa, <sup>29</sup> José niina inake aidaun inajui nii egkemja wetinjin carro umiktajum mina apajun igkugtajai tusa. Tusa tima umikagmatai, nuwi egkemag weuwai, nunik niina apajin minittaman igkugkui. Dutika igkug pagkuk wajas senchi buutu wajau. <sup>30</sup> Imanitai Israel Josén chichajak:

“¡Jakautskait tuwamjame, tujash iwaku pujamin paan wainkajame, nuniku asan yamaik jaknush maak anentaimsan jakatjai!” tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa tima José niina yachi aidaun niina apaji patayi aidaujai chichajak:

“Wika yamaik wenu faraógka jegajuan, mina yatsug aidau nuigtu mina apag niina patayi aidaujai Canaágnun batsatu wijai pujustag tusag kaunawaje. <sup>32</sup> Nunik mininak ditá uwigji aidaun baka aidaujai, ashí ditá wajiji aidaunak yajuakag kaunawaje, ditak tuke uwijan kuitamin, nuigtu baka tsakapau ainawai tusan ujaktajai. <sup>33</sup> Tusa ujaka ai faraón untsugmakag: ‘¿Atumesh waji takata takau ainagme?’ tusa inimpakuig: <sup>34</sup> ‘Ii aidautik uwig tsakapau ainaji, iina apachjishkam tagku tsakapajaku asagmatai’, titajum. Nuadui atumesh juju nugka Goségka juwi batsamsamnum, wagki egiptunmaya aents aidauk tagkun tsakapau aina nujai ijunja pujutnak dakitin ainawai”, tiuwai.

## 47

### *Jacob faraógjai igkunikbau*

<sup>1</sup> Nuna tusa ukuak José faraógkan ujaktatus weuwai. Nunik jegaa faraógkan ujaak:

“Mina apag mina yatsug aidaujai Canaán nugkanum batsatu uwig aidaun, baka aidaun, nuigtu ashí tikich ditá wajiji aidaunashkam yajuakag, Gosén nugkanum kaunawaje”, tiuwai. <sup>2</sup> Tusa ujaka ukuak niina yachi aidaun cinco etegkeg juki, faraón wainkati tusa ejegauwai. <sup>3</sup> Dutikamtaí faraón José yachi aidaun iniak:

“¿Atumesh waji takata takau ainagme?” tau.

Tusa tama dita aimainak:

“Jutii amina inakem aidautik uwig kuitamin ainaji, iina apachji aajaku aidash tuké tagkunak kuitamajaku asagmatai. <sup>4</sup> Tuja nujan tepeau asa canaágnunak chijichi uwig ayugmainush atsau asamtaí, juwi batsamsatasa kaunaji”, tuidau. Nuna tusag: “¡Apuh, wait aneam nugka Gosén tutaya au sukagtusta, iish awi batsamsagmi!” tiajui. <sup>5</sup> Tusa tiagtai faraón Josén chichajak:

“Amina apa, amina yatsum aidau amejai ijunag pujusagtatus kaunawaje. <sup>6</sup> Juju Egipto nugka juka ame diyame, nuniau asam amina apa yatsum aidaujai nugka pegkeg Goségka au susata, dutikam, nuwi batsamsatnume. Tuja dita aina awiya tagku kuitamin yacha akuig, nunú jukim mina tagkuju kuitamjutuina nuna apuji adaikata”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa timataí, José niina apajinashkam juki faraón wainkati tusa ejentauwai. Dutikam Jacobshakam faraógkan eme anentus kumpamauwai. <sup>8</sup> Dutikam faraón Jacopan iniak:

“¿Aminash wajupa mijana ajutjamua?” tau. <sup>9</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

“Wika junika wekae wekaekawan ciento treinta mijan ejejai. Mina mijanjuk ujumchiki, wika mina apag batsamajakajua imaniknuk ejejajai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna tusa Jacob faraógkan kumpama ukuak jiinki weuwai.

<sup>11</sup> Nunikmataí José niina apajin niina yachi aidaujai faraón tibaunak imatiksag, nugka múun Ramsés tutai aajakua nuwi batsasui. Dutikam ditashkam nuwi nugkeenawag batsamsauwai. <sup>12</sup> Tuja nuigtushkam José niina apaji, niina yachi aidaujai ashí ditá patayi aidaujai ijumag, yutai aidaun sujakuí nujantai waittsainum tusa.

### *José nugkan trigojai yapajia yajuakbau*

<sup>13</sup> Ashí nugka aidaunmak makichik trigokesh atsujakuí, nuadui nujantak aan senchi wegau. Nuniau asamtaí, egiptunmaya aents aidauk canaágnunia aidashkam nujantai jinuidau. <sup>14</sup> Tuja Josék egiptunmaya aents, canaágnunia aents aidaujai yutain sumagtai



kuichkijai yapa yapajiakua dita kuichkijinak ashí yajutuk faraógka jeen ijumjauwai. Dutika yajutuk kuichkigtinchau emakui.

<sup>15</sup> Dutikamu asa Egipto nugkanmash, Canaán nugkanmash kuichik shiig atsutai, wajiyaik akikmakash yutainash sumaktinme nuninak egiptunmaya aents aidau Josén jegaji chichajuinak:

“¡Wait aneam yutai sukagtusta! ¿Kuichik atsujui nujantai jinatnume tusamek idaikagtustatam?” tuidau.

<sup>16</sup> Tusa tama José ditan chichajak:

“Kuichkijum atsugtamainakuig atumi tagkujum itaatajum, dutikawagmin nuna juwakun trigon amastajime”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima egiptunmaya aents aidauk ditá caballojin, uwigjin, bakajin, burrojin aatus yajuakag Josén ikautuawajui. Dutikawagmatai José nuna yajumak makichik mijadai trigon suu pujau.

<sup>18</sup> Tujash nunú mijan nagkaemakmatai, yutain amukag waituinak, ataktu Josén kautuawag chichajuinak:

“Apujuh, iik dekas kuichkik shiig ashimkaji, tuja iina tagkuji aidaushkam ashí aminu wajase. Ii tikich sujaku yutai yapagmainuk atsugtamji, ima aentsti aidautik iina nugkejaig juwakji. <sup>19</sup> Nuniau asamtai trigo sukagtakum dekas jutiishkam iina nugkejai sumajatkata, dutikagtuawamin iishkam faraógka inake wajasa iina nugkeenig nii takajainaku ajak sukagtusamin nunú ajakma nuwiya yuwawagmi. Tuja ¿amesh wagkamek jutiish dita nugken ajakma yutsuk batsamas jinaati tusamesh idaikagtustame?” tuidau.

<sup>20</sup> Tusa imatiagtai José nugka egiptunmaya aidaunak ashí sumakui faraógdau atinun, nunak egiptunmaya aents aidau nujantai jinak dita nugken sujukajui. Dutikamuk duka ashí faraógdau juwakui. <sup>21</sup> Nuna dutikawag egiptunmaya aents aidauk nugkenchau juwakag, apu inake wajasajui. <sup>22</sup> Untsu ima sacerdote nugkenak sumakchauwai, ditak faraón trigo susam nuna yuwa batsatu asagmatai. Nuadui ditak nugkenak sujukchajui wagki faraón susam yuwa batsatu asag.

<sup>23</sup> Duwi pujus José aents aidaun chichajak:

“Wi atumnak sumakjime, dutikamu asajum atumek yamaik atumi nugkejaí faraógdau wajasugme. Nuadui juju ajak ajakmatin jukitajum, dutikajum ajakmatajum. <sup>24</sup> Tujash nunú ajakma juwakjumek ujumak akankajum faraón susatajum, dutikakjum ipak usumta imajin juwaktata duka ajaatin, nuigtu atum uchijum aidaujai yuwatin, tuja atumjai batsatu aidau yuwatnujai jukitajum”, tiuwai.

<sup>25</sup> Tama dita aimainak:

“Amek dekas jutiik shiig wait anenkagtame, nuniau asam ii nujantai jamainush uwemtikagtame. ¡Nuadui jutii aidautik faraóghan inake amí tuinaji!” tiajui.

<sup>26</sup> Juna aatus José chichaman umikui. Nuadui ashí aents egiptunmaya aidauk ajakmamujinian ujumak akanak faraógka suu atinme tusa tiuwai. Nunú chicham umikbau aajakua duka yamaikish nunisag awai. Tuja untsu ima sacerdote aidauk dita nugkenak faraóghan susachaju asag, tuke akikmachu ainawai.

*Jacob inagnak Josén juju umigtukta tusa tibau*

<sup>27</sup> Israel aents aidauk Egipto nugka Goségnum batsamsajui. Nunik nuwi batsamas shiig kuashat yujakajui. <sup>28</sup> Tuja Jocopak Egipto nugkanum jegag diecisiete mijan pujusui, nujai ijumjamak ciento cuarenta y siete mijan ejeyuwai.

<sup>29</sup> Israel shiig muumpaki nii jakatnujin dekapmamac, niina uchiji Josén untsuka chichajak:

“Wi titatjam nunú umigtuktinaitkumek, amina uwejum mina bakuju wakentin yununkata, dutikam dekas ame segatam nunak umiktatjai tusam tujutta. ¡Wait aneam wi jakamtaig Egipto nugka juwigkik ukugsaipa! <sup>30</sup> Wi mina apag wegantu jinawajua núnikan jakamtaish, wi wegantu ukumasbau aina nuwig ukugsata”, tiuwai. Tusa tama, José ayaak:

“¡Apawah, ame tame nunak dutiksanuk umiktajai!” tiuwai. <sup>31</sup> Tama Jacob uchijin chichajak:

“¡Dekas nunak umiktatjai! tusam yamaya juwik tujutta”, tiuwai. Tusa tama José ayaak:  
 “¡Nunak dekas umiktatjai!” tiuwai. Tusa timatai Israel niina pegakji chaiken tsuntsu tepes, José see tusa Apajuín emematiuwai.

## 48

*Jacob Efraígan Manasésjai pegkegnum yumigjamu*

<sup>1</sup> Nuna ti ukuki dukap tsawan pujatsaig, José tajuawag amina apak jamae tusag ujakajui. Tusa ujakam José weak niina uchiji Manasésan Efraígai juki weuwai. <sup>2</sup> Nunik jegantai uchijum José amina waipaktatus tae tusa Jacopan ujakajui, tusa ujakam niina pegakjin tepau katsuntus nantaki ekemsauwai. <sup>3</sup> Nunik ekemas José chichajak:

“Apajuí ashí senchigtina nunú Canaán nugkanum yaakat Luz tutai awa nuwi mina wantintujuk, pegkegnum yumigtak, <sup>4</sup> aatus tujutiabi: ‘Antukta nijah, wi aminak kuashat uchin uyujtuktatjame, dutika ai ame wegantu aidauk kuashat kawegkag nugka muunnum yaaktamak batsamsagtinai. Tuja nuigtushkam ame wegantu aidau juju nugkanak susatnaitjai. Nuadui ajumaish tuke ditanu atinai’.

<sup>5</sup> Tuja, wi eke Egipto nugkanum taatsaig, amina uchijum Efraín Manasésjai akiinawain aina duka mina uchig agtatui. Ditak mina shiig uchig Rubén Simeógjai aina nujai betek agtatui. <sup>6</sup> Untsu nuwi nagkama wi juwi taa pujai akiinawain aina nunú amina uchigmik agtatui, tuja dushakam Efraígan Manasésjai yachi asag, ditashkam wajiinak nugkajai betek jukiagtin ainawai.

<sup>7</sup> Wi Padán-aram pujaun wakitkin wegai canaágnun yaakat Efratanum jegattak amina duku Raquelak jakauwai, nunikmatai nunú jintanmak yamai Belén tutaya nuwi ukusan ukukiuwaitjai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa Israel José uchiji aidau wainak iniak:

“¿Jusha ya ainawa?” tau. Tusa iniam,

<sup>9</sup> José ayaak:

“Junak wi Egipto nugkanum pujai Apajuí uchin sujusua nunú ainawai” tau. Tusa tutai niina apaji chichajak:

“Wait aneam juwi minai itanta, dutikawamin wi pegkegnum yumigsatjai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tuja Israelak múuntuch wajasu asa shiig wainmachu asamtai, José niina uchiji aidau juki apajin ejentuntui, dutikam pagkuk kugkuasui. <sup>11</sup> Nuna dutika Israel José chichajak:

“Wika aminak jutikanus wainkatja tusankesh anentaimjachuitjai. Tujash Apajuí juni tiu asamtai wainkajame, dutikan amina uchijum aidauwashkam wainkajai”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tusa timatai José niina uchiji aidau juki emenaas awajak, niina apajin eme anentus tikishmatug tsuntsu nijayin nugka antig pujusui.

<sup>13</sup> Nunik nagkanak, mai uchijin achikui. Efraígan untsugnum achik, Manasésan menanum achikui, dutika niina apajin ejentuntui. Dutikamu asa Efraín Jacopa menajin juwatai untsu Manasés untsugnum juwakui. <sup>14</sup> Tujash Israelak niina uweje untsuja duwi Efraíga buuken achikui. Untsu menajiya duwi Manasés buuken achikui. Nunak nigka iwai aig, makichik anentaimtugbau au asamtai dutikauwai. <sup>15</sup> Nuna dutika José pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai:

“Mina apachug Abraham,

Isaac Apajuín umijujaku aina nunú

wi yama nagkamchakun akiinawaitag duwi nagkamas

yamaikish tuke kuitamja nunú,

<sup>16</sup> tuja Apajuí ángel tumain nayaimpinmaya

pegkegchau aidau mash ashí agkanmitkajuauwa

dushakam, jjuju uchi aidau nak pegkegnum yumigsati!

¡Nuadui mina daajush, mina apachug

aidau, Abraham, Isaakan daajish,

ditá daajin atakea duwish tuke pachitai atinme!

¡Ditak kuashat uchigtin atinme,  
nununak shiig kuashat yujaktinme!”

<sup>17</sup> Tusa tutai José diikma Efraín ekeuwa nuna buuken untsujin achiaun wainak makchau diisui, nuniak apaji uweje untsuja nuna achijuk juki uchiji emkau Manasésa buuken achimtikatag tiuwai, <sup>18</sup> Dutikak:

“¡Atsa apawah aikawaipa! ¡Juwai emkauwa duka, juna buuken uwejum untsugmea nuadui achikta!” tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tamashkam apajig uchijinak antugtsuk chichajak:

“¡Ehe, uchuchih nunak dekajai! ¡Niishkam kuashat yujaka nugka muunnum yaakta-mak batsamsatnai! ¡Tujash, niina yachi ekeuwa nunú ima senchigtin atinai! ¡Nuadui nii wegantu aidauk shiig kuashat agtinai!” tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa nunú tsawantaik Jacob ditan pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai:

“Tikich aidaush pegkeg yumigkia nuna jukitag tusag atumin pachipasag:  
¡Apajuí Efraígan Manasésjai  
yaigkua dutika iinash yaimpakti  
tiagtinai!” tau.

Nuna aatus tusa Israel Manasésan buuken niina uweje untsuja duwi achimainun idayak Efraígka buuken achikui.

<sup>21</sup> Nuna dutika Israel Josén chichajak:

“¡Antukta nijah, wika jakattajai; tujash Apajuí atumjaig pujuttawai! Nuniau asa atumi apachjumi nugkeenig awagtamkiagtinai. <sup>22</sup> Tuja aminak yatsum aina nuna nagkaesau pegkeg yumigkin amaajai: Wi amorreo aents aidau depetka jujukbau, nugka Siquem tutaya nuna amaajai, nunú jukitin ata”, tiuwai.

## 49

### *Jacob jakattak tepesa chichakbau*

<sup>1</sup> Nuna tusa ashimak niina uchiji aidaun untsuka ikaunman chichajak:

“Juwi tantatajum, nunikagmin  
atakesch wajukatnuk ainagme  
nuna pachisan ujaktajime:

<sup>2</sup> ¡Jacopan uchiji aidauwah,  
juwi tanta ijuntsajum

atumin apa Israel tawa nunú antuktajum!

<sup>3</sup> “Rubénkah, ametme mina uchig iwaimék,  
wi aminak nagkamchakun datsa asan akiauwaitjame,  
nuadui amek ajantusa diitai senchigtin wajasuitme.

<sup>4</sup> Tujash imankek achatnaitme,  
shiig emetja anentaimchau,  
yumi tsukati waketama nujai betek asam,  
tuja mina eme anenjusa diigchau asam,  
mina duwagjaish ikagmakuitam nuadui.

<sup>5</sup> “Simeógkak niina yachi Levíjai  
betek ajankachu ishamain ainawai.

<sup>6</sup> ¡Ajumaish wika atumjai ijunja pujutnak dakitajai!  
wagki atumi kajetinig aents aidau maakjum,  
kuntinu kagkajish kupijajum uku yujau aidau asagmin.

<sup>7</sup> ¡Atumek pegkegchau, dekas shiig pegkegchau!  
Atumi kajetjumik kuntin ikamia kajena ibauwai.  
¡Nuadui wi atumnak ashí Israel nugkanum dapampaaktinaitjime!

<sup>8</sup> “Untsu Judá aminak, yatsum aidauk pempeentugmakiag emematjamtin ainawai. Nuadui yatsumin waitkaidaush ame depetkam ayamjuktinaitme, tuja amina yatsum aidau emematjamainak tikishmatjamiagtinai.

<sup>9</sup> ¡Judá, mina uchijuh!

Amek leónka uchijijai betekaitme.

León nejen yuwa ejemag wajas tsunsuma ayamak múuntsukaitai tumain nugka tepegama numamtuk atinaitme.

¿Yaki aminash imanminash waitkagmasti?

<sup>10</sup> Makichkish Judá senchijinak atankichagtinai,

tuja nii apu wee inabaujinashkam.

Untsu niina nagkaesau dekas apu taamtai, nuna ashí aents aidau niina chichamen umijuinak wedau asagmatai ukuktinaitme.

<sup>11</sup> Niina burrojinash uva numijin

tuja uva daekjinig jigkatnai, dutikak niina jáanchjinash

¡vino uva yumiji najanamua duwik nijatnai!

<sup>12</sup> Niina jiig uva yumiji vino bukuseaya

aan nagkaemas bukuseayai; tuja niina naishkam

leche pujua aan nagkaemas pujui.\*

<sup>13</sup> “Sabulógkak nayantsanum uwet

dekas lancha múun aidau anumtaiji aidaunum pujustinai.

Tuja niina nugke nagkatkamuk

Sidón nugka aatus atinai.

<sup>14</sup> “Isacarak burro senchigtin kijinun yanau,

niina wenuken waya tepesa dakimakug

inanmainchawama numamtinai.

<sup>15</sup> Niig nugka pegkeg ayamainjin wainak

nuna tsunsumtitnai niina tuntupen kijinun patai jukitatus,

nuniak chichamjumatsuk tikima wainka

tikichi inatai atinai.

<sup>16</sup> “Dagkak Israel wegantu aidaujai betek

nii wegantu aidaun apuji atinai.

<sup>17</sup> Dagkak dapi jintá dakamak tepes

caballo minittaman sagkannum esai

ajiyama iman atinai.

<sup>18</sup> ¡Chah Tuke Pujuuwah,

uwemtijugti tusan amina dakajame!

<sup>19</sup> “Gaadnak shiwag aidau jetetnai,

tujash nii wajantak depetuk ipistinai.

<sup>20</sup> “Asera nugkeg shiig pegkeg asamtai,

yutai aidauk pegkeg shiig kuashat ajitnai,

\* 49:12 Juna aatus tiuwa nunak nii wegantu aidauk nugka pegkeg ajak shiig tsapaunum batsamas shiig wiakuch agtin asamtai tiuwai.

iman asamtai nuwiyán apunashkam tuké sutinai.

<sup>21</sup> “Neftalík japa agkan wekagas  
uchijin shiig pegkejuch aidaun petsama numamtinai.

<sup>22</sup> “Josék numi namaka uwet wajas  
shiig kagkapena kanawe múun waig  
senchi nejegama imanai.

<sup>23</sup> Nagki akenin aidaun kajejuinawai,  
nuniak nagki aketuinawai,  
dutikainak tuké waitkainawai.

<sup>24</sup> Tujash José kuntujig senchi wajaknai,  
iman asa tuke depetmawai.

¡See kuashat Jacopa Apajuí senchigtinuh!  
¡Apajuí Israelan kuitamna nuna daajin see kuashat!

<sup>25</sup> ¡See kuashat, Apajuí amina apa Apajuíjiya nunú yaimpakti;

Apajuí dekas ashí senchigtina nunú  
aminak pegkegnum yumigtamsatin ati!  
¡Nayaimpinmaya pegkeg jutai aina nuwiyánash!  
¡Nayantsa initkenia pegkeg jutai aina nuwiyánash!

Tuja ¡uchi akia shiig tsakapaktinnashkam,  
dutiksag yaimpakti!

<sup>26</sup> Mina apag pegkegnum yumigtujua  
nuna nagkaesan wika aminak pegkegnum yumigkiajame.

Wi yumigkiajam juka, nugka nain aidaun  
tuke megkaekashtina iman atinai.

Juju pegkeg yumigkia juka Josénu atinai,  
wagki niyai yachi aina nuwiyán

Apajuí etegkamua duka.

<sup>27</sup> “¡Benjamíggak lobo kajen yukagtin  
kashikmas neje yuwa ajum agkuantai  
ampinjaun tinamkagtina imanai!”

<sup>28</sup> Juju doce aina juwai Israela uchiji aidaun. Juna aatus ditá apaji maki makichik yumigjauwai.

### *Jacob jakamu*

<sup>29</sup> Makichik tsawantai Jacob niina uchiji aidaun juna aatus tiuwai:

“Wi jakatnuk namput wajaschae. Wi jakamtaig mina apag ukusbau aina nuwi waa umikbau Efrógnun hitita aentsu nugken awa nuwi ukugsatajum. <sup>30</sup> Canaán nugkanum waa Macpelá Mamrejai niinis awa nuna mina apachug Abraham ashí Efrógka nugken sumak, juka mina pataaju ukumatai ati tiuwa nuwi ukugsatajum. <sup>31</sup> Nuwi ukusajui Abrahaman niina nuwe Sarajai, nuigtushkam nuwig ukusajui mina apag Isaakan niina nuwe Rebecajai, tuja wishakam nuwig Lean ukusuitjai. <sup>32</sup> Nunú nugka duka, ashí waa aidaujai hitita aentsu nugke aajaku sumakbauwai.”

<sup>33</sup> Juna aatus Jacob niina uchiji aidaun umikagtinun ujaka ashimak, pegajin ataktu tepesui, nunik nuwig jakauwai.

## 50

<sup>1</sup> Nunik niina apaji jakamtai, José niina apajin pagkuk buutak kugkuasui. <sup>2</sup> Nuna dutika ampijatín aidaun José chichajak: Ampí iyash kaushtaiyai ukatjajum umiktajum wamak kaujai, tiuwai. Tusa timatai imatiksag José apaji Israela iyashin ukatuk umikajui. <sup>3</sup> Dutika

uka ukatuinakua cuarenta tsawan ejeyajui, nunú dutikakuik tuke imaan tsawan umitai asamtai.

Tuja egiptunmaya aents aidaushkam Israel jakamtai, setenta tsawantai buutiaju ainawai.

<sup>4</sup> Nunú buutbaun mijaakag, José faraógka inake aidaun chichajak:

“Atumesh minash dekaskenum wait anenjakjumek faraón jegajuajum ujatjuktajum:

<sup>5</sup> ‘Mina apag jakattak tepesa chichagtak: Juju makichkish ewaetsuk wi jakamtaig, Canaán nugkanum wi ukumastinjun waan tainiuwaitag nuwi ukugsatajum tujutiwa nuna imatiksasuk umiktag tajai. Wait aneam tsawan sujusta wisha nuwi wenu mina apajun ukusan ukuakun taatjai’, tujamui tusa ujaktajum”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tuja nuna faraón dekaa ditan ayaak:

“Dekas tawai, niina apaji wajintiuwaita nunak dutiksag ukusa ukuak taati”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa tima José weuwai apajin ukustatus. Nunik wetai faraógka atuwe chicham antugtai egiptunmaya aidauk ashí uyuniajui. <sup>8</sup> Nuniagtai José jenia aidauk ashí, tuja niina apaji jenia aidaushkam niina yachi aidaujai betekmasag shiyakajui. Nunik ashí shimak Goségnamak ima uchi aidaunak ditá tagkuji aidaujai ukukiajui. <sup>9</sup> Nuigtushkam tikich aents aidaushkam carretanum, caballonum aatus José wetai uyunainak pataetukajui. Imanidau asag shiig kuashat aentsuk aajakui.

<sup>10</sup> Nunik shiyakag, namak Jordágka yantamen etsa minitaiya nuni nugka Goren-ha-atad awa nuwi jegawajui. Nuwi jegawag shiig kuashat tuwakag buutuidau, imadiagtai Joséshkam apaji jakamunum wake besemag dekapeak siete tsawan pujusui. <sup>11</sup> Nunú imatuidaun canaágnunia aents nuwi batsamin aidau wainkag chichainak: “¡Aunak egiptunmaya aents aidau jakaun ukuinak imatuinawai!” tuidau. Nuadui nunú nugka Jordágka yantamen etsa minitaiya nuni awa nunak Abel-mizraim\* adaikajui.

<sup>12</sup> Jacopa uchiji aidauk niina apaji tibaunak imatiksag umijuinak, <sup>13</sup> Canaán nugkanum ejegawag Macpelánun Efrón hitita aents aajakua nudau waa taimun Abraham sumak juka iina ukumataiji ati tibau aajakua nuwi ukusajui. Nunú nugkak waa taimu aajakua nujai mai, Mamre nugkanum etsa minitaiya nuni awai. <sup>14</sup> Dutika ukusa ukuak Josék niina yachi aidaujai, nuigtu tikich aents niina uyuniaju aidaujai ashí betek Egipto nugkanum waketjajui.

#### *José jakattak pujusa yachi aidaujai chichasbau*

<sup>15</sup> Nunik Jacob jakamtai José yachi aidau diták anentaimas chichainak: “Namputchawame José kajegtamtsuash, nuniakug ii pegkegchau awajkauwaitag duwi nuna umiak iina iiktamainai”, tusag <sup>16</sup> aentsun akateg akuptuinak: “Amina apa eke jatsuk tepesa José ujaktajum tusa, <sup>17</sup> juna aatus iina akaatamak: ‘¡Wi amina segajame, wait aneam amina yatsum waitkagmasu aina nuna tudauji tsagkujata! tajame’ tujamayi. Aatus iina apaji tujabiu asamtai, iishkam ataktu pataka sumaku: Iina pegkegchauji tsagkugtamtaji taji, wagki iik amina apa Apajuíjia nuna inake aidau asaja”, tiajui.

Tusa akatja ishiakam, chichama etsejin aidau jegajua ujakajui dutikam José nuna antuk buutiuwai.

<sup>18</sup> Nuniai niina yachi aidaushkam kautuawag, niina emtin tikishmag nugkan nijayin antig pujusag chichajuinak:

“¡Juwi pujaji, yamaik iik amina inakem ainaji!” tuidau.

<sup>19</sup> Tujash José ditan ayaak:

“Ishamkagtukaigpajum, wika Apajuíchuitjai atumin suwimkan amastinnuk.

<sup>20</sup> Atumek pegkegchau awajkami tujutiwaitjume, tujash Apajuí nunú pegkegchauwa nunak pegkegnum yapajiauwei, yamai wainag juna jutikatin asamtai, tuja aents aidau pujutjin uwemtikati tujutu asa. <sup>21</sup> Nuadui ishamkagtukaigpajum. Wi atum yuwatnunak uchijum aidau yuwatnujui amastatjime”, tiuwai. Aatus tusa anentain ichichtukui, dutikak shiig anentus ausauwai.

\* 50:11 “Abel-mizraim” tawa nunak hebreo chichamnumak “egiptunmaya wake besemag pujamu” taku tawai.



*José jakamu*

<sup>22</sup> Josék niina apaji patayi aidaujui betek ijunas Egipto nugkanum pujusui. José pujusui ciento diez mijan, <sup>23</sup> imaan mijan pujau asa Efraín akiamua nuna uchiji akiinaunash, ama tijajinashkam wainkauwai. Manasésa uchiji Maquir aajakua nuna uchijinashkam nii yajuak tsakapakui.

<sup>24</sup> Makichik tsawantai José niina yachi aidaun chichajak: “Wi jakatnuk namput wajaschae, tujash Apajuí atumnak tuke yaimpakagtatui. Dutijamak juju nugka juwi batsatjum nunashkam nigki jiigmaki Abrahaman, Isaakan, Jacopan aatus nugkan amastinaitjime tusa anagkuawa nuwi ejetamawagtin atinme”, tiuwai. <sup>25</sup> Nuna tusa José Israela uchiji aidaun umikagtinun chichajak: “Dekas tajime, atumnak Apajuí yaimpakagtinai. Dutijamainakuig mina ukunchjush juwi ukugtutsuk jukitin atajum”, tusa yachi aidaun akatjauwai. <sup>26</sup> Tuja Josék ciento diez mijanji ajamu Egipto nugkanum pujus jakauwai. Nunikmatai iyashi wamak kaujai tusa kugkuinai ukatuk, aents jakau egketainum egkeawag ukusajui.

## YAMAJAM CHICHAM MATEO AGAGBAU

*Jisukristu muunji aajakú aidau*  
(Lc. 3.23-38)

<sup>1</sup> Ju ainawai Jisukristu muunji aajakajua nuna daaji agatkamua duka. Nigka David, Abraham aina nu wegantu aajakuí.

<sup>2</sup> Abrugka uchijiyai Isaac,  
Isaaka uchijiyai Jacob,  
Jacopa uchijiyai Judá nuigtú yachi aidaushkam.

<sup>3</sup> Judá Tamarai akiauwai Faresan, Zarajai.  
Faresa uchijiyai Esrom,  
Esroma uchijiyai Aram.

<sup>4</sup> Arama uchijiyai Aminadab,  
Aminadapa uchijiyai Naasón,  
Naasogka uchijiyai Salmón.

<sup>5</sup> Salmón Rahapa juki akiauwai Boozan,  
Booz Rutan juki akiauwai Obetan,  
Obeta uchijiyai Isaí.

<sup>6</sup> Isaí uchijiyai apu David,  
tuja David Uriasa nuwe aajakua nuna jukí Salomogkan akiauwai.

<sup>7</sup> Salomogka uchijiyai Roboam,  
Roboama uchijiyai Abías,  
Abiasan uchijiyai Asa.

<sup>8</sup> Asa uchijiyai Josafat,  
Josafata uchijiyai Joram,  
Jorama uchijiyai Uzías.

<sup>9</sup> Uziasa uchijiyai Jotam,  
Jotama uchijiyai Acáz,  
Acaza uchijiyai Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequiasa uchijiyai Manasés,  
Manasesa uchijiyai Amón,  
Amogka uchijiyai Josías.

<sup>11</sup> Josiasa uchijiyai Jeconías nuigtú yachi aidaushkam, ditak akiinawajui Babilonian-maya aidau Israel aentsun achig yajuaku aina nunú tsawan jegatsaig.

<sup>12</sup> Tuja Babilonia yajuakam batsamsag  
Jeconías akiauwai Salatielan,  
Salatiela uchijiyai Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabela uchijiyai Abiud,  
Abiuta uchijiyai Eliaquim,  
Eliaquima uchijiyai Azor.

<sup>14</sup> Azora uchijiyai Sadoc,  
Sadoca uchijiyai Aquim,  
Aquima uchijiyai Eliud.

<sup>15</sup> Eliuta uchijiyai Eleazar,  
Eleazara uchijiyai Matán,  
Matagka uchijiyai Jacob.

<sup>16</sup> Jacopa uchijiyai José, María aishi aajakua nunú; tuja Maríayai akiinawai Jisus, Apajuí awemamu taku Kristu tujakbauwa nu.

<sup>17</sup> Imaan aajakajua nunú Abragkai nagkamsa dekapa Davitai ejemak awai catorce aents, tuja Davitai nagkamsa dekapaja Babilonianmaya aidau Israel aentsun achijá ya-juakajua nui ejemash catorce aents awai, aantsag Kristu akiinauwa imanui ejemashkam catorce aents awai.

*Jisukristu akiinamu*  
(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Jisukristu akiinatnai tibauk aatus aajakuí. José anagbauwai Marían Jisukristu dukují atinun, tujash Maríak eke nematsuk pujayatak Wakaní Pegkejin ejapjukui. <sup>19</sup> Nuniktatman José dekaa, nigka aishmag pegkeg asa: Wakenmataik tikichish dekainat-saig idaisatjai, tiuwai. <sup>20</sup> Aatus José anentaimas kanittaman, Apajuí aentsji nayaimpinmaya kajanum wantintuk: “José David wegantu uchijiyah, utujimtsuk Maríak jukita, ame anagmamua duka. Ni ejapjuka nunak Wakaní Pegkeji egkemtukam ejapjuka”, tiuwai. <sup>21</sup> “Nunú uchi akiinkui adaikata Jisus, ni aentsú tudaujin tsagkujuk uwemtikatin asamtai.”

<sup>22</sup> Ju aatus ejapjukua duka, duwik Apajuí etsegtin tibuwa nu uminbaunum nunikui, duka tawai:

<sup>23</sup> “Ejapjuktinai makichik muntsujut aentsú takashtai, nunik uchigmaktinai uchi aishmagkun, nunú adaikatnaitjume Emanuel”, (nunak: “Apajuik jutijai awai” taku tawai).

<sup>24</sup> Nu aatsa tima José shintaag, nayaimpinmaya aents tibaunak imatiksag umiak Maríanak niina jeen jukiuwai. <sup>25</sup> Tujash dutika jukish Josek Maríajaig tsanigchawai, eke uchi iwaiya nu akiintsaigkik, nuní pujai uchi akiinamtai adaikauwai Jisus.

## 2

*Yacha aidau kaunkag Jisusan emematiagbau*

<sup>1</sup> Herodes Judea nugka apuji wajas pujai, nunú nugkanmag yaakat Belegnum Jisus akiinauwai. Nunik akiinamtai yaakat Jerusalegnum tikich nugkanmaya etsá minitaijin batsamin aidau kaunkajui. Nunú aents aidauk yacha yaya aidaun dekapawag diisag dekau aajakajui. <sup>2</sup> Iman aidau Jerusalén jegawag iniimaidau:

—¿Tuwí pujawa judío aidaun apuji atin uchi yamá akiina dusha? Ii nugken etsá jintain pujusá yaya wainkamji, Apu akiintai wantinkatnai timawa nunú. Nunika wainkaja minaji ni ememattasa, —tuidau.

<sup>3</sup> Nu tibaun aents aidau etsejiagtai, apu Herodes antuk puyatkau, tuja aantsag ashí aents Jerusalegnumia aidaushkam nuna antukag puyatkaju, nunikag:

—¡Wajukutskaih! —tusag kuashat pachis chichaidau.

<sup>4</sup> Nuna aatus apu Herodesak antuk, kuashat anentaimu. Nuniak sacerdote apuji aidaun, chicham umiktin agagbaun pachis etsejin aidaujai untsukú, nunik:

—¿Tuwí Apu Kristush akiinatnaita? —tiuwai.

<sup>5</sup> Tutai dita aiinak:

—Duka yaakat Belén, Judea nugkanum awa nui akiinatnai, juna aatus Apajuí etsegtu-jakú aidau agaju ainawai:

<sup>6</sup> ‘Belén, Judea nugkanum awa juuwai yaakat imá piipichik, tujash nui akiinatnai makichik Apu,

tikich apu aidaun nagkaesau Israel\* aentsu Apuji atina nu’ tawai, —tuidau.

<sup>7</sup> Nuna dekaa apu Herodes untsukú nunú yacha kaunkajua nuna, tikich aidauk dekainatsaig:

\* 2:6 “Israel” dekas yama nagkamchaku naamkamujig Jacob aajakuí, hebreo chichamnumag “tsanumin” taku tawai, niina uchijig doce ajujakuí. Untsu “Israel” tawa nunak Apajuí adaikauwai, nunak nayaimpinmaya aentsjai maaniku taku tawai. Niina daajig jimag aajakuí Israel, Jacob, nunin asamtai Apajuí chichame apachnum “Israela uchijí aidau” takug nuna uchijí doce aajakajua nuna tawai, “israelita” takushkam Israela uchijí aidaunum akiinkag yujakajua nuna ashí taku “judío” tuuta, Hebreo tuuta awagmawai.

—¿Yaya wainkagmesh wajupá dukapea yujagme? —tusa chichastatus.

<sup>8</sup> Dutika shiig aujus dekajua Belén ishimak:

—Wetajum, nunikjum shiig dekaatajum tuwig pujawa uchi Apu atinush, nunika wainkajum waketkujum minash ujakatajum, wisha wenu uchin ememattajai, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá aaja apu akatjam wegaju, nunikmag wainkaju yayan, ditá nugkeen batsamsá wainkamun. Nunik yaya eketbaun nemajuk we wenakua, jegá uchi pujamunum nuna mamikis yaya eketunum jegawajui. <sup>10</sup> Nu jegan mamikis yaya eketun wainkag shiig aneasaju. <sup>11</sup> Nunikag jegawag jegá waikmá uchin dukujijai pujuttaman wainkaju. Dutika uchin tikishmatug emematuidau. Nuninak ditá kajunjin ujakag uchin anentag wají wakejumain aidaun susaju: Oron, ekematai incienso pegkeja kugkuinun, kugkuin mirranashkam. <sup>12</sup> Juna dutikawag kintamag kajiittaman Apajuí aentsji nayaimpinmaya: “Herodes pujamunum wakettsuk yajá tikich jintanum wakitkitajum”, tusa ujakú. Tima nunisag yajá tikich jintanum waketjau.

#### *José Maríajai Egipto tupikabbau*

<sup>13</sup> Nunú aents yayan wainak kaunkaju waketjamtai, Josenashkam nayaimpinmaya aents kajanum wantintuk: “José nantaktá, nunikam nuwem uchijai jukim Egipto nugkanum waamak wetá. Apu Herodes suntajin ishiaktatui uchin kajegtí tusa. Awi pujamin tsawan uminkamtai, wakitkita tusan ujaktajame”, tiu. <sup>14</sup> Tima Joseshkam nantakí nunú kashik uchin dukujijai juki Egipto weuwai. <sup>15</sup> Nunik nuanuí pujusuí, Herodes jakamtai wakitkitatus. Tuja nuna dita Egipto wegajua duka, Apajuí etsegtin aajakajua nunú agagbaunum: “Mina uchig Egipto nugkanum pujaun untsuktatjai”, tawa nunú imanisag uminkauwai.

#### *Herodes suntaji aidaun uchin kajegtí tusa ishiakbau*

<sup>16</sup> Nunú aents atushtanmaya yayan wainak kaunkau aidau, yajá waketjamun Herodes dekaa: Tsanujajeapi, tusa senchi kajekú. Nunik ni suntaji aidaun: Ashí uchi Belegnumia, nuigtú Belén tikiju batsataidaushkam, jimag mijan ajamu nagkamsajum yamá akiinau aidaujai kajegtajum, tusa ishiaku. Nunak Herodesak yayan wainak kaunkau aidaun inias, wajupa tsawantak aayi uchi akiinash nuna shiig dekau asa tiuwai. <sup>17</sup> Juna Herodes dutika uchin kajekua duka, Apajuí etsegtin Jeremías agagbaunum:

<sup>18</sup> “Antukmajai Ramanum senchi buutuidaun, nunak Raquel niina uchijí aidaunum buutak anentaish ichichtumain wajashmae, uchijí aidauk jinawaju asamtai”, tawa nunú imanisag uminkauwai.

#### *José Maríajai Nazaret wakitkimu*

<sup>19</sup> Nunik dukap tsawan asa Herodes jakamtai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya José Egipto pujuttaman kajanum wantintuk: <sup>20</sup> “José nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Israel nugkanum wakitkita. Yamaik uchin maatatus wakejibia duka jakae”, tiu. <sup>21</sup> Nunú tima Joseshkam nuween uchijai juki Israel nugkanum wakitkiuwai. <sup>22</sup> Nunik niina nugkeen jegakmá José dekau, Herodesa uchijí Arquelao, apají jakamtai ni apu wajas inamak pujau tabaun, nunik ajankauwai Judeanum wetan. Nunittaman kajanum ujakuí: “Judeanum wetsuk Galilea nugkanum wetá”, tusa. <sup>23</sup> Tima yajá tikich jintanum we, ni nugkeen yaakat Nazaret pujustatus jegau. Nunú aatus nagkaemakiuwa duka, Apajuí etsegtin Isaías chichaak: “Kristuk Nazarenumia” tutai atinai, tiuwa nunú imanisag uminkauwai.

### 3

#### *Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau*

(Mr. 1.2-8; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Jisus eke Nazaret pujai, Juan Yamijatin chichagkagtú wekagu Judea nugka uwejush wegakunum. <sup>2</sup> Nunik chichagkagtak: “Tudau takatak idaikujum Apajuí nemagkatajum, ni aentsnum inamjatnuk tsawantak ashí jegae”, tau. <sup>3</sup> Juan chichagkagtamuk yaunchuk Apajuí etsegtin Isaías agak:

“Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiiká chichagkagtak: ‘Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug esegak tutupit dakuegajama numamtuk, atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum Apu minitin asamtai’, titinai” tiuwa nunú imanisag uminkauwai.

<sup>4</sup> Juagkak camello uje najanamun nugkujakuí, akachumtaijish duwap aajakuí, manchin\* dapá yumijjai yuujakuí. <sup>5</sup> Juan aatus uwegshunum chichagkagtak wekagai Jerusalegnumia aents aidau, ashí Judea nugkanum batsamin aidaushkam, namak Jordán uwet batsataidaushkam ni chichagkagtamun antukagtatus kautkajui. <sup>6</sup> Nunú chicham etsegbaun antukag ditashkam ashí tudau takataiji aidaun: “Apawah tsagkugtugta”, tusa etsegtumaidau. Nunikmatai nunú aents aidaun Juagshakam Jordagnum yamiau.

<sup>7</sup> Aatus yamijatak pujai saduceo† aidau, fariseo‡ aidaushkam kautkaju, Juan yamigmagti tusag. Nunú imanik kaunkagmatai wainak, Juan chichajak: “¿Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagme! ¿Wagka yamimagtasagmesh wakegagme? ¿Atumek ayatak yamimamuikis Apajuí suwimak sukagtumaina duka uwemtumainaitai tajumek? <sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita, nunú iwainmamkatajum pegkeg aina nu takaakjum. <sup>9</sup> Atumek: Jutiik Abraham wegantu asaja yupichuch uweemain ainaji, tumamigpa. Dekas tajime: Apajuik jujú kaya aina junakeshkam Abragka uchijí emamainai. <sup>10</sup> Ashí ajak nejechu aidauk, jachai ajaka tsupija apetiama numamtuk, aents tudaunak taká batsatun Apajuí suwimak susatnuk uminas awai. <sup>11</sup> Wika ayatak yumí yamijatjai tudaujin idayinak etsegtumainakui, tujash mina ukujui dekas minittawai mina nagkaetasu. Nunú yamigmagtatjume Wakaní Pegkejiya nujai, nuigtushkam nigki jiiyai suwimkan sukagtustinuk. Wika niina sapatjinakesh ukuitmaitsujai, nigka mina nagkaetasu senchigtin asamtai. <sup>12</sup> Nigki ashí aents aina nuwiyen akanjattawai, aents trigon ajakbau aidau juuká ijumag, awagti wampujin utsaak nejeen trigo ijumtainum yajumama numamtuk, Apajuí umigkau aidaunak jii ajumaish kajinkashtina nui suwimkan suwak, niina umigkau aidaunak ni pujutaijin yajuaktinai”, tiuwai.

### *Jisus yamimagbau*

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Tikich tsawantai Jisus Galileanmaya jiinki namak Jordagnum weuwai, Juan yamijati tusa. <sup>14</sup> Nunik jegaamtai Juan yamimainchau dekapeak:

—Wiitag jamah amina yamijata tumainnuk, ¿nuniaig ame minai yamimagtasam minam? —tiu

<sup>15</sup> Tama:

—Ehé, amina yamijati tusan minitjame, mina awetiu ashí pegkejan dutikati timawa nuna imatiksasuk umikta tau asan.

Tutai Juagshakam yamijú. <sup>16</sup> Dutika yamijam Jisus yuminmaya jiinki nayaim ujanmatai, Wakaní Pegkeji§ pauma nunin akaiki niini jegattaman wainkauwai. <sup>17</sup> Nunú nuniaig antuekau nayaimpinmaya chicham: “Juuwai dekas mina Uchig anetaijuk, niini shiig anejai”, tabau.

## 4

### *Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau*

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

\* 3:4 “Manchi” Diistá Mr. 1.6. † 3:7 Saduceo aajakajua duka, Moisés chicham umiktajum tibau aajakua nunak betek umijakaju ainawai, nuninayatak nayaimpinmaya aentsuk atsawai tuja iwanchish atsawai nuigtushkam jakau aidaush nantagchatin ainawai tuujakajui. ‡ 3:7 Fariseo aajakajua duka, Moisés chicham umiktajum tibau aajakua nunak betek umijakú ainawai, nuninayatak ditá muunji aajakajua nunú takajakajua nuna imá senchi puyatjus umijakú ainawai. § 3:16 “Apajuí Wakaní” tawa nunak “Wakaní Pegkejin” tau asamtai, “Apajuí Wakaní” takuish “Wakaní Pegkeji” taji.

<sup>1</sup> Jisus Jordán yamimagmatai Wakaní Pegkeji egkemtujui, dutika juki uwegshunum emauwai, iwanch\* Jisusan dekapsata tau asamtai. <sup>2</sup> Nunú uwegshunum pujusuí cuarenta tsawai, cuarenta kashi. Imaan tsawantai yujumkan ijagmak pujau asa, Jisuschakam yapajuauwai. <sup>3</sup> Nunitai iwanch chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya aina jujú pag emakam yuwakia, —tau.

<sup>4</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Apajuí chichame agagbauwa nui: ‘Aentsuk imá yujumkajaigkik pujumaitsui, Apajuí chichamega nujaiskam pujumainai’ tawai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna aatus Jisus timatai nui inagkeaki emauwai yaakat Jerusalegnum. Dutika jega Apajuí ememattai jegamkamunum yakí nagkatkamunum iwaká awajus, <sup>6</sup> chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek tsekem iyaata, agagbau awai:

‘Apajuí ni aentsji nayaimpinmaya aidaun ishitkatnai ni Uchijí aidaun kuitamkatnunak’ tibauwai.

Tau asamtai, ame tsekem iyautaish Apajuí ishiakbau igkumpak achigmaktinme, iyaakum kaya aina au tukumkaim, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dushakam agagbau awai: ‘Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa’, tawai —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa timatai nuigtú iwanch Jisusan muja tsakajunum iwakuí. Dutika juú inaktamuik ashí nugkanum yaakat aina nuna, nuigtú ashí pegkeg aidaunashkam iwaintukui. <sup>9</sup> Dutika ashí inaktus:

—Ashí junak amina amastajame, tikishmatjujam emematjita, —tau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—¡Wetá iwanchih!† agagbau awai: ‘Imá amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata’ tawai, —tiu.

<sup>11</sup> Tusá timatai iwanchik ukukuiwai. Dutikamtai nayaimpinmaya aents kautuawajui kuitamkagtatus.

*Jisus Galileanum ni takatji nagkamamu*

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Judeanmaya apu, Juangkan aents achiká egketainum egkeau, nunikmatai Jisus nuna antuk Galilea nugkanum wakitkiuwai. <sup>13</sup> Tujash nigka Nazaretak pujutsuk nagkaemaki, yaakat Capernaum Galilea kuchajin uwetus awa nui weuwai. Nunú nugkanum yaunchuk muun Zabulón, Neftalí aajakajua nuna uchijí wegantu aidau batsatu. <sup>14</sup> Nuna Jisus nunikua nunak, yaunchuk Apajuí etsegtin Isaías agajua nunú imanisag uminkauwai. Nunú agagbaunmag:

<sup>15</sup> “Zabulogkan nugke kuchá yantamen awa nui batsatutijum antuktajum, nunisjumek Neftalí nugke etsá akaetainmanini Jordán uwet awa nui batsatutigmeshkam antuktajum, antsagmek atum Galileanum judiuchu aidaujui pachimdaeja batsatutigmeshkam antuktajum.

<sup>16</sup> Nunú nugka nui batsamin aidautijum pegkegchau takaakjum suwea numamtinum batsatutijum, uwemat pachisa etsegbau antukjum tsaaptin waintayama numamtuk wajaktinaitjume”, tawai.

<sup>17</sup> Jisus Capernaum jegaa, chichagkagtutan nagkabau. Nuniak: “Tudau takatak idaikujum Apajuí nemagkatajum, ni aentsnum inamjatnuk tsawantak ashí jegae”, tiuwai.

*Jisus ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau*

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

\* 4:1 “Iwanch” tawa nunak tuinayatak griego chichamnum “Diablo” tai, hebreo chichamnum “Satanás” tawai. “Diablo” tawa duka “Apajuí nemajin aidau tsanumjin” taku tawai. Tuja “Satanás” tawa nunashkam “Apajuí Shiwaji” taku tawai. Nunin asamtai “Satanás” takuish tuja “Diablo” takuishkam iina chichamenig “iwanch” taji. † 4:10 Diistá versículo 1.



<sup>18</sup> Tikich tsawantai Jisus Galilea kuchajin wekaekamá Simón, Pedro daagtina nuna, ni yachi Andresjai namakan main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau. <sup>19</sup> Nunik wainak Jisus chichajak:

—Wegajai wi jintintuatjime, namak maatasajum yujagjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, —tau.

<sup>20</sup> Tusá tamawaik, ditá retjinak ukuinak niijai wegajui.

<sup>21</sup> Nunik Jisus ditajai ijunag machik kuwaesag wekamá, Zebedeo ni uchijí Jacobo, Juan aatus botenum chimpimas retjin apijuinak chimpimatman wainak, nunashkam:

—Wegajai mina jintintaig atajum, —tiuwai.

<sup>22</sup> Tama ditashkam:

—Ayú, —tusa apajinak ashí tikich takataiji aidaujai botenum ukuinak, Jisusjai wegajui.

*Jisus kuashat aents jintintuamu*

(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup> Nunik Jisus ashí Galilea nugkanum wekagas, jega ijuntai aidaunum wayaa jintinkag-tau yamajam chichaman Apajuí nuní inapawai tusa, nuniak ashí aents jau aidaunashkam etsagau. <sup>24</sup> Nunú dutika Jisus etsaegkagtamun pachis kuashat etsejuk dapampajaju, dutikamun ashí aents Sirianmayashkam antukaju, nunikag kuashat jaun, iwanch egkemtuumun imaanjaun, jata iyashin ipimpin achikam pimpijú wekaemainchaun, ashí tikich jatai jau aidaunashkam ikautkaju, dutikam Jisuschakam etsagaakui.

<sup>25</sup> Jisus imatika aents jau aidau etsagamun antuinak, kuashat aents Galileanmaya, Decapolisnumia, Jerusalegnumia, Judeanmaya nuigtú Jordagkan amain batsataidaushkam shimutuidau, Jisus yamajam chicham etsegbaun antukagtatus.

5

*Jisus shiig aneasjum pujustajum tibau*

(Lc. 6.20-26)

<sup>1</sup> Imatika tuwajam Jisus wainak wakau nainnum, nunik nui ekeemsantai ni jintinbau aidau kautuawaju. <sup>2</sup> Nunikmatai Jisus nagkama jintintak tau:

<sup>3</sup> “Atum iik nagkamik iina senchijinig pegkeg pujuta duka jumaitsuapi tautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumiin Apajuí inamjatin asamtai.

<sup>4</sup> “Atum wake besemag pujakjum, buutú pujautigmek, shiig aneasjum pujustajum, Apajuí ichichmamtan amasagtin asamtai.

<sup>5</sup> “Atum kakagchauch aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí ashí ni anagtamauwa nunak amastin asamtai.

<sup>6</sup> “Atum Apajuinu pegkeg takastasa wakegakjum yapajaku, kitamaku waitmaina imanikjum waitiautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí yaimpaktatjume nu wakegajum nuna takastí tusa.

<sup>7</sup> “Atum tikich waitiaush wait anentin aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, nunú dutikautigminak Apajuí atumnashkam wait anenjamjattagme.

<sup>8</sup> “Atum tsagkugnagjum pegkeg wajasú aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumek Apajuí wainkatin asajum.

<sup>9</sup> “Atum tikich aidaujaish pegkegchau awagdaitash dakitin aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí mina uchijui tujabiagtin asamtai.

<sup>10</sup> “Atum Apajuinu pegkeg takaagmin tikich nuna dakituinak waitkam pujautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumiin Apajuí inamjatin asamtai.

<sup>11</sup> “Atum mina dekaskeapi tusajum nemagtuidautigmin pegkegchau chichagta-mainak, niimjutpas yujainak, atum chichakchamunash wainak tsanumjutpajag shiig pujuschamin awajtamainakuish, shiig aneasjum pujustajum. <sup>12</sup> Dakujustajum nuniakjum shiig aneetajum, atumek nayaimpinmaya wají shiig pegkeg umikbau jukitin asajum, yaunchuk Apajuí etsegtin aidaunashkam atumin waitkagmaina aikasag waitkasu ainawai.

*Weega numamtin tsaaptina numamtin ainagme Jisus tibau*  
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup> “Atumek ju nugka juwig tuke weega numamtin ainagme. Tujash nunú wee,\* jea jeatuji megkaekamtaish, ¿itugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Ayatak agaa ajapmaina numamtuk, atumshakam Apajuinu pegkeja nunú takatsuk pegkegchau aidau takaakjumek ayatak bakumattagme, nuniakjum Apajuí suwimkega nunú jukittagme.

<sup>14</sup> “Atumek ju nugka juwi batsatana nuna tsaaptinjiyaitjume. Yaakat nainnum auk uumkag amaitsui. <sup>15</sup> Lamparashkam ekemakaik dukuká idaichatiame, dutikt-suk yakí ekentayame jegan tsaaptin emamtai, aents aidaush diisá yujastinme tusa. <sup>16</sup> Atumshakam numamtuk, ashí pegkeg aidauk takaakjum iwainaktajum, tikich aents aidaush wainainak ditashkam Apajuí nayaimpinum pujuuwa nuna ememattinme tusajum.

*Chicham umiktin agagbauwa nunú pachisa Jisus jintinkagtuamu*

<sup>17</sup> “Wika jujú nugka juwig Moisés chicham umiktinun agajua nuna esakagtasanuk taachuitjai, tuja Apajuí etsegtin aidau agajajua nunakeshkam idaisatajum titasankesh taachuitjai. Wika Moisés, tikich Apajuí etsegtin aidau mina pachitus agaju aina nuna umiktasan tauwaitjai. <sup>18</sup> Nuna tajim nunak dekas tajime: Nugka, nayaim aina nunú megkagainatsaigkik chicham umiktinun Moisés agajua duka, makichkish yapajinashtinai, ashí betek imanishag uminkatnai. <sup>19</sup> Tuja jujú chicham umiktin aina juwiyan imanchau diinak, tikichnash dutiksag jintintuk, Apajuí eme anentsá inam achagtinai. Untsu nunú chicham umiktajum tibauwa nuna betek umiak tikichnashkam dutiksag jintintuau aidauk, Apajuí eme anentsá inam agtinai.

<sup>20</sup> “Tujash atum fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Apajuin umijuina nuna nagkaesau umigchakjumek, Apajuí inamak achatin ainagme.

<sup>21</sup> “Moisés chicham umiktin agagbauwa nuanuig: ‘Magkagtuawaipa, ame tikich maakmek suwimak suwam atatme’ tawai. <sup>22</sup> Tujash dekas wi tajime: Makichik aentskesh ni yachin tuke aneas kajejauk, suwimak suwam amainai. Nunisag yachin anentainkachu chichajú wekagushkam, apu chichaman epegkin aidau dekajam amainai, tuja yachin kajejak tikima pegkegchaun chichajushkam jii ajumaish kajinkashtina nui pujus wait-satnai.

<sup>23</sup> “Ame tikich aentsjai kajegdaikamu ajutjamaig, Apajuí anentag susata tibaugmea nu jukim jega Apajuí ememattainum wetsuk, <sup>24</sup> dekatkauk amijai kajegdaikamua nunuwá wejim: Yamaik tsagkugdajami, tusam epegtuniata. Nunikam agkan wajasam Apajuí ememattasam wegakmesh ni anentag susata tibaush jukim wetá.

*Shiwajumjaish shiig chichasá epegkeata Jisus tibau*  
(Lc. 12:57-59)

<sup>25</sup> “Makichik aentskesh: Pegkegchau takagtusume tusa apunum chichaman egketjamantai, nijai apu chichama epegnunum wegakmek, jintaag shiig chichasam epegtuniata, nunikchaminig apu chichaman epegnunum jegaa amin dekagtama, ni jujamki achijatin aidanum sujupakmatai, achijatin jujamki aents katsek aidau achiká chimpitainum egkepawai. <sup>26</sup> Junak dekas tajime: Amina apu achigmak egkepamtaig kakajus jijnmaitsume, ayatak amina kuichkijum ashí akikmakam, shiig ashimkam jijnmainaitme.

*Jisus tsanijinawaigpa tibau*

<sup>27</sup> “Moisés chicham umiktinun agajua nuanuig: ‘Tsanijinawaigpa’ tawai. <sup>28</sup> Tujash wi dekas tajime: Aents nuwan dutikachainjash tusa wakegas diyaushkam, anentainig tsanijimui.

<sup>29</sup> “Nuniau asantai amina jiiim pegkegchau anentaimtuja diitnum niimtjamkuig, jiiim untsugmia nu ukuinkam ajapmainaitam numamtuk wajaktá tudau takat idaikum, dekas

\* 5:13 “Wee jea jeatuji megkaekamtaish” tawa junak Palestinanmaya week nigkish jea jeatujig megkayin ainawai tawai Thomson.

pegkejai tudau idaisau asá Apajuí inamtaijin makichik jiiyaik niimsá waimaina numamtuk wajamuk, nu dutikachmek ashí amina iyashmijai jii ajumaish kajinchaunum pujusam tuke waitú pujumain asamtai. <sup>30</sup> Tuja uwegmishkam pegkegchau takamtijamkuig, uwejum untsugmia nu tsupikam ajapmaina numamtuk tudau takat idaisatajum, dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui makichik uwegtin waimaina numamtuk wajamuk, nunú dutikachaminig ashí iyashim jii ajumaish kajinchaunum pujus waitmain asamtai.

*Jisus nuwak idaimaitsui tibau*

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

<sup>31</sup> “Junashkam Jisus jintinkagtak tiuwai: Nuwa idaitan pachis Moisés agajua duka: ‘Aishmag nuwen idaikug papiin agag, yamaik idajai, tusa nuaduí idaimainai’, tawai. <sup>32</sup> Tujash wi tajime: Aishmag nuwen ekagmakchau aig idaikug, aentsjai tsanijinata tusa awemak itugmaina numamtuk awagmawai. Nuwa idaisamujai nuwenushkam aantsag mai ekagmawai.

*Atum dutikatin pachisjumek Apajuik adaikaigpajum Jisus tibau*

<sup>33</sup> “Nuigtushkam Moisés aents aidau yaunchuk agatjamunum tawa nu deka gme, duka: ‘Ame Apajuí pachisam dutikatjai tibauk umitskek idaisaipa’, tawai. <sup>34</sup> Tujash wi tajime: Apajuí daajiya nu adaikajum, Apajuish dekas waitui wi taja nunú umiktinak, tusagmek tiigpajum. Tuja nayaimpia aushkam Apajuí pujutai asamtai, au pachisjumshakam tigpajum. <sup>35</sup> Jujú nugka jushakam pachisjumek tiigpajum, Apajuí najamsa eketbau asamtai; Jerusalegshakam pachisam wainkam chichakaigpa, jujú yaaktanmag Apu ju nugkanmaya aina nuna nagkaesau pujusá inamjatin asamtai. <sup>36</sup> Atumi pujutjum pachisjumesh tiigpajum, atumek intashim puju atí takugmesh, tuja bukusea atí takugmeshkam dutikmainchau asajum. <sup>37</sup> Dekas nunú wainkam tu wekaetsuk, ayatak tutupnik ame dutikmainaitkumek ‘ehé’ titá, tuja ame dutikmainchawaitkumshakam ‘atsá’ titá, aaja tutsuk wainka tu wekaebauk pegkegchau asamtai.

*Jisus pegkegchaunmag ikdaikaigpajum tibau*

(Lc. 6.29-30)

<sup>38</sup> “Atumek Moisés yaunchuk agagbauwa duka deka gme, nuanuig: ‘Aents jiimin emestugmakuig, ameshkam dutiksamem emestugta, tuja daimin akagtamkuishkam, ameshkam dutiksamem niina nai akagkata’, tawai. <sup>39</sup> Tujash wi tajime: Duka dutikmait-sui. Amina pegkegchau takagtamkuishkam iikatasam wakeyipa. Makichik aentskesh yapim untsugmia atú awatamkuishkam, atumesh iikajum awattsuk, juinia yapijuish awatita tusajum ayampatuatajum. <sup>40</sup> Makichik aentskesh nugkutaigmin atanjamkitatus utugchatan aputugmakuig, awantak pataká nugkutaigmesh† susata. <sup>41</sup> Aents kijinun amaak: ‘Jujú jukim makichik kilómetro kuwagtukta’, tujamkuishkam jimag kilometronum ejentuntajum. <sup>42</sup> Atsumamun segapainakuishkam sujittsuk susatajum, tuja atumiin wajiigmin tsagkatjukta tujamkuishkam, atsá tusa sujittsuk tsagkatkatajum.

*Shiwajum aidau aneetajum Jisus tibau*

(Lc. 6.27-36)

<sup>43</sup> “Dushakam yaunchuk agagbau chichaak: ‘Amejai ijutkamu aneakum, shiwajum aidauk ausaigpajum’ timawa duka shiig deka gme. <sup>44</sup> Tujash wi tajime: Atumi shiwajum aidau aneetajum, nuniakjum atumin pegkegchaun chichagtamaidaush pegkegnum chichagkatajum. Dutiksagmek kajegtamaidaush pegkegnum yaigtajum, waitkagmainakuish, dita pachisjum Apajuí aujtustajum, ni esegati tusajum. <sup>45</sup> Nunú aajam dutikakmek, ii Apají nayaimpinum puja nuna uchijí atatme. Apajuik ashí aents pegkeg, pegkegchau aina nudaujai etsanak etsanmitkawai, aikasag yuminashkam pegkejan takaidau, pegkegchau takaidaujai yutumtikui. <sup>46</sup> Tujash atum aents anempaina nujaig aneniakjumesh ¿wají imana juwagme? Aents pegkegchau aidauhkam ni aneeniamujaig

† 5:40 “Awantak pataká nugkutai” tawa nunak, judío aidauk tsetsektin ejamakta tabaunum awantak pataká nugkujakú asagmatai tiuwai.

aneeninawai. Nunitsuk atumin kajegtamaidaushkam atumek aneemainaitjume. <sup>47</sup> Tuja atum imá atumin pataim aidaujaig shiig anendaisa chichasá pujakjumes h wájí imana iwainame? Nunak Apajuin umigchau aidau nunin ainawai. <sup>48</sup> Dekas atumek pegkegchau atsugbau atajum, iina Apají nayaimpinum pujú pegkegchau atsugna ibau.

## 6

### *Aents atumau yayamunak tikichik dekamainchau ainawai*

<sup>1</sup> “Atum pegkeg takaajum nunú aentsnum iwainmamkata tabaunum dutikawaigpa, kuitamamkatajum. Atum ayatak aentsnumak iwainmamkatasa nuniagtaik, iina Apají Apajuí nayaimpinum pujuwa duka wájí shiig pegkeja nunak amaschagtinai.

<sup>2</sup> “Nuniau asamtai atum aents atumau yayakjumek, tikich aidaush wi dutika takaa-mun dekaatnume tusagmek juga ijuntainmagkesh, jinta nagkaematainmagkesh etsejú yujaigpajum; nunak aentsú tsanú aidau aents eme anenjús diigsatnume tusag nuní yujau ainawai. Dekas tajime: Nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag Apajuí akiamak achagtinai. <sup>3</sup> Jujú aatus asamtai, atum aents atumak waitiau yayakjumes h, wi aajan yaimjai tusagmek ame shiig chichataigmikesh ujakaigpajum. <sup>4</sup> Dekas pachitsuk idaisatajum etsejú yujatsuk, nunak ii Apají Apajuiya nu ii takaamunak wainui, nuaduí atak nayaimpinum akigmak wájí shiig pegkeg aidaun sujamsatnai.

### *Apajuí aujut Jisus jintinkagtuamu* (Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup> “Atum Apajuí aukugmeshkam, aentsú tsanú aidau, aents waitkatnume tusag juga ijuntainum tuwakbaunum wajaidiag, nuninachkush jintá ashí aents wainainamunum wajantag, senchi chichaká Apajuin aujú yujau aina nunikaigpajum. Dekas tajime, nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag, Apajuí akiamak achagtinai. <sup>6</sup> Tujash atum Apajuí aukugmek, ame kanutaigmin wayaam waiti epenim pujusam, tikichish dekainachbaunum amina Apa Apajuiya nu ausata. Aaja tikich dekachbaunum segamash, Apajuik ashí wainainamunum wájí shiig pegkeja nuna amastinai.

<sup>7</sup> “Atum Apajuí aukugmesh chicham imanchauk awá awagkijum segaigpajum, Apajuin dekaskenum nemagchau aidau imatjamas imá shiig antugtukainta tusag nunak imatin ainawai. <sup>8</sup> Atumesh nujai betekak aigpajum, Apajuik dekawai atum atsumamunak eke segatsjuminig. <sup>9</sup> Nuniau asamtai atum Apajuí aukugmek aatsajum titajum: ‘Apawah, amek nayaimpinum pujuwaitme.

Pegkegmaitam ibau asamin, ashí tikich aidaush imá aminak emematjabiagtinme.

<sup>10</sup> Amek jutiishkam inajatjata.

Amina aentsjum nayaimpinmaya ame wakegamun umigtamin aina dutiksag nugkan-mayashkam umigtukti tusam.

<sup>11</sup> Dutiksamék ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.

<sup>12</sup> Ii tudaujishkam tsagkugkagtugta, jutii tikich pegkegchau takagtamaidaush tsagkugnaitag aikasmek.

<sup>13</sup> Iwanch pegkegchaun takamtiksati tusamek idaikagtutsuk, ayatak yaijatkam agkan-mitkagtuata’, tiuwai.

<sup>14</sup> “Atumin tikich pegkegchau takagtamsau tsagkujakjumek, atumshakam iina Apají Apajuí nayaimpinum puja dusha tsagkujam atatjume. <sup>15</sup> Untsu tikich pegkegchaun takagtamsau tsagkugchataik, Apajuishkam atumi tudaugminash tsagkugtamjashtatui.

### *Ijagmá pujusá Apajuí aujut Jisus jintinkagtuamu*

<sup>16</sup> “Atum yujumak ijagmaka pujusjum Apajuí aukugmesh, aentsú tsanú aidau: Wi ijagmá Apajuí aujbaunash tikich aidaush waitkatnume, tusag wake besekag ayatak anentaimas yujau aina atumek nunikaigpajum. Dekas tajime: Nuna nunidauk aentsnum iwainmamá yujaidau asag, Apajuí wájí shiig pegkeg suwamak achagtinai. <sup>17</sup> Nuaduí ame yujumak ijagmaka pujusam Apajuí aukumek wake besekam wekaetsuk, yapim nijaim, shiig temashmajam, shiig dakunkut wekaesata, <sup>18</sup> tikich aents aidaush ame yujumak

ijagmaka wekaesá Apajuí aujbaugmin dekagmawainum. Ame ijagmaka wekaebaunak Apajuí waipau asa, ame atsumamu segamashkam nigki amastatui.

*Nayaimpinum wiyakchameaut*

(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup> “Jujú nugka juwi wajiin kabau emesmain, nuniachkush kawanchjumain, kasashkam wayaa kasamain aina juninum wiyakchameatasagmek wakeyigpajum. <sup>20</sup> Dekas nayaimpinum kabaush wajiin emeskantai megkaemainchau, nuniachkush kawanchjumainchau, kasashkam wayaa kasamainchauwa nui wiyakchameatajum. <sup>21</sup> Nunú wiyakchameatin ajutjamaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

*Lámpara pachisa augmattsamu*

(Lc. 11.33-36)

<sup>22</sup> “Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiim pegkeg asamtai shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. <sup>23</sup> Untsu jiim pegkegchawaitkui wainmamainchawaitam nunisjumek ayatak pegkegchawk anentaimkugmek suwenum pujagme. Aminí tsaaptin awa nu suwe wetaik, nuní nagkaemas pujutjum pegkegchau wemainai.

*Inakak jimá apugtinuk amaitsui Jisus tibau*

(Lc. 16.13)

<sup>24</sup> “Inakak jimag apugtinuk amaitsui. Tikich apujin imá senchi aneak, tikichin dakitmainai. Nuniachkush makichik apujin wakejus umijak, tikichnak dakitau asa umigmaitisui. Numamtuk atumshakam Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasa anentaimtu wajamaitisugme.

*Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui Jisus tibau*

(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup> “Junashkam tajime, atumek: ¿Wajina yuwanuk, wajina uwagnuk, wajina nugkugnuke pujustaja? tusagmek uyumá pujuigpajum. Yutái nagkaesauwa duka dekas atumi pujutjumia nuuwai, tuja jaanchin nagkaesauwa duka, atumi iyashmia nuuwai. <sup>26</sup> Atumesh pishak agkajunum nanamaina nunú anentaimsajum diistajum. Ditak ajakmakagkesh juwinatsui, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui, nuniaunak Apajuí suwawai dita yuwatnunak, dutikam nuna yusag batsatainawai. Tujash atumetjume dekas pishak nagkaesau aidautigmek, iman ainagminish ¿wagkag Apajuish atum atsumamunash amaschagtinme? <sup>27</sup> ¿Atumesh wajupatigmea, tikich esajam aina ibau wisha atajai tusajum senchi anentaimtú pujakjumesh esaumainaitjume?

<sup>28</sup> “¿Wagka jaanchish imá puyatjagme? Atumesh yagkug yagkujuina nunú anentaimsajum diistajum. Yagkug aidauk takainatsui, ujchnash kutamainatsui. <sup>29</sup> Salomón nugkutai pegkejan tikich aents aidau waitus najanamun sumak nugkujá, tikichin nagkaesau iwagmamajakua nuna nagkaesau pegkeg iwajamun yagkujuinawai, Apajuí yagkugmitkamu asag. <sup>30</sup> Yagkug ikamia aidau yamaikik pegkejan yagkujuk, ajuma duwi etsa sukuam kagagtin aidaunakesh, Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagka atumesh minash nigkiap imatikas iwagtumainaita tatsugme, Apajuiyai imatikas kajinas anentaimchau aidauwa? <sup>31</sup> Nuaduí atumek: ‘¿Wajinak yuwatja, wajinak uwagtaja, wajinak nugkugtaja?’ tusajum uyumá pujuigpajum. <sup>32</sup> Nunak aents Apajuí nemagchau aidau, nunin aidau uyumas anentaimtuinak waitú yujau ainawai, tujash atum atsumamunak atumin Apa nayaimpinmayaya nu shiig dekagtamui. <sup>33</sup> Nuaduí dekatkauk Apajuí pegkegnum inapa nunuwá umigkatajum. Nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat jukitnaitjume. <sup>34</sup> Atumek tikich tsawantin atinuk, wajuk pujustajaki tusajum emtikajum puyatjú pujuigpajum, imá makichik tsawan tsawamunmayag puyatjusjum anentaimtitajum, Apajuí atum utugchatnum jegataish yaimpaktin asagmatai.



## 7

*Tikichi pujutji pachisjume augmatigpa tibau*  
(Lc. 6.37-42)

<sup>1</sup>“Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumnash Apajuí aikasag tujaminum. <sup>2</sup>Tuja atum tikich aidau pegkegchaujish augmatú yujataik, Apajuí atumnash nunú aents tajum dutiksag tujamtatjume. Atum tikich itujagme dutiksag Apajuí atumnash dutijamattagme. <sup>3</sup>¿Wagka yatsum imanchau takaish, atum imá pegkegchau takayatkugmesh, auk pegkegchau takaawai tusagmesh augmatú yujagme? <sup>4</sup>¿Itugsamek ame imá pegkegchau takaayatkumesh, yatsum imanchau takau diigsamesh nunikaipa titagme? Nunú nuniakjume amina jiimin tsetse muun egketukesh wainkam jiikí ajaptsuk, yatsumi jiin tsetse piipich egketu wainkam: Jasta jingkitjame, tumaina numamtuk wajajume. <sup>5</sup>¡Aentsú tsanú aidauwah! Dekas dekatkauk ame imá pegkegchau takaam nunuwá idaisata, nunikam yatsum imanchau takaidaushkam, idaisata titajum.

<sup>6</sup>“Tuja Apajuí chichame pegkegma nu ujamaitak antutan dakituinakuig, waitkatsuk idaisatajum, ditak yawá kafen aidau yutai pegkeg suwamaitak iiki esajatta tuwama numamtuk wajaidau asagmatai. Tuja makichik waji pegkeg akik aidauk kuchí batsamtainig ukubaitsugme, kuchi dajag emesjainum tusam. Numamtuk wajainawai aents pegkegchau aidauk chicham pegkeg antutan dakituinak.

*Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jisus tibau*  
(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup>“Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjume, igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjamtatjume. <sup>8</sup>Ashí aents sumauk suwam auwai, egauk igkuinai ni egamujinak, waitinum wajas untsumushkam waiti ujatam auwai. <sup>9</sup>¿Atumesh uchijum yujumkan segapaig, kaya sumainkaitjum? <sup>10</sup>¿Dutikachkugmesh uchijum namakan segapaig, dapi sumainkaitjum? <sup>11</sup>Atum pegkegchau ainayatkugmesh, uchigmik pegkeg suu ainagme. Atumkesh nuniagminish, Apajuí nayaimpinum puja dusha ¿wagka atum pegkeg sumamunash amaschagti?

<sup>12</sup>“ ‘Atum tikich aidau shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum, nunisjume tikichish shiig awajkatajum.’ Aatus Moisés chicham umiktinun agajua nuwish tawai, tuja aantsag Apajuí etsegtin aidau agaju aina nuwishkam tawai.

*Jinta menakun pachis Jisus jintinkagtuamu*  
(Lc. 13.24)

<sup>13</sup>“Waiti menakua nuní wayatajum. Kuashat aents aidau jinta untsujin, waiti wegkajam megkaetanum ekagta nuní imá weenawai. <sup>14</sup>Tuja machikiuchi aents jinta tsejgkuch, waiti menaku pujut nagkanchaunum ekagta nuní waidauk.

*Numik neje diigsajum dekamainaitjume Jisus tibau*  
(Lc. 6.43-46)

<sup>15</sup>“Atum aidautigmek kuitamamkatajum: ‘Apajuí chichame etsejin ainaji’ tusag, waitan jintinkagtuina nu tsanugmajainum. Ditak aents kasa ishamain ainayatak, aentsun shiig kumpamá ajuma duwi kasajama numamtuk wajainawai. <sup>16</sup>Nuaduí atumek aents aidauk wainmainaitjume ditá takatji diigsajum. Untukjak munchiinak nejetsame, aantsag uvashkam jagkinmayag juushtayame. Numamtuk aents pegkejak pegkegnak takaawai, tuja aents pegkegchaushkam pegkegchaunak takaawai. <sup>17</sup>Numamtuk ajakshakam pegkejan nejenek nunisag pegkegnak nejegame. Tuja ajak pegkegchaun nejenchakam nunisag pegkegchaunak nejegame. <sup>18</sup>Nuniau asamtai ajak pegkejan nejena duka, pegkegchaunak nejemait sui, aantsag pegkegchaun nejenchakam, pegkegnak nejemait sui. <sup>19</sup>Ashí numi pegkegchau nejen aidauk tsupija apea ajaptayame. <sup>20</sup>Nuaduí atumek aents aidauk wainmainaitjume ditá takatji diigsajum.

*Nayaimpinmag ashí wayachagtinai Jisus tibau*  
(Lc. 13.25-27)



<sup>21</sup> “Ashí aents mina dekaskenum umigtuinachiatak: ‘Apujuh, Apujuh’, tujutuina duka Apajuí inamak achagtinai. Mina Apag nayaimpinum puja nunú wakegamun umiina nuuwai Apajuí inam agtinuk. <sup>22</sup> Tuja wi tsawan jegaakui nayaimpinmayan minitai, kuashat aents: ‘¡Apujuh, Apujuh! Iishkam kuashat takasuitji amina chichamjum etsegku, nuniaku ame daagmin wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaush jijá utsantujakuitji, tuja aents dutikmainchau aidaush kuashat takasuitji’, tujutiagtinai. <sup>23</sup> Tusag imatjutuinaikuish wi chichagkun: ‘¡Tuwiyants ainajum! wainchauwaitjime. ¡Pegkegchau takau aidauwah, wetajum!’ titinaitjai.

*Jega jegabaun pachis Jisus augmattsamu*

(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)

<sup>24</sup> “Aents mina chichamjun antugtukag, wi tabaun imatiksag umigtuidauk, aents jega jegamtan dekau nugkan initak tai kayanum dekanmitkak ajia jegamama numamtinai. <sup>25</sup> Nunú imatika jegamkamunak yumi yutug dujajakush, dase senchi umpuakush yumputsame, kayanum dekanmitkaka ajia shiig jegamkamu asamtai. <sup>26</sup> Untsu mina chichamjun antuinayatak umigtachuk, aents jega jegamtan dekachu kaamatkanum tauk ajigká jegama numamtuke. <sup>27</sup> Nunú nuninum jegamkamunak yumi yutug dujajua piyujak, dase senchi umpuak yumpuag ajapama numamtinai.”

<sup>28</sup> Juna aatus Jisus jintinkagtua ashimkamtai, aents aidauk puyatjusag antugkajui, <sup>29</sup> wagki aents chichame antugtai aidaun, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunash nagkaesau nigka jintinkagtuau asamtai.

## 8

*Aents jata lepra achikbaun Jisus etsagagbau*

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

<sup>1</sup> Nuna ashí jintinkagtua ashimak, ni jintintaiji aidaujai nainnumia akaiki wetai, kuashat aents saetus ashinaidau. <sup>2</sup> Nuniai aents jata lepra tutai achikam jaak pujau, Jisusan wainak nugká tikishmag pujus segaak:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>3</sup> Tama Jisuschakam uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai. Tamawaik leprak megkaekauwai.

<sup>4</sup> Nunikmatai Jisus chichajak:

—Wetá, tujash makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum je-gaata, nuniakum Apajuinu atin jukim, Moisés tibauwa dutiksamek ejegata, ditashkam waipakag dekaskeap tsagaje tujamtinme, —tiu.

*Jisus Capernaumnumia capitani inaken etsagagbau*

(Lc. 7.1-10; Jn. 4.43-54)

<sup>5</sup> Nuna tusa ukuak nui jiinki, Jisus Capernaum jegattaman capitán tajuntun:

<sup>6</sup> —Apujuh, mina inakeg senchi jamae chichigká, nantamaichame, ashí iyashí aidaun najaimak senchi waitmae, nuniak pegajinig tepeme, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama Jisuschakam:

—Ayú, wi tajuan etsagagtajai, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa tutai capitán\* chichaak:

—Apuh, wika amea ibaunak, mina jegajuig wayaata tumain dekapeatsjai, nuigtushkam judiuchu asan. Nuniau asamtai ayatak juajuig pujusmekesh inakjuk tsagagti tujutta, tusa ame tamak tsagagtatui. <sup>9</sup> Tuja wi apu umigbau ajutui, aantsag suntag mina umigtuidau ajutuinawai, nunú aidaun wi: ‘Jiinajum shiyaktajum’, tamak jiinag shimumainai, tuja: ‘Waketjatajum’, tamashkam waketug kaunmainai, nunisag mina inakeg aidaushkam: ‘Ju dutikata’, tamak betek umigtuinawai. Aantsag ame juwi pujusmek: ‘Tsagagti’, tamak tsagagtatuapita tajai, —tau.

<sup>10</sup> Nuna aatus tutai Jisus anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun:

\* 8:8 “capitán” tawa nunak tikich agagbaunmag “centurión” tuinawai.

—Dekas tajime, Israel aina juwiyagkesh imatikas minai kajinas anentaimunak wainchaujai. <sup>11</sup> Nunin asamtai tajime: Ashí nugkanmaya aents aidau kaunkag, Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob aina nujai pekaamsag yuwawagtin ainawai. <sup>12</sup> Nuniai Israel aidau Apajuí inamtain waimain ainayatak, minai kajinas anentaimainachu asag, Apajuí inamtainig wayashtin ainawai, ayatak waitut ajumaish nagkankashtin suwea nui utsagkam Apajuiyai kanakag batsamas senchi waituinak nain takegtuinak buutú batsamiagtinai, —tau.

<sup>13</sup> Nuna tusa Jisus capitanin chichajak:

—Jeemin wakitkita, ame dekas etsaentujattawapi tiu asamin ame inakjumshakam tsagaje, —tiuwai.

*Jisus Pedro tsatsají etsagagbau*

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup> Nuna tusa ukuak Jisus Pedro jeen weuwai, nui jegakmá Pedro tsatsají senchi tsuweak pegajin tepettaman wainkau. <sup>15</sup> Nunik Jisus uwegnum antigkui, dutikam tsuweamunak bichatug pegkeg wajas nantakí yujumkan inajuk, Jisusan ashí ni ijunja yujainamujijai ayugkauwai.

*Kuashat aents etsagagbau*

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> Nunú tsawantaik kintamai, kashi ikautkaju kuashat aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun. Imatika ikautkam Jisuschakam ayatak chichamenig wakan pegkegchau aidaunak jiijá ishiakui. Tuja jau aidaunashkam ashí etsagakui. <sup>17</sup> Nuna Jisus dutikauwa duka yaunchuk Apajuin etsegtin Isaías juna agajua nunú uminkauwai: “Ni emegkaktinai ashí ii najaimatai aidaunak, dutikak ashí jau aidaunashkam etsagagtinai”, tawai.

*Jisusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau*

(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Jisus kuashat aents tuwajuinam wainak, ni jintintaiji aidaun:

—Umintsatajum amain wegagmi, —tiuwai. <sup>19</sup> Tusá tiajam eke uminainai, chicham umiktinun jintinkagtin jegaantun Jisusan:

—Jintinkagtinuh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke aminak nemagkiní wajatin atajai tusan wakegajai, —tau.

<sup>20</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Kujan Cham aidauk kanutaijig ajuinawai, aantsag pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai, tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinaunuk jeenchau, tepesá ayamainkesh atsugtaig wainkan wekaejai, —tiu.

<sup>21</sup> Nuna tutai makichik niina jintintaiji aina nuwiya:

—Apuh, dekatkauk mina jegajuí wenu, apag jakamtai ukusan ukuakun nemagkatjame, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Amek nemagtukta, idaisata aents wakanin jakaujai betekak batsata nu, apa jakamtaish ukustin atinme, —tiuwai.

*Jisus dase imijkamu*

(Mr. 4.35-40; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Nuna tusa ukuak Jisus ni jintintaiji aidaujai botenum chimpimjajui kuchá† amain katigkagtatus. <sup>24</sup> Nunik weenai Jisusak kanag egkemsau. Nunika ai nagkamnauwai dase dasentut, nunik dasentai botenum yumik senchi yajanu. Imaniak ishamain wajatai,

<sup>25</sup> niina jintintaiji aidau jegantag ishintainak:

—¡Apuh, uwemtikagtugta jakektatji! —tuidau.

<sup>26</sup> Tama:

† 8:23 Apach chichamnum “mar” tawa nunak tayatak “lago” tuuta awagbau asamtai, iina chichamenig “kucha” taji.

—¿Wagka imanikjumesish ishamagme, aents imanis Apajuiyai kajinas anentaimchou aidauwah?

Tusa nantakí dase imanik dasentatman imijiaku, dutikam kuchashkam miyasuch yaunchuk aajakbauk nunisag we patamsauwai. <sup>27</sup> Nunikmatai nui aents chimpijaidauk puyatjukag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha waji aents asamtaiya dasesh, kuchash ni chichamenash antujuinawa? — tudayinau.

*Gadaranmaya aents wakan pegkegchou chimpimtuamu Jisus jijamu*

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Nunik dase megkaekamtai we weenakua, kuchá amain Gadaranmaya batsamtai nugkeen anumkajui. Nunik jinkamá jimag aents ukumatainum pujuidau ditan wainak adijkagtatus minituidaun wainkajui. Duka aentsuk wakan pegkegchou chimpimtuagbau asag senchigtin kajen aidau. Iman asamtai makichik aentskesh nunú jintanmag wechatai aajakuí. <sup>29</sup> Nuniau asag Jisus anumak minittaman wainak, senchi untsumkag:

—¿Jisusah, Apajuí Uchijiyah! ¿tsawan jegatsaigkik suwimak sukagtustasam juwish minam? —tuidau.

<sup>30</sup> Nunikag kuchishkam ikaa yuwak batsatu asamtai: <sup>31</sup> —Ju aentsnumia jijiatkumek idaikagtusta au kuchi ijunaina awi utsanawagmi, —tusag segaidau.

<sup>32</sup> Tusá tama Jisuschakam:

—Ayú wetajum, —tiuwai.

Tima wakan pegkegchou aidauk aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui. Dutikam kuchishkam pisajag betsag tajaekaanum utsankamá kuchanum iyagkag jinawajui.

<sup>33</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajag yaakat jegawajui. Nunikag: “Kuchi nuní jiname, tuja aents wakan pegkegchou egkemtuamu aidaushkam nunikag-mae”, tusag etsejuidau. <sup>34</sup> Nunú kuchi jinae tusa etsegbaun antukag, ashí yaaktanmaya aidauk Jisusan wainkagtatus wejajui. Nunik jegajag: Wait aneasam ju ii nugkega juwig pujutsuk yajá weta, tiajui.

## 9

*Jisus aents wekaechou etsagagbau*

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Tusá tima Jisuschakam botenum egkemag ataktú niina yaaktajin katigkuí. <sup>2</sup> Nunik katig pujai, aents wekaechou ayatak tepenun pegaknum pataidiag ejetiaju. Dutika itantagmatai Jisus niini kajinas anentaimaidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudajum aidauk tsagkugnaje, —tau.

<sup>3</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidauk ditak tudayinak: “Juka Apajuin pegkegchaun chichajak tu wekaewai” tuidau. <sup>4</sup> Tu anentaimaidaun Jisus dekau asa:

—¿Wagka pegkegchaush anentaimjume? <sup>5</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudajum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih?

<sup>6</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinau asan, ju nugka juwish tudau aidounash tsagkugkagtumainaitag nu dekaatajum, —tusa wekaechaun chichajak:

—Nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama nantakug jeen wakitkiuwai. <sup>8</sup> Nu jau tsagagmatai tikich aidaushkam wainkag puyatjukajui. Nunikag Apajuin emematuidau:

—Dekas nigka senchigtinapita, iman asampap jujú aentsnash niina senchijinig et-sagaje, —tuidau asag.

*Jisus Mateon mina jintigtaig atá tibau*

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Nuna dutika Jisus wekamá Mateon\* wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeemtatman, nunik:

\* 9:9 Jujú papiinum “Mateo” tawa nunak tayatak tikichnumag “Levi” tawai.

—Mateo, wegajai mina jintintaig aminum.

Tama niishkam: —Ayú, —tusa wajakug Jisusjai weuwai. <sup>10</sup> Nunik nunú tsawantaik, Jisus niina jintintaiji aidaui Mateo jeen jegaawag mesanum jegantag pekamsagmatai, tikich apú kuichkiji atinun yajumin kuashat kaunawajushkam ditajai pekamsajui.

<sup>11</sup> Nunik yujumkan yuwagtai, fariseo aidau Jisusa jintintaiji aidaun chichajuinak:

—¿Wagka atumi jintinjamnush apú kuichkiji atinun yajumin nuigtú aents pegkegchau aina ibaujaish ijuntujash yuwawa? —tuidau.

<sup>12</sup> Nu tabaun Jisus antuk ayaak:

—Aents jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumtsame, aents jau aidau ampijatnunak atsumame. <sup>13</sup> Dekas imá pegkeg wetajum, nunikjum Apajuí chichamega nui: ‘Aents wait anentin atajum tusan wakegajai, anentag kuntin itaajum tsagkugnagtasa maa apeajum nunak dakitajai’, tawa dusha wajina takua tawa nu shiig aujsa dekaatajum. Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidau tudaujin idayinak mina nemagtuktinme tusan tauwaitjai.

*Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu*

(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)

<sup>14</sup> Nuna aatus Jisus tutai, Juagká jintintaiji aidau jegantaju Jisusan, nunik iniidau:

—¿Wagka jutiik, fariseo aidaujaig kuashtá yujumak ijagmatau agmag nuniajinish, amina jintintaijum aidaush ijagmainatsua? —tuidau.

<sup>15</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush wake besemag pekaamainkaih nu, nuwenu ditajai pujaigkish? Anmamtuk mina jintintaig aidaush wi ditajai pujaigkik, yujumkanak ijagmamain ainatsui. Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtatui, —tiuwai.

*Jisus jintinkagtak, yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujaig pachiimatsui tibau*

(Mr. 2.21-22; Lc. 5.36-39)

<sup>16</sup> Tusa junashkam tiuwai:

“Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa jaanch mamujun nuní nagkaemas ichiimain asamtai. <sup>17</sup> Antsag vino yajatai duwap apagbau ajutnumag uva yumiji yamá ijugbaunak yajachu ainawai, dutikamak vino kajiak pushutak ipatmain asamtai, nunik vinok ukagag, duwapshakam ichiinak ajapnamainai. Tujash duwap yamagmanmag nunimatsui, vino yamajam asa pushututaish ayatak egkenag wetai nunisag pegkejak amainai.”

*Jairo nawanji, tikich nuwa jaujai etsagagbau*

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup> Aatus Jisus chichagkagtak pujai, tajiuwai makichik judío aidau apuji, nunik Jisusan tikishmatug chichajak:

—Mina nwantug yamá jakaun ukukjai, tujash apuh ame minim uwegmin antinjukta, dutikamak nawanjuk aneantatui, —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisuschakam ni jintintaiji aidaui wegajui. <sup>20</sup> Nunik wegamunum nuwa doce mijadai numpan senchi puwak jaa pujú, Jisusan wainak ukunum juwatki adijkauwai. Nunik Jisus jaanch pataká nugkuagbaujin† antigkui, <sup>21</sup> nigka: “Jisusa jaanchjinakesh, antignuk dekas pegkejap wetatja”, tu anentaimu asa. <sup>22</sup> Dutika antigkam Jisuschakam ayampá diikmá nuwan wainkau, nunik:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagaju asam shiig aneasta, —tiuwai.

Tima nunú tsawanta nuaduik nuwashkam tsagag pegkeg wajasuí. <sup>23</sup> Nuna dutika ukukí jegauwai apú nawanji jajukbauwa nuna jeen. Nunikmá wainkau nunú nuwauch jakaun

† 9:20 “Awantak pataká nugkuagbauji” tawa duka, diistá Mt. 5.40.

ukusagtatus ditá nunitaiji asamtai, pigkuí aidaun umpuinak pampantú batsataidaun.

<sup>24</sup> Nuniagtatman Jisus chichajak:

—Atumek jinjatajum, nuwauchik jakache ayatak kanaje, —tiu.

Tutai dushikidau. <sup>25</sup> Tusa aentsun ishiak idayak wayaa, nuwauchin uwegnum achiká inantam, nuwauchishkam nantakiuwai. <sup>26</sup> Nu Jisus dutikamun ashí yaaktanun etsejug dapampajai.

*Jisus jimag aents wainmachu etsagagbau*

<sup>27</sup> Nuna dutika Jisus jiinki wetatman, jimag aents wainmachu pataetukag, senchi untsukag:

—¡David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! —wajaidau.

<sup>28</sup> Nunikag Jisus jegá wayamtai, wainmachu aidaushkam utsantuawaju. Nunikagmatai Jisus ditan iniak:

—¿Atumesh minash niimtijumainapi tujutjumek? —tau. Tama ditashkam:

—Ehé Apujuh, —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jisus ditá jiin antintak:

—Atum kajintsá anentaimjum nunisag uminkati, —tiuwai.

<sup>30</sup> Tamawaik niimajui. Nunikmatai Jisus ditan chichajak:

—Makichik aentskesh ujakaigpa, —tiu.

<sup>31</sup> Tibau ainayatak jiinjag weenak, ashí aents nuwiya aidaunak ujá ujakua wegajui.

*Aents chichachun Jisus etsagagbau*

<sup>32</sup> Nunú wainmachu etsagagbau jinki weenaig, aents wakan pegkegchau egkemtuamu asa chichachun, Jisusan itajuawajui. <sup>33</sup> Dutikawagmatai wakan pegkegchaun jigkiuwai, dutikam aents chichachushkam shiig chichakuí. Nunikmatai aents aidauk senchi puyatjukag:

—¡Israel aents aidautik makichkish aika etsagamuk wainchataiyai! —tuidau.

<sup>34</sup> Tujash fariseo aidauk:

—Juka wakan pegkegchau aidau apujiya nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai, —tuidau.

*Jisus wekaesá chichagkagtukbau*

<sup>35</sup> Nui juwaki Jisus yaakat aidaunum, nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam, makí makichik jega ijuntai jegamkamunum, yamajam chichaman Apajuí nuní inapawai tusa jintí jintinkagtakua wegau. Nuniak etsagau ashí jatai jau aidaun, najaibau aidau-nashkam. <sup>36</sup> Imatika Jisus etsagautai, tikich aents aidaushkam kuashat minituidau minash etsaentugti tusag. Aents aidau imaniagtai Jisus wait anenmain diyau, uwig kuitamain atsugbau wajukmaina numamtuk wajaidau asagmatai. <sup>37</sup> Nuniak Jisus ni jintintaiji aidaun:

—Dekas tajime: Shiig kuashat aents aidau Apajuí minaish inamjati tusa atsumainawai, tujash ujumchikiuchi yamajam chichama juna etsejuidauk, <sup>38</sup> nuaduí Apajuí segatajum tikich ni chichame etsemain aidaun ishiakti tusajum, —tiuwai.

## 10

*Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Jisus niina jintintaiji doce aina nuna untsuká ijumag, aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidau, jau aidau, najaibau aidaushkam etsagagtajum tusa senchimtika ishiakuí.

<sup>2</sup> Jisus ni chichame etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce aajakajuk ju ainawai: Simón tikich daaji Pedro, Andrés Simogka yachi, tikich Jacobo, yachi Juagjai mai Zebedeo uchijig; <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo apú kuichkiji atinun ijumjukua nu, Jacobo Alfeo uchijí, Lebeo Tadeo tuuta awagmatai, <sup>4</sup> Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichajakua nu, Judas Iscariote Jisusan sujukua nunú.

*Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau*  
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Jisus niina jintintaiji doce aina nuna ishimak tiuwai: “Judiuchu aidau batsatbaunmag wepajum, Samarianmaya aents aidau yaaktajinish wayawaigpajum. <sup>6</sup> Nunitsuk dekas Israel aents aidau uwig megkaejauwa numamtin aidau batsata nui wetajum. <sup>7</sup> Nunikjum chichagkagtuktajum, Apajuí ju nugkanum inamjatnuk ashí jegae tusajum. <sup>8</sup> Nuniakjum etsagagtajum aents leprayai jau aidau, tikich jatai jaidaushkam aikasjumek etsagakjum, jakau aidaushkam inantajum, dutikakjum wakan pegkegchau egkemtuamush jiijajum etsagaitajum. Nunú dutikakjumesh atumek akigkatajum tiigpajum; atumnak wi mina senchijun amajime, dutikamu asajum wainkajum etsagaitajum.

<sup>9</sup> “Wegakjumesh kuichkikesh, orokesh, cobrekesh, <sup>10</sup> waji egkesá jutaigkesh, ushu-jutaigkesh, sapatkesh, nugkutaish yachiagmek jukigpajum. Wagki aents taká duka yuwatnujig suwam auwai.

<sup>11</sup> “Tuja yaaktanum jegaakjumesh nuniachkugmesh aents yaaktan ukukí batsatbaunum jegakjumshakam, egaktajum yaita aents kajintsá diimainush, nunikjum nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum. <sup>12</sup> Tuja jegá wayakjumesh shiig augmamsajum wayatajum. <sup>13</sup> Nuniakjum: Apajuí atumnash yaimpakti titajum. Tajumin dita shiig aneas jujabiagtaik, Apajuí ditanash yaigtatui. Tuja dita atumin dakitjabiagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchagtatui.

<sup>14</sup> “Untsu atumin makichik aentskesh jeen awaintamtan dakitjamainak, chicham etsegbau antutnash dakituinakuig, nunú jegak ukuakjum, nuniachkugmesh yaakat jiiinkugmekesh daweminia tsetse pegatjam akaketkam ukuktajum. <sup>15</sup> Dekas tajime: Suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, nunú yaaktanmaya aents nunina nunak, Apajuí duwik yaakat Sodomanmaya Gomorranmaya aidaun suwimkan susauwa nuní nagkaemas suwimkan jukiagtinai.

*Waitiamu atin Jisus emtika etsegkamu*

<sup>16</sup> “Wi atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. Nuaduí atumek shiig kuitamamkajum shiig anentamsajum yujastajum. Nuniau asajum tikichish pegkegchau awajkaigpajum. <sup>17</sup> Nuniakjum nu aents aina nujaig kuitamamkatajum, atumnak achigmakag jega ijuntainum apu chichaman dekaawagtatus ijunjamunum ejetamawagtinai. Dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag suwimjamawagtinai. <sup>18</sup> Dutijamainak tikich apu aidaunmash ejetamawag nui jujamkiag, dekas apu nugkanum inamin aidaunmash ejetamawagtinai mina nemagtuidau asagmin. Dutijamawagmatai ditá emtin mina pachittsajum chichaakjum, judiuchu aidau emtinish etsegtugkatin ainagme. <sup>19</sup> Tuja atumin ejetamawagmataish, wajuk chichaktajaki tusagmek uyumaktin aigpajum. Nuna tujamainakui chichaktinnak Apajuí tujamtinai. <sup>20</sup> Duka atumek Wakaní Pegkeji ichachtabauwa nu chichaktatjume.

<sup>21</sup> “Nunú nuniamunum ditá yachiuchijinash maatnume tusag sujiagtinai, aantsag uchtigin aidaushkam uchijinak sujiagtinai, nunisag uchi aidaush apajin maatnume tusag inamiagtinai. <sup>22</sup> Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinai, tujash ni mina nemagtukbautak pujusá nagkanbaunum jegaa nu uwemjatnai. <sup>23</sup> Tuja makichik yaaktanum pujagmin aintamainakuish, tikich yaaktanum tupikaktajum. Dekas tajime: Israelnunia yaakat aina nui mina chichameg pachisjum ashí etsegtugminig, wi Aentsmagan Akiinawaitag nunak taatnaitjai.

<sup>24</sup> “Jintinbauwa duka jintinkagtinun nagkaesauk amaitsui, tuja inakak apujin nagkaesauhui. <sup>25</sup> Jintinbauwa duka jintinkagtina nuninuk amainai. Aantsag inaka dushakam apujijai betek amainai. Mina Beelzebú\* senchijin takaawai tusag augmatjuina nunisag, atumnaku pegké tujamtin ainawai.

\* 10:25 “Beelzebú” tawa duka tu chichamkita shiig dekantsui, tujash Iwachnak taku tawai.



*Dekas ishamaina nu*  
(Lc. 12.27)

<sup>26</sup> “Nuna tujamainakuish, makichik aentskesh ishamkatin aigpajum, wagki ashí uukbau aidaush wantinkagtinai, aantsag ashí dekaachbau aidaushkam dekaamu agtinai.

<sup>27</sup> Nuaduí atumek tikichish antachbaunum wi imá atumnak jintinbau antukujum nunú, ashí aents antuinamunum etsejatajum dekaatnume. <sup>28</sup> Mantamainakuish ishamkaigpajum, wakanminak maumainchau ainawai. Dekas Apajuí ishamkatajum, iyashmijai, wakanmijai suwimkan sujamak jii ajumaish kajinchaunum egkepamaina nunú.

<sup>29</sup> “¿Atumek makichik kuichik iman akikchaush juwakjum jimag pishak sujuchuk agmaujum? Nunú aina duka, Apajuí jakati tachamak makichkish jamaitsui. <sup>30</sup> Apajuik atumi intashim wajupa awa nunash shiig dekawai, <sup>31</sup> nunin asantai atumek ishamkaigpajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

*Ishamtsuk Kristu nemagnaitjai tumamainai*  
(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup> “Nuniau asantai atum tikich ujaakjum: Wika Kristu nemagnaitjai, tiu aidautigminak, wishakam dutiksanuk mina Apag nayaimpinum puja nunashkam: Ditak mina nemagtin ainawai titinaitjai. <sup>33</sup> Atum mina nemagtin ainayatkujum tikich aidau emtin: Wika Kristunak nemagchauwaitjai, tujutiu aidautigminak, wishakam aikasnuk mina Apag nayaimpinum puja nunashkam: Ditak minak nemagtuchu ainawai, titinaitjime.

<sup>34</sup> “Atumek minak: Shiig agkan anentaimas batsamsatnume tusas ju nugka juwig tauwaitai, tusagmek anentaimjuttisaigpajum. Wika atum shiig agkan anentaimas batsamsatnume tusanuk taachuitjai, wika atum mina nemagtuidau asagmin, tikich mina dakitjuidau utugchatan aputugmasag kajegtamá batsamtin asantai tauwaitjai. <sup>35</sup> Aatus nuniamunum uchi apajin pempeentuki kajegtinai, nuwashkam ni dukujin kajegtinai, nuwa nemakushkam tsatsajin shiwagmatnai. <sup>36</sup> Aatus shiwagmagamu asantai atumi pataim aidaujaig pempeentunikjum shiwagmagatnaitjume.

<sup>37</sup> “Aantsag mina anenmaina nuní nagkaemas apajin, nuniachkush dukujin imá senchi aneak, midau amain ainatsui, nunisag mina anenmaina nuní nagkaemas uchijin, nuniachkush nawanjin imá senchi aneashkam midauk amaitsui. <sup>38</sup> Mina nemagtuk waittan dakitashkam midau amain ainatsui. <sup>39</sup> Tuja ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegawk, megkaekatin ainawai, untsu mina nemagtau asa pujutjin uyumatsuk jauk, uwemjatin ainawai.

<sup>40</sup> “Atumin jujamaina duka mina jujuinawai, tuja mina jujuina dushakam mina awetiuwa nuna juwinawai. <sup>41</sup> Apajuí etsegtin minaun niina jeen juwaushkam, nu Apajuí etsegtin waji shiig pegkejan jukitna dutiksag niishkam jukitnai. Aantsag aents pegkejan takau minaun juwaushkam, nu aents pegkeg juwamunak waji shiig pegkejan jukitnai. <sup>42</sup> Makichik aentskesh mina nemagtin imanchauch aina juna, yumin shikisá suwauk, dekaskenum niishkam waji shiig pegkeg suwam atinai.”

## 11

*Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau*  
(Lc. 7.18-23)

<sup>1</sup> Jisus ni jintintaiji doce aina nuna ashí jintintua inagnak, nuwiya jiinki yaakat ayamunum chichagkagtuktatus weuwai. <sup>2</sup> Nuwi Jisus chichagkagtak wekaebaun Juagshakam aents achiká egketainum egkemas antuku. Nunik ni jintintaiji aidaun jimajan awemauwai, <sup>3</sup> Jisusan:

—¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú? ¿Amechuitku-minig tikichnak dakastatag? tusajum iniastajum, —tusa.

<sup>4</sup> Nunú tusa iniam Jisus ditan ayaak:

“Wetajum, nunikjum atum ashí wainkamu, antukbauwa nu Juan ujaktajum:

<sup>5</sup> Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaunash

yamajam chichaman jintinmae tusajum. <sup>6</sup> Nuaduí wi takaamujua nuna wainainak dekaskeapi tujutuidauk, shiig aneasagtinai timae tusam ujaktá”, tiu.

*Juan pachisa Jisus etsegkamu*  
(Lc. 7.24-35)

<sup>7</sup> Nunik waketjamtai, Juagkan pachis aents nui batsatun iniak: “¿Wají wainkatasagmea uwegshunmash wegabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek wegabiujum? <sup>8</sup> Nuniachkugmesh ¿Wají wainkatasagmea wegabiugme? ¿Aents shiig iwajamun nugkujá pujau wainkatasagmek wegabiujum? Atumek dekagme nugkutai iman iwajamun nugkujá iwagmamaidauk apú jeen pujuinawai. <sup>9</sup> Tujash ¿wají wainkatasagmea wegabiugme? ¿Apajuí etsegtinuk wainkatasajum wegabiujum? Dekas tajime: Duka Apajuí etsegtin aajakajua nuna nagkaesauwai. <sup>10</sup> Apajuí etsegtin niina pachis agajua duka: ‘Wi mina chichamjun etsegnun amina emtimin awemajai, ni jintanak umigtamkattawai’, tawai.

<sup>11</sup> “Dekas tajime: Ju nugka juwi akiinaidauk Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inamtainig aents dekas imanchauchia nuuwai Juagkan nagkaesauk.

<sup>12</sup> “Juan Yamijatin Apajuí inamjatnun pachis jintinkagtutai kajejujakú aina nunisag, yamaishkam chichamnak shiig dakituinawai. Nunidau asag tikich aidau Apajuí inamtaijin wayawainum tusag dakituinawai. <sup>13</sup> Ashí Apajuí etsegtin agajaju aina nunú chicham umiktin aina dushakam Juan tauwa imanuiya atin etsegkamui. <sup>14</sup> Niiyai Elías taatnui tibau aajakua duka, nunin asantai atumek antugkatajum. <sup>15</sup> Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

*Juagkan dekaskeapi tichaju aidau*  
(Lc. 7.31-35)

<sup>16</sup> “Nuigtush atumnash ¿wajina pachisan takunua antumtikmainaitjime? <sup>17</sup> Atumek uchi aidau kuashat aents ayamunum pekaamsag wasugkamainak: ‘Wi nantsematnume tusan flauta tutaya nuna umpuakuish nantsemashmaugme, wake besemjan kantamtai buuttinme tamash buutchamugme’ tusa pempeentuniki untsuniyajama numamtuk wajagme. <sup>18</sup> Juan Yamijatna nunú yutai aidaunash yuwachu, vinunash umachu asantai chichagkujum: Wakan pegkegchau egkemtuamu asa aniwai, tajume. <sup>19</sup> Tuja wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaun yutainash yuwakun, umutain umakuish: Ju aentsua juka ayatak wekagas yu wekaewai, umutnash umú wekaewai, nuniau asa apú kuichkiji atinun yajumin, nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tujutjume. Tujash Apajuí umijuidau wajuk pujuinawa nuna wainainak, Apajuí yachajiya nunak dekamain ainawai.”

*Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau*  
(Lc. 10.13-16)

<sup>20</sup> Nuna ti idayak, nunú yaaktanun kuashat iwainataish dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkachaju asagmatai, najamnun chichajak: <sup>21</sup> “¿Corazignumia aidaunak, aikasnuk Betsaidanmayanash wait anentuinajai!, ditak mina chichamjun dekaskeapi tujutchaju asagmatai. Yaakat Sidognum, Tironmash aents batsatana duka, wi atumin wainchatain iwaintajim imatika ditash iwaintam wainkujag, dita wake besemag pujaku iwainmamtain jaanchin nugkujag, buukenish yukuun batsakag, dita tudaujin wake besemag batsatbaunash, Apajuin iwaintumain aajakajui. <sup>22</sup> Nuaduí Apajuí suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, yaakat Tironmaya aents aidau, Sidognumia aidaujai suwimkan jukiagtin aina nuní nagkaemasjum atumek suwimkak jukiagtin ainagme. <sup>23</sup> Yaakat Capernaum batsamin aidauwah, atum anentaimsagmek: Jutiik jainakuish nayaimpinum juwam agtinaitji, tajume. Tujash dutikamak agchatnaitjume, atumek tikich aents pegkegchau aidau jinawaju waitú batsata nui batsamsatnaitjume. Yaakat Sodomannun batsamajakajua dusha, atum wainchatai iwaintajim imatika iwainamun wainainakug, tudau takatan idaisag yamaya juwish batsaamain ainawai. <sup>24</sup> Tujash

atumek Apajuí aents suwimak suwamu jegatna nunú tsawantinig, Sodomanmaya aents aidau nagkaesajum suwimkak jukiagtinaítjume”, tiuwai.

*Jisus ni Apají emematbau*

(Lc. 10.21-24)

<sup>25</sup> Nuna tusa idayak Jisus ni Apají Apajuin emematak: “Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidaun, nugkaya aidaunashkam Apuji asamin emematjame. Iman asam aents yacha aidauk iwaintutsuk, aents imanchauch aidau etegjamujum tikima uchi itugmaina imatiksam iwaintukum nuaduí. <sup>26</sup> Dekaske Apawah, amek aajam wakegame.”

<sup>27</sup> Nuna ti idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki: “Mina Apag ashí nugkanmayag ame diistá tusa idaitugsauwai, nunin aig wi Apajuí Uchijiyaitag nunak makichkish deka-juinatsui, imá mina Apajuk shiig dekajui, aikasag mina Apagnash wainainatsui imá wiki shiig wainjai, tuja wi iwaintamu aidau Apagnak wainmain ainawai. <sup>28</sup> Atum tudaujum idaisatasajum kakanmamkujum, takaaku pimpitia imanikjum pimpikjum pujautigmek minai minitajum, wi ayamtijatjime. <sup>29</sup> Atum wi jintinjim jujú unuimagjum imatiksagmek umiakjumek, dekattagme wi kakagchau, utugchatnash emamkesan depetnaitag nunú, nuniakum wakanmish ayamtiksatagme. <sup>30</sup> Tuja wi atum chicham umiktinun amajim juka, utugchatak atsawai yupichuch umimainaitjume.”

## 12

*Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo jukí yuwawagbau*

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus jintintaijin saasá aja trigo ajakbaunum utujá wegau, jinta nunú nagkaemaku asamtai. Nuniamunum Jisusa jintintaiji aidau yapajuinak trigon kupik jukiag nejen yuwi yuwinakua ashinaidau. <sup>2</sup> Nuniagtatman fariseo aidau wainkag: —¿Wagka amina jintintaijum aidaush tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibuwa nunin aish aikainawa? —tuidau.

<sup>3</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David tsawan ayamtai tsawaju aig niijai yujaamujai yapajuinak, <sup>4</sup> jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibau aajakua nuna juki yuwak, aents niijai yujaunash ayugkauwa duka? <sup>5</sup> ¿Nuigtush atumek ausachuk ainajum Moisés agagbauwa nuanuí: Sacerdote jega Apajuí ememattainum takau aidauk, tsawan ayamtai tsawaju aigkish ayamainatsui; tujash duka pegkegchawk wegatsui tawa duka? <sup>6</sup> Nuniau asamtai tajime, juajuí pujawai makichik aents atum umigmain jega Apajuí ememattaya nuna nagkaesau. <sup>7</sup> Apajuí duwik tibau agagbauwa nuanuí tawai: ‘Apajuí tsagkugtugti tusajum kuntin maajum apeajum nunak dakitajai, dekas tikich aidaunash wait anenjatnume tusan wakegajai’ tawa nunú shiig dekaikumek, tikich aidaush pegkegchaun takaachukek wainkagmek augmatmaitsugme. <sup>8</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

*Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uwejeé chuwijun Jisus etsagagbau*

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup> Jisus nuna tusa ukukmatai nui juwakiag fariseo aidaujai ijunjag jega ditá ijuntaijin wayawaju. <sup>10</sup> Nunú jeganum pujau aents uwejen chuwijú. Nuniau asamtai fariseo aidaushkam Jisusan kajejuidau asag, wajintig timatai etsegtuka bakumí tusag:

—¿Tsawan ayamtai tsawaja aish jaush etsagaumainkaih? —tusa iniasaju.

<sup>11</sup> Tutai Jisus:

—¿Atum aidautigmesh tsawan ayamtai tsawaja aig, uwigjum waanum egkemá jinkitakamá waitú pujakuish itugmainaitjupa, wejum jimainchaukaitjum? <sup>12</sup> Tujash aentsui dekas uwijá nagkaesauk, nuaduí tsawan ayamtai tsawaju aigkishkam pegkeg aina duka dutikmainai, —tiu.

<sup>13</sup> Tusa aents uwejeé chuwijun:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tamawaik uwejen dakuek, tikich kuntujijai betek pegkeg wajasuí. <sup>14</sup> Jisus nuna dutikantai fariseo aidau agaa jinjag, Jisusan maatasag chichaman umiidau.

*Apajuí etsegtin Jisus pachisa etsegkamu*

<sup>15</sup> Tusa chichainamun Jisus dekaa ijunjamunum pujau jinki wetai, kuashat aents aidau saetukajui, imatikam Jisuschakam jau aidaun etsagau. <sup>16</sup> Dutikakush tikich aidauk nunú etsaentugmae tusagmek ujakaigpa, tau. <sup>17</sup> Junak tiuwai yaunchuk Apajuin etsegtin Isaías agagbauwa nuna umiau asa. Nunú Apajuí tibauk tawai:

<sup>18</sup> “Jujuwai dekas mina chichamjun etsegtugkatnun mina aneetaijun wi etegkauwaitag duka, nuniau asantai niini shiig anentaibau ajutui.

Niina susatnaitjai mina wakanjun, dutikam ni etsegtkatnai chicham pegkeja nuna ashí aents aidaunum.

<sup>19</sup> Nigka wainak chicham aidaunak jiyanituk wekaechatnai, jintá wajantagkesh antugtuktajum tusag chichagkagtuk wekaechatnai.

<sup>20</sup> Niig aents tudaugtinnash tsagkugsukek idaisashtinai, ayatak tsagkujung pegkemtiktinai, aikasag aents niina imatikas anentaimituinachunash nigki dekaskeapi tumamtiktinai.

Aatus ashí pegkegchau aidaunak ni pegkejan takaak depetkatnai, ashí aents aidaun Apuji atinai.

<sup>21</sup> Aents judiuchu aidaushkam nuna wainainak dekas niimpap iinash uwentijamjattawa tiagtinai.”

*Iwanch Beelzebú daagtinu senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau*

(Mr. 3.20-27; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Wajumak aents aidau aents wakan pegkegchau egkemtugbau, wainmachu, chichatnash chichachun Jisusan itajuawajui, dutikawagmatai niishkam etsagajui. Dutika etsagajam wainmachushkam wainmaku, nuniak chichatnash chichau. <sup>23</sup> Nuna etsagagmatai aents aidau wainkag puyatkaju, nunikag: “¿Juchaukaih Apajuí makichik Apu Uwentikagtinun David wegantun awematnaitjai tibauwa nu?” tuidau.

<sup>24</sup> Tiagtai fariseo aidau antukag: “Ju aentsuk wakan pegkegchau aidau apuji Beelzebú daagtina nuna senchijin wakan pegkegchau aidaunak jiyaawai”, tuidau.

<sup>25</sup> Nunú aatsa anentaibaujin Jisus dekau asa: “Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemain ainawai. Tuja makichik yaaktanum batsatu pempeentunisag maaní batsatkushkam megkaemain ainawai. Aantsag makichik jeganum ijunag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkush ditak megkaemain ainawai. <sup>26</sup> Nunisagke iwanchakam, ni senchijin mina sujus aents wakan pegkegchau egkemtuaumu aidaun jiijati tujutkug, nigki ditanbaujaig shiwagmaemainai, nuniak niina senchijinash megkaemain ainawai. <sup>27</sup> Atumek minak: Beelzebú senchijin wakan pegkegchau aentsun egkemtuaunak jiyaawai, tujutjume. Mina iwanch ni senchijin sujaish atumi jintintaijum aidaunash, ¿ya senchinash suwawa wakan pegkegchau aidaun jiiiktinme tusash? Ditak Apajuí senchijin jiyaawai tujutkugmek, atum wainka dewakjum tu yujagme. <sup>28</sup> Wishakam Wakaní Pegkejiyai wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaun jiyaag nunak, yamaik atumiin Apajuí inamu asantai jutikajai.

<sup>29</sup> “Aents senchigtina nuna jeen wayaa wajiijin yajutkata takug, nuna aentsun jigkajá nuaduí yajutmainai ashí wajiijinak.

<sup>30</sup> “Aents wi takaag nujai shiig aneas juwainachuk mina shiwagmatuinawai, nunisag aents Apajuí chichamen etsegbaunash yainchagtaik kuashat aents uweemainun megkaainawai.

*Wakaní Pegkeji pachisa Jisus tibau*

(Mr. 3.28-30)

<sup>31</sup> “Dekas tajime: Apajuik ashí aentsun tudaujinak tsagkugmainai, niina pachis pegkegchau chichagkau aidaunashkam, tujash Wakaní Pegkejiya nuna pachis

pegkegchau chichagkau aidauk tsagkugnagchagtinai. <sup>32</sup> Makichik aentskesh wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag junakesh pegkegchau chichagtuku ainakjash tsagkugnainain ainawai. Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk, yamaya juwish ajumaish tuke tsagkujam achagtinai.

<sup>33</sup> “Ajak pegkejak nejeakush pegkegnak nejeawai, tuja ajak pegkegchauwa dushakam pegkegchaunak nejeawai. Nuaduí numi aidauk ni nejenig dekanui. <sup>34</sup> ¡Iwanchi uchijí aidauwah! ¿Itugsagma pegkejash chichamainaitjume ibau pegkegchau aidautigmesh? Aentsuk ni wajukuna anentaimua, nunak chichaak iwainawai. <sup>35</sup> Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, chichaakush pegkegnak chichauwai. Nunisag aents pegkegchau anentaimushkam pegkegchaunak chichawai. <sup>36</sup> Nunin asamtai Apajuí suwimak sukagtamu tsawan jegataik, makí makichkiti ii pegkegchau chichakbaujinak imatiksag iwaintugmaktinai. <sup>37</sup> Pegkeg chichajakutinak suwimkanak amaschatnai, untsu aents pegkegchau chichajakú aidaun suwimkan susatnai.”

*Aents pegkegchau aidau Jisusan, wainchatai iwainakia tibau*  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Juna aatus Jisus timatai wajumak fariseo, tikich chicham umiktinun jintinkagtinun aidaujai:

—Jintinkagtinuh, ame makichik wainchatai iwainamu wainkatasa wakegaji, —tiajui.

<sup>39</sup> Nuna tiagtai Jisus chichaak:

—Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, dekas Apajuí Uchijimpashit tusag dekapjustatus wainchatai iwainakta tujutuinaawai. Tujash dita tuina nunak iwaintukchattajai, ayatak Apajuí etsegtin Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai. <sup>40</sup> Jonasan nayantsanmaya namak muun kujajui, dutikam nuna ampujin kumpatum tsawan kumpatum kashi pujusuí. Wishakam antsanuk Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan ju nugka juwi Akiinauwaitag nunak, mantuawag ukugsagmatai nugká initken kumpatum tsawan nuigtú kumpatum kashia imaan tepesan nantaktinaitjai. <sup>41</sup> Ninivenmaya aents aidauk, Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkajui, tujash atumek, wi Apajuí Uchijin dekas Jonasa nagkaesaun juwi pujusá chichagmash antukjum, tudau takat idaikujum Apajuí nemajuinachu asagmin, atak suwimak atina duwik, dita atumnak bakugmagtinai. <sup>42</sup> Aantsag nuwa Sabá nugkanmaya aentsun apuji surnumia Salomogkan tajiawai, Apajuí yachantikamun antujuk dekajuatatus, nunú atumnak bakugmagtinai atak suwimak atina duwik, wi Salomogkan nagkaesaun imatika chichagmash antukchau asagmin.

<sup>43</sup> “Wakan pegkegchau jiki ajapamak wegawai aents atsamunum ni pujumainun egaak; nunik wekagas egá egakua ni pujumainun wainkachag: <sup>44</sup> ‘Dekas wakitkitjai wi pujujakbaunum’, tusa wakitki tajua diikmá, nunú aentsuk juga japimká shiig iwajamu ukumkimua nunik atatman wainak, <sup>45</sup> wakitki siete wakan niina nagkaesau pegkegchau aidaun yajuak egkemtawai. Dutikam aentsuk duwik pegkegchau aajakbaunak, nuní nagkaemas shiig pegkegchau wegawai. Atumshakam jujú aents imatika wakan chimpimtuamu wajukeya numamtuk wajaktatjume.”

*Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Jisus aatus jintinkagtak pujai niina yachi aidau, dukujijai Jisusan ausatatus kautuawag agaag ijunaidau. <sup>47</sup> Nuní ijunai tikich aents aidau Jisusan:

—Amina duku, yatsum aidaujai aujsatjai tusa kaunawag agaa ijunui, —tusag ujaidau.

<sup>48</sup> Tusá ujaam Jisus chichaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidaush?

<sup>49</sup> Nuna takug ni jintinbau aidaun inakmas:

—Jujú ainawai mina yatsug, mina dukug aidauk, —tiuwai.

<sup>50</sup> Nuigtush juna tusa idayak:



—Ashí aents Apajuí chichamen antukag umijuidaushkam mina yatsug, mina ubag, mina dukug ainawai, —tau.

## 13

*Ajakan ajakbaun pachis Jisus augmattsamu*

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik Jisus jegá pujau jiinki kuchanum jegaa uwetus ekeemsantai, <sup>2</sup> aents aidaushkam tuwagkaju. Imanikagmatai Jisuschakam botenum egkemá nanamas, aents aidauk kaamatak ijuntsantai jintintu. <sup>3</sup> Dutikak ajakan ajakbaun pachis augmata:

“Ajakan ajakbau, ajakan ajakmatatus weuwai. <sup>4</sup> Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekaunak pishak kaketuk amukuí. <sup>5</sup> Tikich jigkai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, <sup>6</sup> nuniktatman etsa jiinak kagkapé initak akaejachu asamtai apeká ijinauwai. <sup>7</sup> Tuja tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, nunik dushakam tsapaittaman jagki yutuauwai. Dutikamu asa jinauwai. <sup>8</sup> Tujash tikich jigkai nugka dekas pegkegnum kakekauwai, nunikajuk makí makichik ajak aidau cien, tikich sesenta, tikichakam treinta aatus nejekajui”, tiuwai. <sup>9</sup> Juna ashí jintinkagtua ashimak: “Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

*Jisusa jintintaiji aidau iniimsamu*

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Nuna aatus jintinkagtua ashimkamtai ni jintintaiji aidau jegaantag:

—Apuh, ¿wagka augmatbau pachismesh shiig antukchamnush jintinkagtuaume? — tusa iniidau. <sup>11</sup> Tama Jisus ditan ayaak: “Atumnak Apajuí ni aentsnum inamjatnuji dekajakchamun wi pachisan etsejag junash dekamtijamatatus wakejutpagme; tujash tikich aidauk dekamain ainatsui nunap taku tawa tusajag. <sup>12</sup> Nuniau asamtai ni mina chichamjun dekaskeapi tusa shiig puyatjus antaunak aan nagkaemasan jintintuattajai, tuja ni mina chichamjun puyatjus antachuk machik antamujish kajimitkam atinai. <sup>13</sup> Nuaduí ditanak ayatak augmatbau pachisan jintinjai, wagki ditak wi waji pegkeg takaamun wainainakushkam wainmachu wajukmaina nuninak, antuinakush nunap tawa tusag dekainatsui wainak antuinawai. Nuaduí ayatak, junak taku tawai tutsuk jintinkagtajai. <sup>14</sup> Juka ditai uminui yaunchuk Apajuí etsegtin Isaiás timawa nu, duka aatus tiuwai:

‘Chicham etsegbaun kuashat antiagtinai tujash dekaachagtinai, kuashat pegkeg takaamunashkam wainiagtinai nuninakjash dekaskeapi tichagtinai.

<sup>15</sup> Juka aentsuk anentainish dekaskeapi tichamin utugchatan anentaimaidau asag, antuinakushkam wainak antuinawai. Jiinchakam epetkamua numamtin ainawai.

Nuninchau ainakug mina chichamjun antukag pujutjin yapajinakuig, wi ditanak uwentikmainaitjai.’

<sup>16</sup> “Tujash atumek shiig aneastajum, waintash wainu, antutash antajum nuaduí.

<sup>17</sup> Dekas tajime: Kuashat Apajuí etsegtujakajua duka, nuigtú kuashat aents pegkejan takajakú aina dushakam yamai atum wainjum juna wainkagtatus wakegajakú ainawai. Tujash wainkachu ainawai, antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichamnak.

*Ajakan ajakbau timag nunak, juna takun timajai tusa Jisus etsegkamu*

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup> “Wi ajakan ajakbaun augmattsan timajim nunú shiig antuktajum. <sup>19</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukú, timag nunak: Apajuí inama nunú pachisa chicham etsegbaun antakush dekaskeapi tachau asamtai, iwanch chicham antukbaujin kajimitka nuna takun timajai. <sup>20</sup> Ajakan jigkayí kayagnunum kakekaju aidau, timag nunak: Aents Apajuí chichame etsegbaun yamaikik shiig aneas antuku ainayatak, <sup>21</sup> waitiak, utugchatan igkuak pachitsuk idayidauk, ajakan kagkapé initak akaejachu asa, etsa sukuam waamak jinuwama numamtuk wajaina nuna takun timajai. <sup>22</sup> Jigkai jagki ayaunum iyaaju,



timag nunashkam: Aents Apajuí chichamen antuinayatak, ju nugkaya waji aina nunak imá senchi uyumainak, wiyakchameatasag imá senchi wakejuina nuna takun timajai. Ashí ju nugkanmaya waji aina nunú, chicham pegkeg antukbaunak imanchau emawai. <sup>23</sup> Untsu jigkai nugka pegkegnum kakekajuk, jinutsuk ashí imanishag shiig tsapaidiaju asag nejetnash imanik nejeawajui, timag nunak: Aents Apajuí chichamen shiig antukag, dekaskeapi tusag, emamkesag utugchat ajuinamash depetuk pujuina nuna takun timajai. Nunú aents aidauk makichik ajak, cien, sesenta, treinta nejeawajua numamtin ainawai.”

*Trigo ajakbaunum dupa pegkegchau tsapakun Jisus pachis jintinkagtuamu*

<sup>24</sup> Junashkam Jisus jintinkagtak augmatus: “Apajuí aentsnum inama duka aents niina ajajin ajak pegkejan ajakmakua nujai betekmamtinai. <sup>25</sup> Dutika ajakmak idayinak kajiak batsatai, ditá shiwaji wayaa dupa pegkegchau aidaun ajatuk ukuak weuwai. <sup>26</sup> Dutikamu trigoshkam tsapakag nejenai, dupa pegkegchau ajaamushkam paan wantinkajui. <sup>27</sup> Nunik dupa pegkegchau tsapakun wainkag, takau aidau wegajui apujin ujaktatus. Nunik jegajag: ‘Apuh, ame ajak pegkeg ajakbauwaitkush, ¿utugsaya dupa pegkegchaush tsapaidiaje?’ <sup>28</sup> Tiagtai: ‘Aunak shiwag aikae’, tama inak aidau: ‘¿Tujash amesh wajinpa dupa pegkegchau aidauk uwegtatjik?’ <sup>29</sup> Tiagtai: ‘Atsa dekas idaisatajum, dupa tegakmajum trigoshkam tegainijum. <sup>30</sup> Nunimain asamtai aantsag trigojai betekak tsakagtí, nunik trigo tsamak uminkamtai ishiaktajai tikich takau aidaun, dutikam dita dupa pegkegchau aidaunak etegkeg uwegajum ijumag jigkaktinme apeatnun, tuja dutika trigonak juukag nunú ijumtainum ijumjatnume’,” tiuwai.

*Mostaza jigkayí pachisa jintinkagtuamu*

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Junashkam Jisus tikich augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí aentsnum inama duka, aents mostaza jigkayin niina ajajin ajauwa numamtinai. <sup>32</sup> Mostaza jigkayiya duka tikich jigkai aina nuní piipichi, nuninchitak ajaam tsapaig muuntan tsakaawai, nunik tikich ajak aidau nagkaesau kadaukdaugkin wegawai. Iman wematai nuaduí yakiya pishak aidaushkam nuna kanawen pasugmak petsaama numamtuk, Apajuishkam aents wajumkea nui inabaujin nagkama kuashat emawai”, tiuwai.

*Levadura pachisa jintinkagtuamu*

(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Junashkam Jisus augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí aentsnum inama duka nuwa pagkan najanatus kuashat harinan juki namuká, nuwi levadura piipich ajuntua-muitak ashí jegajug kajiak wampushmitkama numamtinai”, tiuwai.

<sup>34</sup> Jisusak aents aidaun jintinkug tuke augmatbaun pachis jintintujakuí. Augmatbaun pachis tutsukek jintinkagtujakchauwai. <sup>35</sup> Nunú Jisus aatsa jintinkagtuamua duka, yaunchuk Apajuí etsegtin aidau againak:

“Apajuí nugkan najanaigkish dekaachbaun jintinkagtakug, tuke augmatbaun pachis jintinkagtitnai”, tibauwa nu uminkauwai.

*Ajak ajakmakbaunum dupa pegkegchau tsapainu pachisa nuní awai tusa Jisus jintinkagtuamu*

<sup>36</sup> Nuna Jisus aatus jintinkagtua aents aidaun ukukí jegá wayamtai, ni jintintai aidaushkam jegajuawag:

—Jintinkagtinuh, ame augmatkum dupa pegkegchau ajak ajakmamunum tsapakuí timaum dusha, ¿waji takumea timaume? nunú shiig ujajatkata iish dekami, —tuidau.

<sup>37</sup> Tama Jisuschakam ditan ujaak: “Jigkai pegkejan ajakbau timag nunak, wi Aentsmagan Akiinawaitag nuna wiki tumamkun timajai. <sup>38</sup> Untsu ajan pachisan timag nunak, ashí nugkanmaya aents aidaun takun timajai. Ajakan jigkayí pegkeg timag nunashkam Apajuí uchijí aidaun takun timajai; untsu dupa pegkegchau timag nunak iwanchdau aina nuna takun timajai. <sup>39</sup> Shiwag dupa pegkegchaun ajau timag nunak, iwanchin takun timajai. Ajak juwaamu timag dushakam atak dekas nugka nagkanbaunum aents

pegkeg, pegkegchaujai etegnagtina nuna takun timajai. Untsu ajakan juwidau timag nunak, nayaimpinmaya aents aina nuna takun timajai. <sup>40</sup> Nugka nagkantina duwik aents pegkegchau aidauk, dupa tegajá apetiama numamtuk awajam agtinai. <sup>41</sup> Wi Aentsmagan Akiinauwaitag nuna, mina aentsug nayaimpinmaya aidaun ishiaktinaitjai, pegkegchau takau aidaun, tikichin pegkegchaun takamtikin aina nujai Apajuí emtin akanjati tusan. <sup>42</sup> Dutika etegkeg pegkegchau takau aidaunak jii tuke kajinchauwa nui chimpiaiwagtinai, dutikam nui batsamsag senchi waitiak nain takegtuinak buutu batsamtin ainawai. <sup>43</sup> Tujash Apajuí wakegamujinak takagsaju aidauk, Apajuí inamtaijin wakag tuke etsajai betek etsantiagtinai. Wi taja nuna, dita antutaiji ajamuk antuktinme.

*Oro uukbau pachisa jintinkagtuamu*

<sup>44</sup> “Apajuí aentsnum inama duka oro kajunnum aimkamu nugkanum yutua uukbauwa nujai betekmamtinai. Aents nunú uukbaun wainak nuwig yutua ukuak, shiig aneas wakitki ashí niina wají ajamunak sujuk sumakua numamtinai.

*Kaya perla dekas akik pachisa jintinkagtuamu*

<sup>45</sup> “Apajuí aentsnum inama duka, aents wají sujin nayantsanmaya tsuntsu kayají perla tutai, dekas pegkeg iwajamu akiktanash akikan wainkatatus egá wekaetukmá, <sup>46</sup> wainak ukuak, jeen jegaa ashí niina wajijji aidaunak sujug ashimak, nu iman akikan sumakua nujai betekmamtinai.

*Red augmattsu tibau*

<sup>47</sup> “Aantsag Apajuí aentsnum inama duka, aents retan ajuntin aidau nayants ajuntuk, ashí tikich namak wainchatai aidaujai ijumag yajuma nujai betekmamtinai. <sup>48</sup> Namak retnum ashí chimpinkamtai japí japinakua kukag ajuidiag, nui ijuntujag namak yutai aidaun yajumainak, namak wainchatai yutash yuchatai aidaunak ayatak utsauwajame. <sup>49</sup> Numamtuk tsawan nugka nagkanbau jegataik, Apajuí nayaimpinmaya aents aidaun ishiaktinai, aents pegkeg pegkegchau aidaujai etejatnume tusa. <sup>50</sup> Dutikawajam etegkeg pegkegchau aidaunak jii tuke kajinchau awa nui utsawagtinai. Dutikam nui batsamsag senchi waituinak nain takegtuinak buutu batsamtin ainawai”, tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna pachis ashí jintintua inagnak:

—¿Atumesh wi juna taja dusha shiijak antukujum?

Tusa iniinam dita aimainak:

—Ehé Apujuh, shiig antukji, —tiaju.

<sup>52</sup> Tiagtai ni chichajak:

—Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin aidau, mina nemagtukag wi Apajuí aentsnum inamjatnun inabaujin etsejag juna shiig unuimaidauk, aents jeentin yaunchuk wají ukukbaujin, tikich yamá ikaunmakbaujai ijumjamun jiyama numamtuk wajainawai, —tiu.

*Jisus Nazaret pujusbau*

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Jisus nu augmatbaun ashimak aents aidaunak ukuak, <sup>54</sup> niina nugkeen Nazaret weuwai. Nunik nui jegaa jega ijuntainum wayaa chicham pegkeg, ditash dekaachbaun jintinkagtau. Imanitai aents aidau puyatjuk diinak:

—¿Jusha tuwí imanikash unuimajuita imatika wainchatain iwaina nunash? <sup>55</sup> ¿Jujú carpintero uchijiya duchaukaih, dukujish Maríayajama? ¿Yachi aidaushkam Jacobo, José, Simón, Judas ainajama? <sup>56</sup> Ni umayí aidaushkam jutijai ijutkau batsata aniaish, ¿wajuka imatikash dekawa? —tuidau.

<sup>57</sup> Tusa pampantuinam Jisus chichaak:

—Apajuin etsegtin ni nugken pujus etsegtak, eme anentsag antugchau ainawai, tujash tikich nugkanum wekagas etsegtak shiig aneas antujin ainawai, —tiuwai.

<sup>58</sup> Nuna tusa, nuanuig kuashat wainchatai aidau iwainajag takaschauwai, dekaskeapi tuinachbau asa.

## 14

*Juan Yamijatin maamu**(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)*

<sup>1</sup> Nunú tsawantai Herodes Galileanmaya apua nu Jisus pachisa chichainamun antuku,  
<sup>2</sup> nunik ni inake aidaun chichajak: “Duka Juan Yamijatin maamua nu nantakiu asa senchigtin wajas imaniawai”, tau.

<sup>3</sup> Nunak Herodes Juagkan achiká aents achiká chimpitainum egkeau asa tiuwai. Nunak Herodesak ni yachi Felipe nuwen Herodiasan nuwatuk pujau asa dutikauwai. <sup>4</sup> Wagki Juan chichajak: “Herodesah, amek amina yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume”, tibau asa,

<sup>5</sup> Herodes kajejuk maatatus wakejayatak, aents aidau Juagkak dekas Apajuinun etsegtawai tuidau asagmatai, ditá ishamak idaisauwai. <sup>6</sup> Dutika Herodes ni akiinamu tsawagmatai ipaamu aidaushkam tuwakuí, imanikbaunum Herodiasa nawanji ejapeen wajantá nantsemak Herodesan shiig awajkauwai. <sup>7</sup> Nunik:

—Ashí ame wakegamu segatbaunak utujitsuk amastajame, —tusa anagkuauwai. <sup>8</sup> Tima nuwauchishkam dukujin jegantú, nunikmatai ni dukují akatjau, dutikam Herodesan jegantun:

—Jujú platum Juan Yamijatnun buuké sujustá, —tusa segauwai.

<sup>9</sup> Nunú tama Herodes wake besekuí, nuniyatak ditajai pekajuidaush antuinamunum: “Dekas amastatjame”, tiu asa yapajimainchau dekapjauwai. Nunik:

<sup>10</sup> —Wejum aents achiká chimpitainum Juan egketa nuna buuké tsupika susatajum, —tiuwai. <sup>11</sup> Timatai Juagkan buuken platum egkejag itaantajui, dutika nuwauchin susajui. Ni juki dukujin susauwai. <sup>12</sup> Dutikawagmatai Juagkan jintintaiji aidau kautuk iyashin jukiag ukusag ukuinak, Jisusan wejiag ujakajui.

*Jisus cinco mil aents ayugkamu**(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)*

<sup>13</sup> Jisus Herodes tabaun dekaa, botenum egkemag nugka agkantunum nigki pujustatus weuwai. Nunitaman aents aidaushkam dekaawag, yaaktan ukuinak kukag shiyakajui.

<sup>14</sup> Jisus botenmaya jinkamá shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, dutika wait anenjajui, nunik jau ikaunmamunash etsagaaku. <sup>15</sup> Nuniamunum etsa akagu asamtai, Jisusa jintintaiji aidau jegaantag:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji, etsash akaewai, aentsuk ishiakta, yaaktanum jegattak aents batsata nui wegag dita yuwatnun sumaktinme, —tuidau.

<sup>16</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ditak wemain ainatsui, atum dita yuwatnuk susatajum, —tiuwai.

<sup>17</sup> Tama dita aiinak:

—Imaanik atsugtamui ayatak cinco pag, nuigtú jimagchik namak ajutjamui.

<sup>18</sup> Tiagtai Jisus:

—Nunú mina sujustajum, —tusa segauwai. <sup>19</sup> Nuna ti: Aents aidau yajuakjum chijichi aina nui batsamsatajum titajum, tusa cinco pagkan, nuigtú jimagchik namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa, pagkan puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu. Dutikam dita aents aidaun tinabijui. <sup>20</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakajui, nunikagmatai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjajui. <sup>21</sup> Nui yuwawajuk cinco mil aishmag tumain aajakuí, nuwash uchi aidaush dekapatsuk.

*Jisus yumí awanken wekaesá webau**(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

<sup>22</sup> Nuna yuwawag nagkanaig niina jintintaiji aidaunak:

—Atumek botenum chimpimjajum emka kuchá amain katigtajum, —tusa ishimak, Jisusak aents aidaun aujus ishiaktatus juwakui. <sup>23</sup> Aents aidaun ashí aujus ukuak, Jisus mujanum wakauwai kanakí Apajin ausatatus. Nunik kiyagmataishkam nigki pujau.

<sup>24</sup> Atushat nugkan ukukí boteskam kuchanum ejapean wegai, dase igku umpuamu asa

yumi tajeamunum pachiinak botek ukaetatak wajau. <sup>25</sup> Imaniai kashikmas tsawau taig, Jisus yumí awanken wekagas minau. <sup>26</sup> Nunik wekagas minittaman niina jintintaiji aidau wainkag senchi ishamkag untsumainak:

—¡Pasun minawai! —tiaju.

<sup>27</sup> Imatiagtai Jisus chichaak:

—¡Witjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, dekas ametkumek, minash yumí awanken wekaesá juwi tantata tujutia, —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus:

—Takumek minitá, —tiuwai.

Tama Pedroskam botenmaya jiinki, namaká najama yumí awanken wekagas Jisus wajamunum jegantatus wegau. <sup>30</sup> Nunik dase senchi dasentai ishamkau, nunikmá yuminum akagak:

—¡Apuh achigkata! —tau.

<sup>31</sup> Nuna taig Jisus uwegnum achiká chichajak:

—¿Wagka minaig kajintsá anentaimtsukesh utujimsamesh anentaimtugme? —tiuwai.

<sup>32</sup> Jisus Pedrojai botenum egkemjagmatai daseg mijakui. <sup>33</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidau nui botenum chimpujuk Jisusan jegaantag tikishmatug:

—¡Amek dekas Apajuin Uchijiyaitme! —tusa emematuidau.

*Jisus Genesarenumia jau aidau etsagakbau*

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Imaa imaaninakua katigkag Genesaret nugkanum jegawajui. <sup>35</sup> Nunikmatai Jisusa wainkag ashí nu nugkanmag etsejajui, dutikawagmatai ashí jau aidau ni pujamunum ikautkaju. <sup>36</sup> Dutikawajam:

—Idaikagtusta ame pataká nugkuajam nuna nagkattsamujigkesh antigkagmi, —tusag segaidau. Tuja ashí aents niina jaanchjin antigkuk pegkeg waigkaju ainawai.

## 15

*Aentsun pegkegchau ebaun Jisus pachis etsegkamu*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Jerusalegnumia fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai kaunkaju Jisusan jegantajui, nunikag:

<sup>2</sup> —¿Wagka amina jintintaijum aidaush iina muunji umiktajum tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuwinawa? —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Wagka atumesh atumi muunjum chicham umiktajum timawa nu umiakjumes, Apajuí chicham umiktajum timawa nu umitskesh idajume? <sup>4</sup> Apajuí chichaak: ‘Atumin apa, dukujai eme anentsam diitajum, dutikakjum yaigtajum; ni apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugtsuk maatajum’ tiuwai. <sup>5</sup> Tujash atumek: Ni apajin, dukujinakesh: ‘Ashí midau ajuta junak Apajuin anentag anagkuamjai, nuniku asan yaimaitsugme’ tusa <sup>6</sup> tauk, ni apajin dukujinakesh yaimaitsui tajume. Nunú aaja tau asajum, Apajuí chichame umiktajum tujamawa duka imanchauch emajum, atumi muunjumi chichamega duke wejuinagme. <sup>7</sup> ¡Aentsú tsanú aidauwah! Apajuí etsegtin Isafas atumin pachipasag shiig tiuwai:

<sup>8</sup> ‘Ju aents aina juka minak dekas ditá anentain eme anenjuinak adaituinatsui, ayatak wenin adaituinawai.

<sup>9</sup> Nuniau asag minak umigtuinatsui, aents umiktajum tibauwa nuna jintinkagtuinak Apajuinu jintinkagtaji’ tuinawai, — tiuwai.

<sup>10</sup> Juna ti aents aidau untsuká chichaak:

—Antuktajum, nuniakjum shiig dekaatajum. <sup>11</sup> Wenunum wayá duka aentsnak pegkegchawk ematsui. Untsu aentsun weninia jiina nunú aentsnak pegkegchau emawai.

<sup>12</sup> Timatai ni jintintaiji aidau Jisusan jegaantag:

—¿Amesh wainkamkum fariseo aidau ame tame nuna antukag kajekagma dusha? —tuidau.

<sup>13</sup> Tama Jisus:

—Ditak mina Apag nayaimpinum puja nudauchu asag, ajak tegai ajaptayama numamtuk awajam agtinai. <sup>14</sup> Idaisatajum, ditak wainmainatsui, nuninaitak tikich wainmachu aidau jintan inaktustatus wakejumaina numamtuk wajainawai. Wainmachua nunú tikich wainmachun jintan inaktustatus wegakug, waanum mai nuwig iyaumainai.

<sup>15</sup> Tutai Pedro Jisusan:

—Shiig ujjatkata nunú augmatbau pachisam tame dusha wají takumea tame, —tiu.

<sup>16</sup> Tutai Jisus:

—¿Atumesh nunú dekamainchauk dekaapeajum? <sup>17</sup> ¿Dekatsjumekek ashí wenunum wayauk ampugnum nagkaemaki, atsumamunum wegam letrinanum ajapna duka? <sup>18</sup> Tujash wenunum jiina duka anentainmaya jiinui. Nuniau asa aentsnash pegkegchau emawai. <sup>19</sup> Anentainmaya jiinui pegkegchau anentaimta dushakam, magkagtuta nu, tsanijinat, kasamat, tikich dekaskechu aig tsanumjut, pegkegchau chichagkagtut, <sup>20</sup> ju aina juuwai aentsun pegkegchau emauk, tujash ikigmagjum yuwatajum timawa nunú, ikigmatsuk yuwamuk aentsnak pegkegchauk ematsui.

*Tikich nugkanmaya nuwa Jisusan dekaskeapi tibau*

*(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jisusjai nuwiya jiinjag Tiro nugkanum, Sidón nugkanmashkam wegajui. <sup>22</sup> Nui jegai Canaagnumia nuwa Jisusan untsukmaikia minis:

—¿Apu David wegantu uchijiyah! ¿Wait anenjujia minash! ¿Mina nawanjun wakan pegkegchau egkemtug, senchi waitkagta nu!, —tau.

<sup>23</sup> Tamash Jisusak machikish aikchauwai. Nunitai ni jintintaiji aidau jegaantag:

—Iina ukujin minis untsú untsukawa minajama, wakitkita tita, —tuidau.

<sup>24</sup> Tama Jisus:

—Apajuik minak Israel aents megkaejau aina nuwig awetiuwai.

<sup>25</sup> Nuna taig nuwashkam amainag tikishmatug pujus:

—Apuh yainkata, —tau.

<sup>26</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Uchi pagkan yuwau atankí yawá suwamuk pegkegchauwai, —tau.

<sup>27</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Duka apu dekaske. Tujash yawashkam mesa wapken pujusá tsaisá akakeamun yuwamajama, —tau.

<sup>28</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nawantah, shiig senchi minaig kajintsá anentaimam duwi, ame wakejam duka imanisag uminkattawai, —tiu.

Nuna taig wamkes nunú nuwan nawanjishkam pegkeg wajasuí.

*Jisus kuashat aents jaidau etsagakbau*

<sup>29</sup> Jisus nuwiya juwaki Galilea kuchajin jegauwai; nunik nainnum waka nui ekeem-sauwai. <sup>30</sup> Nunikmatai kuashat aents aidau tuwagkaju; nuninak shutú, uweje chuwiájú, wainmachu, chichachu aidau, nuigtú kuashat jau aidauashkam ni eketbaunum ikau-tuidau. Nunikmatai Jisuschakam etsagaakui. <sup>31</sup> Dutikawajam aents chichachu aidauash chichaidau, uweje tsujinkau aidauash pegkeg wegajui, shutú aidauashkam wekagaidau, wainmachu aidauashkam wainmaidau. Nunidaun aents aidauk puyatjukag ijunas dii ijun-tuidau. Nunikag: “Israel aentsun Apajuji dekas imá senchigtinai”, tusag emematuidau.

*Jisus cuatro mil aents ayugkamu*

*(Mr. 8.1-9)*

<sup>32</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaiji aidau untsuká ijumag:

—Jujú aents aina juna wait anentuinajai. Kampatum tsawan wijai batsatainawai, tujash yumainji atsujinawai. Yujumkan ayugtsukek ditá jeenig ishimaitsujai, jeen jegatakamag pimpikiag jaka iyaantainum tau asan.

<sup>33</sup> Tutai niina jintintaiji aidau:

—Tujash ¿tuwiyag yutaish jumainaita imajú kuashat aents ayugmainush aents atsamunum pujag juniautish? —tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus niina jintintaiji aidaun:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa? —tusa iniau.

Tama dita ujainak:

—Siete pag, nuigtú wajumchik namak ajutjamui, —tiaju.

<sup>35</sup> Tiagmatai:

—Aents aidau akanjajum shiig nugká batsagtajum, —tusa idayak <sup>36</sup> pagkan namakjai juki wajan Apajin see ti, nuna puug ni jintintaiji aidaun tinabiu, dutikamtai dita aents aidaun tinamkajui. <sup>37</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag shiig ejemakaju, nuigtushkam ampinjau aidaun siete chagkinnun aimjajui. <sup>38</sup> Nui yuwawajuk cuatro mil aents aajakuí, nuwash, uchi aidaush dekapatsuk imá aishmag muun aidauk dekapam. <sup>39</sup> Juna dutika Jisus aents aidaun aujus ukuak, botenum egkemag Magdala nugkanum weuwai.

## 16

*Fariseo saduceo aidaujai, wainchatai iwainakta tusa Jisusan segamú*

*(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseo aidau, saduceo aidaujai Jisusan Apajuí Uchijimpashit tusag dekapasagtatus jegajuawag:

—Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, —tusag segaidau.

<sup>2</sup> Tama ni ayaak: “Atumek agkutai nayaim kapantu wajasmatai: ‘Pegkeg tsawan atatui, nayaim kapantu wajasé’ tinu ainagme, <sup>3</sup> untsu kashikmasjum: ‘Yamai tsawan pegkegchau atatui, ikiyamag suwe wajasé’, tajume. ¿Tsanumin aidauwah! Nayaimpi niimé diisjum tsawan wajuku atatus nunú dekauwaitkugmesh, ¿wagka wi wainchatain iwainakan takaag jusha, Apajuí tibauwa nunap jutikawa tusagmesh dekamainchaush dekapeagme? <sup>4</sup> Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, dekas Apajuí Uchijimpashit tusag dekapjustatus wainchatai iwainakta tujutuinaawai. Tujash dita tuina nunak iwaintukchattajai, ayatak Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai”, tusa ukuak weuwai.

*Fariseo jintinkagtuina duka, lewaduraya numamtinai tibau*

*(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Jisusa jintintaiji aidauk kuchá amain weenak pagkan kajimatki jutsuk katigkajui.

<sup>6</sup> Nunikagmatai Jisus:

—Nijah, fariseo aidau, nuigtú saduceo lewaduraji aina nujai kuitamamkatajum, —tau.

<sup>7</sup> Tutai niina jintintaiji aidauk pempeentunikiag:

—Junak ii pag takukchag duwi tujamji, <sup>8</sup> tusa tabaun Jisus antuk:

—¿Aents imanis kajinas anentaimchau aidauwah, wagka pag pachisjumesh atumek pempeentunikjumesh jiyaniagme? <sup>9</sup> ¿Eke dekamainchawk dekapeajum aneetash aneak-tsugmek, wi cinco pagkai cinco mil aents ayugkam nuigtú ampinkamtaish, wajupa chagkina aimjabiugme duka? <sup>10</sup> ¿Nuigtush aneaktsugmek, wi siete pagkai cuatro mil aents ayugkam ampinkamtaish, wajupa chagkina aimjabiugme duka? <sup>11</sup> ¿Wagka antumainchaush dekapeagme? Wika ditá lewaduraji pag pachimtaiya nuna takun tichamjime: ‘Kuitamamkatajum fariseo, saduceo lewadurajiya nujai’, timajim nunak.

<sup>12</sup> Nuna Jisus timatai dekawajui lewadura pag najanatasa pachimtaiya nuna tatsuapita; fariseo, saduceo jintinkagtutaiji aidaunap tawa tusag.

*Pedro, Jisusan amek Kristuitme tibau*

*(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-22)*



<sup>13</sup> Jisus yaakat Cesarea, Filipino tutaya nuanuí jegaatatus wesa, ni jintintaiji aidaun:  
—¿Aents aidaush wi Aentsmagan Akiinawaitag nunash yaayai tujutuinauwa? —tusa iniidau.

<sup>14</sup> Tutai dita ainak:

—Wajumak aents aidaun: ‘Juan Yamijatin maamua nunuwai’, tujamainawai, tikich chichaidau: ‘Auk Eliasai’, tujamainai, tikich tuidau: ‘Jeremiastsukaitai, nuniachkush: Apajuí etsegtin aajakú aina dutsukaitai’ tujamainawai, —tuidau.

<sup>15</sup> Tiagtai ditan pempentusag:

—¿Tujash atumesh minash yaayai tujutjume?

<sup>16</sup> Tutai Simón Pedro tutaya nu ayaak:

—Amek Kristuitme, Apajuí tuke pujuwa nuna Uchijiyaitme, —tiu.

<sup>17</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Simón, Jonasa uchijiyah amek shiig aneasta, aents tibaukesh tatsume, aminak mina Apag nayaimpinum puja nunú dekamtijamae. <sup>18</sup> Wishakam amina tajame, yamaik amek Pedro\* atatme. Jujú kaya muunta juwi ekenin kaya ekenjá jegamtaya numamtuk mina aentsug aidaunak awajkattajai, nunak jatakesch depetmainchau atinai. <sup>19</sup> Tuja amina idaitustajame Apajuí juwi inabaujiya nu yawí waiti ujamaina numamtuk awajkatin atá tusan. Dutikamu asam ame ju nugka juwi chicham etsegbaun dekaskeapi tachauk nayaimpinmag tsagkugnagchatnai. Untsu ame chicham etsegbaun dekaskeapi tusa umiauk aantsag nayaimpinmashkam tsagkugnagtinau, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa ni jintintaiji aidaun, mina pachittsagmek, juka Kristu uwemtikagtin awemamu taatnai tibauwa nuuwai tusagmek makichik aentskesh ujakaigpajum, tiu.

*Jisus ni maam atinji etsegkamu*

*(Mr. 8.31-33; Lc. 9.22)*

<sup>21</sup> Nuna tusa akatek:

—Jerusalén wegagmi, awi jegaa ai minak apu aidaun, sacerdote apuji aidaushkam, ashí chicham umiktinun jintinkagtin aidauijai senchi waitkagsag mantuawagtatui. Nuna dutijuawagmataish, wika kampakatum tsawanta juwi nantaktatjai, —tau. <sup>22</sup> Tutai Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—Apujuh, ame waitmainaitam duka nagkaetukchati tumamia. Apajuishkam aminak dutikam atí tusag tsagkamjamaitusujamah, —tau.

<sup>23</sup> Nu tama Pedron ayampatua chichajak:

—¡Wetá iwanchih, minai tantá wajatsuk! Amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, nuaduí nuna umikai tusam tujutme, aentsú anentaimtaig anentaimam duwi, —tiuwai.

*Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau*

*(Mr. 8.34-38; Lc. 9.23-27)*

<sup>24</sup> Nuna ti Jisus ni jintintaiji aidaun:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum, nuniakjum senchi waitiakjumesh atsanjatajum. <sup>25</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí aents mina nemagtuk pujus nunisag jaa nu uwemjatin ainawai. <sup>26</sup> Aents ju nugka juwiya waji aidaun, ashí niinu emakush jaakug niina wakaninak tuké uwemtikmait-sui. Aentsuk ni wakaní uwemtijatasa akikmatmainjig atsawai. <sup>27</sup> Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawau nunú, ni Apají imanjiya nujai imanisag ni aentsji nayaimpinmaya aidauijai nugkanum taak, makí makichik aentsnak dita takasbaujiya dutiksag akiktinai. <sup>28</sup> Atum juwi ijunjum juwiyatijum wajumak aidauijum eke jatsuk, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawau nu inabauji wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

\* 16:18 “Pedro” tawa nunak griego chichamnumag “kaya” piipichin taku tawai.

## 17

*Jisus yapajinamu**(Mr. 9.1-13; Lc. 9.28-36)*

<sup>1</sup> Seis tsawan asa Jisus, Pedron, Jacobon niina yachi Juagkan aatus juki muja yakí tsakajunum wegajui. <sup>2</sup> Nuwi ditash wainainaig Jisusa niimé yapajinauwai. Ni yapig etsajai betek wajasuí, niina jaanchjishkam shiig puju wajasuí. <sup>3</sup> Nuniaig Elías, Moisesjai Jisusan aujuinak ijuntatman wainkajui. <sup>4</sup> Nunik Pedro Jisusan chichajak:

—Apujuh, jutiish maigkis juwig batsatagtai, amesh wakegakminig kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, tikich Moisesdau, nuigtú Eliasdau, —tau.

<sup>5</sup> Nuna aatus Pedro chichai, yujagkim winchamtin ashí ditajai ijumag ijikuí. Nuniaig yujagminmaya chichaak: “Juuwai dekas mina uchig anetaijuk, juwi shiig aneamug ajutui, nigki antugkujum umigkatajum”, tabaun antukajui.

<sup>6</sup> Nu tabaun antukag, niina jintintaiji aidaun senchi ishamkag tikishmajag tsuntsumawaju. <sup>7</sup> Nunikagmatai Jisus ditan tajuntun antiak:

—Ishamkaigpajum wajaitajum, —tau.

<sup>8</sup> Tama diistakamá imá Jisusak wajattaman wainkajui.

<sup>9</sup> Nuna nunik Jisus mujanmaya minisá niina jintintaiji aidaun:

—Atum wainkaujum nu pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna mantuawagmatai nantatsaigkik, —tiu.

<sup>10</sup> Nuna timatai, ni jintintaiji aidaun iniidau:

—¿Wagka chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?

<sup>11</sup> Tusa iniam Jisus ayaak:

—Elías niyá eemak taa tikich takastinun umiktinai tibauwa duka dekaske. <sup>12</sup> Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikunak dekaachaju asag, dita pegkegchau takaamujinak dutiksag inagkeatkiagmayi. Nunisag Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa dushakam dita waitkam atatui, —tiuwai.

<sup>13</sup> Nuna tutai ni jintintaiji aidaushkam dekaawajui, Jisusak Juan Yamijatnunap pachis tawa tusag.

*Wakan pegkegchau uchin egkentuamun Jisus etsagagbau**(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Nunikag aents tuwakbaunum jegainai, makichik aents tajuntun niina tikishmatug chichajak:

<sup>15</sup> —Apuh, mina uchijush wait anenjutjata, senchi jaakug imaanata wajauwe, nuniau asa kuashtá jinumash patamnuwe nuniak namakash iyainuwe. <sup>16</sup> Imaniau asamtai amina jintintaijum aidaun itaantamjai etsaentujati tusan, tujash etsagagchagmae, —tau.

<sup>17</sup> Tusa tama Jisus ni jintintaijin chichajak:

—¡Aents pegkegchau minai kajinas anentaimchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush pujumainaitja? ¿Wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush? —Nuna ti idayak:

—Juwi itantá, —tiuwai.

<sup>18</sup> Tima uchí juki itanmatai Jisus wakan pegkegchaun jiyaká jiikiuwai, dutikam nu tsawanta duwik uchishkam pegkeg wajasuí. <sup>19</sup> Jisus nuna dutikamtai niina jintintaiji aidaun agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji? —tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Atum imaanisa Apajuiyai kajintsá anentaimaumum atsugtmainawai. Dekas tajime: Kajintsá anentaimaumum mostaza jigkayiya nuninchikesh ajutjamainakuig, ju muja jujú chichagkujum: ‘Juig atsuk tikich yantannum wetá’, tamak nunisag nagkaemmainai. Makichkish tujinmainuk atsugtmainaitjume. <sup>21</sup> Tujash ju wakania juka, Apajuí aujku yujumak ijagmaka pujachkuik kakajus jiimait sui.

*Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Jisus Galilea wesa ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa nunak, tikich aents aidaunum sujukag idaisagtatui, <sup>23</sup> dutikawagmatai maawagtatui. Tujash kampatum tsawanta juwi nantak-tatui, —tau.

Tutai ditashkam senchi wake besekajui.

*Jega Apajuí ememattainum kuichik akikmaktin tibau*

<sup>24</sup> Nui juwakiag Jisus ni jintintaiji aidaui yaakat Capernaum jegawajui. Nui jegawagmatai, jega Apajuí ememattainum kuichik itaamun yajumin aidau Pedron jegaantag:

—¿Amina jintinjamnuk akikmakchattawak jega Apajuí ememattainum kuichik itaata tibauwa nunak? —tuidau.

<sup>25</sup> Tama ni ayaak:

—Ehé akikmaktatui, —tusa ukuak jegá wayaamtai,

Jisus niina iniak:

—¿Simogka amesh wajuk anentaimtame? ¿Ju nugka juwiya apu aidaush yaá aents aidauna kuichkinash jujuinawa? ¿Ditá uchijish akikmainawak atsa tikich aents aidaunak akikmakta tuina?

<sup>26</sup> Tutai Pedro:

—Ikaya aina nuna akikmakta tuinawai, —tau. Tutai:

—Dekaske ditá uchijig akikmainatsui; <sup>27</sup> tujash nunin aig dita shiig juwakchainum tau asá kuchanum weme agsea ajugtá, dutikam deatkau namak ajuittam nuna weni iwanjam diistá. Nui kuichik egkemtatui. Nunú kuichik jukim jega Apajuí ememattainum weme midau, aminujai akikmakta, —tiuwai.

## 18

*Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau*

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

<sup>1</sup> Nunú tsawantinig ni jintintaiji aidau Jisusa jegaantag:

—¿Yaki Apajuí inamtainish imá wagaakush atinaita? —tusag iniidau.

<sup>2</sup> Tiagtai Jisus makichik uchin untuká itan ditá ejapeen awajus, <sup>3</sup> chichaak:

—Dekas tajime: Atum pujutjum yapajiajum uchi aina jumamtin wegachkugmek, Apajuí inamak amain ainatsjume. <sup>4</sup> Aents Apajuí inamu dekas wagaaku atinuk, aents pujutjin yapajiau, jujú uchi anentaimaina jumamtuk weena nu imanuk agtinai. <sup>5</sup> Makichik aentskesh mina nemagtuidau asag, ju uchia jumamtin aidaun mina daajui juidauk, mina dutiujinawai.

*Tikichin pegkegchau emaidau tibau*

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup> “Wajumak mina dekaskeapi tusag nemagtuidau ju uchi piipichia jumamtin aidaun pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun dekeetai aina iman jukí kuntugnum detuais nayantsa kunajin ajugká ajapmain ainatai. <sup>7</sup> ¿Wait anentuinajai aents aidaunak, pegkegchau takamtikagtin midiagtin asagmatai! Duka tuké nuniktinai. Tujash wait anentajai ya pegkegchaun aentsú takamtiktinaita nunak.

<sup>8</sup> “Tuja nuniktin asamtai amina uwejum, nuniachkush dawemkesh tudaun takamti-jamkuig, tsupika atushat ajapmaina numamtuk wajaktá, tudau takata nunú idaikum. Dekas pegkejai tudau takat idaisau asá, pujut tuke atina nui uwegtuchu, nuniachkuish shutusá waimaina numamtuk wajamuk, mai uwegtin mai nawentin asá, jii ajumaish kajinchauwa nui ajapeam amaina nu. <sup>9</sup> Amina jiiim tudaun takamtijamkuish, makichik jime ukuinkam atushat ajapmaina numamtuk wajaktá, tudau takata nunú idaikum. Dekas pegkejai tudau takat idaisau asam pujut tuke atina nui makichik jiiyaik niimsá waimainaitam numamtuk wajamuk, jimag jiintin asam jii ajumaish kajinchaunum ajapam waitiaku pujumainaitam nu.

*Uwig megkaekau pachis Jisus augmattsamu*  
(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup> “Mina nemagtuidau ju uchía jumamtin aina nu, wainkajum imanchau anentaimtipajum, Apajuí aentsji nayaimpinum batsatina duka ditanash kuitamaidau asamtai. <sup>11</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, aents wakanin megkaejau aidaun uwentikatasan tauwaitjai.

<sup>12</sup> “¿Wajuk anentaimjume? aents cien uwig ajamu makichik megkaetukam, noventa y nueve uwija nunak batsaak ¿megkaekauwa nuna egaak muja aidaunum wemainchauhau? <sup>13</sup> Dekas tajime: Nunikmá igkugkag nuna imá shiig anenmainai, noventa y nueve batsata nuna nagkagas. <sup>14</sup> Nunisag iina Apají nayaimpinum puja dushakam, wakejutpatsui jujú piipich aina juwiya makichkish megkaekatnume tusag.

*Apajuí nemajin aidautish wajuk tsagkugdaimainaita*  
(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> “Amina yatsum pegkegchau takagtamkuish, imá nigki akankim ausata, dutikakum ni pegkegchau takasbauji pachittsam ujaktá. Ame tama antugtamkuig, duka pegkegchau takaamuji idaitanum ame yatsum yaigkume. <sup>16</sup> Untsu amina antugtamchakuig, makichik aentskesh dutikachkumesh jimagkesh ipaam ditajai ausatajum, ni pegkegchau takasbauji pachittsajum. <sup>17</sup> Ditanash antugchakuig, ashí aents Jisusa nemajin aidaun ujaktá. Nunashkam antugchakuig, aents Apajuí anentaimtuchu aina nujai idaisatajum. <sup>18</sup> Dekas tajime: Atum ju nugka juwi aaja yayashmak nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juwi tsagkujamuk, nayaimpinmashkam aantsag tsagkugnagtinai. <sup>19</sup> Junashkam tajime: Atum jimagtigmekesh atuekajum atum anentaimtamujum Apajuí segamak, mina Apag nayaimpinum puja dushakam amastatjume. <sup>20</sup> Jimagchikish nuniachkush kauptumchikish mina pachitus ijunainakuig, wishakam nuwig ditajai ijutkau pujuttajai.”

*Tikichjai tsagkugdayat*

<sup>21</sup> Nuna tutai Pedro Jisusan jegantun iniak:

—Apuh, amina nemagtamin mina yatsug mina ubag aina nu pegkegchau takagtakuish, ¿wajupá tsagkugmainaitja? ¿Sieteya imania tsagkugmainaitag?

<sup>22</sup> Tama Jisus chichaak:

—Duke tsagkujata tusanuk tatsujame, tuke tsagkugsamké ata tajame, —tiuwai.

<sup>23</sup> “Apajuí aentsnum inama duka, apu niina inake diwibau asa akigkata tusa segauwa nujai betekmamtinai. <sup>24</sup> Dutika nagkamak, aents diez mil kuichkin diwimkagtaun juki awayawajui. <sup>25</sup> Tuja nunú akikmamainji atuju asamtai apu chichaak: ‘Dekas juka, niina nuwe, uchijí nuigtú ashí wajiji aina nujai sujuktajum, dutikam nuní diwik uminkati’, tiuwai. <sup>26</sup> Tusa tama aents diwimkagtaushkam, apun tikishmatug: ‘Wait aneam machik dakagsata, wi amina diwimjam nunak ashí imatksanuk akiktatjame’, tusa segauwai. <sup>27</sup> Tama apushkam wait anentug, diwibaunak akigkata tutsuk agkan idaisauwai. <sup>28</sup> Dutikam nunú inak jiinki wekamá, niina aents cien kuichkin diwimun igkugku, nunik suwenum achik emetua awajus: ‘Waamak ame mina diwimjam nunú akigkata’, tusa segau. <sup>29</sup> Imatikam diwimkagtaushkam tikishmatug pujus: ‘Wait aneam machik dakagsata, wi ashí amina diwimjam nunak imatksanuk akiktatjame’, tusa segauwai. <sup>30</sup> Imatjamaitak wait anentsuk achiká juki, aents achiká egketainum egkea ukukiuwai, juwi pujus diwijn akikmakti tusa. <sup>31</sup> Dutikamun tikich apú inake aidaushkam wainkag wake besemag diisaju, nunikag apujin jegajiag ashí dita wainkamunak imatksag ujakajui. <sup>32</sup> Dutikam apushkam aentsun ishikam juki itantagmatai chichajak: ‘Inak pegkegchauwa, wika ame segatkuminig wait anenjan ashí ame mina diwimjamugminak akigkaipa tusan idaitusmajame. <sup>33</sup> Wi dutika idaitusbau asam, ameshkam dutiksamak amina diwimjamush wait anenjam idaitumain wajakume.’ <sup>34</sup> Tusa apu kajeká achijatín aidaun: ‘Jusha achikjum jukijum egkea ukutajum, niishkam awi pujus ashí mina diwimja nunak akikmakti’, tusa inamjauwai.” <sup>35</sup> Jisus nuna pachis chichá chichakua inagnak:

—Mina Apag nayaimpinum puja dushakam nunisag atum yatsum tsagkugchataik dutijamawagtinai, —tiuwai.

## 19

*Jisus nuwak idaimaitsui tibau*

*(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Jisus jintinkagtamujin ashimak Galilea pujamunak ukuak, Judea nugkanum jegaa Jordagka amain katigkú. <sup>2</sup> Nunikmatai kuashat aents aidau pataetukaju, dutikam jau aidaunashkam nui kuashat etsagakui.

<sup>3</sup> Nuniai fariseo aidaushkam Jisusan pegkegchaunum dekapsatasag jegaantag iniinak: —¿Nuwennush wainkash nuwensh idaimainkaih? —tuidau.

<sup>4</sup> Tama ni ayaak:

—¿Atumek ausachukaitjum Apajuí yama nagkamchakug aishmagkun nuwajai nanajanuwai, <sup>5</sup> dutika chichajak: ‘Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig pujumainai, nuniau asa nuwejai makichik iyash wegawai’ tiuwa duka? <sup>6</sup> Nunin asag nuwenawajuk jimaja nuninchauwai, makichik iyashia nunin wegawai. Aatus Apajuí tibau asantai, aents nuwenawaju aina nunak, makichik aentskesh idaimtkamainchau ainawai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai dita iniinak:

—¿Wagka tujash Moisesash papí idaidaiku najantain umiká nuwanak idaimainai tiuwaita?

<sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Nunak atum chicham umitnumash katsujam asagmin, Moisesak nuwemik idaimainaitjume tujabiuwai, tujash nagkamtinig Apajuik nunak tichauwai. <sup>9</sup> Wi dekas tajime: Aishmag nuwe ekagmachunak idayas, tikich nuwajai nuwenkug ekagmawai, nunisag nuwa idaisamujai nuwennushkam ekagmawai, —tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna Jisus aatus timatai ni jintintaiji aidau:

—Dekas nu aatsayaitkuig, nuwentash nuwenmaitsujama, —tuidau.

<sup>11</sup> Tusa tiagtai ni ayaak:

—Junak ashí aentsuk betekak nunin amain ainatsui, Apajuí nunikti tibau nunimain ainawai. <sup>12</sup> Aents nuwenmainchau akiinaush ainawai. Tikitchakam tikich aents kagamtikamu asag nuwenmainchaush ainawai. Untsu tikich aents: ‘Wika Apajuí takatjin takagkun nuwentsuk wekaesatjai’, tauk nuwenmaitsui. Dita nuna antumainuk antuktinme, —tiuwai.

*Jisus uchi ikautkamu*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jisus juna tusa ashimkamtai uchi aidaun ikautkajui achiká Apajuin aujtusti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau nuna jiyaidau. <sup>14</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—¿Tutsuk idaisatajum, uchi aidauk minai kauntatnume, utugkajum awagkigpajum! Jujú uchi anentaimaina jumamtin aidaunum Apajuik inamjata tawai.

<sup>15</sup> Nuna tusa ti, shiig anentus uchin maki makichik achik ukukmatai tikichnum wegajui.

*Datsauch wiyakuch Jisusan iniasbau*

*(Mr. 10.17-27; Lc. 18.18-27)*

<sup>16</sup> Makichik aents Jisusan tajuntun chichajak:

—Jintinkagtin pegkejah, ¿wají pegkegna takamainaitja pujut nagkanchaun jukitasanush?

<sup>17</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Wagka Pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak atsawai, pegkeja duka makichkiuchi, imá Apajuiya duke. Ame tuke pujutnum wayatasam wakegalmek, Apajuí chichame umiktina nu imatiksamek umiktá.

<sup>18</sup> Tama ni iniak:

—¿Tu ainawa dusha?

Tutai Jisus ayaak:

—Magkagtuawaipa, tsanijinawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, <sup>19</sup> amina apa dukujai eme anentsam diiyaakum yaigtá, tuja amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta, —tiu.

<sup>20</sup> Tama datsauch chichaak:

—Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai. ¿Wajina nuigtush umimainaitja? —tau.

<sup>21</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ame pegkeg atasam wakegakmek, weme ashí amina ajutjamaina duka sujukam, ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nu aaja tama wake beseká weuwai, shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Nunikmatai Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Dekas tajime: Wiyakuch aidauk kakajus Apajuí minash inatjati tusag idaimamainchau ainawai. <sup>24</sup> Awentsanuk tajime: Camellok aujá jinish waigkag nagkaemamainai, tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>25</sup> Nu tabaun ni jintintaiji aidau antukag senchi puyatkaju nunikag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tudayinau.

<sup>26</sup> Tiagtai Jisus ditan diis chichajak:

—Aents diismak juka utugchatai, tujash Apajuik ashí dutikmainai, —tiuwai.

*Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau*

*(Mr. 10.28-31; Lc. 18.28-30)*

<sup>27</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Jutii ashí iina ajutjamaidauk ukuinaku ame nemagkamiajim nuutish, ¿wajig ajutjamtinaita?

<sup>28</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Ashí najankamu ataktú yamagmitkamu jegatna nunú tsawantin, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna mina senchigjai inamkun ekeem-santai, atum mina nemagtuku aidautigmeshkam doce ekeemtai awa nui ekeemsajum, Israelan uchijí aidau doce aajakaju aina nunú wegantu inagtin ainagme. <sup>29</sup> Ashí aents mina nemagtuinak jee aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukiaju aidauk, dita ukukbaujin nagkaesau cieгка imaanai jukiagtin ainawai, nuigtushkam pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai. <sup>30</sup> Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan aentaime tumachu aina nu dekatkauk agtinai.

## 20

*Aents ajanum takastajum tusa ishiakbau pachisa jintinkagtuamu*

<sup>1</sup> “Apajuí inama duka, aents uva ajagtin asa, kashikmas aents takastin aidaun egaak jiinkiuwa nujai betekmamtinai. <sup>2</sup> Nunik ni ajajin takamain aidaun igkug: ‘Makichik tsawan takagtustajum akiktajime’, tusa ajají uva ajakbaunum awemauwai. <sup>3</sup> Nuna ishiak etsa dukap takuni ai, yaakat wekaekamá tikich aents aidaushkam takatsuk wainak batsatun wainkau, <sup>4</sup> nunik: ‘Atumesh wetajum mina ajajuí uva ajakbauwa nui takaakjum, nuniakjumin betek atum takattajum dutiksanuk akiktajime’, tama ditashkam wegajui. <sup>5</sup> Dutika ishiak, ataktú jinkiuwai etsa tajiaja ai, nunik takamainun yajuak ishiakui. Ataktushkam dukap etsa tegau ai nunisag we, tikich aents takamainun yajuak nunashkam ishiakui. <sup>6</sup> Dutika ataktú etsa shiig akagai yaaktanum weuwai, nunikmá aents wainak takatsuk batsamtatman wainak: ‘¿Wagka atumesh takatskesh etsash akapagme?’ tusa iniau. <sup>7</sup> Tusa iniinam: ‘Inak makichik aentskesh, nu takagtusta tusagkesh egapainatsui.’ Tiagtai: ‘Atumshakam dekas mina ajajuí takastajum, nuniakjumin atum takastatjum dutiksanuk akiktajime’, tusa ishiaku. <sup>8</sup> Nunik kiyagmatai, ni inake takatá diinun chichajak: ‘Weme ashí takau aidau untsukam ijumjam, takat nagkantanak



wajai wayau aidaunum nagkamsam, akia akiakuam yama nagkamchak wayaunum inagnakta', tiuwai. <sup>9</sup> Tusa tima takau aidaun untsuká kaunkamtai, inagnak wayau aidaun makichik tsawan takasbauwa dutiksag akikaju. <sup>10</sup> Dutikamtai yama nagkamchak wayau aidauk, jutiik aan dukapeap jukittaji tusag anentaimaidau, tujash ditanashkam makichik tsawan takasbaunak dutiksag akikajui. <sup>11</sup> Dutikawajam, kashikmas nagkamas takasú aidauk ajagtinun senchi kajegkajui. <sup>12</sup> Nunikag: 'Jujú inagnamunum kaunawag makichik hora\* takasagma nuninush, ¿wagka jutii dekas kashikmasa nagkamsa tuke takai takainakua etsa akapag jujai betekash akikume?' tuidau. <sup>13</sup> Imatjuinam ajagtin ayaak: 'Kumpag aidauh, wika tunatukesh akiatsjime. ¿Wi yama nagkamchakun makichik tsawan takagtustajum dutikawagmin akiktajime, tama ayú tichamkujum? <sup>14</sup> Juuwai atum takasbaugmin jumainaitjum duka. Pai, ju jukijum wetajum. Juna atumin amaag jutiksanuk inagnamunum takasaju aidaunashkam susatasan wakegajai. <sup>15</sup> ¿Wi mina kuichkig asamtai, wi wakegamun akikmamaichaukaitag? Wi pegkeg asan wait anenkagtakun ashí betekak akikmakui, kajeakjum tu yujagme', tiuwai.

<sup>16</sup> "Anmamtuk aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai; untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkau agtinai. Kuashat aents untsukbau ainawai, tujash wajumchikeuchi etejamu aidauk."

*Kompatuma juna Jisus ni mantamnatnujin etsegkamu*

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup> Jisus niina jintintaiji doce aina nuna Jerusalén wegamunum jintaa ditanak chichajak:

<sup>18</sup> —Yamai Jerusalén jegattag duwi, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nunak achigkag sacerdote apuji, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum ejetiagtatui maatnume tusag. <sup>19</sup> Dutijuawagmatai dita jujukiag judiuchu aidaunum sujutkagtatui, pegkegchaun chichajuinak, dushí dushikinakua, asuttan asut awa awajtuinakua, achijag maatnume tusag, tujash dutijuawagmataish kompatum tsawanta juwi ataktú nantaktajai, —tiu.

*Zebedeo nuwe uchijinun pachis Jisusan segamú*

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Jisus nuna tusa wetatman Zebedeo nuwe, uchijí aidaujai jegantun tikishmatjau segatatus. <sup>21</sup> Dutikam Jisus ayaak:

—¿Wají atsumame? —tau.

Tama:

—Ame Apu wajasam inamjatnaitam duwi mina uchig jimaja ju, makichik amina untsugmia nuní eketjakum, tikichia au menagmia nuní eketjustin atá tajame, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek mina segatam duka dekatsme.

Tusa nuwan idayak, nuna uchijin pempentusag:

—¿Atumesh mina waitkajus mantuawagtata dusha imanisjumkek waitmainaitjum? —tuinam

dita chichainak:

—Ehé, iishkam duka waitmainaitji, —tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Wi waittsan jakattag imanisjumkek waittsatin ainagme; tujash mina untsujuí, tikich mina menjajú ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Nunak mina Apag ya aidau ekeemsatnujinak umigkauwaita nuna ekentsagtinai, —tiuwai.

<sup>24</sup> Nunú tabaun diez aina nu antukag, jimaja nuna yachijaí senchi kajegkajui.

<sup>25</sup> Nuniagtai Jisus ditan untsuká:

—Atumek shiig dekagme, tikich nugka aina nuna apuji aidau judiuchu aina duka, aentsnak ditanua nunin emak inainawai. Untsu nunú apu aina nuna aentsji aidau, aents aina nuna dita wakegamun inau ainawai. <sup>26</sup> Tujash atumek aajagmek dutikdaimain

\* 20:12 Hora tawa juka tikich aidaunmash ashí jutiksaik ukuaji iina chichamenig tumainchau asamtai.

ainatsjume. Nunitsuk atum ainajum anuiyatijum eme anentai atasajum wakegautigmek, tikich aina nu takajin amainaitjume. <sup>27</sup> Atum ainajum anuiya eme anentai atatus wakegawk, ashí tikich aidaun takajin amainai. <sup>28</sup> Wi dekas Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, atum aidautijum mina takagtustinme tusanuk taachuitjai. Wi dekas atumin takagkun mantamnan kuashat aents aidau pujutin uwemtijata tusan taamjai.

*Jisus jimag aents wainmachu etsagagbau*

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericonmaya jiinki wegagtai, aents aidau shiig kuashat Jisusan saetukajui. <sup>30</sup> Nuniamunum jimag aents wainmachu jintá yantamchijin eketu, Jisus nagkaemawai tuinamun antukag senchi untsumkag:

—¡Apu David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! —wajaidau.

<sup>31</sup> Imatiagtai nui aents ijunaidau jiyaidau, itatkatnume tusag. Tujash ditak nuní senchi untsumkag:

—¡Apu David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenkagtugta! —wajaidau.

<sup>32</sup> Imatjam Jisus nui wajan untsuk ikaunman iniak:

—¿Utugtukti tusagma wakegagme? —tau.

<sup>33</sup> Tusá iniam dita ainak:

—Apuh, iik wainmaktasa wakegaji, —tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisuschakam wait anentug ditá jiin antinkaju, dutikamuik wainmakag, ditashkam Jisusan nemagkaju.

## 21

*Jisus Jerusalén apu wajasá wayamu*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Jisus ni jintintaiji aidaujai yaakat Betfagé tutainum jegawaju Olivosan mujají najatamunum, Jerusalén tikiju awa nui, nunik ni jintintaijin jimajan awemauwai, <sup>2</sup> dutikak:

—Wetajum au yaakat jegattak aents batsata awi, awi jegakmajum wainkattagme makichik burra\* jigkam uchijijai wajau. Nunú atia jukim itagtuatajum. <sup>3</sup> Nu juwagmin, makichik aentskesh: ¿Wagka aikagme? tujamkujaish: ‘Apu atsubau asamtai juwajai, ajum awagtugmaktatui’, tusa ukuktajum, —tiu.

<sup>4</sup> Jujú junikua duka Apajuí etsegtin agak:

<sup>5</sup> “Yaakat Siognum batsamin aidauwah,

‘diistajum atumin apujum imanchauch wajasá

burro tsakatnum entsamas minitjamui’,” timawa nunú uminkauwai.

<sup>6</sup> Tiajam ni jintintaiji aidaushkam wegag Jisus tibaunak imatiksag umikaju.

<sup>7</sup> Dutikawag burran uchijijai jukiag itaantaju, dutikawag awantak nugkuagbaujin jukiag mai tuntupen aitkagmatai Jisus ekeebiu. <sup>8</sup> Nunikmatai kuashat aents asag,

Jisus wegamunmanini dita awantak nugkuagbaujin aitug emaidau, tikich aents aidau dukan tsupig jintanmag aitug emaidaush aidau. <sup>9</sup> Imatikainak aents eemak weedau, ukunum minidaushkam senchi untsumkag:

—¡Apu David wegantunum akiinau, Apajuí awemam mina jujú emematiagmi, jujuwai iina agkanmitkagmatnuk! ¡Nayaimpinmayanash nigki agkanmitkattawai! —wajaidau.

<sup>10</sup> Jisus Jerusalegnum wayamtai ashí aents aidauk pampaidau, nuninak:

—¿Jusha ya aentsuita? —tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai:

—Juka Jisusai, Apajuí etsegtin Galileanmaya, Nazaret pujuwe nuuwai, —tuidau.

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jiigbau*

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

\* 21:2 “Burra” tawa nunak versión Dios Habla Hoy (DHH) tawai, nuwiya jukimui antumain atí tusa. Tuja tikich versión Reina-Valeranmag (RV) nunak tayatak “asna” tawai.

<sup>12</sup> Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa, nui sujak batsatun sumau aidaujaí ashí agaa jiijú, dutikak aents kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitaki akaketuk, paumá sujín aidau ekeemtaiji aidanash dutiksag akaketkau, <sup>13</sup> dutika chichaak:

—Apajuí chichame agagbauwa nui: ‘Mina jegajuk Apajuí aujku ijuntaiyai tama atinai’ tawa nuniaig atum kasá batsamtaí emaugme, —tiu.

<sup>14</sup> Nuna tusa ishiak wajai wainmachu, shutú aidaujai jega Apajuí ememattainum utsanawagmatai Jisuschakam etsagakui. <sup>15</sup> Tujash sacerdote apuji aidau, chicham umik-tinun jintinkagtin aidaujai Jisus etsaegkagtamun wainkag, nuigtú uchi aidau jega Apajuí ememattainum batsamas untsumainak: “¡Apu David wegantunum akiinawuwa nunú uwentikagtugtatus yamai mina jujú emematiagmi!”, awajuinamun antukag kajekag, <sup>16</sup> Jisusan chichajuinak:

—¿Antamek jujú imataina dusha?

Tama Jisus ayaak:

—Ehé, antajai. ¿Atumek ausachukaitjum: ‘Uchi tsakat aidau, muntsuaku aidaujai emematjutpainak kantamjutpawagtatui’ tawa duka?

<sup>17</sup> Nuna tusa ukuak yaakat Betanianum we nui kanajui.

*Numi higuera tutai nejenchau Jisus yumigja maamu*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Nunik tsawaag kashikmas yaaktanum waketak Jisus yapajau. <sup>19</sup> Nunikmá higuera jintá yantamchijin wajattaman wainak jegantau, tujash nejeg atsau ayatak dukak wajas atai, chichajak:

—¡Amek ajumaish tuke nejekchatnaitme! —tamawaik kukajá wajasú. <sup>20</sup> Nunikmatai niina jintintaiji aidauk puyatkag Jisusan iniinak:

—¿Wajukaya higuera tabauwaikish kukajé? —tuidau.

<sup>21</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Atum Apajuiyai kajintsá anentaimsajum utujimtach utujimtsuk nuniktatuapi takugmek, imá ju higuera yake jutikmaitisugme, ju muja awa jushakam: ¡Juwi atsuk nayantsanum wajaata! tamak nunimainai. <sup>22</sup> Tuja atum Apajuí aukujum dekas sujustatuapita tusa segakjumek jukittagme, —tiuwai.

*Sacerdote apuji aidau Jisusan iniasagbau*

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Nuna tusa ukuak Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa jintinkagtak wajai, sacerdote apuji tikich apu aidaujai tajuntag iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>24</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagminig ujaktajime yana chichamenia jutikaja nuna. <sup>25</sup> ¿Ya awemauwaita Juagnash yamijatjati tusash, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait? —tau.

Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme tujamtata jama?’ <sup>26</sup> Tuja aents aidau awemauwai tita takuiskam, aents aina nu ishamaji, Juagak Apajuí etsegtinai tuidau asagmatai.”

<sup>27</sup> Nuna tusag utujimag Jisusan chichajuinak:

—Dekatsji, —tuidau.

Tiagtai ni ayaak:

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, —tiu.

*Aents jimag uchigtin pachisa tibau*

<sup>28</sup> Jisus ditan iniak:

—¿Jusha atumesh wajuk anentaimtagme? Aents uchijí jimag ajujakuí, nunin makichik uchijiya nuna chichajak: ‘Uchuchih, uva ajakbauwa nui weme takastá’, tiuwai. <sup>29</sup> Tama nu uchi chichaak: ‘Wika apawah wemaitisujai’ tiu ayatak awake anentaimag weuwai.

<sup>30</sup> Tuja tikich uchijiya nunashkam dutiksag tiuwai. Tama nu ayaak: ‘Ayú apawah, wetajai’, tusa tiu ayatak wechauwai. <sup>31</sup> Ju jimag uchi pachisa taji nuanuish, ¿tuuwa apají wakegamunash umigkauwaita? Tuinam dita aimainak:

—Dekatkauwa nuuwai, —tiaju.

Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Aents apú kuichkiji atinun yajumin aidau, nuigtú nuwa akiká takatai aina dushakam pujutjin yapajiwag, Apajuí inatjati tusag atumin nagkaetamsau imani-nawai. <sup>32</sup> Atumek Juan dekaskea nuna jintinjamaingkish dekaskeapi tichaugme; tujash apú kuichkiji atinun yajumin aidau, nuwa akiká takatai aina dushakam dekaskeapi tusag tudaujinak idaisaje. Atumek nunidau wainiatkugmesh, pujutjum yapajijum dekaskeapi tichaugme.

*Takau pegkegchau aidaun pachis Jisus augmattsamu*  
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-18)

<sup>33</sup> “Antuktajum ju augmatbaushkam: Aents ajajin uva ajakuí, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre tutain yakí jiikuí. Dutika wajumak aentsun: ‘Atum ju takastajum, dutikakjum minash sujstajum’, tusa susa ukuak, nigka tikich nugkanum atushat weuwai. <sup>34</sup> Dutikau asa uva tsamat uminkau asamtai niina inake aidaun ishiakui, aents nui takaak batsata nui jegawagmatai, uva neje susam jukiag itagtuatnume tusa. <sup>35</sup> Dutikam inak jegawagmatai ajanum takaina nunú, achikag makichik ayatak suwimawajui, tikichnak maawajui, tikichnashkam aikasag kayai tukuí tukuinakua maawajui. <sup>36</sup> Dutikawagmatai ataktushkam nuní kuashat ni inake aidaun ishikauwai. Dutikamtai nunashkam dutiksajag maawajui.

<sup>37</sup> “Dutikawagmatai inagnamun niina uchuchijin: ‘Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa’, tusa awemauwai. <sup>38</sup> Tujash ajanum takaina nu uchi minittaman wainkag ditak pempeentunikiag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutikaku juka iinu emami’, tuidau. <sup>39</sup> Tusag achiká jukiag ajá ukumtikiag maawajui.

<sup>40</sup> “Atumesh wajuk anentaimjume, dekas ajagtina nunú minakush, ¿itugmainaita ajanum takaina nunash?”

<sup>41</sup> Tutai dita aainak:

—Aents pegkegchau aina nunak wait anentsuk kajeg utsaumainai, dutika tikich takau aidaun idaitumainai ajak uminkamtai juwiinakush, midau amaina nunak dutiksag sujín atinme tusa.

<sup>42</sup> Tiagtai Jisus ditan iniak:

—¿Atumek ausachukaitjum Apajuí chichame agagbauwa nui: ‘Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé.

Nunak Apajuí dutikau asamtai jutii anentaig ejetumait sui’ tawa duka?

<sup>43</sup> “Nuaduí tajime: Apajuí atumin inapa nunak idayak tikich aentsun inagtinai, midau atin aidaunak dutiksag itagtuatnume tau asa. <sup>44</sup> Aents nu kaya nui iyauk tsainkatnai, untsu kaya aentsnum iyaakug aentsnak tuke yuku ematnai.”

<sup>45</sup> Nuna tusa augmattai antukag sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai: “Nunak jutiiin tujamji”, tuidau. <sup>46</sup> Nuniau asag achikta tuidau; tujash aents aidaun ishamaidau: Jisusak Apajuí etsegtinai, tuidau asagmatai.

## 22

*Aents nuweenak jistamatnuijin pachis Jisus augmattsamu*  
(Lc. 14.15-24)

<sup>1</sup> Jisus ataktú tikich augmatbaun pachis augmatak tau: <sup>2</sup> “Apajuí jutii inapa duka apu ni uchijí nuwentai jistamjak yutain umikua nujai betekmamtinai. <sup>3</sup> Ishiakui ni inake aidaun aents ipaamu aidau untsuktajum tusa, tujash ipak aidauk nuwenbaunum minitnak dak-itjajui. <sup>4</sup> Nu nunikagmatai ataktú tikich inake aidaun awemak: ‘Ujaktajum ipak aidau dita yumainnak ashí umikjai, mina bakag aidaun, kuntin uduekbau aidaunashkam maatajum

tijai. Ashí uminkae, ipak aidaushkam nuwenbaunum kaunkatnume, tusajum titajum.’  
<sup>5</sup> Timatai timae tusa ujainamash ipaamu aidauk antugtsuk ukuinak, makichik ajajin wegai, tikich wajiijin sujak wegajui, <sup>6</sup> nuniai tikich aidauk, apú inake aidaun achikag suwi suwimainakua maawajui. <sup>7</sup> Dutikamun apu antuk kajeká suntaji aidaun ishitkauwai, dutikam wejiag aents magkagtuau aina nunak kajegká, ashí yaaktajinash apejuk ukugkajui. <sup>8</sup> Nuna dutikawagmatai tikich inake aidaun: ‘Nuwenbaunum yuwatnuk ashí uminkae, tujash wi duwik ipaamu aidauk taachagtatui. <sup>9</sup> Nunin asamtai, yaaktanun junta dekas nagkaematai aina nui wejum, ashí aents atum wainbauk ipaatajum, nuwenbaunum kaunatnume’, tiuwai. <sup>10</sup> Tiajam inak aidaushkam shiyakag, ashí aents dita wainbaunak ipaawajui, aents pegkeg, pegkegchau aidaujai. Imatikamu asa jeganmag shiig piyakajui.

<sup>11</sup> “Imanikmatai apushkam wayau, ipak aidaun diistatus. Nunikmá wainkau makichik aents nuwenbaunum wegaku nugkutainak nugkutsuk wayaa eketun, <sup>12</sup> nunik: ‘Kumpajuh, ¿wajuk amesh juwish wayaume jaanch nuwenbaunum nugkutai nugkutskesh?’ Tama duka aentsuk aimtsuk eketu. <sup>13</sup> Nunittaman apu ni inake yujumkan mesanum pekaidaun chichajak: ‘Juka dawenum, ashí uwejjijai jigkagjum jukijum agaa suwea awi ajuitajum, nui pujus senchi waitiak, buutak daik takegtú pujutí’, tiuwai. <sup>14</sup> Kuashat aents untsukbau ainawai, tujash ujumchikiuchi etejamu aidauk.”

*Roma apujiya nuna kuichkiji pachisa Jisus iniasbau*  
 (Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Nuna Jisus timatai fariseo aidaushkam jiinjag ijunjaju, makichik aents Jisusan iniasti, tamash wajintig timatai tsanumjugmi tusag chichainak. <sup>16</sup> Nunikag nui chichaman umikag ditá aentsji aidaun, Herodesan aentsji aidaujai ishiakajui. Dutikawajam ditashkam Jisusan jegajiag:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji ame dekaskea duke chichau asam, Apajuí jinti dekaskea duke jintinkagtam duka. Amek aentsú niimé diigsam shiig awajkatasamkesh chichatsme. <sup>17</sup> Nuniau asaamin tajame, ¿amesh wajuk anentaime, Roma apujiya nuna kuichkiji atinush sumainashit, atsa sumaitsuak? —tuidau.

<sup>18</sup> Tiagtai Jisusak dita pegkegchau anentaibaujinak shiig dekaju asa:

—¿Tsanujatin aidauwah, wagka tsanujá dekapjustasagmesh wakejutagme?

<sup>19</sup> Iwaintugkakjua kuichik wajukuwa apush suwagme, —tama makichik kuichkin ejentuntaju.

<sup>20</sup> Dutikam nuna wainak:

—¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita? —tusa iniidau.

<sup>21</sup> Tama dita ainak:

—Anka Roma apuji dakumkamui.

Tiagtai:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, —tiuwai.

<sup>22</sup> Aaja tiajam anentai jegagchaju, nunikag waketuinak ukukiaju.

*Jakau nantagtin pachisa iniimsamu*  
 (Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Nunú tsawantaik saduceo aidaushkam Jisusan wejiaju, ditak aents jakau aina duka nantagchatnai tinu asag Jisusan iniinak:

<sup>24</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés chichaak: ‘Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai’, tiuwai.

<sup>25</sup> Tuja nuniamunum, iina patayí siete yachigbau aayi. Nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, nunik dukap pujutsuk uchinash akiitsuk jaak nuwanak yachin ukugkiuwai.

<sup>26</sup> Nunikmatai tikich yachi jukishkam uchinak akiitsuk jakauwai, tuja kempatuma nu jukish nunisag jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka ashí jinawajui. <sup>27</sup> Nu ashí jinawagmatai pujus nuwashkam jakauwai. <sup>28</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duwish ¿yana nuweg atinaita atak jakau nantainamunmash? —tuidau.

<sup>29</sup> Tama Jisus ayaak:

—Atumek Apajuí chichamen tawa dusha dekachu, niina senchijiya dushakam wainkachu ainajum nuaduí dewakugme. <sup>30</sup> Atak nantajagtin aina duwik makichkish nuwenachagtinai. Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina nuninuk agtinai. <sup>31</sup> Tujash jakau nantajagtinun pachis Apajuí tibau ni chichamen agagbaunum:

<sup>32</sup> “¿Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk’ tawa duka ausachukaitjum? ¿Apajuik jakau aidaun Apajuijinchui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai!”

<sup>33</sup> Nuna aatus Jisus jintinkagtua ashimkamtai, aents aidauk anentai jegagchaju.

*Chicham dekas puyatjusa umiktin*

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Jisus saduceo aidaun itatmitkakbaun antukag, fariseo aidaushkam ijunjaju. <sup>35</sup> Nunikbaunum nuwiya makichik, chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin, wi Jisusan iniastajai wajintig, tusa jegantun:

<sup>36</sup> —Jintinkagtinuh ¿chicham umiktin aina nuwiya dekas puyatjusa umimainush tuwaita? —tau.

<sup>37</sup> Tama Jisus ayaak:

—‘Amina Apujum Apajuiya nu imá senchi aneeta, nuniakum Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, imá niinig anentaimsam pujustá’ tawai. <sup>38</sup> Juuwai dekatkau umimainuk, juuwai chicham umiktina nuwiyen nagkaesauk. <sup>39</sup> Untsu tikich jujai betekmamtina duka: ‘Amijai ijutkau aidaushkam amek anenmamsam aneeta’, tawai. <sup>40</sup> Ju jimag chicham umiktajum timawa juuwai Moisés nuigtú Apajuí etsegtin aidau jintinkagtujakú aina duka, —tiuwai.

*Kristush yaá wegantukita tibau*

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseo aidau ijunjamutak batsataig Jisus iniasu:

<sup>42</sup> —¿Atumesh wajuk anentaimjume, Kristush ya wegantuita?

Tuinam dita aினak:

—Kristuk David wegantui, —tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai:

—Nuniaish ¿wajuk asamtaiya Davitash Wakaní Pegkeji chichamtikmash Kristunash Apú tawa? <sup>44</sup> Tau asa:

‘Apu mina Apujun chichajak: Ekeemsata mina untsujuí, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak aminí ikaunmakmatai duwi ame diisminum’, —tiuwai.

<sup>45</sup> —David, Kristun Apug tujakua nuniaish, ¿wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

<sup>46</sup> Nuna tutai aimainchau dekapedau asag, makichik aentskesh iniaschajui. Nui nagkamsag ataktuk iniaschaju.

## 23

*Jisus fariseo aidaun chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai pegkegchauji pachisa tibau*

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Nunikagmatai Jisus aents aidaun, niina jintintaiji aidaujai <sup>2</sup> chichajak: “Chicham umiktinun jintinkagtin aidauk, fariseo aidaujaig Moisés chicham umiktinun jintinkagtujakua nuna jintinkagtuinawai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai, ashí dita dutikatajum tujamaina duka imatiksagmek umiktajum, tujash ju umimainai tuinayatak pegkegchau takaina duka atumek takasaigpajum. <sup>4</sup> Ditak chicham umiktin kakajus umimainchauwa ibaunak tikich aents aidaunak, jujú umiktajum awajuinawai, tujash ditakesh umiinatsui. Ditak, iik kijin jumainchauwaitku tikich ayanka, machikish yaitsuk idaimaina numamtuk wajainawai. <sup>5</sup> Dita takaina nunak, ashí tikich aents aidaush, minak eme anenjús diigtinme tusag aaninawai, nuninak nijayinish sentan wegkagman jukiag, chicham umiktajum tibau aidaun agak, kuntujinish dutiksag jigkamá yujainawai. Aantsag nugkuagbauji weniya nuwish sasamjuk detujag nugkujag yujainawai. <sup>6</sup> Jistatin yuwinamunmash, dekas apú



ekeemtai shiig iwajamu aina imanun etegkawag ekeemsagtatus wakegainawai. Jega ijuntainum wainakush ekeemtai pegkegnum ekeemsagtatus wakegainawai. <sup>7</sup> Nunidau asag, aents kuashat ayamunum igkuntuinakush puyatjutus kumpamjuinak: 'Jintinkagtinú' tujuttinme tusag wakegainawai.

<sup>8</sup> "Tujash atumek: 'Jintinkagtinú' tujuttinme tusagmek wakeemaisugme, ashí atum aidautigmek yatsut asajum, 'yatsujú' tudaimain ainagme, imá makichki atumí jintinjam-nuk. <sup>9</sup> Atum aidautigmek ju nugka juwiyag: 'Apawá' tumainuk atsawai, imá makichik: Apawá tumainuk Apajuí nayaimpinum puja nunuwai. <sup>10</sup> 'Jintinkagtinú' tama atasagmekesh wakejigpajum, Kristua auke: Jintinkagtinú tama amainuk. <sup>11</sup> Atum ainajum anuiya dekas iman atatus wakegawk tikichin umigmainai. <sup>12</sup> Ni nigki eme anenmamuk wainak juwaktinai; untsu aents eme anenmamchauwa nunú dekas wagaakuk atinai.

<sup>13</sup> "¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek aents Apajuí nemagkata tuinaig shiig jintinchau asajum, waiti epetmaina numamtuk awagmajum duwi. Tujash atumkesh uwemainnum pujatsjume, nuniau asajum tikich aidau uwemjati tusagmesh idaitsugme. <sup>14</sup> ¡Atum chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek nuwa wájé jee atankijum, aents aidau: Pegkegnap takainawa, tujuttinme tusajum Apajuí au aujuinakujum ukú yujau ainagme, nunin asajum imá senchi suwimak jukitin ainagme.

<sup>15</sup> "¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, tsanumin asagmin! Atumek aents aidau atumi nunitajum jintintuajum atumea nuninuk ematasajum, kukag yujasjum, nayantsanum wejigmesh egaa yujau ainagme, dutika unuinagjum atumi nagkaetamas jii ajumaish kajinkashtinum suwimkan juwak waitmain emá idayin ainagme.

<sup>16</sup> "¡Atumek aents wainmachuitak jintan inakmastatus wajukmaina numamtuk wajau asagmin wait anentajime! 'Jega Apajuí ememattaiya nuna adayas aents ni dutikatnujin umiktatjai tauk wainkayai' tajume; 'tujash aents ni dutikatnujin pachis, jega Apajuí emematainum oro awa nuna adayas tauk dekas imatiksag umimainai', tinu asagmin. <sup>17</sup> ¡Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ¿Dekas imanush tuwaita orokaih, nuni-achkush jega Apajuí ememattai oron pegkeemtika duchaukaih? <sup>18</sup> Atumek: 'Altaran adayas ni dutikatnujin umiktatjai tauk, wainkayai' tajume; 'untsu Apajuí anentag suwamu altarnum patatun adayas tauk, dekas imatiksag umimainai' tinu ainagme. <sup>19</sup> ¡Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ¿Tuwiya dekas imanush, Apajuinu atin kuntin anentag itaamua dukaih, atsa altar nunú itaamun pegkeemtika duchaukaih? <sup>20</sup> Aents ni dutikatnujin pachis altaran adayas tauk, ashí altarnum patatujaí taku tawai. <sup>21</sup> Tuja jega Apajuí ememattaiya nuna pachis taushkam imá jeganak takug tatsui, Apajuí nui puja nujaí taku tawai. <sup>22</sup> Aantsag aents nayaimpin pachis taushkam imá nayaimpinakek tutsuk, ashí Apajuí pujamujiya nunash taku tawai.

<sup>23</sup> "¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek ajak menta, anís,\* comino aatsajum puyatjusjum diezmó† wajagme. Ju dutikayatkujum chicham umiktina nuwiya pegkeg takata nuna, wait anenkagtutan, Apajuí umigtan jintinkagta duka umiatsjume. Tujash ju aina jujú umiakjumes, nuigtú tikich umiktin aina dushakam umitskek idaimain ainatsjume. <sup>24</sup> ¡Atumek aents wainmachuitak jintan inakmastatus wajukmaina numamtuk wajagme tikich jintinkujum; atumek uwagtinjumin wiyunch egkemamtai kujajaig tusa jii ká ajapeayatkujum, dekas wenunmash camello waimainchauwa imanun kujamaina numamtuk wajagme!

<sup>25</sup> "¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, tsanumin asagmin! Atumek shikiká umutai, nuigtú plato aina nuna awanke

\* 23:23 Anís tawa duka Dios Habla Hoy (DHH) tawa nuwiya jukimui. Untsu Reina-Valera takug: Eneldo tawai.

† 23:23 "Diezmo" tawa nunak, dieza nuwiya makichik Apajuinu atin akanbauwa nuna tawai.

nijamaina numamtuk wajagme. Tujash atumi anentaiminig kasamtaijum, pegkegchau takamtaijum aidau piyak ajutjamainawai. <sup>26</sup> ¡Fariseo wainmachu aidauwah! Dekatkauk shikiká umutai, nuigtú plato aina nuna initkega nuuwá dijagta, dutikam awankeshkam tsuwatchau atatui.

<sup>27</sup> “¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Aents ukusbau awanke pujuí ukatkamu asa pegkeg wajas au, ujaká diyaam kaujú niina ukunchí aidaujai tsuumain wajas aama imanaitjume. <sup>28</sup> Atumshakam dekaskenmag nunisjumek aents aidau emtinig pegkeja iman iwainmamjume; tujash initkagminig tsanumtaijum, pegkegchaujum aidau piyak ajutjamainawai.

<sup>29</sup> “¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek Apajuí etsegtin aajakú aidau ukusbauji aina nunú iwagjume, dutikakjum aents pegkeg aidau kajegbauwa nunú dakumká najanajum shiig iwajajum ekenjume, <sup>30</sup> dutika chichaakjum: Ii muunji batsamajakua nunú tsawantin jutiish pujujakuitkuik, Apajuí etsegtin aajakú aidauk maawaigpajum tusais ayamjumain ajabiagtai, tajume. <sup>31</sup> Ju tau asajum, Apajuí etsegtin aajakú aidau kajegkú aina nuninuk atumesh iwainmamjume. <sup>32</sup> ¡Atumin muunjum nagkamamua duka atumshakam dutiksagmek emajume!

<sup>33</sup> “¡Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagjum ibautigmesh! ¿wajuk uwemtugta tajume, Apajuí suwimkan sujamak jii ajumaish kajinkashtina nui chimpipatta duwish?

<sup>34</sup> “Nunin asamtai wi awetittajime Apajuí etsegtuktin aidau, aents yacha aidauash, jintinkagtuatin aidauashkam. Tujash atum nunú aina nuwiya achigjum maattagme, dutikakjum tikich aina duka jega atumi ijuntaijum aina nui awayajum asutiattagme, dutikakjum yaaktanum wekaetusjum waitká yujagtin ainagme. <sup>35</sup> Aaja nuniau asagmin, aents pegkeg aidau ju nugka juwi kajegkú ainajum duwi, Abel maamua nui nagkamas, Apajuí etsegtin Zacarías Berequiasa uchijí, jega Apajuí ememattainum pujau, altara ejapeen mau ainajum duwi suwimkak suwam atatjume. <sup>36</sup> Dekas tajime: Nunú suwimkak ashí atum ainajum anutijum jukitnaitjume.

*Jisus Jerusalegnumia aents aidau egaagbau*  
(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup> “¡Jerusalegnumia aidauwah, atumek Apajuí etsegtin aidauash main ainagme, nuigtushkam Apajuí chichagkagtukti tusa awetugmagmataish, kayai tukuí tukuinakuajum main ainagme! ¡Wika shiig kuashat wakeesan, atash uchuchiji aidau nanapen awayag ijumag kuitamama numamtuk, atumnash ijumjan kuitamkata tamash atumek dakitjamugme! <sup>38</sup> Nuniku asagmin jujú atum batsatjum juka ukumkimu, aents pujugsachbau agkan agtatui. <sup>39</sup> Nunin asamtai tajime: Yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtajume, nuniautijum wi minakui: ‘¡Apajuí awemam mina ju emematiagmi!’ tujuttinaitjum duwi waitkatin ainagme.”

## 24

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus etsegkamu*  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Jisus jega Apajuí ememattainmaya jiinki wetai, niina jintintaiji aidau amainagkak nu jeganakmun inaktuinak awaantaju. <sup>2</sup> Dutikam Jisus chichaak:

—¿Ju ashí imag ekenjá jeganakmua ju wainjumek? Dekas tajime: Makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, —tau.

*Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidau pachisa etsegkamu*  
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jisus Olivosa mujajin waka ekeemsamta, niina jintintaiji aidau jegaantag niinak iniinak:

—¿Nunash wajutik dutikawagtin ainawa? ame taattaku wajataish, tuja nugka nagkanbau jegattak wajataish waji wantiniagtinaita, nunú ujajatkata, —tuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Jisus ditan ayaak:

—Kuitamankatajum, makichkish tsanugmajainum. <sup>5</sup> Wagki kuashat aents aidau mina daajun adaimasag midiagtinaí nuninak: ‘Witjai Kristunuk’ tusa kuashat aentsun tsanuagtinaí. <sup>6</sup> Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú maaniawagtasa pampan-dayamushkam, imaniakuish puyatkaigpajum. Duka aatus nagkaemaktinaí tujash nu achatnai nagkanbauk. <sup>7</sup> Nugka muunnum batsamin aidaushkam mai imannumiajaig maadiagtinaí, tuja nugka yaignum batsamin aidaushkam, tikich nuninum batsatujai maadiagtinaí. Jata waamak aentsun nagkaematug ijinbaush atinaí, yapagtash tepeatnai, ugtanash kuashat nugkanum ugtinaí. <sup>8</sup> Tujash jujú aina juka waitut yamá nagkammak imanitnai.

<sup>9</sup> “Ju nuniemunum atumnashkam achigmakag jujamkiag wai waitkagmainakua mantamawagtinai. Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinaí. <sup>10</sup> Nu tsawantai kuashat aents minai dekaskeapi tusa anentaimaídaush idaisagtinaí, nuninak kajegdayagtinaí; imanidau asag pempé pempeentunikiag achinidiagtinaí. <sup>11</sup> Kuashat aents Apajú chichame etsegji tusa tsanumaidaush wantinjatnai, nuninak kuashat aentsun tsanuagtinaí. <sup>12</sup> Kuashat pegkegchau aitnai, imaniau asamtai kuashat aents Apajú aneamujinak mijakagtinaí. <sup>13</sup> Tujash ni mina nemagtukbaunak nunisag pujusá nagkanbaunum jegaa nu uwemjatnai, nunik ajumaish pujut nagkanchauwa nui pujustinaí. <sup>14</sup> Apajú inamjatin yamajam chicham pachisa etsegbauwa juka, ashí nugkanum etsegkamu atinaí, ashí aents aidau dekaatnume tabau asamtai. Nunikmatai nagkanbauk atinaí.

<sup>15</sup> “Apajú etsegtin Daniel aajakua nu, Apajú dakitmainun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajui, (nuna aujuk dekaatnume): Jega Apajú ememattai pegkegma nui aents utsanainak, dita apajimtaiji dakumkamun tikima pegkegchaun awayawagtinai tawa nuna dutikaidau wainkugmek, <sup>16</sup> atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. <sup>17</sup> Tuja jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam akaikig wajiijinak jukiigka. <sup>18</sup> Aantsag ajanum takaak pujaushkam, pataká nugkugtinun jukitjai tusag waketjukigka; <sup>19</sup> Tujash nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak wait anentuinajai! <sup>20</sup> Apajú ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum, nuniachkush tsawan ayamtai aigkish ajutjaminum. <sup>21</sup> Apajú nugká najanauwa nui nagkamas yamaya juwish imanika waitchatain, atakea duwish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinaí. <sup>22</sup> Nu imanika waitiamun Apajú imijtsuk idaitaik, makichik aentskesh uwemainchau ainawai, tujash Apajú ni aentsji agtinun etegjauwa nuna wait anentau asa, waitut ayatak wegauanak imijkatnai.

<sup>23</sup> “Tuja makichik aentskesh: ‘Juwi Kristu pujawai diistajum’, tachakush: ‘Awi pujume’, awajtamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>24</sup> Kuashat aents: ‘Kristuitjai’ tusag tsanumiagtinaí, aantsag: ‘Apajú chichame etsejin ainaji’ tusag tsanumaidaush agtinaí. Nuninak aents dutikmainchau aidaun iwainainak tsanuagtinaí, dutikaidau asag Apajú etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtinaí. <sup>25</sup> Junak yaunchkesh timajime. <sup>26</sup> Nu aaja tibau asajum: ‘Kristuk uwegshunum pujawai diistajum’ tujamainakuish wejumek diisaigpajum. Nuna tujamchakjash: ‘Diistajum ju jega tesamua juwi pujawai’ tujamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>27</sup> Wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiin-auwaitag nuna minaknuk, peem etsá minitia nuwiya peeti, etsá akaetaiya atú peemama numamtuk wajaktinaitjai. <sup>28</sup> Tuwí jakau tepettawa nuna chuwagkak tuwakagtinaí.

*Apajú Uchijí Aentsmaga Akiinawu nu minitnuji tibau*

*(Mr. 13.24-37; Lc. 21.37)*

<sup>29</sup> “Nunú waitut nagkaemaig etsag suwe wajastinaí, nantushkam etsanjashtinaí, nayaimpinmaya yaya punjau aidaushkam nugkanum kekeyagtinaí, imanidau asagmatai nayaimpinmaya machikish umushmainchau aidaush buchitjatnai. <sup>30</sup> Nunú imaniai wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawuwaitag nuna, nayaimpinmayan ashí

mina senchigjai tsawan wajasá minamujun waitkag, ashí aents nugkanmaya aidauk ishamjukag buutiagtinai. <sup>31</sup> Wi mina aentsug nayaimpinmaya aidaun ishiaktinaitjai, ashí mina aentsug etejamu aidau nugka nagkatkamunum batsatun, umputai trompetan senchi umpuntug ijumjatnume tusan.

<sup>32</sup> “Numi higuera pachisan augmattsan titatjim nu anentaimtustajum. Atumek: ‘Higuera duke betenkakuig wamkeap esat nagkamnattawa’, tusajum dekau ainagme. <sup>33</sup> Nunisjumek atumshakam, ashí wi tajim nunú imanisag uminag wegau wainkugmek, yamaik Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawuwa nu taatnuk ashí jegaegapi titin atajum. <sup>34</sup> Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tajim duka yamai aents batsatana jusha ashí jinuinatsaig uminkatnai. <sup>35</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>36</sup> “Tujash wájí tsawantinig, wájí horatinig taatnaitja nunak makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya aents aidaukesh dekainatsui, imá mina Apajuk dekawai.

<sup>37</sup> “Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna minittakun wajataik, Noé pujai wajukeyakú aina numamtuk wajagtinai. <sup>38</sup> Nunú tsawantaik eke nujag ashí nugkan amuatsaig batsamsag, yutai yuwinak, umutnash umuinak, nuwenainak, nawanjin suju wájá batsatai, Noé niina arcajin egkemaui. <sup>39</sup> Nunikmataish pachitsuk tuke imaní batsatana, nujag ashí nugkan amuak ashí aentsnak tajak utsagkui. Numamtuk aents pachiakats pujuinai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag junak taatnaitjai. <sup>40</sup> Junashkam tajime: Jimag aents ikam wekaguk makichik juwaku, tikichik ukuam atinai. <sup>41</sup> Jimag nuwa shaa dekeenak pujuidashkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

<sup>42</sup> “Atumek aneaku pujustajum, wájí tsawantinig atumí Apugmish minitnaita duka dekachu asajum. <sup>43</sup> Ju anentaimtusjum diistajum, aents jeentin kasa kasagkatasa utuam atinjin dekaug, kanutsuk iwá pujauk, jeenig utuam amaitsui. <sup>44</sup> Numamtuk atumshakam aneaku pujustajum. Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak tsawan imatika anentaimtachbau ai minitnaitjai.

*Inak pegkegchau, pegkegjai pachisa augmatbau*  
(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup> “¿Yaita inak apuji tibaunak imatiksag umin, shiig anentaimkau asamtai, apuji kajitus niina jeen batsatun yutain diyaku susati tibauwa nuninush? <sup>46</sup> Nunú inak apuji inaja ukukbau ashí ni tibaunak betek umiká pujakug, apuji minitais shiig aneemainai. <sup>47</sup> Dekas tajime: Nunú inak imanis umiaunak apujishkam: ‘Ashí mina ajutuina duka ame kuitamjutin atá’, tusa idaitumainai. <sup>48</sup> Untsu inak pegkegchau asa: ‘Mina apujuk waamak taashtatui’, tusa anentaimas <sup>49</sup> niina apuji inake aidaun senchi suwimak, nigka shiig yuwak, nuigtushkam nampen aidaujai umak wekagai, <sup>50</sup> apuji tsawan dekachmau ai pachiachmau takamá wainak, <sup>51</sup> senchi suwimkan susa, tikich aents wait aidaujai betek waittsati tusa idaimainai. Dutikam nui pujus senchi buutak daik takegtú pujumainai.

25

*Diez nuwa muntsujut aidaun pachis Jisus augmattsamu*

<sup>1</sup> “Apajuí aentsnum inama duka, diez nuwa muntsujut lámpara jukiag nuweenun uyuntsagtatus wejiajua nujai betekmamtin atinai. <sup>2</sup> Cinco nuwa aina nunú shiig anentaimsag umintsajui; nuninai tikich nuwa cinco aina duka anentaimtugchajui nunak, <sup>3</sup> nunidau asag lamparajin yajamainnak aceitenak jukichaju ainawai. <sup>4</sup> Untsu nuwa shiig anentaimas umintsaju aina duka, lamparajin juinakush botellanum aceiten aimak jukiajui. <sup>5</sup> Nuwenatna nu tachatai, dakai dakainakua kaji pujajuinam ashí kajigkajui. <sup>6</sup> Nunik kajigkag batsatai aehaet ai antukajui: ‘¡Nuwenatta duka minawai, jiinjajum igkugtajum!’ tusa untsumjamun. <sup>7</sup> Tutai nunú nuwauch aidaushkam lamparajin ekemaktasag umiidau. <sup>8</sup> Nuniamunum nuwa nuna anentaimtugchaju aidauk, pachiakats pujuidau asag, tikich nuwa shiig anentaimas uminkaju aina nuna: ‘Minash aceitijum

machik yajatjuata, jutii lamparajig kajinainawai', tuidau. <sup>9</sup> Tama dita aainak: 'Dekas aceite sujutainum wejum sumaktajum, akantunisa jukimak ajutá abuekashtatui', tiaju. <sup>10</sup> Tiajam aceiten sumaktatus weenai, ukunum aents nuwenushkam tau, nunikmatai nuwa umintsag daká batsataidauk, nuwenku jistabaunum utsanawaju, nunikmatai waitin epediuwai. <sup>11</sup> Nuniku ai nuwa aceiten sumainak wegajushkam kaunkag: '¡Apu waiti ujatjikia! ¡Apu waiti ujatjikia!' wajaidau. <sup>12</sup> Imatjam ni ayaak: 'Wika atumnak wainchaujime, atumesh yatsu ainajum,' tiuwai.

<sup>13</sup> Jisus nuna tusa:

—Nuaduí atumek aneaku batsamtajum. Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiin-aun taatnaitag duka tsawantak, nuigtú horash wajukeyaig taatnaitja dushakam dekat-sjume, —tiuwai.

*Apu ni inake aidaun kuichik tinamí ukukbau pachisa augmatbau*  
(Lc. 19.11-27)

<sup>14</sup> "Apajuí aentsnum inama duka, aents wiyakuch tikich nugkanum wetatak pujus, ni inake aidaun untsuká ikaunman kuichkin tinamkauwa nujai betekmamtinai. <sup>15</sup> Makichik inaken cinco mil kuichkin susauwai, tikichin dos mil, kempatuma juna mil susauwai. Junak makí makichik dita takamainjin diijus tinamkauwai. Dutika ukuak tikich nugkanum weuwai. <sup>16</sup> Inak cinco mil kuichkin jukiuk, wajiin sumag sujak nuigtushkam imatiksag cinco mil kuichkin ikaugkauwai. <sup>17</sup> Tuja dos mil kuichkin jukiushkam, niishkam dutiksag dos mil kuichkin ikaugkauwai. <sup>18</sup> Untsu inak mil kuichkin jukiuk, nugkan tai yutua idaisauwai ni apuji kuichkijinak.

<sup>19</sup> "Kuashat tsawan nagkaemakui ai, apushkam ni inake batsatbaunum wakitki tauwai. Nunik, wajupak kuichkinash ikaugkaje tusa dekajuawagtatus nagkamau, <sup>20</sup> nuniai dekatkau cinco mil kuichik susamua nu, nuigtú cinco mil juki ejentun chichajak: 'Apuh, cinco mil kuichik sujusmayum nunak juwi itajuajame, nunú kuichkia nuna takamtiksan, nuigtú cinco mil kuichkin ikaugkamua nunashkam itajuajame', tau. <sup>21</sup> Tama apuji chichajak: 'Ayú, amek inak pegkeg, nuigtush chicham uminaitme. Machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Mina jegajuí wayaata, nunikamin iijai dakujusmi.' <sup>22</sup> Tusa inagnaig, tikich dos mil kuichkin jukiuiwa nu jegantun chichajak: 'Apuh, minak dos mil kuichik sujusmayume nunak juwi itajuajame, juna takamtiksan nuigtú dos mil kuichik ikaugkamua nunashkam itajuajame', tau. <sup>23</sup> Tama apuji chichajak: 'Ayú, amek inak pegkeg, nuigtush chicham uminaitme. Machik susamuitkum, imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Mina jegajuí wayaata, nunikamin iijai dakujusmi', tiu.

<sup>24</sup> "Nuniai tikich mil kuichkin jukiuiwa dushakam jegantun chichajak: 'Apuh, wika ame waitkagkagtinaitam nuna dekagjame. Amek ajak ame ajakmachbau aig juukam yajumnaitme aminuchu aig, <sup>25</sup> nunin asamin amina ishamakun kuichkigminak nugká tain yutuan idaisabijai, dutikamun yamai juwi itajuajame, ju jukita', tau. <sup>26</sup> Tutai apuji ayaak: 'Amek inak pegkegchau, dakitme. Wi ajakmachiatkun juukan yajumin deka-jiatkumesh, <sup>27</sup> ¿wagka kuichik kawegti tusa egketainum takau aidaun susachmayume? Dutikauwaitkuminig wi taakun midau kawegkun jumain awajkajai. <sup>28</sup> Aanú kuichik atankijum, diez mil kuichik aja nu susatajum, <sup>29</sup> wagki aents kuashat ajamuk nuní dukap suwam atinai, dutikamu asa nuní kuashat ajitnai; untsu piipich aja duka, nu piipich ajamua duke atantam atinai. <sup>30</sup> Ju inakak atsumnatsui, jukijum agaa suwea awi jiiktajum, nui pujusá buutak daik takegtú pujutnujiya nuanuí', tiuwai.

*Atak nagkanbaunum aents pegkeg, pegkegchau aidaujui akanbau atin*

<sup>31</sup> "Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, mina senchigjai nayaimpinmaya aents aidaujui minaknuk, wi ekeemsa inamjatin tsawan wajas abaunum ekeemsnaitjai. <sup>32</sup> Nunikmatai mina emtujui, ashí aents nugkanum batsataidauk tuwakagtinai. Imanikagmatai aents uwijá kuitamin, uwigjin chiwujai akanama numamtuk makí makichik akanjatnaitjai, <sup>33</sup> midau aidaun untsugnum ijumkun, aents



pegkegchau aidaunak menanum ijumjatnaitjai. <sup>34</sup> Dutikan wi Apu asan mina untsujuí ijumjamun chichagkun: ‘Minitajum atum mina Apag pegkeemtikbau aidautigmek, nunikjum atum pujustinun Apajuí nugkash najannatsaig umikbauwa nui wayaatajum. <sup>35</sup> Atumek wi yapajakuish ajamjusbaijume, kitabiajai nuniakuish umutaig sujusbaijume, jeenchau wekagaish, atumi jeemin awaintuabiugme. <sup>36</sup> Nugkumain atsugtakuish atum sujusbaijume; jaakun tepakuishkam taajum ijagtusbaijume; achigkagmatai egketaish waitkatasajum tajutbaijume’, titinaitjai. <sup>37</sup> Nuna aatsa tai aents pegkejan takasú aidau: ‘Apuh, ¿wajutiya ame yapajú wekaeminish ayujabiajame? ¿Wajutiya kitamá wekaeminish umutaish amasbaiji? <sup>38</sup> ¿Wajutiya jeenchau wekaeminish iina jeenish awayabiajime, tuja nugkumain atsugtamuish, wajutiya jaanchish amasbaiji? <sup>39</sup> ¿Iish wajutiya ame achinká pujaminish tajuawabiajime? ¿Wajutiya ame jaakum tepaminish taawabiaji?’ tujuttinaitjume. <sup>40</sup> Tujutkugmin wi ayaakun: ‘Dekas tajime: Ju mina yatsug imanchauch ainaigkish wait anenjauwaitjum duka, mina dutijuau ainagme.’

<sup>41</sup> “Nuna ti menajin ijunun Apu chichajak: ‘Pegkegchau aidauwah, juwi minai ijuntsuk, jii ajumaish kajinchau iwanch ni aentsjijai egkematín umigkamua nuanuí wetajum. <sup>42</sup> Atumek wi yapajakuish ajamjuschabiugme, kitamakuish umutaig sujuschabiugme; <sup>43</sup> jeenchau wekaekuishkam pujumainuk sujuschabiugme; nugkutai atsumakuish sujuschabiugme, jaaknush tepebiajai, achinkanush pujubiajai, nuniakuish tajutuagmek ijagtuschabiugme’, titinai. <sup>44</sup> Tusa tama dita: ‘Apuh, ¿iish wajutiya ame yapagkim, kitaajam, jeenchau, jaanchjinchau wekaekuminish, nuigtú jaakum tepaminish, achinkam egketkuminish pachitskesh idaisabiagme?’ tiagtinai. <sup>45</sup> Tiagtai Apu ayaak: ‘Dekas tajime: Atum ju aents imanchauch aina jujú wait anenjachuitjum duka, mina dutijuau ainagme’, titinai. <sup>46</sup> Aaja tima nunú aents aidauk suwimak nagkankashtina nui wegagtinai; untsu aents pegkeg aidauk pujut tuke atina nui wayawagtinai”, tiuwai.

## 26

### *Jisus maami tusa chicham umigkamu*

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

<sup>1</sup> Jisus juna chichá chichaakua ashimak ni jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>2</sup> —Jimag tsawan asa Pascua\* atata duka degagme, nuanuí wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak, achijá maatnume tusag sujutkagtatui, —tiuwai. <sup>3</sup> Tuja nunú tsawantinig sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtín aidauishkam, tikich apu aidaujái sumo sacerdote Caifasa jeen agaajin ijunjajui. <sup>4</sup> Nunikag chichaman umikajui, Jisus tsanumjuja achiká maami tusag.

<sup>5</sup> —Tujash jista aigkik dutikachagmi, aents aidaujái pampandayamu ai, —tuidau.

### *Betanianmaya nuwa Jisusan kugkuinui nijakbau*

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup> Jisus Betanianum Simón lepra achimaku etsagagbau aajakua nuna jeen pujai, <sup>7</sup> nuwa tajuauwai kaya alabastro tutai botella najanamunum, kugkuin shiig akik wajaknun takusá, nunik Jisus mesanum eketun jegantun nu kugkuinai buuknum ukatjauwai.

<sup>8</sup> Nunú dutikamun ni jintintaiji aidau wainkag kajakajui, nunikag:

—¿Wagka wainkash ibaunash ajapeawa? <sup>9</sup> Dekas aikatsuk shiig akik sujuka ujunauch aidau sumainajama, —tuidau.

<sup>10</sup> Tiagtatman Jisus antuk ditan chichajak:

—¿Wagka jusha nuwash kajejagme? Mina jutija junak pegkejan aikae, <sup>11</sup> ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, tujash wika atumjaig pujushtatjai. <sup>12</sup> Ju nuwa mina iyashjuí kugkuinun ukatjuka junak, mina ukugsagmatai jutijuawagtinun jutijawai.

\* 26:2 “Pascua” tawa duka judío aidau uwig aishmag tsakatan maawag yuwinaku jistamtaiji aajakuí. Nunak Egipto nugkanum batsamas waitkam batsatun Apajuí ayamjuk jiijá agkanmitkamu asag, nuna anentaimtusag jistamainak dutikajakú ainawai. Diistá Éx. 12.1-28.



<sup>13</sup> Dekas tajime: Yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija junak tuke pachisag chichatin ainawai, —tiuwai.

*Judas Jisusa sujuktatus kuichik jukimu*

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup> Nuna timatai doce aina nuwiya, Judas Iscariote daagtin jiinki sacerdote apuji aidaujai chichastatus weuwai. <sup>15</sup> Nunik:

—¿Wají sujumainaitjume, wi Jisusan atumin amaakuish? —tau.

Tutai dita aidau treinta kuichkin susaju. <sup>16</sup> Dutika akikbau asa, ni yupichu sujumainjin egatu.

*Pascuatin yuwatin umikbau*

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.18-30)

<sup>17</sup> Pag levaduragtuchu† yutai nagkamak tsawaagmatai, ni jintintaiji aidau Jisusan jegaantag:

—¿Tuwí umiktatji Pascuatin yuwatnush? —tusa iniidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—Yaakat wetajum, nunikjum atum aents wainjum nunú jegajuajum: ‘Jintinkagtin chichaak: Mina tsawanjuk namputchí wajaschae, nuniau asamtai niina jeen mina jintintaig aidaujai Pascuan jistamatjai tujamae’ titajum, —tiu.

<sup>19</sup> Tiajam Jisusa jintintai aidaushkam ni tibaunak imatiksag, Pascuatin yuwatnunak umikajui.

*Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu*

(Mr. 14.17-21; Lc. 22.14-18)

<sup>20</sup> Kiyagmatai Jisus ni jintintaiji doce aina nujai mesanum jegantá ekeemsau. <sup>21</sup> Nui yuwamunum Jisus chichaak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik minak sujutkattawai, —tau.

<sup>22</sup> Tutai shiig senchi wake besemag dekapjag, makí makichik iniinak:

—¿Apuh wichaukaitag? —wajaidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wijai nu platunmag uchutua yuwa nu minak sujutkattawai. <sup>24</sup> Wi Apajuí Uchi-jiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak, mina pachittsag agajajua nuna imatixsanuk umiktatjai, tujash jaents mina sujutkatta nuna wait anentajai! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, —tau.

<sup>25</sup> Tutai Judas ni sujuktina nu chichaak:

—Jintinkagtinuh ¿wichaukaitag? —tau.

Tutai ni ayaak:

—Ame tame duka dekaske, —tiuwai.

*Jisus, mina anentaimjuttasajum yuwakjume juní dutikatajum tibau*

(Mr. 14.22-25; Lc. 22.7-23; 1 Co. 11.23-26)

<sup>26</sup> Yuwinak pekagbaunum, Jisus pagkan juki Apajin see ti, puuká, ni jintintaiji aidaun suwak:

—Ju jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtinai.

<sup>27</sup> Nuna ti, copanum vino yajaam ekeematman juki, Apajin see tusa jintintaiji aidaun suwak:

—Ju copa‡ juwiya ashí atum aidautijum uwagtajum. <sup>28</sup> Juka mina numpag ukaejamunum kuashat aents tudaujin tsagkugnajag uwemkagtina nuna, mina Apag yamagman anagtamawajua nunú uminkatnun iwainawai. <sup>29</sup> Dekas tajime: Wika ju uva yumijiya junak yamai nagkamsanuk awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui mina Apajú inamtain ataktú atumjai ijunkun uwagtinaijai.

† 26:17 Levaduranak paagkan inagkatatus harinan namukag ajuntin ainawai, wampushmitkati tusa. ‡ 26:27 “Copa” tawa duka yukunta numamtin aajakuf.

*Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau*  
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup> Nuna timatai kantamtain kantamawag Olivosan mujajin wegajui. <sup>31</sup> Nunikag nui jegantá Jisus chichaak:

—Jujú kashia juwik, ashí atum aidautigmek mina anentaimjuttak kajimat Kittagme, agagbauwa nui: ‘Uwijá kuitamnun mantuawagtinai, dutikawagmatai uwigji aidauk pampagkagtin ainawai’ tawa nunisag. <sup>32</sup> Tujash mantuawagmataish ataktú nantakin, atumek wegatsjuminig wiyá emkan Galilea wetatjai —tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau kajimatjamainakuish, wika aminak tuke kajimatkishtinaitjame, —tau.

<sup>34</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Dekas tajame: Jujú kashia juwik, atash eke shinatsaig kempatuma imania: ‘Jisusnak wainchaujai’ tusam uugtuktatme, —tiuwai.

<sup>35</sup> Tamashkam Pedro ayaak:

—Amijai apaaturu mantuainakuish, wika nunak tichattajai, —tau.

Nuna tutai ashí niina jintintaiji aidauk ditashkam dutiksag tiajai.

*Jisus Getsemaní pujusá Apajuí ausamu*  
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Tiagmatai juwakiag Jisus ni jintintaiji aidaujai ajak ajakbau Getsemaní tutainum jegauwai. Nunik ditan chichajak:

—Juwi atumek ekemamatajum, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>37</sup> Tusa wegak Pedron, nuigtú Zebedeo uchijin mai juki wesa, shiig senchi wake besemag dekapeau asa, wake besekú. <sup>38</sup> Imaniak Jisus:

—Senchi wake besemag dekapeakun, ane anentaimkawan jamain dekapeajai, atumek juwi batsamsajum wijai betekak iwá batsamtajum, —tiu.

<sup>39</sup> Tusa ukuak machik kuwaesag tikishmag nugkan nijayin intaa pujus, Apajuin aujak: “Apawah, nunimainaitkuig tsagkamjukaipa wi waitmainaitag nuwig. Tujash wi wakegamu ahati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna ti ni jintintaiji batsakbaunum wakitkiu, nunik kajigká batsatun wainak Pedron chichajak:

—¿Atumek wijai betekak makichik horakesh iwamainchauk dekapeajum?

<sup>41</sup> Shintaagjum pujusjum Apajuí ausatajum, iwanch pegkegchau takastinme tusa dekapjamsainum. Wakanik dekaskenmag pegkeja nuna wakegawai, tujash iyashik kakakchau ainawai.

<sup>42</sup> Tusa ukuak ataktú wakitki Apajin aujak:

—Apawah, wi waitmainaitag nunú nunikchati tujutmaichakmek, ame wakegamua duke dutikata, —tau.

<sup>43</sup> Nuna tusa ataktú tanta diikmá, ditak kaji senchi mainam kajigkag batsatun wainkauwai. <sup>44</sup> Nunik diisá ukuak kempatuma juwi wakitki Apajin aujak, ni tibaujinak dutiksag auju. <sup>45</sup> Nunik ni jintintaiji batsakbaun jegantun:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, aents tudaugtin aidaunum sujam atatag duka, yamaik horak jegae, kanakjum ayamjatajum.

<sup>46</sup> Nantagtajum wegagmi, diistajum mina sujutkatin ashí taa mina nu, —tiuwai.

*Jisus achiká jukimu*

(Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Tusa Jisus eke chichaak wajai, Judas Iscariote doce aina nuwiya, kuashat aentsun espada aidaun, numi aidaunaske takaku aidaujai saasá tajuntauwai. Nunú aidauk sacerdote aidau apuji, nuigtú apu aidau awemamu minidau. <sup>48</sup> Judas Jisusan sujuktina nu, nunú aents aidaun chichajak: “Wi kugkuastatag nunú achiktajum, nunak Jisusan dutikattajai”, <sup>49</sup> tiu asa Jisusan adijak:

—¡Jintinkagtinuh pujamek! —takug kugkuasu. <sup>50</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Kumpajuh, ¿wagka miname? —tusa taun kauntuntag Jisusa achikag emetjaju.

<sup>51</sup> Nuna dutikiagtai Jisusa jintintaiji aina nuwiya espadajin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake kuwishin asankauwai. <sup>52</sup> Dutikamtai Jisus chichajak:

—Espadajum jukim awajata, ashí aents espadayai maanidauk, espadajai maam agtinai.

<sup>53</sup> ¿Atumek dekatsjumek, wi mina Apajun segamak yamaya juwik doce mil nayaimpinmaya aents aidaun ishitjumaina duka? <sup>54</sup> Tujash wi mantamnashtaish, ¿utusag Apajuí chichamen agagbauwa dusha uminkati? —tiuwai.

<sup>55</sup> Nuna tusa nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugtaya imanikjumesch espada, numi aidau takusjum achigkatasagmesh minitjagme? wi atumin jintinkun kashí kashinig jega Apajuí ememattainum pujuweg nuaduik jutikajum achigchau agmaugme. <sup>56</sup> Tujash ju jutijajum juka, Apajuí etsegtin chicham tibau agagbauwa nunú uminu asamtai jutijagme.

Nuna taig, ashí niina jintintai aidauk pisainak ukukiajui.

*Jisus apu aidau batsatbaunum ejentamu*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jisusan achikag jukiaju aidauk, Caifás sumo sacerdoteya nuna jeen ejegawaju, chicham umiktinun jintinkagtin aidau tikich apu aidaujai ijunag batsatbaunum. <sup>58</sup> Tuja Pedroschkam ikaag pataetus wejá wejakuwa, sumo sacerdote jeen agaajin jegantá, niishkam wayaa achijatin aidaujai ekeemsau, wajuk inagnakagtig tusa diistatus.

<sup>59</sup> Sacerdote apuji aidauk, apu chichaman inagdau aidaujai egatuidau, Jisusan tsanumjujug maatnume tusa sujukagtatus. <sup>60</sup> Tujashkam ejechaju kuashat aents tsanumjuinakush, nuninai inagnamunum jimag aents tsanumjugtin taawaju, <sup>61</sup> nunikag:

—Ju aents chichaak: ‘Wika jega Apajuí ememattaiya junak tsaikan, kumpatumchik tsawantai ataktú jegamainaitjai timayi’, —tuidau.

<sup>62</sup> Tiagtai sumo sacerdote wajakí iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbaugmina jusha imatjutpainawa? —tau.

<sup>63</sup> Tamashkam Jisusak chichaachu, nunitai sumo sacerdote chichajak:

—Apajuí tuke pujuwa nuna daajin tajame: Ame dekas Kristu, Apajuí Uchijiyaitkumek dekas ujajatkata, —tau.

<sup>64</sup> Nu tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, nuigtushkam tajime: Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketun tsawan uminkamtai, yujagminum pachitkau minamu waitkatnaitjume, —tiuwai.

<sup>65</sup> Nuna tutai sumo sacerdote nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¡Apajuin pegkegchaun chichagkae! ¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? ¡Yamaik atumshakam Apajuí pegkegchau chichagka nu antukugme! <sup>66</sup> ¿Wajuk diyagme atumesh? —tau.

Tutai dita aiinak:

—Dekaske, ayatak mantamnati, —tiajui.

<sup>67</sup> Tiagtai yapinum usukinak awatuidau, nuna dutikainai tikich aidau yapinum ijuinak:

<sup>68</sup> —Ame dekas Kristuitkumek dekakia: ¿Ya ijupime? —awajuidau.

*Pedro Jisusnak waintsamjai tusa uukbau*

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-25)

<sup>69</sup> Juna imatikainai Pedro agaa ekeemtatman, apú inake nuwa jegantun chichajak:

—Amesh Jisus Galileanmayaya nujaimpap wekaemume, —tau.

<sup>70</sup> Tusa tama ashí aents antuinamunum:

—Wika dekatsjai ame tame nunak, —tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna tusa ukuak waitinum wetatman, tikich nuwa wainak aents nui ijunun ujaak:

—Jushakam Jisus Nazaretnumiaya nujai wekaenuwejama, —tusa etsegtau.

<sup>72</sup> Tujash Pedrok ataktushkam uwaak Apajuin adayas:

—¡Wika au aentsnak wainchaujai! —tau.

<sup>73</sup> Machik asag aents nui batsatu Pedron jegaantag:

—Dekas ameshkam auna jintintaijiyaitme, chichamjuminchakam dekanme, —tuidau.

<sup>74</sup> Tama Jisusan pachis pegkegchaun chichajak, Apajuin adayas:

—¿Wika au aentsnak wainchaujai! —tau.

Taig atash shinukuí. <sup>75</sup> Nunitai Pedroshkam Jisus chichajak: “Atash eke shinatsaig kampakumá ugtuktinaitme” tibauwa nuna adeaju, nunik senchi wake besemag dekapeg kajegmamak jiinki buutiuwai.

## 27

### *Jisus Pilatuwai ejegamu*

(Mr. 15.1; Lc. 22.66-71; Jn. 18.28)

<sup>1</sup> Tsawagmatai, ashí sacerdote apuji aidau chichaman inagnau aidaujai, Jisusak dekas mantamnati tusag shiig chichaman umigkajui. <sup>2</sup> Dutikawag jigkajá jukiag, Romanmaya apu Poncio Pilato pujamunum ejegawajui.

### *Judas Iscariote kajemjamu*

(Tak. 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas Jisusan sujukua nunú, Jisusan dekas maawagtatus imatikiagtai, awake anen-taimag sacerdote apuji aidau tikich apu aina nujai treinta kuichkin awagtak:

<sup>4</sup> —Wika tudau takasjai, aents pegkejam aig maatajum tusa sujuku asan, —tau.

Tama dita ainak:

—¿Ilish dusha utugkatjiki? Duka aminuajama, —tiaju.

<sup>5</sup> Tiagtai Judas kuichkin nagkimá, jega Apajuí ememattainum ukuak, we kajemjauwai.

<sup>6</sup> Dutikamtai sacerdote apuji aidau kuichkin jukiag:

—Ju kuichkia juka anentag Apajuinu atí tusa chimpitia nuwig egkemaitisui, aents mantamnati tusa akikmatkamu asantai, —tuidau.

<sup>7</sup> Tusag chichasag nunú kuichkia duwik, nugka ichinak najanku batsamtain sumakajui, aents tikich nugkanmaya jaidaun ukustinun. <sup>8</sup> Yamaya juwikishkam duka nugka numpeagbau tutayai. <sup>9</sup> Nuna pachis Apajuí etsegtin Jeremías agak:

“Jukiaje treinta kuichkin Israel aents aidau imaan akik atí tibaun, <sup>10</sup> dutikawag sumakaje nugka ichinak najanku batsamtain, Apu dutikawagtinai tujutiwa dutiksajag”, tibauwa nu nuní uminkauwai.

### *Jisus Pilatuwai ejegamu*

(Mr. 15.2-15; Lc. 23.2-25; Jn. 18.28-40)

<sup>11</sup> Jisusan jukiag ejega apú emtin awajsaju, dutikawagmatai Pilato:

—¿Amekaitam judío aidau apujim? —tau.

Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>12</sup> Sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai tsanumjuinamash, Jisusak aimkag chichakchauwai. <sup>13</sup> Nunitai Pilato chichajak:

—¿Amina kuashat imatjutpaina duka antatsmek?

<sup>14</sup> Tamashkam Jisusak makichik chichamnakesh aikchau. Nunitai apuk anentai jegagchau.

<sup>15</sup> Tuja apuk jistatinig aents achikbau aina nuwiyen makichik jisagké au, aents aidau nu jinkiti tusa mamikiamua nuna. <sup>16</sup> Nuniamunum Barrabás daagtinchakam shiig pegkegchau achikam egketu. <sup>17</sup> Aents aidau nui ijuntatman Pilato iniak:

—¿Yana jiiktí tusagma wakegagme, Barrabasnak jiiktatag atsa, Jisus, Kristu daagtina nuna jiiktí tajumek? —tau.

<sup>18</sup> Nunak tuke aneas kajejuinak maatnume tusa sujukajun dekau asa, tiuwai.

<sup>19</sup> Nuna tusa Pilatok chicham epegkatasa ekeemtaijin eketai, niina nuwe aentsun awetak: “Amek aanú aents pegkegma duka niimjusaipa. Wi ishamainun kajamjamjai yamai, aanú imatikamunum”, tiu.

<sup>20</sup> Tujash sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai, aents tuwaká ijunun: “Dekas Barrabás jinkiti, nunitai Jisus mantamnati titajum”, tusa akatjajui. <sup>21</sup> Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Ju aents jimaja juiyanash, yana dekas jiiktí tusagma wakegagme? —tau.

Tutai dita ainak:

—Barrabás jinkiti, —tuidau.

<sup>22</sup> Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Tujash Jisus, Kristu daagtina junash utugkatjaki? —tau.

Tutai ashí pampanjag:

—¡Anka achinjati! —wajaidau.

<sup>23</sup> Tiagtai apu ayaak:

—¿Tujash jusha waji pegkegchauna takase? —tau.

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Anka achinjati! —wajaidau.

<sup>24</sup> Tusag machikish itattsuk nuní senchi pampaidiagtai, Pilatok:

—Yumi utugtitajum, —tima itaamtai, ditá eemtin ikigmaju, nuniak:

—Wika ju aentsnumag shiig agkantaitjai, juka atumdauwai, —tiu.

<sup>25</sup> Nunitai ashí aents pampanjag:

—Jutiini, tuja ashí ii uchijí aidaunum ju aents mantamnamuk juwakti, —taju.

<sup>26</sup> Tiagtai Barrabasan jiikiu, dutikak Jisusnak asutia achigtinme tusa sujukui.

### *Suntag aidau Jisusan waitkasagbau*

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

<sup>27</sup> Dutikamtai apú suntaji aidau Jisusan jukiag apú pujusá inamtaijin ejegawagmatai, ashí suntag ijuntujaju ni wajamunum. <sup>28</sup> Nunikag jaanchin awitkag tikich jaanch yamakaitkaun anugjaju. <sup>29</sup> Dutiksag atsejutain jagkin najatuawag atsemitkakag, numin untsujin achimtikag, niina emtin tikishmatjag dushikinak:

—¡Juuwai judío Apujig! —awajuidau.

<sup>30</sup> Imatjuinak usukidau, dutikainak numi atakuamujin jujukiag buuknum awatuidau.

<sup>31</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch yamakaitkau anugjamunak awituk, ni nugku-tajinak anugjag juki emajui achijag maawagtatus.

### *Jisus achigbau*

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.16-24)

<sup>32</sup> Jinkamag yaakat Cirenenmaya Simón daagtinun wainkag, Jisus achigtin numi yapajia achiamun yanaktí tusag, susajui.

<sup>33</sup> Nunikag Gólgota tutainum jegantajui. (“Gólgota” tawa duka, “buuk sakajua nunin” taku tawai.) <sup>34</sup> Nui ejentag, Jisusan vino chujuau dupa yapaujai pachimjamun uwagti tusag susajui. Nu susam apas dekapas idaisauwai.

<sup>35</sup> Jisusan achijagmatai, suntag aidau jaanchjin jukiag: Yana kayajig jinkit, nu jaanchnak jukiti tusag, wasugkamaidau. Nuní uminkauwai Apajuí etsegtin chichaak:

“Mina jaanchjunak akandaikag jukiaje, kayají jintukbau aidau” timawa nunú.

<sup>36</sup> Nunikag pekaamsag dii batsamtuidau. <sup>37</sup> Tuja wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag chaiken: “Juuwai Jisus, judío aidau apuji”, tusa agatug anujtukajui.

<sup>38</sup> Dutiksag jimag magkagtinun Jisusjai achijag, tikichia nuna untsugnum awajainak, tikichia nunak menajinini awajawajui. <sup>39</sup> Aents aidau duke ayaumas nagkaemainak, buukenak pegajag pegkegchau chichajuinak:

<sup>40</sup> —Ame: Jega Apajuí ememattaiya nunak yumpuan kampakumchik tsawantaik ataktú jegamainaitjai, tinum nunú dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, aaní nematsuk akaikim uwemjakia —awajuidau.

<sup>41</sup> Dutiksag sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, Fariseo aidau, nuigtú tikich apu aidaujai ijunag dushikinak:

<sup>42</sup> —Tikichnak yajau uwemtikchauwe nuninaitak nigka uwemtsui. Dekas Israel aidaun apujiyaitkug, akaiki wajanmatai dekaskeapi tumainajama. <sup>43</sup> Apajuin kajinas anentaimtime, ni wakegakug yamai ayamjukti, wagki: Wika Apajuí Uchijiyaitjai tinuwe nuna dekas wainak tuchauwaitkug, —wajaidau.

<sup>44</sup> Nunisag magkagtin achijam Jisusjai detaidaushkam pegkegchau chichajuidau.

### *Jisus jakamu*

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanisag asauwai. <sup>46</sup> Imanik abaunum Jisus senchi untsamak: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?” tiu. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka minash idaitusume?” taku tiuwai.)

<sup>47</sup> Aents nui ijunaidauk nuna antukag:

—Eliasan untsuawai, —tuidau.

<sup>48</sup> Tusa taig, ijuna nuwiya makichik tupikaki esponja juki vino chujuaunum ajugká tagkanai aapi Jisusan uwagti tusa iwagkau. <sup>49</sup> Dutiktai tikich aidau chichainak:

—Idaisakia, Elías uwemtijatatus minishtimpash, wainkami, —tuidau.

<sup>50</sup> Tujash Jisusak ataktú senchi untsamak, jakauwai.

<sup>51</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí. Nugkashkam senchi ugkauwai, imaniau asamtai kaya aidaushkam punjauwai. <sup>52</sup> Imanikmatai ukumatai aidauk ujaniajui, tuja Apajuí nemajin jinawaju aidauk kuashat nantajajui. <sup>53</sup> Ditak ukusbaunmaya jinajui Jisusá nantakiu ai, nunikag Jerusalén utsanawajui, nunikun kuashat aents wainkajui.

<sup>54</sup> Tuja capitán, tikich niijai ijunas Jisusan diyak ijunaidauk, ugbau imanikmatai, nuigtú kuashat ishamain nagkaemajun wainkag, senchi ishamkag chichainak:

—Dekaskenum juka Apajuí Uchijiyai, —tuidau.

<sup>55</sup> Nui nuwa aidaushkam ikaa ijunas dii ijuntuidau, Jisusan Galileanum nagkamsag saetusag yaijakú aina nunú. <sup>56</sup> Nuanuí María Magdalanmaya, tikich María Jacobo dukují Josenashkam dukujiya nu, nuigtú Zebedeo nuwe aatus wajaidau.

### *Jisus ukusbau*

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57</sup> Kintamai Arimateanmaya José daagtin wiyakuch, niishkam Jisusa jintintaiji asa tauwai. <sup>58</sup> Nunik Pilatun wejí, Jisusa iyashin segauwai. Tama Pilatushkam:

—Jisusa iyashí susatajum, —tiuwai. <sup>59</sup> José Jisusa iyashin juki, sávana yamagmai pempeag, <sup>60</sup> ni ukumasmig tusa kaya muun yamá tai umikbaunum egkea, kaya muuntan akagketuk waajin epeti ukuak weuwai. <sup>61</sup> Tuja María Magdalanmaya tikich María aatus, Jisus ukusbaunum jegantag eketaidau.

### *Jisus ukusbaun kuitamkatnume tusa ishikamu*

<sup>62</sup> Ayamtai tsawaju asamtai sacerdote apuji aidau, fariseo aidajai Pilato jeen jega-juawag:

<sup>63</sup> —Apuh, adeagji wait aaya nunú, iwaaku pujus chichaak: ‘Wika jakanush kumpatum-chik tsawantak nantaktinaitjai’, tuuyi. <sup>64</sup> Nuniau asamtai, awemata aents ukusbauwa nuna kumpatum tsawantai kuitamkatin, dutikashmak niina jintintaiji aidau kashi kautu-awag iyashin jukiag, aents aidaun ujainak: ‘Jakabia duka nantakne’, tiagtatui. Nuna dita aatus tuinakug yama nagkamchaku waitjuamun nagkaesau waitjuawagtatui, —tuidau.

<sup>65</sup> Tusa tiagtai Pilato ayaak:

—Anuwai suntag kuitamain aidauk, atum wejum wajuk wakegagme dutiksagmek umiktajum, —tau.

<sup>66</sup> Timatai wegag Jisus ukusbau kaya aputukbaunak shiig asakug, nui suntag kuitamkatin aidaunashkam batsatkiajui.



## 28

*Jisus nantakbau**(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai nagkaemaki tumig tsawagmatai, María Magdalanmaya, tikich Maríajai Jisus ukusbaun diisagtasag wegaju. <sup>2</sup> Nuniamunum Apajuí aentsji nayaimpinmaya akaetai senchi ugkauwai, nunik Jisus ukusbau kaya aputuka ukukbaunak ekek nui ni ekeemsauwai. <sup>3</sup> Nuna niimeg peemjai betek, jaanchjish puju nieve\* tutaya iman aajakuí. <sup>4</sup> Imanun wainkag Jisus ukusbaun suntag kuitamak batsatuk ishamkag jaka kakekajui. <sup>5</sup> Nunikaju ai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya nuwa aidaun chichajak:

—Ishamkaigpajum, wika dekajai atum Jisusan achijag maawagma nunú egajum nunak.

<sup>6</sup> Tujash juwig atsawai, nigka nantakne ni timaya nunisag. Juwi tantajum Apú ukusagma nunú diistajum. <sup>7</sup> Nunikjum waamak wejum: Jakama duka nantakne, tusajum niina jintintaiji aidau ujaktajum. Nigka ditak wenatsaig, niyá eemak Galilea wetatui, awi wainkagtatui. Juna atumin tita tajime, —tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam Jisus ukusbaunum jegantajuk ukuinak, ishamainay-atak shiig aneasag nunú chichaman Jisusa jintintai aidau ujakagtatus tupikaidau. Nunikag eke Jisusa jintintaiji aidau ujaktagtus weenai, <sup>9</sup> Jisus wantintuk kumpamak: “¡Atumkaitjum!” tau. Tama nuwa aidaushkam, Jisusan jegantag dawenum pagkukag emematuidau. <sup>10</sup> Dutikam ni chichajak:

—Ishamkaigpajum, wejum mina yatsug aidau ujaktajum Galilea minitnume, awi minak waitkagtatui, —tiuwai.

*Jisus nantakbaun etsegekainum tusa suntag aidau kuichik akikbau*

<sup>11</sup> Nunikag nuwa aidauk weenai, ujumak suntag nuna kuitamaidau yaaktanum wegag, sacerdote apuji aidau dita wainkamunak ashí ujakaju. <sup>12</sup> Tusá ujakam wegag apu aidaujai ijunjag chichaman shiig umikaju. Nunikag kuashat kuichkin suntajan susaju. <sup>13</sup> Dutikainak:

—Atumek aajajum etsegekatajum: ‘Jutii kajigká batsatjin ni jintintai aidau kashi kautuawag Jisusa iyashinak jukiagmae titajum.’ <sup>14</sup> Tuja apu dekaamtaishkam jutii tiagtatji, dutikaku atumek ayamjuktatjime, —tiaju.

<sup>15</sup> Tiajam ditashkam kuichkin jukiag, dita titajum tusa akatjamunak imatiksag tuidau. Jujú tibauwa nunak yamaikishkam judío aidauk dutiksag tinu ainawai.

*Jisus ni jintintaiji aidau akatjamu**(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Tuja Jisusa jintintaiji once aina duka Galilea wegajui, Jisus nunú mujanum minitnume tibaunum. <sup>17</sup> Nunikag Jisusan wainkag emematuidau, tujash dita utujimushkam asaju. <sup>18</sup> Nuniagtai Jisus ditan jegantun chichajak:

—Minak, mina Apag: ‘Ashí nayaimpinmaya aidau, ashí nugkanmaya aidaush ame diistá’ tusa idaitugsae, <sup>19</sup> nuniau asamtai wetajum ashí nugkanum, nunikjum tikich aidaush jintintuatajum, dutikakjum mina Apajú daajin, mina pachittsajum, Wakaní Pegkeji pachisjumshakam yamigtajum, <sup>20</sup> dutikakjum ashí ju umiktajum, atumin tiuwaitjim dushakam jintintuatajum. Wika ashí tsawantai, nugka nagkanbau atina duwish atumjaig tuke pujutnaitjai.

Aatus atí.

\* 28:3 “Nieve” tawa duka ujuch pujuia ibau winchamtin, dukap diimainchau jii emesmain.

## YAMAJAM CHICHAM MARCOS AGAGBAU

*Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau*

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Jisukristu Apajuí uchijiya nu yamajam chicham etsegbauk juní nagkamnauwai.

<sup>2</sup> Nuna pachis Apajuí etsegtin Isaías agak:

“Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai,  
ni jintanak umigtamkati tusan.

<sup>3</sup> Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiiká chichaak:

‘Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug, esegak tutupit dakuegajama numamtuk,  
atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum, Apu minitin asantai’, titinai” tawa duka  
juuwai.

<sup>4</sup> Ju aatsa tibau asantai Juagshakam uwegshunum aentsun yamiau, nuniak etseju,  
tudau takatan idayinak yamimag tsagkugnagtinme tusa. <sup>5</sup> Nuna antukag ashí yaakat  
Judea nugkanmaya aidauk, ashí Jerusalegnumia aidaushkam kautuidau. Nunikag ditá  
tudaujin etsegtumagtai Juagshakam Jordagnum yamiau.

<sup>6</sup> Juagak camello uje najanamun nugkujakuí, akachumtaijish duwap aajakuí, manchin  
dapá yumijjai yuujakuí. <sup>7</sup> Juan aents aidaun chichajak: “Mina ukujui minittawai dekas  
mina nagkaetasu senchigtin. Wika nuna sapatjinakesh pujugsanuk ukuitemaitsujai niya  
imanchau asan. <sup>8</sup> Wika ayatak yumiik yamijime, tujash nigka Wakaní Pegkejiya duwi  
yamigmagtatjume”, tau.

*Jisus yamimagbau*

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup> Nunú tsawantai yaakat Nazaret Galilea nugkanum awa nuwiya Jisus jiinki, Juan  
pujamunum jegauwai, nunikmatai namak Jordagnum yamijuí. <sup>10</sup> Dutika yamijam  
jinkamá Jisus wainkauwai nayaim ujabatman, nuniemunum Wakaní Pegkeji pauma  
nunin niina mamikis akagunashkam. <sup>11</sup> Nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau:  
“Ametme dekas mina uchig aneetaigmek, duwi aminig shiig anejai” tabau.

*Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau*

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup> Juna timatai Wakaní Pegkeji egkemtug uwegshunum emauwai. <sup>13</sup> Nui Jisus cuarenta  
tsawan pujuttaman iwanch tsanujá pegkegchau takamtiksata tiuwai, nuigtushkam  
kuntin kajen aidau batsatbaunum Jisusak pujau. Dutikantai Apajuí aentsji nayaimpin-  
maya kautuawajui kuitamkagtatus.

*Jisus Galileanum ni takatji nagkamamu*

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup> Juangkan achikag egkeawaju ai, Jisus Galilea yamajam chicham Apajuí inabaujin  
pachis etse etsegkawa weuwai. <sup>15</sup> Nuniak: “Apajuí aentsnum inamjatta duka tsawantak  
namput wajaschae. Tudaujum idaisatajum nuniakjum yamajam chichama ju dekaskeapi  
titajum”, tiuwai.

*Jisus ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau*

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Jisus Galilea kuchají yantamen wekaekamá Simogkan, ni yachi Andresjai namakan  
main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau, <sup>17</sup> nunik:

—Wegajai wi jintintuatjime, namak maatasajum yujagjum anmamtuk, Apajuí  
chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, —tau.

<sup>18</sup> Tusa tamawaik wamkes ditá retjinak ukuinak niijai wegajui.

<sup>19</sup> Nuwi nagkaemaki imachik kuwaesag wekamá, Zebedeo uchijí Jacobo ni yachi Juagjai, botejin chimpimas retjin apijuinak chimpimatman wainkauwai. <sup>20</sup> Dutika nunashkam:

—Wegajai, mina jintintaig atajum, —tiu. Tama ditashkam apají Zebedeonak, ditajai takau aidaunak botenum ukuinak Jisusjai wegajui.

*Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jisus etsagagbau*  
(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Nunikag yaakat Capernaumnum jegawaju. Nunik tsawan ayamtai tsawagmatai Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. <sup>22</sup> Nigka jintinkagtauwai aents chichame antugtai aidaun nagkaesau, chicham umiktin aidaun jintinkagtin aidaujaishkam betekchaun. <sup>23</sup> Nuniamunum nunú jega ijuntaiya nui, makichik aents wakan pegkegchau egkemtumu eketu senchi untsamak:

<sup>24</sup> —¡Jisus Nazaretnumiayah! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatu-atasamek minam? Wika dekagme amek dekas pegkegmaitme, Apajuinmaya midau asam, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tama Jisus wakan pegkegchaun ayaak:

—¡Takamtak itatkata, jinkim wegakum aanú aentsuk ukuktá! —tiu.

<sup>26</sup> Tusa tamawaik aentsun waugmitkak nugká ajiajui, dutika shiig senchi untsamak jinki wegak ukukiuwai. <sup>27</sup> Nunikmatai wainkag puyatkaju. Nunikag ditak pempeentu-nikiag:

—¿Jusha yaita? ¿Jintiamujish yamagmajama, wajuku asaya chichamesh senchigtinaita wakan pegkegchaunash chichamenig jiyá dusha? —tudayinau.

<sup>28</sup> Nunú nunikbaunak ashí Galileanmaya aidauk dekaawajui.

*Pedro tsatsají Jisus etsagagbau*  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Nunik jega ijuntainmaya jinki Jacobo, Juan aatus, Simón Pedro, yachi Andresjai pujutain wegajui. <sup>30</sup> Simón Pedro tsatsajig tsuweak pegajin tepau, nuniau asamtai Jisusan:

—Tsuweak tepawai, —tusag ujakaju. <sup>31</sup> Tama Jisuschakam jegantun uwegnum achik inankiu, dutikamuik tsuweamunak megkaekau. Nunik nantakí yujumkan inajuk, Jisusan ajamsau niijai yujau aidaunashkam.

*Kuashat jau aidau etsagakbau*  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> Etsa akaiki kiyaju ai, kuashat aents jau aidaun, wakan pegkegchau aidau egkemtumu aidaunashkam Jisusan ikautkaju. <sup>33</sup> Tuja aents aidau nui batsatushkan ashí waitinmag tuwakaju. <sup>34</sup> Nunikagmatai Jisus kuashat aents tikich jatai jau aidaun etsagakui, wakan pegkegchau aidaunashkam imatiksag aentsnumian jiijuí. Wakan pegkegchau aidauk Jisusnak shiig wainu, dutikamu asa chichaktí tusag idaichau.

*Jisus Galileanum chichagkagtukbau*  
(Mt. 4.23-25; Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup> Nunik tsawak eke suwe aig nantakí, yaaktan ukukí atushat aents atsamunum weu Apajin ausatatus. <sup>36</sup> Nunikmatai Simón ni kumpají aidaujai egaak wegajui; <sup>37</sup> nunik Jisusan wainkag:

—Ashí aents egapainawai, —tuidau.

<sup>38</sup> Tusa tama ni chichaak:

—Wemí yaakat tikiju anem aina nui, awishkam chichaman etsegkatjai, —tau.

<sup>39</sup> Nunik Jisusak ashí Galileanum makí makichik yaaktanum jega ijuntai aidaunum wayaa chichagkagtú wekagu, nuniak wakan pegkegchau aidaunashkam jiijá ishimu.

*Aents jata lepra achikbau Jisus etsagagbau*  
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup> Imaní wekgai aents jata lepra tutai achikbau Jisusan jegantun tikishmatug pujujus:

—Wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>41</sup> Tama Jisuschakam wait anentug uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai.

<sup>42</sup> Tusa chichaká ashimaig leprak megkaekauwai, nunik ashí iyashinig pegkeg wajasuí.

<sup>43</sup> Nunikmatai Jisus shiig akateg ukuak:

<sup>44</sup> —Makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum jegaata, nuniakum ame tsagaja pegkeg webaujum iwainmamkum, Moisés tibauwa dutiksamek jukim eje-gata, ditash waipakag dekaskeap tsagaje tujabiagtinme, —tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa tibauwaitak, wegak ni tsagagbaujin pachis ashí aents aidaun ujá ujakua weuwai. Nuna imatika etsejau asamtai, Jisusak wantinak yaaktanmash waimainchau wajasú asa, uwegshunum wekagu. Nuniaig kuashat aents aidaun niina wainkagtatus minituidau.

## 2

### *Jisus aents wekaechau etsagagbau*

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Nuna dutika wajumchik tsawan pujus Jisus wakitki Capernaum jegauwai; nunikmatai ni pujamujin dekajuawaju. <sup>2</sup> Nunikag kuashat aents aidauk jeganmag pimuidiaju, waitinum nagkamnasag tikichish wayachmin awajsaju. Imanikagmatai niishkam Apajuí chichamen etseju. <sup>3</sup> Nuniai cuatro aents aidaun, aents wekaechaun jukiag itawaju. <sup>4</sup> Dutikawag aents piyaku asamtai, Jisus wajamunum jegamainchau asag, Jisus wajamunum mamikis jegá tuntupen wakag chigkaidiag, wekaechauwa nuna tepetaijin aepsag akakiaju. <sup>5</sup> Dutikamtai Jisus niini kajasas anentaimaidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudajum aidauk tsagkugnaje, —tau.

<sup>6</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidaun nui pekajaidau ditak anentaimsag: <sup>7</sup> “¿Wagka jusha tuush chichawa? ¡Apajuin pegkegchau chichajak tu wekagajama! Imá Apajuikeajama tudaun tsagkugkagtumainuk”, tuidau. <sup>8</sup> Dita aatus anentaimainamujinak Jisus dekaun asa:

—¿Wagka aannush anentaimainagme? <sup>9</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch wekaechauwa ju tumainush, amina tudajum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim tepetaijum jukim wetá tumainaitag dukaih? <sup>10</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinau asan, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtumainaitag nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

<sup>11</sup> —Amina tajame, nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>12</sup> Tama nantakug ainká tepetaijin juki ashí wainainamunum jinkiu. Nunikmatai puyatjukag Apajuin emematuinak:

—Juna jutikauk duwikish tuke wainkachuitji, —tuidau.

### *Jisus Levin mina jintintaig atá tibau*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup> Nuna dutika ukuak ataktú weuwai kuchá tugkitken. Nuishkam aentsuk imatiksag tuwajuidau, dutikam niishkam jintinkagtau. <sup>14</sup> Nui nagkaemakmá Leví<sup>✠</sup> Alfeo uchijin wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeematman. Nunik:

—Wegajai, mina jintintaig aminum, —tiuwai.

Tama Levishkam wajakí Jisusjai weuwai.

<sup>15</sup> Nunik nunú tsawantaik Jisus Leví jeen jegaa mesanum jegantá ekeemsau. Nuwig apú kuichkiji atinun yajumin aidaushkam Jisusa jintintaigi aidaun nunú mesanmag jegantag ekeemsajui, kuashat niina saetus yujaidau asag. <sup>16</sup> Nunittaman chicham umiktinun jintinkagtin aidaun, fariseo aidaun, wainkag Jisusa jintintaigi aidaun chichajuinak:

—¿Wajuk asaya atumin jintinjamnush apú kuichkiji atinun yajumin nuigtú aents pegkegchau aina ibaujaish ijuntug yuwakush, umutnash ijuntusash umawa? —tuidau.

✠ 2:14 Diistá Mateo 9.9

<sup>17</sup> Nu tabaun Jisus antuk ayaak:

—Aents jamamtuchu aidauk ampijatnununak atsumtsame, aents jau aidau ampijatnununak atsumame. Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidaun minitiuwaitjai.

*Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu*

*(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juagká jintintaiji aidau, fariseo aidaushkam yujumkan ijagmakag Apajuin aujuinak batsataidau, nuninai wajumak Jisusan jegantun iniinak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintaiji aidauk, fariseo aidaujai yujumkan ijagmainaish, ame jintintaijum aidaush ijagmainatsua? —tuidau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish yujumkan ijagmak pekamainkaih? Nuwenu ditajai pujaigkik yujumkanak ijagmamait sui. <sup>20</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtatui.

*Jisus jintinkagtak yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujaipachiimait sui tibau*

*(Mt. 9.16-17)*

<sup>21</sup> Tusa ti junashkam tiuwai: “Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa jaanch mamujun nuní nagkaemas ichi-imain asamtai. <sup>22</sup> Tuja makichkish uva yumiji yamá ijugbaunak, vino yajatai duwap apagbau ajutnumag yajachu ainawai, dutikamak vino yamajam asa, kajiak pushutak ipati ukagag duwapjai ajapnamain asamtai. Duwi uva yumiji yamá ijugbauk duwap yamajam apagbaunum yajataiyai.”

*Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo juki yuwawagbau*

*(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

<sup>23</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus ni jintintaiji aidaujai trigo ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum niina jintintaiji aidau trigon kupig juidau. <sup>24</sup> Nuniagtai fariseo aidau wainkag:

—Nijah ¿wagka amina jintintaijum aidaush, tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikainawa? —tuidau.

<sup>25</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David nijai yujaamujai yapajuinak, <sup>26</sup> Abiatar sumo sacerdote wajas pujai, jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna juki yuwak aents nijai yujaunash ayugkauwa duka?

<sup>27</sup> Tsawan ayamtaiya duka aents pimpiak ayamjatnume tusa aikamui. Aentsuk tsawan ayamtai tsawautai nuna umigkatin atinme tichamui. <sup>28</sup> Nuniau asamtai, wika Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaw asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

### 3

*Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uweje chuwiun Jisus etsagagbau*

*(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jisus ataktú jega ijuntainum wayau, nuanuí aents uwejen chuwiun pujau. <sup>2</sup> Nuniau asamtai tsawan ayamtaiya junin aish etsagagchatpash etsagagmataig etsegtuka bakumí tusag dii ijuntuidau. <sup>3</sup> Nuninaig Jisus aents uwejen chuwiun chichajak:

—Wajakim ejapeen wajantá, —tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna ti, tikich aidaun chichajak:

—¿Tsawan ayamtai aina nuwish pegkeja duka takamainait, atsa pegkegchawk dutikmainait, tsawan ayamtai tsawaje tusaik, aentsuk etsagautsuk jakati tusa idaimainait? —tau.

Tamash ditak aimainachu. <sup>5</sup> Nuna ti kajeká diisú, aents aidau dekaskeapi tuinachu asagmatai. Nunik jaun chichajak:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tama niishkam uwejen dakueku, nuniamuik uwejenig pegkeg wajasú. <sup>6</sup> Jisus nuna dutikantai fariseo aidau, Herodesan aentsji aidaujai agaa jijnjag, Jisusan maatasag chichaman umikajui.

*Kuashat jau aidau Jisus etsagakbau*

(Mt. 4.24-25; 12.15-19; Lc. 6.17-19)

<sup>7</sup> Tujash Jisusak ni jintintaiji aidaujai kuchanum wegajui, nuniai kuashat aents Galileanmaya aidau, Judeanmaya aidaushkam, <sup>8</sup> Jerusalegnumiashkam, Idumianmaya aidaush, Jordagka amain batsamin aidaushkam, nuigtú Tiro, Sidón aina nuwi tikiju batsamin aidaush minitajui, Jisus kuashat iwainaka takaamun antukaju asag wainkagtatus. <sup>9</sup> Imanidau asantai Jisus ni jintintaiji aidau:

—Bote shiig umisjum inanastajum, aents kuashat kaunainak chanuntuawainum, —tiuwai. <sup>10</sup> Jisus kuashat jaun etsagaku asantai, aents jau aidauk niina antigkagtatus tuwajuidau.

<sup>11</sup> Tuja wakan pegkegchau aentsú egkemtaju aidauk Jisusan wainkag, nuna aentsun tikishmitkajag, senchi jiiká:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme, —tuidau.

<sup>12</sup> Tujash Jisusak senchi jiyau, dekajuawainum tau asa.

*Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau*

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Nuna dutika Jisus niina nemajus yujaina nuna yajuak mujanum wakauwai. <sup>14</sup> Dutika nuanuiyan doce tuke nijai ijunja wekaesatin aidau, nuigtushkam niina chichamen etsegkati tusa ishiaktinji aidau nash etegjauwai. <sup>15</sup> Dutikak jau aidau etsagagtinun, nuigtú wakan pegkegchau egkemtugbau aidau jiktinnashkam senchijin susauwai. <sup>16</sup> Nunú aidauk ju ainawai: Simón, Jisus Pedro atatme timawa nu, <sup>17</sup> Jacobo ni yachi Juagjai, Zebedeo uchijí aidau Jisus Boanerges adaikajua nu (nunak ipamta uchijí aidau tusa tawai). <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, tikich Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichajakua nu. <sup>19</sup> Judas Iscariote Jisusan sujukua nunú. Dutika adaijam jegá kaunawajui.

*Iwanch Beelzebú daagtinun senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau*

(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Nunikmatai ataktushkam aents aidau tuwagkag yujumkash yumain awajuinachu. <sup>21</sup> Nuna antukag Jisusa patayí aidau jukitasag kautuawaju, anentainkachu wajas wekaetsuash tusag.

<sup>22</sup> Nuigtushkam chicham umiktinun jintinkagtin aidau Jerusalegnumia kaunawaju, Jisusan chichajuinak: “Juka Beelzebú, wakan pegkegchau aidau apujiya nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai”, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jisus nuna antuk, ditan untsukag augmatbaun pachitus chichajak: “¿Wajukaya mai iwanchkesh jininmainaita? <sup>24</sup> Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentunikiag maaní batsatkujag megkaemain ainawai. <sup>25</sup> Tuja tikitchakam aents makichik jeganmag ijunag batsatiatak pempeentunikiag maaní batsatkushkam ditak megkaemain ainawai. <sup>26</sup> Aantsag iwanchia dushakam pempeentuniki jiniakug, niina senchijin megkaemainai.

<sup>27</sup> “Aents senchigtina nuna jeen wayaag makichkish wajijinak yajutmainchau ainawai nuna jigkatskek, untsu nuna jigkajá ashí wajijinak yajutmain ainawai.

*Wakaní Pegkeji pachisa tibau*

(Mt. 12.31-37)



<sup>28</sup> “Dekas tajime: Apajuik ashí aentsun tudaujinak tsagkugmainai, niina ashí pegkegchau pachis chichagkau aidaunashkam. <sup>29</sup> Tujash Wakaní Pegkejiya nuna pachis pegkegchaun chichagkau aidauk, atakea duwish tuke tsagkujam achagtinai, nuniau asag nuna tiajuk suwimak ajumaish tuke atina nuna jukiagtinai.”

<sup>30</sup> Nunak Jisusak Wakaní Pegkejiya nujai takaunak, iwanchin senchijiya nujai takaawai tabau asa tiuwai.

*Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> Nuna tusa inagnaku ai Jisusa yachi aidau dukujijai kautuawaju, nunikag agaag ijuntsag anuí ujatjuktajum tiajui. <sup>32</sup> Tuinam Jisusan tenteawag pekajuidau ujainak:

—Amina duku yatsum aidaujai kautjamak egapainawai, —tuidau.

<sup>33</sup> Tusá ujaam ni chichaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidaush?

<sup>34</sup> Nuna tusa nui pekajuidaun ayampatua:

—Jujú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk. <sup>35</sup> Ashí aents Apajuí wakejamun takaina nuuwai mina dukug, mina yatsug, mina ubag aidauk, —tiuwai.

## 4

*Ajakan ajakbau pachisa augmatbau*

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Nuwiya jiinki Jisus kuchanum jegamtai kuashat aents tuwagkajam, botenum egkemag ataktú jintinkagtau, aents aidauk kaamatak ijuntsamta. <sup>2</sup> Nunik augmatbaun pachis kuashat jintinkagtak:

<sup>3</sup> “Ju shiig antuktajum: Ajakan ajakbau ajajin ajaka jigkayin nagkimak ukutatus weuwai, dutik ajakmau asa. <sup>4</sup> Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekaunak yakiya pishak kaketuk amukuí. <sup>5</sup> Tikich jigkai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nunikuk wamkes tsapaidiajui, <sup>6</sup> nuniktatman etsa jiiinak, kagkapé initak akaejachu asamtai apeká ijinauwai. <sup>7</sup> Tuja tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, nunik tsapaittaman jagki yutuauwai, dutikamu asa ajakak nejeachui. <sup>8</sup> Tujash tikich jigkai nugka dekas pegkegnum kakekauwai, nunikajuk tsapaidiag muun wajas, makí makichik ajak aidauk treinta, tikich sesenta, tikich cien aatus nejekajui”, tau. <sup>9</sup> Nuna ti nuigtushkam: “Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

*Jisusa jintintaiji aidau iniimsamu*

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Nuna jintinkagtua ashimkamtai, tikichik shimuinai ujumak juwakaju aidau ni jintintaiji aidaujai jegantag, augmattsa jintinkagtuamun pachisag iniidau. <sup>11</sup> Tama Jisus ditan chichajak: “Atumnak Apajuí ni aentsnum inamjatnuji dejakachamun wi pachisan etsejag junash dekamtijamatatus wakejutpagme. Tujash tikich aidauk dekamain ainatsui, nuna takumpap tawa tusajag, nuaduí augmatbaun pachisan ditanak tajai. <sup>12</sup> Kuashat iwainajan takaamun wainainakush wainmachu wajukmaina nuninawai, antuinakushkam nunap tawa tusajag dekainatsui, nunidau asagmatai Apajuik ditá tudaujinak tsagkugmainchauwai.”

*Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jisus etsegkamu*

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Junashkam tiuwai: “¿Atumek jujú augmattsa tabauk dekatsjumek? ¿Aniautigmesh wajuk dekattajume, wi tikichin augmattsan takuish? <sup>14</sup> Ajakan ajakbau timag nunak: Apajuí chichamen etsegnun takun timajai. <sup>15</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukú timag nunak: Aents Apajuí chichamen etsegbaun antakush dekaskeapi tachau asamtai, iwanch chicham antukbaujin sakapitka nuna takun timajai. <sup>16</sup> Ajakan jigkayí kayagnunum kakekaju timag nunak: Aents Apajuí chichame etsegbaun yamaikik shiig aneas antukuitak <sup>17</sup> utugchatan igkuak waitiak, pachitsuk idayidauk; ajakan kagkapé

initak akaejachu asa, etsa sukuam waamak jinuwama numamtuk wajaina nuna takun timajai. <sup>18</sup> Jigkai jagki ayaunum iyaaju timag nunashkam: Aents Apajuí chichamen antuinayatak, <sup>19</sup> ju nugkaya wajiin imá senchi puyatjuinak, wiakchameatasag imá senchi anentaimtuina nuna takun timajai. Ashí ju nugkanmaya waji wakegamua nunú chicham pegkeg antukbaunak imanchau emawai. <sup>20</sup> Untsu jigkai nugka pegkegnum shiig tsapaidiaju asag nejetnash imanik nejeawajui timag nunak: Aents Apajuí chichamen shiig dekaskeapi tusag, imá Apajuí wakejamunak takaina nuna takun timajai. Nunú aents aidauk, ajak treinta jigkain, sesenta, cien aatus nejekú aina numamtin ainawai.”

*Lámpara pachisa augmattsamu*

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Junashkam chichaak: “¿Lámpara ekemakaish, dukukaik dutikachkuish pegaká wakentinig aputayama? ¿Dutiktsuk yakí ekenchataigkama? <sup>22</sup> Anmamtuk ashí uukbau aidaush wantinkagtinai, aantsag ashí dekachbau aidaushkam dekaamu agtinai. <sup>23</sup> Dita antutaiji ajuinamuk antuktinme.”

<sup>24</sup> Junashkam tiuwai: “Atum antajum nunú shiig antukjum umitaik, Apajuishkam aan kuashat dekamtijamattawai. <sup>25</sup> Nuniau asamtai ni mina chichamjun dekaskeapi tusa shiig puyatjus antaunak aan nagkaemasan jintintuattajai, tuja ni mina chichamjun puyatjus antachuk machik antamujish kajimitkam atinai.”

*Jigkai tsapaamu pachisa jintinkagtuamu*

<sup>26</sup> Junashkam Jisus tiuwai: “Apajuí aentsnum inama duka, aents ajaka jigkayin ajauwa nujai betekmamtainai. <sup>27</sup> Nunik ajaa kanak tepaish tuja iwaa pujaishkam kashi tsawai aish jigkaik tsapaawai, nunik tsakawai ajauwa duka wajuk tsakaawa nunak dekatsaig. <sup>28</sup> Nunak nugka nigki tsapapamu asa nuniawai, dekatkauk dupaya nunin tsapai tsakajá pasamjawai, nunik nejek ayatak jigkaik wegawai. <sup>29</sup> Nunik tsamakmatai hozan juki jiintawai juuktatus, tsawan juumain jegau asamtai.”

*Mostaza jigkayí pachisa jintinkagtuamu*

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Junashkam Jisus tiuwai: “Apajuí aentsnum inama dusha ¿wajijai apatkaya imá shi-ijash antumainaita? ¿Waji augmatbauwa yaijatmainaita Apajuik juní inamui tusa shiig dekamaina dusha? <sup>31</sup> Juka mostazan jigkayí nugká ajatiama numamtinke. Ashí nugkanmaya jigkai aina nuwiya imá piipichik mostazan jigkayiya nuuwai. <sup>32</sup> Nuninchitkushkam nugká ajaam tsakaakug kadaukdaugkin wegawai. Iman wajasmatai yakiya pishak aidaushkam nuna wakentí bikintunum pasugmainawai. Numamtuk Apajuishkam aents wajumkea nui inabaujin nagkama kuashat emawai.”

<sup>33</sup> Kuashat augmatbaun pachis jumamtin aidaun jintinkagtujakuí dita yupichu antumainun. <sup>34</sup> Augmatbaun tutsukek jintinkagtujakchawai, untsu niina jintintaiji aidaunak ashí nuna takun tajai tusa dekamtikajakuí.

*Jisus dase imijkamu*

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Nunú tsawantai kiyagbaunum niina jintintaiji aidaun chichajak:  
—Amain wegagmi, —tiuwai.

<sup>36</sup> Tusa aents aidaunak akateg ukuinak Jisus botenum egketunak dutiksag jukiag wegajui. Nuniai tikich botenum minidaush aidau. <sup>37</sup> Nunik weenai dase shiig senchi kuchan umpuak tsukatmitkau, imaniau asa botenmag yumik yajanu. <sup>38</sup> Imatiktai Jisus bote ukujin atamjutain atamjuk kanak tepettaman ishintainak:

—¿Jintinkagtinuh! ¿Amek jutii jakektatag duka pachijattsumek? —tuidau.

<sup>39</sup> Tama nantakí dasen jiyak idayak, nayantsanashkam:

—¿Mijakta! —tiuwai.

Tamawaik kuchashkam mijak miyasuch yaunchuk aajakbauk nunisag we patam-sauwai. <sup>40</sup> Nuna dutika niina jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Wagka sapigmajume? ¿Wagka Apajuyiaish kajintsajum anentaimtsugme? —tau.  
<sup>41</sup> Nuna dutikamtai senchi puyatkag sapigmakaju, nunikag ditak pempeentunikiag:  
 —¿Jusha ya asamtaiya dasesh, kuchash antujuinawa? —tudayinau.

## 5

*Gadaranmaya aents wakan pegkegchau egkemtuamu**(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Nunik Galilea kuchajin amain Gadaranmaya batsamtai nugkeen katigkaju. <sup>2</sup> Nuwi anumak botenmaya jinai, ukumatainmaya aents wakan pegkegchau egkemtugbau Jisusan tajuauwai. <sup>3</sup> Nunú aentsuk ukumatainum pujú, jiju ikagmauwai jigkajaish emet-uatakamá tujinkamu. <sup>4</sup> Jiju ikagmauwai uwejen jigkajá, dawenum jigkajá awajkamash tsujiag utsau, imaniau asa emetmainchau wajá wekagu. <sup>5</sup> Nuniak kashi tsawaishkam mujanum, ukumatainmash wekagas untsumá wekagu, nuigtush kayá jukishkam ijubau. <sup>6</sup> Imaní wekagu asa, Jisusan atushat wainmawaik tupikatki jegantun tikishmatug pujujus, <sup>7</sup> senchi untsumak:

—¿Jisusah, Apajúí nayaimpinum pujuwa nuna uchijiyah! ¿Wagka amesh minaish miname? Apajúí pachisan segajame, ¡wait aneamam suwimkak sukagtusaipa!

<sup>8</sup> Nunak Jisus:

—Wakan pegkegchauwah, aents jinkim ukuktá, —tibau asa tiuwai.

<sup>9</sup> Tutai Jisus iniak:

—¿Amesh yaitpa? —tau.

Tama ni aimak:

—Wika Untsujiyaitjai, wagki jutiik kuashat asaja, —tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna ti Jisusan segainak: “Wait aneamam yajá tikich nugkanmag awekagtipa, jutii pujag juwig idaikagtusta”, tiajui. <sup>11</sup> Nuanuí mujanum jegantatak kuashat kuchi yutaijin yuwinak ijunu asamtai, <sup>12</sup> wakan pegkegchau Jisusan segainak:

—Wait aneamam awi ishijatkata, au kuchi ijuna awi utsanawagmi, —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai Jisuschakam:

—Wamkesjum wetajum, —tima wakan pegkegchau aidau aentsnak ukuinak, dos mil kuchi tumain ijununum utsanawajui. Dutikawajam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum utsanawag jinawajui.

<sup>14</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakaju. Dutikawajam, wagkag ankae tusag diisagtatus shimutkaju. <sup>15</sup> Nunik Jisus pujamunum jegakmag, wakan pegkegchau shiig kuashat chimpimtujam waitkam wekayin pegkeg wajas, jaanchin nugkujá Jisusai ayaumas eketun wainkag, senchi ishankajui. <sup>16</sup> Nuna wainkau aidau tikich aidaunashkam ujaidau, aents wakan pegkegchau chimpimtuamu tsagajun, kuchi jinaamun pachisashkam. <sup>17</sup> Nunikag Jisusan:

—Wait aneamam ju ii nugkega juwig pujutsuk yajá weta, —tusag segajui.

<sup>18</sup> Tusá tima Jisus wegak botenum egkemtai, wakan pegkegchau egkemtuamu etsagag-baushkam:

—Wisha amijai wekaesatjai, —tusa segauwai. <sup>19</sup> Tujash Jisusak ayú tutsuk:

—Dekas jeemin wetá pataim batsatbaunum, nunikam shiig kuashat Apajúí amina wajuk wait anenjamjae nunú pachisam ujaktá, —tiu.

<sup>20</sup> Tima wegak Decápolis jegaa, Jisus niina kuashat wait anenja nuna pachis etseju. Nunitai ashí puyatjukag diidau.

*Jairo nawanji tikich nuwa jaujai etsagagbau**(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jisus botenum egkemag kuchá amain katigmatai, kuashat aents aidau tuwagkaju; dutikam nigka nuwig kuchá tugkitkenig juwakuí. <sup>22</sup> Nui pujai jega ijuntaiya nuna apuji Jairo daagtin Jisusan wainak, jegantun tikishmatug pujus:

<sup>23</sup> —Mina jegajuí wemí, mina nawantug ashí mayai ashinak tepaun ukukjai. Wait aneamas ame minim uwegmin antinjukta, dutikam nawanjush tsagag pujugtusti, —tusa segau.

<sup>24</sup> Tama Jisus niijai wegau, nunitai kuashat aents saetuidau asag Jisusan chanuidau. <sup>25</sup> Nu imatikainamunum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú, <sup>26</sup> nuniak kuashat ampíjatin aidaunum wekagas ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkush, tsagautsuk nuní nagkaemas waitú wekayin, <sup>27</sup> Jisus pachisa augmatuinamun antuk, aents tuwakbaunum eteenki ukujin pataetuk Jisus jaanch pataká nugkuagbaujin antinkauwai. <sup>28</sup> Nigka: “Imá Jisusa jaanchjinakesh antignuk tsagagtatjapi”, tau asa. <sup>29</sup> Nunik antiamuik numpa puwamujinak megkaekauwai, nunisag ashí niina iyashinish pegkeg wegamun dekapjauwai. <sup>30</sup> Nunitai Jisus niina senchijí jiinun dekapmamag, aents minidaun ayampatua:

—¿Ya mina nugkutaijuish antinkae?

<sup>31</sup> Tutai niina jintintaiji aidau:

—Kuashat aents tuwakaju asag chanumpaina nu wainiatkumek, ¿ya antinkae tusamesh tame?

<sup>32</sup> Nu tamashkam Jisusak ashí diyau, yaki antinkame tusa wainkatatus. <sup>33</sup> Nunitai nuwa Jisusa jaanchjin antig tsagajuk, senchi puyatuk kujaukmaikia Jisusan jegantun, tikishmatug pujus dekaskenum ashí ni waitiamujinak ujakú. <sup>34</sup> Tusá ujaam:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagajume, shiig agkan anentaimsam wetá. Yamaik agkan wajasume, —tiuwai.

<sup>35</sup> Eke chichaak wajai, apu Jairo jeen batsatu kaunawag jegantun ujainak:

—Nawanjumek jakame ¿itugkatasamea jintinkagtinush waitkame? —tuidau.

<sup>36</sup> Nu tuinamun Jisus antuk, jega ijuntain apujiya nuna pempeentuki:

—Puyatkaipa, ayatak kajintsam anentaimsata, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna tusa aents aidaunak, minigpajum tusa ukuak Pedron, Jacobon ni yachi Juagjai yajuak weuwai. <sup>38</sup> Nunik apú jeen jegakmá kuashat aents pampainak, buutuina wake besemag batsatun wainkauwai. <sup>39</sup> Nuniai Jisus wayaak:

—¿Wagka pampakjumesh buutush batsatjume? nuwauchik jakache kanag tepawai, —tiuwai.

<sup>40</sup> Tutai dushikidau. Tujash nigka nuna ti, ashí aents nui batsatunak jijjá, nuwauchi apají, dukují, nuigtú ni jintintaiji kumpatum aidaujai utsanauwai nuwauch jaka tepamunum. <sup>41</sup> Nunik uwegnum achik:

—¡Talita cumi! —tiuwai. (Nunak: “Nuwauchih, amina tajame nantaktá”, taku tiuwai.)

<sup>42</sup> Tusa tamawaik nuwauch doce mijan ajamu jakaushkam nantakí wekagu. Nuna dutikamtai aents aidauk puyatjuk dii ijuntuidau. <sup>43</sup> Nuniagtai Jisus:

—Tikichkesh ujakaigpajum —tusa idayak:

—Yutái susatajum yuwati, —tiuwai.

## 6

### *Jisus Nazaret pujusbau*

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

<sup>1</sup> Jisus nuwiya jinki ni nugken Nazaret wetai, niina jintintai aidaushkam niijai wegajui.

<sup>2</sup> Nunik tsawan ayamtai tsawagmatai Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. Nunitai antukag puyatjukag:

—¿Jusha tuwí imatikash unuimajuita? ¿Itusaya imatikash dekawa wainchatai aidau-nash iwainag taká junash? <sup>3</sup> ¿Ju María uchijí carpinterowe duchaukaih? ¿Ju Santiago, José, Judas, Simón aina nuna yachiyajama! —tuidau —¡Nuigtush umayí aidaush jutijjai batsatajama! —tusag pampantuidau,

Jisusaig kajinas anentaimainachu asag. <sup>4</sup> Nuniagtai Jisus:

—Apajuí etsegtin niina nugken pujusá etsegtaik, niina patayí aidaush, niina jeeni-agkesh eme anentus antugchau ainawai, tujash tikich nugkanum wekagas etsegtaik shiig aneas antujin ainawai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna tau asa nuwig dita wainkachbaujinak iwainajag takaschauwai, nuniayatak ujumchik jau aidaun uwejen buuknum achik etsagakui. <sup>6</sup> Ditak dekaskeapi tuinachu asamtai puyatjuk anentai jegagchauwai. Nunik tikiju yaakat ayaunum wekagas jintink-agtau.

*Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Nunik ni jintintaiji doce aina nuna untsuk ijumag, jimá jimajan apatuk ishimak, wakan pegkegchau aidaun jiiimainnash senchijin susauwai. <sup>8</sup> Dutika:

—Jintá wegaku atsumainuk ayatak ushujutaigmek jukitajum. Makichkish jukigpajum jintá wegaku atsumainuk, waji egkesá juitaigkesh, yuwatnukesh, kuichkikesh jukigpa. <sup>9</sup> Ayatak sapatik wegamaktajum, nuniakjumesch yachia nugkugtinuk jukigpajum, <sup>10</sup> —tusa, nuigtú ditan chichajak:

—Atum tu jeganma wayattagme, nunikjumek nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum. <sup>11</sup> Untsu atum tu yaaktanma jegattagme nuniagmin nuwiya aents aidaun ditá jeen jujamtan dakitjamainak, atum chicham etsegbaun antutnash dakituinakuig, nunú yaaktak ukuakjum atumi dawemin nugka awa nu pegagjum akakekum ukuktajum, dita suwimak jukitnuji iwaintakjum. Dekas tajime: Atak Apajuí aents suwimak suwamu atina nuaduí Sodoma, Gomorranmaya aents aidaun suwimak susamua nuna nagkagas suwimkan jukiagtin ainawai, —tiuwai.

<sup>12</sup> Tima jintintaiji aidaun shiyakag, aents aidaun: Tudaujum idaikujum Apajuí nemagkatajum, tuidau. <sup>13</sup> Nuninak wakan pegkegchau aentsun egkemtuju aidaunash jiiijag ishimainak, jau aidaunashkam buuken aceitiyai nijak etsagaidau.

*Herodes Jisusan dekas yakita tusa deka juatatus wakejukbau*

*(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Apu Herodes Jisus pachisa augmatuinamun antuku, Jisusa daajig ashí yantamnum wantinjau asamtai nuna antuk: “Duka Juan Yamijatn maamua nu nantakiu asa, senchigtin wajas imaniawai”, tau.

<sup>15</sup> Tutai tikich chichaidau: “Auk Eliasai” tuina, tikich chichaidau: “Apajuí etsegtinai nuniachkush Apajuí etsegtin aajakú aina dutsukaitai”, tuidau.

<sup>16</sup> Nunú tuinamun Herodes antuk:

—Auk Juan wi buuké tsupigkatajum tima tsupijuk maawajamia nunú nantakne, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nunak Herodesak nigki Juan achiktajum tima shimutkag, achikag jiju ikagmawai jigkajag aents achiká egketainum egkeau aajakuí, ni yachi Felipe nuwen Herodiasan nuwatuk pujutai, <sup>18</sup> Juan chichajak: “Herodesah, amek yatsumi nuweg nuwatkamek pujumaitsume”, <sup>19</sup> tabaun Herodías antuk kajejuk maatatus wakegayatak dutikmainchau dekaupau. <sup>20</sup> Wagki Herodesak ishamau, Juagkak aents pegkeg tudaunash takachun dekau asa. Iman asamtai ayatak kuitamu, nuniau asa tamash puyatayatak wakejus antau. <sup>21</sup> Nuniyamunum Herodes ni akiinamuji tsawagmatai jistamak, yutai umikbaun ni aentsji aidaun nuigtú comandante, apu Galileanmaya aidaun ijunag yuwinak pegagbaunum, <sup>22</sup> Herodiasa nawanji wayaa nantsebau, nuniak Herodesan nuigtú niijai mesanum pekajuidaunashkam shiig awajkauwai. Nunikmatai apu nuwan chichajak:

—Ame wakegamu segattá, tujutkuminig amastajai, —ti, nuigtú:

<sup>23</sup> —Wi taja nunak dekas dutikattajai, wi inamag jukesh jimaituk segatkuminish dekas amamain asan tajame, —tiuwai.

<sup>24</sup> Tima jiinki dukujin jegajua:

—¿Wajinak tujuta nunash segatja? —tau.

Tama dukují ayaak:

—Juan Yamijatna nuna buuké segatá, —tau.

<sup>25</sup> Tima nuwauchishkam wamkes wakettsag apu pujamunum wayau, nunik:  
—Yamaikiuch Juan Yamijatnun buuken, platonum egkejá sujustí tusan wakegajai, —tau.

<sup>26</sup> Tama Herodes shiig senchi wake besekú, nuniyatak ditajai pekajaidaush antuina-munum, dekas amastatjame tiu asa yapajimainchau dekapjau. <sup>27</sup> Nuniku asa apushkam makichik suntajan awemauwai, Juagká buuké tsupikam utitá, tusa. <sup>28</sup> Tima suntajishkam aents achiká egketainum jegá Juagká buuken tsupigkau, dutika platonum egkea itan nuwauchin susau, dutikam ni juki dukujin susauwai.

<sup>29</sup> Nu dutikamun Juagká jintintaiji dekawag kautuk, iyashin jukiag ukusajui.

*Cinco mil aentsun Jisus ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

<sup>30</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau waketug kaunkag, Jisusan:

—Nuní takasmaji, aaja jintinkagtuamji, tusag —ujaidau. <sup>31</sup> Tama ni ayaak:

—Wegagmi, agkan aents atsamunum nunika machik ayamsagmi, —tiuwai.

Nunak tikich waketiagtaish, tikich minii wajaidau asagmatai, yujumak yumainush agkan atsugbau asa, tiuwai. <sup>32</sup> Nunik botenum chimpimjag ditak shiyakajui nugka agkantunum.

<sup>33</sup> Tujash nunik wetatman kuashat aents aidau wainkag, kukag juwakiag we weenakua, ditá Jisus anumkatnunum jegawaju. <sup>34</sup> Jisus botenmaya jinkamá shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, nunik wait anenmain diisuí, uwig kuitamainji atsugbau wajakmaina numamtuk wajaidau asagmatai. Dutikak shiig kuashat jintintu. <sup>35</sup> Nuniai etsashkam akagu asamtai, niina jintintaiji aidau:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji, etsash akaewai. <sup>36</sup> Aentsuk ishiakta, yaak-tanum jegattak aents batsata nui aja tikiju aina nui wegag dita yuwatnujin sumaktinme, dita yumainuk atsawai, —tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, —tiuwai.

Tama dita aainak:

—¿Jutii shiyakaiyash doscientos tsawan takasá kuichik jumaina ibauwaiyash pag sumaka ayugkatag? —tuidau.

<sup>38</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Wajupa pag ajutjamainawa? wejum diistajum.

Tima wegag:

—Cinco pag nuigtú jimagchik namak amae, —tuidau.

<sup>39</sup> Tusa ujakam:

—Aents aidau yajuakjum chijichi aina anuí shiig akanjajum batsagtajum, —tusa ishiakui.

<sup>40</sup> Tiajam ditashkam cien aentsun ijumag batsainai, tikich cincuenta ijumush aidau.

<sup>41</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimagchik namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa, pagkan puujá jintintaiji aidaun susaju, dita aentsun tinamkatnume tusa. Dutiksag namak jimaja nunashkam ashí tinamkau. <sup>42</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakaju. <sup>43</sup> Nunikagmatai pag mamayakjai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjaju. <sup>44</sup> Junak cinco mil aishmag aidau yuwawajui.

*Jisus yumí awanken wekaesá webau*

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> Nuna yuwawag nagkanaig niina jintintaiji aidaunak:

—Atumek botenum chimpimjajum amain Betsaida katigtajum.

Tusa ishimak aents aidaun aujus ishiaktatus juwakui. <sup>46</sup> Nunik aentsun aujus ukuak mujanum wakauwai Apajin ausatatus. <sup>47</sup> Nuniai kiyaju, boteskam kuchanum ejapean wegai nigki kukag juwaku. <sup>48</sup> Nunikmá wainkau dase igku umpuamu asa, wiya wiyantu-inakua pimpikiag tsawampaidaun. Nuniamunum niishkam yuminum wekagas ayaumas nagkaikitatus ditan adijkau. <sup>49</sup> Nunik yumí awanken wekagas minittaman wainkag,



dita anentaimsajag pasun minatsuash tusag senchi untsuamida, <sup>50</sup> ashí wainaidau asag ishamainak. Imatiagtai Jisus chichaak:

—¡Witjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>51</sup> Tusa botenum egkemjamtai daseshkam mijaku; nunikmatai senchi puyatkag anentai jegagchaju. <sup>52</sup> Nunak Jisus namak puujá ikaugka ajamamunash shiig anentaimjag dekaachaju asag, utujimas anentaimaidau.

*Genesarenumia jau aidau Jisus etsagakbau*  
(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Nunia nuniakua kuchá amain katigkag Genesaret nugkanum kaamatak anumkaju. <sup>54</sup> Nunik jiiinaig Jisusnak aents aidauk wainkaju. <sup>55</sup> Nunikag ashí yaaktanmayan shimutkag jau aidaunak pegakjin pataidiag Jisus nui pujawai tabaun antuinakug nui emaidau. <sup>56</sup> Dutikaidau asag aents yaakat batsamin aidau, yaaktan ukukiag batsamin, ajajin batsamin aidaushkam, jaun yajuakag jintanum batsaidau, dutikam: Idaikagtusta ame pataká nugkuajam nuna nagkattsamujigkesh antigkagmi, tusag segaidau. Tuja ashí aents Jisusa jaanchjin antidaik tsagainau.

7

*Aentsun pegkegchau ema nunú pachisa Jisus etsegkamu*  
(Mt. 5.1-20)

<sup>1</sup> Fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin Jerusalegnumia kaunawaju aidaujai, Jisusan jegaantajui. <sup>2</sup> Nunikag Jisusa jintintaiji aidau ikigmatsuk yutatman wainak, anmainchaun aaninawai tusag chichaman patatuidau. <sup>3</sup> Fariseo aidauk, ashí judío aidaushkam ditá muunji aidau: Ikigmatskek yuchatai atí, tibau asamtai, tuidau. <sup>4</sup> Ditak, yutai sujutainum wejum taakjumes ikigmatskek yuwawaigpajum tibau aajakajui. Nuigtushkam kuashtai dita umijakbau aidauk; shikiká umutai, yajaa ekentai, yujumak inagku takatai jiju aidaushkam, nuigtú pegakshakam tuke nijasjumké atajum tibau asamtai. <sup>5</sup> Fariseo nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisusan jegaantag:

—¿Wagka amina jintintajum aidaush, iina muunji umiktajum tusa tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuwinawa?

<sup>6</sup> Tama ni ayaak:

—Aentsú tsanú aidauwah, Apajuin etsegtin Isaías atumin pachis agak:  
'Ju aents aina juka, minak dekas ditá anentain eme anenjuinak adaituinatsui, ayatak wenin adaituinawai.

<sup>7</sup> Nuniau asag, mina pachittsag auna emematjai tujutuinawai; jintinkagtuinakush, aents umiktajum tibauwa nuna jintinkagtuinak Apajuinu jintinkagtaji', tuinawai.

<sup>8</sup> —Atumek dekas Apajuí chicham umiktajum tibaujiya duka umigtsuk, aents tibauwa nu umiajume. Umutai yajá ekentai, vaso nijakjum nuigtushkam tikich kuashat jumamtin aidau taká yujajume. <sup>9</sup> Nuigtushkam Apajuí chicham umiktajum tujabauwa duka imanchauch emakjum, atum chicham najanamua nu umiagme. <sup>10</sup> Nuniakjum Moisés chichaak: 'Atumin apa dukujai eme anentsá diitajum, dutikakjum yaigtajum; untsu ni apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugtsuk maatajum', tibauwai. <sup>11</sup> Tibau aig atum chichaakjum: 'Aentsuk ni apajin, ni dukujinakesh: Mina waji ajutaina juka corbagkai, nuniau asamtai yaimaitsujame tumainai' tajume. (Corbán tawa duka: "Apajuí anentag anagkuamu", taku tawai) <sup>12</sup> Atumek nuna aatus tauk apajin, dukujinakesh yaimaitsui, tajume. <sup>13</sup> Ju aatsa tau asajum, Apajuí chicham umiktajum timawa duka imanchauch emajum idaikujum, atumi muunjum umiktajum tibauwa duke wejajum tikich jumamtuk aina dushakam takaagme, —tiuwai.

<sup>14</sup> Juna ti aents aidaun untsuká chichaak:

—Wi taja ju shiig antugtuktajum: <sup>15</sup> Aentsú wenin agaaya wayaa duka makichkish aentsnak pegkegchau emamainuk atsawai; untsu anentainmaya jiina nuuwai aentsun pegkegchau emauk.

<sup>16</sup> Ni antutaiji ajamuk antuktinme, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tusa aents aidaun ukuak jegá wayamtai, niina jintintaiji aidaun nu augmatbaun pachisag iniidau. <sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—¿Atumesh tikich shiig antuinatsu antsagmekek antuinatsjum? Ashí agaaya wayaa duka aentsnak pegkegchauk emamaisui, <sup>19</sup> anentainum waitsuk, ampugnumag egkemag letrinanum ajapnau asa.

Junak ashí yutaig pegkeg ainawai tusa tiuwai. Nuigtushkam:

<sup>20</sup> —Aentsú anentain jiina nu aentsnak pegkegchau emawai. <sup>21</sup> Duka aentsú anentainia jiiinui pegkegchau anentaimat, pegkegchau takastasa wakegamu, magkagtamushkam, <sup>22</sup> tsanijinbau, kasabau aidaun, sujimamu, pegkegchau ata, tsanubau, nuwajai shiig senchi takanistasa wakegat, tikichdau diigsá kajejut, yumigmamu, ememamushkam, anentainkas takamat aina dushakam. <sup>23</sup> Ju ashí pegkegchau aina duka anentainmaya jiiinui, nuniau asa aentsnak pegkegchau emawai, —tiuwai.

*Tikich nugkanmaya nuwa Jisusan dekaskeapi tibau*  
(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Nuwiya jiinki Tiro nugkanum, Sidón nugkanmashkam weuwai. Nunik makichik aentskesh dekajuawainum tau asa jeganum wayau, tujash uumainchau dekapjau. <sup>25</sup> Nuniai nuwa nawanji wakan pegkegchau egkemtugbau antuku nui pujawai tabaun, nunik tajuntun tikishmatjau. <sup>26</sup> Duka nuwak griega Sirofenicianmaya aajakuí, nunú segau:

—Nawantug wakan pegkegchau egkemtugbauwa nu jigtugkita, —tusa. <sup>27</sup> Tujash Jisus ayaak:

—Jasta, dekatkawk Israela uchijí aidauwá yuwatnume, pag uchi yuwamu atankí yawá suwamuk pegkegchauwai.

<sup>28</sup> Tama nuwa ayaak:

—Ehé dekaske Apuh, tujash yawashkam mesa wapken pujusá uchi yujumak akakea-mun yuwame, —tau.

<sup>29</sup> Tama ni ayaak:

—Nunú tame duwik wetá. wakan pegkegchauk nawanjumnak jiinki ukukne, —tau.

<sup>30</sup> Tima nuwashkam wakitki jeen jegakmá, nawanji wakan pegkegchau egkemtuamunak angkan wajas pegaknum tepettaman wainkauwai.

*Aents chichachun Jisus etsagagbau*

<sup>31</sup> Jisus Tiro nugkanum pujau jinki Sidón nagkaemak, Galilea kuchajin jegauwai. <sup>32</sup> Nunikmatai aents empekú dewaun itaantaju, dutikawag:

—Uwegmin achigtukta, —tusag segaidau.

<sup>33</sup> Tiagtai Jisus aents nuninun akanak juki, ni tsajam uwejen kuwishin inujuauwai; dutika usukin juki nuna inayin antinkauwai. <sup>34</sup> Dutika wajan nayaimpinum pagkai mayatak: “Éfata”, tau. (Nunak “ujanta” taku tiuwai.)

<sup>35</sup> Tusa tamawaik aents antuchun kuwishig ujaniuwai, inayishkam pegkeg wajasuí, nunikmatai shiig chichakú. <sup>36</sup> Dutika:

—Makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai. Tusa tibau ainayatak nuní senchi et-segtuidau. <sup>37</sup> Imatjiagtai shiig puyatjusag: “Ashí dekas pegkejan takaawai, empekunash antumtikawai, chichachunash chichamtikawai”, tuidau.

8

*Jisus cuatro mil aents ayugkamu*  
(Mt. 15.32-39)

<sup>1</sup> Nunú tsawantinig kuashat aents tuwakaju asag, yumainji atsujuidau asagmatai, Jisus ni jintintaiji aidaun untsuká ijumag:

<sup>2</sup> —Ju aents aidaun wait anentuinajai, juwi wijai kumpatum tsawantai yujumkanash yutsuk batsatina duwi, <sup>3</sup> wi yujumkan ayugtsuk ishiakmak, jeen jegatakamá pimpikiag jaka iyaumain ainawai, dita atushtanmaya kaunkajush aina duwi, —tau.

<sup>4</sup> Tutai niina jintintaiji aidaun aiinak:

—¿Tuwiya jutiish aents atsamunum pujag juniautish jusha ajamsagtatji?

<sup>5</sup> Tiagtai ditan iniak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?

Tama:

—Siete pag ajutjamui, —tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai:

—Aents nugkanum batsagtajum —tusa ishiaku.

Dutika ashí umikagmatai pagkan juki, Apajuin see tusa puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu, dita aentsú susatnume tusa. Dutikam ditashkam aentsun tinamkaju.

<sup>7</sup> Namakshakam ujumchik au asamtai, dutiksag Apajin aujus nunashkam tinamkagtajum tusa tinabiu. <sup>8</sup> Dutikawajam yuwawag shiig ejemakaju. Nunikagmatai pag mamayakjai ampinkaun siete chagkinnun aimjajui. <sup>9</sup> Nuna yuwawajua duka cuatro mil aents tumain aajakajui. Imanun ayujuk akatek ishiakui.

*Fariseo aidaun wainchatai iwainkagtukta tusa Jisus segamú*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>10</sup> Dutika ukukí, ni jintintaiji aidaujui botenum chimpimag Dalmanuta nugkanum ueuwai. <sup>11</sup> Nui jegamtai fariseo aidaun kautuawag, Jisusjai kuashat tudayinau. Nuninak dekas Apajuú uchijimpashit tusag dekapsatatus:

—Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, —tuidau. <sup>12</sup> Tusá segainam Jisus senchi mayati wajan chichaak:

—¿Wagka atum wegantutigmesh wainchatai iwainkagtukia tusagmesh tuké tajume? Dekas tajime: Atumnak makichik iwainamunakesh iwaintukchattajime.

<sup>13</sup> Tusa ukuak botenum egkemag, ataktú amain katigkuí.

*Fariseo jintinkagtutaijig lewaduraya numamtinai tibau*

*(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Nui weenak pagkan kajimatkiag jukichaju asag yumainjig atsujuidau, nuninayatak makichik pagkan takus weedau. <sup>15</sup> Nuniku asagmatai Jisus:

—Nijah, fariseo aidaun, nuigtú Herodesa lewaduraji aina nujai kuitamamkatajum, —tau.

<sup>16</sup> Tutai ditak pempeentunikiag: “Junak ii pag takukchajag duwi tujamji”, tuidau.

<sup>17</sup> Nu tuinamun Jisus dekajua:

—¿Wagka pag pachisjumesh jiyaniagme? ¿Atumek dekamainchau dekaapeau asagmek utujimsajum anentaimjum? <sup>18</sup> ¿Atumek jime ajutjamainaigkik, wainmachu wajukmaina numamtuk wajakjum, antayatkugmesh antuchu wajukmaina numamtuk wajajum? ¿Nuniau asagmek aneaktsujum? <sup>19</sup> Wi jimagchik paagkai cinco mil aents ayugkamash ¿wajupa chagkina aimkamiugme ampinjau aidaush?

Tama dita aiinak:

—Doce, —tiaju.

<sup>20</sup> Tiagtai:

—Wi siete pagkan jukin cuatro mil aents ayugkamash ¿wajupa chagkina aimkamiugme ampinkau aidaush?

Tama dita aiinak:

—Siete aimjamiaji, —tuidau.

<sup>21</sup> Tutai ni ayaak:

—¿Dutikau ayatkugmek dekamainchau dekaapeajum?

*Betsaidanmaya aents wainmachun Jisus etsagagbau*

<sup>22</sup> Nuna ti Betsaida jegauwai. Nunikmatai wainmachun itajiag, antinjukta tusa segaidau. <sup>23</sup> Tama Jisuschakam wainmachun egkesá juki, yaaktauchin ukumtiki jiin usuktua, uwejen nuna jiin patatiu, dutika:

—¿Machikish wainmatsmek? —tusa iniasu.

<sup>24</sup> Tama niimak:

—Aents aidaunak tuke numia nuninun wainjai; tujash weedaun, —tau.

<sup>25</sup> Tutai Jisus wainmachu jiin ataktú uwejen patatiu, dutikam shiig esetug niimi pegkek wajasú, nunik atushtanmayanash shiig paan wainkau. <sup>26</sup> Nunikmatai ni jeen awebau, dutikak:

—Yaaktanmak wayawaipa, makichik aentskesh ujakaipa, —tiu.

*Pedro Jisusan amek Kristuitme tibau*

*(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-22)*

<sup>27</sup> Jisus nuna dutika niina jintintaiji aidaujui yaakat Cesarea, Filipino tutaya nuanuí yaakta ukukí batsamin aidaunum wegajui. Nunik jintá wesa ni jintintaiji aidaun iniak:

—¿Aents aidaush minash yaayai tujutuina? —tau.

<sup>28</sup> Tutai dita ainak:

—Wajumak aents aidau: ‘Juan Yamijatin maamua nuuwai’ tujamainai, tikich chichaidau: ‘Auk Eliasai’ tujamainai, tikich tuidau: ‘Apajuí etsegtin aajakajua dut-sukaitai’ tujamainawai, —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Tujash atumesh, minash yaayai tujutjume? —tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Kristuitme, —tiu.

<sup>30</sup> —Tujash mina pachittsagmek makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai.

*Jisus ni maam atinji etsegkamu*

*(Mt. 16.21-23; Lc. 9.22)*

<sup>31</sup> Nuna ti nagkama jintintak:

“Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nunak senchi waitkagsagtatui, apu aidau, sacerdote apuji aidaush, chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam dak-itjuinak mantuawagtatui. Dutijuawagmataish kampatum tsawan asan nantaktatjai”, tusa etsegkauwai. <sup>32</sup> Nuna tusa paan etsegtai, Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—¿Wagka amesh annush anentaime? —tiuwai.

<sup>33</sup> Tama ni jintintaiji aidaun ayampattsag diyak Pedron jiyaak:

—¿Wetá iwanchih, minai tantá wajatsuk! Amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, aentsú anentaimitag anentaime duwi, —tiuwai.

*Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau*

*(Mt. 16.24-28; Lc. 9.23-27)*

<sup>34</sup> Nunik ni jintintaiji aidaun, nuigtú tikich aents aidaujui untsuk ijumag chichajak:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek, atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum, nuniakjum senchi waitiakjumesh atsanjatajum. <sup>35</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí aents mina nemagtuk pujus, nuigtú yamajam chichaman etsejak pujus jaina nu uwemjagtin ainawai. <sup>36</sup> Aents ju nugka juwiya waji aidaun, ashí niinu emakush jaakug niina wakaninak tuké uwemtikmaitsui. <sup>37</sup> Aentsuk ni wakaní uwemtijataasa akikmatmainjig atsawai. <sup>38</sup> Atum mina pachittsa chichat datsamakjum, chichamjushkam datsantakjum aents mina dekaskeapi tujutchau aidau, Apajuí chichame umijuinatsu dushakam ujakchau aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nuna, mina Apajuí tsaaptinjjai tsawan wajasan nayaimpinmaya aents pegkejam aidaujui minaknushkam: Juka midauchu ainawai, titinaitjime.

—Dekas tajime: Atum juwi ijunjum juwiyatijum wajumak aidautijum eke jatsuk iwaaku pujusjumek, Apajuí inamtaiji senchijijai minau wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

*Jisus yapajinamu*

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Seis tsawan asa Jisus, Pedron, Jacobon, nuigtú Juagkan juki ditanak akanki muja yakí tsakajunum wegajui. Nui ditash wainainaig Jisusa niimé yapajinauwai. <sup>3</sup> Niina jaanchjig winchamtin shiig puju nieve tutaiya iman wajasuí, ju nugka juwiya aents jaanchin senchi nijakush imatika puju emamainchau aajakuí. <sup>4</sup> Nuniaig Moisés, Eliasjai Jisusan aujuidaun wainkajui. <sup>5</sup> Nunik Pedro Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, jutiish maigkis juwig batsatagtai, kumpatum aak aakmagmi. Makichik aminu, tikich Moisesdau, nuigtú Eliasdau, —tau.

<sup>6</sup> Nunak ni tabaujinakesh dekachiatak senchi ishamkamunum, tiuwai. <sup>7</sup> Nuna taig yujagkim ijikuí. Nuniaig yujagminmaya chichaak: “Juuwai dekas mina uchig anetaijuk, nigki antugkujum umigkatajum”, tabaun antukajui. <sup>8</sup> Nuna timatai diikmá imá Jisusnak wainkajui.

<sup>9</sup> Nunik mujanmaya minisá:

—Atum wainkaujum nu pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nuna mantuawagmatai nantatsaigkik, —tiu.

<sup>10</sup> Tusa tiajam pachitsuk idaisajui. Nuninayatak, jakau ayatkun nantaktinaitjai, tawa nunash wajukatnununak tawa tusag iniinidau. <sup>11</sup> Nuninak:

—¿Wagka chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?

<sup>12</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Eliasak niyá eemak taatnai nunik tikich takastinun umiktinai tibauwa duka dekaske. Tujash ¿wajintu agagbauwaita Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinatnun pachisash, senchi waittsatnai nuigtush dakitjamu atinai tatsuak? <sup>13</sup> Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikmataish dita pegkegchau takaamujinak dutiksag inagkeatkiagmayi. Agagbaunum niina pachis tawa dutiksajag, —tiu.

*Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jisus etsagagbau*

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Nunik ni jintintaiji aidaun batsatbaunum jegakmá wainkaju kuashat aents tuwajuk aun, tuja chicham umiktinun jintinkagtinchakam ditajai tudayinaun. <sup>15</sup> Nunidau Jisusan wainkag puyatuk tupikatkiag jegaantag kumpamawajui. <sup>16</sup> Nunikmatai ditan iniak:

—¿Wají pachisjumea ditajaish tudaijume? —tau.

<sup>17</sup> Tutai aents tuwakbaunmaya makichik ayaak:

—Jintinkagtinuh, mina uchijun wakan pegkegchau egkemtua chichachu etugtimun amina itajuagme. <sup>18</sup> Juka wakan egkemtamak kujaak, saun kaput apak, nain takegtak, ichichkam patamnuwe. Imatijutin asamtai amina jintintaijum aidaun, jigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, —tau.

<sup>19</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Aents dekaskeapi tuchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush puju-mainaitja? ¿wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush?— Nuna ti: —¡Itantá! —tiuwai.

<sup>20</sup> Timatai uchin ejentuntaju. Dutiktai wakan nunú uchin egkemtaushkam Jisusan wainak uchinak waugmitkaku, dutikam nugká iyaag tanagak saunak kaput apakú.

<sup>21</sup> Imatiktai Jisus uchí apajin iniak:

—¿Wajupa tsawantaiya junash imatiká pujugnaita? —tau.

Tama:

—Uchuch aig nagkamauwai. <sup>22</sup> Dutikau asa jinumash jiyata tinuwe, namakash ajug maata tinuwe. Ame machikiuchikesh dutikmainaitkumek wait anenkagtujam jutiish yaijatkata, —tau.

<sup>23</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dutikmainaitkumek tiipa; aents dekaskeapi tauk ashí dutikmainai, —tiu.

<sup>24</sup> Nuna taig uchí apajishkam senchi untsamak:

—¡Dekaskeapi tajai! ¡Wi dekaskeapi tumain dekapeachkuish yainkata! —tiu.

<sup>25</sup> Jisus kuashat aents tuwagtai wainak, wakan pegkegchaun jiyaak:

—Wakan chichachu empekuwah, wi tajame: ¡Jiinkim ukuktá, ataktuk waketjukmek egkemtuawaipa! —tiu.

<sup>26</sup> Tama wakanchakam senchi untsamak uchin kujamtikak waamak jiinkiuwai, nunikmatai uchik jaka iyaantu. Nunitai kuashat aents chichainak:

—Uchik jakae, —tuidau.

<sup>27</sup> Tujash Jisus uwegnum achiká inankiu, dutikam wajantú.

<sup>28</sup> Nuna dutika Jisus jegá wayamtai, ni jintintaiji aidau agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji? —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Ju wkania juka makichkish kakajus jiimaitsui, Apajuí aujku yujumak ijagmaka pujachkuik, —tiu.

*Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Nuwiya jiinki Galilea wegamun makichik aentskesh dekawainum tusa Jisus dakitau, <sup>31</sup> niina jintintaiji aidau jintintuata tau asa. Nunik jintintak tau:

—Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa nunak, tikich aents aidauum sujukag idaisagtatui, dutikawagmatai maawagtatui. Tujash jakaashkam kampakatum tsawanta juwi nantaktatui, —tau.

<sup>32</sup> Tutaish ditak nuna takumpap tawa tusag dekamain dekapenachu. Nuninakush ajantuidau asag iniaschajui.

*Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Nunikag yaakat Capernaum jegawajui, nui jegá wayaa batsatbaunum Jisus ni jintintaiji aidau: ¿Jintaa minisjumesch wají chichamjimugme? tau. <sup>34</sup> Tujash ditak chichainachu, jintaa minisag ditak pempeentunikiag, yaki imá wagaakush atinaita tudayaju asag. <sup>35</sup> Nuniagtai ekeemas, ni jintintaiji doce aina nuna untsuká ikaunman: Ni eme anentai atatus wakegawk, tikichi takajin nuigtú imanchauch amainai. <sup>36</sup> Nuna ti uchin ejapeen awajus midaaki juki chichaak: <sup>37</sup> Aents mina nemagtuidau ju uchua jumamtin aina juna, shiig anentus juwidauk minashkam mina Apagnashkam aikasag juwinawai.

*Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniawai*

(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

<sup>38</sup> Tutai Juan:

—Jintinkagtinuh, aents wainkamji amina daagmin wakan pegkegchaun jiyau, tujash jutijai minitan dakitaku amek aikawaipa timaji, —tau.

<sup>39</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek aikawaipa tusagmek tiigpajum. Makichik aentskesh mina daajui wainchatain iwainayatkug, pempeentugsagkek pegkegchaunak chichagtumaitsui. <sup>40</sup> Jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu asa nuniawai. <sup>41</sup> Tuja makichik aentskesh atum mina nemagtin asagmin, yumin uwagta tusa amasú aidauk, dita wají shiig pegkeg jukitnujig ajiagtina.

*Tikichin pegkegchau emaidau tibau*

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> “Mina dekaskeapi tusag nemagtuidau ju uchi piipichia jumamtin aidau ma-kichikesh pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun dekeetai aina iman jukí kuntugnum jigká detuais nayants ajugká ajapmain ainatai. <sup>43</sup> Amina uwejum tudaun takamtijamkuig, tsupika ajapmaina numamtuk wajaktá tudau takat idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui makichik uwegtin waimaina numamtuk



wajamuk, jimá uwegtin asá suwimak juwaku jii ajumaish kajinchau, <sup>44</sup> akash jinuchu aina nui ajapeam amaina nu. <sup>45</sup> Amina dawem tudaun takamtijamkuig, tsupika ajapmaina numamtuk wajaktá tudau takat idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui shutusá waimaina numamtuk wajamuk, jimá dawentin asá suwimak juwaku jii ajumaish kajinchau, <sup>46</sup> akash jinuchu aina nui ajapeam amaina nu. <sup>47</sup> Amina jiim tudaun takamtijamkuish, ukuinkam ajapmaina numamtuk wajaktá tudau idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asam, Apajuí inamtaijin makichik jiiyaik niimsá waimainaitam numamtuk wajamuk, jimá jiiintin asam, <sup>48</sup> akash jinuchu, jiish ajumaish kajinkashtina nui ajapeam amainaitam nu.

<sup>49</sup> “Ashí nunú aidauk weegai kachikbau kakajus kautsama numamtuk, dita takasbau-jijai jiinum batsatkush tuke jakachagtin ainawai. <sup>50</sup> Week<sup>☆</sup> dekas pegkejai, tujash jea jeatuji megkagak sakam wajasmataish, ¿itugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Dekas atumin weega anmamtinun Apajuí pujutan amasbau ajutjamainai. Nunikmatai tikich aidaujaish shiig anendaisajum agkan batsamainaitjume.”

## 10

### *Nuwak idaimaitsui Jisus tibau* (Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Jisus Capernaumnumia jiinki Judea nugkanum jegaa, Jordagka amain katigkú. Nunikmatai aents aidau tuwagkajam ataktú ni jintinkagtutaijinak dutiksag jintinkagtau. <sup>2</sup> Nuniai fariseo aidau pegkegchaunum dekapsatasag jegaantag iniasaju, nuwennush nuwenash idaimainashit tusag. <sup>3</sup> Tuinam Jisus ayaak:

—¿Moisesash atumnash wajukatajum tujabijaita?

<sup>4</sup> Tama dita aiinak:

—Moisesak papí idaidaiku najantai umikjum nuwemek idaimainaitjume, tujabiuwai.

<sup>5</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Juna dutikatajum Moisés tujabijaua nunak atum chicham umitnumash katsujam asagmin tujabijai. <sup>6</sup> Tujash yama nagkamchakug Apajuik aishmagkun nuwajai najanauwai. <sup>7</sup> Dutikamu asag aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig pujumainai, <sup>8</sup> nunikag makichik iyash wemainai. Nunin asag jimaja nuninchauwai makichkia numamtinai. <sup>9</sup> Nunin asamtai Apajuí nuweamua nunak makichik aentskesh idaimitkamain ainatsui.

<sup>10</sup> Tusa ukukmatai Jisusa jintintaiji aidau jegá jegawag, nuna pachis iniidau. <sup>11</sup> Tusá iniam:

—Makichik aentskesh nuwen idayas tikich nuwajai nuwenkug, jeteken ekajeak nuni-mainai, <sup>12</sup> nunisag nuwashkam aishin idayas tikich aentsnum nemakug, aishin ekajeak nunimainai, —tiuwai.

### *Jisus uchi ikautkamu* (Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Juna ashí tusa inagnai, uchi aidau Jisus uwejen antinjukti tusag ikautkajui. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau, uchin ikaunmaina nuna jiyaidau. <sup>14</sup> Dutikiagtatman Jisus wainak kajek chichajak:

—Tutsuk idaisatajum, uchi aidauk minai kauntatnume utugkajum awagkigpajum. Jujú uchi anentaimaina jumamtin aidau Apajuik inamjata tawai. <sup>15</sup> Dekas tajime: Aents aidau uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinchuk Apajuí inamak amain ainatsui.

<sup>16</sup> Jisus nuna tusa makí makichik uchin midaaki juki, uwejen achiak:

—Apajuí yaimpaktinme, —tiuwai.

### *Datsauch wiyakuch Jisusjai chichasbau* (Mt. 19.16-26; Lc. 18.18-27)

☆ 9:50 Diistá Mateo 5.13

<sup>17</sup> Nuna dutika Jisus jinki jintá wetatman makichik aishmag tupi tupikakua amainag tikishmatug pujus iniak:

—Jintinkagtin pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush? —tau.

<sup>18</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak atsawai, imá makichik Apajuiya duke pegkejak. <sup>19</sup> Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: ‘Tsanijinawaipa, magk-agtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, wainkam tsanumjam tikichdau jukipa, amina apa dukujai eme anentsam diyaakum yaigtá’, tusa tawa nunú.

<sup>20</sup> Tama ni ayaak:

—Jintinkagtinuh, wika nunak uchuch nagkamsanuk ashí umikuitjai, —tiuwai.

<sup>21</sup> Tutai Jisus wait anenmain diis chichajak:

—Makichik umimain ajutjame: Wetá nunikam ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum waitiakmesh atsanjam nemagtukta, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nu tama antuk, nunimainchau dekapeg wake beseká weuwai, shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Nunikmatai Jisus nui ijunun ayampá ashí diis ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>24</sup> Nuna tutai jintintaiji aidauk puyatkag ijuntsaju. Nunikagmatai Jisus ataktú chichaak:

—Uchig aidauh, aents aidau niina wajiijin imá senchi puyatjuidauk, kakajus Apajuí inamak amain ainatsui. <sup>25</sup> Camellok aujá jiiinsh waigká nagkaemamainai. Tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>26</sup> Nuna tutai antukag nuní nagkaemas puyatkag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tusag ditak iniinidau.

<sup>27</sup> Tiagtai Jisus ditan diis chichajak:

—Aents diismak juka utugchatai machikish dutikmait sui, tujash Apajuiyaig annuchui, nigka ashí dutikmainchaunash dutikmainai.

*Mina nemagtuaidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau*

*(Mt. 19.27-30; Lc. 18.28-30)*

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Jutii aidautik ashí iina ajutjamaidauk ukuinaku nemagkamiajime.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Ashí aents mina nemagtuinak yamajam chichama nunakesh etsejak, jeen, yachin, umayin, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidaunash ukukui aidauk, <sup>30</sup> yamaik ju nugka juwig pujusag, cieгка imania jukiagtinai: Jee aidau, yachi aidau, umayí aidau, dukují aidau, uchijí aidau, nuigtú nugke aidaujaí ukukbauwa nuna nagkagas. Waittsajash atak atina duwi pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai. <sup>31</sup> Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan aentaime tumachu aina nu dekatkauk agtinai.

*Kompatuma juna Jisus ni mantamnatnuji etsegkamu*

*(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jerusalén jegawagtatus weedau. Nuniemunum Jisus eemak wegai ni jintintaiji aidauk ishamainak puyatkiag weedau. Nuniagtai ataktú niina jintintaiji doce aina nuna yajuak akankiag, wajuk dutikawagtatua nuna pachis ujaidau. <sup>33</sup> “Yamai Jerusalén jegattag duwi, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak achigkag sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum ejetuawagtatui. Dutijuawagmatai dita jujukiag judiuchu aidaunum dita maatnume tusag sujutkagtatui. <sup>34</sup> Dutijuawagmatai pegkegchaun chichagtuinak dushí dushiktuinakuag, asututan asutu, usuktutnash usuktu awa awajtuinaku mantuawagtatui, tujash dutijuawagmataish kompatum tsawanta juwi ataktú nantaktatjai”, tau.

*Juan Jacobojai Jisusan segagbau*  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Nuna timatai, Zebedeo uchijí aidau Jacobo Juagjai, Jisusan jegaantag:  
—Jintinkagtinuh, ii segattajam nunak dutiksag umigkagtukti tusa wakegaji, —tuidau.

<sup>36</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:  
—¿Wajina dutijuati tusagmea wakegagme? —tau.

<sup>37</sup> Tutai dita chichainak:  
—Wakegaji amina inamtaigmin, jutii jimajaitag nunuti makichik amina untsugmin ekenkum, tikich menagmin ekejattsatin atá tusaja.

<sup>38</sup> Tiagtai Jisus ayaak:  
—Atumek mina segatjum duka dekatsjume. ¿Atumesh mina waitkajus mantuawagtata dusha imanisjumkek waitmainaitjum?

<sup>39</sup> Tuinam dita chichainak:  
—Ehé, iishkam duka waitmainaitji, —tuidau.

Tiagtai Jisus ditan chichajak:  
—Dekas tajime: Wi waittsan jakattag imanisjumek waittsatin ainagme, <sup>40</sup> tujash mina untsujuí, tikich mina menajuí ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Nunak mina Apag ya aidau ekeemsatnujinak umigkauwaita nuna ekentsagtinai.

<sup>41</sup> Nunú tabaun diez aina nu antukag, Juangkan Jacobojai senchi kajegkajui. <sup>42</sup> Nuniagtai Jisus ditan untsuká:

—Atumek shiig dekagme, tikich nugka aina nuna apuji aidau judiuchu aina duka, aentsnak ditanua nunin emak inainawai. Untsu nunú apu aina nuna aentsji aidau, aents aina nuna dita wakegamun inau ainawai. <sup>43</sup> Tujash atumek aajagmek dutikdaimain ainatsjume. Nunitsuk atum ainajum anuiyatijum eme anentai atasajum wakegautigmek tikich aina nu takajin amainaitjume. <sup>44</sup> Atum ainajum anuiya eme anentai atatus wakegauk, ashí tikich aidaun inake amainai. <sup>45</sup> Wagki wi dekas Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, atum aidautijum mina takagtustinme tusanuk taachuitjai, wi dekas atumin takagkun mantamnan kuashat aents aidau pujutin uwemtijata tusan taamjai, —tiuwai.

*Bartimeo wainmachun Jisus etsagagbau*  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup> Nuna tusa Jericó jegawajui. Nuwiya jiinki Jisus niina jintintaiji aidaujai, nuigtú shiig kuashat aents ashinai, aents wainmachu Bartimeo daagtin Timeo uchijí jintá yantam ekeemas, aents nagkaemagtai kuichik sujustajum tusa sumá eketu. <sup>47</sup> “Jisus Nazaretnumia nagkaemawai”, tabaun antuk, untsuntan nagkamau. Nuniak:

—¿Jisusah David wegantu uchijiyah minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>48</sup> Imattai kuashat aents aidau jiyaidau itatkati tusag. Tusá jiyamash nigka nuní senchi untsusak:

—¿David wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>49</sup> Imattai Jisuschakam nui wajan:

—Untsuktajum juwi tantati, —tiu.

Timatai wainmachun untsuinak:

—Yamaik untsugmawai kajintsam tantata, —tuidau.

<sup>50</sup> Tama niishkam pataká nugkuagbaunak awik nugká aepeak, tseke wajakí Jisus wajamunum jegantuí. <sup>51</sup> Nunikmatai Jisus iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame? —tau.

Tama wainmachu ayaak:

—Jintinkagtinuh wika wainmaktasan wakegajai, —tiu.

<sup>52</sup> Tutai Jisus:

—Yamaik wetá, amek kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiu.

Tusá tamawaik wainmakui, nunik Jisus wetai niishkam Jisusjai weuwai.

## 11

*Jisus Jerusalén apu wajasá wayamu*  
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Jisus ni jintintaiji aidaujui Olivosan mujajin jegawaju, yaakat Betfagé, nuigtú Betania Jerusalegnum tikiju awa nui, nunik ni jintintaijin jimajan awemak:

<sup>2</sup> —Au yaakat jegattak aents batsata awi wetajum, awi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai tsakatuch wajau wainkattagme, nu atia jukim itagtuatajum.

<sup>3</sup> Nunú juwagmin makichik aentskesh, ¿wagka aikagme? tujamkujaish, Apu atsumawai, ajum awagtugmaktatui tusa ukuktajum, —tiuwai.

<sup>4</sup> Tiajam wejiag diikmá, waitainum agaa jinta tuniasunum jigkam wajattaman wainkag atiidau.

<sup>5</sup> Dutikiagtai nui aents ijunaidau:

—¿Utugkatagsagma burrush atiagme? —tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai ditashkam, Jisus titá tibaunak, dutiksag ujak ukukiajui. <sup>7</sup> Dutikawag burron jukiag Jisusan itaantaju, dutikawag burro tuntupen awantak nugkuagbauji jukiag aitkajui, dutikawagmatai Jisus ekeemiu. <sup>8</sup> Nunik wetai kuashat aents asag, dita awantak nugkuagbaujin jintanmag aitug emaidau, dutikainai tikich aidauk dukan tsupijag jintanum ainag emaidau. <sup>9</sup> Dutikiagtai aents dekas eemak ashinu, ukunum minidaujai senchi untsumkag:

—¡Apajuí awemamu iina agkanmitkagmatin miná jujú emematiagmi! <sup>10</sup> ¡Iina apachji apu David inamajakua nunisag inamjatatus miná jujú emematiagmi, nigki nayaimpin-mayanash agkanmitkattawai! —wajaidau.

<sup>11</sup> Nunik Jisus Jerusalén jegaa, jega Apajuí ememattainum wayauwai. Nunik nui ashí wají agtatmanak diis ukuak etsa akagu asamtai, niina jintintaiji aidaunak ashí yajuak Betania weuwai.

*Numi higuera tutai nejenchaun Jisus yumigja maamu*  
(Mt. 21.18-22)

<sup>12</sup> Betania kanag jiinkiag wegamunum Jisus yapajau, <sup>13</sup> nunikmá higuera shiig dukejuk wajattaman ikaag wainak wejiu neje atsuash tusa diistatus. Nunikmá nejetí jegachu asamtai neje atsutai, <sup>14</sup> Jisus higuera chichajak:

—¡Ame nejeamunak makichik aentskesh tuke yuwachagtin ainawai! —titatman niina jintintaiji aidau antugkajui.

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jiigbau*  
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Jerusalén jegawag jega Apajuí ememattainum Jisus wayaa, nui sujak batsatun sumau aidaujui agaa jiijú, dutikak aents kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitatki akaketuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidaunash dutiksag ashí akaketkau. <sup>16</sup> Jega Apajuí ememattaiya nui makichik aentskesh takusá wayawainum tusa shiig dakitau.

<sup>17</sup> Nunik jintinkagtak:

—Apajuí chichame agagbaunum:

“Mina jegajuk ashí tikich nugkanmaya aidau Apajuí aujuinaku ijuntaiyai tama atinai” tawa nuniaig atum kasá aidau batsamtai emaugme, —tiu.

<sup>18</sup> Nuna timatai sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujui antukag, wajuk maawajik tuidau. Tuinayatak ni jintinkagtamun ashí aents aidau puyatjus antujuidau asagmatai nuna ishamaidau. <sup>19</sup> Nuninai Jisusak kiitai niina jintintaiji aidaun yajuak, nunú yaaktanak ukuak yajá weuwai.

*Higuera kukajú wainkamu*  
(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Nui kanajag kashikmasag nagkaemakmag, higuera ashí kagkapejai kukag wajattaman wainkajui. <sup>21</sup> Nunik Pedro adeag Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, diisia ame higuera yumigjam ukukmaum nu kukajá wajana, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Imá Apajuyiaig kajintsá anentaimsatajum. <sup>23</sup> Dekas tajime: Makichkitigmekesh utujimsa anentaimtsuk, dekaskeap nuniktatua tusajum ju muja chichagkujum: ‘Juwi atsuk nayantsanum wajaata!’ tamak nunisag nunimainai. <sup>24</sup> Nuaduí tajime: Atum Apajuí segattajum duka dekas sujustatuapi tusajum segatajum, nuniakjumek jukit-tagme. <sup>25</sup> Atum Apajuí aukgumek, tikichjai kajegdaikamu ajutjamkuig tsagkujatajum, atumnashkam Apajuí nayaimpinum puja dushakam aikasag tsagkugtamjatnume atum pegkegchau chichakbaugminash. <sup>26</sup> Atum nu tsagkugchataik, atumin Apa nayaimpinum puja dushakam, atumin tudaugminash tsagkugtamjashtajume.

*Sacerdote apuji Jisusan iniasbau*

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Juna timatai wakitkiag Jerusalén kaunawajui. Nunik jega Apajuí ememattainum Jisus wekaetatman sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai jegaantag, <sup>28</sup> iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagmin ujaktajime ya jutikata tujutmataiya jutikaja junash. <sup>30</sup> ¿Ya awemauwaita Juagnash yamijatjati tusash, Apajuik awemauwait, atsa aents aidauk awemauwait? nunú aigkatajum.

<sup>31</sup> Tama utujimkag, ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ‘¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme’ tujamtata jama? <sup>32</sup> ¿Aents awe-mauwai titajash?” Tuinayatak ashí aents aidauk Juagkak dekaskenum Apajuí etsegtinai tuidau asagmatai ishamaidau. <sup>33</sup> Nuninak Jisusan chichajuinak:

—Dekatsji, —tuidau.

Tiagtai Jisus ayaak:

—Ayú, wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, —tiu.

## 12

*Inak pegkegchau aidau pachisa augmattsamu*

(Mt. 21.23-46; Lc. 20.9-18)

<sup>1</sup> Jisus ataktú augmatbaun pachis aents aidaun jintintak, tau: “Aents niina ajajin uva aajakuí, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre tutain yakí jiikuí. Dutika wajumak aentsun atum ju takastajum dutikakjum minash sujustajum tusa susa ukuak, nigka tikich nugkanum atushat weuwai. <sup>2</sup> Nunik uva juut jegamtai, makichik inaken awemauwai, aents ajanum takaina nui jegamtai, uva neje susam, juki itagtuati tusa. <sup>3</sup> Dutikam jegamtai ajanum takaina nunú achikag suwi suwimainakua, wainak awagkiuwai. <sup>4</sup> Dutikawagmatai tikich inaken awemauwai, dutikam jegattaman, nunashkam kayai tukuí tukuinakua upu upujukiag, pegkegchau chicha chichajuinakuag awagkiajui.

<sup>5</sup> “Nuna dutikawagmatai ataktushkam tikichin awemauwai, dutikam jegattaman maawajui. Dutikamtai nuní kuashat ishiakui. Dutikawajam jegattaman, tikich aidaunak suwimawag ayatak awa awatuinakua awakenak, tikichnak maawajui.

<sup>6</sup> “Dutikawagmatai inagnamun niina uchijí makichkiuch aneetaiji ajamun, takaak bat-satbaunum awemauwai: ‘Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa’ tusa. <sup>7</sup> Tujash ajanum takaina nu ditak pempeentunikiag: ‘Uwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapeaku, juka iinu emami’, tuidau. <sup>8</sup> Tusag achiká maawag ajá ukumtikiag ajapawajui.

<sup>9</sup> “¿Nunash ajagtina dusha itugmainaita? Dekas ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg utsaak, tikich aents aidaun susa idaimainai.

<sup>10</sup> “Atumek ausachukaitjum Apajuí chichame agagbauwa nui:

'Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé,

<sup>11</sup> nunak Apajuí dutikau asantai, jutii anentaig ejetumaitsui' tawa duka", tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai: "Nuna augmatus tawa nunak, iina tujamak tawai" tusag achikta tuidau, tujash aents tuwakajua nuna ishamaidau asag ukuinak wegajui.

*Apú kuichkiji pachisa Jisus iniasbau*

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

<sup>13</sup> Nunik ukukiag fariseo aentsji aidaun, Herodesan aentsji aidaujui pachiach-mau Jisus iniastajum, tamash wajintig timatai duwi tsanumjujagmi tusag ishiakaju.

<sup>14</sup> Dutikawajam ditashkam Jisusan jegaantag:

—Jintinkagtinuh, jutiik shiig dekainaji, amek dekaskea duke etsegme, tikich aentsun niimé diigsam shiig awajkatasamkesh chichatsme, imá Apajuí jintiya duke pachisam jintinkagtau asamin, amin iniajame: ¿Roma apuji kuichkiji atinush sumainashit, atsa sumainchauhakaih? —tusa iniidau.

<sup>15</sup> Tama Jisus dita tsanubaujin dekaju asa:

—¿Wagka minash tsanujatasagmesh wakejutagme? ¡Makichik kuichik itagtuakjua diistajai! —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai ejentuntam diisá:

—¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita? —tau.

Tama dita aiinak:

—Anka Roma apuji dakumkamui, —tiaju.

<sup>17</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam imá Apajuik susatajum, —tiuwai.

Nuna timatai anentai jegagchajui.

*Jakau nantagtin pachisa iniimsamu*

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup> Nuniku ai saduceo aidaushkam Jisusan tajuntajui, ditak aents jakauk nantakchagtin ainawai tinu asag Jisusan iniinak:

<sup>19</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés papí agag ukugtamkiuwa nui: 'Aents nuwan juki uchí akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai' tawai. <sup>20</sup> Nuniamunum siete yachigbau aajakuí. Nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchin akiitsuk jakauwai. <sup>21</sup> Nunikmatai tikich yachi jukiuiwai. Nunik niishkam uchinak akiitsuk jakauwai. Kambatuma nu jukishkam nunisag jakauwai. <sup>22</sup> Nuni nuninakua siete aajakajua duka uchinak akiitsuk ashí jinawajui. Nunikagmatai duwi pujus nuwashkam jakauwai. <sup>23</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatkaju aina duwish ¿yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? —tuidau.

<sup>24</sup> Nuna tiagtai Jisus ayaak:

—Atumek Apajuí chichamen tawa dusha dekachu, niina senchijiya dushakam wainkachu ainajum nuaduí dewakugme. <sup>25</sup> Jakau aidau nantajagtin aina duwik makich-ish nuwenachagtinai. Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nuninuk agtinai. <sup>26</sup> Tujash jakau nantajagtinun pachis, Apajuí numi zarza tutai kegamunum chichakbau Moisés agagbauwa nui: '¿Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk' tawa duka ausachukaitjum? <sup>27</sup> ¡Apajuik jakau aidaun Apajuijinchui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai! Nunin aig atumek shiig kuashat dewagme, —tiuwai.

*Chicham dekas puyatjusa umiktin*

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Saduceo aidau tiagtai Jisus shiig aikmatai, chicham umiktinun jintinkagtin antuku asa, jegantun iniak:

—Chicham umiktin aina nuwiyash ¿tuwaita dekas puyatjusa umimaina dusha? —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak:



—Chicham umiktajum tibau aina nuwiya dekas puyatjusa umimainuk juuwai: ‘Israel aidauwah, Apu iina Apajuijiya duka imá makichkiuchi. <sup>30</sup> Amina Apujum Apajuiya nu imá senchi aneeta, nuniakum imá niinig anentaimsam pujustá, Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, ashí Apajuí wakega duke takastá’, tawa juuwai dekas puyatjusa umimainuk. <sup>31</sup> Untsu tikich jujai betekmamtina duka: ‘Amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta’ tawai. Tikich chicham umiktin juna nagkaesauk atsawai.

<sup>32</sup> Ju aatsa tima chicham umiktinun jintinkagtinchakam:

—Jintinkagtinuh duka dekas tame, imá makichik Apajuik awai, tikichik atsawai. <sup>33</sup> Shiig pegkejai Apajuí senchi aneamua duka, Apajuinu pegkeg aina nu dekamushkam, niinig anentaimsa pujuta dushakam, ashí ii takaamua duka imá niinuk atí tusa takaamushkam. Apajuí senchi anea duka aatus nunimainai. Nuigtú, amijai ijutkau aidaushkam amek anenmamsam aneeta tibauwa dushakam pegkejai, nunú aatsa nuniamu Apajuinak shiig awagmawai, tudau tsagkugnagtasa kuntin maa apeamua nuna nagkagas, —tiuwai.

<sup>34</sup> Tusa shiig anentaimas timatai, Jisus chichajak:

—Apajuí inatjati tusam idaimamtak namput wajatsme, —tiuwai.  
Nuna timatai makichik aentskesh iniimainchau dekapjaju.

*Kristush yaá wegantukita tibau*

*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jisus jega Apajuí ememattainum jintinkagtak:

—¿Wajuk asamtaiya chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, Kristuk David wegantu atinai tuinawa? <sup>36</sup> David Wakaní Pegkeji chichamtikam:

‘Apu mina Apujun chichajak:

Mina untsujuí ekeemsata,

nunikamin wi amina shiwajum aidaunak aminí ikaunmakmatai

duwi ame diisminum’, tiuwai.

<sup>37</sup> David mina Apug tawa nuniaish: ¿Wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

Tutai nui aents tuwakú aidauk shiig aneasag antujuidau.

*Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidau pegkegchauji pachisa tibau*

*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Nui Jisus jintinkagtak: “Atumek kuitamamkatajum chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nugkutai esagman nugkujá yujatan wakegaina nunin aigpajum, ditak aents kuashat ayamunum igkuntuinakush eme anenjus kumpamjitnume tusa wakegainawai.

<sup>39</sup> Nunisag jega ijuntainum utsanainakush, dekas apú ekeemtai shiig iwajamu aina imannum ekeemsatatus wakegainawai. Aantsag jistatin yuwamunmash dekas ekeemtai shiig iwajamunum ekeemsatatus wakegainawai. <sup>40</sup> Nuwa waje aidau jeenash atankiag, aents aidau pegkegnap takainawa tujuttinme tusag, Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai.”

*Nuwa waje ujunauch Apajuinu anentag kuichik egkeamu*

*(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Jisus kuichik Apajuinu atin egketainum adjis ekeemas, kuashat aents aidau kuichkin chimpanai, wiyakuch aidaushkam kuichkin kuashat chimiagtai diyak eketu. <sup>42</sup> Nuniai nuwa waje wayaa niishkam jimagchik kuichik cobre najanamu, akiktanash imanish akikchaun egkeauwai. <sup>43</sup> Nuwa nuna egkeamtai Jisus wainak ashí ni jintintaiji untsuká ikaunmak chichajak:

—Au nuwa waje ujunauchitak ashí aents kuichkin egkeena auna nagkagas egkeae.

<sup>44</sup> Tikich egkeena auk kuichik ampunun egkeenawai, tujash jujú nuwa waje ujunauchitak ashí niinu auchinak egkeae, ni sumasa yumainjinakesh ampis ukutsuk, —tiuwai.

## 13

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus etsegkamu*

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Jisus jega Apajuí ememattainmaya jiinki wetatman niina jintintaiji aina nuwiya makichik:

—Jintinkagtinuh jamesh diisia kayash yajau ekenjá iwaja jegamkamujah! —tau.

<sup>2</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ju ibau ekenjá jegamkamu aidau wainam juka, makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiya juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, imanisagkek asashtinai, makichik kaya tsaikchamukesh tikich kayanum ekeemi juwakukesh atsustinai, ashí tsainkatnai, —tiuwai.

*Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidau pachisa etsegkamu*

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jisus Olivosan mujajin waka, jega Apajuí emematku ijuntaijai niinis awa nui ekeem-sau. Nunikmatai Pedro, Santiago, Juan, Andrés aatus jegantun niinak iniidau:

<sup>4</sup> —¿Nunash wajutiya dutikawagtin ainawa? Ashí nunú aidau uminkatin tsawan jegattak wajataish, ¿wají wantidiagtinaita? nunú ujajatkata, —tuidau.

<sup>5</sup> Tiagtai Jisus ditan ayaak: “Kuitamamkatajum makichkish tsanugmajainum. <sup>6</sup> Wagki kuashat aents aidau mina daajun adaimasag miniagtinai nuninak, ‘Witjai Kristunuk’ tusag kuashat aentsun tsanuagtinai.

<sup>7</sup> “Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú maaniawagtasa pampandayamushkam, imaniakuish puyatkatin aigpajum. Duka aatus nagkaemaktinai, tujash nu achatnai nagkanbauk. <sup>8</sup> Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maadiagtinai, tuja nuninai nugka muunnum batsamin aidaushkam mai imanumiajaig maadiagtinai. Ashí tikich nugkanmash ugtinai, yapagdash tepeatnai, kuashat pampandayamush atinai. Jujú aina juka waitut yamá nagkammak imanitnai.

<sup>9</sup> “Tujash atumek kuitamamkatajum, atumnak achigmakag apu chicham dekaatasa ijuntainum ejetamawagtinai, dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag asutamawagtinai. Dutijamainak tikich apu aidaunmash ejetamawag, nui jujamkiag dekas apu nugkanum inamin aidaunmash ejetamawagtinai, mina nemagtin asagmin mina pachitus titinme tusag. Dutijamawagmatai ditá emtinish mina pachittsajum ujaktinaitjume. <sup>10</sup> Dekas nugka nagkanbau jegatsaig yamajam chichama duka, ashí tikich nugka aidaunmash etsegkamu atinai. <sup>11</sup> Tujash apunum ejetamawag-tatus atumin jujamainakuish, wajintuk titaja tusagmek anentaimtusaipajum. Atumek Apajuí tujamtata nunú chichaktinaitjume. Duka atum chichakchattagme, Wakaní Pegkejiya nu chichamtijamkatnai. <sup>12</sup> Nunú nuniamunum ditá yachiuchijinash maatneme tusag sujiagtinai, aantsag uchigtin aidaushkam uchijinak sujitnai, uchi aidaushkam apají shiwagmawag maitin ainawai. <sup>13</sup> Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinai, tujash ni mina nemagtukbaunak nunisag pujusá nagkanbaunum jegá nu uwemjatnai.

<sup>14</sup> “Apajuí etsegtin Daniel aajakua nu, Apajuí dakitmainun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajui (nuna aujuk dekaatneme): Jega Apajuí ememattai pegkegma nui aents utsanainak, dita apajimatasa dakumkamun awayawagtinai tawa nuna dutikaidau wainkugmek; atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. <sup>15</sup> Tuja jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam akaiki jegá wayaag wajiijinak jutsuk wemainai. <sup>16</sup> Aantsag ajanum takaak pujaushkam, pataká nugkugtinun jukitjai tusag waketjumaitsui. <sup>17</sup> Nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchi amuntsuaku agtina nunak wait anentuinajai. <sup>18</sup> Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum ajutjaminum.

<sup>19</sup> “Apajuí nugká najanauwa nui nagkamas yamaya juwish imanika waitchatain, atakea duwish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinai. <sup>20</sup> Apajuí nu waitut

imadiaun imijtsuk idaitaik, makichik aentskesh uwemainchau ainawai. Tujash Apajuí niinu agtinun etegjauwa nuna wait anentau asa, waitut ayatak wegaunak imijkatnai.

<sup>21</sup> “Tuja makichik aentskesh: ‘Juwi Kristu pujawai diistajum’, tachakush: ‘Awi pujume’, awajtamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>22</sup> Kuashat aents ‘Kristuitjai’ tusa tsanumiagtinaí, aantsag ‘Apajuí chichame etsejin ainaji’ tusag tsanumaidaush agtinai. Nuninak aents dutikmainchau aidaun iwainainak aentsun tsanuagtinaí, dutikaidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanuamunak tsanujagtinaí. <sup>23</sup> Nuaduí atumek kuitamamkatajum, ashí juna pachisnuk yaunchuk emtikan tibajime.

*Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nu minitnuji tibau*  
(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-28)

<sup>24</sup> “Nunú tsawan waitut nagkaemaig etsag suwe wajastinaí, nantushkam etsanjashtinaí. <sup>25</sup> Nayaimpinmaya yaya punjau aidaushkam nugkanum kakeyagtinaí. Imanidau asagmataí nayaimpinmaya machikish umuchmainchau aidaush buchitjatnai. <sup>26</sup> Nunú imaniaí wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nuna, yujagminum pachitkau ashí mina senchigjai tsawan wajasá minamun waitkagtinaí. <sup>27</sup> Wi mina aentsug nayaimpinmaya aidaun ishiaktinaitjai, mina aentsug etejamu aidau ashí nugka nagkatkamunum batsatun ijumjatnume tusan.

<sup>28</sup> “Numi higuera pachisan augmattsan titatjim nu anentaimtustajum. Atumek higuera duke betenkakuig wamkeap esat nagkamnattawa tusajum dekau ainagme. <sup>29</sup> Nunisjumek atumshakam ashí wi tajim nunú imanisag uminag wegau wainkugmek, yamaik Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nu taatnuk ashí jegaegapi, titin atajum. <sup>30</sup> Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tajim duka, yamai aents batsataina jusha ashí jinuinatsaig uminkatnai. <sup>31</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>32</sup> “Tuja wají tsawantinig, wají horatinig taatnaitja nunak makichkish dekainatsui, nayaimpinmaya aents aidakesh dekainatsui, tuja wikish dekatsjai, imá mina Apajuk dekawai. <sup>33</sup> Nuaduí atumek aneaku batsamsajum Apajuí aujú pujutajum, nu uminkatnuk tsawantak dekachu asajum. <sup>34</sup> Juka aents atushat tikich nugkanum wegak, niina inake aidaun, jega kuitamjutkatajum tusa makí makichik inake aina nuna takatan tinamak, waitin kuitamkatnunashkam aneaku pujusam kuitamkata tusa ukuak weuwa nujai betekmantinaí. <sup>35</sup> Aneaku pujustajum, jeennush wajutik taat, kintamkumpash minit, nuniachkush ae aetash, atash shinaimpash, atsa kashikmasampash taat duka shiig dekachu asajum. <sup>36</sup> Pachiachmau minak kajigká batsatjumin waipamaina numamtuk awajtamkainum. <sup>37</sup> Juna tajim junak imá atumnakek tatsujime ashí aentsun tajai: ¡Niimkau aneaku batsamsatajum!”

## 14

*Jisus maami tusa chicham umigkamu*  
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

<sup>1</sup> Pascua pag levadurajai pachimtsuk yutaiya nunú jegatin jimag tsawan ai, sacerdote apuji aidau chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisusan egaidau, wajuk unupiajaik achiká maawag tusag. <sup>2</sup> Tujash jista aigkik dutikachagmi, aents aidaujai pampandayamu ai, tuidau.

*Betanianmaya nuwa Jisusa buuken kugkuinui ukatjamu*  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup> Yaakat Betanianum Simón lepra achikbau etsagagbau aajakua nuna jeen, Jisus mesanum jegan ekeematman, kaya alabastro tutai botella najanamunum kugkuin nardo ayatak duke najanamu akik wajaknun takusá nuwa jegantau. Dutika nuna ujak Jisusa buuken ashí ukatjauwai. <sup>4</sup> Dutiktatman wainkag nui ijunu kajekag:

—¿Wagka ibau kugkuinnash aikash ajapeawa? <sup>5</sup> Aikatsuk trescientos tsawan inagkeasa takasá kuichik jumaina imaan akik sujuka, nunú kuichkik ujunauch aidau yaimainajama, —tusag nuwan ashishmatuidau. <sup>6</sup> Tiagtai Jisus chichajak:

—Idaisatajum ¿wagka nuwauchish kajejagme? Nigka junak pegkejan jutijawai. <sup>7</sup> Ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, nuniakui atum wakegakjume yaimainaitjume, untsu wika atumjaig pujushtatjai. <sup>8</sup> Juka nuwak mina mantuawag ukujuinak, iyashjun kugkuinai ukatjukag ukugsagtina nuaduí jutijawai. <sup>9</sup> Dekas tajime: Yamajam chichama juna ashí nugkanum yujasag etsejuinakush, ju nuwa mina jutija junak tuke pachisag chichatin ainawai.

*Judas Iscariote Jisus sujukbau*

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup> Nuna timatai niina jintintaiji doce aina nuwiya Judas Iscariote, jiinki weuwai sacerdote apuji aidaujai Jisus sujuktinun chichaman umiktatus. <sup>11</sup> Nunik sacerdote batsatun jegají, dutik achimainaitjume tuinam shiig aneenak kuichkin akiktajame tusag anagkuawajui. Tiagmatai Judaschakam, wajuk yupichu sujukajak tusa egatu.

*Pascuatin yuwatin umikbau*

(Mt. 26.17-19; Lc. 22.7-13)

<sup>12</sup> Pag lewaduragtuchu yutai nagkamak tsawagbaunum, Pascuatin yuwatin uwig aishmag tsakat aidau mautai asantai, Jisusa jintintaiji aidau:

—¿Tuwig umiktaji Pascuatin yuwatnush?

<sup>13</sup> Tiagtai jimagchik niina jintintaijin awemak:

—Yaakat wetajum, nunikjum aishmag yumin aimak waketu wainkattajum nunú pataetuktajum, <sup>14</sup> nunikjum jeen wayaakui: ‘Jintinkagtin chichagtamak: Agkantash awash wi mina jintintaig aidaujai Pascuatin yumainush’ tujamae titajum —tiu. <sup>15</sup> — Nu tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu muun shiig umikbaun, nuanuí ashí jutii yuwatnuk umiktajum, —tiu.

<sup>16</sup> Tusa tiajam Jisusa jintintaiji aidaushkam wegag yaakat jegakmag, ni tibaunak imatiksag wainkag, Pascuatin yuwatnunak nui umikajui.

*Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu*

(Mt. 26.20-25; Lc. 22.21-23; Jn. 13.18-30)

<sup>17</sup> Kiyagmatai Jisus niina jintintaiji doce aina nujai jeganum utsanawaju. <sup>18</sup> Nunik mesanum pekaamsag yuwinamunum Jisus chichaak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik wijai jimajuk yuwa nu minak sujutkattawai, —tau.

<sup>19</sup> Tutai ditak wake besekag pekaamsaju, nunikag makí makichik iniininak:

—¿Wikaitag? —tutai, tikitchakam: —¿wikaitag? —wajaidau.

<sup>20</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Doce ainajum juwiya wijai nu platonmag uchutua yuwa nuuwai, —tau.

<sup>21</sup> Tusa:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, mina pachittsag agajua nuna imatiksasuk umiktatjai, tujash aents mina sujutkatta nunak wait anentajai. Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, —tau.

*Jisus mina anentaimjutsajum yuwakjume juní dutikatajum tibau*

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.14-20; 1 Co. 11.23-26)

<sup>22</sup> Yuwinak pekagbaunum, Jisus pagkan juki Apajin see ti puuká, ni jitintaiji aidaun suwak:

—Ju jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtinai.

<sup>23</sup> Nuna ti idayak, copanum vino yajaam ekeemtatman juki Apajin see ti ditan susaju, dutikam ashí betek uwakajui. <sup>24</sup> Dutika ashí uwakagmatai chichajak:

—Juka mina Apag, mina numpag ukaejamunum kuashat aents uwemkagtinun yamagman anagkagtuauwa nunú uminkatnun iwainawai. <sup>25</sup> Dekas tajime: Wika ju uvan

yumijiya junak awenanuk uwagchatnaitjai, atak tsawan uminkui Apajuí inamtaijin atumjai ijuntinaitag duwi vino yamagman uwagtinaitjai, —tiuwai.

*Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau*

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Nuna timatai kantamtain kantamawag, Olivosan mujajin wegajui. <sup>27</sup> Nunikag nui Jisus chichaak:

—Jujú kashia juwik, ashí atum aidautigmek mina anentaimjuttak kajimatkittagme, agagbauwa nui: ‘Uwijá kuitamnun mantuawagtinaí, dutikawagmatai uwigji aidauk pampagkagtin ainawai’ tawa nunisag. <sup>28</sup> Tujash mantuawagmataish ataktú nantakin atumek wegatsjuminig wiyá emkan Galilea wetatjai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Nuna tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau kajimatjamainakuish, wika nunikchattajai, —tau.

<sup>30</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Amek yamai kashia juwik atash eke jimajá shinatsaig, Jisusnak waintsamjai tusam kampakumá uugtuktatme, —tau.

<sup>31</sup> Tamashkam Pedrok:

—Amijai apaatuk mantuinakuish wika nunak tichattajai, —tau.

Nuna tutai, ashí niina jintintaiji aidauk ditashkam dutiksag tiajui.

*Jisus Getsemaní pujusá Apajuí ausamu*

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Tiagmatai juwakiag ajak ajakbau Getsemaní tutainum jegawajui. Nunik ni jintintaiji aidaun:

—Juwi ekeemsatajum, wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>33</sup> Tusa wegak Pedron, Jacobon, Juan aatus yajuak ditajai wesa, shiig senchi wake besemag decapeau asa wake besekú, <sup>34</sup> nuniak:

—Senchi wake besemag decapeakun ane anentaimkawan jamain decapeajai, atumek juwi pujusjum iwá batsamtajum.

<sup>35</sup> Tusa ukuak machik kuwaesag nugká tikishmag pujus Apajuí aujak: “Apawah, nunimainaitkuig wi waitmainaitag duka nagkaetukchati”, tau. <sup>36</sup> Nunik: “Mina Apajuh, amek ashí dutikmainaitme, wi waitmainaitag duka datumtujata, tujash wi wakejamuk ahati ame dekas wakejamua nu atí”, tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna ti wakitki ni jintintaiji batsakbaun jegantun diikmá, kajig batsatun wainak Pedron chichajak:

—Simón, ¿kanamek? ¿makichik horakesh iwá pujumainchawk decapeam?

<sup>38</sup> Shintaagjum pujusjum Apajuí ausatajum, iwanch pegkegchaw takastinme tusa dekapjamsainum, wakanik dekaskenmag pegkeja nuna wakegawai, tujash iyashik kakakchaw ainawai.

<sup>39</sup> Tusa ataktú weeshkam ni Apají ausamujinak dutiksag ausauwai. <sup>40</sup> Nuna tusa ataktú tanta diikmá kajigká batsatun wainak ishintau, dutikamash ditak kaji senchi mainamu asag, Jisus augmash aimainchaw dekapjajui. <sup>41</sup> Kampatuma juwi waketjuki taak:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna aents tudaugtin aidaunum sujam atag duka horak jegae, maake yamaik kanagtajum. <sup>42</sup> Nantagtajum wegagmi, mina sujutkatta duka ashí taa minawai, —tiuwai.

*Jisus achiká jukimu*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Tusa Jisus eke chichaak wajai, Judas doce aina nuwiya kuashat aentsun espada aidaun, numi aidaunaske takaku aidaujai saasá tajuntajui. Nunú aidauk sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam, nuigtú apu awemamu aidaujai minidau. <sup>44</sup> Judas Jisusan sujuktina nunú: “Wi kugkuastatag nunuwai Jisusak, shiig achikjum emetjajum jukitajum”, <sup>45</sup> tiu asa Jisusan adijak:

—Jintinkagtinú! —takug kugkuasui. <sup>46</sup> Dutiktai achikag shiig emetjaju.

<sup>47</sup> Nuna dutikiagtai makichik nui ijuna nuwiya espadajin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake kuwishin asankauwai. <sup>48</sup> Tuja Jisus nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugtaya imanikjumesch espada, numi aidau takusjum achigkatasagmesh minitjagme? <sup>49</sup> Wi atumin jintinkun kashí kashinig jega Apajuí ememattainum pujuweg nuaduik jutijuajum achigchau agmaugme. Tujash aatus chicham agagbauwa nu uminui, —tiuwai.

<sup>50</sup> Nuna taig ashí niina jintintaiji aidauk pisainak ukukiajui. <sup>51</sup> Nuninaig makichik datsauch sabanan pempemag pataetuku, nunittaman achikajui, <sup>52</sup> dutikam jaanchnak awik ukuak wisú tupikakuwai.

*Jisus apu aidau batsatbaunum ejegamu*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.53, 54-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Jisusan jukiag dekas sumo sacerdote pujamunum ejegawajui; dutikawagmatai ashí sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaushkam, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjajui. <sup>54</sup> Tuja Pedroschkam ikaag pataetus wejá wejakuwa, sumo sacerdote jeen agaajin jegaa, achijatin aidaujai jiin anamak eketu.

<sup>55</sup> Sacerdote apuji aidau, ashí chichaman inagdaun aidauk egatuidau, Jisusan bakuag maatnume tusa sujukagtatus, imatikainakush ejetuinachu. <sup>56</sup> Kuashat aents aidau wainak tsanumjuidaun, tujash dita tuinamuk betek jegaachu. <sup>57</sup> Nuniagtai wajumak aents wajaidiag tsanumjuinak:

<sup>58</sup> —Jutii ni tabauk antugkabiaji: Wi ju jega Apajuí ememattai uwejái takasbauwa nunak, yumpuan kumpatumchik tsawantai tikichin jegamkattajai uwejai takaschamun timayi, —tuidau.

<sup>59</sup> Nuna aatus tuinakushkam makichkish bakumainchaun tuidau.

<sup>60</sup> Nuniai dekas sumo sacerdote ejapeen eketu wajatki Jisusan iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbaugmina jusha imatjutpainawa? —tau.

<sup>61</sup> Tamashkam Jisusak machikish aimkagkesh chichaachu, nunitai sumo sacerdote awentsag iniak:

—¿Amekaitam Kristu, Apajuí Pegkegma nuna Uchijim?

<sup>62</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Witjai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketun tsawan uminkamta yujagminum pachitkau minamu waitkatnaitjume, —tiuwai.

<sup>63</sup> Tutai sumo sacerdote nugkutaijin japikí ichigká chichaak:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? <sup>64</sup> Apajuí pegkegchau chichagka nu antukugme, ¿wajinjupa atumesh?

Tutai ashí aents aidauk:

—¿Ayatak mantamnati! —tuidau.

<sup>65</sup> Tiagmatai Jisusan usukidaush ainai, yapiin ejatkg ijuinak:

—Dekakia, ¿ya awatamni? —awajuidau.

Jega Apajuí ememattain kuitamnushkam Jisusnak yapinum awatuidau.

*Pedro Jisusnak waintsamjai tusa uukbau*

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedro apu agaajin nugká pujaun, sumo sacerdote inake nuwa aina nuwiya makichik tajuntau, <sup>67</sup> nunikmá Pedro jiin anamak ekeemtatman wainak dii wajatu, nunik:

—Amesh Jisus Nazaretnumiaya nujaimpap wekaemume, —tau.

<sup>68</sup> Tama Pedro ayaak:

—Wika wainchaujai, ame tujutam nunak dekatsjai, —tiuwai.

Tusa ukuak wayamunmanini jinkiuwai, nuniai atash shinukuí. <sup>69</sup> Duke nuwauch ataktú wainak, nui tikich aidau batsatun:

—Jujú aujai wekaenuwejama, —tau.

<sup>70</sup> Tamashkam Pedrok ataktush aikasag:



—Jisusnak wainchaujai, —tau. Nuniai machik asag nuwi batsatu ataktú Pedron chichajuinak:

—Amek dekas auna jintintaiyaitme Galileanmaya asam, chichaakmesh dita chichau agma nunismek chichame, —tuidau.

<sup>71</sup> Imatjuinam Jisusan pachis pegkegchaun chichajak, Apajuí adayas:

—¡Atum tajum nunak wika wainchaujai! —tau.

<sup>72</sup> Nuna taig atash awentsag shinukuí, nunitai Pedroshkam Jisus chichajak: “Atash jimajá shinatsaig, kampakumá waintsamjai tusam uugtuktinaitme” tibauwa nuna anen-taimtus, buutiuiwai.

## 15

### *Jisus Pilatuwai ejegamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Kashikmasag sacerdote apuji aidau, tikich dekas apu aidau, nuigtú chicham umik-tinun jintinkagtin aidau, nuigtú chichama inagnau aidaujai ijunjag chichasag, Jisusan jigkajag jukiag Pilato pujamunum ejegawaju. <sup>2</sup> Dutikawagmatai Pilato iniak:

—¿Amekaitam judío aidau apujim?

Tama ni ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>3</sup> Tujash sacerdote apuji aidauk shiig senchi tsanumjuidau. <sup>4</sup> Imatiagtai Pilato ataktú iniak:

—¿Amek nuna imatjutpainakuish machikish aimtsumek? diisia wajupa imatjupainat-sua, —tau.

<sup>5</sup> Tujash Jisusak nu tamashkam aimchau, nunitai Pilato anentai jegagchau.

<sup>6</sup> Jistatinig aents achikbau aidaun nu jinkiti tusag makichik mamikiawagmatai, tuke jiisagké aidau. <sup>7</sup> Nuanuí Barrabás daagtinchakam, Roma apuji dakituinaku pampandaya-munum ni kumpajijai aentsun mau asamtai achikam egketu. <sup>8</sup> Nuniamunum kuashat aents kaunkag makichik aents tuke akupdauwe, dutiksaik akupnakti tusag Pilatun segaidau. <sup>9</sup> Tama Pilato ditan chichajak:

—¿Wakegagmek dekas atumi apugmia nuna akupkati tusagmesh? —tau.

<sup>10</sup> Nunak sacerdote apuji aidau tuke aneas kajejuinak, maatnume tusa sujukajun dekau asa tiuwai. <sup>11</sup> Tujash sacerdote apuji aidauk aents tuwakú aina nuna:

—Dekas Barrabás jinkiti, —tusa akatjajui.

<sup>12</sup> Tiagtai Pilato ataktú chichajak:

—¿Atum iina apuji tajum nunash utugkati tujutjume? —tau.

<sup>13</sup> Tutai ataktú senchi untsumkag:

—¡Achigtajum! —tiajui.

<sup>14</sup> Tiagtai Pilato ayaak:

—¿Tujash jusha wájí pegkegchauna takase?

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! —awajuidau.

<sup>15</sup> Imatiagtai Pilatushkam aents aidaujai shiig juwakta tau asa, Barrabasan jiyaak Jisusnak asutiatajum tima asutiawagmatai sujukui achigtajum tusa.

### *Suntag aidau Jisusan waitkasagbau*

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

<sup>16</sup> Dutikamtaí suntag aidau apú pujusá inamtaijinian jukiag agaa jiikiagmatai, ashí suntag aidau ijuntuajaju. <sup>17</sup> Dutikawag jaanch yamakaitkaun anugjag, atsejutain jagkí najatuawag atsemitkakag, <sup>18</sup> eme anentsá kumpamji tusag:

—¡Juuwai judío aidaun Apujig! —awajuidau.

<sup>19</sup> Imatjuinak tagkanai buuknum awatuidau, usuktanash usukidau, nuninak emematji tusag tikishmatuidau. <sup>20</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch yamakaitkaunak awituk jujuinak ni nugkutaijinak anugjag juki emajui, achijag maawagtatus.

*Jisus achigbau**(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

<sup>21</sup> Yaakat Cirenenmaya Simón daagtin Alejandro, Rufo apajiya nunú, ajajinia minittaman wainkag: Jisus achigtin numi yapajia achiamun yanaktí, tusag susajui.

<sup>22</sup> Dutika jukiag Gólgota tutainum ejentajui, (“Gólgota” tawa duka “buuk sakajua nunin” taku tawai.) <sup>23</sup> Nui ejentag, vino mirrajai pachimjamun uwagti tusa susajui. Tujash nigka uwagchauwai. <sup>24</sup> Dutika Jisusa achijagmatai, suntag aidau jaanchji aidau jujukiag, yana kayajig jiinkit nu jaanchnak jukiti tusag wasugkamaidau. <sup>25</sup> Jisusnak etsa dukap takunai achijaju ainawai.

<sup>26</sup> Dutikainak wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag: “Judío aidau apuji” tusa agag adujtukajui. <sup>27</sup> Nuigtushkam jimag magkagtinun Jisusjai achijag, tikichia nuna untsugnum awajainak, tikichia nunak menajinini awajawajui. <sup>28</sup> Aatus uminkauwai agagbaunum chichaak:

“Pegkegchau takau aidaujai betek dutikam atinai”, tawa nunú.

<sup>29</sup> Aents aidau duke ayaumas nagkaemainak buuken pegajag pegkegchau chichajuinak:

—¡Waj!, ame jega Apajuí ememattaiya nunak yumpuan kumpatumchik tsawantaik ataktú jegamainaitjai tinum jama, <sup>30</sup> aaní nematsuk akaikim uwemjakia, —awajuidau.

<sup>31</sup> Dutiksag sacerdote apuji aidaushkam, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dushikinak:

—Tikichnak yajau uwemtikchauwe, nuninaitak nigka uwemtsui. <sup>32</sup> ¡Kristuh, Israela Apujiyah! achijam detam nu akaikikia, nuniakmin wainká iish dekaskeapi tiagmi, —tuidau.

Nuwi Jisusjai achijam detaidaushkam aiksag pegkegchaun chichajuidau.

*Jisus jakamu**(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanisag asauwai. <sup>34</sup> Imanik abaunum Jisus senchi untsamak: “Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?” tiu. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka minash idaitusume?”) taku tiuwai.

<sup>35</sup> Aents nui ijunaidauk nuna antukag:

—Antukjua, Elíasa untsuana, —tuidau.

<sup>36</sup> Nuniaig nuwiya makichik tupikaki vino chujuau pujaunum esponja ajugká juki, tagkannum etea Jisus uwagti tusa sutai:

—Idaisakia, Elías juna uwemtijatatus minishtimpash nuniau wainkagmi, —tuidau.

<sup>37</sup> Tujash Jisusak senchi untsamak jakauwai. <sup>38</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí. <sup>39</sup> Tuja capitán Jisus achigbaun diyaak wajau, Jisus senchi untsumká jaamun wainak chichaak:

—Ju aentsua juka dekaskenmag Apajuí Uchijiyai, —tau.

<sup>40</sup> Nuigtushkam kumpatumak nuwa aidau ikaag ijunas diidau. Nuanuí María Magdalanmaya tikich María Jacobo José aina nuna dukují, Salomé aatus ijunu. <sup>41</sup> Nunú aidau Jisus Galileanum pujusá chichaman etsegtai, yujasag yaijakaju ainawai. Nuigtushkam kuashat nuwa aidau Jisusjai Jerusalén kaunawajua dushakam ijunaidau.

*Jisus ukusbau**(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42</sup> Tsawan ayamtaig etsa akaikimtai nagkamnatin asamtai, ashí takatan umikagtatus takainai etsashkam akagu. <sup>43</sup> Nuniai José Arimateanmaya apu dekas chichaman inagdaun aina nuwiya eme anentsá diitaiya nu taú, niishkam Apajuí inatjati tusa wakejin asa ajantsuk Pilatun utua: Jisusa iyashin segauwai. <sup>44</sup> Nu tusa segam jakaek tusa anentai jegachu; nunik capitánin untsuká itan:

—¿Dekas Jisus jakamka? —tusa iniau. <sup>45</sup> Tama jakame tusa ujakam, Pilatuskam Josen:

—Jisusa iyashig jukita, —tiuwai.

<sup>46</sup> Tima Joseshkam jaanch puju dekas pegkeg najanamun sumak Jisusa iyashin numinum achigbaun kuwakí juki pempeaju. Dutika kaya tai umikbaunum egkea, kaya muuntan akagketuk waajin epeti ukukiuwai. <sup>47</sup> Nui ukuamun María Magdalanmaya, nuigtú María Josen dukujiya nujai wainkajui.

## 16

### *Jisus nantakbau*

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai nagkaemakmatai María Magdalanmaya, tikich María Jacobo dukují, nuigtú Salomé aatus, pegkeg kugkuinun sumakaju, Jisus ukusbaunum wegag Jisusa iyashin ukatkgatatus. <sup>2</sup> Nunikag tumig tsawaju asamtai, kashikmasag Jisus ukusbaunum wegaju, etsa yamá jiinai. <sup>3</sup> Nunik weenak pempentunisag:

—¿Yaki eketjamkati waitainum kaya aputuamuwe nunash? —tudayinau.

<sup>4</sup> Tujash jegantag diikmá, kaya shiig muun aputukbauk ekemak atatman wainkajui. <sup>5</sup> Nunik utuawag diikmag untsugnumanini aents datsauch jaanch puju esagman nugkuaju ekeematman wainkag ishankaju. <sup>6</sup> Nuniagtai nunú chichajak:

—Ishamkaigpajum, atumek Jisus Nazaretnumian achijag maawagma nu egagme. Duka nantakne, juwig atsawai, anuí ukusagma nunú diistajum. <sup>7</sup> Tujash wejum niina jintintaiji aidau, nuigtú Pedroskam ujaktajum. Nigka Galilea eemak wetatui, awi wainkagtatui ni tiuwa nunisag, —tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam Jisus ukusmaunum jegantajuk ukuinak tupikakiaju, shiig senchi ishankag kujaidau asag makichik aentsnakesh ujakchajui.

### *María Magdalanmaya Jisus wantintukbau*

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup> Jisus tumigtin kashikmas nantakí dekatkauk María Magdalanmaya wantintukui, ni siete wakan pegkegchau aidau chimpimtuamun jijamu aajakua nuna. <sup>10</sup> Dutikam we Jisusjai yujajakú aidau, wake besemag dekapenak buutú batsatun jegajua ujak:

<sup>11</sup> —Jisusak iwaakuwe, wi wainkamjai tusa ujamash, —ditak dekaskeapi tuinachu.

### *Jisus ni jintintaiji jimag wantintukbau*

(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup> Nuigtushkam ni jintintaiji jimag, ajanum wetainum jintá wetatman tikich niimtina nunin wajas wantintuku. <sup>13</sup> Dutika wantintukam ditashkam tikich batsatun jegajag ujakaju. Tuinamash ditanash dekaskeapi tichaju.

### *Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu aidau akatjamu*

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup> Nuniai niina jintintaiji once aina nunú mesanum pekajun wantintuku, nunik Jisus kakakan chichajak:

—¿Wagka dekaskeapi tatsugme? —tiu, wainkaju ujamash dekaskeapi tichaju asagmatai.

<sup>15</sup> Nuna ti chichajak: “Ashí nugkanum wetajum, nunikjum yamajam chichama ju ashí aents aidaunum etsegtatajum. <sup>16</sup> Nuna antuk dekaskeapi tusa nemagtukag yamiimaidauk uwemjagtinaí, untsu dekaskeapi tuinachuk suwimkan jukiagtinaí. <sup>17</sup> Mina dekaskeapi tujutuina duke wainchatai aidaunash iwainagtinaí: Nuninak mina daajui wakan pegkegchau aentsun egkemtujunash jijainak, yamajam chicham chichashtainash chichagtinaí; <sup>18</sup> dapi esaimash, jatai egketuamun umuinakush jakashtin ainawai. Jau aidaunash ditá uwejen achikag etsagaidiagtinaí.”

### *Jisus nayaimpinum wakitkimu*

(Lc. 24.50-53; Tak. 1.6-11)

<sup>19</sup> Apu Jisus juna taka takawa ashimak, nuaduí nayaim wegak takuniuwai. Nunik waka Apajui untsujin ekeemsauwai. <sup>20</sup> Nunikmatai Jisusa jintintaiji aidaushkam jijnajui, ashí

yantannum chichaman etsegkagtatus. Nuniagtai Apu Jisus chicham etsegbaunash aents  
aidaush dekaskeapi titinme tusa, wainchatai aidau iwainamunmash yaigkuí.

Aatus atí.

## YAMAJAM CHICHAM LUCAS AGAGBAU

### *Nagkabau*

<sup>1</sup> Kuashat aents agajaje jutiiní wají augmatbau dekaskenum nagkaemakiuwa nuna pachisag. <sup>2</sup> Dita Jisusan dekas wainkau aidau, chichaman etsejuina nu jutiinashkam dutiksag jintinjamawaju asamtai, <sup>3</sup> wishakam aikasnuk, wajuk nagkamdauwaita nuna ashí iniimsan shiig dekaan agatjame, aneetaiju Teofiloh, <sup>4</sup> amina dekaskea nuna jintinjamawajua nu shiig dekau aminum tau asan.

### *Juan Yamijatin akiinatnuji etsegkamu*

<sup>5</sup> Herodes Judea apuji wajas pujamunum, nu tsawantinig pujujakuí sacerdote Zacarías, Abías wegantu. Niina nuweg Elisabet aajakuí Aarón wegantu. <sup>6</sup> Ditak Apajuí emtinish pegkegchauji atsugbau aajakajui, nunidau asag Apajuí chicham umiktajum tibounashkam imatiksag betek umiidau. <sup>7</sup> Tujash uchijig atsujuidau, Elisabet kaga asamtai, nuigtushkam ditak muuntuch wajasaju asag.

<sup>8</sup> Nuniamunum Zacariasjai ijunag Apajuí takajin aidau takastin tsawan jegamtai, jega Apajuí emematku ijuntainum takaak batsatbaunum, <sup>9</sup> tuke dutikin asag: ¿Yaki jega Apajuí ememattai dekatkau tesamu Pegkejam tutaya nui wayaash, kugkuin incienso tutainash apeati? tabaunum Zacariasan antigkui. <sup>10</sup> Nunik Zacarías incienso apetai, ashí aents aidauk agaa ijunas Apajuin aujú ijunaidau. <sup>11</sup> Nuniai Apajuí aentsji nayaimpinmaya Zacariasan wantintuk, altar incienso apetainum ayaumas untsugnumanini wajantau. <sup>12</sup> Nunitaman wainak Zacariasak puyatuk senchi ishamak dii wajau. <sup>13</sup> Nunitai:

—Zacariasah ishankaipa, ame Apajuí aujam nunak Apajuik antugtangkae. Nuniau asamtai nuwem Elisabet aishmagkun uchigmakmatai, Juan adaikattame. <sup>14</sup> Nunikmatai shiig aneasam dakujustatme. Tuja kuashat aents aidaushkam shiig aneediagtatui nu uchi akiinamunum. <sup>15</sup> Duka Apajuí wakegamun takajin atinai. Uwagchatnai vinunash, umutai kajiau aidaunashkam. Dukují wakeen nagkamsag Wakaní Pegkejig tuke ajitnai. <sup>16</sup> Ni etsegbaunum kuashat Israelan uchijí wegantu aidauk, pegkegchau takatan idayinak, ditá Apuji Apajuiya nuna umijiagtatui. <sup>17</sup> Niiyá eemak taa etsegkattawai Apu minitnun, Apajuí etsegtin Elías, Wakaní Pegkeji senchijí ajujakua nunisag. Dutikak muun aidaush uchijijai chichaman iwajag pujustinme, aents intimkiu aidaushkam chichaman betek umiktinme, apu minitaish shiig anentus jukita tuidau asag.

<sup>18</sup> Tusá tama Zacarías ayaak:

—Wi, mina nuwajaí muumpakig juninnush ¿itugsanuk dekaskeap tawa duka uminkat-tawa titaja? —tau.

<sup>19</sup> Tutai:

—Wika Gabrielaitjai dekas Apajuí inakegaitjai, ni awetime chicham pegkeja nuna ujaktí tusa. <sup>20</sup> Tujash dekaskeap tujutua tatsum duwi, yamai nagkamsamek chichatsuk pujusam, tsawan wi tajam nu ejetatme, —tau.

<sup>21</sup> Nuniai aents aidauk: “¿Zacariasash wagkag jega Apajuí ememattainum wayaash imanikash megkaekae?” tusag daká batsatu. <sup>22</sup> Nuninai jiinki augmamainchau dekapeak ayatak iwiimau, nunitai aents aidauk: “Jega Apajuí ememattainum wayaa awiyap wantintuke”, tuidau.

<sup>23</sup> Nunik Zacariasak takaamujinak ashí umik ukuak, ni jeen wakitkiu. <sup>24</sup> Nuna nunik dukap tsawan pujatsaig nuwe Elisabet ejapjuku, nunik wantintsuk jeenig pujus cinco nantun inagkeakiu. <sup>25</sup> Nigka nunak: “Apajuí wait anenjak jutijuae, yamaik tikich aidaush uchigmachui tusag dushijin agma nunak tujutchagtatui”, tau asa nunikui.

### *Jisus akiinatin etsegkamu*

<sup>26</sup> Elisabet ejapjuk seis nantu pujai, Apajuí Gabrielan yaakat Nazaret tutai, Galilea nugkanum awa nui awemauwai, <sup>27</sup> nuanuí makichik nuwa María daagtin aentsú takash-tai, apu David aajakua nunú wegantu José anagmamu pujau asamtai. <sup>28</sup> Nunik Gabriel María pujamunum wayaa:

—María pujamek, aminak ashí nuwa aina nuwiyán Apajuí wakejus etegtamjae. Duti-jabau asa Apajuik amijai awai, —tau.

<sup>29</sup> Tujash nigka nuna wainak puyatkau, wagkag tuush kumpamjawa tusa. <sup>30</sup> Nunitai Apajuí aentsji nayaimpinmaya chichajak:

—María ishankaipa, aminak Apajuí etegtamjau asa shiig anenjamui. <sup>31</sup> Dutikamu asam, ejapjukam aishmag uchigmakam adaikattame JISUS. <sup>32</sup> Duka eme anentai atatu, nuniau asa ‘Apajuí Uchijí’ tama atinai. Apu Apajuiya nu, niina muunji apu David inamajakua iman emattawai. <sup>33</sup> Dutikamu asa, Israela uchijí wegantu aidaunum tuke inamjatnai, ni inabaujig ajumaish nagkankashtinai, —tau.

<sup>34</sup> Tutai María ayaak:

—¿Dusha wajuk nunimainaita wi aishinchauwaitagjama? —tau. <sup>35</sup> Tutai nayaimpinmaya aents chichaak:

—Wakaní Pegkeji, Apajuí senchijiya nujai aminak tajutjamantai ejapjukatme. Nuaduí uchi akiinatta duka, pegkejam ‘Apajuí Uchijí’ tama atinai. <sup>36</sup> Tuja ame pataim Elisabetchakam muumpatnum uchin ejapjuka, nunik seis nantu wegawai, kagai tinu agma nunú. <sup>37</sup> Apajuí tujinmainuk makichkish atsawai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai:

—Dekas wika Apajuí inakegaitjai, ame mina tujutam duka nunisag uminkati, —tiu. Timatai nayaimpinmaya aentschakam wegak ukukiu.

### *María Elisabet ijagsamu*

<sup>39</sup> Nunú tsawan wegamunum, María waujus jiinki weuwai, Judea nugka mujajin yaakat aunum. <sup>40</sup> Nuwi jegaa, Zacarias jeen wayaa Elisabetan kumpamak, <sup>41</sup> María chichatai, Elisabetan wakeenia uchi kakaaju, nuniaig Wakaní Pegkeji egkemtujú, <sup>42</sup> dutikam senchi jiiká chichaak:

—Ashí nuwa aina nuwiyán amina Apajuí etegtamjae, antsag amina uchigmishkam pegkegmai. <sup>43</sup> Wi imanchawaitag nunin aish, ¿wagka mina Apujú dukujimesh waitkatasamesh miname? <sup>44</sup> Ame jegaa wayaam mina kumpamjakum chichaam nuna antaig, uchi kakaaje shiig aneak. <sup>45</sup> Shiig aneestatme amek, dekaskeap Apu tawa duka uminkattawa tiu asam.

<sup>46</sup> Tutai Maríashkam:

“Wika Apajuinak dekaskenum mina anentaimtagjaí emematjai, tikima senchigtina ibau asamtai.

<sup>47</sup> Shiig aneamu ajutui Apajuí mina uwemtijin asa,

<sup>48</sup> wi imanchauch aigkish niina inake asamtai mina etegtua duwi.

Yamai nagkamsag ashí aents mina pachitus chichainakug:

Maríak Apajuí etegkamu asa shiig aneas pujusuí, tusag tuké tujutiagtin ainawai.

<sup>49</sup> Apajuí dekas ashí senchigtina nunú minai uminkatnun tujuti duka shiig tumaitsui, niina daajig pegkegmai;

<sup>50</sup> Apajuik aents aidau niina umijuidaunak tuke wait anentsagké atinai.

<sup>51</sup> Nigka tikima senchigtina ibau asa junak jutikae; dutikak, emebau aidaunash imanchau emakui.

<sup>52</sup> Apu inamin aidaunashkam jiikí ajapeak, aents imanchau aidaun apu emakui.

<sup>53</sup> Aikasag nujantai waituidaunashkam ashí pegkeg aidaunak susauwai, dutikak wiyakuch aidaunak wainak idaisauwai.

<sup>54</sup> Ni inake Israel wegantun ayamjuka, dita wait anentanak kajimatkiche,

<sup>55</sup> jutii muunji Abraham aajakua nuna aatus anagkuauwai, nuigtú ni wegantu akiinak wegagtina nuwish tuke atina nuna.”

<sup>56</sup> María nuna ti, Elisabetan jeenig kumpatum nantu tumain pujusuí, nunik wakitki-uwai niina jeen.



*Juan Yamijatin akiinamu*

<sup>57</sup> Elisabet tsawanji uminkamtai aishmagkun uchigmakui. <sup>58</sup> Nunikmatai nui ijutkau batsataidau, niina patayí aidaujui Apajuí wait anenjam uchigmakbaun antukaju asag shiig aneasajui. <sup>59</sup> Uchi akiina ocho tsawan wetai, judío aidauk uchi aishmag akiinaunak tuke pakaji\* ajapjin asag, jukiaujui nuna dutikawagtatus. Nuninak: “Uchik Zacarías atí, apají daajiya nunisag”, tuidau. <sup>60</sup> Tujash uchí dukují chichaak:

—Atsá, uchik Juan atatui, —tau.

<sup>61</sup> Tutai: —Ame pataim aina nuwiyag tu daagtinuk atsajama, —tuidau.

<sup>62</sup> Tutai uchí apajin iwiyas iniidau, ya atí tawaki tusag. <sup>63</sup> Nuniagtai, taapna sujustá tusa inakmatai susam: “Uchí daajig Juagkai” tusa agaju. Dutikamtai ashí anentai jegagchaju. <sup>64</sup> Nuna dutikamuik ataktú chichakú. Nunik Apajuin emematiu. <sup>65</sup> Nunitai nui ijutkau batsamin aidauk puyatjukaju. Ashí Judea mujajin batsamin aidaushkam nunak ashí dekaawaju. <sup>66</sup> Ashí aents nuna antuidauk: “¿Ju uchish wajukuk atinaita?” tusag anentaimaidau, Apajuí niina senchijin yayamun dekaidau asag.

*Zacarías Apajuí emematbau*

<sup>67</sup> Zacarías Wakaní Pegkeji egkemtujam chichaak:

<sup>68</sup> “Emematiagmi Apu, Israelan Apajuijiya nu, ni aentsjin uwemtijatatus tau asamtai.

<sup>69</sup> Dekas senchigtin Uwemtikagtinun awetugmaji, ni inake David aajakua nu wegantun.

<sup>70</sup> Yaunchuk nagkamas Apajuí etsegtin pegkejam aajakaju etsegkajua dutiksag,

<sup>71</sup> iina shiwaji aidaun,

nuigtú ashí tikich aents kajegtamin aina nunash depetuk uwemtijamjatna nuna.

<sup>72</sup> Iina muunji aajakajua nuna pegkejan anagkuak:

‘Tuké aminak wait anenjatnaitjame’, tiuwa nunak kajimattsuk betek umiké.

<sup>73</sup> Iina apajin Abragkan dekas umiktatjai tiuwa duka juuwai:

<sup>74</sup> ‘Wi ditá shiwajinash depetukan agkan ematnaitjai, dutikam ishamkagtutsuk minak umigtuinak,

<sup>75</sup> pegkediag batsamas,

wi wakegamunak ashí tsawantai takastinme,’” tiuwai.

<sup>76</sup> Nuna ti uchijinashkam:

“Amek Apajuí etsegtinai tama atatme;

amek Apu takastina nu emtikam umigkattame.

<sup>77</sup> Ni aentsji aidau uwemjatnuji,

tudauji tsagkugnagtinchakam pachisam ujaktatme.

<sup>78</sup> Nunak Apajuí shiig wait anenjamu asa nayaimpinmayan Uwemtikagtinun awetugmae, etsa minak tsawantan tsaaptin emama numamtuk wajaktinun.

<sup>79</sup> Tudau takainak,

suwenum batsamas wajukmaina numamtuk wajainak,

jaak megkaemainnum batsatunash tsaaptinun iwaintuktatui.

Dutikak jinta agkan pujutnum ekagtina nui wetinme tusa dekamtijamattawai,’” tiuwai.

<sup>80</sup> Uchishkam tsakaak nuní senchi jintiag anentaimu, nuniak uwegshunum pujusuí, Israelnum chicham etsegtin tsawan jegatai Apajuí awemam wantinkatatus.

## 2

*Jisus akiinamu*  
(Mt. 1.18-25)

\* 1:59 “Pakaji ajapjin asag” tawa nunak, judío aidauk uchi aishmag akiinamtaig, Apajuí dutikata tibau asag uchí katiuchiji chuchuken tsupigkag ajapjukakú asamtai tawai. Diistá Gén. 17.10-12; Lev. 12.3.

<sup>1</sup> Nu tsawantin Roma apuji Augusto daagtin, ashí aents aidau daaji agatnakti tusa inamjau. <sup>2</sup> Junak dutikchatain Cirenio, Siria apuji we pujai dutikauwai. <sup>3</sup> Tibau asamtai aents aidauk makí makichik ditá yaaktajin agatmamjatatus shimuidau.

<sup>4</sup> Tuja Joseshkam Galileanum yaakat Nazaret awa nuwiya juwaki Judea nugkanum jegau, yaakat Belén apu David akiinamu aajakua nui, nigka David wegantu asa. <sup>5</sup> Nui agatmamjatatus wegak, ni nuwenamig tusa anagmamuji María ejamtinun ayasá weuwai. <sup>6</sup> Nunikag nui jegaa pujuinai tsawan ni uchigmaktinji jegajiu. <sup>7</sup> Nunikmatai iwaijin aishmagkun uchigmaku, dutika uchi pempetaiyai pempeag tagku ayugtainum egkeauwai, ijagka kajiitainig dita ayamainuk agkantak atsusú asamtai.

*Uwijá kuitamin aidau nayaimpinmaya aents aidau wantintukbau*

<sup>8</sup> Nunú kashia duwik, uwijá kuitamin aidaushkam nu nugkanmag uwigjin kashi kuitainak batsatu. <sup>9</sup> Nuniai Apajuí aentsji nayaimpinmaya wantintuku, dutikak Apajuí tsaaptinjiya nu tsawan awasau dita batsatbaunum, dutikam shiig senchi ishankajui. <sup>10</sup> Nuniagtai nayaimpinmaya aents chichaak: “Ishamkaigpajum, wika atumin yamajam chichaman ujaktasan minitjime, nuna antuinak ashí aents aidauk shiig aneasagtata nuna. <sup>11</sup> Yamai kashia juwi, apu David akiinawuwa nunú yaaktanmag uwentikagtin Apu Kristu akiinae. <sup>12</sup> Tagku ayugtainum uchi pempeajam egketu wainkajum, juwapita titajum.”

<sup>13</sup> Nuna taig kuashat aents nayaimpinmaya aidau wantinjau, nunikag Apajuin emematuinak kantamainak:

<sup>14</sup> “Nayaimpinmash Apajuiya duke emematiagmi, nugkanmayanash ashí niina umijuidaunak shiig agkan anentaimsa pujutan susatta duwi”, wajaidau.

<sup>15</sup> Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau tusa ditan ujak, nayaim waketjamtai, uwijan kuitamin aidau pempentunisajag:

—Belén uchi akiinae tusa Apajuí tujama nunú wegaja wainkagmita, —tuidau.

<sup>16</sup> Tusag waujus wegag jegakmag, Marían Josejai, nuigtú uchi tagku ayugtainum egkemtatman wainkaju. <sup>17</sup> Nunik wainkag uchin pachis nayaimpinmaya aents tibaun etsejuidau. <sup>18</sup> Tusag uwijá kuitamin aidau etsejiagtai, ashí aents aidauk puyatus antuidau. <sup>19</sup> Maríashkam nu etsejuinamun antuk, sakapamainchau anentaimu. <sup>20</sup> Nunikag uwijá kuitamin aidau waketuinak, Apajuin emematuinak see tuidau, ashí nayaimpinmaya aents tibaunak imatiksag wainkaju asag.

*Jisus jega Apajuí ememattainum ejegamu*

<sup>21</sup> Ocho tsawan jegamtai, uchin pakaji ajapjuinak adaikaju JISUS. María eke ejapju-mainchau aig, nu adaikattame tusa nayaimpinmaya aents tibaunak dutiksag.

<sup>22</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nui, uchigmaku aidauk cuarenta tsawan jegatai pegkeetnume tibauwa nuna ejeyag, Jerusalén weenak uchin jukiaju Apajuí emtin iwainakagtatus, <sup>23</sup> Apajuí chicham umiktajum tibaunum: “Ashí uchi aishmag iwai akiinuk Apajuinu atí”, tibau asamtai. <sup>24</sup> Weenak Apajuinu atinun jukiaju chicham umiktajum tibaunum: Jimag tórtola,\* nu atsakuig jimag paum tsakat itaatajum tibauwa dutiksag.

<sup>25</sup> Nunú tsawantinig Jerusalén pujujakuí Simeón daagtin, aents pegkeg, Apajuí senchi aneen, Israelan Apajuí agkanmitkamun wainkatatus daká pujujin, Wakaní Pegkejishkam ajamu. <sup>26</sup> Nuniau asa dekamtikau aajakuí: Apajuí awemamu waintsukek jakashtinaitme, tusa. <sup>27</sup> José Maríajai Jisusan jukiag jega Apajuí ememattainum jegawaju, chicham umiktinum dutikatajum tawa nuna betek umikagtatus. Nuniai Simeogshakam, Wakaní Pegkeji anentaimtikjam jegau. <sup>28</sup> Nunik uchin midaaki juki Apajuin emematu, nuniak:

<sup>29</sup> “Apuh, yamaik ame chicham tujutbauwa duka uminkau asamtai, shiig anentaimsan jaaknush jakatjai.

<sup>30</sup> Uwentikagtina nunak yamaik mina jiijuí wainkajai,

\* 2:24 Tórtola tawa duka pauma numamtin tagkumtai aajakuí.

<sup>31</sup> ashí aents aidaushkam ame awemamun wainkagtata nuna.

<sup>32</sup> Juka tsaaptina nuninai,

ashí aents judiuchu aidaunashkam uwemtikatin asa,

tuja amina aentsjum Israel aents aina nunash eme anentai ematnai”, tau.

<sup>33</sup> Uchí pachis tutai, Josek Maríajai anentai jegachaju. <sup>34</sup> Nuna ti ditanashkam:

—Atumnash Apajuí yaimpaktinme, —tusa idayak, Marían chichajak:

—Nijah, jujú uchía junak Israel aents aina nuwiyag dakitiagtinai, nuniai kuashat ne-majuidaush agtinai nuninak uwemjagtinai. <sup>35</sup> Nuniagtai Apajuí ashí aents anentaibaujin paan iwainatta duka, (aminak nagkí ijumaina imatijamak anentaiminig waitkagmasti-nai), —tau.

<sup>36</sup> Nuanuig nuwa Apajuí etsegtin Ana daagtin, Fanuela nawanji Aser wegantu shiig muuntuch wajasá pujau. Nigka shiig tsakatuch aishina siete mijan pujusuí, <sup>37</sup> nuniau wajemea ochenta y cuatro mijan wegau, nuigtushkam jega Apajuí ememattainmag tuke tsawai kashishkam, yujumkan ijagmá pujus Apajuin aujú pujú. <sup>38</sup> Nunin asa Simeón tusa ashimkamtai, Anashkam jegantá, Apajuin see taku emematak Jisusan pachis:

—Ashí aents Jerusalén agkanmagati tusa dakaina nunak ju uchi dutikatnai, —tau.

<sup>39</sup> Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunak imatiksag umikag, ditá yaaktajin Nazaret waketjaju Galilea nugkanum awa nui.

<sup>40</sup> Nunik batsatbaunum Jisuschakam tsakaak iyashinish senchi wegau, nuniak nuní senchi jintiag anentaimu, Apajuí wakega nunashkam shiig dekau, tuja Apajuishkam niini shiig aneau.

#### *Jisus tsakat asa jega Apajuí ememattainum webau*

<sup>41</sup> Makí makichik mijantin José Maríajai, Jerusalén tuke wesagké aidau Pascua jegatai.

<sup>42</sup> Nunin asagmatai Jisuschakam doce mijan ajamu weu, ditajai Jerusalén jista in-agkeautaiya nuna betek dutikatatus. <sup>43</sup> Nuwi jegawag batsamas, Pascua ashimnakmatai waketjaju, nuninai Jisusak Jerusalén juwaku, niina dukujish Joseshkam dekatsaig. <sup>44</sup> Dita anentaimsajag tikich aidaujais ijunag wegatai tusag, makichik tsawan kuwaekaju, nuniau ashí ditá wintai, nuigtú ditá patayí aidau nmash egakú. <sup>45</sup> Tujash wainkachag Jerusalén waketjaju egainak.

<sup>46</sup> Nunikag kauptum tsawanta juwi wainkaju, jega Apajuí ememattainum chicham umiktinun jintinkagtin aidaujais ejapena ekeemas, chichaagtai antak niishkam iniimak eketun. <sup>47</sup> Ashí aents ni chichaamun antujuidauk, yachajin diijus puyatkag diidau, dita iniamash shiig aimu asantai. <sup>48</sup> Nunittaman apají dukujijai wainak puyatjuk, dukují chichajak:

—Uchuchih ¿wagka tikima aan wekaenaitme? Nijah, wi apajai shiig senchi puyatjukan egakun wekaetusjamna, —tau.

<sup>49</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wagka minash egatjume? ¿Atumek dekatsjumek mina Apag wakegamun takaakun pujumainaitag duka? —tau.

<sup>50</sup> Tujash ditak, wagkag tawa tusag dekagmainchau dekapedau.

<sup>51</sup> Nunikag Jisusan jukiag Nazaret waketjajui, Jisus nui pujusá ashí dita tabaunak betek umiau. Tujash niina dukujig ashí Jisus nunikbaunak tuke kajimattsuk anentaimtú pujau.

<sup>52</sup> Tuja Jisuschakam nuní senchi tsakau, dekatjinishkam nunisag, tuja Apajuishkam, aents aidaushkam shiig anentuidau.

### 3

#### *Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Roma apuji Tiberio quince mijadai ashí nugkanum inamu. Tuja Poncio Pilato inamu Judeanum, nuniai Herodes inamu Galileanum, untsu niina yachi Felipe inamu Iturea, nuigtú Traconitenum, untsu Lisantias Abilinianum inamu. <sup>2</sup> Nuniemunum

Anás, Caifás aatus sumo sacerdote aajakajui. Nunú batsatai Zacariasa uchijí Juan uwegshunum pujuttaman Apajuí ujakuí chichagkagtukti tusa. <sup>3</sup>Tima namak Jordagnum tikiju batsataidaunum ashí wekagas chichagkagtau, tudau takatan idayinak yamimag tsagkugnagtinme tusa. <sup>4</sup>Nunak Isaías Apajuí etsegtin agagbauwa nui, ju tibauwa nu tau asamtai nunikui:

“Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiiká chichagkagtak:

Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug, esegak tutupit dakueg,

<sup>5</sup> ashí jintá japagau aidaunash nugkan aintug,

nainnashkam yumpuag pakamak betekmak, jintá tunin aidaunash tutupit esegak,

tutitag aidaunashkam shiig iwajug umiyajama numamtuk,

atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum, Apu minitin asamtai.

<sup>6</sup> Apajuí aents aidau uwentikatnun awematta nunak ashí aents wainkagtinai”, tawai.

<sup>7</sup> Kuashat aents aidau Juan yamijati tusag minituidau, nuniagtai chichajak: “¿Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagme! ¿Wagka yamimagtasagmesh wakegagme? ¿Atumek ayatak yamimamuikis Apajuí suwimak sukagtumaina duka uwemtumainaitai tajumek? <sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita nunú iwainmamkatajum. Atumkek: Jutiik Abraham wegantu asaja yupichuch uweemain ainaji, tumamigpa. Dekas tajime: Apajuik jujú kaya aina junakeshkan Abragka uchijí emamainai. <sup>9</sup> Ashí ajak nejechu aidauk, jachai ajaka tsupija apetiama numamtuk, aents tudaunak taká batsatun, Apajuí suwimak susatnuk uminas awai.”

<sup>10</sup> Tutai aents aidau iniinak:

—¿Tujash wajukmainaitji? —tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Jimag nugkumainji ajamuk atsugbaun susati, yumainji ajamushkam dutiksag dutikati, —tau.

<sup>12</sup> Apú kuichkiji atinun yajumin aidaushkam yamimagtasag kaunawag iniinak:

—¿Jintinkagtinuh, jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai:

—Apunu kuichik atinun akikmainakui juwajum nunú, nuní inagkeasjum aents aidau akikmakta tigpajum, —tau.

<sup>14</sup> Tutai Suntag aidaushkam dutiksag:

—¿Jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

Tiagtai:

—Atumek aents uwakajum atanjum duka dutikawaigpa, tikitchakam wainkagmek tsanumjuajigpajum, atumí apujum akigmaina nujaig shiig aneasjum juwaktajum, —tau.

<sup>15</sup> Tuja ashí aents aidauk, Apajuí awematnaitjai tibauwa nuna daká batsataidau asag: ¿Juagchawashit Kristu? tusag anentaimtuidau. <sup>16</sup> Tu anentaibiagtai aents aidau Juan chichajak: “Wika ayatak yumí yamijatjai, tujash mina nagkaetasu senchigtin minittawai, wika niya imanchau asan niina sapatjinakesh atitmaitsujai. Nunú yamigmagtajume Wakaní Pegkejiya nujai, nuigtushkam nigki jiyai suwimkan sukagtustinuk. <sup>17</sup> Nigki ashí aents aina nuwiyán akanjattawai, aents trigon ajakbau aidau juuká ijumag, awagti wampujin utsaak nejeen trigo ijumtainum yajumama numamtuk, Apajuí umigchaunak jii ajumaish kajinkashtina nui suwimkan suwak, niina umigkau aidaunak ni pujutaijin yajuaktinai.”

<sup>18</sup> Juna aatus tusa nuigtush aents aidau jintintu yamajam chicham pekeja nuna: “Dekas Kristu Apajuí Uchijiya duka tajutjamae”, tusa. <sup>19</sup> Tusa jintinkagtú wekagu asa Herodes Galileanmaya apua nuna igkua: “Yatsum Felipe nuwe Herodías jujukium auk pegkegchawai, tikitchakam pegkegchau takame”, tusa jiyakú. <sup>20</sup> Tusá Juan tima, Herodes senchi kajeká nuní nagkaemas pegkegchaun takaak, Juagkan achiká aents achiká chimpitainum egkeauwai.

*Jisus yamimagbau*

*(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Juan ashí aentsun yamiak pujai, Jisuschakam yamimajui, nunik Apajuí aujai nayaim ujaniuwai. <sup>22</sup> Nunikmatai Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas paan wainainamunum niiní akagu, nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau:

—Ametme mina uchig aneetaigmek, aminí shiig anejai, —tabau.

*Jisukristu muunji aajakú aidau*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Jisusak treinta mijanji ajamu tumain ni takaamujinak nagkabauwai. Jisusnak José uchijiyai tuidau,

Josek Elí uchijí aajakuí, <sup>24</sup> Elik Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, Levik Melqui uchijí,

Melquik Jana uchijí, Jana José uchijí,

<sup>25</sup> José Matatiasa uchijí, Matatías Amosa uchijí,

Amós Nahuma uchijí, Nahum Eslí uchijí,

Eslí Nagai uchijí, <sup>26</sup> Nagai Maata uchijí,

Maat Matatiasa uchijí, Matatías Semei uchijí,

Semei José uchijí, José Judá uchijí,

<sup>27</sup> Judá Joana uchijí, Joana Resa uchijí,

Resa Zorobabela uchijí, Zorobabel Salatiela uchijí,

Salatiel Neri uchijí, <sup>28</sup> Neri Melqui uchijí,

Melqui Adi uchijí, Adi Cosama uchijí,

Cosam Elmodama uchijí, Elmodam Era uchijí,

<sup>29</sup> Er Josué uchijí, Josué Eliezera uchijí,

Eliezer Jorima uchijí, Jorim Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, <sup>30</sup> Leví Simeogka uchijí,

Simeón Judá uchijí, Judá José uchijí,

José Jonagka uchijí, Jonán Eliaquima uchijí,

<sup>31</sup> Eliaquim Melea uchijí, Melea Mainagka uchijí,

Mainán Matata uchijí, Matat Natagka uchijí,

Natán Davita uchijí, <sup>32</sup> David Isaí uchijí,

Isaí Obeta uchijí, Obed Booza uchijí,

Booz Salmogka uchijí, Salmón Naasogka uchijí,

<sup>33</sup> Naasón Aminadapa uchijí, Aminadab Arama uchijí,

Aram Esroma uchijí; Esrom Faresa uchijí,

Fares Judá uchijí, <sup>34</sup> Judá Jacopa uchijí,

Jacob Isaaka uchijí, Isaac Abragka uchijí,

Abraham Taré uchijí, Taré Nacora uchijí;

<sup>35</sup> Nacor Serugka uchijí, Serug Ragau uchijí,

Ragau Pelegka uchijí, Peleg Hebera uchijí,

Heber Sala uchijí, <sup>36</sup> Sala Cainagka uchijí,

Cainán Arfaxata uchijí, Arfaxad Sema uchijí,

Sem Noé uchijí, Noé Lameka uchijí,

<sup>37</sup> Lamec Matusalegka uchijí, Matusalén Enoca uchijí,

Enoc Jareta uchijí, Jaret Mahalaleela uchijí,

Mahalaleel Cainagka uchijí,

<sup>38</sup> Cainán Enosa uchijí,

Enós Seta uchijí, Set Adagka uchijí,

Adagak Apajuí najanamu.

#### 4

*Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau*

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

<sup>1</sup> Jisus Wakaní Pegkeji egkemtujam Jordagnumia jiinki wakettai, Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai. <sup>2</sup> Dutikam nui cuarenta tsawantai Jisus pujaun iwanch dekap-sauwai. Imaan tsawan yutsuk inagkeau asa yapajuauwai. <sup>3</sup> Nunitai iwanch chichajak:

—Dekas ame Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya nu pag emam yuwakia, —tau.

<sup>4</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Agagbau awai: ‘Aentsuk imá yujumkajaigkik pujumaitsui, Apajuí chichamega nu-jaishkam pujumainai’, —tiuwai.

<sup>5</sup> Timatai iwanch nui inagkeaki Jisusan muja tsakajunum iwakuí. Dutika juú inakta-muik ashí nugkanum yaakat aina nuna, nuigtú ashí pegkeg aidaunashkam iwaintukui.

<sup>6</sup> Dutika chichajak:

—Ashí ju imaja junak amina amastajame. Juka minai idaisamui, nuaduí wi wakegamun sumainaitjai. <sup>7</sup> Ame mina tikishmajam emematjakminig, ashí aminuk atí tusan idaitus-tajame, —tau.

<sup>8</sup> Tama Jisus ayaak:

—¡Wetá iwanchih! agagbau awai: ‘Ame Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata’, tawai —tiu.

<sup>9</sup> Timatai nui inagkeaki yaakat Jerusalén ejegau, dutika jega Apajuí ememattainum yakí iwaká:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek juwi wajasmek tsekem iyaata, <sup>10</sup> wagki agagbau awai:

‘Apajuí ni aentsji nayaimpinmaya aidaun awetugmattawai kuitamjamkatnun,

<sup>11</sup> dutikamu asag uwegmin achigmakagtatui iyaakum kaya tukumkaim tusa’, —tau.

<sup>12</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Agagbau awai: ‘Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa’, tawai —tiuwai.

<sup>13</sup> Timatai iwanchik pegkegchau takamtiksatus anentaimtusbaunak ashí dekapas ukukiuwai, tikich tsawantinish dekapsatjai tusa.

### *Jisus Galileanum ni takaamuji nagkamamu*

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Nunik Jisusak Wakaní Pegkeji senchimtikam Galilea wakitkiuwai, nunikmatai ashí nugkanum nui batsataidauk niina pachisag kuashat chichaidau. <sup>15</sup> Nui jegaa, jega ijuntainum wayaa jintinkagtutai ashí aents aidauk emematuidau.

### *Jisus Nazaret pujusbau*

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Jisus Nazaret ni pujusá tsakagbaunum wakitki jegaa, tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum wayau tuke nunin asa. Nunik wajainiu Apajuí chichamen ausatatus, <sup>17</sup> nunitai papiin Apajuí etsegtin Isaías agagbaun susaju. Dutikam dakuek diikmá ju agagbauwa juna wainak, auju:

<sup>18</sup> “Wakaní Pegkejig minai awai nuniau asamtaí mina etegtuae,

ujunauch aidaun pegkeg chicham aidaun ujaktí tusa.

Apajuí minak awetine, achikbau aidaush agkanmagawagtatui tusam ujaktá tusa.

Wainmachu aidaushkam wainmitkakta dutikakum waitkatai aidaush ayamjukta,

<sup>19</sup> tuja yamaik Apajuí aentsun wait anentawai tusam etsegekata” tibauwa nuna.

<sup>20</sup> Nuna aujus inagnak pempeag nui takaun susa ekeemsau. Nunikmatai ashí aents nui utsanawajuk, dii pekajaidau. <sup>21</sup> Nuniagtai:

—Wi augbau antukujum juka yamai uminkae, —tiuwai.

<sup>22</sup> Ashí aents aidauk niina pachisag pegkejan etsegtuidau, ni waji pegkeg pachisa chichamunashkam puyatjusag diidau, nuninak:

—¡Jujú Josen uchijiya jama? —tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai ni chichaak:



—Dekaskenum jujú chicham: ‘Ampijatnuh, amek ampimata’ tibauwa ju tujuttatjume. ‘Nuigtushkam kuashat waji Capernaum ame dutikamu antinuweg nu, yamai amina nugkemia juwish dutikata’ tujuttatjume, —tau.

<sup>24</sup> Nuna ti nuigtú:

—Dekas tajime: Apajuí etsegtinuk ni nugkenig wakejusa antugmak achauwai. <sup>25</sup> Junak dekas tajai: Apajuí etsegtin Elías pujujukua nunú tsawantinig, Israel nugkanum batsamajakajui kuashat nuwa waje aidau, nuniamunum ashí Israel nugkanum nujantai waitiamu tepeauwai, kumpatum mijan jimaituk yumi yutachu asamtai. <sup>26</sup> Tujash Apajuik atumní waje batsatun Elías yaigtí tusa awematsuk, Sareptanmaya nuwa waje judiuchu, yaakat Sidón tikiju awa nui pujaunum Eliasnak awemauwai. <sup>27</sup> Nuigtushkam kuashat aents jata lepra tutain achimaku Israel aijakuí, Apajuí etsegtin Eliseo pujujukua nunú tsawantin, tujash makichkish nunú aidaunak etsagautsuk, judiuchu Naamán Siria nugkanmayaya nuna etsagajui, —tiuwai.

<sup>28</sup> Tusa tutai jega ijuntainum utsaanawajuk senchi kajekaju. <sup>29</sup> Nunikag wajatjag Jisusan achiká jukiag yaaktan ukumtikiag mujanum iwakaju, betsag tajaekaunum ajuami tusag. <sup>30</sup> Dutikam dita mininamunmag eteenki, eteenki waketak ukukiuwai.

*Aents wakan pegkegchau egkentuamun Jisus etsagagbau*

*(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> Nunik Jisusak yaakat Capernaum Galilea nugkanum awa nui weuwai. Nui pujus tsawan ayamtai tsawautai jintinkagtau. <sup>32</sup> Nunitai puyatjusag antujuidau ni jintiamunak, nigka aents chichame antugtai aidaun nagkaesau jintinkagtau asamtai.

<sup>33</sup> Nuniamunum aents wakan pegkegchau egkentuamu jega ijuntainum wayaa eketu, shiig senchi untsumak:

<sup>34</sup> —¡Jisus Nazaretnumiyah ukujatkita! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, Apajuinu pegkegma nu-uwaitme, —tiuwai.

<sup>35</sup> Tutai Jisus jiyaak:

—¡Itatkata, takamtak jiinkim wegakum aanú aentsuk ukuktá!

Tama wakan pegkegchaushkam aentsun nugká ajiaju tikich aidau emtin, nunik jiinkiu, dutikashkam aentsnak machikish pegkegchauk emachui. <sup>36</sup> Nunikmatai wainkag ashí aents aidauk anentai jegagchaju, nunikag:

—¡Jusha wajuku asaya chichamesh senchigtinaita, wakan pegkegchau aidaunash chichamenig jiyaa jusha? —tuidau.

<sup>37</sup> Jisus dutikamua nunak ashí nugka tikiju aidaunum batsatuk antujajui.

*Jisus Pedro tsatsaji etsagagbau*

*(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jega ijuntainmaya Jisus jiinki Simón Pedro jeen jegauwai. Nunikmá wainkau Simón Pedro tsatsaji senchi tsuweak tepettaman, nunitai:

—Wait aneamas etsagagta, —tusag segajui. <sup>39</sup> Tiagtai Simón Pedro tsatsajin jegantun tsuntsuntua: “¡Tsuwemuwah ukuktá!”, tiu. Tamawaik pegkeg wajasuí, nunik yutain inajuk Jisusan, nuigtú niijai yujau aidaunashkam ajamsau.

*Kuashat jau aidau etsagagbau*

*(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Agkuantai kuashat aents jaidaun Jisusan ikautkajui, dutikawagmatai niishkam makí makichik achiká etsagakui. <sup>41</sup> Tuja wakan pegkegchau aidau kuashat aentsun egkemtujuk senchi untsumak jiinainak:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme —tuidau, Kristuk Apajuí awemamua nuna dekaidau asag, tujash Jisusak chichaktí tusag idaichau.

*Jisus jega ijuntai aidaunum chichagkagtukbau*

*(Mr. 1.35-38)*

<sup>42</sup> Nunik tsawau tsawaig yaaktanmaya jiinki, nugka agkantu aents atsamunum weuwai. Nunikmatai aents aidauk egai egainakua ni pujamunum jegawag:

—jUkujatkipa! —tusag segaidau. <sup>43</sup> Tuinam:

—Wika tikich yaakat aina nuwish yamajam chicham Apajuí aentsnum wajuk inamua nunak etsegkattajai, nuna nunikti tusa awemamuitjai, —tiuwai.

<sup>44</sup> Tau asa, Galileanum\* juga ijuntai aidaunmash wayaa jintinkagtau.

## 5

### *Kuashat namak achikbau* (Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Tikich tsawantai Jisus kucha Genesaretnum uwet wekagai, kuashat aents Apajuí chichamen antukagtatus tuwakag chanuidau. <sup>2</sup> Imaniagtai niimkamá, jimag bote anugkam tepettaman wainkau, namaká main aidaushkam botenmaya jinjag redjin nijainak batsamtuidaun. <sup>3</sup> Nunik Simogka botejin egkemag: Machik ejapeen inanmanta, tusa nui ekeemas aents tuwakun jintintu. <sup>4</sup> Nunik ashimak, Simogkan chichajak:

—Wiyankam ejapeen emam redjum ajugkam namak maata, —tiuwai.

<sup>5</sup> Tama Simón ayaak:

—Jintinkagtinuh, kashi tuke ajú ajunkawa tsawampakuish makichkish maachmaji, tujash ame chichamjumin ajugtjai, —tusa <sup>6</sup> ajugkú. Dutikkamá shiig kuashat namakan achikú, imatikamu asa rednak ichiau. <sup>7</sup> Nunitai ditá kumpají tikich botenmayan iwiyauidau, taawag yaimpaktinme tusag. Dutikam kautuawaju, nunikag namaknak botenmag mai aimkaju, dutikam botek tepeattak wajau. <sup>8</sup> Imanitai Simón Pedro, Jisusan tikishmatug pujujus:

—Apuh, ukugkita minak, wika shiig tudauwaitjai, —tiu.

<sup>9</sup> Namakan imatika kajegkaju asag, ditajai yujaidauk puyatkajui, <sup>10</sup> Simogjai ijunja namak mautaiji aidau Jacobo, Juan Zebedeo uchijí aina dushakam. Nunitai Jisus chichajak: —Simogkah ishamkaipa, namak maatasajum yujagjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan wi jintintuatjime, —tiu.

<sup>11</sup> Nunikag bote aidaunak anugkag, ashí ukuinak Jisusjai wegajui.

### *Jisus aents jata lepra achikbau etsagagbau* (Mt. 8.2-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Jisus makichik yaaktanum pujai, aents lepragtin tajauuwai, nunik Jisusan wainak tikishmag tsuntsumá, nijayin nugká antig pujusá:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>13</sup> Tama Jisuschakam uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai.

Tusa tamawaik leprak megkaekauwai. <sup>14</sup> Dutika Jisus:

—Makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum jugaata, nuniakum ame tsagaja pegkeg webajum iwainmamkum, Moisés tibauwa dutiksamek ejegata ditashkam: Dekaskeap tsagaje, tujabiagti, —tiu.

<sup>15</sup> Tujash ni dutikamua duka senchi naatu, nuniau asamtai tuwajuidau ni chichamen antugkagtatus, nuigtú dita jaamujinash etsaentugtinme tusag. <sup>16</sup> Tujash nigka kanaká nugka agkantunum wegau, nunik Apajuin auju.

### *Jisus aents wekaechau etsagagbau* (Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Makichik tsawantai Jisus jintinkagtutai fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai wayawag antuinak pekajaidau, Galilea nugkanmaya, Judea nugkanmaya, nuigtú yaakat Jerusalén batsamin aidau kaunkajushkam, nunik wainaidau Jisus Apajuí senchijin aents jau etsagamun. <sup>18</sup> Nuniamunum wajumak aents aidau, aents wekaechaun

\* 4:44 Tikich papí agagbaunmag “Judea” tuinai, tikich agagbauwa nui “Galilea” tawa nuwiya jukimui, nunin asa mai pegkejai.

ainká tepetaijin pataidiag itawag: Wajuk jegá wayaik Jisus wajamunum ejentag, tuidau. <sup>19</sup> Tujash kuashat aents tuwakú asa waimainchau asamtai, jegá tuntupen wakag chigkaidiag, wekaechauwa nuna ainká tepetaijjai nenawag akakiaju, dutikawag Jisusa emtin aepsaju. <sup>20</sup> Nunú aents aidau niini kajinas anentaimaidaun wainu asa:

—Aishmagkuh, amina tudajum aidauk tsagkugnaje, —tau.

<sup>21</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai ditak anentaim-sag: “¿Niish ya asaya Apajuinash pegkegchaunash chichajua? Imá Apajuikeajama tudaun tsagkugkagtumainuk”, tuidau.

<sup>22</sup> Tu anentaimaidaun Jisus dekau asa:

—¿Wagka annush anentaimjume? <sup>23</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudajum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih? <sup>24</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinaw asan, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtumainaitag nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

—Amina tajame, nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa tamawaik ditash ijunaig, nantakí ni ainká tepamujin juki Apajuin emematki jeen wakitkiuwai. <sup>26</sup> Dutikamtai ashí aents aidauk puyatkag Apajuin emematuinak:

—¿Yamai dekas wainkaji Apajuí senchijiya duka! —tuidau.

*Jisus Levin mina jintintaig atá tibau*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Nuna dutika ukuak jiinkiu, nunik wekamá Levin<sup>☆</sup> wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeemtatman, nunik:

—Mina jintintaig atá, wemí, —tiuwai.

<sup>28</sup> Tama ni takataijinak ashí ukuak Jisusjai weuwai.

<sup>29</sup> Nunik nunú tsawantaik Jisusan eme anentus ajamsatatus niina jeen yutain shiig umikú, dutikamunum Leví kumpají, apú kuichkiji atinun yajumin aidaushkam, nuigtú tikich aidaujai mesanum pekajaidau. <sup>30</sup> Nuniagtai chicham umiktinun jintinkagtin aidau fariseo aidaujai, Jisusa jintintaiji aidaun ashishmatuidau, nuninak:

—¿Wagka atumesh apú kuichkiji atinun yajumin, nuigtú aents pegkegchau aina ibaujai ijunjajum yuwakjumes, umutash ditajaish umajume? —tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Aents jamamtuchu aidauk ampijatnunak atsumtsame, aents jau aidau ampijatnunak atsumame. <sup>32</sup> Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidau tudajin idayinak mina nemaguktinme tusan tauwaitjai, tiuwai.

*Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Jisus tutai dita aினak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintai aidauk, fariseo aidaujai yujumkan ijag-mainaish, amina jintintajum aidauk yuwinak, umutnash umu wajaash yujainawa? —tuidau.

<sup>34</sup> Tutai ni ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish, yujumkan ijagmak pekamainkaih? <sup>35</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtatui, —tiuwai.

*Jisus jintinkagtak yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujaig pachiiimatsui tibau*

*(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)*

<sup>36</sup> Tusa junashkam augmatus:

☆ 5:27 Diistá Marcos 2.14

—Makichkish nugkutai yamagman tsupikag nugkutai mamujunmag adujtuchu ainawai, dutikamak nugkutai yamagmaidak besemain asamtai, tuja yamajam tsupikbau mamujunum adujtamashkam shiig juwamaitsui. <sup>37</sup> Tuja makichkish uva yumiji yamá ijugbaunak, vino yajatai duwap apagbau ajutnumag yajachu ainawai, dutikamak uva yumiji yamá ijugbau kajiak, duwap apagbaun ipatmainai, nunik vinuk ukagag duwap apagbaujai ajapnamainai. <sup>38</sup> Duwi uva yumiji yamá ijugbauk duwap yamajam apagbaunum yajataiyai, dutikamu asa vino kajiak pushutakushkam ayatak egkenag wetai nunisag pegkejak amainai. <sup>39</sup> Tuja umutai yaunchuk najanamun umin aidauk, yamagmanak wakegainatsui, ditak: ‘Yaunchuk najanamua nu imá pegkejai’ tuidau asag, —tiuwai.

## 6

*Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo juki yuwawagbau*  
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus ajak ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum ni jintintaiji aidau trigo nejeen kupik jukiag uwejen pakajag yuwidau. <sup>2</sup> Nuniagtai fariseo aidau ditan chichajuinak:

—¿Wagka atumesh tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikagme? —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jisus ditan ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David niijai yujaamujai yapajuinak, <sup>4</sup> jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna juki, niina kumpají aidaujai yuwawajua duka? —tau.

<sup>5</sup> Nuna ti, nuigtú chichaak:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

*Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uweje chuwijun Jisus etsagagbau*  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Atakeshkam tsawan ayamtai tsawagmatai, Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. Nuniamunum aents uweje untsujiya nu chuwijú nui pujau. <sup>7</sup> Nunitai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai Jisusan diidau, tsawan ayamtai aig etsagaun wainkag tsanumjugtasag. <sup>8</sup> Tujash nigka dita anentaibaujinak dekau asa, aents uweje chuwijun chichajak:

—Wajakim ejapeen wajantá.

Tama niishkam wajakí ejapeen wajantú. <sup>9</sup> Nunikmatai Jisus chichaak:

—Iniastajime: ¿Tsawan ayamtai aish pegkeja duká takamainait, atsa pegkegchauk dutikmainait? ¿Tsawan ayamtai tsawaje tusaik, aentsuk etsagautsuk jakati tusa idaimainait? —tau.

<sup>10</sup> Nuna ti ashí aents nui ijunun diisá, nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tama dakueku, nunik uwejenig pegkeg wajasú. <sup>11</sup> Dutikamtai senchi kajekag: Jisusash itugmainkita tusag ditá ditak chichaidau.

*Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau*  
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Jisus Apajuin ausatatus mujanum weu, nunik nui kashi pujus Apajuí au aujkawa tsawampajui. <sup>13</sup> Nunik tsawaag ni jintintaiji aina nuwiyen doce etegkeg ijumjauwai, nunú aina nunak: “Mina chichameg etsegtujin atajum”, tiuwai. <sup>14</sup> Duka jujú ainawai: Simón, Pedro atí tibauwa nu, Andrés Simogka yachi, nuigtú Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, <sup>15</sup> Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, nuigtú Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichaajakua nu. <sup>16</sup> Judas Jacobo yachi, tikich Judas Iscariote Jisusan unupiag sujukua nu aatus.

*Jisus kuashat aents jintintuamu**(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Nunik ditajai ijunag akaiki, pakanum wajantú ni jintintaiji aidaujui. Nunikmatai kuashat aents tuwagkaju ashí Judeanmaya, Jerusalegnumia, Tiro nayants awa nuwiya, Sidognumia aidaui, ni jintinkagtamujin antukagtatus, nuigtushkam dita jaamujinash etsaentugti tusag, <sup>18</sup> nuniagtai wakan pegkegchau egkemtugbau aidaunash etsagakui. <sup>19</sup> Ashí aents aidaui Jisusan antigtatus kakanmamaidaui, niiniya senchi jiinak ashí aents jau aidaunak etsagau asamtai.

*Shiig aneasjum pujustajum tibau**(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Jisus ni jintintaiji aidaun diisá chichajak: “Atum iik nagkamik iina senchijinig pegkeg pujuta duka jumaitsuapi tautigmek shiig aneasjum pujustajum, Apajuí atumiin inamjatin asamtai”, tau.

<sup>21</sup> “Atum yamai Apajuinu pegkeg takastasa wakegakjum, yapajaku waitmaina imanikjum waitautigmek shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí kuashat amastin asamtai. Atum yamai wake besemag batsatkujum buutú pujautigmesh shiig aneasjum pujustajum, atumek shiig aneakjum dushigtin asajum.

<sup>22</sup> “Wi Apajuí Uchijiyaikun Aentsmagan Akiinauwaitag nunú nemagtuidau asagmin, aents aidaui kajegtamainak yajá pujusta tusa jipainak, pegkegchau chichagtamainak, daagmin adaisajash pegkegchau tujamainakuish shiig aneasjum atajum. <sup>23</sup> Nuna imatjut-painakuish shiig aneasjum dakujustajum, atum nayaimpinum jukitna duka wají shiig pegkeg kuashat ajutjamaidau asamtai. Atumi muunjum aajakajua dushakam, yaunchuk Apajuí etsegtin batsamajakajua nunashkam aatus waitkasaju ainawai.

*Shiig aneas pujuschagtinai tibau**(Mt. 23.13-36)*

<sup>24</sup> “¡Tujash atum wiyakuch aidautigminak wait anentajime! Atumek shiig aneasjum pujajume ashí ajutjamaidau asamtai, tujash atak waittsatin ainagme.

<sup>25</sup> “¡Atum atsumkas yuwá batsatutigminak wait anentajime! Atak yapajakjum waittsatin asagmin.

“¡Atum yamai uyumat aneakas ayatak dushit batsamtautigminak wait anentajime! Atumek waitiakjum buuttin asagmin.

<sup>26</sup> “¡Atum ashí aents pegkegnum chichajam aidautigminak wait anentajime! atumi muunjum aajakajua dusha imatikas chichajujakajui waitá etsejin aidaun.

*Shiwajum aidaui aneetajum tibau**(Mt. 5.38-48; 7.1-2, 12)*

<sup>27</sup> “Atum mina chichameg antugtautigmin tajime: Atumi shiwajum aidaush aneetajum, kajegtamaidaushkam pegkegnum yaigtajum; <sup>28</sup> pegkegchau chichagtamaidaush pegkegnum chichagkatajum, wainak tsanumjutpainakuish Apajuí aujtustajum. <sup>29</sup> Yapinum awatamkujaish, juinia yapijuish awatita tusajum ayampatuatajum; pataká awantak nugkuagbaugmin jujutjamkujaish, tikitchakam susata. <sup>30</sup> Atsumamun segapainakuig sujittsuk susata; tuja atumin wajiigmin segapatsuk jujutjamkuishkam, awagtugkita tutsuk idaisatajum. <sup>31</sup> Atum tikich aidaui shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek tikichish shiig awajkatajum.

<sup>32</sup> “Atumin anempa duke atumshakam aneakjumesh, ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaushkam dita aneniamujaig aneninawai. <sup>33</sup> Atumin pegkegnum yaimpaina duke yayakjumesh ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaush dita yainiamujaig yainin ainawai. <sup>34</sup> Atumí kumpajum kuichkin waamak awagtugmamaina duke tsagkatkugmesh ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaushkam kumpajin tsagkatkag awagtugkitpash tusag dakainawai. <sup>35</sup> Atumí shiwajum aidaush aneetajum, nuniakjum pegkegnum yaimkatajum, tuja tsagkatkagtukmesh betekash awagtugkit tusagmek anentaimtú pujuigpa. Atum jukitnuk nayaimpinum kuashat wají shiig

pegkeg aidau ajutjamiagtinai, aaja dutikakjum Apajuí uchijí atinaitjume. Nigka aents pegkegchau, niina see tuchau aidaunash wait anentin asamtai, <sup>36</sup> wait anenkagtin atajum, atumin Apa nayaimpinum pjujuwa nu wait anenkagtina ibau asamtai.

*Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau*  
(Mt. 7.1-6)

<sup>37</sup> “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, Apajuí atumnash aikasag tujaminum. Tikich suwimak susatasagmesh chicham umijú yujaigpajum, Apajuí atumnash tikich itujajum dutiksag dutijamawainum. Dekas tsagkujatajum, Apajuí atumnash tsagkug-tamjatnume. <sup>38</sup> Tikich atsumaushkam susatajum, atum tikich wajuk suwajume, dutiksag Apajuishkam atum atsumamunak amastatjume.

*Tikich augmatigpa tibau*  
(Mt. 7.3-6, 15-23; 12.34-35)

<sup>39</sup> “Jisus junashkam augmatak tau: ¿Wainmachush tikich wainmachunash jintanash inaktumainkaih? ¿Mai waanum iyaumainchauhkaih? <sup>40</sup> Jintinbauwa duka jintinkagtinun nagkaesauk dekatsui. Untsu papí augbaujin ashimak, jintinkagtinjai betek wemainai.

<sup>41</sup> “¿Wagka yatsum imanchau takaish, atum imá pegkegchau takaayatkugmesh, auk pegkegchaun takaawai tusagmesh augmatú yujagme? Nu nuniakjumek aents niina jiin tsetse muun egketun waintsuk, tikichi jiin tsetse piipich egketun wainmaina numamtuk wajagme. <sup>42</sup> ¿Itugsagmek atum imá pegkegchau takaajum nu wainmamchautigmesh: Yatsujuh, pegkegchau takaam duka idaisata titagme? ¿Aentsú tsanú aidauwah! Dekas dekatkauk ame imá pegkegchau takaam nuuwá idaisam, duwi yatsum imanchau takaidaushkam, idaisata titajum.

*Numik niina nejenig dekamainai waji numiita duka*

<sup>43</sup> “Ajak pegkeja duka pegkegchaunak nejemaitsui, ayak pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui. <sup>44</sup> Ashí ayak aina duka niina nejeen dekanui, untukjak munchiinak nejet-same, aantsag uvashkam jagkinmayag juushtayame. <sup>45</sup> Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, chichaakush pegkegnak chichauwai. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunak anentaimu asa, pegkegchaunak chichawai. Aentsuk ni wajukuna anentaimua, nunak chichaak iwainawai.

*Jega jegabaun pachis Jisus augmattsamu*  
(Mt. 7.24-29)

<sup>46</sup> “¿Wagka mina chichameg umigtachiatkugmesh: ‘Apujuh, Apujuh’ tujutjume? <sup>47</sup> Ashí aents mina nemagtuidau, mina chichamjun antugtukag imatiksag umigtuidaush wajukuita nuna titajai. <sup>48</sup> Duka aents jegá jegamkatatus initak tai, kaya muunnum dekanmitkak ajia shiig jegamkamun, namak piyujak senchi tukuakush, makichkish umuchkachua numamtinai. <sup>49</sup> Tujash mina chichamjun antayatak umigtachuk, aents jegá jegamak, nugka sugnum kaya atsamunum initak ajitsuk jegamkamun, namak dujajua piyujak senchi tukú tegak ajapama numamtinai.”

7

*Capernaumnumia capitani inake etsagagbau*  
(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

<sup>1</sup> Jisus jintinkagtamujin ashimak Capernaum weuwai. <sup>2</sup> Nui capitani inake dekas anetaiji jakattak tepau. <sup>3</sup> Nuniau asamtai capitán Jisus pachisa chichaamun antuk, judío apuji aidaun wajumak awetiuwai: Wait aneas taa mina inakeg jaa juna etsaentujati, tusa. <sup>4</sup> Tima Jisusan jegajiag ujakaju, nuninak:

—Au capitani dekas wait aneasam yaimainaitme. <sup>5</sup> Nigka judío aidautinash anejat-nuwe, nuniau asa jega ijuntainash jegamjupakmayi.



<sup>6</sup> Tiagtai Jisuschakam ditajai weu. Nunikag jegá tikiju wajasá weenai, capitán<sup>☆</sup> niina kumpají aidaun awetiu, dutikak: “Apu kajegtukaigka, wika niiya ibaunak mina jegajuig awaimaitsujai, <sup>7</sup> nuniau asan wi niina egamainnash egakchamjai, ayatak tsagagti tujutti tamak mina inakjush tsagagtatui. <sup>8</sup> Wi apu umigbau ajutui, aantsag suntag mina umigtuidau ajutuinawai, nunú aidaun wi: Jijnajum shiyaktajum, tamak jijnag shimumainai, tuja: Waketjatajum, tamashkam waketug kaunmainai, nunisag mina inakeg aidaushkam: Ju dutikata, tamak betek umigtuinawai. Aantsag Jisus anuí pujusag, tsagagti tamak mina inakjush tsagaumainai tujamae”, tuidau. <sup>9</sup> Tuinam Jisus antuk anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun ayampattsag:

—Israel aina nuigkish imatikas minai kajinas anentaimunak wainchaujai, —tau.

<sup>10</sup> Nunú awemamu waketug jegá kaunkamá inak jaa tepau ukukbauk, tsagag pegkeg pujaun wainkaju.

*Nuwa waje uchijí jakau Jisus inankimu*

<sup>11</sup> Nuna nunik Jisus yaakat Naín tutainum wegau. Nunitai ni jintintai aidau nuigtú kuashat aents aidau saetukaju. <sup>12</sup> Nunik yaakta waitijin tikiju wajas wegai, nuwa waje uchijí makichkiuch ajamu jakantai ukustatus emaidau, nunitai nuwan uyunainak kuashat aents weedau. <sup>13</sup> Nunittaman Jisus wainak wait anenjau, nunik nuwan chichajak:

—Buutipa, —tiu.

<sup>14</sup> Tusa ukuak jakau egkea yanasá wegamun antigku. Dutikantai yanasá weedaush wajantaju, nunikmatai chichajak:

—Datsauchih nantaktá, —tiu.

<sup>15</sup> Tusá tamawaik jakaushkam nantakí chichau, nunikmatai dukujin susauwai.

<sup>16</sup> Dutikantai ashí aents aidauk ishamkag Apajuin emematuinak:

—Apajuí etsegtin dekas senchigtin jutiinish ajutjamji, Apajuí ni aentsji aidautin yaimpaktatus awetugmaji, —tuidau.

<sup>17</sup> Nu dutikamuk ashí Judeanmag antuejau, nui tikiju aneem batsatu aidaunmashkam.

*Juan Yamijatín ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau*

(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Jisus dutikamun Juagká jintintaiji aidau antukag, Juagnashkam ujakaju. Dutika ujaam ni jintintaijin jimajan untsuká, <sup>19</sup> Jisus pujamunum awebau iniastinme: “¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú? ¿Amechuitkuminig tikichnak dakastatag?” tusa. <sup>20</sup> Tusá awemajam Jisusan kautuawag:

—Juan Yamijatna nu amina iniasti tusa awetamaji, nuniak: ¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú, amechuitkuminig tikichik dakastatag? timae, —tuidau.

<sup>21</sup> Nuna tuinaig aents jau aidaun, tikich jatai waituidaunash, wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun, nuigtú wainmachu aidaunashkam etsagaku. <sup>22</sup> Dutika Jisus ditan ayaak:

—Wetajum, nunikjum atum wainkaujum ju, nuigtú antukujum dushakam Juan ujak-tajum: Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaunash yamajam chichaman jintinmae tusajum. <sup>23</sup> Nuaduí wi takaamujua nuna wainainak dekaskeapi tujutuidauk, shiig aneasagtinai timae tusam ujaktá, —tiu.

*Juan pachisa Jisus etsegkamu*

(Mt. 11.7-15)

<sup>24</sup> Juan awemamu aidau waketjamtai, Jisus Juangkan pachis aents aidaun iniak: “¿Wají wainkatasagma uwegshunmash wegabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek wegabiujum? <sup>25</sup> Nuniachkugmesh ¿wají wainkatasagma wegabiugme? ¿Aents shiig iwajamun nugkujá pujau wainkatasagmek wegabiujum? Atumek dekagme, nugkutatí iman iwajamun nugkujá iwagmamaidauk apú jeen pujuinawai. <sup>26</sup> Tujash ¿wají

☆ 7:6 Diistá Mateo 8.8

wainkatasagmae wegabiugme? ¿Apajuí etsegtinuk wainkatasajum wegabiujum? Dekas tajime: Duka Apajuí etsegtin aajakajua nuna nagkaesauwai. <sup>27</sup> Apajuí etsegtin niina pachis agajua duka juuwai:

‘Wi mina chichamjun etsegnun amina emtimin awemajai, ni jintanak umigtamkattawai’,  
tawai.

<sup>28</sup> Dekas tajime: Ju nugka juwi akiinaidauk Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inamtainig aents dekas imanchauchia nuuwai Juangkan nagkaesauk.

<sup>29</sup> “Nunú tabaun antukag ashí aents aidau, nuigtú apunu atinun kuichki yajumin aidaushkam, Apajuí nuniktajum tibaun umiinak yamimakajui Juan yamijatbaunum.

<sup>30</sup> Tujash fariseo aidauk, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakitjaju Apajuí umiktajum tibauwa nu umitnak, nunidau asag Juan yamijatbaunash pachikchajui.”

*Juangkan dekaskeapi tichaju aidau*  
(Mt. 11.16-19)

<sup>31</sup> Nuniagtai Jisus chichajak: “¿Wajina pachisan takunua antumtikmainaitjime?  
<sup>32</sup> Atumek uchi aidau kuashat aents ayamunum pekaamsag wasugkamainak: Wi nantsematnume tusan flauta tutaya nuna umpuakuish nantsemachmaugme, wake besemjan kantamtai buuttinme tamash, buutchamugme tusa pempeentuniki untsuniyama numamtuk wajagme. <sup>33</sup> Juan Yamijatna nunú yutai aidaunash yuwachu, vinunash umachu asamtai chichagkujum: Wakan pegkegchau egkemtuamu asa aniawai, tajume. <sup>34</sup> Tuja wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaun yutainash yuwakun, umutain umaish: Ju aentsua juka ayatak wekagas yu wekaewai, umutnash umú wekaewai, nuniau asa apú kuichkiji atinun yajumin tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tujutjume. <sup>35</sup> Tujash Apajuí umijuidau wajuk pujuinawa nuna wainainak, Apajuí yachajiya nunak dekamain ainawai.”

*Makichik fariseo Simón daagtin Jisusan ipaamu*

<sup>36</sup> Makichik Fariseo Jisusan mina jegajuí yujumak yuwami tusa ipauwai. Tima nuna jeen wayaa mesanum jegan ekeemsauwai. <sup>37</sup> Nuniai nuwa nu yaaktanmaya pujutji pegkegchau ajamu, Jisus fariseo jeen yujumkan yuwatatus we tabaun dekaa, kaya alabastro tutai botella najanamunum kugkuin shiig pegkejan juki tajuntau. <sup>38</sup> Nunik Jisusa naween ayaumas pujus buutak nawen negaikajui, dutika intashinig ujgtau, nuniak nawen kugkuntak kugkuinui ukatkauwai. <sup>39</sup> Dutiktai fariseo Jisusan ipauwa nunú nigki anentaimas: “Jujú Apajuí etsegtinaitkug dekamainapi ju nuwa pujutji pegkegchau niina antia nuna”, tau.

<sup>40</sup> Nunitai Jisus chichaak:

—Simón, iniastajame.

Tutai:

—Jintinkagtinú tujutta, —tau.

<sup>41</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Aents kuichkin tsagkatkagtinun jimag aents diwimaidau, nuniamunum makichkia nu quinientos tsawantai takasá akikmamainun kuichkin diwimai, tikichia nu cincuenta tsawan takasá akikmamainun diwimu. <sup>42</sup> Nunidaun akikmamainji atsujiagtai mai tsagkujauwai. Yamai tujutta: ¿Ju jimaja juwiyash tu imá senchish aneemainaita? —tau.

<sup>43</sup> Tama Simón ayaak:

—Diwijí imá muun ajamu tsagkujamua nu imá senchi nunak aneemainai tajai. Tutai: Duka dekas tame, —tiu.

<sup>44</sup> Tusa nuwan diis Simogkan chichajak:

—¿Ju nuwa wainmek? Wi jeemin wayamtaish daweg nijamainkesh yumik sujuschamume; tujash jujú dawejun negaikag ni intashinig ujgtau.

<sup>45</sup> Kumpamjakmekesh minak kugkuntsachmaume; tujash ju nuwa juka wayamag duwi nagkamas dawegnak kugkunjú pujawai. <sup>46</sup> Buukeajuish asaitaish nijatkashmaume; tujash jujú kugkuinui dawejun niatjuje. <sup>47</sup> Nunin asamtai tajame; ni tudauji shiig

kuashta duka ashí tsagkugnaje, dutikamu asa imá senchi anentui, tujash aents tudauji ujumak ajamu tsagkujamuk ujumak anentui.

<sup>48</sup> Nuna ti nuwan chichajak:

—Tudaujum aidauk tsagkugnaje, —tiu.

<sup>49</sup> Tuja mesanum niijai pekajaidauk ditak pempentunisag chichainak:

—¿Jusha ya asaya tudaunash tsagkugkagtawa? —tudayinau.

<sup>50</sup> Tuinaig nigka nuwan chichajak:

—Ame kajintsá anentaibaunum uwemjaume, shiig aneam wetá, —tiuwai.

## 8

### *Nuwa aidau Jisusan yaigbau*

<sup>1</sup> Nuna nunik Jisusak kuashat yaakat aidaunum, nuigtú yaakta ukukiag aents bat-sataidaunmash wekagas, yamajam chichaman Apajuí nuní inapaji tusa chichagkagtau, nunitai chicham etsegkata tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau uyunaidau. <sup>2</sup> Nunisag nuwa wakan pegkegchau aidau egkemtuamu, nuigtú jau aidau etsagagbau aidaushkam uyunaidau. Nuanuí pachitkau María Magdalanmaya, siete wakan pegkegchau egkemtuamu jijiamua nunú, <sup>3</sup> tikich Juana, Chuza Herodesa kuichkijin kuitamnun nuwe, nuigtú Susana, tikich nuwa aidaujai kuichkin ijumag sumakag, Jisusan ni etegjamuji aina nujai atsumiagtaish yaidau.

### *Ajakan ajakbau pachisa Jisus augmattsamu*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Kuashat aents yaaktanmaya aidau Jisusan wainkatasag wegaju, nunikag shiig kuashat tuwakagmatai augmatak tau: <sup>5</sup> “Ajakan ajakbau ajajin ajaka jigkayin nagkimak ukutatus weuwai, dutika ajakmau asa. Nunik ajajin jegaa nagkimkau, dutikam wajumak jigkai jintaa kakekauwai, nunikun aents najakag ukukbaun yakiya pishak kaketuk amukajui. <sup>6</sup> Tikich jigkai kayá awanken nugka machik aunum kakekauwai, nunik tsapainiuwaitak jakauwai chupitnuchu asamtai. <sup>7</sup> Tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, dushakam tsapaidiajuitak jagki yutuam jinauwai. <sup>8</sup> Tuja tikich jigkai nugka dekag pegkegnum kakekauwai, nunikajuk tsapaidiag muun wajas makí makichik ajak aidau cien jigkain nejeawajui.”

Nuna ti inagnak senchi jiká chichaak: “Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna augmatus ashimkamtai niina jintintai aidau Jisusan:

—¿Apuh wájí takumea ajakan ajakbau pachismesh timaume? —tusag iniidau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—Atumnak Apajuí ni aentsnum inamjatnuji dekajakchamun, Apajuí aentsnum inama nuna pachisan wi yamai etsejag nunash shiig dekamtijamatatus wakejutpagme. Tujash tikich aidaunak ayatak augmatbaun pachisan ujaajai, dutikamu asag ditak wainkujash wainmachu wajukmaina nuninawai, antakush antuchu wajukmaina nuninawai, —tiuwai.

### *Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jisus etsegkamu*

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup> “Wi ajakan ajakbaun augmattsan timag nunak juna takun timajai: Jigkaiya duka Apajuí chichamega nuuwai. <sup>12</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukuí timag nunak, aents Apajuí chichamen antittaman iwanch juwatki, chicham ni anentain wayaun dekaskapi tuinak, uwemjainum tusa yajuta nuna takun timajai. <sup>13</sup> Tikich jigkai kayá awanken nugka machik aunum kakekauwai timag duka, aents chichaman antuk dekaskapi tusa wakegas nemajuidau, utugchatnum jegaak idayina nuna takun timajai. <sup>14</sup> Tuja tikich jigkai jagki ayaunum iyaaju timag duka, aents Apajuí chichamen antuinayatak, ju nugkanum wiyakchameauta nuna uyumainak, nuigtú niina shiig awagma nunak puyatjuinak, Apajuí chichamen pachitsuk idayinawai, nunin aidauk ajak nejechua nunin aina nuna takun timajai. <sup>15</sup> Tujash jigkai nugka pegkegnum iyaaju timag nunak, aents

Apajuí chichamen antukag dekaskeapi tusag nemagkag, wakejus chichaman umiina nuna takun timajai. Nunin asag ajak shiig senchi nejekajua nunin ainawai.

*Lámpara pachisa augmattsamu*

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> “Makichik aentskesh lámpara ekemakajag dukukag idaichau ainawai, dutikachkush pegaká wakentinkish awayag apujchau ainawai. Dutiktsuk ekemakajag yakí ekenin ainawai, wayatatus minidaush tsaaptinun wainkatnume tusag. <sup>17</sup> Numamtuk yamai uukbauwa nunik awa juka, atak paan wantinkatnai. Aantsag yamai dekamainchauwa dushakam atak shiig dekamu atinai.

<sup>18</sup> “Juna tajim jujú anentaimtustajum, ‘ni imá kuashat ajá duka nuní dukap uwaetuka suwam atinai, untsu piipich ajá duka atantam atinai.’”

*Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Tusa jintinkagtai ni dukují, yachi aidaujai tajuawajui. Tujash Jisus wajamunmag jegamainchau kuashat aents tuwakaju asamtai, agaa ijunaidau. <sup>20</sup> Nunitai niina ujainak: —Amina duku yatsum aidaujai waipaktatus tajutjamawag agaa ijunui, —tuidau.

<sup>21</sup> Tama ni ayaak:

—Apajuí chichamen antukag umiina, nunú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk, —tiuwai.

*Jisus dase imijkamu*

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Tikich tsawantai Jisus ni jintintaiji aidaujai botenum chimpimjaju. Nunik: Kuchá amain katigkagmi, tusag weedau. <sup>23</sup> Nunikag wegmunum nigka kanaju. Nuniku ai dase shiig senchi dasentak kuchan umpuau, dutikam yumik botenum yajanu, imaniau asa ishamain wajau. <sup>24</sup> Imanitai niina jegantag ishintainak:

—¡Jintinkagtinuh, Jintinkagtinuh iik jakektatji! —tuidau.

Tama shintaag dasen jiyak idayak, nayants tsukatunashkam:

—¡Mijakta! —tiuwai.

Tusá tamawaik dase imaniauk mijak, namakash shiig miyaasu wajas patamsau.

<sup>25</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Wagka Apajuyai kajintsajum anentaimtsugme? —tau.

Tujash ditak ishamak puyatkag nuna wainak anentai jegagchaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha ya asamtaiya dasesh, yumish antujuinawa? —tudayinau.

*Gadaranmaya aents wakan pegkegchau egkemtumu*

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Nunikag kuchá amain katigkag Gadaranmaya batsamtai nugkeen Galilea igkuas awa nuwi anumkajui. <sup>27</sup> Nunik Jisus jiinkimtai nunú yaaktanmaya aents, kuashat mijadai wakan pegkegchau egkemtujam pujú tajuauwai, duka shiig wisú jegaash pujuchu, ayatak aents ukutainum wekayin. <sup>28</sup> Nunú Jisusan wainak senchi untsamak tikishmatug senchi untsamak:

—¡Jisusah, Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna Uchijiyah, minash itugtuktasamea miname! ¡Wait aneam suwimkak sukagtusaipa! —tau.

<sup>29</sup> (Nunak Jisus: Wakan pegkegchawah aents jiinkim ukuktá tibau asa tiuwai. Nu aentsuk kuashat tsawantai wakan pegkegchau egkemtumu asa, jiju ikagmawai uwegnumash, dawenum jigkagmashkam tsujiag utsag, wakan pegkegchau aents atsamunum emam nuwi pujú.) <sup>30</sup> Tutai Jisus iniak:

—¿Amesh yaitpa?

Tama ni aimak:

—Wika Untsujiyaitjai, —tau.

Nunak kuashat wakan pegkegchau aidau aentsun chimpimtua batsamtau asag tiuwai. <sup>31</sup> Imaan asag: “Waa muun ishamain akaga nuwig chimpijatuawaipa”, tusag segaidau. <sup>32</sup> Nuanuí kuashat kuchi mujanum yuwinak yujaidau asantai, nuwi wayatjai tusag segajui. Tiagtai Jisuschakam: Nuniktajum, tiuwai. <sup>33</sup> Tima wakan pegkegchau aidauk aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui; dutikam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum iyagkag jinawajui.

<sup>34</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidauk pisajag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajui. <sup>35</sup> Tusá ujakajam: Wagkag ankae diisagmi, tusag wejiajui. Nunik Jisus pujamunum jegakmag, aents wakan pegkegchau egkemtuamu aajakua duka pegkeg wajas, shiig anentaimas Jisusai ayaumas nugkutai nugkujá ekeematman wainkaju. Nunittaman wainkag senchi ishamkaju. <sup>36</sup> Nuniagtai wakan pegkegchau aidau jiigbaun wainkaju aidau: “Nuní dutika etsagagmae”, tusag tikich aidaunashkam ujaidau. <sup>37</sup> Tiagtai ashí aents Gadaranmaya aidauk Jisusan:

—Juwig pujutsuk yajá weta, —tiaju senchi ishamaidau asag. Tama Jisuschakam ayú tusa botenum egkentai, <sup>38</sup> aents wakan pegkegchau egkemtuamu jijamushkam:

—Wisha amijai wekaesatjai, —tusa Jisusan segau. Tama nuna chichajak:

<sup>39</sup> —Amek jeemin wakitkita, nunikam shiig kuashat Apajuí wajuk amina wait anenjam-jae nunú etsegkata, —tiuwai.

Tima we Jisus niina kuashat wait anenja nuna pachis ashí yaaktanum etsegkau.

*Jairo nawanji tikich nuwa jaujai etsagagbau*

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup> Jisus wakitki jegantai kuashat aents tuwakajuk shiig aneas jukiaju, ashí aentsuk niina dakaidau asag. <sup>41</sup> Nuniamunum Jairo daagtin, jega ijuntaiya nuna apuji tajuntun Jisusan tikishmatug:

—Jintinkagtinuh, mina jegajuí wemí, <sup>42</sup> nunikam nawantug doce mijanji ajamu shiig makichkiuch pujugta nunú, jakattak tepaun ukukmag nu etsaentujata, —tau.

Tama wetai shiig kuashat aents weedau asag Jisusan chanuidau. <sup>43</sup> Imaniamunum nui nuwa pachitkau doce mijadai numpan senchi puwak jaa pujú, kuashat ampjatin aidaunum ampimak kuichkijin ashimkau. Tujash imaniakush tsagagchawai. <sup>44</sup> Nunú nuwa ukunum jegantun Jisus jaanch pataká nugkuagbauji wenin antigkui. Dutikamuik numpa puwamujinak megkaekauwai.

<sup>45</sup> Dutikam Jisuschakam:

—¿Ya antinkae? —tau.

Tutai aents nui ijunuk:

—Achah yatsukait, —tuidau.

Tiagtai Pedro chichajak:

—Jintinkagtinuh, kuashat aents tuwakaju asag chanumpaina nuniaigkik, ¿ya antinkae tame? —tiu.

<sup>46</sup> Tutai:

—Dekas wika dekajai, aents mina antintuk mina senchijuí jaamujin tsagaja nunak, —tiuwai.

<sup>47</sup> Tutai nuwak, dekajuagapi tusa puyatuk kujaukmaikia Jisusan jegantun tikishmatug, ashí aents antuinamunum, wajuk asaya antigke nuna pachis, nuigtú ni Jisus antiamuik tsagagbaujinashkam ujakú. <sup>48</sup> Tusá ujaam:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagajume, shiig agkan anentaimsam wetá, —tiuwai.

<sup>49</sup> Eke chichaak wakai, Jairo jega ijuntaiya nuna apuji jeenia aents tanta:

—Nawanjumek jakame, nuigtuk jintinkagtinuk waitkasaipa, —tau.

<sup>50</sup> Tabaun Jisus antuk:

—Puyatkaipa, ayatak kajintsam anentaimjata, nawanjumik aneantatui, —tau.

<sup>51</sup> Nunik jegá wayamunum tikich aidaunak awayachajui. Ayatak Pedro, Jacobo, Juan, nuwa jakau apají dukují aina duke utsanawajui. <sup>52</sup> Tuja ashí aents aidauk nuwauch jakaun pachis buutuidau. Nuniagtai chichajak:

—Buutigpajum, jakache ayatak kanaje, —tau.

<sup>53</sup> Tutai dushikidau, nuwauch jakau dekaidau asag. <sup>54</sup> Tujash nigka uwegnum achiak senchi chichaká:

—¡Nuwauchih nantaktá! —tiu.

<sup>55</sup> Tusá tamawaik mayai egkemtujam nantakui. Nunikmatai:

—Yumain ayujatajum —tiu.

<sup>56</sup> Dutikamtai nuwauchi apajig dukujijai shiig senchi puyatkaju. Nuniagtai Jisus:

—Ju pachisjum makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai.

## 9

### *Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau*

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Jisus ni jintintaiji doce aina nuna ijumag wakan pegkegchau aidau jiimainun, jau aidau etsagaumainnash niina senchijin susauwai. <sup>2</sup> Dutikak:

—Apajuí aentsnum inama nu pachisjum etsegekatajum, nuniakjum jau aidaush et-sagagtajum, —tusa ishimak <sup>3</sup> tiu:

—Makichkish jukigpajum jintá wegaku atsumainuk. Ushujutaigkesh, wají egkesá jutaigkesh, yuwatnukesh, kuichkikesh, nuigtú nugkutaigmesh yachiagmek jukigpajum.

<sup>4</sup> Atum tu jeganma wayattagme, nunikjumek nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum.

<sup>5</sup> Tuja tuwí atumin awaintantan dakitjabiagtatua, dutijamainakuig nunú yaaktak ukuakjum, daweminia tsetse pegatjajum akaketkatajum, dita suwimak jukitnuji iwain-takjum.

<sup>6</sup> Tiaman ditashkam jiiinjag yaakta ukukiag, aents aidau batsatbaunum wegaju, nunikag yamajam chichama nuna etsejuinak, jau aidaunashkam etsagaidau.

### *Herodes Jisusan dekas yakita tusa dekajuatatus wakejubau*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Jisus ashí wají dutikamujin Herodes Galileanmaya apua nu antuk, shiig senchi anentaimá pujau, aents aidau chichainak: “Juan maamua nu nantakí wekaewai”, tuinai,

<sup>8</sup> tikich chichainak: “Elías wantinkae” tuinai, tikich tuidau: “Yaunchuk Apajuí etsegtin aajakajua nuwiya nantakne”, tuidau asagmatai. <sup>9</sup> Tiagtai Herodes chichaak:

—Wi Juagnak inamja ai buuken tsupikagmayajama, tujash ¿jusha ya amainaita iman chichaman antujag dusha?

Tusa wainkatatus wakegau.

### *Jisus cinco mil aents ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-15)

<sup>10</sup> Jisus ishiakbau waketug kaunkag ashí dita dutikamujinak ujakajui. Dutikam ditan ashí yajuak kanakiag nugka agkantu yaakat Betsaida tutainum awa nui wegajui. <sup>11</sup> Tujash aents aidau dekaawag shimutkajui. Nunikag jegajuawajam Jisuschakam ditan shiig anentus jukiajui, dutika Apajuí aentsnum inama nuna pachis jintintak, jau aidaunashkam etsagau.

<sup>12</sup> Nuniai etsashkam akagu asamtai, niina jintintaiji doce aina nunú jegaantag:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji aentsuk ishiakta, yaaktanum jegattak aents batsata nui wegag, aja tikiju aina nui yumainjin sumak yuwinak kajigtinme, —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, —tau.

Tuinam dita aiinak:

—Imaan aents ayugmainuk atsugtamji, ayatak cinco pag, nuigtú jimagchik namak awai, ashí ju aents ayugkata takuik jutii wemainchawa dita yuwatin sumagkatasa, —tuidau.



<sup>14</sup> Aishmag aidauk cinco mil aishmag tumain aajakajui. Tiagtai Jisus ni jintintaijin:  
—Cincuenta, cincuenta aents akanjajum batsagtajum, —tiu.

<sup>15</sup> Tima ditashkam Jisus tibaunak betek umikaju. <sup>16</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa puug jintintaiji aidaun tinabiu, dita aentsun tinamkatnume tusa. <sup>17</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakaju, nunikagmatai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnun aimjajui.

*Pedro Jisusan amek Kristuitme tibau*

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

<sup>18</sup> Makichik tsawantai, Jisus kanaká Apajuí aujak pujamunum ni jintintaiji aidaush, niijai pujuidau asamtai iniak:

—¿Aents aidaush minash yaayai tujutuinau? —tau.

<sup>19</sup> Tama dita aiinak:

—Wajumak aents aidau: ‘Juan Yamijatin maamua nuuwai’ tujamainawai, tikich chichaidau: ‘Auk Eliasai’ tujamainai, tikich tuidau: ‘Yaunchuk Apajuin etsegtujakú aina dutsu nantakitai’ tujamainawai, —tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Tujash atumesh minash yaayai tujutjume? —tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Kristu Apajuí awemamuitme, —tiu.

<sup>21</sup> Timatai Jisus chichajak:

—Makichik aentskesh mina pachittsagmek ujakaigpajum —tusa idayak:

<sup>22</sup> —Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak, shiig senchi waitkagsag judío aidau apuji, sacerdote apuji aidaush, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dak-itjuinak mantuawagtatui, dutijuawagmataish kumpatumchik tsawan asan nantaktatjai, —tiuwai.

*Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau*

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-38)

<sup>23</sup> Jisus nuna ti ashí aents aidaun chichajak:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek, atum wakegamuk idaikujum, kashí kashinig waitiakjumesh atsanajum nemagtuktajum. <sup>24</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí aents mina nemagtuk nunisag jaa nu uwemjatin ainawai. <sup>25</sup> Aents ju nugka juwiya waji aidaun ashí niinu emakush, jaakug niina wakaninak tuké uwemtikmait sui. <sup>26</sup> Atum mina pachittsa chichat datsamakjum, chichamjushkam datsanjau aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, mina Apajuí tsaaptinjjai tsawan wajasan, nayaimpinmaya aents pegkejam aidaujai ataktú ju nugka juwi minaknushkam: Juka midauchu ainawai, titinaitjime. <sup>27</sup> Tujash dekas tajime: Atum juwi ijunjum juwiyatijum eke jatsuk, Apajuí inamauiya nu wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

*Jisus yapajinamu*

(Mt. 17.1-13; Mr. 9.1-13)

<sup>28</sup> Nuna ti ocho tsawan pujus Jisus Pedron, Juangkan, nuigtú Jacobon juki mujanum wakauwai, Apajuí ausatatus. <sup>29</sup> Nunik Apajuin aujak pujus niina niimenig yapajinauwei, jaanchjish puju winchamtin wajasuí. <sup>30</sup> Nuniaig jimag aents Jisusan aujuidaun wainkajui, duka Moisés, Eliasjai aajakajui. <sup>31</sup> Nunikag tsaaptin winchamtin tenteamunum pujusag, Jisus Jerusalén waitkasa maam atinun pachis aujuidau. <sup>32</sup> Tuja Pedro ditajai ijunag yujaidaushkam, senchi kaji pujajuinam kajigkú shintaukmá, Jisus tsawan wajas Moisés, Elías aatus ijuntatman wainkajui. <sup>33</sup> Jimag aentsua nunú wegagmatai, Pedro Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, jutiish maigkis juwi batsatagtai. Kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, makichik Moisesdau, nuigtú Eliasdau, —tiuwai.

Tujash nunak shiig dekachiatak tiuwai. <sup>34</sup> Juna aatus Pedro chichai, yujagkim ditajai ijumag ijikuí, dutika yujagkim ijikam ishankajui. <sup>35</sup> Nuniaig yujagminmaya chichaak: “Juuwai dekas mina Uchig anetaijuk, nigki antugkujum umigkatajum”, tabaun antukajui.

<sup>36</sup> Nuna ti ashimaig diikmag, imá Jisusnak wainkajui. Nuna wainkajash makichkish tikich aidaunak ujakchajui.

*Wakan pegkegchau uchin egkentuamun Jisus etsagagbau*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Nunik kashinia duwi mujanmaya akagag mininai, kuashat aents Jisusan igkugtatus minidau. <sup>38</sup> Nuniai tuwakbaunmaya aents senchi jiká chichaak:

—Jintinkagtinuh, wait aneamina mina uchig makichkiuchia ju etsaentujata, <sup>39</sup> junak wakan pegkegchau egkemtug senchi untsuntikuwe, imatikam senchi kujainuwe, dutikak weninig saunak pushukasua emauwe! ¡Kakajus idaichamu asa tunamag pujgtawai! <sup>40</sup> Imatikakui amina jintintajum aidaun: Wait aneamum wakan pegkegchau uchin waitkagta nu jigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, —tau.

<sup>41</sup> Tusá tama, Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Aents pegkegchau, minai kajinas anentaimchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush pujumainaitja? ¿Wajupá dukapek dakastajime, minaig kajinas anentaimjatnume tusanush? —tiu.

Nuna ti idayak uchi apajin:

—Uchijum juwi itantá, —tiuwai.

<sup>42</sup> Tima uchijin juki Jisusai ejentattak emai, waugmitkak uchin nugká ajajam senchi kujau. Imatikai Jisus wakan pegkegchau: “jiinkim wegakum uchi ukuktá!”, tiuwai. Tama wakan pegkegchau uchin egkentuashkam jinki ukukuiwai, dutikam uchishkam pegkeg wajasmatai apajin susauwai. <sup>43</sup> Dutika etsagamun wainkag: Dekas Apajuin senchijiniap aikawa tusag, puyatjusag diidau.

*Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Ashí aents aidauk Jisus uchi etsagagbau pachis puyatjusag augmatiagtai, niina jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>44</sup> —Wi tajim nunú shiig antuktajum, nunikjum aneaku atajum, wagki Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nunak, tikich aents aidaunum sujukag idaisagtatui, —tau.

<sup>45</sup> Tutaish ditak nuna takumpap tawa tusajag dekamainchau dekapedau, eke Apajuí shiig dekamtikchamu asag. Nunidau asag iniaschajui ajaantuinak.

*Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nunikag ditak pempeentunikiag: “Yaki jutii ainag juwiyash imá wagakush atinaita” tusag tudayinau. <sup>47</sup> Jisus tusá anentaimainamun dekaju asa, uchin juki niini ayaunas awajus, <sup>48</sup> chichaak:

—Aents mina nemagtuidau ju uchua jumamtin aina juna, shiig anentus juwidauk mina dutiujinawai. Tuja mina jujuidauk mina awetiuwa nuna juwinawai. Atum ainajum anuiya imanchauch anenmamaina nunú imá wagaaku atinai, —tiuwai.

*Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniawai*

*(Mr. 9.38-41)*

<sup>49</sup> Tutai Juan ayaak:

—Jintinkagtinuh, wainkamji aents amina daagmin wakan pegkegchau aidau egkentuamun jiyau. Dutikakui: Amek aikawaipa timajai, jutiijai ijunchau asamtai, —tau.

<sup>50</sup> Tutai Jisus:

—Duka tiigpajum, jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniawai, —tiuwai.

*Samarianmaya dakituinam yajá webau*

<sup>51</sup> Jisus ashí jintinkagtamun ashimak, ni nayaimpinum wakitkitnuji tsawan jegau asamtai, puyatkas Jerusalén wegau. <sup>52</sup> Nuniak ni jintintaiji aidaun emtikak awemauwai. Dutikam ditashkam nugka Samarianum wegajui, nui aents batsatbaunum jegawag kanumainun egakagtatus. <sup>53</sup> Tujash Samarianmaya aidauk dita ikantanak dakituidau, Jerusalén weenak tuidau asamtai. <sup>54</sup> Dutikawajam Jacobo, Juagjai wakitkiag Jisusan jegaantag:

—Apuh iish duwik ¿Elías Apajuin segatí nayaimpinmaya jiin ajuntug ijinauwa dutik-mainchaukaih? —tuidau.

<sup>55</sup> Tiagtai Jisus kakaakan aiká:

—Atumek dekatsjume wajuk anentaimkugmea tajume duka. <sup>56</sup> Wi Aentsmagan Akiinauwaitag nunak aents aidaun ijinata tusanuk taachuitjai, ayatak uwemtikatasan tauwaitjai. —Tusa idayag tikich aents aidau batsatbaunum wegajui.

*Jisusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau*

*(Mt. 8.18-22)*

<sup>57</sup> Nuna yaaktan ukukiag ashinbaunum, makichik nuwiya Jisusan:

—Apuh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke aminak nemagkiní wajatin atajai tusan wakegajai, —tau.

<sup>58</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Kujancham aidauk kanutaijig ajuinawai, aantsag pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai, tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinaunuk jeenchau, tepesá ayamainkesh atsugtaig, wainkan wekaejai, —tiu.

<sup>59</sup> Nuna ti Jisus tikich aentsnashkam:

—Nemagtukta, —tiuwai.

Tama:

—Apuh, idaitusta mina jegajuí wenu, apag jakamtai ukusan ukuakun nemagkatjame, —tau.

<sup>60</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Auk idaisata, aents wakanin jakaujai betekak batsata nu, apa jakamtaish ukustin atinme, amek yamai nagkamsamek mina chichameg yamagma nu etsegekum, Apajuí aentsnum inama nu pachismesh etsejata, —tiu.

<sup>61</sup> Nuna timatai tikich aents chichaak:

—Dekas Apuh, wi amina jintintaijum ata tusan wakegajai, tujash idaitusta, dekatkauk mina pataag aidaun ashí akattsan ukuktajai, —tau.

<sup>62</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Aents nugkan tsayaak, nugka tsaitaijiya nuna bakajin nenea tsayaak wekaetayatak, ukujin ayampatua dii wajauk shiig tutupit emamaitsui. Numamtuk Apajuí chichamen etseगतatus wakegayatak patayin ukukchamin dekapeauk, Apajuí chichamen etseगतati tusaik atsumaitsui, —tiuwai.

## 10

*Chichagkagtuktajum tusa setenta y dos ishiakbau*

<sup>1</sup> Nuna ti idayas Jisus tikich aidaunashkam etegjauwai, setenta y dos\* aentsun. Dutika: “Ashí yaaktanum wejum chichagkagtuktajum”, tusa ni wetin aidaunum jimá jimajan ishiakajui.

<sup>2</sup> Dutika chichajak: “Dekas tajime: Shiig kuashat aents aidau Apajuí minaish inamjati tusa atsumainawai, tujash ujumchikiuchi yamajam chichama juna etsejuidauk, nuaduí Apajuí segatajum tikich ni chichame etsegmain aidaun ishiakti tusajum. <sup>3</sup> Nunin asamtai wetajum, tujash kuitamamkatajum, wi atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. <sup>4</sup> Wegakjumesch kuichkik, waji egkesá jutaigmekesh, sapatjumkesh jukigpajum. Jintá wesajum aents

\* 10:1 Yamajam chicham nagkamku griego chichamai agagbau aina nuwish jimajan tuinawai, tikich 70 tai tikich 72 tawai, nuniau asa apach chicham aina nuwish mai pegkejai. Duwi iina chichamega juwig 72 apusamui.

igkuakjumesh chichaakjum megkaekaigpajum, wamkesjum nagkaetajum. <sup>5</sup> Tuja atum yana jeenia wayattajume, nuniakjumek deatkauk: 'Apajuí atumnash shiig agkan anen-taimsa pujutan amastinme' titajum. <sup>6</sup> Tajumin aents nui puja nu shiig aneas jujabiagtaik, Apajuí ditanash yaigtatui. Untsu atumin shiig aneas jujamchagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchagtatui. <sup>7</sup> Nunú jega nuwig pujusjum dita yutain amainamuk yuwakjum, umutain amainakuish uwagtajum. Wagki aents taká duka akiam auwai. Makí makichik jeganum kanagjum nagkaemá yujaigpajum. <sup>8</sup> Tikich yaaktanum jegagminchakam, jeentin ni jeen jujamki yutain ajamjamainakuig yuwatajum. <sup>9</sup> Nuniakjum nui jau akuish etsagaitajum, dutikakjum: 'Apajuí aentsnum inamjatnuk tsawan namput wajaschae', tusajum ujaktajum. <sup>10</sup> Tuja tikich yaaktanum jegagmin jujamtan dakitjamainakuig jiinkujum: <sup>11</sup> 'Atumi nugkem jutii sapatjin peemja juka, atuminig pegajá akakeka ukuaji, jutii chicham etsegbauk dakitjau asagmin. Tujash Apajuí aentsnum inamjatta duka namput wajaschae', titajum. <sup>12</sup> Juna tajime: Suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, nunú yaaktanmaya aents nunina nunak, Apajuí duwik yaakat Sodomamaya aidaun suwimkan susauwa nuní nagkaemas suwimkan jukiagtinaí.

*Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau*

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> "¡Corazignumia aidaunak, aikasnuk Betsaidanmayanash wait anentuinajai!, ditak mina chichamjun dekaskeapi tujutchaju asagmatai. Yaakat Sidognum, Tironmash aents batsatina duka, wi atumin wainchatain iwaintajim imatika ditash iwaintam wainkujag, dita wake besemag pujaku iwainmamtain jaanchin nugkujag, buukenish yukuun batsakag, ditá tudaujin wake besemag batsatbaunash, Apajuin iwaintumain aajakajui. <sup>14</sup> Nuaduí Apajuí suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, yaakat Tironmaya aents aidau, Sidognumia aidaujai suwimkan jukiagtin aina nuní nagkaemasjum atumek suwimkak jukiagtin ainagme. <sup>15</sup> Yaakat Capernaum batsamin aidauwah, atum anentaimsgmek: Jutiik jainakuish nayaimpinum juwam agtinaitji, tajume. Tujash dutikamak achatnaitjume, jatumek tikich aents pegkegchau aidau jinawaju waitú batsata nui batsamsatnaitjume!

<sup>16</sup> "Atum chicham etsegbaun antugtamaina duka, mina antugtuinawai. Tuja atumin dakitjamaina nunak, mina dakitjak nuninawai. Untsu mina dakitjuinakug, mina awetiuwa nuna dakituinak nuninawai", tusa ishiakui.

*Jisus ishiakbau kaunkamu*

<sup>17</sup> Nunú setenta y dos ishiakbau waketug kaunak, shiig aneasag Jisusan jegaantag:

—Apuh, wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaú aidaush amina daajum adaisa: Jinkita, tamak nunisag iinash antugtamak aents aidaunash jiinkiag ukuagmae, —tuidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—Dekaske wisha wainkabiajai, iwanch peem wajukeya imanik nayaimpinmaya iyaun.

<sup>19</sup> Nuaduí atumi shiwajum iwanchia nuna senchijí ashí depetkatnun, mina senchijun amasmajime. Dutikamu asagmin, dapi esapainakuish, titigkesh ijupakuish wajukash-tatjume. <sup>20</sup> Tujash wakan pegkegchau aidau antugtamakaja duwikik shiig anenigpa, dekas imá senchi shiig aneetajum, atumin daagmik nayaimpinum agagbauwa nuaduí.

*Jisus shiig aneasbau*

(Mt. 11.25-30; 13.16-17)

<sup>21</sup> Nuna ti idayak Wakaní Pegkeji shiig anemtikam: "Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidau, nugkaya aidaushkam apuji asamin emematjame, iman asam aents yacha aidauk iwaintutsuk, aents imanchauch aidau etegjamujum, tikima uchi itugmaina imatksam iwaintukum nuaduí. Dekaske Apawah, amek aajam wakegame", tiu.

<sup>22</sup> Tusa idayak: "Mina Apag ashí nugkanmayag ame diistá tusa idaitugsauwai, nunin aig wi Apajuí Uchijiyaitag nunak makichkish dekajuinatsui, imá mina Apajuk shiig dekajui, aikasag mina Apagnash wainainatsui imá wiki shiig wainjai. Tuja wi iwaintamu aidau Apagnak wainmain ainawai."

<sup>23</sup> Tikich aidaun juna ujak idayak, dekas ni jintintaiji ijuntatman ayampatua: “Atumek shiig aneastajum wi takaamush wainu asajum. <sup>24</sup> Yaunchuk Apajuí etsegtin aajakú aina duka, apu aidaush yamai atum wainjum juna wainkatatus wakegajakú ainawai, tujash wainkachu ainawai. Antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichamnak”, tiuwai.

*Dekas juuwai chicham umimainuk*

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

<sup>25</sup> Tutai chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin wajakí, Jisusan dekapsatatus: —Jintinkagtinuh, ¿wisha wajina dutikmainaitja pujut nagkanchaun jukitasanush? —tau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Chicham umiktinun Moisés agajua nunú aujkumesh, ¿wajintu agagbauwa wainme?

<sup>27</sup> Tama ni ayaak:

—‘Amina Apujum Apajuiya nu imá senchi aneeta, nuniakum imá niinig anentaimesam pujustá, Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, ashí Apajuí wakega duke takastá, nuniakum amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta’ tawai, —tiu.

<sup>28</sup> Timatai Jisuschakam:

—Dekas tame, ame tame nunú imatiksamek umiktá, nunú nuniamunum pujut nagkanchauk ajutjamtatui —tau.

<sup>29</sup> Tama nigka betek umiachu asa Jisusan iniak:

—¿Yaita wijai ijutkau aidaush? —tau.

*Samarianmayan pachisa Jisus augmattsamu*

<sup>30</sup> Tutai Jisuschakam augmatbaun nagkama ujaak:

—Jerusalegnumia aents imá nigki, yaakat Jericonum wekamá kasanum egkemkauwai. Nunikmatai kasa aidau achikag, senchi suwi suwimainakua, ipu ipujú ashí maawag, ni takakbaujinak ashí yajutuk wegak ukukiajui. <sup>31</sup> Dutikamu ai sacerdote nunú jintanum nagkaemakmá wainak, ikaag diis ukukiuwai. <sup>32</sup> Tuja levita nagkaemakmá wainkashkam, ikaag wajas diis wegak ukukiuwai. <sup>33</sup> Nuniai aents Samarianmaya niishkam nu jintanmag nagkaemakmá wainak, wait anenmain diisuí. <sup>34</sup> Dutika jegaantun ampín vinujai juki, ipujamu aidaun ampíjua, jaanchi ijijuk, nuaduí ni entsamtaijin ekeni juki, jega ijagkan kajiitaijin ejega kuitamak, <sup>35</sup> kashinia duwi wegak, jeennun jimag tsawantai takasá kuichik jumainun akik ukuak: ‘Ame kuitamjutkata, wi waketkun wajupa tujuttatme nunash akiktajame’, tusa nui aepeak weuwai. <sup>36</sup> Amesh wajintu anentaime kauptum aents aajakua nuwiyash, ¿ya aajakuita dekas nigki anenmamas aents kasa suwimaam tepaun wait anenjaush?

<sup>37</sup> Tusa tama ni ayaak:

—Suwimaam tepaun wait anenjauwa nuuwai, —tiuwai.

Timatai Jisuschakam:

—Ameshkam wakitkim, dutiksamek amijai ijutkamushkam amek anenmamsam wait anenjata, —tiuwai.

*Jisus Martan Maríajai ijagsatasa webau*

<sup>38</sup> Tusa ukuak Jisusak wega wegakua yaaktan ukukiag, aents batsatbaunum jegau. Nunikmatai nuwa Marta daagtin niina jeen juki awayauwai. <sup>39</sup> Nuna kai María daagtin pujau, Maríak Jisus chichatai ayaumas ekeemas antak eketu. <sup>40</sup> Tujash Martak kuashat takamain au asantai, nuna uyumak wekaetau, nuniak Jisusan jegantun:

—Apuh, aanú mina kaig ayatak eketa nu, kaim yaigtá, tusam awetuja, niish yainkati, —tau.

<sup>41</sup> Tusa tama:

—Martah, shiig kuashat takamain uyumakam wekaeme, <sup>42</sup> dekas imá senchi puyatjuminuk makichkiuchi. Maríak dekas pegkejan etegka mina chichamjun antugtak eketui, nunak makichkish emegkatmainchau ainawai, —tiu.

## 11

*Jisus Apajuí aujut jintinkagtuamu**(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Tikich tsawantai Jisus Apajuin aujak pujuttaman wainkaju. Nunik ashimkamtai makichik ni jintintaiji jegantun:

—Apuh, Apajuish wajuk aujmainaita nunú jutiish jintinkagtuata, Juan ni jintintaijin jintintujakua dutiksamek, —tau.

<sup>2</sup> Tama ni ayaak:

—Atum Apajuí aujkugmek aatsajum titajum:

‘Apawah, amek nayaimpinum pujuwaitme.

Pegkegmaitam ibau asamin ashí tikich aidaush imá aminak emematjabiagtinme.

Amek jutiishkam inajatjata, amina aentsjum nayaimpinmaya ame wakegamun umigtamin aina dutiksag,

nugkanmayashkam umigtuktinme tusam.

<sup>3</sup> Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagtita.

<sup>4</sup> Ii tudaujishkam tsagkugkagtugta, jutii tikich pegkegchau takagtamaidaush tsagkug-naitag aikasmek.

Iwanch pegkegchau takamtiksati tusamek idaikagtutsuk, ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata’, —tiuwai.

*Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jisus tibau**(Mt. 7.7-12)*

<sup>5</sup> Aaja segatajum tusa jintintua idayak:

—Atum ainajum anuiyatigmesh kumpajum dekas shiig anendaitajum ajutjamu asam-tai, niina jeen aehaet jegantam: ‘Kumpajuh, minash kumpatum pag tsagkatjukta,

<sup>6</sup> mina kumpag imauya tajutua nunú ajaamain atsugtau asamtai tajame’ tamin. <sup>7</sup> Ni aigmak: ‘Waitkagsaipa, waitinak epenin mina uchig aidaujai kanakun tepajai, nunin asan nantaknuk amamaitajai’, ¿tujamainkaih? <sup>8</sup> Nunak tujamtsuk sujustá tusa segamu asa,

nantamainchau ayatak amina kumpajum asa, nantakí ame atsumaku segamunak ashí amamainai. <sup>9</sup> Duwi wi tajime: Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjumek igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjamtatjume.

<sup>10</sup> Ashí aents sumauk suwam auwai, egauk igkuinai ni egamujinak, waitinum wajas unsumushkam waiti ujatam auwai.

<sup>11</sup> “¿Atumesh uchijum yujumkan segapaig, kaya sumainkaitjum? ¿Dutikachkugmesh uchijum namakan segapaig, dapi sumainkaitjum? <sup>12</sup> ¿Dutikachkugmesh uchijum nu-jintan segapaig, titig sumainkaitjum? <sup>13</sup> Atum pegkegchau ainayatkugmesh uchigmik pegkeg suu ainagme. Atumkesh nuniagminish Apajuí nayaimpinum puja dusha, ¿wagkag Wakaní Pegkejinash atum segamash amaschagti?”, tiuwai.

*Wakan pegkegchau aidau apuji Beelzebú daagtinun senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau**(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)*

<sup>14</sup> Juna inagnak tikich tsawantai wakan pegkegchau aentsun egkemtua chichachu emamun, Jisus jiikí awetak chichamtikau. Dutikamun wainkag aents tuwak ijunuk puyatjukag diidau. <sup>15</sup> Nuninaig wajumak aents aidau chichainak: “Juka Beelzebú, wakan pegkegchau aidau apujiya nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai”, tuidau.

<sup>16</sup> Nuna tusag tuinaig, tikich aidau Jisusan, dekas Apajuí Uchijimpashit, tusag dekap-sagtatus: Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, tuidau. <sup>17</sup> Tama dita anentaimainamun dekau asa:

“Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemain ainawai, nunisag makichik jeganmak ijunag batsatiatak, pempeentuniki maaní batsatkushkam, ditak megkaemain ainawai. <sup>18</sup> Aantsag iwanchakam niina senchijin mina



suju, aentsun wakan pegkegchau egkemtuau aidaun jijati tujutkug, ditak pempeen-tunikiag shiwagmaemainai, nuniak ditá senchijinash megkaemain ainawai. Nunin aig minak, Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai tujutjume. <sup>19</sup> Beelzebú niina senchijin mina sujaish, atumi jintintaijum aidaunash ¿ya senchijinash suwawa, wakan pegkegchau aidaun jiktinme tusash? Jutii jintintaiji aidauk Apajuí senchijiin jiyaawai tujutkugmek, atum wainka dewakjum tu yujagme. <sup>20</sup> Wi Apajuí senchijiin wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtaun jiyaag nunak, yamaik atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

<sup>21</sup> “Aents senchigtin niina jeen kuitamak waitinum akajun takus wajataig, niina wajiji nui awa duka ashí betek amainai. <sup>22</sup> Tujash tikich aents niiya nuní senchi minitak, niina depetki akajun atanki jegá wayaa, ashí wajiinak yajutuk kumpají aidaun tinamainai.

<sup>23</sup> “Aents wi takaag nujai shiig aneas juwachuk mina shiwagmatui, nunisag Apajuí chichame etsegbaunash yainchagtaik, kuashat aents uweemainun megkagainawai.

<sup>24</sup> “Wakan pegkegchau aentsnum egketu jikmak, aents atsamu agkantunum ni pujumainun egaak wegawai. Nunik ni pujumainjin wainkachag: ‘Dekas wakitkitjai wi pujujakbaunum’ tusa anentaimas, <sup>25</sup> tajua diikmá, nunú aentsuk jega japimká shiig iwajamuama imanun wainak ukuak, <sup>26</sup> tikich wakan niina nagkagas pegkegchau aidaun, sieteya imaan yajuak waketjuki egkemtawai. Dutikam aentsuk duwik pegkegchau aajakbaunak, nuní nagkaemas shiig pegkegchau wegawai”, tiu.

#### *Dekas shiig aneasagtin aidau*

<sup>27</sup> Juna pachis Jisus eke chichaa wajai, aents tuwakbaunmaya nuwa senchi jiká chichaak:

—¡Nuwa amina jujepag, muntsujin amuntstamaui duka, shiig aneastinai! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai Jisus chichajak:

—¡Dekas Apajuí chichamen antukag umiidau, nuní nagkaemas shiig aneasagtinai! —tiuwai.

#### *Aents pegkegchau aidau wainchatai iwainakia tibau*

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Jisus aents aidau ayatak tuwajam, ditan chichajak: “Atumek aents pegkegchau, Apajuish umigchau asajum, dekas Apajuí Uchijimpashit tusajum dekapjustasajum: Wainchatai iwainakia, tujutjume. Tujash atum tajum nunak dutikashtatjai, ayatak Apajuí etsegtin Jonás wajukauwa nujai betekak iwaintuktatjime. <sup>30</sup> Jonás namaknumia iwaaku jiinki, yaakat Nínive batsamin aidaunum Apajuí chichamen etsegtai, dekas Apajuí awemamuapita tiu aina numamtuk, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunashkam, mantuawagmataish ataktú nantakmatai waitkag, dekas Apajuí awemamuapita tujutiagtatui. <sup>31</sup> Nuwa Sabá nugkanmaya aentsun apuji surnumia Salomogkan tajiuiwai, Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus. Nunú atumnak bakugmagtinai, atak suwimak atina duwik, wi Salomogkan nagkaesaun dekaun imatika chichagmash antukchaju asagmin. <sup>32</sup> Ninivenmaya aents aina nunú atumnak bakugmagtinai, atak suwimak atina duwik. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkajui. Tujash atumek, wi Apajuí Uchijin dekas Jonasa nagkaesaun juwi pujusá chichagmash antukjum, tudau takat idaikujum Apajuí nemajuinachu asagmin.

#### *Lámpara pachisa augmattsamu*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> “Makichik aentskesh lámpara ekemakajag dukukag idaichau ainawai, dutikachkush pegakan wakentinkish awaigkag aputsajame. Lámpara ekemakag yakí ekenin ainawai, tikich aidau wayaakush shiig wainak wekaesagtinme tusag. <sup>34</sup> Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emaama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiim pegkeg asamtai shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimtaik,

anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. Untsu jiim pegkegchauwaitkui wainmamainchauwaitam nunisjumek, ayatak pegkegchauk anentaimkugmek suwenum pujagme. <sup>35</sup> Kuitamkata, aminí tsaaptin awa nunú suwe wajatjamsai. <sup>36</sup> Ame ashí pegkegchau aidau idaisam pujakmek, jii kashi ekemakam tsaaptin emama numamtuk, atumi pujutjuminish wajagme.”

*Jisus fariseo aidaun chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai pegkegchauji pachisa tibau (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Nunú chichaamun ashimak wakai fariseo jegantun:

—Mina jegajuí yujumak yuwami, —tusa ipau.

Tima Jisuschakam fariseo jeen wayaa, mesanum jegantá ekeemsau. <sup>38</sup> Nunikmatai wainak fariseok anentai jegagchau, wagkag chicham umiktin tuke ikigmasjumké atajum tawa nuniaish, Jisusash ikigmatskesh yuwatasash ekeemsae tusa. <sup>39</sup> Nunitai Jisus chichajak:

—Atum fariseo aidautigmek, shikiká umutai, nuigtú plato aina nuna awanke nijamaina numamtuk wajagme. Tujash atumi anentaiminig kasamtajum, pegkegchau takataijum aidashkam piyak ajutjamainawai. <sup>40</sup> ¿Anentainkachu aidauwah! ¿Apajuí iyashin najanauwa duke iina anentainash najanachukait? <sup>41</sup> Atum pegkeg ata takugmek atumin ajutjamaina duka ujunauch aina nu susatajum, nuuwai dekas pegkeja duka.

<sup>42</sup> “¿Fariseo aidautigminak wait anentajime! Atumek ajak menta, ruda, nuigtú yutai inagku ajuntua ukugkutai aina nu puyatjusjum diezmó wajagme. Ju dutikayatkujum chicham umiktinnum pegkeg takatan jintinjama nu, nuigtú Apajuí aneetan jintinjama duka pachitsuk idaijume. Tujash ju aina ju umiakjumes, nuigtú tikich umiktin aina dushakam umitskek idaimain ainatsjume.

<sup>43</sup> “¿Fariseo aidautigminak wait anentajime! Atumek jega ijuntainum wayakjumes, dekas apú ekeemtai shiig iwajamu aidau etegkajum ekeemin ainagme, nuigtushkam aents kuashat ayamunum igkuntuinakush, shiig ajantujus kumpamjuatnume tusajum wakejin ainajum nuaduí.

<sup>44</sup> “¿Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek aents ukusbau wainmainchau shiig epekbauwa nunin ainagme, nunin asamtai aents nui awantak wekaekush dekachu ainawai inidak aents ukusbauwa nunak. Atumesh numamtuk awankak iwainmamjume pegkeja iman, tujash atumin anentaimin pegkegchau ajutjamaina nunak waitjamainachu asamtai.”

<sup>45</sup> Jisus tabaun chicham umiktinun jintinkagtin antuk:

—Jintinkagtinuh, ame fariseo aidau pachisam tame duka jutiish tukagtakum tame, —tau.

<sup>46</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Chicham umiktina nu yacha aidautigminash wait anentajime! chicham umiktajum tibauwa nu kakajus umimainchauwa ibauk, tikich aidauk ju umiktajum tajume, atumkesh umiachiatkujum, atum kijin jumainchauk tikich ayankajum, machikish yaitsuk emasjum chichagmainaitjum numamtuk wajau asagmin.

<sup>47</sup> “¿Atumnak wait anentajime, atumí muunjum aidau, Apajuí etsegtin aajakajua nuna maawag ukusajua nu dakumká najanajum batsamtajum duwi! <sup>48</sup> Jujú dutikakjum atumek iwainmamjume, atumí muunjum aajakajua nunú, Apajuí etsegtin aidaun maawajua nunisjumek anentaibaujum. Dekaskenmag dita maawag ukusajui, dutikamunum atumshakam nui ekenjum dakumká najanajum batsamtage.

<sup>49</sup> “Nuaduí Apajuí ni yachajin atumin pachipas: ‘Wi chichamjun etsejin aidaun ishikkattajai, chicham yamagman etsegtin aidaunashkam, dutikamtaish dita maamunak mainak, tikich aidaunak yaaktanum yujajus waitká yujajiagtin ainawai’, tiuwai. <sup>50</sup> Wagki atum wegantu aidau, Apajuí nugkan najanauwa duwi nagkamas, Apajuí etsegtin aajakajua nuna maawaju aina duwi, atumnak Apajuí suwimkan sujamsagtinaitjume.

<sup>51</sup> Nunak Abel maamua nui nagkamas, Apajuí etsegtinun Zacariasan jega Apajuí emematainum pujuttaman maawaju ainawai. Imaan aents kajegbau aina nuaduí atumnak suwimkanak sujamsagtin ainawai.

<sup>52</sup> “¿Atum chicham umiktin jintinkagtin aidautigminak wait anentajime! Atumek aents yawin takakiatak, tikich jegá wayata tutai waitin epetin aina numamtuk, aents Apajuí nemagkag uwemjata tuinaig, atum chicham umiktina duka dekyatjukum, wajina tawa nunú dekachu asajum shiig jintintsugme, nuniau asajum atumkesh uwemainnum pujatsjume.”

<sup>53</sup> Jisus juna chichá chichakua ashimak jiinkimtai, fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai senchi kajejuidau asag wainainakug <sup>54</sup> kuashat iniidau, wajintuk chichakat timatai tsanumjuja maami tusag.

## 12

### *Jisus ni jintintaiji aidaun nuní pujustin atajum tusa ujakbau*

(Mt. 10.26-33; 12.32; Mt. 10.19-20)

<sup>1</sup> Nunú imanik shiig kuashat aents tuwainak najanidau, imaniagtai Jisus dekatkauk ni jintintaiji aidaun: “Fariseo aidau lewaduraji aina nujai kuitamamkatajum, ditak dekaskea imanun tuinak aents aidaunak tsanuinawai. <sup>2</sup> Tujash ashí uukbau aina duka wantinkagtinai, aantsag ashí dekaachbau aidaushkam dekaamu agtinai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai atum tikichish antachbaunum chichasbaunash ashí antukagtinai, tuja atum kanutaigmin epeni pujusjum chichakbaunashkam ashí antukagtinai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna jintintaiji aidaun tusa idayak, tikich aents tuwakajun chichajak: “Kumpag aidauh, atumnashkam titajime: Mantamainakuish ishamkaigpajum, atumin iyashmin mainakush wakanminak maachagtinai. <sup>5</sup> Dekas ishamainaitjume atak jakagmin, Apajuí suwimkan sujamak jii ajumaish kajinchauwa nui egkepawagmatai waitmainaitjum nunú.

<sup>6</sup> “¿Atum shiig piipich kuichik juwakjum, cinco pishak sujuchuk agmaujum? Nunú aina duka, makichkish Apajuí kajimatki idaisamuk ainatsui. <sup>7</sup> Apajuik atumi intashim wajupa awa nunash shiig dekawai, nunin asamtai atumek ishamkaigpajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

### *Ishamsuk Kristu nemagnaitjai tumamainai*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> “Nuniau asamtai atum tikich ujaakjum wika Kristu nemagnaitjai tiu aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiidau asan, Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nunú antuinai, ditak dekaskenum mina nemagtin ainawai titinaitjai. <sup>9</sup> Atum mina nemagtin ainayatjukum, tikich aidau emtin: Wika Kristunak nemagchawaitjai, tujutiu aidautigminak, wishakam aikasnuk Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nunú antuinai, ditak minak nemagtuchu ainawai, titinaitjime.

<sup>10</sup> “Ashí aents aidau, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag junakesh pegkegchau chichagtuku ainakjash tsagkugnain ainawai. Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkaju aidauk tsagkujam achagtinai.

<sup>11</sup> “Atum mina nemagtin aidautigminak achigmakag, jega ijuntainum apu chichaman epegkin aidau ijunjamunum ejetamawagtinai. Dutijamchakjash tikich apu aidaunum ejetamtatus jujamkiag etamainakuish: Wajintuk apunash titaja, tuja wajintuk aiktaja apu ininkuish, tusagmek uyumaktin aigpa. <sup>12</sup> Atumin apu aidau inimpatai, Wakaní Pegkeji dekamtijamattawai apu aimainnak.”

### *Tikich sujitin aigpajum*

<sup>13</sup> Nunú tuwakbaunmaya makichik:

—Jintinkagtinuh, mina apag jaak yatsumjai waji akaantunikjum jukitajum tujabauwa nunú, ame wait aneam mina yatsug: Dutiksagmek akaantunikam jukitajum, tusam tujutta, —tiu.

<sup>14</sup> Tusa tama Jisus:

—¿Kumpajuh, ya minash atumin utugchatjumin epegtin atí tusash, nuniachkush ame aents wajiin sujitdayakuish akaantukam suu ata tusash adaitukmae? —tau.

<sup>15</sup> Nuna ti idayak:

—Nijah, atumek kuitamamkatajum, itugsag waji shiig kuashat ajutia tusagmek anentaimtú pujuigpajum. Aentsuk waji imá kuashat ajamu asa imá shiig dakunkut pujumaitsui, —tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna tusa idayak tikich augmatbaun pachis: “Aajakuí aents wiyakuch, nuna ajajin shiig kuashat ajak juumain uminjauwai, <sup>17</sup> imanikmatai nigki anentaimas: ‘¿Utugkatjaki juuká ijumainush jega atsugta jama?’ tau. <sup>18</sup> Nunikmá anentaimag: ‘Dekas ajak juuká ijumtai yaig aina aunak tegagtajai, dutikan nuní muun aidaun jegamjatjai. Dutikan nuanuí ashí ajakan juukan utuaktajai, mina wajiig aina nunashkam. <sup>19</sup> Imatikan kuashat mijanai yumainun, waji aidaunash ijumjan, nuaduí jegá ayamkun pujusan shiig yuwakun, umutainash umakun shiig aneasan pujustajai’, tiuwai. <sup>20</sup> Tu anentaimá pujaun Apajuí chichajak: ‘¿Anentainkachuh, amek yamai kashia juajuik jakattame! ¿Nunikaminish wajijum imatikam ijumjaum ancha yanau atatua?’ tiuwai. <sup>21</sup> Nu nunikua numamtuk wajaktinai aents ju nugka juwi wiyakchamea pujakush, Apajuí wakegamua nuna takaachkug”, tiuwai.

*Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui tibau*  
(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Nuna tusa idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki: “Atumnashkam jutiksanuk tajime. Atumek wajina yuwanuk pujustaja, wajinak nugkugtaja tusagmek puyatjú pujuigpajum. <sup>23</sup> Dekas pujuta nuuwai yutai nagkaesauwa duka, iyashmia nuuwai jaanchin nagkaesauwa duka. <sup>24</sup> Atumesh pishak anentaimsajum diistajum. Ditak ajakmakagkesh juuchu ainawai, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui. Nuniaunak Apajuí suwawai dita yuwatnunak. Tujash atumetjume dekas pishak nagkaesau aidautig-mek. Iman ainagminish ¿wagkag Apajuish atum atsumamunash amaschagtinme? <sup>25</sup> ¿Atumesh wajupatigmea, tikich esajam aina ibau wisha atajai tusajum anentaimtú pujakjumesh esaumainaitjume? <sup>26</sup> Nunú pipichikesh dutikmainchawaitkugmesh, ¿wagka tikich waji aidaush imatikagmesh anentaimtagme?

<sup>27</sup> “Atumesh yagkug yagkujuina nunú anentaimsajum diistajum. Yagkug aidauk takainatsui, ujuchnash kutamainatsui, nuninayatak Salomón nugkutai pegkejan tikich aents aidau waitus najanamun sumak nugkujá, tikichin nagkaesau iwagmamajakua nuna nagkaesau pegkeg iwajamun yagkujuinawai, Apajuí yagkugmitkamu asag. <sup>28</sup> Yagkug ikamia aidauk yamaikik pegkejan yagkujuk, ajuma duwi etsa sukuam kagagmatai, apea ajapeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag atumnash idaitamsati Apajuiyai imatikas kajinas anentaimchau aidauwa? <sup>29</sup> Nuaduí atum yuwatin, uwagtin, anentaimtakjum wajuk nunikajak tusagmek uyumá pujuigpajum. <sup>30</sup> Ashí ju aidaunak aents Apajuí nemagchau aidau imatin ainawai, tujash atum atsumajum nunak atumin Apa Apajuiya nu dekawai. <sup>31</sup> Nuaduí atumek, Apajuí pegkegnum inapa nunuwá umigkatajum. Nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat jukitnaitjume.

*Nayaimpinum wiyakchameaut*  
(Mt. 6.19-21)

<sup>32</sup> “Mina jintintaig uwig wajumchik kakakchauchia numamtin ajuminig, atumin Apa Apajuiya nu wakejutpagme, mina inamtaijui pujusagti tusa, nuaduí ishamkaigpajum. <sup>33</sup> Atumin wajijum akuig sujukjum tikich atsumaidau yaigtajum. Atum dutiktaik, Apajuí nayaimpinum wiyakchameaut tuke atinun, kasash waimainchau, kabau wajiin emesmainchawa nuanuí ukugtamsattajume. <sup>34</sup> Nunú wiyakchameatin ajutjamaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

*Umintsajum aneaku pujustajum tibau*  
(Mt. 25.1-13; Mr. 13.34-36)

<sup>35</sup> “Ashí shiig umintsajum jii ekemakjum dakamsatajum. <sup>36</sup> Atumek inak aidau apuji nuwenbaunum wematai, jegaa juwakag pujusag wajupa asag taat, ni taa waitin ijuakui wamkesan ujattajai tusa kanutsuk iwá pujú aina numamtuk wajatajum. <sup>37</sup> Nu inak aidauk shiig aneemain ainawai, iwaa batsatai apuji minau asantai. Dekas tajime: Apushkam jegaa wayaa kamisjin yapajia, ni inataiji aidaunashkam mesanum ejegan pekas, ni yutain tinamainai. <sup>38</sup> Apú inake aidau aehaet wajasmataish, kajiitsuk batsamas tsawampainak, apuji minaun igkugku aidauk shiig aneemain ainawai. <sup>39</sup> Ju anentaimtusjum diistajum, aents jeentin kasa kasagkatasa utuam atinjin dekau asa, kanutsuk iwaa pujauk jeenig utuam amaitsui. <sup>40</sup> Numamtuk atumshakam aneaku pujustajum, wi Apajuin Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, tsawan imatika anentaimtachbau ai minitnaitjai”, tiuwai.

*Inak pegkeg inak pegkegchaujai pachisa augmatbau*

<sup>41</sup> Juna Jisus ashí tusa inagnakmatai, ni jintintaiji Pedro:

—Apu ame augmatbau pachisam tame dusha imá jutikek tukagtam, atsa ¿ashí tikich aents aidash antuktinme tusamek tame? —tau.

<sup>42</sup> Tutai Jisus ayaak: “¿Yaita inak niina apuji tabaunak imatiksag umin, nuigtú shiig anentaimkau asantai kajitus: ‘Ame juwi pujusam, jujú aents mina jegajú batsamas takaina ju yutain atsumainakuish susata’, tusa inag ukuak, apujig tikich nugkanum wegak ukumaina numamtuk awajkamush? <sup>43</sup> Nunú inak apuji inaja ukukbau ashí ni tibaunak betek umiká pujakug, apuji minitaish shiig aneemainai. <sup>44</sup> Dekas tajime: Nunú inak imanis umiaunak apujishkam ashí mina ajutuina duka, ame kuitamjutin atá tusa idaitumainai. <sup>45</sup> Tujash nunú inak inaja ukukbauwa nu: ‘Mina apujuk waamak taashtatui’, tusa anentaimas, tikich takau aidaun senchi suwimak, nuwanaskam waitkak, nigka shiig yuwak, umutnash umak, nampetan nampe waja pujai, <sup>46</sup> nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau ai pachiachmau takamá wainak, shiig senchi suwimkan susa, tikich aents pegkegchau aidaujai betek waittsati tusa idaimainai.

<sup>47</sup> “Nunú inak apuji wakegamun shiig dekayatak, umitsuk takatnash takatsuk puja nunú imá senchi suwimkan jumainai. <sup>48</sup> Untsu tikich inak apuji wakegamun dekachu asa, pegkegchau takasuk ujumak suwimkak suwam amainai. Untsu ya imá senchi susamuita dushakam imatikaik segam amainai, ni umiktá tibaujinash betekash umikaja tusa diigsatatus, numamut Apajuish aents aidau takatin diigsagtinai.

*Jisusa nemajin nemagchau aidaujai tupandayagtinai tibau*

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> “Wika ju nugka juwig waitkajus mantuawagmatai, mina nemagtuidauk Wakaní Pegkeji jukitnume, nunitai tikich mina dakitjuidaunak Apajú jiiyai suwimkan susatnume tusan tauwaitjai. Nuniau asan, ¿wika wakegajai itugsag waamak nu uminkaja tusan! <sup>50</sup> Shiig senchi waitkam atinaitjai, tujash yamaik waitiajai, wi dekas waittsatnaitag nunú ashimdaekati tusan. <sup>51</sup> ¿Atumek ju nugka juwig shiig agkan anentaimas batsamsati tusan tauwaitai tujutjumek? Nunikchauwaitjai. Wika atum mina nemagtuidau asagmin, tikich mina dakitjuidau utugchatan aputugmasag kajegtamá batsamtin asantai tauwaitjai. <sup>52</sup> Yamaya juwi nagkamas, makichik jeganum cinco aents pujuidauk, kempatuma nu jimaja nuna kajegtina. <sup>53</sup> Uchigtina dushakam uchijijai kajegdayagtinai, uchishkam apajin shiwagmatnai, nuwashkam nawanjijai shiwagmaetinai, dutikam nawanjishkam dukujin shiwagmagtinai, nuwa nemakushkam tsatsajin shiwagmatnai, tsatsajishkam uchijí nuwen shiwagmatnai”, tiuwai.

*Aents ni nunimainji pachisa tibau*

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.10-13; Mt. 5.25-26)

<sup>54</sup> Jintintaijin tusa idayak aents tuwaká ijunun pempeentuki: “Atum etsá akaetaiya atú ikiyamkuig, yumi yutugtatui tibauk imanishag yutawai. <sup>55</sup> Dase tsumunmaya dasentuk nujinum wegakuishkam, esat tepeattawai tibauk imanishag esat tepeawai. <sup>56</sup> ¿Tsanumin aidauwah! atum nugkanmayash diisjum, nuigtú nayaimpi niimé diisjumes tsawan



wajuku atatua nunú dekauwaitkugmesh, ¿wagka wi wainchatain iwainaja takaag dusha, Apajuinumanap iwainawa tusagmesh shiig dekatsjume?

*Shiwajumjaish shiig chichasá epegkata tibau*

(Mt. 5.25-26)

<sup>57</sup> “¿Wagka atumek dekas pegkeja duke egatmamtsugme? <sup>58</sup> Makichik aentskesh, pegkegchau takagtusume tusa apunum chichaman egketjamamtai, niijai apu chichaman epegnunum wegakmek, eke jegatsuk jintaag shiig chichasam epegtuniata. Nunikchaminig jegaa amin chichaman dekagtama, ni jujamki achijatin aidaunum sujupakmatai, achijatin jujamki aents katsek aidau achiká chimpitainum egkepawai. <sup>59</sup> Junak dekas tajime: Amina apu achigmak egkepamtaig kakajus jijnmaitsume, ayatak amina kuichkijum ashí akikmakam, shiig ashimkam jijnmainaitme”, tiuwai.

## 13

*Tudau takat idaichakjume waittsatin ainagme tibau*

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik tikich aents aidau kauntuntaju Jisusan, nunikag: Galileanmaya aidau uwijan maawag apeenak Apajuin emematú ijuntatman, Pilato suntaji kautuk kuashat aentsun kajegkagmae tusag ujaidau.

<sup>2</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak: “¿Atum anentaimsagmek dita imá tudau asag aikam ainawai tajumek? <sup>3</sup> Tujash nuniatsui. Atumshakam tudau takat idaikujum, pujutjum yapajiachkugmek antsagmek jakatnaitjume. <sup>4</sup> Wajasá niimtai torre tutai yakí jiikbau Siloé tutaya nu iyaak, dieciocho aentsun kajegkua dusha, Jerusalegnum batsamajakaju aina nuna nagkaesau tudau asajampap, suwimkan juwak jinauwaita ¿tajumek? <sup>5</sup> Tujash wi tajime: Atumshakam tudau takat idaikujum pujutjum yapajiachkugmek, dita jinawajua antsagmek jinatnaitjume.”

*Numi higuera nejenchau pachisa augmattsamu*

<sup>6</sup> Juna tusa idayak Jisus augmatbaun nagkama augmatak: “Aents ajajin higuera ajauwai. Dutikau asa, nejeatsuash tusa diistatus wejiu, tujash nejeg makichkish atsuju. <sup>7</sup> Nunitai ni inake ajan kuitamak pujuttaman: ‘Jujú higuera ajakam ajapata. Kampatum mijadai tajuan diyajai nejeatsuash tusan, tujash nejeatsui. Juniayatak tikich ajak ajamainun nugká akijuag wajamait sui’, tiuwai. <sup>8</sup> Ajakjintin tutai inak ayaak: ‘Apuh, dekas makichik mijan dakasmi nejeashtimpash, wi wajauti tentean pukujan, tikich nugka dekas pegkeg aina nuna yajutkan ijutjatjai; <sup>9</sup> dutikamash nejekchatpash, untsu tikich mijantinish nejeachkui ajakmi’,” tiu.

*Tsawan ayamtai aig nuwa jau etsagagbau*

<sup>10</sup> Jisus tikich tsawan ayamtai tsawagmatai, jega ijuntainum aents ijunjagmatai jintinkagtak wayaa pujau. <sup>11</sup> Nuniamunum nuwi nuwa wakan pegkegchau egkemtuamu asa, dieciocho mijadai tuke machikish dakuenas wekaetsuk, ayatak punus wekagas waitú wekayin eketu. <sup>12</sup> Nunittaman Jisus wainak untsuká:

—¿Nuwauchih, yamaik wi etsagajame!

<sup>13</sup> Takug nuwan achikú. Dutikam nuwashkam shiig dakuenak tutupit wajasuí. Nunik Apajuin see taku emematu. <sup>14</sup> Dutika etsagagmatai, jega ijuntaiya nuna apujishkam senchi kajeká, aents ijunjaun chichajak:

—Seis tsawan takamainuk awai, nunú tsawan aina duwi kaunmainaitjume etsaentugti takugmek, tsawan ayamtai ai aan yujatsuk, —tau.

<sup>15</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Tsanumin aidauwah! Atum aidautijum tsawan ayamtai aig baka atiajum, burrug-mishkam jukijum namaká ejegajum yumi aminujum dusha ¿wagka atumesh tsawan ayamtai aish dutiknugme? <sup>16</sup> Jujú nuwa Abraham wegantu, iwanch egkemtuam, dieciocho mijadai tuke punus wekagas waitú wekagun wainkaunush ¿wagkanuk etsagagchatja, tsawan ayamtai aigkish?



<sup>17</sup> Jisus aaja tama niina kajejuidaushkam senchi datsajajui. Nuniai tikich aidauk shiig aneedau, Jisus etsaegkagtutai wainaidau asag.

*Mostaza jigkayí nuigtú levadura pachisa augmattsamu*  
(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Nuniagtai Jisus: “¿Apajuí aentsnum inama nunash, wajijai betekmamtinai tusanua tumainaitjime?” tiuwai. <sup>19</sup> “Apajuí inapa duka, mostaza jigkayin aents ajajin ajaamu, tsapai jigkai piipichitak tsakajá muun wajasmatai, yakiya pishak aidau nuna kanawen pasugmama numamtuk, Apajuishkam aents wajumkea nui inabaujin nagkama kuashat emawai”, tiuwai

<sup>20</sup> Tusa junashkam: “¿Wajina pachisnua Apajuik jumamtinun inamui tusanush ujamainaitjime? <sup>21</sup> Apajuí aentsnum inama duka nuwa pagkan najanatatus kuashat harinan juki, nui levadura piipich ajuntuamu, ashí jegajug kajiak wampushmitkama numamtinai”, tiuwai.

*Jinta menaku pachisa jintinkagtuamu*  
(Mt. 7.13-14, 21-22)

<sup>22</sup> Jisus Jerusalén wegak, yaakat aidaunum wayaa nagkaemak, nuigtú yaakta ukukiag aents batsatunmash jintí jintinkagtakua wegau. <sup>23</sup> Nuniamunum makichik aents:

—Apuh ¿wajumchikek uwemkagtin aina? —tau.

<sup>24</sup> Tutai:

—Atumek kakanmamsajum dekas waiti menakua nui wayatajum. Kuashat wayatatus wakeyagtin ainawai, tujash ashí betekak wayachagtinai. <sup>25</sup> Wi jeennun waitin epenmataig atum agaa ijunutijum: ‘Apujuh, Apujuh waiti ujatjita’, tusajum unsugkugminish, wi chichagkun: ‘Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum titinaitjime.’

<sup>26</sup> Tusá wi tama atum aigkujum: ‘Apuh, jutii amijai yujumak ijunja yuwaku, umutash amijai ijuntuja umin ayagjama, jintinkagtuatash iina yaaktajin wekaesam jintinkagtin aayumjama, tujutiagtin ainagme.’ <sup>27</sup> Tusajum imatkugminchakam wi chichagkun: ‘Atumesh tuwiyants ainajum wainchawaitjime, ashí wetajum juwi batsamsajum tu batsamtsuk, pegkegchau takau aidauwah’, titin ainajime. <sup>28</sup> Aaja tai niimsatakamajum Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob, tikich Apajuin etsegtin aajakú aina nujai ijunu wainkajum, atumek agag batsamsajum, senchi buatkujum daik takegtitin ainagme.

<sup>29</sup> Wagki ashí nugkanmaya aents aidau kaunkag, mesanum Apajuí inamtain pekaamsagtinai. <sup>30</sup> Nuniagtai aents yamai eme anentujakchamu aina nu, dekas eme anentam agtinai, tuja aents yamai eme anentam aina juka wainak juwagtinai.

*Jisus Jerusalegnumia aents aidau egaagbau*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Tusa Jisus chichai, nunú tsawantaik wajumchik fariseo aidau Jisusan kautuawag:

—Jisusa apu Herodes mantamatatus wakejutpame, yajá tikich nugkanum wetá, —tuidau. <sup>32</sup> Tusa ujaam Jisus ditan chichajak:

—Wetajum, nunikjum apu pegkegchau takatan imá shiig anentaimtug takauwa nu jegagjum ujaktajum: Wika yamai, kashinchakam wakan pegkegchau aentsú egkentu-aunak jiijan ishimmtajai, dutikakun jau aidaunash etsagaittajai, kempatuma juwi mina tsawantug umiintugkuí duwi nagkankattajai, timae tusajum. <sup>33</sup> Wika Jerusalén wegag junisnuk wetatjai, yamai, kashin, duwi tsawaknushkam. Apajuí etsegtin aidauk tikich nugkanmag mauchu ainagme, nuaduú wishakam Jerusalegnumak waitkasa maam atatjai.

<sup>34</sup> “¡Jerusalegnumia aidauwah atumek Apajuí etsegtin aidaush main ainagme, nuigtushkam Apajuí chichagkagtukti tusa awetugmamtaish, kayai tukuí tukuinakuajum main ainagme! ¡Wika shiig wakeesan, atash uchuchiji aidaun nanapen awayag ijumag kuitamama numamtuk, atumnash ijumjan kuitamkata tamash, atumek dakitjamugme!

<sup>35</sup> Nuniku asagmin jujú atum batsatjum juka ukumkimu, aents pujugsachbau agkan agtatui, nuniktin asamtai tajime: Yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtatjume,

nuniautijum tsawan jegamtai wi minakui: ‘¡Apajuí awemam mina ju emematiagmi!’ tujuttinaitjum duwi waitkatin ainagme.”

## 14

### *Aents iyashin iyag jau etsagagbau*

<sup>1</sup> Tsawan ayamtai ai, Jisus dekas fariseo aidaun apuji jeen yujumkan yuwatatus wegau. Nunitai tikich fariseo aidauk wajukatig tusa diidau. <sup>2</sup> Nunik waikmá Jisus wainkau aents iyashin iyag tepettaman. <sup>3</sup> Nunik Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidaun, fariseo aidaujai ijumag chichajak:

—¿Atumesh wajuk anentaimjume, tsawan ayamtai aish aents jaush etsagaumainkaih, atsa etsagaumainchaukaih? —tau.

<sup>4</sup> Tamash ditak aimkachaju, nunikagmatai Jisus kuntunum achiká inantak etsagaju, dutika:

—Yamaik tsagajume, amina jeemin wakitkita, —tusa awemak, <sup>5</sup> fariseo aidaun pempeentuki:

—¿Ya atum ainajum anuiyash niina burrují, nuniachkush bakajigkesh tsawan ayamtai aig waanum egkemá jinkishmin wajas egketu wainkush, yamaik tsawan ayamtaiyai, kashin jiiktajai tusash idaimainaita?

<sup>6</sup> Tamashkam aimainchau dekapenak takamtak ijunu.

### *Nuwenbaunum ipaamu aidau pachisa augmattsamu*

<sup>7</sup> Nuwenbaunum ipaamu aidau dekas ekeemtai pegkeg iwajamu aidaun etegkeg pekabiagtai, Jisus wainak tiuwai:

<sup>8</sup> —Atumek nuwenbaunum makichik aentskesh ipapawagmataish, dekas ekeemtai pegkeg iwajamu etegkagmek ekeemsatasa wakeyigpajum. <sup>9</sup> Atum imannum eketjumin tikich ipak atumin nagkaetamsau taamtai, atumin ipapau tajuntugman: ‘Amek wajaktá jujú aents ekeemsati’, tusa tujamkui, datsá datsanjai wajakjum ukunum ekeemtai imanchaunum ekeemsaijum. <sup>10</sup> Makichik aentskesh ipapainakuishkam, amek yama wayamunmag ekeemtai imanchaunmagkesh ekeemsata. Nuniamin ni ipapau minak: ‘Kumpajuh, emkam au ekeemtai dekas pegkeg aina awi ekeemsata’, tusa aentsun emtin ekepasmatai, ameshkam shiig aneamam datsamkas ekeemsamnum. <sup>11</sup> Aents dekas tikichin nagkaesau ata tusa wakegauk, eme anentam achatnai; untsu aents imanchau tikichin nagkaesau atanash anentaimtuchu, dekas eme anentam atinai.

<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, aents niina ipauwa nuna chichajak:

—Ame, yujumak yuwami tusam ipaamakmek imá amina kumpagmik, amina yatsumik, amina pataim, tikich atumjai ijutkau dekas wiyakuch aidauk ipaawaipa. Ame nunú aents iman aidau ipaamak, niishkam iiktamak aminashkam dita jistamainakushkam ipapawagtatui, dutijamkui atumek yamaik ju nugka juwi akikbauwa nunin juwaktatjume. <sup>13</sup> Tujash dekas imá pegkeg, ame atak jistamkumek ipaata ujunauch, kuntujin tsujinkau, shutú, wainmachu aidauhkam. <sup>14</sup> Ame nunú dutikakmek atak shiig aneamam pujuttame, ditak akigmakchagtin asamtai. Untsu Apajuí atumin akigmakagtinai, ashí aents ni pegkeemtikbau aidaun inanjatin tsawan jegatna duwi, —tiuwai.

### *Aents yujumak yuwawagmi tusa ipaamu kaunkachbau pachisa augmattsamu* (Mt. 22.1-14)

<sup>15</sup> Jisus aatus tutai, nunú mesanum ditajai pekaju makichik chichaak:

—Shiijap aneastin ainawa Apajuin inamtain batsamsag yujumkan yuwidauk, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Jisus chichaak:

—Aents jistamatatus, yutain kuashat umikuí, dutika kuashat aents aidaun ipauwai.

<sup>17</sup> Dutika yujumak yuta jegamtai, ni inaken awemauwai: ‘Ipaamu aidau ujaktá: kaunkat- nume yutaig ashí uminkae’, tusa. <sup>18</sup> Tusá ujainam ipaamu aidauk dakituidau asag, dekatkau ipaamua nu chichaak: ‘Wika yamá nugká sumakag juna diyakun wetatjai, wait aneam tsagkugtugti’, tau. <sup>19</sup> Nuniai tikich chichau: ‘Wishakam diez toro sumakjai. Nuna

nugka tsaitain detuan dekapsata tajai, wait aneas tsagkugtugti', tau. <sup>20</sup> Tikitchakam aikasag: 'Wisha yamá nuwenajai, nuniku asan minishtatjai', tau. <sup>21</sup> Tiagtai inakeshkam ukuak taa apujin ujakú. Tusá ujaam apushkam kajekú, nunik ni inaken chichajak: 'Waamak weme yaaktanum jinta aidaunum, ujunauch aidau, uwejen nawenkesh tsujinkau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam ipaajum ikaunmakta', tusa awemauwai. <sup>22</sup> Tima inakshakam we, aents nunin aidaunak yajuak ikaunma apujin wejí: 'Apuh, ame tujutmaum nunak imatixsanuk ikaunmakjai, tujash nuigtú ekeemainush awai', tau. <sup>23</sup> Tama apu inaken chichajak: 'Wetá nunikam yaakat pegmagbau agaajin, jintaagkesh aents wekagu wainkamek: Wegajai awi yujumak yuwami, tusa dakimakuish kakantsá jukim ikaunmata, ashí mina jegajuí ekeemtai agkan awa nu piyakti. <sup>24</sup> Wi yama nagkamchakun ipaamag duka makichkish taawajag yujumkanak yuwachagtatui, tiuwai.'

*Mina nemagtuidauk waitiakush katsuntug nemagtumain ainawai Jisus tibau*  
(Mt. 10.37-38; 5.13)

<sup>25</sup> Kuashat aents Jisusan saetusag ashinaidau, imaniagtai Jisus ayampatua chichajak: <sup>26</sup> "Makichik aentskesh ni apajin, ni dukujin, ni nuween, ni uchijí aidaun, yachi aidaun, umayí aidaunakesh, mina anenmaina nuní nagkaemas aneak, mina jitintaijuk amaitsui. Nuigtú nigkishkam ni wakejamun taká pujutatus wakegak, mina jintintaijuk amaitsui. <sup>27</sup> Mina nemagtuk waittan dakitaushkam, mina jitintaijuk amaitsui. <sup>28</sup> Atum ainajum anuiya, wajasá niimtai torre tutain yakí jiiká jegamkatatus wakegakug, ¿dekatkauk ekeemas anentaimainchaukait, ibau jegamainush kuichkish ajutuash, wajupa kuichkinak ashimkainja tusa? <sup>29</sup> Aents nunak anentaimtutsuk ayatak nagkama, kuichkijin ashimak idaisamtaig, aents aidau nuna wainkag dushikinak: <sup>30</sup> '¡Nijah! Juna nunú aents jegamkatjai tusa yamaikik nagkamau ayatak, ashimkachmin dekapeak idaisabi', tumain ainawai. <sup>31</sup> ¿Tikitchakam, apu tikich nugkanmaya apujai maaniatatus wakegakug, dekatkauk niina suntajiná ijumag diez milkesh suntag ataig, mina shiwag veinte mil minitjuina aujaish itagdaikan maanimainashitag, tusa dekamainchaukaih? <sup>32</sup> Nunik maanimainchau dekapeakug, eke nagkamtsuk: Maanitak atsustí tusa epegtunimainai. <sup>33</sup> Numamtuk, atum ainajum anuiya ashí niinu aidaun idaitan dakitauk, mina jintintaijuk amaitsui.

*Wee jea jeatuji pachisa Jisus augmattsamu*  
(Mr. 9.50)

<sup>34</sup> "Week dekas pegkejai, jea jeatuji ajamu asa. Tujash jea jeatuji megkagak sakam wajasmataig, makichik aentskesh wakejumaitsui. <sup>35</sup> Wee nunik besegmataig jukiag agaa ukajá ajapmain ainawai, nugkajai pachimja takamainnumkesh atumnachu, ajakan wajautinkesh batsatmainchau asamtai. Antutaijum ajamutigmek wi tajim jujú shiig antuktajum", tiuwai.

## 15

*Uwig emegkakbaun pachis Jisus augmattsamu*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Jisus chichagkagtutai antugkagtatus kuashat aents apú kuichkiji atinun yajumin aidau, tikich aents pegkegchau aidaujai ijuuntuidau. <sup>2</sup> Imatikiagtai fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisusan pachisag:

—Auk aents katsek aidaun kumpamak tuke ditajai ijuuntug yu wekaenuwe, —tusag wakenmag imatjuidau.

<sup>3</sup> Nu tama augmatbaun pachis augmatak: <sup>4</sup> "¿Atum ainajum anuiyatigmesh, cien uwig ajutjamu makichik megkaetugmakmatai, noventa y nueve uwija duka uwegshunum batsaakjum, megkaekauwa nu egaa egakuajum igkumainchauk ainajum? <sup>5</sup> Dutika wainkagmek shiig anentsajum midaakí ju ainagme. <sup>6</sup> Nunika jegá wakitki jegaajum atumi kumpajum aidaujai, nuigtú ijunja batsamtaijum aidaujai ijunjajum: 'Mina kumpag aidauh, mina uwig megkaetugkaunak yamaik jukijai, nuniku asamtai atumjai ijuntsa

shiig aneasagmi', tumainchaukaitjum. <sup>7</sup> Numamtuk Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidaushkam shiig aneenawai, noventa y nueve uwemkau ainai, aents tudau takatan wekaetak megkaetanum pujú, Apajuí nemajak pegkegchaun idayak pujutjin yapajiau asamtai", tiuwai.

*Kuichik emegkakbaun pachis Jisus augmattsamu*

<sup>8</sup> Tikichnashkam tiuwai: "Nuwa diez tsawantai takasá kuichik jumaina ibau takakbaun, kashi makichik ajuag emegkak, jii ekematuk kuitamas japimak ¿wainmainchaukaih? <sup>9</sup> Nunik wainak shiig aneas juwakug, ni pujamunum aents tikiju batsataidaun, ashí ni kumpají aidaunashkam untsuká ijumag: 'Atumjai ijuntsa shiig aneasagmi, kuichkin makichik tsawantai takasá jumainun emegkakmayag nunak jukijai', tumainai. <sup>10</sup> Aatus Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidaushkam shiig aneenawai, makichik aents niina tudaujin idayak Apajuin nemagtaik."

*Uchi apajin wakitkimu pachis Jisus augmattsamu*

<sup>11</sup> Junashkam Jisus tiuwai: "Makichik aents ajujakuí jimag uchijí. <sup>12</sup> Nuna uchijí ekeu apajin: 'Apawah, ashí waji midau amaina duka yamaik sujustá', tusa segauwai. Tama apajishkam: 'Ayú' tusa mai uchijin ni wajiinjak etsegtuk: 'Jujú aminuk atí' tusa tinabiuwai. <sup>13</sup> Dutikam machik tsawan apajijai pujus, uchi ekeuk ashí ni wajiinjak ijumag juki, apajinjak ukuak tikich nugkanum atushat weuwai. Nunik nui pujus wainak pujut pegkegchaunum wekagak, kuichkijinjak wajiijijai ashimkauwai. <sup>14</sup> Nunik ashimak pujai, nunú yaaktanum yapajut tepeauwai. Nunikmatai niishkam senchi yapajau, wajiyaik sumak yuwati. <sup>15</sup> Nuniak we takatan iniimtai, nu yaaktanmaya aents kuchigtin asa: 'Ame mina kuchig kuitamjutin atá', tusa kuchi batsatbaunum awemau. <sup>16</sup> Dutikam niishkam kuchin ayujak pujus senchi yapajak, kuchi yuwinamun yumain dekapeau, tujash makichik aentskesh yutainak suwinachu. <sup>17</sup> Dutikam senchi yapajak ekeemas anentaimá ekeemkamá, adeaju apají inake aidaun, nunik: Mina apají inake aidauk kuashat yutanak yuwinak, ampijajash wainak utsá batsatainainpap, wi juwi pujusan nujantai jaaja. <sup>18</sup> Dekas wisha mina apag pujamunum wakitkitjai, nunikan jegan: 'Apawah, wika Apajuinash kuashat pegkegchaun takagsajai, imanik aminashkam pegkegchaun takagsajame. <sup>19</sup> Nuniku asan wika amina uchigmek amaitsujai, minak ame inakem etita, dutijuawamin wishakam amina takagtamin aidaujui ijunjan takagsatjame titajai', tiuwai nigki anentaimas. <sup>20</sup> Tusa jiinki wega wegakua apají pujamunum tikiju jegattak minittaman, apajishkam ikaag uchijin wainkauwai.

"Dutika uchijin wait anentug tupikatki igkug, kajut pagkuk kugkuas shiig anentus ni jeen jukiuwai. <sup>21</sup> Dutikam uchi apajin chichajak: 'Apawah, wika yamaik Apajuinash kuashat pegkegchau takagsajai, imanik aminashkam pegkegchaun takagsajame. Nuniku asan wika amina uchigmek amaitsujai', tiuwai. <sup>22</sup> Tusá uchijí tama, apají ni inake aidaun untsuká: 'Wamkesjum jaanch dekas pegkeg agma iman jikjum anugtujatajum, dutikajum tsajam uwejen anillo patakuakjum, sapatckakam wegagtuktajum. <sup>23</sup> Dutikajum toro tsakat duwejam diisjum maajum, wamkesjum inagkajum umiktajum, yuwinaku jistamawagmi. <sup>24</sup> Yamaik mina uchig tuke waipakchatnapitja, jajutkas megkaetugkamiatai tuwamag nunú iwaaku tajutí wantintugkae.' Apuji timatai inak aidaushkam wamkesag ni tibaujinak imatiksag umikagmatai, jistamtan nagkamauwai ni uchijí tajuam shiig aneak.

<sup>25</sup> "Nuniai niina uchijí dekas emkaushkam ajanum takaak weu minikmá, antukui pampainamun. <sup>26</sup> Nunik inake nui wegagun untsuká: ¿Wagka nunash imatuinawa? tusa iniau. <sup>27</sup> Tama inakeshkam: 'Amina apa yatsum taamtai, uchig jatsuk iwaaku tajutmatai waipakjai tusa, toro tsakat dekas duwejam diisjum maatajum, dutikawagmin nuna uchin ayugkui jistamawagmi tiajam, ditashkam imatiksag umikagmatai nuna yuwinak jistamainak imatuinawai', tiuwai. <sup>28</sup> Tusá ujakam senchi kajeká, jegaa waitnak dakitug agaag wajasuí. Nunikmatai ni apají jiintuki: 'Wegajai jegá wayaami', tau. <sup>29</sup> Tama apajin ayaak: 'Apawah, wajupa mijadaiya wi juwig pujusan yayatsjame inakjai

betek, chichamjumnash intimjutsuk, wi imatikamaitkumesh minak makichik cabra tsakatchikesh sujuchume, niina kumpajijai jistamati tusamek. <sup>30</sup> Nuninaitkum yamai amina uchijum, kuichkigmin nuwa akiká takatai aidaujai wekagak utsanjamak taamtai, toro tsakat dekas duwejam mantuam ayugkum jistamjame', tiuwai.

<sup>31</sup> "Tusá uchijí tama: 'Uchijuh, amek wijai ijunjam tuke pjuwaitme, ashí wájí midau aina duka aminu ainawai. <sup>32</sup> Nuniaig juka amina yatsum jakautskaitai tuwamag nunú iwaaku pujau asa, imapam tajutjama wantintugmaku asamtai, shiig aneenaku jutikaji, nuaduú jujú jistabauk pegkegchawai tumaitsuji'," tiuwai.

## 16

### *Apú wajijin kuitamin pegkegchaun pachis Jisus augmattsamu*

<sup>1</sup> Junashkam Jisus jintintaiji aidaun tiuwai: "Aents wiyakuch ajujakuí inake, ashí niina wajijii aidaun kuitamin. Nuna tikich aidau etsegtukajui: 'Wajiigminak wainak takagtamui', tusag. <sup>2</sup> Tima nuna untsuká itan: '¿Wajuk asamtaiya nunash tujutuina? Yamaik amek minaig takaschattame, nuniktin asam mina kuichkijuk, ashí mina wajiig aina nujai papiinum agakam sujustá', tusa segauwai. <sup>3</sup> Tusá tama: 'Apu mina ni takatjin jiija duwish ¿wisha wajuk takasnuk pujustaja? Wika nugka tautnumash kakaumait-sujai, wainkan pujusan kuichik sujustajum tusan sumá wekaetanash datsamajai', tusa anentaimá eketu. <sup>4</sup> Nunik: 'Untsu juna jutikatjai, apu ni takatjin jiigkuish, tikich aidau mina jegajuí taam pujustá tujuttinme', tusan. <sup>5</sup> Tusa ni apujin diwimaidaun untsuká ikaunman, dekatkauwa nuna iniak: ¿Wajupa mina apujush diwime? tau. <sup>6</sup> Tama ni ayaak: 'Wika aceite cien barrilnum\* aimkamun awagtumainun diwimjai', tau. Tutai: 'Ju papí jukim ekeemsam wamkesam agagta: Ayatak cincuenta diwimjai, tusam', tiuwai. <sup>7</sup> Nuna tusa idayak tikichin: '¿Amesh wajupa diwime?' Tama ni ayaak: 'Wika trigo cien sakunum aimjamu awaktumainun diwimjai', tau. Tutai nunashkam: 'Ameshkam ju papí jukim ekeemsam waamak agagta: Ayatak ochenta diwimjai, tusam', tiu. <sup>8</sup> Nunú inak pegkegchau imatika emtika anentaimag umikmatai, apuji wainak anentai jegagchawai. Nuna tusa Jisus, Apajuí nemagchau aina duka pegkegchau takatnumag, Apajuí nemajin aidaun nagkagas imatika anentaimainawai.

<sup>9</sup> "Tujash wi tajime: Atumesh duka nu wajukauwa nunisjumek nunimainaitjume, dekas kuichkia duka tikich pegkegnum yayakjum kumpajum ikaugkatajum, nu dutikagmin atumdau amutugmakmataish, Apajuí ni pujutaiji tuke auwa nui jujamkitin asamtai.

<sup>10</sup> "Aents imachik ajamaitkush pegkegnum takauk, kuashat ajamash nunisag dekas pegkeg aidaunak takamainai; nuniai tikichia nu imachik ajamash pegkegnum takaachuk, kuashat ajamash pegkegchaunak takamainai. <sup>11</sup> Aents ju nugka juwi pujus, kuichik kuashat ajamaitak pegkejan takaachunash, ¿itugsaya Apajuish tuke pujutaiya nuwish kajintsash awaimainaita? <sup>12</sup> Atumin ju nugka juwi pujus, takagtusti tusa Apajuí amasbauwa nu, betek takaschautigminash ¿itugsaya nayaimpinmaya dekas tuke atina nunash amamainaita?

<sup>13</sup> "Makichik inakak jimag apugtinuk amaitsui. Tikich apujin imá senchi aneak, tikichin dakitmainai. Nuniachkush makichik apujin wakejus umijak, tikichnak dakitau asa umigmait sui. Numamtuk atumshakam Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasa anentaimtu wajamait sugme."

<sup>14</sup> Jisus tutai fariseo aidau antukag, dita imá senchi kuichkinak anentaimtin asag, dushikis chichajuidau. <sup>15</sup> Nudiagtai Jisus: "Atumetjume aents aidau emtin pegkeja iman jumamin aidautigmek, tujash Apajuí atumí anentaimnak shiig dekagtamjume; nuniau asa aents aidau eme anentam ata tus wakegaunak Apajuik dakitawai.

### *Apajuí chichame duwik etsegkamu tuja yamai etsegbaujai pachisa tibau*

<sup>16</sup> "Juan Yamijatin Apajuí chichamen eke etsegt saigkik, aents aidauk Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna, nuigtú Apajuí etsegtin agagbauwa nunash antujakajui. Tuja

\* 16:6 Makichik barrilnumag "ocho galones inagkeasa" aceitek yajá wajakbauwai.



Juan Yamijatin yamajam chicham, Apajuí inamjatnun etsegbaun nagkabauwa nuwi nagkamas, ashí aents aidauk Apajuí inatjati tusag senchi kakanmamainawai.

<sup>17</sup> “Nugka, nayaim aina nu mekgagainatsaigkik, chicham umiktinnum Moisés agagbau piipich aina dukesh umintsukek juwakchatnai.

*Nuwak idaimaitsui Jisus tibau*

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> “Ashí aishmag aidau nuwen idayinak tikich nuwajai nuwenkug ekagmainawai. Tuja nuwa aishi idaisamua nuna nuwatushkam nunisag ekagmawai.

*Lázaro wiyakchajai*

<sup>19</sup> “Ajakuí aents wiyakuch jaanch dekas pegkejan iwagmamag pujus, kashí kashinig jistamu. <sup>20</sup> Imaní pujai ujunauch Lázaro daagtinun ashí iyashinig kucha kuchapjú wajasun itawag, nunú wiyakcha jeen waitijin apukiajui, nui pujus segamti tusa. <sup>21</sup> Nui pujus senchi yapajak yuwatatus wakegau wiyakuch yuwaku mesajinia akakeamun, nunittaman yawá aidau kuchapen dukatuinak waitkaidau. <sup>22</sup> Lázaro nuní pujau jakamtai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau jukiag iwakaju Abraham pujamunum. Nuniku ai wiyakchashkam jakamtai ukusajui.

<sup>23</sup> “Dutikam wiyakchak jiinum pujus senchi waitiak pagkas niimkamá, wainkau Abragkan, Lazonashkam Abragkai ayaumas ekeemtatman. <sup>24</sup> Nunik wainmawaik senchi jiiká untsuak: ‘¡Apawah Abragka, minash wait anenjugta!, nuniakum Lázaro awetugta ni tsajam uwejen yumin uchupig idaijun antinjuk machik bichatmitkajuati, jii imagiamunum pujusan senchi waitiag nuna’, tau. <sup>25</sup> Tama Abraham ayaak: ‘Uchijuh adeagta, ame nugká pujusam shiig aneamam waitkas pujubium nu. Nuniamin Lazarok senchi waitmayi, imanijakú asa yamaik nigka juwig ayamak shiig pujawai, nuniai ame waitiame. <sup>26</sup> Nuigtushkam juwiyati anuí minita takuish minimaitsui, wake ishamain asamtai. Anuiyatigmeshkam juwi minitasajum wakegakjumes nagkaemamaisugme.’

<sup>27</sup> “Tama wiyakuch chichaak: ‘Untsu apawa Abragkah, wait aneamam Lázaro nugká awemata, <sup>28</sup> dutikam mina yatsug cinco batsaama nuna shiig Apajuí chichamen ujatjuk-tinme, dutikam ditak jujú imag waitta juwig minishtinme’, tau. <sup>29</sup> Tama Abraham ayaak: ‘Ditak Moisés agagbau, nuigtú Apajuí etsegtin aidau agagbauwa nuna aujus imatiksag umiinak waittanmag minimainchau ainawai’, tiu. <sup>30</sup> Tama wiyakuch ayaak: ‘Apawah Abragka, dekas aents jakau nantakí chicham ujaam antugkag tudau takatan idayinak Apajuin nemagmain ainawai’, tau. <sup>31</sup> Tutai Abraham chichajak: ‘Moisés chicham umiktinun, nuigtú Apajuí etsegtin aidau agajajua nuna betek uminatsu anidauk, jakau nantakí ujamash dekaskeap tawa tusag antugmainchau ainawai’,” tiuwai.

## 17

*Tikichin pegkegchau emaidaun pachis Jisus tibau*

(Mt. 18.6-7, 21, 22; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Nuna ashimak Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak: “Aentsuk tudau takatnak kakajus uwemtumaitsui, tujash aents tikichin tudaun takamtikaina nuna wait anentajai. <sup>2</sup> Ju uchi piipichia jumamtin mina yamá nemagtuidaun makichik aentskesh pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun dekeetai aina iman jukí kuntugnum jigká detuais, nayants ajugká ajapmain ainatai. <sup>3</sup> ¡Kuitamamkatajum atumek!

“Amina yatsum pegkegchaun takagtamkuish, ankaipa tusam senchi titá, tama tsagkugtugta takuig tsagkujata. <sup>4</sup> Tuja makichik tsawantinig sieteya imagnia pegkegchaun takagtamas, sieteya imania tsagkugtugta tusa segapakuish tsagkujata”, tiuwai.

*Apajuiyai kajintsá anentaibaunum dutikmainai tibau*

(Mt. 21.21)

<sup>5</sup> Jisus tutai jintintaiji aidau:

—Apujuh, Apajuiyai kajintsá anentaimta nu aan senchi sukagtusta, —tuidau.



<sup>6</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Atum Apajuiyai kajintsá anentaimajum mostaza jigkayiya nuninchikesh ajutjamainakuig, numi sicómoro waja jujú chichagkujum: ‘Teganim nayantsanum wajaata’, tamak nunisag uminmainai, —tiuwai.

*Inak aidauk apujin umignai tibau*

<sup>7</sup> “¿Atum aidautigmesh inakjum nugkan pukug tsayaak wekaetau, nuniachkush bakagmin kuitamak pujau wakitki jegá taamtaish, wayam: ‘Juwi tantá ekeemsam yujumak yuwata’, tumainkaitjum? <sup>8</sup> Duka tutsuk: ‘Agkú yujumak yuwatin inagtugkata, nunikam yapagmamam sujstá, wi shiig yuwan, umutnash uwajan uminkamtai, amesh duwi yuwata’, tumainaitjume. <sup>9</sup> Inakem ame tibaunak imatiksag umigtamkamtai yuwagmesh: See ame umikbaun yuwag duwi, tusagmesh ¿tukamujum? Dekas tajime: Duka tuke tuchau ainagme. <sup>10</sup> Numamtuk ainagme atumshakam, Apajuí takatan amasbauwa imá duke umikjum idaikugmek: ‘Jutii inak aidautik atsumchatai ainaji, imá ni tujabauk umiká idayidau asaja’, tumainaitjume.”

*Diez aents jata lepra achikbau aidaun Jisus etsagakbau*

<sup>11</sup> Jisus Jerusalén wegak, Samaria nugka, Galilea nugkajai tesagdayamunum junta asamtai nagkaebau. <sup>12</sup> Nuna nagkagag jegawajui aents yaakta ukukiag batsatbaunum, nuniai diez aents lepra achikam waitú batsamin igkugtatus jiinag ikaag ijunas, <sup>13</sup> senchi untsumkag:

—¿Jisusah jintinkagtinuh, jutiish wait anenkagtujia! —wajaidau.

<sup>14</sup> Imatiagtai Jisuschakam:

—Sacerdote pujamunum jegajum wantinkatajum, —tiu.

Tima ditashkam jintá wesag, dita jaamujinak tsagagkaju. <sup>15</sup> Nunik dita aina nuwiya makichik ni tsagagbaujin wainmamak, senchi jiiká Apajuin eme emematak waketak, <sup>16</sup> Jisusan jegantun tikishmag pujujus, see tau ni tsagagbaunum, duka Samarianmaya aajakuí. <sup>17</sup> Nunitai Jisus chichajak:

—¿Diez aidau tsagagchagmaka? ¿Nueveya dusha wajukawagmae? <sup>18</sup> ¿Imá jukeuchikaih tikich nugkanmayayaitak wakitki Apajuí ememati duka? —tau.

<sup>19</sup> Tusa Jisus:

—Wajakim wetá, amek minai kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiuwai.

*Jisus ni taatnuji pachisa etsegkamu*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariseo aidau Jisusan iniinak:

—¿Wajupa asaya Apajuí jutiin inapamush atinaita? —tusag iniidau.

Tama ni ayaak:

—Apajuí inamjatna duka duwiyap atatua tusaish kakajus dekamaitsui. <sup>21</sup> Nuniau asamtai: ‘Apajuik juwi inamui, awi inamae’, tabauk achatnai. Apajuik yamaiya juwik atumnak inapajume, —tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki chichajak:

—Tsawan jegatnai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nuna wakitkimtai, atum utusaik makichik tsawantaikish wainkag tusajum wakeyagtinaitjum nunú, tujash takugmeshkam minak waitkashtin ainagme. <sup>23</sup> Nunashkam tujabiagtinaí: ‘Juwi pujawai, awi pujume’, tujamainakuish wegajum. <sup>24</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nunak, peem pachiachmau peeti wamkes nayaimpin tsaaptin emak, tikich yantamnumash tsaapmitkama numamtuk wajaktinaitjai. <sup>25</sup> Nunú tsawan jegatsaig, dekatkauk senchi waittsattajai, aantsag aents aidaush dakitjiagtatui. <sup>26</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nuna minittakun wajataik, Noé pujai wajukejutá aina numamtuk wajagtinaí. <sup>27</sup> Ditak yutain yuwinak, umutan umuinak, nuwentan nuween, aishintan aishin, nawanjin suju waja batsatai tsawan jegamtai, Noé arcanum egkemá waitin epenmatai, nujag abauji ashí nugkan amuak, tikich aents aidaunak ashí tajak utsagkui. <sup>28</sup> Nunisag Lot pujusmataish, yutan yuwinak,

umuinak, sumainak, sujuinak, ajakmainak, nuigtú jegá jegam wajainak batsamajakú aina numamtuk wajagtinaí, wi juwi minittaku wajataish. <sup>29</sup> Lot yaakat Sodoma pujau jiinki wematai, nayaimpinmaya jii azufrejai pachimjamu, yumi yutak wajukeyama imaanik iyaajui, nuniak aents aidaunak ashí apegak ijinawajui. <sup>30</sup> Numamtuk wajaktinaí, Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna minakun wantinbaush.

<sup>31</sup> “Nu tsawantin aents jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam, wajiji jegá aunak akaikig jumaitsui. Nunisag ajajin takaak wekagushkam jeenig waketmaitsui. <sup>32</sup> Adeagtajum Lota nuwe wajukauwaita nunú. <sup>33</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemtijashtin ainawai. Untsu dita pujutin uyumachuk uwemjatin ainawai.

<sup>34</sup> “Junashkam tajime: Jimag aents kashi makichik pegaknumag tsanias tepaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinaí. <sup>35</sup> Jimag nuwa shaa dekeenak pujuidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinaí. <sup>36</sup> Jimag aents ajanum takaak wekagushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinaí.”

<sup>37</sup> Juna Jisus tutai:

—Apuh, ¿dusha tuwig dekaskesh nuniktinaita? —tusag iniidau.

Tuinam Jisus:

—Duka tuwí jakau tepettawa, nuanuí chuwaagak tuwakagtinaí, —tiuwai.

## 18

### *Apu chichaman epegkin nuwa wajejai pachis Jisus augmattsamu*

<sup>1</sup> Junashkam Jisus mijamtsuk Apajuinash ausatnume tusa jintinkagtak nagkama augmatu: <sup>2</sup> “Makichik yaaktanum pujujakuí apu chichaman epegkin, duka Apajuinash ishamsash anentaimtuchu, aents aidaunashkam ajantus diichu aajakuí. <sup>3</sup> Nunú yaaktanmag makichik nuwa wajeshkam pujau asa utugchat ajusam, apun jegajua: ‘Jujú epegtujuata’, tusa segau. <sup>4</sup> Tusa imatjú pujugmash yaitnak dakitú pujau asa nigki anentaimas: ‘Apajuinash ishamsanush anentaimtuchuitjai, aents aidaunashkam ajantusnush diichuitjai; <sup>5</sup> nunin akunush, nuwa waje waa waamak tajutak waitkaja junak, yaigkan epegtuatjai dutikam agkan idaitusti’,” tiuwai.

<sup>6</sup> Jisus juna ti: “Apu chichama epegkin tikima pegkegchaukesh aatus tiuwa nunin aish, <sup>7</sup> Apajuish niina nemajin aidau utugchatnum pujusag kashi tsawaishkam untsuamash, ¿yaisuk idaimainkaih? ¿Nuniachkush dukap asan yaigtajai tumainkaih? <sup>8</sup> Dekas tajime: Apajuik dukap atsuk waamak yaimpamainaitjume. Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna ataktú nugká minaknuk, wajumchik Apajuí anentaimtuidauk batsatai taatnaitjai”, tiuwai.

### *Fariseo apu kuichkiji atinun yajumnujai pachis Jisus augmattsamu*

<sup>9</sup> Aents aidau dita imá pegkejan takauwa iman anenmamainak, tikich aidaunak dakituidau asagmatai, Jisus jujú augmatbaun pachis: <sup>10</sup> “Jimag aents Apajuin ausatatus jega Apajuí ememattainum wegajui, makichik fariseo, tikich apú kuichkiji atinun yajumnujai. <sup>11</sup> Nunik fariseo Apajuin aujak wajai wajas: ‘Apawah, see tajame, wika tikich aents aidau kasa, pegkegchau takau, tsanijimta wekaetin, jujú apú kuichkiji atinun yajumin puja juninkesh atsujai. <sup>12</sup> Wika aminak makichik tumigtinig jimag tsawantai yujumkan ijagmá pujusan segaugme, kuichkinash mina akijuinakuig diezmó wajaujai’, tau. <sup>13</sup> Tujash apú kuichkiji atinun yajumnuk nigka ukunum wajas, ni tudaujin anentaimtus wake besemag dekapeak, machikish nayaimpinak pagkaish diitsuk detsepen ijuak: ‘Apajuiah, wika tudauwaitjai, minash wait anenjugta’,” tiuwai. <sup>14</sup> Jisus nuna ti: “Dekas tajime: Apú kuichkiji atinun yajumna duka tudauji tsagkujamu asa shiig aneas waketai, fariseok nunikchawai. Ashí aents eme anenmamaidaunak Apajuik imanchauch diyawai; untsu imanchauch anenmamaidaun eme anentus diyawai”, tiuwai.

### *Jisus uchi ikautkamu*

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Nuna tusa ashimkamtai uchi aidaun Jisusan ikautuidau uchin antinjukti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau wainkag uchigtin aidaun jiyaidau. <sup>16</sup> Tiagtatman Jisus antuk, uchin untsuká:

—Tutsuk idaisatajum, ashí uchi aidauk minai kauntatnume, utugkajum awagkigpajum. Jujú uchi anentaimaina jumamtin aidaunum Apajuik inamjata tawai. <sup>17</sup> Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, —tiuwai.

*Apu wiyakuch Jisusan iniasbau*

*(Mt. 19.16-26; Mr. 10.17-27)*

<sup>18</sup> Nuna Jisus timatai apu wiyakuch Jisusan iniak:

—Jintinkagtin pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush? —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak atsawai, imá Apajuiya duke pegkejak. <sup>20</sup> Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: ‘Tsanijinawaipa, magkagtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, amina apa dukujai eme anentsam diiyaakum yaigtá’, tawa nunú.

<sup>21</sup> Tama ni chichaak:

—Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai.

<sup>22</sup> Nuna tutai Jisus antuk ayaak:

—Nuigtú makichik umimain ajutjamui: Ashí amina ajutjamaina duka sujukam uju-nauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, —tiuwai.

<sup>23</sup> Nu tama antuk wake besekuí, shiig wiyakuch asa. <sup>24</sup> Nunik senchi wake besektatman Jisus wainak chichajak:

—Wiyakuch aidauk kakajus Apajuí minash inatjati tusag idaimamainchau ainawai.

<sup>25</sup> Camellok aujá jiinish waigká nagkaemamainai, tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Jisus tabaun tikich aidaushkam antukag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tuidau.

<sup>27</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Aents aidau dutikmainchauwa nunak Apajuí dutikmainai, —tiuwai.

*Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinaí tibau*

*(Mt. 19.27-30; Mr. 10.28-31)*

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Jutii aidautik iina ajutjamaidauk ukuinaku nemagkamiajime, —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ashí aents Apajuinun takainak yujainak jeen, nuwen, yachin, uchijin, apajin dukujijai ukukiag yujaidauk, <sup>30</sup> jujú nugka juwi pujusash, ni ukukbaujin nagkaesau jukiagtinaí, nuigtushkam atak atina duwi pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai.

*Kompatuma juna Jisus ni mantamnatnuji etsegkamu*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jisus ni jintintaiji doce aina nuna akanak juki: “Jerusalén jegattag duwi, Apajuí et-segtin aidau, Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawk nuniktinaí tusa agajajua duka uminkat-tawai. <sup>32</sup> Nuniau asamtai minak aents judiuchu aidaunum sujutkagtatui, dutijuawagmatai pegkegchau chichagtuinak, dushiktuinak usuktiagtatui; <sup>33</sup> asututnash asutu awa awajtuinakua mantuawagtatui; tujash dutijuawagmataish kompatum tsawanta juwi ataktú nantaktatjai”, tau.

<sup>34</sup> Tujash ni jintintaiji aidauk shiig dekamainchau dekapedau, shiig antukchamnum tau asamtai.

*Jisus Jericonmaya aents wainmachu etsagagbau**(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jisus yaakat Jericó jegattak wegai, aents wainmachu jintá yantamen ekeemas: “Kuichik sujstajum”, tusa sumá eketu. <sup>36</sup> Nuniau kuashat aents nagkaemainak pam-painamun antuk iniimu:

—Wagka imatainawa, —tusa. <sup>37</sup> Tutai: —Jisus Nazaretnumia wetai imatuinawai —tusag ujaidau. <sup>38</sup> Tiagtai senchi untsamak:

—¡Jisusah, David wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>39</sup> Imattai aents eemak ashinaidau itatkati tusag jiyaidau, tujash nigka nuní senchi untsamak:

—¡David wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>40</sup> Wainmachu imatbaun antuk Jisus wajantá:

—Jukijum juwi itagtuatajum, —timatai jukí ejentuntam, <sup>41</sup> Jisus iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame? —tau.

Tama ni ayaak:

—Apuh, wika niimtijiti tusan wakegajai, —tau.

<sup>42</sup> Tutai Jisus chichajak:

—¡Wainmakta! Amek minai kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiu.

<sup>43</sup> Tusá tamawaik wainmakui. Nunik Apajuin emematkamaikia Jisusan nemagkauwai. Tuja ashí aents nuna wainkajushkam Apajuin emematuidau.

## 19

*Jisus Zaqueo jeen webau*

<sup>1</sup> Nuna dutika ukuak Jisusak yaakat Jericó wayaa nagkaebau. <sup>2</sup> Nuniai Zaqueo apú kuichkiji atinun yajumin aidaun apuji shiig wiyakuch, nunú yaaktanmak pujau.

<sup>3</sup> Nuniau asa, Jisusash wajukukita tusa wainkatatus wakegau, nuniyatak kuashat aents tuwagkagmatai wainmainchau dekapjau sutajuch asa. <sup>4</sup> Nuniak Jisus wetinmanini eemak tupikaki, numi sicómoro wajaunum waka ekeemsau, Jisus nagkaematai wainkatatus.

<sup>5</sup> Nuniai Jisuschakam nui jegak pagkai diyak:

—Zaqueoh, wamkesam akaikita, amina jeemin minajai, —tiu.

<sup>6</sup> Tama Zaqueoshkam wamkes akaiki, shiig anentus Jisusan juki niina jeen emauwai.

<sup>7</sup> Nunitai ashí aents aidau: Aents tudaugtinu jeen kanagtatus wegawai, tusag augmatuidau. <sup>8</sup> Tujash Zaqueok niina jeen egega wajakí, Jisusan:

—Apuh, yamai nagkamsanuk aents ujunauch aina auna jimaituk wajiijun akantukan tinamtajai, dutikakun wi kasagkamug aidaunash ipaksumta imajin susatjai, —tau.

<sup>9</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Yamaik ashí amina pataimijai uwemkaugme, Abraham dekaskeapi tiuwa nunisjumek dekaskeapi tujutium nuaduí, dekas Abraham wegantu wajasugme. <sup>10</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nunak, aents megkaejau aidaun egakan uwemtijatasan tauwaitjai, —tiuwei.

*Apu ni inake aidaun kuichik tinamí ukubau pachisa augmatbau**(Mt. 25.14-30)*

<sup>11</sup> Jisus Jerusalén jegattak wegau asantai, aents aidau ni chichaamu antugkaju asag, awi jegaa apu wajasá waamak inamjashtimpash tusag anentaimaidau asagmatai augmatbaun nagkabau.

<sup>12</sup> Nuniak tau: “Makichik aents ashí aents aidau eme anentsá diitai aajakuí, nunú tikich nugkanum atushat weuwai, nuwi apu emam wakitki niina nugkeen taatatus.

<sup>13</sup> Eke wetsuk niina inaken diez aina nuna untsuká ikaunmak, makí makichik aentsun, cien tsawantai takasá jumainun kuichkin tinamí chichajak: ‘Jujú kuichkia juwik wají sujakjum, kuichik aan kuashat ikaugkatajum, nuniagmin wisha taatjai’, tiuwei.

<sup>14</sup> Nunikunak aents niina kajejuidau asag, dekas apun chichaman awetuinak: ‘Jutiik dakitaji aanú iina apuji atí tusaik’, tiajui.

<sup>15</sup> “Tujash nigka apu adaikam wakitki niina nugkeen tauwai. Nunik niina inake kuichik tinamká ukukbauji aidaun untsukaju, maki makichik aentsush kuichkinash wajupak ikaugkaje tusa dekajuatatus. <sup>16</sup> Tiajam makichik niiyá eemak jegantá: ‘Apuh, ame kuichik sujusmayum nunak, aan nagkaemasan cien tsawantai takasá jumainun ikauntukjame’, tau. <sup>17</sup> Tama ni ayaak: ‘Ayú, amek inak pegkejaitme, machik susamuitkum kuashat ikaugkaume, duwi wishakam diez yaakat aina nuna apuji emattajame.’ <sup>18</sup> Tusa inagnaig tikitchakam jegantun chichajak: ‘Apuh ame kuichik sujusmayum duka, nuigtú cincoa imajin kawegke.’ <sup>19</sup> Tutai nunashkam aikasag chichajak: ‘Ameshkam cinco yaakta apuji atá’, tiuwai.

<sup>20</sup> “Tuja tikitchakam tajuntun chichajak: ‘Apuh, juuwai kuichkigmek jukita, jaanchi shiig ijian kuitamkamun itajuagme, <sup>21</sup> wika amek senchi takantikagtakum waitkagkagti-naitam nuna dekagjame, nuigtush ame susachu ayatkum atantin, aikasmek ame ajak ajakmachbau aig, juukam yajumin asamin, ishamakun kuichkigminak takamtiksach-majai’, tau. <sup>22</sup> Tama ni ayaak: ‘Amek inak pegkegchauwaitme, amina chichamjuminig bakumattame, wi senchi takantikagtakun waitkagkagtin, susachu ayatkun tikich-nash atantin, aikasnuk wi ajachbaugnak ju waitiatkumesh, <sup>23</sup> ¿wagka kuichik kawegti tusa egketainum egkeam ukugtukchamiume? Dutikauwaitkuminig wi wakitki taakun kawegkun jumain awajkajai’, tau. <sup>24</sup> Tusa idayak tikich nui ijunun chichajak: ‘Aanú kuichkin takaka nu jujukjum, cien tsawantai takasá jumainun ikaugka nu susatajum.’ <sup>25</sup> Tutai aents chichajuinak: ‘Apuh, niinuk cien tsawantai takasá jumain kuichik ikaugka-muji ajajama’, tuidau. <sup>26</sup> Tujash wi tajime: ‘Ni kuashat ajá duka nuní dukap uwaetuka suwam atinai; untsu piipich ajá duka, nu piipich ajamua duke atantam atinai’, tiu. <sup>27</sup> Nuna tusa idayak aents nui ijunun chichajak: ‘Mina, apu we tusa dakitjuju aina nunú juwi itanjum kajegtajum’,” tiuwai.

*Jisus Jerusalén apu wajasá wayaamu*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Juna tusa ashimak Jisus nagkaemaki Jerusalén weuwai. <sup>29</sup> Nunik yaakat Betfagé tutai Betaniajai olivosan mujajin tikiju abaunum jegantatak wegak, Jisus ni jintintaijin jimajan awemak:

<sup>30</sup> —Wetajum au yaakat jegattak aents batsata awi, awi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai jigkaam wajau wainkattagme, nu atia jukim itagtuatajum. <sup>31</sup> Nu atiangmin makichik aentskesh: Wagka atiame tujamkujaish: Apu atsumau asantai juwaji titajum, —tiu.

<sup>32</sup> Tiajam Jisusa jintintaiji aidaushkam wegag, jegakmá ni tibaunak imatiksag betek wainkaju. <sup>33</sup> Nunik jegantun atittaman burrugtin wainak:

—¿Wagka burrush atiangme? —tau.

<sup>34</sup> Tama dita aiinak:

—Apu atsumau asantai juwaji, —tiaju.

<sup>35</sup> Dutika jukiag Jisusan itaantaju, dutikawag awantak nugkuagbaujin jukiag burro tuntupen aitkagmatai, Jisus ekeemiu. <sup>36</sup> Nunik Jisus wetai, aents aidauk dita awantak nugkuagbaujin jintanum ainag emaidau. <sup>37</sup> Nunikag olivosan mujají chapaibaunum jegantatak weenak, ashí Jisusa nemajin aidauk shiig dakujusag senchi jiikag Apajuin emematuidau, Jisus ashí pegkeg takaamun wainkaju asag, nuninak:

<sup>38</sup> —¡Apajuí awemamu iina Apuji mina juuwai iina agkanmitkagmatna duka, nayaimp-inum agkan batsata dushakam aantsag agkan batsamiagtatui! —wajaidau.

<sup>39</sup> Imatiagtai wajumak fariseo nui pachitkau aidau:

—Jintinkagtinuh, amina nemagtamin aidau imataina nu imattsuk itatjata tusa itatmitkajia, —tuidau.

<sup>40</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dita itatiagtaik kaya aina ju pampaumain ainawai, —tiu.

*Jisus Jerusalegnomia aents aidau egaagbau*

<sup>41</sup> Jisus Jerusalén tikiju wesa yaaktan wainak, aents nui batsamin aidaun anentaimtus buutu. <sup>42</sup> “Jerusalegnumia aidautijum, wi agkanmitkamainaitjim nunú yamaikish dekawagminig, Apajuik agkanmitkagmamainai. Tujash atumek Apajuí awemamuapita tujutchaujum nuaduí, Apajuishkam dekamainchau etamkaje. <sup>43</sup> Nunin asantai atumnak tsawan tikima ishamain ajutjamtinaitjume, shiwajum kautjamkag yaaktagminak peegmak apagtamak, ashí yantamnum dakagmajag jetepakagtinai. <sup>44</sup> Dutijamainak atumnak ashí amupainak jeemnash ashí tsaikagtinai, imatikamu asa makichik kayakesh tikich kayanum patamiukesh juwakchatnai. Atumek Apajuí atumin tajutjabau aigkish: Iina uwemtijamjatasampap tae, tusagmek dekaachu asagmin.”

*Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jiigbau*  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup> Nuna tusa idayak, Jisus wayau jega Apajuí emematku ijuntainum, nunik nui sujak batsamtatman jijjú. <sup>46</sup> Dutika chichajuinak:

—Apajuí chichame agagbaunum: ‘Mina jegajuk Apajuí aujku ijuntaiyai’ tawa nuniaig, atum kasá aidau batsantai awasaugme, —tiu.

<sup>47</sup> Nunik Jisusak jega Apajuí ememattainum kashí kashinig jintinkagtau. Nunitai sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin, nuigtú judío apuji aidaujai wajuk maawajik tusag chichaidau. <sup>48</sup> Tujash yupichu dutikmainchau dekapedau, kuashat aents aidaush ni chichagkagtamunak puyatjus antujuidau asagmatai.

## 20

*Sacerdote apuji aidau Jisusan iniasagbau*  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

<sup>1</sup> Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa, yamajam chichama nuna aents aidaun jintintak pujujai, sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin, tikich judío apuji aidaujai utsanawajui. <sup>2</sup> Nunikag Jisusan iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>3</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, aigkatajum: <sup>4</sup> ¿Ya Juagnash yamijatjata tusash awemauwaita, Apajuik awemauwait, atsa aents aidauk awemauwait? —tau.

<sup>5</sup> Tama utujimkag ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai, tajinish, ‘¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme?’ tujamtata jama. <sup>6</sup> Tuja aents awemauwai tajinchakam, ashí ju aents aina juka: Juagak Apajuí etsegtinai, tuidau asag kayai tukugmag mantamain ainawai”, tuidau. <sup>7</sup> Nunikag: “Dekatsji” timi tusag Jisusan jegaantag:

—Dekatsji, yatsu Juagnash yamijatjata tusash awemauwait, —tuidau. <sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Ayú, wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, —tiu.

*Takau pegkegchau aidau pachisa augmattsamu*  
(Mt. 21.33-46; Mr. 12.1-12)

<sup>9</sup> Junashkam Jisus aents aidaun jintintak augmatbau nagkama tau: “Makichik aents ajajin uvan ajakmakui, dutika wajumak aentsun: ‘Atum ju takastajum, dutikakjum minash sujustajum’, tusa susa ukuak weuwai dukap asan taamig tusa. <sup>10</sup> Nunik uva juut jegantai, makichik inaken awemauwai, aents ajanum takaina nui jegantai, uva neje susam jukí itagtuati tusa, dutikam jegattaman achikag suwi suwimainakua sutsuk wainak awagkiajui. <sup>11</sup> Dutikawagmatai tikich inaken awemauwai, dutikam jegattaman, nunashkam suwimawag pegkegchau chicha chichajuinakua sutsuk wainak awagkiajui. <sup>12</sup> Nuna dutikawagmatai ataktushkam kempatuma juna tikich inaken awemauwai, dutikamtaishkam ajanum takaina nu senchi suwimá, upu upujú jiki ajapawajui.



<sup>13</sup> “Dutikawagmatai dekas ajagtina nunú chichaak: ‘¿Yamaish utugkatjaki? dekas mina uchig anetaijua juna awetitjai, dutika ai nuna wainkag ajantus diischajaintash’ tiuwai.

<sup>14</sup> Tujash ajanum takainak batsata nu uchi minittaman wainkag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapami, dutika juka iinu emami’, tuidau. <sup>15</sup> Tusag achiká jukiag ajá ukumtikiag maawajui.

“¿Nunash ajagtina dusha itugmainaita? <sup>16</sup> Dekas ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg utsaak, tikich aents aidaun susa idaimainai.”

Nuna Jisus tutai antukag:

—¿Duka tuke dutikamak achatnaitji! —tuidau.

<sup>17</sup> Tiagtai Jisus ditan diyaak:

—¿Tujash wajina pachisaya Apajuí chichame agagbauwa nuwish:

‘Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé’, tawa nunash tawa?

<sup>18</sup> Aents nu kaya nui iyauk tsainkatnai, tuja kaya aentsnum iyaakug aentsnak tuke yuku ematnai, —tau.

<sup>19</sup> Nuna augmatus tutai antukag: “Jutiinak tujamak tawai”, tusag sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai achikta tuidau. Nuninayatak aents aidaun ishamainak dutikainachu.

*Apú kuichkiji pachisa Jisus iniasbau*

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>20</sup> Nuninak aentsun awemajui, iish pegkeg aina duke takainaji tusajum yunumkajum, Jisus makichik iniibau iniastajum, wajintuk tujamit nunikmatai tsanumjuja achiká Romanmaya apunum sujukmi tusag. <sup>21</sup> Tiajam ditashkam Jisusan jegajiag:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji amek dekas tutupit dekaskea duke jintinkagtame, aentsú imanjinkish etegkeatsme, Apajuí jinti dekaskea duke jintiame. <sup>22</sup> Nuniau asamin amina iniagme: ¿Roma apuji kuichkijish sumainkaih, atsa sumainchauhkaih? —tuidau.

<sup>23</sup> Tama Jisus dita anentaibaujin shiig dekaju asa:

—¿Wagka minash tsanujatasagmesh wakejutagme? <sup>24</sup> Iwaintugkakjua makichik kuichik. ¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita?

Tama dita aiinak:

—Anka Roma apuji dakumkamui tuidau. <sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, —tiu.

<sup>26</sup> Nuna Jisus ashí aents antuinamunum timatai, tsanumjujag achikta tuinakush dutikmainchau diisaju, nuninak nu aaja aikam, ayatak puyatjukag diidau.

*Jakau nantagtin pachisa iniimsamu*

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Juna tusa machik aig, wajumak saduceo aidau, jakauk nantagchagtin ainawai tinu asag, Jisusan iniinak:

<sup>28</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés papí agag ukugtamkiuwa nui: ‘Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai’, tawai. <sup>29</sup> Tuja nuniamunum, siete yachigbau aajakajui, nuanuiya nagkamchak iwai nuwedauwai, tujash uchinak akiitsuk jakauwai. <sup>30</sup> Nunikmatai tikich yachi jukishkam, uchinak akiitsuk jakauwai. <sup>31</sup> Tuja kempatuma nu jukish, uchinak akiitsuk jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka, uchinak akiitsuk ashí jinawajui. <sup>32</sup> Nunikagmatai duwi pujus nuwashkam jakauwai. <sup>33</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duwish ¿dekas yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? —tuidau.

<sup>34</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—Ju nugka juwig aishmag aidauk nuwenainawai, nuwa aidaushkam aishinainawai, <sup>35</sup> tujash uwemkaju aidau jakau nantajag, tuke pujustin aina nuwig makichkish nuwenbauk atsutnai, <sup>36</sup> jatanash jakachagtinai. Ditak Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nuninuk agtinai, ditak jakauwaitak nantakiaju asag Apajuí uchijí agtinai. <sup>37</sup> Jakau aidau

nantajagtinun pachis Moisés agajua nunú shiig dekamtijamui, Apajuí numi zarza tutai kegamunum chichaak: ‘Wika Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijiyitjai’, tiuwai.  
<sup>38</sup> Wagki ¡Apajuik jakau aina nuna Apajuijinchui, nigka iwaaku aidaun Apajuijiyai! Apajuí diismak jakau aidaush iwaaku batsatainawai.

<sup>39</sup> Aatus timatai chicham umiktinun jintinkagtin aidau:

—Jintinkagtinuh yajau tichaume, —tuidau.

<sup>40</sup> Nuna timatai ataktuk iniaschajui.

*Kristush yaá wegantukita tibau*

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Nuniagtai Jisus ditan iniinak:

—¿Wajuk asamtaiya Kristuk David wegantui tuinawa? <sup>42</sup> Davidchakam aikasag Salmosnum agak:

‘Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujuí;

<sup>43</sup> nunikamin wi amina shiwajum aidaunak,

ame najamsa ekeemtaigmin ikaunmakmatai duwi ame diisminum’, tiuwai.

<sup>44</sup> David Apug tujukua nuniaish ¿wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

*Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidau pegkegchauji pachisa tibau*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

<sup>45</sup> Ashí antú ijunainai niina jintintaiji aidaun chichajak: <sup>46</sup> “Atumek kuitamamkatajum, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nugkutai esagman nugkujag yujatan wakejin aina nunin aijum. Ditak aents kuashat ayamunum igkuntuinakush, eme anenjus kumpamjitime tusa wakegainawai, nunisag jega ijuntainum utsanainakush, dekas apú ekeemtai shiig iwajamu aina imannum ekeemsatatus wakegainawai. Jistatin yuwamunmash, ekeemtai shiig iwajamunum ekeemsatatus wakegainawai. <sup>47</sup> Nuwa waje aidau jeenash atankiag, aents aidau pegkegnap takainawa tujuttinme tusag, Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai.”

## 21

*Nuwa waje ujunauch Apajuinu anentag egkeamu*

(Mr. 12.41-44)

<sup>1</sup> Jega Apajuí ememattainum wiyakuch aidau, Apajuinu atin kuichik egketainum anentag kuichik egkeamun Jisus wainkau. <sup>2</sup> Nuniai makichik nuwa waje shiig ujunauch jimag kuichik cobre najanamun egkettamanash wainkauwai. <sup>3</sup> Nunik:

—Dekas tajime: Jujú nuwa waje shiig ujunauchitak tikich egkeawaja nuna nagkaesau kuichkin egkeae. <sup>4</sup> Tikich aidauk kuichik ampunun egkeenawai, tujash jujú nuwa waje ujunauchia juka ni sumasa yumainjinak ashí egkeae, —tiuwai.

*Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus etsegkamu*

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup> Jisusak tusa chichá wajaig, wajumak aents aidau: Ju jega Apajuí ememattaya juka, kaya shiig pegkeg aidau ekenjá jegamkayap, Apajuinu atí tusag anentag ikaunmakbauwai imatika iwajamuita, tusag augmatuidau. Nuniagtai Jisus chichajak:

<sup>6</sup> —Atum ju imatika iwaja jegamkamu wainjum juka, makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, —tiuwai.

*Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidaun pachis Jisus etsegkamu*

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24)

<sup>7</sup> Juna Jisus tutai iniinak:

—Jintinkagtinuh, ¿nunash wajutik dutikawagtin ainawa? ¿Nunú aidau uminkatin tsawan jegattak wajataish, waji wantintinaita? nunú ujjatkata, —tuidau.

<sup>8</sup> Tama ni ayaak: “Kuitamamkatin atajum tsanugmajainum, kuashat aents aidau mina daajun adaimasag: ‘Witjai Kristunuk, tsawantak jegawai’, wajagtinai, imatuinakuish

dekaskeapi tusajum antugkaipajum. <sup>9</sup> Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú maaniawagtatus pampandayamushkam, imaninakuish ishamkatin aigpajum, dekatkauk jujú aidauwá nagkaemagtinai, tujash nagkanmauk waamak achatnai.”

<sup>10</sup> Tusa nuigtushkam: “Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maaniagtinai, tuja nuninai nugka muunnum batsamin aidaushkam, mai imannumiajaig maaniagtinai. <sup>11</sup> Senchi ugbaush ashí nugkanum atinai, yapagdash tepeatnai, nuigtú jata aentsun nagkaematug ijinbaush atinai. Nayaimpinmayashkam shiig ishamain wantinjatnai.

<sup>12</sup> “Tujash ju ashí wi tajim nu eke jegatsaig, atumnak achigmakag waitkagmasagtinai. Dutijamainak jega ijuntai aidaunum awaintamawag, nui jujamkiag aents achiká chimpitainum egkepawag, nui jujamkiag tikich apu aidaunum ejetamawag, nui inagkeapakiag apu dekas nugkanum inamin aidaunum mash ejetamawagtinai, mina nemagtuidau asagmin, mina pachitus titinme tusag. <sup>13</sup> Tujash nuna dutijamainakuish, mina pachittsajum tikich ujamainuk yupichu ajutjamiagtinai. <sup>14</sup> Nuniakjumes: ‘Wajintu chichaknuk ayamjumkatja’, tusagmek anentaimigpajum. <sup>15</sup> Wi atum chichaktinnak dekamtkatnaitjime, dutikamu asagmin atum chichataik, makichkish aigmamainchau dekapiagtinai. <sup>16</sup> Tujash atumi apa, yatsum, pataim, kumpajum aina duke sujupakagtinai, dutijamawagmatai dita maamuk maam agtinai. <sup>17</sup> Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinai. <sup>18</sup> Imatijamainakush minaig datumtamain ainatsui. <sup>19</sup> ¡Wajiu wajastajum! Atum mina nemagtukbautak pujautigmek, pujut nagkanchau jukiagtin ainagme.

<sup>20</sup> “Suntag aidau Jerusalegkan tentea au wainkugmek, yaaktanak wamkeap tsaikagtatua titin atajum. <sup>21</sup> Nuna nuninakuig, atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. Jerusalén batsatutigmesh yaaktak jijnajum ukuktajum. Tuja aents ajajin takaak batsatushkam, Jerusalén wakitkig waimainchau ainawai. <sup>22</sup> Duka Apajuí Israelan suwimkan susatnai tusa agagbauwa nunú uminak imanitnai. <sup>23</sup> Tujash nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak wait anentuinajai. Wagki Israel nugka juwig shiig senchi waitiamu atinai. Apajuí suwimkan suwau asamtai. <sup>24</sup> Maaniamunum maamush agtinai, dutikainak tikich aidaunak achijag, tikich nugkanum judiuchu aidau batsatbaunum kuashat yajuakagtinai. Dutikawag Jerusalén juwajunak, judiuchu aina nu inainak waitkagtin ainawai. Duti dutikainakua Apajuí tibauwa nu jegatai idaisagtinai.

*Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawuwa nu minitnuji tibau*  
(Mt. 24.29-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> “Nuniamunum etsa, nantu, yaya aidaushkam yaunchkesh nunishtajji nuninamu wainnatnai. Ashí nugkanmaya aents aidauk senchi ishiamiagtinai, nayants shiig senchi tsukatak uutbauji antuinak: Wajukawajik, wajagtinai. <sup>26</sup> Imatainak jaka iyauke agtinai, nugkanum nagkaemaktinun anentaimtusag ishamainak, nayaimpinmaya machikish umuchmainchau aidaushkam buchitaidau asagmatai. <sup>27</sup> Nunú imaniamunum wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, yujagminum pachitkau tsawan wajasan mina senchigjai minamun waitkagtinai. <sup>28</sup> Nunú nagkamna imaninakuig atumek shiig aneastajum: Waamkeap waitiag nuna Apajuí agkanmitkagmattaji, tusajum.”

*Numi higuera pachis Jisus augmattsamu*  
(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-31)

<sup>29</sup> Junashkam Jisus augmatak tau: “Diistajum numi higuera, nuniachkugmesh tikich numi esat dekatai aina dukesh. <sup>30</sup> Atumek nuna duke betenkainakuig: Waamkeap esat nagkamnattawa, tusajum dekau ainagme. <sup>31</sup> Nunisjumek atumshakam ashí wi taja nunú imanisag uminag wegau wainkugmek: Apajuí ju nugka juwi inamjatnuk namput wajatsuapi, titin atajum.

<sup>32</sup> “Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tijim duka, yamai aents batsata jusha ashí jinuinatsaig uminkatnai. <sup>33</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

*Umintsajum dakamsatajum tibau*

<sup>34</sup> “Shiig kuitamamkajum umintsajum dakamsatajum, Apajuiyai anentaimtan datum-tamain, nampet, ju nugka juwiya imá senchi anentaimtut aina nu tupanajum bat-satkujum, wi pachiachmau minakui ishamjukaijum. <sup>35</sup> Ashí aents aidauk chinamunum kuntin dekeemama numamtuk wajakagtinaí. <sup>36</sup> Atumek shiig umintsajum ashí tsawantai Apajuik aujú pujutajum, nunú ishamain nagkaemagtina nuanuish waitkats, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna aents aidaun suwimkan susatasan minakuish, ajankas igkunkamnujum.”

<sup>37</sup> Jisusak tsawai jega Apajuí ememattainum jintinkagtua, kiitaik Olivosa mujajin weejakuí. <sup>38</sup> Nuniau asamtai kashikmasag jega Apajuí ememattainum aents aidauk kauntsagké aidau, jintinkagtamujin antukagtatus.

## 22

*Jisus maami tusa chicham umigkamu*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Jn. 11.45-57)

<sup>1</sup> Jista pag levadurajai pachimsuk injua yutai Pascua tutai jegattak wajai, <sup>2</sup> sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, aentsun ishamaidau asag, Jisus wajuk maawajik tusag chichaidau.

<sup>3</sup> Nuniamunum Jisusa jintintaiji doce aina nuwiya Judas, Iscariote tuuta awagmatia nuna iwanch egkemtuaú, <sup>4</sup> dutikam sacerdote apuji aidaujai, nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai: Wajuk Jisus achiká sujumainaita, nuna pachisag chichasaju. <sup>5</sup> Nuna chichas umikag shiig aneenak: Kuichik akikmí, tusag ame dutikata akiktajame, tiajuí. <sup>6</sup> Tama Judaschakam ayú tusa wajuk Jisusan aents atsamunum sujukajak tusa egau.

*Pascuatin yuwatin umikbau*

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup> Pascuatin, pag levaduragtuchu yuaku uwig aishmag tsakat maa yutai jegau asamtai;

<sup>8</sup> Jisus, Pedron Juagjai awemak:

—Wetajum, nunikjum Pascuatin yuwatin umiktajum, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tuinam dita aainak:

—¿Tuwí umiktí tusamea wakegame? —tuidau.

<sup>10</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yaakat wayamunum makichik aishmag yumí aimak waketu wainkattagme, nunú pataetuktajum, <sup>11</sup> nunikjum jeentin jeen wayaakui: ‘Jintinkagtin chichagtamak: Agkantash awash wi mina jintintaig aidaujai Pascuatin yumainush, tujamae’ titajum, <sup>12</sup> tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu muun shiig umikbaun, nuanuí umiktajum, —tiu.

<sup>13</sup> Tusa tiajam wegag Jisus tibaunak imatiksag wainkaju. Nunikag nui Pascuatin yuwatnuna umikajui.

*Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu*

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21)

<sup>14</sup> Yujumak yuta jegamtai, Jisus mina chichameg etsegtugkatajum tusa etejamu aina nujai mesanum jegantag pekaamsajui. <sup>15</sup> Nunik chichaak:

—Senchi wakemajai, eke mantuinatsaig ju Pascuan atumjai ijunjan yuwatasan.

<sup>16</sup> Dekas tajime: Atumjaig ataktuk jutikanuk Pascuanak yuwashtinaitjai; atak Apajuí inabauji jegatna duwi yuwatin asan, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tusa idayak umutai copanum ekeemtatman juki, Apajuin see tusa jintintaijin suwak:

—Ju copa juwiya ashí atum aidautijum uwagtajum, <sup>18</sup> dekas tajime: Ataktuk jutikanuk uva yumijinak uwagchatnaitjai, atak Apajuí inabauji jegatna duwi uwagtin asan, tiuwai.

*Jisus, mina anentaimjutsajum yuwakjumek juní dutikatajum tibau*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; 1 Co. 11.23-26)

<sup>19</sup> Tusa idayak pagkan juki Apajuin see ti puuká, jintintaiji aidaun susa chichajak:

—Jujú pagka juka mina iyashig atumní mantamnatta nuna iwainawai, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjutkujum.

<sup>20</sup> Tusa ashí yuwawagmatai umutai copanum ekeemtatman juki, nunashkam aikasag Apajin see ti:

—Ju vino copanum awa juka, mina Apag yamagman mina numpajuí atum uwemkatnun anagtamawajua nunú uminkatnun iwainawai: <sup>21</sup> Mina sujutkatta duka ju mesa juwig wijai eketui. <sup>22</sup> Tuja wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, nuniktinai tusa agajajua nuna umiktasan wejajai, tujash jmina sujutkatta nuna imá senchi wait anentajai! —tau.

<sup>23</sup> Jisus tutai ni jintintaiji aidau pempeentunikiag iniinidau, yaki dutikati tusag.

*Yaki dekas eme anentaish atinaita tiagbau*

(Mt. 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr. 9.34-35; 10.42-45; Lc. 9.46; Jn. 13.12-15)

<sup>24</sup> Nuna tusag idayinak: Jutii ainag juwiyash yaki atakesh imá wagakush atinaita, tusag ditak pempeentunikiag pampandayidau. <sup>25</sup> Tudayagtai Jisus chichajak: “Apu judiuchu aidauk aentsnak ditanua nunin emak inainawai, nuna dutikaidauk shiig takaawai tama au ainawai, <sup>26</sup> tujash atumek nuninuk amaitsugme. Atum ainajum anuiya eme anentai atag takug, uchi eme anentsá diishtaya nunin anenmamain ainawai. Inamna dushakam aantsag tikichin takagna nunin amainai. <sup>27</sup> ¿Atumesh wajuk anentaimjume, mesanum eketa dukaih eme anentsá diitaish, atsa ajaama dukaih? Mesanum eketa nunuwai. Tujash wika yujumkan ajamauwa numamtin wajasan, wi atumin ajampeajime.

<sup>28</sup> “Atumek wi shiig utugchatnum wekaekuish wijaig ijuntsajum yujasú asagmin, <sup>29</sup> wi atumnak apu emaktinaitjime, mina Apag mina apu etiuwa dutiksanuk, <sup>30</sup> dutikamu asajum wi inamtainaitag nuanuú atumesh mina mesajuí wijai yuwatnaitjume, nuniakjum Israelan uchijí doce aajakajua nuanuiya wegantu aidau inakjum, ekeemtai aidaunum ekeemsatnaitjume.”

*Jisus Pedron ugtuktatme tusa ujakbau*

(Mt. 26.30-35; Mr. 14.26-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup> Jisus junashkam Pedron tiuwai:

—Simón, iwanch Apajuin segae, trigo pegatiama numamtuk atumin pegkegchaunum dekapjamsatatus; <sup>32</sup> tujash wishakam aminak segatmagme, minai kajintsá anentaibaujum mijakaim tusan, ame mina waintsamjai tujutmesh, ataktú minai anentaimjam tikich aidauh anentai ichichtugminum tau asan. <sup>33</sup> Tama ni ayaak:

—Apuh, wika amina achigmakag egkepainakuish, nuniachkush mantamainakuish amijai jakatasan umintsan wekaejai, —tau.

<sup>34</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Pedro, yamai kashia juwik atash eke shinatsaig, Jisusnak waintsamjai tusam kampa-tumá ugtuktatme, —tiu.

*Waitiakuish kuitamamain tibau*

<sup>35</sup> Tusa idayak:

—Wi atumin chichagkagtuktajum tusan ishimkun, waji egkea jutaigmekesh, kuichik, sapat aidaukesh jukigpajum tusan ishiakuitjim duwish, ¿waji atsumjauwaitjume?

Tama dita aainak:

—Apuh atsumjachamiaji, —tuidau.

<sup>36</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Tujash yamaik waji egkea jutaigmeshkam jukitajum, espadajum atsugtamkuig, awantak pataká nugkutaijum sujakum makichik sumaktajum. <sup>37</sup> Yamaik, duwik Apajuin etsegtin aidau mina pachitus againak: ‘Aents pegkegchaujai betek maam atinai’, tibauwa nu minai uminkattawai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai dita aainak:

—Apuh, juwi jimag espada ajutjamui, —tiajui.

Tiagtai Jisuschakam:

—Maake idaisatajum, —tiuwai.

*Jisus Getsemani pujusá Apajuí ausamu*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Tusa jinki weuwai Olivosan mujajin nui tuke weu asa, nunitai jintintaiji aidaushkam ashinkajui. <sup>40</sup> Nuanuí wakag ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Juwi pujusjum Apajuí aujú pujutajum, iwanch pegkegchau takastinme tusa dekapjamsainum.

<sup>41</sup> Tusa ukuak nigka kanakí machik kuwaesag tikishmag pujus Apajuin aujak:

<sup>42</sup> “Apawah, amesh wakegakmek wi waitmainaitag nu agkanmitkajuata; tujash wi wakegamuk ahati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

<sup>43</sup> Tusa aujai Apajuí aentsji nayaimpinmaya wantintuku Jisusan anentain ichichtug-tatus. <sup>44</sup> Jisus ni waittsatnujin shiig senchi anentaimtus, Apajuin senchi aujak numpan sekijai segaju, nunik nugká kitaidau.

<sup>45</sup> Jisus Apajuí augbaun inagnak jintintaiji batsakbaun jegantun diikmá, wake besemag dekapenak ane anentaimainakua kajig batsatun wainak:

<sup>46</sup> —¿Wagka kajiish batsatjume? Nantakjum Apajuí ausatajum, iwanch pegkegchaun takastinme tusa dekapjamsainum, —tiuwai.

*Jisus achiká jukimu*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Tusa Jisus eke chichaak wakai, ni jintintaiji doce aina nuwiya Judas daagtin kuashat aentsun saasá ni emjuk tajuntau, Jisusan kugkuastatus. <sup>48</sup> Dutikam Jisus ayaak:

—Judasah, Apajuin Uchijí Aentsmaga Akiinawk kugkuasmeap sujame, —tiuwai.

<sup>49</sup> Jisusan achikagtatus nudiagtai, niina jintintaiji aidau:

—¿Apuh, maaniattajik? —tuidau.

<sup>50</sup> Tusa tuinai, tikich nui ijuna nuwiya espadajin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote apuji inaken kuwishí untsujinian asankau. <sup>51</sup> Dutiktai Jisus:

—Maake, aikatsuk idaisatajum.

Tusa kuwishí asankamun juki ataktú anujtuk pegkeg awajtusui. <sup>52</sup> Nuna dutika sacerdote apuji, jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai niina achiktatus kauntau aidaun chichajak:

—¿Atumek kasa achiktasa utugmaina imatijuagmeap, espadak tinamdaekajum, numi aidauk takuinasujum minitjuinagme? <sup>53</sup> Wi kashí kashinig jega Apajuí ememattainum atumjai ijunnuweg duwikish jutikagmek achigchau agmaugme. Tujash yamaik atum mina jutijuatnun iwanch atumin inapakui jutijagme, —tiuwai.

*Pedro Jisusnak wainchaujai tusa ukbau*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Tuja Pedroskam ikaag pataetus wega wegakua sumo sacerdote jeen jegantú,

<sup>55</sup> nunik jegaa jí ikapajag anamainak batsatbaunum, niishkam nui ditajai anamak ekeemsau. <sup>56</sup> Nunittaman makichik nuwa, apú inake tanta diikmá wainak dii wajatu, nunik:

—Jushakam Jisusjai wekaemajama, —tau.

<sup>57</sup> Tama Pedro chichaak:

—Nuwah, wika wainchaujai aunak, —tau.

<sup>58</sup> Nuna tusa machik eketaig, tikitchakam aikasag:

—Amesh Jisusa jintintaijitamjama, —tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, wichauwaitjai, —tau.

<sup>59</sup> Tutai idaisajam makichik hora tumain ekeemtatman tikitchakam aikasag:

—Dekaskenum jushakam Jisusa jintintaiya jama, Galileanmaya asa, —tuidau.

<sup>60</sup> Imatjuinam Pedroskam:

—Wika atum tajum nunak dekatsjai.



Tusa chichaak wajai, atash shinukuí. <sup>61</sup> Nunitai Jisuschakam ayampá Pedron diisú, dutikam Pedroshkam Jisus chichajak: “Atash eke shinatsaig kampakumá ugtuktinaitme”, tibaun adeaju. <sup>62</sup> Nunik Pedro agaa jiinki senchi wake besemag dekapeg kajegmamak buutiuwai.

*Apu aidau Jisus maatajum tusa inamjamu*  
(Mt. 26.59-68; Mr. 14.5-65; Jn. 18.19-24)

<sup>63</sup> Jisus diyaku atajum tibau aidau dushikinak awatuidau. <sup>64</sup> Dutikainak jiin epetkag chichajuinak:

—¿Dekakia ya awatamni? —tuidau.

<sup>65</sup> Tusag kuashat pegkegchaun chichajuinak waitkaidau.

<sup>66</sup> Imá imatikainakua tsawajag, judío apuji aidau, sacerdote apuji aidau, chicham umik-tinun jintinkagtin aidaujai ijunjag Jisusan jukiag, chichaman inagnau batsatbaunum egegawagmatai, iniinak:

<sup>67</sup> —¿Ame dekas Kristukaitam? tukagtita, —tuidau.

Tama Jisus ayaak:

—Wi Kristuitjai takuish, dekaskeapi tujutchattagme, <sup>68</sup> wi atumin iniamash aigmait-sugme, nuigtush akupjumaitsugme. <sup>69</sup> Tujash yamaya juwi nagkamsanuk wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin ekeemsattajai, —tiuwai.

<sup>70</sup> Tutai pampanjag iniinak:

—¿Untsu amekaitam Apajuí Uchijim?

Tuinam Jisus ayaak:

—Dekaske atum tujutjum nuuwaitjai, —tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna timatai:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya dakainaji? ii dekas ni chichaamu antugkagjama, —tuidau.

## 23

*Jisus Pilatuwai egegamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Chicham inagnatainum aents ijunag batsatuk ashí wajajag, Jisusan jukiag Roman-maya apu Pilato pujamunum egegawaju. <sup>2</sup> Dutikawag Jisusa tsanumjuinak:

—Jujú aents jutii nugken chichaman tsuwapak wekagas, witjai Kristunuk, Roma apujish kuichkik sumaitsui, tu wekagu asantai juwi itaaji, —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Pilato iniak:

—¿Amekaitam judío aidau apujim?

Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>4</sup> Timatai sacerdote apuji, nuigtú tikich aents tuwakú aina nuna Pilato chichajak:

—Wika jujú aentsnak makichkish pegkegchau dutikamunum bakumamainnak dekagt-sujai, —tau.

<sup>5</sup> Tutai nuní nagkaemasag:

—Tujash aanú aents aidaun jintintak dapamkagtú wekaenuwe. Nuniak Galilea nagkamas jintí jintinkagtakua juwish Judeanmash dutiksag dapamkagtú wekaewai, —awajuidau.

*Jisus apu Herodesai egegamu*

<sup>6</sup> Jisus Galilea nagkama jintinkagtinuwe tabaun Pilato antuk:

—¿Dekas jujú Galileanmayachukaih? —tusa iniimu.

<sup>7</sup> Tutai:

—Awiayai, —tuidau, Apu Herodesa inamtaijinia asantai. Nuna tiagtai dekaa, Pilato Jisusan Herodesai awemauwai, niishkam nu tsawantin Jerusalén taa pujau asantai.

<sup>8</sup> Dutika ejetim Herodes Jisusan wainak shiig aneasu, kuashat tsawantai: Itugsanuk

wisha aents dutikmainchau ni iwainag takaamunash wainkag, tusa wakegá pujú asa, <sup>9</sup> kuashat iniasu tujash nigka aikchauwai. <sup>10</sup> Nunitai nui sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujui ijunauidau, wainak senchi tsanumjuidau. <sup>11</sup> Imatiagtai Herodeschakam ni suntaji aidaujui, Jisusan aentschau chichajus dushikinak, jaanch pegkeg apu nugkutai aina ibaun anugkug, ataktú Pilato pujamunum awebau. <sup>12</sup> Nuna dutikainak Herodesak Pilatojaig kumpamdayawajui shiwag pujuwaitak.

<sup>13</sup> Ataktú itawagmatai, Pilato sacerdote apuji aidaun, tikich apu aidaun, ashí aents aidaujui ijumjau. <sup>14</sup> Dutika chichajak:

—Atum jujú aentsun dapampawai tusajum itagtuawagmin atumesh antagmin, atum pegkegchau tajum nuna iniasan dekajuatakamanush dekajuachmajai. <sup>15</sup> Nunisag Herodeschakam dekajuachu asa awagkintai juwi itawaje. Nuniau asantai, wika ni mantamnati tusanuk tumaitsujai; <sup>16</sup> ayatak asutiatajum tusan akupkatjai, —tiu.

<sup>17</sup> Nunak ashí mijantin jista Pascua inagkeamunum, aents achikam egketaina nuwiya makichik jiikí idaitai asantai tiuwai.

<sup>18</sup> Tutai aents nui tuwak ijunuk ashí pampanjag:

—¡Waagkamek ancha akupkatame! ¡Dekas Barrabás akupkata! —awajuidau.

<sup>19</sup> Duka Jerusalegnum Romanmaya apu dakituinaku pampandayamunum aentsú maú asantai achikam egketu. <sup>20</sup> Tiagtaishkam Pilatok Jisusan akupkata tau asa, ataktú awentsag ditan chichajak:

—Dekas Jisusan akupkatjai, —tau.

<sup>21</sup> Pilato tutai nuní nagkaemasag senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! —awajuidau.

<sup>22</sup> Imatiagtai kempatuma juwishkam Pilato chichajak:

—¿Tujash wájí pegkegchauna takasé jusha? wika ni pegkegchau takasbaunum bakumaku mantamnamainjinak dekagchau asan, ayatak asutiawagmatai jiiktajai, —tau.

<sup>23</sup> Tutaishkam nuní senchi untsumkag, achinjati wajainak Pilatunak wagagkijau.

<sup>24</sup> Imatiagtai Pilatushkam:

—Dita tuina dutiksag uminkati, —tiuwai. <sup>25</sup> Dutikak Barrabás, Jerusalegnum Romanmaya apu dakituinaku pampandayamunum aentsú maú asantai achikam egkematman, nunú jinkiti tuidau asagmatai nuna jiyaak, Jisusnak dita tuina dutiksag umiktinme tusa sujuk idaisauwai.

### *Jisus achigbau*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup> Tima Jisusan achigtatus juki emasag, yaakat Cirenemaya Simón daagtin ajajinia minittaman, Jisus achigtin numi yapajia achiamun ayankaju. Dutikam Jisus eemak wetai, ukuunum yanas wegau.

<sup>27</sup> Jisusan kuashat aents nemajus ashinainamunum, nuwa aidaushkam imanisag ukunum saegas, untsu untsumas buu buutuinakua ashinaidau. <sup>28</sup> Imatiagtai Jisus nuwa aidaun ayampatua:

—Jerusalegnumia nuwa aidauh, minak eganjaigpajum, atumek egaamakjum uchijum anentaimtusjumes buuttajum. <sup>29</sup> Tsawan jegagtamiagtinai, nunikmatai: ‘Uchigtin aidautigmek uchigtuchu wajasjum, tikich nuwa kaga uchigtuchu muntsujinash amuntsuachu aidauk, yajau aneas batsatainatsupaita’, wajatin ainagme. <sup>30</sup> Imanik senchi waituinak mujá pagkajag: ‘¡Mujah, yumpunkum ijijatuakial!’ awajiagtinai. <sup>31</sup> Wi tudau takaschau aig, imatijuawag waitkajuinaish, ¿Apajuish wagkag tudau aidaunash waitkaschati? —tiuwai.

<sup>32</sup> Jisusan jukiag, nuigtú jimag aents magkagtin aidaunashkam achijagtatus jukiag emaidau. <sup>33</sup> Dutikawag nain “buuk sakajua” nuninai tutainum ejegawag, Jisusan achijag, magkagtin aidaunashkam achijajui, dutikawag makichik untsugnumanini awajuinak tikichnak menajinini awajawajui. <sup>34</sup> Dutikam Jisus chichaak: “Apawah, tsagkujata dekainachu asag, minak jutijuinawai”, tau.

Nuniaia suntag aidauk, yana kayajig jinkit nunú Jisusa jaanchjinak jukiti tusag wasug-kamaidau. <sup>35</sup> Nuniamunum aents aidauk Jisusan dii ijuntuinai, apu aidau dushikinak:

—Tikichnak yajau uwentikchauwe, yamai niishkam dekas Kristu, Apajuí etegja-muitkug nigki akaiki uwemjati, —tuidau.

<sup>36</sup> Suntag aidaushkam dutiksag dushikinak vino chujuinun jukiag aagtatus jegantag, <sup>37</sup> chichajuinak:

—Ame dekas judío apujiyaitkumek, akaikim uwemjakia, —awajuidau.

<sup>38</sup> Tuja ni chaichenchakam griego, latín, hebreo chicham aidauwai: “Juuwai judío aidau apujig”, tusa agatug adujtukajui.

#### *Magkagtin aidau chichakbau*

(Mt. 27.45-56; Jn. 19.28-30)

<sup>39</sup> Jimag magkagtin achijam deta nuwiya makichik Jisusan pegkegchau chichajak:

—Ame dekas Kristuitkumek, aaní nematsuk amea akaikim, jutiishkam uwentikagtu-jia, —tau.

<sup>40</sup> Tutai nui tikich detau kumpajin aiká:

—¿Amek machikish Apajuik ishamsmek, niijai betek achinjam nemasmesh? <sup>41</sup> Jutiik pegkegchau takasbaunum dekaskenum waitiaji; tujash juka pegkegchau takasbaujig shiig atsujui, —tau.

<sup>42</sup> Tusa Jisusan ayampattsag:

—Jisusah, minash ame apu wajasam inamjattam nuniakmesh kajimatjukipa, —tiuwai.

<sup>43</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajame, yamaya juwik amek wijai nayaimpinum pujuttame, —tiuwai.

#### *Jisus jakamu*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanisag asauwai. <sup>45</sup> Nunik suwe wajas ai, jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamu auk yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí. <sup>46</sup> Nuniaia Jisus senchi untsamak chichaak:

—Apawah, amina uwegmin mina wakanjunak idaijai, —tusa jakauwai.

<sup>47</sup> Nunik jakantai, nuigtú kuashat nagkaemajun capitán wainak, Apajuin emematak:

—Dekas ju aentsua juka shiig pegkejai, —tau.

<sup>48</sup> Aents nui ijunas dii ijuntuidaushkam Jisus nunik jakantai wainkag, wake besemag dekapenak waketuinak, detsepenak awatkiag weedau. <sup>49</sup> Nuninai ashí Jisusa waintaiji aidauk, nuwa Galilea nagkamas, Jisusa saetusag yujajakú aidaushkam, ikaag ijunas Jisusan dii ijuntuidau.

#### *Jisus ukusbau*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Judeanum yaakat Arimatea tutai awa nuwiya José daagtin, niishkam apu chichaman inagdau aina nuwiya pegkeg aidaunak takaak pujau. <sup>51</sup> Nigka Apajuí minash inatjati tusa wakeyin asa, tikich aidau Jisusak mantamnati tiagtaish dakitjauwai. <sup>52</sup> Nuniku asa Pilatun jegají, Jisusa iyashin segauwai. <sup>53</sup> Dutika, numi yapajiamunum Jisus nemattaman akakí sámana pujuí pempeag, kaya waa muun tai umikbau, makichik aentskesh ukuschamunum egkeauwai. <sup>54</sup> Nunú tsawantak, tsawan ayamtai atin asantai, ashí umintai aajakuí.

<sup>55</sup> Nuwa Galilea nagkamas Jisusa nemajus yujasaju aidaushkam, José wetai patae-tukaju, nunik wainkaju Jisusan wajuk ukusaje nuna, <sup>56</sup> nunik waketug jegá kaunkag, Jisusa iyashí ukatkatnun shiig pegkeg kugkuin aidaun, nuigtú yakagtinnash najanawaju, dutikawag tsawan ayamtai tsawaju asantai, ayamjaju chicham umiktinum tawa nunisag.

## 24

*Jisus nantakbau**(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tumig tsawagmatai shiig kashikmasag nuwa aidau kugkuin najanamujin jukiag, Jisus ukusbaunum wegaju. <sup>2</sup> Nunik jegakmag wainkaju kaya muuntai epenbauk ekemak atatman. <sup>3</sup> Dutika wainkag utuawaju, tujash Jisusa iyashinak wainkachajui. <sup>4</sup> Nunikag puyatkag ijunai, jimag aents winchamtinun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju. <sup>5</sup> Nuna wainkag senchi ishamainak, nugká tsuntsumawag ijuntsamtaichichajak:

—¿Wagka iwaaku pujaush jakau ukutainmash egagme? <sup>6</sup> Juwig atsawai nigka nantakne. Adeagtajum ni Galilea pujus <sup>7</sup> chichaak: ‘Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag junak, achijuk aents tudaugtin aidaunum sujutkagmatai mantuawagmataish, kumpatumchik tsawantai nantaktinaitjai’, —tiuwa nunú.

<sup>8</sup> Tama ditashkam yaunchuk, Jisus nuniktinaitjai tibauwa nuna adeajaju. <sup>9</sup> Nunik ukusmaunmaya waketug jegawag, ashí dita wainkamujinak Jisusa jintintaiji once juwakajua nuna ujakaju, aikasag ashí tikich aidaunashkam. <sup>10</sup> Duka ju aajakajui: María Magdalanmaya, Juana, tikich María Jacobo dukujiya nunú, nuigtú tikich nuwa aidaujai, Jisusa jintintaiji aidaunak ujakajui. <sup>11</sup> Nuwa tusa etsejiagtaish, wainak tu yujatsuash tusag, ditak dekaskeapi tichajui.

<sup>12</sup> Nuniagtai Pedrok jinkug tupi tupikakua Jisus ukusbaunum jegantá, tekená diikmá imá sabananak wainkau, nunik wajukamki tusa ane anentaimkawa jegá wakitkiu.

*Emaús wetatman wantintukbau**(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Nunú tsawantinig Jisusa jintintaiji jimag, yaakat yaijuch Emaús tutai, Jerusalén juwaki once kilómetro abaanum jegatatus wegaju. <sup>14</sup> Nunik weenak ashí Jisus dutikamun pachisag augmatuidau. <sup>15</sup> Nuna tuinak ditak tudayinai, Jisuschakam amainag ditajai ijunag ashinu. <sup>16</sup> Tujash ditak, Jisusapita tuinachu asag pachiakats ashinaidau. <sup>17</sup> Nuniagtai: —¿Jintá wesagmesh, waji augmatkugmea wake besemjash ashinjume? —tau.

<sup>18</sup> Tutai Cleofas daagtin ayaak:

—¿Amesh Jerusalegnumiyaitkumek, waji nagkaemaki dusha dekatsum? —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Wajuk awa? —tau.

Tutai:

—Jisus Nazaretnumia Apajuí etsegtin, chichamesh senchigtin, Apajuí senchijin wainchatai aidaunash iwainag, ashí aents aidaush wainainamunum takauwe, nuna <sup>20</sup> sacerdote apuji aidau, tikich judiuti apuji aidaujai mantamnati tusag, Romanmaya aidaunum sujua idaisagmae, dutikamtaiminum achijag maawagmae. <sup>21</sup> Tujash jutiik: Niimpap Apu wajas, Israel aents aidautinak ashí iina shiwaji aidaunmash agkanmitkagmattaji, tusa dakauji. Nuna dutikawaja duka kumpatum tsawan nagkaemawai. <sup>22</sup> Nuniemunum nuwa jutiijai yujau aidau kashikmas Jisus ukusbaunum wegaju, anentai jegagmainchaun <sup>23</sup> Jisusa iyashin waitkachag, nayaimpinmaya aents wainka ajin: Jisusak iwaaku pujawai, tujamaji tusag wakitki kaunawag ujakagmae. <sup>24</sup> Tiagtai jutiijai ijunag yujau aina nuwiya Jisus ukusbaunum wejag, nuwa tiagbaunak dutiksag Jisusa iyashinak wainkachag waketug kaunkagmae, —tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Wagka shiig anentaimtugjum dekaskeapi tumainchaush dekapenagme, yaunchuk Apajuí etsegtin aidau ashí juniktinun pachis agajajua dusha? <sup>26</sup> ¿Kristuk imatika waitkasa maam, ni inamtaijinig wayatnai tusa agagbauchukaih?

<sup>27</sup> Tusa, Apajuí chichamen agagbauwa nuna, Moisés agagbauwa nui nagkamas, ashí Apajuí etsegtin aidau agajajua nuna ujakaju.

<sup>28</sup> Nunik yaakat yaijuch Emaús jegamunum, Jisusak nagkaemaki wegau, nuní atushat wegau wajukmaina numamtuk. <sup>29</sup> Nunitai:

—Dekas juwi jutiijai juwakta, kiyawai, —tuidau.

Tima nui ditajai juwakui. <sup>30</sup> Nunik yujumkan yuwatatus mesanum jegantag pekaam-samunum, Jisus pagkan juki Apajuin see tusa puuká susaju. <sup>31</sup> Nunitai: Dekas Jisusapita tusag dekaawaju, nuninai ditajai eketu megkaekau. <sup>32</sup> Nunikmatai ditak pempeentu-nikiag:

—¿Wagkaik jintá minis Apajuí chichameg nuní awai tusa ujakui, shiig aneasua minimag duwish anentaimjaish diischamji? —tudayinau.

<sup>33</sup> Tamawaik Jerusalén waketug, Jisus chicham etsegekata tusa ishiaktin once aina nu, nuigtú tikich aidaujai ijunag batsatbaunum jegawaju. <sup>34</sup> Nunik jegawagmatai:

—Dekas Jisusak nantakne, nunik Simogkan wantintuke, —tusag ujaidau.

<sup>35</sup> Tama ditashkam:

—Iish jintá wesá Jisus wainkamji, nunika jegá jegaa ajin, pagkan puuk amasmatai, dekas Jisusapi tusa dekaamji, —tusag etsejuidau.

*Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu akatjamu*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Tak. 1.4-9)

<sup>36</sup> Nuna pachisag chichainak batsatai, Jisus ejapeen wajantá ditan kumpamak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tama ditak senchi ishankaju, wakanchawashit tusag. <sup>38</sup> Imaniagtai Jisus chichajak:

—¿Wagka minash wakanchawashit tusagmesh ishankajme? ¿Wagka utujimsagmesh anentaimjutjume? <sup>39</sup> Tusa:

—Wika Jisusaitjai, mina uweg dawegjai achikjum diigtustajum, wakanik nejesh ukunchish atsugnai.

<sup>40</sup> Takug niina uwejen, dawenmashkam achiamu aajakua nuna ditan inaktusajui.

<sup>41</sup> Dutikam shiig aneenayatak, dekaskeapi tumainchau dekapiagtai chichajak:

—¿Yumainuk atsugtamainawak? —tau.

<sup>42</sup> Tutai namak achijuamun puukag, dapá yumijjai susaju, <sup>43</sup> dutikam ditash wainainaig yuwauwai. <sup>44</sup> Nunik Jisus:

—Juna pachisan atumjai pujusan, Moisés, Apajuí etsegtin aidau, Salmosnumash mina pachitus agajajua duka ashí uminkattawai tusan ujayajime, —tiuwai.

<sup>45</sup> Nuna aatus taku Apajuí chichamen agagbauwa nuna shiig dekamtikawajui, <sup>46</sup> dutika nuigtushkam:

—Apajuí chichame agagbauwa nuwig, Kristuk waitkasa maam atinai nunikash kampakum tsawanta juwi nantaktinai, <sup>47</sup> nunikmatai niina daajin pachis Jerusalén nagkamas, ashí nugkanmash etsejiagtinai, tudaujin idayinak tsagkugnagtinme tusag, <sup>48</sup> atum ainagme ju ashí wainkaujum nunú etsejatin aidautigmek. <sup>49</sup> Tujash yamaikik Jerusalegkak juwaktajum, nuniagmin wi mina Apag Wakaní Pegkejin anagkagtuamua nuna awetitjime, ni senchintijamawagtatui, —tiuwai.

*Jisus nayaimpinum wakitkimu*

(Mr. 16.19-20; Tak. 1.9-14)

<sup>50</sup> Juna ashí ujak ni jintintaiji aidaun yajuak, yaakat yaijuch Betanianmanini weuwai, nunik nui Jisus uwejen takuí: Apajuí yaimpaktinme, tiuwai. <sup>51</sup> Tusa akateamuik yakí takuniuwai. Nunik nayaimpinum wakitkimtai, <sup>52</sup> ememati ukuinak, shiig aneasag Jerusalén waketjajui. <sup>53</sup> Nunikag juga Apajuí ememattainum kashí kashinig tuke ijuntsagké aidau Apajuin emematuinak.

Aatus atí.

## YAMAJAM CHICHAM JUAN AGAGBAU

### *Kristu chicham dekaskea nunak itauwai*

<sup>1</sup> Chicham dekaskea duka Kristui, nunú nugkash najannatsaig Apajuijai aajakuí, nunin asa niishkam Apajuike, nigki Apajuí wajukuíta nunash shiig dekamtijamauwai.

<sup>2</sup> Nagkamtinish nigka Apajuijaig tuke pujujakuí. <sup>3</sup> Apajuijai najankauwai ashí ii wainainag nunak, nunin asa ashí wají najankamu aina duka, makichkish shiig atsawai ditak najaneaku tumainuk. <sup>4</sup> Niinig pujutash aajakuí, nuniau asamtai, ni nunú pujutan aentsun inagkeatkuiwai, nunú tsaptin nugká tauwa nu, ii dekachbaunash dekamtijamauwai. <sup>5</sup> Ashí suwe aidaunak Jisus tsaptina nunú tsawan emauwai, imatikamu asa suwea dushakam tsaptina nunak depetmainchau dekapjauwai.

<sup>6</sup> Apajuí makichik aentsun Juan daagtinun awemauwai yamijatjatnun, <sup>7</sup> nunú Jisus tsaptina nuna pachis etsegtai, ashí aents aidaush dekaskeapi titinme tusa. <sup>8</sup> Juagkak Kristu tsaptina nu ajakchauwai; niinak Kristu tsaptina nuna pachis, aents aidaun ujaktí tusa Apajuí awemauwai, <sup>9</sup> nu ashí aents aidaun tsapmitkatnuk waamak taatin asamtai.

<sup>10</sup> Chicham dekaskea duka Kristui, nunú nugkanum akiinawai. Nuigtushkam Kristuk najankauwai ashí najankamu nugkanmaya ii wainainag junak. Iman juwi taamtaishkam, juwapita Apajuí awemamuk tusajag dekaachaju ainawai. <sup>11</sup> Dekas nugkanum niinbau aidau batsatbaunum tauwai, nunikmataishkam ditak pachikchajui. <sup>12</sup> Ditanbauk dutikawagmatai, tikich aidau dita jukiag, niina chichamen etsegtai dekaskeapi tuinak, shiig wakejus antugkajui. Nu aents nunikaju aidaunak Apajuí uchijí emakui. <sup>13</sup> Ditak Apajuí uchijí wajasajua nunak, Apajuiya nu niina uchijí emakbau asag, ashí akiinaidautik, aentstí wakegamunum akiinainag nunin ainatsui.

<sup>14</sup> Chicham dekaskea duka Kristui, nunú Aentsmaga Akiina jutijai wajumchik mijan pujusuí. Jutii dekas Apajuí Uchijí tikima makichkiuchia nuna senchijig, ni dekas chichaamu, wait anenkagtamujiya nujai waitkabiaji. <sup>15</sup> Juan Jisusan pachis chichaak: “Wi atumin ujaakun mina ukujui minitta nunú, dekas mina nagkaetasuk atatui, nigka nagkamtinish tuke pujujakú asa, timayag duka juuwai”, tiuwai.

<sup>16</sup> Ashí niina imanjiya nuwiyag pegkeg pujutak jukiwaitji, nunika ajin tuke kashí kashinig yaimpakui. <sup>17</sup> Apajuik duwik chicham umiktinnak Moisesan susauwai, dutikam ni aents aidaun ujakuí, untsu yamaik anejatta duka chicham dekas chichata nujai, Jisukristuiya juwaji. <sup>18</sup> Apajuinak makichik aentskesh tuke wainchau ainawai, tujash niina Uchijí, ni aneetaijiya nunú, Apajuí nuninai tusag shiig ujakpakagji.

### *Juan Yamijatin Jisukristu pachisa etsegtukbau*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusalegnumia apu aidau, sacerdote, levita aidaujai Juagkan aentsun ishitkauwai: Dekas Kristukaitam, tusajum shiig dekaajuatajum tusa. <sup>20</sup> Nu tusá ishiakbau aidau jegají iniam, Juan shiig imagnis chichaak:

—Wika Kristuchuitjai, —tiuwai.

<sup>21</sup> Tusa timatai awentsag iniinak:

—¿Dekas tujash yaitpa? ¿Apajuí etsegtin Elías aajakua dukaitam? —tuidau.

Tama Juan chichaak:

—Wika Eliaschauwaitjai, —tau.

Timataishkam awentsag iniinak:

—¿Apajuí etsegtin taatna dukaitam?

Nu tamashkam:

—Atsa, duchauwaitjai, —tau.

<sup>22</sup> Tutai ashí tujinkag:



—Wait aneasam amesh yaitpa dekaskesh nunú shiig ujajatkata, shiig dekaa jutii awetabiagma nu ujaktasa taji, dita amina dekagtamatatus wakejutpaidau asagmatai, —tuidau.

<sup>23</sup> Tama Juan ayaak:

—Wika makichik aents eemak taa, uwegshunum wekagas senchi jiiká chichagkagtak: ‘Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug esegak tutupit dakuegajama’ numamtuk, atumí anentaimish shiig iwajajum umiktajum ‘Apu minitin asamtai’, titinai tusa Apajuí etsegtin Isaías tiuwa nuuwaitjai, —tiuwai.

<sup>24</sup> Fariseo aidau aents ishiakbau Juangkan ausatatus jegajiag batsamtuidau nuna timatai:

<sup>25</sup> —Tujash ame Kristuchu, Eliaskeshkam Eliaschau, Apajuí etsegtin taatnai timawa dukesh achayatkumesh ¿wagka aentsush yamiame? —tuidau.

<sup>26</sup> Tusa tama, Juan aiimak:

—Wika yumí yamijatjai, tujash tikich atum ainajum anuí makichik pujawai, yamaikik duka Apajuí awemamuapita tusagmek dekatsjume. <sup>27</sup> Nigka duwik nagkamas tuke pujuwaitak mina ukujui patatkawai. Wika niuya ibauchu asan, ni sapatji jigkamunakesh atitmaitsujai, —tiuwai.

<sup>28</sup> Nunak nugka Betábara tutai Jordán amain Juan yamijatak pujamunum tiajui.

#### *Juan Yamijatin Jisus pachisa tibau*

<sup>29</sup> Kashinia duwi Jisus minittaman Juan Yamijatna nu wainak: “Juuwai dekas Apajuí Uwigji,\* ashí aents aidau tudaujin akikmak mantamnatta nunú. <sup>30</sup> Juuwai atumin chichagkun: ‘Mina ukujui, tikich minitta nunuwai dekas mina nagkaetasuk, nigka duwikish tuke pujujakú asa’, timag duka. <sup>31</sup> Wikishkam niinak wainchauwaitkun yumí yamijatmajai, Israel aents aidauk ni wantintai, shiig dekaatnume tau asan, tiuwai.”

<sup>32</sup> Nuna ti junashkam: “Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas Jisusai ekeematman wainkabajai. <sup>33</sup> Nuniakuish wika niinak eke dekachbajjai yaita nunak, nuniai Apajuí yamijatjata tusa awetiuwa nu chichagtak: ‘Wakaní Pegkeji akaiki yaayai ekeemu wainkattame, nunú atatui Wakaní Pegkejijai yamijatjatnuk’, tujutmayi. <sup>34</sup> Wika nuna wainkau asan, dekas nigka Apajuí uchijiyai taji”, tiuwai.

#### *Nagkamchak Jisusa jintintaiji aajakaju*

<sup>35</sup> Kashinia duwi Juan Yamijatin ataktú jimag jintintaijjai waji, <sup>36</sup> Jisus nagkaemattaman wainak:

—Diistajum, auwai dekas Apajuí Uwigjig, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna Juan tutai Jisusan nemajuinak, Juagnak ukukiajui. <sup>38</sup> Nunik miniagtatman Jisus ukujin ayampá diikmá wainak:

—¿Atumesh waji egagme? —tiu.

Tutai dita aainak:

—Jintinkagtinuh, ¿dekas amesh tuwí pujame? —tuidau.

<sup>39</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wegajai, awi wainkatajum, —tau.

Tima nijai ijunag Jisus pujamunum, etsa ashí akagu asamtai, nuwig kajigkaju.

<sup>40</sup> Nuna Juan Yamijatin takui antuka jimagti Jisus nemagkajuitag nuwiyag Andrés aajakú, Simón Pedro tutaya nuna yachi. <sup>41</sup> Andrés Jisusan wainak, tikichnak tutsuk dekatkauk niina yachi Simogná weji:

—Yamaik Mesías wainkaji, —tusa ujakú. (“Mesías” tawa nunak “Kristu” taku tawai.)

<sup>42</sup> Nuna tusa Andresak Simogkan juki Jisus pujamunum ejegamtai, Jisus wainak chichajak:

\* 1:29 Judío aidauk ditá tudaujin tsagkugnagtasag, tuké uwijá uchijin aishmagkun maa apejakú ainawai. Juan Jisusan pachis: ‘Juuwai dekas Apajuí Uwigji’ tiuwa nunak, jutii tudaujin mantamnatin asamtai tiuwai.

—Amek Simón Jonasa uchijiyaitme, tujash yamaik amina daagmik Cefas<sup>†</sup> atatu, — tiuwai, (nunak ‘Pedro’ taku tawai.)

<sup>43</sup> Kashinia duwi Jisus Galilea wekamá Felipe wainkauwai, dutika:

—Wegajai, mina jintintaig aminum, —tiuwai.

<sup>44</sup> Duka Felipek yaakat Betsaidanum Andrés Pedrojai pujujakua nuwiyag niishkam aajakuí. <sup>45</sup> Dutikam Felipeshkam weuwai Natanaelan ujaktatus, nunik jegají ujaak:

—Duwik Moisés chicham umiktin aidaun agak, ‘Makichik aents Apajuí etegkamu nugkanum taatnun’ pachis agajua nunú dekas wainkamji, tikich Apajuí etsegtin aidaushkam dutiksag agakajui. Nunú aentsuk Jisusai, José Nazaretnumiaya nuna uchijí.

<sup>46</sup> Nunú tusa ujaam Natanael chichaak:

—¿Nazaretnumiash makichik pegkejash jijnmainkaih? —tiuwai.

Tusa tama Felipe chichaak:

—Dekas wemí amesh wainkamnum, —tiuwai.

<sup>47</sup> Tima Felipejai juwakiag Jisus pujamunum jegantagtatus wetatman, Jisus wainak:

—Juuwai dekas Israel aents tsanumtanash tsanumainchauwa duka, —tau.

<sup>48</sup> Tama Natanael antugmamak:

—¿Minash tuwí waitkamume?

Tama Jisus ayaak:

—Wika aminak Felipesh tajutjama ujaapatsaig, numi higuera wakentin pujamin wainkamjame, —tau.

<sup>49</sup> Tusá tama Natanael chichaak:

—Jintinkagtinuh, amek dekas Apajuí Uchijiyaitme, ametme Israelan Apujimek, —tau.

<sup>50</sup> Tama Jisus ayaak:

—Higuera wakentin pujamin wainkamjame taja duwikik, ¿Dekas Apajuí Uchijimpapita tujutam? Tujash dekas juní nagkaemas iwainamu wainkattame.

<sup>51</sup> Nuna ti nuigtú chichaak:

—Dekas tajime: Atumek nayaim ujanmatai Apajuí aentsji nayaimpinmaya aida, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, minai taawag waketuidau wainkagtin ainagme, —tiuwai.

## 2

### *Yaakat Caná nuwenbaunum Jisus yumin vino emamu*

<sup>1</sup> Kampatuma nu tsawamunum nuwenbau Galilea nugkanum yaakat Caná tutainum au asamtai, María Jisusa dukujiya duka nui pujau. <sup>2</sup> Jisuschakam jintintaiji aidaujai ipaamu asa, ditashkam wegajui. <sup>3</sup> Nuwenbau nagkamnamtai umuinamunum, vino abuekauwai. Nunikmatai María Jisusan chichajak:

—Vinunak amukaje, —tiuwai.

<sup>4</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dukuwah, ¿wagka minash dusha tujutme? Wi iwainmamkun shiig dekajuatnume tusan takamainuk eke tsawantak umintsui.

<sup>5</sup> Tutai ajaamak yujaun María chichajak:

—Ni tujamtata duka imatiksagmek umigkatajum, —tiuwai.

<sup>6</sup> Timatai nui seis buits kaya najankamunum, judío aidau yumin aimag, tuke dutiktai atí tibau asamtai, nijamajakú aina nu batsatu, nu buitsnumag cincuenta, setenta litros\* tumain pimuidau. <sup>7</sup> Jisus ajaamak yujaun chichajak:

—Yumi shikigjum aanú buitsnum aimjatajum, —tiu.

Timatai ajamau aidaushkam yumin shikikag buitsnum aimjaju. <sup>8</sup> Imatika aimjagmatai:

—Yamai shikikjum dekatkauk jista chichamja auwá susatajum, —tau. Tusa tima nunaa shikik susauwai. <sup>9</sup> Dutika susam jistan chichamjauk yumi vino emamunak dekatsuk

<sup>†</sup> 1:42 “Cefas” tawa nunak arameo chichamnum kayan tawai. Tuja Pedro tawa duka diistá Mt. 16.18. \* 2:6 “Cincuenta, setenta litros” tawa juka versión (DHH) tawai, tikich versión aidauk “dos o tres medidas” tuina, tikichik “cien litros” tuidaush ainawai, nunin asag ashí pegkejak ainawai.

uwag, pegkejan dekapjauwai. Inak yumin shikik aimkaju aidauk, yuminap jutikawa tusajag shiig dekaidau. Nuninaig jistan chichamja nu, nuwena nuna untsuká:

<sup>10</sup> —Tikich nuwenaidauk yama nagkamchak pegkejan ajaamasag, aents senchi uwa-jagmatai, duwi vino imanchau ajamau agmae. Tujash amek nagkamchakum pegkeg ajamasmesh yamaish imanuk ajamame, —tiu.

<sup>11</sup> Juna jutikauwa nunak Galilea nugkanum yaakat Caná tutai awa nui, aents dutikmainchaun Jisus nagkamchak yumin vino emauwai, niina imanjin iwainmamkatus. Nuna dutikantai niina jintintaiji aidauk: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusa shiig dekaawajui.

<sup>12</sup> Nuna Jisus dutikantai, ni dukují, niina yachi, ashí jintintaiji aidaujai ijunjag Capernaum jegawajui, nunik nui wajumak tsawantai batsamsajui.

*Jisus jega Apajuí ememattainum aents batsatu jiijá ishiakbau*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-17; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Judío aidau jistamtaiji, Pascua jegattak wajasmatai, Jisusak Jerusalén weuwai. <sup>14</sup> Nunik jega Apajuí ememattainum waikmá, baka aidaun, uwig aidaun, paum aidaun sujuinak utsanawag, kuichkin yapajiin aidaushkam pekajaidaun wainkauwai. <sup>15</sup> Nunik nuwi duwap etsentsjamu atatman juki chapikmag, jiyaká iwiyag, jega Apajuí ememattainum batsatunak uwig aidaun, baka aidaujaí ashí jiig ishimak, kuichkin yapajidau-nashkam nagkimjuk nugká akaketuk, mesajinashkam shitaki ajuntug idayak, <sup>16</sup> paumá sujin aidaun:

—Ju aina juka ashí agaa jigtajum. Atumek, mina Apajun jeega juka wají sujutaig emaijpajum, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tutai jintintaiji aidau Apajuí chichame agagbaunum: “Amina jeemnak senchi akasmatjai”, tusá agagbauwa nuna adeajajui.

<sup>18</sup> Dutiktai apu aidau:

—¿Wají iwainakmea aents dekas chicham antugtai wajukeya nunikmesh, aentsush aikamesh jiigmesh ishime? —tusa imatjuidau.

<sup>19</sup> Tusá tama Jisus ditan chichajak:

—Ju jega Apajuí ememattaiya jujú tegaktatjume, dutikawagmin wi kumpatumchik tsawantaik ataktú jegamkattajai, —tiuwai.

<sup>20</sup> Tutai apu aidau:

—Ju jega Apajuí ememattaiya ju cuarenta y seis mijadai jegamkamua duká, ¿ame kumpatumchik tsawantaik jegamkattam? —tuidau.

<sup>21</sup> Nunak Jisusak dekas jegan taku tichauwai; niina iyashin pachis taku tiuwai, maam kumpatumchik tsawantai nantaktin asa. <sup>22</sup> Jisus juna tiuwa nunak, niina jintintaiji aidaushkam ni mantamna nantakmatai, dekas niina iyashin takumpap tiuwaita tusag adeajajui. Nuninak Apajuí chichamen agagbauwa nuna, tuja Jisus tibauwa nunashkam dekaskeapi tiajui.

*Jisusak ashí aents anentaibaunash dekawai*

<sup>23</sup> Jisus jista Pascua tutain inagkeaktatus Jerusalén jegaa pujus, makichik aentsush dutikmainchaun iwainag takatai, kuashat aents aidau, dekas Apajuí Uchijimpapita, tiajui. <sup>24</sup> Nuniagtaishkam Jisusak: Dekaskeap imagnis anentaimjutuinawa tichauwai, nigka shiig dita anentaibaujinak waituidau asa. <sup>25</sup> Nigka, tikich aents aidau, juka aentsuk nuní anentaimainawai tusa ujatkatitichauwai, ni aentsun anentaimtajinak shiig dekaju asa.

### 3

*Nicodemo Jisusan tajuamu*

<sup>1</sup> Makichik aents Nicodemo daagtin fariseo aajakuí, ashí judío aina nui eme anentsá diitai. <sup>2</sup> Nunú Nicodemo Apajuin pachis ausatatus kashi Jisusan jegajiuwai. Dutika aujak:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji dekas aminak Apajuí awetabiuwai, jutii aidautin jintintuati tusa. Apajuijai pujachuk aents dutikmainchau aidau, ame kuashat iwainajam takaam imatikag takamainchau ainawai.

<sup>3</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Dekas tajame: Aents wakanin akiinachuk Apajuí inamak amaitsui, —tau.

<sup>4</sup> Jisus tutai Nicodemo iniak:

—¿Wajukaya aents muuntash ataktú wakitkish akiinmainaita? ¿Ataktú dukujin egkemkag nuaduí akiinmainait?

<sup>5</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajame: Wakaní Pegkejiya nu egkemtuya pujutí yapagtuachbauk, Apajuí inamtaijinig wayashtinai. <sup>6</sup> Aents akiiamuk aentsun uchijigke, untsu Wakaní Pegkejin akiinuk Apajuí uchijiyai, nunú Wakan egkemtugbau asa. <sup>7</sup> ‘Juna ataktú akiinmainai’, takui wajukaik nunikaishni tusamek utujimsam anentaimipa, ashí betek ataktú akiinmainai. <sup>8</sup> Daseg ni wakegamunum umpuawai, dutikak numi ishinbau antayatkuish, tuwiya minawa, tuja tuwí nagkaemakish wegawa duka dekashtayame. Ju shiig dekatsug juninke aents Wakaní Pegkejin akiinaushkam, —tiuwei.

<sup>9</sup> Tama Nicodemo awentsag:

—¿Nunash wajukag nunikainta? —tusa iniau.

<sup>10</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Ame Israel aidau jintinnaitam ibauwaitkumek dusha dekatsum? <sup>11</sup> Dekas tajame: Iik dekamu chichaaji, tuja wainkamu etseggi. Tujash atumek dekaskeapi tatsugme. <sup>12</sup> Atum wi ju nugka juwiya pachisan tamash dekaskeapi tachautigmesh, ¿Itusagmek dekaskeapi titagme nayaimpinmaya pachisa chichaakuish?

<sup>13</sup> “Makichkish nayaimpinmag wachau ainawai. Tujash Witjai nayaimpinmayan, Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan juwi Akiinaunuk. <sup>14</sup> Moisés dapi dakumká najanamun uwegshunum yakí jiikua numamtuk, minashkam yakí jiihgkagtin ainawai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, <sup>15</sup> dutijuawagmatai, ashí aents mina dekaskeapi tujutuidauk pujut nagkanchauwa nuna jukiagtin ainawai.

*Apajuik aentstin imá senchi anempau asa uchijin awetugmauwai*

<sup>16</sup> “Apajuik ashí aentstin senchi anejatu asa, ni Uchijí makichkiuchia nunak awetugmauwai, ashí niina dekas Apajuí Uchijimpapita tusa niinig kajinas anentaimaidauk, waitut nagkanchaunmag wechatnume, ayatak pujut nagkanchaunum Apajuijai tuke pujustin atinme, tusa. <sup>17</sup> Apajuik Uchijinak ju nugka juwig aentsun suwimkan susati tusag awetugmachui, ayatak aents aidaun ayamjuk uwentikati tusa awetugmauwai.

<sup>18</sup> “Apajuí Uchijiya nuna dekaskeapi tuinak, niinak umijuidauk waittanmag wechagtin ainawai, untsu niina dekaskeapi tuinachu, chichamenash umijuinatsu nunú waittanmag wegagtin ainawai. <sup>19</sup> Apajuí Uchijí ju nugka juwi taa, ditá tudauji aidaunak paan iwaintukajui, suwenum batsamaina numamtuk wajainamun. Dutikamaitak aents aidauk, tudau takatan imá senchi wakegaidau asag, Apajuí wakegamujiya nuna takainak tsaaptinnum pujumaina numamtuk wajamaina nuna dakitjaju asag, Apajuijaig tuke kanaak kanakagtin ainawai. <sup>20</sup> Tudau takau aidauk tsaaptinnak dakituinawai, nunidau asag, wi pegkegchau takaamujun iwaintugkai, tusag tsaaptinnak tupantuinawai. <sup>21</sup> Tujash dekaskenum pegkeja nuna takaidauk, ditá takatjin paan iwainaktasag Jisusai mininawai, Apajuí wakegamun takasú asag.”

*Juan kempatamá etsegkamu*

<sup>22</sup> Jisus juna tusa ukuak, ashí niina jintintaiji aidaujai Judea nugkanum wegajui, nui yamijatiagtai dukap tsawan pujusuí. <sup>23</sup> Nuniai Juagshakam Enón Salimnum jegaattak awa nui pujus yamijatu, nui yumi au asamtai, ashí aents niiní jegauk betek yamimakaju ainawai. <sup>24</sup> Nunak Herodes Juangkan eke achiatsaig nunikajui.

<sup>25</sup> Nuanuí Juagká jintintaiji aidau, judío apuji aidaujai, aentsush wajuk tudaujinash pegkemainaita tusag tudayinau, <sup>26</sup> nunikag Juangkan jegaantag:

—Jintinkagtinuh, amijai Jordagkan amain pujubium nunú, ame mina ukujui minitawai tusam etsegmayum nu yamai yamijattai, kuashat aents aidau nemajuinawai, —tuidau.

<sup>27</sup>Tama Juan chichaak:

—Apajuí dutikata tichamuk aunak aikmaitsui. <sup>28</sup> Atumek shiig dekahtagme, wi atumesh ashí antuinagmin paan iwainakan, wika Kristuchuitjai, wika niina pachis etsegtukti tusa emtika awemamuitjai, tusan timayag duka. <sup>29</sup> Makichik aents niina nuwe atinjijai wajas chichaagtai, niina kumpají antujak shiig aneas wajama nunisnuk, wishakam shiig senchi shiig anejai, nuna pachisag chichainamun antaknuk, aents aidau shiig antujuinak niinak nemajuidau asagmatai. <sup>30</sup> Niinak kashí kashinig aents tuwajuinak eme anentiagtatui, dutikainak minak junik diijagtatui.

*Yakiya tauwa nunú imá wagaakui tibau*

<sup>31</sup> “Yakiya tau asa nigka ashí nagkaekagtasui. Untsu wi nugkaya asan, chichaaknush nugkaya aidaunak pachisan chichaajai. <sup>32</sup> Nayaimpinmaya tauwa nu ashí ni wainkamujin dekas antukbaujijai pachis etsejui, nunitaish aents aidauk dekaskeapi tuinatsui. <sup>33</sup> Untsu ni etsegbaun aents antujuk dekaskeapita tuidauk, Apajuinu dekaskea nunaap tawa tusag shiig antujuinawai. <sup>34</sup> Apajuí awemamua duka Apajuinak pachis chichaawai, chichamenash shiig etsegtawai, Wakaní Pegkeji ashí susamu asa. <sup>35</sup> Apajuik niina Uchijin aneau asa, ni senchijinak susauwai ashí tikich aidaunash nigki diistí tusa. <sup>36</sup> Apajuí Uchijiin dekaskeapi tuidauk, pujut nagkanchaunum tuke pujusagtinai; untsu Apajuí Uchijin dekaskeapi tuinachuk, Apajuí suwimke shiig ishamain atina nui pujus waittsagtinai”, tiuwai.

## 4

*Jisus Galilea wegaku jiinkimu*

(Mt. 4.12; Lc. 4.14)

<sup>1</sup> Fariseo aidau: Jisus aents aidau jintinbau, nuigtú yamiamu aidau imá kawemai Juagdaun nagkaesau, tuinamun antukajui. <sup>2</sup> (Jisusak yamijatjachui niina jintintaiji aidau yamijatjaju ainawai.) <sup>3</sup> Nuniau asamtai fariseo aidau nuna dekaje tabaun antugmamak, Jisusak Judeanak ukuak ataktú wakitki Galileanum weuwai.

*Samarianmaya nuwajai igkunikbau*

<sup>4</sup> Nunik Samaria nugkanum nagkaemak, <sup>5</sup> yaakat Sicar tutainum jegawajui, yaunchuk Jacob ni uchijin Josen nugkan susauwa nui. <sup>6</sup> Nunik Jisus miná minakua senchi pimpikiu asa, Jacopan yumigmatji aajakua nui, etsa tajiastatak wegai, nu yumigmatnum ayaumas ekeemsauwai. <sup>7</sup> Nuniai Samarianmaya nuwa yumin shikiak tantamtai:

—Minash yumi ajamjusta uwagtajai, —tusa Jisus segauwai, <sup>8</sup> jintintaiji aidauk yaakat yutain sumaktasag wegaju ai.

<sup>9</sup> Nu tusá segam nuwa Jisusan ayaak:

—¿Wagka minash ame judiuwaitkumesh, yumi ajamjusta tusamesh segatme, wi Samarianmaya aish? Judío aidauk Samarianmaya aidaujaig makichkish augdaichau ainawai, —tau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—Ame dekas wi Apajuí anentag awemamun, amina yumin segajam nunú dekajuamek, dekas tajame minashkam segatmainaitme, tujutkuminig wi dekas yumi pujut tuke atinun sukagtina nuna amamainaitjai, —tiu.

<sup>11</sup> Tutai nuwa chichaak:

—Apuh, ame yumi shikitai takaktsum aniaumesh, yumishkam initak awa aniaish, ¿wajiyai shikikam sujustasamea tame? <sup>12</sup> ¿Ame ii muunji Jacob aajakua nunú nagkaesaukaitam? Ii muunji Jacob aajakua nu juna yumigmatnak ukugtamkiuwai. Niishkam ju yumigmata junak ashí ni uchijijai umujakuí, tagkujinashkam junak suujakuí, —tau.

<sup>13</sup> Tusá tama Jisus chichaak:

—Ju yumia juna umauk, ataktushkam tuke kitajagtinai, <sup>14</sup> untsu wi yumi midauwa nu susam uwaju aidauk atakea duwish kitaagchatin ainawai, ayatak ni anentain tuke yumi pukuni jinama imaní ajamu asa. Nu aentsnumag yumi pujutan sukagtina duka tuke atinai, —tiuwai.

<sup>15</sup> Tama nuwa:

—Apuh, nunú yumi minash sujustá, kitamakun yumin shikiakun waketjag imaní pujuig, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Weme aishum untsukam jukim juwi nijai tantata, —tau.

<sup>17</sup> Tama nuwa ayaak:

—Wika aishinchauwaitjai, —tiuwai.

Tutai:

—Dekas tame, wika aishinchauwaitjai tame duka; <sup>18</sup> cinco aishum ajutjamajakuí, tuja yamai ajutjama dushakam amina aishumchauwai. Duwi dekas aishinchauwaitjai tame duka tame, —tau.

<sup>19</sup> Nunú tama nuwa chichaak:

—Apuh, ame dekas Apajuí etsegtin diyajame. <sup>20</sup> Ii muunji aajakajua nu Apajuin emematuinak shimujakmauk au muja auwai, tujash atum judío aidautigmek, Apajuí emematku ijunmainuk imá Jerusalegkak awai tinu ainagme.

<sup>21</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nuwauchih, dekaskeapi tujutta, tsawan jegamtaig imá ju muja juwig, imá Jerusalegnumag Apajuk emematchatin ainagme. <sup>22</sup> Atumek ya emematjume dusha dekatsjume, tujamtai iik shiig dekau asa, Apajuí emematji, uwentikagtinuk judiunmaya atin asamtai. <sup>23</sup> Yamaik tsawantak uminui, yamaya juwik mina Apajun emematuidauk, dekaskenum Wakani Pegkeji tabauwa dutiksag emematiagtata nunú. Mina Apajuk aatus emematjitime tusa wakegawai. <sup>24</sup> Apajuik Wakani. Nunin asamtai niina emematin aidaushkam dekaskenum Wakani Pegkeji wakega dutiksag emematmain ainawai, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Mesías\* Kristu daagtin taatna nunak dekajai, ni taak ashí ujpaktinai.

<sup>26</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nunak wi amina augjam juuwaitjai, —tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa nuwan aujak pujaun jintintaiji kaunkamá wainkag anentai jegagchajui. Nunikajash ¿wají pachisme nuwash augme? ¿Wagka augme? tutanakesh tichajui. <sup>28</sup> Nunik kauntamtai, nuwak yumi shikitaijinak ukuak yaaktanun weuwai. Nunik jegaa aents aidaun ujaak:

<sup>29</sup> —Atumesh minijum diistajum, awi aents pujuma nu, waitchauwaitak wi nunikbaugnak ashí ujatrame. ¿Yakita, Mesiaschawashit? —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai aents aidaushkam, Jisus pujamunum jegajiagtatus ashintukajui. <sup>31</sup> Nuwa yaaktanun wematai, Jisusa jintintaiji aidau:

—Jintinkagtinuh, amesh yuwata, —tuidau.

<sup>32</sup> Tama ni ayaak:

—Mina yutaijuk atum wainchamu ajutui, —tau.

<sup>33</sup> Tutai ditak pempeentunisajag:

—Tikichiash yutainash ajamsagma, —tundayinau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus chichajak:

—Mina awetiu wakejamu umiamua nu, nuigtú ni takatji ashimjamua nuuwai mina yutaijuk. <sup>35</sup> Atum chichaakjum: Ajak juutak eke ipaksumat nantu awai, tinu ainagme. Tujash wi tajime: Pagkai diistajum, ajak ajakbauk uminag saigká, juumain wajas awai. <sup>36</sup> Ju ajak juwaamun mina yaintuidaunak, wi ajakan ajakú asan, akiktatjai pujut nagkanchau tuke ajitnun, dutikam niishkam nunú juwaamun yainkau asa, shiig dakujus pujustinai wijai betek. <sup>37</sup> Duwik chicham tibau awai: Makichik aents ajaawai, dutikamun tikich

\* 4:25 Hebreo chichamnum “Mesías” tai, griego chichamnum “Kristu” tawai, nunak “Apajuí Apu atinun etegka awemamu” tawa nunak taku tuinawai.



juwaawai, tibauwa duka waitchauwai. <sup>38</sup> Wika atumnak, atum takasá ajakmachbaugmin juuktajum tusan ishiakbaijime, dutikamu asajum tikich ajakmamuk juukbaijume, — tiuwai.

<sup>39</sup> Nuna tutai niina jintintaiji aidaushkam yumigmatnum ayaumas pujusag chichaak pujuinai, nuwa yaakat jegaa: “Wi nunikbaugnak ashí ujatrame”, tusa etsegbaun antukag, kuashat Samarianmaya aents nunú yaaktanum batsataidauk, dekas Kristuapita tiaju ainawai. <sup>40</sup> Nunikag Jisusan kautuawag: Juwi kanajam wetá, tusag segajui. Tuinam nui jimajá kanajui. <sup>41</sup> Nui pujus chichatai niina chichamen antuinak, nuní kuashat dekaskeapi tiaju ainawai. <sup>42</sup> Nunikag nuwan chichajuinak:

—Yamaik imá ame ujabatkamum duwikik dekaskeapi tatsuji, dekas jutiishkam ni chichaamuk shiig antugkaji, nunikaju asaja: Dekas juwapita ashí aents aidau ditá tudaujin suwimak jumainun ayamjuktina duka, tuinaji —tiajui.

*Capernaumnumia capitani uchijin Jisus etsagagbau*

<sup>43</sup> Samarianum jimajá kanag Jisus jiinki Galilea weuwai. <sup>44</sup> Jisus junash pachis: “Apajuí etsegtinuk niina nugkenigkik eme anentamak achauwai”, tiuwai. <sup>45</sup> Galilea jegaamtai, nuwiya aents aidau shiig anentus jukiajui, Jerusalén pujus takaamun ditashkam jista Pascua tutain jistamainak jegawag ashí wainkaju asag.

<sup>46</sup> Ataktú Jisus Galilea nugkanum yaakat Caná tutainum jegauwai, duwik ni yumi vino emamunum. Nuwi tikich yaakat Capernaum tutainum makichik suntajá apuji uchijí jaak tepau. <sup>47</sup> Nunú suntajá apuji Jisus Judeanmaya jiinki Galilea tae tabaun antuk, tajua igkug chichajak:

—Mina jegajuí tajutuam mina uchig ashí nagkanki tepegtima nu etsaentujata, —tusa segauwai. <sup>48</sup> Tama Jisus chichaak:

—Aents dutikmainchau iwainamu waintsukek kakajus dekaskeapi tumaitsume, — tiuwai.

<sup>49</sup> Tutai suntajan apuji ayaak:

—Apuh, wait aneam, mina uchig tikima mayai nagkantsaig jegaam etsaentujakia, —tau.

<sup>50</sup> Tama Jisus chichajak:

—Wetá, amina uchigmik tsagaje, —tiuwai.

Tutai suntajá apuji Jisus tabaun dekas nuniktatuapi tusa wakitkiuwai. <sup>51</sup> Nunik waketkamá jintá ni inake minittaman igkugkui. Dutika igkugkam apujin chichajak:

—¿Amina uchigmik tsagagmae! —tusa ujakuí.

<sup>52</sup> Tama:

—¿Etsash wajukeya tsagagmae?

Tutai inakshakam:

—Yau etsa tegawai bichatjame tsuweamunak, —tau.

<sup>53</sup> Tama uchi apajishkam anentaimjau:

—Jisus etsa nuní aimpap: “Uchigmek tsagagtatui”, tujutmae tusa.

Nunik suntajá apuji ni ashí patayijaí: Jisusak dekas Apajuí awemamui, tiajui.

<sup>54</sup> Jisus jimaja juna wainchatain iwainakua nunak Judeanmaya jiinki Galilea jegaa dutikauwai.

5

*Aents wekaechau yumi ipiakbau Betesda tutainum pujaun Jisus etsagagbau*

<sup>1</sup> Duwi pujus Jisus Jerusalén weuwai, judío aidau jistamiagtai pachinkatatus. <sup>2</sup> Yaakat Jerusalén pegmagbaunum deatkau wayamunum, waiti Uwija Waitai tutainum, ayaumas tikijuch yumi ipiakbau hebreo chichamaik Betesda tutai aajakuí. Nuanuí uwet cinco aak pekaamu au. <sup>3-4</sup> Nunú aaknum kuashat aents aidau wainmachu, shutú, iyashí jaka ekeemjukbau aidaujai nugká tepetpet waigkag batsataidau. <sup>5</sup> Nuanuí makichik aents treinta y ocho mijadai jaa pujú tepau. <sup>6</sup> Nunik tepettaman wainak, kuashat mijadai nunisag tepenun dekau asa, Jisus jegantun:

—¿Tsagagtasamesh wakegatsmek? —tusa iniasui.

<sup>7</sup> Tama jau ayaak:

—Apuh, yumi tagkittai yuminum ajunmain atsau asamtai, tikich imá iyainawai, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Nantakim ainká tepetaijum jukim wetá, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá tamawaik nunú aentschakam tsagajui. Nunik ainká tepetaijinak juki weuwai, duka tsawan ayamtai aig nunikui.

*Tsawan ayamtai chichamjuktbau*

Nunik wetatman tsawanchakam ayamtai tsawaju asamtai, <sup>10</sup> judío aidau, aents tsagajun chichajak:

—Ju tsawanta juka ayamtaiyai, nuniau asamtai amek amina ainká tepetaigmek jukimek wemaitsume, —tuidau.

<sup>11</sup> Tama ni ayaak:

—Tujash mina etsaentuju chichagtak, amina ainká tepetaigmek jukim wetá tujutmajamah, —tau.

<sup>12</sup> Tutai dita iniinak:

—¿Yae amina ainká tepetaijum jukim wetá tujabiush? —tuidau.

<sup>13</sup> Tujash nigka: Jisusap etsaentugmae, tusagkesh dekachu, Jisusak weu asamtai, nuigtushkam kuashat aents asamtai dekaachui. <sup>14</sup> Dutikamu ajuma duwi Jisus, jega Apajuí ememattainum waikmá, ni aents etsagagbaujin wainkau, dutika chichajak:

—Nijah, yamaik tsagajam pegkeg wajasume, ankauwaitkum awagkimek tudauk taka-saipa, jamayum nuní nagkaemasam jata jujutmamkim, —tiuwai.

<sup>15</sup> Nu tusa tima aents tsagajushkam judío aidaun wejí: “Mina etsaentugma duka Jisusai”, tusa ujakajui. <sup>16</sup> Tusá ujakajam judío aidaushkam: Jisus tsawan ayamtai aig etsaegkagtuje, tusag egaidau. <sup>17</sup> Imatikam Jisus chichaak:

—Mina Apajuk yamai tsawanta juwish takaawai, nuaduí wishakam dutiksanuk takaa-jai, —tiuwai.

<sup>18</sup> Nuna tutai judío aidauk kajegkag maata tuidau, tsawan ayamtai aig etsagaju asamtai, nuigtushkam: Wika Apajuijai betek takaajai, mina Apajuk Apajuiyai, tau asamtai dutikaidau.

*Apajuí Uchijiya duke dutikmainuk*

<sup>19</sup> Nu imatjuinam Jisus chichaak: “Dekas tajime: Wika Apajuí Uchijí asan wi wakegamunak takamaittujai, ashí mina Apag takaamun wainag nunak takamainaitjai, nunuwai mina Apag wakegamuk. <sup>20</sup> Nunak mina Apag anentu asa, jintinjawai nuní nagkaemasashkam shiig puyatjusa diyaam atí, tujutu asa. <sup>21</sup> Mina Apajuk aents jakaunash inanki ataktú pujutan egketug apugna ibau asamtai, wishakam wi wakejamugnak pujutan suwajai. <sup>22</sup> Apajuk aentsnak, ju uwemjati, tuja juka uwemjashti tusag etejashtinai. Nunak ashí mina idaitugsauwai, ame duka dutikata tusa. <sup>23</sup> Mina tujutiu asa mina antugtin aina dutijamsag, aminash antugtabiagti tusa ashí minaig idaisauwai. Tujutiu asamtai mina antugtuinachuk, Apag mina awetiuwa nunashkam antujuinatsui.

<sup>24</sup> “Dekas tajime: Wi tajim juna antuk, shiig dekaskepita tusa taku mina awetiuwa nunash dekas niimpap awemauwaita tauk, ni jaakush suwimak jukí waitmainjinak ukuak, dekas pujut tuke atina nuna jukiag pujusagtinai. <sup>25</sup> Dekas junashkam tajime: Aents yamai tsawanta juwi pujuidaush pujutjinig jakaujai betek ainawai, nuniai minak umigtak pujuidauk, wi Apajuin Uchijin minakun untsubaun shiig paan antugtugtin ainawai, nu ainawai tuke pujusagtin aidauk. <sup>26</sup> Apajuk shiig senchigtinai, iman asa nigki pujutan sukagtinuk. Ni iman asa, wi niina Uchijí asamtai, minashkam nigki pujutan sukagtiti tusa sujusmayi. <sup>27</sup> Dutijusag wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asamtai, amek aents aidaushkam diístá ju uwemjati, tuja juka uwemjashti tusam etegjata, tujutiuwai. <sup>28</sup> Juna wi tajim juka anentai jegagchamin anentaimtigpajum. Tsawan jegatnai ukusbau aidau wi untsubaun antukag, <sup>29</sup> aents pegkejan takasú aidauk,

pujut tuke atina nuna jukiagtatus nantajagtina nunú. Untsu pegkegchaun takasú aidauk suwimkan jukiagtatus nantajagtina.

*Apajuí awemamuitjai Jisus tibau*

<sup>30</sup> “Wika wi wakegamunak takamait Sujai, mina Apag dutikata tujutbauwa dutiksanuk dutikajai, nunin asa wi dutikamua duka pegkejai, nuaduí wika wi wakejamunak takatsuk, mina Apag awetiu wakejamunak takaajai. <sup>31</sup> Wi wiki pachimasan nuninaitjai tusan etsegtumakuig, wainak tawai tujutmainaitjume. <sup>32</sup> Tujash awai tikich mina pachitus shiig etsegtuju, nunú mina pachitus etsegtuja duka dekas tawai. <sup>33</sup> Atum mina pachittsajum dekatasajum, aents aidau Juan pujamunum awemauwaitjume, dutikam ni atum awemamun ujakua duka dekaske, wainkag tichauwai. <sup>34</sup> Wika aents mina pachitus etsegtugkatnume tusanuk wakegatsjai, junak atum uwemjamnujum tau asan tajai. <sup>35</sup> Juagkak lámpara ekemakam kegak tsaaptin emama numamtinuk aajakú. Nuniau asamtai wajumak tsawanchik atumshakam dekas niina chichame wakejusjum antugkujum shiig aneekaitjume. <sup>36</sup> Juan etsegtugkauwa nunú mina iwaintawai, tujash nuní nagkaemas wi takasbauwa nu minak iwaintawai. Wi takaag nunak mina Apag dutikata tujutmawa nunak takaajai, nunú dekamtijamainawai dekas mina Apag awetiuwa nunak. <sup>37</sup> Nuigtushkam mina Apag juwi awetiuwa dushakam, mina pachitus shiig etsegtujui. Atumek ni chichaamujig antugchauwaitjume, waintashkam wainchau ainagme. <sup>38</sup> Atumek niina chichamega duka umigtsugme, dekas Apajuí awemamuapi tujutchau asajum. <sup>39</sup> Atumek Apajuí chichame agagbauwa nunú shiig kuitamsajum augjume, nuwiya pujut tuke atina dushakam jukitasajum, tujash nunú agagbauwa nuwig mina pachitus chichaawai. <sup>40</sup> Nuniaig atumek minaiya dekas pujut jutak dakitajume.

<sup>41</sup> “Tujash wika aents aidau mina eme anenjush chichagtitnume tusanuk wakegatsjai. <sup>42</sup> Wika atumnak shiig dekajime, Apajuí aneatsjum nunashkam. <sup>43</sup> Wika mina Apag awetintai juwig taajai, nuniaig atumek minak dakitjagme. Tuja tikich, awemachmaitak nigki nagkami minakuig, imá shiig anentsajum jumainaitjume. <sup>44</sup> Atumek, imá atumek pempeentunisjum eme anendajakjum, Apajuí emematmaina duka pachiatsum aniautigmesh ¿itugsagmek mina chichamjush dekaskeapi tujuttage? <sup>45</sup> Atumek ni Apajin ujatjamak bakugmattawai tusagmek minak anentaimjutigpa. Wika bakumait Sujime. Atumin bakugmatnuk Moisés chicham umiktajum tibauwa nunú umiktasa batsatjum nu bakugmattage. <sup>46</sup> Tujash atum Moisés agagbauwa nu dekaskeapita takugmek, minash dekaskeapi tujutmain ainagme, nunak mina pachitus agajui. <sup>47</sup> Moisés agagbau dekaskeapi tichautigmesh, ¿itugsagmek mina chichamjush dekaskeapi titage?”, tiuwai.

## 6

*Cinco mil aentsun Jisus ayugkamu*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

<sup>1</sup> Nuna ti ukuak Galilea kuchají Tiberias tuuta awagmatia nuna amain Jisus katigkuí. <sup>2</sup> Nuniamunum kuashat aents saetukajui, nigka aents dutikmainchaun takaak, jau aidau etsyagamun wainkaju asag. <sup>3</sup> Aents imaniagtai Jisusak mujanum waka, ni jintintaiji aidaujai ekeemsauwai, <sup>4</sup> Judío aidau jistamtaiji Pascua tutai tikiju wajasú ai. <sup>5</sup> Nunik nuwi ekeemas Jisus niimkamá shiig kuashat aents minidaun wainak, Felipe iniak:

—¿Yutaish tuwiya sumaktatji aents imanik miniina au ayugmainush? —tiuwai.

<sup>6</sup> Jisusak ni dutikatnujinak shiig deokayatak, Felipe wajintuk aigkat tusa dekapeak tiuwai. <sup>7</sup> Nu tama Felipe ayaak:

—Doscientos kuichki pag sumaka, makí makichik aents imá imachik tinamash tuké jegamait sui, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai tikich Jisusa jintintaiji Simón, Pedro tuuta awagmatia nuna yachi Andrés chichaak:

<sup>9</sup> —Juwi makichik uchi cinco pag cebadajai najanamun, nuigtú jimagchik namakan takakui. Tujash junakeuchik imaan aents aina duka betek yumain ainatsui, —tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—Aents aidauk shiig pekaajum batsagtajum, —tiuwai.

Tiajam ditashkam dutiksag nui chijichi kuashat ayau asamtai, nuwig betek pekaa batsasajui cinco mil aishmag tumainun. <sup>11</sup> Dutika umikagmatai Jisus pagkan juki Apajuin see tusa, ni jintintaiji aidaun tinabiuwai, dutikawajam dita aents aidaunak ashí imatiksag tinabiajui. Dutiksag namaknashkam aents wakegainamujinak imatiksag tinamkajui.

<sup>12</sup> Aents shiig yuwawag ejemakagmatai, Jisus jintintaiji aidaun chichajak:

—Pag ampinka duka yajuaktajum, wainak utsankai, —tiuwai.

<sup>13</sup> Tiajam ditashkam, cinco pag cebada najanamu puujá tinamkamua nuna yuwinak, ampigbau aidaunak yajuakag doce chagkinnun aimjajui. <sup>14</sup> Dutikawagmatai aents aidaushkam, Jisus aents dutikmainchaun dutikau asamtai chichainak:

—Juka dekas Apajuí etsegtin ju nugka juwi taatnai timawa nuuwai, —tuidau.

<sup>15</sup> Nuna tuidau asag aents aidauk: Jisus dakitaigkishkam ijuuntuja jukí, iina apuji emá apusami, tuinamun Jisus dekaa, jiinki ataktú muja yakí jiiitkaunum nigki wakauwai.

*Jisus yumí awanken wekaesá webau*

(Mt. 14.22-33; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup> Nunikmatai, Jisusa jintintaiji aidauk kiyau asamtai, kuchanum utsaanawajui.

<sup>17</sup> Nunikag botenum chimpimjag kuchanum Capernaum katigkagtatus shimuidau. Kiyag suwe wajasú aigkishkam Jisusak tatsuk megkaekau asamtai, <sup>18</sup> ditak ashinainai, dase senchi dasentak, kuchanak senchi tsukatmitkau. <sup>19</sup> Imatikamaitak seis kilómetros amainun kuwagainai, Jisus yumí awanken wekagas boten adjikattak minittaman wainkajui. Nunik wainkag sapigmaidau. <sup>20</sup> Imaniagtai Jisus chichaak:

—¡Witjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>21</sup> Nuna timatai shiig anentus botenum egkejag jukiag, machik wesag wamkes dita jegatasa wegamunmag anuumkajui.

*Jisusan egakagtatus ashinkagbau*

<sup>22</sup> Kashinia duwi aents kuchá amain batsataidauk, Jisusa jintintaiji aidauk imá makichik bote tepaun jukiag weenak, Jisusnak jutsuk ditak ashinkamun adeajaju.

<sup>23</sup> Nuniamunum yaakat Tiberiasnumia bote aidau, Jisus Apajuin see tusa pagkan puujá, aents aidaun ayugkauwa nui, tikiju anumkajui. <sup>24</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaiji aidaujai nui atsuagtai, nunú bote anumkauwa nuwig chimpimjag Capernaum wegajui, Jisusan egakagtatus.

*Jisus witjai yutai pujutan sukagtinnuk tibau*

<sup>25</sup> Nunik kuchá amain katigkag nui Jisusan wainkag:

—Jintinkagtinuh, ¿wajutiya amesh juwish katigmaume? —tusag iniidau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Atum mina egatuinajum duka, wi aents dutikmainchaun iwainakan dutikamag dui, iina dekamtijamatasampap aikagmae tusa dekachiatkujum, wi pag tinamim shiig ejemakaju asajum egatjume. <sup>27</sup> Yutái dukap atsuk ashimdauwa duka anentaimtigpajum. Dekas anentaimtustajum yutai abuechau tuke pujutan sukagtina nu jukitasajum. Nunak wi Aentsmagan Akiinaun, Apajuí mina Apajua nu: Ame duka dutikata, tusa inatjau asamtai amastatjime.

<sup>28</sup> Timatai aents aidau iniinak:

—¿Wají dutikmainaita Apajuí wakejamu umigkatasais? —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Apajuik atumnak, wi awemag juna dekas Apajuiyap awemae tusag niinak anentaimtiagtinme tujamjume. Nuuwai ni wakejamuk.

<sup>30</sup> Tutai:

—¿Tujash amesh wají wainchataish iwainagmae takaame, jutiish nu wainkaja dekas Apajuí awemamu asampap aikawa tumainush? —tusag iniinak, <sup>31</sup> —jutii muunji duwik batsamajakajua dushakam yutai maná tutain yuujakú ainawai, Apajuí chichame

agagbaunmashkam nuna pachisag, nunak ‘Apajuí nayaimpinmaya pagkan akaketujakuí’, tawai —tuidau.

<sup>32</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Moiseschauwai nayaimpinmaya pagkan aentsun akaketkauk. Mina Apajui yutai dekas nayaimpinmayan sukagtau, ni dutikauwai. <sup>33</sup> Nayaimpinmaya akaiki ju nugka juwi taa puja nuuwai, ashí aents nugkaya aidaun pujutan susatnuk. Nuuwai pag Apajuí sukagtamuk.

<sup>34</sup> Tutai:

—Apuh, nunú pag dekas tuke pujutan sukagtin tame duke sukagtita, —tuidau.

<sup>35</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtinnuk. Aents minai minidauk tuke yapajuashtin ainawai. Nunisag aents mina dekas Apajuiyap awemauwaita tujutushkam tuke kitaagchagtinaí. <sup>36</sup> Tujash duwik timajim dutiksanuk yamaishkam tajime, atumek minak waitiatkujum: Dekas Apajuí awemamap tae, tusagmesh dekaskeapi tujuttsugme. <sup>37</sup> Ashí mina Apag ikautjamu minaig kaunainawai; aents minai kaudaunak jiiknuk ajapmaitsojai. <sup>38</sup> Wi nayaimpinmayan ju nugka juwi taag nunak, wi wakegamugnuk takastasanuk junikchamjai. Wika mina Apag awetiuwa nunú wakejamun takastasan tauwaitjai. <sup>39</sup> Mina Apag awetiuwa duka ashí aentsun wi niina suwag nunak, imatiksag shiig kuitamas, makichkish emegkautsuk, jakagmataish tsawan dekas nagkanbaunum nigki inanjatin atí tusa wakejutawai. <sup>40</sup> Mina Apajuk, wi ni Uchijitag juna waitkag, dekas kajinas anentaimaidauk tuke pujustin atinme tusa wakegawai. Nunú aents aidaunak jakagmataishkam, tsawan nagkanbaunum wiki inanjagtinaítjai, —tiuwai.

<sup>41</sup> Jisus: “Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtinun nayaimpinmayan taunuk”, tibaun pachis judío aidau pampantuinak:

<sup>42</sup> —¿Ju Jisus José uchijiyae duchaukaih? Juna apají niina dukujijai jutii shiig wainnuweg jamah, ¿wagka nayaimpinmayan akaikin nugkaa taajai tusash tawa? —tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Wi timajim duka pampantsuk idaisatajum. <sup>44</sup> Makichik aentstigmekesh mina Apag wakemtkagmashkuig, atumek wakekagmek minaig kaunmaitsojum. Aents minak jikatjus kautjuidaunak, nugka nagkanbaunmash inankin uwemtijatnaitjai. <sup>45</sup> Apajuí etsegtujakú aina nu agagbaunum: ‘Apajuí taa ashí jintinkagtinaí’, tabau awai. Nuaduú ashí mina Apajun antujuidauk niiniyan unuimajag, minai kaunainawai.

<sup>46</sup> “Mina Apajun wainkaju asagkesh nuninatsui. Imá wikitjai niina shiig wainnunuk, niijai pujaun juwi miniu asan. <sup>47</sup> Dekas tajime: Mina, dekas Apajuí Uchijimpapi tusa dekaskeapi tujutuk, pujut tuke atina nuna jukiagtinaí. <sup>48</sup> Witjai yutaiya numamtin dekas pujut tuke atinun sukagtinnuk. <sup>49</sup> Yaunchuk atumin muunjum aidau uwegshunum batsamsag, maná nayaimpinmaya kakegun juuká yujakajush batsatainatsui, jinawaju ainawai. <sup>50</sup> Tujash junak yutai manaya nuna pachisnuk tatsujai. Wika nayaimpinmayan akaikin aentsnum tau asan, mina nemagtuidauk pujutan jukiagtinme atakesh jakachmig tuinakjag tusan tajai. <sup>51</sup> Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtin nayaimpinmaya akaikiunuk. Jujú pagka juna yuwauk tuke pujutnui. Wi yutai sukagtitag duka mina iyashjuke. Nunak ashí aents juwiya aidaush pujut tuke atina nuna jukitnume tau asan dutikattajai.”

<sup>52</sup> Nunú tabaun judío aidau antukag ditak chichainak:

—¿Utugkaya nunash niina iyashinianakesh yutai jukish yuwatajum tusash sukagtu-mainaita? —tusag pampantuidau.

<sup>53</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Atum Aentsmaga Akiinawuwa nuna iyashinia yuwachkugmek, umutash niina numpe umachkugmek, tuke pujuta duka jukishtinaítjume. <sup>54</sup> Aents mina iyashjun yuwak, umutnash mina numpajun umauk, pujut tuke atina nuna jukiagtinaí; nuniku aidaunak tsawan nagkanbaunmashkam wi inankiagtinaítjai. <sup>55</sup> Wagki mina iyashjua

nuuwai dekaskenum yutai shiig ichichmamtan sukagtina duka, antsagke mina numpajua dushakam. <sup>56</sup> Mina iyashjun yuwak, umutnash mina numpajun umauk, dekas wijai ijutkau ainawai. Nunidaujaig wishakam ditajai pujajai. <sup>57</sup> Apag mina awetiuwa nuwi dekas pujutak awai, nuniau asamtai wika niijai pujajai, wi wajuakeag nunisag aents minaiyan yuwidaushkam wijai pujusagtinai. <sup>58</sup> Wika junak pag nayaimpinmaya nugkaa akaikiuwa nuna pachisan chichaajai. Jujú yutaig atumin muunjum duwik maná tutain yuujakú aina nuninchauwai. Tujash nuna yuwawaju aidauk ashí jinawaju ainawai, untsu ju yutain yuwidauk tuke pujusagtinai.

<sup>59</sup> Jisus juna pachis jintinkagtuauwa nunak, yaakat Capernaum jega judío ijuntaijin wayaa jintinkagtuauwai.

*Chicham pujut tuke atina nuna sukagtin*

<sup>60</sup> Nunú tu jintinkagtamun kuashat niina ijuntú yujaidau antukag:

—Juna tawa duka shiig dakitmainai ¿yaki nunash antugkati? —tusag ashishmatuidau.

<sup>61</sup> Nuna tiagtatman Jisus dekajua:

—¿Wi tajim duka atumnak shiig awajtamkachajek? <sup>62</sup> Atumesh wi Aentsmaga Akiinauwaitag juna nayaimpinum mina duwik pujutaijua nui, ataktú waketbau waitkugmesh, ¿wajuk anentaimtugmainaitjume? <sup>63</sup> Dekas Wakaní Pegkejiya nuuwai pujut tuke atinun sukagta duka, tuja wi timajim nunak minaig kajintsá anentaimsatajum tusan timajime, nunak wika dekas mina iyashig yuwatajum tusan tichamjime. Wi atumin timajim nunuwai Apajuinumiag, nuigtú pujutnash sukagtina duka. <sup>64</sup> Nuniaigkishkam atum ainajum anuiyatijum, dekaskeap nunak tawa tichamin anentaimaidautigmeshkam ainagme.

Nunak Jisusak, duwik yama nagkamchak niina jintintaijin etegjauwa duwik ya dekaskeapi tuinatsua, nuigtush ya sujama atinaita nunashkam dekaajakuí, nunin asa tiuwai. <sup>65</sup> Nuigtushkam ekesag tiuwai:

—Atum mina dekaskeapi tujutuinchu asagmin, makichik aentstigmekesh mina Apag wakemitkagmachkuig, minaig tamaitugme timajime.

<sup>66</sup> Nuna timatai kuashat aents niina ijuntú yujajuidauk tuke tupantuinak ukukiajui.

<sup>67</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaijin doce aina nuna:

—¿Atumesh anka wetasajum wakegatsjumek? —tau.

<sup>68</sup> Tutai Simón Pedro ayaak:

—Apuh, ¿jutiish yaayaig wetaji, ame chichamjum pujut tuke atinun sukagta aniaish?

<sup>69</sup> Jutiik ame tame duka dekaskeapi tuinaji. Nuniau asá shiig dekaji, amek Kristuitme Apajuí pegkegma nuna Uchijí, —tiuwai.

<sup>70</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Wichaukaitag atum doce ainajum nuna etegjaunuk? Dutikamu ainajuminig anuig makichik iwanch pachitkawai, —tiuwai.

<sup>71</sup> Jisus tiuwa nunak Judas Iscariote, Simogka uchijiya nu niijai wekaenaitak pempeen-tuki sujam atin asa tiuwai.

7

*Jerusalén wetsuk Galilea pujusbau*

<sup>1</sup> Juna tusa idayas Jisusak Galileanmag wekaesauwai, Judea nugkanmak wetsuk, nuwiya aidau maata tabau asa. <sup>2</sup> Tujash judío aidau ditá muunji uwegshunum aakmaja yujajakbau anentaimtusa jistamtaiji tsawan jegattak wajai, <sup>3</sup> niina yachi chichajuinak:

—Amek juwig juwatsuk, Judea nugkanum jintintaijum batsata nui wetá, ditash ame takaamugmin wainkatnume. <sup>4</sup> Aents ni takaamun iwainagtatus wakegauk uukag takachu ainawai. Ju ame takaam imag takaakmek, ashí tikich aents aidaush wainainamunum takastá, —tiajui.

<sup>5</sup> Nunak niina yachi aidaukesh: Dekas Apajuí awemamuapi, tusag dekainachu asag tiajui. <sup>6</sup> Nunú tama Jisus chichaak:



—Apag mina awetak, ashí tikich aidaush iwaintuja takastá tujutbauwa duka eke tsawan jegatsui, tujash atuminig ashí tsawantak agkan ajutjamainawai. <sup>7</sup> Atumnak ju nugkanmaya aents aidauk kajegtamain ainatsui, tujash minak kajegtuinawai, wika dita pegkegchaun takainamun wainu asan, pegkegchauwai tuinamu asag. <sup>8</sup> Atumek jistanmag wetajum, wika minishtatjai. Mina awetiu takastá tujutbauwa nunú eke tsawan jegachu asantai, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tusa idayak nigka Galileanum juwakui.

*Aak aakmagbau pachisa jistamtainum Jisus webau*

<sup>10</sup> Nunik juwakuitak niina yachi shiyakagmatai, niishkam aents dekajuawainum tusa uumak, yaunchuk aak aakmaja yujajakbau pachisa jistabaunum weuwai. <sup>11</sup> Judío aidauk nu jistanum batsamsag, Jisusan wainkatasag egainak:

—¿Dusha tuwig pujawa? —tusag imatuidau.

<sup>12</sup> Nunú imat yujainai, nu aents tuwakbaunmaya wajumak niina pachisag: “Duka aentsuk dekas pegkejai”, tuinai, tikich chichaidau: “Auk pegkegchauwe, aentsun wainak tsanú wekaenuwe”, tuidau.

<sup>13</sup> Tusa tuinakush iwainak paanmasag chichainachu, apu aidaun ishamaidau asag.

<sup>14</sup> Jistamainamu tsawan ejapeantu ai, Jisuschakam jega Apajuí ememattainum wayaa jintinkagtuauwai. <sup>15</sup> Nunik nui jintinkagtutai, judío apuji aidauk puyatjusag diinak:

—Imaanik papiin ausachua annaitkush, ¿utusaya imatikash dekawa? —tiajui.

<sup>16</sup> Nunú aaja tuinam Jisus chichaak:

—Wika midaunak jintinkagtatsjai, wika mina awetiuwa nudaun jintinkagtajai. <sup>17</sup> Aents dekas Apajuí wakegamun takastatus wakega nunú minak: Dekas Apajuin chichamen jintinjamji, nigka niinunak jintinjamtsuji, tusa dekamain ainawai. <sup>18</sup> Aents niina imanjin pachis chichauk, aents antugtuidau eme anenjitnume tusa tinu ainawai, untsu aents mina awetiuwa nuna eme anentinme tusa chichauk, waitjusagkesh chichatsuk, nigka dekaskea nunak chichau ainawai.

<sup>19</sup> “¿Dekas Moisés atum chicham umiktinun amaschaukaitjum? Tujash nunú susamuitkujum makichkitigmekesh umiatsjume. Nuniyatkungmesh ¿wagka minash mantuatasagmesh wakejutagme?”, tau.

<sup>20</sup> Tusa tutai aents nui pekajaidau aikag:

—Aminak dekas iwanchia nu pujugtame, ¿ya aminash mantamata tawa? —tiajui.

<sup>21</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Wi tsawan ayamtai aig, aentsun etsagagmag nuaduí anentai jegatsjume. <sup>22</sup> Moisés, uchi aishmagkuch akiinkuig tuke pakaji ajapjitajum tujabijui, (nunak Moisesak ni nagkamachu aig, atumi muunjum nagkabau asantai) atumshakam tsawan ayamtai tsawaju aigkish tuke dutikin ainagme. <sup>23</sup> Duka dekaske, atumek Moisés timawa nuna uwaekaig tusajum, tsawan ayamtai tsawaju aigkishkam uchi aishmag akiinamtaig pakaji ajapjin ainagme. Nunin ainayatkungmesh ¿wagka wi tsawan ayamtai tsawaju aig, aents jaun etsagagmag duwish kajeagme? <sup>24</sup> Atumek aents dutikamujiya nu shiig dekagtsukek pegkegchauwai tiigpajum, shiig dekaajum duwi nuninai takungmesh titajum, —tiuwai.

*Jisus ni minimuji pachisa etsegkamu*

<sup>25</sup> Nuna tutai wajumak aents Jerusalén batsamin aidau antukag:

—¿Auchukaih maatasag egaa yujajigma nu? <sup>26</sup> Diisjua aents tuwakbaunum wajan chichataish pachitsuk idayinana. ¿Dekas Apajuí awemamui tuidau asajampash apu aidaush ayatak diina? <sup>27</sup> Jutiik ju aents tuwiyampaita duka shiig dekaji, tujash Kristu minamujinak makichkish dekajuachgtinai, —tiaju.

<sup>28</sup> Tuinamun Jisus jega Apajuí ememattainum jintinkagtak pujau antuk, senchi jiiká chichaak:

—Dekas atumek dekagjume, wi tuwiyana minaja duka. Tujash wika. wi wakegamun takastasanuk minichuitjai, wika atumin wainchataigmia nunú awetimtai tauwaitjai.

<sup>29</sup> Wika nijai pujaun juwi tau asan niinak shiig dekajai, nigki minak awetiuwai, —tiuwai.

<sup>30</sup> Nuna tutai achiká jukiagta tuidau, tujash makichik aentskesh jegaantag achikchajui, ni achinkatnujig eke jegaachu asamtai. <sup>31</sup> Kuashat aents dekas Apajuí awemamap tae tuidau asag:

—¿Kristu taatnai tibauwa nu taash, ju aents jutii wainchataijin iwainag takaa juní nagkaemasampash takastinait? —tuidau.

*Fariseo aidau Jisusan achikta tibau*

<sup>32</sup> Aents aidau Jisus pachisa chichainamun fariseo antukag, sacerdote apuji aidaujai ijunag chichasag, achijatin jega Apajuí ememattai kuitamin aidaun:

—Jisus achiktajum, —tiajui.

<sup>33</sup> Tiaju ai Jisus chichaak:

—Wika atumjaig wajumchik tsawanchik pujusan, nuaduí mina awetiu pujamunum wetatjai. <sup>34</sup> Atumek minak egatkagtinaitjume, tujash waitkashtin ainagme, wi pujamunmag minimainchau asajum, —tiuwai.

<sup>35</sup> Timatai apu aidau ditá ditak iniininak:

—¿Aush tuwig ii wainmainchaunmash wetí? ¿Judío aidau kanajag shiyak, griego aents batsatainamunum pujuina nuna jintintak wetin asampash tawa? <sup>36</sup> ¿Nunash wajuk tujamkua, ‘atumek minak egatkugmesh waitkashtin ainagme, wi pujamunmak minimainchau asajum’, tujama nunash tujamji? —tiajui.

*Yumi pujutan sukagtinun pachis Jisus tibau*

<sup>37</sup> Jista ashimnamua nunú tsawan dekas imá puyatjusa anentaimtutai asamtai, nunú tsawantin Jisus wajantá senchi jiiká chichaak:

—Aents kitabauk, minai tanta uwagti. <sup>38</sup> Ni mina dekas Apajuí Uchijimpapita tusa anentaimtujuidaunak, agagbau chichaa nunisag, niina anentainig yumi pujutan sukagtina nunú pukuni jiintitnai, —tiuwai.

<sup>39</sup> Jisus nuna tiuwa nunak, niina dekaskeapi tusa nemajuidauk Wakaní Pegkejín jukiagtinun pachis taku tiuwai. Nu tsawantaik Wakaní Pegkejig eke taachu, Jisus eke mantamna anean nayaimpinum waachu asamtai.

*Aents aidau Jisusan pampankiag kanajagbau*

<sup>40</sup> Nunú tabaun aents antukaju chichainak:

—Juka dekas Apajuí etsegtin taatnai timawa nu taajamah, —tuidau.

<sup>41</sup> Tikich chichaidau:

—Juka Kristui, —tiajui.

Nuna tuinai tikich chichaidaushkam:

—Atsa duchauwai ¿Kristu Galileanmaya amainkait? <sup>42</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui chichaak: ‘Kristuk David wegantunum akiinu asa, Davitash Belegnum akiinauwa nunisag niishkam Belegnumak akiinatnai’, tawa aniaish —tuidau.

<sup>43</sup> Nuna tusag aents aidauk Jisusan pampankiag ditak kanajajui. <sup>44</sup> Nuninai tikich aents Jisusan achiká jukiagtatus wakejuidaushkam achikchajui.

*Apu aidau Jisusak Apajuí awemamuapita tichamu*

<sup>45</sup> Nunikag achijatin jega Apajuí emematku ijuntain kuitamin aidauk jegawajui, fariseo aidau, tikich sacerdoten apuji aidau batsatbaunum. Nunikagmatai:

—¿Wagka Jisusash juwi itachugme? —tusag iniasajui.

<sup>46</sup> Tusá tuinam dita aiinak:

—Makichik aentskesh nu aents chichama imatika chichauk tuke wainkashbauwai, —tiajui.

<sup>47</sup> Tiagtai fariseo chichainak:

—¿Atumesh tsanuamak yujainajum? <sup>48</sup> ¿Jutii apuji aidau, nuniachkush fariseo apuji aidaukesh niiní dekaskeapi tuinawash dusha wagka anentaimsajum diyatsjume? <sup>49</sup> Au aents chicham umiktinun dekatsu auk tikí pegkegchauwai, —tuidau.

<sup>50</sup> Tiagtai nui Nicodemo niishkam fariseowaitak Jisusan ausatatus kashi jegajiuwa nunú chichaak:

<sup>51</sup> —Jutii chicham umiktinji chichaak: ‘Aents chichaamuji antugtsukek suwimak susami tumaitsui, dekatkauk chichamujiyá antugka, nuaduí shiig ni dutikamujish dekajua dutikmainai’ tujamji, —tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai dita ainak:

—¿Amesh Galileanmayagkaitam? Apajuí chichamen agagbauwa nu shiig kuitamsam ausam diisia, Galileanmaya aentsush Apajuí etsegtinush asauwashit nunú, —tiajui.

<sup>53</sup> Tusa ukuinak makí makichik ditá jeen shiyakajui.

## 8

### *Nuwa ekagmaku Jisus ejeentunbau*

<sup>1</sup> Tujash Jisusak Olivosan mujajin weu, <sup>2</sup> nunik kashinia duwi kashikmas wakitki, jega Apajuí ememattainum jegauwai. Nunikmatai kuashat aents tuwagkam ekeemas jintinkagtutan nagkamauwai.

<sup>3</sup> Nuniai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai, nuwa tikich aentsjai takamun wainkag jukiag itajajui. Dutika itaa aents tuwakag ijunbaunum ejapea awaantag, <sup>4</sup> Jisusan iniinak:

—Jintinkagtinuh, ju nuwa ekagmaku jukí itanji. <sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tujabiuwa duka, nuwa junin aidaunak ayatak kayai tukua tukuakuajum maatajum tawai, ¿tujash amesh wajinpa? —tuidau.

<sup>6</sup> Nunak wajintig ni timatai duwi tsanumjugtasag tiajui. Tujash Jisusak tsuntsumá ekeemas uwejen nugkanum agau. <sup>7</sup> Nunitaishkam ayatak iniidau, imatjam Jisus pagkai chichaak:

—Atum ainajum anuiyash yaita machikish tudaun takachush, nu iman dekatkauk kayai tukutí.

<sup>8</sup> Tusa ataktú tsuntsumá nugkan agau. <sup>9</sup> Nuna timatai ditá tudaujinash dekgammaidau asag, muunchinum nagkamna makí makichik jii jiinkawag ashí shimuinak, imá Jisusnak nuwajaig ukukiajui. <sup>10</sup> Nunikagmatai Jisus pagkai niimkamá aents atsuagtai nuwan iniak:

—Nuwauchih, amina aents itagmawagma dusha wajukawagmae. ¿Makichkikesh tukugmachajek? —tau.

<sup>11</sup> Tusa tama nuwa ayaak:

—Apuh, makichkish tukugchaje, —tiuwai.

Tusa tutai Jisus chichagkushkam:

—Wishakam aminak suwimkan jukiti tusanuk tumaitsujame. Yamaik jeemin wetá, tujash awagkimek tudauk takasaipa, —tiuwai.

### *Jisus tsaaptinun aentsun itajuauwai*

<sup>12</sup> Aents aidau ataktú ijunjamtai, Jisus jintinkagtak:

—Witjai ju nugka juwi tsaaptinjai betek tauwaitag nunak. Nunin asamtai aents mina nemagtuidauk tsaaptin pujutan sukagtin tuke ashimnachua nuna jukiagtatui, nuna jukiajuk suwenmak wekaesachagtinai.

<sup>13</sup> Nuna tutai fariseo aidau chichajak:

—Ame imanaitjai tusam etsegtumam duka tikima pegkegchauwai, —tuidau.

<sup>14</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wi wiki pachimasan taja dushakam wainkachui. Wika dekgammajai tuwiyana juwi taamja nunak, nunisnuk tuwí wetatja nunashkam shiig dekajai, nuniaig atumek shiig dekagtatsjume. <sup>15</sup> Atumek ju nugkaya aents aidau aentsun etegkin aina nunisjumek aentsuk etegkeagme, tujash wika makichik aentsnakesh etegkeatsjai. <sup>16</sup> Tujash wi etegkeaknuk dekaskenum dutikmainaitjai, ju pegkegchauwai, ju pegkejai tusanachakam. Wikik nunak dutikmaitsujai, mina Apag awetiuwa nujai atuekan etegmain asan. <sup>17</sup> Atum chicham umiktin papiinum agagbauwa nuwig: Jimag atuegak mai nunak pachis etsegtuinakui nuaduí dekaskeapi takugmesh titajum, tibauwai. <sup>18</sup> Wishakam chicham

dekaskea nuna etsegjai tumamjai, tuja mina Apagshakam aikasag: Chicham dekaskea nunak etsejui, —tjutui.

<sup>19</sup> Nuna tutai:

—¿Amina Apash tuwí pujawa? —tusag iniidau.

Tama Jisus ayaak:

—Atumek minakesh dekagtsugme, nuniau asajum mina Apagshakam dekamaitisugme. Atum minash dekagkugmek mina Apagshakam dekamain ainagme, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nunak Jisusak jega Apajuí emematku ijuntainum jintinkagtak tiuwai, Apajuinu kuichik anentag suwaku chimpitai puja nui pujus. Ni achinkatnugig tsawantak eke jegachu asamtai, makichik aentskeshkam achikajag jukichu ainawai.

*Wi wegamunmag minimaitsugme tibau*

<sup>21</sup> Jisus ataktú chichaak:

—Wika wetatjai, nunikmatai atum mina egatkagtinaitjume, nuniakjumes atumek wi tuwí wegaja nuwig minishtin ainagme, atumin tudaujum idaitsuk pujusjum jau asajum.

<sup>22</sup> Tutai judío apuji aidau chichainak:

—Atumek wi wegamunmag minimaitsugme tujama nunash, nigki maamatan asam-pash tujama, —tuidau.

<sup>23</sup> Nuna tusa tiagtai Jisus ditan:

—Atumek juwiyag ainagme, wika yakiyayaitjai. Atumek ju nugka juwiya aentsuitjume, tujash wika ju nugka juwiyachuitjai. <sup>24</sup> Atumek mina: Dekas juwapita Apajuí Uchijig, tujuttsujum duwi jaakjumes atumin tudaugminig jakatnaitjume timajime, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tutai iniinak:

—¿Tujash dekas amesh yaitpa? —tusa tuidau.

Tama Jisus ayaak:

—Wika nunak atumnak yaunchuk nagkamsan tuké ujajime. <sup>26</sup> Atumdaun pachisan nuninawai tusa etsegmainuk kuashat ajutui, mina awetiuwa dushakam dekaskea nunak chichauwai, wi ju nugkaya aidautigmin tajim nunashkam, wika ni chichaamun antukbaujun tajime.

<sup>27</sup> Nuna aatus chichataish, ni Apajinap pachis tawa tusajag dekainachu. <sup>28</sup> Nuaduí Jisus ditan chichajak:

—Atumek minak wi Aentsmagan Akiinawaitag nu, yakí numinum achiiijajum takugjum detusjum, nuaduí dekas juka Apajuin Uchijimpapita tusagmek, nuigtú wi wakegamun takaatsug dushakam dekajuatin ainagme. Wika mina Apag jintinjuamua nunak atumnashkam tajime. <sup>29</sup> Mina Apag awetiuwa duka wijaig tuke pujawai, imá minakek idaitatsui, wika ashí ni wakejamua nunak takau asamtai, —tiuwai.

<sup>30</sup> Nuna Jisus tutai kuashat aents: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tiajui.

*Dekaskea nunú agkanmitkagmamainai tibau*

<sup>31</sup> Jisus judío aidau niini dekaskeapi tiaju aidaun chichajak:

—Wi atumin tajim jujú chicham betek umigtakjume, dekas mina nemagtin amainaitjume. <sup>32</sup> Nuniakjum chicham dekaskea dushakam dekamainaitjume. Nu dekaskea nunú agkanmitkagmamainai, —tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai dekaskeapi tichau aidau aiinak:

—Jutiik Abragka uchijí wegantu asaja, makichkiakesh tikich inaku waitkamak asachuitji. Nunin ainajinish, ¿amesh wajuakeakmea agkanmaemaitjume tukagtime?

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Aents pegkegchaun takaina duka, pegkegchau takata nuna waitkatai ainawai. <sup>35</sup> Inakak inamnun jeenig tuke pujuchu ainawai, nuna uchijinchu asag, untsu inamnun uchijiya nunú jegag tuke pujuwai, duka niina uchijí asa. <sup>36</sup> Nuniau asamtai atumin Apajuí Uchijí agkanmitkagmakuig, dekas shiig agkanbaekagtin ainagme.

<sup>37</sup> Dekagime atum Abraham wegantuitjum nunak, nuninaitkujum mina chichameg dekaskeapi tumainchau dekapeau asajum mantuatasajum wakejutagme. <sup>38</sup> Wika mina

Apag iwaintugkamun wainkau asan chichajai, atumshakam nunisjumek atumin apa tabauwa nu dutiksagmek takau ainagme, —tau.

<sup>39</sup> Tutai dita aiinak:

—Iina muunjig dekas Abragkai, —tuidau.

Tiagtai Jisus chichajak:

—Atum dekas Abragka uchijí ainakjumek, ni takasua dutiksagmek takamain ainagme.

<sup>40</sup> Wi dekaskea nu jintinmaitkujum, minak ayatak mantuatasajum wakejutagme. Abragkak makichkish annunak anentaimajakchauwai. <sup>41</sup> Atumek, atumin apajai betek takaagme, —tiu.

Tama dita aiinak:

—Jutiik wainka kasanum akiamuk ainatsji, iina apajiya duka dekas Apajuiya nuuwai, —tuidau.

<sup>42</sup> Tiagtai Jisus ayaakshakam:

—Atumin apa dekas Apajuiyaitkuig minashkam anenmain ainagme. Wika wiki nagkamnuk juwig taan pujatsjai, mina Apag awetakui wika taan juwi pujajai. <sup>43</sup> ¿Wagka wi chichaamush dekamain dekapeatsjume? Duka mina chichameg antut dakituidau asajum nuniagme. <sup>44</sup> Atumin apa duka iwanchia nuuwai. Atumek niinu asajum, ni takaamua dutiksagmek takastasajum wakegajume. Yama nagkamchakug iwanchia nu nagkamauwai magkagtutan, dekaskea nunak dakitak waitjutan imá waitjin weuwai. Nigka waita nuna apají asa, waitjutan pujugnai, nu imá shiig awagmamu asa. <sup>45</sup> Atumek nunin asajum, wi dekaskea nuna etsegkuishkam dekaskeapi tujuttsugme. <sup>46</sup> Atum aidautigminiash ¿ya wi tudau takasbaugnash dekagtuinawa? ¿Wagka wi dekaskea nuna etsegkuish, dekaskeapi tujuttsugme? <sup>47</sup> Apajuinu aidauk, Apajuí chichamen antujuk umijin ainawai. Tujash atumek Apajuinuchu ainajum nuaduí, nu antutak dakituinagme.

*Kristuk Abraham akiintsag pujuwai*

<sup>48</sup> Nuna tusa tutai judío aidau Jisusan chichajuinak:

—Juwi tibaiji, amek Samarianmaya aents asam wakan pegkegchau egkemtugmag-matai tu wekaeme, timayag duka dekaske.

<sup>49</sup> Tama Jisus ayaak:

—Makichik iwanchkesh minak atsugtawai. Wi takaag nunak Apajun ememattasan aikajai, dutikaig atumek minak emematjuinatsjume. <sup>50</sup> Wika wikik emematjitnume tusanuk wakegatsjai, nuniaig Apajuí ememattinme tujutu asa, nigki nunak egak mina emematjumainnak iwainawai. <sup>51</sup> Dekas tajime: Aents wi taja nuna dekaskeap tawa tusa tauk ajumaish jakashtinai, —tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai nuigtú judío aidau aikag:

—Yamaik shiig dekaji, dekas aminí wakan pegkegchau pujugtamuapi tusaik. Abraham, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaushkam ashí jinawajui, nunikaju ainaig ame yamai chichaakum: ‘Mina chichamjun umigtauks ajumaish jakashtinai’, tame. <sup>53</sup> ¿Amek dekas ii muunji Abragka nu nagkaesau asamek dusha tame? Abraham, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaush ashí jinawajua nuniaish ¿amesh wajuk takumea dusha tumame? —tiajui.

<sup>54</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wi wiki emematmamkun midaunak pachimasa chichaamuk tikí wainak amainai. Tujash minak mina Apag emematjawai, atum iina Apajig Apajuiyai tajum nunú. <sup>55</sup> Nunú tusá tayatkugmeshkam nigka wainchauwaitjume, tujash wika wainnujai. Wainchaujai takunuk atum tikima wait ainajum, wisha ibauk wegakun tumainaitjai. Wika shiig wainu asan, ni tujutbaunashkam dutiksanuk umigjai. <sup>56</sup> Atumi muunjum Abraham aajakua duka, wi ju nugka juwi taamujun waitkatatus wakegas dakak pujusuí, nuniau mina waituk shiig aneasui, —tiuwai.

<sup>57</sup> Nuna tutai judío aidau Jisusan chichajuinak:

—Ame cincuenta mijankesh pujatsum aniyatkumesh, wajutí wainkau asamea, ¿Abragkan wainkabiajai tame? —tuidau.

<sup>58</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Wika Abragkash akiintsag tuke pujuwaitjai, —tau.

<sup>59</sup> Tutai aents aidau kayan jukiaju tukutasag, tujash Jisusak uumak jega Apajuí ememattainmayag jiinkiuwai.

## 9

### *Aents wainmachu akiinaun Jisus etsagabau*

<sup>1</sup> Jisus nuwiya jiinki wekamá, aents yama akiinmawaik tuke wainmachu akiinaun wainkauwai. <sup>2</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidau iniinak:

—Jintinkagtinuh, ¿wagka jusha wainmachush akiinauwaita? ¿Ni apají tudaujiniash ankauwait, atsa niina tudaujinigkiash aanin akiinauwait? —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Juka ni tudaujinig junikchauwai, tuja apají dukují tudaujinkish ankachui. Ju junin akiinauwa juka, Apajuí ni senchijin iwainaktatus wakegau asamtai aanin akiinauwai.

<sup>4</sup> Eke tsawaiya juwik, mina awetau dutikata tujutmawa nunak takastajai, kiyagtatui, nunikmataig makichkish takamainchau agtatui. <sup>5</sup> Yamai nugkaa pujag juwik, nugkan tsaaptinjiyaitjai, —tiuwei.

<sup>6</sup> Nuna tusa Jisus nugkaa usukmá, niina usukinug nugkan uchupig juki, wainmachu jiin anujtukui. <sup>7</sup> Dutika chichajak:

—Yumi ipiagbau Siloé tutaya awi weme nijamita, —tiuwei. (“Siloé” tawa nunak: “Awemamu” taku tawai.)

Tusá tima wainmachushkam we, nijami shiig wainmaku. <sup>8</sup> Nunik wainmakmatai nu wainmachujai ijutkau batsamin aidau, tuja tikich niina wainin aidaushkam:

—¿Juchaukaih jintá ekeemas wainkauch sujustajum tusa sumá ekeemnuwe nunú? —tusag iniimaidau.

<sup>9</sup> Nuna tiagtai tikich aents chichainak:

—Ehé, nunuwai, —tuinai tikich chichainak: —Duchauwai auk, ayatak nujai betek-mamtinai, —tiajui.

Tiagtai nunú aents tsagaju nigki etsegtumak:

—Witjai, —tumabiuwai.

<sup>10</sup> Tutai:

—¿Tujash wajukamea wainmakume? —tusag iniidau.

<sup>11</sup> Tama ni etsejak:

—Makichik aents Jisus daagtin, niina usukin nugkajai machik pachimag jiijuí anujtujuk chichagtak: ‘Yumi ipiagbau Siloé tutaya nuwi weme nijamita’, tusa awetime. Tujutmatai wenu nijamakman wainmakmajai, —tau.

<sup>12</sup> Tutai:

—¿Nu aentsush tuwí pujawa?

Tusá iniinam:

—Achah, dekatsjai, —tiuwei.

### *Fariseo aidau wainmachu tsagajun iniasagbau*

<sup>13</sup> Nunú duwik wainmachu aajakun jukiag fariseo batsatainamunum ejegawajui.

<sup>14</sup> Jisus aents wainmachun tsawan ayamtai aig, usukin nugkan uchupig jiinum anujtuk etsagaju asamtai, <sup>15</sup> fariseo aidau:

—¿Duwik wainmachumesh yamaish utusamea wainmame? —tusag iniidau.

Tama ni chichaak:

—Minak Jisus usukin nugkan uchupig jiijuí anujtujuk: Nijamita, tujutmatai nijamin wainmakmajai, —tau.

<sup>16</sup> Wajumak fariseo aidau chichainak:

—Nunú aents dutijama duka Apajuí awemamuk amaitsui, dekas Apajuí awemamuitkug tsawan ayamtai aig takamaitui, —tuidau.

Nuna tuinai tikich chichaidau:



—¿Tudaugtinaitkush utusaya aents dutikmainchaunash aikash takaawa?  
Tusag ditak kanajajui. <sup>17</sup> Nunikag waketjusag duwik wainmachu wekayin tsagajun jegaantag:

—Amesh aents amina etsaentamjaush ¿ya tame?

Tusa iniam ni chichaak:

—Wika Apajuin etsegtinai tajai, —tiuwai.

<sup>18</sup> Nuna tutaish judío aidauk, dekas jujú wainmachuwe nuuwap wainmake tumain dekapenachu, nuninak wainmachu apajin dukujijai untsukag, <sup>19</sup> iniinak:

—¿Jukaih atumi uchijum wainmachu akiinauwai tuina nunú? ¿Nunin akiinaush yamaish utugsaya wainmawa? —tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai nuna apají dukujijai chichaak:

—Juka iina uchijí wainmachu akiinauwa nuuwai, <sup>21</sup> tujash wajuk wainmake duka iik dekgatsuji, tuja yaki niimtikme dushakam dekatsji. Ni iniastajum, nigka uchuchichua aanin asa, nigki ujamainai ni wajuk wainmake nunak, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna tiajua nunak judío aidau: Jisusak dekas Apajuí awematnaitjai tibauwa nuwapita tuidauk jega ijuntainmak jiikí ajapami, waichu atí tusa chicham umikbau asamtai, nuna dutijamawainum tusa ishamainak tu chichakajui. <sup>23</sup> Nuniau asamtai wainmachu apajig dukujijai:

—Ni iniastajum tikima uchuchichui, —tiuwai.

<sup>24</sup> Nuna timatai judío aidau duwik wainmachu aajakun ataktú untsuká itan chichajak:  
—Apajuiya nuna emtin dekaskenum waitjutsuk etsegekata. Jutiik dekainaji nu aentsua duka tudaugtinai.

<sup>25</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Wika dekatsjai, dekas tudauwashit nunak. Wika duwik wainmachuitkun, yamai wainmag junak shiig dekajai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Tutai ataktú iniinak:

—¿Utugtamkame? ¿Niimtijamtkush wajina dutikame? —tuidau

<sup>27</sup> Tusá iniam:

—¿Wagka dutik etsaentugmae tusa etseguish dekaskeap tawa tujutchayatkugmesh, ataktú etsegkati tusagmesh wakegagme? ¿atumesh ni nemagkatasajum wakegau asagmek tajum? —tiuwai.

<sup>28</sup> Tusa tutai pegkegchau chichajuinak:

—Amek nunú aents nemagme, tujash jutiik Moisés aajakua duke umigji. <sup>29</sup> Moisesan Apajuí aujukua duka dekaji, tujash au aents amina etsaentamja duka machikish dekantsui, niish tuwiyampaita duka, —tiaju.

<sup>30</sup> Tuinam aents wainmachu tsagaju chichaak:

—¡Waj! anentai jeagmainkaih mina etsaentuja nu, tujash atumek dekatsjume tuwiyagkita nunú aentsush. <sup>31</sup> Jutiik dekaji Apajuik aents tudaugtin aidau wakegamunak umigtsui, nigka niina emematuinak ni wakegamun umiina nuna antujuinawai. <sup>32</sup> Duwikish tuke dekachbauwai, aents wainmachu akiinaun makichik aents etsagajui tusa etsegbaukesh. <sup>33</sup> Aents mina etsaentuja nu, Apajuí awemam taachuitkug, makichikish aikamaitsui, —tau.

<sup>34</sup> Tusa tutai:

—Ame akiinmawaik nagkamsam ibau tudau aajakuitkumek, ¿jutií jintinkagtuatasam wakegam? —tusag jega ijuntainum pujaun jiikiag awemajui.

<sup>35</sup> Nunú dutika wainmachu tsagaju jiikí awemamun Jisus dekaa wekamá wainak:

—¿Amesh Apajuí Uchijinish dekaskeapi tamek? tiuwai.

<sup>36</sup> Tama nu aents chichaak:

—¿Apuh dusha yaita? Wisha nuna wainkan niinig dekaskeapi titajai, —tau.

<sup>37</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek duka wainme, wi amijai chichaag juuwaitjai, —tumabiuwai.

<sup>38</sup> Tutai nu aentschakam Jisusan tikishmatug pujujus:

—Apuh, yamaik ame tame nunak dekaskeapi tajame, —tiuwai.

<sup>39</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Wi ju nugka juwi tauwaitag nunak, aents aidau: Wika pegkegchau asan wainmachua nuninaitjai, nunin asan Apajuinak dekatsjai tumamainak, Apajuin tsagkugtugta tama, ditá pegkegchauji tsagkujam, wainbaujai betek wetinme; nuniai tikich aidau: Wika pegkegchaunak takachujai, nunin asan wainmaujai betekaitjai tumamaidau asamtai, Apajuí ditá pegkegchauji tsagkujacham, Apajuinak dekatsuk wainmachujai betek juwak-agtín asamtai, tauwaitjai, —tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna tutai fariseo aidau wajaidau iniinak:

—¿Jutiish wainmachu aina annukaitag? —tuidau.

<sup>41</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Atum wainmachu ainakjume atumin tudaugminish bakumamainchau amainaitjume, tujash atum wainbauwaitji tajum awi dekas bakumatin ainagme, —tiuwai.

## 10

### *Uwijan kuitamin uwigjjai pachisa augmatbau*

<sup>1</sup> Nunik Jisus chichaak: “Dekas tajime: Uwijá wenuke waitijiya nuní waitsuk, yajá yantamnum wayaa nunak aents kasa nunin ainawai, <sup>2</sup> tujash dekas uwijan kuitamna duka waitijin wainai. <sup>3</sup> Tuja waitin kuitamnuk, uwigjintin minitai ayatak waitin ujati idaitinai, nunak uwigshakam niina chichamenak shiig antujin ainawai. Nuniau asa ni jiyaakushkam makí makichik daajinak adaituk jiinai. <sup>4</sup> Dutika jiijá juki ni eemak, uwijan ukuunum saak weegame, nunitai uwigshakam nuna chichamenak shiig antuju asag saetinai. <sup>5</sup> Uwajak niina wainchataijinak, chichamenakesh yajá antujiatkug nemagchau ainawai, ayatak pisag shiminai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Jisus juna pachis fariseo aidaun jintintuauwai; dutikamashkam ditak nuna tujamkumpap tawa tusag dekaachajui.

### *Aents uwijan shiig kuitamna numamtinaitjai Jisus tibau*

<sup>7</sup> Jisus ataktú chichaak: “Dekas tajime: Witjai uwijan wenuke waitijiya numamtinnuk. <sup>8</sup> Tuja wi taatsaig kuashat kaunawaju ainawai, tujash nunú aidauk kasa, uwijan yajumin ainawai. Nunak uwajak chichamenash antujuinatsui. <sup>9</sup> Witjai waitiya numamtinnuk, aents minai waidauk uwemjagtin ainawai. Nunú aents aidauk shiig dakujus batsamtinai Apajuí kuitabau asag.

<sup>10</sup> “Kasak ayatak kasamkatatus, magkagtuatatus, jegan tsaiktatus mininai. Tujash wika pujutan jukitnume, nunikag shiig atsumkas batsamsatnume tusan miniuwaitjai.

<sup>11</sup> Witjai dekas aents uwijan shiig kuitamna numamtinnuk. Nunin asan mina aentsug uwemjatnume tabaunum mantamnattajai. <sup>12</sup> Untsu aents ayatak akiká, kuitamjutkata tusa ukukbau aidauk, kuntin yukagtin uwijan yuwatatus minittaish, uwajak niinuchu asagmatai tupikaak ajapa ukukmatai, nunú kuntin yukagtin yuwak ipisig ishimnai. <sup>13</sup> Nunú aents tupiká duka, ni tagkujichu asamtai, ayatak akikam takau asa nuniawai.

<sup>14</sup> “Witjai dekas aents uwijan shiig kuitamna numamtinnuk. Wika mina aentsug aidaunak shiig dekainajai, nunisag ditashkam minak shiig dekajuinawai. <sup>15</sup> Aantsag mina Apajush shiig dekajui, wishakam niinak imatiksasuk shiig dekajai, nuniau asan wika mina aentsug pujutan jukitnume tabaunum mantamnattajai. <sup>16</sup> Uwig tikich wenuknumiaya numamtin, tikich mina nemagtuidaush ajutui, nunashkam yajuakan makichik wenuknumak chimpiaku utugmaina numamtuk ijumjattajai, dutika ai ijunjag batsamsag, mina chichamjun antugtuinakui wiki ditanak kuitamkattajai.

<sup>17</sup> “Mina Apajuk anentui, wika mina aentsug aidau uwija numamtin aina nuna ayamjakun, mantamnan ataktú nantaktin asamtai. <sup>18</sup> Tuja minak mantumain ainatsui. Wika wiki sujumankattajai. Wiki sujumankan jakan ataktushkam wiki nantaktinaitjai. Wi nunimain ajuta nunak mina Apag nunikta tujutiuwai.”

<sup>19</sup> Jisus tusá chichaamun judío aidau antukag, ditak pempeentunikiag pampandayidau. <sup>20</sup> Nuninai kuashat aents chichainak:

—¿Wagka aanin wakan pegkegchau egkemtuam imaanag chichaa wekaga aniaush antujuinagme? —tuidau.

<sup>21</sup> Tujash tikich chichaidau:

—Makichik aentskesh wakan pegkegchau egkemtuamuk junak imatiksag chichamaitsu jama. ¿Itusaya aents wakan pegkegchau egkemtuamush aents wainmachunash niimtikmainaita? —tuidau.

*Judío aidau Jisusan maata tiagbau*

<sup>22</sup> Tsetsek tepeau ai, Jerusalén jistamaidau jega Apajuí ememattai jegamkamua nunú tsawan jegau asamtai. <sup>23</sup> Tuja Jisus jega Apajuí ememattainum Salomón waiti ujugbaunmanini wekagun, <sup>24</sup> judío aidau Jisusan tentea apakag chichajuinak:

—¿Wajupa asamea shiijash etsegkattame? Ame dekas Kristuitkumek, shiig uja-jatkakia, —tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wika timajime, tujash atum minak nuna etsegkuish dekaskeapi tujuttsugme. Mina Apag dutikata tusa inatjamunak wika paan iwainakan atumnash iwaintajime. <sup>26</sup> Tujash atumek mina aentsjuchu asajum, dekaskeapi tujuttsugme. <sup>27</sup> Mina aentsug aidaunak shiig wainjai, ditashkam shiig chichamjunash antugtuidau asag, uwig aidau uwijá kuitamnun nemajuina numamtuk nemagtuinawai. <sup>28</sup> Wi ditanak pujut tuke atina nunak suwajai, dutikamu asag ditak tuke waittsashtin ainawai. Minai batsatunak makichkikesh atanjukchagtin ainawai. <sup>29</sup> Mina Apag ashí tikich aidaunash nagkaesauwa nunú minak sujusuí. Nunin asamtai niina uwejen aunak makichkish atanmain ainatsui. <sup>30</sup> Wika mina Apagjaig makichkiuchitji, —tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai judío aidau kayan jujukiag tukutá tuidau, <sup>32</sup> dutikainam Jisus chichaak:

—Wi mina Apajun senchijin takaakun kuashat pegkeg aidaun atumin iwaintukmajime. Tuja, ¿wají takasbaunma minash kayaish tukugtasagmesh wakejutagme? —tau.

<sup>33</sup> Tama dita aiinak:

—Jutiik ame pegkeg iwainajam takaamunmag kayaik tukumaitsujime, amek dekas shiig aentsuitkum Apajuí pegkegchau chichagkum, Apajuiya imanuk jumamam duwi kayaik tukunjattame.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Atum chicham umiktina nuwig: ‘Wika atumnak apajuí ainagme tajime’, tusa agagbauwai. <sup>35</sup> Apajuí chichame agagbauwa nuanuig: ‘Atumek apajuí ainagme’ tujamui, nunak dekas tujamainawai. <sup>36</sup> Apajuí mina ju nugka juwi awetimtai tau asan, wika Apajuin Uchijiyaitjai takuish, ¿wajuk anentaimsagma, Apajuí pegkegchau chichagkaume tusagmesh tujutjume? <sup>37</sup> Wi mina Apag wakega dutiksanuk takaachbau wainkugmek dekaskeapi tujutigpajum. <sup>38</sup> Mina dekaskeapi tujutchamin dekapeakjumesh, mina Apag dutikata tujutmawa nuna wi iwainakan takaakui, nu wainkajum dekaskeapi tujuttajum, nuniakjum minai Apag ai, wi niijai pujag dushakam dekaajum dekaskeapi timinjum.

<sup>39</sup> Tutai ataktú achikag jukiagta tuidau, imatikainam Jisus jiinki wegak uwemjauwai.

<sup>40</sup> Nunik Jisus wakitki namak Jordagkan amain etsá minitaijiya nuní Juan yamijatujak-baunum jegaa pujusuí. <sup>41</sup> Nunikmatai kuashat aents wejiag wainainak:

—Juan aents dutikmainchaun iwainachkush jujú aentsun pachis chichaaya duka dekaske, —tuidau.

<sup>42</sup> Nuna tuidau asag nui batsataidauk kuashat aents Jisusnak dekaskeapi tiajui.

## 11

*Lázaro jakamu*

<sup>1</sup> Yaakat Betanianmaya aents Lázaro daagtin jaak tepau. Duka umayí María, Marta aatus ijunag nunú yaaktanmag batsamajakajui. <sup>2</sup> Maríaya juuwai kugkuinu juki Jisusan nawen ukatug niina intashinig ujgugtujua nunú. <sup>3</sup> María, Martajai Jisusan chichaman akupjuinak:

—Apuh, amina kumpajum aneetaigma duka jaawai, —tiajui.

<sup>4</sup> Nu akatjamu tusá ujaam Jisus:

—Aunak tuke jaak jakashtatui, Apajuí senchijin, nuigtú Apajuí Uchijí senchijinashkam iwainaktatus aniawai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Jisusak Martan niina kaijai, nuigtushkam umayí Lazaronashkam senchi aneejakuí.

<sup>6</sup> Imaatknaitak jaawai tabaun antukashkam wetsuk, ni pujamunmag jimajá kanajui,

<sup>7</sup> nunik ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Judeanum ataktú wakettsaik wegagmi, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tama dita ayaak:

—Jintinkagtinuh, amina awiya judío aidau kayai tukú tukugmainakua mantamawag-tatus imatijabiagmaya nuniaigkik, ¿awi ataktú wemi tusamesh tame? —tuidau.

<sup>9</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Makichik tsawantan doce hora ajatsuak? Aents tsawai wekaguk tukuumaitsui, shiig wainak wegau asa. <sup>10</sup> Untsu kashi wegauk tukuumaain ainawai, tsaaptinum wainmak wegachu asa.

<sup>11</sup> Nuna ti nuigtú:

—Iina kumpají Lazarok yamaik kanag tepawai, tujash wi wejin inankittajai, —tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna tutai ni jintintaiji chichajuinak:

—Apuh, dekas kanag tepauku nantaktatajama, —tuidau.

<sup>13</sup> Jisusak Lázaro jakamtai taunak, ditak ayatak kanagmatais tawatai tusag tiajui.

<sup>14</sup> Tiagtai Jisus paan iwainak:

—Lazarok dekas jakae, <sup>15</sup> tuja wi awi juwakchau asan shiig aneajai, atumek wi au inanbau wainkajum dekaskeapi tiagtin asagmin. Tujash jegaa diisagmi, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Tomás, Jimagmamutu taiya nunú, tikich Jisusa jintintaiji aina nuna chichajak:

—Jutiish niijaig wegagmi, mainakush jutijai mantamatnume, —tiuwai.

#### *Jisus witjai jakaunash inanmainnuk pujutnash sukagtinnuk tibau*

<sup>17</sup> Jisus Lázaro pujutain jegakmá, Lázaro ukusam cuatro tsawan wegai jegauwai.

<sup>18</sup> Betaniak Jerusalén jegattak kumpatum kilómetro jegaantu. <sup>19</sup> Tuja kuashat judío aidau shimutkajui Marían, Martajai ijagsagtatus, umayí jajukam buutuinak senchi wake besemag batsatu asantai, anentain ichichtugasag. <sup>20</sup> Nuninai Jisus taattak minawai tabaun Marta antuk, Jisusan igkugtatus jintai, Maríak jegag juwakui. <sup>21</sup> Nunik Marta Jisusan igkug chichajak:

—Apuh, ame juwi pujutaik mina ubajuk jamain wajakchae, <sup>22</sup> tujash wika yamaikish ame Apajuí segamunak imatiksagkeap amamainaita tajai, —tiuwai.

<sup>23</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Amina umaimik aneantatui, —tau.

<sup>24</sup> Tama Marta chichaak:

—Dekas tame, wika dekajai tsawan nagkantina duwi aneantina nunak, —tiu.

<sup>25</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Witjai jakaunash inanmainnuk, wikitjai pujutnash sukagtinnuk. Aents minai kajinas anentaimaidauk, jakaash pujut nagkanchaunum pujusagtinai. <sup>26</sup> Tuja yamai iwaaku batsata dushakam, mina: Dekas Apajuí Uchijimpapi, tujutuinak imá minak umigtuidauk, waitut nagkanchaunmag wechagtin ainawai. ¿Dusha amesh dekaskeap nuniktinaita tamek? —tiuwai.

<sup>27</sup> Tama:

—Ehé Apuh, wika dekaskeapi tajame. Amek Apajuí Kristun ju nugka juwi awematnait-jai timawa nunú asam, Apajuí Uchijiyaitme, tiuwai.

#### *Lázaro ukusbaunum Jisus jegantá buutbau*

<sup>28</sup> Nuna tusa ukuak, Martak kai Marían jegantun niinak akanki:

—Jintinkagtin juwi taa untugmawai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Nunú tamawaik Maríashkam wajaakug Jisusan wainkatatus wejiuwai. <sup>30</sup> Jisusak yaaktanmag eke waitsuk, Marta igkugbaunmag pujau. <sup>31</sup> María waujus jiinki wetai, judío

aidau María anentai ichichtuinak kauná batsatushkam: Umayí ukusbaunum jegantá buuttasas wegatai, tusag pataetukajui.

<sup>32</sup> Nunik Maríak Jisus wajamunum jegantá tikishmatug pujus:

—Apuh, ame juwi pujutaik, mina ubajuk jakachampastaih, —tau.

<sup>33</sup> Tusa María buuttai, judío Marían pataetuk kaunkaushkam buutiagtatman Jisus wainak, shiig senchi wake besemag dekapjauwai. <sup>34</sup> Nunik:

—¿Tuwí ukusmaugme? —tusa iniimu.

Tutai:

—Apuh juwi ukusmaji, tantá diistá, —tiajui.

<sup>35</sup> Tima jegan diikmá wainak Jisus buutu. <sup>36</sup> Nunitai judío aidau:

—¿Diisjuah, yaitnaku aneejakuajah! —tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai tikich aidau:

—¿Jujú wainmachunash wainmitkauwe ibaush, Lázaro jataish utugkatnuki, ni puju-taish jakatnasha? —tuidau.

#### *Jisus Lázaro inankimu*

<sup>38</sup> Jisus ataktú senchi wake besemag dekapjau, nunik waa muun taimunum ukusá kaya aputukbaun jegantun:

<sup>39</sup> —Kayak ekektajum, —tiuwai.

Tutai Marta chichaak:

—Apuh, mejeawastaih, ukusam cuatroa imania kintamjae, —tau.

<sup>40</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Ame dekaskeapi takumek Apajuí senchijí iwainamu wainkattame timajam duka, dekaskeap dutikmainaita tatsumek? —tiuwai.

<sup>41</sup> Timatai Lázaro ukuaku epenbaun, kayan eketkaju. Dutikamtai Jisus nayaimpin pagkai diyaak:

—Apawah see tajame, amek minak tuke antugtau asamin. <sup>42</sup> Wika shiig dekajai, amek minak tuke antugtusmeké ame nunak. Nuniyatkun yamai tajame, jujú aents ijuna jushakam shiig wainkag, dekas Apajuí awemamuapi tujuttinme tusan, —tau.

<sup>43</sup> Nuna ti idayak senchi untsuká:

—¿Lázaro, nantakim agaa jiinkita! —tiuwai.

<sup>44</sup> Tama Lazaroshkam ukuaku uweje nawejai jaanchi shiig pempeaja, nuigtú yapiin jaanch aputusa ukusbauk imanisag jiinkiuwai. Nunikmatai Jisus chichaak:

—Atiatajum wetí, —tiuwai.

#### *Jisus maami tusa chicham umigkamu*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6)

<sup>45</sup> Kuashat judío aidau Marían uyunainak yujaidauk, Jisus nu dutikamu wainkag: Dekas juka Apajuí Uchijimpapita, tiajui. <sup>46</sup> Tujash wajumak aents fariseo aidaun jegajuawag, Jisus dutikamun pachis ujakajui. <sup>47</sup> Nunú ujakajam fariseo aidau, sacerdoten apuji aidau, nuigtú apu ditan nagkaesau aidaujai ijunjag chichainak:

—Au aentsua nunú aents dutikmainchaun kuashat iwainag takaa aush ¿utugkattaji?

<sup>48</sup> Ayatak idaisa ajinig ashí aents aidau niinak: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusag nemajiagtai, Romanmaya apu aidau suntajan ishitjamkamtai kautjamak, jega Apajuí emematku ijuntaiya juna yumpunjamainak ashí jutiijai amupaktatajama, —tuidau.

<sup>49</sup> Nuna tiagtai nuwiya Caifás daagtin nunú mijantin sumo sacerdote atí tusa adaikam pujau asa chichaak:

—Atumek duka machikish dekatsjume, <sup>50</sup> anentaimsagmesh diyatsjume, ashí aents jinumaina nuna makichik aents mantamnamaina duka, —tiuwai.

<sup>51</sup> Nunak Caifasak nigki nagkamig tichauwai. Nunú mijantin ni sumo sacerdote wajas pujau asamtai, Apajuí tu anentaimtikbau asa, Jisusai judío aidaunum mantamnatnuk, tiuwai. <sup>52</sup> Tujash imá judío aina nuwigkik maam amaitsui, ashí aents tikich nugkanum batsata nunashkam uwentikak niina uchijí emakta tau asa, Jisus maam atinun taku

tiuwai. <sup>53</sup> Nuna timatai nunú tsawantaik apu aidauk: Jisusak dekas mantamnati, tusag chichaman umigkajui.

<sup>54</sup> Tibaun Jisus dekagmama shiig wantinka wekaemainchau asamtai, Judea nugkanak ukuak, makichik yaakat yaijuch Efraín tutai uwejush tikiju anem aunum weuwai. Nui jegaa ashí niina jintintaiji aidaujai ijunag pujusuí.

<sup>55</sup> Nuniamunum judío aidau Pascuatin uwijan maawag yuujakú aina nu tsawan tikiju wajasú asamtai, kuashat aents Jerusalén ashinaidau, nui jegawag: Nu jista tsawaakuig pegkediaja jistamtaí atí, tibau asamtai nuna umikagtatus. <sup>56</sup> Tuja aents aidauk Jisusan wainkagtatus egaa yujajuidau, nunidau asag juga Apajuí ememattainum wayaa ekeem-sajash pempentunisag iniininak:

—¿Atumesh Jisusash wajuk anentaimtagme, ju jistanmash minitpash, atsa pujustim-pash? —tuidau.

<sup>57</sup> Fariseo aidau sacerdote apuji aidaujai aentsun akatenak:

—Makichikitigmekesh Jisus pujamuji dekagkugmek etsegkatajum, achiká jukimi, —tiajui.

## 12

### *Betanianmaya nuwa Jisusa dawen kugkuinui nijatjamu* (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> Seis tsawan asa jista Pascua jegatin ai Jisusak Betania weuwai, Lázaro jakamtaí ni inankiuwa nuna pujutaijin. <sup>2</sup> Nui jegamtaí Jisusan eme anentsag yutain umigkajui. Dutikawagmatai Marta yutain pekasmatai, Lázaro, nuigtú tikich aidaush Jisusjai mesanum jegantag ekeemsag yuwidau. <sup>3</sup> Nuninai María kugkuin ayatak nardok najanamu, senchi akik trecientos gramos ajamun juki tajuntun, Jisusa nawen ukaatuk, niina intashinig ujujtujui. Nu dutikamu kugkuntig jeganak akijuauwai. <sup>4</sup> Imanikmatai Judas Iscariote, Jisusa jintintaijitak pempeentuki sujuktina nu chichaak:

<sup>5</sup> —¿Wagka dekas trescientos tsawan takasá kuichik jumaina imaan akik sujuka, nunú kuichkik ujunauch aidaun yaimainnash aikawa? —tau.

<sup>6</sup> Nunak Judasak dekas ujunauch aidaun puyatjakug tichauwai. Nigka kasa asa kuichik egketai kuitamkata tusa susam wekagas, aents aidau nu egketainum kuichik chimpiamun, wakenmag kasamá wekagu asa dutikatatus tiuwai. <sup>7</sup> Nuna tutai Jisus chichaak:

—¡Tutsuk idaisata! Junak mina ukugsagmatai jutijuawagtinun jutijawai. <sup>8</sup> ujunauch aidauk atumjaig tuke batsabiagtatui, untsu wika atumjaig pujushtatjai, —tiuwai.

### *Lázaro maami tusa chicham umigkamu*

<sup>9</sup> Kuashat judío aidau Jisus Betanianum pujawai tuinamun antukag wegajui, niina wainainak Lazaronashkam jakau aig Jisus inankiu asamtai, wainkata tuidau asag. <sup>10</sup> Nudiagtai sacerdoten apuji aidaushkam: Lázaro maami, tusag chichaman umigkajui, <sup>11</sup> ni nantakbaujin wainainak kuashat judío aidau Jisusan: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusag nemajuidau asagmatai.

### *Jisus Jerusalén apu wajasá wayaamu* (Mt. 2.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Jista Pascua atin asamtai, kuashat aents Jerusalén wegajui. Nunik kintamag tsawaukmag, Jisus taattak minawai tuinamun antukag, <sup>13</sup> duká tsupijag jiinjag igkuinak, senchi untsumkag:

—¡Apajuí awemamu jutii Israel aidauti Apuji, iina agkanmitkagmatatus mina jujú emematiagmi! —wajaidau.

<sup>14</sup> Jisusak burrun wainak nui ekeemi minau, duka duwik agagbaunum:

<sup>15</sup> “Yaakat Siognumia aents aidautigmek ishankaigpajum, diistajum atumin apujum burrunum entsatkau mina nunú”, tawa nu uminkauwai.



<sup>16</sup> Jisus burrunum ekeemi wetaish, ni jintintaiji aidauk nu agagbau tawa nunak anentaimtugchajui, nunikajuitak Jisus nayaimpinum wakitkimtai, Jisus nuniktinun pachis yaunchuk agajajua duka, dekas imanisagkeap uminkae tusag adeajajui.

<sup>17</sup> Aents aidau Jisusa nemajus yujaidauk, Jisus Lázaro jakaun untsuká inantun wainkaju asag, nuna dutikame tusag, ashí dita wainkamujinak tikichnash ujaidau. <sup>18</sup> Jisus aents dutikmainchau dutikamua nuna antukaju asag, aents aidauk Jisusan igkugkagtatus jintujajui. <sup>19</sup> Nuniagtai fariseo aidau pempentunisag tudayinak:

—¡Diisjuah, ashí aents igkugtatus ashintuinana! Ii chicham umikmag duka dutikmainchau emaji, —tiajui.

#### *Griego aidau Jisusan wainkatatus kaunkamu*

<sup>20</sup> Jista tsawagmatai Apajuin emematiagtatus Jerusalén wegamunum, wajumak griego aents aidash pachinkajui. <sup>21</sup> Nunú aidau, Felipe yaakat Betsaidanmaya Galilea nugkanum pujuwa nuna jegaantag:

—Apu Jisus wainkatasa wakegaji, —tiajui.

<sup>22</sup> Tima Felipe Andresan jegajua ujakú, nunik niijai atuegak Jisusan jegajuawag, tujamainawai tusag ujakajui. <sup>23</sup> Tusá ujaam Jisus chichaak:

—Wi Aentsmaga Akiinaun nayaimpinum wakitkittag duka yamaik tsawan umiintugkae. <sup>24</sup> Dekas tajime: Ajakan jigkayí akaká nugkaa ajachmak nunisag makichik jigkaik awai, untsu nugkaa initak ajaam jaka tsapai nejeakug kuashat jigkaijuwame. <sup>25</sup> Aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegawk uwemjashtin ainawai. Untsu aents pujutin uyumachuk uwemjatin ainawai. <sup>26</sup> Aents mina umigtuktatus wakegawk nemagtuktinme, mina umigtin aidauk wijai pujusagtinai, tuja mina umigtin aina nunak mina Apagshakam eme anentina.

#### *Jisus ni mantamnatnuji etsegkamu*

<sup>27</sup> “Yamaik shiig kuashat anentaimkun waitiajai. ¿Wajintajaki: ‘Apawah, mina mantuawagtata nunak idaitustinme’, titajash? Tujash wika ni tabaun umiktasan tauwaitjai.”

<sup>28</sup> Nuna tusa: “Apawah, amina senchijum aents aidash iwaintukta”, tiuwai.

Nuna tai nayaimpinmaya chichaak: “Mina senchignak iwainakbajjai, tujash ashí aminí nagkaemaktata duwi awentsanuk iwainaktatjai”, tiuwai.

<sup>29</sup> Nu tabaun nui aents ijunu antukag:

—Ipamtai, —tiajui.

Tuinai tikich chichaidau:

—Nayaimpinmaya aents chichaké, —tuidau.

<sup>30</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Juna chichaa nunak mina antumtjuktasag tatsui, atumin antumtjamkagtatus tawai. <sup>31</sup> Aents ju nugkaya aidau etegnagtina duka yamai jegawai, tuja yamaiya juwiki iwanch ju nugka juwi inama nunú depetkamu atata dushakam. <sup>32</sup> Mina numinum achi-ijag yakí takujiagmatai, jakan nantaakun, ashí aentsnak minai minaig ikaunmantatjai, —tiuwai.

<sup>33</sup> Nunak ni wajuk maam atinaita nuna aentsun dekamtikak tiuwai. <sup>34</sup> Tutai aents aidau aiinak:

—Jutii chicham umiktina nuanuig: Kristuk tuke pujutnui, tusa agagbauwa nu dekaji. Nunú taish, ¿wagka amesh Aentsmaga Akiinauk, maatasaa yakí takuam atatui, tame? ¿Nu Aentsmaga Akiinaush yaita?

<sup>35</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yamaikik atumjai ijunjan pujajai, tujash dukap tsawantak pujushtatjai, wajumchik tsawanchik pujuttajai. Witjai tsaaptinjai betekmamtinnuk, eke atumjai pujag juwik wi jintinkagtamuk unuimagtajum. Suwenum wegaguk dekatsui ni wegamujinak shiig wainak wegachu asa. <sup>36</sup> Wi tuke tsaaptinjai betekmamtinun atumjai pujag juwik dekaskeapi tujuttajum, atumesh wi tsaaptinaitag nuna uchijí aminjum.

Juna Jisus tusa idayak, aentsun ejamki jiinki weuwai.

#### *Judío aidau Jisusan dekaskeapi tichamu*

<sup>37</sup> Jisus aents dutikmainchaun iwainag ditash wainainamunum takataish dekaskeapi tichajui. <sup>38</sup> Dita nuninamunum Apajuí etsegtin Isaías agagbau:

“Apuh, ¿ya iina chichamenash dekaskeapi tuinawa?

¿Apush yana niina senchijinash iwaintuke?” tawa nu betek uminkauwai.

<sup>39</sup> Aatus nunidau asag dekaskeapi tumain dekapenachu. Tuja junashkam Isaías agak:

<sup>40</sup> “Apajuí, nu aents aidaunak anentaimtanash anentaimainchau emakbau asag, jiinchakam epetkamua numamtin ainawai.

Nuninchau ainakug mina chichamjun antukag pujutjin yapajinakuig, wi ditanak uwentikmainaitjai”, tiuwai.

<sup>41</sup> Isaías juna tiuwa nunak, Jisusa imanjin wainkau asa, niina pachis tiuwai.

<sup>42</sup> Tujashkam kuashat aents aidau, nuigtú apu aidaushkam Jisusnak dekaskeapi tiajui. Nuninakjash fariseon ishamainak iwainmamainachu, ditá ijuntaijin tuke jiyaku jiyaam aig tusag. <sup>43</sup> Nunak aents eme anenkagtamua nuna imá senchi wakegainak, Apajuí dekas eme anentam amaina nunak imanchau anentuinak nunikajui.

#### *Jisus aentsun uwemtijatasan tauwaitjai tibau*

<sup>44</sup> Jisus senchi jiká chichaak: “Aents mina dekaskeapi tujutuina duka, mina Apag awetiuwa nunashkam dekaskeapi tuinawai. <sup>45</sup> Tuja mina waituina duka, mina awetiuwa nunashkam wainainawai. <sup>46</sup> Wika ju nugka juwig tsaaptinnum wainmatiamana numamtuk aents aidaun dekamtikatasan taamjai, mina dekaskeapi tusa nemagtuudauk suwenum wekagu wajukmaina numamtuk tudaunak takaa batsaminum tusan. <sup>47</sup> Aents mina chichamjun antayatak umigtachunak wika bakushtatjai; wika aents aidaun bakutasanuk juwig taachmajai, aentsun uwemtikatasan taamjai. <sup>48</sup> Mina dakitjak, chichamjunash betek umiachun bakutnuk awai, chicham wi tukagtimag nunuwai tsawan nagkanbaunum bakujattinuk. <sup>49</sup> Wika wi wakegamunak chichaatsjai, Apag mina awetiuwa nunú chichagkagtukta, nuniakum jintinkagtuata tujutbaun tajai. <sup>50</sup> Nuaduí wika mina Apag umiktajum tukagtimua duka, pujut tuke atina nunap sukagtawa tajai. Tau asan wi atumin ujaajim, nunashkam mina Apag tujutmawa dutiksanuk ujaajime”, tiuwai.

## 13

#### *Jisus ni jintintaiji aidau nawe nijatkamu*

<sup>1</sup> Pascua jegatin tikiju wajasú ai, Jisus ni Apajin wegaku ju nugka ukuktinjin dekau asa, ni jintintaiji aidaun nagkamsa aneejakbaujin iwaintukui, wetatak pujusash imatikaik aneamujin.

<sup>2</sup> Nunik yujumkan yuwinak pekaamsamunum Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna, Jisus sujutnum iwanch anentaimtijauwai. <sup>3</sup> Tuja Jisusak Apajuijai pujau taamujinak dekau, nunisag dekau ataktú Apajuiyai wakitkitnugin, nuigtú niina Apají senchimtika: Ashí ame diistá, tusa idaitusbauwa nunashkam. <sup>4</sup> Nuniau asa yujumak yuwaku pekagbaunum Jisus wajakí, awantak pataká nugkuagbaujin awimak toalla juki akachuma wajantuí, <sup>5</sup> nunik mantignum yumin yajaa apujus, niina jintintaiji aidau nawe nijattan nagkama nijatuk, toalla akachumamun juki ujugtuk emau.

<sup>6</sup> Dutikak Simón Pedronashkam jegantun, nawe nijatjata tama:

—Apuh, amek ibauwaitkumek mina dawejuk nijatjumaitsume, —tau.

<sup>7</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Yamaikik wi juna jutikag juka dekatsme, tujash duwi dekaattame, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa tama Pedro chichaak:

—Apuh, amek mina dawejuk tuke nijatjugchattame, —tiuwai.

Tutai Jisus ayaak:

—Amina nawemin wi nijagchamtaig, amek wijaig ijunmaitsume, —tau.

<sup>9</sup> Tama Simón Pedro chichaak:

—¡Untsu apuh, imá dawejuk nijatsuk, uwejush nijatjakum, buukeagshakam nijatjugta! —tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Yamá mainuk pata patakag maak pujumait sui tsuwatjin ajapau asa, ayatak naweeg nijatam amainai, anmamtuk atumek tsuwat Chau ainagme, tujash ashí tsuwat Chau ainatsjume, —tiuwai.

<sup>11</sup> “Ashí tsuwat Chau ainatsjume”, tiuwa nunak aents niina sujuktin jutiijai pachitkau asamtai wainu asa, tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna ti ashí niina jintintaijin nawen nijatuk, Jisus ataktú ni awantak pataká nugkutaijin nugkujá mesanum jegantá ekeemas:

—¿Wi juna jutikajim dusha atumesh shiijak dekajum? <sup>13</sup> Atum mina: Jintinkagt-inú, Apú, tujutjum duka dekas iman asamtai tujutjume. <sup>14</sup> Wi Jintinkagtin, Aput-nash Aputkun atumin nawemin nijatjajim antsagmek, atumesh atumin kakagchajum pempeentunikjum iwaintuniktajum. <sup>15</sup> Junak atumin ditash juna wainkaja jutiksag takastinme tusan iwaintakun aikajime. <sup>16</sup> Dekas tajime: Inakak apujin nagkaesauchui, tuja awemamua dushakam awakagti uwa nuna nagkaesauchui. <sup>17</sup> Juna wi tajim jujú shiig dekaajum, atumesh umiktasajum takaagtaik, Apajú shiig aneas pujustinme tusa yaimpakatjume.

<sup>18</sup> “Tujash junak ashí atumin takun tatsujime. Wika shiig dekajime atumnak wi etegjau asan, nunin aigkish duwik Apajú chichame agagbauwa nui: ‘Wijai ijunag yuwina nuwiyag pempeentugkiag sujutkagtinaí’, tibauwa nunash dekajai. <sup>19</sup> Nuniyatkun junak ujajime, nu tsawan jegakui dekas Apajú Uchijimpapita tujutminjum tau asan. <sup>20</sup> Dekas tajime: Wi awemamun dakittsuk juwauk, mina jujuinawai. Untsu mina jujuina duka, mina aweti uwa nuna juwinawai.”

*Jisus Judas sujam atin etsegkamu*

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup> Jisus nuna ti senchi wake besemag dekapeg, ashí antuinamunum paan iwainak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik minak sujutkattawai, —tau.

<sup>22</sup> Nuna timatai niina jintintaiji aidaushkam yana takug tawa tusag, mai niinia, mai niinia wajaidau. <sup>23</sup> Nuniai niina jintintaiji aina nuwiya, makichik Jisusa aneetai jiya nunú yujumak yuwamunum Jisusai ayaumas yuwak eketu. <sup>24</sup> Nunittaman Simón Pedro tutaya nu: Ame iniasta, tusa iwijau. <sup>25</sup> Dutikam ni Jisusan:

—¿Apuh, dusha yaita? —tusa iniau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Yana wi pagkan uchutuan susattaja nunú atatui.

Tusa pagkan puuk juki uchutua Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna susauwai.

<sup>27</sup> Nuna dutika suwaig wamkes Judasan iwanch egkemtujui. Dutikamtai Jisus chichajak:

—Ame dutikata tame duka wamkesam dutikata, —tiuwai.

<sup>28</sup> Nuna tutaishkam makichkish anentaime tugchajui, ni sujam atinun takumpap tawa tusajag. <sup>29</sup> Judas kuichkin kuitamin asa, kuichik chimpitain takaku asamtai, tikich anen-taimsajag jista atinum atumna nu sumakta tusampash tawa, nuniachkush ujunauch aidau susata tusampash tawa, tiaju.

<sup>30</sup> Tama Judaschakam pagkan waujus yuwa jinkiuwai. Nunak kashi nunikui.

*Yamajam chicham umiktin tibau*

<sup>31</sup> Judas jiinki wematai Jisus chichaak:

—Apajú senchigtina nunak, wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag duwi dekaawagtatui, nunak wi nuniktatag nuna wainainak Apajuinak eme anentiagtatui. <sup>32</sup> Wi niinak puyatjusa umigkamu asa, yaunchuk wi aajakbaujua nunak imanuk etittawai. <sup>33</sup> Uchuchig aidauh, atumjai ijunjanuk kuashat tsawantaik pujushtatjai. Judío aidaun: Egatkugmesh waitkashtatjume, timag dutiksanuk atumnashkam tajime. Atumek wi wegamunmag yamaikik minimain ainatsjume. <sup>34</sup> Chicham umiktajum tibaun yamai wishakam tajime. Ashí iikdaisajum makí makichik aneeniamu iwaintuniktajum. Wi atum aneamujun iwaintukjim aikasjumek atumshakam tikichjaish iikdaisajum aneen-main ainagme. <sup>35</sup> Atum aaja pempeentunikjum aneediagtaik, dekas Jisusa jintintaijim-pap ainawa tujabiagtin ainawai, —tiuwai.

*Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau*  
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-38)

<sup>36</sup> Nuna tutai Simón Pedro iniak:

—Apuh, ¿tuwí wetatme? —tau.

Tama:

—Wi wetatag nuwig yamaikik minimain ainatsjume, tujash duwi pujusjum minitin ainagme, —tiu.

<sup>37</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, ¿wagka yamaikish minimainchawaitja? Wishakam amijai jakatasan umintsan wekaejai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Dekaskek wijai mantamnatasam umintsam wekagam? Dekas tajame: Eke atash shinatsaig kauptumá: ‘Wika Jisusnak waintsamjai tujuttatme’, —tiuwai.

## 14

*Mina Apag pujamunum wenu ataktú taakun jukitjime tibau*

<sup>1</sup> Nuna ti: “Atumek wi tajim nunú anentaimtakjum wake besemag pujuigpajum. Apajuiyaig dekaskeapi tusajum imá senchi anentaimkujum, minaishkam imanisjumek anentaimtajum. <sup>2</sup> Nayaimpinmag mina Apag pujamunmag kuashat agkan awai atum pujumainuk. Nu achakuig ujamaitsujime. Nu iman au asamtai, wi atum pujustinnak umigkatjime tusan wegajai. <sup>3</sup> Yamai wenu atum pujustinun umikan, ataktú wakettsanuk taattajai, mina pujutajui pujustajum tusan atumin juwakun. <sup>4</sup> Atumek wi tuwí wegaja duka dekaeme, nuniau asajum jintashkam wainjume, wajuk wi pujamunmash wamainaitjume dushakam.”

<sup>5</sup> Tutai Tomás:

—Apuh, ame wegamuk dekatsug aniautish, ¿wajuk dekaik minitji? —tau.

<sup>6</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Witjai jinta numamtinnuk, tuja dekasketnash wikitjai, nuigtushkam wikitjai putnash sukagtinnuk. Imá minaig kajinas anentaimaina duke mina Apajuig jegamain ainawai. <sup>7</sup> Atum wi yaitja nunú shiig dekagkugmek, mina Apagshakam aikasjumek dekamain ainagme. Yamaiya juwikiuch mina waitjum nunisjumek mina Apagshakam wainjume, —tau.

<sup>8</sup> Tutai Felipe chichaak:

—Apuh, Apa iwainkagtukta, nu wainká maak juwakagmi, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Jisus ayaak: Felipeh, tuke atum wijai ijunajum batsamin ainayatkugmesh, ¿eke shiig dekaagsumek? Mina shiig dekajuina duka, Apagnashkam aikasag dekainawai. Nuniaish, ¿wagka Apa iwaintugkata wainkatjai, tame? <sup>10</sup> ¿Dekaskeapi tujuttsumek wi mina Apagjai makichik aentsua numamtinaitag duka? Wi tajim nunak nuigtú iwaintajim nunashkam wi wakegamugnakek dutikatsjai. Mina Apag dutikata tibaun iwaintajime. <sup>11</sup> Wi mina Apagjai pujau asamtai, mina Apag minai pujawai taja duka dekaskeapi titajum. Nu dekaskeapi tichamin dekapeakjumes, wi takaamu wainkugmekesh, dekaskeapi tujuttsajum dekapustajum.

<sup>12</sup> Dekas tajime: Mina dekas Apajuin Uchijimpapita tusag umigtuidauk, ditashkam wi takaag juní nagkaemas takasagtin ainawai, wi mina Apag pujamunum wemataishkam. Awi wakan atumin pachisan Apajun segattajime, ni atumin yaimpaktinme tusan.

<sup>13</sup> Atum ashí atsumamu pachisjum, mina Apajush wakegamu, wisha wakegamua nu segatkugminig, imatiksasuk amastajime, mina Apagnash shiig emematiagtinme tusan.

<sup>14</sup> Atum mina pachittsajum dekaskeapi tusajum, ashí atsumamu segatkugminig imatiksasuk umiktatjai.

*Wakaní Pegkejin awetittajime tusa Jisus anagkagtuamu*

<sup>15</sup> “Atum mina anenkugmek, wi chicham umiktajum tajim nunú betek umiktajum.

<sup>16</sup> Dutika umigtakjuminig Apajun segattajai, atumiin pujus tuke ichichtamtina nuna

Wakaní Pegkejin awetugmati tusan. <sup>17</sup> Nunú Wakaní Pegkeji dekaskea nunak jintink-agtina nunak, aents mina umigtuchu aidauk jumain ainatsui, waintanash wainchau asag, ni tabaunash dekamainchau ainawai. Tujash atumek wainjume, nigka atumiin pujau asa, aantsag tuke atuminig pujutnai.

<sup>18</sup> “Tuke bitaika numamtukek ukukchatnaitjime, waketjusnuk ataktú tajuatnaitjime. <sup>19</sup> Machik asa mina umigtuinatsu duka waitkachagtatui, tujash atumek waitkattajume mantuawagmatai aneantatag duwi. Witjai pujutan sukagtinnuk, nunin asamtai atumshakam tuke wijaig batsantin ainagme. <sup>20</sup> Tujash nu tsawan jegattawai, nunikmatai shiig dekattagme, wi mina Apagjaig makichik aentsua nuninaitag duka, antsagmek wi atumjai ijutkau pujamushkam. <sup>21</sup> Aents wi chicham umiktajum timawa nuna umiakug dekas mina anentak nuniawai. Nuna nuniaun mina Apagshakam aneettawai. Aikasnuk wishakam aneettajai, dutikamu asajum aan nagkaemasjum shiig dekajuattagme.”

<sup>22</sup> Tutai Judas (Iscariotechu) chichaak:

—Apuh, ¿amina nemagtamchau aidau wantiintutskesh itusamea imá jutiikesh wantinkagtuktatme? —tau.

<sup>23</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina anentuk wi taja nuna umiktatui; nudiaun mina Apajuk aneettawai. Dutikakui, wishakam mina Apagjai niina anentain tajuan tuke pujustinaitjai. <sup>24</sup> Untsu mina anenchau wi taja nunak umigtukchattawai. Atumin wi tajim duka mina chichamjuchui, Apag mina awetiuwa nuna chichamegai.

<sup>25</sup> “Junak atumjai pujag juwik ashí ujajime. <sup>26</sup> Tujash wi mina Apajun segattajai Wakaní Pegkeji atumi ichichtamjatnun awetugmati tusan, nunú wi wemataish yaimpaktajume nuniak jintinjamattajume, nuigtushkam ashí wi jintintuajim nunashkam anemtijam-jattagme.

#### *Jisus akatmamku tibau*

<sup>27</sup> “Shiig agkan anentaimsa pujutan ukugjime. Wi shiig agkan anentaimsan pujutaijua nuna amajime, wika ju nugkanmaya shiig aneetan sukagtina nujai beteknak amatsjime. Nu uyumakjum anentaimkujum ishamá pujuigpajum. <sup>28</sup> Wika wegajai, nuniknush wakettsanuk atumjai pujustasan tajuattajime, tabaushkam antugtukmaugme. Dekas mina shiig anenkugmek, wi Apag mina nagkaetasu asamtai, nui wegajai tabaug antuktajumek shiig aneemain ainagme. <sup>29</sup> Junak emtikan tajime, nu uminu wainkujum dekaskeapi timinjum tusan.

<sup>30</sup> “Atumjai kuashat chichaa pujushtatjai, ju nugka juna apuji iwanch midau asamtai, nigka mina depetumainjig senchijig atsujui. <sup>31</sup> Tujash mina Apag tabaun umigkattajai, wi mina Apag aneamujun ashí dekaatnume tau asan.

“Wajagtajum, juka ukuaku wegagmi.

## 15

#### *Jisus wika uva numijiya numamtinaitjai tibau*

<sup>1</sup> “Witjai dekas uva numijiya numamtinnuk, untsu mina Apajui ajakan kuitamna numamtina duka. <sup>2</sup> Mina kanaweg nejeachunak tsupiwai, untsu nejeaunak, jegamujinak asantak kuitamui aan nagkaemas nejektí, tusa. <sup>3</sup> Atumek wi jintintuamjim nu umiau asajum, ajak jeeshji asanjamua numamtin ainagme. <sup>4</sup> Wi atumjai ijuntsan pujag antsagmek atumshakam wijaig ijutkau atajum. Ajakan kanawe, numijin achitkachu nigki kanakí auk nejemaitsui. Atumshakam numamtuk wijai ijutkau achakjumek pegkeg aina duka iwainamaitisugme.

<sup>5</sup> “Witjai dekas uva numijiya numamtinnuk. Atumek mina kadaujua numamtin ainagme. Wijai shiig ijutkauwa nunú pegkeg aidaunak iwainamainai. Atumek wijai ijutkau achakjumek Apag wakegamua duka makichkish dutikmain ainatsjume. <sup>6</sup> Makichkitigmekesh wijai ijutkau achakjumek, numí kanawe nejeachu asamtai tsupika ajapamu kukagmatai apetiama numamtuk awajam atinaitjume.

<sup>7</sup> “Tujash atum wijaig ijutkau pujakjum, wi ashí jintintuajim dushakam betek umiakjumek atum atsumamu segattajum, nuniakjuminig ashí amastinaitjime. <sup>8</sup> Atum pegkeg takaamu aina duke iwainagtaik, tikich aidaush mina Apagnash shiig emematiagtatui, nuninak dekas mina jintintaig ainajum nunashkam dekagmawagtatui.

*Jisus niina jintintaiji aidaun, mina kumpag ainagme tibau*

<sup>9</sup> “Apag mina anenta aikasnuk atumnashkam aneajime. Wi aneajim antsagmek atumshakam aneenitajum. <sup>10</sup> Wi chicham umiktinun ukugjim ju umiakjuminig wishakam aneettajime, wi mina Apajun chichamen umiju asamtai, ni anenta aikasnuk.

<sup>11</sup> “Juna wi tajim nunak wijai betekak shiig aneasag dakujus pujustinme tusan tajime. <sup>12</sup> Chicham umiktajum tibaun wi patasnuk tajim duka: Mina nemagtin aidautigmek pempentunisjumek aneenitajum, wi atumin aneajim antsagmek, tajim nuuwai. <sup>13</sup> Makichik aents ni kumpajin ayamjuktatus mantamna nu iwainawai senchi anejata nunak, nu anejata nuna nagkaesau anejatmainuk atsawai. <sup>14</sup> Atum wi tajim nu imatiksagmek umiautigmek mina kumpag ainagme. <sup>15</sup> Nuniau asagmin wika inak ainagme tumaitsujime. Inak apuji takaamujinak ashí dekagchau ainawai. Wika atumnak kumpag ainagme tajime, mina Apag tujutbaunak ashí ujakjim nuaduí. <sup>16</sup> Atum minak etegtuachu ainagme, witjai atumin etegjaunuk, dutikau asan mina chichameg etsegkujum, ajak senchi nejegama numamtuk wajaktajum timajim duka ajumaish tuke atinai. Nuaduí atum atsumamujum mina pachittsajum mina Apag segamak amasagtinai. <sup>17</sup> Yaunchuk timajim dutiksanuk tajime: Mina nemagtin aidautigmek pempentunisjumek aneenitajum.

*Tikich aents aidauk kajegtamiagtinai Jisus tibau*

<sup>18</sup> “Aents mina nemagtuchu aidaun, atum mina nemagtau asagmin kajegtamainakuish, adeagtajum, mina dekas nagkamchakug kajegtuku ainawai. <sup>19</sup> Atum ditajai betek agtaik, dita aneenina aikagmasajag anempamain ainagme. Tujash wi atumnak dita aina nunin ainum tusan etegjan midau emakbau asajum, ditajai betekchau ainajum duwi kajegtamainawai. <sup>20</sup> Wi, ‘inakak apujin nagkaesauchui’ timajim duka aneaku atajum. Mina waitkagsaju aina dutiksajag atumnashkam waitkagmasagtinai. Mina chichamjun antugtukag umiidaun atum etsegbaun antuinakush, dutiksag umikagtatui. <sup>21</sup> Nunak mina nemagtuidaun asagmin imatijabiagtinai, mina Apag awetiuwa nuna dekajuinachu asag.

<sup>22</sup> “Wi juwi taan chichaman etsegkachuitkuig ditá tudaujinig bakumamainchau ainawai. Tujash yamaik mina chichamjun antukaju asag, wika dekachu asan tudaunak takaayajai tumain ainatsui. <sup>23</sup> Mina kajegtuidaun mina Apagnashkam kajejuinawai. <sup>24</sup> Wi iwainajan dita wainainai tikichish dutikmainchau takaschauwaitkuig bakumamain ainatsui. Tujash wi iwainaja takaamun wainainayatak ayatak kajegtuinak, mina Apagnashkam kajejuidaun asag bakumagtinai. <sup>25</sup> Nunak dita chicham umiktinjin agagbauwa nui: ‘Wainak kajegtukagtinai’, tawa nunú uminu asamtai aikajuinawai.

<sup>26</sup> “Tujash wi mina Apajuiyan Wakaní Pegkeji dekaskea nuna jintinkagtinun awemattag nunú atumnak yaimpaktatjume, dutikak mina pachittsash shiig dekamtijamattagme. <sup>27</sup> Dutijamainakuí atumshakam yama nagkamawaik tuke wijaig batsamsau asajum, mina pachittsajum tikich aidaush ujaktatjume.

## 16

<sup>1</sup> “Nuna wi jintintuajim nunak minai kajintsá anentaimat megkaekaijum tabaunum tajime. <sup>2</sup> Tsawan jegataik jega ijuntainum wayaagminish agaa jigmagtin ainawai, dutijamawag mantamainak: Juka Apajuí wakegamu takaju asá jutikaji, tiagtinai. <sup>3</sup> Nunak mina Apagnash, minashkam shiig dekajuachaju asag dutijamiagtinai. <sup>4</sup> Juna tajim nunak, nu tsawan jegagtamkujaish wi tibauwa nu adeagminjum tusan ujjajime.

*Wakaní Pegkeji jintinjamattajume Jisus tibau*

“Junak yaunchkek tichamiajime atumjai pujau asan. <sup>5</sup> Tujash yamaik mina awetiuwa nujai pujustasan wegajai, makichkitigmekesh tuwí wegame tusagmekesh



inintsachugme, <sup>6</sup> wi nuna takui ayatak wake besemag pekagjume. <sup>7</sup> Tujash dekaskea nuna tajime: Dekas wi juwi pujutsuk wegamua nu imá pegkejai. Wi wechataik, atumin yaimpak anentain ichichtugmamaina duka tajutjamatsugme. Nuaduí wi wenu nunak awetittajime. <sup>8</sup> Dutikam Wakaní Pegkeji taa, aents aidaun ditá tudaujin paan dekamtikattawai, pegkeg takata nuna, nuigtú aents aidau tudau takaidaun Apajuí suwimkan susatna nunashkam. <sup>9</sup> Tudau takaina duka, mina dekas Apajuí Uchijimpapita tujutuinsatsu nu ainawai. <sup>10</sup> Wi pegkejan takaunuk mina Apajuí wetatjai, nunikmataig ataktuk waitkashtatjume. <sup>11</sup> Wakaní Pegkejiya duke Apajuí ju nugka juna apujin suwimkan susatna nunash dekamtikattawai.

<sup>12</sup> “Atumin ujamainjuk juní kuashat ajutui, tujash atumek yamaikik ashí dekamain ainatsjume. <sup>13</sup> Tujash Wakaní Pegkeji dekaskea nunak chichauwa nunú, ashí dekaskea nunak jintinjamattajume. Nigka ni wakegamujinak chichatsuk, mina Apagdaun antukbaujin, atak agtina nunashkam dekamtijamattajume. <sup>14</sup> Wakaní Pegkejiya nu mina iman-jua nunak iwaintugmak, imá midaunmayanak atumnak dekamtijamattagme. <sup>15</sup> Ashí mina Apagdauwa duka midau ainawai. Nuaduí Wakaní Pegkeji imá midaunmayanak atumnak dekamtijamattawai taja nunak tajime.

*Wake besemag pujamu shiig aneastinaitjume Jisus tibau*

<sup>16</sup> “Wajumak tsawantai minak waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, eke mina Apajuí wegatsaig.”

<sup>17</sup> Nuna tutai niina jintintaiji aidauk ditak pempeentunikiag iniininak:

—¿Wajuk nunash takua, wajumak tsawantai minak waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, eke mina Apajuí wegatsaig tujamji? <sup>18</sup> ¿Wajina takua: Wajumak tsawan asajum tujama nunash tawa? Wajuk takus tawa dekamatsui, —tuidau.

<sup>19</sup> Nuna tusag dekas iniasmi tusag anentaimiagtatman Jisus wainak:

—Atumin wi chichagkun: Wajumak tsawantai waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, tajim duká, ¿atumek pempeentunikjum iniininajum? <sup>20</sup> Dekas tajime: Atumek wake besemag anentaimtugkujum buuttatjume, nuniagmin aents pegkegchau aina duka shiig aneeniagtatui mina mantuinak. Nuninai atumshakam wake besemag pujamugmik sakapakjum ataktú shiig aneastatjume, wi nantakin wantintuktatjim duwi. <sup>21</sup> Nuwa uchigmatji jegagmak najaimak wake besemag pujuwame, nuniau uchin uchigmak shiig aneak najaimajakbaujinak kajimatame. <sup>22</sup> Anmamtuk atumshakam yamaikik buuttatjume, nuniagmin ataktú wi wantinkamtai waitkajum, atumi anentaiminish shiig aneasjum dakujustatjume, nu dakujutnak makichkish emegkatjamain ainatsui.

<sup>23</sup> “Nunú tsawantaik makichkitigmesh inintsashtin ainagme. Dekas tajime: Mina pachittsajum mina Apag segamak, mina jintintaig asagmin ashí amastatjume. <sup>24</sup> Duwikik atumek minak eme anenjusjumek mina Apajuk segachuitjume. Tujash yamaik segatajum, mina Apag yaimpakui shiig aneasminjum.

*Jisusai ju nugkanmayan ashí depetkauk*

<sup>25</sup> “Yaunchkek atumnak augmatbaujai apattsan tuké jintinnujime. Tujash tsawan jegattawai, wi shiig paan mina Apajun pachisan ujaktatjim nunú. <sup>26</sup> Nunikmatai atumek tutupit mina pachittsajum Apag segatajum, wika atumi pachisnuk segatú pujugchattajime. <sup>27</sup> Apajuk tuké atumnak anempajume, atum mina anentu asagmin, nuigtushkam Apajuí dekas awemamuapita tujutjum duwi. <sup>28</sup> Wika Apagjai pujaun ju nugka juwig tauwaitjai, nunikun yamaik ju nugka junak ukuakun ataktú mina Apajuí wegajai.”

<sup>29</sup> Tutai niina jintintaiji aidau chichajak:

—Yamaik augmatbaujai apatka tutsuk shiig antumain tukagtiume. <sup>30</sup> Yamaik dekaji amek ashí dekame, nunin asam jutii anentaibaushkam shiig dekame, nuniau asam atsumatsme dita anentaibaujin tujuttinme tusamek. Nuaduí jutiik dekas Apajuiyap awemauwaita tuinaji, —tuidau.

<sup>31</sup> Nuna tiagtai Jisus ayaak:

—¿Yamá dekaskeapi tujutjumek? <sup>32</sup> Tujash yamaik tsawantak jegae, atum makí makichik kanagjum shimakjum, imá minakeuch ukugkittajum nunú. Tujash imá wikik juwakchattajai, mina Apag wijaig pujawai. <sup>33</sup> Junak wika atumek wijai ijutkau batsatkujum, shiig agkan anentaimsajum pujusminjum tusan tajime. Ju nugka juwi pujusjumek kuashat waitiamu igkugtinaijtume, tujash nuniakjumesh minai kajintsá anentaimsatajum, ju nugka juwi iwanch pegkegchaun takamtikagtina nunak wi depetkajai.

## 17

### *Jisus niinu pachisa Apajuí segamú*

<sup>1</sup> Nuna ti idayak Jisus nayaimpinum pagkai: “Apawah, minak tsawantak umintugkae. Minash ememattai etita aents aidaushkam: Dekas Apajuin Uchijimpapita, tusag deka-juatnume. Wishakam aminash dutiksanuk aents aidaunmash iwainaktajame, emematjiamiagtinme tusan. <sup>2</sup> Ame minak ashí nugkanmaya aina nunak, nigki diistí tusam idaitugsaume, dutikakum senchigmishkam sujusmaume, mina nemagtin aidau ame sujusmauwa nunash pujut nagkanchaun susati tusam. <sup>3</sup> Nu pujut nagkanchauwa nunak, amina dekagmawag: Imá jukeapita dekas Apajuik, tujamainak, ame mina awetiuwaitam nunashkam: Dekas juwap uwemtikagtumainaita, tuidau jukiagtinai.

<sup>4</sup> “Wika ju nugka juwi pujusnuk emematjame aminak, nuniakun ame umiktá tusam tujutiwaitam nunash imatiksasuk takaakun dekamtikajai aents aidau emematjamtinme tusan. <sup>5</sup> Apawah, yamaik ame minash yaunchuk nugkash najannatsaig amijai emematjamin aajabia imanuk etita.

### *Jisus ni jintintaiji aidaun segatbau*

<sup>6</sup> “Ame ju aents aidau etegjam sujusuitam nunak, wishakam amina pachisnuk shiig jintintuawagjai. Duka aminuk sujusuitme, dutikamu asag ditashkam chichamjumnak betek umigtamainawai. <sup>7</sup> Nunidau asag yamaik ashí wi takasbaug aina nunak shiig dekaawaje, dekas Apajuí dutikata tibaunak betekap takasé, tusag. <sup>8</sup> Aikasnuk ame mina chicham etsegtugkata tusam tujutbaunak imatiksasuk ujakagmajai, dutikam ditashkam wakejus antukagmae nuninak: Dekas Apajuí awemamuap tauwaita, tusag dekaskeapi tujutuinaawai.

<sup>9</sup> “Duwi ditanun pachisan segagme aminu asagmatai, tikich aents mina nemagtuinatsu nuna pachisnuk segatsjame. <sup>10</sup> Ashí aents midau aina duka aminu ainawai, tujamtai aminu aidauk midau ainawai. Nunú aidau mina emematjuinawai, tikich aidaushkam Jisusa imanjin waikatnume tusag.

<sup>11</sup> “Wika aminí minau asan ju nugka juwig nuigtuk pujushtatjai, tujash jujú aidauk juwainawai. Apawah pegkegmah, amina senchijum sujusbauwai wi kuitamag aikasmek kuitamkata. Iina umigtamainak ii makichik anentaimag nunisag ditashkam anentaimtinme. <sup>12</sup> Wi ju nugka juwi ditajai pujaknuk, ame senchijum sujusbauwai ditanak kuitamnujai, makichkish emegkatkachjame, dutikamaitak makichik megkaekae, yaunchuk chicham agagbauwa nu uminu asamtai.

<sup>13</sup> “Nunikmataish ditak shiig aneetnume, wi shiig aneag imanisajag tusan, eke anuí minitsuk segajame. <sup>14</sup> Amina chichamjumnashkam jintintuawagmajai, dutikai aents aidau ditanak kajejuinawai. Wi ju nugka juwiyachuitag ditash nuninuk asagmatai. <sup>15</sup> Nunú aents aidaujai ijunag batsamsainum ditash batsasta tusanuk segatsjame, iwanch waitkainakuish ayamjukta tusan segajame. <sup>16</sup> Wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam juwiyachu ainawai. <sup>17</sup> Amina chichamjum dekaskea nunak umigtamkatnume ditash pegkeemtikata. <sup>18</sup> Ditanak aents katsek aidau batsatbaunum ishimjai, chichamjumin jintinkagtuatnume tusan, ame mina awetiuwaitam dutiksanuk. <sup>19</sup> Wi amina takagkun mina pujutjunak ashí idaitusjame, nunisag ditashkam aminu dekaskea nuna takagtamainak, ashí ditá pujutjinak idaitugmastinme tusan wakegajai.

*Jisus ashí niina nemajin agtin segatbau*

<sup>20</sup> “Imá jujú aidaunakek segatsjame, dita chicham etsejuinamun antuinak: Dekas nigkiap uwentikagtumainaita, tusag nemagtukagtin aidaun pachisnushkam segajame. <sup>21</sup> Wi amijai ijutkau asamtai, ameshkam minai ijutkam nunisag, ditashkam pempentunisag ijutkau atinme, nuninak jutiijaish ijutkau asag makichik agtinme. Nuniagtai aents amina dekaskeapi tujamchau aidaush, ame mina awetiuwaitam nunash dekajuatnume, tusan segajame. <sup>22</sup> Dutiksanuk amina imanjum inagkeatkijuiwaitam nunak, imatiksasuk ditanashkam wisha inagkeatkijai, ii makichik duke anentaimag nunisajag, ditashkam nuninuk agtinme tau asan. <sup>23</sup> Wi ditajaig ajai, ame wijai ame, nunisag ditashkam makichkiuchia nunin agtinme. Nu dita nuninamun wainainak aents amina dakitjamin aidaush: Jisusnak dekas Apajuiyap awemauwaita, juna anea imatiksagkeap jutiinash anempaji, titinme.

<sup>24</sup> “Apawah, ame sujusbau aina nunak mina pujutaijui ditash pujusag, nugkash najannatsaig ame mina anentujakú asam, amina imanjum ashí mina sujusum nunash wainkatin atinme tusan wakegajai. <sup>25</sup> Apag pegkegmah, aents amina dekaskeapi tus umigtamainachuk dekagmainatsui, tujash wika aminak wainjame, ju ame sujusbau aina jushakam ame mina awetiuwaitam nunak dekainawai. <sup>26</sup> Wi amina pachisnuk ditanak shiig dekamtikamjai, aan nagkaemasnush tuke dekamtikanké atatjai, ame mina anentam aantsag ditaish atí, nuniakui jutiishkam ditajai ijutkau amí tau asan”, Jisus tiuwai Apajin segaak.

## 18

*Jisus achikbau*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53)

<sup>1</sup> Jisus nuna ti inagnak, niina jintintaiji aidaun yajuak jiinki entsa Cedrón tutai amain katigká, numi olivos tutai ajakbaunum jegantaju. <sup>2</sup> Judas Jisusan sujuktinchakam nunak shiig dekau, nui Jisus ditajai kuashtá ijunin asamtai. <sup>3</sup> Nunin asa Judas, kuashtat suntag Romanmaya aidaun yajuak, nuigtú sacerdote apuji, fariseo aidau ditashkam, jega Apajuí ememattain kuitamin aidau ishiakbaujai, lamparan, nuigtú jii ekemajag, nagkin tinamdaekag, Jisusan kautuawajui. <sup>4</sup> Imaninaig Jisusak ni dutikam atinjinak shiig dekagmamu asa, paan ditá emtin wajantá:

—¿Ya egagme? —tiuwai.

<sup>5</sup> Tuinam dita aiinak:

—Jisus Nazaretnumiaya nu egainaji.

Tiagtai Jisus ayaak:

—Witjai nunak, —tumabiuwai.

Judas Jisusan unupiagtatus wekagushkam, nui ditajai ijutkau asa, <sup>6</sup> Jisus: “Witjai”, tutai puyatkag wakettsag nugkaa kakekaju. <sup>7</sup> Nunikagmatai awentsag:

—¿Ya egagme? —tiuwai.

Tutai dita aiinak:

—Jisus Nazaretnumiaya nu egaji.

<sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yaunchuk witjai timajim jama, mina dekas achigkatasa egatkugmek, tikich aina juka idaisatajum, wetinme, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nunak Jisus Apajin segaak: “Apawah, ame sujusbaunak makichkish emegkatkachjame” tiuwa nu betek uminu asamtai tiuwai. <sup>10</sup> Nuna tusa taig Simón Pedro tutaiya nu, espada akachumamujin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake Malco daagtinun kuwishí untsujiya nuna asankauwai. <sup>11</sup> Dutiktai Jisus Pedron chichajak:

—Espadajum jukim awajata, ¿amek, mina Apag waittsati tujutbauwa nunak umimainchauk anentaimtjam? —tiu.

*Jisus Anasa jeen ejegamu*

<sup>12</sup> Nuna tusa taig suntag aidau, ditá capitanji, nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai ijuntujag Jisusan achikag jigkajajui. <sup>13</sup> Dutikawag Anasa jeen ejegawajui Caifasa wegajin, nu mijantinig Caifás sumo sacerdote wajas pujau asamtai. <sup>14</sup> Nunú Caifás judío aidau chichajak: “Ashí aentsun ayamjuk uwemtijatnuk, dekas makichik aents mantamnamainai”, tiuwa nunuwai.

*Pedro Jisusnak waintsamjai tibau*

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-57)

<sup>15</sup> Jisusan jukiag emagtai, Simón Pedro tutaya nu, tikich Jisusa jintintaijiya nujai ukunum pataesag weedau. Nunú tikich Jisusa jintintaijiya duka, sumo sacerdote waintai asa, Jisusan apú jeen awayagtai niishkam wayauwai. <sup>16</sup> Nunitai Pedrok agaag juwakui. Nunikmatai nu sacerdote waintaiji asa wayauwa nunú, waiti kuitamnun aujus Pedron awayauwai. <sup>17</sup> Nui Pedro waittaman, nuwa waiti kuitamin chichajak:

—¿Amesh auna aentsun achikaja nuna jintintaijichukaitam? —tusa iniau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, wika auna jintintaijichuitjai, —tau.

<sup>18</sup> Tsetsek asamtai, sacerdote apujin inake aidau, suntajá apuji aidaujai, jiin ikapajag anamainak ijunbaunum Pedroshkam nui jegan anamak wajau.

*Sumo sacerdote Anás Jisusa dekajuatatus iniasbau*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Nuniai sumo sacerdote Jisusan jegantun, niina jintintaiji aidau pachis, nuigtú wají jintinkagtinume tusa iniau. <sup>20</sup> Tama Jisus aimak:

—Wika ashí aents antuinamunum chichaujai. Tuke jintinkagtinujai jega ijuntain-mash, jega Apajuí ememattainum wayaanush ashí judío aidau ijunainamunmash paan iwainakan chichaujai. <sup>21</sup> ¿Wagka minash ininjume? Minak inintsuk dekas wi chichaa-mun antuku aina nu, wajina pachisaya jintinkagtinuwe tusajum iniastajum. Dita wi tibaugnak shiig dekainawai, —tiuwai.

<sup>22</sup> Juna Jisus tutai, jega Apajuí emematku ijuntain kuitamin makichik juwatki yapinum awatak:

—¿Amesh sumo sacerdotesh tu chichagkamum? —tiuwai.

<sup>23</sup> Dutikam Jisus ayaak:

—Wi pegkegchaun chichakmataig tujutta, wajina tija nunú. Wi pegkejan taja duwish ¿wagka awatame? —tiuwai.

<sup>24</sup> Nuna timatai Anás Jisusnak jigkagbautak awemauwai sumo sacerdote Caifás puja-munum.

*Pedro ataktú Jisusnak waintsamjai tibau*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup> Nuna dutikainai Pedroshkam jií anamak wajattaman:

—¿Amesh juna aentsun achikaja auna jintintaijichukaitam? —tuidau.

Tama Pedro chichaak:

—Atsa wichauwaitjai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa titatman sumo sacerdote inake, Pedro kuwishí asankauwa nuna patayí jegantun chichajak:

—¿Wi amina Jisusjai numi olivos ajakbauwe nuwi niijai wajamin wainkamjamjama? —tau.

<sup>27</sup> Nu tamashkam Pedrok ataktushkam aikasag: “Wichauwaitjai”, taig atash shinukuí.

*Jisus Pilato jeen awayamu*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup> Nunikmatai Caifasa jeenian Jisusa jukiag Romanmaya apu pujusá inamtaijin ejegawajui. Dutikawag pag lewadurajai pachimtsuk inagkamu yutai Pascua tsawau asamtai, judío aidauk nuwig wayachajui: Pegkegchau utsumakaja Pascuatin yuwachajaig, tuidau asag. <sup>29</sup> Nunidau asagmatai Pilato jiinki wajan iniinak:

—¿Jusha wajukamtaiya achikjumesh itagtuaugme? —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai dita aiinak:

—Pegkegchaun takachuitkuig jutika achikaik itagmaitsujime, —tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Pilato chichaak:

—Untsu atum jukijum, atumi chicham umitaigminish wajuk aentsush suwimak susami tibauwaita dutiksagmek suwimkak susatajum, —tiuwai.

Tuinam apu aidau chichainak:

—Jutii judío aidautik numinum achinag mantamnati tuinaji, tujash makichik Roman-maya apukesh, atum dutikatajum tichamu asaja iik dutikmaitsuji, —tiajui.

<sup>32</sup> Nunak Jisus yaunchuk chichaak, dutik mantuatin ainawai tibau uminu asamtai tiajui.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pilato ataktú jega niina pujusá inamtaijin wakitki wayaa, Jisusa iniak:

—¿Amekaitam judío aidau Apujim? —tau.

<sup>34</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Dusha amek anentaimsamek inintam, atsa tikich mina pachitus tujabiagmataig tujutam? —tiuwai.

<sup>35</sup> Tama Pilato ayaak:

—Wika judiuchuitjai, ame pataim judío aina nunú, sacerdote apuji aidaujai achig-makag jujamkiag minai itagmawaje. ¿Wají pegkegchauwa takasmaume juna jutijamawagtatkuish? —tau.

<sup>36</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina inamtaijuk ju nugka juchauwai. Wi juwiya ataik, mina jintintaig aidau achikag judío apuji aidaunum sujukainum tusag ayamjutuinak maanimain ainawai, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tutai Pilato chichajak:

—¿Untsu nuniakmek amek dekas Apuapitme? —tau.

Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske. Wika ju nugka juwig chicham dekaskea nuna et-segkatasan tauwaitjai. Ashí aents chicham dekaskea nuna antukag umiina nu mina chichamjunak antugtuinawai, —tiuwai.

<sup>38</sup> Nuna timatai Pilato:

—¿Wajimpaya dekaskea dusha? —tusa iniau.

*Jisusak dekas mantamnati tiagbau*

*(Mt. 27.15-30; Mr. 15.6-17; Lc. 23.17-25)*

Nuna ti ukuak agaa jiinki, judío aidau ijuntatman chichajak:

—Wika ju aents bakumamainjinak dekajuachjai. <sup>39</sup> Tujash Pascua jegakuig, aents achikbau makichik jiiktá takugmin tuké jiinuweg dutiksag, atumi Apugminash ¿jiiktí tusagmesh wakegagmek? —tau.

<sup>40</sup> Nuna tutai ataktú ashí senchi untsumkag:

—¡Aanka jiikipa, dekas Barrabás jiiktá! —wajaidau.

Duka Barrabasak kasa aajakuí.

## 19

<sup>1</sup> Imatiagtai Pilato Jisusan suntag aidaun asutiatajum tusa inajui. <sup>2</sup> Dutikamtai suntag aidaushkam jagkin chapikmajag atsejutain najanawag atsemitkakag, jaanch yamakaitkaun anugjag, <sup>3</sup> chichajuinak:

—¡Juuwai judío aidaun Apujig, emematmi! —awajuidau.

Tuinakug yapinum awatuidau.

<sup>4</sup> Dutikainai Pilatushkam ataktú jiintuki:

—Wika ju aents bakumamainjinak makichkish dekajuachjai, tau.

<sup>5</sup> Tusa Jisusan jagki atsejutai najana atsemitkakbaun, nuigtushkam jaanch yamakaitkau anugjamunak imatiksag jiikiuwai, dutika Pilato chichaak:

—¡Juwi itanjai diistajum! —tiuwai.

<sup>6</sup> Nunik jiinkimtai wainkag, sacerdote apuji aidau, achijatin aidaujai ijunag senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! —awajuidau.

Imatiagtai Pilato ditan chichajak:

—Imatjakjumek atum jukijum achigtajum. Wika ni pegkegchau takasbaujin mantam-namainjinak dekajuachjai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tutaishkam apu aidauk:

—Jutii chicham umiktin agagbauwa nu umiaku maumainaitji, wagki nigka, Apajuí Uchijiyaitjai tumamu asamtai, —wajaidau.

#### *Pilato Jisusan ataktú iniasbau*

<sup>8</sup> Nuna imatiagtai Pilatushkam nuní senchi ishamkagtukui. <sup>9</sup> Nunik jega niina pujusá inamtaijin ataktú wayaa Jisusan iniak:

—¿Amesh tuwiyampaitpa? —tau.

Tamashkam Jisusak aikchau. <sup>10</sup> Ayaacham Pilato chichaak:

—¿Wagka minash aigtsume? ¿Dekatsmek wiitagjama achigtajum takunush, akupkata-jum tusanush tumainaitag duka? —tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Jisus ayaak:

—Mina Apag dutikata tujamchakuig, makichkish minak dutijumaitsume. Tujash mina aminí itajiaja nu ainawai dekas amina nagkaetamsag tunamaina duka, —tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna tutai Pilato Jisusan, utusanuk jiikiag tusa kakantu, nunitaishkam judío aidauk senchi untsumkag:

—Ame aanú akupeakmek Roma apujiya nuna kumpajig achattame. Aanka Jisusak nigki apuitjai tumamá wekaenuwe, nunin asa Roma apujiya nunak shiwajiyai, —awajuidau.

#### *Jisus sujukbau*

<sup>13</sup> Nunú tuinamun Pilato antuk, Jisus agaa jiiktajum tusa idayak, chicham dekaku ekeemtaijin ekeemsauwai hebreo chichamnum Gabata tutainum. “Gabata” tawa nunak “kaya ukatkamu” taku tawai. <sup>14</sup> Pascuatin yuwatnun uminainak batsatai, etsashkam tutupit wajasú asamtai, Pilato judío aidaun chichajak:

—¡Pai, juwi atumí Apugminak itantajime! —tau.

<sup>15</sup> Tama senchi untsumkag:

—¡Mantamnati! ¡Mantamnati! ¡Achigtá! —wajagtai, Pilato chichajak:

—¿Atumí Apugminash wagkanuk achigtaja? —tiuwai.

Nu tamashkam sacerdote apuji aiinak:

—¡Aanka iina apujinchui, iina apujig Roma puja duke! —tuidau.

<sup>16</sup> Tiagtai Pilatushkam:

—Achigtajum, —tusag ditai sujua idaisauwai, dutikamtaí dita Jisusan jukiajui.

#### *Jisus achigbau*

(Mt. 27.32-50; Mr. 15.21-37; Lc. 23.26-49)

<sup>17</sup> Dutikam Jisus ni achinjatnuna numi yapajiamun yanakí jiinkiu, nain “buuk sakajua nuninai” tutainum jegatatus. (Duka hebreo chichamnumag Gólgota tawai.) <sup>18</sup> Nui ejentag achijag, nuigtushkam jimag magkagtinun achijag, Jisusan ejapeawag awajawajui.

<sup>19</sup> Dutikawagmatai Pilato Jisusa chaiken taapnanum: “Jisus Nazarenumia, judío aidau apuji”, tusa agag adujtukui. <sup>20</sup> Duka hebreo chichamai, griego chichamaish, latín chichamaishkam agagbau aajakuí. Dutikamun Jisusak yaakat tikiju achigbau asamtai, kuashat judío aidau nui nagkaemaidauk nu agagbaun aujuidau. <sup>21</sup> Nu dutikamu asamtai, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai Pilatun jegantag aujuinak:

—‘Judío aidaun Apujiyai’ tusam agajum auk aikatsuk, juka ‘judío Apujiyaitjai tumamá wekaenuwe nuuwai’, tusam agagta —tiajui.

<sup>22</sup> Nunú tuidaun Pilato chichajak:



—Wi agagmag duka nunisag atatui, —tiuwai.

<sup>23</sup> Suntag aidau Jisusan achijag, jaanchjin jujukiang ipaksumta imajin ichiajag makí makichik tinamdaekajui. Nuna dutikawag tikich dekas nugkutaiji ayatak yakiin nagkamsa apajá nugkaan ashimkamu asamtai, <sup>24</sup> suntag aidau ditá ditak pempeentu-nikiag chichainak:

—Dekas juka ichiagchagmi, yana kayajig jiinkit nunú dekas jukiti, —tiajui.

Nunú uminkauwai, duwik agagbau chichaak: “Mina jaanchjun, yana kayajig jiinkit nu jukitnai”, timawa duka.

<sup>25</sup> Jisusa dukují, niina kaijai, tikich María Cleofasa nuwe, nuigtú María Magdalanmaya aatus Jisus achigbaunum anijus ijunaidau. <sup>26</sup> Nuniagtatman Jisus dukujin wainak, ni jintintaiji dekas niina aneetaijiya nunashkam wainak chichajak:

—Dukuwah, yamaik anuwai amina uchigmik, —tau.

<sup>27</sup> Tusa idayak, duwi ni aneetaiji wajattaman:

—Anuwai amina dukuk, —tiuwai.

Nunú tima niina dekas aneetaijig Jisusa dukujinak juki jegá emauwai.

### *Jisus jakamu*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Nuna ti Jisus ashí ni dutikmainjinak umikú asa, duwik agagbau uminkati tus:

—Kitamajai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai buitsnum vino chujuau aimkam pujaunum esponja ajugká juki, numi hisopo kanawen ayai takuji aapawajui. <sup>30</sup> Dutikam Jisuschakam vino chujuaunak uwag chichaak: —Yamaik ashí umikjai! —tusa tsunsumá jakauwai.

### *Jisus bijagnum nagkí ijumu*

<sup>31</sup> Junak Pascua jegatsaig nuniku asamtai, apu judío aidau, aents achigbau aidauk achinjamutkek achagti, tusag dakitin asag, nunú tsawan ayamtaiya duka dekas puyatjusa diitai asamtai, Pilatun jegajiang chichajuinak: Suntag ishitkata aents achijam detaina nuna kagkajin kupijag, ashí kuwajag yajuaktinme, tiajui. <sup>32</sup> Tima niishkam suntagnak imatiksag ishitkauwai, dutikam suntagshakam dekatkau aents Jisusjai ayaumas achijam deta nuna kagkajiná kupigkajui, tikichnashkam dutiksag kupigkajui. <sup>33</sup> Nuna dutikawag Jisusan jegantun diikmag, jaka nematai, kupigtsuk idaisajui.

<sup>34</sup> Dutikawaju ainaig makichik suntag nagkí Jisusan bijagnum iju ichigkuí. Dutikam numpa yumijai saekiuwai. <sup>35</sup> Wika nunak dekas wainkau asan etsegjai, wainkachbaugnak etsegetsujai. Wi wainai dutikawaju asagmatai, atumshakam shiig dekaatajum, nunikjum dekaskeap nunikuita timinjum tusan uajime. <sup>36</sup> Nuna ukunchin kupigkachajua nunak, Apajuí etsegtin agagbaunum: “Makichik ukunchinakesh kupigkachagtinai”, tibauwa nunú uminkauwai. <sup>37</sup> Tikich Apajuí etsegtin agagbauwa nuwishkam: “Ijumu wainkagti-naitjume”, tawai.

### *Jisus ukusbau*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Nuna dutikawagmatai, José yaakat Arimateanmaya, niishkam Jisusa jintintaiji asa, judío aidaun ishamau asa wakenmataik Pilatun jegají: Jisusa iyashin wi jukin ukustajai, tusa segauwai. Tama Pilatushkam: Jukita, tima José wejí Jisusa iyashin jukiwai. <sup>39</sup> Nuna dutika ai, Nicodemo Jisusan kashi ausatatus jegajiuwa dushakam, treinta kilos kugkuin mirra, áloe tutaijai pachimjamun takus tauwai. <sup>40</sup> Nunikmatai Joseshkam nujai atuegak Jisusa iyashin jukiag, jaanch pegkeja jukiag kugkuin itanbauwai ukatuk pempeajag, judío wajuk ukumau ainawa dutiksag ukusajui. <sup>41</sup> Jisus achigbaunum ayaumas numi ajakbau aunum, aents ukustin waa taimu yamagmauch makichik aentskesh ukuschamunum, <sup>42</sup> judío aidau ayamtaiji tsawan ashí jegau asamtai, Jisusa iyashinak jukiag ukusajui nu imá tikiju asamtai.

## 20

*Jisus nantakbau**(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

<sup>1</sup> Tumig tsawagmatai kashikmas suwe aig, María Magdalanmaya Jisus ukusbaunum weuwai, nunik jegakmá Jisus ukusá kaya aputuka ukukbau ekekam atatman wainak, <sup>2</sup> tupi tupikakua Simón Pedro tikich dekas Jisusa aneetaijiya nujai pujaun jegajuawag chichajuinak:

—Iina Apujin ukusagma nunak jukiaje, tujash dekatsji tuwig ukusaje, —tusa ujakuí.

<sup>3</sup> Tusa ujakajam Pedro tikich Jisusa jintintaijiya nujai ukusbaun diisagtatus wegajui. <sup>4</sup> Nunik mai tupikainayatak, tikich Pedro nagkaesau tupikau asa, niyá eemak Jisus ukusbaunum jegantuí. <sup>5</sup> Nunik jegantá tekená diikmá imá sabananak wainkauwai, tujash nigka wayachui. <sup>6</sup> Nuniai Simón Pedro ukunum juwaku taankug, Jisus ukusbaun utuauwai, nunik diikmá imá sabanak atatman wainkauwai, <sup>7</sup> nuigtushkam Jisusa buuké pempenjamuk dushá akanka shiig ninuja aipkimun wainkauwai. <sup>8</sup> Nunú niyá tantauwa dushakam wayaa niish wainak: Dekaskeap nantakne, tiuwai. <sup>9</sup> Ditak Apajuí chichame agagbaunum: Jisusak maamash ataktú nantaktinai tibauwa nunak aneenachu, nunidau nuna wainkag shiig dekaawajui. <sup>10</sup> Nunikag Pedro, tikich Jisusa jintintai aajakua nujai ditá jeen wakitkajui.

*Jisus María Magdalanmaya wantintukbau**(Mt. 28.1-10; Mr. 16.9-11; Lc. 24.10)*

<sup>11</sup> Nuninaig Maríak juwak Jisus ukusbau agaajin ayaumas buutú wajau. Buutkabaikia Jisus ukusbaun tekenas diikmá, <sup>12</sup> jimag nayaimpinmaya aents pujun nugkuaju chaiknum makichik eketai, tikich dawenmanini ekeemtatman wainkauwai. <sup>13</sup> Nu nunik pekajaidau iniinak:

—¿Wagka buutme?

Tama nuwa chichaak:

—Wika mina Apujun jujutkiagmatai, tuwig ukusagmae nunash dekachu asan buutjai, —tiuwai.

<sup>14</sup> Nuna tusa ayampakmá aents wajattaman wainkauwai, dutikash Jisusapi tusag tachau. <sup>15</sup> Nuniai nu aents iniak.

—¿Wagka buutme? ¿Ya egame? —tiuwai.

Tama ni anentaimsag, ajak ajakbaun kuitamnuskaitai tau asa:

—Ame Jisusa iyashí jukiwaitkumek tuwí ukusmaume nu ujatkata, wi jukitjai, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai:

—¡Maríah! —tiu.

Tama ayampatua diikmá Jisusan wainak hebreo chichamai:

—Rabuni, —tiuwai. (Nunak jintinkagtinú taku tiuwai.)

<sup>17</sup> Nuna takug achikta tama Jisus chichajak:

—Achigkaipa, eke mina Apajuí waatsjai. Wetá nunikam mina dekaskeapi tujutin agma nu, yamaik iina Apají pujamunum wegajai tujamae tusam ujaktá, —tiuwai.

<sup>18</sup> Nu tima María Magdalanmaya dushakam, Jisusa jintintaiji aidau batsatbaunum jegaa: Wi dekas Apunak wainkamjai, nuniai juna akatugmae, tusa ujakajui.

*Jisus ni jintintaiji aidaun wantintukbau**(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

<sup>19</sup> Nunú tsawantin kintabaunum, Jisusa jintintaiji aidaushkam, judío apuji aidaun ishamainak, waitin shiig epediag ijunag batsatainai, pachiachmau Jisus ejapena wajantá ditan kumpamak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa uwejen achigbaun, bijagnum nagkí ijumunashkam iwaintukui. Nunitai Jisusa jintintai aidaushkam Jisusan wainkag shiig aneasajui. <sup>21</sup> Nuna dutika iwaintuk Jisus ataktú chichajuinak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. Mina Apag juwi awetiuwa dutiksanuk atumnashkam uwemat pachisjum etsegkatajum tusan awemajime, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna takug ditainini suut umpuinui, dutikak:

—Yamaik Wakaní Pegkeji jukittajume. <sup>23</sup> Atum ju nugka juwi tsagkujashbauk, nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juwish tsagkujamuk nayaimpinmashkam tsagkugnagtinai, —tiuwai.

*Jisus ataktú wantinkamu*

<sup>24</sup> Nuwi Jisus wayaunak, Tomás Jimagmamumu tutaya duka atsau asa wainkachui.

<sup>25</sup> Nuniku asamtai wainkau aidau:

—Apu wainkamji, —tusag ujaidau.

Tama Tomás chichaak:

—Wika Jisusa uwejen clavo akaetukbaun wainkan, nuigtushkam bijajin nagkí ijuagmaya nunash inujuan dekapsan, dekaskeap nantakne tumainaitjai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Ocho tsawan asag ashí Jisusa jintintaiji aidauk ijunjajui, nuwig Tomaschakam pujau. Waitinak shiig epenag batsataig ataktú Jisus ejapeen wajantá kumpamak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>27</sup> Nuna tusa Tomas chichajak:

—Tsajam uwegmin mina uweg inuata dutikakum shiig diistá, juwi tantam bijajushkam inuata. ¡Utujimá pujutsuk, dekaskeapi tujutta! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tama Tomás ayaak:

—Mina Apujuh, amek mina Apajuijuitme, —tiu.

<sup>29</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Tomasah, yamai mina waitkaum duwi dekaskeapi tujutme. ¡Mina waittsuk dekaskeapi tujutuina nu imá shiig aneasagtinai! —tiuwai.

*Jisus Apajuí Uchijiya nuna dekaatnume tabaunum agagbau*

<sup>30</sup> Jisus aents aidau dutikmainchaun ashí iwainag niina jintintaiji aidaush wainainmunum takasua duka, ashí ju papinumag agagchamui. <sup>31</sup> Nuniaig juka: Atumesh Jisusak, Kristu, Apajuí Uchijimpapita, tusajum dekaskeapita takujum, pujut tuke atina nu jukimnujum, tusan agatjime.

## 21

*Jisus jintintaiji aidaun ataktú wantintukbau*

<sup>1</sup> Nunik tikich tsawantai ataktú Jisus kucha Tiberias tutai tugkitken batsatun wantintukui. Junak juní dutikauwai. <sup>2</sup> Simón Pedro, Tomás Jimagmamumu tutai, Natanael Caná Galilea awa nuwiya, Zebedeo uchijí aidau, nuigtú jimag Jisusa jintintaiji aidau batsataidau. <sup>3</sup> Nuninamunum Simón Pedro chichaak:

—Namakan maatjai, —tau.

Tutai, tikich aidaushkam:

—Iinum wegagmi, —tusag botenum chimpimjag shiyakaju, nunikag aju ajuntuinakua tsawampainakush makichkish maachajui. <sup>4</sup> Nunikag yamá tsawaig, Jisus kuchanum uwetus wajau, nunittaman niina jintintaiji aidau wainainakush, Jisusap wajawa tichajui.

<sup>5</sup> Nuniai Jisus:

—Uchig aidauh, ¿makichik namakkesh maachugmek? —tiuwai.

Tama dita aainak:

—Atsá maachji, —tiajui.

<sup>6</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Retjum unsugnumanini ajugtajum dutikakjum namak achiktatjume, —tuinam dutiksag ajugkag kuashat namak chimpimkamtai jiiktakamag tujinkajui. <sup>7</sup> Nunikmatai Jisusan dekas aneetaijiya nunú Pedron chichajak:

—¡Auk Apu Jisusai! —tiuwai.

Tabaun Pedro antamuik kutugjin nugkujá namaká tseke iyagkuí. <sup>8</sup> Nuniai tikich aidauk botenum minidau, retnum namak chimpimkaun japisag, anumkatnuk cien metros au asantai. <sup>9</sup> Kukag jiinkamag jii ikapagbaunum makichik namak, pagjai jiyamun wainkajui. <sup>10</sup> Dutikainai Jisus chichaak:

—Namak achikujum aanú wajumak itatajum, —tiuwai.

<sup>11</sup> Tutai Simón Pedro namak muun aidau ciento cincuenta y tres retnum chimpimkaun, botenum egkemtug japikí kukag jiikí, wajumak juki ejeetuaui. Imaan chimpimkash rednak ichiagchauwai. <sup>12</sup> Nunik ashí uminkamtaí Jisus chichaak:

—Tantajum yujumak yuwatajum, —tiuwai.

Nuna tutaish makichkish: Amesh yaitpa, tusagkesh iniaschajui, juka Jisusapita tuidau asag. <sup>13</sup> Nuna ti kaunkamtaí Jisus jegantá, pagkan juki tinamak, namakan jukishkam dutiksag tinamkauwai.

<sup>14</sup> Junak Jisusak maamu nantakí kempatuma juwi niina jintintaiji aidaun wantintukui.

*Jisus Pedro kempatumá iniasbau*

<sup>15</sup> Yujumak yuwá nagkankamunum Jisus Simón Pedron iniak:

—Simón Jonasa uchijiyah, ¿minash jujú anentuina juní nagkaemasmek anentam? —tiuwai.

Tama Pedro ayaak:

—Ehé Apuh, ame wi aneam duka dekagtame.

Tutai Jisus chichajak:

—Mina aentsug aidau uwijá uchuchiji kuitamtaya numamtuk kuitamjuktata, —tau.

<sup>16</sup> Tusa ataktú iniak:

—Simón Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? —tau.

Tama Pedro ayaak:

—Ehé Apuh, amek dekagtame wi aneam duka, —tiuwai.

Tutai Jisus chichajak:

—Nuniakmek mina nemagtin uwija numamtin aina nunú shiig jintintuata.

<sup>17</sup> Tusa kempatuma juna iniak:

—Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? —tau.

Tama Pedro wake besekú, kempatuma juwishkam: Minash anenmek, tabau asa, nunik Pedro ayaak:

—Apuh, ame ashí dekagtame wi dekaskenum aneam duka.

Tutai:

—Untsu ame mina nemagtuina nunú uwig kuitamtayama numamtuk kuitamjuktata.

<sup>18</sup> Dekas tajame, ame datsauch asamek, amek nugkujam ame wakegamunum wejaukitme. Tujash wi tajame, ame muuntuch wajasaminig, tikich aidau kuntujum awentamin anugtamjag, ame weta tachamunmag jujamkiag etabiagtinaí, —tiuwai.

<sup>19</sup> Nunak Pedro wajuk maam atinaita nuna ujaak tiuwai. Nuna ti:

—¡Nemagtukta! —tiuwai.

*Jisusa aneetaiji pachisa chichasbau*

<sup>20</sup> Tima Pedro ayampá niimkamá Jisusa dekas aneetaiji, duwik tikich tsawantai yujumak yuwamunum niiní ayaumas wajas: Apuh, yaita amina sujupaktinush, tusa iniasua nu minittaman wainak:

<sup>21</sup> —Apuh, ¿tujash jusha wajukatnaita? —tau.

<sup>22</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wi wakegaknuk nigka iwaakuk pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Amesh dusha wagka uyumame? Duka tutsuk amek minak nemagtukta, —tiu.

<sup>23</sup> Nunú tabaun tikich Jisusa jintintaiji aidau antukajui. “Dekas jakashtinaí tawapita” tuidau. Tujash Jisusak: “Juka jakashtinaí”, tusag tichauwai. “Wi wakegaknuk nigka iwaakuk pujaig taatin atajai tumainaitjai, ¿Amesh dusha wagka uyumame?” tiuwai.

<sup>24</sup> Junak Jisusa dekas jintintaiji aajakua nunú, ashí ni wainkamujinak, jintiamuji-nashkam dekaske tusa agajui. Dutikamu asantai dekaskeapi tuinaji.

<sup>25</sup>Jisus takasbauwa duka shiig kuashtai, nunú makí makichik pachisa agamak, ju nugka juwig ayatak papikes piyakaintai.  
Aatus atí.

## JISUS CHICHAM ETSEGTKATAJUM TUSA ETEGJA ISHIAKBAU AIDAU TAKASBAU

### *Apajuí Wakaní Pegkeji anagkagtuamu pachisa tibau*

<sup>1</sup> Mina anetaiju Teofiloh, wi yama nagkamchakun papiin agajan awetibiajam nunak, Jisus nagkamchak ashí takasbauji, jintinkagtuamujinashkam, <sup>2</sup> ni nayaimpinum wegak takuniuwa nuna pachisan agatjabiajame. Eke nayaimpinum wetsuk, ni: Mina chichameg etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu aidaun jintintuauwai, jutika takastajum tusa, Wakaní Pegkeji dutikata tabau asa. <sup>3</sup> Waitkasa maam nantakí, ni chichame etseggatin aidaun etegjamua nuna, cuarenta tsawantai paan kuashtá wantintukui, dekas iwakuapi tujuttinme tusa. Nuniak Apajuí inabaujin pachis jintintuauwai.

<sup>4</sup> Nui ditajai ijunag pujusá, Jisus ni etejamuji aina nuna chichajak:

—Jerusalegnum dakastajum, mina Apag Wakaní Pegkejin amastajime tusa anagtaman unjakmajim nunú umintsagkik wegajum. <sup>5</sup> Juagkak yumiik yamijatjuwai, tujash atumek dukap tsawan atsuk Wakaní Pegkejiya nujai yamigbau atatjume, —tiuwai.

### *Jisus nayaimpinum wakitkimu*

<sup>6</sup> Tutai ni jintintaiji aidaun iniinak:

—¿Apuh, yamaikik jutii apuji wajasam, yaunchuk agkan batsamiag nuninuk ekagtitam? —tuidau.

<sup>7</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina Apajua duke tu tsawantinia dutikatnaita nuna umikua duka, atumek deka-maitsugme. <sup>8</sup> Ni Wakaní Pegkejin sujamsatta nuna senchijí jukijum, mina pachittsajum juwi Jerusalegnum, Judeanum, Samarianmashkam, ashí tikich nugka atushat aina nuwishkam etseggattajume, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tutai ditash dii ijunaig takuniuwei, nuniaig yujagkim ijikuí. Nunikmatai awenag wainkachajui. <sup>10</sup> Nunik Jisus nayaimpinum wetai pagkai dii ijunai, jimag aents pujun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju, <sup>11</sup> nunikag ditan chichajuinak:

—Galileanmaya aents aidauh, ¿wagka nayaimpish diish ijunjume? Yamai Jisus nayaimpinum wegak takuniu wainkaujum junisag ataktush minitnai, —tiaju.

### *Judas Iscariote kajemag jakamunum Matías etegkamu*

<sup>12</sup> Nunú tusá tiajam Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etejamu aidauk, Olivosa mujajin batsatu Jerusalén wakitkajui, tsawan ayamtai tsawagmataig tikijuk wekaenasti, tibau asamtai. <sup>13</sup> Yaaktanun jegawag jega yakí tesamunum wakaju nui batsataidau asag, nuna daajig ju ainawai: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alfeo uchijiya nunú, Simón Zelote tutai, Judas Jacobo uchijiya nunú. <sup>14</sup> Ashí nunú aidauk kashí kashinig makichik anentaiyaik ijunas Apajuin aujuinak ijunaidau, Jisusa yachi aidaujai, María Jisusa dukujiya nu, nuigtú tikich nuwa aidauhkam.

<sup>15</sup> Nunú tsawantin ciento veinte ijunajui Jisusa nemajin aidaun, nunikbaunum Pedro wajakí chichaak: <sup>16</sup> Yatsug aidauh, David Wakaní Pegkeji dekamtikam agak: Judas Jisusan achiktinme tusa unupiagtinun pachis tibauwa duka uminkae. <sup>17</sup> Judasak jutiijai ijunag wekagas niishkam jutii takaag jutiksag takajakuí. <sup>18</sup> (Nuninaitak Jisusan sujak kuichik jukimui nugkan sumaku ainawai, tujash nigka kajeemag tsujimak achapai iyaak pujaká ampujin jijá jakauwai. <sup>19</sup> Nunik jakamtai Jerusalegnumia aents aidaun antukag, nunú nugkan Acéldama adaikajui ditá chichamen. Junak “nugka numpeagbau” taku tiaju.)

<sup>20</sup> Nuna nunikua nunak, yaunchuk David Salmosnum agak:

“Niina jeeg ukumkimu atatui, makichik aentskesh nuwig pujuschatnai niina takatjinak tikich takastinai”, tiuwa nunú uminkae.



<sup>21</sup> “Nunin asamtai Jisus jutiijai pujusmatai tuke ijunag yujasajua nu jutiijai batsainawai. <sup>22</sup> Duka Juan Jisusan yamijua duwi nagkamas, tuke Jisusjai wekagas, nayaimpinum wegaunash wainkauwa nuwiya amainai. Nunin asa imá shiig Jisus nantakbaun pachisash jutiijai betekak shiig etsegmainai.”

<sup>23</sup> Pedro tutai, jimag aentsun ju atí tiaju, José daagtin Barsabás tuuta, Justo tuuta awagmatia nuna, tikichin Matiasan. <sup>24</sup> Nuna tiagmatai Apajuin aujuinak: “Apuh, amek ashí aentsú anentaimtajig dekauwaitam ibau asam, ju jimaja juiyash yaita ame etegkamush, nunú iwainakta juuwai tusam, <sup>25</sup> niishkam ame chichamjum etsejuinag juna uyumakti, Judas ni tudau takaamujin waittsatnujiya nuwi wegak ukukí nuna takastí tusam”, tiajui. <sup>26</sup> Tusa Apajuin segag, José kayajin, Matiasa kayajijai egkea pegajajui, dutikamunum Matiasan kayají jiinkiuwai; nunikmatai, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu once juwakua nuanuí Matiasan pachiaawajui.

## 2

### *Wakaní Pegkeji aents aidau egkemtugbau*

<sup>1</sup> Tsawan jista Pentecostés tutai tsawagmatai, ashí Jisusa nemajin aidauk dita tuke ijuntaijin jeganum ijunajui. <sup>2</sup> Nunik nui ijunai, dase minak wajuksa imatuk nayaimpinmaya senchi uutun, ashí nu jeganum batsatuk antukajui. <sup>3</sup> Nu imatbaunmaya jiiya numamtin, ashí aents nui ijununak makí makichik buuken pekaamtujui. <sup>4</sup> Nunikmatai Wakaní Pegkejishkam ashí aentsun egkemtujajui, dutika Wakaní Pegkeji chichamtikam tikich chichaman chichaidau.

<sup>5</sup> Nunú tsawantinig Judío Apajuinun puyatjus umin aidau, tikich nugkanum batsamin aidaushkam Jerusalén jista asamtai ijunajui. <sup>6</sup> Nunú imatuk uutbaun antukag kuashat aents aidau ijunajui, nunikmag makí makichik ditá chichamen chichaidaun antukag puyatkajui. <sup>7</sup> Nunikag puyatkag ditak pempentunisag:

—¿Ju aents aina jujú Galileanmaya ainatsuak? <sup>8</sup> ¿Nuninaitkujash utusaya imatiksash ii chichamenash chichainawa? <sup>9</sup> Juwig ijunajue: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya, <sup>10</sup> Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptunmaya, juka ditak nugka Libia tutaya nuwiya, Cirene tutaiya nuna nagkaikiag atushat batsamin ainawai. Tuja Roma batsatushkam, <sup>11</sup> wajumak judío aidau, nuigtú tikich ayatak judío atajai tumabiag judío waigkú aidaujai kaunkaje. Tuja Cretanmaya aidaushkam, Arabianmaya aidaujai kaunkaje. ¡Jutiishkam ashí iina chichamen Apajuí imanjin pachis etsejuina duka shiig antuinaji! —tudayinau.

<sup>12</sup> Nuna tusag ashí aents aidauk senchi puyatkag:

—¿Wajukaya junash juninawa? —tudayinau.

<sup>13</sup> Juna aatus tuinai, tikich aidauk tuke aneas dushikinak:

—Nampejajama, —tuidau.

### *Pedro chichagkagtukbau*

<sup>14</sup> Tusa tiagtai Pedro ditá kumpají aidaujai ijunag eketu wajakí senchi chichaká: “Mina pataag judío aidauwah, ashí Jerusalén batsamin aidauwah, jujú shiig antuktajum wi titatjim nu. <sup>15</sup> Atum nampejaje tukagtajum duka nuninchauwai, kashikiajamah. <sup>16</sup> Ii juniag juka duwik Apajuí etsegtin Joel nuniktinai tibauwa nu uminkui juniaji, duka:

<sup>17</sup> ‘Ashí aents aidaunak, tsawan inagnamunum Wakaní Pegkejin susatnaitjai.

Dutikamu asag ditá uchijí aidau, nawanji aidaushkam mina pachittsag etsejiagtinau.

Datsauch aidaunak paantak iwaintakun, muuntuch aidaun kajanum iwaintuktinaitjai.

<sup>18</sup> Wakaní Pegkejiya nunak, aishmag mina nemagtuidaun, nuwa aidaujai betek amastinuitjime.

Dutikawajam duwi mina pachittsagmek etsegtugtinuitjime.

<sup>19</sup> Nayaimpinmaya ishamain aidaun iwaintuktinuitjime.

Nugkaashkam duwikish wainkashbaun iwaintuktinuitjime numpan, jiin, nugkanum senchi bukuitamun.

<sup>20</sup> Etsag etsanjashstinai, nantushkam numpa kapantuwa iman wajastinai, eke Apu Apajuí minitin tsawan iman atina nu jegatsaig.

<sup>21</sup> Ashí aents Apu Apajuin segauk uwemjagtinai', tawai.

<sup>22</sup> "Israel aents aidautigmesh wi chichaakui antuktajum: Jisus Nazaretnumiaya nuna Apajuí niina senchijin susauwai, dutikam aents dutikmainchaun atumin iwaintugmakajui, dekaskeapi tujuttinme tau asa, duka atumek shiig dekagme. <sup>23</sup> Tujash Apajuí yaunchuk nunikti tiu asamtai, atum achikjum aents pegkegchau aidaunum sujukuitjume, dita numinum achijag maatnume, tusajum. <sup>24</sup> Tujash Apajuí ataktú inankiuwai ni jaak najaimak waittsamujiya nuna agkanmitka, dutikamu asa jaamua duka Jisusnak depetkachui.

<sup>25</sup> "Davidchakam Jisusan pachis agajui: 'Wainbaijai mina Apujuk tuke wijai pujaun, mina untsujuinini, makichkish ishamain ajiní tujutu asa.

<sup>26</sup> Nuaduí mina anentajuish shiig anejai nuniakun shiig aneasan kantamjai, jakanush nantaktinapitja tau asan.

<sup>27</sup> Apajuiyah, mina wakanjuk ukumatainmagkek amek idaitugsashtatme. Tuja amina inakem pegkegma duka kaugtí tusamkesh idaisashtatme.

<sup>28</sup> Ame inaktugsauwaitme jinta pujutnum ekagta nunú.

Dutijuam amek minai pujau asam, minashkam shiig aneemtijusuitme.'

<sup>29</sup> "Yatsug aidauh, shiig dekaji jutii aidautik iina muunji David aajakua nu jakamtai ukusbauwa duka. Nu ukusbauk yamaikishkam awai. <sup>30</sup> Tujash Davitak Apajuin etsegtin asa dekaajakuí, Apajuí chicham yapajimainchaun anagkuak, ni wegantunum makichik akiinatna nu Apu atinai tusa. <sup>31</sup> Nuna aatus ujaam dekau asa, Kristu maawagmatai, Apajuí ukusbaunmag idaitsuk, inankimu asa kaugchatnunashkam nuniktinai tusa etsejujukui.

<sup>32</sup> Nunú Jisusan Apajuí inankiuwa duka, jutii ashí wainkau asaja etsegtuinaji. <sup>33</sup> Dutikam nantakí niina Apají inamtaijin untsujin ekeemsauwai. Nunik Apajuí Wakaní Pegkejin amastinaitjime tusa anagkagtuauwa nuna awetugmamamu minamu antukugme, waintash yamai wainjum nuuwai. <sup>34</sup> Nayaimpinum wakauwa duka Davidchauwai, nigki juna agak: 'Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujuí,

<sup>35</sup> nunikamin wi amina shiwajum aidaunak amina dawemin ikautkatjame, dutikamtai ame wajuk dutikattame nu dutikamnum', tiuwai.

<sup>36</sup> "Duka ashí Israel aents aidautik shiig dekamain ainaji, nunú Jisus atum achigjum mauwaitjum nuna, Apajuí atumi Apujum ema ni Uwentikagtin atí tusa etegkauwai."

<sup>37</sup> Nunú tabaun antukag puyatuk kuashat wake besemag anentaimjag, Pedron, nuigtú tikich aidau Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aina nuna iniinak:

—Yatsug aidauh, ¿tujash jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

<sup>38</sup> Tiagtai Pedro ayaak:

—Tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatatum, nunikjum makí makichik Jisukristu daajin yamimagtatum. Nuniagmin Apajuí tudaugmin tsagkugtamjag, Wakaní Pegkejinash amastinme. <sup>39</sup> Apajuí anagkagtuamun Joel tiuwa duka atumdau, atumi uchijum aina nudaun, nuigtushkam ashí nugkanum atushat batsatana nudaunush atinun tiuwai. Nunak iina Apuji iina Apajuijiya nu aents aidaun midau atinme tusa untsuktin asa, tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna ti, tikichnashkam kuashat chichaman aents aidaun tiuwai:

—Aents pegkegchau takaina duka atumek uwemtugtatum.

<sup>41</sup> Tusa Pedro tabaun antukag dekaskeap tawa tuidauk, kuashat aents yamimakajui. Nunú tsawantinig Jisusan dekaskeapi tuidauk tres mil aents kawegkajui. <sup>42</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau jintintuamun betek umiinak, shiig ijuntsag pem-pentunisag yainidau dita ajuinamujjai. Nuninak Apajuin aujuinak ijunjag, Jisus minak anentaimjuttsajum pag yuwatajum tibauwa dutiksag yuwidau.

*Nagkamchak Jisusa nemagkaju aidau pujutji*

<sup>43</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, aents dutikmainchaun kuashat iwainaja takaamun wainkag puyatjusag diidau. <sup>44</sup> Nuninak Jisusan dekaskeapi tusag nemajuidauk shiig ijuntsag batsataidau, nuninak ashí ditá wajiji ajuinamujai atsubi-agtaik iikdaisag sudayidau. <sup>45</sup> Nunidau asag, ditá wajijin sujukag, nugkenashkam sujuk, makí makichik atsumainamun diis kuichkin akandayidau. <sup>46</sup> Kashí kashinig jega Apajuí ememattainum ijuntsagké aidau, nuninak Jisus mina anentaimjuttsajum pag yuwatajum, tibauwa nuna ditá jeen ijunjag shiig anendaisag dakujusag yuwinak, <sup>47</sup> Apajuin emematuidau. Imadiagtai ashí aents aidaushkam wakejus diinau. Nunidau asagmatai Apajuishkam kashí kashinig aentsun uwentikak ikaweau.

### 3

#### *Aents wekaechaun Pedro etsagagbau*

<sup>1</sup> Makichik tsawantin Pedro, Juagjai jega Apajuí ememattainum wegajui etsa dukap tegau ai, Apajuí aujku ijuntai jegau asamtai. <sup>2</sup> Nunú jega Apajuí ememattaiya nuna waitiji daajig Shijam tutai aajakuí, nunú waitinum aents shutú akiinkush nuninuk akiinau asamtai, kashí kashinig waitinum itan apujin asa apukiuwai, aents wainiagtai kuichkin segamti tusag. <sup>3</sup> Nunin asa, Pedro Juagjai jega Apajuí ememattainum wayattak minittaman wainak:

—Wait aneam kuichik sujustá, —tusa segau.

<sup>4</sup> Tama Pedro Juagjai wainkag:

—Dijattsakiah, —tiu.

<sup>5</sup> Tama shutuuk sujustatkumpap tujutua tusa dakau. <sup>6</sup> Nunitai Pedro chichajak:

—Kuichkik atsugtawai, oroshkam atsugtawai, tujash mina ajuta nuna amastajame. Jisukristu Nazarenumiaya nuna daajin tajame: ¡Wajakim wekaesata!

<sup>7</sup> Nuna takug uweje untsujin achiká awajkiu. Dutikamuik nawe, wanuseshkam pegkeg wajasú. <sup>8</sup> Nunikmatai tseke wajakí wekagu, nunik ditajai ijunag jega Apajuí ememattainum nigki wekagas tsekeas dekapki, Apajuí emematki wayau. <sup>9</sup> Nunik wekagas Apajuí emematun ashí aents wainaidauk, <sup>10</sup> jega Apajuí ememattai waitiji Shijam tutainum ekeemas segamá ekeemnuwe dukeapi, tusag puyatjuk ishankag diidau, wajukag ankae tusag.

#### *Jega Apajuí ememattainum Pedro chichagkagtukbau*

<sup>11</sup> Pedro, Juagjai shutú etsagagbauwa duka ditanak akupeachu. Nuniai ashí aents aidauk nuna antukag, pisajag Salomón waiti ujabau tutainum pujuttaman jegaantag, ijuuntug puyatjuk diidau. <sup>12</sup> Imatikainam Pedro aents aidau chichajak: “Israel aents aidauwah, ¿wagka imanikjumesh puyatkaugme? ¿Wagka imanikjumesh diijatjume? Iina senchijinkish juka etsagagchaji. Jutii imá pegkeg asajaikish juka aikatsji. <sup>13</sup> Junak iina muunji Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijiya nunú, mina Uchijun Jisusan ememattinme tusa jutikae. Atum achiká sujukagminish Pilatok akupkata taig atum dakitjauwaitjum nuna. <sup>14</sup> Aents pegkejam, pegkegchau takachu ayamjutsuk, aents pegkegchau magkagtin ayamjakjum jiikiuwaitjume. <sup>15</sup> Nu dutikakjum Jisus dekas pujutan sukagtina nunú mauwaitjume. Tujash Apajuí inankiuwai, duka jutiik ashí shiig dekainaji, wainkaju asaja. <sup>16</sup> Atum jujú tsagaju wainjum juka, Jisusai kajinas anentaimu asa tsagaje. Jisusai kajinas anentaimak tsagaja juka ashí atumshakam wainjume.

<sup>17</sup> “Mina yatsug Israel wegantu aidauh, wika shiig dekajai, atum atumí apujum aidaujai, Jisus mauwaitjum duka dekachu asajum mau ainagme. <sup>18</sup> Jisusan dutikawajua nunak, duwik Apajuí etsegtin aidau: ‘Uwentikagtin atí tusa etegkamua nunak maawagtin ainawai’, timawa nunú imatiksagmek umikugme. <sup>19</sup> Nuniku akugmesh yamaik tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatatum, Apajuí atumi tudaugminash esaktugmag ichichmamtan amastinme. <sup>20</sup> Tuja Apajuí atumi uwemtijamjatnun Kristun, yaunchuk etegkauwa nuna ataktú awetugmatnume. <sup>21</sup> Tujash yamaikik Jisukristuk nayaimpinmag pujuttawai, ashí waji aidau yamagmitkamu tsawan jegatnun, Apajuí etsegtin aajakaju etsegkaju aina nu jegatí tusa. <sup>22</sup> Moiseschakam ii muunjin chichajak:

‘Apu Apajuí makichik aentsun jutii wegantunmayan mina chichamjun etsegtujin atí tusa etejatnai mina utugtukua dutiksag, nunú antugkatajum. <sup>23</sup> Tuja ashí aents nunú Apajuí etsegtina nuna chichamen antugkachajuk tuke megkaekagtinaí, niina aentsji aidaujaish ijunjachagtinaí’, tiuwai.

<sup>24</sup> “Tikich Apajuin etsegtin Samuelash aikasag tiuwai; tuja nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaushkam Jisusan pachisag aikasajag ni taatnujinak tiajui. <sup>25</sup> Apajuí niina etsegtin aidaun anagkuauwa duka atumdauwai tuja jutii muunji aajakajua nujai chichaman apakua dushakam atumdauwai. Nuna tiuwa nunak juna Abragkan tiuwai. ‘Amina tijajum wegantunmaya makichik akiinatna nuaduí ashí nugkanmaya aidauk pegkegnum yumigsamu agtinaí’ tiuwai. <sup>26</sup> Apajuí ni Uchijin maawagmatai inanki dekatkauk atumná awetugmae, mina Uchig yaigtinme dutikam makí makichik tudaujin idaisatnume tujamu asa.”

## 4

### *Pedro Juagjai apu aidau emtin chichakbau*

<sup>1</sup> Pedro Juagjai aents aidaun aujak chichaa wakai, sacerdote aidau, jega Apajuí ememattaiya nuna kuitamnun apuji, saduceo aidaujai kautkaju. <sup>2</sup> Nunikag Pedro Juagjai aentsun jintintak: Jakau aidau nantagtinnak, Jisus maam nantaak iwainak ukukni, tuidau asagmatai kajekaju. <sup>3</sup> Nunik achiká jukiag aents achiká egketainum egkeawag ukukiaju etsa akagu asamtai, kashin dekajuami tusag. <sup>4</sup> Tujash kuashat chicham etsegbaun antukaju dekaskeapi tuidauk, imá aishmagkuk dekapam cinco mil aents wajasajui.

<sup>5</sup> Kashinia duwi Jerusalén ijunjaju judío apuji aidau, tikich apu aidaushkam, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai. <sup>6</sup> Nuanuí pujau sumo sacerdote Anás, tuja nuwig pujuidau Caifás, Juan, Alejandro, nuigtú tikich sacerdote aidau, sumo sacerdote patayí aidaushkam. <sup>7</sup> Nunikag, Pedron Juagjai itantagmatai ejapeen awaantag iniinak:

—¿Yana senchijinia jusha, yana daajinia jutikagme? —tuidau.

<sup>8</sup> Tama Pedro Wakaní Pegkeji chichamtikam chichaak:

—Yaakta apuji, Israel aents aidaun apuji aidautigmeshkam antuktajum: <sup>9</sup> Atumek aents jau pegkegnum yaigkag nu pachisjum iniimjume, junash utugkag etsagaje tusajum shiig dekaata tusajum. <sup>10</sup> Nunin asamtai ujaktajime shiig dekaatajum, ashí Israel aents aidaush dekaatnume, ju aents ashí wainjum juka, Jisukristu Nazaretnumia atum achigjum maawagmin Apajuí inankiuwa nuna daajin tsagaje.

<sup>11</sup> “Nunú Jisus atum aidautijum, aents jegá jegamin aidau kayan dakitug idayin aina dutikajum idaisauwaitjume. Tujash yamaik kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé. <sup>12</sup> Tikichik iina uwemtijamainuk atsawai, ashí nugka aina nuwiyagkesh Apajuí juna nemajuinak uwemjatnume tusa awemamuk tikichik atsawai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Pedro Juagjai ajankas chichaagtai apu aidau wainkag, papiinash ausachu unuimagchau aina nuninaitkush itugsaya imatikash chichainawa tusag anentai jegagchaju, nunikag dekas Jisusa jintintaimpap ainawa, tusag dekaawaju. <sup>14</sup> Aents tsagajush nuwig wajaun wainaidau asag, aikag nuní atsu jama tusag tumain dekapenachu. <sup>15</sup> Nunidau asag agaa jiiijaju, nunikag juwakag ditá ditak ijunag chichainak:

<sup>16</sup> —¿Au aents aina dusha utugkagtatji? Aentskesh dutikmainchaun aikawaja nunak ashí Jerusalegnumia aidauk wainkajajama. Imatikawaju asagmatai waitai tusaikish tumaitsuji. <sup>17</sup> Tujash nuna pachis augmatiagtai tikich aidau Jisusan dekaskeapi tiinum tau asa: ‘Yamai nagkamsagmek Jisus pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, nu idaichakjumini suwimkan amastatjime’ timí, —tuidau.

<sup>18</sup> Tusag Pedron Juagjai untsukag:

—Yamai nagkamsagmek Jisusa daaji pachisjumek makichik aentskesh jintintuawaigpajum, —tiaju.

<sup>19</sup> Tama dita aimainak:

—Atumesh anentaimsatajum ¿Apajuí emtinish pegkegkai ni umigmaina nu idaiku atum umigmaina dusha? <sup>20</sup> Jutiik ii wainkamu antukbau aina duka tutsukek idaimaitsuji, —tuidau.

<sup>21</sup> Tiagtai apu aidau:

—Atum nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime tusag awemaju, suwimak jumainnak waitkachaju asag. Nuigtú aents aidaush nunú dutikamun wainkag, Apajuin emema-tuidau asagmatai. <sup>22</sup> Makichkish tsagaumainchau aig etsagagbauwa duka cuarenta mijan tumain ajujakuí.

### *Jisusa nemajin aidau Apajuí ausagbau*

<sup>23</sup> Pedron Juagjai jiikí awemajui, dutikam Jisusa nemajin aidau batsatbaunum jegawag, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai tiagbaunak aatus tujabiagmae tusag ashí ujaidau. <sup>24</sup> Tusa ujainam antukag ashí ijunag Apajuin aujuinak: “Apuh, ametme nayaim, nugka, nayants aina nu najankam ashí nui batsamsatin najankaumek, <sup>25</sup> amina inakem David jutii muunji aajakua nunú Wakaní Pegkeji chichamtikam:

‘¿Wagka aents aidaush pampainawa? ¿Wagka shiig anentaimtsukesh chichamnash najanainawa?

<sup>26</sup> Nugkanmaya apu aidau nuigtú yaakta apuji aidaushkam ijunjag, Apun kajejuinak ni etegka Apu ema Uwemtikagtin emauwa nunash kajejiagtinai.’

<sup>27</sup> “Tibau asamtai, Herodes Poncio Pilatojai jujú yaaktanum ashí Israel aents aidau, judiuchu aidaujai ijunjag, amina Uchijum Jisus pegkejam etegkam awemauwaitam nuna kajejuinak, <sup>28</sup> ame yaunchuk nuniktin atí tibauwa dutiksag umikaje. <sup>29</sup> Apuh, ameshkam dekame amina inakem aidaun awantuina duka. Dutikau asam senchijum susata, ditash ishamkagtutsuk chichamjumin etsegkatnume, <sup>30</sup> nuninak jau aidaunash ame senchigmin etsagainak, ame Uchijum Jisusa daajin aents dutikmainchaunash iwainatnume, tusam.”

<sup>31</sup> Nuna tusa Apajuin aujus nagkanai dita batsatbau buchitkau. Nuna aatus nuniaig Wakaní Pegkeji aents nui ijununak ashí egkemtuju, dutikamu asag sapigmakas Apajuí chichamenak etsejuidau.

### *Jisusa nemajin aidau pempentunisag yainikagbau*

<sup>32</sup> Ashí Jisusa nemajin aidauk betekak anentain idajus anentaimtunidau, nunidau asag betek anentaimaidau. Tuja makichkish imá midauk atí tusag anentaimainachu asag ikdaikag sudayidau. <sup>33</sup> Tuja Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaushkam, Apu Jisusa senchijin ni maam nantakiuwa nuna pachisag etsejuidau, imadiagtai Apajuishkam niina nemagkaju aidaunak senchi yayau. <sup>34</sup> Makichik aentskesh atsumamujig atsujuidau, wagki Apajuí yayamu asag. Nuninak ditá nugken sujukag, jee ajuinamunashkam sujuk kuichkin jukiag, <sup>35</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidau batsatbaunum itaidau, aents aidau atsumamujin diijus susatnume tusag. <sup>36</sup> Nuanuí makichik aents José, Leví wegantu ajuntai Chiprenmaya nuna Jisus etejamu aina nu Bernabé adaikamua nunú, nui pachitkau. (Bernabé tawa duka “ichichkagtin” taku tawai.) <sup>37</sup> Nunú aents nugken sujuk kuichkin juki, Jisus etejamu aina nuna susauwai.

## 5

### *Ananías Safirajai*

<sup>1</sup> Tuja Ananiaschakam niina nuwe Safirajai nugken sujukui. <sup>2</sup> Nunik kuichkin jukiag nuwejai chichasag, kuichkin akanak ukuinak, tikich akankamun jukiag Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaun susauwai. <sup>3</sup> Nunikmatai Pedro chichajak:

—Ananiasah, ¿wagka iwanch wakejamu takaakmesh, Wakaní Pegkeji tsanugtasamesh wakejame, nugkem sujukam kuichik jukim aminu amain ukukiuwaitkumesh? <sup>4</sup> Nugka sujukum duka aminui. Nunin asamtai nugka sujukum kuichik jukium dushakam aminui. Nunin aish, ¿wagka jusha juniame? Amek aentsuk tsanugchaume, Apajuí tsanujume, —tau.



<sup>5</sup> Nu tusa tamawaik Ananiasak jaka iyaantui, tuja ashí aents nuna dekaawajuk senchi ishamkajui. <sup>6</sup> Nunik jakamtai datsauch aidau tajuntag pempeag jukiaju ukustatus.

<sup>7</sup> Nunik kempatumchik hora nagkaemai, Ananiasa nuweshkam aishi jakamunak dekatsuk wayau. <sup>8</sup> Nunikmatai Pedro iniak:

—Nugka sujuka kuichik jukimuk ashí itaji tibaujum nu ¿dekaskekaih? —tau.

Tutai nuwa ayaak:

—Ehé, nunichik sujukmaji, —tau.

<sup>9</sup> Nuwa tutai Pedro chichajak:

—¿Wagka aishumjai betekash Wakaní Pegkejiya dusha tsanugtasagmesh wakegagme? Amina aishumin ukusag ukuinak kauntaja anke aminashkam ukugmasagtatui.

<sup>10</sup> Tusa tamawaik Safirashkam Pedro wajamunum ayaumas jaka iyaantu. Nuniktatman datsauch aidaushkam waikmá jaka tepettaman wainkag jukiag, aishi ukusbaunmag ayaunas ukusajui. <sup>11</sup> Nu nunikagbaun Jisusa nemagkaju aidauk tikich aents aidaushkam antukag senchi ishamkajui.

#### *Aents dutikmainchau aidau kuashat iwainakbau*

<sup>12</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidau, aents dutikmainchau aidaun ashí aents wainainamunum kuashat iwainaidau; tuja Jisusa nemajin aidaushkam jega Apajuí ememattai Salomón waiti uagbaunum ashí ijunaidau. <sup>13</sup> Tujash Jisusa nemajuinachuk eme anentus diinayatak ditajai ijuntanak dakituidau. <sup>14</sup> Tujash Jisusan dekaskeapi tusag nemajuidauk aan kuashat kawegku aishmag aidau nuwa aidaushkam.

<sup>15</sup> Tuja jau aidaunashkam ainká tepetaijijai jiikiag jintanum batsaidau, Pedro nagkaematai makichkinakesh niina wakaní wakanman wajantati, dutikam tsagagtinme tusag.

<sup>16</sup> Jerusalén tikiju batsataidaushkam jau aidaun, aents wakan pegkegchau waitkam batsamin aidaunash yajuakag ikaunmamu aidauk ashí tsagagkaju.

#### *Pedro Juagjai waitkasagbau*

<sup>17</sup> Imatikiagtai sumo sacerdote, saduceo aidaujai wainkag senchi kajegkaju.

<sup>18</sup> Dutikawag chicham etsegtugkata tusa Jisus etegjamu aidaun achikag, aents achiká chimpitainum egkeawajui. <sup>19</sup> Tujash nayaimpinmaya aents kashi tajua waiti ujati jiyaak:

<sup>20</sup> “Wetajum, nunikjum jega Apajuí ememattainum wayaajum, ashí ju chicham pujutan sukagtina jujú aents aidau ujaktajum”, tiu. <sup>21</sup> Nu tabaun antukag kashinia duwi, jega Apajuí ememattainum wayawag jintinkagtuidau.

Nuninai sumo sacerdote ditajai ijunja chichataiji aidaujai, nuigtú ashí judío apuji aidaun untsukag, chicham epegkatasa ijuntainum ijunjag, Jisus chicham etsegkata tusa etegjamu aidau achiká egkeamun: Jikjum itatajum, tusag suntajan awemaju. <sup>22</sup> Tima jegajua diikmag wainkachaju, nunikag waketjag ditan ujainak:

<sup>23</sup> —Aents achiká chimpitaig shiig epenjamuwe, suntag nuna kuitamaidaushkam waitinum ijunmae. Tujash ujai wayaa diikmá wainkashmaji, atsuagmae, —tuidau.

<sup>24</sup> Tusa etsejuinamun sumo sacerdote, tikich jega Apajuí ememattain kuitamin aidaun apuji, nuigtú sacerdote apuji aidaujai antukag ijunjag chichainak:

—¿Tujash nunash wajuakeakug nunikainta? —tusag anentai jegagchajui.

<sup>25</sup> Nuna tu ijunai makichik aents tanta:

—Atum aents achikjum egkeamujum duka, jega Apajuí ememattainum wayaa bat-samas aents aidaun jintintú pujuagma jamah, —tuidau.

<sup>26</sup> Tiagtai suntajá apuji aidau niina suntajijai wejiag, shiig kuitamsag juki itawaju, titit awajai aents juna antujuidau kayai tukú tukujuinakua mantuawainum tuidau asag.

<sup>27</sup> Itawag, apu aidau tuwakbaunum ejapeen awantagmatai, sumo sacerdote chichajak:

<sup>28</sup> —¿Antukchamkaijum ii yamai nagkamsagmek Jisus pachisjumek aents aidauk jintintuawaigpajum tibaijim duka? ¿Wagka antukchaugme? Atum aajajum ashí Jerusalegnumia jintinbau asag, jutii aidautin ditap nu aentsnak mau ainawa tuja-mainawai, —tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Pedro niina kumpají aidaujai chichainak:



—Dekas dekatkawk, aentsuk umigtsuk Apajuí umigkata tabauwa nuuwai jutiinuk.  
<sup>30</sup> Atum Jisus numi yapajiamunum achigjum maawagmin, iina muunji aajakajua nuna Apajuijiya nunú inankiuwai. <sup>31</sup> Dutika niina untsujin ekentsauwai Apu ema Uwemtik-  
 agtin atí tusa, nuigtú Israel aents aidaush tudaujin idayinak tsagkugnagtinme, tusa.  
<sup>32</sup> Jutiik dekas wainkau asaja etsegji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam dutiksag etsegtau  
 asa jutiinash dekamtijamji. Wagki Apajuik niina umijuina nuna Wakaní Pegkejiya nunak  
 suwawai, —tuidau.

<sup>33</sup> Nunú tuinam kajekgag maata tuidau. <sup>34</sup> Nu apu aina nuwiya makichik fariseo  
 Gamaliel chicham umiktinun jintinkagtin asamtai, chichamesh dekas umigtai wajakí:

—Atumek agaa jiinkijum machik wajastajum, —tusa jiikí ni wajantá. <sup>35</sup> Tikich apu  
 aidaun chichajak:

—Israel aents aidauwah, ju aents aidau maatasajum anentaimtuinajum duka kuita-  
 mamkatajum. <sup>36</sup> Adeagtajum yaunchuk, Teudas nigki wi apu atajai timatai ayú tusag,  
 cuatrocientos aents saetus yujajuidau nuna maawagmatai wainak pampagkag megkae-  
 jajua nu. <sup>37</sup> Nu nuniku ainai, Judas Galileanmayashkam aentsú daaji agatbau jegamunum,  
 niinashkam kuashat aents nemagkajui, tujash nunash maawagmatai niina nemajuidauk  
 pampagkajui. <sup>38</sup> Nunin asamtai dekas jujú aents aina juka waitkatsuk idaisatajum  
 wetinme. Jujú dita takaina ju ditak jutiká yujainakug megkaekattawai; <sup>39</sup> Untsu dekas  
 Apajuinuitkuig atumek depetmaitsume, Apajuí takatji aig Apajuijai maaniaku aaní  
 batsattsujiash, —tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna tusag Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaun awayawag asuti-  
 awag:

—Jisus pachismek aents aidauk ujakaigpajum, —tusag akupkaju. <sup>41</sup> Tiajam ditashkam  
 apu batsatun ukukiag weenakush, shiig aneasag dakunkut weedau, wagki ditanash  
 Apajuí eme anentus, Jisus pachisa etsegbaunum waittsatnume tabau asa. <sup>42</sup> Tusá  
 imatjuawagmashkam yamajam chichama nuna, Jisusnak Apajuí etegkauwai Uwemtik-  
 agtin atí, tusa etsegtanak idaitsuk, kashí kashinig aents aidaun jega Apajuí ememat-  
 tainum, makí makichik jeganmashkam jintinkagtuidau.

## 6

### *Yujumkan yuwamun tinamkagtutin aidau etegjamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantin Jisusa nemagkaju aidau kuashat kawegkaju asag, griego chichau  
 aidaun nuwe waje aidau, yutai shiig ajampenashbau asag, hebreo chichau aidaujai  
 kajegdaikaju. <sup>2</sup> Nudiagtai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa doce etegjamu aina nu,  
 nui batsataidau asag, ashí Jisusa nemagkau aidaun ijumjag chichainak:

—Apajuí chichame etsegmaina nu idaiku, yujumkan wajuk yuwawagtatua nu uyumaka  
 wekaetuta duka shiigchawai. <sup>3</sup> Nunin asamtai yatsug aidauh, atum ainajum anuiya siete  
 yatsug kajittsá diimain etegjatajum Wakaní Pegkeji ajamu, shiig anentaimas dutikmain,  
 nunú aidau ju takatnak diistinme. <sup>4</sup> Nuninai jutiik Apajuí aujut, chichame etsegta nujai  
 uyumakagmi.

<sup>5</sup> Nuna aatus tiagtai, aents tuwakaju aidauk wakekaju, nunikag etegkawaju Este-  
 ban Apajuiyai kajinas anentaimna nuna, Wakaní Pegkejish ajamun, tikichin Filipen,  
 Procoron, Nicanoran, Timogkan, Parmenasan, Nicolás Antioquianmaya judío atajai  
 tumamiuwa nujai. <sup>6</sup> Nuna etegjag jukiag Jisus chicham etsegtugkata tusa etegjamu  
 aidau batsatbaunum egegawaju, dutikawagmatai ditashkam buuknum achikag Apajuin  
 ajtusaju.

<sup>7</sup> Tuja Apajuí chichame etsegbaushkam nuní senchi wegau, nunisag Jisusa nema-  
 juidashkam nuní senchi Jerusalegkak kawegkaju; sacerdote aidaushkam kuashat Jisusa  
 nemajuidau.

### *Esteban achiká jukimu*

<sup>8</sup> Apajuí niina senchijin, Estebagan senchi yayau, dutikamu asa aents dutikmain-  
 chaun aents aidaun iwaintau. <sup>9</sup> Jega judío agkanmagau aidau ijuntai tutaya nui ijunin

aidau, yaakat Cirenenmaya, Alejandrianmaya, nugka Cilicianmaya, Asianmaya aina nu ijunjag Estebagjai tudayinau. <sup>10</sup> Tujash Estebagnak wagagsag chichajuinachu, nigka Wakaní Pegkeji dekamtikam chichau asamtai. <sup>11</sup> Nunidau asag tikich aidaun:

—Atum: ‘Moisesan pegkegchau chichajak, Apajuinashkam pegkegchau chichaju ii antugkabiaji’ titajum, —tusag wakenmag akikaju. <sup>12</sup> Nuna dutikawag aents aidaun, judío apuji aidaun, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunashkam inajaju. Dutikawajam Estebagkan achikag jukiag, chicham dekaku ijuntainum ejegawaju. <sup>13</sup> Dutikawagmatai wainak tsanumjugti tibau aina nu chichajuinak:

—Ju aentsuk jega Apajuí ememattai pegkegma nuna pachis, chicham umiktina nunashkam pegkegchau chichajú wekaewai. <sup>14</sup> Jutii dekas antukbaiji, ni chichaak: ‘Jisus Nazaretnumiaya nunú ju jega Apajuí ememattaiya junak tsaiká idayak, Moisés ju jutikatajum tujabauwa nunashkam yapagkattawai’ timayi, —tuidau.

<sup>15</sup> Ashí aents nui ijunjajuk nuna tiagtai, shiig esettsag Estebagkan diikmag, nayaimp-inmaya aentsu yapijai betek wajas eketun wainkajui.

## 7

### *Esteban apu aidau emtin chichakbau*

<sup>1</sup> Sumo sacerdote Estebagkan: ¿Dekaskek tujamaina? tusa iniasu, <sup>2</sup> tama ni ayaak: “¡Yatsug aidauh, muun aidautigmesh antuktajum! Ii Apajuiji dekas imana nunú, iina muunji Abraham aajakua nuna, Harán wegatsaig Mesopotamia pujuttaman wantintuk, <sup>3</sup> chichajak: ‘Nugkemik pataim aidaushkam ukuktá, nunikam wetá wi nugkan inaktustatjam nui’, tiuwai. <sup>4</sup> Tima Abragshakam Caldea nugkanak ukuak, Harán nugkanum pujustatus weuwai. Nuwi pujai apají jakamtai, Apajuí ii yamai batsatag ju nugkanum awemauwai. <sup>5</sup> Tujash nugkanak niinu atí tusag susachui, eke uchijish atsujaig ayatak anagkuauwai, ni jakamtaish niina uchijí wegantu aidau batsamsatnunak susatnaitjai, tusa. <sup>6</sup> Nuigtushkam Apajuí Abragkan chichajak: ‘Amina uchigmiin akiinak wegagtina duka, tikich nugkanum pachinawag nugkenchau, inaku waitkam cuatrocientos mijan batsamsagtinai’, tiuwai. <sup>7</sup> Tuja nuigtush Apajuí: ‘Wi ditan inak waitkaidaunak suwimkan susatnaitjai, dutika ai nuwiya jijnag jujú nugka juwi kaunawag mina umigtiagtatui’, tiuwai. <sup>8</sup> Tuja Apajuí Abragjai chichaman apaak, ashí uchi aishmag akiinuk pakaji\* ajapjitajum tiuwai, tibau asa Abraham Isaakan akiag ocho tsawan wetai, dutikauwai. Isaakshakam Jacopan akiash dutiksag dutikauwai, tuja Jacobshakam aikasag doce uchijí aajakajua nunash dutikauwai.

<sup>9</sup> “Nunú Jacopan uchijí aidau iina muunji aajakajua duke ditá yachinak Josen wainak kajejuidau asag, Egipto jukitnume tusag sujukajui. Tujash Apajuí Josejai au asa, <sup>10</sup> ashí ni waitiamujinak agkanmitkauwai, dutika yachamtikauwai. Nunikmatai Faraón Egipto apujiya dushakam wakejus Josenak diisúí, dutikau asa: ‘Egiptunmag ame inamjata nuniakum ashí mina jegajuiyash amek diistá’, tusa apu emauwai.

<sup>11</sup> “Nuniku ai Egipto, Canaán nugkanmash ashí yapajut tepeauwai, nunikmatai ii muunji aajakajua dushakam yumainji atsujuinam senchi waituidau. <sup>12</sup> Imaní batsatu, Egiptunum trigo sujamu awai tabaun Jacob antuk, ni uchijí aidaun ishiakui. Nunak nagkamchak wegashbaun wegajui. <sup>13</sup> Nunikaju ataktú sumaktatus jegamunum, José ni yachin wainak: ‘Wika atumin yatsumitjai’, tusa ujakajui, nunikmatai Faraogshakam Josek Jacopa uchijimpapi tusa dekauwai. <sup>14</sup> Nunik José, apajin ashí niina patayí aidaujai kaunatnume timatai setenta y cinco aents Egipto jegawajui. <sup>15</sup> Nui Egipto jegaa pujus Jacopak jakauwai, nunisag ii muunji aajakajua dushakam nuwig jinawajui. <sup>16</sup> Nunikagmataish ditá iyashí aidaunak jukiag Siquem ejegawag, Abraham yaunchuk ukumatain Hamora uchijinun akikmak sumakua nui ukusajui.

<sup>17</sup> “Apajuí duwik Abragkan anagkuauwa nu uminkattak wajau asamtai, Jacopa uchijí wegantu aidauk shiig kuashat wajasaju. <sup>18</sup> Imanikaju ai, yamajam apu Egiptunum

\* 7:8 Pakaji ajapjitajum tiuwai tawa duka, diistá Lc. 1.59num.

ekeemiuwai Josen wainchau. <sup>19</sup> Nunú apu jutii muunji aajakajua nuna tsanujá suwimkan suwinak waitkaidau; imatikainak uchi aishmag akiinkuig jutsuk ayatak maatajum, tusa inamjauwai. <sup>20</sup> Nunú tsawantin Moiseschakam akiinawai, nunikmatai Apajuishkam aneas diisuí, tuja apají ditá jeen kumpatum nantu uukag apusajui; <sup>21</sup> dutikawag uumainchau wajasmatai, uchi egkemainun najatuawag egkeawag namaká inanakiuwai. Dutikamun Faraogka nawanji wainak juki ni tuke uchijima tsakapajui. <sup>22</sup> Dutikamu asa Moisesak Egiptunmaya unuimatajinak ashí unuimaju aajakuí. Iman asa, chichamesh antugtai ni takatjinish imanuk ajakuí.

<sup>23</sup> “Cuarenta mijan ajamu ni patayí Israel wegantu batsatbaunum weuwai. <sup>24</sup> Nunikmá wainkauwai Egiptunmaya aents, ni patayí Israel aentsun suwimun. Dutiktai niishkam nuna ayamjak Egiptunmayan mauwai. <sup>25</sup> Moisés anentaimsag Apajuí mina yatsug Israel aents aina nunak, ni agkanmitkati tujuttata nunash dekagtuinawapi tau. Tujash ditak nunak duiyap aniawa tichajui. <sup>26</sup> Kashinia duwi Moisés niina patayí jimag ditak pempeentuniki maaninak tikichin suwimatman wainkauwai; nunik epegtuatatus: ‘¿Wagka yatsumjaish pempeentunikjumes h maanish yujagme?’ tiu. <sup>27</sup> Tama yachin suwima nu Moisesan shitakui, dutika: ‘¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame? <sup>28</sup> ¿Minash yau Egiptunmaya maamum dutiksamek mantuatasamek tujutam?’ tau. <sup>29</sup> Nu tima Moisesak tupikaki Madián nugkanum jegauwai, nunik nui pujus jimag uchin akiauwai.

<sup>30</sup> “Nui pujusá cuarenta mijan wegai, muja Sinaí tutain uwegshujin Apajuí aentsji nayaimpinmaya, numi jagkigtin zarza tutai kegamunum wantintuku. <sup>31</sup> Nunittaman Moisés wainak puyatkau, nunik shiig wainkatatus adijtatman Apajuí untsuká: <sup>32</sup> ‘Witjai, amina muunjum Abraham, Isaac, Jacob aajakajua nuna Apajuijinuk’, tiu. Nuna tutai Moisesak senchi ishamak kujau, diitnash diimainchau dekapeau. <sup>33</sup> Nunitai Apajuí chichajak: ‘Sapatjum ukuimakta, ame wajam anka nuggak pegkegmai. <sup>34</sup> Dekaskenum mina aentsug Egipto batsamas waituina nuna wainkajai, nuigtush buutainak mina untsujuina nunash antugkajai, nunikan ditan agkanmitkatasan taajai. Nuaduí ame Egipto nugkanum wetá’, tiuwai.

<sup>35</sup> “Israel aents aidau Moisesan dakituinak: ‘¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame?’ tiajua nuna Apajuí apu ema, ame agkanmitkata tusa awemauwai. Nunak nayaimpinmaya aents Apajuí awemamu numi jagkigtin zarza tutainum Moisesan wantintukua duwi tiuwai. <sup>36</sup> Tibau asa Moisés ii muunji Egipto nugkanum batsamatman jiijuí, aents dutikmainchaun Egiptunum iwainak, nayants kapantu tutainmash, nuigtú cuarenta mijadai uwegshunum awekasashkam dutiksag iwainakui.

<sup>37</sup> “Nunú Moisesak Israel aents aidau chichajak: ‘Wiiya jumamtinun tikichin Apajuí atum wegantunmayan makichik aentsun, mina etsegtujin atí tusa etegjatnai’, tiuwai. <sup>38</sup> Nuigtushkam Israel aents aidaujai uwegshunum batsatbaunmash Moisesan muja Sinaí tutainum, Apajuí aentsji nayaimpinmaya ausam, chicham pujutan sukagtina nuna jukiuwai, iina muunji aidau ujaktinun, dutikamun jutiinash ujakajui.

<sup>39</sup> “Dutikamu ainayatak iina muunji aidauk chicham umitan dakituinak ayatak Egipto waketjagtatus anentaimajakajui. <sup>40</sup> Nunidau asag Aarogkan ii apajuimatin najanata ni emjutpakti, Moisés Egipto batsatjin jigmajamia duka dekagtsuji wajukants megkaeka, tiajui. <sup>41</sup> Tusag toro tsakata nuninun najanawag, kuntinun maa apeenak dita najanamujin emematuidau, dutikainak shiig anentuidau. <sup>42</sup> Nudiagtai Apajuishkam ditanak idaisauwai etsan, nantun, yaya aina nuna ememattinme tusa. Nunak Apajuí etsegtin nuniktinai tusa agak:

‘Israel aents aidauh,  
¿atum uwegshunum cuarenta mijadai yujasuitjum duwish kuntin maa apeakjumes h emematjiuk ainajum?

<sup>43</sup> Duka dutijutsuk atum apajimatin Moloc,  
nuigtú yaya Renfán tutaiya nu najanajum emematkujum jegamkam takusjum yujau asagmin,

Babilonia nugkanum atushat emattajime, Apajuí tiuwai.’

<sup>44</sup> “Iina muunji aajakajua nunú uwegshunum jegan jegamkajui, Apajuí Moisesan ame wainkaum imatiksamek jegamkata tibauwa nuna. <sup>45</sup> Nunú jega duka iina muunji jidiagtaish ditá uchijí aidaunu juwakui, nunikua nuna Josuejai tikich nugkanum aents batsatbaunum utsanainak itawajui, nunikag aents nui batsatunak Apajuí yayasam jiiyajui, dutika itamuk David pujujakua duwishkam aajakuí. <sup>46</sup> Apu Davitak Apajuí wait anenjamu asa, Jacob wegantu Apajuijiya nudaun jegan jegamkatatus wakejukui. <sup>47</sup> Tujash Salomón jega Apajuí ememattainak jegamkauwai. <sup>48</sup> Dekaskenmag Apajuik aents jega jegamkamunmag pujumaitsui. Juna pachis Apajuí etsegtin chichaak:

<sup>49</sup> ‘Mina ekeemtaijuk nayaimpia auwai, untsu mina najamtaijua duka nugka nuuwai. ¿Minash waji jegak jegagtuktagme? ayamainjush atsugta juniaish, ¿tu amainaita mina ayamtaijush?

<sup>50</sup> ¿Atumek wi ju aina junak ashí najankauwaitag duka dekatsjumek? Apajuí tawai’,” tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna tusa Esteban: “Atum aidautigmek tuke antakchauk aajakuitjume, antutaigminish, anentaiminchakam Apajuí anentaimtuchu aina nunú anentai ajutjamainawai. Atumek atumi muunjum aajakajua nujai betek asajum Wakaní Pegkejishkam kajejuinagme. <sup>52</sup> Apajuí etsegtin aajakajua nunash, ¿iina muunji aidaush waitkatskesh idaisauk aina? Ditak Kristu taatnujin pachis etsejuidaunash maa ajapejakú ainawai. Yamai Kristu taamtaishkam nunisjumek atumesh wainkajum tsanú tsanumjuinakuajum mauwaitjume. <sup>53</sup> Atum dekas chicham umiktinun Apajuí aentsji nayaimpinmaya sujamsamu takakiatkugmesh umiatsjume.”

#### *Esteban maamu*

<sup>54</sup> Esteban nuna aatus tutai, senchi kajegkag, nainak taket emenawag katetmitkaidau. <sup>55</sup> Imaninaig Esteban Wakaní Pegkeji ajamu asa, nayaimpin pagkaji diikmá Apajuí tsawan wajasbaunum, Jischakam Apajuí untsujinini wajattaman wainak:

<sup>56</sup> —Nayaim ujanmatai, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nu Apajuí untsujin wajaun wainjai, —tau.

<sup>57</sup> Nuna tutai aents aidauk kuwishinak paket epenkag, senchi pampanjag ashí wajatjag achikag <sup>58</sup> jukiaju, yaaktan ukumtikiag kayai tukuag maatatus, nuninak ditá jaanchjinak awimajag datsauch Saulon:

—Ame kuitamkata, —tusa susajui.

<sup>59</sup> Imatika kayai tukuinam Apajuin aujak: “Apu Jisusah, mina wakanjuk jujutkita”, tusa <sup>60</sup> tikishmag pujus senchi jiiká: “¿Apuh, ju aents mina mantuinak tunamaina juka ayatak tsagkujata!” tiuwai.

Nuna ti jakauwai.

## 8

#### *Saulo Jisusa nemajuidaun waitkasbau*

<sup>1</sup> Sauloshkam: Estebagkak dekas mantamnati, tusa chichamnak ijutkau aajakuí.

Nunú tsawan wegamunum Jisusa nemajin Jerusalén batsatun waitkatan nagkamawajui. Imatikainam ashí pisajag pampagkaju Judea nugkanum, Samarianmashkam. Nuniagtaish Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidauk nuwig batsatu. <sup>2</sup> Tuja Estebagnak wajumak aents Apajuin puyatjus umijin aidau, Estebangkan iyashin jukiag ukusag, senchi buutiaju. <sup>3</sup> Nuniamunum Sauloshkam Jisusa nemajin aidaun makí makichik jeganum utua, aishmag aidaun, nuwanashkam achig yajumu, aents achiká egketainum chimpanatus.

#### *Samaria nugkanum Apajuí chichame etsegkamu*

<sup>4</sup> Tujash aents pisajú aidauk, dita tuwí jegainawa nuanuí yamajam chichaman pachis etsejuidau. <sup>5</sup> Nuniamunum Felipe Samarianmaya aidau yaaktajin jegaa, Kristun pachis etsegtai, <sup>6</sup> aents aidaushkam kaunkag Felipe etsegbaunash puyatjus antujuinak, aents

dutikmainchau iwainamunash wainaidau. <sup>7</sup> Dutikak kuashat aents wakan pegkegchau egkemtumu aidaunashkam etsagau, dutikamu asa wakan pegkegchau aidauk senchi untsamak jiinaidau, nuigtushkam wekaechau aidau, shutú aidaunashkam etsagakui. <sup>8</sup> Nuna dutiktai nunú yaaktanmaya aidauk shiig aneedau.

<sup>9</sup> Nuniamunum iwishin Simón daagtin aentsun etsagautai, Samarianmaya aents aidauk puyatjus diinam: “Wika imajaitjai” tumamá pujau. <sup>10</sup> Tutai ashí uchi, muun aidaujai nagkamas puyatjus antujuinak: “Juuwai ‘dekas Apajuí senchintikamua duka’”, tuidau.

<sup>11</sup> Tuidau asag nuna antujuidau, duwik nagkamas ni tunchijiin tsanumak iwainamun puyatjus dii batsataidau asag. <sup>12</sup> Tujash Felipe yamajam chicham Apajuí inabaujin, Jisukristun pachis etsegbaun antukag, dekaskeapi tusag kuashat aishmag, nuwa aidaujai yamimakajui. <sup>13</sup> Nuniamunum Simogshakam dekaskeapi tau asa yamimajui, nunik Felipejai wekaetan nagkabau, aents dutikmainchaun kuashat iwainatai puyatjus diyau asa.

<sup>14</sup> Nuniamun Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau Jerusalén batsatu, Samarianmaya aidaush Apajuí chichamen wakejuinawai tabaun antukag, Pedron Juagjai awemajui. <sup>15</sup> Dutikawajam ditashkam jegawag Apajuin aujtusaju, Wakaní Pegkejin jukitnume tusa, <sup>16</sup> ditaig makichkinmakesh Wakaní Pegkejin taachui, ayatak Apu Jisusa daajinak pachisag yamimakaju asagmatai, <sup>17</sup> Pedro Juagjai buuknum achikag Apajuí aujtuinam, Wakaní Pegkeji egkemtujajui.

<sup>18</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau aentsun buuknum achikag, Apajuí aujtutai Wakaní Pegkeji egkemtaun Simón wainak:

<sup>19</sup> —Minash aanú senchi sujustajum kuichkin akiktajime, wisha tikich aents aidaun buuken achiaknush Wakaní Pegkejin egketin atajai, —tusa segauwai.

<sup>20</sup> Tutai Pedro chichajak:

—Amek kuichkigmijai megkaekatnaitme, Apajuí anentag sukagtusbauwa nunú kuichki sumakta tiu asam. <sup>21</sup> Amek jutii takainag jutikamkesh takamaitsume, amek Apajuí diismak shiig anentaimtsume. <sup>22</sup> Nuniau asam pegkegchau anentaimam nu idaikum Apajuí ausata. Ame anentaimsam tium nunash tsagkugtamain achaintash. <sup>23</sup> Wainjame, shiig senchi kajeam nuna, imaniau asam pegkegchau takata duka idaisashmin dekaepeame, —tiuwai.

<sup>24</sup> Tama Simón ayaak:

—Atum minash Apu segatjitajum, atum mina tujutjum nunú imanishag jegagti, —tiuwai.

<sup>25</sup> Pedro Juagjai Jisus pachisa etsegbaun ashimkag, Jerusalén waketuinak, yaakat Samarian ukukiag aents batsatbaunum weenak, yamajam chichaman pachisag etsejuidau.

#### *Felipe Etioipianmaya aentsun Jisusan pachis ujakbau*

<sup>26</sup> Nuniku ai nayaimpinmaya aents, Apajuí awemamu, Felipen chichajak: “Felipeh, wamkesam Jerusalén ukukim, yaakat Gaza tutainum jinta amatka nui aents atsamu uwegshua nui wetá”, tiuwai. <sup>27</sup> Nu tima Felipeshkam weu, nunikmá Etioipianmaya aents Jerusalén Apajuin ememattatus weu wakettatman igkugku, Etioipía apuji nuwa Candace daagtina nuna kuichkijin kuitamin. <sup>28</sup> Nugken waketak carrojí caballo wegaku japitaijiya nui egkemas Apajuí etsegtin Isaías agagbaun au aujkawa wegau.

<sup>29</sup> Nunittaman Wakaní Pegkeji Felipen chichajak: “Au aents carronum wega au adjikata”, tiuwai. <sup>30</sup> Tama Felipeshkam adjikamá Apajuin etsegtin Isaías agagbaun au aujkawa minittaman antujuk iniak:

—¿Ame aujam dusha, antakmek aujam? —tau.

<sup>31</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wajuk antuktajaki, nuna taku tawai tusa ujachbaunush? —tiuwai.

Nuna tusa Felipen:



—Juwi wakam, ekeemsam ujakkata, —tusa segam niishkam wakauwai. <sup>32</sup>Ju agagbauwa juna auju:

“Uwig maatasu juki ematia numamtuk jukiag emagmayi maawagtatus, uwig uje tsupigmash takamtak tepegama nunisag niishkam chichakchabi.

<sup>33</sup>Nuniau asa ayatak yunumkabi, nunitaish makichkish ayamjauk atsusuí, niina uchijigkesh atsugsauwai maamu asa.”

<sup>34</sup>Tibauwa nuna apu Ethiopianmaya Felipe iniak:

—Wait aneasam minash ujakkata, ¿juna Apajuí etsegtin tiuwa nunash yana pachis takua tiuwaita? ¿Nigkik tumamiuwait, atsa tikichin takug tawa?

<sup>35</sup>Tutai Felipeshkam nunú ni auja nuna pachitus, chicham yamagman Jisusan pachis ujakú. <sup>36</sup>Nunik wegmunum entsa aunum jegaak:

—¿Ju entsa awa juwi wi yamimagta tamash waji utugchata amainaita? —tusa iniau.

<sup>37</sup>Tutai Felipe ayaak:

—Ame dekas anentaiminish dekaskeapi takumek yamimamainaitme, —tiuwai.

Tama ni ayaak:

—Wika Jisusak dekas Apajuí Uchijimpapita tajai, —tiuwai.

<sup>38</sup>Tutai carrujum awantata tima awantamtai, mai akaikiag entsanum jegaa Felipeshkam nunú aentsun yamijuí. <sup>39</sup>Entsanmaya jiinkintai, Wakaní Pegkeji Filipenak jukiwai. Dutikamtai apuk ataktuk wainkachu; tujash nunikmataishkam apu Ethiopianmayag shiig aneas weuwai. <sup>40</sup>Felipek Azotonum wantinak, ashí yaaktanak nagkaetsuk Jisusai uwemtikagtau tusa chicham yamagma nuna chichá chichagkagtakua Cesarenum jegaui.

## 9

### *Jisus Saulo wantintukbau*

(Tak. 22.6-6; 26.12-18)

<sup>1</sup>Nuna nuninai Sauloshkam Jisusa nemajuidaun maatasu awantanak idaichau. Imaniau asa sumo sacerdoten jegaji:

<sup>2</sup>—Papi agajam sujusta Damasco jegaan jega ijuntaiya nui wayaknush nuna inakmasan, Jisusa nemajuidaun aishmag, nuwa aidaujai achijan, Jerusalén ikaunmaktajai, —tusa segau. <sup>3</sup>Tutai papiin agatug susau. Dutikam yaakat Damasconum jegaattak tikiju anem wajas wegai, pachichmau nayaimpinmaya etsantug Saulon tenteauwai.

<sup>4</sup>Dutikam nugka iyaaaju, nunikma: “Saulo, Saulo ¿Wagka minash waitkajame?”, tabaun antukui.

<sup>5</sup>Tama Saulo iniak: “¿Apu amesh yaitpa?” tau. Tutai ni ayaak: “Wika Jisusaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai. Amek baka kajeka jagkin dajag beseakush dekaptsama numamtuk, amek pegkegchau wegakum imaniame”, tau. <sup>6</sup>Tutai Sauloshkam ishamak kujaukmaikia: “Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?” Tutai Apu Jisus ayaak: “Nantakim yaakat jegata, nunikamin awi ame dutikmainjumnak tujabiagtatui”, tiuwai.

<sup>7</sup>Aents Saulojai ashinuk senchi ishamkaju, chichamunak antuinayatak wainainachau asag. <sup>8</sup>Nunik Sauloshkam nugka tepau nantaki niimtakama wainmamainchau wajasu. Nunikmatai aents aidau uwegnum egkesag Damasco ejegawaju. <sup>9</sup>Dutikam kampatum tsawan, machikish niimtsuk, yujumkanash yutsuk, umutnashkam umutsuk pujau.

<sup>10</sup>Damasco Jisusa nemajin Ananias daagtin pujau, nunittaman Jisus wantintuk: “¿Ananiasah!” tiuwai. Tama ni ayaak: “Apuh, juwi pujajai”, tau.

<sup>11</sup>Tutai Apu Jisus chichajak: “Jinta Untsug tutaya nui wetá. Nunikam Judasa jeen jegaam iniimsata Saulo daagtin Tarsonmaya pachisam, nui Apajuí aujak pujau wainkattame. <sup>12</sup>Wi ujakmajai, Ananias daagtin tanta uwejen buukmin antimpaktatui, dutijamamtai niimtatme tusan”, tiuwai.

<sup>13</sup>Tusa tama Ananias chichaak: “Apuh, au Jerusalén pujusa amina nemagtamin aidau tikima pegkegchau waitkamun pachitus mina ujatiagma jama. <sup>14</sup>Nunú sacerdote apuji



aidau inajam, juwiya amina nemagtamin aidau amina pachipasag chichaina nunash ashí yajuaktatus taajama”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai: “Tutsuk wetá. Aunak wika mina pachitus ashí judiuchu tikich nugka aidaunmash, apu aidaunash, Israel aents aidaunashkam ujaktí tusan etegkajai. <sup>16</sup> Wi mina pachitus etsejak senchi waittsatnujinak ujaktatjai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tima Ananiaschakam, ayú tusa Saulo pujamunum weuwai. Nunik Saulo pujamunum jegá wayaa, niina uwejen buuknum achiak:

—Yatsug Sauloh, Apu Jisus jintá minamin wantintugmaka nunú awetine, amina ataktú niimti, nunik Wakaní Pegkejinash jukiti tujamu asa, —tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa achiká tamawaik, wamkes niina jiinia namaká saepega numamtin kaketukui dutikam wainmakui; nunikmatai Ananías yamijuí. <sup>19</sup> Dutikam pimpijá pujamunash yujumkan yuwa chichiag, Jisusa nemajin Damasconmaya aidaujai wajumchik tsawantai ijunag pujusuí.

#### *Saulo Damasco chichagkagtukbau*

<sup>20</sup> Duwi pujus judío jega ijuntai aidaunum wayaa chichagkagtak Jisusak Apajuin Uchijiyai, tusa etseju. <sup>21</sup> Nuna tusa etsegtai, ashí aents nuna antuidauk puyatjukag:

—¿Juchaukaih Jerusalén wekagas, awiya aents Jisusan pachis chichaidaun achig yajuaktatus aintú wekaetinuwe nu? ¿Aukechukait juwiyash achijá sacerdote apujin sujukagtatus taa wekaemaya nunú? —tuidau.

<sup>22</sup> Tujash Saulok Apajuí senchijijai etseju, Jisusak dekas Kristui tusa. Imattai judío Damasco batsataidau, wainak tu wekaewai tuinakush depetkachajui.

#### *Saulo chagkin muunnum egkea yaaktanmaya jiikbau*

<sup>23</sup> Nunikag dukap tsawan asag judío aidau, itusaik Saulo maawag, tusag chichaman umijuidau. <sup>24</sup> Imatjuinamun Sauloshkam antugmamkau, tujash ditak tsawai kashishkam yaakat pegmagbau waitjin dakak batsamtuidau Saulo jiinkui maami tusag. <sup>25</sup> Imatjuidau asagmatai Saulo jintintaiji aidau chagkin muunnum egkeawag yaakat pegmagbaunum yakí iwakag kashi jiikiag awemajui, nuní uwemjauwai.

#### *Saulo Jerusalén wakitki jegaamu*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalén jegaa tikich Jisusa nemajuidaujai ijunjatatus wakegau. Nuni-taishkam ditak ishamaidau: “Saulok Jisusa nemagtsuapi”, tuidau asag.

<sup>27</sup> Nuninaig Bernabé Saulon juki, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau batsatbaunum ejegau. Dutika Saulo jintaa wesa Apu Jisus wainkamujin, Jisus Saulo ausamun, Saulo Damasconum jegaa ajankas Jisus pachisa chichasbaujai etsegtau. <sup>28</sup> Nunik Saulok Jerusalén juwak pujusá, ditajai ijunag wekagas ajankas Jisusan pachis chichagkagtau. <sup>29</sup> Nunik pujus judío, griego chichaman chichau aidaun Apu Jisusan pachis ditan ujaidau, tutaish ditak ayatak maatatus chichaman umijuidau. <sup>30</sup> Dutikiagtatman tikich yatsut Jisusa nemajuidau nuna antukag, Saulon jukiag Cesare-num ejegawag nui inagkeakiag Tarsonum awemajui.

<sup>31</sup> Dutikawagmatai Jisusa nemajuidau ashí Judea nugkanum, Galileanmaya, Samarianmaya aidaujai, shiig agkan batsatainak nuní senchi ichichmamaidau. Jisusnak ajantusag anentaimtuidau, nunidau asagmatai Wakaní Pegkejiya nu yayasajam batsatainak, ayatak nuní kuashat kawedau.

#### *Pedro Eneas etsagagbau*

<sup>32</sup> Pedro Jisusa nemajin aidaun diyak wekaetau asa, Lidandum Jisusa nemajin batsat-aidaunashkam wainkatatus weuwai. <sup>33</sup> Nunik nunú yaaktanum aents Eneas daagtin wekaechau asa, ocho mijadai imá pegajinig tepenun wainkauwai. <sup>34</sup> Dutika wainak:

—Eneasah, Jisukristu etsaentamui. Nantaktá nunikam ainká tepetaijum jukita, —tiu.

Tamawaik Eneasak pegkeg wajas wajakiuwai. <sup>35</sup> Dutikamun yaakat Lidandum nuigtú yaakat Sarognum batsamin aidau aents etsagamun wainkag Apu Jisusan nemagkajui.

#### *Dorcas jakaun Pedro inankimu*

<sup>36</sup> Nunú tsawantin yaakat Jopenum, Jisusa nemajin Tabita daagtin pujau. (Duka griego chichamnumak “Dorcas” taku tawai). Nunú nuwak ashí pegkeg aina nunak takaak, aents ujunauch aidaunash yayaak pujau. <sup>37</sup> Imaní pujau Dorcas jakauwai. Nunikmatai iyashin shiig nijatjag jega makichkia ekeni jegamkamunum iwakag, makichik tesamunum awayaa aepsajui. <sup>38</sup> Pedro Lidanum pujau, Jope tikiju awa nui. Nuniaun dekajuawag Jisusa nemajin aidaushkam jimag aentsun akateak: “Jopenum megkaetugtsuk tajutuati tujabiagmae, tusa ujaktajum”, tusa awetiaju.

<sup>39</sup> Tusa ujakajam Pedroschkam ditajai weu. Nunik jegantai jukiag jakau tepamunum awayawag, ashí nuwa waje aidau tenteawag ijuntusag buutuinaak, Dorcas iwaaku pujusá jaanch peetai, kutug aidaujai najantaijin inaktuidau. <sup>40</sup> Dutikam Pedroschkam ashí aentsun jiig idayak, tikishmag Apajuin aujus, nuwa jakaun pempentusag:

—¡Tabita nantaktá! —tiu.

Tama nuwa jakaushkam niimi, Pedron wainak nantakí ekeemsau. <sup>41</sup> Nunikmatai Pedroschkam uwegnum achik awajai, Jisusa nemajin aidaun, nuwa waje aidaujai untsuk ikaunman iwaintukaju. <sup>42</sup> Nunú dutikamun ashí Jopenmaya aidauk dekaawag Apu Jisusan dekaskeapi tiaju. <sup>43</sup> Nuna dutika Pedrok Jopenum Simón duwapé apijin tutaiya nuna jeen kuashat tsawan pujusuí.

## 10

### *Cornelio Pedro utugtitajum tusa awemamu*

<sup>1</sup> Yaakat Cesareanum, Italianmaya suntajan apuji capitán Cornelio daagtin pujau. <sup>2</sup> Duka ashí niina patayí aidaujai ijunas Apajuinak puyatjusag emematin aidau. Nunin asa judío ujunauch aidaun yayaak kuashat kuichkin suwau, nuniak Apajuinashkam tuke aujsagké au. <sup>3</sup> Nuní pujaun etsa dukap tegau ai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya ni pujamunum waittaman shiig paan wainkau. Nunik chichajak:

“¡Cornelioh!” tiuwai. <sup>4</sup> Tama Corneliok puyatuk wajas dii wajatu, nunik ishamayatak: “¿Apuh, wagka tujutme?” Tama nayaimpinmaya aents ayaak: “Apajuí, ame aujam nunak antugtamak, ame aents atsumaidau yayamunash ashí waitjamkae. <sup>5</sup> Nuniau asamtai yaakat Jopenum aents awemata, Simón, Pedro tutaya nuna utitnime. <sup>6</sup> Nigka tikich Simón duwape apijin tutaya nuna jeen nayantsan uwetus pujawai.”

<sup>7</sup> Nayaimpinmaya aents chichaman ujak wakitkintai, Cornelio jimag ni inaken, makichik suntajan dekas Apajuinak anentaimtus wekayin kajittsá diitaijijai untsuká, <sup>8</sup> ashí ni wainkamujin ujak, duwi Jopenum awemauwai.

<sup>9</sup> Tusá tima kashinia duwi jintá eke Jopenum jegattak weenai, Pedroschkam etsa tajias-tatak wajasú ai, jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum wakauwai, nui pujus Apajuin ausatatus. <sup>10</sup> Nui pujus senchi yapajak yuwatatus wakegayatak eke inajagtai, pujukmá niishkam shiig paan winkauwai, <sup>11</sup> nayaim ujanmatai, sámana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman, <sup>12</sup> nunú sabananum ashí kuintin yuchatai, chigki aidaujai, dapi aidaushkam pachimka chimpianu yakiya akaiki, nugkaa tajamtai, <sup>13</sup> nayaimpinmaya chichaak: “Pedro, ju kuintin aina aanú maam yuwata”, tiu.

<sup>14</sup> Tama Pedro ayaak: “Apuh, dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwawaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai”, tiu. <sup>15</sup> Tutai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Apajuí pegkeg emakmauwa duka amek yuchaujai tiipa”, tiuwai. <sup>16</sup> Kampatumá dutika, duwi ataktú nayaimpinum awagkiuwai.

### *Pedro judiuchu jeen wayaamu*

<sup>17</sup> Nunú nunikun wainak: “¿Wagkanuk aunash aik wainkaja?” tusa anentaimtú pujai, Cornelio aentsji aidau: Simogkan jee tuwí pujawa, tusag inii iniimainakua waitinum tantag, <sup>18</sup> senchi untsumkag:

—¿Ju jega juwi Simón daagtin, tikich daaji Pedro tutaya nu pujatsuak? —tusa iniimu.

<sup>19</sup> Pedro eke ni wainkamujiya nuna anentaimtú pujai, Wakaní Pegkeji chichajak: “Simogka kumpatum aents egapainawai, <sup>20</sup> waamak akaikita, nunikam ditajai ijunjam utujimtsuk wetá, wi ditanak awemamjai”, tiuwai.

<sup>21</sup> Tama Pedroskam akaiki, Cornelio aents ishiakbaun jegantun:

—Witjai, ¿wajuk asagmae egatkugmesh miniugme? —tiu.

<sup>22</sup> Tama dita aiinak:

—Capitán Cornelio, aents dekas pegkegnak takau, Apajuinak puyatjus emematin, ashí judío aidaush aneenak wakegas diin aina nuna, Apajuí aentsji nayaimpinmaya: ‘Pedro utitajum tusam awemata, ni taa ame dutikmainnak tujamti’, tima jutiin awetamatai minaji, —tuidau.

<sup>23</sup> Tusa ujakam Pedroskam jegá awayawajui, dutikam nui kajigkaju. Nunik tsawajag Pedroskam aents kaunkaujai wetai, wajumak Jopenmaya Jisusa nemajuidaushkam uyudiau.

<sup>24</sup> Nunikag ashí ashinkawag kashinia duwi, Cesareanum Cornelio ashí niina patayí aidaujui, dekas ni kumpají shiig tsanitaiji aidaun ipaa pujamunum jegawajui. <sup>25</sup> Pedro jegá jegattaman, Cornelio jiintuki igkuak tikishmatjau ememattatus. <sup>26</sup> Dutikam Pedrok achiká chichajak:

—Wajaita, wishakam ame aentsuitam annuketjai, —tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa chichá chichakua waikmá Cornelio ipaamu aidau tuwak atatman wainkau.

<sup>28</sup> Imanik atatman wainak Pedro chichajak:

—Atumek dekagme, judío aidautik judiuchu aina duka, ditá jeenkesh utuchu ainaji. Tujash Apajuí mina: ‘Wi pegkeg emakbauwa duka, pegkegchau ainawai, tiipa’ tusa dekamtijuame. <sup>29</sup> Tujutiu asamtai, tajutuati tujamae tujutuinauish utujimkas wamkesan minimjai. Yamai dekaatasan wakegajai, wagka minash untsugkamugme nuna, —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai Cornelio ayaak:

—Cuatro tsawan pujajai, nuna wainkan, ju agkua juniai mina jegajú pujusnuk yujumkan ijagmaan yutsuk pujusan, Apajuin aukun pujumjai. Nuní pujai nayaimpinmaya aents jaanch dekas winchamtin wajaknun nugkuaju wajantuntame. <sup>31</sup> Nunik chichagtak: ‘Cornelio, ame Apajuí aujam nunak antugtamae, ame aents atsumaidau yayam nunash waitjamkae. <sup>32</sup> Nunin asamtai yaakat Jopenum aents awemata, dutikam Simón, tikich daaji Pedro tutaya nuna itaatnume. Nigka, tikich Simón duwape apijin nayants uwetus puja nuna jeen pujawai’, tujutmae. <sup>33</sup> Nuna tujutiu asamtai wamkesan utugtitajum tusan awetimjame, dutikamu asam ameshkam taume. Yamai Apajuí waipamunum juwi ijunjai, nunidau asaja wakegainaji, amina Apajuí tujabau iishkam ame etsegkumin antukagtasa.

#### *Pedro Cornelio jeen chichagkagtukbau*

<sup>34</sup> Tima Pedro nagkama chichaak:

—Dekaske, yamaik wishakam shiig dekajai, Apajuik aents aidaunak akanag juka jushá awai, jushakam niishá awai tusag tatsui. <sup>35</sup> Ashí nugkanmaya aents aidau, niinak puyatjus anentaimtuinak pegkegnak takaagtaik, shiig anentus diyawai. <sup>36</sup> Apajuí Israel aents aidaun chichajak: ‘Jisukristu taa yamajam chichaman, shiig agkan batsamsatnun pachis etsegkatnai. Nigki ashí aentsun apuji atinai’, tiuwai. <sup>37</sup> Atumek ju chicham tibauwa juka, ashí Judea nugkanum Galileanmashkam Juan chichagkagtak yamijatujakua nui nagkamsajum dekau ainagme. <sup>38</sup> Apajuí Jisus Nazaretnumiaya nuna, Wakaní Pegkeji susa senchimitkam; nuigtushkam Apajuí niiní pujau asamtai wekagas, pegkejan takaak, aents iwanch egkemtuam waitú batsatunash etsagajakua dushakam shiig dekagme. <sup>39</sup> Jisus Judea nugkanum, yaakat Jerusalegshakam, ashí ni takasbauji wainkau aidautik jutiitjai. Nunittaman numinum achijag maawaju ainawai. <sup>40</sup> Dutikawagmatai Apajuí kumpatum tsawanta juwi inanki, iinashkam iwaintugmakui. <sup>41</sup> Tujash ashí aentsnak wantintugchauwai, jutii aidautin Apajuí duwik nagkamas, ju aidau etsegkatin atinme tusa etegjamu aidautinak wantintugmakui. Jutii aidauti dekas ni maamu nantakmatai

ijuntuja yuwaku, umutash uwajagmai. <sup>42</sup> Nunidau asajin ni jutiinak: ‘Wejum chicham etsegkujum, yamaik Apajuí Jisusnak aents iwaaku, jakau aidaujai etegkin ema apusae, tusajum etsegkatajum’ tusa awetabiajui. <sup>43</sup> Ashí Apajuí etsegtin aajakú aina duka, Jisusan pachisag etsejuinak niina dekaskeapi tuidauk tudaujinish tsagkujam agtinai tiajui, tiuwai.

*Judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugbau*

<sup>44</sup> Pedro tusa chichaa wajai, Wakaní Pegkeji ashí aents nunú chichaman antuidaunak egkemtujajui. <sup>45</sup> Judío Jisusa nemajin aidau Pedrojai kaunkajuk, judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugmatai anentai jegagchajui, <sup>46</sup> tikich chichaman chichainak Apajuin emematuidau asagmatai. <sup>47</sup> Nudiagtai Pedro chichaak:

—Atumesh jutijai betekak Wakaní Pegkeji jukiu ainayatkugmesh, ¿wagkagmek yamimagchatagme?

<sup>48</sup> Dekas yamimaktajum tusa, ashí yamikajui Jisukristu adaisag, dutikawajam Pedron:

—Juwi wajumak tsawankesh pujusam wetá, —tusag segajui.

## 11

*Pedro ni wainkamujin Jerusalegnumian ujabkau*

<sup>1</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajin aidau Judea batsatushkam dekaawaju: Judiuchu aidaushkam Apajuí chichamen wakejus antuinawai tabaun. <sup>2</sup> Tujash Pedro Jerusalén wakitki jegamtai, chichaman patatuidau wajumak judío Jisusa nemajin aina nu:

<sup>3</sup> —¿Wagka amesh aents judiuchu aidau batsatbaunum wemesh, ditajai ijunjamesh yujumkash yuwaume? —tuidau. <sup>4</sup> Imatjuinam Pedroskam, ashí ni wajuk wekaesae nui nagkamas, wainkamujinash pachis ditan ujinak:

<sup>5</sup> —Wika yaakat Jopenum pujusan Apajuí aujú pujukman, nayaimpinmaya sávana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman wainkamjai, <sup>6</sup> nuniakuí esettsan diikman ashí kuintin yuchatai aidau, chigki aidaush, dapi aidaushkam pachimka chimpiamun wainkabiajai. <sup>7</sup> Nuniai nayaimpinmaya chichagtak: ‘Pedro, ju kuintin aina nu maam yuwata’, tujutmayi. <sup>8</sup> Tujutkui wi ayaakun: ‘Apuh dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwawaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai’, tibaijai. <sup>9</sup> Nuna tai awentsag chichagtak: ‘Amek Apajuí pegkeg emakbauwa duka pegkegchau ainawai tumaitsume’, tujutmayi. <sup>10</sup> Kampatuma imania iwaintujuk ataktú nayaimpinum awagkibi. <sup>11</sup> Nuna dutikamtai pujai, Cesareanmaya apu awemamu kampatum aents jega dekas wi pujamunum tajutiagmayi. <sup>12</sup> Nunikagmatai Wakaní Pegkeji chichagtak: ‘Utujimtsuk ditajai wetá’, tujutmayi. Tujutmatai jujú seis Jisusa nemajin aina jujai wegagmai, nunika jegaa ditajai utsanabiajai. <sup>13</sup> Nunika ajin, Cornelio niina jeen Apajuí aentsji nayaimpinmaya waintintuk chichajak: ‘Aents awemata yaakat Jopenum. Simón, Pedro tuuta awagmatia nuna utitneme. <sup>14</sup> Dutikam ni tajutjama ame, amina pataimijai uwemjatnugminak shiig ujakpakti, tujutmae’ tusa ujakpakmayi. <sup>15</sup> Wi dita batsatbaunum jegaan ditajai chichai, jutiin yama nagkamchak utugtambakia ditanash dutiksag Wakaní Pegkeji egkemtujagmae. <sup>16</sup> Nuna nunikmatai adeagmajai, duwik Jisus chichaak: ‘Juagkak yumí yamijatujakuí, tujash wika Wakaní Pegkejiyai yamigtinaitjime’, tujabauwa nuna. <sup>17</sup> Nunin asamtai, Apajuí jutiin Apu Jisukristu dekaskeapi tusa nemagjin, Wakaní Pegkejin amasajua dutiksag ditanash susaja nunash, ¿wisha yaitja Apajuí dutikaun, dutikawaipa titinnush?

<sup>18</sup> Nuna aatus tabaun Jerusalegnumia Jisusa nemajuidauk antukag, shiig anentaimsag Apajuin emematuinak:

—Dekas Apajuiya duke judiuchu aidaunash yamaik dekas pujutjin yapajawag, pujut nagkanchaun jukitneme tusa aikae, —tuidau.

*Antioquianum Jisus nemajut nagkamamu*

<sup>19</sup> Estebagkan maawagmatai pujusag, Jisusa nemajuidau waitkatan nagkamawajui. Dutikainamu asag wajumak Fenicianum weenai, Chiprenmash, Antioquianmashkam shiyakaju. Nui batsamsag yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag imá judío aidaunak jintintuidau. <sup>20</sup> Nuninai wajumak Jisusa nemajin aidau Chiprenmaya, Cirenemaya aidau yaakat Antioquianum jegawag, griego aidaunashkam yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag ujaidau. <sup>21</sup> Nunidau asagmatai, Apu Jisuschakam ditanak niina senchijin suwau. Aatsa dutikainamu asag kuashat aents ditá pegkegchau anentaimtaijinak idayinak, Apu Jisusnak dekaskeapi tusag nemagkajui.

<sup>22</sup> Nunú nuninamun Jisusa nemajuidau Jerusalegnum batsatu antukag, Bernaben Antioquianum awemajui. <sup>23</sup> Dutikam jegaa, Apajuí wajuk yayawa nuna wainak senchi shiig aneasu. Nunik: Anentaiminish shiig ichichmamajum Apu Jisus nemagkatajum, tusa chichaju. <sup>24</sup> Bernabek aents pegkeg, Wakaní Pegkejish ajamu, kajintsá anentaimtanmash imanuk asa, kuashat aentsun Jisusdau atinun ijumjauwai.

<sup>25</sup> Nuna dutika Bernabek Tarsonum weuwai Saulon egaak, <sup>26</sup> nunik wainak Antioquía jukiuwai. Nuwi Apu Jisusa nemajin aidaujai makichik mijan pujusuí, kuashat aents aidaun jintintak. Nunik Antioquianum nagkamas, Jisus mina chichameg etsegtugkatajum tusa etegjamu aina nuna, “Kristunu” ainawai, tiuwai.

<sup>27</sup> Nunú tsawantinig wajumak Apajuí etsegtin Jerusalegnumia Antioquía wegaju, <sup>28</sup> nuanuiya makichik Agabo daagtin wajakí, Wakaní Pegkeji chichantikam: “Senchi yapajut ashí nugkanum tepeattawai”, tusa etseju, duka Apu Claudio inamak pujai jegauwai. <sup>29</sup> Nunikmatai Jisusa nemajin Antioquianmaya aidau, tikich Jisusa nemajuidau Judeanum batsamas waitiagtai, yaigmi tusag makí makichik aents dita wajupa susatjai tawa dutiksag, dutikati tusag umikajui. <sup>30</sup> Dutikawag anenjauch ijumjamun jukiag, Bernabé Saulojai wegagtai, Jisusa nemajin aidaun apuji Judea batsataidaun awetiajui.

## 12

### *Jacobon mainak Pedro achiká egkeamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantaik apu Herodes ni suntaji aidaun Jisusa nemajuidau achigtajum tusa ishikau. <sup>2</sup> Dutikak Jacobo\* Juangkan yachiya nunak: Espadayai maatajum, tusa inamjauwai. <sup>3</sup> Nu dutikamu judío aidaun shiig awajkagmatai: Pedroskam achiktajum, tima achikajui. Duka tsawan pag lewaduragtuchu yutaiya nu jegamunum nunikui. <sup>4</sup> Dutika achikagmatai Herodes aents achiká chimpitainum Pedron egkeauwai, dutikak dieciséis suntajan: Atum cuatro cuatro kanagjum Pedro kuitamkatajum, tusa ishiakui. Nunak: Jista Pascua nagkaemakmatai aents aidau ijunjamunum jiikin, chichaman dekajuatjai, tusa anentaimu asa dutikauwai. <sup>5</sup> Dutikamu asa Pedrok aents achiká egketainum shiig kuitamkam egketu, nuniai Jisusa nemajin aidauk, Pedron pachisag mijattsuk senchi Apajuin aujtuinak batsatu.

### *Pedro aents achiká egketainum pujaun Apajuí jiikbau*

<sup>6</sup> Nunú kashia duwik, Herodes: Kashin jiiktajai ashí aents wainkatnume, tusa tibauk tsawaatsaig, Pedrok jimag suntag ejapeam, jimag jiju ikagmawai jigkajam kanú tepau, nuniai tikich aidauk waitin kuitamainak ijunaidau. <sup>7</sup> Nuninai Apajuí aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintuku. Nunikmatai jega aents achiká chimpitaig tsawan wajasuí. Nunik nayaimpinmaya aents wayaa Pedro kanag tepettaman bijagnum antig ishintaak: “Wamkesam nantaktá”, tiuwai. Nuna taig Pedro jiju ikagmawai jigkagbauk tsujinag kakekauwai. <sup>8</sup> Nunikmatai nayaimpinmaya aents chichajak: “Jaanchjum nugkujam akachumam, sapatjumshakam wegamakam shiig jigkagtá”, tiuwai. Tima Pedroskam dutiksag umikmatai, nayaimpinmaya aents chichajak: “Pataká nugkutaijum nugkujam, wi wegakui pataetugkata”, tiuwai.

\* 12:2 Ju “Jacobok” Juangkan yachi Zebedeo uchijí Jisus chicham etsegtugkata tusa etegkamu aajakua nunuwai. Jacoboa duke Santiago tuuta awagmataiyai.



<sup>9</sup> Tama Pedroschkam nayaimpinmaya aents wetai pataetuku, jusha dekaskeash junia tusa shiig dekachiatak. Nigka kajanum wantintugbaunash wainag tau. <sup>10</sup> Juwakiag suntag dekatkau kuitamak ijunun nagkaikiag, tikich ijununashkam dutiksag nagkaikiag, kempatuma juwi dekas waiti ayatak jijuk epenbaunum jegantajui. Nuniamunum nu waiti iman nigki ujaniuwai. Nunikmatai jiinkiaju, nunik jinta yaaktanum wegaunum kuwaká waketak, imá Pedronak ukukiuwai.

<sup>11</sup> Dutikam Pedroschkam: “Dekaskeap mina Herodes achijuk mantuata tau asamtai, Apajuí ni aentsjin awetuji jutijawa, mina pataag judío aidau mina waitkagmain aina nuna agkanmitkajuatatus”, tusa anentaimjau.

<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, Juan tikich daaji Marcos tutaya nuna dukují María pujamunum, kuashat aents ijunag niina pachisag Apajuin aujtuinak batsatbaunum jegantá, <sup>13</sup> Pedro waitin ijuau ujatjitnume tusa, nunitai nuwauch Rode daagtin yakita tus diistatus jegantú.

<sup>14</sup> Nunik jegantá waitinak ujatsuk wajas antukmá, Pedro chichamen antujuk shiig aneas tupikaki wakitki:

—Pedro tanta waitinum wajawai, —tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai:

—¡Wainkam tatsumek!, —tiajui.

Tama:

—Atsa, dekas ni chichamen antugkamjai, —tiuwai.

Tutaishkam:

—Pedrok amaitsui, niina wakanitskaitai, —tiajui.

<sup>16</sup> Nuna tuina ataktushkam waitin ijuau, dutiktai waitin ujakmá, Pedron wainkag puyatkajui. <sup>17</sup> Nuninaig jegá wayaa uwejen takuinu bitat asatajum tusa, nunik wajuk Apajuí aents achiká chimpitainum egketun jiikne nuna etseju, nuna etsejuk nuigtú:

—Atum anuí Jacobo, tikich yatsut aidaushkam ujaktajum, —tusa ukuak nigka jinki yajá weuwai.

<sup>18</sup> Pedro nuniku ai tsawagmatai, suntag aidauk nuna emegkakag:

—¡Dusha wajukamki, utusag jiinkime? —tusag senchi pampaidau.

<sup>19</sup> Nuniku ai, Herodes suntajan: Pedro egaktajum, tusa ishikauwai, dutikamu wainkachagmatai: Achikbaun kuitamin aina nunú kajegtajum, tusa ishikam kajegkajui, nuna dutika Herodes Judeanak ukuak Cesarea weuwai nui pujustatus.

### *Herodes jakamu*

<sup>20</sup> Herodes Tironmayan, Sidognumia aina nuna shiig senchi kajegkauwai; tujash dutikamu ainayatak apu Herodesjai chicham apakmí tusag chichaman umikag, Blasto apu Herodesjai takau asamtai, kajintsá diitaijiya nuna chichajuinak: “Wait aneasam ame jutii pachijattsam, dekas kajegdaitasuk agkan batsamsagmi tuinawai tusam apu Herodes titá”, tiajui Herodes inabaujinian yutain sumaidau asag. <sup>21</sup> Tiagmatai Herodes tsawantan dekapatuawai, nunik nu tsawan jegamtai jaanch dekas pegkeg apú nugkutaijin nugkug shiig iwagmamag, chicham dekaatasa ekeemtainum ekeemas nagkama chichatai, <sup>22</sup> aents aidauk senchi untsunkag: “¡Shiig aentschauwai, Apajuí chichau wajawai!” awajuidau. <sup>23</sup> Nuna imatjuinai, Apajuí ni aentsji nayaimpinmayan makichik awetim jatan susauwai, Apajuin emematchau asamtai; dutikam dukap atsuk Herodesak aka amukam jakauwai.

<sup>24</sup> Tujash Apajuí chichamega nunak aan nagkaemasag ashí antamunum etsejuaidau.

<sup>25</sup> Bernabeshkam Saulojai dita takaamujinak ashimak, Jerusalén waketuinak Juan, tikich daaji Marcos tutaya nuna jukiaju.

## 13

### *Bernabé Saulojai Apajuí chichame etsegku yujasbau*

<sup>1</sup> Yaakat Antioquianum Jisusa nemajin aidau batsatbaunum Apajuí etsegtin aidau, jintinkagtin aidaushkam batsataidau. Nunuka ju ainawai: Bernabé, Simón (Shuwin tutai), Lucio Cirenenmaya nu, Manaén (Herodes Tetrarajai ijunas tsakajua nu) nuigtú



Saulo aatus. <sup>2</sup> Nuninak, Apajuí emematuinak yujumkan ijagmakag batsatai, Wakaní Pegkeji chichaak: “Bernabek Saulojai awematajum, wi dita takastinun mamiktuawaitag nui wegag takastinme”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tiajam yujumkan ijagmawag, buuknum achikag Apajuin aujtusag awemajui.

<sup>4</sup> Nunik Wakaní Pegkeji awemam yaakat Seleucia jegaa, botenum egkemag katigkaju nayantsa ajuntaijin Chipre tutainum. <sup>5</sup> Nunik yaakat Salamina tutainum jegawag etsejuidau Apajuí chichamen jega judío ijuntainum. Juan Marcos tutaya nunashkam yaimpakti tusag ayajui.

<sup>6</sup> Nu ajuntainmag ashí wekaetus chichamnak etsejuk ukuinak, yaakat Pafos tutainum jegawajui. Nunikmá wainkajui judío aents Barjisuus daagtin, iwishin Elimas tuuta awagmatai pujaun. Duka wainak Apajuin etsegtinaitjai tusa tsanumin aajakuí. <sup>7</sup> Nunú iwishnuk apu Sergio Paulo tutaijai pujau. Nunú apuk dekas yacha aajakuí. Nunú Bernaben Saulojai untsukuí, Apajuí chichamen antuktatus wakegau asa. <sup>8</sup> Nunittaman iwishin griego chichamaik Elimas tutaya nu, Apu Sergion utugchatan aputau: Chichaman antuk dekaskeapi ti tau asa. <sup>9</sup> Tutai Sauloshkam tikich daaji Pablo tutaya nu; Wakaní Pegkeji ajamu asa shiig emetug diis iwishnun chichajak:

<sup>10</sup> —Amek tikima wait, pegkegchau, iwanchin uchijí, ashí pegkeg aina nuna shiwayiyaitme. ¿Wagka Apajuin chichame dekas pegkeja dusha, pegkegchauwa nuninush chichagme? <sup>11</sup> Yamai Apajuí suwimkan amasmatai, wainmachu wajasam etsa etsanbaush waintsuk dukap tsawan pujustatme, —tiuwai.

Nunú tamawaik iwishnushkam wainmachu wajasá, aentsun egakú egkegsamtaí wekaesatjai tusa. <sup>12</sup> Dutikamtaí apushkam, Apajuí chichame etsegbaunash puyatjus antuku asa, nuna wainak wajak dekaskeapi tiuwai.

*Pablo Bernabekjai yaakat Antioquía, Pisidia nugkanum awa nui chichagkagtukbau*

<sup>13</sup> Pablo ni kumpají aidaujai Pafos jegawag, botenum chimpimjag Perge shiyakaju, Panfilia nugkanum awa nui. Nui batsatbaunum Juagkak ditan ukuinak Jerusalén wakitkiuwai. <sup>14</sup> Nunikmatai ditak Perge ukuinak Pisidia nugkanum, yaakat Antioquía awa nui wegajui. Nui pujai, tsawan ayamtaí tsawagmatai jega judío ijuntaijin wayawag ekeemsajui. <sup>15</sup> Nuniai chicham umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegtin agagbau aidaunash ashí aujus ashimkag, jega ijuntaiya nuna apuji chichajuinak:

—Yatsug aidauh, atumesh jutii tukagtumain chicham ajutjamkujaig tukagtitajum.

<sup>16</sup> Tama Pabloskam wajakí, uwejen takuinu bitat asatnume tusa, nunik:

—Israel aents aidauh, ikaya aidautijum Apajuí puyatjusjum umijin aidautigmeshkam antugtuktajum. <sup>17</sup> Israelan Apajuijia nu, iina muunji aajakajua nuna etegjauwai, dutikamu asa kuashat aents wajasajui eke Egiptunum pachiinas batsatiatak, imanik-agmatai Egipto batsatun Apajuí niina senchijiin jijuí. <sup>18</sup> Dutika yajuak uwegshunum cuarenta mijan batsas, dita pegkegchau takaagtaish katsunjauwai. <sup>19</sup> Dutika Canaán tutainum, siete nugkanmaya ditash chichaaku aidau batsamnun depeetuk ii muunji aidaun batsasuí. <sup>20</sup> Nunak ditak cuatrocientos cincuenta mijan apugtuchu batsamsajui.

“Nunidaun Apajuí apu chichaman epegkin aidaun adaitujui, nunis batsataig makichik uchi Apajuin etsegtin atin, Samuel akiinawai. <sup>21</sup> Nunik pujusmatai, Samuelan segau ainawai: Iina apujish ajutjamti, tusag. Tiagtai Apajuí Saulan Cisa uchijin, Benjamín wegantun: Ju atumin apugmik atí, tusa susauwai, dutikam cuarenta mijan inamjauwai. <sup>22</sup> Dutikamun Apajuí idaimtkak Davitan: Ju apu atí, tusa adaikauwai. Dutika Apajuí chichaak: ‘David Isaí uchijia juna wainkajai, jujú shiig awajtawai, wi wakejamunash betek umigtumaina nuna.’ <sup>23</sup> Nunú David wegantunum akiinawai Jisus, Apajuí: ‘Israel aents aidautigmin uwemtijamjatnun awetitnaitjime’, tusa anagtamauiwa nunú. <sup>24</sup> Tujash Jisus eke jintinkagtutan nagkamtsaig, Juan ashí Israel aents aidaunak: ‘Tudau takat idaikujum yamimagtajum’, tusa chichajú wekagu. <sup>25</sup> Nuniak Juan jakatnuji tikiju wegau asamtaí chichaak: ‘Wika atum anentaimjutjum duchauwaitjai; tujash mina ukujui

makichik minittawai, nunak wika niiya imanchau asan niina sapatjinakesh atitmaitsujai', tiuwai.

<sup>26</sup> “Yatsug aidauh Abraham wegantu aidauwah, nuigtú tikich nugkanmaya aidautijum Apajuí puyatjusjum umijin aidautigminash, Apajuí ju chicham etsegbaun antukag uwemjatnume tusa awetugmaje. <sup>27</sup> Tujash Jerusalegnumia aidauk, ditá apuji aidauhkam, juka Jisusapi tichaju ainawai, nunisag Apajuin etsegtin agagbaun ashí tsawan ayamtai tsawautai jega ijuntainum aujuinakush, nuna takumpap tawa tusag dekainachu asag; Jisusan mantamnati tiaju ainawai, nuna dutikainak Apajuí nunikti tibauwa nuna umikajui. <sup>28</sup> Ni bakumamainjig atsujaig, Pilatun segajui maami tusag. Dutika mau ainawai. <sup>29</sup> Nuna dutikainak umikajui agagbaunum chichaak: ‘Jisusak dutikam atinai’, tibauwa nuna. Dutikawag Jisusa iyashinak numinum achijam detaun akakí jukiag ukusú ainawai. <sup>30</sup> Dutikawagmataishkam Apajuí jakaunak inankiuwai. <sup>31</sup> Dutikam kuashat tsawantai wantintukui Galilea nagkamas Jerusalegkash tuke nijjai ijunag yujajakú aina nuna. Nunú ainawai yamai niina pachis, ashí aents aidauh antuinamunum etsejuina duka.

<sup>32</sup> “Nuaduí jutiishkam yamajam chicham atuminish etsejuinaji: Apajuí ii muunji aajakajua nuna anagkuauwa nu, <sup>33</sup> duka yamaik jutii ni wegantu ainag nui uminkae, Jisusan inankiuwa nuaduí. David Salmo2.7num agak tiuwai: ‘Ametme mina uchigmek, wi akiinati tima akiinaw asam, nuaduí pujutnash wiki amasjai’, tibauwa nunisag. <sup>34</sup> Apajuí junak emtika etsegkauwai, Jisus inankim ajumaish tuke jakashtina nuna pachis: ‘Wi Davitan dekas pegkeg aidau anagkuauwaitag nunak aminí umiktinaitjai’ tusa. <sup>35</sup> Nuaduí tikich Salmonmash: ‘Ame uchijum pegkegma nuna iyashí kaugtí tusamek idaisash-tatme’, tibauwai. <sup>36</sup> Dekaskenmag duka David pachisa tichamui, nigka ni wegantu aina nuwig Apajuí dutikata tibaunak ashí imatiksag umik jakauwai, nunikmatai niina muunji ukumataijinig ukusam kaujuí. <sup>37</sup> Tujash Jisusa iyashig kaugchawai, Apajuí inankimu asa. <sup>38</sup> Yatsug aidauh, atumesh ju shiig dekaatajum: Jisusai tudau tsagkugnamuk awai, tusa etsejuinag nu, <sup>39</sup> tuja Moisés chicham umiktinun amasajua nunú umikmawaikish, bakumamaichau ainagme tamakesh asachuitjume; tujash ashí aents Jisusai dekaskeapi tusag sujumanaidaunak bakumamainchau emakajui. <sup>40</sup> Kuitamamkatajum Apajuin etsegtin aidau agagbauwa nu atumin uminkai. Nunú agagbau tawai:

<sup>41</sup> ‘Antuktajum dushikkagtin aidauh.

Wi Apajuí asan,

atum puyatjusa diimainun iwaintamash dekaskeapi tichatnaitjume, tuja tikich aentskesh nuna ujpainakuish pachikchatin ainagme.

Nunidau asajum megkaejatnaitjume.’ ”

<sup>42</sup> Juna tusa ashimak Pablo ni kumpají aidaujai, jega judío ijuntainmaya jijnjagmatai, judiuchu aidau:

—Tikich tsawan ayamtai atata duwishkam jutiksimek ujajatkata, —tusag segaidau.

<sup>43</sup> Nunú ijunbau ashimnakmatai, judío aidau, tikich judío atajai tumamiu aidaujai Pablon Bernabejai pataetukajui, nuniagtai:

—Atumek Apajuí anempaidau asag wait anenjamjau asagmatai, shiig ichichmamjajum pujustajum, —tusa chichagkajui.

#### *Pablo Bernabejai Judío aidaujai pampandaijamu*

<sup>44</sup> Nunú tsawan ayamtai jegau asamtai, kuashat aents yaaktanun batsamin aidau ijunajui Apajuí chichame etsegbaun antukagtatus. <sup>45</sup> Imaanik aents tuwakajun judío aidau wainkag senchi kajekag, Pablok wainak tu wekaewai tusag pegkegchau chichajuidau.

<sup>46</sup> Tuinam Pabloskam Bernabejai puyatkas chichainak:

—Dekas dekatkauk atum mina pataag judío aidautijum Apajuí chichameg ujaktajum tibau asaja ujakmajime. Tujash atumek pujut tuke atina dushakam dakitau asagmin, yamaik judiuchu aina nui ju chichamak etsegkagtatji. <sup>47</sup> Jutiinak Apu Apajuí: ‘Wi aminak judiuchu aina nuwish tsaaptina numamtin emajame, mina chichamjun ashí nugkanmash etsegkati,

nunitai ditashkam uwemjatnume tau asan', tujamaiji.

<sup>48</sup> Nuna antukag, judiuchu aidauk shiig aneasajui, nuninak Apajuí chichamega juka dekas shiig pegkejai tuidau; nunikag ashí aents pujut nagkanchaun jukiagtinme tibau aina duka dekaskeapi tiaju. <sup>49</sup> Nunikagmatai ashí nunú nugkanmag, Apajuí chichamenak dekawajui. <sup>50</sup> Nudiagtai judío aidau, nuwa dekas Apajuin puyatjus umijin eme anentsá diitai aidaun, nuigtú aishmag dekas chichamesh antugtai aidaujai chichasag: Atum Pablo Bernabesai jiikjum awematajum, tusag inajaju. <sup>51</sup> Nunú aaja tiajam ditá sapatjin ukuinak jukiag, nui tsuwat ayaun awatuk akaketuk ukukiajui yaakat Iconio weenak. (Nunak chichaman dakitjaju asagmatai, dita suwimak jukitnujin iwaintak dutikawajui.) <sup>52</sup> Nuna dutikawagmataish Jisusa nemajin aidauk, shiig aneasag dakunkut batsataidau, Wakaní Pegkeji ajamu asag.

## 14

### *Pablo Bernabesai yaakat Iconionum yamajam chicham etsegkamu*

<sup>1</sup> Pablo Bernabesai yaakat Iconio jegawag tuke nunin asag, jega judío aidau ijuntaijin wayawaju, nunikag Jisusan pachisag etsejiagtai antukag kuashat judío aidau, judiuchu aidaushkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagkajui. <sup>2</sup> Tujash judío dekaskeapi tuinachuk, tikich judiuchu aidaun chicham dekaskechunak tsanuidau, Jisusa nemajuidaun kajejkatnume tusag. <sup>3</sup> Nuninaig Pablo Bernabesai dukap tsawan pujusajui, nunikag Apu Jisusai kajinmas chichagkagtuidau, nuniagtai Apu Jisus senchijin suwau aents dutikmainchaun iwainagtai wainainak, chichaman etsejuina nunash dekaskeapi titinme, tau asa. <sup>4</sup> Nunitai Iconionmaya aidauk wajumak aents kanakajui; nunikag judío dekaskeapi tuinachujai ijunainai, tikich wajumak Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaujai ijunaidau. <sup>5</sup> Nunidau asag judío aidau, judiuchu aina nujai, apu aidaujai chichaman umigkaju, Jisusa chichamen etsejuidaun waitkasag kayai tukuí tukuinakua kajegmí tusag. <sup>6</sup> Nunú tuinamun Pablo Bernabesai dekagmamawag, nugka Licaonia tutaya nui yaakat Listra, tikich Derbe, tutaya nui, nuigtú tikich yaakat tikijumamntin aidaunum jegawag, <sup>7</sup> nuwishkam yamajam chicham uwemta nuna pachis etsejuidaun.

### *Listranmaya aidau Pablon kayai tukuagbau*

<sup>8</sup> Nu Listranum makichik aents yama akiinmawaik nagkamnas, tuke wekaechau kagkajinash umushchau pujuttaman wainkajui. Dushakam nui ekeemas, <sup>9</sup> Pablo chichagkagtutai antú eketun, Pabloskam esetus diikmá, dekas nigka etsaentumainapi tusa anentaimá eketun wainkauwai. <sup>10</sup> Dutika senchi jiiká chichajak:

—¡Wajaim, shiig tutupit wajastá! —tiuwai.

Tamawaik tseke wajakí wekaetan nagkabau. <sup>11</sup> Pablo dutikamun wainkag aents aidauk, Licaonia chichamai senchi untsumkag:

—¡Apajuí aidau aentsmaga jutiin akaetugmakiaje!

<sup>12</sup> Tusag Bernaben chichajuinak:

—Juka apajuí Jupiterai\* —tuidau.

Tuja Pablon ni chichagkagtau asamtai:

—Juka apajuí Mercuriowai —tuidau.

<sup>13</sup> Nunú yaaktanun niiniasuk apajuí Júpiter tutai ememattai jega au, nuna sacerdotěji toro aidaun jukiag, nuigtushkam iwagmamak yagkug aidaujai yajuak, kuashat aents aidaujai kaunkauwai. Nunikag nunú toron maa apeenak, Pablon Bernabesai emematta tuidau.

<sup>14</sup> Nu nuniamun Pablo Bernabesai wainkag, jaanchjin tujit ichigkag aents tuwaká ijunbaunmak ditashkam eteena wajan senchi untsumkag:

\* 14:12 'Júpiter', 'Mercurio' tawa nunak versión Reina-Valera (RV) tawai. Tikich versión Dios Habla Hoy (DHH) takug: 'Zeus', 'Hermes' tawai. 'Zeus', 'Hermes' aina juka griego aidau apajimtaiji aajakajui. Nuna romanmaya aidau tuinakug 'Júpiter', 'Mercurio' tujakajui nunak tuinayatak.

<sup>15</sup> —Muun aidauh, ¿wagka ancha aikagme? Jutiishkam atum ainajum annuketji. Atum wainkajum aikajum aanú idaikujum, dekas Apajuí iwaaku pujú nayaimpin, nugkan, nayantsan, ashí nui ayaa nuna najankauwa nu nemagkatajum tusa, chicham yamagma nu etsejin ainaji. <sup>16</sup> Yaunchuk tsawan aajakua duwik Apajuik ashí aentsun: Dita wakejuinamunak takastinme, tusa idaisauwai. <sup>17</sup> Dutikauwaitkush: Wi Apajuiyaitag nuna dekajuatnume, tau asa yumin yutumtikawai, ajakshakam shiig tsapaidiag ne-jeawagmatai, nuna yuwinak shiig dakujustinme tujamu asa.

<sup>18</sup> Tusá ujainamash, aents aidauk nunú toro maa apeaku dita ememattanak kakajus idaimainchau dekapedau.

<sup>19</sup> Nuninai wajumak judío, Antioquianum batsamin aidau, tikich Iconionum batsamin aidaujai kautuawag, aents tuwakú aidaunak anentaimtan yapagtuawaju, dutikawajam Pablonak kayai tukuí tukuinakua: Maajistai, tusag japikí jukiag, yaaktan ukumtikasag aipkiajui. <sup>20</sup> Dutika aipkiagmatai, Jisusa nemajin aidau tentea apakag batsamtuinai, Pabloskam anean nantakí, ataktú yaaktanum wayaa, kashinia duwi Bernabesai Derbenum wegajui.

<sup>21</sup> Nui jegawag yamajam chichama nuna etsejiagtai, kuashat aents nuna antukag Jisusa nemagkagmatai ukuinak, Listra, Iconio, Antioquía aina nuní waketjajui. <sup>22</sup> Nuanú jegawag Jisusa nemajuidaun anentai ichichtuinak:

—Atum Jisusai dekaskeapi tiuwaitjum nuwig anentaimsajum pujustajum, dekaskenum Apajuí inamtaijin wayata takuik, dekatkauk kuashat waitmainaitji, —tiaju. <sup>23</sup> Nunikag Jisusa nemajin aidau makí makichik yaakat batsata nui, nuna diin agtinun adaitug, yujumkan ijagmawag batsamsag, ashí Jisusai sujumankau aidaunak: Ni kuitamkati, tusag Apajuin aujtusag ukukiaju.

*Pablo Bernabesai Siria nugkanum Antioquía awa nui wakitkimu*

<sup>24</sup> Nuna dutikawag ukuinak Pisidia nugkan nagkaikiag Panfilia nugkanum jegawajui. <sup>25</sup> Nunikag yaakat Perge jegawag chichaman etsekgag ukuinak, Atalianum jegawajui. <sup>26</sup> Nui nagkaemakiag botenum egkemawag Antioquía wegajui, nuwiya aidau yama nagkamchak Pablon Bernabesai, Jisusa chichame etsekgatajum tusa awemainak Apajuin aujtusajua nui, takatan ashimkag jegawajui. <sup>27</sup> Nunik Antioquía jegawag, ashí Jisusa nemajin aidaun ijumag, Apajuí dita takainamunum shiig kuashat yaigkagbaun pachis ujakaju, judiuchu aidaush wajuk Apajuin dekaskeapi tiaje nunashkam. <sup>28</sup> Nunikag Pablo Bernabesai kuashat tsawantai nuwig Jisusa nemajin aidaujai ijunag batsamsajui.

## 15

*Jerusalegnumia aidau ijunjamu*

<sup>1</sup> Nunú tsawantai wajumak Judeanmaya aidau Antioquía jegawag, Jisusa nemajin aidaun jintintuinak: “Atumek Moisés chicham umiktinun agajua nui, pakamaktajum tibuwa nu umiachkugmek uweemain ainatsjume”, tuidau. <sup>2</sup> Tuinamun Pablo Bernabesai antukag, ditajai senchi pampandaijajui. Nu aatus au asantai Antioquianmaya aidau: Pablon, Bernaben, nuigtú tikich Jisusa nemajin aidaujai etejajui Jerusalén wetinme, nunikag nunú yaaktanum Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin batsata nujai, nuna pachisag chichastinme tau asag.

<sup>3</sup> Dutika awemajam, Fenicia nugkanum tuja Samaria nugkanmashkam nagkaemainak: “Yamaik judiuchu aents aidaushkam duwik umitaijinak idayinak Apajuin nemajuinawai”, tusa etsejiagtai ashí Jisusa nemajin antukag shiig aneedau.

<sup>4</sup> Pablo Bernabesai Jerusalén jegawagmatai Jisusa nemajin aidau, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaujai, Jisusa nemajuidaun diin aidaushkam shiig anentus jukiajui, dutikawajam ditashkam Apajuí yayasam dita takasbaujinak imatikasag ditanash ujaidau. <sup>5</sup> Tiagtai wajumak fariseo aidau, Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju aidau wajaidiag chichainak:

—Dekas judiuchu aidau Jisusa nemajuina dushakam, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umiktinme nuninak pakamamain ainawai, —tuidau.

<sup>6</sup> Tuidau asagmatai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, Jisusa nemajuidaun diin aidaujai ijunjaju: Dusha dekas wajuk amainkita, tusag dekawagtatus.

<sup>7</sup> Kuashat nuna pachisag chichá chichamjamunum, Pedro wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, atumek shiig dekagme, Apajuí atum ainajum anuiyatigmin mina etegtuaauwa duka, aents judiuchu aidaunash yamajam chicham uwemta nuna pachis etsegtai antukag, ditashkam Jisusan dekaskeapi titinme tujutu asa. <sup>8</sup> Apajuí anentaibau-nash ashí dekauwa nunú, wi ditanash uwemtijatasan wakegag nunash dekaatnume tau asa, jutiin Wakaní Pegkejin sujamsagmaya dutiksag ditanash Wakaní Pegkejin egketjagmayi. <sup>9</sup> Apajuik jutiinash, tikich judiuchu aina nunashkam, ditash aentsua nunin diigmatsuk, ashí betek Jisusaig kajinas anentaibiagtai, ditá anentainash pegkemtikajui. <sup>10</sup> Nunin aish ¿wagka atumesh dusha Apajuí ekajmainush, iina muunji aidaukesh umikchaju, yamaikish jutiish umimainchauwa dusha, Jisusa nemajin aidau umiktinme tusagmesh wakegagme? <sup>11</sup> Duka nuninchauwai, yamaik jutii Apu Jisus dekaskeapi tabaunum uwemainag nunisag ditashkam uwemainawai, —tiuwai.

<sup>12</sup> Timatai ashí itatjag Bernabé, Pablojai Apajuí yayasam aents dutikmainchaun, judi-uchu aidaunmash iwainagbaun etsejiagtai, ekeemsag antú pekajuidau. <sup>13</sup> Chichaamun ashimkagmatai Jacobo wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, minash antugtuktajum. <sup>14</sup> Apajuí wajuk judiuchu aidaunash yamaik wait anentug, mina aentsug agtinme tusag etegjae, nuna pachis Simón ujakakaje. <sup>15</sup> Nunak Apajuí etsegtin agagbauwa nujai betek nunikaje, nu agagbaunmag Apajuí chichaak:

<sup>16</sup> ‘Ju junikmatai wi David wegantu aidau jega tegaekauwa numamtuk wajakaja nuna, ataktú jegamaina numamtuk awajkattajai, agkan batsamsatnume tusan.

<sup>17</sup> Dutikam ashí tikich nugkanmaya aidaush imá minak egatuinak, mina aentsug aina nujai betek agtinme tau asan, tiuwai.

<sup>18</sup> Apu Apajuí yaunchuk nagkamas jujú chichaman dekamtijamauwa nu yamaish aatus tawai.’

<sup>19</sup> “Nuaduí wika aents judiuchuitak, Apajuin nemagkaja duka ju dutikatajum tusaik waitkaschagmi tajai. <sup>20</sup> Dekas ayatak papí agatjagmi: Ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijimtach tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum, tusa duke tiagmi. <sup>21</sup> Yaunchuk nagkamas awai ashí yaaktanum Moisés chicham umiktajum tusa agagbauwa nuna etsejuidauk, duka tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum tuke aujtayai”, —tiuwai.

#### *Judiuchu aidau papí agaja awetimu*

<sup>22</sup> Tutai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, Jisusa nemajuidaun diin aidaujai, ashí Jisusa nemajin aidaujaishkam shiig chichasag dita aina nuwiyen, Pablo Bernabejai Antioquianum wegagtai awemagtatus etegjajui. Dutikainak Judas tikich daaji Barsabás tutaya nuna Silasjai etegkawajui, nunú aina nui dekas eme anentsá diitai aidau, <sup>23</sup> Dita wegagtai papiin agatuinak:

“Jutii dekas Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidauti, Jisusa nemajuidaun diin aina nujai ijuntsan, atum Jisusa nemajin aidautijum judiuchu Antioquí, Siria nugkanum, Cilicia nugka aina nuwish batsatainajum nunú aidautigminash shiig anentsan kumpamjime.

<sup>24</sup> Wajumak aents juajuiya, jutii wetá tichamaitak atumiin midiag tajutjamawag, anentaimtagminish pachimjamkag ukugmakiaju tabau dekaamji. <sup>25</sup> Nunikaja ashí ijunja chichasá, jimag aents etegka, jutii aneetaiji yatsug Bernabé, Pablojai anuí atumin ijagtamsatatus mininakuí awemainaji. <sup>26</sup> Bernabé, Pablo aina juka, ditak Apu Jisukristu chichamen etsejuidau asag, maata tuinamash ditá pujutjinak puy-atjuinatsui. <sup>27</sup> Dita mininakuí Judasan, Silasjai awetajime, dita anuí tajutjamawag shiig



igkumpasag, ashí juna pachisajag ujakpaktinme. <sup>28</sup> Wakaní Pegkejiya duka atumnak atum umikchamna imannak tujamtsugme, jutiishakam aikasaik anentaimtuidau asaja ayatak: <sup>29</sup> Ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum tusa tajime. Jujú aina nujai kuitamamkugmek shiig imagnisjum pujuttage.”

<sup>30</sup> Jujú aatsa agatja susam sujuktatus Antioquianum wegajui. Nunikag jegawag ashí aentsun ijumjag, nunú papí agagbaun susajui. <sup>31</sup> Dutikawajam Jisusa nemajin aidau nuna papí ausag dita tiagbaun antuinak, shiig senchi shiig aneasaju, anentai ichichtuinamu asag. <sup>32</sup> Judas, Silas aina dushakam Apajui etsegtin asag, nuwiya Jisusa nemajuidaunash ujaak, anentai ichichtujag wakemitkakaju. <sup>33</sup> Nui dukap tsawan batsamsag Judas wakettai, Jisusa nemajin aidau shiig anentsag akateg awemajui. <sup>34</sup> Tujash Silasak kumpají waketiagtaish juwakui. <sup>35</sup> Pablok Bernabejaig Antioquiak juwakag, tikich aidaujai ijumjag Apu Jisusa pachis yamajam chichaman jintinkagtuidau.

#### *Pablo ataktú Apajui chichame etsegku webau*

<sup>36</sup> Wajumak tsawan batsamsag Pablo Bernaben chichajak:

—Ataktú Jisusan nemagkaju aidau ijagsami, ashí yaaktanum Apu Jisusa chichame etsegkabiag nui wajuk ditash batsatainawak nu diiyaku, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nu tabaunum Bernabé, Juan tikich daaji Marcos tutaiya nuna ayatatus wakegau. <sup>38</sup> Tujash Pablok nunak ayamainchau dekapeau, wagki Marcosak Panfilianum ditan ukuak, ijunas takatnum wechau asamtai. <sup>39</sup> Nunitai kuashat jiya jiyanituinakua mai kanakaju. Nunik Bernabek Marcosan juki Chiprenum weuwai. <sup>40</sup> Nuniai Pablok Silasan juki, Jisusa nemajin aidau:

—Apu Jisus yaimpamunum wekaesatajum, —tusa shiig akatjajam, nuwiya jiinkiang, <sup>41</sup> Siria nugkanum, Cilicia nugkanmashkam Jisusan nemajuidaun anentain ichichtukiag nagkaemaidau.

## 16

#### *Pablo Silasjai Timoteojai igkunikagbau*

<sup>1</sup> Pablo yaakat Derbenum jegaa nagkaemaki Listranmashkam jegau. Nunikmá makhichik datsauch Timoteo Jisusa nemagnun wainkau, nuna dukujig judío nuwa Apajui nemajin, untsu apají griego aents aajakui. <sup>2</sup> Jisusa nemajuidau Listranum, Iconio batsataidauk, Timoteon pachisag pegkejan chichajuidau. <sup>3</sup> Tuidau asagmatai Pablo Timoteo uyuntusti tusa wakegau asa, pakaji ajapjuatajum tima pakajiajui, judío nui batsamin aidau pegkegchaun anentaimtinum tau asa, apají griegon ashí dekaidau asagmatai. <sup>4</sup> Nunikag ashí yaaktanum nagkaemainak, Jisusa nemajin aidau unjaidau, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin aidau Jerusalén batsamas agagbaun pachisag. <sup>5</sup> Aatus nunidau asagmatai, Jisusa nemajin aidau dita kajintsá anentaibaujinish nuní nagkaemas ichichmamaidau, nuninak Jisusa nemajuidaushkam kashí kashinig ayatak kawedau.

#### *Macedonianmaya aents Pablon kashi wantintukbau*

<sup>6</sup> Wakaní Pegkejiya nunú Asia nugkanum etsegkatajum tusa awemashbau asag, Frigianum jegaa Galacia jegaashkam nagkaemakiag, <sup>7</sup> Misia nugkanum jegawag, Bitinia nugkanum wegagtatus anentaimaidau; tujash Wakaní Pegkeji wetinme tusag idaisachui. <sup>8</sup> Nunikag Misianak tutupnik nagkaikiag Troas jegawajui. <sup>9</sup> Nunikag Pablo nui kintamtatman kashi paan Macedonianmaya aents wajantun: “Juwi Macedonia katigkam minash jintinjuata”, taun wainkauwai. <sup>10</sup> Pablo nuna wainkamtai, dekas Macedonia wegagmi tusa umintsabaiji, junak Apajuiyap yamajam chichaman awi etsegkati tujamu asa jutikawa tusaja.

#### *Pablo Silasjai Filiposnum chichaman etsejiagtai Lidia sujumankamu*



<sup>11</sup> Nunikaja Troasnum egkemjá tutupnik wega wegakua ajuntai Samotracionum jegaa, kashinia duwi Neapolisnum jegabiaji. <sup>12</sup> Nui pujusá, Filipos Macedonianmaya yaakat dekas iman, Romanmaya aidau batsamtainum jegawabiaji. Nunika nui machik tsawan pujusabiaji. <sup>13</sup> Nuniamunum tsawan ayamtai tsawagmatai, yaakat ukuaku namaká uwet jegawabiaji, jutii anentaiksaik judío aidau Apajuí aujtaijig awis awatai tau asaja. Nunika jegaa pekaamsaja nuwa aidau ijunjaju chicham ujabiaji. <sup>14</sup> Nunú nuwa aidaunum nuwa Lidia daagtin Tiatiranmaya, jaanch yamakaitkau dekas pegkeg aidaun sujin, Apajuinash emematin asa ekeemas antú ekeemayi. Nunittaman Apajuí anentaimitjibi Pablo etsegbaunash shiig antukti tusa. <sup>15</sup> Dutikamu asa Jisusan nemagkamtai, ashí niina patayijai yamigbaji. Nu dutikam:

—Atumesh, wi dekas Jisusan nemagkau waitkugmek, mina jegajuí kaunajum kanagta-jum, —tujamkui ni pujamunum wegabiaji.

*Pablo Silasjai achiká aents achikbau chimpitainum egkeamu*

<sup>16</sup> Nunika pujusá Apajuí aujtainum wegajin, nuwa inak wakan pegkegchau dekamtikam etsejin igkumpaktatus jiintugmakmayi. Nunú nuwa dutika takatai niina apuji aidauk kuashat kuichkin juwidau. <sup>17</sup> Nunú nuwa, jutii Pablojai wegajin pataetugmak minis senchi untsamak:

—Ju aents aina juka Apajuí nayaimpinmayaya nuna umijin asag, nuwiya chicham uwentikagtina nuna atumnash ujakagatatus minitjamainawai! —wajau.

<sup>18</sup> Nunak kuashat tsawantai imatú wekaetai, Pablo kajejuk, ayampatua wakan pegkegchau nuwauchinum pujaun chichajak:

—Jisukristu daajin tajame, aanú nuwauch ukuakum jiinkim wetá, —tiuwai.

Nunú tusa tamawaik wakan pegkegchaush wamkes jiinki wegak nuwanak agkan ukukiuwai.

<sup>19</sup> Tujash nuna apuji aidau ni dekamamtai kuichik jutajin dutikashmin wajasmatai, Pablon Silasjai achiká jukiag, chicham dekatasa ijuntainum apu aidau emtin ejegawaju.

<sup>20</sup> Dutika chichaman epegkin aidaunum ejeyag chichainak:

—Jujú judío aents ainayatak iina yaaktajin taawag dapamkagtuinawai, <sup>21</sup> nuninak ditá pujutjin jutii Romanmaya aidautik makichkish dutikmainchawaitag nuna jintin-jamainawai, —tuidau.

<sup>22</sup> Nuna tiagtai aents aidauk Pablon Bernabesai pampantug wajatkiammatai, apu chichaman epegkin aidaushkam:

—Awikjum numí suwimatajum, —tusa inamjau. <sup>23</sup> Timatai senchi suwí suwimainakua, achikbau chimpitainum egkeawag, achikbaun kuitamin aidaun:

—Wejum shiig kuitamkatajum, —tusa awemajui. <sup>24</sup> Nunú tusa tima, achikbau kuitamnushkam juki, jegá awayaa imau nagkatkamunum ejegan, taapna dawe dekapasa agtukbaunum nawen wegajug shiig chanuag kuwakchamin ema ukukiuwai.

<sup>25</sup> Imatika ukukim, Pablo Silasjai aehaet Apajuin aujuinak, kantamtan kantam wajag-tai, tikich aents achigbau chimpijushkam antú batsatu. <sup>26</sup> Imatú batsatai pachiachmau senchi uujak, jega aents achiká chimpitai ajigbau aidaun senchi pegau, imatiktai ashí waitig ujanjauwai. Tuja aents achiká jiju ikagmauwai jigkakbaushkam tsujinag kakekaju.

<sup>27</sup> Imaniai achikbau kuitamin kanag tepaushkam shintaak diistakamá, ashí waitig ujanag aun wainak, aents achigbau aidauk shiyakeapi tusa, espadajin ukuini juwakug maamata tau. <sup>28</sup> Nunitai Pablo senchi untsuká:

—Maamawaipa, jutiik ashí betek batsatji, —tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai achikbaun kuitamnushkam:

—Jii ekemakjum sujustajum, —tau.

Tutai jii ejentuntam juwakug, sapí sapigjai tupikaki Pablo Silasjai wajamunum kujauk-maikia wayakug tikishmatjau. <sup>30</sup> Dutika juki agaa jiikí:

—Muun aidauh, ¿wisha wajukmainaitja uwemjata tusanush? —tusa iniau.

<sup>31</sup> Tusa iniinam dita aainak:

—Apu Jisukristuig dekaskeapi tita, nu nuniakum amek ashí amina pataim aidaujai uwemjattame.

<sup>32</sup> Nuna tusa Jisukristu chichamenashkam niina ujaak ashí niina patayijai ujakuí. <sup>33</sup> Dutikam aehaet aig, achikbaun kuitamnushkam Pablon Silasjai suwimku tsupigbau numpa waigkun nijatkau. Dutikam nuaduí ditashkam ashí nuna patayijai yamikuí. <sup>34</sup> Nu dutikawajam ditá jeen jukiag yujumkan ajamsajui. Nu aentsuk ashí ni patayijai shiig aneasaju, Apajuiyai dekaskeapi tusag sujumankaju asag.

<sup>35</sup> Kashikmas apu chichaman epegkin aidau, achijatin aidaun awetiaju, aents achikbaun kuitamnun ujaktí Pablon Silasjai jiiktinme tusag. <sup>36</sup> Tibau asa achikbaun kuitamnushkam Pablon chichajak:

—Apu chichaman epegkin aidau chichaman akupjutak akupkati tujutne, nunin asamtai jiinkijum shiig aneasjum wetajum, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tusa tama Pablo achijatin aidaun chichajak:

—Jutiik Romanmaya aents ainajinig shiig chichaman dekgatamsuk tuwakbaunum asutamawag aents achiká chimpitainum egkepawagmae; dutijabau ainayatkush, ¿wagka yamaish tikich waipainatsaigkish uuká jigmakta tuinawa? Duka nunimait sui, dekas dita taawag iinak jigmaktinme, —tuidau.

<sup>38</sup> Tusa timatai achijatin aidau apu chichaman epegkin aidaun jegajuawag, timae tusag ujaidau. Tama nuna antukag senchi ishamkaju, Romanmaya aentsuitjai tau asagmatai.

<sup>39</sup> Nunikag Pablon, Silasjai wejiaju:

—Wait aneasjum tsagkugtugtajum —tita tusag.

Dutikawag jiikiag:

—Juig pujutsuk wetajum, —tusag awemaju. <sup>40</sup> Tiajam jiinkiag Lidia jeen shiyakaju, nui jegawag aents Jisusa nemajuidaun wainkag shiig anentain ichichtujag ukuinak shiyakajui.

## 17

### *Pablo Silasjai Tesalónica jegaamu*

<sup>1</sup> Nunik ashinak yaakat Anfípolis, nuigtú Apolonijai nagkaikiag jegawajui Tesalonicanum jega judío aidau ijuntajin. <sup>2</sup> Pablok tuke nunin asa, jega ijuntainum wayauwai, nunik kampatum tsawan ayamtainum judío aidaujai Apajuí chichame agagbaun pachis tudayinau. <sup>3</sup> Dutikak, Kristuk waitkasa maam ataktú nantaktinai tusa agagbauwa nuna pachis jintias ujaak:

—Wi Jisusan pachisan atumin ujaajim, nuuwai Kristuk, —tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna tutai wajumchik judío aidau Jisusan dekaskeapi tusag sujumankaju, nunik ditashkam Pablo Silasjai wekaebaunum ditajai ijunjajui. Tuja kuashat griego Apajuí emematin aidau, nuigtú kuashat nuwa puyatjusa diitai aidaushkam, Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. <sup>5</sup> Tujash judío dekaskeapi tuinatsu nu kajeenak, aents pegkegchau, nuigtú daki aidaun ipaa ditajai ijunjag aentsun dapampainak ashí yaaktanmayanak ekaajaju; nunikag Jasogkan jeen jetekaju, Pablo Silasjai pujatsuash, pujakuig japikí jukiaja aents dekas tuwakbaunum ejegami tusag. <sup>6</sup> Tujash Pablonak Silasjai wainkachag, Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaujai jukiag yaaktanum dekas apu pujamunum ejegawajui. Dutikawag:

—Ju aentsua ju, jimag aents ashí nugkanum wekagas dapamkagtú wekaenuwe nunú juwi inashkam tajutjamamtai, <sup>7</sup> Jasón niina jeen awayaa apusae, ashí ju aina juka Roma apujiya nu chicham umiktin najanamua nunak dakituinawai, ditak tikich apu Jisus daagtin awai tuidau asag.

<sup>8</sup> Nunú tabaun aents aidauk, ashí apu aidaujai antukag, senchi pampaidau. <sup>9</sup> Imatiagtai Jasón tikich Jisusa nemajin aidaujai apu aidaun chichajuinak:

—Jasta, dekas jutii yajá wetajum tusa awemanti, nu tau asá kuichik ukuaji, iina yaaktajin jijnjagmataig ataktú awagtugkitajum, untsu jijnjashmataig kuichkik tuke jukitajum, —tiaju.

Nuna tiagmatai apu aidau Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaunash akupkajui.

*Pablo Silasjai Berea jegawagbau*

<sup>10</sup> Dutikawajam wamkesag kashi aig, Pablonak Silasjai Bereanum awemajui. Dutikam jegawag judío aidau ijuntaijin wegajui. <sup>11</sup> Bereanmaya aidauk Tesalonicanmaya aidau nagkagas shiig anentaimkau asag, wakegas chicham etsegbaunash antujuidau, nuninak kashí kashinig Apajuí chichamen shiig kuitamas aujuidau, nu tawa dusha dekas ajampashit tusag dekawagtatus. <sup>12</sup> Imanidau asag kuashat judío aidauk dekaskeapi tuidauk Jisusan nemagkajui, tuja griego aidau, nuigtú nuwa eme anentsá diitai aidaushkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagkajui. <sup>13</sup> Nuniagtatman judío Tesalonicanmaya aidau, Pablo Berea wekagas Apajuí chichamen etsejui tabaun dekaawag, shimutkag nuwishkam aentsun dapampakaju. <sup>14</sup> Nudiagtai Jisusa nemajin aidau Pablon: Amek nayants anunjukam wekaesam wetá tusag awemaju, nuniai Silas Timoteojai juwakajui. <sup>15</sup> Pablo uyunaidauk Atenas ejegawag ukukiaju. Nunú waketiagtai Pablo, Silasan, Timoteojai chichaman akupjak: “Waamak juwi taatnume, juwi ditajai igkuniktajai”, tiuwai.

*Pablo Atenas pujusbau*

<sup>16</sup> Pablo Atenas jegaa, Silasan Timoteojai dakak pujus, shiig kuashat anentain idajtus diyau, ashí yaakta nuanuig imá ditá apajimtai aina duke ayau asamtai. <sup>17</sup> Nuniau asamtai juga judío aidau ijuntaiya nui wayaa judío aidaujai kuashat tudayu, tikich Apajuin umiuidaujaishkam, nuniak kashí kashinig yaakta ejapeen aents tuwakbaunmash dutiksag tudayu. <sup>18</sup> Nunisag, aents Epicuro daagtin jintinkagtuamun aujin aidau Epicúreos tutai, tikich aents Zenón daagtin jintiamun aujin aidau Estoicos tutai aidaujai kautkag, Pablojai tudayinau. Nuniagtai tikich aidau:

—¿Au aentsush wajina pachisaya imá chichawa? —tuidau.

Tiagtai tikich chichaidau:

—Auk tikich nugkanmaya apajuijimtain pachis etsejin aina numamtainai, —tuidau.

Nunak Pablo Jisusan pachis yamajam chichaman etsejak ni mantamna nantakbaujai etseju asamtai, tiaju. <sup>19</sup> Tusag Pablon, Areópago tutainum, apu aidau ijuntaijin ejegawag iniinak:

—¿Jutiish ame yamajam jintinkagtam nunú tukagtumainchaukaitam? <sup>20</sup> Ame jintinkagtam duka jutii antushtai jintinkagtame, nuniau asamin jutiish nunash wajina takug tawa tusa dekatasa wakegainaji, —tuidau.

<sup>21</sup> Ashí Atenas batsamin aidauk, nuigtú tikich ikaya kaunkau nui batsamin aidaushkam, yamajam chicham etsegbaun antuinakjag tikichnak uyumatsuk, nuna shiig dekawagtatus wakeyin asag tuidau.

<sup>22</sup> Nuna tiagtai, Pablo Areopagonum\* jegau asa, nuwi ejapeen wajantá chichaak:

“Atenasnumia aidauh, atum apajimjum duka dekas pujawapi tusajum anentaimtin ainajum nunak wainjime. <sup>23</sup> Atumi apajuijum emematku ijuntaigmin diyakun wekaesan, altarnum ‘¿Apajuí wainchatai!’ tusa agaja adujkamun wainkamjai. Nunú ‘Apajuí wainchatai’ atumesh waintsuk emematin ainajum nuna wishakam pachisan etsegjai.

<sup>24</sup> “Apajuí nugkan najana, ashí nugkanum ayaa nunash najanauwa duke, nayaimpin nugkanashkam apujig. Nigka aents juga Apajuí ememattai atí tusa jegamkamunmag pujuchui. <sup>25</sup> Tuja aents takagtusmatai pujustajai tusag atsumchauwai. Niiyai pujutnash, mayainash ashí waji aina nuna sukagtinuk.

<sup>26</sup> “Tuja makichik aents najanamua nuanuiyag yujak ashí nugkanum batsamsatnume tiuwai. Dutika mamiktujui tsawantan tuja nugka dita batsamsatnunashkam, <sup>27</sup> nui batsamas mina egatkatnume nuninak dekajuatnume tusa. Tujash dekaskenmag jutiijaig atushtak atsui. <sup>28</sup> Apajuí senchijin pujuidau asá buchituinaji; nunisag atumin muunjum dita anentaibaujinian agau aidaushkam: ‘Jutiik Apajuin uchijí ainaji’, tiaju. <sup>29</sup> Apajuin uchijí ainakuik, makichik aents nigki anentaimas, ni anentaimtamun dakumak oroikish,

\* 17:22 Areópago tawa nunak, yaaktanmaya apu aidau chichaman dekawagtatus tuwakua nuna tawai. Nunak nunijakú ainawai, aents ikaya taamtai chichaman antugkagtatus.

jiju platayaikish, nuna dutikachkush ayatak kayaikesh najanamu aina nunintsukaitai Apajuik tusaik anentaimtumaitsuji. <sup>30</sup> Nunak aents dekachu asa nuniagtaish, Apajuí pachitsuk idaisau akushkam, yamaik aents ashí nugkanum batsamin aidaush, dita tudau takaamujinak idayinak, minak nemagtuktinme, tawai. <sup>31</sup> Apajuik makichik tsawantan mamikiauwai, nunú tsawan jegatai ashí nugkanmaya aidaun, Kristu Aentsmaga Akiinau mantamna ataktú nantakiuwa nuna, yamaik aents pegkegchau aidaun, pegkeg aidaujui etegjam akankam ijumjata titin asa”, tiuwai.

<sup>32</sup> Mantamdauwaitak aneantu tabaun antukag tikich aidauk ayatak dushikinai, tikich chichainak:

—Dekas imá pegkeg ju tame duka tikich tsawantin antakuish antukagmi, duwi etsegkata, —tiaju.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pabloshkam ukukiuwai. <sup>34</sup> Tujash wajumak aents Apajuin dekaskeapi tusag nemagkajui. Nuanuí pachitkau Dionisio daagtin, Areopagonum ijunin, tuja makichik nuwa Dámaris daagtinchakam, nuigtú tikich aidaushkam.

## 18

### *Pablo Corinto jegaamu*

<sup>1</sup> Pablo nuna dutika ukuak, Atenas jiinki yaakat Corintonum weuwai. <sup>2</sup> Nuanuí jegakmá makichik judío Pontonmaya Áquila daagtin niina nuwe Priscilajai Italianmaya tau asantai, Pablo ijagsatatus weuwai. Nunak apu Claudio ashí judío aidaun Roma batsata duka jinjatnume tau asantai nunikui. <sup>3</sup> Nunik jegakmá duwapen apijug jegamin asag, duwapen apijainak batsamtatman wainak, niina takataijijai ditashkam betek takaidau asantai, Pabloshkam nui juwakui, ditajai ijunag takastatus. <sup>4</sup> Tuja ashí tsawan ayamtai tsawautai, jega ijuntainum jegaa, judío aidaun, griego aidaunashkam, Kristun dekaskeapi tumamtikiagtatus tuke ujasagé au.

<sup>5</sup> Silas Timoteojai Macedonia pujau taawagmatai, Pablok imá chicham etsegbauwa nunak takau, dutikak judío aidaunak: “Apajuí etegkamu Kristu, atum dakajum nunuke Jisusak” tusa chichagkagtau. <sup>6</sup> Tujash judío aidauk Pablonak shiwagmaidau, nuninak pegkegchaun chichajuidau. Imatjuinamu asa Pabloshkam niina nugkutaijin pegajá wajantá chichaak:

—Atumek bakumajum megkaekatin ainagme, wika nunak uyumamaittujai. Yamaya juwi nagkamsanuk wika tikich aents judiuchu aidaunum wetatjai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Nuna tusa ukuak jega ijuntainmaya jiinki, Justo Apajuí umijin nui ayaumas pujaunum jegau. <sup>8</sup> Tuja Crispo, jega ijuntaiya nuna apuji ashí niina patayijai Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. Tikich Corintonmayashkam kuashat aents nunú chichaman antukag dekaskeapi tusag yamimakaju. <sup>9</sup> Nuniku ai Apu Jisus Pablon kashi paan wantintuk chichajak: “Sapigmakaipa, chichagkagtam duka idaitsuk chichagkagtukta. <sup>10</sup> Wi amijaig wekaejai, makichikish amina pegkegchau awajtamkatasag achigmamaittui. Ju yaakta juwishkam mina aentsug aidauk kuashat ajutui”, tiuwai. <sup>11</sup> Nunú tima Pablok Corintonmak makichik mijan jimaituk, nuwiya aents aidaunash Apajuí chichamen jintintak pujusuí.

<sup>12</sup> Nunú tsawantinig Galión Acayanmaya apuji we pujai judío aidaun ijunjag, Pablon shimutuk achiká jukiag, apu pujamunum ejegawag, <sup>13</sup> apun chichajuinak:

—Ju aentsua ju ashí aents aidaun ni wagagki dekas Apajuiya duke emematmain ainagme tayatak, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunak umiatsui, —tuidau.

<sup>14</sup> Tiagtai Pabloshkam chichaktatus nagkamata taig, Apu Galión judío aidaun chichajak:

—Ju aents pegkegchau takasbau, nuniachkush magkagtuamukesh pachisjum takuginig atum judío aidautijum tajum nunak antugmainaitjime; <sup>15</sup> tujash ayatak chichama nunak, aentsun daaji aidaun pachitus, atumin chicham umitajum aidaujui chichawai. Nuniau asantai imá atumek juka iwajatajum, wika aanin aidaun epegkeata tusanuk wakegatsjai.

<sup>16</sup>Tusa chicham epegkeaku ijuntainmayan agaa jiijú. <sup>17</sup>Dutikawajam ashí aents aidauk jiiinjag Sóstenes, dekas jega ijuntain apujiya nuna achikag, apush wajasá dii wajataig suwimaidau. Dutikiagtaishkam apu Galiogkak shiig pachikchau.

*Pablo Antioquianum wakitkimu*

<sup>18</sup> Pablo Corinto Jisusa nemajuidaujai kuashat tsawan ijunag pujus, Áquila Priscila aatus Siria nugkanum ashinkauwai. Tujash Cencrea wetatus botenum egkemtsuk, Pablo awamajui, ni duwik nuniktajai tibaujin umikta tau asa. <sup>19</sup> Nunik yaakat Efeso anumkamunum, Pablo Aquilan Priscilajai ukuak nigka jega ijuntainum weu, nunik judío ijunjamunum Jisusan pachis chichasú. <sup>20</sup> Nunikmatai Pablon:

—Wait aneam sam juwi dukap tsawan pujusam wetá, tusa segaidau, tujash nigka dakitjauwai, <sup>21</sup> nuniak:

—Jerusalén jista atata nui pujuta tusan wegajai, Apajuish wakegakuig ataktú waketjukin tajuattajime atumin wainkatasan, —tiuwai.

Nuna tusa botenum egkemag Efeson ukuak weuwai. <sup>22</sup> Cesarea jegaa Jerusalén weu, nuwiya Jisusa nemajuidaun kumpamatatus; nunik Antioquía weuwai.

<sup>23</sup> Nui jegaa dukap tsawan pujus ataktú jiinkiu, Galacia, nugkanum, Frigia nugkanmash ashí Jisusa nemajuidaun makí makichik anentain ichichtugtatus.

*Apolos Efesonum chichagkagtukbau*

<sup>24</sup> Nunika wekaebaunum makichik judío Apolos daagtin, yaakat Alejandrianmaya Efesonum jegauwai. Nunú aentsuk Apajuí chichame agagbaunashkam shiig dekau asa, imatiksag shiig chichagkagtin aajakú. <sup>25</sup> Nigka, Apu Jisus pachisaish jintintuamu asa, wakekegat shiig paan antumainun Jisusan pachisashkam jintinkagtau, tujash nigka imá Juan Yamijatak jintinkagtuamunak dekau. <sup>26</sup> Apolos jega ijuntainum wajantá shiig machikish puyatkas wajas chichamujin Priscila Aquilajai antujuk, ajum chichamujin ashimkamtai akanak jukiag, Jisusan pachis shiig juní awai tusag ujakajui. <sup>27</sup> Apolos Acaya nugkanum wetai, Efesonmaya Jisusa nemajin aidau papiin agatjaju, nuwiya Jisusa nemajuidaush shiig anentus jukitnume tusag. Dutikam Apolos Acaya jegaa, Apajuí yayasam Jisusan dekaskeapi tiaju aidaun kuashat yaigkuí. <sup>28</sup> Aatus nuniau asamtai judío aidaushkam, Jisusak Apajuí awemachbauwai tumainchau dekapedau. Wagki duwik Apajuin etsegtin aidau Jisus pachisa agagbaun iwaintug: “Ju Jisus taji duke Kristuk”, tau asamtai.

## 19

*Pablo Efeso pujusbau*

<sup>1</sup> Apolos Corinto pujai, Pablok mujanmanini tsupina Efesonum jegakmá, kuashat aents Jisusa nemajuidaun wainkauwai. <sup>2</sup> Nunik:

—¿Atumesh Jisus nemagkugmesh Wakaní Pegkejish jukiuk ainajum? —tusa iniau.

Tama dita aiinak:

—Jutiik Wakaní Pegkeji awai tabauk machikish antuchuitji, —tiaju.

<sup>3</sup> Tiagtai awentsag iniak:

—¿Atumnash ya yamigmajuitjume?

Tusa tama dita aimainak:

—Jutiinak Juan yamigmajui, —tuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Pablo ayaak:

—Juagkak ayatak aents aidau tudau takatan idayagtai yamiijakú, nuniakush mina ukujui minitta nunú dekaskeapi titajum, —tiuwai Jisusan pachis.

<sup>5</sup> Nunú tabaun antukag Apu Jisusa daajin yamimakajui. <sup>6</sup> Nunikagmatai Pablo ditá buuken achikmatai, Wakaní Pegkejishkam ditanash egkemtujajui. Dutikawajam ditashkam tikich chichaman chichaidau, nuninak Apajuí tabaunash etsejuidau. <sup>7</sup> Nuna nunidauk ashí ijumjamak doce aents aajakú ainawai.



<sup>8</sup> Pablok kampakum nantua imajin jega ijuntainmag wesag pujau, nui jegaa chichagk-  
agtakush ishamkagtutsuk chichau, nuniak aents aidaunash Apajuí inabaujin pachis shiig  
dekamtikau. <sup>9</sup> Tujash wajumak aents aidau antumtikmainchau aidauk dekaskeapi tu-  
inachu. Nunidau asag tikich aents aidaush antuinamunum, yamajam chicham etsegbaun  
pegkegchau chichajuidau. Nudiagtai Pablok Jisusa nemajuidaunak ashí yajuak, makichik  
aents Tirano daagtinun jintinkagtutaijin jeganum utsaa, ditanak kashí kashinig Apajuin  
chichamenak jintintu. <sup>10</sup> Dutika takaak jimag mijan pujusuí. Nuniau asamtai ashí  
aents Asia nugkanum batsamin aidauk, judío aidaujai, tikich judiuchu aidaushkam Jisusa  
chichame etsegbaunak antukajui. <sup>11</sup> Apajuishkam Pablon yayau dutikam kuashat aents  
dutikmainchau aidau iwaidau. <sup>12</sup> Imatikau asamtai pañuelo aidau jukiag, jaanchikish  
Pablo iyashin antigkag aents jaun ejeti, nunash antigkag etsagaidau, dutikam wakan  
pegkegchau aidaushkam jiinaidau.

<sup>13</sup> Dutikiagtai wajumak judío aidau jintá yujasag, wakan pegkegchau aentsun egkem-  
tuaun jiiuidau asag, Apu Jisusa daajin adaisag jiiikta tuidau; nuninak wakan pegkegchau  
chichajuinak: “Pablo Jisusan etsegta nuna daajin jiinkitajum”, tuidau.

<sup>14</sup> Nunak sacerdote aidau apuji Esceva daagtin judío aentsua nuna uchijí siete  
aajakajua nu dutikaidau. <sup>15</sup> Nuna tiagtai, wakan pegkegchau ayaak: “Wika Jisusnak  
wainnujai, tuja Pablos yaita nunak shiig dekajai; tujash atumesh ¿ya ainagme?”

<sup>16</sup> Nuna tusa tamawaik, aents wakan pegkegchau egkentuamua dushakam tupikatki  
achikag, ashí ditanak wagagkiag senchi suwimaidau, imatikainam jegan ukuinak shiig  
wisú, tikich upu upujukim wegauke asajui.

<sup>17</sup> Nu nunikbaun judío aidau, judiuchu aidaushkam Efesonum batsamin aidauk ashí  
antukag, senchi ishamkajui. Imaninak Apu Jisusan pachisag emematuidau. <sup>18</sup> Nunisag  
kuashat Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju aidauk, kaunawag ashí antuinamunum dita  
pegkegchau takataiji aidau ashí etsegtumaidau.

<sup>19</sup> Nuigtushkam kuashat aents iwanchin papijin aujus takajakú aidaushkam, papijin  
ikaunmak, ashí aents wainainamunum apekaju. Nunú papí aina nuna akikeg cincuenta  
mil kuichik tumain aajakuí. <sup>20</sup> Aatus Apu Jisusa chichameg niina senchijijai, ashí tikich  
nugkanmash pampag wegau.

<sup>21</sup> Nunú nunik nagkaemakiu ai, Pablo:

—Macedonianmaya aidau, Acayanmaya aidaujai ijagsatjai, nunikan Jerusalén jegat-  
jai, —tiuwai. Nuigtushkam:

—Jerusalén jeganuk Roma wemainaitjai, —tiuwai. <sup>22</sup> Nuna tusa jimag niina yain  
aidau Timoteon, Erastojai Macedonianum awemajui, nunik nigka machik tsawan Asia  
pujustatus juwakui.

### *Efesonum pampandaijamu*

<sup>23</sup> Nunú tsawantai Yamajam chicham pachisa kuashat pampandayamu asauwai.  
<sup>24</sup> Nunak Demetrio daagtin, jiju plata tutain takau asa, jega Diana ememattain daku-  
mas najanu, dutika sujuk niijai takau aidaujai kuashat kuichkin juidau. <sup>25</sup> Nuniak  
aents niijai takau aidaujai, nuigtú tikich ditajai betekmamtuk takau aidaunash ipaa  
ijunjag chichainak: “Muun aidauh, atumek dekagme, iik jujú jutika sujaku shiig pujú  
ainaji. <sup>26</sup> Tujash atumesh wainjume, antutash antugjume, jujú Pablok apajuí aidau  
aents najanamu aina duka apajuichu ainawai tusa, kuashat aents aidau, dekaskeap  
nuninaita tumantikui, nunak imá Efesowa juwig tatsui, ashí Asia nugkanmayanashkam  
tu wekaetawai. <sup>27</sup> Juna jutika juka shiig puyatjumainai, jutii sujuinag juna sujumainchau  
etamkamtaig megkaemainaitji, tujash imá duke nunimait sui, jega iina apajuiji Diana\*  
daagtina nuna jeeshkam pachikchamu atatui, nunitai Asia nugka juwiya, ashí tikich  
nugkanmaya aidaush emematin agma nunak dakitug idaisagtatui.”

\* 19:27 “Diana” tawa duka griego aidau apajuijimitaiji aajakuí. Tikich versiognumak “Artemisa” tawai Diana tawa  
nunak tayatak.



<sup>28</sup> Tiagtai antukag, senchi kajekag untsumainak: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajaidau.

<sup>29</sup> Imataidau asag ashí yaaktanmayag shiig dekaashmin wajasag wainak pachimdaekaju. Nunikag jimag aents Macedonianmaya Pablon uyunaidaun, Gayo daagtin, Aristarcojai pujuttaman achikag jukiag, japí japinakua dekas jega shiig muun aents aidau tuwatain ejegawaju. <sup>30</sup> Nuna dutikawagmatai Pablo nui wayaa aents aidau ausatatus weta tutaishkam, Jisusa nemajin aidau: Weepa, tusag emetuawajui. <sup>31</sup> Asianmaya apu aidau, wajumak Pablo kumpají aidaushkam nigka auna aanina awig pachinkaigka, tusag chichaman akupjukajui. <sup>32</sup> Nuniai ijunjamunum wajumak aents makichik wajiin pachisag senchi untsumaidau, nuniai tikich aidau tikichin pachisag untsumaidau, aents aidau kuashat pachimdagaidau, nuniai kuashat tikich aidau dekainachu, wajina pachisag ijunjaje nunak. <sup>33</sup> Imadiagtai judío aidau Alejandron shitakiag emaidau, ame tikich aidaush shiig ujaktá tusag, dutikam Alejandroskam uwejen takuinu bitat asatnume tusa, judío aidau ayamjus ashí aents antuinamunum chichaktatus. <sup>34</sup> Nu chichatai diikmag judío aentsun wainkag, senchi untsumkag: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wai wajainakua jimag hora amainun ejesattak wegagtai,

<sup>35</sup> nunú yaaktanmaya apu chichatai agatin waijantá, imatuidaun itatmitkak chichaak: “Efesonmaya muun aidauh, ashí tikich nugkanmaya aidaush dekainawai, jujú yaakta juwiya aidau, apajuí Diana ememattaiya nuna jeenak kuitamkati tibauwai, ashí niina niimejai betekak nayaimpinmaya iyaajua nunashkam. <sup>36</sup> Imaan dekaidau asag, junak wainkayai tumain ainatsui. Dekas bitat asatajum, wainkajum shiig anentaimtsuk pegkegchawk dutikawaigpajum. <sup>37</sup> Jujú aents atum juwi itaujum juka, atumi apajuijum ememattai jega nunakesh pegkegchawk ematsui, apajuigminakesh pegkegchawk chichagtsui. <sup>38</sup> Demetrio, nijai takau aina nujai, tikich aentsjai chichaman tudaitatus wakegainakug, apu chichaman epegkin aidau batsata nui ditak wegag, makí makichik ditanua nunak tudaimain ainawai. <sup>39</sup> Untsu atum tikich tumain ajutjamainakuig, nunú pachisjumek dekas ijunjamunum tumain ainajume. <sup>40</sup> Yamai pampanaibau asa juka puyatjumainnum pujaji, apu Romanmaya dekaa wai pampanjume tujamkuish tumainnum batsattsuji.” <sup>41</sup> Nuna tusa aents aidau ishiakui.

## 20

### *Pablo Macedonia Greciashkam webau*

<sup>1</sup> Nunú pampanyamu nagkankamtai, Pablo Jisusa nemajin aidau untsukú. Dutika chichá chichagkawa ashimak, ditan pagkuk akateg ukuinak, Macedonia weuwai. <sup>2</sup> Nui wekagas ashí Jisusa nemajuidaunash ijajus anentain ichichtug ukuak Grecia jegauwai. <sup>3</sup> Nui kauptum nantu pujus: “Siria nugkanmag lanchanum wetajai”, tusa pujukmá dekauwai, judío aidau Pablo maami tusag uminas dakainamun:

—Nunik dekas kukag Macedoniaya atú nagkaemaktajai, —tiuwai. <sup>4</sup> Tusa wetai saetukajui Bereanmaya aents Sópater daagtin Pirro uchijiya nu, Aristarco Segundojai Tesalonicanmaya aidau, Gayo Derbenmaya dushakam tikich Timoteo, nuigtú Tíquico, Trofimojai Asianmaya aina dushakam. <sup>5</sup> Ju yatsut aina juka ditá eemag yaakat Troasnum jegawag dakagmagmayi. <sup>6</sup> Ditak nuninai jutiik ukunum juwakaja pag lewaduragtuchu inajuamu yuwaku jistamtai tsawagmatai, nunú inagkeaki Filiposnumiati botenum jiinki, cinco tsawan Troasnum jegaa, nui makichik tumig inagkeakiabijai.

### *Pablo Troasnum ijasbau*

<sup>7</sup> Tumig tsawagmatai ijunjabijai Jisus jakamu anentaimtusa pag yuwawagtasa, nuni-amunum Pablo kashinia duwi jiinkitin asa, Jisusa nemajin aidau jintí jintintai aehaet wajasuí. <sup>8</sup> Jutiik jega yakí tesamunum kuashat lámpara ekemagbaunum ijunja batsamijai. <sup>9</sup> Nuni-amunum makichik datsauch Eutico daagtin, ventananum eketu. Pablo chichá chichagkagtakua ayatak emau asantai kaja achikuí, dutikam shiig initjau kanag yakí kauptum jega ekenbaunmaya juwaki nugká iyawabi. Nunikmatai inankamag jakaun

inankiajui. <sup>10</sup> Nunikmatai Pablo akaetuki, uchin pagkuk inankiabi. Dutika Jisusa nemajuidaun chichajak:

—Puyatkaigpajum iwaakui, —tiabi.

<sup>11</sup> Nuna tusa Pablo ataktú yakí waka, Jisus mantamnamujin anentaimtusag pagkan puug yuwa chichá chichagkagtakua, tuke tsawampag weuwai. <sup>12</sup> Nunitai uchin iwaakun jukiag shiig aneasag juwakajui.

*Pablo Mileto webau*

<sup>13</sup> Jutiik iiyá emka lanchanum juwaki Aso wegabiaji, nuanuí Pablo igkugka jukitasa, nigka: “Kukag wetasan wakegajai”, tiu asamtai. <sup>14</sup> Nunika Pablo Aso taamtai igkunika nui niish egkemjantai Mitilene jegabiaji. <sup>15</sup> Nunika wega wegakua kashinia duwi ajuntai Quó tutainum diiká nanamsabiaji, nui juwaki kashinia duwi Samos anumtainum anumkabiaji. Nunika Trogilio kanaja kashinia duwi Mileto jegawabiaji. <sup>16</sup> Nunak Pablok Asia nugkanum dukap tsawan pujutan dakitau asa, Efesonum wetanak dakitjauwai, waamak Jerusalén jegá niishkam jista Pentecostés pachinkata tau asa.

*Pablo Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidaujui akatdaijamu*

<sup>17</sup> Pablo Mileto pujus, Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidaun untsukabi kautjuk-tinme tusa. <sup>18</sup> Tima kaunkamtai chichajak: “Atumek dekagme wi yama nagkamchakun, juwi Asia nugkanum taawabiag duwi nagkamsan wajuk pujusja duka. <sup>19</sup> Ashí tsawantai atumjai ijunja pujusan, Apu Jisusan umigkunchakam emematsuk pujusan, kuashat negayai Apajú augbajai, tuja mina pataag judío aidaushkam imanik pegkegchau aidaun egatjuinak waitkajianume. <sup>20</sup> Nuna imatjuinakuish, wika chicham pegkeg atumin yaim-pamaina nunak tuke ujabiajime. Jintinbaijime iwainajan aents tuwakbaunmashkam, tuja atumin jeeminchakam dutiksanuk jintinbaijime. <sup>21</sup> Mina pataag Judío aidaunash, judiuchu aidaunashkam tudau takatak idaikujum, Apajú nemagkujum, Apu Jisuschakam dekaskeapi titajum tusan, ujayajime. <sup>22</sup> Yamaik Jerusalén wegajai, Wakaní Pegkeji awetau asamtai, awish utugtukagtig nunash dekatsuk wegajai. <sup>23</sup> Untsu Wakaní Pegkejiya nunú, ashí wi yaaktanum wegamunmag chichagtak: ‘Aminak achigmakag egkepatatus dakagmainawai, waittash imanik kuashat waittsattame’, tusa ujatbaunak dekaujai. <sup>24</sup> Tujash wika nunak puyatjuchujai, wika mina pujutjunak uyumasnukesh diichujai, wi wakegag nunak Apu Jisus yamajam chicham Apajú anempa nunú etsegkata tujutbauwa nuna betek umikan, nagkankatasan wakegajai.

<sup>25</sup> “Yamaik dekas atumnash tajime, wi atum aidautigmin Apajú nuní inapaji tusan ujakjim anuiyatigmekesh minak waitkashtin ainagme. <sup>26</sup> Nuaduí yamaya juwik titasan wakejajime, minak atumiin bakumamainuk makichkish atsugtawai. <sup>27</sup> Wagki wika Apajú tawa nunak makichkish uugká idaitsuk, ashí iwaintusan ujakjim nuaduí. <sup>28</sup> Nuaduí atumek kuitamamkatajum, ashí aents Jisusa nemajin aidaun, Apu Jisus niina numpeen akikmak sumakua nuna, Wakaní Pegkejiya nu atumin, uwijá kuitamin aidaun uwigiin kuitamajama imatikas, shiig kuitamkatnume tusa aputamsajua duwi. <sup>29</sup> Dekajai wi wemataig, tikich aents aidaun kuntin kajen uwijan amuwama numamtuk, Jisusa nemajin aidautigmin emegkapakagtatus kautjamkagtatui. <sup>30</sup> Atum ainajum anuiyag, dekaskea nunak jintinkagtutsuk, waita nuna jintinkagtaush agtatui, Jisusa nemajuidaush wi jintiag junak umiktinme tusag. <sup>31</sup> Nu nunikaijum aneaku atajum; adeagtajum wi kumpatum mijadai tuke kashi tsawaishkam, makí makichik atum aidautigmin nuní pujustajum tusan chichagkun, negá negajai imatjimijim nunú.

<sup>32</sup> “Yatsug aidaun yamaik Apajúyai idaijime, ni anejatbaunum chichaman sujamsauwa nujai juwaktajum, nu chichamak senchigtinai, iman asa atum Jisusai aan nagkaemasjum kajintsá anentaimtanum yaimpaktatjume, nunitai Apajú ni aentsji aidaun jukitnun anagkuauwa nunash imatiksag amastatjume. <sup>33</sup> Wika tikichdau kuichik, jaanch, oro aidaunakesh wakeejuk wekaechabiajai. <sup>34</sup> Nunak nunitsuk wika mina uwejuig takasbaijai, wi atsumamun juwakun tikich wijai yujaidau atsumainamunash yaigtasan. <sup>35</sup> Tuke jintinbaijime aajam takamain ainagme, nuniakjum tikich atsumaidaush yaimainaitjume

tusan. Adeagtajum Apu Jisus chichaak: ‘Ni juwak shiig anea nuní nagkaemas shiig aneawai tikichin suwa duka’, tiuwa dushakam.”

<sup>36</sup> Juna tusa idayak, Pablo ashí tikich aidaujai tikishmajag ditajai ijunas Apajuin aujsajui. <sup>37</sup> Nuna nunikag ashí buutuinak, Pablon pagkukag kugkuyanume akatdayinamunum. <sup>38</sup> Senchi wake besemag dekapianume, Pablo chichaak: Ataktú awenagmek waitkashtinaitjume, tau asamtai. Nunikag botenum egkematatus wetaishkam saetusag ejegawajabi.

## 21

### *Pablo Jerusalén webau*

<sup>1</sup> Jisusa nemajin aidau ukuinaku lanchanum chimpimjá, tutupit Cos wegabiaji, nunika kashinia duwi Rodas jegaa, nagkaemasaik Pátara jegawabiaji. <sup>2</sup> Nui jegakmá lancha Fenicia wegau wainká, nui egkemjá weyaji. <sup>3</sup> Nu nagkaiki wesá ajuntai Chipre wainkabiaji; duka menanmanini ukuaku Siria wegabiaji. Nuniamunum lanchanmayan wajiin jiiigta tuinakui Tiro anumkabiaji. <sup>4</sup> Nui jegakmá Jisusa nemajin aidau wainkaja, nui makichik tumig ditajai batsabiaji. Nuniamunum Wakaní Pegkeji dekamtikamu asag, Pablon chichajuinak: “Jerusalegak wemaitsume”, tiajabi. <sup>5</sup> Tujash tibau aig, makichik tumig nagkaemakmatai jiiinjabi. Nunika wegajin ashí Jisusa nemajin aidauk, ditá nuwe uchijí aidaujai uyuntamas minianume yaaktan ukukiag, nunikagmatai nui kaamatkanum utsanawaja ashí tikishmakaja Apajuí ausabiaji. <sup>6</sup> Nunú nunika pagku pagkuní ukunikiaja lanchanum egkemjin ditashkam jeen waketjajabi.

<sup>7</sup> Tironmayati juwakiaja nayants wegamuk, Tolemaidanum jegaa, nui jiiinkí Jisusa nemajuidau batsatbaunum jegawaja, chichai chichainakua makichkia kanaja ukukiabiaji. <sup>8</sup> Kashinia duwi jiiinkiaja Cesarea jegawabiaji. Nunika Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aina nuna yain siete aajakajua nuwiya, Felipe wekagas chichagkagtina nuna jeen jegaa kanajabiaji. <sup>9</sup> Felipe nawanji cuatro agkanjam Apajuí etsegtin batsabianume.

<sup>10</sup> Nuanuig kuashat tsawan pujajin Apajuí etsegtin Judeanmaya Agabo daagtin taawabi, <sup>11</sup> nunik Pablo akachumtaijin juki, uwejen nawenishkam jigkamag chichaak:

—Wakaní Pegkeji chichaak, Jerusalén jegamtai judío aidau juna akachumna nuna achikag jigkajag, judiuchu aents aidaunum sujukagtatui tawai, —tiabi.

<sup>12</sup> Nuna takui antukaja jutii, Cesareanmaya aidaujai ijuntuja, Pablo chichagku:

—Dekas Jerusalegak weepa, —tibaiji. <sup>13</sup> Nunú tajinchakam Pablo ni aigmak:

—¿Wagka buutkugmesh minash wake besemjash anentaimtijagme? Wika ayatak jigkagbau atasanuk umintsan wekaetsujai, wika Apu Jisusa chichame etsegbaunum Jerusalén mantuinakuish jakatasanush wakegajai.

<sup>14</sup> Taku depetmain wegachkui, tujinká:

—Apu wakegamu atí, —tusa idaisabiaji.

<sup>15</sup> Nu tusa idaisa pujusá, chimpiima umintsá Jerusalén ashinkabiaji. <sup>16</sup> Nu wegajin Cesareanmaya wajumchik Jisusa nemajin aidau uyuntamsagmayi. Nunikag Chiprenmaya Mnasón daagtin nigka duwik nagkamas Jisusa nemajin pujaunum ejetamawagmayi, niina jeen ikapagti tusag.

### *Pablo Jerusalén jegaamu*

<sup>17</sup> Jerusalén jegaa ajin nuwiya Jisusa nemajuidau shiig anenjamsag jujamkiagmayi.

<sup>18</sup> Kashinia duwi Pablo: Jacobo ijagsami takui, niijai ashinkabiaji. Nui jegakmá ashí Jisusa nemajin aidau diin batsatbaunum jegawabiaji. <sup>19</sup> Nunika ajin Pablo ditan kumpamá, duwi makí makichik ni wekaesamunmayan, judiuchunum wekaebaunmash Apajuí nuní yainkame tusa ditanash ujabi. <sup>20</sup> Nunú tabaun antukag Apajuin emematiagmayi. Nunikag Pablon chichajuinak:

—Dekas yatsujuh pegkejai ame tame duka, tujash amesh wainme dekapamainchau iina patayí judío aidau Jisukristun dekaskeapi tusag nemajuina duka. Nuna nuninakush ditak, Moisés chicham umiktinun ukugtamkimua duka tuke idaitsuk umigmainai tuinawai.

<sup>21</sup> “Tujash amina chichagtamainak, auk nigka ashí iina patayí judío aidaun, nuigtú judiuchu aidaun batsatina nunash jintintak: ‘Moisés chicham umiktajum timawa duka umigmatsugme, uchi aishmagkuch akiinkuish, pakagkagmek ajapjumatsugme, iina muunji takajakua dushakam atumek idaisatajum’, tusa tawai tujamaina nunash, <sup>22</sup> ¿wajuk asamtaiya tujamainawa? Nunú tabaun antú batsata nunidau asag, ame juwi taamugmin dekagtamainakug kautjamkagtatui. <sup>23</sup> Nunin asamtai ju dutikmainaitme: Jutii ainag juwi, cuatro aents yamai umiktatus batsatainawai Apajuí anagkuamun. <sup>24</sup> Nunú yajuakam wetá nunikam ditajai pegkeeta, dutikam ju aents diwimkagtukagmataish ame akikmatkata, dutikawamin ditá intashin tsupigtinme. Nunú nunikamin ashí waipakag amina augmatjamsag tujamiagbaunash wainkampap tuinawa, niish dekas Moisés tibau ii umiinag nunash imatiksagkeap umiawa, tujabiagtatui. <sup>25</sup> Judiuchu aidaun Jisusan dekaskeapi tusag nemajuina dushakam, ashí apajimtai aidaun anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, numpashkam yuwawaigpajum tusa agatjabiaji”, tiaju.

#### *Pablo achikbau*

<sup>26</sup> Tusa tima cuatro aentsú yajuak we, kashinia duwi ditajai pegkediag, jega Apajuí ememattainum Pablo wayaa, sacerdoten chichajak:

—Jutii pegkeemu tsawan umintaik makí makichik kuntinun sumakag, Apajuin anentag susatasag taawagtatui, —tusa ujakajui.

<sup>27</sup> Nuna tusa tuke duti dutikakua siete tsawan ejetatak wajamunum, wajumak judío Asia nugkanum batsamin aidaun, Pablo jega Apajuí ememattainum pujaun wainkag, ashí aentsun ujakag dapampakaju. Dutikawag Pablon achikag, <sup>28</sup> senchi untsumjukag: “¡Israel aents aidauwah, yainkatajum! Ju aentsua juuwai ashí nugkanum wekagas, aentsun jintintak: Jutii judío aidaun umigtaiji aidaun umigkaigpajum taku, Moisés chicham umiktajum tiuwa nunash pegkegchau chichajak, jega Apajuí ememattaiya junash aikasag pegkegchau chichajú wekaenuwe duka. Nuigtú yamaishkam griego aents aidaun jega Apajuí ememattai pegkegma juwi utsaa pegkegchau awasae.”

<sup>29</sup> Nunak, Tróximo Efesonmaya nujai Pablo yaaktanum wekagun wainkaju asag, jega Apajuí ememattainum awayaestai tusag tiaju.

<sup>30</sup> Nuna antukag ashí nu yaaktanmayag pampaidau. Nuninak pisajag kautuawag, Pablonak achikag jega Apajuí ememattainum wajaun japikí agaa jiyamuik, wamkesag waitinak epetiagmayi. <sup>31</sup> Ayatak maata tiagtai, wamkes Romanmaya suntaja comandantejin, ashí aents Jerusalegnumia aidaun senchi maaninawai, tusa ujakam, <sup>32</sup> suntag aidaun ijumag, ashí tikich suntajá apuji aidaunash yajuak pisajag aents tuwaká abaunum kautkagmayi. Nuna wainkag Pablon suwimaidaushkam idaisagmayi. <sup>33</sup> Nunikagmatai comandante jegantun, Pablon achiká juki jimag jiju ikagmawai, jigkagtajum tusa sujuk idayas ajuma duwi jegantun: ¿Amesh dekas yaitpa? ¿Wají chichamaiya aikagmainawa? tusa iniibi. <sup>34</sup> Tujash wajumak aents aidaun, tikich wajiin pachisag untsumainai, tikich aidaushkam dutiksag tikichin tuidau, imatuidau asagmatai comandanteshkam shiig dekamainchau dekapeau asa:

—Suntajá batsamtain jukitajum, —tiuwei. <sup>35</sup> Tiajam Pablon juki, suntag aidaun ditá batsamtain awayatasag, papajá iwakbaunum jegantag yanakiag jukiajuí, aents aidaun Pablon achiktatus imatikaidau asagmatai. <sup>36</sup> Ashí aents aidaun saegas wesag senchi untsumkag: “¡Ayatak mantamnatí!” awajiagmayi.

#### *Pablo aents tuwakbaunum ayamjumaku chichakbau*

<sup>37</sup> Suntajan batsamtaijin awayattaku emam, Pablo comandanten iniak:

—¿Wisha machik augmaitsujamek? —timayi.

Tusa iniam comandante ayaak:

—¿Amesh griego chichamash dekamek? <sup>38</sup> ¿Ame yamaipat, Egiptunmaya aents Romanmaya apun shiwagmá, chichaman tsuwapá cuatro mil maanin aidaun yajuak uwegshunum jijua duchaukaitam? —tau.

<sup>39</sup> Tama Pablo ayaak:

—Wika judiuwaitjai, mina pujutaijuk yaakat muun Tarso, Cilicia nugkanum awa nuwiyayaitjai. Wait aneamam ayú tujutta, aents aina juna machik ausatasan wakegajai, —timayi.

<sup>40</sup> Tusa tutai comandanteshkam ayú tima suntajan batsamtaijin wayatasa watai papajá iwakbaunum wajas, uwejen takuiniabi, aents pampaun itatmitkak ausatatus. Dutikam aents itatjgmatai hebreo chichamai ditan aujak:

## 22

<sup>1</sup> “Israel wegantu yatsug aidauwah, ashí muun aidautigmesh wait aneamam antugtuktajum, wi chichaakui.”

<sup>2</sup> Tusa Pablo hebreo\* chichamai chichattaman antujuk chichatsuk takamtak asagmayi. Nunikagmatai Pablo chichaak:

<sup>3</sup> “Wika judiuwaitjai, yaakat Tarso Cilicia nugkanum awa nui akiinawaitjai, nunikuitkun juwi Jerusalén tsakajuitjai, papiinashkam Gamaliel jintinjuauwai, iina muunji aajakaju chichaman umijakajua dutiksag. Dutikamu asan, atum yamaya juwish Apajuiya duke takagsatasajum wakegainajum, imatiksasuk wishakam imá niinak takagsatasan wakejinaitjai. <sup>4</sup> Wika duwikik yamajam chichama juna umiktatus wakegaidau-nak egakan maatasan, ashí nuwaí nuwaima yajuakan aents achiká chimpitainum chimpiyajai. <sup>5</sup> Sacerdote apuji aidauk, ashí apu aidaushkam nunak shiig dekgatunawai. Dita papí agag sujusajui, Damasco iina yachi judío aidau batsatbaunum jegá nuna inakmas, Jisusa nemajin aidaun egak achijá, juwi Jerusalén ikaunmamtai, suwimak susami tusag.

*Pablo ni yapajinamu etsegtumamu*

*(Tak. 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> “Nuna dutika sujusagmatai, nuna jukin Damasco jegattakun jintá wegai, etsa tajiastatak wajasú ai, nayaimpinmaya senchi etsantug egketkamtai, <sup>7</sup> nugká iyaagbajai. Nunikan chichaman antukbajai: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame?’ <sup>8</sup> tujutkui wi iniakun: ‘¿Apu amesh yaitpa?’ tibajai. Tusan tai ni aajak: ‘Wika Jisus Nazaretn-umiayaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai.’ <sup>9</sup> Wijai yujaidaushkam tsaaptinun wainkag ishamkagmayi, nuninayatkush mina aujtaunak nuna takumpap tawa tusag dekaachag-mayi. <sup>10</sup> Nuna tujutkui: ‘Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?’ tusan iniasbajai. Nuna tai Apu Jisus chichagtak: ‘Nantaktá nunikam wegam antsamek Damasco jegata, awi jegawamin ame dutikmainnak ujakagtatui’, tusa tujutmayi. <sup>11</sup> Tsaaptina nu wainmachu etimtai, wijai yujaidau egkegsag Damasco ejetiabai.

<sup>12</sup> “Nuanuí makichik aents Ananías daagtin, Apajuí puyatjus umijin, Moisés chicham umiktajum tibaunash umin asamtai, ashí mina pataag judío Damasco batsamin aidauk niina pachisag pegkeg chichagtai pujubi. <sup>13</sup> Nunú Ananías mina tajutí chichagtak: ‘Yatsug Sauloh, yamaik ataktú wainmakta, tujutmayi.’ Nuna tusa tujutmawaik niimin wainmakbajai. <sup>14</sup> Nuna nunika ai chichagtak: ‘Iina muunji aajakajua nuna Apajuiji, duwik nagkamjamas aminak wi wakegamunash dekaatin atí tusa etegtamjau asa, yamai dekas Pegkeja nunash wainak, ni chichamujinash antugkatit tusa aikagmaume. <sup>15</sup> Dutijabau asamtai yamai nagkamsamek, ame ni pachisam ashí nugkanum wekaesam etsegtattame, nuniakum ame wainkamugmesh, ame chicham antukbaugmijai tuke etsegsamké atatme. <sup>16</sup> Yamaish nu nuniktinaitkumesh, ¿wají dakame? Wajaktá nunikam imá Apu Jisusa duke anentaimtusamin yamigtajame, dutikam tudaugminish tsagkugnagminum’, tujutmayi.

*Pablo judiuchu aidaunum awemamu pachisa etsegtumamu*

<sup>17</sup> “Nuna ashí umikan Jerusalén wakitkin jegaan, jega Apajuí ememattainum Apajuin aukun pujusan, <sup>18</sup> Apu Jisus paan wantintujun wainka ai chichagtak: ‘Jerusalegka juwig

\* 22:2 Tikich papinumag “arameo” tuinawai. “Hebreo” chichamak arameojaig betekmamtin aajakui. Jutii chichame Wampisdajai betekmamtin anmamtin.



pujutsuk juka ukuakum wamkesam jiinkita, juwiyag ame mina pachittsam etsegtaish antugtambachagtatui', tujutmayi. <sup>19</sup> Tujutkui wi chichaakun: 'Apu minak dekajuinawai, wi jega ijuntainum wekaetusan nuwiya aents amina dekaskeapi tusa umigtamaidaun, achiká jukin aents achikbau chimpitainum chimpiakun suwimduweg nunak. <sup>20</sup> Esteban, amina inakem amina pachipas chichaun mainakuish, wishakam chichaman ijutkan, nuna maidaun jaanchjinashkam wiki kuitamjuyag nunash shiig dekagtuina jama.' <sup>21</sup> Tusa tai Apu Jisus chichagtak: 'Tutsuk wetá, wi aminak atushat tikich nugkanum aents judiuchu aidau batsatbaunum awemattajame', tujutmayi", tiuwai.

*Pablo Romanmayayaitjai tibau*

<sup>22</sup> Pablo tusa chichatai antú antujuinakua ashimtai, aents aidauk senchi pampajag: "Ju aentsua juka ayatak mantamnati, mauteskek idainaschati", tusa imatuinak, <sup>23</sup> jaanchjinak japikí tujit ichigkag wajantag, nugka yukuukuntun atsaaki jukiag yakí nagkimawag wajagtai, <sup>24</sup> comandante suntajin:

—Anuí atum batsatbaunum awayajum asutiatajum, wajuk asamtaig aents aidaush imatjuinawa nuna etsegkati, —tusa awemabi. <sup>25</sup> Dutikawajam Pablonak jigkagbautak awasag asutiata tama, nui capitán wajau asamtai chichajak:

—¿Atumesh Romanmaya aentsush shiig chichame dekagtsuk asuttanmash inagbaukaitjum? timayi.

<sup>26</sup> Nunú tama capitán antuk, comandanten wejí jegaantun chichajak:

—Ame asutiatajum tusam aents awemaum duka Romanmaya aentsui, nunin asamtai dutikmait sui, —tiyabi.

<sup>27</sup> Nu tima comandante Pablon jegaantun iniak:

—¿Dekas ame Romanmaya aentskaitam? —tau.

Tama Pablo ayaak:

—Ehé, wika Romanmayayaitjai, —tuuyi.

<sup>28</sup> Tutai comandante chichaak:

—Wi Romanmaya aents wetasanuk kuashat kuichkin akikmakuitjai, —timayi.

Apu tutai Pablo ayaak:

—Wika Romanmaya aents asan Romanmayaketjai, —tuuyi.

<sup>29</sup> Nuna timatai Pablon asutiatajum ijunjaushkam ukukiagmayi. Comandanteshkam "Romanmaya aentsuitjai" tutai antuk, ni jigkagtajum tusa inamjau asa senchi sapigmakmayi.

*Pablo judío dekas apuji aidau ijunjamunum awayamu*

<sup>30</sup> Kashinia duwi comandante Pablonash: ¿Wagkag judío aidaush imatjuinawa? tusa shiig dekajuata tau asa, jiju ikagmawai jigkagbaunak atitug sacerdote apuji aidaun, tikich dekas apu aidaujai ijunjatnume tusa ipaa, ashí ijunjamtai, nuaduí Pablon ejapeen awaantagmayi.

## 23

<sup>1</sup> Dutika awaantam Pabloskam apu aidau ijunjaun shiig esetug diis chichaak:

—Yatsug aidauh, wika Apajuí umijin asan pegkeg anentaiyai pujuwaitjai, nunisnuk yamaya juwishkam, pujajai.

<sup>2</sup> Tusa tutai sumo sacerdote Ananías, aents Pablon adijis ijunun:

—Aanú tawa nu weni awatita, —timayi. <sup>3</sup> Tutai Pablo nuna chichajak:

—¿Aentsun tsanuwah, amina dekas Apajuí awatamtatui! Chicham umiktin tawa dutiksamak dekagtuatasam eketiatkumesh, ¿wagka weni awatitajum tusamesh tujutme?

<sup>4</sup> Nuna tutai nui pekaju Pablon chichajuinak:

—¿Aajamesh Apajuí sumo sacerdotejish pegkegchaush chichagkamum? —tiajabi.

<sup>5</sup> Tama Pablo ayaak:

—Yatsug aidauh, wika sumo sacerdotenak dekachu asan tajai. Apajuí chichame agagbauwa nu chichaakshakam: 'Atumin apujum aidauk pegkegchau chichajigpajum', tawai.



<sup>6</sup> Nuna ti saduceo aidau, fariseo aidaushkam ijunjamunum pachitjaun wainak senchi jiiká chichaak:

—Yatsug aidauh, wika fariseowaitjai, mina muuntug fariseo aajakú aina nu akiiamuitjai, nunin asan wika: ‘Aents aidauk jakag dekas nantakiagtin ainawai’ tau asantai, nuna dekagtuawagtatus imatijuinawai, —tuuyi.

<sup>7</sup> Nuna Pablo timatai fariseo aidau, saduceo aidaujai ijunag aidau, ditak pampá pam-pandayinakua kanakajabi. <sup>8</sup> Saduceo aidauk: “Jakau aidauk tuke nantagchatin ainawai, nayaimpinmaya aentsush atsuinawai, wakanchakam shiig atsawai” tuinai, fariseo aidauk ashí nunak awai tinu asag nunikagmayi. <sup>9</sup> Nunikag kajekag senchi untsumiagtai, wajumchik aents dekas Moisés chicham umiktajum timawa nuna jintinkagtin fariseo aidau asag, wajakiag chichainak:

—Ju aentsua juka makichik pegkegchaunakesh takaschae, dekatsji wakankesh nuni-achkush, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina dukesh ausau amainai.

<sup>10</sup> Tusa senchi jiyaniagiagai, comandanteshkam puyati, nuniak Pablon achikag jiikiag maawainum tusa, suntag aidaun chichaman awetiabi:

—Kaunawag jiihtinme, dutika ataktú dita batsatbaunum ejegawagti —tusa.

<sup>11</sup> Dutika ejegam kanittaman, kashi Apu Jisus Pablon wantintuk: “Pabloh, anentaim ichichiagta, Jerusalegka juwi mina pachittsam etsegkaum antsamek, Romanum ejeta-mawagmataish etsegkata”, tiuwai.

#### *Pablo maami tiagbau*

<sup>12</sup> Kashinia duwi, wajumchik judío aidau ijunag chichasag, Pablok dekas maami, tusa chichaman umigkag, wainka tunai, dekas yujumak yutsuk, umutash umutsuk batsamsá, Pablo maa nuaduí yujumkak yuwawagmi, maashkuik yuwachagmi, tusag shiig chichasajui. <sup>13</sup> Nuna tuidauk cuarentan nagkaesau aajakajui. <sup>14</sup> Imaan aina nu sacerdote apuji aidaun, nuigtú tikich apu aidaun jegajag chichajuinak:

—Jutii aidauti Apajuí adaisaja, Pablo mautskek yujumkak makichkish yuwachagmi tusaja chicham umikji. <sup>15</sup> Yamaik atumesh, ashí tikich aidautigmijai comandante segatajum, atum pachimasjum jutii batsatbaunmash itatajum, jutiishkam shiig kuitamsa chicham dekajuami tusajum, dutik unupiajagmin atumiin eke taachuk jutii maawagmi, iik umintsá atatji, —tiagmayi.

<sup>16</sup> Nu tuinamun Pablo umayin akiinau uchi antuk, suntajan batsamtaijin diichji pujau asantai jegajua ujakmayi. <sup>17</sup> Dutikam ni Pablo capitanin untsuk itan:

—Ju uchi jukim comandante pujamunum ejegata, dutikam ju uchi ni ujamain awa nuna ujaktí, —tusa timayi.

<sup>18</sup> Tima capitanchakam uchin juki, comandante ejeti:

—Pablo achikam puja nunú untsujuk, jujú uchi jukim comandante ejetita, ni ujamain chicham awai tawa nuna ujaktí tujutmatai, juna uchin jukin itajai, —tiuwai.

<sup>19</sup> Tama comandante uchin uwegnum achiká juki, niinak akanki ema:

—¿Wají ujakkata tame? —tusa iniau.

<sup>20</sup> Tama uchi niina ujaak:

—Iina patayí Judío aidau chichaman umikagmae, amina pachipasag: ‘Kashin Pablo jukim dekas apu batsatbaunum itata, dutikawamin wají chichamak ajawa nunú shiig kuitamsa dekajuami tusa segatá’, tujabiagmae. <sup>21</sup> Nuna tujamainakuish kakajus ‘ayú’ ti-ipa. Cuarentan nagkaesau aents uumkag dakainawai: ‘Jutiik Pablo maachkuik yujumkak yutsuk umutash umutsuk batsamsagmi’, tusag; nuní chichaman umikag, yamaik amina utusag ayú tiya tusag nunak dakagmainawai, —tusa ujakmayi.

<sup>22</sup> Nunú ujakam comandante uchin chichajak:

—Wetá, nunikmesh mina ujaktaum duka makichik aentskesh ujakaipa, —tusa awemabi.

#### *Pablo apu Félix pujamunum awemamu*

<sup>23</sup> Nunú ujaká ukukim jimag capitanin untsuká itan:

—Doscientos suntag dawé wetin aidau ijumjam nuigtú setenta suntag caballonum wegatin aidaushkam ijumjam, dutiksamek doscientos suntag nagki tinamkam dushakam ijumjata, kashi a las nueve jegai Cesareanum wetinme.

<sup>24</sup> Nuna tusa, nuigtushkam makichik caballo shiig umiktajum Pablo entsamkatin, dutikajum nui ekenjum iwaakuk shiig kuitamsajum apu Félix pujamunum ejegatajum, tusa awemak <sup>25</sup> juna papiin agatug awetiuwai:

<sup>26</sup> “Wi Claudio Lisias, amina apu Félix chichame antugtaiyah, juna papiin agajan awetakun kumpanjame.

<sup>27</sup> Judío aidau, ju aentsua juna achikag maata tuidaun, wi mina suntajujai shimutkan ayamjukjai, Romanmaya aentsui tabaun antukan. <sup>28</sup> Wajinmak imatjuinawa tusan dekajuatan wakegau asan, judío apuji aidau ijunbaunmash ejegamjai. <sup>29</sup> Nunikman dita chicham umitaiji aidaun pachisag nuna umiatsui, tuidaun antugkamjai; tujash ni achinak egkemainnakesh, maam amainnakesh waitkashmajai. <sup>30</sup> Tuja judío aidau maawagtatus chichaman umigkagbaun ujatkgamatai dekaan, anuí amina awetajame; dutikakun chichaman aputuidaunashkam segamjai ame antaminish niina pachisag titinme, wagkag kajejuinawa nunash tusan, duwi wainiami.”

<sup>31</sup> Tuja suntag aidauk apu nuniktajum tibaunak imatiksajag Pablon caballonum eneki jukiag, kashi we weenakua Antipatrisnum jegawajui. <sup>32</sup> Nunikag kashinia duwi suntag dawé ashinuk ditá batsamtaijin waketuinai, suntag caballonum shibauk Pablojai wegagmayi. <sup>33</sup> Nunik Cesarea jegawag papí agagbaun apun suwinak, Pablonashkam ejegawagmayi. <sup>34</sup> Nunú papí agagbaun aujus diisá, Pablon apu iniak:

—¿Amesh tuwiyampaitpa? —tau. Tama ni ayaak:

—Wika Cilicianmayayaitjai —tutai dekajua <sup>35</sup> chichajak:

—Jasta, amina chichaman aputugmaina nu kaunak chichainakui, duwi dekajuatjame. Tusa achijatin aidaun:

—Jukijum Herodesan pujutaijiya awi ejegajum, atum shiig kuitamkatajum, —tusa awemabi.

## 24

### *Pablo Apu Felisai ejegam ni ayamjumaktinji chichakbau*

<sup>1</sup> Cinco imajin kanaja tsawamunum sumo sacerdote Ananías, tikich wajumak judío apuji aidaujui, makichik abogado Tértulo daagtinun ayasá Cesareanum kaunawajui, chichaman Pablon tiagta tusag. <sup>2</sup> Pablon itawagmatai Tértulo wajakí apu Felisan aujak:

—See tajame apuh amina, ame inamu asamin agkan batsatainaji, nuigtushkam amina yachagminig kuashat wají iina nugkeenish iwagnaka duwi. <sup>3</sup> Ashí nu dutikamua nunak ashí yantamnum shiig aneas juwainawai, nuaduí apu Felisa eme anentajame. <sup>4</sup> Tujash kuashat tsawantan atankijam tau asan, wait aneamam jutii chichamush machik antugkagtukta tusan segajame. <sup>5</sup> Ju aentsua ju, judío aidaunak tuke chichaman tsuwapjin asa, ashí nugkanum wekagas judío aidau batsatbaunmash ni dapamkagtú wekaenai, niyai dekas Jisus Nazaretnumia pachis waitá etsejin agma nuna chichamjú wekaetinuk. <sup>6</sup> Nuigtushkam juga Apajuí ememattaiya nunashkam, tikich aentsun awaintua pegkegchau emau asantai, achikaja jutii chicham umiktin agagbauwa dutiksaik dekajuami tajin, <sup>7</sup> comandante Lisias suntajin utsanjama, senchi kakantus juki, <sup>8</sup> aents juna chichaman tuina juka dekas au apu puja awi wetinme, tujamaji. Nunin asantai imá ameketme ju ashí jutii pachisa etsegtuinag nu dekamainmek.

<sup>9</sup> Nuna tutai judío aidau nui ijunushkam:

—Ni tawa duka dekaske, —tuidau.

<sup>10</sup> Nuna tiagmatai Pablon apu iwijau chichaktí tusa. Dutikam Pabloskam wajakí chichaak:

—Apuh, ame kuashat mijanai jujú nugka juwi apu wajasam chicham epegkeakum pujau asamin shiig aneamam wi ayamjumamainun titajame. <sup>11</sup> Ameketme dekas ju shiig chicham dekamainaitam duka. Wika Jerusalén Apajuin ememattasan taanuk,

ayatak doce tsawanchik pujusmajai. <sup>12</sup> Nuanuí makichik aentsjai jiyaniaigkish, nuniachkunush jega Apajuí ememattainum, jega ijuntainmagkesh, tikich yaaktanmagkesh chichaman aentsun tsuwapjuan dapampá wekagaigkish waitkachagmae. <sup>13</sup> Jujú aents aidau mina chichaman tujutiagtatus kaunawaja juka, dekas wi nunikbaugnak aminak nuna nunikmae tusagkesh ujamain ainatsui. <sup>14</sup> Wika iina muunji aajakajua nuna Apajuijin umigjai, nuniau asan Yamajam Jinta juna etsegjai, dita waitai tuina nuna. Wagki wika chicham umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegtin aidau agajajua nunash dekaskeapi tau asan. <sup>15</sup> Wishakam dita aidau, Apajuik aents pegkeg aidau, pegkegchauidau jinawajunash inanjatnapita tuina dutiksanuk tajai. <sup>16</sup> Nuaduí Apajuí emtinish mina anentaimtajuish pegkeg, antsanuk aents aidanumash pegkeg atasan kakanmamjai.

<sup>17</sup> “Wika wajumak mijadai tikich nugkanum wekagun, mina nulkajui aents waituidaun anenjauch suwakun, Apajuinash anentag susatasan taamjai. <sup>18</sup> Nunikan pegkeenu asan, jega Apajuí ememattainum pujumjai, tujash nuwig kuashat aentsuk atsuagmae, nuigtú pampanyamukesh atsume, nuniamunum wajumak mina pataag judío Asianmaya aidau tajutuawag waitkagmae. <sup>19</sup> Nunú mina tujutuidau aminí kaunawag, mina pegkegchaujush ajutuash nuna tujamain ainawai. <sup>20</sup> Nuniachkush, ju kaunak ijuna jujú aidaukesh, mina pataag judío aina nuna apuji batsatbaunum mina ejetiagmataish, wi bakumamainnash dekagtuawagmasha nuna ujamain ainawai. <sup>21</sup> Untsu nui ejetiagmatai senchi jiikan chichaakun: ‘Yamai mina jutijajum juka, wika jakau aidauish nantajagtinau tau asamtai, nu dekagtuatasajum jutijagme’, tusan imá nunak timajai.”

<sup>22</sup> Nuna tutai Apu Félix, nigka duwik nagkamas yamajam chicham etsegbaunak shiig dekau asa, chicham dekagbaunak nui tsujig idayak:

Comandante Lisias taamtai, nuaduí atum chicham etsegbaunak dekajuatjime, —timayi.

<sup>23</sup> Nuna tusa idayak capitainin:

—Pablo jukijum achikbautak apusatajum, dutikakjumes machik agkan idaisatajum, niina kumpají aidauish kautuawag wainkatnume, nuninak yaigtinme, —timayi.

<sup>24</sup> Dukapech tsawan pujus Apu Félix, niina nuwe Drusila judío nuwa nujai taa:

—Pablo jiiikjum juwi itatajum, —tima, Jisukristuwa duke dekaskeapi tumainai tusa etsegbaun antuku. <sup>25</sup> Tuja nuigtushkam Pablo, pegkeja duke takatan pachis, iik kuitamantan, tsawan dekas nagkanbaunum Apajuí aentsun etegjatna jujai pachis etseju. Imattai Apu Félix ishamak:

—Yamaik wetá, wi tikich tsawantin, agkan ajutkui duwi taan untsuktajame, —timayi.

<sup>26</sup> Apu Felisak, Pablonak kuichkin sujusmatai akupkatjai tau asa, tuke untsusagké au, nijai chichastatus. <sup>27</sup> Tuke duti dutikakua jimag mijanan inagkeakiuwai. Nunik Félix jiiintai, Porcio Festo yapajinauwai. Nuniak judío aidaujai shiig juwakta tau asa Pablonak achikbautak Felisak ukukiuwai.

## 25

### *Pablo apu Festui ejegamu*

<sup>1</sup> Nunik Festo apu we kumpatumchik tsawan pujus Cesareanmaya jiinki Jerusalén ueuwai. <sup>2</sup> Nunik jegaamtai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidauishkam, dekas chichame antugtai aidaujai ijunag, Pablon pachisag apun ujaidau. <sup>3</sup> Nuna dutika ujainak: Wait aneam ame Pablo juwi Jerusalén itatajum tusam, chicham awetí itaata, tusag segaidau. Nunak juki inibiagtai, jintá dakak maata tuidau asag, tiaju. <sup>4</sup> Tiagtai Festo ditan chichajak:

—Tujash Pablo Cesareanum achikam pujajama. Nuniau asamtai wi juwi wajumak tsawan pujusan wejitan anentaimjai. <sup>5</sup> Nuaduí dekas atum aidautijum, yaita chichame antugtai aidauish, nunú aidautijum wi wegaku minijum, nunú aents dekas pegkegchaun takasuitkuig awi etsegtuktajum, —tiu.

<sup>6</sup> Nuna tusa Festo Jerusalén ocho tsawan pujus Cesarea jegaa, kashinia duwi dekas apú ekeemtajin ekeemas, Pablon itatajum, tusa aentsun ishikauwai. <sup>7</sup> Tusa ishiakam

Pablon jukiag awayawagmatai, judío Jerusalegnumia kaunkajuk, Pablon jegaantag adijis ijunas, juka aents nuninai, tusag wainak eketkiag tikima pegkegchaun etsegtuidau, waintanakesh wainkachu ainayatak. <sup>8</sup> Imatjuinam Pablo ni ayamjumaktatus chichaak:

—Wika makichik pegkegchaunakesh takaschamjai. Chicham umiktajum timawa nuna pachisnukesh, jega Apajuí ememattaiya nunakesh, Roma apujinakesh pegkegchauh chichagkachmajai, —timayi.

<sup>9</sup> Nuna tusa taig, Festo judío aidaujai shiig juwakta tau asa, Pablon iniak:

—¿Amesh Jerusalén wetasamesh wakegatsmek? Jerusalén jegawamin wisha awi taan chichaman dekajuatjame, —tau.

<sup>10</sup> Tama Pablo niina ayaak:

—Wika dekas Roma apuji inabaunum pujau asamtai, awi minak chichamnash dekagtumain ainawai. Amek minak shiig dekagtame, wika makichkish mina pataag judío aidaunak pegkegchaunak takagsachmajai. <sup>11</sup> Wi dekas pegkegchauh takasú asan maam amainaitkunuk, mantuawaipajum tumamaittujai, tujash mina pachitus wainak tujutuina aniaigkik, makichik aentskesh ditaig sujutmain ainatsui. Wika dekas Roma apujiya duke chichaman dekagtuati tusan segajame, —timayi apun.

<sup>12</sup> Nuna tutai, Festo niina ijunja chichataiji aidaujai ijunag chichasag, Pablon chichajak:

—Dekas Roma apujiya nu dekagtuati tame nuniau asam, Roma apuji pujamunum wetatme, —tiabi.

#### *Festo apu Agripajai chichasbau*

<sup>13</sup> Wajumchik tsawan asa, apu Agripa, Berenicejai Cesarea jegawajui Feston kumpamawagtatus. <sup>14</sup> Nui jegawag kuashat tsawan batsataidau asag, Festo nunú apun Pablo pachis ujaak:

—Juwi makichik aents Pablo daagtin Félix achiká ukukbau pujawai. <sup>15</sup> Jerusalén pujai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam niina pachis dekas mantamnati tita tusag segatiagmayi. <sup>16</sup> Tujutuinakui wi ayaakun: ‘Romanmaya apu aidautik aents chicham tsuwapjuamua nunú, tikich aents chichaman tuina nujai igkumtikamash, ayamjumamainjin taigkik mantamnati tusaik tuchau ainaji, tibaijai. <sup>17</sup> Nuna ti ai, ditashkam juwi kaunawagmatai, wishakam kashinia duwik chicham dekaata tusa ekeemtainum ekeemtan: ‘Nunú aents itagtuatajum’, ti ai <sup>18</sup> itawagmataish, chichaman tsanumjuidaushkam, ni pegkegchauh takasbaujin tuinatsuash tusa anentaimtusmayag nuninnakesh tichagmayi. <sup>19</sup> Imá ditá muunji Apajuin umijin aina nunak, tikich Jisus daagtin maamu, yamaik anean nantakiu asa iwaaku pujawai, Pablo tibaujinak pachisag etsegtiagmayi. <sup>20</sup> Tuinakui, wika nuna pachisnuk imatikan shiig dekachau asan, utugkajak tuutun, Pablon, amesh dekas Jerusalén jegatasamesh wakejatsmek, awi chichaman dekajuatjame tusan tibaijai. <sup>21</sup> Nuna tai, wika dekas Roma apuji Augusto chichamnak dekagtuati tajai, tujutkui, yamaikik untsu junismek pujustá, wi aents ejetamain akui awematjame tusan idaisamjai, —tau.

<sup>22</sup> Tusa tutai Agripa chichaak:

—Wishakam wakegajai ni chichaakui antugkatan.

Timatai Festo ayaak:

—Kashin dekas ni chichaakuig antugkata, —tiuwei.

<sup>23</sup> Tusa idaisam kashinia duwi, Agripa, Berenicejai shiig iwagmamjag, ashí suntajan apuji aidau, nuigtú nunú yaaktanmaya dekas chichame antugtai aidaujai, chicham dekaatasa ijuntainum utsanawagmayi. Imanikagmatai Festo:

—Pablon utitajum, —tima itawajui. <sup>24</sup> Dutikawagmatai Festo chichaak:

—Apu Agripah, ashí muun aidautijum jutiijai juwi ijunjaujum nu aidautigminash tajime, ju aentsun juwi itaag juna, ashí judío aidau chichaman aputusaje Jerusalén nagkamsag, nunisag juwi Cesareanum taamtaish: ‘Juka ayatak mantamnati’, tusag segatuinawai. <sup>25</sup> Tujash wi diismak ju aentsua juka, ni pegkegchauh takasbaunum mantamnamainjig atsujui. Dutikau asan niishkam Roma apujiya nu chichaman dekagtuati

tujutu asamtai, niini untsu awematjame, timajai. <sup>26</sup> Tujash wi mina apug Roma puja nunash, junak dekas juni asamtai jutikainawai tusan papiinash agatmainchau dekaapeau asan, juwi atumní itaajai, tuja dekas apu Agripah, amina niish inias dekajuati, dutikamtai wajintig nuna wisha antugkan papiinash agatjatjai, tajai. <sup>27</sup> Aents jutika achikbau, nuna dutikau asamtai jutikainawai, tutsuk awemamuk shiig dekamaitsui, —tiabi.

## 26

### *Pablo ni utugchatji pachisa apu Agripa ujakbau*

<sup>1</sup> Nuna timatai Apu Agripa Pablon chichajak:

—Yamai ame nunikbaugmek etsegtumakta, —timayi.

Tama Pabloskam: Jasá asajum antugtuktajum, taku uwejen takuí, wajaí chichaak:

<sup>2</sup> “Shiig aneasan amesh antugtamin, mina apug Agripah chichaajai, mina pataag judío aidau mina pachittsag etsegtujuina nuna pachisan wishakam etsegtumaktasan. <sup>3</sup> Amek judío aidauti dutiktaiji aina duka ashí dekame. Nuniau asamin minash shiig emamkesam antugtukta tusan segajame.

<sup>4</sup> “Ashí mina pataag judío aina juka minak shiig dekagtuinawai, wi mina nugkajuish, Jerusalegkash datsauch asanush wajuk pujujakuitja nunak. <sup>5</sup> Nuigtushkam wi datsauch asanuk, fariseo asan dekas chicham umiktin tibaunash uwaetsuk imatixsanuk umin ayag nunak dekainawai, nunidau asag nuniyi tusag wakegainakug ujamain ainawai. <sup>6</sup> Yamai mina juwi itajuawaja nunak, Apajuí iina muunji aajakajua nuna anagkuauwa nuna wishakam dakau asamtai, nuna dekagtuawagtatus itajuawaje. <sup>7</sup> Israela uchijí doce aajakajua nunú wegantuk imanisajag Apajuí anagkagtuamua nunú umintai wainkagtatus dakaidau asag, tuke kashish tsawaijai Apajuinak emematuinak umijuinawai. Nuna apu Agripah, amina ujaajam nuaduik mina pataag judío aidauk yamaish chichaman aputujuinawai. <sup>8</sup> ¿Wagka atumesh, Apajuí jakau aidaunash inanjatna dusha dekaskeapi tatsugme?

### *Pablo Jisusa nemajuidaun waitkajakbaun pachis etsegtumakbau*

<sup>9</sup> “Wishakam duwikik Jisus Nazaretnumian pachis chichaidaunak senchi kajejakun kuashat waitkabajai. <sup>10</sup> Jerusalegnumshakam imatixsanuk takabajai. sacerdote apuji inatjagmatai Jisusa nemajin aidaunak kuashat achijá ikaunmakan, achijatka chimpijattainum chimpibijai, mainakuish wisha inamkagtibijai. <sup>11</sup> Kuashtá aents aidaun suwibajai, dita umijuinamujin idaimitkastasan. Nunak wika ashí jega judiuti ijuntaiji aidaunum wekaesan dutikajai, imatikau asan, ditanak senchi kajejakun, tikich yaakat aidaunum batsatunash imatixsanuk wekaetusan egasan yajubijai.

<sup>12</sup> “Nuna dutikatasan yaakat Damasco webajai, sacerdote apuji aidau dutikata tusa awetuinakui. <sup>13</sup> Mina apujuh, nunikan wekaman, etsa tajajau ai, nayaimpinmaya tsaptin etsa etsanbaujin nagkaesau, minak ashí wijai minidaujaí ijumag egketkabi. <sup>14</sup> Dutijamantai ashí nugká kakekabajai. Nuniamunum hebreo chichamai nayaimpinmaya chichagtak: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame? Amek baka kajeká jagkin dajag beseakush dekaptsama numamtuk amek pegkegchau wegakum imaniame’, tujutmayi. <sup>15</sup> Tujutkui: ‘¿Apuh amesh yaitpa?’ tusan iniai: ‘Wika Jisusaitjai, ame ya waitkame nuwaitjai. <sup>16</sup> Tujash nantakim, wajantá. Yamaik mina inakeg atí tusan wantintukjame, nuniau asam ame wainkaum nu etsegtugkata, ataktushkam jutixsanuk wantintuktatjame, dutikamash dushakam dutixsamek etsegtugkata. <sup>17</sup> Wi judío aidau, tikich judiuchu aidaujai, amina kajegtamainakuish ayamjuktatjame, dutikau asan judiuchu aidaunum awemajame, <sup>18</sup> ame awi weme mina chichameg etsegbaun antukag shiig dekaawag, pegkegchaun takainak suwenum wajukmaina numamtuk wajaidau asag, iwanchin inatai yujá nunak idayinak, dekas pegkeja nuna takainak, tsawai wekaemaina numamtuk wajainak Apajuin umigkatnume. Nuna nuninak mina dekaskeapi tujutuinak, ditá tudaujinash tsagkugnagtinme, nunikag Apajuí pegkemtikbau aidau jukiagtina nuna ditashkam jukiagtinme’, tujutmayi.



<sup>19</sup> “Aatus tujuti asamtai, Apu Agripah, mina nayaimpinmaya tujutunak intimjutsuk betek umigkabajai. <sup>20</sup> Dutikau asan dekatkauk Damasconmaya aidaun nunú chichamnak ujakbajai. Nui nagkaematkin Jerusalegnumianash, nuigtú ashí nugka Judeanmayanash ujakan, nuigtushkam judiuchu aidaunash: ‘Tudau takat idaikujum, Apajuí nemagkatakum, nuniakjum dekas Apajuí nemajuidau takamaina nunú takaakjum iwainmankatakum’, tusan. <sup>21</sup> Juna wi tau asamtai, jega Apajuí ememattain pujai, mina pataag judío aidau achigkag mantuata tiagmae. <sup>22</sup> Tujash Apajuí yaintsamtai ichichmamsan imanish nuk yamaish wekaesan, Apajuin pachisan, ashí aents imanchauch aidaunash, apu aidaujai ijumjan ujasnuké ajai. Wika uwaesanuk chichatsjai, Apajuin etsegtin aidau, Moiseschakam nuniktinai tusag juna againak: <sup>23</sup> ‘Kristuk juwi taa waitkasa maam atinai, nunikash aents jakaush nantashainum ni nagkamchak nantaktinai, nunik chicham dekas tsaptin uwemtikagtina nuna ashí judío aidaunash, judiuchu aidaujai ujaktinai’”, tiuwai tuuyi.

<sup>24</sup> Pablo ni ayamjumak nuna tutai, Festo senchi chichaká:

—¡Pabloh, imanjachumek! Imanikam papí au aukawam imanjaume, —timayi.

<sup>25</sup> Tama Pablo ayaak:

—Apu Festoh, dekas chichame antugtayah, imanjachjai. Wi chichaag duka kuashat anentaimtumainai, tuja dekasketnash dekaske. <sup>26</sup> Anuí apu Agripa eketa dushakam junak shiig dekawai, nuniau asamtai ni antaish shiig kajintsan wishakam chichaajai, niish junak ashí dekawapita tusan, juka uuká takatsuk ashí iwainaja takasbau asamtai. <sup>27</sup> ¿Amesh apu Agripah, Apajuin etsegtin tiajua dusha dekaskeap tiuwaita tamek? Wika ame dekaskeapi tame nunak dekagjame.

<sup>28</sup> Tama Agripa ayaak:

—Machikiuch nu pachisam tame duwikik, minash Jisusan nemagkati tusam wakejutam, —timayi.

<sup>29</sup> Tutai Pablo chichajak:

—Wi tikima kuashat etsegetsuk, machik etsegtaish Apajuik, aminak mina nemagtukti tujamui. Tujash imá aminakek tujamtsui, ashí aents juwi wi chichaamun antuina jujai nemagtukti tau asamtai, wi wajukeyag junimain ainagme, tujash mina jiju ikagmawai jigkatjagmatai wajag junitsuk.

<sup>30</sup> Juna Pablo timatai, nuaduí Apu Agripa, tikich apu Festo, Berenice, ashí nui aents ijunujai agaa jiinkiangmayi, kanakiag nuna pachisag chichasagtatus. <sup>31</sup> Nunikag nui chichainak:

—Ju aentsua juka ni pegkegchau takasbaunum mantamnamainjig atsujui, junin aigkik achikbautkek egkeemait sui, —tusa,

<sup>32</sup> Agripa Feston chichajak:

—Ju aentsua juka akupmainaitji, niish dekas Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tichawaitkuig, —timayi.

## 27

### *Pablo Roma awemamu*

<sup>1</sup> Chichai chichainakua dekas Italianum awemami tusag, Pablon ashí tikich achigbau aidaujai yajuak makichik capitán Julio daagtin apu Augusto suntajin diina nuna: Ame jukim ejegata, tima yajupakmatai, <sup>2</sup> Adramitionum anumtainum, lancha Asianum wetatus uminas aunum chimpimjá ajin, Aristarco nugka Macedonianum yaakat Tesalónica awa nuwiyashkam nui egkemjau asamtai, ditajai ijunja ashí ashinkawa, <sup>3</sup> kashinia duwi Sidognum anumkabijai. Nunika ajin Julio, Pablon wait anentau asa, ni kumpají aidaush kautua wainainak kuitamkatnume, tiabi. <sup>4</sup> Sidognumiati jiinkiaja wegajin, dase igku umpumpau asamtai, ajuntai Chiprek ukuaku, ashí ashinkawa, <sup>5</sup> nugka Cilicia, Panfilia aina nuna yantamen ijusa wega wegakua, nugka Licianmaya yaakat Mira tutaiya nui jegabijai.



<sup>6</sup> Nui jegaa ajin capitán lancha Alejandrianmaya Italianum wegaun jegajua, iinashkam nui egkepagnatai nagkaemaki webaiji. <sup>7</sup> Kuashat tsawantai diipasa we batsabaiji, nunisa ashinsá senchi takai takainakua Gnidonum jegaa, nuwiyati nagkaemaki wesá dase yajá umpumpau asamtai, Salmogkak tutupnik nagkaiki, ajuntai Creta tentea nagkaiki, <sup>8</sup> wai waitiakua tugkitak anuasa ashí ashinkawa yaakat Lasea tikijunum, Anumtai Pegkeg tutainum jegawabiaji.

<sup>9</sup> Kuashat tsawan megkaekabiaji, yumi tepeau asa nayantsanum wetak ishamain asamtai, Pablo aents nui chimpijun chichajak:

<sup>10</sup> —Muun aidauh, ju ii wegag duka dekas tikima ishamain atin dekafejajai, lanchashkam wájí aidaujai utsagatjji, tuja jutii aidautishkam jinakuik jinumainaitji, —timayi.

<sup>11</sup> Nunú tamash suntajan capitánjiya duka, lanchagtina nuna, lanchá anunna nu-jai antujak, Pablo chichamenak antugkachajui. <sup>12</sup> Nunú anumtaig yumi tepeamtaig pegkegchau weu asamtai, nui ashinuk dekas juka ukuaku Fenice jegasá dekapsagmi, anumtai Cretanum etsa akaetaiya nuní au asamtai, dasesh imanik atsawai, awi yumi tepeamtaish inagkeakiagmi, tiaju.

#### *Nayants wegamunum senchi dasenkamu*

<sup>13</sup> Nuna tusag surnumia dase diipas dasentai: Dekas yajau juniatsui wegagmi, tusag nuwiyau pempegkiagnatai, ajuntai Creta tugkitken tikiju wajasá wegamunum, <sup>14</sup> etsá minitaijiya atú ayaumas senchi dasentuk midau, <sup>15</sup> senchi umpumpak yajá pempempaki etankui, dase depetki waketmainchau dekapeaku, junisaikish wemí, tusa idaisabiaji. <sup>16</sup> Dutika ajin dase jujamkintai wega wegakua, ajuntai yaijuch Clauda tutai ukujin dase imanik senchi umpuashbaunum nagkaemaku, bote yaijuch nenea minamu wai waitkainakua lanchanum patai <sup>17</sup> idaisabiaji, dutika ajin lancha muunta nuna shiig jigkajagmayi wewe ema idaisatatus dase ebesjai tuidau asag. Nuna dutikawag Sirtenum pajagkim awa nui patamig tuidau asag, jaanch ejaamunash kuwajag idaisagmayi, ayatak daseg umpug emati tusa. <sup>18</sup> Kashinia duwishkam daseg senchi dasentu asamtai, lanchanum wájí chimpiamunak jiig utsaidiagmayi. <sup>19</sup> Kampatuma juwi untsu ashí jutii aidautik lanchanum wájí chimpiamuk juki utsaibiaji nayantsanum. <sup>20</sup> Kuashat tsawantai etsag, yaya aidaujai waintsuk yujau asaja, daseshkam imatijamsag ukapittak awajtamu asamtai:

—Jegashtatjiapi, jinattajiapi! —tiagbaiji.

<sup>21</sup> Yujumak ijagmaka kuashat tsawantai yujanu asamtai, Pablo ejapeen wajantá chichaak:

—Muun aidauh, dekas wi timajim nunú antugtumainus ankamujumtai, nunikuitkug-minig Cretanmag dakasuitkuik, imanika waitiaku wájí aidaush utsá yujamaitsuji.

<sup>22</sup> Tujash jakashtajiash tusagmek ishamkaigpajum. Lancha beseakuish makichkitig-mekesh jakashtatjume. <sup>23</sup> Yamai kashia juwi, wi Apajuí umijag nunú, ni aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintujuk, <sup>24</sup> chichagtak: ‘Pablo ishamkaipa, amek apu Roma puja nunuí jegatasam wegame. Nuniau asamin, ashí ju lanchanum chimpia junak Apajuí kuitamkattawai, jinawainum tusa.’ <sup>25</sup> Nuaduí muun aidauh shiig aneastajum, wika dekas Apajuí tibaun nayaimpinmaya aents tujutma duka imanisagkeap uminkattawa, tajai. <sup>26</sup> Tujash makichik ajuntainum jegainaku patamtatji, —tuuyi.

<sup>27</sup> Nunika yujasá jimag tumig inagkeakbau ai, makichik kashi nayants Adriático nanamsabiaji, dase umpumpak mai ikatia mai ikatia awá awajtamkui wegamunum, lanchanum takau aidau aehaet ai, nugkan tikiju adijun dekapenak, <sup>28</sup> kunajin dekaapa di-ikmag treinta y seis metros kunají atatman wainkajabi, dutikawag nuní dukapech ekem-sag dekapakmag veintisiete metros atatman wainkag, <sup>29</sup> kaya tukuig tusag ishamainak, lancha ukujin cuatro ancla tutain jiijuí anagbaun nayants utsawajabi, lancha nanaamsati tusag. Dutikawag:

—İtusag waamak tsawaja!, —tuyanume. <sup>30</sup> Nuniai lanchanum takau aidau, umkag wegagtatus bote yaijuch lanchanum pataimun ajuinak, lancha nujinchin ancla awa nunas ajuinatai tumain wajakiag ajugkajabi.

<sup>31</sup> Nudiagtai Pablo capitanin suntag aidaujai chichajak:

—Ju aents aidau lanchanmak juwainashkuig atumek jiinjashtatjume, —timayi.

<sup>32</sup> Tutai suntag aidau bote yaigchia nuna anagken tsupijuk nayants ajejajui.

<sup>33</sup> Dutikawagmatai tsawamunum Pablo ashí aents aidaun chichajak:

—Jimag tumig yujainaji yujumak yutsuk, wajukatjik tusa dakainaku, <sup>34</sup> nuniau asajumin tajime, pipichikesh yuwatajum. Duka dekas atsumnawai nu ichichmamsa iwaaku jegatasaja, makichkish jakashtatjume, imagnisjumek jegattajume.

<sup>35</sup> Nuna tusa idayak, Pablo pagkan juki, ashí aentsush wainainamunum wajan, Apajuin see ti puuká yuwau. <sup>36</sup> Nunitai tikich aidaushkam wakeesag anentaimsag yuwawaju.

<sup>37</sup> Ashí ijumjamak nui lanchanum chimpijutik doscientos setenta y seis aents aajabiaji.

<sup>38</sup> Dita yapajuinamunak shiig yuwawag nuaduí trigonak nayantsanum utsagkajabi, lancha wampumniti tusag.

### *Lancha tsainkamu*

<sup>39</sup> Tsawagmatai lanchanum takau aidau nugkanak wainkagmayi, tujash nunú nugkapita tusag dekachagmayi. Dutikainayatak nayants egkeentaunum kaamatak atatman wainkag: Awi dekas anuumkashpash, tusa tiagmayi. <sup>40</sup> Tusag ancla anagkenak tsupijug nayantsanmag idayinak, kanait jigkamu aidaunak atiawaju. Dutikawag jaanch lancha nujiin jiitain nenantagmatai, kaamatak adijkatasa weyaji. <sup>41</sup> Nunikmá pajagkim kaamatak wajas aunum chichijam tukuniagbaunum, lanchak patamatai, lancha nujinchig shiig inital upukuma umushmainchau wajas tepesabi. Nuniai lancha ukujinak ichipig inibi nayants senchi tsukatu asa.

<sup>42</sup> Nunikmatai suntag aidauk aents achigbau aidaunak ayatak kajegta tuyanume, yukuak jiinak pisajainum tusa. <sup>43</sup> Tiagtai suntajan capitanji Pablon uwentijatatus wakegau asa:

—Nu dutiktak dutikawaigpajum, dekas ya imá senchi yukumnaita nunú niyá eemak yukuak kukag jiinkitnume. <sup>44</sup> Nunikagmatai nuaduí tikich aidauk taapna, lancha chipajá juwikish patabiag katigtinme, —tiabi. Nuna aatus tiu asantai ashí jinutsuk jiinjajabi.

## 28

### *Pablo ajuntai Maltanum pujusbau*

<sup>1</sup> Nunika jinutsuk jiinjaja ijuntsaja, juka ajuntai Maltayapi tusaja dekaawabiaji.

<sup>2</sup> Nuwiya aents aidauk shiijuch kuitamjamainak, senchi tsetsek, yumish yutu wajau asantai, jiin ijumjag nuna ekeemainak: Atumesh tantajum anamatajum, tusa ipapawajabi. <sup>3</sup> Nuniamunum Pablo numi pegkeg buku kukajú atatman juki apeeyi. Dutikamunum nuwiya dapi jii sukuam jiinak, Pablon uwegnum esai nemajuawabi. <sup>4</sup> Dutiktatman nui tuke batsamin aidau wainkag pempentunisag chichainak: “Ju aentsua juka dekas magkagtintsukaitai, nunin asantais nayantsanum jakegchamta, juwi dapi esai maatatus aikataih”, tuyanume.

<sup>5</sup> Tujash Pablok dapin pegajá jiinum jiyawabi, nunikash machikish wajuktsayi.

<sup>6</sup> Nunitai uwejenish iyagchatpash, nuniachkush wajupa asag jaka iyaaat tusag dakayanume. Nunik makichkish wajukchatai, dita nunikchatpash tusa anentaimtamujinak idayinak: “Auk apajuitskaitai”, tijabi.

<sup>7</sup> Nunú ii anumka batsatbaunum tikiju, aents ajuntainum batsatun apuji Publio daagtina nuna nugke aayi, nunú niina jeen jujamki kumpatum tsawantai shiig kuitamjamkajabi. <sup>8</sup> Nui Publio apají numpa shiip achikam tsuweak pegaknum tepeeyi.

Nunittaman Pablo wejí Apajuin aujus, uwejen antig etsagajabi. <sup>9</sup> Nuna dutikamta tikich nunú ajuntainum batsamin aidaushkam kaunkamta, ditanashkam etsagakabi.

<sup>10</sup> Nuna dutikamta aents aidauk shiig anenjamsajabi. Dutijamaidau asag nuwiyati juwaki

tikichnum wegajinchakam ashí ii jintá wesá atsumainnak imatiksag sujamsagmatai, nu jukí lanchanum chimpimjá shiakabiaji.

*Pablo Roma jegaamu*

<sup>11</sup> Nunika kampatum nantu ajuntainum pujusá inagkeakiaja, Alejandrianmaya lan-cha niishkam nui pujus tsetsek nagkaemakmatai wegakui egkemjabiaji, nunú lancha nujinchin ditá apajimtaiji Cástor\* nuigtú Pólux dakumjuka anujtukbau aayi. <sup>12</sup> Nunika ashí ashinkawa Siracusa anumtainum anumkabiaji, nunika nui kampatum tsawan pujusabiaji. <sup>13</sup> Nuwiyati juwaki anuasa ashí ashinkawa Regio jegawabiaji. Nunika kashinia duwi wegamunum dase surnumia senchi umpumpakui, jimagchik tsawantaik Puteolinum jegawabiaji. <sup>14</sup> Nui jegamunum wajumak Jisusa nemajuidau batsatu:

—Wait aneamam juwi jutijai makichik tumig pujusam wetá, —tusa ipapainakui: —Ayú, —tusaja nui batsamsá, nu tsawan tibau jegakui nuwiyati Romanum jegatasa jiinkiabiaji. <sup>15</sup> Romanmaya Jisusa nemajuidauk jutii minamunak chichamnak antukaju asag, iina igkumpaktatus Foro† de Apio tutainum, nuigtú Kampatum Jega tutainum kaunawajabi. Pablo ditan wainak Apajuin see ti, niishkam shiig anentaimsabi. <sup>16</sup> Romanum jegaa ajin, tikich aents achigbau aidaunak capitán yajuak, achijatnun dekas apujin ejeti susabi. Dutikak Pablonak niinash akanak makichik suntag kuitamkati tusa apusajabi.

*Pablo Romanum pujusbau*

<sup>17</sup> Kampatum kanag tsawaag, Pablo Romanum batsamin judío aidaun apujin untsuká ijumag ditajai chichaak:

—Yatsug aidaush, wika mina pataag judío aidaunakesh pegkegchaunak takagsachu aig, iina muunji umitaiji aina nunakesh pegkegchau chichagtsaig, achigkag Jerusalén dekas Romanmaya aents aidaunum sujutkagmae. <sup>18</sup> Ditak minak kuashat inintsag wi bakumaku mantamnamainnak dekagtuinachak akupjuktatus wakejutiagmayi. <sup>19</sup> Tujash mina pataag judío apuji aidaun dakituinakui: Minak dekas Roma apujiya nu dekagtuati tibajai, wi mina nugkajuiyanak pegkegchau etsegtumainush atsugtaig. <sup>20</sup> Nunú ajutu asamtai atumin untsukjime, atumjaishkam wainiakan nuna pachisan chichastasan, jutii Israel aents aidaunik Kristu dakaku pujuinag nuaduí, wishakam jutika jiijuí jigkajam wajajai, —timayi.

<sup>21</sup> Tutai dita chichajuinak:

—Jutiik makichik Judeanmaya papikesh amina pachipas agagbauk jukishmaji, tuja awiya Jisusa nemajuina nunú tainakushkam amina pegkegchaugmin pachitjamsag upapakchagmae. <sup>22</sup> Dekas ame wajuk anentaime nunú chichaktá, ashí tikich nugkanmaya aidaush, ju ame yamajam chicham etsejam juna dakituinak, kuashat augmatus chichaidau antuidau asaja taji, —tuidau.

<sup>23</sup> Nuna tiag: Nu tsawantin dekas aents ijunjagtinme, tusag tsawantan dekapawaju. Nu tibau tsawan jegamtai, Pablo pujamunum aentsuk tuwakaju, imanikmatai Pabloskam kashik nagkamas: Apajuik nuní inajatui, tusa chichaa chichakua tuke etsanak akapabi. Nuna imatjak Moisés chicham umiktajum tibau, tikich Apajuin etsegtin aidaun tibaujai pachis ujabi, ditashkam Kristu Jisus taatnai timawa nunashkam dekawag dekaskeapi titinme tusa. <sup>24</sup> Wajumak aents Pablo nuna etsegtai dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinachush aidaun. <sup>25</sup> Nunidau asag, dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinatsu nujai shiig juwamainchau dekapienak jiinag shibiagmayi, nunitai Pablo chichaak:

—Wakaní Pegkeji chichamtikam Apajuí etsegtin Isaías aajakua nu atumi muunjumin chichajak:

<sup>26</sup> ‘Ame weme au aents aidaun ujaktá:

Chicham etsegbaun kuashat antiagtinai, tujash dekachagtinai,

\* 28:11 Cástor, Pólux tawa duka, Alejandrianmaya apajimtaiji daaji, jimagmamu taku tawai. † 28:15 “Foro” tawa nunak wáji ijumja sujutai taku tawai, tuja “Apio” tawa nuuwai nunú wáji ijumtaiya nuna nugká daaji, nuanuí kampatum jega pujujakui kajiitai, nuanuí Pablon igkugkajui yatsut Apajuí nemajin aidaun. Duka jimajá kanaja Roma jegamainnum aajakui.

kuashat pegkeg takaamunashkam wainiagtinai, nuninakjash dekaskeapi tichagtinai.

<sup>27</sup> Juka aentsuk anentainish dekaskeapi tichamin utugchatan anentaimaidau asag, antuinakushkam wainak antuinawai.

Jiinchakam epetkamua numamtin asag, wainmachu wajukmaina nuninawai; tujash ditá  
jiin wainak,

ditá kuwishin antukag, anentainish dekawag,

tudau takatan idayinak mina nemagtuinakuig tsagkugmainaitjai, Apajuí tawai', tiuwai.

<sup>28</sup> Yamai atumesh dekaatajum, yamai nagkamsa Apajuí uwemtikagta nunú pachisa etsegbaunak, ashí aents judiuchu aina nu antukagtatui.

<sup>29</sup> Nuna Pablo timatai, judío aidauk ditak pempeentunikiag pampá pampandayinakua shiyakagmayi.

<sup>30</sup> Nunikagmatai Pablok nuwig jimag mijan pujusuí. Nuniak niina wainkatatus midiagtaishkam ni jega ikamka pujamunum awaimayi. <sup>31</sup> Shiig agkan machikish waitkascham pujus Apajuí inabaujinak etsejak, Apu Jisukristu pachisashkam aents aidaunak jintinmayi.

## PABLO PAPÍ AGAJA ROMANMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Romanmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Wika Pablo, Jisukristu inakegaitjai. Apajuí minak yamajam chichama nu etseg-tugkata tusa etegka awetiuwai.

<sup>2</sup> Jujú yamajam chichama junak, Apajuí yaunchuk anagkagtuamua nuna niina etsegтин aajakajua nunú etsegkajui, dutikak agaju ainawai. <sup>3</sup> Duka niina uchijí Jisukristu iina Apuji, apu David aajakua nunú wegantunum Aentsmaga Akiinawua nu pachisa agagbauwai; <sup>4</sup> nigka Aentsmaga Akiinawaitak Apajuí pegkegma imanuk aajakuí, iman asa maamu anean nantaak Apajuí Uchijí senchigtina nunak iwainmamkauwai.

<sup>5</sup> Nuniku asamtai, Apajuí jutiinak wait anenjamag Jisusan pachis etsegtukti tusa etegtamjauwai, ashí nugkanmaya aents aina nunú niini kajinas anentaimaidau asag, imá niinak umijuinak shiig anemtiksathume tau asa. <sup>6</sup> Atumnashkam ashí nugkanmaya aents aidau, dekaskeapi tiaja nuninuk asagmin, atumnak Apajuí Jisukristunu etamkaje. <sup>7</sup> Ashí atum aidautigmin Apajuí anempau asa, midau atinme tusa etegkamu aidautijum Roma batsatutigmin agatjime: Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujutnum yaimpaktinme.

### *Pablo Romanmaya aidau ijagsatasa wakekamu*

<sup>8</sup> Dekatkauk mina Apajuijun see tajai ashí atumin pachisan, Jisukristu jakamunum Apajuijai agkan chichamain ajutu asamtai, nuigtú atum Jisukristui kajintsa anentaimjum nunash tikich nugkanmayash dekaidau asagmatai. <sup>9</sup> Apajuí shiig dekagtawai wi atumin kajimattsuk Apajuí aukun tuke aneas nuké ajim nunak. Wika niinak wakejusan takagjai niina Uchijin pachisan etsegtakun. <sup>10</sup> Nuigtushkam Apajuí dekagtawai wi atumin minitaskan shiig senchi wakegau asan tuke segas nuké aja nuna, niish wakegakuig tsawantan mamiktujuamtai atumin tajuan wainkatasan. <sup>11</sup> Senchi wakegajai atumin tajuan, atum Jisukristu nemagtanum utugchat dekapeamu akuish, Wakaní Pegkeji dekamtijuamua nuna shiig jintintuatasan, atumesh shiig ichichmamajum pujustajum tusan. <sup>12</sup> Nuniakjumin, wi Jisukristui kajintsa anentaimag nuninuk atumesh asagmin, pempentunisaik anentai ichichtunijagmi tabaunum.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumshakam wi anuí atumin tajuan wainkatasan kuashtá wakegamua nunú shiig dekaatajum, tujash yamaikish tuke tujajai nuniau asan minimain dekapeatsjai. Wika tikich nugkanmaya judiuchu aidau Kristu nemagkagmaya nunisjumek atum ainajum anuiyatigmesh Kristu nemagtanum atumin yaimpamainnash jintintuatasan wakegajai. <sup>14</sup> Wika ashí aents aidau papí unuimajush, unuimagchaush, yachash, yachachu aidau jintintuata tusa awemamu asan, diwimkagtau anentaimaina imaniajai jintinkagtuata tusan. <sup>15</sup> Imaniau asan atum Roma batsamin aidautigminash yamajam chichama nuna ujaktajime tusan wakeesan pujajai.

### *Chicham yamagma nu pachisa etsegbau*

<sup>16</sup> Wika chicham yamagma nu Kristu pachisa etsegbau datsamatsjai, wagki ashí aents nuna antukag dekaskeapi tuidaunak Apajuí senchigtina ibau asa uwemtikau asamtai, deatkauk mina pataag judío aidauná uwemtikak, duwi judiuchu aidaunashkam uwemtikatin asamtai. <sup>17</sup> Ju chicham yamagma ju dekamtijamui, Apajuish wajina dutikawa jutiin pegkeja iman diigmastatkush, nunak imá niinig kajintsa anentaibaunum dutikawai. Aatus agagbaunmash: “Apajuí aentsun pegkejaitme tibauwa nunú imá niinig kajinas anentaimaidau asag, tuke pujustinai”, tawai.

### *Apajuí aents dakituinamu asa dita wakegamun takastinme tusa idaisamu*

<sup>18</sup> Apajuí nayaimpinum pujusag dekamtijamji, ashí aents niina ajantus diitsuk pegkegchaun takaidaunak kajejuk suwimkan suuwa nuna, wagki dita pegkegchau

takatinig tikich aidaush dekaskea nuna dekamainchau dekapedau asagmatai. <sup>19</sup> Ditak dekainawai ashí aentstí Apajuinu dekamainaitag nunak, wagki ashí wainainag duka Apajuí najankamua nuna dekaidau asag. <sup>20</sup> Apajuí wajukuíta duka wainmaitsuji, tujash ni takasbauji wainainag nu anentaimtusa diyaku, nuigtú ni nugka yama nagkamchaku najanamu ashí wainainag jujú dekamtijamui, ni dekas Apajuiya nuna, nuigtú ni senchijí tuke atina nunashkam. Nuaduí aents pegkegchau aidauk, wika Apajuinak dekatsamjai tusa ayamjumamainjig atsawai. <sup>21</sup> Apajuí wajukuíta nuna shiig dekainayatak, niinak eme anentus see tutsuk, wainak anentaimaidau asag, ayatak nuninnak ane anentaimainakua pegkeg aina nunak dekamainchau wajasajui. <sup>22</sup> Ditak yacha ainaji tumamainawai, tujash dekachu waigkaje. <sup>23</sup> Nunin asag dekas Apajuí ajumaish jakashtina nu emematmainun idayinak, aents jinin aina nuna, chigki, kuntin, dapi aidau dakumkamun emematuinak Apajuinak idaisajui.

<sup>24</sup> Nuniagtai Apajuishkam aents aidaunak, ditá iyashí pegkegchau wakejuinamun takastinme tusa idaisajui; dutikawajam tikima datsanmainun pempé pempeentunisag takanidau. <sup>25</sup> Nuninak Apajuinu dekaskea nuna idayinak waita nuna antujuinawai. Nunidau asag Apajuí najankamu aina nuna emematuinak umijujakajui, dekas Apajuí najankagtina nuna ememattsuk. Imá nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

<sup>26</sup> Nuniagtai Apajuishkam idaisajui, tikima datsanmainun takastinme tusa. Dutikamu asag, Apajuí nuwanak aishmagjai pujustinme tibauwa nuna idayinak, mai nuwak pempeentunikiag takanijakajui. <sup>27</sup> Nunisag aishmag aidaushkam mai aishmagkuk pempeentunikiag takanistasag imá senchi wakegainak, nuwajai pujutan idayinak datsantainchau waigkag, mai aishmagkuk pempeentunikiag takanijakajui. Nunidau asag dita pegkegchau takasbaujin suwimkanak egatmamkag ditak waituinawai.

<sup>28</sup> Apajuik aents aidau dakituinamu asa, pegkegchau anentaimta nui idaisauwai. Dutikam pegkegchau dutikmainchau aina nunak takastinme tusa. <sup>29</sup> Dutikamu asag nunú aidauk ayatak pegkegchaunak takainak, nuigtush pegkegchau, ashí wajiin waké wakegakua wegau, yajau, tikichdaun pegkejan wakegak kajejin, magkagtin, jiyanita wekaetin, tsanumin, chichama wekaetin, <sup>30</sup> augmatkagtin, Apajuí shiwaji, datsantan chichaaku, eme anentaimtubau, ni wagaaku chichagmamin, pegkegchaush wajuk takamainaita nuna jintiag anentaimin, apajinash dukujinash chichaman umigchau, <sup>31</sup> anentaimtajish pegkegchau, ni tibaujinash umichu, makichik aentsnakesh shiig anentus diichu, tsagkugkagtuchu, wait anenkagtuchu ainawai. <sup>32</sup> Ditak Apajuí aents nuninun takauk suwimkan juinak jakatin atinme tiuwa nunak shiig dekainawai. Nunin aigkish ditak pegkegchauwa nunak takainak, tikich pegkegchaun takaagtaish shiig anentus diinawai.

## 2

### *Apajuik dekas aents takasbaujiya dutiksag susatnai*

<sup>1</sup> Nuaduí ameshkam, yaki ainme nunin akugmesh, jutiik pegkeg ainaji, tikich aidau pegkegchaun takainawai tusa ayamjumamainuk atsugtamjume. Tikich pegkegchaun takainawai takugmesh atumshakam bakumajume, dita takaina nujai betekak takau asajum. <sup>2</sup> Dekaji aents nuninun takaidaunak, Apajuí suwimkan suwakug dekas dita pegkegchau takaamujiya dutiksag suuwa duka. <sup>3</sup> Nunin asamtai amesh tikich pegkegchau takainakui augmatkum, dita takaina nunismek pegkegchau takau asam, Apajuik minak suwimkanak sujuschatnapi tusamek anentaimaitsume, duka makichkish nunikchatnai. <sup>4</sup> Nuigtushkam Apajuí shiig kuashat wait anenjamu asa, suwimkan sujamtuk emamkes dakagma dushakam wainkaya nuninuk anentaimtumaitsume. Atumek dekamainaitjume Apajuik imá pujutinak yapajiati tabaunmag wait anenjamaina duka. <sup>5</sup> Tujash atumek, dekas nuninapi tusajum pujutjum yapajiachu asajum suwimkak ayatak ikauntugmagne, nuaduí tsawan jegatai Apajuí kajeká, aents pegkegchau takasbaujiya dutiksag suwimkan suwak, atumnashkam suwimkan amastinaitjume. <sup>6</sup> Apajuik,



makí makichik aents wajuk takasaje, nuna diijus dutiksag susatnai. <sup>7</sup> Pujut nagkan-chaunak susatnai ya aidaauwa Apajuin egakaje, ni pegkeja imanuk eti pegkeg takasume tusa pujut tuke atina nuna sujustí tabaunum, pegkegnak takainak kakanmamsaju aina nuna. <sup>8</sup> Tujash aents imá nigki anenmamin aina nunak Apajuí kajejuk suwimkan susatnai, wagki pegkeg takatan dakituinak pegkegchauwa nunak wakejus taká batsatu asagmatai. <sup>9</sup> Ashí aents pegkegchau takatnak batsamtuidauk, waituinak senchi anen-taimainak waittsagtin ainawai. Dekatkauk mina pataag judío aidaunmaya pegkegchaun takaidauwá nunikagmatai, duwi judiuchu aidaushkam nunikagtinai. <sup>10</sup> Untsu ashí aents pegkejan takasú aidaunak, Apajuí ni pegkeja imanuk emaktinai. Dutika atumek pegkeg takasugme tusa, Apajuí shiig agkan batsamsatnume tusa idaisatnai. Dekatkauk mina pataag judío aidaunmaya pegkejan takasú aidauwá nunikagmatai, tikich judiuchu aidaushkam nunikagtinai. <sup>11</sup> Apajuik aentsnak juka jushá aentsui, tuja juka tikich aentsui tusash tuchauwai.

#### *Chicham Umiktinun Moisés agajua nu*

<sup>12</sup> Ashí aents chicham umiktinun Moisés agajua nunú atsugsamu tudau takasú aidauk, Apajuiyaig tuke kanaak kanakú ainawai. Nunú aidaunak Apajuik chicham umiktina nuna diisá pegkeg takasume, pegkegchau takasume tichatnai. Untsu chicham umiktina nunú ajamaitak tudau takasú aidaunak, Apajuí chicham umiktina nuna diisá waji suwimkana jukittawa nunak titinai, <sup>13</sup> wagki Apajuí emtinig chicham umiktina nunú dekamuikik pegkeg wantinainatsui. Ayatak chichaman umiina nunak Apajuik pegkeg ainagme tawai. <sup>14</sup> Judiuchu aina nuwiya chicham umiktina dusha atsugmaitak, tuke nunin asag dita dutikaina duwi umiinawai chicham umiktá tibauwa nuwiyen, nuninak iwainmamainawai dutikmainchaunash, tuja dutikmainnash dekaina nuna. <sup>15</sup> Nunidau asag iwainmamainawai chicham umiktina duka ditá anentaimtajin ajuina nuna. Juka pegkegchauwapi, juwap dekas pegkejaita tusag shiig dekaina dushakam iwainawai, chicham umiktin dita anentaimtajin ajuina nuna, dita aaja anentaibaujiya duke ayamjuktinai nuniachkush, bakutnai, <sup>16</sup> Apajuí ashí aentsun amek pegkegchau takasume, nuniachkush pegkeg takasume titina duwi. Nu tsawanta duwi Apajuí ni Uchijí Jisukristun, aents aidau ashí takasbauji anentaimsamujish, nuigtú tikichish dekach-baunum anentaimjamujishkam diigsam dita takasbaujiya dutiksamem susata titinai, wi yamajam chicham Kristu Jisusdaun pachisan ujaujim dutiksag.

#### *Judío aents aidau chicham umiktin umiachbau*

<sup>17</sup> Atum ainajum anuiya, wajumak iinia pachitkajum nunú aidautijum, judiwaitiji tusajum ememautigmesh ainagme, nuigtush chicham umiktin ajutjamaina duwi Apajuijaish shiig ijutkauwaitiji tusajum ememagme. <sup>18</sup> Atumek dekagme Apajuí wakegamua dushakam. Tuja chicham umiktina nu dekamtijamjume, dekas pegkeg aina duke etegja takatnashkam. <sup>19</sup> Atum anentaimsagmek, aents wainmachu uwegnum egkesá emamaina numamtuk awajkagtin ainaji, tajume. Nuigtushkam suwenum yujaidau jii ekeemat-tayama numamtuk awagbau ainaji, tumamjume. Atum anentaimsagmek aents Apajuí dekachu aidau, Apajuin dekaatnume tusa yain ainaji, tajume. <sup>20</sup> Atum anentaimsagmek aents Apajuí chichamen dekainachush jintintin ainaji, dutikaku imaanis anentaimain-chaun unuidau ainaji, chicham umiktina nu ajutjamu asantai wajuk shiijash puju-mainaita, nuigtú dekaskea dushakam ashí dekainaji, tajume. <sup>21</sup> Atum aaja tikich jintintin ainayatkugmesh ¿wagka atumek jintinmamtsugme? Tikich chichagkujum: Kasam-chatia, tayatkugmesh ¿wagka kasamjume? <sup>22</sup> Tsanijinchatia, tayatkugmesh ¿wagka tsanijinme? Atum apajimtai dakumkamu dakitayatkugmesh, ¿wagka nu dakumkamu ememattainum wayagmesh, nuwiya waji aidaush kasamjume? <sup>23</sup> Chicham umiktin ajutjamaina duwi ememajume, nuniayatkujum nu betek umiatsjum nuaduí Apajuik eme anentsagmek diyatsjume. <sup>24</sup> Atum aaja nuniajum duwi yaunchuk agagbau aajakua nui: “Judiuchu aidauk, atum pegkegchau takatigmin Apajuin pegkegchaun chichajuinawai” tawa nu uminui.

<sup>25</sup> Jutiik judío aents asaja pakamainag duka pegkejai, tujash chicham umiktinnum tawa nu ashí umiinaku aaninakuik pegkeg amainaitji. Tuja pakamaku\* akugmesh chicham umiachkugmek, pakamakchau aina nujai betekak ainagme. <sup>26</sup> Tuja aents pakamachu aina nunú, chicham umiktajum tibauwa nuna umiagtaik, pakamakua imanuk Apajuik diyawai. <sup>27</sup> Aents aidau pakamakchau akushkam, chicham umiktina nuwiyau umiidau asagmatai atumek bakumatnaitjume, atum pakamaku ainayatkujum, nuigtú chicham umiktinush dekyatkujum umikchau asajum. <sup>28</sup> Judío aents aidautik wajuku ainaji nu diigsaikish, nuniachkuish pakamaku asajaikish dekas judío aents tamak amaitsuji; <sup>29</sup> dekaskenum judío aents aina duka ditá initkenish yapajidau aina nuuwai. Nunú ainawai initkajinish yapajidau asag dekaskenum pakamakaju aina duka, nunak Wakaní Pegkejiya nunú dutikawai, junak chicham umiktinun Moisés agajua nu dutikatsui. Nunú aidaun Apajuí pegkeg ainagme tawai, ditak aents eme anenjitnume tusag egainatsui.

### 3

<sup>1</sup> Atum aidautijum, untsu judío aents atak wainkampapi, pakamamush wainkampapi tujutmainaitjume. <sup>2</sup> Atsá, makichkish nuninchauwai, Apajuik kuashat pegkeg aina nuna jutiinu amainnak dutikauwai: Nunú pegkeg aina nuwiyau dekas imá pegkeja nunak, jutii judío ainag nunutin, Apajuí ni chichamen agagbaun kajinas sujamsauwa nuuwai. <sup>3</sup> ¿Tujash wajukuia wajumak iina patayí judío aidau Apajuí tibaujin umikchajua duwiká, Apajuí jutii anagkagtuamua nunak umimainchawait? <sup>4</sup> Nunak makichkish nunimaitsui, Apajuik ni tibaujinak dekas imatiksag betek uminai, aentstí waitjin ainajinkishkam. Nunin asamtai Apajuí pachisa agagbauwa nu:  
“Ame tibaugmek betek umin asamin betek uminai tama atatme,  
iman asam pegkegchaun aikawai tujamainakuish,  
bakumamainkesh atsugtamun asamtai, tuke depetmaktinaitme”, tawai.

<sup>5</sup> Jutii pegkegchau takaamuji, Apajuí pegkeg takaamujin nuní paan iwainash ¿wagka Apajuish suwimkanash sukagtumainaita, pegkegchau takau asag nunimainait? (Junak tikich aents aidau wajuk chichainawa nuna dutiksanuk tajai.) <sup>6</sup> ¿Duka makichkish nuninuk anentaimaitsugme! Apajuik pegkegchaunak takachui. ¿Apajuish wajuk ashí aents aidaunash suwimkanash sumainaita, niish pegkegchaun takauwaitkush? Nunak dutikmaitsui.

<sup>7</sup> Makichik aents: Wi waitjamua nu, Apajuí tibaujin imatiksag betek umina nuna imá paan iwainash ¿wagka wisha tudau tamash aja? tumainai. <sup>8</sup> Wajumak aents aidau waitjuinak: Pegkegchau takamainai pegkeg ajutjamti takuik tusa jintinkagtawai, tujutuinau, ¿Dekas aajanuk jintinkagtag? Makichkish nuninchauwai, nunú aents mina pachitus tu chichaina duka suwimak jumainun tu yujainawai.

#### *Ashí aents aidautik tudau ainaji*

<sup>9</sup> ¿Wajinmainaitji? ¿Jutii judío aidautika tikich judiuchu aidau nagkaesau imá pegkeg ainag? ¿Makichkish nuninchawaitji! Timajim nunisag judío aidautish, judiuchu aidaushkam tudau ainaji. <sup>10</sup> Nunin asamtai Apajuí chichame agagbauwa nui:

“¿Makichkish aents pegkejak atsawai,  
shiiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>11</sup> Makichkish Apajuí pegkejan wakeja nuna takaukesh atsawai,  
aantsag Apajuyai anentaimush atsawai.

<sup>12</sup> Ashí aentsuk Apajuinak tupankaju asag atsumainchau waigkajui,  
nunin asag ashí pegkegchau ainawai.

¿Makichik aentskesh pegkejan takauk atsawai!  
¿Shiiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>13</sup> Aentsú suwenig,  
aents jakau ukusbau ashiimu tsumaina iman ainawai,

\* 2:25 “Pakamaku” tawa duka diistá Gén. 17.10-25.

waitjuidau asag;

ditá weninig dapí tsaagkega iman ajuinawai,

<sup>14</sup> nunidau asag, kuashat kajeamujin aentsnash pegkegchaun chichajuinawai.

<sup>15</sup> Wamkes kajedau asag aentsun maatatus yujajin ainawai;

<sup>16</sup> dita tuwí yujainawa nuninakush pegkegchaun dutikainak,

tikich aents aidaunak waittanum ukuinawai.

<sup>17</sup> Dekainatsui tikichjaish agkan pujutnak.

<sup>18</sup> Apajuinash ajantus diinachu asag,

umigtanash dakituinawai”, tawai.

<sup>19</sup> Yaunchuk Apajuí chichamen agagbaunum: “Ashí pegkegchau ainagme”, tawa nunak, jutii judío aidautin Apajuí chicham umiktinun sujamsau asa tujama duka dekainaji. Nunú chicham umikchamunum, chichamjumaka ayamjumamainchau juwakuitji. Nunin asamtai jutii judío aidautish, nuigtú judiuchu aidaushkam wi bakumamainuk atsugtawai tumainuk atsustinai, wagki Apajuí diismak ashí aentstí bakumamainuk ajutjamaidau asagmatai. <sup>20</sup> Chicham umikbauwaikish pegkeg ainagme tamak makichkish achagtinai umikchaju asag, chicham umiktina duka ayatak jutii tudauwaitag nunak dekamtijamui.

*Apajuik Jisukristui kajintsá anentaibaunum uwemtijamui*

<sup>21</sup> Tujash yamaiya juwi iwaintugmake, chicham umiktina nu umiatsjinkish dekaskenmash Apajuish wajuk dutijamua nuna. Juna pachisag chicham umiktina nuwish, Apajuí etsegtin aidaushkam etsegkaju ainawai. <sup>22</sup> Nunú aidau dekamtijamawajui ashí aents Jisukristui kajinas anentaimaidaunak Apajuí pegkeg ainagme tawa nuna. Aatus Apajuik ashí Jisukristui kajintsá anentaimaidautinak yaá aentsuk ainta nunin ataish nunak pachitsuk, ashí betekak pegkeg ainagme tujamji, <sup>23</sup> wagki ashí aentstik betekak tunamakaju asaja, Apajuí diismak pegkejak wantinkachuitji. <sup>24</sup> Nunin ainajinig iina anempau asa, anenjauch pegkeg ainagme tujabiuwai, Kristu Jisus iina tudaujin esakatjamag agkan etamkau asamtai. <sup>25</sup> Apajuik ashí aentsun dekamtikauwai, aentsú tudaujin tsagkujata tau asa, Jisusan mantamnati tusa etegkauwa nunak. Nunak niina numpe ukaejamunum imá niinig kajinas anentaimainak aentsú tudaujish tsagkugnagtinme tusa dutikauwai. Yaunchuk tudau takasbaunak Apajuik pachitsuk idaitugmasui, tujash yamai Kristu jutii tudaujin juki mantamnamunum, Apajuí dekaskenum tudau suwimkan suwa nunak iwainmamkae. <sup>26</sup> Nunak Apajuik waugtuk dutikchauwa nunin asa, yaunchuk tudau takasbaunak pachikchauwai. Tujash yamaya juwik aentsú tudaujinash wajuk dekaskenmash dutikawa, nuna dutikak Apajuí dekas pegkejan taká nuna iwainmamkae. Jutii Jisusai kajintsá anentaimaidautinak: Atumek pegkeg ainagme tujama duwi.

<sup>27</sup> Nunin asamtai jutii ememamainuk makichkish atsawai. ¿Dusha wagka nunikuait? Nunak imá Jisukristuig kajintsá anentaibaunum Apajuí pegkeg etamkauwa duwi nunikui. Nunak chicham umiktina nu umikú asajinkish dutijamachui. <sup>28</sup> Apajuik Jisukristui kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tujama nunak, chicham umiktajum tibauwa nu umikbauwaikish dutijamtsu duka dekaji.

<sup>29</sup> Atsa ¿Apajuik imá judío aina nuna Apajuijigke, tajumek?, atsa ¿ashí aents aina nunash Apajuijinchukait? Dekaskenum ashí aents judiuchu aina nunashkam Apajuijiyai.

<sup>30</sup> Apajuik makichkiuchi, nigki imá Jisukristuig kajinas anentaimaidaunak judío aents ataish, judiuchu ataishkam pegkeg ainagme titinai. <sup>31</sup> Nunin asamtaig, ¿Jisukristu kajintsá anentaimtamunum chicham umiktina duka imanchau juwaka? ¿Makichkish nuninchauwai! Nunisag awai, ayatak nuní nagkaemas paan awajsaji, chicham umiktinush wajinma yaijatua duka.

<sup>1</sup> Yamai dekawagmi Abraham iina muunji aajakua nudau. <sup>2</sup> Abragkak ni takasbauji diigsá aents pegkejai tibau akug, nigki emematmamain aajakuí, tujash Apajuiyaig ememamain ajakchauwai. <sup>3</sup> Apajuí chichame agagbauwa nuwig: “Abragkak Apajuiyai kajinas anentaimajakuí, nuniau asamtai Apajuí Abragkan pegkeg diisuí”, tawai. <sup>4</sup> Aents ni takagsamunum akiakug: Junak anentag amajame, tumaitsui, diwibaunum akiau asa. <sup>5</sup> Tujash aents pegkejan takaschau aig, Apajuí aents tudaun agkanmitkauwa nui kajinas anentaibiagtai, nunú kajintsá anentaibauwa duwik aents pegkeg ainagme tawai. <sup>6</sup> Davidchakam aikasag agajui. Aents pegkeg takasbaujish atsujaig, Apajuí pegkeg ainagme tima shiig aneastinjin pachis agajua duka. <sup>7</sup> Aatus tawai:

“¡Shiig aneasagtinai aentsú pegkegchauji tsagkujamu aidauk, tuja tudau yaunchuk takasbaujish

tuke idaiku pachitsuk idaitusbau aidaushkam!

<sup>8</sup> ¡Shiig aneasagtinai

Apajuí aents aidau tudaujin anenjachbau agtina duka!”

<sup>9</sup> Juna tibauwa jusha ¿Imá jutii judío aidautik shiig aneastinnak tiuwait, atsa judiuchu aidaush shiig aneastinun tichaukaih? Nunak ditanashkam tiuwai. Yaunchuk timajime Apajuik Abragnak imá ni kajittsá anentaimtamua duwik, aents pegkeja iman diisuí tusan. <sup>10</sup> Tujash nunash ¿wajukamtaiya dutikauwaita? ¿pakamakmataig dutikauwait, atsa pakamatsaigkik dutikauwait? Nunak pakamakmatai dutikachui, eke pakamatsaig dutikauwai. <sup>11</sup> Abragkak pakamakui ayatak Apajuí kajintsá anentaimtamunum pakamakchau aigkish, Apajuí pegkeg diijata nuna dekaatnume tau asa. Nuniku asa pakamakchau ainayatak, Apajuiyai kajinas anentaimaina nuna muunji wajasuí, ashí nunin aidaunak Apajuik betekmas pegkeg diyawai. <sup>12</sup> Nuigtushkam pakamaku ainakush, Abraham eke pakamatsuk Apajuiyaig kajinas anentaimajakua nunisag anentaimaina nuna muunji wajasuí.

*Apajuik Abraham kajinas anentaimajakua nunin aidaun pegkeg ainagme tawai*

<sup>13</sup> Apajuí Abragkan anagkuak: Ju nugka juka amina uchijum wegantu akiinak wegagina nudau atin atí, tiuwai. Nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umikú asamtaigkish tichauwai. Ayatak niini kajinas anentaimu asamtai pegkeg diisá tiuwai, <sup>14</sup> wagki jutii judío aidauti chicham umiktajum tibauwa nunú umiaku jumainaitkuig, Apajuiyai kajintsá anentaibauk ni anagkagtuamua nujaí wainak juwamainai. <sup>15</sup> Moisés chicham umiktajum tiuwa duka ii umiachbaunum Apajuí suwimkan sujamaina nuna itagtamji. Tujash chicham umiktina nunú atsugtamkuig intinjumaitsuji, wagki atsau asamtai.

<sup>16</sup> Nunin asamtai Apajuí Abragkan anagkuawa nunak, ni wegantu aidaush kajintsá anentaibaunum anenjauch uwemjatnume tiuwai. Apajuí anagkagtuamuk, jutii judío aidauti chicham uminag nudaukechui, Abraham Apajuiyaig kajinas anentaimajakua nunisag, ashí aents kajinas anentaimaina nudauwai. Aatus asamtai Abragkak ashí jutii aidauti muunjuyai. <sup>17</sup> Nuaduí Apajuí chichame agagbaunum: “Wi aminak kuashat aents aidau muunji emajame”, tawai. Abragkak Apajuí emtin abaujinak wainmamkauwai, nunik ni tabaujinash dekaskeapi tiuwai. Nunú Apajuí jakaunash inanki ataktú pujutan suwak, atsamunmayanash ashí wajiin najanna nuanuí Abragkak kajinas anentaimajakuí.

<sup>18</sup> Nunin asa Abragkak uchijish atsugmaitak, kuashat aentsun muunji atag tau asa, dekas nuniktinapi tusa kajinas dakasuí, Apajuí chichajak: “Amina uchigmiin akiinak wegauk, yaya dekapamainchauwa ibau atinai”, tibau asa. <sup>19</sup> Abragkak cien mijan tumain ajamu asa uchinak akiimainchauwapitja tiuwai, nuigtush Sarashkam muuntuch wajasú asa uchinash ejapjumainchau asamtai, tujash dekaskeap duka uminkattawa tusa kajintsá anentaimtanmag mijakchauwai. <sup>20</sup> Nuigtush Apajuí niina anagkuamunash utujimsag anentaimtsuk, nuní nagkaemas kajinmas dekas nuniktatuapi tabaujinak ichichmamag Apajuin see tiuwai. <sup>21</sup> Abragkak: Apajuí ashí senchigtina ibau asampap ashí ni anagkagtuamujinash imatiksag umiktatua, tiuwai. <sup>22</sup> Nunú aaja kajintsá anentaibaunum Apajuik Abragnak pegkeg diisuí.

<sup>23</sup> Tujash Apajuí Abragkan niiní kajinas anentaimu asamtai pegkeg diisua duka, imá Abragdauk pachisa agagchamui. <sup>24</sup> Jutii pachipasash agagbauwai: Ii kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tama atinaitag nunú. Duka jutii ainaji iina Apuji Jisukristun jakaunak inankiuwa nunú, Apajuiyai kajintsá anentaimaidautik. <sup>25</sup> Apajuí Jisusnak iina tudaujin mantamnati tusa idaisauwai, nunik maawagmataish ataktú nigki inankiuwai jutiiin pegkeg ainagme tujamta tau asa.

## 5

*Yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji*

<sup>1</sup> Apajuí Jisukristui kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tujabiu asamtai, niijai shiig aneasa agkan pujamu ajutjamji. Iina Apuji Jisukristu, jutii Apajuijai shiwag aajakbaun epegtugma kumpamtijamauwa nuaduí. <sup>2</sup> Kristu jutiiiní mantamnamunum Apajuí wait anenjamjauwai. Yaunchkek Apajuik wait anenjamajakchauwai, tujash yamaik Jisukristui kajintsá anentaibaunum wait anenjamui. Aaja yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji, nuigtushkam jutiiik Apajuí tsuwatan antiakchauwa imanuk iishkam wajasaja, atak niijai ijunja pujustinaitag nunú dekainaku shiig aneamu ajutjamji. <sup>3</sup> Imá duwikik shiig aneatsji, kuashat waitiamu ajutjamkuish shiig aneasa batsatji, waitiamua nu utugchat emamkesa katsunjá nagkaetan unuitama duwi, <sup>4</sup> aaja emamkesa utugchat nagkaebaunum Apajuí pegkeg aniagme tujamji, nuna aatus tujamatai atakeap niijai pujustinaitji tusa dekaidau asa shiig aneasa pujuinaji. <sup>5</sup> Nu dekau asaja shiig aneasa pujuidautik tsanugbauk achatnaitji, wagki Apajuí Wakaní Pegkejin amasua nunú Apajuí senchi anejata nuna dekamtijama Apajuí aneen etabiu asamtai.

<sup>6</sup> Jutiik Apajuí shiwaji wajasá pegkegchau takat idaimainchau waigká batsatjin, Apajuí tsawan mamikiamu jegamtai, Kristuk jutiiiní mantamdauwai. <sup>7</sup> Makichik aentskesh tikich aentsun dekaskenum pegkejan takau asamtai ayamjakun mantamnatjai tumainuk atsawai, ¿aents pegkegnum yaigbau asampash: Wi mantamnatjai, tumainait? <sup>8</sup> Tujash Apajuik ni anenkajinak iwaintugmakui, ii tudau ainajinig Kristu jutiiiní mantamdauwa duwi. <sup>9</sup> Kristu niina numpen Apajuiyai iwainakmatai pegkeg ainagme tujabiuwai. Nuaduí aan nagkaemas dekas Kristu iina Apajuí suwimak sujamainnak ayamjutpakmatai waittsashtinaitji. <sup>10</sup> Yaunchkek aents aidautik Apajuin shiwaji ainajinig, ni Uchijí iina ayamjutpak mantamna ni Apajijaish epegtugma kumpamtijamauwai. Yamaik Apajuí kumpají waigkú asajin, Kristush iwaaku pujau asa dekas aan nagkaemas ayamjutpaktinai. <sup>11</sup> Imá dukechui jutii Apajuiyai shiig aneenag duka, iina Apuji Jisukristu Apajuijai epegtugma kumpamtijamauwa duwish shiig aneenaji.

*Adán Kristujai pachisa tibau*

<sup>12</sup> Adán tunamagbaunum aents aidauti tudau takaamush nagkamdauwai, aaja tudau takaaku ashí aentstik jinin wajasuitji, wagki ashí tunamaku asaja. <sup>13</sup> Apajuí eke Moisesan chicham umiktinun suwatsaig aents aidauk tudaunak yaunchuk nagkamas takajakajui, tujash Apajuik aents tudaun takaagtaish pachikchauwai, chicham umiktinun eke susachu asa. <sup>14</sup> Nunin aigkishkam Adán pujujakua duwi nagkamas Moisés pujaishkam jinujakú ainawai, Adán Apajuí intimjukbaunum tunamajua nuninachiatak. Adán intimkimunum ashí aentsuk tunamakaju ainawai, nunisag Kristu pegkeg dutikamunum ashí aents aidauk uweemain ainawai.

<sup>15</sup> Tujash Adán tunamagbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsamua nujaig apatkaish tumaitsui. Makichik aentsú tudaujinig ashí jinin wajasuitji. Tujash Apajuí wait anenjamag anenjauch iinu ashí pegkeg aina nunak dutikauwai, Kristun awetugmauwa nuaduí. Makichik aents emesjamua nuna, tikich aents Jisukristuwa nunú wait anenjamag kuashat aentstinun iwajauwai. Aatus Apajuí wait anenjamag nunú aents tunamajua nuna nagkagas pegkejan dutikauwai. <sup>16</sup> Adán tudau takasbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsauwa nujaig apatkaish tumaitsui. Adán tudaun takasua duwi ashí aentstik Apajuí emtinish bakumamain wajasuitji. Tujash kuashat aents tunamaku



aigkish, Apajuí kuashat aentsun anenjauch pegkeg ainagme tawai, nunimainchau aigkish. Aaja dekainaji Apajuí jutii wait anenkagtamu shiig muunta duka. <sup>17</sup> Makichik aents tunamagbaunmag jaamuk asauwai, nunikmatai ashí aentstí jakaig tusa ishamat nagkamdauwai. Tujash nuna nagkaesau makichik aents Jisukristuwa nu pegkejan dutikauwa nu yaimpasmatai depetmaka pujuinaji. Ashí jutiin Apajuí shiig senchi wait anenkagtak anenjauch pegkeg ainagme tibau aidautik see tusaja kajintsá anentaimainaji.

<sup>18</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum nunisaik ashí aentstish intimainaku, Apajuí atumek suwimak juwakjum jakattagme tama asauwaitji. Tujash makichik aents ashí aentstinun pegkejan dutikak waittsauwa duwi, Apajuí ashí aentstinak pegkeg ainagme tusa pujut nagkanchau suwam amainaitji. <sup>19</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum ashí aentstik yupichu tudau takamain waigkuitji, nunika tunamakuitji. Tuja makichik aentsua nu Apajuí umigkamunum, ashí aents aidauk yupichu pegkeg ainagme tama amain asamtai, kuashat aents pegkeg ainagme tama agtinai.

<sup>20</sup> Aents aidauk tudaunak taká batsatai Apajuí chicham umiktinun susauwai. Tujash chicham umiktina nunak dekainayatak, aentsuk nuní nagkaemas tudaun takajakú ainawai. Imanik tudaun taká batsatai, nuna nagkaesau Apajuí wait anenkagtujui. <sup>21</sup> Yaunchkek ashí aentsuk tudau takatan nagkamawag takainak idaimainchau batsamajakajui, jinin waigkaju asag. Apajuish anmamtuk, yamaik ashí aentsuk shiig aneasag agkan niinig kajinas anentaimas pujuinak, tuke pujustin atinme, wait anenjá pegkeg ainagme tibau asag, tusa wakegawai. Nunú pujuta nunak iina Apuji Jisukristu sujamui.

## 6

### *Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji*

<sup>1</sup> ¿Dusha wajuk anentaimtagme? ¿Apajuí senchi wait anenjamjati tusaik tudauk taká batsaamainait? <sup>2</sup> ¿Duka makichkish nunimaitsui! Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji, nuniku asaja tudauk taká batsamtumaitsuji. <sup>3</sup> Atumek shiig dekagme, jutii Kristu Jisusai kajintsá anentaibaunum yamimainakuik, ni jakauwa numamtuk wajainag duka. <sup>4</sup> Nunin asaja yamimainakuik Kristun ukusajua numamtuk wajainaji, niijai betek jakauwa numamtuk wajaidau asá. Nuniku asaja Kristu Apají niina senchijí imana nujai inankiuwa numamtuk wajainaji yamajam pujutnum pujuidau asaja. <sup>5</sup> Niijai jamaina numamtuk wajakú asá, ni nantakiuwa nunisaik jutiish nantaktinaitji.

<sup>6</sup> Yaunchuk aajakuitag duka Kristu achijá maamua nujai betekak maamua duka dekainaji. Apajuí wakejukui yaunchuk pegkegchau takastasa katsunmainchau senchi wakejukbauwa nunú wainak juwakti tusa, nunikmatai tudau takata nunak idaimainchau batsamtishtinme tujamu asa. <sup>7</sup> Aents jakauwa duka tudaunak taká pujuchui agkanmagau asa. <sup>8</sup> Numamtuk jutiishkam iina tudau takataiji aidauk Kristujai jakau asamtai agkantaitji. Nuaduí Kristujaimpap pujutnaitji tusa kajintsá anentaimainaji. <sup>9</sup> Dekainaji Kristu jakaunak Apajuí inankimu asa ataktuk jakashtina duka. Kristuk jatanak depetkau asa ataktuk jamaitsui. <sup>10</sup> Aents tudaun takaagtai Apajuí suwimkan susatjai tiuwa duka, Kristu waitus jakauwa duwik ashí nagkankauwai. Yamaik nantakí puja nunak Apajuí shiig anemtikak pujawai. <sup>11</sup> Atumshakam nunisjumek tudau takatnumak jakauwa nunin anentaimtumastajum, tuja iwaaku anentaimtumastajum, ii Apuji Kristu Jisusjai ijutkau batsatkujum Apajuí shiig aneemtiksata tabaunum.

<sup>12</sup> Nuaduí atumek tudauk taká batsaamait sugme, atumi iyashim pegkegchaun takastatus wakega nunú takaakjum. <sup>13</sup> Atumi iyashmiin ashí ajutjamaina dukesh, makichik wáj pegkegchau dutikatasa takatia nuninuk awasaigpajum. Dekas Apajuiyaig idaimamsatajum jakauti nantamaina numamtuk wajakú asajum, ashí iyashmiin ajutjamaina nunak Apajuí pegkegnum takamtiksati tusajum. <sup>14</sup> Atumek aents aidau, chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag umiktatus batsamtumaina nunitsuk, Apajuí wait anenjabaunum batsatu asajum, tudauwa duke taká batsamtutsuk idaisatajum.



*Aents yana umigkatjai tawa duka nuna umijin wegawai*

<sup>15</sup> Makichik aentskesh: Chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag, nuna umiktatus batsamtuina nunitsuk, Apajuí wait anenjabaunum pujau asayap tudau takamainaita tusa anentaimainai. ¡Tujash duka makichkish nunimaitsui!

<sup>16</sup> Atumek dekagme, makichik aents wika parjugkan takagkun umijin atajai tumamkug, nuna inake wajasá parjugji wakegamujin umigna duka. Numamtuk aents ayatak tudaunak takau atajai takush, nuniachkush Apajuin umigkatjai tumamainai, tudaunak takau atajai tumamiu asa idaitsuk taká pujauk jatan egatmamak nuniawai. Untsu Apajuin umijin atajai tumamiuk niinak umijak pegkeg aina nunak takaak pujumainai. <sup>17</sup> Apajuin see tajai yaunchkek tudau achikbauwa nunin batsatutijum, Jisukristui kajintsá anentaimat pachisa jintiamu antukjum wakesajum umijin waigkujum nuaduí. <sup>18</sup> Tudau takatnum achikbauwa nunin batsatutijum agkanmitkamu asajum, pegkeg aina nunak takau atajai tumamiuwaitjume, nunikjum pegkeja duke takaakjum batsatjume.

<sup>19</sup> Atumek Apajuinu pegkeg aina duka kakajus antumainchau ainagme, nuaduí yamai aentstinujai apatkan shiig antumtikatjime. Yaunchkek ashí atumi iyashmiin ajutjamaina duka, ashí iyashnum takanitai pegkegchau aina nunú, nuigtú ashí tikich pegkegchau aidau takat aina nuig idaimamsau aajakuitjume. Numamtuk ashí atumi iyashmin ajutjamaina nujai, Apajuí pegkeg diyamu aina duke takatnum idaimamsatajum, Apajuí uchijí aidau wajuk pujumainaita nunisjumek pujakjum.

<sup>20</sup> Atumek tudau takatnum idaimamsau asagmin, Apajuí pegkejan wakega nunú takagsatajum tumainchau aajakuitjume. <sup>21</sup> Tujash ¿wají pegkeja jukiwaitjume, yamai datsantan itagtamaina nunú takasuitjum duwish? Duka ayatak jatanmag ejetamjume.

<sup>22</sup> Tujash atumek tudaunum agkanmitkam Apajuí takajin wajasujum nuaduí, yamai dekas pegkeja duka ajutjamjume, nunú pegkeja duka Apajuí uchijí asajum, Apajuí pegkejan wakega duke takaajum nuuwai nijai tuke pujutnum ejetamjum nunú. <sup>23</sup> Tudau takaamuk Apajuiyai ayatak datumkagtawai. Untsu iina Apuji Kristu Jisusjai ijutkau pujamunum juwamuk Apajuí anenjauch nijai tuke pujuu etamtina nuuwai.

7

*Chicham umiktajum tibauwa nunú nuwenbauwa nujai apatka dekamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek chicham umiktin aina nu dekau asagmin tajime. Atumek dekagme chicham umiktin aina nunak, ayatak aents yamai iwaaku puja duke umimaina duka. <sup>2</sup> Chicham umiktina dusha, nuwenbaujaish wajukuita nu apatka dekawagmi: Nuwa nemakua duka aishi pujaigkik tikichnumag nemamaitsui tawai chicham umiktina duka. Untsu aishi jakamtaig chicham umiktin tawa nunak, nuwak agkan juwawai tawai. <sup>3</sup> Nunin asamtai aishi pujaig tikichjai nemakug ekagmawai, untsu aishi jakamtai chicham umiktin nuwenbaun pachis tawa nunak agkan juwaku asa, tikichnum nemakug ekagmatsui. <sup>4</sup> Mina yatsug aidauh, mina ubag aidauh, atumesh jumamtuk Kristujai ijunkujum jakauwa numamtuk juwakitjume, wagki Kristu jakau asamtai. Aaja atumek chicham umiktin tawa nuwig agkan juwakitjume tikichdau ata tau asajum. Yamaik Kristu jakaunak Apajuí inankiuwa nudau wajasugme, Apajuin pegkejan takagsatjai tusajum. <sup>5</sup> Yaunchkek aents Apajuí dekachujai betek batsamsá, ii pegkegchau takastasa senchi wakegamu aidau ajutjamajakua duke takajakuitji. Chicham umiktina nunú dekayatku pegkegchau takastasa nuní senchi wakekauwaitji. Ashí pegkegchau takajakbauwa duka nuní nagkaemas Apajuiyai datumtamjauwai, dutijamantai tudau takaamu Apajuiyai tuke kanaaku kanamaina nui jegantuitji. <sup>6</sup> Tujash yamaik chicham umiktajum tibauwa nunú umitnumag jakauwa numamtuk wajakú asaja, agkanmagawaitji achikbauwa numamtin aajakuitag duka. Nuniku asa yamaik Apajuik takagji, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai. Jutiish yaunchkek aents aidau chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag umiktatus kakanmamaina imaanijakuitji; tujash yamaik Apajuí takajuinakuik yaunchuk wajukejakuitag nuninatsji.

*Pegkegchau wakegamu minai ajuta nu*

<sup>7</sup> Nunin asamtaig ¿chicham umiktina duka pegkegchauwai tumainait? ¡Duka makichkish nuninchauwai! Chicham umiktina nunú atsakuig wika wajimpaya pegkegchau wakegamush nunak dekaachu amainaitjai, chicham umiktina nui: Tikichdau aidau wakejukaipa tawa dusha atsakuig, tikichdau aidau wakejutnak dekaachu amainaitjai. <sup>8</sup> Tujash chicham umiktajum tibauwa nui tawa nuna dekakman, ashí tikichdau aidauwak wakemainchauwaitag nunú wakeetan nagkamauwaitjai. Yaunchkek chicham umiktina nunash eke dekachu asamtai, minai pegkegchau wakegamu ajuta dushakam atsauwa numamtin aajakuí. <sup>9</sup> Wika yaunchkek chicham umiktina nunash dekatsuk pujukauitjai; tujash chicham umiktina nuna dekakman, pachiachmau pegkegchau takastasa senchi wakegamunak nagkamauwaitjai. <sup>10</sup> Nunikan wainmamkauwaitjai chicham umiktina nuna umiatsug nuna, nuniau asan Apajuiyai kanakbaujua nunash dekauwaitjai. Chicham umiktina duka pujut tuke atinum ejetumaina nuna, Apajuiyai tuke kanaaku kanamaina nuwi ejetiuwa nuna. <sup>11</sup> Chicham umiktina nui tawa nuna dekakman, ashí wakegamu aidauwak wakemainchauwaitag nunú wakeetan nuní senchi wakemitkajuk tsanugkui, pegkegchaun takau asan. Pegkegchauwa nuna pegkegtsukaitai tusa takaamujun, chicham umiktina nuanuí, pegkegchau takauk suwimkan juwawai tabaun dekakun, chicham umiktin tawa nunisnuk suwimkan juwakun, Apajuiyai kanakbaujun dekauwaitjai. <sup>12</sup> Aajan dekajai chicham umiktina duka Apajuiyai tibauwaita tusan. Tuja Apajuí ashí aents aidauwak umiktajum tawa nunak, ayatak dita dutikmainjin diijus tiuwai. Ashí dutikatajum tibauwa duka pegkejai.

<sup>13</sup> ¿Tujash nu iman pegkeg ayatkush, wagka Apajuiyai tupautnumash ejekagtawa? tautigmesh amainaitjume. Duka nuninchauwai. Nuninaitak minai pegkegchau wakegamu ajuta nu tudaunak takamtijawai. Chicham umiktin pegkeja nuna antakun, nuní senchi pegkegchau wakegamujui tudau takaamunum Apajuiyai kanakú asan, jakaujai betek aajakuitjai. Tudauk nuní iwainmamkauwai dekas tudauwa nuna. Aatus nunú chicham umiktina nui dekanauwai pegkegchau wakegamua duka, pegkegchau takaamua dushakam dekaskenum shiig pegkegchauwapi tusa.

<sup>14</sup> Dekaji chicham umiktina duka Apajuinu asa nayaimpinmayaya nunú. Untsu wika ju nugkanmaya asan kakakchauwaitjai. Nunin asan inak apujin umijama numamtuk, pegkegchau wakegamujun umijag nunak dutiktsukek idaimainchau dekaapejai. <sup>15</sup> Wika dekamain dekapeatsjai, wi wakegamujua nuna takatsuk, dekas wi dakitamujua nuna takaag duwi. <sup>16</sup> Nuniau asan wi dutikag nunak, dakitamujua nuna takau asan, chicham umiktina duka dekas pegkejapita tajai. <sup>17</sup> Nuaduí wichauwaitjai dekaskenum pegkegchaun takaunuk; minai pegkegchau wakegamu ajuta nu takamtijakui nuniajai. <sup>18</sup> Nunin asan wikik pegkejan takamainchauwaitag nunak shiig dekagmamjai. Wi pegkejan anentaimsan takastasan wakegag nuna senchintijumainuk minaig atsugtawai, wagki pegkeja nuna takastasan wakegayatkun takamainchau dekaapeau asan. <sup>19</sup> Pegkeg takastasa wakegamua nunak takatsuk, pegkegchau takat dakitamujua nuna imá takaajai. <sup>20</sup> Tuja wi dakitamujua nuna takaaknuk, wi takaakun nuniatsjai, minai pegkegchau wakegamu ajuta nu takamtijawai.

<sup>21</sup> Dutijau asamtai pegkeja nuna takastasan wakegayatkun, pegkegchau minai awa nunú tuké takamtija nuna dekagmamjai. <sup>22</sup> Mina anentaijui shiig aneamu ajuta duwi tajai: Chicham umiktin Apajuí sujamsamu umiktina duka pegkejai; <sup>23</sup> tujash wi umigmaintikich minai ajuta nunash dekajai, duka wi pegkeg wakegamujua nuna umigkata taig, pegkegchauwa nu dakitmitkajak, pegkegchaun takamtijak achigkauwa nunin eti ajuta nuuwai.

<sup>24</sup> ¡Wajukawajak tajai! ¿Ya agkanmitkagmainaita mina iyashig pegkegchaun takamtijak Apajuiyai datumta nunash? <sup>25</sup> Apajuin see tajai, wagki ni ii Apuji Jisukristua nuna awetugma agkanmitkagmawauwa duwi. Wi timajim nuna ataktú awentsanuk tajime: Wika dekaskenmag Apajuinu chicham umiktina nuna umiktasan wakegajai; tujash wikik tudau takatnak idaimainchau dekaapejai.

## 8

*Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamau*

<sup>1</sup> Tujash yamaik Kristu Jisusai ijutkau aidau suwimak jumainuk shiig atsujuinawai. <sup>2</sup> Duka dekaske, Kristu Jisusjai ijutkau pujuidaunak Wakaní Pegkeji yamajam pujutan susa agkanmitkawajui. Dutikamu asaja yaunchuk pegkegchaw wakegamu dakitay-atku takainaku tuke achikbaujai betek pujujakbauwa nunisaikik pujuinatsji, nuigtú pegkegchaw takasbaunum jaká Apajuijai tuke kanaaku kanamaina nuwishkam agkanmitkamun ainaji. <sup>3</sup> Chicham umiktina duka tudau takaamu idaitanmag yaimpamainchaw aajakua duka dekainaji, wagki kakakchaw asaja pegkegchaw wakegamua duke takaaku pujuidau asaja. Nunin asamtai Apajuí nigki yaimpakui niina Uchijin jutii tudaujin mantamnati tusa awetugbauwa duwi. Apajuí Jisusnak aentstijai betek ema awemauwai, dutikamu asa jutii pegkegchaw takastasa senchi wakegainag numamtinuk aajakuí. Apajuí Uchijiya nu pegkegchaw takaschauwaitak, jutii tudau takaamunum suwimak juwaku waitmainun Jisus niina iyashiin waittsauwa duwi, nunú pegkegchaw wakegamua nunak depetkauwai. Aatus Apajuik aentsnum tudau najaneauwa nunak, Kristun suwimkan suwak, ii tudaujin suwimak jumainaitag nunak inagnakui. <sup>4</sup> Nunak Apajuik jutii pegkegchaw wakegainag nunak takatsuk pujuinak, Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takaak batsataidauk, ashí chicham umiktina nunak dutiksag umiktinme tujamu asa dutikauwai. Nunú umiktá tujamauwa duka pegkeg asamtai dutiksaik umimainaitji.

<sup>5</sup> Aents aidau dita ashí pegkegchaw wakegaina nunak takaa pujuidauk, imá dita pegkegchaw wakegaina nunak takaina duka jutiik dekainaji. Untsu Wakaní Pegkeji tabauwa nuna umiidauk, Wakaní Pegkeji wakega nunak wakegas takainawai. <sup>6</sup> Aents ni wakegamua nunak wakegas takaa pujauk, nigki jatan egatmamui; tujash Wakaní Pegkeji wakega nunak umiak puja nunú Apajuijaig tuke pujustinai. Nuigtushkam Apajuijaish epegtumau asa, ashí aents aidaujaish nunisag shiig agkan pujawai. <sup>7</sup> Tujash aents ni pegkegchaw wakegamua nunak takastatus anentaimtú pujuidauk, Apajuí shiwaji ainawai, wagki Apajuí wakegamua nu takatnak dakituidau asag, Apajuí wakegamua nuna dutikatatus wakegainakush dutikmainchaw dekapenawai. <sup>8</sup> Aents ni pegkegchaw wakejamua nunak taká wekaguk, makichkish Apajuinak shiig aneemtikmait sui.

<sup>9</sup> Tujash atumek, atum pegkegchaw wakegamua nu takaakjum pujatsjume, Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum pujagme, Wakaní Pegkeji atuminish pujugtamu asamtai. Untsu Wakaní Pegkejin Kristu sujama nu atsugbau aidauk Kristunuchu ainawai. <sup>10</sup> Jutiik tunamakaju asajin iina iyashig jakatin ainawai. Tujash Kristu jutiiní pujau asamtai, Wakaní Pegkejiya nu dekas pujuta nuna sujamsajui, wagki Apajuí pegkeg ainawai tujabiau asamtai. <sup>11</sup> Apajuí Jisukristu jakamtai inankiuwa dutiksag, nigki iina iyashinash pujutan susatnai, Wakaní Pegkejiya nunú iiní pujau ataik. Nunak Apajuik ni Wakaní Pegkeji sujamsamu atumiin pujugtama nuaduí dutikatnai. <sup>12</sup> Dutijamatin asamtai yatsug aidauh, ubag aidauh, pegkeg aina duke takamain ajutjamji, iina iyashí tudau takatan wakega duke taká yujatsuk. <sup>13</sup> Jutii ii wakegamua duke taká yujakuik, tuke waittsatin ainaji; untsu ii wakegamu takata nu, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai idayutik Apajuijai tuke pujustinaitji.

<sup>14</sup> Ashí aents Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamaidauk, Apajuí uchijí ainawai. <sup>15</sup> Atumek wakan inajatak waitkagkagtina nu jukichuitjume, ataktú sapig batsamtita tusagmek. Atumnak Wakaní Pegkejiya nu Apajuí uchijí etamkaju asamtai, nunú Wakania nu ichashtamkui: “Mina Apag” tuinaji. <sup>16</sup> Wakaní Pegkejiya nunú iiní pujau asa iina anentain dekamtijamji, Apajuí uchijí ainagme tusa. <sup>17</sup> Apajuí uchijí asaja, ii jukitnun Apajuí anagtabauwa dusha betek jukitnaitji, tuja dekaskenum ju nugka juwi Kristu waittsauwa numamtuk waittsajaik niina imanjiya imanuk atinaitji.

*Apajuí anagtamamua nui kajintsá pujuidau asaja ichichmamja batsatainaji*

<sup>18</sup> Ju nugka juwi yamai waituinag duka imanchauwai, Apajuí pujut pegkeg tuke atinun sujamsatna nujai apattsá anentaimtamak. <sup>19</sup> Ashí Apajuí najankamu aina duka

wakegas dakainawai, tsawan jegatai jutii Apajuí uchijí aidautin ashí wainainamunum niina imanijjai iwaintamkatna nuna wainkagtatus. <sup>20</sup> Ashí Apajuí najankamu aina nunú, ditanu pegkeg aajakajua nunak megkaekaju asag, makichkish atsumashbauwa nunin waigkua duka dekainaji. Nunak dita wakegainak nunikchajui, Apajuí aatus nunikti tibau asag nunikajui. Dutikamu asag Apajuí makichik tsawantai yapajiatin asa dutikauwa nuna dakainawai. <sup>21</sup> Ashí Apajuí najankamu aidauk jinin atí tibau asag, tuke achikbaujai betek aina nunak, Apajuí agkanmitka shiig pegkeg ematnai. Nunak Apajuí uchijí agkatmitkamu agtina nujai betek Apajuí ditanashkam agkanmitkawagtina. <sup>22</sup> Nunin asantai yamaya juwikish Apajuí najankamu aidauk, dita agkanmagawagtinjin dakainak najaimaku ejettayama imatuinawai, nuninaku nuwa uchin uchigmaktatus najaimama imanina duka dekainaji. <sup>23</sup> Nunak imá ditakek waituinatsui, jutii atak Apajuí amastina nu jukitin asaja emtika Wakaní Pegkeji jukiu aidautishkam waituinaji, iina iyashin yapag-tugma ni uchijí etamak jujamkitna nu wakeesa dakainaku batsamsaja. <sup>24</sup> Jutiinak Apajuí uwemtijamjauwa duka dekainaji. Tujash ni nuna dutijabauwa nuaduú ni anagtabauwa dutiksag sujamsatna nu dakainaku kajintsá pujuinaji. Apajuí anagtamamua nunú jukiu akuik, atakeap jukitnaitji tusaik kajintsai daká pujumaitsui, wagki ni dakamujiya nuna jukiu asa jukittajapi tusag kajinas daká pujumaitsui. <sup>25</sup> Tujash ii dakainamua duka ii wainchamua nu dakainaji, nuniau asá emamkensa dakainaji.

<sup>26</sup> Nunidau asaja ichichmamja batsatainaji, Wakaní Pegkejiya nu ii kakakchau we-gajinish yaijatu asantai. Jutii kakakchau ainag duka, Apajuish wajuk aujmainaita duka dekachu asá nunin ainaji, tujash Wakaní Pegkejiya nu jutiin pachipas Apajuin aujtugmawai, anentai senchi idajka chichamai tumainchau dekapstayama imatikas. <sup>27</sup> Nunitai Apajuí aents anentaibaujin shiig dekaju asa, Wakaní Pegkejish wajina tawa nunak Apajuik shiig dekajui, wagki Apajuí wakega dutiksag niina aentsji aidaunak segatu asantai.

*Jisukristu anempau asa ashí utugchatan depetkatnume tusa yaimpaji*

<sup>28</sup> Jutii Apajuí aneen aidautik, ii pujutjin ashí nagkaetama duka pegkegnum yaijata nunú dekainaji. Nunú aidautik Apajuí yaunchuk anentaimas midau atinme tusa ipaamu ainaji. <sup>29</sup> Apajuí jutii niini kajintsá anentaimsagtin aidautinak yaunchuk emtika waipakui, nunú aidautin etegtamjauwai mina Uchig Kristua imanuk atinme tusa. Dutijamau asa niina Uchijinak, niina yachi, umayí kuashat aina nuwig ni iwai atí tiuwai. <sup>30</sup> Dutika yaunchuk anentaimas midau atinme tibau aina nuna etegjauwai. Ni midau atajum tama ayú tiaju aina nuna atumek pegkeg ainagme tiuwai. Nunú pegkeg ainagme tibauwa nuna Apajuí pegkeg emakui, wijai pujuinak pegkegnak iwainmamtinme wi pegkejaitag imannak tusa.

<sup>31</sup> Ashí wi tajim nuna anentaimsa diisan tajai: Apajuí jutiin ayamjutpak, nuigtú yaimpau asantai pachiatjsi iina shiwaji kuashat ainakuishkam, wagki dekas pegkegchau awajtamkatatus wakegaina duka, jutiinak ayatak pegkegnumap yaimpainawa, tau asan. <sup>32</sup> Apajuik makichkish sujitjamtsuk ni Uchijin awetugmauwai ashí jutii tudaujin mantamnatu tusa. Apajuí ni Uchijin awetugmauwa dutiksagkeap dekaskenum ashí pegkeg aidaun jutiin sujamsatatus wakekauwa nunash wakesampap sujamsatnaita tusaish dekainaji. <sup>33</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, makichik aentskesh Apajuí emtin iina pegkegchaujin etsegtugmakush, makichkish bakugmashtinai, wagki Apajuiya duke iina pachipas, juka pegkeg ainawai tujamu asantai. <sup>34</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, makichik aentskesh suwimkan jukitnume tujamainuk shiig atsawai, wagki Kristu Jisus jutiini mantamdau asantai. Tujash nuna nagkaesau Jisukristuk Apajuí inankim aneantu asa, yamaik Apajuí untsujiin dekas eme anentsá diitainum pujusá, Apajuin aujtugmaji. <sup>35</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, wajig iina nagkaetaminta nuniakush, Jisukristu iina anempa nuna datumtjamainuk makichkish atsawai. Waitiamukesh, utugchatkesh, waitkagmainakugkesh, yapajamukesh, mamuamukesh, ishamainkesh, jaamukesh makichkish Jisukristu iina anempa nunak datumtjamaitui. <sup>36</sup> Dutiksag Apajuí chichamen agagbauwa nui jutiin pachipas:

“Apajuiyah, jutiik aminu asaja, tuké puyatjumainnum pujuinaji mantamata tuidau asagmatai;

uwig mautainum jukí ematiama numamtuk awajtamainawai”, tawai.

<sup>37</sup> Ashí nunú aidaunum tikima senchi waitiajinchakam Jisukristu anempau asa yaimpaktatji, ashí utugchat ataish depetin atí tusa. <sup>38</sup> Wika junak shiig dekau asan tajai: Jaamukesh, iwaaku pujamukesh, nayaimpinmaya aents aidaukesh, iwanch wakan pegkegchau senchigtin aidaukesh, ii yamai pujag nuwiyagkesh, atak atina dukesh Apajuí jutiin anempa nuna datumtijamainuk makichkish atsawai. <sup>39</sup> Nunisag agkajunum batsamas inamin aidaukesh, nugká batsamas inamin aidaukesh, nugká initzen batsamas inamin aidaukesh, nuniachkush ashí Apajuí najankamu aina nuwiyagkesh, Apajuí jutii anempa nuna datumtijamainuk atsawai. Apajuik ii Apuji Kristu Jisusan awetugmauwa duwi iwaintugmakui, iina senchi anempamujiya nuna.

## 9

### *Apajuí mina aentsug atinme tusa etegkamu aidau*

<sup>1</sup> Jisukristun dekaskeapi tinu asan dekas tajai, Wakaní Pegkeji mina anentaimtija dushakam dutiksag tujutu asamtai. Aatsa dekaskea nuna dekau asan, <sup>2</sup> shiig kuashat wake besemag dekapeakun anentaijun tuke idagmasnuké ajai. <sup>3</sup> Mina yatsug aidau, mina ubag judío aidau senchi aneamunum, wajukanuk yapajintaitkuig wi Kristui kanakan, Apajuí suwimkajin wi juwai, dita dekas wi wajukeyag junin wajasaja tajai. <sup>4</sup> Ditashkam Israel aajakua nunú wegantu asag wijai betek ainawai, Apajuí midau atí tusa etegkamu asag. Ditak Apajuí mina uchig atinme tusa anentaimtusbau ainawai. Ditanak Apajuí niina imanjiya nuna iwaintukajui. Ditajai Apajuik chichaman apakuí. Ditan susajui chicham umiktinun Moisés agajua nuna. Ditanak Apajuí wajuk emematjitnume tusa wakegawa nunashkam shiig ujakajui. Ditanak Apajuí atumnak kuashat yaigtinaitjime tusa anagkuauwai. <sup>5</sup> Ditashkam ii muunji Apajuí etegkamu jutii uyujtamkatin aajakajua nu wegantuk ainawai. Nunú ii muunji aajakajua nui Jisukristuk egkemak aentsmaga akiinawai. ¡Kristui ashí wájí aina nuna diyauk, niyai Apajuik, nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

<sup>6</sup> Apajuí chichamega duka, mina pataag dekaskeapi tuinachu asamtai umintsuk juwaktin asagkesh aniatsui, ashí Israel wegantu ainag nuwiyatik Apajuí diismak ashí betek etegjachbau ainaji. <sup>7</sup> Nunisag ashí Abraham wegantu aina nuwiya aidautik, Apajuí diismak ashí betekak Apajuí aentsjig ainatsji, wagki juna Apajuí Abragkan tiuwai: “Dekas ame wegantu atina duka Isaaka uchijin akiinkau agtinai”, tusa. <sup>8</sup> Juwi dekainaji, Abraham wegantu asaikish Apajuí aentsji ainatsug duka, ayatak Apajuí ni Uchijin anagtabauwa nuanuí kajinas anentaimaina nunú dekas Apajuí aentsjig ainawai. Apajuí diismak nunú ainawai dekaskenum niina aentsji aidauk, nuigtú Abraham wegantu aidaushkam. <sup>9</sup> Apajuí Abragkan anagkuak tiuwa duka juuwai: “Tikich mijantin ataktú tajuattajam duwi, Sara uchijí ajittawai.”

<sup>10</sup> Jushakam anentaimtustajum, iina muunji Isaac aajakua duke aajakuí Rebeca jimagma uchigmakbau aajakajua nuna apají. <sup>11-12</sup> Nunin aig Apajuí ni wakegamujin uchin etegkauwa nunak nunisag atí tau asa, Apajuí tiuwai: “Iwaiya nunú ekeuwa nuna umigkatnai”, tusa. Nuna Apajuí tiuwa nunak, uchik eke akiinainatsaig, nuigtú pegkejan pegkegchauwa nunash takainatsaig tiuwai. Aatus Apajuí etegkeamua duka uminui, ni wajuk wakegawa nunisag, uchi takainamujin diijus dutikachui. <sup>13</sup> Dutiksag agagbaunmash: “Jacopan aneakun, Esaunak dakitajai”, tawai.

<sup>14</sup> Ashí wi tajim nuna anentaimas diisag, Apajuí makichkin etegkeak, tikichin idaya nunak pegkegchaunap takawa taushkam amainai. Tujash makichkish Apajuik pegkegchaunak takachui. <sup>15</sup> Apajuí Moisesan chichajak: “Wika, wi wakegamujun wait anenjatnaitjai”, tiuwai. <sup>16</sup> Apajuik nunin asa aents etegtuati tusa wakegaidau asamtaigkish etegkeatsui, nuniachkush niina shiig awajkatatus senchi takau asamtaigkish etegkeatsui; Apajuik nigki nagkami ni aents wait anenjata tabaujiya nuna wait



anentawai. <sup>17</sup> Nunisag Apajuí chichame yaunchuk agagbauwa nuwishkam dekamtijamji. Nu agagbaunum Apajuí Egipto apujin chichajak: “Wi aminak apu emamjame, atum dutikashminun atumi nugkemin iwainakun, wi shiig senchigtinaitag nunak aents aidaun iwaintukta tau asan. Nuna dutikattag nunak ashí aents nugkanmaya aidaush mina dekajuatnume tabaunum dutikattajai”, tibau awai. <sup>18</sup> Nuaduí dekainaji Apajuik ni wakegamun wait anenta duka. Tuja aents intimkiti tusa wakegakush dutiksag intimtikawai.

*Apajuik judío aents aidaun tuja judiuchu aents aidaunash wait anentawai*

<sup>19</sup> Tujash atum tujutmainaitjume: “Apajuí ni aatus nuna dutikayatkush ¿wagka aents pegkegchaun takaagtaish anmainchau aniagme tusash tawa? ¿Ya Apajuí wakegak dutikaunash, aikawaipa tumainaita?” <sup>20</sup> Atum nunin anentaimutigmin tajime: “Makichik aentskesh Apajuin: ¿Wagka jusha jutikame?”, tudaimainuk atsawai. Duwe jukí ichinak najanamush, aentsun pempeentuki: “¿Wagka juní najatuaume”, tumainkaih? Nunak makichkish tumaitsui. <sup>21</sup> Aents duwen takauwa duka, ni wakegamujin diisá najanmainai, nunú duwea duwik amamuk jistatin takastinun najanak, tikichnak ichinak wainka takastinun najanmainai.

<sup>22</sup> Nunin asamtai ame Apajuijai tudaimainuk makichkish atsawai. Ni Apajuí wakegakug aentsun suwimkan suwak niina senchijin iwainakta takug dutikmainai. Apajuí, aents suwimkan juinak megkaejatin aina nuna emamkes dakastatus wakegakush dutikmainai. <sup>23</sup> Apajuik aatus emamkemas aentsun dakak, niina imanji anentai jegagmainchauwa nunak iwainmamui. Nunak ni aents wait anenjatasa wakejukbau aina nunú wait anentamunum dutikawai. Nunú aidaun Apajuí wijai pujustinme tusa wakegau asa, niina imanji tuke atina nui pujustinme tusa emtikak etegjauwai. <sup>24</sup> Dutikamu aina nuwiyag jutii ainaji. Jutiinak Apajuí midau atinme tujabiu asa niinu etamkajui. Tujash jutii ainag nuwiyag, imá judío ainag nuwiyagkek ainatsji, atum judiuchu aents aina nuwiyatigmeshkam ainagme. <sup>25</sup> Juna pachis yaunchuk Apajuí tiuwa nuna, Apajuí etsegtin Oseas agagbaunum:

“Yaunchkesh mina aentsjuchu aajakú aidaunash: ‘Mina aentsjuitme’ titinaitjai, duwikish aneeshtaijua nuna: ‘Mina anetaijú’ titinaitjai”, tawai.

<sup>26</sup> Junashkam Apajuí tibaun Oseas agajui:

“Nunú nugka nui Apajuí: ‘Atumek mina aentsjuchu ainagme’, tiuwa nu nugkanmag batsatunak makichik tsawantai:

‘Atumek, Apajuí tuke pujuwa nuna uchijí ainawai’ tama atinaitjume”, tiuwai.

<sup>27</sup> Nuigtushkam Isaiás ii muunji aajakajua nuna tiuwai Israel aidautin pachipas: “Israelan uchijí wegantu aidauti shiig kuashat nayantsa kamatkajiya ibau ainakuishkam, ayatak wajumketi ayamjuka uwemtikjamu agtinaitji, <sup>28</sup> wagki Apuk, ni tibaujiya nunak waamak ashí nugkanum umiktatui”, tiuwai. <sup>29</sup> Nunak Isaiasa duke makichik tsawantai nuniktinun yaunchuk nagkaemakiuwa nunin ema junash agak:

“Apu ashí senchigtina nu,

jutiin wait anenjamjachuitkuig,

yamaikiuchia juwik Sodomanmaya aentsun,

Gomorranmaya aents aidaujai ijinauwa numamtuk awajam amainaitji.

Tujash nigka wait anenkagtau asa,

jutiiní akiina yujaktina nuwiyau

iwaaku pujustinme tusa idaisauwai”, tiuwai.

*Apajuí dutikamua nuwi aents kajinas anentaimaina nuna, Apajuik pegkeg ainagme tawai*

<sup>30</sup> Ashí wi tajim nu anentaimsa diisaik, judiuchu aidauk Apajuí emtin pegkeja iman wantinkatasag kakanmamjachu aina, nunap Apajuí diisag pegkeja iman diisajuita tumainaitji. Ditak Apajuí dutikamujiya nuwi kajinas anentaimaidau asag pegkeg diyaam asajui. <sup>31</sup> Tujash mina pataag Israel aents aina duka, chicham umiktin aina nuna ausajui umiktatus wakegaidau asag, nu nuniamunmas Apajuí pegkeg diigmasajainta



tuidau asag. Aatus kakanmamainakush chicham umiktina nuwiyanak egaidau asag, nunú chicham umiktina nu yaijatmainjig atsuju asamtai, Apajuí emtinig pegkeg diyamak asachajui. <sup>32</sup> Tujash ¿Wagka nunash nunikajuita? Nunak Apajuí dutikamujiya nuwi kajinas anentaimtsuk, dita takasbaujin Apajuí emtin pegkeg diyaam atasag wakegaidau asag nunikajui. Nunidau asag Kristuk dita diismak kaya tukumká iyaumain tutitag aama numamtuk aajakuí. Niina dakituidau asag, aents jintá kaya pujaun tukumama numamtuk wajakajui. <sup>33</sup> Aatus Apajuí chichame agagbaunum Kristu pachis Apajuí tibau tawai:

“Shiig puyatjusjum antuktajum,  
wi Siognum\* apusattajai makichik aentsun,  
kaya aputua jega jegamkatasa atsumtayama numamtin atinun.  
Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinai.  
Tujash nuanuí kajinas ekeemsaju aidauk  
dita kajintsá anentaimtusbaujinak  
makichkish wainkag juwakchatnai.”

## 10

### *Apajuik ashí aents Jisukristui kajinas anentaimaina nuna pegkeg ainawai tawai*

<sup>1</sup> Mina yatsug, ubag Kristui dekaskeapi tiu aidauwah, wika mina pataag Israel aents aidau dekaskeapi tuinatsu nunú uwemjatnume tusan senchi wakegau asan Apajuinash senchi aujtuinajai. <sup>2</sup> Wika ditanak shiig wainin asan tajai: Ditak Apajuí umigkagtatus kakanmamainawai, nuninayatak Apajuinu dekaskea nuna shiig dekainatsui. <sup>3</sup> Ditak shiig dekainatsui, Apajuish niina emtin aents pegkeja iman, bakumamainchau wantinkati takush utugkeawa nunak. Ditak, chicham umiktina nu umiktasa kakanmabaunum Apajuí emtin pegkeg diyaam atajai tau asag, Apajuí pegkeg atinme tusash wajuk dutikawa nunak dakituinak pachichajui. <sup>4</sup> Apajuik yaunchkek chicham umiktinnak susajui nuna umiagtai pegkeg ainagme titatus. Tujash duka Kristu tauwa duwi nagkamas chicham umiktina nuna umiagtai, pegkeg ainagme titag tiuwa duka nagkankauwai. Yamaik ayatak Kristu dutikauwa nuwig kajinas anentaimaidau pegkeg ainagme tama agtatui, tiuwai.

<sup>5</sup> Chicham umiamunum, Apajuí pegkeg diiyam amaina nuna pachis Moisés juna agajui: “Aents chicham umiktina nuna imatiksag umiauuk, nu umiamua duwik tuke pujutnai” tusa. <sup>6</sup> Tujash Apajuí dutikamua nuwi kajinas anentaimaidaun, Apajuí pegkeg diiyá nuna pachis agakug tawai: “Makichkitigmekesh wainkajum: ‘Yanak aents nayaimpinum wamainun wakata’, tiag tusagmek tiigpajum” tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Iina uwemtijamjatin Kristu yakí pujau wajuká nugká itawagmi”, tumaina nunin asamtai. Tujash Kristuk nugká tauwai. <sup>7</sup> Nuniachkugmesh makichkitigmekesh wainkajum: “Yaki jakau aidau batsamtain akaikia tiigpajum” tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Aents jakau batsamtainum Kristu pujau jegají, jukí iwakagmi” tumaina nunin asamtai. Tujash Kristuk aneantui. <sup>8</sup> Nunú Apajuí chichame agagbau tawa duka dekaske, duka aatus tawai: “Apajuí chichame etsegbau atumek antuku asajum, wajuk Apajuí chichamen antukag tumainuk atsugtamjume, wagki atumi wenimin adaibaunum, atumi anentaimin anentaibaunum awai”, tawai. Nunú chichama nuuwai, jutii pachisa etsejuinag nu. Nunú chichamak, Apajuí dutikauwa nuwi kajintsá anentaimainai tawai. <sup>9</sup> Ame tikich aents aidau ujaakum: Jisusai mina Apujuk, tusam kajintsam Apajuiyap Jisusnak jakau aidanmayanash inankiuwaita takumek uwemjau atinaitme. <sup>10</sup> Ayatak Jisukristui kajintsá anentaimtamunum Apajuik pegkeg ainagme tujamji. Tuja, Jisusak mina Apujui, tabaunum Apajuí uwemtijamainaji.

<sup>11</sup> Aikasag Apajuí chichame agagbauwa nui: “Ashí aents niiní kajinas anentaimaidauk dita kajintsá anentaimtusbaujinak makichkish wainkag juwakchatnai” tawai. <sup>12</sup> Nunak

\* 9:33 “Sión” tawa duka: 1. Jega Apajuí ememattai Jerusalén aajakua nuna tawai. 2. Yaakat Jerusalegkan pachisashkam tawai.

jutii judío aidautin, judiuchu aents aidaunashkam betek taku tawai, wagki Apuk machikchiuchi ashí aents aidau Apujiya duka. Nigka shiig pegkeg senchigtina ibau asa, ashí aents aidaunak yaimainai. Nunin asa ashí ya niina segawa nunak shiig anentus yayawai. <sup>13</sup> Duka agagbau: “Ashí aents Apu Jisukristun uwemtijugta tusa segauk, uwemjagtin ainawai”, tawai. <sup>14</sup> Tujash aents juna taush amainai: ¿Wajuk segatnumki uwemtijugta tusash, Jisukristui kajinas anentaimainachush? Tuja ¿Wajuk niinish kajintsash anentaimsatnumki, chicham ni pachisa etsegbau antukchajua aniaush? ¿Nuigtush wajuk antuktinmegki niina pachis etseju atsa aniaish? <sup>15</sup> ¿Wajuk etsekatnumki Kristu pachisa etsekkata tusa awemachbau aidaush? Apajuí chichame agagbaunum: “Tikima shiig pegkejai, chicham pegkeja nuna pachis etsejak taa duka”, tawai.

<sup>16</sup> Aents nuna aatus tuidaunak, wika aatsan tumainaitjai: Kristu pachis chichagkagtuktinuk aentsuk awemamui, tujash aents nu chichagkagtamun antukaja nuwiyag ashí betekak dekaskeapi tuinatsui. Dutiksag Apajuí etsegtin Isaías yaunchuk pujujukua dushakam anentain idagmas: “Apuh, jutii chichagkagtamun antukaja nuwiyag imaanik dekaskeapi tauk atsawai”, tiuwai. <sup>17</sup> Nunú dekamtijamji, chicham etsegbau antuka Jisukristui kajintsá anentaimat nagkamna nuna. Tuja nunú chicham antamua duka, Jisukristu pachisa etsejuinamu antag nuuwai.

<sup>18</sup> Tujash wi iniastajime: Nunash ¿dekaskek chichamnash antukchaju aina, tikich aidau antukchaji tuina nunash? ¿Dekaskenum antukaju ainawai! Wagki Apajuí chichame agagbauwa nuwig:

“Chichamak ashí nugkanum etsekkamui”, tawai.

<sup>19</sup> Ataktushkam iniastajime: ¿Dekaskek mina pataag Israel aidaush dekaachu aina tikich aents tuina nunisag? Duka nuninchauwai. Dekatkauk Moisés yaunchuk pujujukua nu jutii Israel aents aidautin pachipas Apajuí tujabaun agak tujamui:

“Israel aentschau nu nugkanmag batsamchau aidaun yayakun atumnak akasbau emat-tajime.

Atum aents dekachu aidau tajum nuna yayakun kajentikattajime”, tiuwai.

<sup>20</sup> Dutiksag Isaías Apajuí etsegtujukua dushakam, uminkatnun pachis Apajuí tibaun tutupit tiuwai:

“Aents mina egatú wajakchau aidau, waitkaju ainawai.

Tuja aents mina pachitus iniimjutú wajakchau aidaunum, iwainmamkauwaitjai”, tusa.

<sup>21</sup> Junashkam Apajuí jutii Israel aents aidautin pachipas:

“Ashí tsawantai dakasjai

mina aentsug intimkiu ai aimtau aina nuna,

wajukag pujutjin yapajiawaja

nunikagmatai shiig anentsan jukiag tusan”, tiuwai.

## 11

### *Israel aents aina nuwiyau niini kajinas anentaimaidaun Apajuí etegkauwai*

<sup>1</sup> Nuna Apajuí tujamiuwa nuna anentaimtusan tajime: ¿Apajuish niina aentsji Israel aidautinash idaitamsau asamtaig, tikich aents aidaush, Apajuik idaisauwai tujamain aina? ¿Duka nuninchauwai! Wagki witjai Abraham wegantu, Israela uchijí Benjamín aajakua nu wegantu asan, Israel aents aina nuwiyauk. <sup>2</sup> Apajuik jutii Israel aents aidautinak yaunchuk, juka midau atinme tusa etegtamjau asa, ni aentsji aidautinak idaitamsachui. ¿Atumek eke dekatsjumek Apajuí chichame agagbaunum, Elías Apajuí etsegtin aajakua nu, Israel aents aidau pegkegchau dutikamujin Apajuin ujaak: <sup>3</sup> “Apuh, chichamjumin etsejin aidaunak ashí kajekgag, ame altarjumnash yumpuajag, wiki juwakmatai minashkam mantuatatus aintuinawai”, tiuwa duka? <sup>4</sup> Tama Apajuí ayaak: “Wi siete mil aents mina umigtin aidaun ayamjukan uwemtijajai, apajimtai Baal tutaya nuna eme anentus tikishmatug emematchaju aidaun”, tiuwai. <sup>5</sup> Yamaishkam nunisaik wajumketi juwakji jutii Israel aents aidauti, Apajuí wait anenjamag, jujú uwemkatnume tusa etegjamu aidauti. <sup>6</sup> Nunú wait anenjá etegjamu aidautik, jutii pegkeg takasbaujinig

etegjamu ainatsji, wagki aents pegkeg takasbaujin diigsá etegtaiyaitkuig, Apajuí wait anenkagtutaijig atsumainai.

<sup>7</sup> Nunin asamtaish ¿wajintu anentaimtumainaitji? Ashí Israel aents aidauti Apajuí emtinig pegkeg wantinkagtasu jutiik kakanmamajakú aidautik nuwig jeganchau ainaji; tujash wajumak Israel ainag nuwiyatin Apajuí etegjamu ainag nuutí Apajuí emtinig pegkeg wantinkaju ainaji. Tuja nuniai ashí tikich aidaunak ditá anentaimtaji yapajitnash wakegainachu asagmatai, Apajuishkam dutiksag wakegainakush makichkish yapajin-mainchau agtinme tusa idaisauwai. <sup>8</sup> Juna pachis Apajuí chichamen agagbaunum:

“Apajuí, Israel aents aidaunak ditá wakaninia egamujinak anentaimtuja dekaachmin emakui, dutikamu asag yamaikish nuninuk ainawai, jiinish wainmachua nunin, antuinakush antakchauwa nunin atinme”, tawa nunisag.

<sup>9</sup> Aikasag Apu David aajakua nu agagbaunmashkam:

“Dita shiig aneasa juwakta tuinamua duke ditanak, iwagtukbau dawenum jigká emetmaina numamtuk awajkatnume.

Nuniachkush suwenum jigká maumaina numamtuk wajainak suwimkan jukitnume.

<sup>10</sup> Ditá anentaimtajiinish

aents jiin bushapaju asa shiig wainmatsama numamtuk shiig antumainchau wajastinme, nuninak ashí dita waitiamujin aents kijinun yanakí punus wekaemaina numamtuk tuke waitin atinme”, tiuwai.

*Apajuí judiuchu aents aidaunash uwentikui*

<sup>11</sup> Ashí jutii Israel aidautinun pachisan tija nuanuish ¿Wajintu anentaimtumainaita? ¿Mina pataag aidautigmin pachipas kaya tukumtayama numamtuk wajakaje tawa nunash, numamtuk Apajuijaish tuke tupagkiaju asagminig tikich aents aidaush tuja-mainait? ¿Makichkish nunikchauwai! Mina pataag Israel aents aidau intimainak Kristun dakituidau asagmatai, Apajuí atum judiuchu aidautigmin uwentijamtan nagkabauwai. Nuna dutikak Apajuik mina pataag aidaunak akasmatjukti tusa wakegawai. <sup>12</sup> Nunú mina pataag aidau intimkimunum, Apajuí ashí aents judiuchu aidaun pegkegnum yaitan nagkabauwai. Dutikau asa: ¿Dekaskenum mina pataag aidau ashí Apajuin umijiagtaik, aan nagkaemas pegkegnum yaigtinai!

<sup>13</sup> Nuaduí atum judiuchu aidautigmin tajime: Apajuí minak judiuchu aidau chicham ujaktá tusa awetiawai. Nunin asamtai wi takaag junak, Apajuin see takun shiig aneasan takaajai. <sup>14</sup> Wi judiuchu aidaunum aatus takaamun wainainak, mina pataag aidaush Apajuí akasmatchajaintash nuninak wajumkesh uwemjatnume tusan wakegajai. <sup>15</sup> Mina pataag judío aidaunak Apajuí idayak, nigki ashí aents judiuchu aidaujaish epegtuni-auwai. Nuna aatus dutikauwa nuniau asa, makichkish anentaimtusaish tumainchaun ashí aentsdaun pegkejan dutikatnai, Apajuí ataktú mina pataag aidaun niina aentsji emaktina duwi. Dutikamu asa jakau ataktú nantamaina numamtuk wajakagtinai. <sup>16</sup> Ajak nagkamchak nejekaja nuwiya juuká Apajuí suwaji. Nunú dekamtijamji ashí juuktatag dushakam Apajuinua nuna. Aantsag Apajuinun pegkejan takastajai tusa ajak ajaamua dushakam kagkapesh, kanaweshkam ashí Apajuinuk ainawai.

<sup>17</sup> Nunú ajaka nuna kanawe aidau wajumak tsupija utsagka, ikamia numí kanawe jukí dekas jaknum ikakmau asa, nuna kagkapenian puwajin juwa numamtuk, Apajuí awajtamkaje atum judiuchu ainajum nuna jutii judío ainag nujai. Apajuí wajumak mina pataag aidaun idayak atum judiuchu ajuminig wait anenjamjaja duwi. Dutikamu asajum Apajuí duwik ashí pegkeg aidaun Abragkan ashí ni wegantun anagkuauwa dushakam ditajai betekak jukiagtin ainagme. <sup>18</sup> Apajuí dutijamawaju asagmatai atum judiuchu

aidautigmek, mina pataag judío aidau nagkaesau pegkeja iman anentaimtumasjum ememaigpajum. Atum imá pegkeg anenmamkugmek adeagtajum, ikamia numi kanawe jukí ajaknum ikakmauwa nuwiyanak ajaka nuna kagkapeg puwajinak jumaitsui. Ajaka nuna kagkapienian puwajinak ikamia numi kanawe ikakmauwa nunú juwawai.

<sup>19</sup> Atum anentaimsagmek: “Tujash Apajuí judío aidaunak ajaka kanawe nejeashkui, tsupika ajaptayama numamtuk ditanak utsagkuajama, jutiin jaknum ikamaina numamtuk awajtamak”, tumainaitjume. <sup>20</sup> Dekaske, ditak Kristu dekaskeapi tachamunmag dutikam asajui, tujash atumek imá kajintsá anentaibauwa duwik uwentikamu ainagme. Dutikamu asajum emematsuk dekas ayatak kuitamamkatajum. <sup>21</sup> Mina pataag judío aidau dekas ajaka nuna kanawega numamtin aina nuna, kanawe tsupika ajaptayama numamtuk Apajuí awajkauwa nunin asa, atum ikamia numi kanawe jaknum ikakmauwa numamtin ainajum, nunutijum ni umigchamak pegké idaitamsattagme. <sup>22</sup> Apajuí ashí dutika nu anentaimtustajum. Nunú ni dutikamua nu dekamtijamui nigka shiig wait anenkagtina nuna, nuigtú pegkegchau takaakjuminig suwimkan amastatjime tibaujinish betek umina nunashkam. Apajuik mina pataag judío aidau tupanjamu asa ditan idaisauwa duwi iwainmamkauwai ni pegkegchau takaakjuminig, suwimkan amastatjime tibaujinak betek umina nuna. Atum judiuchu aidautigminak Apajuí ni wait anenkagtamujin iwaintugmainawai. Nunak atumek Apajuiyai kajintsá anentaimkujum pegkeja duke takaakjum pujuagtai, Apajuí tuke wait anenjabiagti tusan tajime, nuni-achkugmek numí kanawe tsupika ajaptaya numamtuk awajam aijum tusan. <sup>23</sup> Tuja judío aents aidaushkam dita dekaskeapi tuchataijiya nuna idayagtaik, numí kanawe tsupika ajapamu jukí duwik aajakbaunmag ikamaina numamtuk awajkagtinaí. Apajuik nunak dutikmainai, wagki shiig senchigtina íbau asa. <sup>24</sup> Atumek judiuchu asajum ikamia numi kanawe tsupika jukí, dekas jaknum ikashtai aig ikamaina numamtuk Apajuí awajtamkaje, niina aentsji aina nui ijumjamak. Aan nagkaemas Apajuí mina pataag judío aidau jak pegkejan kanawega iman aina nuna, ataktú niina aentsji aidaujai ijumjatnai. Numí kanawe tsupikbau aajakú ataktú niina numijinig ikamaina numamtuk awajkatnai Apajuí mina pataag judío aidaunak.

*Apajuí niina aentsji Israel aidaunak uwemtijatnai*

<sup>25</sup> Yatsug, ubag Jisusa nemajin aidauwah, Apajuí dutikatnujin yaunchuk anentaimtusbau dekachbau aajakua nuna dekaatajum tusan wakegajai ememaijum tusan. Mina pataag Israel aina nuwiya Kristuwai kajinas anentaimainachu asagmatai, atum imá pegkeja iman dekapmamijum tusan tajime. Wajumak mina pataag Israel aidau Jisukristui kajinas anentaimainachu asagmatai, Apajuí machikish kajinas anentaimainchau emakui. Nunisag batsamas yaunchuk Apajuí judiuchu aina nuwiya midau atinme tusa emtika wainkamuji aidau ashí niinig kajinas anentaibau tsawan jegatna nuna ejeyagtinaí. <sup>26</sup> Nu nunikmatai ashí Israel aidaunak Apajuí uwemtijatnai, nunú pachisa agagbaunum:

“Agkanmitkagtinuk Sión yaaktanum taa,  
Jacopa uchijí wegantu aidau pegkegchajinak utsankatnai” tawai.

<sup>27</sup> Juna pachis chicham agagbaunum Apajuí:

“Juwawai wi ditajai yamajam chicham umigdaikatnun dutikatnaitag duka,  
ditá tudaujin tsagkujatnaitag nu”, tawai.

<sup>28</sup> Yamaikishkam kuashat mina pataag judío aidauk yamajam chicham etsegbauwa nuna dakituidau asag, Apajuí shiwaji ainawai. Nunak atum uwemjatnume tabaunum nuninawai, tujash Apajuik ditanak etegkau asa aneawai, jutii muunji anagkuauwa nuna anentaimtus. <sup>29</sup> Apajuik shiig yupichu dutikmainun anenjauch sukagtusbaujiya nunak awakchawwai, tuja aents ni etegkamuji aidaunash dakitjag idaichawwai. <sup>30</sup> Atum judiuchu aidautigmek yaunchkek Apajuí chichameg umigchau aajakuitjume, tujash yamaik mina pataag judío aidau Apajuí chichamen umijuinachu asamtai, Apajuí atumin wait anenjamjaje. <sup>31</sup> Atum umijakchawaitjum nunisag yamai kuashat mina pataag

aidaush Apajuinak umiujinatsui, nuniagtai Apajuí atumin wait anenjamjaje. Apajuí umi-juinachbau asa idaisauwa nunak, atumin wait anenjamjauwa nunisag mina pataag judío aidaunash wait anenjata tau asa dutikauwai. <sup>32</sup> Apajuik ashí aentsnak umigtukchatnume tusa idaisauwai, nunikagmatai ashí ijumag wait anenjata tau asa.

<sup>33</sup> ¡Apajuí dutikamua duka shiig muuntai, ni yachajiya dushakam nagkanmaitsui! ¡Nigka ashí wainnai, Apajuí anentaimtajiya nuna wajuk dutikattawa, wagka dutikat-tawa, itugkatasaya dutikattawa nuna anentaimtug ejemainuk makichkish atsawai! ¡Ni takaamujish anentaimtuja ejeyi dekagmatsui! <sup>34</sup> Juna taja juka Apajuí chichamen agagbauwai: “¿Ya dekagmainaita Apu anentaibaujinash, nuniachkush, ya ju jutikata tusash jintinmainaita? <sup>35</sup> ¿Ya yaunchkesh Apajuinash makichik wajiinash susauwaita minash aikasag sujustí tusash?” tawai. Makichkish atsawai. <sup>36</sup> Ashí ni najankamu aina duka Apajuí aatus wakegau asamtai ainawai, nunú aidauk ashí ni shiig aneastinji ainawai. Nunin asamtai: ¡Ashí imá Apajuinak tuke ememattinme! Aatus atí.

## 12

### *Yamajam pujut*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag Jisusa nemajin aidauwah, Apajuí wait anenjamjau asagmatai atumi iyashmik Apajuí susatajum, Apajuí anentag sutaiya numamtuk, tusan segajime. Nunikjum imá nigki umigkujum, ashí ni wakeja duke imatiksagmek takaakjum pu-justajum. Jutiik nuní Apajuik umigmajin ainaji. <sup>2</sup> Atumek aents Apajuí nemagchahu pujuina nujai betekak pujusaigpajum. Imá pegkeg Apajuiyai idaimamsatajum, nigki anentaimtagmin yapagtugmak, pujutjumnash yapagtugmatnume. Dutijamawagmatai dekaattagme Apajuí wakegamujiya nu, pegkeg aidau, Apajuin shiig awagma nunú, nuigtú Apajuí pegkeg atinme tusa dutikauwa dusha wajuku amainaita dushakam.

<sup>3</sup> Junak Apajuí wait anenjug chicham etsegkata tujutiu asamtai, ashí atumin tajime: Atumek tikich aidau nagkaesau anenmamigpajum. Duka nunitsuk ayatak atum dekaskenmash wajuku ainagme nuwig anentaimtumastajum, atum kajintsá anentaibaunum Apajuí shiig yupichu dutikmainun anenjauch sujamsamu ajutjamaina nunisjumek. <sup>4</sup> Jumamtinai: Iina iyashig makichkitak kuashat akanjamu ajawai, tujash makichik takata nunakek takainatsui. <sup>5</sup> Anmamtuk jutiish, Jisusa nemajin aidauti kuashat ainayatku, Kristui ijunainakuik makichik iyashia nunin wegaji. Makichik iyashnumiag kuashat akanjamua nu pempentunisag atsumdayina numamtuk, makí makichkiti tikich aidaujaish pempentunisaik atsumdayinaji.

<sup>6</sup> Makí makichik aidauti yupichu dutikatnun, Apajuí ni wajuk susatjai tiuwaita dutiksag anenjauch amasajua, dutiksaik dutikawagmi. Ni Apajuí tabaujin yupichu etsegtanum anenjauch susamuk, wajuk Apajuiyaish kajintsá anentaibaujish awa, dutiksag dutik-mainai. <sup>7</sup> Tuja tikich aentsun yain atí tusa Apajuí wakegat susamuk, dutiksag shiig yaimainai. Apajuí yupichu jintinkagtuati tusa susamushkam, dutiksag jintinkagtu-mainai. <sup>8</sup> Aantsag anentai ichichkagtin atí tusa Apajuí yupichu dutikatin susamuk, nunisag ichichkagtugti. Aents atsubaun yaigtí tusa Apajuí wakegat susamushkam, wakegas dutikati. Kristu nemagnun apuji aidaushkam shiig puyatjus takastinme, aents waitiaun wait anentauskam aneas dutikati.

### *Kristu nemajin aidau umimainji*

<sup>9</sup> Tikich aidaujaish dekaskenum pempeentunikjum aneenitajum, dekas aneeniachi-atkujum aneeninau wajukmaina nunitsuk. Pegkegchahuwa duka shiig dakitakjum, pegkeja duke wakejusjum takau atajum. <sup>10</sup> Yatsut Kristu nemajin aidaujaig senchi aneenitajum. Nuigtushkam pempentunisjumek ajantusa niiniakjum aan nagkaemas ajantusa niiniamu iwaintuniktasajum kakanmamtajum.

<sup>11</sup> Senchi kakanmamsatajum Apajuí wakejusa takagsata tabaunum, dakik aigpajum.

<sup>12</sup> Shiig aneasjum pujustajum atum jukitin dakakjum pujau asajum. Waitiakjumesh Apajuiyaig emetmamajum pujustajum. Apajuishkam tuke aujsagmeké atajum.



<sup>13</sup> Jisukristu nemajin aidau atsumamuji waitkugmek, yaigtajum. Aents amina ijagtasatatus minakuishkam, shiig anentsam awayata.

<sup>14</sup> Aents waitkagmainakuish, Apajuí yaigtí tusajum segattajum. Pegkegchau chichagsuk ayatak Apajuí yaigtí tusajum segattajum.

<sup>15</sup> Aents shiig dakunkut pujaujaig, atumshakam ditajai dakujustajum, untsu aents waituinak buutuidaujaig, atumshakam ditajai ijuntsajum buuttajum.

<sup>16</sup> Tikich aidaujaish eme anendaisajum niinistajum. Ememau aigpajum. Aantsagmek takatnumash betek yaimkatajum. Tikichin nagkaesau yacha imanuk anenmamigpa.

<sup>17</sup> Amina pegkegchau awajtamaidaush dutiksamkek iikaipa. Duka nunitsuk, ashí tikich aidaush pegkejai tuina duke dutikatasajum kakanmamsatajum. <sup>18</sup> Senchi kakanmamsatajum, ashí tikich aidaujaish utugchat akuish, epegtunijum shiig agkan pujusta tabaunum. <sup>19</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumkek iikmakaigpa, Apajuí idaitusta ni suwimkanak susati. Aatus Apajuí chichame agagbaunum: “Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susattajai”, Apu Apajuí tiuwai. <sup>20</sup> Atum dutikmainaitjum duka, Apajuí chichame agagbaunum:

“Amina shiwajum yapajakuish  
yutai ajamsata,  
kitamakuishkam umutaish ajamsata.

Ame aajam dutikamin,  
amina pegkegchau awajtamin asa datsagtatui”, tawa juuwai.

<sup>21</sup> Makichkitigmekesh pegkegchau takatnumag idaimamsaigpa, pegkegchauwa duka dekas pegkeg takaakjum depetkatajum.

## 13

### *Apu aidau umigkatajum*

<sup>1</sup> Ashí jutiik apu aina nui sumimain ainaji. Makichik apukesh nigki nagkami: Wi apu atajai, tusa apu weuk atsawai. Ashí apu aina nunak Apajuí apu emakui. <sup>2</sup> Nunin asamtai nunú apua nui sumimtan dakituidauk, Apajuí apu atinme tawa nuna shiwagmainak nuninawai. Nuna dakitauk suwimkan jukiagtin ainawai. <sup>3</sup> Apu aina duka aents pegkejan takaidau ishamkati tusaik adaikashbau ainawai, untsu pegkegchau takaina nu apunak ishamainawai. Apu ishamkats pujustasam wakegakmek, shiig pujustá. Nuniamin apu aidaushkam eme anenjas chichagtabiagtatui. <sup>4</sup> Ditak pegkeja nuna takastinme tusa Apajuí apusamu asag, aminak pegkegnum yaimpamainai. Untsu ame pegkegchau takaakmek, dekas apuk ishamainaitme. Wagki apuk, wainak suwimkan sukagtusti tusaik adaikashbau asag, pegkegchau takaina nuna suwimkan suwau asamtai. <sup>5</sup> Pegkegchau takasbaunum suwimkan sujusai tamawaikik apuk umigmait sui. Nunitsuk jutiik apu umigmainuk dekaidau asaja dutiksaik umigmainai. <sup>6</sup> Nuaduí apunu kuichik atin tibauwa dushakam dutiksagmek suwajume, apu aidauk Apajuí takat susamua nuna umiinak Apajuin takajuidau asagmatai.

<sup>7</sup> Makí makichkitijum dutikmain aina juka betek dutikatajum, wajuk akikmankati tibauwaita dutiksagmek akikmaktajum, tikich nugkanum waji aidau jukí wayaamunmash, wajupa akikmakta tujamtatua duka dutiksagmek akikmaktajum, apu aidaush eme anentsajum ajantusjum diitajum.

### *Pegkegchau takat idaikujum tikichjaish aneenitajum*

<sup>8</sup> Makichik aentskesh diwimkaigpajum, diwimkagtukmesh akikmatskek idaisaigpajum. Imá makichki diwimkagtamu akikmamainchauk, pempeentuniki aneenita nuuwai. Nuaduí diwimkagtamu akikmamainchau asamtai akikmá pujumaina numamtuk, tikich aidaujaish pempeentunikjum tuke aneenitajum. Wagki tikich aidau aneamua duwi chicham umiktajum tibauwa duka uminu asamtai. <sup>9</sup> Apajuí chicham umiktajum tiuwa duka: “Tsanijnawai gpa, magkagtuawai gpa, kasamkaigpa, tikichdauk wakejukaigpa”,



tawai. Nuigtushkam kuashat tikich aidau umimain awai. “Amek anenmamsam tikich aidaushkam aneeta”, tawa nunú imatiksaik umiamunum, ashí chicham umiktinum tawa duka uminui. <sup>10</sup> Aents aneenit ajamuk, tikichnak pegkegchaunak takagmait sui. Nuniau asamtai chicham umiktajum tibau umiamua duka, aneeniamua nuuwai.

<sup>11</sup> Nunin asamtai jujú tawa duka umiktajum. Wagki atumek dekagme Kristu juwi taatnuji tsawantak namput wajaschae, jutii yama Kristu nemagkau aayag duwik imá dukap aayi. Tujash yamaik tsawantak tikima shiig jegawai, Apajuí uwentijamjatna duka. Nuniau asamtai atumshakam kajinkagmek batsamigpajum aneaku batsamsatajum. <sup>12</sup> Kristu juwi ataktú tataik, kiyag au tsawauwama numamtuk wajaktinai. Nuaduí pegkegchau aidau takaakjum suwenum wekaemaina numamtuk wajainajum duka idaisatajum. Suntag aidau tsawai maaniatatus wegak maanitaiji aidau juki maania depetmaktatus uminama numamtuk umintsatajum, Apajuí wakega duke takaakjum. <sup>13</sup> Nuaduí yamai nagkamsaik shiig pujusagmi, aents tsawai wekagu shiig diis wekaemaina numamtuk. Ijunag yuwinamu wekaetusjum ayatak yuwa yuwakua wegakjum nampet batsamtajum duka idaisatajum, iyashnum takanit tunamatja pujugtash, jiyaniit yujagku tikichdau diigsá iish imanuk atajai tukamá kajegtashkam. <sup>14</sup> Duka nunitsuk, Apu Jisukristu nemagkaju aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisaik pujuinaku, iina iyashí pegkegchau takamtikta dushakam idaikuja, Apajuí wakeja duke umijuinaku pujusagmi.

## 14

### *Yatsut chicham patatmainchau*

<sup>1</sup> Tikich aidau Kristui shiig kajinas anentaimainachu asag: Juna dutikaknuk pegkegchawap wemainaitja, tuidau wainkugmek, atumesh niijai betek anenmamsam shiig antugkatajum, dita tuina nunú pachisjum jiyansuk. <sup>2</sup> Awai aents: Yutái aidaunak ashí yumainaitjai tuidaush, nuniai tikich imatikas Kristui kajinas anentaimainachu asag nejenak yuwinatsui, nuninak ayatak ajakmamunmayanak yuwinawai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai ashí yutai aidau tinamag yuwina duka, tikich nuna yuwinachunash dakitmait sui. Nunisag ashí tinamag yuwinatsu dushakam chichamnak patatmait sui tinamag yuwina nunak, wagki Apajuí nunú aidau ashí niina aentsji emaku asamtai. <sup>4</sup> Nunin asamtai Apajuí ina nuuwai shiig takataish, tuja shiig takashtaish, tumaina duka, nunin aish ¿amesh ya asamea tikichi takagna dusha chichamash patatú wekaemainaitme? Apajuik senchigtina ibau asa niini kajinas anentaimaidaunak shiig pujustinme tusa yayamu asag pegkegnum iwainmamkagtatui.

<sup>5</sup> Tikichnashkam titajime: Aents tsawantan mamikis puyatjus diyau awai, nuniai tikich aidau: Tsawantak ashí betekajama tuidaush ainawai. Makí makichik aents aidau dita tsawantan wajuk anentaimtuinawa nunak dita anentaimtusbaujiya nunisag emetmamjati. <sup>6</sup> Makichik aents tsawantan mamikia: Wika jujú tsawantin Apajuin ememattajai, takug betek umiktí, nuna dutikak Apajuinak ememattatui. Nunisag ashí tinamag yuwina dushakam dutikatnume, nuna dutikainak Apajuinak ememattatui, wagki Apajuin see tusa yuwidau asag. Ashí tinamag yuwinatsu dushakam dutikatnume, nuna dutikak Apajuinak ememattatui, wagki ditashkam Apajuin see tusag yuwidau asag.

<sup>7</sup> Wagki jutiik iik shiig awagmamkatsaik pujatsji, jaakuishkam shiig awagmamkatsaik jainatsji. <sup>8</sup> Nuaduí iwaaku pujakuik Kristu shiig awajkata tabaunum pujuinaji, jaakuishkam Kristu shiig awagmainaji. Nunin asaja iwaaku pujakuish, jaakuishkam imá Kristunuk ainaji. <sup>9</sup> Wagki Kristu maamuitak ataktú nantakiuwa nunak aents iwaaku aina nuna, nuigtú jakau aidau nashkam Apuji wajastatus nunikui.

<sup>10</sup> Nunin asamtai tikich aidau amijai betek Kristu nemajuina duka, amek Apajuik shiig umigtsume tumaitsugme, nuigtush amijai betek Kristu nemajuina duka wainkaya nuninuk anentaimtumaitsugme, wagki ashí aents aidautik Apajuuyai tuwaká ajin ni tujamtin asamtai. <sup>11</sup> Wagki agagbaunum chichaak:

“Witjai dekas tuke pujuunuk”, Apajuí tawai.

Nuaduí ashí aents aidau, tikishmatjujag emematjuinak:

‘Ametme dekas Apajuimek’, tujutiagtinaí.”

<sup>12</sup> Ashí jutii aidautik makí makichik iina Apajuí inimpakui, wajuk takasuitji dutiksaik ujaktinaitji.

*Tikich Kristu nemajuidau pegkegchau awajkaig tusa kuitamamain  
(1 Co. 8.1-13)*

<sup>13</sup> Nuaduí pempentunisaikik: Amek Apajuik shiig umigtsume, tudaimaitsui. Dekas ayatak kuitamamkatajum amina tudau etamainchauwa nunin diisam takaamugmin tikich Kristu nemajuidauk: Juka tudau wemainapi, tuinayatak ame takaamun waipaku asag, niishkam dutiksag takakmá tudau wemainu duka takasaipa. <sup>14</sup> Wika Kristujai ijutkau asan dekas nunina nunak shiig dekajai, makichkish yutai aina duka pegkegchauchui. Untsu makichik aents ashí tinamjá yuwamuk pegkegchauwai takug imá niinigki nuninuk. <sup>15</sup> Makichik yatsut: Juna yuwaknuk tudauwap wemainaitja tusa anentaimtamu ame yuwamin waipak, anentaimak waitmaina duka dekas yuwawaipa, nuniachkumek anejatkum nuniatsme. Yatsum nuna waipak, niishkam dutiksag takakmá tunamag Apajuiyai tuke kanaak kanamaina nuninuk dutikawaipa, Kristu niinishkam mantamdau asamtai. <sup>16</sup> Nu atum: Ju yutai yuwakuish tudauk wemaitsuapi, tayatkugmesh yatsut Apajuin tupanmain wainkugmek idaisatajum, nuna diis tikich aidau pegkegchau chichagtamkainum. <sup>17</sup> Apajuí jutii pujutin inajata nunak, waji yuwaji, waji umaji nuniajinkish dutikatsui. Nunak Wakaní Pegkeji jutiini puja nu yaimpasmatai pegkeg takaaku, agkan tikich aidaujaish shiig epegtunia pujaku, dakujusa pujag nuna inajatui. <sup>18</sup> Juna ashí imatiksag Kristu wakejamun umiidauk, Apajuin shiig awagmainawai. Nunidau asagmatai, tikich aents aidaush pegkeg ainawai tumain ainawai.

<sup>19</sup> Nuniau asamtai ashí tikich aidaujaish agkan pujuinaku, pempentunisaik Kristuwai kajintsá anentaimat ichichtunimainaitji. <sup>20</sup> Apajuí aentsnum pegkejan dutikauwa nunú, yutanum utugchat apujmaunum wainkaya nunin juwakai tuidau asaja. Dekaskenmag ashí yutai aina duka pegkeg ainawai, untsu pegkegchauwa duka aents ju yuwamuk tudauwapi tayatak yuwa nuuwai. <sup>21</sup> Nuaduí dekas nejek yumaitsume, umutaish nampemain kajiauk umumaitsume, nuniamin yatsum waipak, niishkam dutiksag takakmá pegkegchau we tau asam. <sup>22</sup> Ame: Wika ashí yutai aidaunak kajintsan yumainaitjai, tame duka Apajuí emtinish pegkejai. Aents juna yuwanush pegkegchauk wemaitsuajapi tusa anentaimtutsuk yuwaushkam, shiig aneas yumainai. <sup>23</sup> Tujash utujimiatak yuwa duka, nigki suwimak jumainnak egatmamui, wagki juka tudauk ekagtumaitsuapi tusa kajinas anentaimas yuwachu asa. Ashí jutii dutikamu aina nunú: Pegkegchauk ekagtumaitsuapi, tusa kajintsá anentaimtsuk dutikamua duka tudauwai.

## 15

*Tikich Kristu nemajuidauh pegkeg diiyamu aina duke dutikatajum*

<sup>1</sup> Nuaduí jutii Apajuí wakega nunú shiig dekau aidautik, iik shiig aneasta tabauk egatmamtsuk, tikich aidau Apajuí wakegamun eke dekainachushkam shiig jintinmainaitji. <sup>2</sup> Nuniaku tikich Kristu nemagkau aidaush shiig awajkatasa wakemainaitji, pegkegnum yayaku ditash Kristui kajintsá anentaimtanum ichichmamjatnume tusa. <sup>3</sup> Wagki, Kristukesh imá nigki shiig awagmamkatasag wakekachui, Apajuí chichame yaunchuk agagbauwa nui: “Apajuiyah, aents amina pegkegchaun chichagtamaina nunak, mina tujutuinaawai”, tawai. <sup>4</sup> Wagki yaunchuk Apajuí chichame agagbauwa nui agakbauwa duka, jutiin jintinjamatin asamtai agakbauwai. Nunú chichama nujai ichichmamku, emetmamsa pujamunum Apajuí dakamuk ajutkagtawai. <sup>5</sup> Apajuí emetmamja pujutan sukagtak ichichkagtina nu atumnash yaimpaktinme shiig anendaisa batsamtanum, Kristu Jisus jintinjamawajua nunisjumek pujusminjum. <sup>6</sup> Nuniakjum ashí betek ijuntsajum, Apajuí, iina Apuji Jisukristu Apajiya nunú ememattajum.

*Judiuchu aidau yamajam chicham ujakbau*

<sup>7</sup> Nuniakjum pempentunisjumek shiig anendaisajum judaitajum, Kristu atumin Apajuin ememattinme tujamu asa, shiig aneas jujamkiajua nunisjumek. <sup>8</sup> Juna tajime: Kristu Jisusak judío aidautin yaimpektatus tauwai, Apajuí iina muunji aidaun anagkuauwa nuna umiktatus. Ni nuniak iwainakui Apajuí ni anagkagtuamujinak betek umina nuna. <sup>9</sup> Nuigtushkam Kristuk tauwai, judiuchu aidaush Apajuí wait anenjamu asag, ditash Apajuin ememattinme tusa, agagbaunum:

“Nuaduí Apajuiyah, wika judiuchu aidaujai ijuntsan amina emematkun, daagmin pachisan kantamjuatjame” tibauwa duwi.

<sup>10</sup> Tikich agagbaunum tawai:

“Judiuchu aidautigmesh, judío Apajuí etegjamu asag Apajuí uchijí aina nujai dakujustajum.”

<sup>11</sup> Nuigtú tikich agagbaunmashkam:

“Ashí aents judiuchu aidautigmeshkam Apajuí emematkujum, ni imanjiya duke pachisjum chichastajum”, tawai.

<sup>12</sup> Tuja Isaías agakshakam:

“Isaí wegantunmaya atinai, ashí aents judiuchu aidaunmash inamjatnuk, nunitai ashí aentsuk imá niinak jintan niimjusagtinai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Apajuí niiní mijamtsuk dakatan sukagtina nu, atum dekaskeapi tautigminak shiig dakunkut pujutan amaa, shiig agkan anentaimsa pujutnashkam amastinme. Dutijamainak Wakaní Pegkeji senchijiya nujai shiig senchi wakeesa Apajuí dakamaina nunash sujamsatnume.

<sup>14</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidautigmeshkam, atumek pegkeg takaakjum tikich jintinmainush dekau asajum, pempentunisjumek chichagdaimain ainajum nunak shiig dekajai. <sup>15</sup> Nuniayatkun ju papiin agatjime, dekaskenum atum dekamtikata tabau ajuta nuna, tuke aneakuk atinme tau asan. Apajuí minak wait anenjuju asa, <sup>16</sup> judiuchu aidaush Kristu Jisus pachisam ujaktá, uwemjatnume tusa awetiuwai. Tibau asan yamajam chicham Apajuinua nuna judiuchu aidaunash ujaajai. Wakaní Pegkeji ditai takau asa pegkeg emakam, tudaugtuchu pujuinakui, Apajuí anentag suwamu pegkeja iman, Apajuí emtin ditanash pegkeg iwainakta tau asan.

<sup>17</sup> Nuaduí wi Apajuí takaju asan eme anenmamainuk ajutui, Kristu Jisusan pachisan chichagkagtag duwi. <sup>18</sup> Wika tikichdaunakesh pachisan chichatsuk, Kristu judiuchu aidaush Apajuin umigkatnume tujutiwa nunak chichagkagtakun takasmajai. <sup>19</sup> Wakaní Pegkeji senchijin aents dutikmainchaunash iwainajan takaakun, Jerusalén nagkamsan etse etsegekawan Iliria nugkanmash Kristu pachisnuk ashí etsejajai. <sup>20</sup> Aajan wika wekaesan takasjai, tuwí Kristu pachis etsegekachaje nuwi, wagki tikich etsegekamunum wisha nuwig pataká chichagkagtutnak dakitau asan. <sup>21</sup> Ju chicham agagbau:

“Uwemtikagtin minawai tabaun aents tikich nugkanmaya tuke antukchaju, nuigtú uwemtikagtinun chichamegkesh pachisa etsegbaunash antuchu aidau imapam antukagtinai,

uwemtikagtinun chichame etsegbaunak”, tawa jutiksanuk.

<sup>22</sup> Nuna etsegekun pujau asan, atumin wainkatasan minitá takunush minimain dekapjachmajai. <sup>23</sup> Tujash yamaik juwi takamainuk atsugtau asamtai, kuashat mijadai atumiin minitasan wakegá pujau asan, <sup>24</sup> España wegakun atumin wainkatasan minittajai, nunikan atumin wainkan shiig aneasan nagkaemakui, atum yainkatajum wi wemaina duka.

<sup>25</sup> Tujash yamaikik Jerusalén wegajai, Kristu nemajuidau waituidau yaigtin awa juna ejetuatasan. <sup>26</sup> Junak yatsut Macedonianmaya, Acayanmaya aidaujai, Jerusalegnumia Jisukristun nemajuidau waituina nu yaigmí tusag wakeesag anenjauch ijumjaje. <sup>27</sup> Juna wakegas pegkejan jutikaina junak, mina pataag judío Jisusa nemajin aina nu uwemtan

pachisag judiuchu aidaunak ujakaje, dutikamu asag ditashkam mina pataag judío aidau-nak dita atsumiagtaik yaimain ainawai. <sup>28</sup> Nuna jukin Jerusalén jegaan, atsumaidaun susan ukuakun, España wegakun atumiin minittajai. <sup>29</sup> Wika shiig dekajai, anuí atumiin taattag duwik shiig kuashat Jisukristu yaimpektata nunak.

<sup>30</sup> Yatsug aidauh, ubag aidautigmeshkam, atumek Jisukristu iina Apujiya nu nemagjume. Nuniau asajum tikich aidaujaishkam pempeentunikjum aneeniajume, Wakaní Pegkejiya nunú yaimpasagmatai. Nunidau asagmin atumin segajime, mina pachittsagmesh Apajuí aujtugsatajum, <sup>31</sup> Judeanmaya pegkegchau aidau batsata nu utugchatan aputugmainnash agkanmitkajuati, tuja anentag ijumjamun Kristu nemajuidau Jerusalén batsataidaun ejetuattag nunashkam shiig anentus jukitnume tabaunum. <sup>32</sup> Wisha Apajuí wakegakuig, shiig aneasan atumiin taan ayamjatjai. <sup>33</sup> Apajuí shiig agkan anentaimsa pujamu sukagtina nu atumjaish atí. Aatus atí.

## 16

### *Kumpamkagtam*

<sup>1</sup> Iina umayí Febe, yaakat Cencreanum Jisusa nemajuidau batsata nuanuí, niishkam dita atsumiagtai yaimna nuna awemag nunú, <sup>2</sup> Jisukristu nemajin asamtai, shiig anentsajum jukitajum. Jisukristu nemajin aidautish utugdaimainaita dutiksagmek, ashí ni atsumakuish yaigtajum. Nigka tikichnash kuashat yainai, nigki minash yaintui.

<sup>3</sup> Priscila, Aquilajai kumpamjutuatajum, wi Kristu Jisusan pachisa etsegtaku wekagai yainkau aina nu. <sup>4</sup> Ditak, mina ayamjutuinauk pujutjin ishamainnum jegantaju aina duwi see tajai, imá wikik see tatsujai judiuchu aidau Jisusa nemagkaju aina dushakam see tuinawai. <sup>5</sup> Tuja niina jeen Jisusa nemajin aidau ijunaina dushakam kumpamjutuatajum, aiksagmek Epeneto mina aneetaijua dushakam, niyai Acayanmaya nagkamchak Jisusan nemagkauwa duka. <sup>6</sup> María atumin senchi yaimpakua dushakam kumpamjutuatajum, <sup>7</sup> aikasmek Andrónico, Juniasjai kumpamjutuatajum, ditak mina pataag ainawai, nuigtush wijai betek achinkajui. Ditanak Jisusa jintintajai aajakú aina dushakam shiig anentin ainawai. Wika eke Kristun nemagtsuk pujai, ditá Kristunak nemagkaju ainawai.

<sup>8</sup> Dutiksamek Amplias, mina aneetaig iina Apuji Jisukristun nemaja dushakam kumpamjutuatajum. <sup>9</sup> Kumpamjutuatajum Urbano, wi Kristu Jisusan pachisan etsejai kuashat yainkauwa nu, tuja mina aneetaig Estaquischakam. <sup>10</sup> Aikasmek Apeles, Kristu dekas takagtusti tibauwa nu, tuja Aristóbulo jeenia aidaush kumpamjutuatajum. <sup>11</sup> Mina pataag Herodiogshakam kumpamjutuatajum, Narciso jeenia Apu Jisukristun nemajuina dushakam. <sup>12</sup> Aikasmek Trifena, Trifosajai Jisukristu takatjin takainak batsata nu, tuja iina aneetai ubag Pérsida Apu Jisusdaun shiig senchi takasua dushakam kumpamjutuatajum. <sup>13</sup> Nuigtú Rufo, Apu Jisus etegkamua nu, tuja niina dukují minashkam tikima dukujua imana dushakam kumpamjutuatajum. <sup>14</sup> Aiksamek Asín-crito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, nuigtushkam ashí yatsug ditajai ijutkau batsatana dushakam kumpamjutuatajum. <sup>15</sup> Dutiksamek Filólogo, Julia, Nereo, niina umayijai, Olimpaschakam, tuja ashí aents Jisukristu nemajin aidau niijai ijunag batsatana dushakam kumpamjutuatajum. <sup>16</sup> Atumek pempeentunikjum shiig anendaisajum kumpamdayatajum. Ashí Jisusa nemajin aidau kumpamjamainawai.

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidautigmesh diiyaku atajum, atum Jisukristu chichame jintinkagtam antukuitjum nuna yapajiwag jintinjamainakui kanakajum, nunin aidaujaig atumek ijunjaigpa. <sup>18</sup> Nunú aents aidauk ii Apuji Jisukristunak takajainatsui, dita wakejuinamun tuidau asag, chicham pegkegchi aujuinak shiig tsanuinawai imanisanentaimainachunak.

<sup>19</sup> Ashí dekagtamainawai atum Jisukristu umigjum nunak, nuaduí shiig anejai. Nuniau asan utusajag pegkegchaunak takatsuk, aan nagkaemas pegkejan takainak pegkegnumak iwainmamkanum tusan wakegajai, <sup>20</sup> nuniagmin Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nu waamak yaimpektatjume, iwanchin depetkatnume tusa. Dutijamsag iina Apuji Jisukristua dushakam wait anenjamag yaimpektinme.

<sup>21</sup> Timoteo, mina takatnum yainta nunú atumnash kumpamjamainawai. Tuja mina pataag Lucio, Jasón, Sosípater aina dushakam aikasag kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Wika Terciowaitjai, wi agajai jujú papiinak, nuniau asan wishakam Apu Jisukristu daajin kumpamjime.

<sup>23</sup> Gayo wi niina jeen pujag dushakam kumpamjamainawai, ashí aents Jisusa nemagkau atsumiagtaish yaina nu. Erasto ju yaaktanum kuichkin kuitamna dushakam, iina yachi Cuartojai kumpamjamainawai. <sup>24</sup> Iina Apuji Jisukristu wait anenkagtutaijiya dushakam ashí atumin ajutjamtinme. Aatus atí.

*Inagnaku Apajuí emematbau*

<sup>25</sup> Apajuí emematiagmi, wi yamajam chichama nuna Jisukristu pachisan jintintu-auwaitjim nuwig pujustinme tusa kuitamjamaina nunú. Jujú yamajam chicham etsegbauwa juka, Apajuí nugkash najannatsaig yaunchuk dutikatjai tibau dekaachbauwa nuna Apajuí iwainaka nuuwai. <sup>26</sup> Yamai iwaintugmakji Apajuí etsegtin aajakajua nunú agajajua nunak, nuigtush Apajuí tuke pujuwa nuna ashí aents aidauk imá Jisukristunak kajinas anentaimtuinak umigkatnume tibauwa nunashkam.

<sup>27</sup> ¡Apajuí imá nigki yacha, ashí wajiin dekauwa nu emematiagmi Jisukristu daaji pachisa!

Aatus atí.

## PABLO NAGKAMCHAKU PAPÍ AGAJA CORINTONMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Corintonmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, minak Apajuí Kristu Jisusan etsegtukti tusa wakegau asa etegtua awetiuwai, yatsug Sóstenesjai pujusan, <sup>2</sup> atum Jisusa nemajin yaakat Corinto batsatutigmin papiin agajan awetakun kumpamjime. Atumnak Jisukristu pegkemtijabaijai mina aentsug atinme tusa, ashí tikich nugkanmaya aidaush Jisukristu daajin adayidau asamtai, ditanash, jutiinashkam Apujiya nunú. <sup>3</sup> Ii Apají Apajuiya nu, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujutan atumnash amastinme.

### *Pablo Apajuí see tabau*

<sup>4</sup> Tuke Apajuí see tusanké ajai atumin pachisan, atum Kristu Jisus nemajuidau asagmin, Apajuí wait anenjamjaju asamtai. <sup>5</sup> Apajuik, Jisukristu dekaskeapi tuidau asagmin, ashí pegkeg wakannumia aina nuna amasajui: Ashí chicham dekatan, yachametrashkam. <sup>6</sup> Dutikamu asajum wi Kristu pachisan atumin jintintuauwaitjim dushakam imanisag juwatjamkajui. <sup>7</sup> Nuniku asajum iina Apuji Jisukristu taatnuji dakakjum batsatjum duwik, Apajuí yupichu dutikmaina nuna sujustí tusagmek atsumatsjume. <sup>8</sup> Apajuí nigki kuitamjamkattagme, ii Apuji Jisukristu minitta duwish bakumamainchau agtinme tujamu asa. <sup>9</sup> Apajuik ni anagkagtuamujinak betek umina ibau asa, niina Uchijí Jisukristu iina Apujiya nujai ijutkau pujustinme tusa untsugmakajui.

### *Jisukristu nemajin kanainamu*

<sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, iina Apuji Jisukristu wakega dutiksanuk segajime, wait aneasjum makichkia duke chichatajum, tupandaikajum batsamtsuk shiig ijutkau batsatkujum, makichkia duke anentaimtakjum nuní nuninuk anentaimkau atajum. <sup>11</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum ayatak pampanyá batsatbaun, Cloé patayí ujatkaaju asamtai tajime. <sup>12</sup> Atumek makí makichkitijum chichaakjum: “Wika Pablon nemagnaitjai”, tajumin, tikich: “Wika Apolosan nemagnaitjai”, tai, tikich: “Wika Pedro nemagnaitjai” tuinai, tikich chichaidau: “Wika Kristu nemagnaitjai”, tajume. <sup>13</sup> ¿Kristush imaní kuashtak aajakuit? ¿Pablok atumin ayamjutpaktatus numinum achinag mantamdauwait? ¿Nuniachkugmesh Pablo daaji adaisagmek yamimaju ainajum? <sup>14</sup> Wika atumnak yamigchauwaitjim duwi Apajuin see tajai, imá Crisponak, Gayojaig yamigmaijai. <sup>15</sup> Nuaduí atumek, Pablo yamigbau asan niina nemagjai, tusagmek tujutmain ainatsjume. <sup>16</sup> Nuigtú Estéfanasa patayinash yamigmaijai, nuigtuk dekatsjai tikichnash yamijuashitag nunak. <sup>17</sup> Minak Kristuk yamijatjata tusag awetichui, minak yamajam chicham etsegkata tusa awetiu asamtai, aents yachameagbaujin etsejin aina nuniatsjai, Kristu numinum achijam jakauwa nuna wainkaya nunin diisainum tau asan.

### *Apajuí dekatjiya duka aentsú dekatjiyaig betekchawai*

<sup>18</sup> Aents megkaejatin aina duka, Kristu numinum achinag mantamdauwa nu pachisa etsegbaunash wainak diinawai; tujash jutii uwemkaju ainag nunutinak, chichama duka Apajuí senchijiyai. <sup>19</sup> Ju aaja agagbauwa nui: “Wi yacha aidaunak yachachu emaktatjai, dutikakun dekataijinash emegkatjattajai”, tawai.

<sup>20</sup> Apajuí dekatjiya nu, aentsú dekatjiya nunak imanchauch emae. Dutikamu asa, aents yacha aidau, chicham umiktinash jintinkagtin aidaush, tikichjaish chicham ataish imaakas chichau aidauk wainak juwaje. <sup>21</sup> Nunin asamtai aentsuk niina yachajin Apajuin dekatasag wakekachui, Apajuí niina yachajiyai nuna iwainak, aentsuk chicham etsegbaun antukag dekaskeapi tuinak uwemjatnume tibau chicham etsegna nunak, ditak wainkaya nunin diinawai.



<sup>22</sup> Mina pataag judío aidauk wainchatai iwainamun, nuigtú aents dutikmainchau iwainamun wainkatatus wakegainawai, nuninai judiuchu aidauk yacha atatus wakegainawai. <sup>23</sup> Tujash jutiik Kristu numinum achinag mantamdauwa nu pachisa etsejuinaji, nunak mina pataag judío aidauk pegkegchau diinawai, nuninai judiuchu aina duka, wainak chichama nunin antuinawai. <sup>24</sup> Tujash Apajuí etegja uwentikamu judío, griego aina nuwig: Kristuk Apajuí senchijí, nuigtú Apajuí yachajiya nuuwai. <sup>25</sup> Kristu chichame etsegna duka, aents diismak imanchauwa nuninai, tujash aentsun dekatjiya nuna nagkaesauwai. Imanchauchia nunin wantinkushkam, ashí aents senchigtin aidaun anentaimtajin nagkaesauwai.

<sup>26</sup> Yatsug aidauh, atumek aents aidau diismak, yacha wajakin, apu chichame antugtai aina iman, eme anentsá diitai ainatsjum duka dekaamagme. <sup>27</sup> Nunin ainagminig Apajuik, aents yacha aidaun inatsakta tau asa, aents wainkauchia nuna etegkauwai. Dutiksag aents chichame antugtai aidaun inatsaktatus, aents imanchauch aina nuna etegkauwai. <sup>28</sup> Apajuik aents imanchauch anentaku jujú nugka juwig dakitjamu aidaun etegjauwai, aents eme anentai aina nuna imanchau emakta tau asa. <sup>29</sup> Nunak Apajuik, ditak eme anenmaminum tau asa dutikauwai. <sup>30</sup> Tujash Apajuí atumnak Kristu Jisusjai ijupajai, dutijabau asamtai Kristui iina yachajig, nigki pegkeg etamak, pegkemtijami agkanmitkagbauwai. <sup>31</sup> Nuaduí, Apajuí chichamen chichaak: “Makichik aentskesh emematatus wakegauk, dekas Apu Apajuin ememattinme”, tibau awai.

## 2

### *Kristu achigbauwa nu pachisa etsegbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauwah, wi atumin Apajuinun pachisan ujaktasan tauwaitag nunak, aents yacha shiig jintiag chichaman chichaaku aina imanun iwainmamkatasanuk taachbajjai. <sup>2</sup> Wika atumjai pujubiag duwik, tikichnak pachisan chichatsuk, imá Jisukristu numinum achigbauwa nunak pachisan ujakbajjime. <sup>3</sup> Wika ejapeen wajantan atumi emtin chichaktakaman, sapigmakun chichamainchau dekapeakun puyatkan kujaibiajai. <sup>4</sup> Mina chichamjuk, wi chicham etsegbaushkam, aents yachameagbaujijai tikichin dekas nuninapi tumamtiktatus chichau aina nunitsuk, Wakaní Pegkeji dekamtijamunum chichagkagtakun, senchijinash iwainakbajjai. <sup>5</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaimauwa nunú, aentsú yachajiya duwi dekamtikamu aijum, dekas Apajuí senchijiya nujai dekamtikamu atinme tau asan.

### *Yaunchuk dekachbau aajakua nunak Wakaní Pegkeji dekamtijamauwai*

<sup>6</sup> Nuniayatku aents yaunchuk Apajuin nemajuk imagnis pujus Jisukristun umijuidauk, jutiishkam kuashat jintiaja ujaaji. Tujash duka jujú nugkanmaya aents aina nuwiya unuimagchamui. Apu inamaina nudaukesh atsui, duka waamak megkaejatin ainawai. <sup>7</sup> Jutiik Apajuí yachají yaunchuk dekachbau uukbau aajakua nu chichaji, nunak Apajuí nugkanash najantsuk ii shiig aneastinjin dutikauwai. <sup>8</sup> Nunak ju nugka juna apuji aidauk makichkish dekaachaju ainawai, nuna dekau ainakug iina Apuji dekas imana nunak achijag maachaju amain ainawai. <sup>9</sup> Tujash chicham agagbauwa nuanuig:

“Apajuik niina aneena nudaun umigkauwai, makichik aentskesh wainkachbaun, antutkesh antukchamun, anentaimtutkesh anentaimtuschamun”, tawai.

<sup>10</sup> Tujash jutiinak Wakaní Pegkejiya nu dekamtijamauwai. Wakania nuuwai ashí shiig ejegag dekauk, Apajuinu makichkish shiig dekamainchauwa nunashkam.

<sup>11</sup> ¿Tujash aents aidautikesh wajupatiya tikich anentaibaush dekamainaitji? Aentstik makí makichkiti ii anentaibaujiya duka imá shiig dekainaji. Numamtuk Wakaní Pegkejiya duke dekawai Apajuí anentaibaujinak. <sup>12</sup> Jutiik ju nugka juwiya aents unuimaina nu unuimatak ajutjamtsuji, Wakaní Pegkejiya nu jintinjamji, Apajuí wait anenjamag ashí amasbau aina nuna dekaati tujamu asa. <sup>13</sup> Jutii nunú pachisa chichainag duka, aents jintinjamamu unuimagbauk chichatsji, Wakaní Pegkeji jintinjamamu chichainaji.

Nunidau asaja Apajuinu pachisaja jintinkagtuinag duka, Wakaní Pegkeji jintinjabauwa duke jintinkagtaji.

<sup>14</sup> Tujash aents wakanin akiinachu aina duka, Wakaní Pegkejiya nuwiya pachisa chichamunak dakituinawai, wainkaya nunin diidau asag, nuigtush antumainchau dekapenawai Wakaní Pegkeji atsugbau asag. <sup>15</sup> Wakaní Pegkeji ajamua duke ashí jintinkagtamunak dekaskeapi tusag dekamainai; tujash nunú aentsnak makichkish nunin-chauwai tumain ainatsui. <sup>16</sup> Chicham agagbaunum: “¿Ya Apu Apajuí anentaibaujinash dekamainaita? ¡Makichkish Apajuí jintinmainuk atsawai!” tawai. Tujash jutiiyaitji Kristu anentaimtaiya nu anentaimkau aidautik.

### 3

#### *Jutiik Apajuí takajin ainaji*

<sup>1</sup> Yatsug aidau, ubag aidauh, wika atumnak Wakaní Pegkeji ajamu kuashat chichag-maina imatiksankek chichagmaitisujime. Aents Kristun nemagchau aina nujai betekak chichagmainaitjime, atumek Kristu nemagta nuwig uchuchia nunin asagmin. <sup>2</sup> Ayatak jintintuabaijime shiig yupichuchin, uchi kuwijuch katsugman yumainchau asamtai muntsu amutiama numamtuk. Wagki atumek yutai katsugmak yumainchauwa nunin asagmin, yamaikishkam nuninuk ainagme. <sup>3</sup> Atumek tikichi pujutí diigsajum kajejagme, nuniakjum maanitash maaniakjum, tupandaikajum batsatjume. Ju nuniakjum aents nayaimpinum wechatin aina nujai betekak pujutjum yapajitsuk batsatjume. <sup>4</sup> Atum: “Wika Pablon nemagnaitjai” tajumin, tikich chichau: “Wika Apolosan nemagnaitjai” tuinajum duka, eke Kristu nemagchau wajukmaina tu yujagme.

<sup>5</sup> ¿Wisha wajimpaitja, Apolosash wajimpaita? Jutiik ayatak Apajuí takajin ainaji, nunin asá jutii chicham etsegbaunum, atuminish Kristui kajintsá anentaimat ajutjamsajui, duka Apajuí makí makichik dutikata tujabauwa dutiksaik takasaju ainaji. <sup>6</sup> Wi atumin Apajuí chichamen ujakuitjim nunak, ajak ajatiama numamtuk atumí anentaiminig egketuauwaitjime. Wi dutikamunum nui Apolos patagak chichaman ujakajua nunak, ajak ajamu yumi jukí ukattayama numamtuk awajtamkajui, tujash Apajuiyai ashí ajakan tsapapauk. Nunin asa nigki atumnashkam Kristuig dekaskeapi tumamtijabiuiwai. <sup>7</sup> Nunin asamtai ajakan ajau, yumii ajakan ukatjau aina duka wainkayai, Apajuiyai dekas ashí ajakmakbaun tsakapa duka. <sup>8</sup> Wika Apolosjaig mai betekaitjai, nunin asajin Apajuí iina takatjin diigtamas makí makichik akigmaktinai. <sup>9</sup> Apajuí takatjiya nunú takagtanmag Apolosak minak kumpajui; tujash atumek Apajuí ajakji, nuigtú Apajuí jeega numamtin ainagme. <sup>10</sup> Apajuí wait anenjug, Kristu chichame etsegtukta tujutiuiwa duwi, wika aents jega jegamtan yacha jegamkatatus nagkamak shugkú ajiyama numamtuk, wi Kristu pachisan nagkamsan atumnak jintintuauwaitjime. Tikich nui ekeniag emainawai, tujash makí makichik kuitamas jegamaina numamtuk, Apajuí chichamenak shiig jintin-jamain ainawai. <sup>11</sup> Jisukristu pachisa etsegkamua duka, jega jegamkatasa nagkamku ajitiama numamtuk awajkamua asamtai, patakaik tikichik ajimaitsu numamtinai. <sup>12</sup> Nunú jegamkatasa ajiagbauwa nui ekenag aents jegá jegamak, ayatak oroik, dutikashkush kaya pegkeg aidauwai, numiikish, tagkanaikish, dukaikish jegamkamua numamtin aidauk, <sup>13</sup> makí makichik takasbau dekabau tsawan atina duwi, ashí paan wantinjatnai, wajiyaik jegamkamuita nunú. Ashí takasbau aidauk jiiyai apetiama numamtuk dekapemua agtinai. <sup>14</sup> Tuja jegamkamua nunú esakchamtaig, nuna jegamkauwa duka akiam atinai. <sup>15</sup> Tuja ni takasbauji esagkamuk wainak juwaktinai; nuniaigkish niig uwemjatnai, jega esatai jiiinmaina numamtuk.

<sup>16</sup> Atumek dekaagme Apajuí jeega nunin asagmin, Wakaní Pegkeji atumin pujugtama nunú. <sup>17</sup> Makichik aentskesh chicham dekaskechun jintinjamawag, jega tegamaina numamtuk awajtamkajunak, Apajuí suwimkan susatnai. Wagki, atumek Apajuí jeega numamtin asagmin, Apajuí Pegkegma nu atumin pujugtamjum nuaduí.

<sup>18</sup> Makichkitigmekesh tsanuam aigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, ju nugkanmaya unuimatai aina nu ashí dekauwa iman dekapmamutigmek, dekachua nunin atajum,

dekas yacha atasa wakegakjume. <sup>19</sup> Ju nugkanmaya yachameta duka, Apajuí diismak shiig wainkayai, agagbau aatus tawai: “Apajuik aents yacha aina nuna yachajiin ebetjawai, dita dutikatatus anentaimtuina nuna dutikawainum tusa.” <sup>20</sup> Junashkam David agak: “Apu Apajuí diismak yacha aidaun anentaimtajig tikima wainkayai”, tiuwai. <sup>21</sup> Nuaduí makichik aentskesh, tikich aentsun pachisag: Wika nuna nemagnaitjai, tusag ememamain ainatsui. Wagki, jujú aidauk ashí atumdau ainawai: <sup>22</sup> Wishakam, Apoloschkam, Pedroschkam, nugka dushakam, pujutash, jaamushkam, atum yamai pujajum dushakam, atak atina dushakam. Ashí ju aidauk atumdau ainawai, <sup>23</sup> tuja atumetjume Kristunu aidautigmek, untsu Kristuwai Apajuinuk.

#### 4

##### *Jisus chicham etsegtugkata tusa awemamu aidaun takatji*

<sup>1</sup> Atumek jutiik Jisukristun takajin aina nuninuk anenkagtumain ainagme. Jutiinak Apajuí ni duwik anagkagtuamun iwainkagtukchauwa nuna yamai etsekkata tusa awetabiajui. <sup>2</sup> Aents tikichin takaja duka, ju dutikata tibauwa nuna imatiksag umiak, kajittsá diyaam amaina nunak iwainmamainai. <sup>3</sup> Apu Jisukristua nu minak awetau asa, nigki mina takatjunashkam, dekas pegkejashit tusa diistatui. Atum mina anentaimjutjum nunak wika pachiatsjai. Dutiksanuk tikich aents aidaun mina pachitus chichainakuishkam idaijai. Wikik: Wi dekas pegkejan takasjai, tumaitsujai. <sup>4</sup> Mina pegkegchau anentaimtamun atsugta nuniaigkish, pegkejaitme tamak amaitsujai, tujash mina tujutmaina duka, imá iina Apujiya duke. <sup>5</sup> Nuaduí atumek makichik aentskesh nuniktinai tusagmek tiigpa, ayatak dakastajum Jisukristu juwi taa, suwenum au tsaaptinum jitiana numamtuk, aentsú anentaimtajin aunak shiig paan iwainakui wainkatnaitji. Dutika Apajuí makí makichik aentsdaun diijus shiig aneastinjin susatnai.

##### *Corintonmaya aidaun ditak emematmamainamu*

<sup>6</sup> Yatsug aidaun, ubag aidaun, midaun, Apolosdaujai pachisan tajim junak, ditash Apajuí chichame agagbau tawa nuna ewagak anentaimtsuk, jutiinu diis unuimajagti tusan tajime. Atumin iwaintukmaijim nuna tajime, makichkia nu eme anentsá diiyakjum, tikichia nu junik diisaijum tau asan. <sup>7</sup> Atumnash ¿ya tikichin nagkaesau pegkejash etabijae? ¿Apajuí amaschamush waji ajutjamainawa? Ashí Apajuí amasajua nuniaish, ¿wagka atumek jukiwau nunin anenmamkugmesh ememagme?

<sup>8</sup> Atum anentaimtumasjume: Jutiik Apajuí chichameg shiig dekaidau asaja, tikich jintinjuati tusaik atsumatsji, tajume. Atumek apujai betek batsatu asajum jutiik atsumkagtatsjume. Atumesh dekas apu waigkagminig, jutiish atumjai betekak in-aamainaitji. <sup>9</sup> Jutii Kristu chichame etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidautik, Apajuí idaitamsamtais mantamnati tusa chichaman umigtamkaje dekapmamaji. Nunin asajin aents ju nugka juwiya aidaun, nayaimpinmaya aents aidaushkam, wakejumainun iwainakui diistasa wakejutiana numamtuk diigmawai. <sup>10</sup> Jutiik Kristu aneaku, ni pachisa etsegtamunum anentainkachua nunin diyaam ainaji, tujash atumek Kristu nemajuidau asajum, shiig anentaimkau ainagme. Jutii kakakchau ainajin, atumek chicham antugtai ainagme, jutiinak wainkauch diigmawai, atumin eme anenjammas diigmawai. <sup>11</sup> Yamaikishkam jutiik nujantai, kitakaish, nugkumain atsugtamkuish suwinaji, aents aidaun tutitag awajtamainawai, ii emetnaja pujutaish atsugtamainawai. <sup>12</sup> Jutii uwejenig takai takainakua pimpikiagji, pegkegchau chichagtamainakuish pegkeg-numak chichajuinaji, waitkagmainakuish katsuntuinaji. <sup>13</sup> Jutiin pachipasag pegkegchau chichagtamainakuish, ayatak wait anentsá chichajuinaji. Yamaikish ju nugka juwig ajapamua nunin diigmawai dakitjamainawai.

<sup>14</sup> Junak idatsagtasankesh agattsujime, atumnak mina uchig aneetaig anentsan ichich-jatasan agatjime. <sup>15</sup> Atum Kristu nemaju asagmin, diez mil jintinkagtin ajutjamkush apak kuashtak amatsui. Atumí apanuk witjai, wagki yamajam chicham wi etsegbau

antukjum, Kristu dekaskeapi tusajum nemagkau asagmin. <sup>16</sup> Nunin asagmin segajime, wi pujag junisjumek pujustajum tusan.

<sup>17</sup> Nuaduí Timoteo mina uchijua iman aneetaig, Apajuin shiig umigna nuna awetajime, wi Jisusa nemajin asanush wajuk pujuwaitja, nuigtush wajuk jintinkagtinaitja ashí yantamnum wekaesan Apajuí nemajin aidau batsatbaunmash, nunashkam ujakpaktinme tusan. <sup>18</sup> Atum ainajum anuiya emebaush ainawai, mina auk atumnak tajutjamashtinai tujutu asag. <sup>19</sup> Tujash wika Apu Jisukristu wakegakuig wamkes minittajai, nunikan wi anuí taakun dekaattajai, nunú aents ememak tu yujaina dusha dekas Apajuinun takainakpash tuina, atsa ayatak chichainak tuinatsuash nuna. <sup>20</sup> Apajuí jutiin inajata nunak, ayatak chichamaikik inajattsui, niina Wakaní wakega dutiksag takastinme tusa senchijijai inajatui. <sup>21</sup> ¿Wají wakegagme, taa suwimkan sujamsati, nuniachkush taa wait anenjamag shiig aujtamsatnume tajumek?

## 5

### *Kristu nemagkau pegkegchaun takaakuish itugmainaita*

<sup>1</sup> Antukjai atum ainajum anuiya ni dukujimkamujinak tsanijima pujuju tabaun. Duka tikima pegkegchauwai. Aents Kristu nemagchaukesh nunak nuninatsui. <sup>2</sup> Nuniaig atumek ememá batsatjume. Dekas atumek wake besemag batsatkujum, aanú aents dukujimkamujin tsanijima pujuja anka jikjum awemamainaitjume. <sup>3</sup> Wi atumjai ijunja pujachkunush wakannumag ijutkajai, nunin asan wi anuí pujusan aents nunikan tumainaitag nuna tajai: <sup>4</sup> Atum Apu Jisukristu senchijiya nujai ijuntatjum nuanuig, wisha Apu Jisukristu senchijin mina wakanjuig atumjai ijutkau atatjai; <sup>5</sup> nu aentsuk jiki ajapeakjum iwanch idaitustajum, dutikam ni nuna iyashin suwimak susam waitiak, pujutjin yapajia Jisukristu minitaish uwemjati.

<sup>6</sup> Atumek nuninun takau pujaigkik ememasjumek anentaimtumamaitisugme. Atumek dekagme: “Pag najanatasa nanegbauwa duka, levadura piipich ajuntuamuitak ashí utujá wampushmitkama duka.” <sup>7</sup> Levadura pagkan itugmaina numamtuk, atumin aanú emestamaina duka jikjum ajapatajum. Atumek jista Pascuatin pag levaduragtuchu yutaya numamtin tudaugtuchu atajum tusa tajime, wagki iina Pascuaji Kristuk jutiiní mantamdau asamtai. <sup>8</sup> Nunin asamtai ii yaunchuk pegkegchau takajakuitag nunisaik pujusá Kristu ememattsuk, pag levaduragtuchu Pascuatin yujakbauwa numamtuk, dekaskenum emematiagmi.

<sup>9</sup> Wi duwik papiin agajan awetibiajim duwishkam, tsanijimtan idayinatsu nujaig ijunjaigpajum tibaijime. <sup>10</sup> Wika junak: Anuí aents Kristun nemagchau aidau tsanijimtan batsamtin, ekagbau, suji, kasa, apajimatasa dakumkamun emematin batsatana nujai tupandaikatajum, tusanuk tichabiajime. ¡Wajuk tupandaijatagmeki ju nugka juwi batsamsagmesh! <sup>11</sup> Nunak, Aents Jisukristu nemaju asa: Yatsut ainaji, tayatak pegkegchau takaak, tsanijimtanak wekaetin, sujitnash suji, apajimtai dakumkamun emematin, tikichin wainak tsanumjin, nampen, kasamin aina nujaig ijunmaitisugme, tusan wika tibaijime. Nunin aents aidaujaig ijunjagmek yutakesh yumain ainatsjume. <sup>12</sup> Wika Apajuí nemajuinatsu nunak suwimak susatajum tumaitsujime. Untsu Jisusa nemajin aidautik, tikich pegkegchaun takainakuig pempeentunikiaja suwimkak sudaimainaitji. <sup>13</sup> Apajuí nemajuinatsu nunak Apajuí titatui, nunin asamtai atumiin pegkegchau takau puja duka jiki ajapatajum.

## 6

### *Kristu nemajin aidauk chichamnak ditak epegmainai tibau*

<sup>1</sup> ¿Wagka atumesh, mai Jisukristu nemagkauwaitkugmesh chicham aepjuniagmesh, tikich apu Jisukristun anentaimtuchu aina dusha, ni chichagtamkati tusagmesh wejagme? Dekas aents nunin wejutsuk, atum Jisukristu nemagkau aidautigmek, shiig chichasjum chichamak epegmain ainagme. <sup>2</sup> Ashí Apajuinu aidauk atakea duwi apu waigkag, tikichin diitin ainawai tibau awai. Nunú iman waigtinaitag nuaduí, yamaya juwikishkam chicham

imanchau ajutjamainakuig, atumek epegkeajum idaimainaitjume. <sup>3</sup> Jushakam adeag-tajum. Jutiik tsawan nagkankatna duwi nagkamsaik, ii apu waigkaja, nayaimpinmaya aents aidaush jutiik diinaku inatin ainaji. Nunú iman aidaush dutikatnaitag nunin aish, ¿wagka atumin chicham machik ajutjamkuish shiig atumek epegkeatsjume? <sup>4</sup> Atumek ju nugka juwi maaniumu akuish, aents Jisusa nemagchau aidauk wejumaitsugme ni chichaman epegtujuati tusagmek. <sup>5</sup> Junak datsamas dekapstatnume tusan tajime ¿Atum Apajuí nemajin ainajum anuiyag, yatsut chicham epegtan yachak makichkish atsau asamtaig, <sup>6</sup> mai Apajuí nemagnuk pempeentunikiag, apu chichaman epegkin Apajuí nemagchau aidau emtinish jiyani yujaina?

<sup>7</sup> Atum Jisukristu nemagkau aidautigmek pempeentunikjum maaniajum anka tikima pegkegchawai. Maanitsuk chicham akuishkam ayatak katsunjá idaimainaitjume. Waitkagmainakuish pachitsuk idaimainaitjume, kasagtamainakuish jukiti tusam idaimainaitjume. Tujash nu aaja idaibauk pegkegchau amaina nuna nagkaesau pegkegchau aniagme. <sup>8</sup> Wi juna tajim juka atumek umitsuk, atum Jisukristu nemagkau ai aidautigmek pempeentunikjum maaniakjum, kasagdaitash imanik kasagdayajume.

<sup>9-10</sup> ¿Atumek dekatsjumek aents nuna aatus takauk nayaimpinmag wayashtinai tawa duka? Shiig anentaimsajum diistajum pegkegchau takasaijum. Aents tsanijimtanak yujajin aidau, ekagbau aidau, mai aishmagkuk dutikdainushkam, apajimatasa dakumkamun emematin aidaush, kasamin aidaush, suji aidau, nampenchakam, chicham dekaskechunak tsanumnushkam, tsanumag kasamin aidaushkam Apajuí inamtaijinig wayachgtinai. <sup>11</sup> Duwikik atumshakam nuna wi aentsun adaijag numamtinuk aajakuitjume. Nunintigminak atum Apu Jisukristu nemagkagmin, Wakaní Pegkejiya nunú atumin egkemtugmajag pegkeg etabiajui. Kristu atumin tudaugminak ajapjutpau asamtai, Apajuik atumnak pegkegma iman anentaimtugmajume.

#### *Iina iyashig Apajuinui*

<sup>12</sup> Ashí wají aidaunak takamainaitjai, tujash ashí shiig awajtumain ainatsui, ashí wají aidaunak takamainaitjai, tujash nunú depetukti tusanush idaimamaitsujai. <sup>13</sup> Jushakam: “Yutái aidauk wakenum egkematin ainawai, wakea duka yutai egkematna nuuwai”, tibauwa duka dekaske. Tujash nunak Apajuí mai emegkaktinai, iyashia duka nuwajai tsanijinati tusaik najanachbauwai, iyashik Apu Jisukristunui, tuja Apu Jisukristu iyashnak ni wakega dutiksag takamtiksatus wakegawai. <sup>14</sup> Apajuí niina senchijinig Apu Jisukristunak inankiuwa, dutijamsag jutiinashkam niina senchijinig inaantamkitnai.

<sup>15</sup> Atumek dekagme, ashí jutii iyashí aina duka Kristu iyashí wegantui. Nuniau asamtai nuwa akiká takatai aina nuninjaig apatdaimaitsuji, ii nuniaku Kristu iyashí jukí, nunú nuwajai apatmaina numamtuk awagmamain asaja. <sup>16</sup> ¿Nuigtush dekatsjumek, makichik aentskesh nuwa akiká takatai aina nujai nuwenainakug, makichik iyashkea nunin wega duka? Apajuí chichame agagbaunmash aikasag: “Aents nuwenkujag makichik iyashia nunin wegawai”, tawai. <sup>17</sup> Jujai betekak, Apu Kristun nemajushkam makichik iyashkea nunin wegag, nunú wakannak juwinawai.

<sup>18</sup> Tupanjatajum nuwajai tsanijimat, iyashnashkam pegkegchau etugtamna duka. Tikich pegkegchau aina duka iyashnak imatikag pegkegchau etugtamsui, tujash nuwajai takata nu imatijamui. <sup>19</sup> Atumin iyashmik Apajuin jeega numamtinai, nunin asamtai Wakaní Pegkejiya dushakam atumin pujawai. Nuaduí iyashmia duka atumdauchui. <sup>20</sup> Apajuí ni Uchijí iina ayamjutpaktatus mantamdauwa nuna numpeen sumagmaku asamtai, yamaik niinu ainaji. Iina iyashin takaag duka, ii wakanin takaag nujai imá Apajuik emematbau amainai, ju jimaja juka Apajuinu asamtai.

## 7

#### *Corintonmaya aidau nuwenbau pachisa iniibau shiig ujakbau*

<sup>1</sup> Jukimjai atum mina papí awetugkujum nuwenbau pachisam inintsamujum nunashkam. Nuna pachisnuk dekas imá pegkejak nuwenmainchau ainawai tajai.



<sup>2</sup> Nunimain aig kuashat tsanijinaidau asamtai, makí makichik nuwentin amain ainawai. Nuwashkam nunisag makí makichik aishintin amainai. <sup>3</sup> Aishmag nuwentin aidauk, imá niina nuwejaig tsanimain ainawai; nunisag nuwa aidaushkam, imá ni aishijaig tsanimainai. <sup>4</sup> Nuwa aishidau aina nuna iyashig, ni aishin iyashijai betek we; aishmagkun iyashiya dushakam, nuwe iyashijai betek ainawai. Nunin asag nuwá iyashig aishmagdauwai, tuja aishmagkun iyashí nuwanui. <sup>5</sup> Aishmagkush nuwentin, nuwash aishintin aidauk iyashnum tsanitnumag pempeentunikiagag dakitdaimain ainatsui. Untsu Apajuin aujsatasag mai shiig chichasag, nunikmi tusag, duwi machik tupandaimainai. Nuna nunikajash, iwanchia nu pegkegchaun takamtijusai tuidau asag, wamkes ataktú ijunmain ainawai.

<sup>6</sup> Wika yatsug aidauh, dekas ju umiktajum tusanuk tumaitsujime, ayatak nunimain ainagme tusan tajime.

<sup>7</sup> Wika ashí aishmag aidautigmek, wi nuwenchauwaitag junin atajum tumainaitjime; tujash Apajuí makí makichik wakeetanak anenjauch amasajui, nuwena pujutnash, nuwenchau pujutnashkam; dutikamu asa makí makichik niimtin ainawai.

<sup>8</sup> Tuja datsa, muntsujut, nuigtú nuwa waje, aishmag waje aidaunak, wi nuwenchauwaitag juninuk atajum tumainaitjai. <sup>9</sup> Tujash aents nuwajai takanitsuk shiig pujuschamin dekapeak nuwenmainai, nuwajai takanita nunak anentaimtak waitú pujuig tau asa.

<sup>10</sup> Untsu nuwedau aidaunak idaidaisainmegka tajai, tujash junak wi tatsujai, junak Apu Apajuí tibaun wishakam tajai. <sup>11</sup> Tuja nuwa aishin ukuakug nematsuk pujustí, nunimainchauwaitkug aishijai chichaman iwajug pujustinme; aishmagkuk nuwenak idaimaitsui.

<sup>12</sup> Nuigtú tikich aidaun wi tajai, nunak Apajuí tatsui: Makichik yatsut Kristu nemajin, nuwa Apajuí nemagchaun ayaakuk, nuwa niijaig pujustatus wakeetaig, idaitsuk niijaig pujumainai. <sup>13</sup> Tuja nuwa Apajuí nemajin, aishi Apajuí nemagchauwaitak niijaig pujustatus wakeetaik ukukinmegka. <sup>14</sup> Wagki aishmag Apajuí nemagchauwa duka, niina nuweg Apajuí nemajin asamtai, niinashkam Apajuí yaimainai. Nunisag nuwa Apajuí nemagchauwa dushakam, aishmag Apajuí nemajin asamtai, niinashkam Apajuí yaimainai, nuninchau agtaik uchijí aina duka Apajuí nemagchau aina nuninu uchijí amain asagmatai. <sup>15</sup> Untsu Kristun nemagchaujai nuwenamu, idaidaisami tusa imatjamak idaimainai, nunik agkan juwamainai Kristun nemagnushkam, Apajuik shiig agkan batsamsatnume tusa etegjamu asag. <sup>16</sup> Nuwa Apajuí nemajin aishmag Apajuí nemagchaujai pujakush, nunú yaigmash pujutiin yapajia uwemainashit, duka dekamait-sui. Nunisaik aishmag Apajuí nemajin nuwa Apajuí nemagchaujai pujusash, ni nuwesh pujutiin yapajiash uwemainashit dushakam dekatsji.

<sup>17</sup> Nunin asamtai makí makichkitigmin Apajuí wajuk wakeetan anenjauch amasajuita nunisjumek pujustajum. Atum wajuku pujautigmea Apu Jisus nemagkauwaitjume, duka nunisjumek amainaitjume. Junak wika tikich Jisusa nemajuidaunash ashí ujaajai.

<sup>18</sup> Aents uchuchik pakaji ajapjuamu aidaushkam, nunisag pakaji ajapjuamu amainai, tuja ni dutikashbaushkam nuninuk amainai. <sup>19</sup> Wi pakaji ajapjuamuitag jama tusag anentaimtú pujumaitsui, pakaji ajapjuashbaushkam nunisag: Wi pakagkashmawaitag jama, tusa nunak anentaimtú pujumaitsui. Imá senchi anentaimtumaina duka, Apajuí wakejamu umikta tabauwa nuuwai. <sup>20</sup> Makí makichik aentsuk, ni wajukunak Apajuish mina nemagtukta tusash etegjabi nuninuk amainai. <sup>21</sup> Wainka inaku waitkatai pujautijum Apajuí nemagkauwaitkumek, duka anentaimtú pujuigpa. Untsu ame agkan wemain akuig, duka dekas kakanmamsata jiinkitasam. <sup>22</sup> Atum wainka inaku waitkatai batsamin aidautigmin, Apajuí midau atajum tibau aidautigmek, yamaik agkan ainagme. Nunin asajum Apu Kristu wakega duke umiju asajum niina inake wajasugme. Antsagmek agkan pujautijum untsubau aidautigminash, Apu Kristu inake awajtamsaje. <sup>23</sup> Atumek Kristu niina numpen ukajua nuaduí sumakbau asajum, yamaik Apajuinu ainagme; Nunin asajum Kristua duke umigbaunum aentsú inaku waitkataiya nuninchau ainagme.



<sup>24</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum wajuk pujautigmea Apajuí nemagkauwaitjume, duka nuninuk amainaitjume.

<sup>25</sup> Untsu muntsujut, aishmag datsauch aidau dita chicham umimainji Apu tujut-bauk atsugtawai; tujash wi anentaibaun tajai, Apajuí wait anenjuju asamtai, imagnisa wekaesan taja juka antugtumain ainagme. <sup>26</sup> Jutiik yamaya juwik tikima ishamainnum pujuinag juniau asá, makí makichik jutii aidautish wajuk pujajiki duka nunisaik pujumainaitji. <sup>27</sup> Amina nuwem akuig idaisaipa. Nunisjumek nuwem atsakuishkam nuwem atinuk egá wekayipa. <sup>28</sup> Tujash ame nuwenbaushkam pegkejai, nuwa agkanjam aishinbaushkam dushakam pegkejai, pegkegchaun takainakug nuniatsui. Nunin aig wi atum nuwenagmek imá senchi utugchatnum pujakjum waitmain asagmin, dekas nuna tupanjatnume tusan tajime junak.

<sup>29</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna tita tajime: Tsawantak tikijuch wajasé, nunin asamtai nuwentin aidauk nuwenchau pujumaina nunisag pujumain ainawai, nuwen imá senchi uyumak Apajuin takatjin takatsuk idaitsuk. <sup>30</sup> Atum wake besemag pujakjumesh, nuniachkugmesh shiig aneasjum pujakjumshakam, tuja wajijum imá senchi uyumakjumkesh, Apajuí takatjiya duka takatskek idaimaitsugme. <sup>31</sup> Aents ju nugka juwiya takatan takas kuichkin ju aidaushkam, imá nunak takaak Apajuin takatjinak kajimatkgid idaimaitsui, ju nugka juwiya waji aina duka ayatak megkagaidau asagmatai.

<sup>32</sup> Wika wakegajai atumek nuwenat uyumá batsamtigpa tusan, aents nuwenchauk imá Apajuí takatjinak takastatus wakemainai. <sup>33</sup> Nuwenaina duka niina nuwen shiig aneemtiksata tau asa, ju nungkaya takat aina nunak imá senchi uyumainawai.

<sup>34</sup> Nuwashkam nunisag ni aishintsuk agkanjam pujakug, ashí ni takaamunak niina pujutjijai Apajuin anagkua, niinak shiig awajkatatus Apajuí takatjiya nunak takainawai. Nunidau aishinawag aishin shiig aneemtiksatus, niina aishi wakejamunak takainak Apajuí takatjiya nunak imatikas puyatjatsui.

<sup>35</sup> Wika junak nuwenmaitsugme tusanuk tatsujime, ayatak pegkegnum yaigtasan, shiig eme anentsá diyaam Apajuish umigmmain aminjum tusan tajime.

<sup>36</sup> Aents nawanjintin niina nawanjin: Nawantug tsakajé, nuwena imá shiig pujumainai, takug dekas sujumainai. Duka pegkegchauchui, pegkejai nu dutikamushkam. <sup>37</sup> Tuja tikich aents ni chichaak: Wika mina nawanjunak aentsnum sujutsuk agkanjaman apusatjai, takug nunashkam dutikmainai, ju dutikamush pegkeg asamtai. <sup>38</sup> Nawanjin aentsnum sujauk pegkejai, tuja ni nawanjin aentsnum sujatsu nu imá pegkejai.

<sup>39</sup> Nuwa aishidau aina duka aishi iwaaku pujaigkik, aishi idayak tikichjaig aishinmaitsui. Aishi pujaigkik nuwak agkanchawai, untsu aishi jakamtai agkanmagawai, nunik aents ni wakejuniamujaish nemamainai. Tujashkam aents Kristu nemagnujaig, nuninchaujaig nuwentsuk. <sup>40</sup> Tujash wi diismak, nuwa wajemeag ataktuk nematsuk pujak imá shiig aneas pujumainai. Juka wi anentaibauwai, tujash Wakaní Pegkejiya, dushakam jutiksag anentaimu diyajai.

## 8

### *Apajimtai aidau yutai anagkuamush yumainashit tusa iniimsamu* (Ro. 14.13-17)

<sup>1</sup> Yamai juna agatjime, atum mina ininkujum: Apajimtai aina nunú yutai anagkuamu aina dusha yumainashit, tujutmaujum nuna ujaakun. Atumek juka dekainaji tuinajume. Duka dekaske, dekata duka pegkegchauchui, pegkejai dekatak, tujash dekata duka ayatak emematan sukagtawai. Nunimain asamtai, dekas emematsuk ayatak aneenita nuuwai imá pegkejak, nu nuniamu Apajuin takatjiya nuwish emtikagtau asamtai. <sup>2</sup> Makichik aentskesh yacha iman anenmamuk eke dekatsui, tu dekas dekamainaita nunak. <sup>3</sup> Tujash aents Apajuin anea nunak, Apajuí shiig dekawai.

<sup>4</sup> Yamai anentaimsagmi, apajimtai aina nu yutai anagkuamush yumainashit. Dekaske apajimtai aina duka wainkayai, pujutishkam atsujui. Nigka makichik aentsnakesh pegkegchauk emamaitsui. Duka dekas Apajuí ainatsui, Apajuiya duka imá makichkiuchi.

<sup>5</sup> Tikich aents aidauk: Ju nugka juwig kuashat apajuí ayawai, nayaimpinmashkam iman-isag ayawai. Nu imaan apajuí ayau asamtai, apu jutiin diigmaku inapa dushakam imanik ayawai, tuinawai. <sup>6</sup> Tujash jutiik dekainaji, imá makichkiuchi iina Apají, iina najapa mayain egketjamak inaantamkiuwa duka. Nuniau asamtai iina Apujiya dushakam imá makichkiuchi, duka Jisukristua nunuwai. Ni juwi ashí ayaa nunak najanak, pujutnash suwak, jutiinashkam sujamsauwai. Dutikamu asá iwaaku ainaji.

*Aneenitajum tawa dusha wajukuita*

<sup>7</sup> Tujash ashí dekainatsui dekaskea nunak. Wajumak Apajuí nemajin aidau, apajimtai aina nu ememattan unuimatkaaju aajakaju asag, apajimtai yutai anagkuamun dekainay-atak yuwinak, ditá anentaimtajin: Apajimtai emematku yuwatsjiash tuidau asag, pegkegchaunap juniaja, tuinawai. <sup>8</sup> Apajuik ii yuwamua nuna diisag imá pegkejak diigmatsui, tuja yutai yuwakuish nuní pegkejak wemaitsui, yuwachkuish nuní pegkegchawk wemaitsuji. <sup>9</sup> Tujash atum agkan anentaimkujum dutikajum nuna, tikich imanis kajinas anentaimainatsu nunú, pegkegchawapita tayatak yuwak tudau weenum tusajum kuitamamkatajum. <sup>10</sup> Ame nunú dekyatukum apajimtai ijuntutainum ekeemsam yutai, makichik yatsut imanis kajinas anentaimtsu nunú waipak, niish nunú apajimtai yutai anagkuamuk yumaitso nunin aig, nuna wakeejuk yumainai. <sup>11</sup> Ame dekyatukum nuniamin, yatsum Kristui imanis kajinas anentaimtsu nunú megkaemainai, Kristu niinish mantamdau aig. <sup>12</sup> Yatsum shiig dekainatsu nu aaja nuniakjum pegkegchau emakjumek, atum Kristu tudau takagkujum nuniagme. <sup>13</sup> Nunin asamtai wi yuwamujun diis mina yatsug aidau, ubag aidaushkam imanis kajinas anentaimchau asag pegkegchau wemainaitkuig, nejenak ajumaish yumaitsojai, mina yatsujun pegkegchaunum ejeentaig tau asan.

9

*Pablo ni pujutjin Corintonmaya aents aidau iwaintamu*

<sup>1</sup> Wika Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamu asan agkantaitjai, Jisus iina Apujiya nunash wainkauwaitjai, nunin asamtai atumesh wi chicham etsegbau antukjum, Apu Kristuwai sujumankau ainagme. <sup>2</sup> Tikichik minak: Kristu chicham etseggkata tusa awemamuchui tujutuinawai. Tujash atuminig nuninchauwaitjai, wika dekas Kristu awemamuapitja tumamjai, atumek wi chicham etsegbaunum Apu Kristujai ijutkau pujajum duwi.

<sup>3</sup> Mina pegkegchaun tujutuina nuaduí ayamjumakun juna tajai: <sup>4</sup> Jutiishkam yutai, umutai atum sukagtamak jumain ainaji. <sup>5</sup> Jutiish nuwennaitkuik, Pedron Jisus chicham etsegtugkatajun tusa awemamu, tikich Jisusa yachi aidaujai ditak nuwentin asag, chichaman etseggkatagtus mininakush nuweshkam Jisusa nemajin asagmatai, nuwejai miniina anmainaitji. <sup>6</sup> ¿Wikik, imá Bernabejaig atumek yaigchamu amainaitag? <sup>7</sup> ¿Yaá suntaja ditak akikmakash yu yujaame? ¿Yaita ajakan ajakma nejetaish yutsuk idainush? ¿Yaita uwijan kuitamiatak muntsujin umutsuk idainush?

<sup>8</sup> ¿Junash wi aentsun anentaimsanuk taja? ¿Juna pachis chicham umiktina nui tatsuak? <sup>9</sup> Chicham umiktin Moisés agagbauwa nuwig: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jigkatuawaipa”, tawai. ¿Apajuí toron puyatjau asag tiuwait, <sup>10</sup> jutiin pachipas taku tichaukaih? Nunak jutiin pachipas tu agajui. Jushakam anentaimsa shiig diistajum. Aents ajan ajama duka, ajakan juwaa dushakam dekas ajuttatuapi tabauwai takainawai. <sup>11</sup> Jutiik aents ajakan ajakbau ajamaina numamtuk, Kristu chichamega dushakam atuminig etseggkauwaitji. Nunú chicham antukuitjum nunú atumí pujutjumin esetugmawag pegkeg etugtabiajui. Atumek ju chicham imag jintintuamu ainayatkujum, jutii yumainkesh sukagtuinatsjume. <sup>12</sup> Tikich aidau atsumainakui atum yayajum dutik-saik jutiish yayam amainaitji.

Tujash jutiik duka: Yainkatajum tichabiajime, ashí waitiakuish katsunbaiji, yamajam chichaman Kristu pachisa etsegbauwa nuna shiig antumainchau ainum tabaunum. <sup>13</sup> Atumek shiig dekagme, jega Apajuí ememattainum takaidauk, aents ditá tudaujin

tsagkugnagtasag kuntin itaamun maawag altarnum apeenak, nuwiyanak nejeen yuujakú aina duka. <sup>14</sup> Dutiksag Apu Kristushkam yamajam chichama juna etsejuidauk, nunú chicham etsegbaun antujuina nunú yaigtinme tiuwai. <sup>15</sup> Wika nu tibau aigkish: Yainkatajum tichabiajime, juna agatjim junashkam kuichkin awetugtinme tusankesh agattsujime. Nunin asan wekaesan chichá chichagkagtakuan nujantai jakachainjash tusanuk segajatchatnaitjai.

<sup>16</sup> Wi yamajam chichama juna etsegkun ememamainjuk atsugtawai, wagki juka dekas atsumamu asamtai umikta tabau ajutui, tuja ¡yamajam chichama nuna etsegtsuk idaikunuk, shiig pegkegchaun nunimainaitjai! <sup>17</sup> Wi mina waketajuig takasuitkunuk akiam amainaitjai, tujash Apajuí inatkui takau asan, Apajuí dutikata tibauwa nuna umiakun dutikajai. <sup>18</sup> Nunin asan wi shiig juwamujua duka, yamajam chicham etsegbaunum akijuinatsaig wekaesá takata nuuwai, nuaduí wika shiig aneasan wekaejai, wi chichagbau aidau akijuinachkuishkam.

#### *Yamajam chicham etsegbaunum kakanmabau*

<sup>19</sup> Nuaduí tikichi inataigkesh achayatkun, ashí aentsun inakega nunin wajasjai, kuashat aents Kristun nemagkatnume tabaunum. <sup>20</sup> Mina pataag judío aidaunum pujaknuk, wishakam nuninuk wegajai, tuja chicham umiktinun umí pujachiatkunush chichama umiina nunin wegajai, ditashkam Kristun nemagkatnume tabaunum, nunak wika Kristu chicham umiktajum tibauwa nuna umiayatkun nuniajai. <sup>21</sup> Antsanuk judiuchu aidaujai pujaknush wishakam nuninuk wegajai, ditash Kristu nemagkatnume tabaunum, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunash umiayatkun, dekaskenmag Kristu chicham umiktá tibauwa nuna umiajai. <sup>22</sup> Aents Kristui imatikas kajinas anentaimituinachujai pujaknushkam, nuninuk wegajai, ditashkam nunisag Kristun wajumkesh nemagkag uwemjatnume tabaunum. Wi ashí nuniag nunak, wajumkesh Kristu nemagkag uwemjatnume tabaunum nuniajai. <sup>23</sup> Junak yamajam chicham etsegkata tabaunum juniajai, wishakam atak ditajai betek ijunjatasan.

<sup>24</sup> Atumek dekagme, dekapdayamunum tupikainakug ashí betek tupikainayatak, makichik wagaktata nu wajinak juwame. Atumesh nunisjumek shiig pujusta tabaunum, waji jukitasa tupikaku wajukmaina imanitajum. <sup>25</sup> Makichik aents tupikamunum dekapdaisatin akug, kijin aidaun entsakig tupikaumaitsui. Ditak nunak atsejutai duka kagama nuna jukiagtatus imanin ainawai. Untsu Kristun nemajuinak kakanmamaina duka, atsejutai atakesh tuke atina nuna jukiagtinaí. <sup>26</sup> Nuaduí wika waji abaunum niíyá jegan jukitatus tupikauwama imaniajai. Nuniau asan mina iyashig pegkegchaun takamtijustatus wakegakuish, aents maanitan yacha, wainak iyatsuk shiig ijuwama imatikajai mina iyashjun suwimkan suwakun. <sup>27</sup> Imatikau asan mina iyashjunak wi depetkin, ni wakejamunak takamtiktsuk, wi wakejamunak takamtikjai. Wi chichaman etsejukuikitkun, wainka juwakaig tabaunum.

## 10

#### *Israelnumia pachisa Kristu nemajuidau jintintuamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, iina muunji aajakajua nunú, ashí yujagminum ijiam nayants kapantu tutainum katiajua nunú kajimatikijum tusan dakitajai. <sup>2</sup> Nunikagmatai nayants katiemunmash, Moisesjai ijumag yujagkim ijikajui yuminum yamimatiamana numamtuk. <sup>3</sup> Nuigtushkam ashí ditak Apajuí yutai nayaimpinmaya awemamun yuwawajui. <sup>4</sup> Tuja umutnashkam kaya muunnumia yumi pukuni jiinkimtai, ashí umujakajui. Kristua duke ditajashkam tuke aajakuí, nuniau asa niina Wakaninig dita yujainamunmash uyunajakuí. Nunú kayak Kristun iwainawai. <sup>5</sup> Tujash nuwiya kuashat aidau Apajuin shiig awajkachajui, nunikaju asag uwegshunum jinaa utsankajui.

<sup>6</sup> Nunak jutii iwaintugmak nunikajui, dita waji pegkegchaun wakegajakú aina nunin ainum tusa. <sup>7</sup> Nuaduí atumek dita wajukawajua nunikjumek apajimtai dakumkamuk emematigpajum. Nuna pachis agagbau tawai: “Ashí aentsuk yuwinak, umuinak

pekaamsajui, nunikag wajajag nantsemawajui.”<sup>8</sup> Nunin asamtai atumek Pegkegchau Apajuí dakitamuk takasaigpajum, ditak tsanijinainak, nuigtú apajimtai aidaun emematú yujasag makichik tsawantaik veintitrés mil aents jinawajui.<sup>9</sup> Apu Kristush ekajkatag tusagmek wakejigpa. Yaunchuk wajumak aents Apajuí yutai suwamun kajejú yujas, Apajuin ekajek dapí ijinam asajui.<sup>10</sup> Apajuish pegkegchaunmag augmatigpajum. Yaunchuk wajumak aents Apajuí ashishmatú yujakmá, Apajuí awemamu nayaimpinmaya aents ijinam asajui.

<sup>11</sup> Nunú iina muunji nunikajua duka, jutiin iwaintugmaji. Nuaduí yamai tsawan inagnamunum batsatainag nunú aidaun, ditash nunikainum tusa anemtijamak agagbauwai.<sup>12</sup> Nunin asamtai atum shiig pujajai tuidautigmesh kuitamamkatajum, pegkegchau takasajum.<sup>13</sup> Atum pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamkujai nagkaikitasajum waitiajum nunak, ashí tikich aidaush nunisag waituinawai. Tujash imá Apajuiyaig kajinmasjum anentaimsatajum, nigka utugchat atum katsunmainchaunmag waittsati tusag idaitamsachagtatui, ayatak ame utugchatnum jegataish, Apajuí ame wajuk katsunjam nagkaemainaitme nunak amastatui.

<sup>14</sup> Nuaduí aneetaig yatsug aidaun, ubag aidaun, apajimtai dakumkamu emematta duka idaisatajum.<sup>15</sup> Juna tajim junak, atumek shiig antumain asagmin tajime. Juka shiig anentaimsajum atumek dekaatajum.<sup>16</sup> Copanum umutai awa nu, Jisukristu numpe ukajamunum kuashat pegkeg jukiú ainag nuna iwaintugma nu, Apajuí see tusa umuinakuik, tikich Jisusa nemajuidaujaish ijuntsa, Kristu numpe ukagbaunum ashí pegkeg aidaun jukiú ainag duke anentaimtuinaku nuninaji. Tuja pag puuká yuwinag dushakam, Kristu mantamnamua duwi uwemat jukiú ainag nu, ashí ijuntsa anentaimtuinaku nuninaji.<sup>17</sup> Kuashat aentsuitku makichik paagak ijuntuja puuká yuwinag duka, jutiik makichik iyashkea nunin ainaji tusa iwainmamku nuninui.

<sup>18</sup> Israel aents aidaushkam uwijan maawag Apajuí tudaun tsagkugtamjati tusag altarnum apeenak, nuwiyanak nejen ijuntug yujakaju ainawai.<sup>19</sup> Junak apajimtai aidauk wainak ainatsui, nuniachkush kuntinun maawag apajimtaiji aidaun anagkuina duka, tikich neje aidaun nagkagas pegkeg ainawai takunkesh tatsujai.<sup>20</sup> Judiuchu aidau apajimtaiji aidaun kuntinun anagkuina nunak, wakan pegkegchauwa nuna aikainawai, Apajuinak aikainatsui. Nunin asamtai atumesh nunú dutikakjum, wakan pegkegchaujai ijunjaijum tusan dakitakun tajime.<sup>21</sup> Nuaduí atumek, umutai copanmaya Apu Kristu anentaimtusa umutia nuwiya uwagjum, ajuma duwi umutai copanmaya wakan pegkegchau aina nudau umu wajamaitisugme; antsagmek yutai Apu Kristu anentaimtusa yuwatin mesanum awa nuwiya yuwajum, ajuma duwi wakan pegkegchau aina nudau mesanum awa nu yu wajamaitisugme.

<sup>22</sup> ¿Apu Jisukristu ekajkata tusaik nunimainait? ¿Jutiish ni senchia ibaukaitag ni suwimkaji katsunmainnumash?

### *Ashí ii takaamuk Apajuí shiig awajkatasa takamainaitji*

<sup>23</sup> Ashí takamainaitjai, tujash nu takaamua duka minak pegkejak etumaitsui. Ashí takamainaitjai, tujash duka tikich Apajuí nemajin aidaunak ashí yaimaitsui.<sup>24</sup> Makichkish imá niinunak egatsuk, tikichin pegkegnum yaimaina nuna egamain ainawai.

<sup>25</sup> Ashí neje sumaka yuwakjumesh, apajimtai anagkuamuchukait tusagmek iniimsaigpa, wainka anentaimsajum;<sup>26</sup> wagki, ju nugka juka, nuigtú ashí nugkanum ayaa dushakam Apajuinu asamtai.

<sup>27</sup> Makichik aents Kristun nemagchau yutain ajamjamsatatus ipapamtai jegagmesh, ashí yutai amainamuk yuwatajum: ¿Apajimtai anagkuamuchukaih? tusá iniimsuk, wainka anentaimsajum.<sup>28</sup> Nuniagmin, tikich chichagtamak: Ju nejea juka apajimtai anagkuamui tujamkuig yuwawaigpa, nu etsegkamtai dekau asam wainka anentaimsajum.<sup>29</sup> Junak atumnak tatsujime, tikich wainak anentaimsai tusan tajime.

Wi shiig agkan anentaimsan nuniamujun tikich aents pegkegchau anentaiyai diyamak amainchawaitjai. <sup>30</sup> Wi yuwakun Apajuin see tusan yuwaig, tikich aidauk pegkegchaunak chichagtumain ainatsui, wi Apajuin see tusan yuwau asantai.

<sup>31</sup> Ashí junin aidauk, yuwakjumshakam, umakjumesh ashí tikich wají aidau takaakjumesh, ashí Apajuí ememattsajum dutikatajum. <sup>32</sup> Makichkish tikichik pegkegchawk iwaintukaigpa, mina pataag judío aidaukesh, judiuchu aina dukesh, Jisusa nemajin aina dukeshkam. <sup>33</sup> Wika atumnak, ashí wi takaamujua nuaduí, ashí shiig awajkatasan wakejajime, mina shiig awajta nunak dutiktsuk, tikichin pegkegnum yaimaina nuna dutikajai, ditash uwemjatnume tau asan.

## 11

### *Nuwa aidaush jega Apajuí ememattainum wainakush wajukmainaita*

<sup>1</sup> Wi Kristu pujutin diisan niina nemajag antsagmek, atumshakam mina pujutug diisjum Kristu nemagkatajum.

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauwah, shiig anentajime, tuke minash kajimatjutsuk, wi jintintuabijim dutiksagmek betek umiidau asagmin. <sup>3</sup> Tujash wakegajai ju shiig dekaatajum tusan, ashí aishmag aina duka Kristui sumitkau amain ainawai, nuwa aina dushakam aishin sumitkau amain ainawai, untsu Kristui Apajuiyai sumitkauwa duka. <sup>4</sup> Ashí aishmag Apajuí aujak, nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuauk Kristun eme anentus diiyachu asa nuniawai. <sup>5</sup> Tuja ashí nuwa aidau Apajuí aujak, nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuachuk, aishin eme anentus diiyachu asa nuniawai, intashin ashí awaju asa wajukmaina numamtuk wajau asa. <sup>6</sup> Nuwa buuken jaanchi dukuachuk, dekas imá pegkeg ashí intashinak awag ajapati. Untsu nuniamu datsan ataik jaanchi dukumakti.

<sup>7</sup> Aishmag aidauk Apajuí niiya numamtinuk najanamu asa, nuna senchijin iwaintukta tau asa, jaanchik buukenak dukumaitsui. Untsu nuwa aishmagnumia najanamu asa, nijai betekmamtinuk asa buukenak jaanchi dukumainai. <sup>8</sup> Apajuik aishmagnak nuwanmayan jukig najanachui, untsu nuwan aishmagnumian juki najanauwai. <sup>9</sup> Apajuik aishmag nuwan atsumau asantai nuwanak najanauwai, nuwa aishmagkun atsumau asamtaig aishmagnak najanachui.

<sup>10</sup> Nunin asantai nuwak, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidaunash aishin sumimká pujamun iwaintukta tabaunum buukenak dukumain ainawai. <sup>11</sup> Tujash Kristu nemagtanmag aishmagkuk nuwajainchuk amaitsui; aantsag nuwashkam aishmagjainchuk amaitsui. <sup>12</sup> Apajuí nuwan aishmagnumian najanauwa nunisag, aishmagshakam nuwanmag akiinkauwai. Tujash duka ashí Apajuí najankamu ainawai.

<sup>13</sup> ¿Atumesh pegkejai tumainkaitjum nuwa buuken jaanchi dukutsuk wajas Apajuin aujkuish? <sup>14</sup> Aishmag intashí esagman tsakapauk datsanmainai. <sup>15</sup> Untsu nuwa intashí esagmaitkush datsanmaitsui, ditak buuké jaanchi dukumainai nuna intashí ejatkati tibau asa. <sup>16</sup> Ju taji juna pachis makichik aentskesh shiig dekaashmin dekaapeau akuig, ju pachisjum juka Apajuí emematku ijunku tuke aikatia tusajum ujaktajum.

### *Jisukristu mantamnamuji anentaimtusa yuwamu shiig dutikashbau*

<sup>17</sup> Tuja juna tikichin tajim junak shiig anentsan tatsujime, wagki dekas pegkegnum ijunmaina nu pegkegchaunum ijunu asagmin. <sup>18</sup> Antukjai, atum Jisusa nemajin aidautijum ijunjum nuwiatijum, atú atumek tupandayinamun; nunak dekas nuninawapita tajai. <sup>19</sup> ¿Duka dekas tupandaimain ainagme, nuniamunum dekamainai yaita dekas Jisusa nemajin aidau nuninun anentaimainatsu dusha! <sup>20</sup> Aaja tupandaika batsatiatkujum, Apu Jisus anentaimtusa yuwawagmi tusajum ijunjum duka dekas nunimain nuniatsjume. <sup>21</sup> Apu Jisus anentaimtusa yuwawagmi tusa ijunbaunmag, makí makichik ni yuwatnuji itaamujin ditá eemak yuwinai, tikichik yapajayatak juwawai, nuniai tikichik nampedaush ainawai. <sup>22</sup> ¿Atumin jeemik atsugtamainawak, nui yuwajum umutaish uwagjum minimainuk? ¿Wagka Jisusa nemajin yumainji atsugbau aidaush imanchau



diyakjumesch idatsagme? ¿Aniajum duwish wajintajimki? ¿Ememattsanuash anentaimtitjim? Aanú dutikajum nuwig ememattsankesh anentaimtumaitsujime.

*Jisus mina anentaimjutsajum yuwakjumek juní dutikatajum tibau*  
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Wika Apu Jisus tujutbauwa dutiksanuk atumnash jintintuabiajime: Apu Jisusak sujam asauwa nunú kashik, <sup>24</sup> pagkan juki Apajin see ti puuká chichaak: “Jujú jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtainai. Ju iwainawai atumní wi mantamnattag nuna, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjutkujum”, <sup>25</sup> tusa ashí yuwawag vino copanum yajaam ekeematman juki: “Ju vino copanum awa juka, mina Apag yamagman mina numpajuí atum uwemkatnun anagtamawajua nunú uminkatnun iwainawai: Ju tuke jutika umakjumek, mina anentaimjutsajum jutikatajum.” <sup>26</sup> Nuaduí atumek pag yuwakjum, umutai copanmaya umakjumesch, ni mantamnamujiya nu etsegtakjum dutikattagme, nunú dutikamua duka Apu Jisus taakui idaisatin asajum.

*Jisukristu mantamnamuji anentaimtusa yuwamu imanchau diyamu*

<sup>27</sup> Tuja nuna makichik aentskesh imanchau diyayatak pagkan yuwak, umutain copanmayan umauk, Jisusa iyashí, nuigtú niina numpe anentaimtusa dutikamu asamtai nigki bakumawai. <sup>28</sup> Nuaduí eke pagkan yutsuk, umutnash umutsuk makí makichik pujutjin diimain ainawai. <sup>29</sup> Apu Jisusa iyashí tawa nuna shiig dekatsuk, anentaimkas yuwak, umutnash umakug, ni suwimak juwaku waittsatnujin yuwak nunimainai. <sup>30</sup> Atum ju betek umishtigmin kakakchau, jamamtin waigkugme, ni jauk jakaje. <sup>31</sup> Nuniau asamtai: Wi pegkegchau takaamush atsugtawash, tusa shiig niimasa pujakuik, Apajuí suwimak suwamak amaitsuji. <sup>32</sup> Tujash Apajuí suwimkan sujamkug, aents Apajuiyai kajinas anentaimchau aidaun atak suwimkan susatnaitag duwi, ditak suwimkan juki tabaunum unuimagti tusa aikagmamainai.

<sup>33</sup> Nuaduí mina yatsug aidauh, ubag aidauh, yuwatasa ijunkugmek dakanistajum. <sup>34</sup> Ni yapajauk niina jeenig yuwa minimainai, ijunku shiig takaachbaunum Apajuí suwimkan sujusai tau asa. Tikich atum inintsamujum nunak anuí taan ujaktajime.

## 12

*Yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch sukagtusbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, Apajuí yupichu dutikatnun sukagta nu dekaatajum tusan wakegajai.

<sup>2</sup> Atumek Kristu nemagtsuk batsamsagmek, wainmachu wajukmaina nunikjum, apajimtai najanamu chichachu aina nunú emematujakuitjum duka dekagme. <sup>3</sup> Nuaduí yamai dekaatajum makichikish juninun tumain ainatsu nunú: Wakaní Pegkeji chichamtikbauk Jisusnak pegkegchauk chichagmaitsui, “¡Jisusak dekas Apui!” taushkam nigki tatsui, Wakaní Pegkeji chichamtikam tawai.

<sup>4</sup> Yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch sukagtamuk makí makichik niimtin ainawai; tujash Wakaní Pegkejiya duke nunak dutikawai. <sup>5</sup> Takatash makí makichik niimtin ainawai; tujash duka Apu Jisusa duke takajiatku nuniaji. <sup>6</sup> Apajuik kuashat takatan makí makichik niimtinnun takamtikagtumainai. Dutikau asa aents aidaunak etegkeg makí makichik niina takatjin takamtikui. <sup>7</sup> Apajuik makí makichkitin Wakaní Pegkeji takamtikagta nunak sukagtawai, tikich aidaujaish pempeentunikiag yainikti tabaunum. <sup>8</sup> Wakaní Pegkeji sukagtawai shiig jintiaja chichatan, kuashat unuimata nunashkam; <sup>9</sup> tikichin suwawai shiig kajintsá anentaimtan, tikichin jau aidau etsagautan, <sup>10</sup> tikichin suwawai aents dutikmainchau iwainaktinun, tikichin Apajuí tabauji shiig etsegtanum, tikichin waji wakan ajamak jintinkagtawa tusa dekatan, tikichin ii chichashtai aidau chichatan, tikichin nunú chichatai nuna taku tawai tusa etsegtutan. <sup>11</sup> Tujash ashí ju aina junak, Wakaní Pegkejiya duke niina senchijin dutikawai, nuniau asa makí makichik aentsnak, Wakaní Pegkeji ni wajuk wakegawa dutiksag suwawai.



<sup>12</sup> Iina iyashí, kuashat akanjamu akushkam makichik iyashke, anmamtinketji jutiish Kristujaig. <sup>13</sup> Nuaduí ashí judío, judiuchu, tikichi takajin, agkan batsamin ainakuish Kristu nemajuinaku makichik Wakanik jukiaju asaja, makichik iyashia nunin wajasuitji. Ashí nunú aidautinak Wakaní Pegkeji pujugtamainawai.

<sup>14</sup> Iyashik kuashat akanjamu ajawai; <sup>15</sup> nunina nuwiya dawe chichaak: “Wika uwejchau asan iyashnumiachuitjai”, takush ¿Iyashnumiachu asag tumainait? <sup>16</sup> Tuja kuwish chichaak: “Wika jiichu asan iyashnumiachuitjai”, takush ¿Iyashnumiachu asag tumainait? <sup>17</sup> Nuniachkush ashí iyashia ju, aya jiiketkuish ¿utusaya antumainaita? Tuja ashí iyashia ju ayatak kuwishik akuish ¿utusaya kugkuaush dekapmainaita? <sup>18</sup> Tujash Apajuí, ashí ju aidaunak, ni wakegamujin diis shiig batsakuí. <sup>19</sup> Ayatak anentaik ataish ¿Tuwí iyashish amainaita? <sup>20</sup> Tujash kuashtai akanjamuk, nuninaitak makichik iyashke.

<sup>21</sup> Jiik, uwegnak: “Wika aminak atsumatsjame” tumaitsui. Aantsag buukshakam, dawenak: “Wika atumnak atsumatsjime” tumaitsui.

<sup>22</sup> Iina iyashinia ayaa nunú, imanisa atsumachbauwa nunin diyamu imá senchi atumnawai. <sup>23</sup> Iyashnumia imanchauwa nunin diyamua nu imá shiig kuitamnawai, tuja iyashnumia paan iwainamainchauwa duka shiig ejaká kuitamnawai, <sup>24</sup> untsu iyash paan iwainamain aidauk dutiknatsui. Apajuí, iyashia nuwiya imanchauwa nunin diyamua nuna dekas puyatjus diistinme, <sup>25</sup> nuninak shiig ijunas atinme, nuniau asag ashí pempentunisajag yainiktinme tusa dutikauwai. <sup>26</sup> Aatus asantai iyashnumia akanjamu aina nuwiya makichik waitaik, ashí iyash waitiawai, tuja iina iyashinia waitia nunú puyatjusa kuitamjinig, ashí iyashik shiig najaimakas ainawai.

<sup>27</sup> Jumamtuk, atumek Kristu iyashí asajum, makí makichkitijum atum takastin akantugmauwaitjume. <sup>28</sup> Apajuik adaijauwai Jisusa nemajin aidaunum takasagtinun, dekatkauk: Jisus chicham etsegtugkata tibau aidaun, Apajuí etsegtin atinun, jintinkagtuatnun, aents dutikmainchaun iwainaktinun, jau etsagagtinun, atsumamunum yaimkatnun, takatnum inamjatnun, chicham chichashtain chichaktin aidaunashkam. <sup>29</sup> Ashí aentsuk beté betekak ainatsui: tikich nugkanmash yujas chichagkagtuktinush ainai, ni Apajuí etsegtuktinush awai, jintinkagtinush ai, ni aents dutikmainchaun iwainaktinush ainawai. <sup>30</sup> Ni jau aidau etsagagtinush, tikich chichaman chichaktinush, nunú chichatai etsegtuktinush ainawai. Apajuí ni wakegamujin dutikatnume tusa aentsun akaantug susauwai. <sup>31</sup> Apajuí yupichu dutikatnun sukagtamua dekas imana nu jukitasajum kakanmamsatajum.

Tujash wi dekas imana nuna jintintuattajime.

## 13

### *Dekas anenka nu*

<sup>1</sup> Wi ashí chicham aidaun chichau, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau chichatainash chichau akunush anentak atsugtakuig, jiju nuniachkush awattai platillo tutai awatim tsantsantuwama numamtuk wajamainaitjai. <sup>2</sup> Wi Apajuí tabaujin shiig etsejin, tuja Apajuinu dekamainchauwa nunash shiig dekau, kuashat unuimaju, Apajuiyai kajintsá anentaibaunum ashí dutikmainush ajutu asantai, muja aidaunash yajá inagkemain akunush, anentak atsugtakuig wainkayaitjai. <sup>3</sup> Ashí mina wajiig aidaun ujunauch ayujata tabaunum sujaknush; Kristu nemaju asan apea ajapeam akunush, anentak atsugtakuig wainkayaitjai.

<sup>4</sup> Aents anejatnuk waitiakush katsuntug pujuwai, wait anenkagtinai, tikichdau diisá wakegak kajé wekaechauwai, ni wagaaku atasash wakechauwai, ememachui; <sup>5</sup> dutikmainchau aidaun taká wekaetuchui, imá niinunak anentaímtú pujuchu, kajeta pujugchau, kajegkagtukbautak pujuchu; <sup>6</sup> tikich pegkegchaun takaagtaish shiig aneechu, untsu pegkejan takagtaik shiig aneas dakunkut pujawai. <sup>7</sup> Waitiakushkam tuke anejatnai, tikichin pegkegchaujinak pachittsag chichatsuk pegkegjinak pachitus chichagnai, dekaskeashit tusa kuitamas dekauwai, ashí pegkeg aidaunak dakauwai, pegkegchau awagmaku waitkamash katsunnai.

<sup>8</sup> Apajuí chichame etsegbauk nagkankatnai, tikich chicham chichat aidaushkam nagkankatnai, unuimat aina dushakam nagkankagtinai. Tujash anenka duka tuke ashimnakchatnai. <sup>9</sup> Yamaiya juwik Apajuin chichameg machikiuch dekainaji, etseguish machik etsejuinaji. <sup>10</sup> Tujash tsawan jegatnai ashí dekamu atina nu, nunikmatai shiig dekaatnaitji yamai machik dekainag duka.

<sup>11</sup> Wi uchuch asanuk, chichaaknush, anentaimkunush, nunimainai takunush uchi wajukmaina nuniyajai. Tujash yamaik muun wenu, uchí anentaimtainak anentaimtsuk, muunta anentaimtajin anentaimjai. <sup>12</sup> Yamaikik ispijunum diyaku tuujin waintayama numamtuk wainji, tujash tsawan jegamtai, Apajuijai shiig igkunisa wainiaktinaitji. Yamaikik machik dekainaji, tujash tsawan jegakui Apajuí jutiin shiig dekagma imatiksaik niiishkam shiig dekatnaitji.

<sup>13</sup> Kampatum yamaik awai: Shiig kajintsá anentaimat, Apajuí dakamu, anenka dushakam. Ju kempatuma juwiyag anenka nuuwai imá senchi wagaakuk.

## 14

### *Apajuí chichame chichagkagtuta nu chicham antushtai chichamua nuna nagkaesauwai*

<sup>1</sup> Anentak ajuttí tusajum kakanmamsatajum, nuniakjum atum yupichu dutikatnun Wakaní Pegkeji sukagta dusha jukitasajum wakejitajum, imá senchi Apajuí tabau etsegta nunú. <sup>2</sup> Chicham antushtain chichaina nunak, aentsun aujuinatsui Apajuin aujak tuinawai, nuaduí antujuinatsui Wakaní Pegkeji chicham antushtai tabaun chichau asamtai. <sup>3</sup> Untsu Apajuí tabaun etsejuina duka, ashí aentsun wakanin yayawai, dutikak pegkegnum wakemitkak anentainash ichichtawai. <sup>4</sup> Chicham antushtain chichaa duka, imá nigki jintinmamui; untsu Apajuí tabaun etseja nunú, Jisusa nemajin aidau wakanin yayawai.

<sup>5</sup> Wakemainaitjai atumesh chicham antushtain chichaktinme tusan, tujash imá senchi wakegajai Apajuí tabaun etsegkatnume tusan. Juuwai dekas chicham antushtai chichata nuna nagkaesauk. Tikich chichaman chichaina duka atsumainawai nunak taku tawai tusa etsegtugkatnume, dutikiagtai Jisusa nemajuina dushakam antukag wakanin shiig ijutkau atinme tusa.

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, wi anuí taan chicham antushtaiyai Apajuí chichamen etsegmainaitag duka atumnak yaimpamatsui, dekas Apajuí mina iwaintujuk jintinjauwa nuna, dekaskea nu shiig dekatan, Apajuí tabaun pachisan, ashí Apajuin chichamega nuna, juuwai dekas pegkejak tusa jintinmainaitjim nu atumnak yaimpamainaitjume. <sup>7</sup> Kantamku awattai guitarra, umputai quena aina nunú wainak pachimkamun shiniag-taik, nunú kantamtainap makí makichik aina nuwig tawa tusag dekamaitsui. <sup>8</sup> Nunisag trompetan umpua dushakam, maaniamunum shiyaktin umintsatnume tusa umputaiya nuna umpushtaik, maaniasag uminmain ainatsui. <sup>9</sup> Atumshakam nunisjumek chicham antushtaiyai augmash, ¿wajuk dekaagmek nunap tujutua titagme? Nuniakuik wainka tu wekaemainai. <sup>10</sup> Ju nugka juwi makí makichik chicham kuashat ayaa duka, ashí ajuinawai wajintu taku tutaimpaya nunú. <sup>11</sup> Tuja mina aujta nuna, wajina takug tawa nuna dekachkunuk, tikich nugkanmayaya nunin wantinmainaitjai, aantsag mina aujtaushkam minaig tikich nugkanmayaya nunin wantinmainai. <sup>12</sup> Aatus asamtai atumek, yupichu dutikatnun Wakaní Pegkeji sukagtamuk jukitasajum wakegautigmek, Jisusa nemajuidau yaimaina nu jukitasajum kakanmamsatajum.

<sup>13</sup> Nunin asamtai chicham antushtain chichauk Apajuin aujak segamainai, ni tabau-jin: Junak takun tajai, tusa etsegmainun paan dekamtijuati tusa. <sup>14</sup> Wi chicham chichashtaiyai Apajuin aujtaik, mina wakanjua duke Apajuinak aujui, tujash wika nunak wajinkunuk taja nunakesh dekatsjai. <sup>15</sup> ¿Tujash wajukmainaitja? Apajuin mina wakanjuí aujkunchakam, nunap taja tusan antukan aujmainaitjai, aikasnuk kantamkunchakam nunap taja tusan antukan kantamainaitjai. <sup>16</sup> Tuja ame wakanmin Apajuí see tabaun tikich antuidauk, nu ame tame nuna dekachu asa “Aatus atí” tusag tumaitsui. <sup>17</sup> Ame Apajuí see tabauk pegkeg amainai; tujash tikichnak wakannum tsakatnak yaimaitsui.

<sup>18</sup> Wika atumin nagkaesau chicham chichashtain chichaag duwi Apajuinak see tajai.

<sup>19</sup> Tujash Jisusa nemajin aidau ijunainamunmag, ayatak cinco chicham jutii chichataiya nujai jintinkagtuatasan wakemainaitjai, wainkan diez mil chicham chichashtaiya nujai jintinkagtumaina nuna.

<sup>20</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, uchi anentaimuk wajaigpajum, uchi anentaimu waja-mainaitji pegkegchau takashtanum, tuja pegkeg anentaimta nuanuig muun anentaimu wajamainaitji. <sup>21</sup> Chicham umiktinum: “Ju aents aina junak, ditá chichamechui ausattajai, dutikamu asag minak antugtukchagtatui”, tiuwai Apu Apajuí. <sup>22</sup> Nuaduí chicham antushtai chichamua nuna Apajuí nemagchau aina nu antuinak, Apajuinuapi tusag anentaimtustinme tusa iwaintak nuniawai. Tujash Apajuí tabau jintinkagtamua nunú imá kuashat Apajuí nemajuina nunak yayawai. <sup>23</sup> Ashí Jisusa nemajin aidau ijunag batsamas chicham antushtain chichagtaik, Apajuí nemagchau aidau, nuniachkush Apajuí chichamen dekachu aina nu wayaa antuinakug: Imaanuk tu batsatajama, tujamainai. <sup>24</sup> Untsu Apajuí tabaun ditá chichamenig etsejiagtaik, Apajuí nemagchau aidau, nuniachkush Apajuí chichamen imatikas dekachu wayaa antukag: Dekaskeap tawa, tusa niina pujutjinash diimainai niishkam shiig antau asa. <sup>25</sup> Nuniak ditá tudauji uukbaunash Apajuin ujaak niinak emematak tikishmag pujus, dekas atumiin Apajuí awai tujamainaitjume.

*Apajuik niina emematuinak ijunjag wainak pampamunak dakitnai*

<sup>26</sup> Nuaduí yatsug aidauh, atum ijunku utsanamunum tiagtatui: Wi kantamatjai tai, tikich wi jintiatjai tai, tikich, wi Apajuí iwaintugka nuna etsekatjai tai, tikich wi chicham chichashtain chichaktajai tai, tikich wi chichakbaun nuna taku tawai tusan etsekatjai tumainai. Tujash duka ashí betek yainikta tabaunum nunimainai.

<sup>27</sup> Aents chicham chichashtain chichaidauk jimagchikish, nuniachkush kempatumkesh chichamainai makí makichik; tujash aents ni chichakbaujin taku tawai tusa etsegtumainush atai. <sup>28</sup> Nuna taku tawai tusa etsegmain atsutaik, Jisusa nemajin ijunjamunmag chichamait sui, imá nigki Apajuin aujak chichamainai. <sup>29</sup> Aantsag Apajuí tabaun etsejush jimagchik, nuniachkush kempatumkesh chichamainai. Nunitai tikich aidauk dekaskeash Apajuí tabaunash etseja tusa diimainai. <sup>30</sup> Tuja nui aents antak pekaja nuwiya, Apajuí dekamtikam makichik wajakí chichataik, nagkamas chichá duka itatmainai. <sup>31</sup> Nuniau asamtai makí makichik niyá ashimkamtai, duwi tikitchakam chichamainai. Nuniagmin ashí tikich aidaushkam unuimagtatus wakeemain ainawai. <sup>32</sup> Apajuí tabaun etsejuidauk nigki chichatsuk, tikitchakam chichaktí tusa idaitumainai. <sup>33</sup> Wagki Apajuik, makichik aents chichaa nuwá ashimkamtai, duwi tikich chichakmatai aatus takastinme tusa wakejawai, wainka pampamunak dakitin asa, nunak ashí Jisusa nemajin aidauk nunimain ainawai.

<sup>34</sup> Jisusa nemajin aidau ijunjamunmag, nuwa aidauk chichatsuk takamtak pekaamain ainawai. Moisés chicham umiktin agagbaunum: “Nuwak aishin sumitkau amainai”, tawa nunisag. <sup>35</sup> Nuwa dekaatatus wakegakug, niina jeen jegá aishin iniasti, nuwa ijunjamunum chichamua duka maakchau amain asamtai. <sup>36</sup> Atuminigkik Apajuí chichame etsegbauk nagkamnachui, nuigtush imá atumkechuitjume Apajuí chichame antukutigmek.

<sup>37</sup> Makichik aentskesh Apajuí tabaun etsegna iman anentaimtumak: Wakaní Pegkeji dekamtijawai tauk, wi Apu Jisus umiktajum tibaun agatjim juna dekaati. <sup>38</sup> Tuja juna Apajuí tichamui tauk, wainak tawai.

<sup>39</sup> Nuaduí yatsug aidauh, atumesh kakanmamsatajum Apajuí tabau yupichu etsejin atasajum. Nuniakjumesh tikich chicham chichashtain chichaina duka chichamait sui tiigpajum. <sup>40</sup> Atum ijunbaush pegkeg tikichish wakejumain atí, shiig kuitamamsajum ijunjatajum.

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, junashkam tajime: Wi yamajam chichaman atumiin etsegbau shiig aneasjum antukuitjum nuwig emetmamkauwaitjume; <sup>2</sup> nunikuitjum nu, wi chichaman ujakabijim dushakam dutiksagmek umiakjumek uwemjattagme; nuniachkugmek dekaskeapi tiuwaitjum duka wainkayai.

<sup>3</sup> Nagkamchaknuk wi dekauwaitag dutiksanuk atumnashkam jintintuauwaitjime, Kristuk iina tudaujin jakauwai, agagbau tawa nunisag tusan dekamtikatasan; <sup>4</sup> dutika ukusam kampatum tsawanta juwi nantakiuwai, nunashkam agagbau tawa nunisag; <sup>5</sup> nunik Pedron wantintukui, nui pujus ni jintintaiji doce aajakajua nuna wantintukui. <sup>6</sup> Duwi pujus quinientos inagkeas yatsut aidaun juú wantintamuik wantintukui, nuna wainkajuk kuashat yamaikish batsatui, untsu wajumchik jakaje. <sup>7</sup> Duwi pujus imá Jacobonak wantintukui, nunik ataktú ashí chichaman etsegtugkati tusa etegjamujin wantintukui. <sup>8</sup> Nunik minash inagnamunum wantintugkauwai, uchi duwik akiinuk niiyá wainkamun, tikich uchi awan akiinu imapam waina numamtuk wika wajakuitjai.

<sup>9</sup> Nuaduú wika Kristu chicham etsegtugkata tusa etegjamu aina nuwig wika iman-chauwaitjai, wagki wika Jisusa nemajin aidaun aintujakú asan Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamainchau aajakuitjai. <sup>10</sup> Tujash Apajuú wait anenjujua duwi, yamaik wi yaitja nunuwaitjai, ni wait anenjak jutijuuwa duka minaig wainkachui, nuaduú wika Apajuú yaintsamtai dita aina nuna nagkaesan takasjai, wikik imatikmainchau ayatkun. <sup>11</sup> Wi etsegbau, nuniachkush tikich etsegbaukesh antukjum, dekaskeapi tusajum Kristuk nemagkauwaitjume.

#### *Jakau aidau nantajagtin*

<sup>12</sup> Jutii Kristu maa ukusbau nantakiuwai tusa etsegjinish, ¿Wagka atumesh jakaik nantagchatnaitji tuinagme? <sup>13</sup> Jakau nantagchatin ataik, Kristushkam nantakchau amainai. <sup>14</sup> Kristu nantakchauwaitkuig, chicham etsegna juka wainak amainai; nuigtush Kristui kajintsá anentaibau ajutjamaina dushakam wainak amainai. <sup>15</sup> Kristu maa ukusbau Apajuú inankiuwai, nunin asamtaik tikich aidau jakaush nantagtin ainawai tusa etsejuinag nu, atum dekaskechui tuinajum nuniakuig, untsu jutiik Apajuik wainka etsegtukji. Atum jakauk nantagchatnai tajum dutsu dekasetai. <sup>16</sup> Jakau aidau nantagchatnaitkuig, Kristush nantakchau amainai. <sup>17</sup> Kristu nantakchauwaitkuig, atum niini kajintsá anentaimjum dushakam wainkayai, nunin asajum tudaunumag batsatjume. <sup>18</sup> Nunin ataik Kristu nemagkau jinawajua duka megkaejajuskaitaih. <sup>19</sup> Jutii Kristu dakainag nunú, imá juwi pujag duwik yainkati tabaunum nuninakuik, tikich aents aina nu nagkaesan wait anenmain batsaamainaitji.

<sup>20</sup> Tujash dekaskenmag Kristuk nantakiuwai. Niiyai dekas jakau nantashtainmaya nagkamas nantakiuwa duka. <sup>21</sup> Makichik aents Apajuú intimjukbaunum jata nagkam-dauwa nunisag, makichik aents mantamna nantakbaunmag ashí jinaw aidau nantajagtinai. <sup>22</sup> Adán tunamagbaunum ashí jainag nunisag, Kristu nantakbaunum pujut tuke atina nu ashí jukitnaitji.

#### *Nantaamuk juní atinai*

<sup>23</sup> Tujash juka juní atinai: Nagkamchakug Kristu nantakiuwai; Kristu ataktú juwi minitta duwik, niina nemajin aidau jinawajua nunuwá nantakiagtinai. <sup>24</sup> Inagnamunum ashí senchigtin aina nuna senchijin, iwanchin senchijinashkam Kristu atankitnai. Nuna dutika ni aents uwetikamu aidaun yajuak, Apajuin: “Ame ashí kuitamkam inata”, tusa susatna duwi nugka nagkanbau atinai.

<sup>25</sup> Kristu Apu wajas inamak pujai, ashí niina shiwaji aidauk depetkamun atinai. <sup>26</sup> Tuja Kristu niina shiwajin inagnak tsaitkina nunak, jinin ainag nuna emegkak jachatai ematna nuuwai. <sup>27</sup> Apajuú Kristunak: “Ame ashí inamjata”, tusa idaitusui. Juna tiuwa nunak Apajuinash nigki Kristuk inawai tusag tatsui, wagki Apajuú ashí wajinak Kristun idaitusui. <sup>28</sup> Ashí Kristu idaitusbau atina duwi, Kristu Apajuú Uchijiya duke Apajuuyai sumimkatnai, ni ashí wají aidauk idaitusbau asa. Nunikmatai Apajuik ashí nigki diistinai.

<sup>29</sup> Atum jakauk nantagchatnai tayatkugmesh, ¿tujash wagka atumesh jakau pachisjumesch yamimagme? <sup>30</sup> Atak nantaamu atsutin aish, ¿wagka jutiish ashí tsawantaish ishamainnumash yujainaji? <sup>31</sup> Atumek shiig dekagme, wi ashí tsawantai mantamnamainnum wekaekunush, atum Kristu Jisus nemajuinajum nuna anentaimtakun shiig aneasan dakunkut wekagag duka. <sup>32</sup> Wajumak Efesonmaya aidauk, kuntin kajena iman shiwag ajutuina duwish ¿wají pegkegna jukiwaitja? Dekaskenum aents jinaw nantagchatnaitkuig, tikich chichainak: “Yuwawagmi, uwajagmi kashin jaakuik nunichattaji”, tuina iish tumainaitku, atak nantainamu atinuk shiig dekainag duwi, kuashat puyatjmainnum yujainakuish, ju takatak idaitsuk wejuinaji.

<sup>33</sup> Atumek: Atakek nantagchatnaitji, tuina nunú tsanuamak aigpajum. Juna makichik aents tiuwai: “Aentsú pujutji pegkeja nunak, aents pegkegchaujai kumpaniamua nu emestawai.” <sup>34</sup> Dekas aneaku pujakjum tudauk takasaigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, Apajuinu dekaskea nu wajumketijum shiig dekachutigmesh ainajum nuna datsaagtinme tusan tajai.

### *Jakau aidaush wajuk nantajagtina ainawa*

<sup>35</sup> Atum ainajum anuiya: “¿Jakau aidaush wajuk nantajagtinuk ainawa? ¿Wajuku iyashimkag midiaagtinaita?”, tautigmesh amainaitjume. <sup>36</sup> Anentainkachuh, jigkai ajaamua duka kaumainai nunikmatai nuwiya ajak tsapamainai. <sup>37</sup> Trigo ajakmakuik dukegkau ajatsuk, jigkayí ajataiyai, tikich ajakshakam dutiksaik dutiktaiyai. <sup>38</sup> Dutikamun Apajuí wajuk wakegawa dutiksag tsapapawai, dutika makí makichik jigkainak wají ajakaita dutiksag suwawai.

<sup>39</sup> Nunisag tikich kuntin aina dushakam betekak ainatsui, aentsun iyashishkam kuntindaujaig betekchawai, chigkinushkam nunisagke, namakshakam aushá ainawai. <sup>40</sup> Aantsag nayaimpinmayash ai, nugkayash awai. Tujash nayaimpinmaya aina nuna shiigmajish awai, nuniai nugkanmaya aina nuna shiigmajish nunisagke. <sup>41</sup> Nunisag etsá etsantaijish ai, nantú etsantaijishá awai, tuja yaya aidau etsantaijish awai; ayatak yayakeshkan betekak etsantuinatsui.

<sup>42</sup> Numamtuk atinai aents jinaw nantajagtina dushakam. Aents jakau nantainakug, iyash atakek kaugchatnun iyashimak nantakiagtina. <sup>43</sup> Iyash kakaakchau ukusbau aajakua nu nantaak, shiig pegkejan iyashimak nantakiagtina. Aents jakauk iyashí atumnachu asamtai ukusbauwa duka, senchigtin waigkag nantakiagtina. <sup>44</sup> Nugkaa yutuna duka, nugkaya iyashia nuuwai; nantaktina duka, nayaimpinum pujustina nuuwai. Awai nugkaa pujaku iyashimtai aantsag awai nayaimpinum pujaku iyashimain.

<sup>45</sup> Aikasag agagbaunum: “Apajuí nagkamak Adagkan najanauwa nunak ju nugka juwi pujumainun iyashin najanauwai.” Untsu inagnak Adán aajakua duka Kristu aajakuí. Nunú iyash nayaimpinum pujaku iyashimkatna nuna iyashimak nantakiu asamtai, iishkam nu iyashik jukitnaitji. <sup>46</sup> Yamaikik iyash jauwa nu ajutjamainaji, duwi dekas iyash jachauwa duka ajutjabiagtina. <sup>47</sup> Adagak nugka jukí najanamua asa nugkaya aajakuí, tuja Kristuk nayaimpinmayayai. <sup>48</sup> Jutii iyashí aina juka, Adán nugka najanamua nunú iyashik ajutjamainawai. Untsu atak iyash jukitnaitag duka, Kristu iyashimkawa nujai betekak ajutjamtainai. <sup>49</sup> Nugkaya iyash iyashimkau ainag antsaik, nayaimpinmaya iyash iyashimkatnaitji.

<sup>50</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna tajime: Neje numpajai pachimja najanamua duka, Apajuí inamtaijinig wayashtina. Iina iyashí jauwa juka, ajumaish tuke jachataiya nuwig waimaitsui. <sup>51</sup> Tuja Apajuinu yaunchuk dekaachbau uukbau aajakua nuna uajime: Jutiik ashí jinashtinaitji, tujash ashí yapajinkau agtinaitji, <sup>52</sup> waamak piit tsuwisaik niimtayama numamtuk, trompeta inagnaku umpuamu antamuik jakau aidauk nantajagtina, ajumaish tuke jakachagtinun; nuniai jutii iwaaku aidautik iyashí yapagtam agtinaitji. <sup>53</sup> Dekas atumnawai iina iyashí kaujá megkaena ju, ajumaish kauchu atinme tusa; yamai iyash jinin aina jushakam, ajumaish tuke jachau atinme tusa.



<sup>54</sup> Nunik iina iyashí ajumaish kaugchatnun, ajumaish jakashtinun iyashimkagmataig, chicham agagbaunum:

“Jaamua duka depetkamu juwake,

<sup>55</sup> yamaik jaamua duka jutiinak mantamait sui.

Depetkamu asamtai jaamush atsutnai,

ukumamushkam atsutnai”,

tibauwa nu uminkatnai.

<sup>56</sup> Yaunchkek Moisés chicham umiktinun agajua nu

ii umishtin tunamainaku jinujakuitji.

<sup>57</sup> Tujash Apajuí see taji,

ii Apuji Jisukristu jaamunak depetkau asamtai,

jutii niini dekaskeapi tuidautik

jaamuk ishamainatsug duwi.

<sup>58</sup> Nuaduí atumek aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, emetmamjajum pujusjum Apu Jisusa takatjig mijattsuk ematajum; wagki atumek dekagme, jutii Kristunu takainag juka wainkaik takainatsji.

## 16

### *Jerusalegnunia Kristun nemajuidau susatin kuichik anentag ijumjamu*

<sup>1</sup> Jisusa nemajuidau yaigtin kuichik anentag ijumkugmek, Galacianmaya Jisusa nemajin aidaun wi jintintuauwaitag dutiksagmek atumesh dutikatajum. <sup>2</sup> Ashí tumigtin makí makichkitijum atum takasá wajupa jukiugme, nu akantsajum ukú pujutajum. Dutikamu asamtai wi taattag nuaduik kuichik ijumjata tabauk atsutí. <sup>3</sup> Wi anuí taan atum aents etegkawagmin cartan agajan susan Jerusalén awematjai, atum kuichik anenjauch ijumjajum nuna dekaatnume tusan. <sup>4</sup> Nuna dutikachkunush, wisha wemainaitkunuk ditajai ijuntsan wemainaitjai.

<sup>5</sup> Tuja wi atumiin minaknuk, Macedonia nugka atú minittajai. <sup>6</sup> Nuniknuk atumjai wajumak tsawan pujusta tajai, nuniachkunush yumi tepeatta nunak anuí pujusnukeash inagkeakintag tajai, nunikan wegakuish atum yainkamnujum tusan. <sup>7</sup> Nuniau asan ayatak nagkaemaku wainká ukutnak dakitajime, dukapech tsawan atumiin pujusta tau asan, Apu Jisusash aatus wakegakuig. <sup>8</sup> Yamaikik Efeso pujuttajai, jista Pentecostés inagkeakta tau asan. <sup>9</sup> Nu jistatin imá kuashat tuwaidau asagmatai, Apu Kristu chichamen etsegkatjai tajai, kuashat aents aidau kajegtuinaigkishkam.

<sup>10</sup> Timoteo anuí taakuishkam shiig anentsajum jukitajum, niishkam wi Apu Jisukristun takajag aunak takaju asamtai. <sup>11</sup> Nunin asamtai makichkitigmekesh imanchau diisaigpajum, dutiktsuk shiig anentsajum yaigtajum ni minai minakuish, wagki wika tikich yatsug aina nujai dakaku pujaji.

<sup>12</sup> Atumin ijagtamsati tusan yatsug Apolosan, tikich yatsug aina nujai wetá tusan kuashtá segajai; tujash yamaikik anuí minimainjig wakegamuk atsujui, tuwig minimainji ajit duwi minittawai.

### *Inagnaku akatmabau*

<sup>13</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaimjum nunisjumek aneaku pujakjum, aishmag wasajum kakanmamsatajum. <sup>14</sup> Ashí atum takaajum duka, anenkai takastajum. <sup>15</sup> Yatsug aidauh atumek dekagme, Estéfnas nugka Acayanmaya nu niina nuwejai, uchijí aidaujai dekatkauk Apajuí nemagkajua duka, nunikaju asag Kristu nemajuidaun senchi yainawai. <sup>16</sup> Nuaduí atumek ju aents yaimainak takaina junin aina nu tabau antugkatajum.

<sup>17</sup> Shiig anejai Estéfnas, Fortunato, Acaico aatus tajutuawag atum dutikmaina nuna dita kuashat yaintuidau asagmatai. <sup>18</sup> Dita mina wakanjuí ichichtujajui, aikasag atumnashkam ichichtamjajui. Aents junin aina nunú atumek puyatjusjum diimain ainagme.

<sup>19</sup> Jisusa nemajin aidau Asianmaya kumpamjamainawai. Aantsag Áquila ni nuwe Priscilajai, ditá jeenig ijunaina dushakam Apu Kristu daajin kumpamjamainawai. <sup>20</sup> Ashí



yatsug aidauh, ubag Kristu nemajin batsatina dushakam kumpamjamainawai. Antsagmek atumesh makí makichkitijum pempentunisjumek shiig anendaisajum kumpamdayatajum.

<sup>21</sup> Wi Pablon ju kumpamdayamunak mina uwejuí agatjime.

<sup>22</sup> Makichik aentskesh Apu Jisukristun aneachuk, jnigki suwimkan jukittawai! Wagki Apu Jisusak waamak taattawai.

<sup>23</sup> Atumnash Apu Jisukristu wait anenjamjatnume. <sup>24</sup> Wika atumnak Kristu Jisusan aneag dutiksanuk aneajime.

Aatus atí.

## PABLO AWENTSAIK PAPI AGAJA CORINTONMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Corintonmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, minak Apajuí Kristu Jisusa chichame etsegtukti tusa wakegau asa awetiuiwai. Yatsug Timoteojai pujusan atum Jisus nemajutijum yaakat Corinto batsatutigmin papiin agajan awetakun kumpamjime, nuigtú Acaya nugkanum batsata nunashkam kumpamjai. <sup>2</sup> Ii Apají Apajuiya nu, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujuta nuna atumnash amastinme.

### *Pablo waitiamuji*

<sup>3</sup> Emematiagmi Apajuí, ii Apuji Jisukristun Apajiyá nu, niyai jutii Apají tuke wait anenjamna duka, nigki Apajuí ichichkagtina dushakam. <sup>4</sup> Nigki ichichmamtanash sujamui ashí ii waitiamunmash, ditash tikich waitiagtaish dutiksag ichichkagtuginme tujamu asa. <sup>5</sup> Kristu waittsauwa nunisaik jutii ni nemajuidautish kuashat waituinaji, nuniakuish imá niinig kuashat ichichmamainuk ajutjamainaji. <sup>6</sup> Jutii Apajuí chichame etsegin, tikich aents waitkagmainakuish shiig aneenaji, jutii nuniamu diisjum atumesh ichichmamjajum uwemjatajum tabaunum. Tuja Apajuí jutii waitiajin ichichmamtan amakuishkam atum aidautigmesh: Jutii waitiajinish aikasagkeap Apajuí ichichtamjattaji, tusajum dekamainaitjume. <sup>7</sup> Jutiik atuminig kajinmasa anentaimainaji, wagki atumek jutii waituinag nunisjumek waitiakjumesh, Apajuí ichichmamtan sujabaujái ichichma-  
maidau asagmin.

<sup>8</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutii Asia nugkanum batsamsaja kuashat utugchatnum waittsabiag nu dekaatajum tusan wakegajai. Jutiik tikima atsanja nagkaemainchaunum jegantú asaja: Iwaakuk jijnashtatjiapi, tibaiji. <sup>9</sup> Nuniaku: Mantamnati, tujamainakui anentaimaina imanika anentaibiaji. Tujash nu dekamtijamabi iik anenmamtsuk, Apajuí aents jakaunash inanna nui kajintsá anentaimtan. <sup>10</sup> Nuniau asajin Apajuí agkanmitk-agmabi, dutijamsag ii jamain ishamain ataish ayamjutpaktatui. Nunin asantai nigkiap ayamjutpaktatji tusa imá niinig kajinmasa anentaimainaji. <sup>11</sup> Atum jutii pachijattsajum Apajuí augjumin, tikich aidauish jutiin pachijattsag Apajuin aujiagtaig, kuashat tikich aidauish Apajuin see tumain ainawai, Apajuinumia pegkeg juwamua nuna wainaidau asag.

### *Pablo Corinto wechamu*

<sup>12</sup> Aents aidau ditá yachajinig anentaimas yujau aina nunitsuk, jutiik Apajuí wait anenjamsantai pegkeg aina duke anentaimainaku, tikich aidaujaish kuitamamka imagnisa yujaidau asaja, atumjaig nuní nagkaemasa kuitamamka yujasmayag duwi eme anenmabauk ajutjamainaji. <sup>13</sup> Wi papiin agatjamjim nuwig, tikich waji pachisaik atum aukgumesh antukchamnukesh agatjashbaijime, nuniau asantai shiig ausampap dekawagtatua tajime. <sup>14</sup> Atumek yamaik ii kuitamamsa yujasmayag duka shiig deka-tsujume, tujash Apu Jisusa emtin ijunjatnaitag nunú tsawantinig dekaatuatnaitjume, jutii wajuk pujusuitji nunú. Nunikjum shiig aneakjumin jutiishkam nunisaik atum dutikamua nu diisá shiig aneastinaitji.

<sup>15-16</sup> Wika Macedonia nagkaemakun atumi tajuan wainkan ukuakun, nuwiya waketkunchakam ataktush wainkan ukuktajime tusan anentaimsabiagai. Nuna nuniakui atum minashkam wi Judea nugkanum wegakuish, atum yainkamnujum tau asan. <sup>17</sup> Wi nuna nuniktajai tiuwaitag nunash ¿anentaimtsukek tiuwaitag? ¿Atumek minishtinaitkumpap wainak minittajai tawa tujutjumek? <sup>18</sup> Tujash Apajuí ni tibaujinak betek umina nu dekaatamui jutii wainka atum tsanuachbaunak. <sup>19</sup> Wi, Silvano, Timoteo, jujú aidauti Jisukristu Apajuí Uchijiya nunú pachisaja atumnak ujakbaijime. Jisukristuk: “Yamaiya juwi dutikattajai” ti, ajuma duwi “dutikashtatjai” tujakchauwai. Nigka ni

chichakbaujinak imatiksag umijakuí. <sup>20</sup> Wagki Apajuí ashí anagkagtuamua duka, Kristui ashí uminkauwai. Nuaduí Apajuí emematuinakuik: “Aatus atí”, tuinaji Kristu Jisu pachisa. <sup>21</sup> Tuja Apajuiyai jutiin atumnashkam Kristu nemaju asajin ashí ijupag niinu etamkajua duka. <sup>22</sup> Dutijamak: Juka midau atinme, tujamu asa emtikak Wakaní Pegkejiya nuna sujamsajui. Nuna dutijabau asamtai dekainaji, atakeap pegkeg aina nuna sujamsatnaita tusa.

<sup>23</sup> Tujash wi Corinto minitjai tusa anentaimsamun minichag nunak Apajuí dekagtawai. Tuja wi minitjai taja nuna dekas tuchataik Apajuí suwimkan sujustí tajai. Wi anuí minichag nunak atumin kakaakan chichagkun wake ebeskajim tau asan minichmajai. <sup>24</sup> Jutiik atum kajintsá anentaimjum duka: Ii wakegamu dutikatajum, tusaik tumaitsujime, atumek Kristui kajintsá anentaimu asagmin ayatak yaimkatasa wakegaji dakujustinme tau asaja.

## 2

<sup>1</sup> Nuaduí: Dekas wechatjai, ditan wake besemag anentaimtiká wekayig, tusan juwakbajjai. <sup>2</sup> Atum mina shiig anemtijumaintigmin wake besemag anentaimtiktaish, ¿yaki minash shiijash anemtijusti? <sup>3</sup> Nuaduí ayatak agatjabiajime, atum mina shiig anemtijumain aidautigmin wake besemag anentaimtiktan dakitakun. Wika shiig dekajai, wi shiig aneakuig, atumshakam shiig aneemainaitjume. <sup>4</sup> Tujash wi papiin agatjabiajim nunak, senchi uyumaka waitiamunum buutkun pujusan agatjabiajime. Tujash atumin wake besemag anentaimtijatasanuk agatjashbajjime, ayatak wi atumin senchi anejaim nuna dekaatnume tusan agagbajjai.

### *Pablo tsagkugkagtugbau*

<sup>5</sup> Tuja mina makichik aents wake besemag anentaimtijujua duka, imá minakek dutijuache, ashí atumesh nunikugmeapi tajai. (Junak wika nunú aents dekas pegkegchau takasbaujiya nunak awagkinuk chichaa wekaechattajai). <sup>6</sup> Atum ainajum nuwiya imá kuashtatijum nu aents suwimak susauwaitjum duka: Maake, anuig atí. <sup>7</sup> Yamaik atumek tsagkujajum anentai ichichtugtatum, wake besemag pujak shiig pujuschamin dekapí. <sup>8</sup> Nuaduí, atum yaunchuk ni aneejakuitjum dutiksagmek aneetajum tusan segajime. <sup>9</sup> Duwik juna pachisan agatjabiajime, dekas wi tabaunash umikagtimpash tusan dekapsatasan. <sup>10</sup> Nuaduí atum tsagkujattajum nunak, wisha tsagkujattajai. Wi anuí atumjai ijuntsan pujusan Kristu emtin tsagkugmainaitag dutiksanuk. <sup>11</sup> Nu aaja dutikaku jutiik iwanch tsanujati tusaik agkantak idaitumaitsui, wagki dekaji ni pegkegchaun takamtijamsatatus wajuk anentaimnaita duka.

### *Pablo yaakat Troas jegá shiig juwakchamu*

<sup>12</sup> Yamajam chichaman Kristu pachisan etseगतkatasan yaakat Troas jegaa ai, kuashtat aents Apajuí chichamen dekawagtatus wakeyagmayi; <sup>13</sup> tujash yatsug Titun wainkachu asan wakeesan takamainchau dekapeakun, ditanak ukuakun Macedonia nugkanum webajjai.

### *Kristui depetmatak awai*

<sup>14</sup> See tajai Apajuin, Kristu depetmakua imanuk etamu asamtai, jutii ni chichame etsegbauwa dushakam pegkeg kugkuina iman, ashí yantamnum etsegbau wakejus antuidau asagmatai. <sup>15</sup> Jutii Kristu pachisa etsejuinag duka, Apajuin shiig awagmawai. Juna antuk umiidaunak Apajuí uwemtikainawai. Jujú chichamak pegkejai chichaman umiina nuwig, tuja megkaejatin aina dushakam jujú chichamnak antuinawai. <sup>16</sup> Megkaejatin aina duka Apajuí chichamenak pegkegchauwa nunin antuinawai, dita megkaejatnujin pachis tau asamtai. Apajuí chichamen antukag umiina nunak Apajuí uwemtikui. Tuja nu chichaman umiina nujaig Apajuí chichamega juka pegkejai, duwi dekainawai: Nayaimpinmap pujustinaitji, tusag. Makichik aentskesh, Apajuí yayachmak shiig dekamaitisui, jujú chichama ju etsegtanak. <sup>17</sup> Jutiik, tikich aidau kuichkin jukitasag

wainak tsanumag chichaman etsejin aina nuninatsji, jutiik Apajuí awetabiu asagmatai dekaskenum ni emtinish etsejuinaji, nuigtush Kristujai ijutkau asaja.

### 3

#### *Yamajam chicham apakbauwa nu pachisa etsegbau*

<sup>1</sup> Wi juna pachisan chichaakuig, atumek: Ni eme anenmamkumpap tu wekaewa, tusagmek tujutmain ainatsjume. Atsa tikich wajukena nunikaik, ¿Jutiin pachijatus papiin agajagbau jukí atum iwaintumainaitjim? <sup>2</sup> Jutii anentaimsa papiinum agamaina numamtuk awajkamutigmek atumetjume, nunin asagmin ashí aents papiin aujus shiig dekamaina numamtuk, atumnak shiig dekagmainawai, atumi pujutjum yapajidaun wainaina nuaduí. <sup>3</sup> Kristuk, jutii chicham etsejuinag jujai ni pegkejan dutikauwa nuna aents aidaush wainkatnume tusa wakegawai. Tujash nigka jujú chichamnak aents aidau wainkati tusag papinumag agagchawai. Nuigtushkam Apajuí chichaman kayanum agag Moisesan susauwa dutikag agagchawai. Dekas atumnak Apajuí tuke pujuwa nunú Wakaní Pegkejiya nujai atumi pujutjuminig yapagtamawaju asamtai, tikich aidaush Kristu atumin yapagtabauwa nunak wainkagtatui.

<sup>4</sup> Apajuiyai kajintsá anentaimainaku, Kristu atumiin dutikauwa duka dekaskeapi tuinaji. <sup>5</sup> Juka imá jutiik imatiksa takainaji tumamaitsuji, ashí jutii takainag duka Apajuí yaimpasmatai takainaji. <sup>6</sup> Nigki mina takagtin agtinme tusa jutiinak ni inake etamkauwai, yamajam chicham apakbauwa nuna etsejin atinme tujamu asa. Jutii chicham etsejuinag duka chicham umiktin aajakua duchauwai, juka Wakaní Pegkeji takaamua nuuwai. Wagki chicham umiktin aajakua nu umiachbaunmag Apajuijai tuke kanaaku kanatnum ejekagtiuwai, tujash Wakaní Pegkejiya duka pujut tuke atinun sukagtawai.

<sup>7</sup> Chicham umiktin kayanum agagbau aajakua nunú, Apajuijai tuke kanaaku kanatnum ejekagtiuwa nu, Moisesa yapiin winchamtin awajtusmatai, Israel aents aidauk Moisesa yapiinak diimainchau dekapjajui. Duka, dukap asa megkaekatnaitak ibau wajasuí. <sup>8</sup> ¿Dekas Wakaní Pegkeji jutiiní takaamua nuna tsaaptinji aan nagkaemas amainchaukaih? <sup>9</sup> Chicham umiktin bakujatmainaitak iman aajakua nuna nagkaesauwai, Apajuí: Aentsú bakumamainjig atsawai, tawa nu etsegbauwa duka. <sup>10</sup> Nu chicham umiktin iman aajakua duka, yamai yamajam chicham Kristu pachisa etsegna nujai apatkamak iman Chauwai. <sup>11</sup> Chicham umiktin megkaekatnaitak iman aajakua nuna nagkaesau atinai yamajam chichama juka. Jujú chichamak ajumaish megkaekashtinai, tuke atinai.

<sup>12</sup> Nuaduí nunú dekaidau asaja jutiik shiig kajintsá chichagkagtuinaji. <sup>13</sup> Moisés yapiin winchamtin wajasú asa, ju megkagun Israel aents aidau wainkainum tusa, jaanchi juki yapiin ejakua numamtukek jutiik wajainatsji, wagki Kristu chichamega juka tuke megkaekashtin asamtai. <sup>14-15</sup> Tuja Israel aents aidauk Moisés chicham umiktinun agajua nunak, shiig antumainchau dekapjajui. Nunijakajua nunisag yamaikishkam, nuna chichaman aujuinakush antumainchau dekapenawai, jaanchi ejakbau asa shiig wainmainchauwa numamtin juwakaju asag; tujash imá Kristuig kajintsá anentaibaunum shiig antumainaitji. <sup>16</sup> Ashí aents Apu Jisukristui sujumankaju aidauk, ni dekamtikbau asa shiig paan dekainawai. <sup>17</sup> Iina Apuji Jisukristuk wakani, nunin asamtai Wakaní Pegkeji jutiiní pujus chicham umiktajum tibau umiktasa waitujakbauwa nunak agkanmitkagbauwai. <sup>18</sup> Dutijabau asamtai yaunchuk iina yapiin jaanch ejatkamua numamtin aajakuitag nunak, yamaik Kristu pachisa dekainag nuaduí, Wakaní Pegkejiya nu anentaimtam yapagtugma Kristu anentaimtajiya imanuk etamji. Dutijamu asamtai Kristu wajukuita nuninuk weenaji. Nunak ni Apu Jisus dutijamu asamtai nuninaji.

### 4

<sup>1</sup> Jutiinak Apajuí wait anenjamag, yamajam chichama ju etsegkatajum tujabiu asamtai, mijattsuk chichagkagtuinaji. <sup>2</sup> Nuniaku uuká takaamu nuigtú tikich datsanmain aina

duka ashí idaisau asaja, tsanumsaikish chichatsuk, Apajuí chichamesh yapajiasa etsegt-suk, imá dekaskea duke ashí aents aidaush pegkeg diyamua nu Apajuish dekamunum chichakagtuinaji. <sup>3</sup> Tujash yamajam chicham etsejuinag juna dekamainchau dekapena nunak, aents megkaejatin aina nu nuninawai. <sup>4</sup> Dita dekaskeapi tuinatsu nunak, iwanch ju nugká apujiya nu antumainchau emamu asag nuninawai. Nuaduí yamajam chicham Kristu pachisa etsegbauwa junak dekamainchau dekapenawai, Apajuish wajukuíta nunak, Kristu iwainawai tusa pachisa etsegbauwa juna. <sup>5</sup> Chichagkagtuinag duka iinu pachisaik chichatsji, Jisukristu dekas Apua nu pachisa chichagkagtuinaji; tujash jutiik Jisukristu aneamunum, atumí inataigmia nunin ainaji tumamainaji. <sup>6</sup> Wagki Apajuiya duke suwen tsaptin emati tima, tsaptin emauwa numamtuk, jutii anentainish Apajuí imanjiya nu shiig dekaatnun, tsaptina numamtinun amasuí. Ditash tikich aidaun Apajuin pachis shiig dekamtikatnume, jutiiin Jisukristu Apajuí wajukuíta nuna shiig dekamtijamauwa dutiksag tusa.

### *Kajintsá anentaibauwai pujamu*

<sup>7</sup> Jutiik duwe jukí ichinak najanamunum, nuna initken waji wakejumain pegkeg egketiama numamtuk awajkamu ainaji, Apajuí ni senchijí sukagtamua nunú iini áu asamtai. <sup>8</sup> Nuaduí utugchat ajutjamkuishkam epegsaiki auwaitji. Uyumamu imanik ajutjamkuishkam, wajukawajak tusaikish tuinatsji. <sup>9</sup> Iina shiwaji aidau waitkagmagtaish imá iinakek Apajuik idaitamtsuji, suwimjamainakush mantamtanak mantamainatsui. <sup>10-11</sup> Jutii tuwí wegaji nuwig, Jisusan maatatus itujujúkú aina imatijamainaji. Jisus imatikajakbauwa nuna tikich aidaush jutii pujutinish betek nagkaema nuna diisag, Jisusap ditanak maam amainnash kuitamainawa tusag dekaatnume tabaunum. Nunin asamtai jutiik, Jisus pachisa etsegbaunum ni mantamdauwa nunisaik mantamnataasa umintsá yujainaji. <sup>12</sup> Jutii mantamnamainnum yujasá chicham etsegekamunum, atumesh pujut tuke atina nu jukiu ainagme.

<sup>13</sup> Tujash agagbauwa nui: “Kajintsá anentaibau ajutu asamtai chichagkagtajai”, tibau awai, nuaduí jutiishkam nunisaik kajintsá anentaibau ajutjamu asamtai chichagkagtuinaji. <sup>14</sup> Apajuí, Apu Jisus maamunak inankiuwa dutiksagkeap jutiinash inantamkiag, atumjai ijupag niina pujutaijin jujamkiagtinaita tusa dekainaji. <sup>15</sup> Duka atum aneamunum imanikaik waituidau asajin, Apajuí aents aidaunashkam yaigtatui. Dutikainam juní kuashat Kristun nemajuinak, Apajuinashkam ni wait anenkagtugbaunum see tuinak imá niinak emematiagtatui.

<sup>16</sup> Nuaduí iina iyashí muuntuch wegak mijamkuishkam, iina wakaniya nu kashí kashinig ayatak senchimeakui mijamtsuji. <sup>17</sup> Ju nugka juwi yamai waituinag duka, Apajuí pujut pegkeg tuke atinun sujamsatna nujai apattsa anentaimtamak wainkayai. <sup>18</sup> Aatus asamtai jutiik ju nugkanmaya wainainag juka puyatjutsuk, dekas nayaimpinmaya ii jukitin wainchamua nu imá senchi puyatjusa anentaimtiagmi. Ashí wainainag juka megkaejatin ainawai, tujash eke wainainatsug nuuwai ajumaish tuke atina duka.

## 5

<sup>1</sup> Jutiik, ju nugka juwi jega jegamkamu aina nunin ainaji, aak tuke pujuchua numamtin. Tujash iina iyashí aak mamumaina numamtuk wajataishkam, Apajuí tuke atinun nayaimpinum umigtamkamu amastin ajutjamui. Duka aents takasbauwa nunin achatnai. <sup>2</sup> Nuaduí wajukaik yamajam iyash nayaimpinum pujustina nu waamak jukiag tusa anentaimtuinaku, shiig aneasa pujumain dekapenatsji. <sup>3</sup> Nunú yamajam iyashia nu iina wakaninak, wisú aig tusa nugkutiyama numamtuk awajkatnai. <sup>4</sup> Ju nugka juwi batsamsaik tuke shiig aneasa batsatainatsug duka, jakata tau asaik nuniatsji, yamajam iyashin Apajuí nayaimpinum umigtamkawa nu jukita tau asa nuniatsji. Wakegainaji ju iyash waitin aina ju ukuaku, yamajam jukí nu iyashimka waitkas pujustasaja. <sup>5</sup> Apajuí umigtamkauwai nunú iyash ii jukitna nunak. Nuna jukitnume tujamu asa emtikak Wakaní Pegkejinak amasuí.

<sup>6</sup>Nuaduí tuke kajinmasa anentaimauk ajutjamainaji, wagki iina iyashiya jujai pujakuik, tikich nugkanum batsatu wajukmaina numamtuk, Apu Jisusjai atushat pujuinag nu dekaidau asaja. <sup>7</sup>Yamaik duka wainchayatku, jukitnapitji tusa kajintsá anentaibaunum batsatji. <sup>8</sup>Duwi wake besemjak batsattsuji, jujú iyash idaiku Apu Jisusjai pujustasa wetinaitag nu imá senchi wakegau asaja. <sup>9</sup>Nuaduí iwaaku pujaknush, nuniachkunush ni pujamunum wakanush, niina shiig awagma nunak takagsamig tabaunum kakanmainaji. <sup>10</sup>Tsawan jegatnai ashí aentstí Kristu emtin ijunjatnaitag nunú, nunikbaunum makí makichik aents nugká pujusá takasbauji pegkeg ataish, tuja pegkegchau ataishkam dutiksag susatnai.

### *Pablo pujutji*

<sup>11</sup>Nu nuniktin dekau asaja, puyatjusa tikich aents aidaush Kristu nemagkatajum tusa imatjuinaji. Nunak Apajuik shiig dekagtamui, nuniau asamtai atumshakam shiig deka-main ainagme. <sup>12</sup>Juka ataktú jutii emematmamsa chichaaku tatsuji. Tujash jutii pegkeg tuinag nunú atumesh dekaatajum tusa wakegainaji. Nunikjum aents aidau pegkejan takaak wajukmaina numamtuk wajaina nu, wi dutikag nuna dekainatsu dushakam shiig ujakminjum tau asan. <sup>13</sup>¿Atumesh jutii pachimasa chichau asajinig, auk imaankau asag tu yujainawai tukagtuinajum? Imaankau asaja, juka Apajuí ememattasa taji, tujash imaankau asajaik chichagkagtuinatsji, juka atum yaigkagtasaja etsejuinaji. <sup>14</sup>Kristu senchi anempa nu dekaidau asaja, niina chichameg wakeesa etsejuinaji. Nigka ashí aents aidaunum mantamdauwa duwi, ni nemajuinaku ashí pegkegchau takatak idaisau asá jakaujai betek ainaji. <sup>15</sup>Kristuk ashí aentsun uwemtikatatus mantamdauwai. Nunin asamtai aents niina nemajuidauk, dita wakegamun taká batsamtsuk, Kristu ditai mantamna nantakiuwa nudaun takamain ainawai.

<sup>16</sup>Nuaduí jutii Kristu nemajin aidautik Apajuí nemagchau anentaimaina nuninuk anentaimainatsji. Yaunchkek Kristu nemagchau anentaimaina nunin aajakuitji. Tujash yamaik nuninuk anentaimtuinatsji. <sup>17</sup>Nuaduí aents Kristun nemajuidauk duwik pujutinak idayinak, yamajam pujutan jukiaju asag, dekas yamajam aents ainawai. <sup>18</sup>Ashí nu aina nunak imá Apajuik dutikawai. Nigki ni Uchijin awetugmauwa duwi niijaish igkunikuitji, dutijabau asa jutiinashkam, tikich aents aidaush, Apajuijai pujutjum iwajatajum tusa ujaktajum tujabiuwai. <sup>19</sup>Nunak Apajuí ni Uchijin awemauwai, ashí aents aidauk epegtumatnume tusa. Dutikamu asa, iina tudauji aidaunash pachitjamtsuk idaitugmasui. Tuja jutiinak: Apajuijai pujutjum iwajatajum, tusa chichagkagtuktajum tujabiuwai. <sup>20</sup>Nunin asamtai jutiin, Kristu mina chichameg wi tumainaitag dutiksagmek etsegtugkatajum tusa awemamu asaja, Apajuí atumin tujaamaina nunak jutiin tujamiu asamtai Kristu tawa dutiksanuk tajime: Pujutjum Apajuijai iwajatajum. <sup>21</sup>Kristuk makichkish tudau aina nunak takaschauwai, nunikunak Apajuí jutii tudaujin niinak aents tudaujai betekak emauwai. Ni nunikbaujin iishkam uwemja nijai ijunjau asajin, yamaikish tudau ainajinig, tikima pegkegma iman diigmaji.

## 6

<sup>1</sup>Jutiik Apajuí chichame etsegbaunum yaimin ainaji. Nunin asaja segajime: Apajuí wait anenkagtamun iwaintugmakua nu shiig dekaajum, ni chichamesh ayatak antukjum idaitsuk unuimagtajum tusan. <sup>2</sup>Wagki agagbaunum chichaak: “Tsawan wi antugmainaitjam nu jegau asamtai untsugkumin antugkan aikmajame, dutikan uwemainjum tsawanjum jegagtamatai yaigmajame”, tawai. Nu tsawantak yamaiya juuwai Apajuí aigmamainuk. ¡Yamaiyai tsawan uwemaina dushakam!

### *Pablo waittsamuji*

<sup>3</sup>Tikich aidauk pegkegchaukesh iwaintuinatsji, ii takainag nuna pegkegchau chichajinum tuidau asaja. <sup>4</sup>Ayatak dekas Apajuin inakempap ainawa tusa dekagmatnume tabaunum, waitiakuish, atsumakuish kuashat katsuntuinaji. <sup>5</sup>Iinak achigmakag asu asutamainakua egkepawagmayi, jetepainakuish waittsabiaji, takatash imanik takabiaji,



kanutskesh tuke tsawampabiaji, yujumak yutsuk yujasaishkam imanik waitbaiji. <sup>6</sup> Nu imaninakuish shiig pujuidau asá: Dekas Apajuí inakempap ainawa, tama agbaiji. Apajuin chichamega duka shiig dekainaji, nuniau asaja tikichjaish shiig anendaisa, uyumat aneakas pujuinaji. Wakaní Pegkeji jutiiní puja nu yaimpasmatai, tikich aidaush dekas aneamunum emamkesa shiig takasbaiji. <sup>7</sup> Chicham dekaskea dushakam, Apajuí senchijí iiní ajutjama nujai takasbaiji. Nunin asajin jutii shiig pujamujiya nunú, ii shiwaji aidaunum ayamjumamaina nuwishkam yaijatkauwai. <sup>8</sup> Aents wakejutpas eme anen-jamas jujamainai, tikich aents dakitjamaidaush ainawai. Aents pegkegnum chichag-tamainai, tikich aents pegkegchaun chichagtamainawai. Tikich chichagtamaidau: Waitjin agmae tujamainai, tikich chichagtamaidau: Waitjuchu agmae tujamainawai. <sup>9</sup> Tikich aents waipachu utugtamaina numamtuk awajtamainai; tikich aentsuk shiig waipau utugtamaina imatijamainawai. Mantamattak awajtamainaigkish, iwaaku pujaji. Suwimkan imatijama sujamainakush mantamachajui. <sup>10</sup> Kuashat utugchat ajutjamku-jaish, tuke shiig aneasa pujuinaji. Ujunauchitkuish tikichik senchi yainaji, Apajuinu tuke atina nuna jukitnume tusa. Tikichin ajuina imatiksag ajutjamchakush, ashí ajutjamainawai.

<sup>11</sup> Yatsug aidau, ubag Corintonmaya aidauwah, jutiik dekaskea duke ujakbaijime, ii anentaibaujiya duka uúsá tutsuk, ashí ujakbaijime. <sup>12</sup> Jutii aaja nuniajinig, atumek uúsá anentaimjume. <sup>13</sup> Nunin asagmin (muun uchijí aidaun chichajama dutiksanuk tajime), wait aneasjum minash atum anentaibau ujatkatatum, wi atumin uutsuk tajim aikasjumek.

*Jutiik Apajuí jega numamtin ainaji*

<sup>14</sup> Jisusa nemagchau aina nujaig nuwenawaigpa. Aantsagmek pegkegchau dutikainamush atuetukaigpa. Wagki, dita anentaimaina duka jutii anentaimainag nujaig betekchauwai. Ditak Kristunak umijuinatsui. Nuaduí pegkegchaun takaina duka, pegkejan takaina nuna kumpajig amainchauwai. Suwea duka tsaptinajaig apatdaimaitsui. <sup>15</sup> Kristuk iwanchjaig makichkish apatdaimaitsui. Nunisag Kristun nemajuidaushkam Kristun nemagchau aina nujaig ijunmaitsui. <sup>16</sup> Atum ainagme dekas Apajuí pujutai aidautigmek. Apajuí jega duka apajimtai aina nuna jeeg amaitsui. Apajuí chichaak: “Ditai pujustajai, nunikan ditajaja wetajai. Dita mina aentsug atinme, nuninakuí wi dita Apají atajai”, tiuwai. <sup>17</sup> Junashkam Apajuí chichaak: “Tupandajatajum aents pegkegchaun takaidaujaig, nuniakjum ashí tunamamain aidau takasaigpajum, nunikagmin wi atumnak jukitjime, <sup>18</sup> dutikan wi atumin Apa atajai, tuja atum mina uchig, mina nawantug atajum, tiuwai Apu ashí senchigtina nunú.”

7

<sup>1</sup> Nuna aatus anagtabau asamtai aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, shiig kuita-mamsa pujaku iina iyashin, wakannumash pegkegchau etamaina duka ashí idaisa pujumainaitji. Apajuí ajantusa diinaku, ni pegkegma ibauk atasa kakanmamainaitji.

*Pablo shiig aneamu*

<sup>2</sup> Dekaskenum anejattsa dijattsatajum, wagki makichik aentskesh pegkegchawk takagsachmayag nuaduí. Jutiik atumin pegkegchau etamainuk jintintuachuitjime. Makichik aentsú wajiji atankitasaikish wainkaik tsanugchabiaji. <sup>3</sup> Wika junak atumek nunin ainagme tusan augmatkun tatsujime. Yaunchuk tibaijim nunisnuk, wika atumnak anejime ijuntsan pujustasan, jaaknush atumjaig jakatasan wakegajai.

<sup>4</sup> Dekaskenmag ii anentaibaujiya duka uúsá tutsuk ashí ujakbaijime. Atumin anentaimtaknuk ememasan anentaimjai. Waitiaknush atumiin anentaimkun shiig aneasan dakunkut pujajai.

<sup>5</sup> Macedonia taawabiag duwi nagkamsa waitiag nunisaik yamaikish ayamsaik batsatsuji. Ashí yantamnum utugchatak igkuibiaji, tikich aidau jutii etsegbaunak dakituidau asag pampanjamainakui ishamkagtaku. <sup>6</sup> Tujash Apajuí aents waituidaun anentain ichichtina nunú, Titun awetugma jutiinash anentain ichichtamjabi. <sup>7</sup> Tujash imá ni taa duwikik nunikchamjai, ni atumin waipak ichichmamjau asa, atum jutii wajatkatasa wakegamun, nuigtú wi waitiamu antukjum kuashat wake besemag batsatkujum, uyumatjuinajum nuna ujatkamtai antukan, nuní nagkaemasan shiig aneasmajai.

<sup>8</sup> Tuja wi papí agaja awemamu ausajum, imá senchi wake besemag anentaimsamugin ujatkamtai antukan, wishakam kuashat wake besemag dekapjabiajai. Nuniknush nunakek anentaimtuk pujatsjai. Dekas awemamainchauna awemayag tusankesh anentaimtatsjai. <sup>9</sup> Yamaik shiig anejai, tujash atum wake besemag batsamsaujum duwi nuniatsjai. Atum wake besemag batsatkujum Apajuiyai ataktú wakitkiujum duwi. Duka Apajuí dutijamkui nunikugme, nuaduí atumin pegkegchau awagmamaina duka dutikashjiapi taji. <sup>10</sup> Apajuí wake besemag anentaimtijama nunak, iina pujutin yapajia uwemjati tusa dutijamui, nuniau asamtai nu anentaimtaku waitú pujumainuk atsawai. Untsu Apajuí nemagchau aidau wake besemag dekapenayatak pujutjin yapajinashkug, Apajuijai tuke kanaak kanamain ainawai. <sup>11</sup> Atumek wake besemag pujakjumes Apajuí wakega dutiksagmek katsunjaugme. ¡Nunú yamai diistajum wájí ajutjamsaje! Nunak atumiin utugchat awa nuna shiig dekamtijamak, minashkam ayamjutkatatus dutijamawaje. Kajeamush, nuigtushkam ishamamush ajutjamsaje, nunikjum mina waitkatasajum wakekaugme, nunikjum ya pegkegchaun takaawa dusha suwimak susaugme. Nu dutikajum duwi iwainmamkaugme, atumesh dekas nunú pegkegchau dakituinajum duka. <sup>12</sup> Wi papiin agagmayag nunak imá aents pegkegchaun takasua nuna yaigtasanuk agagchabiajai. Nuniachkunush pegkegchaun takasua nuna apajin yaigtasankesh agagchabiajai. Ayatak atum jutii puyatjusjum antugkagtajum nuna iwaintuktasan agatjamjime. <sup>13</sup> Ashí nu atumin nagkaetamkiuwa duka jutiinak ichichtamjauwai.

Tujash nunú ichichmamjamua nuní nagkaemas shiig aneasmaji. Tito shiig dakujus pujau wainku, duka ashí atum aidautigmeap dakujutak egketuaugme taji. <sup>14</sup> Wi atumin ememattsan anentaimtamun Titunash ujakmajai. Nuna tija nunak pegkegchawk juwakchajai. Ii ashí dekaskea nu pachisa atum ememattsata tibaijim nunisag Titushkam waipakaje. <sup>15</sup> Nigka atumnak senchi anempajume, ni atumin segapakuish betek umijujakbau asa. Nuigtushkam eme anentsá jukimu asa. <sup>16</sup> Wika atumiin shiig kajinmamsan pujag duwi shiig anejai.

## 8

### *Jerusalemia Kristun nemajuidau kuichik susatin anentag ijumjamu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisusa nemajuidau Macedonia batsata nuna Apajuí wajuk wait anentamujin ditan iwaintuke nuna pachisan ujaktasan wakejajime. <sup>2</sup> Ditak senchi waitiamunum batsatiatak, shiig aneasag dakunkut pujusag ujunauch ainayatkush, wiyakuch wajukmaina imaniasag wakejus tikichin anentag yaigkaje. <sup>3</sup> Wi dekas wainkamujun ditanak etsegtajai, dita dutikmainji ajamun diisag wakejus, dita anentaimtusbaujin inagkeasajashkam anenjauch susagmayi; <sup>4</sup> ditak nagkabiag, yatsug aidau, ubag aidau, Apajuí nemajuidau Jerusalén batsata nunú yaigmi taji tusag segatiagmayi. <sup>5</sup> Wi anentaimtusbauwa nuna inagkeasag dutikawagmayi. Dekatkauk ashí ditá pujutinak Apu Jisukristun idaitusag, nuaduí wi Apajuí wakegamun taja dutiksag umikagmayi. <sup>6</sup> Nuaduí Tito chicham susá awemaji, ni anuí taa, atum tikich wait anenjatin ijumkujum nagkabauwaitjum nuna jukiti tusa. <sup>7</sup> Atumek ashí wagaagme, Kristui dekaskepapi tusa nemagtanmash, tikich chicham dekatnumash, dekaskea nu shiig dekatnumshakam, atum jutiiní unuimajuitjum dutiksagmek, tikich aidaushkam aneasjum yayajume. Antsagmek atum tikich wait anentsajum yayajum nuwishkam wagatajum.

<sup>8</sup> Wika ju dekas umiktajum tusanuk tatsujime. Tikich aidau dekaskenum anenkai wajuk shiig wakejus aikainawa nuna wainkatnume tusan tajime. <sup>9</sup> Atumek shiig dekagme, Apu Jisukristuk wiyakchaitak atumin wait anenjamu asa, ujunauch wajas tauwa duka. Nunak ni anentag sujamsauwa duwi, atumnashkam dekas shiig pegkeja nuna jukitnume tusa dutijabauwai.

<sup>10</sup> Wika junak atumin shiig awajtamaina nuna pachisan tajime, tikich mijan nagkaemakmaya duwi kuichik anentag ijumkujum nagkamauwaitjum duka, dekaskenum dutikatasajum wakekauwaitjume. <sup>11</sup> Atum wakeesa dutikami tusa kuichik ijumat nagkamauwaitjum duka, yamaish wajupa kuichkish ajutjamainawa nunú ijumjajum idaisatajum awemanti. <sup>12</sup> Wagki, aents wakejus sukagta nuna Apajuik shiig anentus jujawai, wajupauchia anenjauch suwawa nuna. Apajuik aents shiig atsuja nunak segatsui.

<sup>13</sup> Junak tikich yayakjum atum waittsatajum tusanuk tatsujime. Mai betekak atum atsumamua dusha ajutjamtinme tusan tajime. <sup>14</sup> Yamaik atum dita atsumainakui yaimainuk kuashat ajutjamainawai; tikich tsawantin atum atsumtaish dita yaimpamain ainawai. Junak mai betekak atum atsumamua dusha ajutjamtinme tusan tajime. <sup>15</sup> Apajuí chichame chichaakushkam: “Kuashat jukiwa nudaush ampinjachui, tuja machik jukiunush tagagchauwai”, tawai.

#### *Tito kumpajjai awemamu*

<sup>16</sup> See tajai Apajuin, wi atumin yaigtasan wakegag nunú wakeetanak Titunashkam susau asantai. <sup>17</sup> Wi awemag juna juki, niishkam atumiin minitatus wakegau asa, wakejus minawai atumin waipaktatus.

<sup>18</sup> Titujai awemajai makichik yatsutan, ashí tikich Jisusa nemajin aidaush chicham yamagma juna shiig jintinkagtawai tusag wakejin agma nuna. <sup>19</sup> Niinak Jisusa nemajin aina nu jutijai minití tusa wakegainawai. Ujunauch aidau Jerusalén batsata nu kuichik susami tabaunum. Jutii aaja dutikamunum ditak Apajuin see tuinak, tikich Jisusa nemajin aidau yaigtasa wakegag nunash dekaawagtatui. <sup>20</sup> Nunú yatsut atsumaidau yaigtinun, anentag kuashat kuichik ijumjamu juwinag nuna pachisag, wainak augmatjamsainum tuidau asaja tuke kawemak yujainaji. <sup>21</sup> Nuniaku itusaik pegkeja duke takasag tusa kakanmamainaji. Imá Apajuí emtinig iwainmamkatasa nunitsuk, aents aidaush jutii shiig takainamun wainkatnume tabaunum.

<sup>22</sup> Ditajai awemajai tikich iina yachí ashí wajiinum kuashtá dekapsamua nuna, nigka shiig kuitamas takauwai, yamai atuminish shiig kajinmas anentaimin asa wakegas minawai. <sup>23</sup> Titun pachisan tajime: Nigka wijai atuegak atumi yaimpaktatus takauwai. Tuja tikich yatsug jimaja nunak, Jisusa nemajin aina nu awemainawai. Ditashkam Apu Kristun emematin ainawai. <sup>24</sup> Jisusa nemajin aidau dekaatnume tabaunum, atum dita aneamugmish iwaintuktajum, jutii atum eme anentaimtuidau asa tajime.

## 9

#### *Jisusa nemajuidau yaigtasa kuichik ijubau*

<sup>1</sup> Wika Jisusa nemajuidau yaigtinuk kuichkik ijumjau asagmin, ataktú ijumjatajum tusanuk agatmaitsujime. <sup>2</sup> Wagki, wika atum wakesajum dutikamugminak shiig dekagjime, nuniau asan Macedonia nugkanmaya aidaun ujaknush, atumí eme anentsan ujainajai. Nuniakun Acaya nugkanmaya aidaush tikich mijanae duwi nagkamas, dita yaimkatnujinak umintsaje tajai. Nunú atum wakejusa dutikamun, Macedonianmaya antukag senchi wakekagmayi. <sup>3</sup> Atum imaniagminig yatsug aidaun awetajime, wi atumin ememattsan chichaag nuna wainak tu wekaguwa nunin diigsainum tusan, wi etsegtajim nunisjumek umintsajum asatajum tusan tajime. <sup>4</sup> Macedonianmaya aidau wijai anuí takamá, wi tajim nuninchaun waipainakuig, atum datsamain aig, ii atumiin kajinmasa chichakú asaja jutii datsamainaitji. <sup>5</sup> Nuaduí nunin ai tau asan, ju yatsug aidaun: Atum emkajum wetajum, nunikjum tikich mijan nagkaemakmaya duwi yaimkatnun wakejus

nagkamawagmaya nuna ijumjatnume yaigtajum, tusan awemajai. Aatsa ijumja umisjum asatajum sujimayatku dutiktsuk, wakejusampap jutikainawa tumain atí.

<sup>6</sup> Jushakam adeagtajum: Ajakan machik ajauk machik juwaawai, kuashat ajak-makushkam kuashat juwaawai. <sup>7</sup> Makí makichkitijum atum wajuk susatjai tusagmae anentaimsaugme, dutiksagmek susatajum, junik anentaimiatkujum, nuniachkugmesh tikich apusata tujamainakui dutiktsuk. Apajuik ya wakejus suwawa nuna imá shiig aneawai. <sup>8</sup> Apajuik ashí pegkeg aina nunak amainawai, dita atsumaina duka imanisag ajitnume, nunitai tikich aents atsumaina nunash yaigtinme tau asa. <sup>9</sup> Agagbaunum chichaak:

“Ujunauch aidaun kuashat susaja nunak,

Apajuik kajimatjukchatnai dita pegkeg dutikamujiya nunak”, tawai.

<sup>10</sup> Apajuiyai ajak ajakmatnun, nuigtú yuwatnunash sukagtinuk. Nunin asa ajak ajak-mamunash nigki tsapapak kuashat nejepitka numamtuk, atum wakesajum yaimjum nunak, nuní nagkaemas kuashat sujamsattagme, tikichin pegkegnum yaigtinme tusa.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum, ashí atum tikich yaimainush ajutjamtatjume. Atum kuichik ijumjajum jutiiní awemattajum nuna, yatsug aidau, ubag aidau waituidau jukiag, Apajuin see tiagtatui. <sup>12</sup> Yatsug aidau, ubag aidau yaigtin juwinag duka imá atsumamujinig yaigtasaik juwinatsji, duka Apajuinashkam see titinme tabaunum dutikaji. <sup>13</sup> Ditak Apajuin emematiagtatui, atum yaigtatjum duka Kristui dekaskeapi taji tau asajum umigjum nu iwainmamkujum dutikattajum duwi. Nuigtushkam ditak Apajuinak eme anentus diisagtatui, atum dita wakejusjum yayakjum, tikich aidaush yaigtatjum nuaduí.

<sup>14</sup> Nuninak atumin anempas Apajuin ajuatmagtatui, Apajuí shiig kuashat wait anenkag-tamujin atumin iwaintugmakaja duwi. <sup>15</sup> See tajai Apajuin, chichamaikish tumainchaun shiig kuashat anenjauch sujamsauwa nuaduí!

## 10

### *Pablo ni takaamuji ayamjusa chichaamu*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Kristu kakagchauch nuigtú wait anenkagtin aajakua dutiksanuk segajime. Mina chichagtuinak: Pablok jutiiyai pujusag senchi ajankagtinuwe nuninaitak atushat kanaká kakaakan chichagkagtawai tujutuinaawai. <sup>2</sup> Duwi segajime: Wi atumin wainkatasan taakun, jutii pachijatus aents wakegamun takainawai tukagtuina nuna, shiig titajai tusan umintsan pujag nuna kakaakan tiig tusan. <sup>3</sup> Dekaske, jutiik aents ainaji, tujash pegkegchaujai maaninag duka shiig aentsjai maanimaina nunikaik maaninatsji. <sup>4</sup> Wagki, maanilai takuinakag duka ju nugka juwiya ainatsui, duka Apajuí senchijí ashí pegkegchau aidaunash tsaimaina nu ainawai. <sup>5</sup> Nunú senchia duwik, ememainak wainak chichagkagtuina duka itatmitkamainaitji. Dutiksaik aentsú anentaimtajishkam yapagtumainaitji, Kristu umigkatnume tusaja. <sup>6</sup> Ashí atum Kristu chichame shiig umigkugminig, wishakam atum ainajum anuiya chichaman umiinachunak suwimkan sumainaitji.

<sup>7</sup> Atumek mina niimjuí diigsagmek, paan kakakchauwa nunin diigjume. Atum ainajum anuiya, wika dekas Kristunuitjai tumamuk, minashkam niish Kristunuapi tujutmainai. Wishakam Kristunuketjai. <sup>8</sup> Atum tumamjum nuna nagkaesau ememasan, witjai chicham etsegtugkata tusa awemamunuk tumamkunush, Apu Apajuí atum yaigtinun sujamsamu tajim nuaduí datsamatsjai. Atum dekaskeapi tuinajum nuna emegkatkati tusa awetichui. Ayatak atum dekaskeapi tuinajum nuna yaigtí, dutikawajam nuní nagkaemas Kristui kajinas anentaimtinme tusa awetiu asamtai. <sup>9</sup> Wi papiin agajan awetajim junak, uwaktamkatasampap awetugmawa tujuttinme tusanuk wakegatsjai. <sup>10</sup> Tujash awai mina pachittsag: Pablo papiin agag awetugmakug najamnun tujamji, tujash taa pujakug chichamesh puyatjusa antugmainchauwe tujutuinaawai. <sup>11</sup> Nuna aents aatus tujutuidaushkam dekaatnume: Wi papiinum agakun timayag nunak, anuí taaknushkam imatiksasuk umiktatjai.

### *Aents pegkejak nigki pachimasag chichachui*

<sup>12</sup> Wika aents ditak emematmamas chichau aina nujai betekak chichamait Sujai, ditak wainak tumainchaun ditak pachimasag, tikich aina nunin achainjiash tusag tu yujainawai. <sup>13</sup> Tujash jutiik ii takaschamunum emematak shiig dakitin ainaji. Apajuyai jutiish wajuk dutikmainaitji nuna tujamuk. Nigki jutiinak atum Corinto batsatjum anuish takastí tusa wakejutpaji. <sup>14</sup> Iinak Apajuí atumiin awetabiau asamtai, atum Corintonmaya aidautigmijaig takasbaiji. Jutiitaitji dekas atumiin taa tikichish etsegchamunum Kristu pachisa etsegkautik. <sup>15</sup> Jutiik ii takaschamu aig, tikich takasbaunmag ememamait suji. Ayatak wakeesa dakainaji atumjai aan kuashat takastasa. Atum Kristui kajintsá anentaimjum nu aan nagkaemas ajutjamti tusa. Jutiik Apajuí dutikata tujabauwa duka dutiksaik takainaji. <sup>16</sup> Nuniaku tikich atushat batsataidau yamajam chicham ujakchamu aina nunú ujaktasa wakegaji, tujash tikich chicham etsegkamunum waitsuk, tikich takasbaunum ememaig tuidau asaja.

<sup>17</sup> Jutiikek eme anenmamait suji, ayatak Jisukristu takaamujiya nunú eme anenmainaitji. <sup>18</sup> Aents pegkejan takaajai tumama duka wainkayai, dekas Apajuí aentsun pachis, pegkejan takaawai tawa nuuwai dekas imanuk.

## 11

### *Waitá etsejin aidaun pachis Pablo tibau*

<sup>1</sup> Wi imaanjau chichamaina numamtuk wajakuish, katsuntsajum antugtuktajum. <sup>2</sup> Wika Apajuí akasmatajiya nuna jukiú asan atumnak akasmaitjime. Kristuig wi atumnak jukin ejeentawaitjime, niinig pujusjum imá nigki umigkujum, nuwa aentsun adijkachu ni nemaktinjijaig dakaniyama nunisjumek pujustajum tusan. <sup>3</sup> Tujash dapi Evan tsanujua numamtuk atumnashkam tikich waitan jintinkagtin aidau tsanugmainakui, Kristu aneakjum nigki umigjum nunú idaisaijum tusan imá puyatjajime. <sup>4</sup> Atumek, jutii Jisus pachisa etsegkamua nuna tikich aents yajupia chichagkagtuinak, Wakaní Pegkeji jukiwaitjum nunash pachitsuk, yamajam chicham etsegkamua nunash yajá jintinjamainakuish, shiig antugkatasajum wakegajume. <sup>5</sup> Tujash wi anuí taan wakitkiu ai, Jisus awemamu ainaji tusag kautjamawaja nu dekas iman anenmamaina nuna nugkaanik anenmamtsujai. <sup>6</sup> Wi shiig chichachkunush dekatjuig nuninchawaitjai. Nunak ashí ii dutikamunum tuke iwaintibajime.

<sup>7</sup> Atumin Kristu pachisan ujaknush kuichkinak segachuitjime, ayatak yaigkan emtikata tau asan. ¿Nuna dutikauwaitag duwiká minak pegkegchawai tusajum dakitjajum? <sup>8</sup> Wika tikich nugkanmaya Kristu nemajin aidau kuichkin akigkagmatai, nunú kuichkia duwik atumin yaigtasan wekaeyajai. <sup>9</sup> Wi atumiin pujubiag duwi atsumaknush makichkitigminakesh waitkaschabajime, yatsug Macedonianmaya aidau taawag ashí wi atsumamunak sujusagmayi. Atumin waitkasaig tusan senchi kuitamamaijai, dutiksanuk atakea duwish wika atumnak tuke waitkaschatnaitjime. <sup>10</sup> Kristui dekaskeapi tau asan dekaskea nunak chichaajai. Nunin asan tajai, Apajuí nemajin Acaya nugkanum batsamin aidaunak makichkish kuichik sujustajum tusanuk segashtinaitjai. <sup>11</sup> Juna wi atumin wakejachu asanuk ¿tu chichagjim? Wi atumin senchi wakejajim nunak Apajuí shiig dekawai.

<sup>12</sup> Wi chichaag jutiksanuk mina takatjunak emattajai. Imaniakun tikich aents waitan jintinkagtin ainayatak, dekas jutii Apajuí awemamu ainag imajuk anenmamaina nunak imijkattajai, aentsun tsanujainum tusan. <sup>13</sup> Ditak waitá etsejin tsanumin ainayatak, Kristu awemamu wajukmaina numamtuk wajainawai. <sup>14</sup> Dita nunina duka wainchataiya nuninuk anentaimtumait sui, iwanchakam dita wajukena numamtuk, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina iman weeta wajauwai. <sup>15</sup> Nuaduí iwanchin takajin aina duwi, aents pegkejan takauwa iman wantinainawai. Tujash nu aents aidauk dita takasbaujiya dutiksaik suwimak suwam agtinai.

### *Pablo waittsamu*

<sup>16</sup> Awentsanuk tajime: Wait aneasjum imaanjauwa nunin anentaimjutkugmesh ayatak diigsatajum, wishakam shiig agkan ememasan chichastajai. <sup>17</sup> Wi chichaag nunak, Apu



Jisus titá tujutbaun tatsujai. Nuaduí imanjaujai betek chichaajai wi emematmamsan chichaag nunak. <sup>18</sup> Tujash tikich ainawai ditak emematmamas chichaidaush. Nunin asamtai wishakam wiki emematmamsan chichaajai. <sup>19</sup> Atumek shiig anentaimkau asajum, tikich anentainkachu chichaman etsejuinakui shiig antujuinagme. <sup>20</sup> Atumek ashí aentsuk antujuinagme. Tsanugmajag ditan inake etamkatatus wakejutpaidaushkam antugjume. Kuichkin jujutjamaina dushakam imatiksagmek antugjume. Aikasjumek pegkegchau chichagtamainak, yapiminish awatamaina dushakam shiig anentsajum antugkujum umigjume. <sup>21</sup> Datsamayatkun tajime, jutiik tikima kakakchauch asaja nu imanuk nunikchabijai.

Tujash tikich ditak emematmamaina nunisnuk wishakam emematmamjai (imanjau wajukmaina nuniaknush). <sup>22</sup> Dita hebreo aina nunisnuk, wisha hebreowaitjai. Dita Israel aents aina nunisnuk, wishakam Israel aentsuitjai. Dita Abraham wegantu aina nunisnuk wisha Abraham wegantuitjai. <sup>23</sup> Kristu inakegaitjai tumamainawai, tujash witjai dekas ditan nagkaesau. (Imanaitkun imanjaujai betek chichaajai.) Wika takatnashkam ditan nagkaesau takasuitjai. Ditá nagkaesan achinkanush egkemauwaitjai, ditá nagkaesau asutnauwaitjai. Kuashtá mantumain awajtukaju ainawai. <sup>24</sup> Cinco imaniá mina pataag judío aidau achigkag, treinta y nueve imaniá asutuawaju ainawai. <sup>25</sup> Kampatuma imaniá numí suwimjuawajui. Makichkia kayai kuashat aents tukujiaju ainawai. Kampatuma imaniá lancha wi wegamu tepeauwai, nunikmatai jakemain wajakan, makichkiá nayantsa ejapeen tsawampajuitjai. <sup>26</sup> Kuashat wekaesauwaitjai, namak ishamainnum, kasa ishamain ayamunmash, mina pataag judío aidau, tikich aents Apajuí nemagchau aidaujai kajegtuinakui. Nuiqtú ishamain aidau yaaktanun, uwegshunum, nayantsanun wegakun, tuja Kristu nemagnaitjai tusa tsanumaidaunum wekaekun. <sup>27</sup> Senchi takasan yaweakun, kuashtá kanutsuk tsawaakun, yapajakun kitamakun, kuashtá yujumkan yutsuk wekaekun, tsetsekai waitiakun, jaanch atsugtakuishkam waittsauwaitjai.

<sup>28</sup> Juna imaniaknush, kashí kashinig Jisusa nemajuina nu uyumamuk tuke ajutui. <sup>29</sup> Makichik aentskesh Jisusa nemajin waitiakui, wishakam waitiajai. Pegkegchaun takasagmataishkam, ditan yayakun nuna pegkegchaun takamtikaun kajejajai.

<sup>30</sup> Wi ememamainaitag nunak, Apajuí wi kuashat ishamainnum wekaekun kakakchau anentaimtaish yainkauwa duwi ememamainaitjai. <sup>31</sup> Apajuí, ii Apuji Jisukristu Apají nigki tuke ememattaya nu dekgatawai wi dekas taja nunak. <sup>32</sup> Damasco jegaa ai, Apu Aretas tutaya nujai takau aidau, ashí yaakta waitijin achijatin aidaun dakamtijagmayi mina achigkag jujuktatus. <sup>33</sup> Tujash Kristu nemajin aidau chagkinnun egketuawag, yaakat peegmagbau ventanajin detuawag ajuntuawagmatai, uwemjauwaitjai achigkata tuinamun.

## 12

### *Apu Jisus Pablo iwaintukbau*

<sup>1</sup> Dekaskenmag wiki emematmamtak shiig awajtatsui, tujash Apu Jisus mina iwaintugkamun wainkauwaitag nuna tajai. <sup>2-3</sup> Wainjai makichik aents Kristu nemagnun, catorce mijan nagkaemawai kampatum nayaimpia nui iwakbau aajakua nu. Shiig dekat-sjai ashí iyashijai jukimpash iwakabia, atsa nuniachkush wakaninakeash jukiabia, nunak imá Apajuik dekawai. <sup>4</sup> Duka nayaimpinum iwakam wajasá, chicham antushtain antukui makichik aentskesh ujamainchaun. <sup>5</sup> Nu aentsua nuna wika emematmainaitjai, tujash wika makichkish emematmamaitajai, ayatak wi kakakchamujua nuwi emematmamjai. <sup>6</sup> Tujash wi emematmamatasan wakegaknush, tikima wainkanuk tumaitajai dekaskea nuna tau asan, nunin aig nunak tatsujai, mina imá eme anenjutsuk pujutjun diigtusag, wi chichaamugnash antugtuktinme tusan wakegau asan.

<sup>7</sup> Apajuí mina dekas imanun iwaintugkauwa duwi, ni imá wagaaku anenmami tujutu asa Apajuí jatan sujusuí, nunú jatak mina iyashjunak jagkí ijuam najaamaina imati-juauwai, nunak iwanch dutijuauwai mina waitkagsatatus. <sup>8</sup> Dutijuamtai Apajuin kampatumá segajai: “Wi waitiag nuna emegkatjukti”, tusan. <sup>9</sup> Tujash Apu Jisus chichagtak:



“Amek wi aneamu asam, ashí ame atsumamugmea dushakam imanisag ajutjamtatu, wagki mina senchijua nunak aents kakakchauwa nui iwainajai”, tujutmayi. Tujuti asamtai shiig anejai wi kakakchauwaitag duwi, Kristu senchijiya nunash dekaatnume tau asan. <sup>10</sup> Nuaduí shiig anejai kakakchau asan. Pegkegchaun chichagtuinakuish, atsumaknush, mantuatus aintuinakuish, utugchat ajutkuish Kristu nemagbaunum imanikan waitiajai. Kakakchauwa nunin dijuinakuishkam, wika Kristu senchijí ajutu asamtai, wishakam senchigtin dekapmamjai.

*Pablo Kristu nemajuidau Corintonmaya uyumasa anentaimtamu*

<sup>11</sup> Wi imanjaujai betek mina pujutjun pachisan chichakmayag duka, atum chichamtijukmaugme. Wagki, atum mina pachittsajum pegkegnum chichagtumaina nu, tikich waitá jintinjamainak, jutii ainaji dekas chicham antujam amaintik, tuina nu antujuinakjum, minak imanchau diju asagmin. <sup>12</sup> Wi atumiin pujusnuk shiig emamkesan kuitabajime. Dutikakun atum wainkashbau aidaunashkam imanik iwaintakun, jaunash etsagauyajai. Imá jaunak dutiktsajai, ashí tikich aidaunashkam imatiksasuk dutikajai, atumshakam wi dekas Apajuí awemamuitag dusha dekajuatajum tau asan. <sup>13</sup> Atumek imá makichik waji dutikachbaunmag, tikich Jisusa nemajuina nujai betekak juwakchaugme, wi atumin: Yainkatajum, tusan segachuitjim duwi. Tujash wi atumin wake besemag egketuauwaitjim duka tsagkugtugtajum.

*Pablo kempatuma junash ijagsatjime tibau*

<sup>14</sup> Kempatuma junash ijagsatjime tusan umintsan pujajai. Yamaishkam wi atsumamu sujstajum tusanuk waitkaschattajime. Wika atumin ajutjamaina nunak egatsjai, imá atumnak wainkatan wakejajime. Aents uchigtin aina nuuwai uchijinu atinun kuichkin ijumaina duka, uchi aina duka apajinu atinnak dutikmait sui. <sup>15</sup> Nunin asamtai wakeesan ashí wi dutikmainaitag nunak yaigta tajime. Nunisnuk mina iyashjuish waittsattajai, atum wakanmiin megkaekajum tusan yayakun. Wi atumin imá senchi anejajime, dutikamaitkujum atumek minak imatikajum anentsugme.

<sup>16</sup> Wi atumin segakun waitkaschauwaitjim nuna shiig dekajuinayatak, wainak ajankas tsanugmagtatus tu wekaewai tujutuinawai. <sup>17</sup> ¿Wisha tikich yatsug aidaun awetibiajim duwiká tsanugbaijim? <sup>18</sup> Titun atumiin awemakun nijai tikich yatsutan awemabijai, ¿Duká tsanugmajagmaya kuichkin sujustinme tusa? Tituk wijai betekai, wagki atumin yaimpektatus wijai betek takau asa.

<sup>19</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum anentaimsagmek, tuke aneas ayamjumakagtatus tuinatsush tautigmesh amainaitjume, tujash nuninchauwai. Jutiik ayatak Kristu nemajin asaja, Apajuish dekamunum shiig pujustinme tau asá yaigtasa taji. <sup>20</sup> Wagki, wi atumin wainkatan takaman, atuminian pegkegchau wainkata tachamun atum jiyaniakjum, wainka kajekagtakjum, kajeakjum tupandaikajum, pegkegchau chichagdayakjum, chicham patatdayakjum, ememakjum, wainka pachimdaekajum batsatjumin jegashtajash tusan puyatajai. Nunú nuniakjumin wi atumin kajekkan jiyaka ai, atum minai pegkeg dekatasa dakagbauwa nu nuninchau diigsajum tau asan. <sup>21</sup> Nuiqtushkam puyatajai wi ataktú ijagsattajim duwi, atum ainajum anuiya yaunchuk nagkamas tudau takainak, pegkegchau takatajinak idaitsuk, tsanijimtanak tunamatjag batsamtau asagmatai, Apajuí atumiin datsamtan sujusmatai buutig tusan.

## 13

*Anemtikaku inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Yamai minittag nuuwai kempatuma juna ijagsattajim nu. Aents pegkegchau takaun wainkau, jimag nuniachkush kempatumkesh etsegtuinakui, atum wajuk dutikattagme duka tumainaitjume. <sup>2</sup> Yaunchuk wi jimaja juwi ijagsatasan tajuawabijim duwi, pegkegchau takaajum duka idaisatajum tiuwaitjime. Tuja nui pujus tikich pegkegchau takaunash suwimkan susattajai tiuwaitjim nunak awentsasuk tajime: Wi anuí atumin ataktú ijagsatasan minittag nunikman, pegkegchau taká batsatjumin wainkan

suwimkan amasajjim tusan. <sup>3</sup> Nuna dutikakui, Kristu nigki niina takatjin inata duka shiig dekaattagme. Kristuk atumin dutijamatta duka kakakchauchui; niina senchijinak atumiin iwainaktatui. <sup>4</sup> Dekaske nigka senchigtuchua nunin wajasuí, nunikmatai yupichu achijaju ainawai, tujash yamaik Apajuí senchijijai pujawai. Jutiishkam nunisaik ni kakakchau aajakua nuninuk ainaji, tujash Apajuí senchijin Kristujai ijunja pujuinaji, atum chicham ujakta tau asaja.

<sup>5</sup> Atumek niimastajum dekas pegkejash takaajum, atsa pegkegchawash takaajum nunú. Atum pegkeg takaakjumek Jisukristu atumiin pujau asamtai nuniagme. Tujash Apajuyai kajintsá anentaimchakjumek, pegkegchau takaakjum nuniagme. <sup>6</sup> Atumesh itusagmek jutii kuashat dekapsamu asaja, dekas Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamu ainag dusha dekaawajum tusan wakegajai. <sup>7</sup> Nuniau asan atumshakam pegkegchau takasajum tusan Apajuin aujtajime, wi Apajuin aujag nunak, wi Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamuitag nuna dekajuatnume tusanuk tatsujai. Nunak ayatak pegkeja nuna takastinme tusan tajime, atum jutii Kristu awemachbauwa nunin diijatjuminig. <sup>8</sup> Jutiik dekaskea nuna shiwagmamaina duka makichkish takamaitsuji, chicham dekaskea duke takamainaitji. <sup>9</sup> Atum shiig ichichmamajum pujajum duwi, wi kakakchawaitkunush shiig aneasan pujajai, nuniau asan pegketnume tusanush Apajuinak tuke aujtajime. <sup>10</sup> Nuniau asan eke atumiin minitsuk, juna papiin agajan awetajime, wi atumiin taakun najam tiijim tusan, Apu Jisusak atumin waitkasti tusag senchijinak sujuschauwai, ayatak atumin yaigtí tusa sujusuí.

*Ashimku akatmabau*

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna inagnakun tajime: Pegké pujakjum dakujusa pujustajum, nuniakjum ichichdaitajum, makichkia duke anentaimtuinakjum shiig agkan anentaimsa batsamsatajum, Apajuí atumin anempau asa pegké pujutan sujamsawa nunú atumiin atí. <sup>12</sup> Makí makichkitijum pempentunisjumek shiig anendaisajum kumpamdayatajum. Jisusa nemajin juwi batsata dushakam ashí kumpamjamainawai.

<sup>13-14</sup> Apu Jisukristu wait anenkagamuji, Apajuí anenkajiya nu, Wakaní Pegkejiya dushakam ashí atum aidaujai atí.

Aatus atí.

## PABLO PAPÍ AGAJA GALACIANMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Galacianmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, aentskesh awemashbauwaitjai, wika Jisukristu maamu aajakunak ni Apají Apajuí inankiuwa nunú awemamuitjai. <sup>2</sup> Nunin asan wi juwi ashí yatsug aidau, ubag aidau Jisusa nemajin batsata nujai kumpamkun papiin agatjime, atum Galacia nugkanum batsatjum nuna. <sup>3</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujutan atumnash amastinme. <sup>4</sup> Jisukristuk nigki jutii tudaujin mantamnatus tsagkamankauwai, yamai ju nugka tudaunum batsatainag nui agkanmitkagmata tau asa, ii Apají Apajuí wakega nunisag. <sup>5</sup> Nuaduú ¡Apajuiya duka tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

### *Atsawai tikich chicham uwemtan sukagtumainuk*

<sup>6</sup> Atum Kristu wait anenjamjamtai Apajuí nemagkauwaitjum nunú, tikich aidau yamajam chicham uwemtan sukagta nuna yapajia etsejuinamu antukjum, Apajuí tupanjaujum nuaduú anentai jegatsjai. <sup>7</sup> Dekaskenmag tikich yamajam chicham etsegbau asamtaigkish tuinatsui. Nunin aig tikich aidau tsanugmainakui nuniagme, nu aidau Kristu chichamen emesjatatus wakegainawai. <sup>8</sup> Tujash jutii pegkeg chichaman atumin ujakuitjim nuna, nayaimpinmaya aentskesh yapajia jintinjabiagtaik, Apajuí suwimkan sumainai. Minashkam wi tibaujun yapajian jintiitaik nigki suwimkan sujumainai. <sup>9</sup> Duwik timajim nunak awentsanuk tajime: Makichik aentskesh, yamajam chicham antukuitjum nuna yapajia jintinjabiagtaik Apajuí suwimkan sumainai.

<sup>10</sup> Wi juna tajim nunak aentsun shiig awajkatasanuk tatsujai, wika Apajuí shiig awajkata tabaunum takaajai. Aents aidaujai shiig juwakta tusanush egatsjai, wi aentsun shiig awajkatasan nuniaknuk Kristu inakechu amainaitjai.

### *Pablo takatji*

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, ju shiig dekaatajum: Wi chicham yamagman etsejag junak aents anentaimsa tibaunakesh etsegtsujai. <sup>12</sup> Wika aentskesh jintinjuamtaig dekaachuitjai, imá Jisukristua duke minak dekamtijauwai.

<sup>13</sup> Atumek wi yaunchuk mina pataag judío aidau takataijin umiakun wajuk pujujakuitja duka antukuitjume, Jisusa nemajin aidaun ainjan, dita chicham antuinamujin emegkatkatasan wekaetuyag nunú. <sup>14</sup> Wika mina nugkajuiya aents wijai betek tsakakú aidaunak ashí wagagsan, mina muuntug judío aidau umitaiji aina nunak imatixsanuk umikuitjai. <sup>15</sup> Tujash Apajuí wisha akiintsaisg, wait anenjug minak etegtuauwai. Dutijuau asa, <sup>16</sup> niina Uchijinash iwaintugkauwai, judiuchu aidaunash Kristuk dekas Apajuí Uchijiyai tusa ujaktí tujutu asa, dutijuamtaish aents aidaunak: Wajukattaja, tusanuk iniaschabijai. <sup>17</sup> Mina, Jisus chicham etsegtugkata tusa eke etegtatsaisg, yaunchuk etegjamu aidau Jerusalén batsatunakesh jegajuan iniasta tusankesh wetsuk, tutupnik Arabia nugkanum wenu wakettsanuk Damasco jegauwaitjai.

<sup>18</sup> Jisus wantintugkamu kampfatum mijan nagkaemai, Jerusalén Pedro wainkatasan jegaan, niijai quince tsawan pujusuitjai. <sup>19</sup> Tujash nuwig Jisus mina chichameg etsegtugkata tusa etejamu aina nunak tikichnakesh wainkashbaijai, imá Jacobo Apu Jisusa yachiya nunak wainkabijai. <sup>20</sup> Wi juna agatjim junak, Apajuí emtinish waitjutsuk dekaskea nunak agatjime.

<sup>21</sup> Jerusalén pujusan Siria nugkanum nagkaemakiuwaitjai, Sirianmayan weuwaitjai Cilicia nugkanmashkam. <sup>22</sup> Yatsug aidau, ubag aidau Jisusa nemajuidau Judea nugkanum batsatuk, minak igkuntus waitujakchaju ainawai. <sup>23</sup> Nunin asag: “Yaunchkek jutiin aintamak yamajam chicham etsegbaunash emegkaktatus wakeyin aaya nunú, yamaik niishkam Kristu chichamen etsegtawai”, tujutuinaun antugtuinak, <sup>24</sup> Apajuin ememattajui.

## 2

<sup>1</sup> Catorce mijan inagkeakin, ataktú Jerusalén wegakun Bernaben, Titujai ayauwaitjai.  
<sup>2</sup> Tujash nunak Apajuí wetá tusa dekamtijuamtai wegabiajai. Nunikan, wi judiuchu aidaunum yamajam chicham etsegbauwa nuna etsegbabiajai. Nuigtushkam Jisukristu nemajin aidau apujinash ujakbaijai, wi takaag nunash wainka takaatsjash tau asan.  
<sup>3</sup> Tujash Tito wijai wekagush, griego aents aig pakamakti tichajui. <sup>4</sup> Nuninaig tikich dekas Kristu Jisusa nemajuinachiatak, uumak wisha Kristu Jisusan nemagjai, tusag jutiiní wayaa dekamatus yujasajui, jutii Jisusai agkanmagauwaitag nuna, ataktú awagtamki judío aidau umitaijiya nui aputamsagtatus. <sup>5</sup> Tujash jutiik machikish ditak antugkash-baiji, yamajam chicham dekaskea nu jutii etsegbau antukuitjum duka, atuminish nunisag atí tuidau asaja.

<sup>6</sup> Jisukristu nemajin aidaun apuji aidauk, nuigtuk yamajam chichamnakesh ujakchagmayi, (wika dita wajukuk aajakú ainawa nunak puyatjatsjai, wagki Apajuí diismak ashí betek ainag duwi). <sup>7</sup> Apajuí Pedron judío aidau ujaktá tusa awebauwa nunisag, minashkam yamajam chichama ju judiuchu aidau ujaktá tujutbauwa nunak dekgatuawajui. <sup>8</sup> Apajuí Pedron: Judío aidau yamajam chicham ujaktá, tusa awebauwa duke minash: Judiuchu aidau ujaktá, tusa awetiawai. <sup>9</sup> Apajuí dutijuamua nuna Jisukristu nemajin aidau apuji Santiago, Pedro, Juan aina nunú dekajuawag, minak Bernabejai apatukag uwegnum achigmainak shiig anenjamsagmayi. Dutijamawag jutiinak: Judiuchu aidaunum takastajum, tujamak ditak: Judío aidaunum takasagtatji, tiagmayi. <sup>10</sup> Dutijamawag: Ujunauch aidau Jisukristun nemajuidau Jerusalén batsata nunú yaigtajum, tujabaijai. Nunak wishakam shiig kuitamsan takastasan kakanmamsabiajai.

*Pablo Antioquía pujus Pedro jiyakbau*

<sup>11</sup> Tujash Pedro yaakat Antioquía taa, yatsut bakumamainun nuniau asamtai, tikich Kristun nemajin aidau emtin jiyakbaijai. <sup>12</sup> Yama nagkamchakug judiuchu aidaujui ijunag yu pujayatak, Jerusalegnumia aidau Jacobo awemamu kaunkamtai, ditak pakamaku asagmatai, nuna ishamak tupaag wekagas, ijunja yutanash idayas wekagu asamtai. <sup>13</sup> Pedro nuniaun wainainak, tikich judío Jisukristu nemajuidaushkam, judiuchujai ijuntuja yutanak dakitajui. Nu nudiagtai Bernabeshkam judiuchujai ijunja yutanak dakitjabi. <sup>14</sup> Tujash pegkeg chicham dekaskenum etsegna nuna betek umiinachun wainkan, aents tuwakbaunum Pedro chichagkun: “Ame judiwaitkum judiuchu wajukmaina nunimum dusha, ¿wagka judiuchu aidaush judío wajukena nuninuk emaktasamesh wakejame?”, tibaijai.

*Judiuchu aidaush judío aidaushkam Jisukristui kajinas anentaimainak uwemkajui*

<sup>15</sup> Jutiik dekas judío ainaji, nunin asaja chicham umiktina dushakam shiig jintintuamu ainaji, judiuchu aidau chicham umiktinnash dekachu aina nuninuk ainatsji. <sup>16</sup> Iman ainayatkuish chicham umikmawaik pegkejaitme tama amainchauwa nu dekaidau asaja, jutiik imá Jisukristuig kajintsá anentaimainaji. Jisukristui kajintsá anentaibaunum Apajuí, pegkeg ainagme tujamtin asamtai, chicham umiktá tibauwa nu umiamunmag, Apajuik pegkejaitme tujamchatnai. <sup>17</sup> Nunin asamtai Kristu dekaskeapi tabaunum pegkejaitme tama atasaja egainag duka, jutiish tudaugtin asaja nuninaji. Tuja Kristuig kajintsá anentaimainaku chicham umiktajum tibauwa nunú uminatsug dushakam, tudau weenaku nuninatsji. <sup>18</sup> Wi aents aidaun Jisukristui kajintsá anentaimkujum uwemainaitjume tiu ayatkun, dekas chicham umiktajum tibauwa nu umiakjum uwemainaitjume takunuk, wiki bakumamainaitjai. <sup>19</sup> Chicham umiktinun umiktasan pujaknuk, jakaujai betekak wenu pujubaijai. Tujash yamaik chicham umiktin aidauk, ashí mina tudaugjai Jisukristu achinag mantamdauwa nui nagkaanjamtai agkanmagan tsagagjai. Nunikan Apajuijai pujajai. <sup>20</sup> Nuniku asan wichauwaitjai iwaaku pujag nunak, Kristu minai puja nu iwamtijawai minak. Wi yamai iwaaku pujag nunak, Apajuí Uchijí mina anentu asa, minai mantamdauwa nuanuí kajintsá anentaibauwai pujajai. <sup>21</sup> Apajuí aents uwemjatnume tusa wait anenkagtak dutikamujiya nunak wika dakitatsjai, tuja

chicham umiktina nu umiamunum Apajuí pegkeg ainagme tujamainaitkuig, Kristuk wainak mantamdau amainai.

### 3

#### *Wakaní Pegkejiya duka Jisukristui kajintsá anentaibaunum junawai*

<sup>1</sup> ;Atum Galacianum batsamin aidautigmek anentainkachu ainagme! Wi anuí pujusan, Jisukristu achijam jakauwai tusan etsegkui, paan achigbau wainkajum anentaimt-mainaitjum imatiksajum anentaimtibuijum nunash, ¿ya atumnash chicham dekaskea nuna umikainum tusash tsanugmajaje? <sup>2</sup> Juna aigkatnume tusan wakegajai: ¿Wakaní Pegkeji jukiwaitjum dusha, chicham umiamunmag jukiwaitjum, atsa Jisukristui kajintsá anentaibaunum jukichukaitjum? <sup>3</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaibiagtai, Wakaní Pegkeji niina senchijin amasajui, Apajuí wakegamun takastinme tujamu asa. Tujash ¿wagka: Jutiik kakanmmainaitji Apajuí wakegamu takasta takuik, tajume? <sup>4</sup> ¿Kuashat pegkeg takaidau asajum waitkam asauwaitjum duka, wainkagmek wait-tsauwaitjum? <sup>5</sup> Apajuí Wakaní Pegkeji sujamsau asa, atum wainkashbaun iwaintugma nunash ¿chicham umiktajum tibauwa nu umiamunmag dutika, atsa Kristu pachisa etsegbau antukjum kajintsá anentaimu asagmin dutikatsuak?

#### *Apajuí Atragjai chicham apakbau*

<sup>6</sup> “Atragkak Apajuiyai kajinas anentaimu asantai, Apajuishkam pegkeg diisui.” <sup>7</sup> Jujú atumek shiig dekaatajum, dekaskenum Abraham wegantu aina duka, Apajuiyai kajinas anentaimin aina nu ainawai. <sup>8</sup> Tuja yaunchuk chicham agagbau aajakua nuwig, judiuchu aidaunash dekaskeapi tabaujinig Apajuí pegkeg ainawai tama agtin dekau asa, emtika Abraham pegkeg chicham ujakbau aajakuí: “Ashí nugkanmaya aents aidauk imá aminig pegkegnum yaigbau agtinai”, tiuwai. <sup>9</sup> Nu aatus asantai Jisusai kajinas anentaimaina dushakam, Atragjai betekak pegkegnum yaigbau ainawai.

<sup>10</sup> Ashí aents: Chicham umiktin yaunchuk agagbauwa nunú umiaku uwemainaitji, tuidauk dita bakumamainnumag batsatainawai. Wagki, agagbaunum chichaak: “Ashí aents chicham umiktin agagbauwa nuna imatiksag umiinachuk, suwimkan jukitnume”, tibauwai. <sup>11</sup> Dekas duka paantai, makichik aentskesh chicham umiktin agagbauwa nuna umiak Apajuí pegkeg diiyam amaitsu duka. Ni chichame agagbaunmashkam: “Aents pegkejan takaa duka, imá Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duwik ajumaish tuke pujutnai”, tawai. <sup>12</sup> Chicham umiktina duka Apajuiyai kajinas anentaimu tuke pujutnai tatsui. Chicham umiktina duka: “Aents chicham umiktina nuna imatiksag umiauk, nu umiamua duwik tuke pujutnai”, tawai.

<sup>13</sup> Chicham umiktina nuna umiinachuk suwimkan jukitnume tibau aajakua nunak Kristu agkanmitkagbauwai, iina ayamjutpakta tau asa ni suwimkan juwak mantamdauwai, nunisag agagbaunmashkam: “Aents maamua nu numinum nenam awa duka, Apajuí aents tikima katsek tudaugtin dutikatajum tibau asa dutikam awai”, tawai. <sup>14</sup> Nunak Apajuí Atragkan pegkejan anagkuauwa nunash, judiuchu aidaush Kristu Jisusai dekaskeapi tabauwai, Apajuí Wakaní Pegkejin anagtamauiwa nunash jukitnume tabaunum nunikui.

#### *Chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamujiya nunak emegkaumait sui*

<sup>15</sup> Yatsug aidauh, aents aidauti nunitaijiya nuna pachisan tajime: Makichik aents tikich aentsjai chichaman umiinak papiinum agajag nuní atí tusa firmamunak,\* makichkish nuna esaktumainuk, nuigtú eketus dutikmainush atsawai. <sup>16</sup> Numamtuk Apajuí Atragkan anagkuak: “Wiki yaigtinaitjame, dutiksanuk amina tijajumnash yaigtinaitjai”, tiuwai. Tuja agagbauwa nui Apajuí Atragkan anagkuak: “Tijajumin kuitamkatnaitjai”, tibau awa duka: “Kuashat tijajum aidaun kuitamkatnaitjai”, tatsui, “makichik” tawai, nunak Kristun taku tiuwai. <sup>17</sup> Wi tajim duka juuwai: Apajuí Atragjai Kristun pachisag

\* 3:15 Chicham firma tawa juka iina chichamenig tumainchau asantai, nuigtush yapajiash tumainchauwa duwi jutiksaik ukuaji.

chichaman apakú aina nunak dutiksag kuitamkauwai, dutikamu asamtai cuatrocientos treinta mijan nagkaemai, Moisés chicham umiktinun agajua nuwish, Apajuí anagkagtuamujiya duka nunisag juwakui. <sup>18</sup> Apajuí anagtamauwa nunú chicham umiktina nu umiaku jumainaitkuig, ni anagtamauwa duka wainak amainai. Tujash Apajuik Abragnak: Wi wait anentau asan yaigtinaitjame, tusa anagkuauwai.

<sup>19</sup> Aatus aish, ¿wajinma atsumnawa chicham umiktina dusha? Chicham umiktina duka ayatak aents aidau tudaujin dekaatnume tabaunum dutikamui, nunú nuniai Apajuí Abragkan: “Tijajumin yaigtinaitjai”, tusa anagkuauwa dushakam akiinawai. Chicham umiktin aajakua nunak, Apajuí nayaimpinmaya aentsun aweti Moisesnak ujakam, niishkam aents aidaun ujakuí. <sup>20</sup> Abragkak tikich chichamjutkati tusag atsumjachui, imá Apajuik niina igkuas dutikatnaitjai tusa anagkuauwai.

### *Chicham umiktina duka Kristu dutikauwa duwi nagkankauwai*

<sup>21</sup> Apajuí Abragkan anagkuauwa duka, Moisés chicham umiktinun agajua nujaig mai pegkejai iina yaimpau asa. Tuja chicham umiamunum aentsuk uwemkatnume tibauwaitkuig, nu umiamunum pegkeg ainawai tama amain ainaji. <sup>22</sup> Tujash agagbaunmag ashí aentsuk tudau achikbauwa nunin ainawai tujamji, ya aidauwa Jisukristui kajinas anentaimiagtatua, nu aidau Apajuí anagkagtuamua nunak jukitnume tujamu asa.

<sup>23</sup> Nu ii kajintsá anentaimtumaina nu eke taatsaigkik, achijatin aidau aentsun achig chimpia pujuja numamtuk chicham umiktina duka aputamajakuí. <sup>24</sup> Chicham umiktina duka, inak uchin kuitamak jintintama numamtuk kuitamjamajakuí, Kristu taamtai niini kajinas anentaimaidaunak, pegkejaitme tama agtinme tujamu asa. <sup>25</sup> Tujash yamaik yaayai kajintsá anentaimainaji, nuaduí yamaik chicham umiktinuk atsumainatsji.

<sup>26</sup> Yamaik ashí Apajuí uchijí ainaji, Kristu Jisusai kajintsá anentaimaidau asaja. <sup>27</sup> Nunikaju asaja yamimakagji Kristujai ijutkau pujamu iwainmamkatasa. Nuniku asaja ni wajukea numamtuk wajainaji. <sup>28</sup> Dutikamu asaja juka judiuwai, griegowai, inataiyai, inashtaiyai, aishmagkui, nuwai tabauk atsawai, wagki Kristu Jisusai ijutkau ainag nuwig ashí atum aidautigmek makichkia nunin ainagme. <sup>29</sup> Atumek Kristunu asajum Abraham wegantu ainagme, nunin asajum Apajuí Abragkan anagkuauwa dushakam imatiksagmek jukiagtin ainagme.

## 4

<sup>1-2</sup> Juna augmattsan ujaktajime: Aents makichik uchigtin asa, ni jaak nuna uchin: Ashí midau wají aina duka aminu atí, tinu ainawai. Uchijin tayatak, duka tikima uchuch asamtai, tikich aentsun: Ame kuitamsam muumpagmatai sujuttsatin atá, tinai. Apají aaja tibau akush uchik, wajiik dekas niinu aigkishkam, nunú aentsun inakega nunin we pujus, tsakaak niinu emawai. <sup>3</sup> Numamtuk jutiinash nagkaetamui, yaunchkek jutiish dekachu asaja uchijai betek aajakuitag duwi, chicham umiktina duka jutii judío aidautinak inak itugmaina numamtuk achikam batsamajakuitji. Nuniajin atum judiuchu aidautigmek, ju nugka juwiyen pegkegchau pachis jintinamu umijujakuitjume. <sup>4</sup> Nuní batsatjin Apajuí tibauwa nunú tsawan uminkauwai, nunikmatai niina Uchijin awetugmauwai, dutikam makichik nuwanum egkemak akiinawai, nunikmatai chicham umiktinum tawa dutiksag dutikawajui, niishkam chicham umiktin tawa nunak dutiksag umikuí. <sup>5</sup> Chicham umiktajum tibauwa nu umiktasa waitú batsatutin, Kristu agkanmitkagmamtai, niini kajintsá anentaibaunum Apajuí uchijí waigtinme tujamu asa. <sup>6</sup> Kristu agkanmitkagmau asamtai, Apajuí Wakaní Pegkejiya nuna awetugmauwa nu ichashtamkui: “Mina Apag” tuinaji. <sup>7</sup> Nunin asamtai yamaik inaku waitkataiya nuninuk ainatsjume, Apajuí uchijí ainagme, nunin asajum atum Kristu nemagbaunum Apajuí sujamsatna dushakam jukitnaitjume.

*Pablo Kristu nemajuidau puyatjusa anentaimtamu*



<sup>8</sup> Atumek yaunchkek Apajuik dekachu asajum, wainka apajimtai aina nu umigkujum waitujakuitjume. <sup>9</sup> Tujash yamaik Apajuí atumjaish ijutkau asamtai, yaita Apajuish duka shiig dekajume. Apajuishkam aikasag atumnash shiig dekagmajume, atumesh ya ainagme nunak. Nunin aish ¿wagka atumnash yaimpamainchau, nuigtush uwentijamainchau, Apajuiyai ayatak datumtamain aina dusha, ataktú waketjukjum umigkatasagmesh wakegagme? <sup>10</sup> Atumek Jisukristui kajintsajum anentaimiatkujum, mina pataag judío aidau Kristun kajinas anentaimtuchu aidau wajukena nuniagme. Nuniakjum yaunchuk Moisés agagbaunum: Tsawan, nantu, mijan aina juna pachis tibauwa nu, jutsu Apajuin shiig awagmatai tusajum umiktasajum takaagme. <sup>11</sup> Atum ju dutikakjumek, wi atumin jintintuamijim duka umiatsjume. Nuniakjumin wi atumin jintintuamijim nunak, wainkanuap jintiaja tusan uyumajai.

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, wi wajukauwaitag nuniktajum tusan segajime, wisha atum wajukeajum ankauwaitjai, chicham umiktin aidau umiakun pujusan. Atumek minak makichkikesh tutitag awajtukchawaitjume. <sup>13</sup> Atumek dekagme, wi yama nagkamchakun yamajam chichaman ujayajim nunak, jaakun senchi waitiyatkun wekaesan ujayajime. <sup>14</sup> Nunú jata mina waitkajia nunú, atumnak shiig antumainchau awajtamianume. Nuna imaniakuish dakitjugjum idaitutsuk, nayaimpinmaya aents nuniachkush Kristu Jisus taamtai kuitamainaitjum imatijusjum kuitamjukuitjume. <sup>15</sup> ¿Nunú imanika shiig aneejakbaush, yamaish wajukagma sakapakugme? Atum wi mina jiijuí waitiakui, jiish ukuintaitkuig atumi jiiim ukuinka sujumain awatuyujum nuaduí tajime. <sup>16</sup> ¿Wi atumin dekas chicham dekaskea nuna ujakuitjim duwiká minak dakitjajum?

<sup>17</sup> Aents atumin senchi yaigtasa wakejajime tusa imatjutpaina nunak, jutiinií datumtamjag, dita waitan jintinjamaina nunak jintinjamatasag imatjutpainawai. <sup>18</sup> Dekas tikich yaigtasa wakegamua duka pegkejai, tujash pegkeg anentaiyai dutikamua nu. Nuna aatus dutikauk, tuke nuninuk amainai, imá wi atumjai pujuttag duwi nunitsuk.

<sup>19</sup> Mina uchig aidauh, wika nuwa uchin najaimak waitama imanikan ataktú atumiin waitiajai, atum Kristu umigkujum nijai ijutkau pujachu asagmin. <sup>20</sup> Wakegajai, utugkanuk yamaya juwik atumiin taan tikichin yapajian ujakajim tusan. Atumiin kuashat anentaimtakun, wajukawajak anentaimjai.

#### *Agar Sarajai augmatbau*

<sup>21</sup> Atum chicham umiktina nu umiktasajum wakegautijum tujuttajum, ¿Atumek antukchaukaitjum chicham umiktin juna tawa duka? <sup>22</sup> Nu agagbaunmag, Abragkak jimag uchi ajujakuí tawai, makichik uchijiya nu ni inakenia aajakuí, tuja tikich uchijiya duka dekas niina nuwe inakchauwa nuwiya ajakuí. <sup>23</sup> Agar inak aajakua nui uchi akiinauwa nunak, Abraham Sarajai wakegau asamtai akiinauwai. Untsu Sarai akiinauwa duka, Apajuí anagkuauwa nu uminbaunum akiinauwai. <sup>24</sup> Jujú jimag nuwa aina juka kuashat anentaimtusa dekamain ajawai, makichik nuwa nu Apajuí Abrajai chichaman apakajua nuna iwainawai. Tikich nuwa nunú Apajuí muja Sinaí tutainum chicham umiktinun Moisesan suwak, nijai chichaman apakua nuna iwainawai. Agarai akiinaidauk inak agtina nunú akiinkauwai. <sup>25</sup> Tuja Agar anentaimtakuik, muja Sinaí tutai Arabia nugkanum awa nuanuí Apajuí Moisesan chicham umiktinun susauwa nu dekaji. Tuja nuigtushkam dekanui niini akiinau aina duka inak aina nunú. Nuigtú Agar anentaimtakuik dekanui, yamai yaakat Jerusalén batsamas chicham umiktajum tibauwa nuna umiktatus waituina duka inaku waitkataiya nunin asag, Apajuí dekas uchijí ainatsui. <sup>26</sup> Untsu Sara inakchau aajakua nunú, nayaimpinmaya Jerusalegka nuna iwainawai, nuna uchijí aidauk jutii aidautiyaitji, dekas Apajuí uchijí aidautik. <sup>27</sup> Chicham agagbauwa nuwishkam:

“Nuwa uchin uchigmachuh,  
shiig aneasta,  
uchijum atsugtamu asamtai.  
Shiig aneamugmin untsunkata,  
amek uchi uchigmaku

najaimatash dekapsachu asam.

Nuwa idaisamu aina nunú

imá kuashat uchigtin atin ainawai,

nuwa aishintin aidaun nagkaesau”, tawai.

(Junak kuashat aents aidau Kristui kajinas anentaimaidau Apajuí uchijí agtinai tusa tiuwai).

<sup>28</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek Apajuí Isaac akiinatnai tima akiinauwa numamtuk akiinau asajum, Apajuí uchijí ainagme. <sup>29</sup> Tujash yaunchuk Abraham Sarajai wakegau asamtai, Agarai uchi akiinauwai. Tuja Apajuí akiinatti tibau asa Isaac Sarai akiinauwa nuna, Agarai akiinauwa nu kajejujakua numamtuk, yamaishkam chicham umiktajum tibaun umiina nu, Jisukristui kajinas anentaimaina nuna kajejuinawai. <sup>30</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui, Apajuí Abragkan chichajak: “Nuwa inaku waitkatia anka niina uchijijai jikim awemata, wagki Sarai uchi akiinauwa nu juwamunak, Agarai akiinauwa duka jumainchau asamtai”, tiuwai tawai. <sup>31</sup> Jutii Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, Agar inatai aajakua nuna uchijiya nuninuk ainatsji. Jutiik Sara Abragkan nuwe inashtai aajakua nuna uchijiya numamtiin ainaji.

## 5

### *Kristu agkan etabijua nunisjumek pujustajum*

<sup>1</sup> Atumek chicham umiktajum tibuwa nu umiktasajum waitú batsatutigmin, Kristu agkanmitkagmawajua nunisjumek agkan pujustajum. Ataktú chicham umiktin umiktasajum waitiujum duka waketjukigpajum.

<sup>2</sup> Shiig antugtuktajum, wi Pablon tajime, atum pakamakjumes Kristu yayamak achattagme. <sup>3</sup> Ataktú awentsanuk tajime: Aents pakamauk chicham umiktin agagbauwa nunak imatiksag umimainai. <sup>4</sup> Atum: Jutiik chicham umiktajum tibuwa nu umiinaku, Apajuish pegkeg diyaam amainaitji, tuidau asajum Kristuk tujanjaugme. Imá Kristuig kajintsá anentaimjumin, pegkeg ainagme Apajuí tujamaina duka atumek dakitjaugme. <sup>5</sup> Tujash jutii Wakaní Pegkeji jutiiiní pujau asamtai, Kristu dekaskeapi tau asajin pegkeg etamkauwa duwi, Apajuikai pujustinaitag nu dakainaji. <sup>6</sup> Wagki pakamaku akush, pakamakchau akushkam Kristu Jisusaig wainkayai, dekas Kristu Jisusai kajintsá anentaimku Apajuí aneamunum, tikich aidaujaish aneniamua nuna Apajuik wakegawai.

<sup>7</sup> Duwik shiig pujubiujuum nunash, ¿ya chicham dekaskea duka umikaigpa tujabijae? <sup>8</sup> Aannak Apajuí aikgachaje, nigka ayatak mina aentsug atinme tusa etegtamjajui. <sup>9</sup> Nunin aig atumin waitan jintinjamawaju aina duka, lewadura piipich ajuntua-muitak, ashí nanegbauwa nuna wampushmitkama numamtuk awajtamkaje. <sup>10</sup> Tujash antsagkeap batsamtatua tatsujime, Jisukristu ataktú aannak idaimitkagmak, duwik batsabajum nuninuk etabiagtaiyap, Apajuí atumin tsanugmaju aidaunak suwimkan susattawa, tajai.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, tikich aidau mina pachittsag: Pabloskam Jisukristui kajinas anentaimaidanash pakamaktajum, tusa jintintui tujutuinawai. Nunú dekas ataik mina pataag judío aidauk waitkagmainchau ainawai. Wika: Jisukristu achijá maamua nuanuig kajintsá anentaimkujum uwemjau asajum pakamamaitisugme, tusan etseju asamtai waitkajuinawai. <sup>12</sup> Aents aidau atumin chichagtamainak: Pakamakjum uwemainaitjume, tusa jintinjamá yujaina duka, dekas ditak juú tamawaik ashí tsupik ajapmain ainajama tajai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumnak Apajuí etegtamag, chicham umiktajum tibuwa nu umiktasa pujutnumag agkanmitkagbau ainagme. Tujash agkanmitkamuitjai tusa ii pegkegchau wakegamu takata duchauwai. Apajuik wakegawai agkanmagau aidauk, tikichjai pempeentuniki aneemis yainikagti tusa. <sup>14</sup> Chicham umiktin agagbauwa duka: “Amek anenmamsam amejai ijutkau aidauh aneeta”, tawa nu imatikaik

umiamunum ashí chicham umiktinum awa duka uminui. <sup>15</sup> Tujash kuitamamkatajum, pegkegchau chichagdayakjum, nuigtú pegkegchau takagdayakjum pempeentuniki anenita nunú atumek megkaekaijum.

*Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujumain*

<sup>16</sup> Nuaduí tajime: Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum, atum pegkegchau wakegamu takata duka idaisatajum. <sup>17</sup> Pegkegchau wakegamua nunak Wakaní Pegkeji dakitawai, nunisag aentsnum pegkegchau wakegamu awa dushakam Wakaní Pegkeji wakegamua nunak dakitawai. Aatus dakitjunidau asamtai, ii wakegamua nunú takaa, Wakaní Pegkeji wakegamua nunú takaa wajamait sui. <sup>18</sup> Tujash Wakaní Pegkeji jintinjamkui ni wakega duke takau asajum, chicham umiktajum tibau umiktasagmek anentaimtumait sugme.

<sup>19</sup> Pegkegchau wakegamu takaamu paan wantiina duka ju ainawai: Ekagmamu, tsanijinbau, Apajuí tsuumain diyamu aina nu takaamu, ii pegkegchau wakegamua duke tunamatja pujugbau, <sup>20</sup> apajimtai dakumkamu emematbau, wawejatbau, kajegkagtukbautak pujamu, tsuwat chichamtin, akasmamu, waa waamak kajeamu, shiwagmatkagtamu, datumkagtamu, niish kanaktatus imá anentaimin, <sup>21</sup> pegkejan takaidau kajejamu, nampeamu, yuwa yuwakua wegamu, nuigtú tikich jumamtin aidaunashkam tibaijime. Tuja juna pachisan yaunchuk tibaijim nunak awaksanuk anentikjime, jujú aidaun takaa batsatuk Apajuí inamtaijinig wayaachagtin ainawai tusan.

<sup>22</sup> Untsu aentsnum Wakaní Pegkeji pujugbau aidauk: Anejatnai, shiig aneenai, shiig agkan anentaimas pjuwai, waamak kajeakchau, shiig awakagtin, wait anenkagtin, ni tibaujinak betek uminai, <sup>23</sup> tikichin nagkaesau anentaimtumachu, niina pujutinak kuitamak pjuwai. Ashí junin amain ainawai chicham umiktajum timawa nuwish, jujú aidauk dutikmait sui tachau asamtai. <sup>24</sup> Pegkegchau takatnak idaisatnume tusa Kristu Jisus jutiiní achinjau asamtai, jutiik Kristu Jisusai ijutkau pujuidau asaja, jakau pegkegchaun takamait su nunin anenmamainaitji. <sup>25</sup> Yamai Wakaní Pegkeji pujugmautik, nu Wakan takamtijusti tusa idaimamainaitji.

<sup>26</sup> Emebau achagmi, shiwagmaetash shiwagmaetsuk, tikich pegkejan takainamu diisá pempeentuniki kajegdayá batsamchagmi.

## 6

*Tikich aidaujaish pempeentunikjum yainiktajum*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atum ainajum anuiya pegkegchaun takau dekagkugmek, atum Wakaní Pegkeji wakega nunú takautijum yaigtajum esemamati. Tujash aneasjum dutikatajum, nuniakjumesh atumesh kuitamamkatajum, dita pegkegchaun takaina dutiksagmek takasaijum. <sup>2</sup> Atumek utugchat ajutjamainakuish pempeentunikjum yainiktajum, aja dutikdayakjum Kristu timawa nu umiktatjume.

<sup>3</sup> Makichik aentskesh imanchauwaitak eme anenmamá wekaguk, tsanuumak tu wekaewai. <sup>4</sup> Tikich pujamujinak diigtsuk, makí makichik ditá pujutjinak diimainai, nuniau asag pegkejan takainakjag shiig aneemain ainawai. <sup>5</sup> Wagki, makí makichik Apajuí wakegamunash wajuk takainawa nunak diimain ainawai.

<sup>6</sup> Kristu chichame atumin jintinjamuk, atum jintinbautijum ashí ni atsumamujig yaigtajum.

<sup>7</sup> Wainkajum anentaimigpajum. Apajuinak makichikish tsanumain ainatsui. Aents ni ajakmamujin juu aina numamtuk, makí makichik dita takasbaujin dutiksag jukiagtinaí.

<sup>8</sup> Aents ni wakejamujinak takasuk, nuwiyanak juwak waittanum wegagtinaí. Untsu Wakaní Pegkeji inam nunak umigkau aidauk, ditashkam nuwiyanak pujut tuke atina nuna jukiagtinaí. <sup>9</sup> Nunin asamtai pegkeg takata duka mijatkachagmi. Imaní batsatu asá, iish imanisaik batsatkuik tsawan jegakui, ajak ajakmabau juutia numamtuk Apajuí pegkeg aina nuna sujabau jukitnaitji. <sup>10</sup> Tsawan eke awa juwik ashí aentsuk tutit awajtsuk pegkegnum yaigtajum, tujash Kristu nemajuina nujai imá senchi yainiktasajum wakeetajum.

*Inagnaku ujaniamu*

<sup>11</sup> Wi yamai junak mina uwejuí letra muuntai agatjim ju diistajum. <sup>12</sup> Kristu numinum achijá maamua nuna pachisa etsejai waitkagsainum tuidau asag, pakamagtajum tujamainawai, aents aidaush shiig anenjustinme tusag. <sup>13</sup> Tujash dita pakamaku aina dukesh chicham umiktina nunak betek umiinatsui. Nuninayatak atumin pakamaktajum tujamainawai, atum nunikagmin wi tima ankaje tusag ememagtatus. <sup>14</sup> Tujash wika wiki eme anenmantanak wakegatsjai. Wakegajai ii Apuji Jisukristu numinum achinag mantamdauwa nunak ememattasan. Kristu minai numinum achinag mantamdau asamtai, wika ju nugkanmaya aidaunak uyumatsjai. <sup>15</sup> Wagki Kristu diismak pakamaku akush, pakamakchau akushkam wainkayai. Dekas imana duka Wakaní Pegkeji yamajam pujutan sukagta nuuwai. <sup>16</sup> Atum Apajuinu aidautijum, jujú tawa jutiksagmek batsatutigminak, nuigtú Kristu nemajin mina pataag Israel aidautigminash, Apajuí wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

<sup>17</sup> Yamai nagkamsanuk utugchatan aputugsatnume tusanuk wakegatsjai, wagki mina asutuawagbau iyashjuí esamkamu ajutuina nuna diisan: Wika dekas Apu Jisukristun inakempapitja tumanjai. <sup>18</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, ii Apuji Jisukristu wait anenkagtamujiya nu atumi wakanminish uyuntamsagti.

Aatus atí.

## PABLO PAPÍ AGAJA EFESONMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Efesonmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, minak Apajuí etegtua Jisukristu chichame etsegtukti tusa wakegau asa awetiuwai. Atum Kristu nemagkujum Apajuí aentsji waigkú aidautijum Efeso batsatutigmin kumpamjime. <sup>2</sup> Atumnash iina Apají Apajuiya nu, ii Apuji Jisukristua nujai wait anenjamaidau asag, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Jisukristu nemagka pegkeg pujut juwamu*

<sup>3</sup> Apajuí emematiagmi, iina Apuji Jisukristun Apajiya nunú, nigki ashí pegkeg nayaimpinmaya aina nunak sujamsauwai Jisukristu nemagkaju asajin. <sup>4</sup> Apajuik nugkanash najantsuk jutiinak etegtamjauwai. Dutika: Mina Uchijun Kristun awematjai, dutikam aentsun ayamjak mantamnamtai, wi ditan tudaugtuchu emaktajai, dutikam mina emtijuish imanish wantintinme tujamu asa. <sup>5</sup> Apajuik duwik nagkamas imá niina anejattajinig: Wi ju aidaunak, atak mina Uchig Jisukristu ditai mantamnamtai imá niinig kajinas anentaimainakui, uwemtikan mina uchig emaktin atajai, tiuwai. <sup>6</sup> Nunak Apajuik jutii wait anenjabaunum, niina Uchijí aneetaijiya nunú jutiiní mantamnamunum tuke emematjitin atinme tusa dutikauwai. <sup>7</sup> Nuna dutikau asa Kristu numpe ukaejamunum agkanmitkagma tudaunash tsagkugtamjauwai, nunak imá niina anekajinig dutijamauwai. <sup>8</sup> Dutijabau asa jutiinak shiig kuashat dekatan amasuí. <sup>9</sup> Duwik nagkamas Apajuí nigki anentaimas mina Uchig Kristun awematin atajai tibaun dekamtijamachua nunash yamai shiig iwaintugmak dekamtijamaji. <sup>10</sup> Nuniku asa ashí nayaimpinmayan, nugkaya aidaujai ijumjattawai ni tibaujiya dutiksag, dutikamtai Apushkam imá Kristuk tuke atinai. Nunak ni tsawan tibauji jegatai, uwaetsuk dutikatnai.

<sup>11</sup> Apajuik yaunchuk nagkamas jutiinak etegtamjauwai, dutijabau asamtai Kristui ii jukitnuk ajutjamainaji, nunak yaunchuk Apajuí ni wajuk dutikatatus wakejukaya anentaimtujúita, dutiksag dutikatnai. <sup>12</sup> Nunak dekatkauk jutii judío aidautin Kristui kajinas anentaimainakui uwemtijatjai, dutikam minak emematjitinme tujamu asa dutikauwai. <sup>13</sup> Kristu chichame dekaskea nu etsegku, uwemat awai tabau antukjum, atumesh Kristui kajintsá anentaimu asagmin, Apajuí niinu etamak Wakaní Pegkejin awetitnaitjime tusa anagtabauwa nunash amasajui. Dutijamau asamtai yamaik niinuap ainaji tusa dekeinaji. <sup>14</sup> Nunú Wakania nuuwai, Apajuí sujabau jukiagtin asajin emtika amasmauwa nu, jutiin ashí agkanmitkagma niina aentsji etamkatna duwi, dutijamamtai ashí jutiik Apajuí senchigtina nu ememattinaitji.

### *Pablo Apajuí see tibau*

<sup>15</sup> Nuaduí atum imá Apu Jisukristuk kajintsá anentaimtakjum ashí tikich Apajuí nemajuidaujaish aneeniamugmin pachis chichainamun antukan, <sup>16</sup> Apajuinak mijattsuk see tusanké ajai atum nuniajum nuaduí, nuigtú Apajuí aukunush atumin pachisan tuké segattsanké ajime. <sup>17</sup> Iina Apuji Jisukristun Apají dekas senchigtina nunú dekatan amasagmatai, atumesh Jisukristush shiig paan dekaatajum tusan. <sup>18</sup> Anentaimta nunú iina jiiya numamtina nunashkam tsaptin etugtamtinme tusan Apajuin segajai, dutijamamtai atumshakam niina aentsji asajum, nayaimpinum atumdau ajutjamtin dakainajum dushakam shiig dekaatajum tusan. Apajuik niina aentsji etegjamunak tikima shiig wakejumainun pegkejan suwawai. <sup>19-20</sup> Junashkam shiig dekamtikatasan wakejajime: Apajuik tikima senchigtinai, ni utujimainjig atsujui, nigka ashí dutikmainai. Iman asa ni nemajuidautinashkam nigki ayamjutpawai. Kristun maawag ukusagmataishkam nunú senchiik ataktú inankiuwai. Dutika nayaimpinum iwakuí, nijjai pujus inamjatatus. <sup>21</sup> Apajuí Kristunak, nayaimpinmaya senchigtin aina nuna nagkaesau, iwanchi senchijinash, nugkaya apu dekas senchigtin aina nunash, ashí najankamu aina nuna nagkaesau senchitikauwai, yamaya juwish atak atina duwishkam. <sup>22</sup> Dutika ashí

najankamu aina nunash, nuigtú niini sújumankau aidaunashkam Apuji ema idaisauwai, ni diísti tusa. <sup>23</sup> Dutikamu asá ni nemajuidautik Kristu iyashiya nunin ainajin, ni jutiini ashí jajutua pujau asamtai machikish agkau atsa nunisag, ashí ni najankamunmash awai.

## 2

### *Apajuí anenkajin uwemkau ainaji*

<sup>1</sup> Atumek yaunchkek Kristui kajintsá anentaimainachu asajum, Apajuí pujutan sukagtina nujaig tupagkiu aajakuitjume. Nunin asajum jakaujai betek batsamajakuitjume pegkegchau takaakjum, Apajuí umigchau asajum. <sup>2</sup> Ju nugkanmaya pegkegchau takat aina nuna, wakan pegkegchau apuji iwanch, aents Apajuin anentaimtuchu aidaun takamtika, nunuke takajakuitjume. <sup>3</sup> Jutiishkam duwikik antsaik, ashí ii pegkegchau takastasa wakejamuk, ii pegkegchau anentaimtamujig wakejusa takainaku batsamajakuitji. Nunijakú asajin, Apajuik tikich aents pegkegchau takaidaun suwimkan suwakug jutijai suwimkanak sujamain aajakuí. <sup>4</sup> Tujash Apajuik shiig senchi wait anenkagtina ibau asa, imá niina anenkajinig anempajui. <sup>5</sup> Jutiik iina tudaujinig jakaujai betek batsatinig, Kristu maamu aajakuitak, ataktú nantakiuwa duwi pujutnak amasuí, imá niina wait anejattinig uwemtikam asauwaitji. <sup>6</sup> Wagki, Kristu Jisusjai ijutkau asaja Kristujai betek nantakiu ainaji, nunikaja nijai betek nayaimpinum inamjatasaja. <sup>7</sup> Juna jutikauwa nunak atak ashí aents aidaun iwaintuktatus dutikauwai. Ni shiig senchi wait anenjabaujiya nunak, jutii Kristu Jisusjai ijutkau pujuinajinish, wajuk wait anenjamsaya yaimpaji nuna iwainawai.

<sup>8</sup> Imá niina wait anenkagtutinig, nuigtú niina Uchijinig kajintsá anentaimu asagmin uwentijamjajui. Nunak atum pegkeg takasbaugmin dutikachui, imá Apajuik anenjauch uwentijamjauwai. <sup>9</sup> Jutiik pegkeg takasbaunum uwemkachu asaja, makichikish ii emematmamainuk atsugtamji. <sup>10</sup> Jutiik Apajuí najankamu ainaji, nuniautin Kristu Jisusjai ijutkau pujajin yamajam pujutan amasajui, ni yaunchuk wakekamujiya dutiksag, pegkejan takastinme tujamu asa.

### *Kristu nemajuinaku agkan pujamu*

<sup>11</sup> Nunin asamtai adeagtajum, atum judiuchu aidautigmek, mina pataag judío yaunchuk pakamakaju asag, atumnak Apajuí aentsjinchua nunin diigmajakú aina nunú. <sup>12</sup> Nunú tsawantinig atumek Kristu dekachu asajum, Israel aents aidaujaish ijunmainchau aajakuitjume. Apajuí ditajai chichaman apaak anagkuauwa dushakam dekachu asajum, nuní uwemainapita tusa dakamukesh atsugtamaidau asagmatai, Apajuigtuchu ju nugka juwig pujujakuitjume. <sup>13</sup> Tujash Kristu Jisus atumin ayamjutpak numi yapajiamunum numpen ukajua nuaduí, yaunchkek Apajuikai atushat batsamajakuitkujum, yamaik tikijuch ijutkau wajasugme.

<sup>14</sup> Jutii judío aidauti, judiuchu aidaujai kajegdayakuitag nunak, yamaik Kristu Jisusjai ijutkau pujuidau asajin, nigki agkanmitkagbauwai. Nunú kajegdayamua duka tanish ejatkagta numamtin aajakuí. Nunú nunin aajakua nunak tsaik ajapeak makichik niina aentsji etamkajui. <sup>15</sup> Judío aidautik yaunchuk Kristu nemagtsukek, Apajuí chicham umiktajum tiuwa nunú, chicham umiktinun Moisés agajua nujai umiaku uwemjagtasa kakanmamajakuitji. Nunijakuitag nunú yamaik jutii judío aidautish imá Kristuig kajintsá anentaimjin, ashí tikich judiuchu aidash imá Kristuig kajinas anentaimaidau asagmatai, mai yamajam aentsua numamtin etamkauwai. Dutik shiig agkan anentaimsa pujutnak amasajui. <sup>16</sup> Jisukristu numi yapajiamunum achinag mantamnak judío aidautin judiuchu aidaujai ijupajui, Apajuikai epegtuniatnume tusa, dutijama Kristu makichik iyashia nunin etamkauwai.

<sup>17</sup> Kristu ju nugka juwi taa, pegkeg chicham shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nuna, atum yaunchkek Apajuí anentaimtuchu aidautigminash, jutii Apajuí chichame dekau aidautijai ujakajui. <sup>18</sup> Aatus Kristu dutikau asamtai, jutii judío aidauti, atum judiuchu aidautigmeshkam, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai Apajuí adigmajaitji.



<sup>19</sup> Nunin asajum atumek tikich nugkanmayaya nuninuk ainatsjume. Kristu nemandau Apajuí aentsji aina nuninuk wajasú asajum, atumshakam Apajuí aentsji ainagme. <sup>20</sup> Atumnak jega jegamkatasa shugku ajitiamu numamtuk awajtamkajui, Jisus chicham etsegtugkata tusa ishiakbau aidau, nuigtú Apajuí etsegtin aajakajua dushakam Kristu pachis jintinjamawajua nuaduí. Tuja Jisukristuke kaya dekas ashí jegan ichichia numamtina dushakam. <sup>21</sup> Jega shugkunum chichigká buchitmainchau wajas aama numamtuk, jutii Kristu nemajuidautish niinig sumimkau asaja, niijaig kanamainchau wajasuitji. Nuniku asaja jega Apajuí ememattai pegkegma iman ainaji. <sup>22</sup> Nunin asamtai atum judiuchu aidautigmeshkam, ashí niinig ijunainakjum, jega Apajuí ememattaiya numamtin ainajume, Apajuí sujamsamu Wakaní Pegkejiya nu pujugtamun asamtai.

### 3

#### *Pablo judiuchu aidaunum takasbau*

<sup>1</sup> Atum judiuchu aidautigmin yamajam chicham ujaktá tusa Kristu Jisus awetiu asamtai, ni pachisa etsegbaunum yamai juwi achinkan pujajai. <sup>2</sup> Atumnak Apajuí atumin wait anenjamu asa, mina: Ame jujú shiig ujaktá, tujutiwa duka machikish utujimtsuk dekamainaitjume. <sup>3</sup> Apajuí duwik anentaimas nuna dutikatin atajai tibau dekaachuitag nunak, yamai mina ashí shiig dekamtijuae. Dutijuau asamtai, atumnashkam nuna pachitsan ujumak agatjan awetimjime. <sup>4</sup> Nunú aukujum shiig dekamainaitjume, Apajuí yaunchuk anentaimas Kristu pachisa tibau dekaachbauwa nuna mina dekamtijua nunú. <sup>5</sup> Nunak aents yaunchuk batsamajakua dukesh dekaachaju ainawai, tujash yamaik, Jisus pachisam chicham etsegkata tusa Apajuí ishiakbau, nuigtú Apajuí etsegtuidaush imá Apajuinak takajujakú aina nunash Wakaní Pegkeji dekamtikawaje. <sup>6</sup> Nigka juna tiuwai: Judiuchu aidaushkam yamajam chicham uwemat awai tusa etsegbaun antukag, Kristu Jisusai kajinas anentaimainak, judío aidaujui betek uwemtan jukitnume. Wagki makichik iyash wajasaju asag, Apajuí Kristu nemajuidaun anagkuauwa nunash jukitnume tujabi-uwai. <sup>7</sup> Minak Apajuí wait anenjug yamajam chicham etsegkata tusa awetiuwai, dutijuau asa niina senchijinash sujusuí.

<sup>8</sup> Wika ashí aents Apajuin nemajuina nujai apatkamak imanchauchtijai. Tujash nunin aig Apajuí mina etegtua, judiuchu aidaunash yamajam chichaman ujaktí, dutikak Kristu wiyakchaji nagkanmainchauwa nuna pachisash etsegkati tusa, awetiuwai. <sup>9</sup> Nuigtushkam Apajuí ashí wájí aidaun najankauwa nunú, yaunchuk ni anentaimsamuji umkauwa nunin aajakua nuna mina dekamtijauwai, aents aidaun ujaktí tusa. <sup>10</sup> Junak nigka Kristu nemajin aina nui niina yachajinak kuashat niimtinai iwainmamkauwai. Juna dutikauwa nunak, ashí dekas wakan pegkegchau aidau agkajunum batsamin, nu wakan aina nuna apuji senchigtin aina dusha: Nigkiap dekas ashí yachaita, tujuttinme tusa dutikauwai. <sup>11</sup> Apajuik junak jutikauwai, ni yaunchuk anentaimtugbau tuke atinun ii Apuji Kristu Jisus dutikauwa nuna. <sup>12</sup> Ni nunikbaunum imá Kristuig kajintsá anentaimaidau asaja, kajinmasa Apajuyai jegamaina duka agkan ajutjamji. <sup>13</sup> Nuaduí, wi atum judiuchu aidautigminash Kristu pachisan jintintu asan, juwi achinkan pujusan waitiag nu antakjumesh mijakaigpajum tusan segajime. Duka dekas atum ayatak eme anenmamainaitjum nuuwai.

#### *Pablo Apajuí aukju emematbau*

<sup>14</sup> Wika Apajuí juna dutikatjai tibaunak ashí dutikauwa duwi, iina Apuji Jisukristun Apajiyua nunak tikishmatjan emematjai, <sup>15</sup> nigka ashí niina aentsji aina nuna Apajiyai, nayaimpinum batsata nunash, nugká batsata nunashkam. <sup>16</sup> Wika Apajuinak segatjime, ni ashí pegkeg aidau ajá nuna amastinme, dutijamawagmatai Wakaní Pegkejiya nunú yaimpasagmatai, atumesh ichichmamjatajum tusan. <sup>17</sup> Nuniakjum atum Kristui kajintsá anentaimaidau asagmin, ni atumiin pujugtamun asamtai, aneenisa pujakjum shiig emetmamjatajum tusan. <sup>18</sup> Nu nuniakjum ashí Apajuí aentsji aidautigmek shiig dekattagme, wajuk Kristu iina senchi anempaji nunú. Ni anejatbaujiya nunú nagkatkamujig atsuuwai.

<sup>19</sup> Nuigtushkam segajai, nunú Kristu imaanika anejatbau ashí dekamaitsu nuna dekamti-jamatnume, dutijamawagmatai Apajuí anentaima imanuk atumesh anentaimkau amin-jum tusan.

<sup>20</sup> See tajai Apajuí senchigtina nuna, nigka ii wají pachisa dutikata tusaya segaji nuna nagkagas ashí pegkejan iinun dutika nuaduí. Iman asantai jutii anentaimtajiya duka, ni dutika nunú dekatnumag jegatsui. Nuna pegkeja dutika nunak Wakaní Pegkeji jutiiní puja nujai dutikawai. <sup>21</sup> ¡Jisus nemajin aidautik Apajuí emematiagmi, Kristu Jisusan sujamsau asantai! ¡Ajumaish tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

## 4

### *Wakannum ijutkau pujamu*

<sup>1</sup> Wika Apu Jisukristu chichamen etseju asan achigkagmatai juwi pujujai, nunin asan atumnashkam Apajuí pegkejan takastinme tusa etegtamjaju asagmatai, ni etejamu aidaush wajuk pujumain ainawa nunisjumek shiig pujustajum tusan segajime. <sup>2</sup> Atumek kakagchauch, shiig awajkagtin, waamak kajecheu atajum. Nuniakjum tikich aidau shiig dutikachu wainkugmesh, pempeentunisjumek aneenidau asajum katsunjajum dakanistajum, emamkesa iwajamu atí tusajum, <sup>3</sup> nuniakjum Wakaní Pegkeji tikich aidaujaish, shiig agkan ijutkau pujutan amainajum duke kuitamkatajum. <sup>4</sup> Jutiik makichik iyashia nunin ainaji, Wakaní Pegkejiya dushakam makichki, ni jutiiní pujugtam asantai, Apajuí pujut tuke atinun amastinaitjime tujabiuwa duke ashí dakainaji. <sup>5</sup> Apushkam imá Jisukristuke, niinig kajintsá anentaimainaji, nuniaku imá niinig anentaimsa yaimainaji. <sup>6</sup> Apajuishkam makichkiuchi, ashí aents aidau Apajiya nunú, nunin asa ashí Apajuí nemajuina nui inamui.

<sup>7</sup> Tuja Kristu wait anenjamu asa, makí makichik aidautin dekamtijamauwai ni wakejamu pegkeja nu takagsatnun. <sup>8</sup> Nuaduí agagbaunum chichaak:

“Nayaimpinum wakae ni shiwajin depetuk achijá yajuak, nunik aents aidau dita yupichu dutikatnunak tinamkae”, tawai.

<sup>9</sup> Depetmak “wakae” tiuwa nunak, nayaimpinmaya juwaki nugka taa, maam nantakí ataktú wakatin asantai tiuwai. <sup>10</sup> Nu yakiya tauwa duke ashí nayaim aidau nak nagkagag wakauwai, nunik ashí najankamu aina nuanuí inamui. <sup>11</sup> Nigki adaijauwai: Chichaman etsegkatnume tusa etegka ishiakua nunash, Apajuinun etsegtuktin aidau nash, yamajam chichaman etsegkagtin aidau nashkam, Jisusa nemajuidau jintintuatnunashkam. <sup>12</sup> Junak Apajuí adaijamua nunú aidau, tikich aents aidau yaigtinme, dutikam Apajuí wakegamun takajuinak, aan nagkaemas Apajuin dekaskeapi tusag Kristu nemajuidaush kawegtinme tusa dutikauwai. <sup>13</sup> Nunú aaja nunikaja Apajuí Uchijí yaita nuanuig kajintsá anentaimainaku, nuigtú niijaig ijutkau pujuidau asa muun anentai jukiaja, Kristujai betek agmi iina anentaimtajinish, aents aidaujai shiig awagdayinaku.

<sup>14</sup> Nuninaku uchi kakajus tsanumaina nuninuk achagmi. Nunidau asaja tikich aidau aentsun tsanuinak waitan jintiina dushakam kakajus tsanumainchau agmi. <sup>15</sup> Nuninaku Apajuinu dekaskea duke chichainaku, tikich aidaujaish pempeentunisaik aneeniagmi. Nunú aaja nuninaku, jutiishkam Kristu iina Apujiya imanuk wajasagmi. Kristu nemajin aidautinak niyai jutii buukega numamtinuk. <sup>16</sup> Kristu nemajin aidautik Kristujaig iina iyashí ashí shiig ijunag awa numamtin ainaji. Nunú iyash akanjamua nuanuiya makí makichik dita takamainjinak takainak jamamtuchu tsaká numamtuk jutiishkam, Kristui kajintsá anentaimaidautik kuashat ainaji. Tujash Kristuk inapau asantai makichik iyashia nunin ainaji, nunidau asaja aneenisa pempeentunisaik tikich aidaujaish yaininaku, aan kuashat Apajuí wakegamua duke takasagmi.

*Kristu nemagku yamajam pujut juwamu*

<sup>17</sup> Tuja juna tajim nunak, Apu Kristu wakega dutiksanuk tajime: Atumek aents Apajuí nemagchau aidau wainak anentaimaina nunitsuk batsamsatajum. <sup>18</sup> Ditak suwe ejatkamua nuninun anentaimaidau asag, yamajam pujut Apajuí sukagtusbauwa nunú anentaimtutnash dakituinawai. Ditak Apajuí umigtan dakituidau asag, dekachu weenawai. <sup>19</sup> Nuninak datsantainchau waigkag, ashí pegkegchau aidau takatan idaimainchau dekapedau asag, nunak wakejus tuke taká batsamin ainawai. <sup>20</sup> Tujash atum Kristu nemagkautigmek aan pujutak unuimagchauwaitjume. <sup>21</sup> Atumek dekaskenum Kristu pachisa etsegbau antukuitjume, nunikjum ni wajuk pujusti tusaya wakejutpawa nunisjumek pujakjum, niiniya unuimajuitjume dekaskea dushakam. <sup>22</sup> Nuaduí atumek, yaunchuk wajuk pujujakuitjume duka idaikujum, duwik aajakuitjum dusha yapajinmainaitjume. Wagki ashí atum nunijakuitjum duka, anentaim tsanugmakui pegkegchau wakegamunum dutikau asagmin emestamkajui. <sup>23</sup> Atumek Apajuiyai idaimamsatajum, yamajam aents etamtinme. Dutijamawagmatai atumesh yamajam anentaimat jukimnujum. <sup>24</sup> Apajuí yamajam anentaimtan amasajui jutiinashkam ni anentaimka imanuk anentaimkau agtinme tujamu asa, nuninak Apajuí wakegamu pegkeg aina nunak takastime, ni chichame tawa dutiksag, tusa.

<sup>25</sup> Waitjuta duka idaikujum, tikichjai chichaakjumesh dekaskea duke chichatajum, wagki jutii Kristu nemajin aidautik makichik iyashkea nunin asaja.

<sup>26</sup> Kajeakjumesh, tunamajaigpajum, kajekjumesh tuke etsa akapakigpajum, <sup>27</sup> iwanch yunumtugmak pegkegchaun takamtijamsainum.

<sup>28</sup> Yaunchuk kasamajakú akush, yamaik kasamkaigka, dekas takastí pegkeg aina nunak, nuniak tikich atumaidaunash yaigta tau asa. <sup>29</sup> Chicham pegkegchauk chichakaigpajum, dekas chicham pegkeg tikichnash yaimaina duke, tikich antu-idaushkam wakejus antumaina duke chichaktajum. <sup>30</sup> Wakaní Pegkejiya nu pegkegchau takaakjum wake besemag anentaimtikigpajum. Apajuí niina aentsji etamkamua nuna iwaintugmakta tau asa Wakaní Pegkejin amasajui. Dutikamu asa nigka jutijaig pujutnai, uwemkau aidautin Apajuí nayaimpinum iwagmak, ashí pegkegchau aidaunum agkanmitkagmatna nuwishkam.

<sup>31</sup> Tikich kajegsá anentaimtut, tikich kajejut, kajeká shinut, tikich pegkegchau chichajut, nuigtú ashí pegkegchau aina dushakam idaisatajum. <sup>32</sup> Nuniakjum dekas pegkeja duke, tikichjaish wait anendayakjum, kajegdaikamu akuish pempeentunikjum tsagkugdaijatajum, Apajuí atumin Kristu nemajin aidautigmin tsagkugtamjauwa dutiksagmek.

## 5

### *Apajuí uchijí aidaush wajuk pujumainaita nunisaik pujumain*

<sup>1</sup> Atumek Apajuí uchijí aneetai asajum, niiya ibau atasajum kakanmamsatajum. <sup>2</sup> Ashí tikich aidaujaish, Kristu jutii anempajua nunisjumek, pempeentunikjum anenitajum, nigka nigki niina iyashinak sujukui, jutii tudaujin mantuatnume tusa. Kristu mantamdauwa duka Apajuinu anentag kuintin itaamu maamua nu shiig awagmajakua imanuk aajakuí.

<sup>3</sup> Atumek Apajuí aentsji asajum, tsanijinmain ainatsjume, nuigtú tikich ashí pegkegchau aina dushakam, tuja wají aidaushkam imá midauk atí tusagmek anentaimainchau ainagme. <sup>4</sup> Pegkegchau aidau augmatut, wainka anentainkas chichat, pegkegchaunum iwajut aidauk idaisatajum, wagki nunú aina duka chichaa yujamain ainatsji, dekas Apajuí emematkujum chichatajum. <sup>5</sup> Atumek shiig dekagme, tsanijimtan yujajin aidauk, ashí pegkegchau aidaunak takaa pujú aidaushkam, tuja itugsanuk wajijjinawag tusa imá nunak anentaimtú pujauk (duka apajimtai emematmaina numamtinai), Kristu inamtaijinig pujuschagtinai. Nuigtush Apajuí jutiiin wají sujabaunashkam jukichagtinai.

### *Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujaku dutikmain*

<sup>6</sup> Aneaku atajum, wainak chichamai tsanugmajainum. Nunú pegkegchau aidaun timajim nuna takaidauk, suwimak tikima ishamainun jukiagtinai, wagki Apajuí umigtsuk tu yujaidau asag. <sup>7</sup> Nuaduí atumek dita takainamukesh takasaigpajum. <sup>8</sup> Atumek duwikik pegkegchau takaakjum, suwenum pujumaina numamtuk pujujakuitjume. Tujash yamaik Apu Kristujai ijutkau pujakjum, ni pegkejan wakeja duke takaakjum, tsaaptinum pujumaina numamtuk wajagme. Nuniau asajum Kristu aentsji aidaush, wajuk pujumainaita nunisjumek pujustajum. <sup>9</sup> Wagki, Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujaku dutikamuk: Ashí wait anenkagtut, Apajuí pegkeg aidaun wakega duke takat, nuigtú chicham dekaskea nunú umiamu aina nu ainawai. <sup>10</sup> Nunin asamtai Apu Kristun shiig awagma nu takastasajum kakanmamsatajum. <sup>11</sup> Aents Apajuí nemagchau aidaun pegkegchaun takaina duka takasaigpajum, dekas pegkegchaun takaina nunú idaimitkastajum, dutikam ditash pegkejan takainak, tsaaptinum waimaina numamtuk wajaktinme. <sup>12</sup> Dita pegkegchaun uuká takaina nu pachisaik tumaitsui, tikima shiig datsan asamtai. <sup>13-14</sup> Tujash Kristu nemajuina duka Kristu iwaintamu asag, dita pegkegchau takainamujinak shiig dekamain ainawai. Papí agagbaunum: “Ame kanam duka shintagta, aents jinawu aidaunum pujaumesh nantaktá, nunikamin Kristu tsaapmitkagmati”, tawai.

<sup>15</sup> Nuaduí atumek senchi kuitamamkatajum, anentaimkas batsamtsuk shiig anentaimsa pujustajum. <sup>16</sup> Tsawantash wainka megkayigpa, wagki yamai tsawan batsatag juwik, pegkegchau takaamu ayau asamtai. <sup>17</sup> Anentainkachu wajukmaina numamtuk wajatsuk, kakanmamsajum Apajuí wakejamua dusha tuwita nu dekaatajum. <sup>18</sup> Nampekaigpajum, nampeamua duka anentainkachua nunin ekagtau asamtai, duka nunitsuk dekas Wakaní Pegkeji takamtijusti tusajum, niniig idaimamsatajum. <sup>19</sup> Nuniakjum tikich Kristu nemagkau aidaun chichaakjumesh, Wakaní Pegkeji tujabauwa nunú Apajuí kantamjutai kantamkujum, shiig dakujusjum Apajuí ememattajum. <sup>20</sup> Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú, ashí pachisjum tuke see tusagmeké atajum, iina Apuji Jisukristui kajintsá anentaimaidau asajum.

<sup>21</sup> Kristu eme anentamunum, pempeentunisjumek shiig aneasjum sumimdaikatajum.

#### *Aishmag nuwentin nuwa aishintin aidaun batsaamain*

<sup>22</sup> Nuwa aishintin aidauk imá niina aishinak umigmajin ainawai, Kristun nemagkau aidaun, imá Kristunak umijuina nunisag. <sup>23</sup> Aishmagkui nuwá apujiya duka, Kristuwai niina nemajuina nuna Apujiya duka. Tuja jutii ni nemajuidautik niina iyashiya numamtin asajin, niyai iina buukega numamtinuk. Nunin asajin nigki uwentijamui. <sup>24</sup> Jisusa nemajin aidauti Kristu umijuinag nunisag, nuwa aidaushkam imá niina aishinak umigmajin ainawai.

<sup>25</sup> Kristu jutii ni nemagkau aidautin anempau asa iini mantamdauwa nunisjumek, nuwentin aidautigmek atumi nuwem aneetajum. <sup>26</sup> Kristuk nunak minaig kajinas anentaimaidauk Apajuí aentsji waigtinme tujamu asa dutikauwai. Ni jutii mantamdauwa nuaduí, jutii niina emtinish bakumamainush atsugbau wantinkauwaitji. Jutii aidautik Apajuí chichame antaku: Wika imá Kristuig kajintsan anentaimjai tajin, tikich yamigmaju ainaji. <sup>27</sup> Niina nemajin aidautinak tudaugtuchu etamak, imanisag pegkeg iwaintamkata tujamu asa nunikui. <sup>28</sup> Nunisag nuwentin aidaushkam niina nuwenak aneemajin ainawai, niina iyashí anentus. Ni nuwen aneak niina iyashinash dutiksag aneawai. <sup>29</sup> Wagki makichkish niina iyashinash kajegchau ainawai. Ayatak shiig kuitamak ayujin ainawai, Kristu niina nemajin aidautin kuitamjama dutiksag. <sup>30</sup> Wagki, jutii Kristu nemajin aidautik niina iyashiya nunin ainaji. <sup>31</sup> Yaunchuk agagbaunmashkam: “Aishmag nuwenkug niina apajinash dukujinash ukumainai, nunikag nuwajai ijunak makichik iyash wegawai”, tawai. <sup>32</sup> Jujú Apajuí yaunchuk anentaimsamu dekaachbau aajakua duka, niini kajintsá anentaimaidautik Kristujaig makichik iyashkea nunin weenag nuuwai. <sup>33</sup> Junin asamtai makí makichik atum aidautigmesh nuwem aneetajum atumi iyashim anentsajum, tuja nuwashkam niina aishinak eme anentus diimainai.

## 6

*Uchi aidau apajin umigmain*

<sup>1</sup> Uchi aidauh, atumin apa umigkatajum Apu Kristun shiig awagma dutiksagmek, nuuwai dekas pegkejak. <sup>2-3</sup> Chicham umiktina nuwiyán, Apajuí jujú umiakum kuashat tsawan shiig aneasam pujutnaitme tusa anagtabauwa duka: “Amina apa dukujai eme anentsam diistá”, tawai.

<sup>4</sup> Atum uchigtin aidautigmeshkam uchijum takaamujinkish, jintinbaunmagkesh ka-jemainuk chichagkaigpa, dutiktsuk shiig chichagkam jintintuata Kristu wakega dutik-samek.

*Inamin aidau ni inake aidaujai dutikmain*

<sup>5</sup> Inak aidauh, atumi apujum inapakuig shiig umigkatajum, tujash dekaskenum ajantusa diyamui dutikatajum, ayatak wantinkata tabauwai dutiktsuk, Kristu tak-agmainaitjum imatiksajum takagsatajum. <sup>6</sup> Takaakjumes inapau wajasá diigmakui shiig anenjusti tusajum takatsuk, Kristu inake asajum tuké wakejusjum Apajuí wakeja dutiksagmek takastajum. <sup>7</sup> Shiig aneasjum dakunkut takastajum, aentsdau takaatsjapi, Apu Kristununap takaja, tusajum. <sup>8</sup> Aents inashtai agkan aidaun, inaku waitkatai aidaunashkam, dita wájí pegkeg takasbauwa dutiksag, pegkegnum Apu Kristu betek akiktina nunú adeagtajum.

<sup>9</sup> Inamin aidauh, atumshakam atumin inakem aidauk shiig kuitamkatajum, wainkajum uwakajum takamtiksaigpajum. Adeagtajum atumin inapaushkam, Apu Kristu nayaimp-inum pujus diigmá puja nunú. Kristu diismak ashí aentsuk betekai. Nunin asamtai nigka dita takasbaujinak betek susatnai.

*Kristu nemajin aidau wakan pegkegchau aidaujai maaniamu*

<sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, junashkam tajime: Atumek imá Apu Kristujaig ijuntsajum pujakjum, niina senchijí dekas imana nunú jukitasajum wakejitajum. <sup>11</sup> Apajuí nagki ejamatai sujama nujai iwanch tsanugmakuishkam ejamaktajum, nuni-akjum ichichmantajum. <sup>12</sup> Jutii aidautik aents aidaujaig maaniatsji. Jutiik dekas wakan pegkegchau aidau agkajunum batsamin, nu wakan aina nuna apuji senchigtin aidau, ju nugka suwea juwi pegkegchaun inamin aina nujai maaniaji. <sup>13</sup> Nuaduí ashí Apajuí ii ejamamainun sujama nunú jukitasajum kakanmamsatajum, nu jukiu asajum pachiachmau iwanch waitkagmakuish atsanjatajum. Atum iwanch tsanugmakuish, ashí atsanjagmek duka tuke depetbau atinaitjume.

<sup>14</sup> Apajuí chichame dekaskea duke anentaimtuta nuuwai, maaniaku wegaku suntajan akachumtaijiya nujai betekak. Suntag jijuí detsepeen ejabau aina nunisjumek atumshakam ejamaktajum, pegkeja duke takaaku pujamunum. <sup>15</sup> Maaniamu epegnati etsegkata tusa suntag awemam, sapatjin wegaamak shiig jigkajá umina numamtuk atumshakam umintsatajum, Apajuí agkanmaetan sukagtawai tusajum etsegkatasajum. <sup>16</sup> Ju aina nuní nagkaemasag imá Kristuig kajintsá anentaibauwa nunú ajutjamainai, nuuwai atumin tantagjumik, iwanch akentaijin ekeemak aketjamkui ikagnaktinuk. <sup>17</sup> Kristu iina uwemtikagtujua nunuwai, atsejutai suntajan buuken ejata numamtuk atumin ejapauk. Apajuin chichamen, Wakaní Pegkeji sujamsauwa nuuwai iina tuke nagkijig. <sup>18</sup> Duka kajimattsuk tuke Wakaní Pegkeji wakejamua dutiksagmek Apajuí ausatajum. Machikish mijamtsuk aneaku pujakjum, ashí Kristun nemagkau aidauh Apajuí ajutustajum. <sup>19</sup> Atum nuniakjum minashkam segatjitajum, Apajuí minash yainkati, wishakam ishankagtutsuk yamajam chichaman Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nuna uwemat awai tusan etsegkatjai. <sup>20</sup> Apajuí minak ju chicham etsegkata tusag awetiuwai. Dutijauu asamtai nuna chichagkagtakun wekagai juwi achigkagmatai pujajai. Nuniaigkishkam minash segatjitajum, sapigmakas Apajuí chichamenash etsegtuktajai.

*Akatmabau*

<sup>21</sup> Tíquico iina yachi aneetaijiya nunú minakui juna papiin agajan awetajime. Nigka minak Apajuin chichame etsegbaunmag kuashat yainkae, nuniku asa ní anuí mina

pachittsashkam ujakagtinme. <sup>22</sup> Junak wika, ni iina pujutjin pachis ujak atumin anentaimnash ichichtugmagtinme tusan awetajime.

<sup>23</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai, ashí atum anuiyatijum Kristu nemajuinajum nunak shiig agkan anentaimsa pujutan sujamsatnume, shiig aneenisag pujuinak, imá Jisukristuig kajinas anentaimtinme tusa. <sup>24</sup> Aents aidau Apu Jisukristun tuke aneedaunak Apajuishkam tuke yayasagké atinai.

Aatus atí.



## PABLO PAPÍ AGAJA FILIPOSNUMIA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Filiposnumia aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Timoteojai Kristu Jisusa inake aidauti, ashí Apajuí aentsji aidautijum, nuigtú Jisusa nemagnun diin aidau apuji, tuja Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidautijum Filipos batsatjum nuna ashí ijumjan kumpamjime: <sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan atumnash amastinme.

### *Pablo Jisukristu nemajin aidau Apajuí aujtusbau*

<sup>3</sup> Atumin anentaimtaknuk tuke see tusanké ajai mina Apajuijun. <sup>4</sup> Apajuin aujgunush ashí atum aidautigmin pachisan shiig aneasan tuke segattsanké ajime. <sup>5</sup> Wagki, atum yama nagkamchakjum Jisukristu nemagkauwaitjum duwi nagkamsajum, Jisukristu chichame etsegbauum yaintiujum nunisjumek, yamaikish tuke yaintú batsatjum nuaduí. <sup>6</sup> Apajuí atumiin takat pegkejan nagkabauwa nunak, dutiksagkeap takantiká atatua Jisukristu minitai inagnaktatus tajai. <sup>7</sup> Ashí atum aidautigmin aajan anentaimtajim nunak, senchi aneau asan dutikajime. Apajuí chicham yamagman etsegkati tusa sujusua nuna etsegkui yaintu asajum, atumek mina kumpag aajakuitjume. Yamaishkam atumek mina kumpagketjume, wi juwi achigkagmatai pujag duwishkam. Wi yamajam chicham etsegbauwa nuna dekgatuawagtatus, apú emtin inintainakuish, ju yamajam chicham Kristu pachisa etsegbauwa juka dekaske tusa chichamunmash, ashí atum aidautigmek yainjume. <sup>8</sup> Wi atumin aneajime tajim nunak, Apajuí shiig dekgatawai, Kristu Jisusa anenkajiya nunú sujusbauwai aneajim nuna. <sup>9</sup> Nuniakun Apajuí aujgunush: Atum aneeniajum nunú aan nagkaemas ajutjabiagti, tuja pegkeg pegkegchaujai akanjá dekatnash Apajuí amastinme, nuigtushkam Apajuinua nu dekatnash amastinme tusan segatjime. <sup>10</sup> Dutijamawagmatai pegkeja nunú etegket unuimagjum, atumi pujutjuminish imagnisjum shiig pujuinakjum, Kristu taakuish pegkegchaush atsugbau bakumamainchau atajum tusan. <sup>11</sup> Nuniakjum Jisukristu yaimpasagmatai pegkeg takaamu iwainagtai, nuna wainainak tikich aidau Apajuin eme anentus ememattinme tusan.

### *Wika imá Kristuk umigku pujusta tabauwa nuuwai*

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, mina waji nagkaetukiagma nunú, yamajam chicham etsegbauun aan senchi yainkama nunú dekaatajum tusan wakegajai. <sup>13</sup> Ashí suntag, apú jeen kuitamin aidau, nuigtú tikich suntag mina kuitamjuina dushakam, wi Kristu umiju asan achinkan egketag nunak shiig dekgatuinawai. <sup>14</sup> Wi junika achinká egketbaun waitkag, kuashat yatsug aidau, ishankagtutsuk imá Jisukristuig kajintsá anentaimsa chicham etsegta nuna wakekaje.

<sup>15</sup> Duka dekaske, wajumak aents niina nagkaesan takaakun aents aidau shiig takainawai tama atajai tamaunum Kristu pachis etsejuinaush ainawai. Untsu tikich aidau Kristun shiig anentus etsegtuinawai. <sup>16</sup> Nuninai wajumak aidau Kristu aneamunum etsegtuinawai, Apajuí yamajam chicham dekaskea nuna aents aidau iwaintukti tujutmatai, juwi achinkan pujag nuna dekgatuidau asag. <sup>17</sup> Nunú mina nagkaetus takasta tuina duka, pegkeg anentaiyai tuinatsui, imá ditanunak anentaimtus dutikainawai. Nuna dutikainak, wi achinkan yamai egketag nuna aan nagkaemas utugchatan aputugsatag wakegainawai. <sup>18</sup> Tujash nunak puyatjatsjai, dekaskenum pegkeg anentaiyai etsejuinakush, imá Kristunak pachis etsejuina duwi shiig aneajai.

Nuní nagkaemas shiig aneamuk ajuttatui, <sup>19</sup> atum mina pachittsajum Apajuí aujtugjum nuna dekaakun. Wagki, wika shiig dekaajai atum Apajuí aujtugjum duwi, Wakaní Pegkejiya nu yaintsantai achikam egketag junak waamak jiinkittag nunak. <sup>20</sup> Duwi juwi pujusnush shiig emetmamjan, mina inastumaina nunak takatsuk pujusta tusan wakegajai, wi aaja pujamun waituinak, tikich aents aidau minaiyan unuimajag Kristu

imanjiya nunash shiig dekaatnume, mina iwaaku jigkiagmataish, nuniachkush mantuawagmataishkam tusan. <sup>21</sup> Wagki, minaig pujuta duka Kristu umigku pujuta nuuwai, tuja jaamushkam Kristujai pujuta nuuwai. <sup>22</sup> Wika iwaaku pujutnash wakemainaitjai, tuja jatanashkam wakejumainaitjai, nuniau asan shiig etegmain dekapeatsjai. <sup>23</sup> Minaig shiig utugchatai jimaja juwiya etegkata tabauk: Wakegajai jakan Kristujai pujustasan, nunú imá pegkeg asamtai; <sup>24</sup> tujash atum mina atsumjuinajum nuna dekau asan, <sup>25</sup> dekas iwaakuap atumjai ijunjan pujuttaja, nuniaknuap atum Kristui kajintsá anentaimjum nuaduí shiig aneastinme tusan yaigtatjime tajai. <sup>26</sup> Tuja wi ataktú atumiin wakettsanuk tattag duwi, aan nagkaemas Kristu Jisusai dakujamu ajutjabiagtinme tusan tajime.

*Yamajam chicham Kristunu tawa nunisaik pujut*

<sup>27</sup> Ayatak segajime, atumi pujutjuminish yamajam chicham Kristunu tawa nujai betek pujustasajum kakanmamsatajum tusan. Nuniakjumin wi atumiin taaknush, tuja atushat pujaknush, ditak makichik anentaiyaik shiig ijuntsag Kristu uwemtikagtamun pachisag etsejuinawai tabaun antuktasan wakegajai. <sup>28</sup> Nuniau asamtai yamajam chichaman dakituina duka ishamkaigpajum, nunú atum nuniamua nunú, Apajuí ditanak suwimkan suwak, atumnak uwemtijamjatna nuna iwaintuinawai. <sup>29</sup> Apajuik ayatak Kristuig kajinas anentaimsatnume tusag wakegatsui, Kristu nemagbaunmashkam waittsatnume tusa wakegawai. <sup>30</sup> Nuaduí atumesh wijai betek waituinagme. Atumek minak waitkauwaitjume wi wajupa waittsaija duka, tuja yamaishkam antugtajume wi wajupa waitiatsja nunú.

2

*Shiig aneenisa batsatbau*

<sup>1</sup> Atumin Kristu niina senchijin aents wakemitkaktinun sujamsajua nunak, wika shiig dekajai. Nunú dekas asamtai, wi titatjim nunú dutikakjum minash shiig aneemtijustajum. Nuniakjum atumek pempeentunisjumek aneeniakjum anentaish ichichtunigtajum. Atumek Wakaní Pegkeji ajutjamu asagmatai, tikich aidaush wait anentajum nunashkam dekajai. <sup>2</sup> Nunú nuniakjum, ashí shiig anendaisajum pempeentunikjum aneeniakjum, makichik anentaimtamua duke ijuntusjum anentaimtakjum, minash shiig aneemtijustajum. <sup>3</sup> Atum ememamugmin, nuniachkugmesh shiwagmagata tabauwai takatsuk, ayatak imanchauch anentaimtumakjum makí makichkitijum, tikich aidau imá pegkeg diitajum. <sup>4</sup> Makichkish imá niinu pegkeg amaina nunak egatsuk, ashí tikich aidaunash shiig awagmamaina nuna egaktinme.

*Kristuk Apajuiyaitak ni imanjinak idayak aentstijai betekak wajasuí*

<sup>5</sup> Atumesh Kristu Jisus anentaimajakua nuninuk anentaimkau atajum.  
<sup>6</sup> Nigka Apajuí aajakuitak nugká taag imanuk atasag wakekachui.  
<sup>7</sup> Ni aajakbauwa nunak idayak jutijai betek wajas, ashí aents aidau inataijiya nunin wajasuí.  
<sup>8</sup> Aentstiyaitag nuninuk wajasú asa, Apajuí umigbaunum mantuatnume tusa idaimamsauwai,  
 nunik numi yapajiamunum achijam jakauwai.  
<sup>9</sup> Nunikmatai Apajuí ataktú inanki,  
 yakí nayaimpinum iwak, ashí aents aidaun Apuji emauwai.  
<sup>10</sup> Dutikamtai nayaimpinum batsamin aidaush, nugkanmaya aidaush,  
 ashí Apajuí nemagchau jakau aidaushkam imá Jisukristunak tikishmatug ememattinme tusa.  
<sup>11</sup> Nuninak Jisusai Apuk tiagtinme,  
 dutikainak iina Apají Apajuiya nunak ememattinme tusa.

<sup>12</sup> Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, wi atumjai pujatsaigkish tuke umigtin agmajum nunisjumek, yamai wi atushat pujag juwi aan nagkaemasjum umigtuktajum. Makí makichik aidautijum Apajuí ajantusa diiyamunum niinig sumimkajum, ashí uwemkau aidau takamaina duke takastasajum kakanmamsatajum. <sup>13</sup> Apajuiya

nuuwai atumin pegkeg anentaimat aidaun sujamak, ni wakejamu wakejusa umitnumash yaimpauk.

<sup>14</sup> Ashí atum dutikajum duka chicham patatdaitsuk, jiyanitash jiyanitsuk shiig takas-tajum, <sup>15</sup> atumin makichkikesh pegkegchau takaawai tujaminum. Atumek Apajuí uchijí asajum aents pegkegchau katsek aina nuwish, pegkeg iwainmamkatajum. Atum nuni-akjum aents pegkegchau aina nuwish, yaya etsantak suwen tsaaptin emama numamtin atajum. <sup>16</sup> Chicham dekas pujutan sukagtina nuanuig emetmamatajum. Nuniau asagmin Kristu minakuish, atumiin ememasan anentaimtatjai, tikima wainkanuk imanikan wekaesan, Apajuí chichamenak ditanash ujakchawapitja tau asan. <sup>17</sup> Atum Kristui kajintsá anentaimu asajum umigjum duka, Apajuí anentag sumaina numamtinai, mina mantuawagmataish, wi jaamua dushakam, Apajuí anentag suwamua nuninuk atatui. Nunú nunikmatai shiig aneestatjai, nunikmatai atumesh wijai shiig aneestajum. <sup>18</sup> Nuaduí atumshakam wijai shiig aneakjum dakujustajum.

#### *Pablo Timoteon awetittajime tibau*

<sup>19</sup> Apu Jisus wakegakuig, Timoteon waamak atumiin awemata tajai, atum batsatbaugmin dekaan shiig aneestasan. <sup>20</sup> Timoteowa juuwai dekas wijai betek atumin uyumatjamuk. <sup>21</sup> Wika junak ashí tikich aidauk Jisukristu wakegamunak egatsuk, dita wakegamunak egaidau asagmatai, tajai. <sup>22</sup> Tujash Timoteo wajuk pujusuita duka atumek shiig wainjume, nigka yamajam chicham etsegbaunmash, uchi apají inam yaiyama imatijusag yaintui. <sup>23</sup> Mina utugtukagtig nuna dekagmaman niinak awetittajime. <sup>24</sup> Wika imá iina Apujinig kajintsan anentaimjai, nigkiap waamak atumiin awetittawa tusan.

#### *Epafrodito*

<sup>25</sup> Tujash yatsug Epafrodito, atum mina takatan yainkati tusajum awetujiu ainajum nunak, ataktú awagtusnuk awetajime. Nigka yamajam chicham antutan dakituina nui etsegbaunmash shiig senchi yainkae.

<sup>26</sup> Nigka ashí atumin waipakagtatus senchi wakejutpajume. Nuniyatak atum, ni jaawai tabau antugkauwaitjum nuna senchi uyumawai. <sup>27</sup> Dekaskenmag jamayi, jatanak namput wajaschami, tujash Apajuí niina wait anenja nunak, imá niinakek dutikache, minashkam wait anenjuje, wake besemag pujag nuna, nuní nagkaemas wake besemag pujusai tujutu asa. <sup>28</sup> Nuaduí wamkesan awetajime, atumshakam ni wainkajum shiig aneestajum, nuniakjumin wishakam wake besemjak pujushtajai. <sup>29</sup> Shiig anentsajum jukitajum, Apajuí dutikatnume tusa wakega dutiksagmek, tuja tikich aents junin wainkugmesh tuke dutiksagmek atajum. <sup>30</sup> Nigka Kristu takajak pujus jamain wajakmayi, ni pujutinak uyumatsuk ishamainnum pujus, atum mina yainmainchauwa nuna ni yainkabi.

### 3

#### *Dekas imana duka Kristu dekaata tabauwa nuuwai*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek Apu Jisusai ijutkau asajum dakujusjum pujus-tajum. Wi agatjabiajim nunak awaksanuk tajim duka minaig tutitjakesh atsugtawai, juka dekas atuminish atumnawai. <sup>2</sup> Aents aidau yawá pegkegchau tsuumaina numamtin yujas: Uwemjata takugmek pakamaktajum, tu yujaina nujaig kuitamamkatajum. <sup>3</sup> Dekaskenum jutii ainaji Apajuí aentsji aidautik, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai, Apajuí emematuinaku Kristu Jisusdau asaja shiig aneenaji, nunin asaja jutiik yaunchuk dutikajakbauwa duka puyatjuinatsji. <sup>4</sup> Nunú imá jutiik kakanmamsa uwemainaitkuig, wi dekas imá mina takatjuig uweemain aajakuitjai. Witjai dekas tikich aidaun nagkaesan ashí chichamnash umikunuk. <sup>5</sup> Wagki, witjai dekas yama akiinan ocho tsawan wegai pakaji ajapjuamunuk, nuigtushkam Israel wegantuitjai, Benjamigka uchijí aajakua nu wegantunum akiinau asan hebreo aentsuitjai. Tuja judío chicham umiktin aajakua nunú pachisa tabaunmag fariseowaitjai. Nunin asan ashí tikichin nagkaesau chicham umiktin aajakua nunak uwaetsuk betek umikuitjai. <sup>6</sup> Nunin asan chicham umiktinum pegkeg

takamainun tawa nuna umiau asan, Jisusa nemajin aidaunash waitkayajai. ¡Minak makichik aentskesh chicham umiktinuk betek umikchauwaitme tujutmain ainatsui!  
<sup>7</sup> Tujash yaunchkek ashí nunú aidaunak dekas iman dii wajakuitjai. Tujash nunak yamaik, Kristu nemagbaunum wainka diiyajai. <sup>8</sup> Ashí nunú aidaunak idaisauwaitjai, dutikakun pasuamu ukajá ajaptayama nunin anentajai, Kristu Jisus mina Apujua nunú shiig dekaata tabaunum, <sup>9</sup> nunikan niijai ijutkau pujau asamtai, Apajuí pegkeg diigsauwai. Nunak chicham umiktina nuna umiakun pegkeg takasbaujui dutijuachui, ayatak Kristui kajintsá anentaibaunum Apajuí pegkeg diigsauwai. <sup>10</sup> Wika Kristun shiig dekaatasan wakegajai, ni maamash Apajuí senchijinig nantakiuwa, wisha nunú senchinak niina nemagkun jukin, ni waittsauwa nunisnuk waittsan, jaaknushkam Kristu Apajuí wakegamun umiak jakauwa nunisnuk, wishakam Apajuí wakegamun umiakun jakatasan wakegajai, <sup>11</sup> jakau aidau atak nantainakui, wisha nantakmig tau asan.

#### *Pablo takatji*

<sup>12</sup> Wi nuna tajim nunak, wi ashí dutikajai takun tatsujai, nuigtushkam Apajuí mina wajuku atí tujutua duka, minai ashí uminkae tusan tatsujai. Wika Kristu Jisus dekatkauk mina egatkauwa nunú wakejamun umiakun, ayatak emtuklasan wegajai tumamjai. <sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, eke wi jegantina nuwi jegatsug nunak, wika shiig dekajai. Nuniau asan dekas yaunchuk takasbaujua nunak pachitsuk idaikun, yamai wi jegantasan wegag nuna imá senchi anentaimtajai, <sup>14</sup> Kristu Jisus umigbaunum wají shiig pegkejan anentag jukitnume Apajuí tujabiuwa nuwi jeganta tau asan. Nunú wají shiig pegkeg anenjauch jukitnaitag duka, pujut tuke atina nuuwai.

<sup>15</sup> Ashí jutii imá Jisusaig kajintsá anentaimtanum emetmamjau aidautik, nunisaik anentaimain ainaji. Tuja atum ainajum anuiya yajupias anentaimu ataishkam, Apajuiya duke shiig paan iwaintugmaktinme. <sup>16</sup> Tujash dekas nunimainaitag duka, jutii dekauwaitag dutiksaik umiaku pujumainaitag nuuwai.

#### *Dekas iina nugkega duka nayaimpinum awai*

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, mina pujutug diisjum atumesh nunisjumek pujustajum, nuigtushkam tikich aents aidau, jutii pujuinag nunisag pujuina nuna pujutí diigsajum nunisjumek pujustajum. <sup>18</sup> Kuashat aents pegkegchaun takaina nunú, Kristu iina tudaujin juki numinum jakauwai tusa jutii etsejuinag nuna shiwagmainawai. Nuna pachisnuk kuashtá tajime, yamaishkam awentsanuk negá negajai tajime. <sup>19</sup> Tujash nunú aents aidauk Apajuijai tuke kanaak kanakagtin ainawai. Wagki, ditak ayatak yuwamunmag, umamunmag iwaaku pujuinawai, nuninak dita takaamujiya nu datsantan iwaintumaina nunak takainak shiig aneenawai, nuigtush ju nugka juwiya pegkegchau aina nunak imá anentaimtuinawai. <sup>20</sup> Tujash jutii aidautik nunin ainatsji, jutiiik dekas nayaimpinmaya wají aina nunú wakegainaji. Dekas iina nugkega duka nayaimpinum awai, nunin asamtai, nuwiya uwemtikagtin taati tusa dakainaji, ii Apuji Jisukristua nunú. <sup>21</sup> Ni jutii iyashí wainkauchia nuna yapagtugma, niina iyashiya imanuk etamkatnai. Nunak nigka tikima senchigtina iman asa, nayaimpinum nugkaash ayaa nunak imá nigki diyawai.

## 4

<sup>1</sup> Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, wika atumnak senchi aneajime. Wi atumiin shiig aneamu ajuta duka, wají shiig pegkejan jumainaitag imanai. Nunin asamtai, atum Apu Jisusjai emetmamjajum pujajum nunisjumek pujustajum.

<sup>2</sup> Evodia, Sintiquejai Apu Jisusa nemajuidau asag jiyansuk batsamsatnume. <sup>3</sup> Dutiksanuk ame mina kumpag takatash betek umin asamin segajame, aanú ubag aina nunú yaigtá jiyansuk batsamsatnume, ditak wijai betek yamajam chicham etsegbaunum senchi takasagmayi. Clemente, nuigtú tikich mina yaintin aidaujai aents pujutan jukitin agattaiya nui ditá daajig papiinum agatkamu ainawai.

#### *Imá Apu Jisusaig tuke dakujustajum*

<sup>4</sup> Imá Apu Jisusaig tuke dakujustajum. Awaksanuk tajime: ¡Dakujustajum! <sup>5</sup> Atum tikichjaish shiig pujamugmin ashí aents aidaush waipaktinme. Apu Jisus taatnuk namput wajaschae.

<sup>6</sup> Makichkish uyumá pujuigpajum, nu uyumá pujutsuk Apajuí aukujum segatajum, nuniakjum see titajum. <sup>7</sup> Atum aaja nunitaik, Apajuí ashí agkan etamtatjume atum uyumajum nunak, nunak aents Apajuí nemagchau aidauk dekamain ainatsui. Nunú agkanmaeta nunak, Apajuí atumin anentaiminish, anentaimtagminish ajutjamtinme tusa amasagtatui, Kristu Jisusjai ijutkau pujau asagmin.

<sup>8</sup> Yatsug aidauwah, ubag aidauh, junak inagnamun tajime. Atumek ashí pegkeg aina nuwig anentaimin atajum, tikich wají pegkejan takainakui pegkegnap takainawa tusa anentaimtin, Apajuí wají pegkeg diiyamu aina nunash pegkegnum anentaimtin, aents pegkeg takainamun shiig anentus diin atajum.

<sup>9</sup> Wi atumin jintintuawaitjim duka ashí dutiksagmek umiktajum, wi chichaamu antukuitjum nunú, nuigtú wi wajuk pujamu waitkauwaitjume dushakam imatiksagmek umiktajum. Atum aajajum nunitai, Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina dushakam atumjai atatui.

*Filiposnumia aidau kuichik anentag ijumja Pablo awetimu*

<sup>10</sup> Shiig senchi shiig anejai, duka tsawan asajum, Kristu nemajin aidautijum, ataktú mina yainkujum kuichik awetujiujum nuaduí. Wika kajimatjukuiwap ainawa tatsujime, ayatak yupichu dutikmainjimpap atsugsaje tajime. <sup>11</sup> Wika junak atumjan pujau asankesh tatsujime. Wika ajuta nujaig shiig aneasa pujutan unuimajuitjai. <sup>12</sup> Wika ujunauch pujutnash dekajai, antsanuk kuashat ajutkui pujutnashkam dekajai. Nunin asan wajukunmag pujuinja nunak ashí nunimainaitjai, shiig yuwan pujaknush, yumain atsugtakuí yapajaknush, shiig kuashat ajutkuish, tuja shiig atsugtakuish. <sup>13</sup> Ashí nunak nunimainaitjai, Kristu ni senchijin sujau asantai. <sup>14</sup> Tujash atumek shiig pegkegnum minak yainkaugme, mina utugchatjua nuanuí.

<sup>15</sup> Wi Macedonia pujaun yamajam chicham uwemtikagtina nuna etsegkatasan jiinkib-iag nuwig, atum Jisusa nemajin Filiposnumia aidautijum imá atumek yainkau ainagme. <sup>16</sup> Nuniau asajum wi Tesalónica pujaish awetugbaijume, tuja awentsagmeshkam awetugbaijume mina atumamug dekgtau asajum. <sup>17</sup> Juna tajim nunak wika sujú pujutajum tusanuk tatsujime, wi wakegag nunak atum takasbauwa nuaduí aan nagkaemas Apajuí amastinme tusan tajime. <sup>18</sup> Atum Epafroditowai awetugbaijum nunak ashí imatiksasuk jukibiajai, yamaik wi atumamun nagkagas ajutui. Atum mina yainkabiujum duka, Apajuí anentag anagkuamu kugkuin incienso apeamu Apajuin shiig awagmajakua imanuyi. <sup>19</sup> Nuaduí mina Apajuigua nu, ashí atumin atsugtamjum nunak, niina wiyakchaji dekas imana nuna imatiksag Kristu Jisusai amaamu jukitnaitjume. <sup>20</sup> Apajuí iina Apajiya nu imá nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

*Inagnaku akatmabau*

<sup>21</sup> Ashí yatsug aidau, ubag Jisukristu nemajin aidau anuí batsata nunú kumpamju-tuata. Tuja yatsug wijai batsatana jushakam aikasag atumnash kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Dutiksag yatsug Jisukristun nemajin aidau juwi batsata dushakam kumpamjamainawai, imá senchi Roma apujiya nuna jeen takau Kristu nemajin aina nunú.

<sup>23</sup> Iina Apuji Jisukristu atumnash wait anenjamag niina anenkajiya nunash amastinme. Aatus atí.



## PABLO PAPÍ AGAJA COLOSASNUMIA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Colosasnumia aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Jisukristu chichame etsegtukti tusa Apajuí wakegau asa awetiuwai. Yatsug Timoteojai pujusan, <sup>2</sup> atum Kristu nemagkautijum, nigki umigkujum imagnisjum yaakat Colosas batsatjum nuna kumpamjime. Atumnash iina Apají Apajuiya nu, ii Apuji Jisukristua nujai wait anenjamjag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pablo Jisusan nemagkau aidau Apajuí aultusbau*

<sup>3</sup> Atum pachisa Apajuí aultakuik tuke see tusaikí aji, iina Apuji Jisukristu Apajiyá nunú, <sup>4</sup> atum Kristu Jisusai kajintsá anentaimaidau asajum, ashí tikich yatsut aidaush anejum nuna antugkau asan. <sup>5</sup> Duka atumek yamajam chicham dekaskea nu etsegbau antukuitjum duwi nagkamsajum, atum jukitnun Apajuí umigtamkamu nayaimpinum ajutjamaina nu dakaidau asajum nuniagme. <sup>6</sup> Atuminish nunú chichamak tajutjamawajui, duka ashí tikich nugka aina nuwish etsegnajui. Nunitai nuna antuidaush dekaskeapi tuinawai, atum Apajuí wait anenjabau chicham antukjum, niina dekaskejiya dushakam wainkauwaitjum nunisag. <sup>7</sup> Epafra iina aneetaiji jutijai takauwa nu, Kristu aneau asa imatikas umigna dushakam junak jintinjamawajui. <sup>8</sup> Nigki jutiinashkam, atumin Wakaní Pegkejiya nu egkemjupawagmatai aneniamjum nunash ujamakmayi.

<sup>9</sup> Nunú yama nagkamchaku antukmayag duwi nagkamsaik, atumnak idaitsuk Apajuí tuke aultajime. Nuniakun aultajime: Apajuí wakejamu takatan dekamtijamatnume, nuigtush Wakaní Pegkeji jintinjabauwa nunash shiig dekainak, <sup>10</sup> Jisukristu nemagkau aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisag pujuinak, ashí Kristu wakegamu aina nuna takainak shiig aneemtiksatumme, nuninak Apajuinashkam shiig dekaatumme tusan. <sup>11</sup> Nuniagmin niina senchijí imana duwi senchintijamawag ichichtamjatnume, dutikamu asajum kuashat utugchat ajutjamkuish katsunjajum, emamkesjum shiig aneasjum pujustajum tusanush segatjime. <sup>12</sup> Wika Apajuinak segajai, atumesh shiig aneasjum iina Apají see titajum tusan, ni nayaimpinum inama nui, niina umijuidau aidau umigkamua nuanuí, jutiinashkam pujustinme tusa umigtamkau asamtai.

### *Jisukristui dekas wagaakuk*

<sup>13</sup> Iik iwanchi inatai batsatjin, Apajuí agkanmitkagma, niina Uchijí aneetaijiya nuna inamtaijin pujustinme tusa jujamkiajui. <sup>14</sup> Kristu jutiiní mantamna ni numpen ukajua duwi agkanmitkagma, iina tudaujinash tsagkugtanjauwai.

<sup>15</sup> Kristuke Apajuí wainmainchauwa nuna iwaidauk, nigka uchi iwaiya numamtin asa, ashí najankamu aina duka atsaig Apají inamtaijin tuke pujujakuí. <sup>16</sup> Nunin asa nigki najankauwai nayaimpinum, nugkanum ayaa nu wainainag nunash, tuja wainmainchau aina nunashkam. Ashí wakan senchigtin inamaina dusha Jisukristu najankamu asa niinuk ainawai. <sup>17</sup> Kristuk nigka yaunchuk nagkamnas ju waji aidaush atsuinamunum pujujakuí, nunin asa ashí waji aina junak nigki shiig nunisag atinme tusa diiyakuí. <sup>18</sup> Nuigtushkam nigki, niina nemajuina nuna Apujishkam, nigki jakau nantashainmaya nagkamas nantakiuwa dushakam, nunin asa nigki wagaaku juwakui. <sup>19</sup> Apajuik niina Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nunak, ni senchigtina ibauk atí tusa wakekauwai. <sup>20</sup> Apajuí Kristunak awetugmauwai jutiin uwemtijamjati tusa. Dutikamu asag ashí nugkanum, nayaimpinmash batsata dushakam ataktú wijai shiig anendaisag pujustinme tusa dutikauwai. Junak niina Uchijí awemam numinum achinag jaak numpen ukajua duwi dutikauwai, dutikamu asag yamaik Apajuiyaig ashí agkan amain ainawai.

### *Duwikik Apajuí shiwaji aajakuitku yamaik niina aentsji waigji*

<sup>21</sup> Duwikik atumshakam Apajuí adijkachu aajakuitjume, ni anentaimtutsuk pegkegchau takatak batsamtuidau asajum, Apajuí shiwaji aajakuitjume. <sup>22</sup> Tujash



yamaik Apajuijaig shiig chichamak iwajamui. Nunak Apajuik niina Uchijí Aentsmaga Akiina iiní mantamdauwa nuaduí, niina aentsji aidauk niina emtinish bakumamainchau atinme tusa dutikauwai. <sup>23</sup> Tujash nunak imá Jisusaig kajinas anentaimainak, nuigtú yamajam chicham Jisusai uwemna nunú pachisa etsegbaun antukajua nunak dakak pujuina nu, iman amain ainawai. Nunú chicham ashí tikich nugkanmash etsegnakua nunak wishakam etsegjai.

*Pablo Jisusa nemajin aidau yaigtá tusa awemamuitjai tibau*

<sup>24</sup> Kristuk waittsauwai ashí niiní minidaun uwemtijata tau asa, niiní jegaidauk niina iyashijai betekak weedau asamtai. Wishakam duwi shiig aneasan pujajai atumiin waitiaknush, Kristu waittsamua nuna umiakun. <sup>25</sup> Apajuik minak niina aentsji aidau yaigtá tusa awetiuwai, atumiin mina chichamjun ashí wekagas etsegtugkati tujutu asa. <sup>26</sup> Apajuik yaunchuk anentaimas dutikatjai tibauji dekaachbau aajakua nunak, yamai niina aentsji aina nuna dekamtikawai shiig dekaatnume tau asa. <sup>27</sup> Nunú pegkeg dekas iman Apajuí anentaimtusbau aajakua nuna, ashí aents aidau dekaati tusa wakekauwa duka: Kristu atumin pujau asamtai, nijai pujustin asajum dekas iman dakajum nuuwai.

<sup>28</sup> Jutiik Kristu pachisa etsegtakuish, ashí aents aidauk shiig pujustajum tusa chichagji, jintinkagtakuish ashí pegkeg aina duke jintinkagtuinaji, Kristu emtinish shiig pegkeg iwainakta tuidau asaja. <sup>29</sup> Nuaduí wika niina senchijí sujusbauwa duwi shiig senchi takaajai.

## 2

<sup>1</sup> Wika atumesh, Laodicea batsamin aidaunash, nuigtú ashí tikich mina waitchau aina nunashkam yaigta tabaunum, ashí wi uyumasan dutikag nunú dekaatajum tusan wakegajai. <sup>2</sup> Wika nunak atumin anentaiminish ichichmamajum tikich aidaujaish pempentunisjumek aneení pujakjum, Apajuí yaunchuk Kristun pachis tiuwa nunú dekaachbau aajakua nunash shiig dekaatnume tusan wakegau asan imaniajai. <sup>3</sup> Imá Kristuig ashí pegkeg, yachamet, shiig dekat aina duka awai.

<sup>4</sup> Junak wika, chicham pegkeja imanun ujpainak tsanugmag, anentaimin yapag-tugmawainum tusan tajime. <sup>5</sup> Wi anuí atumjai ijunja pujachkunush, mina wakanjuig atumjaig ijutkau asan shiig aneajai, atum Kristui kajintsá anentaimkujum niinig emetmamajum, ashí betek makichkinmag anentaimkujum, imagnisjum shiig batsatu asagmin.

*Yamajam pujut*

<sup>6</sup> Atum Apu Jisukristui sujumankau aidautigmek pegkeg takamain ainagme, Apajuí aentsji aidauh wajuk pujumainaita nunisjumek pujakjum. <sup>7</sup> Nuniakjum numí kagkapé initak akaejau asa, kakajus katumainchau wajas aama imanikjum, atum Jisukristui kajintsá anentaimjum nuanuish atajum. Tikich aidau Kristu pachisag jintinjamawagmatai, Apajuí atumiin pegkejan dutikauwa duwi see titajum.

<sup>8</sup> Aneaku atajum, makichik aentskesh dita unuimagbaujin dekaskea imanun jintinjamainak tsanugmajainum, ditak Kristui kajinas anentaimainak uwemjatnume tusag jintiinatsui, ditak yaunchuk ditá muunji takaajakbauwa nunak jintiinawai.

<sup>9</sup> Kristuk Apajuiya nujaig shiig betekai, niishkam Apajuik asa. <sup>10</sup> Atumnak ashí ajutjamjume Kristujai ijutkau pujau asagmin. Apajuí Kristunak, nayaimpinmaya senchigtin aina nuna nagkaesau, iwanchi senchijinash, nugkaya apu dekas senchigtin aina nunash, ashí najankamu aina nuna nagkaesau senchimtikauwai. <sup>11</sup> Mina pataag judío aidau pakamajakú aina numamtuk, atumesh Jisukristui kajintsá anentaimkujum, Apajuí aentsji waigkugme. Nuniku asagmin Apajuí, atum pegkegchau takastasajum anentaimtukuitjum nunak utsanjamkauwai. <sup>12</sup> Atum yamimakjum yuminum yaunchmajum duka, Kristu ukuntsauwa numamtuk wajagme, jinkugmesh Kristu nantakiuwa numamtuk wajagme, Apajuí ni senchijin Jisusan inankiuwa nuanuig kajintsá anentaimu asajum. <sup>13</sup> Atumek yaunchkek Kristui kajintsá anentaimainachu asajum, Apajuí pujutan sukagtina nujaig tupagkiu aajakuitjume, pegkegchau takat aina nu ukuinachu asajum.

Tujash yamaik Apajuí pujutan amasajui atum Kristujai ijutkau pujau asagmin, dutijama ashí iina tudaujinak tsagkugtamjauwai. <sup>14</sup> Yaunchuk chicham umiktin aajakua nu, jutii umiashbaunum bakumamain aajakuitag nunak Apajuí juki, Jisukristu numinum achinjauwa nui esakajui. <sup>15</sup> Dutikak ashí wakan pegkegchau senchigtin aina nunash depetuk senchigtuchu emak, ashí wainainamunum iwainakui.

*Tikichkesh juu umiktajum tujamain ainatsui tibau*

<sup>16</sup> Makichik aentskesh: “Juka yuwawaipa, jusha uwajaipa, judío jistamtaiji jistamatajum, nantu taa taakui jistamtajum, tsawan ayamtai tsawaakui ayamtajum, tudau weejum”, tujamainakuish antugkaipajum. <sup>17</sup> Ashí ju jista aina junak Kristu taachu asamtai aikajakú ainawai, jujú jutikamunum dekaajakú ainawai, atak tikich minitna nuna. <sup>18</sup> Makichik aentskesh: “Atumek nayaimpinmaya aents segachkugmek uweemaitsugme”, tujamkuish antugkaigpa, nunak wainkachu ainayatak wainak ememak, ememachuchia imanis tu wekaewai. <sup>19</sup> Tujash Kristuk niini kajas anentaimaina nuna Apujiyai, nunin asa makí makichik yayawai ni wakega nunisag pujustinme tusa. Nuaduí niina dekaskeapi tuina duka Kristu iyashiya nuninai, tuja Kristuwai ditá buukega numamtinuk.

<sup>20</sup> Kristu jutiini mantamdauwa nunisjumek, atumesh nijai betek jakau ainagme, nuaduí atumek aents Jisusai kajas anentaimchau aidau takaina nunú umiktasagmek wakejumain ainatsjume, <sup>21</sup> nunin asajum: “Juka yuwawaigpa, apasmesh dekapasigpa, antitash antigkaipa”, tujamainakuish antugkaipajum. <sup>22</sup> Nunú umiktajum tibauwa duka aents jintiaku tibau asag, megkaejatin ainawai. <sup>23</sup> Nu aents jintiamu aina duka, dekas dutsukaitai yaijatmainuk tusa umimain ainawai. Wagki jintiinak: “Wainkauchia nunin anenmamsata takuik, iyash senchi waitkamainai”, tuina duka dekaskechui. Tujash nunú aents aidau jintiina duka, dita anentaimsajag pegkeja nunin, dekaskea nunin diinawai: “Juna aaja umiaknuap aents pegkejam, tudaugtuchu, kakagchau amainaitja”, tuidau asag. Tujash wainak iyashinak waitkainawai. Nunin asa nu jintiamu aina duka iina iyashí pegkegchau wakegamu idaitanmag yaijattsui.

### 3

<sup>1</sup> Atumesh yamaik Kristujai nantakiu asajum, nayaimpinum Kristu Apajuí untsujin inamjatatus eketa nuwiya waji anentaimtustajum. <sup>2</sup> Nayaimpinmaya waji imá senchi anentaimtitajum, nugkanmaya waji aina duka anentaimtú pujuigpajum. <sup>3</sup> Atumek Kristujai jakau asajum, Kristujai pujau asagmin yamajam pujut ajutjamjum nunak, aentsuk wainmain ainatsui. <sup>4</sup> Kristuwa duke iina pujutan sujamsajua duka, nunin asa ataktú juwi minak wantinkatna duwi, iishkam niya imanuk betek wajasagtinaitji.

*Yaunchuk pujujakbaush Kristu nemagkuish wajuk pujumainaita*

<sup>5</sup> Ju nugka juwiya wakejut atumiin awa duka maa emegkaumaina numamtuk awajkatajum: Tsanijinawaigpajum, pegkegchau aidaush takasaigpa, atum pegkegchau kat-sunjashmin wakegamush takasaigpa, pegkegchau aidaush wakekaigpa, imá midauk atí tusagmesh wakeyigpa, nuniakjumek nunú apajimá pujumain asamtai. <sup>6</sup> Jujú aidaun takainak, Apajuí chichamenash intimjukiag yujaina nunak, Apajuí senchi suwimkan susatnai. <sup>7</sup> Atumesh yaunchkek ju aina juka takaajakú ainagme. <sup>8</sup> Tujash yamaik ju ashí waji aina duka idaisatajum: Kajegdaika nemasdaika pujut, waamak kajet, pegkegchau takat aidau, pegkegchau chichagkagtut aidau, chicham pegkegchau chichat aina dushakam. <sup>9</sup> Yaunchuk junin pegkegchau takat aidau ukukiu ainayatkujum, pempeentunikjum tsanunijaigpajum. <sup>10</sup> Yamaik yaunchuk pujujakbau betek pujatsjume, dekaskenmag atumek yamajam aents ainagme, nunin asajum Apajuí atumin najapauwa imanuk wegagme, nuniakjum niishkam aan kuashat shiig dekagme. <sup>11</sup> Nuaduí judío, judiuchu akush, pakamaku, nuna dutikachu akushkam yamaik wainkayai, nuigtushkam unuimaju, tuja unuimagchau akush, inatai aidau, inashtai agkan ainakush wainkayai. Kristuk ashí nigki najankau asa, ashí niini kajas anentaimaina nuwig awai.

<sup>12</sup> Mina aentsug pegkejam atinme tusa Apajuí anempas etegtamjau asamtai, dekaskenum wait anenkagtin, shiig anentaimkau, kakagchauch, ememachu, utugchat akuish katsunjajum pujakjum, <sup>13</sup> pempeentunisjumek tsagkugdajatajum. Tikich aidaujai wake besegdaikamu ajutjamkuish, iina Kristu tsagkugtamjauwa dutiksagmek atumshakam tsagkugdajatajum. <sup>14</sup> Dekatkau dutikmainaitjum duka anenimainaitjum nuuwai, nunuwai dekas shiig ijuntsa pujutan sukagta duka. <sup>15</sup> Kristu shiig agkan anentaimsa pujutan amaamu atumnash ajutjamtinme, Apajuik nuna aatus dutijamata tau asa, makichik iyashik etamkauwai, nuaduí atumek see titajum.

<sup>16</sup> Kristu chichame pegkeg shiig kuashat jintintuamuitjum duka, imatiksagmek aneaku atajum, nuniakjum Apajuí wait anenjamjau asamtai see titajum. Pempentunisjumek jintindajakjum, chichagdaikugmesh shiig anentaimsajum dutikatajum. Apajuí chichame agagbau aina nuwiya kantamkujum, ni emematku kantamtai aina nuwiyashkam kantamkujum, Wakaní Pegkeji wakeetan amaa nujaishkam kantamatajum. <sup>17</sup> Ashí atum takaamu chichaamu aina dushakam Apu Jisus wakega dutiksagmek dutikatajum. Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú see titajum, Jisukristu jutiiní dutikauwa nunú pachisjum.

#### *Jisukristu nemajin aidau nunimainji*

<sup>18</sup> Nuwa aishintin aidautigmek imá aishumek umigkatajum, Apu Jisusa nemajin aidau wajukmaina ainawa nunisjumek. <sup>19</sup> Aishmag nuwentin aidautigmeshkam nuwem aneetajum, nuniakjum nuwem kajemainuk chichajigpa.

<sup>20</sup> Uchi aidautigmeshkam, atumin apa dukujai inapainakuish betek umigkatajum, aatus wakegawai Apu Jisusak. <sup>21</sup> Atum uchigtin aidautigmeshkam uchijum takaamujinkish, jintinkumkesh kajemainuk chichagkaigpa, junik anentaimá pujuinum.

<sup>22</sup> Inak aidauh, atumin apujum inapakuig shiig umigkatajum, tujash imá apujum wajas diigmakui shiig anenjusti tusa takatsuk. Dekaskenum duka tuke shiig takau atajum. <sup>23</sup> Ashí atum takaamua duka, aentsdau takamainaitjum nunitsuk, Apu Jisusdau anentsajum shiig wakejusjum takastajum. <sup>24</sup> Wagki atumek dekagme Apajuí ni anagtamamujinak amastina duka, Apu Kristua nudau takagsau asagmin. <sup>25</sup> Ni pegkegchau takasuk nu pegkegchauwa nuwiyanak jukitnai. Wagki Apajuik betek susatnai dita takasbaujinig dutiksag.

## 4

<sup>1</sup> Atum inamin aidautigmesh atumi inakem shiig awagmakjum, inamin pegkeg atajum. Wagki nayaimpinum Inamin puja nunú atumnash shiig waipaina nu dekau asajum.

<sup>2</sup> Apajuí mijattsuk aukujum aneaku batsamsajum, see tusagmeké atajum. <sup>3</sup> Nuniakjum jutii pachijattsagmeshkam Apajuí aukagtustajum, Apu Jisusa chichame shiig agkan etsegtuta nuanú jutiinash yaimpakti. Dutijamantai shiig dekamtikawagmi, Kristu pachisa yaunchuk dekaachbau yamai etsejuinag dushakam, nuna etseju asan juwi achinkan pujajai, <sup>4</sup> nunak wisha shiig etsegkun paan antumainun dekamtikagtuatjai tusan tajime.

<sup>5</sup> Apajuí nemagchau aina nujai wekaekugmesh, wainka tsawan megkaetsuk, shiig anentaimsajum ausatajum. <sup>6</sup> Nunika aukugmesh chicham wakejusa antumain ausatajum, tuja dita inimpainamush wajuk aimainaita dushakam shiig dekau atajum.

#### *Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>7</sup> Ashí midaun pachisag iina aneetaiji yatsug Tíquico, dekas imatikas niishkam wijai Jisusa takatjin takagna nu ujakpaktajume. <sup>8</sup> Duwi niina atumiin awemajai, jutii wajuk pujuinaji nuna ujpainak, anentaimnash ichichtamjatnume tusan. <sup>9</sup> Jutii aneetaiji iina yachi Onésimo betek umina nunú nijai minawai, niishkam atumjai betek Jisusan nemagna nu. Dita anuí taawag ii wajukenaji nuna ashí ujakpaktatui.

<sup>10</sup> Aristarco, wijai achikam puja dushakam kumpamjamainawai, Bernabé iká yachi Marcusa dushakam aikasag kumpamjamainawai, wi niina pachisan tibaijim dutiksagmek

atumiin minakuish jukitajum. <sup>11</sup> Nuigtú Josué Justo tuuta awagmataiya dushakam kumpamjamainawai. Imá juke ainawai mina pataag judío aina nuwiya wi Apajuí inama nunú pachisa etsegbaunum yaintuina duka, ditak mina anentaighash shiig ichichtujagmayi. <sup>12</sup> Dutiksag Epafra Kristu Jisusan inakega nu, atumjai ijunajakua dushakam kumpamjamainawai, nuniak Apajuin shiig senchi aujtugmainawai, shiig imagnis emetmamag pujuinak, ashí Apajuí wakegamua nunak takagsatnume tujamaidau asag. <sup>13</sup> Wi niinak atumin puyatjutpaina nuna wainu asan tajai, aantsag Laodicea batsata nunashkam, tuja Hierápolis pujuina nunash uyumawai. <sup>14</sup> Aantsag aneetaig Lucas ampijatna dushakam, Demasjai kumpamjamainawai.

<sup>15</sup> Tuja yatsug aidau, ubag aidau Laodicea batsata nunú, nuigtú Ninfas niina jeen Apajuin emematuinak ijunaina dushakam, Pablo kumpamjamjume tusajum ujatjuktajum. <sup>16</sup> Ju papiin awemag ju ausagmek, Jisusa nemajin Laodicea batsata dushakam awetitajum ditash ausatnume, tuja dita awetimun atumin awetugmainakuish aikasjume ausatajum. <sup>17</sup> Arquiposhkam ujaktajum, niish betek umiktí Apu Kristu takat susamua nuna tujamui tusam.

<sup>18</sup> Ju kumpamkagtamua junak wi mina uwejuí agatjime, Apajuí aukugmesh wi achinkan pujag ju anenjatajum, Apajuí atumnash wait anenjamjatnume.  
Aatus atí.

## PABLO NAGKAMCHAKU PAPÍ AGAJA TESALONICANMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Tesalonicanmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Silvano, Timoteo aajan ju papiinak agatjime atum Jisus nemagkau aidautijum yaakat Tesalónica batsamin aidautigmin. Ii Apají Apajuiya nunú Apu Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Tesalonicanmaya aidau Apajuí dekaskeapi tabauji iwainmamkagbau*

<sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nu aukuish atum pachisa see tusaikí ainaji, <sup>3</sup> nuniaku ashí atumek tuke mijattsuk pachisaikí ainaji. Wagki, atum ii Apuji Jisukristuig kajintsá anentaimaidau asajum pegkeja duke takaajum nuaduí, Jisukristu aneamunum tikich aidau yayakjum, waitiakjumes katsunajum ichichmamja pujusjum, ni minakuish wainkatasajum dakaidau asagmin. <sup>4</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, Apajuí atumnak anempajume, nunin asa atumnash ni etegtamjawa duka dekaji. <sup>5</sup> Ii Kristu uwemtikagtawai tusa chichagkagtukbauk, ayatak chichamaik chichagkagtukchamui. Wakaní Pegkejiya nuna senchijin, chichamak dekaske tusa etseggamui. Jutii atum aneau asaja, atumjaish wajuk batsamsamiaji duka shiig dekagme.

<sup>6</sup> Atumek jutii wajuk pujaku iwaintukuitjime, nuigtú Jisusa pujutí diigsagmeshkam nunisjumek pujuinagme. Chicham etseggau, tikima senchi waitiamunum pujakjumes uyumatsuk antukuitjume, Wakaní Pegkeji dakujutan amainau asantai. <sup>7</sup> Nu atum nuniakjum ashí Apajuí nemajin Macedonia nugkanum, Acaya nugkanum batsatana dushakam iwaintukugme. <sup>8</sup> Apajuí chichame etseggauk atumiin nagkamna, Macedonianmash, Acayanmashkam, nuigtú ashí tikich nugkanmash pampagké. Atum Apajuiyai kajintsá anentaimjum nunak, ashí yantamnum augmatuidau asagmatai, jutii anuí chichagkagtumainaitag duka atumnatsui. <sup>9</sup> Jutii atumiin taantai, atum wajuk jukagtukiwaitjume, nuigtú dakumkamu apajimá batsatutijum idaikujum, Apajuí iwaaku dekas tuke pujuwa nunú umigkujum, <sup>10</sup> Jisus Apajuí Uchijí, Apajuí inankim nayaimpinum weuwa nunú taatnuji dakainajum nunash ujaninawai. Jisusai, suwimak ishamain atina nui ayamjutpakua duka.

## 2

### *Pablo Tesalónica pujusá takasbau*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh atumek dekagme, iik atuminig tikima wainkaik ijaschabijai. <sup>2</sup> Yaakat Filiposnum pujusá Jisus pachisa etsegjin kajegtamaidau asag, aentschau chichagtamainakui senchi waittsauwaitag dushakam atumek dekagme. Tujash Apajuí yaimpasmatai ishamkagtutsuk, Jisukristui uwemtikagtau tusaish, tikich antutan dakituinaigkish atuminchakam chichagkagtukbaiji. <sup>3</sup> Ii anuí chichagkagtukmayag duka dewakbaukesh atsawai, nuniachkuish pegkeggchau anentaiyaikish, tsanumkuikish tichamui. <sup>4</sup> Apajuí jutii anentainash ashí diigtamas, ni takatjinak Kristu pachis etsegtukti tusa sujamsauwa nu etsegtuinaji. Duka aents shiig awajkatasaikish takaatsji, Apajuí wakegamu takainaji, nigki jutii anentaibaujinash shiig dekawai. <sup>5</sup> Jutiik pegkegan chichai shiig anenjustinme tusa chichachuitag duka atumek dekagme. Jutiik atum tsanujá kuichik jujuktasaikish chichachuitji. Junak Apajuishkam shiig dekawai. <sup>6</sup> Atumkesh, nuniachkush tikich aidaukesh eme anenjitnume tusaikish wakegatsji. <sup>7</sup> Jutii dekas Jisus chicham etsegtugkatajum tusa awemamu asaja, atum yaijatkatajum tumainaitku duka tutsuk, nuwa uchijin kuitamama numamtuk, atumnak shiig anentsan puyatjusan kuitamkabajime. <sup>8</sup> Imatika anedau asaja, yamajam chichama duke ujaktasa wakeetsuk, atum aneamunum bakumatasaish wakegainaji.

<sup>9</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauwah atumek aneakjume, atum waitkat dakitau asaja wajuk takaayaji duka. Jutiik tsawai kashishkam takai takainakua yawejaish, Apajuí chichameg etsejiaji.

<sup>10</sup> Atumetjume jutiinu dekautigmek, Apajuishkam aikasag dekgatamji, atum Apajuí nemagkau aidautigmijai jutii pujubiag duwik, pegkegchau aidauk takaachu asaja, makichik aentskesh tujamainchau shiig imagnisa pujusbaiji. <sup>11</sup> Jushakam dekgame, uchigtin uchijin utuja numamtuk chichagkun, makí makichkitigmin anentaimnash ichichtuyajime. <sup>12</sup> Dutikakun, Apajuí nemajin aidauh wajuk pujumainaita, nunisjumek shiig pujustajum, niina inamtaiji dekas pegkeja nui pujustinme tusa untsukbau asajum, tuyajime.

<sup>13</sup> Nuaduí jutiishkam Apajuik mijattsuk see taji, atum ii chichagkagtam aentsdauchuapi Apajuí chichamempapi tusajum, shiig antuku asagmin. Duka dekas Apajuin chichamegai. Nu chicham atumesh dekaskeapi tau asagmin, pujutjumnash kuashat yapagtugmawajui. <sup>14</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumshakam jutii waittsauwaitag nunisjumek waitiajume. Judeanmaya aents aidau Jisusa nemajuk Apajuin umijagtai, ditanbaunak pempeentukiag waitkajakua numamtuk, atumnash atumin pataimik waitkagmainakui waitiagme. <sup>15</sup> Nunú mina pataag judío aina duke Apu Jisusnash maawajui. Yaunchuk Apajuí etsegtin aajakajua nunashkam ditak maawajui, nunisag jutiinashkam jiigmakiag ajapjamawagmayi. Nunidau asag Apajuinak shiig awagmainatsui, ashí aents aidau nak shiwagmainawai. <sup>16</sup> Judiuchu aidauh uwemjatnume tusa, Kristu pachisa ujakta tajinish dakituinawai, nunidau asag nuní nagkaemas tudaunak ikauntumainawai, nunidau asagmatai Apajuí shiig senchi suwimkan susatnai.

*Pablo ataktú Tesalónica wetasa wakekamu*

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutiik ujumak tsawantai atumjai wainitsuk pujakuish, tuke pachisaikí pujau asá, atum wainkatasa senchi wakeeyaji. <sup>18</sup> Nuniau asan wika atumin ijagsatasan dekaskenmag kuashtá wakekabiajai, tujash iwanch utugtamkamtai minichbaijai. <sup>19</sup> Apu Jisus ataktú juwi minakui, wi niina igkuaknush datsamamuk atsugtitnai, ayatak shiig aneakun emematnaitjai, atum imá Kristuig kajintsá anentaimaidau asagmin. <sup>20</sup> Atumiin jutiik eme anenmamku shiig aneastinaitji.

### 3

<sup>1</sup> Nuaduí atumin kajimatmainchau dekapeau asan Atenas wiki juwakun, <sup>2</sup> iina yachi Timoteon awemabiajai, Apajuí takagku Kristu pachisa etsegbaunum yaimna nuna, atum Kristui kajintsá anentaimjum nunash, ni chichagtamak nuní nagkaemas ichichtamjatnume, <sup>3</sup> makichkitigmekesh waitiakjum Kristu nemajut idaisaijum tau asan. Atumshakam dekgame jutiik aaja waitmainaitag duka. <sup>4</sup> Nuigtushkam wi atumjai pujusan emtiksan ujayajime, jutiik waitiamu igkugtin ainaji tusan, duka nunisag nagkaeatamjume yamai wainjum nunú. <sup>5</sup> Nuaduí atumin kajimatmainchau dekapeau asan, ii takasbau wainak megkaekai tusan, Timoteon awetibiajime. Nunak atumin kuashat puyatjakun, Jisukristui kajintsá anentaimtan, iwanch pegkegchau takamtikainam idaisainum tusan dutikabiajai.

<sup>6</sup> Tujash Timoteo atumiin pujau jutiiní taa ujapakji chicham shiig pegkejan, atum Kristui kajintsá anentaimkujum aneniamugmin. Nuigtushkam ujapakmae, atumesh jutii shiig anenkagtusjum waijatkasajum wakegainamunash, jutii atum wainkatasa wakegag nunisjumek, atumesh jutiijai ijunjatasajum anentaimjum nunashkam. <sup>7</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, nuna antukan kuashat utugchatnum waitiaku pujamun ichichmamjamjai, atum Kristui kajintsá anentaibauk nunisjumek batsatjum nuaduí. <sup>8</sup> Atum Kristu nemagkujum shiig emetmamjajum batsatbaun antukan ichichmamjamjai. <sup>9</sup> Nunikan shiig senchi shiig aneamug ajutui Apajuí emtinish, nuniakun Apajuinashkam imatiksasuk see tajai, atumin pachisan. <sup>10</sup> Tsawai kashijai Apajuin tuke augjai, atumiin taan wainkata tabajun pachisan, nunikan atum imanisa kajintsá anentaimainchau dekapeamu ajutjamkujaish shiig jintintuatasan.



<sup>11</sup> Ii Apají Apajuiya nu, Apu Jisukristujai jutiinash yaimpakagti atumiin minimaina nunash. <sup>12</sup> Ii Apujiya nunú sujamsatnume, ashí tikich aidaujaish pempeentuniki aneenita nuna, jutii atum aneajim aikasag. <sup>13</sup> Apajuiya duke atumi anentaimnash ichichtugmagtinme, aan nagkaemasa kajintsá anentaimkujum, Apu Jisus niina aentsji pegkejam aidaujai minakuish, iina Apají Apajuiya nuna emtinish bakumamainchau wantinkamnujum tusan.

## 4

### *Shiig pujaku Apajuí shiig awagmamu*

<sup>1</sup> Nuigtushkam yatsug aidauh, ubag aidauh, Apu Jisus wakega dutiksanuk segajime: Wi jintintuabijim nunisjumek, aan nagkaemasjum Apajuí wakega duke takaakjum shiig anemtiksatajum.

<sup>2</sup> Atumek Apu Jisus tibauwa nuna jintintuabijim duka dekagme. <sup>3</sup> Atumnak Apajuik imá midau pegkeg aina nunak takainak, tsanijintsuk pujustinme tusa wakejutpagme. <sup>4</sup> Maki makichik nuwentin aidauk niina nuwenak eme anentus diiyak, pegkegchau takagtsuk pujumainai, <sup>5</sup> aents Apajuin anentaimtuchu aidau ditá iyashí pegkegchaun takastatus wakega nuna takainak nuween waitkaina nunitsuk. <sup>6</sup> Tuja makichkitigmekesh tikich Kristu nemajuina nuna nuwejaig pegkegchau takasaigpa, nuigtush yatsum tsanujam pegkegchau takagsaipa, atum nunitaik Apu Kristu suwimkan senchi amastatjume, nunak duwikishkam tibajime. <sup>7</sup> Apajuik iinak ashí pegkegchau aina nunak takatsuk, pegkee pujustinme tusa etegtamjauwai. <sup>8</sup> Tuja ju jintinkagtamun dakitauk aentsnakesh dakitak nuniatsui, Apajuin dakitak nuniawai, ni Wakaní Pegkejin sujamsauwa nuna.

<sup>9</sup> Tujash Kristu nemagkau yatsut aidauti pempeentuniki aneenita nunak agatjash-tatjime. Wagki pempeentuniki aneenitnak Apajuí jintinjamawaju asagmatai. <sup>10</sup> Duka nunisjumek aneniajum, ashí aents Kristu nemagkau Macedonia batsata nujaishkam. Tujashkam yatsug aidauh, ubag aidauh tajime: Atum aneniajum nuní nagkaemasjum aneenitajum. <sup>11</sup> Atumek itugsanuk tikichin waitkatsuk pujusag tusajum kakanmamkujum, makí makichik atumin takatjum takastajum, jutii nuní takastajum tibajim dutik-sagmek. <sup>12</sup> Aatsa takau asajum atsumkas pujutai, tikich aents aidauh eme anenjammas diigmastinme.

### *Apu Jisus wakitki taatnuji*

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisusa nemajin jakaush wajukatnuita nunú atumesh dekaatajum tusan wakegajai, aents Apajuí nemagchau aidau, jakau aidauh wajukatnaita nuna dekachu asag, wake besemag anentaimá pujuina nunikaijum tusan. <sup>14</sup> Jisus jaka nantakiuwa nuanuig kajintsá anentaimainaji, Jisusan nemagkau jinawajua nunashkam, Jisus ataktú juwi minitaiyap Apajuí inanjatnaita tusaja.

<sup>15</sup> Nuaduí Apu Jisus tiuwa dutiksaik taji: Jutii iwaaku batsatutik Jisus minitta nuaduik, jakau aidau ukuakuik emjashtinaitji. <sup>16</sup> Apu Jisus nayaimpinmaya minitai, senchi untsuubau atinai jakau aidau nantagtinme tusa, tuja nayaimpinmaya aents aidau apujiya dushakam senchi untsumkatnai, nunitai tikich nayaimpinmaya aents trompetajin senchi umpuagtinai, nunikmatai Kristu nemajin jidau aina nunú nantajagtinai. <sup>17</sup> Nunikmatai iwaaku aidauti ditajai ijunja yakí takuntinaitji, agkajunum Apu Jisus yujagminum igkugtasa, nunika ii Apujijai atakea duwish tuke pujutnaitji. <sup>18</sup> Nuniktin asamtai jujú chichama jujai tikich aidaujaish anentai ichichtunigtajum.

## 5

<sup>1</sup> Tuja tsawantash wajukeyaig, jutiish wajukeyajinig taati nuna pachisnuk agatmaitsujime. <sup>2</sup> Wagki, atumek shiig dekagme Apu Jisus minamu tsawagtina duka, kasa kashi pachiaichmau waiya numamtuk wajaktinai. <sup>3</sup> Wajutiya aents aidau: Yamaik shiig agkan anentaimsa, nuigtush kajintsá batsatainaji, tiagtin ainawa nuniamunum pachiaichmau dita waittsatnujig minittinai. Nuwa ejamtin uchigmatji jegamtai najaimamun ishamak,

emegkakta takush emegkaumaitsu numamtuk, aents duwik uminkachu aidauk, nunú waitiamun emegkakta takush emegkakchagtinai.

<sup>4</sup> Tujash yatsug aidauh, ubag aidauh atumnak uwaktamkashtatjume, kasa wajuksa numamtuk minakush, wagki atumek tikich dekainatsu nuninchau asagmin. <sup>5</sup> Wi juna tajim junak, atumek Jisukristu aentsji asajum pegkeg takaakjum, tsaaptinum puju-maina numamtuk wajaidau asagmin tajime. Jutii Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, iwanchdau aidau suwenum yujaina nuninuk ainatsji. <sup>6</sup> Aents Apajuin nemajuinatsu duka, kashi kanaku wajukmaina numamtuk wajainawai. Tujash jutiik shiig umintsá aneaku batsamsagmi. <sup>7</sup> Wagki, aents kanuina duka dekainatsui waji nagkaemaktatua nunak, nampena dushakam wajuksawa nunak dekatsui. <sup>8</sup> Tujash jutiik tsawai batsa-maina numamtuk batsatu asaja aneaku batsamsagmi. Suntag aidau maanitnum weenak jiju najanamun detsepen ejaktatus nugkú ainawai, numamtuk jutii Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, ni aneamua duwi pempentunisaik aneeninaku, nuigtú jutii uwemjau asaja dakainag nu atsejutai suntajan buuken ejata numamtina nujai ejamakagmi iwanch pegkegchaun takamtijamsainum. <sup>9</sup> Apajuik iinak suwimkan jukitin atinme tujam-chauwai. Ayatak Apu Jisukristui uwemtan jukitnume tujabijai. <sup>10</sup> Jisukristuk jutiiní jakauwai, iwaaku batsatkush, jakau akushkam imá wijaig ijunas pujustinme tujama asa. <sup>11</sup> Nuaduí pempeentunikjum wakegat egketdayakjum ichichdaitajum, atum takaajum dutiksagmek.

*Pablo Kristu nemajin aidau chichagbau*

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh junashkam segajime: Atumin jintinjamainak Apu Jisus nemagtanum chichagtamaina duka eme anentsá diitajum. <sup>13</sup> Dutikakjum shiig anentsajum aneetajum, dita takaamujin eme anentsajum diyakjum, ditajai ijuntsajum shiig agkan anentaimsajum batsamsatajum.

<sup>14</sup> Yatsug aidauh, junashkam tajime: Aents takatan dakitauk jiyaktajum, junik dekapedaush wakemitkaktajum, yainkatnume tusa atsumaidaush yaigtajum, nuniakjum tikich aidaujaish kajegdaitsuk pujustajum.

<sup>15</sup> Pegkegchaun takagtamainakuish, pegkegchaunmak ikmakaig tusajum kuita-mamkatajum. Dekas pegkeja duke ikdaikajum takastasajum kakanmamtajum, imá atumek dutikdaitsuk ashí tikich aidaujaish dutikatajum.

<sup>16</sup> Tuke shiig aneasjum pujustajum. <sup>17</sup> Nuniakjum Apajuishkam tuksa augsagmeké atajum. <sup>18</sup> Ashí pachisjum see titajum, jujuwai Apajuí jutii Kristu Jisus nemajin aidautin nuniktinme tusa wakejutpa duka.

<sup>19</sup> Wakaní Pegkeji anentaimin aujtabau antugtsuk idaisaipajum. <sup>20</sup> Apajuin etseg-tuidaush, wainkaya nuninuk diisaigpajum. <sup>21</sup> Ayatak ashí ni chichaamujish shiig kuitamsajum antugkatajum, Wakaní Pegkeji tamash tawa tusajum, nunikjum pegkejan takuig antugkatajum. <sup>22</sup> Idaisatajum ashí pegkegchau takatak.

<sup>23</sup> Atumnash Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nunú pegkeemti-jamiagti. Nigki kuitamjutpagme atumi wakanminash, atum anentaibaunash, atumi iyashminashkam, Apu Jisukristu tataish bakumamainchau atinme tujamaidau asa. <sup>24</sup> Apajuí dekas betek umina nunú atumnak etegtamjauwai, dutijabau asa nigki nunak dutikattawai.

*Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>25</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutii pachijattsagmeshkam Apajuí aukagtustajum.

<sup>26</sup> Yatsug aidauh, ashí Kristu nemajin aidautigmek aneenisjum kumpamdayakjum pagkuniktajum.

<sup>27</sup> Ju papí awetajim juka Apu Kristu wakega dutiksagmek ausatajum, ashí yatsug aidauh antuktinme.

<sup>28</sup> Ii Apuji Jisukristu atumnash wait anenjamjatnume.

Aatus atí.

## PABLO AWENTSAIK PAPI AGAJA TESALONICANMAYA AIDAU AWETIMU

### *Pablo Tesalonicanmaya aidau kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Silvano, Timoteo aajan pujusan jujú papiin agatjime. Dutikakun atum iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jisusa nemajin aidautijum, yaakat Tesalónica batsatjum nuna kumpamjime. <sup>2</sup> Apajuí iina Apajuijiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamu asa, atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pablo Tesalonicanmaya aidau Apajuí aujtusbau*

<sup>3</sup> Yatsug aidauh, iik Apajuí aujuinakui atum pachisa see tusaikí ainaji. Jutii pegkeg dutikmaina duka juuwai, wagki atumek aan nagkaemasjum Kristuí kajintsá anentaimkujum, pempentunisjumek aan nagkaemasjum aneenidau asagmin. <sup>4</sup> Tikich nugkanmaya Jisusa nemajin aidaunum chichaakuish, atumin eme anentsan etsegtajime, ditak utugchatnum pujuinak waituinakush, imá Kristuíg kajinas anentaimas pujuinak, shiig nemajuinawai tusa. <sup>5</sup> Atum Kristuí kajintsá anentaimu asajum ashí waitiajum duka, Apajuí dekaskenum pegkejan takaa nuna iwainawai. Nunú aaja Kristuí waittsau asagmin niina inamtaijin awaintamawagtinai.

<sup>6</sup> Apajuik pegkeja nunak takauwai, nuniau asa yamai atumin waitkagmaina nunak suwimkan susatnai. <sup>7</sup> Tuja atum waitkam batsatjum nunak, jutiijai betek agkanmitkagmatnai. Nunak Apu Jisus, nayaimpinmaya ni aentsji senchigtin aina nujai, jii kegamunum egketkau minitna duwi dutikatnai. <sup>8</sup> Nuniak, Apajuí pachisa dekatnash dakituinak, Apu Jisusa chichame yamajam etsegbaunash antugkachaju aidaun suwimkan susatnai. <sup>9</sup> Ditak suwimkan juwinak Apajuijaig tuke kanaak kanakiag pujusagtinai, nuninak Apu Jisusa imanjiya nunash, senchijinash waintsuk batsamtinai. <sup>10</sup> Apu Jisus ni aentsji aidau emematam atina nunú tsawantinig, atumshakam ditajai ijunjatnaitjume, wagki atumesh jutii chicham etsegbau dekaskeapi tiu asajum.

<sup>11</sup> Nuaduí atum pachisa Apajuí tuke aujtuinajime, Apajuí atumnash, wajuk pujustinme tusaya etegtamjauwa ainawa nunisjumek pujustajum tusaja. Nunin asamtai Apajuí atumnash, atum ashí pegkeg aidau dutikatasajum wakegajum nunash niina senchijin amastinme, iina Apuji Jisukristuí kajintsá anentaimaidau asagmin. <sup>12</sup> Atum nuniamunum, tikich aents aidaush Apu Jisukristunash eme anentus diistinme, nuniagtai atumnash nigki wait anenjamjau asa, iina Apajuiji, Apu Jisukristujai eme anenjammas diigmastinme.

## 2

### *Jisukristu taatnuji*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, yamai iina Apuji Jisukristu ataktú juwi minakui niijai ijunjatnaitag nuna tajime: <sup>2</sup> Ishamkaigpajum makichik aentskesh chichagtamainak, “Apu Jisusak tae” tujamainai, tikich chichau “wakan tujutne” tai, jutii pachijattsagkesh ni tujamaji, papí agag awetugmamji tujamainakuish, kakajus anentaimik yapajiawaigpajum. <sup>3</sup> Makichkish tsanuamak aigpajum, Kristuk eke taatsui. Kristu taattak wataaik, kuashat aents Apajuin nemagtanak idaisagtinai, nuninai makichik aents dekas pegkegchau wantinkatnai. Nu aentsuk jii ajumaish kajinchaunum pujus waittsatna nunú atinai. <sup>4</sup> Nunú aentsua duka Apajuí shiwaji asa, Apajuí nemajin aidaunash shiwajiyai, aantsag wainak apajimin aidaunash shiwajiyai. Nuniau asa jega Apajuí ememattainum wayaa ekeemas: “Witjai Apajuinuk”, titinai.

<sup>5</sup> Wi atumjai pujubiag duwi juna pachisan ujakbaijim nunú kajimatkgipa. <sup>6</sup> Nunú aents pegkegchau tsawan eke jegatsaig, yamaya juwik wantinkai tusa makichik emeteau awa duka dekagme. <sup>7</sup> Tujash yamaikishkam inamui pegkegchau takatnak, nuniayatak

eke iwainakag takaatsui, nuna emetea nu agkasti tabaunum. <sup>8</sup> Nunikmatai dekas aents pegkegchauwa nu wantinkatnai, nunittaman Apu Jisukristu, nu aentsua nunak “jakati” titinai, tama jakatnai. Dutika Jisukristu ashí niina senchijijai inamjatna nuniak, nunú aents pegkegchauwa nuna senchijinak emegkaktinai. <sup>9</sup> Jisukristu eke nuna dutikatsaig, aents pegkegchaun takau wantinkatna duka, iwanchi senchijijai takau asa, aents dutikmainchau aidaun kuashat iwainak takaak aentsun tsanutnai. <sup>10</sup> Nuniak ashí pegkegchau aina nuna takatnai, aents suwimkan jukiagtina nuna tsanugtatus, wagki ditak Jisukristu chichame dekaskea nunú, aents aidaun pujut tuke atinun suuwa nuna dakitjaju asagmatai. <sup>11</sup> Nuaduí Apajuik, nunú tsanumna nuna dekaskeapi titinme tusa idaisatnai. <sup>12</sup> Nunak ashí aents aidaun, ni chichame dekaskea nunú etsegbaunash dekaskeapi tutan dakituinak, ayatak pegkegchaunak wakejus takasú aidaun, Apajuí suwimkan susata tau asa dutikatnai.

#### *Uwemjatnume tusa etegjamu aidaun nunimainji*

<sup>13</sup> Tujash yatsug aidaun, ubag aidaun, atum Kristu aneetai aidautigmin pachisan Apajuí see tajai. Ni duwik yama nagkamchatinig etegtamjauwai uwemjau atinme tusa. Duwi Wakaní Pegkejiya nu, Apajuí wakeja nunak takastinme tusa yaimpakajui, wagki atumek chicham dekaskea nunú, nuigtú Jisukristui kajintsá anentaimu asagmin. <sup>14</sup> Apajuik jutii ni chichame etsegkauwaitag duwi atumnash untsugmakajui, atumesh Apu Jisukristu eme anentam awa nunisjumek eme anentam aminjum tujamu asa.

<sup>15</sup> Nuaduí yatsug aidaun, ubag aidaun imá niinig shiig emetmamja pujakjum, ii atumin jintintuamu unuimajuitjum nu, tuja papí agaja awetimiajim dushakam aneaku atajum. <sup>16</sup> Iina Apuji Jisukristua duke, iina Apají Apajuiya nujai anempaidau asag, wait anenjamag ichichmamtan ajumaish nagkankashtinun, pegkeg dakainag nuna amasajua nujai <sup>17</sup> anentaiminish ichichtamjatnume, shiig anentaimtijamak ashí pegkegnak chichainak, takatnash pegkegnak takastinme tujamu asa.

### 3

#### *Jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtijum*

<sup>1</sup> Yatsug aidaun, ubag aidaun, junak inagnakun tajime: Jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtijum, jutiish Apajuí chichame ashí yantamnum etsegkagmi, dutikamunum shiig aneas antuktinme atumiin wajukabia nunisag. <sup>2</sup> Dutiksagmek Apajuí segatkagtijum: Aents pegkegchau aidaun, Kristui kajinas anentaimainatsu nunú jutiin waitkagmamain aina nunash agkamitkagmati tusajum. <sup>3</sup> Tujash ii Apuji ni tibaujinak betek umina nunú, nigki ashí pegkegchau aidaunmash ayamjutpak kuitamjamkatnume. <sup>4</sup> Apu Jisukristuig kajinmamsa anentaimji, ii dutikatajum tibau takaajum nunak, dutiksagkeap takasagtatua tusan. <sup>5</sup> Ii Apuji Jisus yaimpakti Apajuí anejata antsaik anejattanum, nuigtushkam waitiakuish Kristuig ichichmamta nunashkam.

#### *Kristu nemagkau aidaun takasá pujumain*

<sup>6</sup> Yatsug aidaun, ii Apuji Jisukristu wakega dutiksanuk tajime: Ashí Apajuí nemajin aidaun takasá pujutan dakitak, ii jintintuabijim nunash betek umiinachuk tujanjatajum. <sup>7</sup> Atumek, ii atumiin wajuk pujusbaiji nunisjumek atumshakam pujumainaitjum duka dekamge: Jutii atumiin pujubiag duwik takatskek pujuchbaiji, <sup>8</sup> yuwakuish akikmatskek yuchabijai. Tsawai kashijai takaaku yawebijai atum waitkat dakitau asaja. <sup>9</sup> Atum jutii yaijatkatajum tumainaitku, ii takaamun wainainak ditashkam takastinme tusa nunibijai. <sup>10</sup> Tuja wi atumjai pujubiag duwik juna tibaijime: Ni takatan dakitauk yutanash yuwashti, tusan. <sup>11</sup> Tujash antukmaji atum ainajum anuiya, ditanunak uyumas takatsuk, tikich takaidaun waitká yujaidau tabaun. <sup>12</sup> Nunú aents nunin aidaunak Apu Jisukristu dutikatnume tawa nuna tajime: Dita yuwatnujin takainak takamtak batsamsatnume.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, pegkeg takat aina duka yawetjaigpa. <sup>14</sup> Makichik aentskesh wi ju papí agagbauwa juna antutan dakitau wainkugmek tsanigkaigpa, ijuntakesh ijunjaigpa, nigki pujak datsaamas dekapsati. <sup>15</sup> Tujash shiwagmá pujusaigpajum, ayatak shiig ujaktajum yatsum anentsajum.

*Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>16</sup> Ii Apuji shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina duke, atumnash ashí tsawantai shiig agkan anentaimsa pujutnum yaimpaktinme ashí tikich aina nuwishkam. Apajuiya duke ashí atum ainajum nuwish atí.

<sup>17</sup> Atumi kumpamkun agatjim nunak, wi mina uwejuí achikan agatjime, ashí wi papiin agajan awemaknuk tuke jutiksanké ajai.

<sup>18</sup> Ii Apuji Jisukristu ashí atumnash wait anenjamjatnume.  
Aatus atí.

## PABLO NAGKAMCHAKU PAPÍ AGAJA TIMOTEO AWETIMU

### *Pablo Timoteo kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Kristu Jisus chicham etsegtugkata tusa etegkamuitjai, Apu Kristu Jisus pegkejan sujabau jukitasa dakainaku niini kajintsá anentaimainag nunú. Apajuí ii uwemtijamna nunú Kristu Jisusjai minak awetiuwai. <sup>2</sup> Timoteoh, juna papiin agatjame, wi chicham etsegbau antukam, Apu Kristu Jisusai kajintsá anentaimat jukiu asam, amek dekas mina uchijua imanaitme. Wakegajai Apajuí iina Apajiya nu, Jisukristu iina Apujiya nujai, wait anenjamag aminash shiig agkan anentaimsa pujutnash amastí tusan.

### *Waitá jintinkagtin aina nujai kuitamamkatajum tibau*

<sup>3</sup> Wi Macedonia nugkanum wegakun, amek Efeso juwakam, makichik aentskesh waitan jintinkagtuawainum diiyaku atá tibaijam dutiksanuk yamaish tajame. Anuí aents waitá jintinkagtuaina duka: Jintinkagtuawaipajum, tita. <sup>4</sup> Dutikakum ujaktá, wainka augmattsamu aidaun, nuigtú ditá muunji aajakú ejechamnun augmatú yujainak tsawantan megkagá batsata nuna idaisatnume tusam. Nuna dekaatatus wakejuidauk wainak jiyanitú yujau ainawai, tujash duka makichkish Apajuiyai kajintsá anentaimtanmag yaijattsui.

<sup>5</sup> Wi juna taja nunak, Kristu nemajin aidauk pempentunisag aneenitnume tusan tajime. Nuna aatus aneeninak iwainainawai dekaskenum Kristui kajinas anentaimainamun, dekaskes Kristui kajinas anentaimainatai tumain wajatsuk. <sup>6</sup> Tujash wajumak aents nuna idayinak, kanakag wainak chichaa yujainawai. <sup>7</sup> Apajuí chicham umiktá tibauwa nuna jintiin atatus wakegainawai, ditakesh dita chichainamuji, tuja dita jintinkagtuainamujinakesh shiig dekainachiatk.

<sup>8</sup> Chicham umiktinun Apajuí tibaun Moisés agajua nunú, imatiksaik umiamuk pegkeja duka dekainaji. <sup>9</sup> Chicham umiktina duka aents pegkejan takau aina nunú umiktinme tichamui. Ju chichama juka aents intimkiu aidau, chichaman umichu, tudau takau, Apajuinash ajantus diichu, chichamenash dakitin, pegkegchaunak takau, patayinak pempeentuki main, apajinash dukujinash main aidau, ashí aents magkagtin, <sup>10</sup> tsanijimtan wekaetin, mai aishmagkuk pempeentuniki dutikdayin, aentsun kasamak sujin, waitjin, tikichin tsanuak Apajuí daajin adayin, nuigtushkam chicham pegkeg Apajuí pachisa jintiamua dutiksag takatan dakitin aina nudauwai. <sup>11</sup> Pegkeg chicham jintinkagtamua duka, Kristu pachisa jintinkagtamua nuuwai. Apajuí shiig eme anentsá emematam pujuwa nunú, minak: Uwemat awai tusam etseggkata tusa awetiuwai.

### *Pablo Jisukristu see tibau*

<sup>12</sup> Iina Apuji Kristu Jisusan see tajai, mina betek umimainun waitu asa, takagtusti tusa niina senchijin sujusua duwi. <sup>13</sup> Duwikik wika Jisusan pegkegchaun chichagkun, niina nemajuidaunash aikasnuk pegkegchaun chichagkun waitkau ayajai. Tujash nunak Jisusak Apajuí Uchijimpapita tusan dekachu asan, dekaskeapi tumainchau dekapeakun nuniyajai, nuni pujai Apajuí minak wait anenjujui. <sup>14</sup> Dutijuau asa shiig kuashat wait anenjug tsagkugtug, Kristu Jisusai kajintsá anentaimtan sujusuí, nuniak pempeentuniki anenitnash, Apajuí aneetnashkam sujusuí.

<sup>15</sup> Juka shiig dekaske, ashí dekaskeapi tumain ainawai: Kristu Jisus ju nugka juwi tauwa nunak, aents tudau aidaun uwemtijatatus tauwai. Nu tudau aina nuwiyag dekas imá senchi tudaunuk witjai, tikich aidaun nagkaesaunuk. <sup>16</sup> Tuja wi iman aigkish, Jisukristu wait anenjug tsagkugtujui, ni waamak kajeachbaun tikichin iwaintukta tau asa. Juna wainak tikich aidaush: Jisukristu minash wait anenjawapita, tusag niini kajinas anentaimainak pujut nagkanchaun jukitnume tusa. <sup>17</sup> Nuaduí Apu tuke pujuwa nu, ajumaish jakashtin, waintash wainmainchauwa nunú, Apajuí makichkiuch ashí dekauiwa duke eme anentsá tuke ememattai atí. Aatus atí.



*Pablo Timoteo chichagbau*

<sup>18</sup> Uchuchi Timoteoh, jujú umiktá tajame: Apajuí etsegtin aidau amina pachipas, Apajuí chichamen etsejin atinai tujabiuwa nunismek, shiig anentaimsam pujusam imá Kristuig kajintsam anentaimkum senchi takastá, waitan jintinkagtuina nunú depetkata tabaunum. <sup>19</sup> Ame Jisukristui kajintsam anentaimam duka dutiksamek shiig anentaimsam pujustá, tikich aidau pegkegchaun takainak Kristu kajintsá anentaibaujin megkaekaja nunikaim. <sup>20</sup> Nunak Himeneo, Alejandrojai nunikaje. Nunikmatai iwanchin idaitusmajai, ni waittan susati, dutikam Apajuí pegkegchau chichagchau atinme tusan.

## 2

*Apajuí aujut pachisa tibau*

<sup>1</sup> Dekatkauk jujú dutikatajum tajime: Apajuí aujkugmek, ashí tikich pachisjumes segattajum ni wait anentug yaigtí tusajum, nuniakjum see titajum ashí ni yaibau pachisjumes. <sup>2</sup> Ashí apu aidau pachisjumes Apajuí aujtustajum, shiig agkan pujuinaku, tutitag atsamunum Apajuí wakegamuk umigku batsamsami tusajum. <sup>3</sup> Ju aaja augbau Apajuí iina uwemtikagtina nunak shiig awagmawai. <sup>4</sup> Nigka ashí aents uwemjatnume, nunikag dekaatnume dekaskea nuna, tusa wakegawai. <sup>5</sup> Apajuik makichki, nunisag aents aidautin Apajuí epegtugmaushkam makichki: Duka Kristu Jisusai. <sup>6</sup> Nigka ashí aentsun uwemtijata tau asa mantamdauwai. Tsawan ni tibauji umintai Apajuí iwaintugmakui ashí aentsun uwemtijatatus wakejukua nuna. <sup>7</sup> Nuaduí wika chicham etsegkata tusa etegka awemamuitjai, nuigtushkam Jisukristun kajinas anentaimtustinme judiuchu aidaush jintintuata tibauwaitjai. Wi juna taja juka dekaske, waitjatsjai.

*Aishmag aidau tuja nuwa aidau nunimainji*

<sup>8</sup> Nuaduí ashí yantamnum Apajuí ausami tusag ijunjamunum, aishmag aidau Apajuin aujuinakug, tikichjaish shiig anendaisag kajetsuk batsamas, Kristu shiig nemajuinak batsamsatnume tusan wakegajai. <sup>9</sup> Tuja aantsag nuwa Kristu nemajin aidaushkam Apajuí ememattasa ijunbaunmag, nuwa shiig anentaimkau iwagmamaina nunisag iwagmamjatnume tusan wakegajai. Nunisag intashinash shiig iwajug tikich aents aidau anentaimtuja diimain wajas yujatsuk, patakumtai oronash, peetai akik aidaun peeká, jaanch pegkeg akik aina imanun puyatjus iwagmamjatatus wakegá yujainmegka tusan. <sup>10</sup> Ayatak pegkejan takainak aents aidaush pegkegnum chichajam atinme, nuwa Apajuí wakegamun umin wajuk pujumainaita nunisag pujuinak. <sup>11</sup> Nuwak tuwakbaunum aishmag jintinkagtutaik takamtak pujus shiig antumain ainawai, <sup>12</sup> nuwa aidaunak ijunjamunum wajakí jintinkagtuati tatsujai, nuwak aishmagkun wagagkig dutikata tumaitsui, takamtak jintiamunak antumainai. <sup>13</sup> Apajuik deatkauk Adagkan najana, duwi Evan najanauwai. <sup>14</sup> Adagkak iwanch tsanuamak asachui, Eva tsanuam asauwai, dutikamu asa Evak tudaun takasuí. <sup>15</sup> Tujash nuwa aidaush uwemjatnai, Jisukristu nuwanum akiinau asamtai. Tuja dita: Jisukristuapi uwemtijumainuk, tusag niina aneenak, tudaujin idayas pujuinakug uwemjatinai.

## 3

*Jisusa nemajuidaun diin aidaush wajuku amainaita*

<sup>1</sup> Jisusa nemajuidaun diin atatus wakejuina duka, dekas pegkeg takata nuna wakegainak tuinawai. <sup>2</sup> Tujash aents nunú takatan wakejauk pegkegchauji diigsaish jiyashtai amainai: Makichik nuwentin imá nuwejaig pujustatus wakeyin, emetug shiig esegag anentaimkau, eme anentsá diitai, jeen minitaish shiig aneas jukagtin, Apajuí chichame jintinkagtutnash dekau, <sup>3</sup> nampechu, maanitnash wakeechau, kuichkinash imá nigki kuashat ajuttí tusa wakeechau, wait anenkagtin, kakagchau. <sup>4</sup> Nuigtushkam niina jeenish shiig chichas pujú amainai. Uchijí aidaush apajinash umijin, eme anenkagtus diijatín amainai. <sup>5</sup> Tuja ni jeenigkish shiig chichas pujachush, ¿itugsaya Jisusa nemajin aidaunash kuitamainaita? <sup>6</sup> Tujash Jisusa nemajuina nuna diinuk

yamá sujumankauk amaitsui, ememak iwanch wajukauwa numamtuk wajak suwimkan jumain asamtai. <sup>7</sup> Nuigtushkam Apajuí nemagchau aidaush eme anentsá diitai amainai, pegkegchau chichajinum tau asa. Nunishtaik iwanch pegkegchau takamtiksamtai, Apajuí chichameshkam eme anentsá diiyam amainchau asamtai.

*Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidau*

<sup>8</sup> Nunisag Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidaushkam ajantusa diimain amainai, ni chichakbaujinash imatiksag umin, nampechu, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakegá wekaechau. <sup>9</sup> Nuigtushkam chichaman Apajuí iwaintugmakua nunash utujimtsuk dekaskeapi tinu amainai, nuniak dita dekaina nunisag pujumain ainawai. <sup>10</sup> Jisusa nemajuidau atsumamujin diin agtina duka, eke adaitsuk wajak pujawa nu diigmmain ainagme, dutikam utugchatkesh atsugkuí duwi adaimain ainagme. <sup>11</sup> Nuna nuweshkam aantsag ajantusa diitai amainai, chichama wekaetuchu, emetug shiig anentaimkau, ashí betek umin. <sup>12</sup> Nunisag Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidaushkam makichik nuwentin, niina uchijinash shiig jintintin amainai. <sup>13</sup> Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidau takatan shiig takainakug pegkegnum augmatam amain ainawai, dutikam niishkam kajinmamas, Kristu Jisusai kajintsá anentaimta nunashkam etsegmainai.

*Apajuí wait anenjamjamu pachisa tibau*

<sup>14</sup> Amina wainkatasan minita tayatkun juna papiin agajan awetajame, <sup>15</sup> wi yajá aneasan megkaekuish Jisusa nemajin aidau ijunjamunmash, wajak pujumainaita nunú dekaata tusan. Jutii Jisus nemajin aidautik, niina uchijí waigkú asaja, Apajuí tuke pujuwa nuna aentsji ainaji. Nunin asaja jutii ainaji dekaskea nunú etsejin aidautik. <sup>16</sup> Dekas Apajuí iwaintugmakmawa nunuwai dekas ashí wagaakuk: Kristu aentsmaga wantinkauwai, Wakaní Pegkejishkam pegkegchaujish atsujui tiuwai, nayaimpinmaya aents aidaush wainkamu aajakuí, ashí nugkanum chichamesh etsegnakmatai, dita dekaskeapi tuidauk dekaskeapi tiaju ainawai, nunikmatai ataktú nayaimpinum jukimu aajakuí.

4

*Jisukristu nemagkaju waitan antujuinak tupaajagtinaí tibau*

<sup>1</sup> Wakaní Pegkeji shiig paan antumainun tawai: Tsawan nagkankattak wajataik, kuashat aents Kristu Jisusai kajinas anentaimtanak idayinak, wakan pegkegchau dekamtikam waitan jintinkagtuina nunú etsegbaun antujuinak. <sup>2</sup> Aents wainak tsanumaidaun antugkagtin ainawai, tujash duka datsantainkachu asag pegkegchau takainakush, pegkegchaunap takaja tusag dekapmamchagtinaí. <sup>3</sup> Nuninak: Nuwenmait-sui, yutai yuwakuish ashí tinamjaik yutai aina duka yumaitsui, tiagtinaí. Tujash jutii Jisus dekaskeapi tuidau asaja dekaskea dusha dekau aidautik, Apajuí ashí najankamua duka see tusa yumainaitji. <sup>4</sup> Ashí Apajuí ni najankamujinak pegkejai tiu asamtai, ashí yutaig dakittsuk see tusa yumainai. <sup>5</sup> Duwi Apajuí see tusa ashí ii yuwamuk iinishkam pegkejai, ni pegkejai tiu asamtai.

*Shiig takaaku Jisukristu takajin pegkeg amain*

<sup>6</sup> Jujú aajam yatsut Jisusa nemajuidau jintinkumek, Kristu Jisusan dekas shiig takajin atatme. Nuniakum Apajuí chichamega nu, nuigtú Jisukristui kajintsá anentaibau jintiam dushakam aan kuashat unuimagtatme.

<sup>7</sup> Tuja wainak ju nugkanmaya imanchau augmattsamun augmatuina duka antujú wekayipa, amek Apajuí wakegamua duke puyatjusam umigkatasam kakanmamsata. <sup>8</sup> Iyash jamamtuchu atí tusa takamtikamua duka iyashnumag yaijatui, untsu Apajuí wakegamu puyatjusa umiktasa kakanmabauwa nu imá pegkejai, ju nugka juwi pujamunmash, atak nayaimpinum pujustinaitag duwish yaijatu asa. <sup>9</sup> Juka shiig dekaske. Nuniau asamtai ashí aentsuk dekaskeapi tumain ainawai. <sup>10</sup> Nuaduí waitiakuish senchi takaaji,

Apajuí iwaaku pjuwa nunú dakau asaja. Niiyai ashí aents aidautin uwemtikagtumainuk, tujash imá Apajuyiaig kajinas anentaimaina nunak.

<sup>11</sup> Juna taja ju, umiktajum tusam shiig jintinkagtuata. <sup>12</sup> Ame datsauch asamin imanchau chichagtaminum, dekas Jisusa nemajuina nuanuish iwainmamkata pegkeja duke chichaakum, shiig pujakum, anejatkum, Jisukristui kajintsá anentaimu asam pegkegchaush takatsuk pujakum. <sup>13</sup> Wi amina ijagsatasan eke anuí minatsaig, ijunjamunum Apajuí chichame aukum, yatsug aidau, ubag aidau jintinkum anentai ichichtugta. <sup>14</sup> Jisusa nemajuidaun diin aidau, Wakaní Pegkeji dekamtikam, ame yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch amasbaun etsegkamtai, ashí wainbaunum buukmin achigmakag Apajuin aujtugmainak, juuwai ame takatjumik tujabiajua nunú idaisaipa.

<sup>15</sup> Ju aina juka shiig kuitamsam takastá, nuniamin ashí aents aidaush ame ju takatnum shiig eebaun waipakagtatui. <sup>16</sup> Kuitamamkam pujakum tikichish jintintuata, Jisus dekaskeapi tiuwaitam nunismek pujusam. Aajam takaakum ame suwimak jumainaitam duka uwemjattame, tuja tikich ame jintinbaushkam uwemjagtatui.

## 5

### *Jisusa nemajuidaujaish itugdaimainaita nu pachisa tibau*

<sup>1</sup> Muun aidau pegkegchau takainakuish jiyakaipa, ayatak amina apa anentsam chichagkata. Datsauch aidaushkam amina yatsum anentsam chichagkata. <sup>2</sup> Nuwa muunchakam duku anentsam chichagkata, tuja nuwa muntsujut aidaush ame umaim anentsam pegkegchau anentaimtutsuk shiig awajkata.

### *Nuwa waje yaigtin pachisa tibau*

<sup>3</sup> Nuwa waje aidau yaimainji atsujuina nu yaigtá. <sup>4</sup> Tujash nuwa waje uchijí ajuinamuk, nuniachkush tijajigkesh ajuinamuk, nunú uchi ditanak ashí atsumamujinash yaimainai, uchuch asamtai ditan kuitamkam asa. Nunuwai Apajuí emtinish pegkeja duka, nigka nuna dutikatnume tusa wakegawai. <sup>5</sup> Tujash nuwa waje yaimainjish shiig atsugbau, imá Apajuinak dakak pujus tsawai kashishkam Apajuinak aujak puja nu yaigtajum. <sup>6</sup> Tujash waje ni iyashí pegkegchau wakegamun taká pujauk, tuke jakauwa nuninai iwaaku pujakush, nunin aidauk yaimaitsui. <sup>7</sup> Wi tajam nuna ditash betek dutikatnume tusa ujaktá, pegkegchauji diigsaikish tumainchau atinme. <sup>8</sup> Aents Jisusa nemajin niina patayí yaitan uyumatsuk, niina jeenianakesh uyumatsu duka, Kristui kajinas anentaimchau wajukmaina nuniawai. Nuniakug aents makichkish Jisusan anentaimtuchu aina nuna nagkagas pegkegchau wegawai.

<sup>9</sup> Tuja nuwa wajemeau Jisusa nemajin aidau yaigmí tusa papiinum agatuinakug, sesenta mijan ajamua nui nagkamas agatmain ainawai, makichkia aishintin aajakajua nuna, <sup>10</sup> nuigtushkam ni pegkeg takaamujish waitujakbau, uchijinash pegkeja jintintua tsakapaku, ijagnash shiig aneas ni jeenish ju wajakú, Kristu nemajin aidaunash nigki anenmamtsuk kuitamajakun.

<sup>11</sup> Tuja nu yaigtin agatbauwa nuwig nuwa uchi wajemeauk agatjaigpa, dita wakegamun takainak Kristun tupantug aishinatatus wakegainawai, <sup>12</sup> nuninak dita wajemeawag, wika aishintsuk pujusan Kristu nemajuidaun yaigtajai tumabaujin umiachu asa, ditak suwimak jumainnum jegantainum. <sup>13</sup> Nuigtushkam ditak dakí unuimajag ijagka yujajainawai. Tikich chichamunum ditash chichaman patakí wajainak, chicham chichamainchau aidaun chichá yujainawai asamtai. <sup>14</sup> Duwi nuwa uchi wajemeau aidaunak, aishinawag uchijinatnume tajai. Nunik shiig pujusag uchijin kuitabiagtai, Jisusan dekaskeapi tuinachu kajegkagtuina nunú pegkegchaunum chichagtamkachagtinme tau asan. <sup>15</sup> Tikich waje aidauk Kristui kajintsá anentaimtanak idaisaje, nunikag iwanchin umijuinawai.

<sup>16</sup> Nuwa Jisusa nemagna nuna patayí wajemeau pujutaik ni yaimainai, nunitai Jisusa nemagkau aina duka, nuwa wajemeau aidau yaimainji shiig atsugbau aina nuna yaimainai.

*Jisusa nemajuidaun diin aidau pachisa tibau*

<sup>17</sup> Jisukristu nemajuidaun diin aidauk eme anentsá diyaku, nuigtush yaigbau amainai, tujash Apajuí chichamen etsejuinak jintinkagtuina nunú aidau, <sup>18</sup> wagki agagbaunum chichaak: “Toro trigon dajag akaak wekaetauk, trigon yuwawai tusagmek nujig jigkatu-awaipa, nigka taká duwi yuwawai.” Nuigtushkam: “Aents taká duka akiam auwai”, tau asamtai.

<sup>19</sup> Tuja Jisukristu nemagnu diinun pachis jimag, nuniachkush kumpatum aentskesh, pegkegchau takaawai tuinachkuig antugkaigpa.

<sup>20</sup> Tuja pegkegchauwa nunak takaa weenakuig, Jisukristun nemajin ijunjamunum awayajum pegkegchauji iwainakjum etsegtuktajum, tikich aidaush nuna wainak pegkegchau takatan ajantuktinme.

<sup>21</sup> Junash tajame: Uchuchih, aents ajantusa diyamu aina nunú pegkegchau takaakui pachitsuk idaikum, aents imanchau diiyamua nuna pegkegchauji etsegtin aipa, ashí betek iwaintukta. Apajuí, iina Apuji Jisukristu, ditá aentsji nayaimpinum batsamna nunuiya etegjamu aidaush, ashí wainu asamtai betek umiktá.

<sup>22</sup> Apajuí takatjin takastin adaikumek, waugtukumek uwegmin achikam Apajuí auj-tusaipa, nu aents tudaun takaakui ameshkam bakumaim. Tupanjata ashí pegkegchau aidauk.

<sup>23</sup> Aents tudau takaidau dekajuami tumainchaush awai, pegkegchau takaamujig paan waindau asamtai, tuja nuniai tikich uumak taká pujú imapam wantinkui dekagmaush awai.\*

<sup>24</sup> Nunisag aents pegkeg takaamuji paan wainmainush awai, nuniai pegkeg takaamuji paan wainmainchaush awai. Tujash duka tsawan jegatai paan wantinkatnai. <sup>25</sup> Amek wakemin beseakum waa waamak jaum nunin asam, yumik umutsuk machik vino uwagta.

## 6

<sup>1</sup> Jisukristu nemajin inak aidautigmesh, atumi apujum eme anentsá diyaakjum ashí ni tabaujig umigkatajum, aents aidau Apajuin pachis, nuigtú ni chichame jintiamua nunash pegkegchau chichajinum. <sup>2</sup> Tuja inak Jisukristu nemaja nunú, niina apujishkam Jisukristu nemaju asa, Kristui kajintsá anentaibaunmag ni yachi asamtai imanchauk dii-saigka. Dutiktsuk nuní nagkaemas shiig takagsatnume, dekas yatsut Jisusan dekaskeapi tuina nunú imatika aneasa takajam amain asamtai.

*Waitá jintinkagtin aidau*

Jisukristun nemajin aidau, nuigtú diin aidaushkam wi tajam juna umimain ainawai. <sup>3</sup> Tujash tikich aents dekaskea juna jintinkagtutan dakituidaush ainawai. Jutii iina Apuji Jisukristu pachisa dekas pegkeg jintinkagtag nunashkam dakituinawai. <sup>4</sup> Nunú aents nunin aidauk dekachiatak wainak ememainak tu yujainawai. Duka dita anen-taimsa chichamujin pachisag jiyanitkatatus wakeyin ainawai. Nu jiyanitbaunmag kajegdayamu, shiwagmagamu, pegkegchau chichagdayamu, kajintsá anentaimtuniash-bau, <sup>5</sup> nuigtushkam inagnamainchaun jiyanitú yujainawai, aents pegkegchaunak anen-taimtin dekaskea nuna dekachu asag, Apajuí pachisa chichamunum wiyakchameautia nuninun anentaimainawai. Nunú nunin aidauk tupanjata. <sup>6</sup> Dekaskenmag Apajuí umigbauwa nuuwai, aents wiyakuch ashí wajiji ajamu asa, shiig aneas pujuwa imanisa pujumaina duka. Tujash ni ajamua nujaig shiig aneas pujá nunú nunimainai. <sup>7</sup> Iik akiinkuish wajiigtin akiinachuitji. Nunisaik jaakuish wajiik jukiik wechatnaitji. <sup>8</sup> Duwi ju-tiik, yumain, nugkumain ajutjamkuig nujai shiig aneasa pujumainaitji. <sup>9</sup> Untsu wiyakuch wetatus wakejuidauk waamak tudau weenawai, waji imanchau pegkegchau ekagta nuna imá senchi wakejuidau asag. Nuniau asa, duka waittanum, megkaeta nuwi weenawai. <sup>10</sup> Kuichik itugsag kuashat ajutia tusa imá senchi wakejuta nuuwai dekas pegkegchau takatnum ekagta duka; nuniau asamtai kuichkin imá senchi wakejuidauk, nuna takainak

\* 5:23 Jujú versículo chichamega juka versículo 25num inagkeaji, apach chichamnum diyamak makichik wajiin augmatiatatak tsujig emau asamtai inagnamunum ukuaji.

Jisukristui kajintsá anentaimtanak idaisaje. Nunikag kuashat utugchatnum yujainak senchi waituinawai.

*Kristui kajintsá anentaimam nujai senchi wajastá tibau*

<sup>11</sup> Timoteoh amek, Apajuí takajin asam jujú pegkegchau aidaun taja juka ashí tupanjata. Nuniakum pegkeja duke takastá, ame Kristui kajintsam anentaimam dusha mijattsuk ashí tikich aidaush aneeta. Utugchatnum jegakmesh katsunjam pujakum emematsuk pujustá. <sup>12</sup> Amek Jisukristui kajintsá anentaimam nujai utugchat aidaush depetkata, nuniakum pujut nagkanchau jukita; Apajuí nuna jukiti tusa etegtamjau asamtai. Tuja, ame Jisukristuap uwemtijumainaita tabauk aents ijunjamunum iwainakam etsegtumakuitme. <sup>13</sup> Ashí wainainag nuna Apajuí pujutan suuwa nunú waipau asamtai, nuigtú Jisukristu ni inamtaijin pachis Poncio Pilatun ujakua dusha waipa duwi, <sup>14</sup> wi tajarum ju betek umiktá. Pegkegchau takatsuk pujustá, tikich aidaush pegkegchau takaawai tujaminum, nuniakum ii Apuji Jisukristu minitta dusha dakasta. <sup>15</sup> Apajuí ni tsawan dakamuji uminkamtai ataktú Jisukristun ju nugka juwi awematnai. Tuja imá nigki Apuk, ashí apu aina nuna Apujishkam, imá nigki eme anentsá ememattaiya duka. <sup>16</sup> Imá nigkiuchi ajumaish jakashtina duka, nigka tsaptin makichkish adijmainchaunum pujuwai. Makichik aentskesh wainkauk atsawai, waintakesh wainmainchau asamtai. Niina senchijish, ni inabaujish tuke atina nunú tuke ememattai atí. Aatus atí.

<sup>17</sup> Wiyakuch aidaush ememachu atajum tita, ditá waiijinig kajinmas anentaimá pujuinum, ju nugka juwi wiyakchameamuk ashí megkaejatnai. Dekas Apajuiyai kajinas anentaimain ainawai, niyai ashí ii atsumamunash shiig aneas pujustinme tusa sukagtina duka. <sup>18</sup> Nuigtushkam wiyakuch asag kuashat waji ajuina nujai, kuashat aents atsumaidaun yayaak Apajuiyaig wiyakchamemain ainawai. <sup>19</sup> Juna aatus takaidaunak Apajuishkam dita atak jukiagtinun nayaimpinum ukujui, nuigtú pujut nagkanchaunashkam jukiagtinai.

*Pablo inagnaku akatmamjamu*

<sup>20</sup> Timoteoh, Apajuí chichamen etsegekata timajam duka dutiksamek aents aidau ujaktá. Tikich chicham dekaskechun jintinkagtuidaujai jiyanitkaipa. Ditak dekaji tuinawai, tujash dekaskea nunak dekainatsui. <sup>21</sup> Nunú wait aina nuna etsejuinak, wajumak aents aidau Kristui kajintsá anentaimtan idaisaje.

Apu Jisukristu atumnash wait anenjamjatnume.

## PABLO AWENTSAIK PAPI AGAJA TIMOTEO AWETIMU

### *Pablo Timoteo kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Kristu Jisus chicham etsegtugkata tusa awemamuitjai, Apajuí wake-jutu asa, Jisukristu nemajuidauk pujutan jukitnai tusa anagkagtuauwa nuna etsegkati tusa awetiuwai. <sup>2</sup> Uchijuh Timoteoh mina aneetaiju, juna papiin agajan awetajame, Apajuí iina Apajiya nu, Kristu Jisus ii Apujiya nujai, wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pablo Apajuí aujku see tabau*

<sup>3</sup> Apajuin kashi tsawai aujkunuk tuke see tusanké ajai amina pachisan, mina muuntug aidau emematujakua nunak, wishakam mina anentaijuish shiig dekau asan niinak umigkun pujajai. <sup>4</sup> Timoteoh, ii kanaamunum ame buutium nuna tuke anentaimtajai, nuniakun amina wainkan shiig aneastasan wakegajai. <sup>5</sup> Ame dekaskenum Jisukristu kajintsam anentaimtujuitam nunashkam aneakjai. Dekatkauk amina dukuchjum Loida, duku Eunicejai Apajuiyai kajinas anentaimajakajua duke aminashkam ajutjamui.

### *Datsamaisui Jisukristu pachisa chichatnumag*

<sup>6</sup> Nuaduí anentikjame: Wi amina buukmin achikan Apajuí segai, Apajuí ame yupichu dutikmainun amasbau ajutjama nunú shiig takamtiksata tusan. <sup>7</sup> Wagki, Apajuik wakan sapija sukagtina nunak sujamsachui, nigka Wakaní Pegkeji senchimetan, aneenitan, pegkeg aina duke anentaimtutnum yaijatna nuna sujamsauwai. <sup>8</sup> Nunin asamtai, iina Apuji Jisukristu pachisa etsegtanmag datsamipa, tuja mina pachittsameshkam datsanjujaipa. Wika Kristu chichamen etseju asan achinkan pujajai, nuaduí ameshkam waittsata pegkeg chicham etseju asam, ame waittaish Apajuí senchintijamattame. <sup>9</sup> Apajuí uwentijamjauwai dutijama mina aentsug agtinme tusa etegtamjauwai, niina aentsji aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisag pujustinme tusa. Nunak ii takasbaunum dutijamachui, ayatak nigka anejatna ibau asa, yaunchuk nagkamas Kristu Jisusan awematjai, dutikam ditan uwentikjatin atí tiu asa dutikauwai. <sup>10</sup> Apajuik ni anejatbaunak yamai iwaintugmakui, ii Uwentijamin Kristu Jisusan awetugmak. Kristu jatanak depetkauwai, dutika yamajam chichama nui dekamtijamji pujut tuke atina nunashkam.

<sup>11</sup> Apajuí minak, ame chicham etsegkata ashí aents tikich nugkanum batsata nuwish tusa etegtua awetiuwai. <sup>12</sup> Duwi wika ashí ju aidaunak waitiajai, nuniaknushkam datsamatsjai. Wagki, wi yaayai kajinmasa anentaimja nuna dekau asan, Kristuap senchigtina ibau asa eke ni minitnuji tsawan jegatsaig, ashí aents aidaun niina chichame pegkeja nuna ujaktí tusa kuitamjuktatua tau asan.

<sup>13</sup> Timoteoh, chicham dekaskea nuna wi amina jintintuabijam nunú aents aidau jintintuata tajame. Kristu Jisusjai ijutkau asam, niini kajintsá anentaibau, nuigtú anentak ajutjama nujai tikich aidaujaish aneenita. <sup>14</sup> Wakaní Pegkeji iini puja nunú yaimpasmatai, dutikata tiuwaitjam duka betek umiktá.

<sup>15</sup> Juka amek dekame, ashí Asianmaya aidauk minak tupanjukaje; nuwiyag Figelo, Hermógenes ainawai. <sup>16</sup> Tujash Onesíforo patayí aidaunak Apu Jisus wait anenjati, nigka wi achinkan egketaishkam datsamtsuk kuashatá ichichtugmayi. <sup>17</sup> Nuna nuniktatus Roma taa, ayamtsuk shiig senchi egá egatkawa waitkabi. <sup>18</sup> Apu Jisus wakettsag taatta duwish, Apajuí ninash wait anenjati. Amek shiig dekame, ii Efeso pujajin wajupa yaimpakchabi duka.

## 2

### *Waitiakmesh katsunjata*

<sup>1</sup> Uchijuh Timoteoh, Apajuí takatji wakejusam takagsata, amek Kristu Jisusjai ijutkau pujau asamin, Apajuí wait anenjamag yaimpau asamtai. <sup>2</sup> Kuashat aents antuinamunum



wi jintintuauwaitjam nunú, aents kajittsá diitai, nuigtú shiig jintinkagtumaina nunú jintintuata, ditash tikich aidaun jintintuatnume.

<sup>3</sup> Suntag pegkeg apujin umiju asa waitmaina numamtuk, ameshkam Kristu Jisus umigkum senchi waitiakmesh katsunjata. <sup>4</sup> Suntagmagak pujuina duka, suntagchau wajukena nunimait sui, suntag aidauk dita wakegamunak takamain ainatsui, apuji shiig awajkata tabaunum. <sup>5</sup> Nunisag wasugkamin aidaushkam, dutik wasugkamata tibauwa dutiksag wasugkamchakug waji pegkegnak jumait sui. <sup>6</sup> Ajanum senchi takaushkam, ajak uminkamtaig niyá ju ainawai, ni ajakbau asa. Nunismek ameshkam emamkesam senchi takastá, Apajuí akigmamu jukimnum. <sup>7</sup> Wi taja jujú shiig anentaimtusta, iina Apuji Jisukristua nu ashí junak dekamtijamattawai.

<sup>8</sup> Adeagta, Jisukristu Apu David wegantu aajakua nu, jaka ataktú nantakiuwa nuna pachisan yamajam chichaman etsegnuweg nunú. <sup>9</sup> Nunú yamajam chicham etsegbauunum achigkagmatai pujusan senchi waitiaknush atsaneajai, magkagtin utugmaina dutijuawag jiijuí jigkatjagmatai pujusan. Tujash mina dutiujinakuish Apajuí chichamen tuke etsejag nunak kuashat aents aidauk antuinawai. <sup>10</sup> Nuaduí ashí katsuntajai Apajuí etejamu aidaush, pujut nagkanchau uwemat Kristu Jisusai awa nuna jukitnume tusan.

<sup>11</sup> Juka dekaske:

“Ii ni wakegamu takaaku pujauti jaakuik niijaig pujutnaitji.

<sup>12</sup> Juwi ni umigku pujusá waittsaish, niijai inamjatnaitji.

Ii ni dakitjautinak, niishkam dakitjamjatnai.

<sup>13</sup> Tujash jutii ni tabaush betek umichu ainajinish,

nigka betek uminai,

ni tibaujinak umitskek idaichauwai.”

*Timoteoh shiig pujusam tikichish jintintuata tibau*

<sup>14</sup> Tikich aidaush anemtikata Apajuí tabaujiya jujú, jiyaní yujata nunak idaisatnume, duka makichkish yaijattsui, ayatak tikich nuna antuidauk chicham yamajam etsegbau antutnak dakitmitkau asamtai. <sup>15</sup> Shiig kuitamsam takastasam kakanmamsata, Apajuí emtinish pegkejan takau wantinkamnum, takatan shiig takasú datsamtsuk iwainmama numamtuk, Apajuí chichame dekaskea nu shiig jintinkagtakum. <sup>16</sup> Idaisata ju nugka juwiya imanchau chichatai aidauk, nuninun chichaidauk nuní nagkaemas pegkegchaunum weedau asamtai. <sup>17</sup> Tuja dita jintinkagtamushkam kuchap ayatak wekgag wegama numamtuk awajainawai, nunak Himeneo, Filetojai dutikainawai. <sup>18</sup> Ditak chicham dekaskea nuna idaisag chichainak, jakau nantagtina duka nagkaemakne tuinamun antukag, wajumak Jisukristu nemagkaju aidau, tukita dekaskeh tusag deka-mainchau dekapenawai. <sup>19</sup> Tujash Apajuí tuke atinun tiuwa duka juwi agagbauwai: “Apu Apajuik yaita niinu aidaush nunak shiig wainui”, nunin asamtai: “Ashí aents aidau Jisukristu nemagjai tuidauk pegkegchau aidaunak idaimain ainawai.”

<sup>20</sup> Jega muunnumag aiyame kuashat takatai: Oro najanamuke, jiju plata tutaiyai najanamu, numi najanamuke, duwe najanamu aidaushkam. Tujash nunú pegkeg aina duka ijag aidau ajamtaí ainawai. Nuniai tikich aina duka yutai inagku takatai ainawai.

<sup>21</sup> Jumamtuk aents Jisukristu atsumtai ata takug, pegkegchau takatsuk shiig kuitamamak pujumainai. Takatai aidau pegkeg aina ibau amainai, nunitai Jisukristushkam oro najanamun apu dekas pegkegnum takauwa numamtuk, niinashkam takat pegkegnum apusatnai.

<sup>22</sup> Datsa asam iyashim pegkegchau wakegamu takastasam anentaimtujukuitam duka idaisata. Nuniakum pegkeg aina nunú, kajintsá anentaimta dushakam, aneenit, nuigtú shiig agkan pujamua duke egaktá, tikich Jisukristu emematin aidau pegkegchau takatan idaisau aina nujai ijunja pujakum. <sup>23</sup> Chicham imanchau amina yaimpamainchau aina duka pampantú pujuipa. Amek shiig dekame, nunú tudaibauk jiyanitnum ejek-agtina duka. <sup>24</sup> Apu Jisusa inake aidauk jiyanitan yujagmait sui. Dekas ashí tikich aidaujaish pegkegnum iwainmamainak, shiig jintinkagtuinak, waamak kajecheu amainai.

<sup>25</sup> Chicham pegkeja nuna antutan dakituidaush kakagchauch anentaiyai jintinmainaitji,

Apajuí anentai yapagtuam dekaskea nuna dekaatnume tau asá. <sup>26</sup> Nuninak ditashkam iwanch ni wakegamu takamtikku achiká emetkam batsata nunash dekawag iwanchnak ukuktinme tusa.

### 3

#### *Tsawan nagkanbaunum atin etsegkamu*

<sup>1</sup> Timoteo jushakam dekamainaitme: Tsawan nagkankattak wajataik kuashat utugchat atinai. <sup>2</sup> Aents aidauk imá niinunak anentaimtin, kuichkinak anentaimtin, emebau, imá nigki eme anentaimtubau, Apajuinash pegkegchaun chichajin, uchi aidaush apají chichamenash antugchau, see tukagtuchu, Apajuinash anentaimtuchu agtinai. <sup>3</sup> Anejattsash diijatchau, wait anenkagtuchu, chichaman tsanumin, pegkegchau wakegamujinak wekaetin, yajau, ashí pegkeg aidaun shiwagbau; <sup>4</sup> ni patayinak unupiag sujin, pegkegchau takatnum setakchau wajakin, nigki eme anenmamin, Apajuin egatsuk ditá wakegamun yujajiagtinai. <sup>5</sup> Apajuí umigna iman iwainmabiagtinai, tujash dita takaamujig dekas Apajuí nemagnush wajuku amainaita nujai betekak achagtinai.

Aents nunin aidaujaig ijunjaipa. <sup>6</sup> Wagki, nunú aents nunin aidauk jeganum wayawag, nuwa shiig anentaimkachu tudau takau aidau, niina iyashí wakegamunash kakajus depetmainchau aina nuna tsanú yujajin ainawai. <sup>7</sup> Nunú nuwa aidauk tuke wakegainawai yamagman unuimagtatus, tujash tuke jagainatsui dekaskea nu dekata nuwig. <sup>8</sup> Iwishin Janes Jambresjai tsanumainak Moisesan utugchatan aputusu aina nunisag, nunú aents aidaush dekaskea nuna dakituinak, utugchatan apujtuinawai tsanumainak. Dita imá pegkegchauwa nunak anentaimtuidau asag, Jisukristui kajinas anentaimainachu asagmatai, Apajuí ditanak idaisajui. <sup>9</sup> Tujash nunak emachagtinai, wagki ashí aents aidauk dita anentaimkachu yujas nuní yujainamunak dekajuamu asag, jimag iwishin dita tsanumsá takaamujin emachajua nujai betek juwakagtinai.

#### *Pablo Timoteon inagnaku ujakbau*

<sup>10</sup> Amek shiig dekame mina jintinkagtutaijua nu, mina pujutjushkam, wi takastasan anentaimtutaijua nu, utugchat aidau katsunjá nagkaetaijua nunú aidaush, nuigtú Jisukristui kajintsá anentaibaujush, mina anejattaijua dushakam. Nuniau asam amesh nunismek pujame. <sup>11</sup> Nuigtushkam amek dekame, mina waitkajuinakui wajupa wait-tsaija yaakat Antioquía, Iconio, Listra aina nui pujusan; tujash ashí nunú aidaunmag Apu Jisus ayamjutkauwai. <sup>12</sup> Juka shiig dekainaji, ashí aents Kristu Jisusan nemagkag, imá niinak umijuinak pujustatus wakejuidauk, waitkam agtinai. <sup>13</sup> Tujash aents pegkegchau, nuigtú tsanumin aina duka, dita pegkegchau takaamujinak nuní nagkaemas pegkegchaun takaagtinai, tsanubiagtinai ditashkam tsanuam yujasag.

<sup>14</sup> Timoteoh, ashí ame unuimagbauwa duka, dekaskea nu asantai dutiksamem emata. Amek dekame yadauwa unuimajuitme duka. <sup>15</sup> Amek uchuch asamek Apajuí chichamega duka dekauwaitme, nunuwai amina pegkegnum jintinjamak Kristu Jisusai kajintsá anentaimin uwemtanum etamainuk. <sup>16</sup> Apajuí chichamega duka, ashí Apajuí tabau agagbau asa atsumtaiyai, pegkeg aina nu jintinkagtuata takuish, esekagtuata tabaunmash, pegkegchau takatsuk wajuk Apajuí wakegamua nunash takamainaita nunú dekamtikata tabaunmashkam. <sup>17</sup> Nunin asantai Apajuí aentsji aidauk, Apajuí chichamega nujai unuinagbau asag, ashí pegkeg Apajuí wakegamu aina nunú takatan shiig dekau amain ainawai.

### 4

<sup>1</sup> Apu Kristu Jisus ju nugka juwi inamjatatus taatna duwi, ashí aents iwaaku aidaun, tuja jakau aidaunash dita iwaaku pujusá takasbaujin diijus titinai. Nuaduí Jisukristu emtin tuja Apajuí emtinish juna tajame: <sup>2</sup> Apajuí chichamega duka mijattsuk etsegkata, ju chichaman antutan wakegainakuish, tuja dakituinakuishkam chichagkagtumainuk tuke umintsau atá. Aents pegkegchau takaidaush najam chichagkam esegata, dutikakum emamkesam jintinkum wakemitkakta. <sup>3</sup> Wagki tsawan jegatnai, pegkeg jintinkagtuama

ju antutan dakitjagtina nu. Nuninak egakagtina kuashat jintinkagtin aidaun, jutii pegkegchau wakegainag nuna jintinjamati tusag. <sup>4</sup> Nunidau asag dekaskea nu antutnak pachitsuk idayinak, duikmuun augmatbau aina nuna imá antiagtina. <sup>5</sup> Tujash Timoteoh, amek shiig emetmamsam anentaimu asam, waitiakmesh katsunjá pujusam yamajam chichama nu etsegekata, nuniakum amina takatjumik shiig umiktá.

<sup>6</sup> Wi jakatnuk tsawantak ashí jegae; wi jakattag nuuwai Apajuí anentag anagkuamu sutayama numamtuk wajaktinuk. <sup>7</sup> Wika mina takatjunak, aents dekapdayamunum ni depetmaktatus senchi tupikauwama numamtuk, takat takagtusta tibauwa nunak imatiksasuk umikjai, nunikan inagnaktinum jeganjai. <sup>8</sup> Wi jujú aaja takasbaunum Apu Jisus dekas Apu pegkeja nu, tsawan jegatna duwi minak dekas waji shiig pegkeja nuna sujustatui. Tujash imá minakek sujuschattawai, ashí aents niina aneas dakaina nunashkam susatnai.

#### *Chicham ujaamu*

<sup>9</sup> Waamak taa waitkata. <sup>10</sup> Minak, Demas Tesalónica wegak ukugkine, ju nugkanmaya wajiin senchi wakegau asa. Crescentek Galacia nugkanum wemae, tuja Tituk Dalmacianum we. <sup>11</sup> Wijaig imá Lucasak pujawai. Minakum Marcos ayaktá, takatnum yainkati tusan atsumajai. <sup>12</sup> Tiquiconak yaakat Efesonum awemamjai. <sup>13</sup> Ame minakum mina jaanchjun Carpo jeen Troasnum ukukmayag nu, nuigtú papí aidaushkam imá senchi mina agataig pergamino aina nu takugtuka.

<sup>14</sup> Alejandro jijú takauwe nu kuashat pegkegchau awajtuke; tujash mina utugtuka dutiksag Apu Jisus suwimkan susatnai. <sup>15</sup> Ameshkam aujaig kuitamamkata, nigka jutii chichagkagtamunak senchi dakitau asamtai.

<sup>16</sup> Wi ayamjumaktasan yama nagkamchakun apu chichaman epegkin aidaunum wegaish, makichkish yainkachagmayi, ashí ukugkiagmayi. Nunikagmataish Apajuí suwimkan susati tusanuk wakegatsjai. <sup>17</sup> Tujash Apu Jisus yaintu asa senchimtijuamtai chicham uwemtan sukagta nuna pachisan chichagkagtimjai, ashí aents judiuchu aidaush antukagti tusan. Dutikai Apu Jisus ayamjutkame león yuwawai tusa ayamjumaina numamtuk. <sup>18</sup> Dutiksag nigki ashí pegkegchau aidaunmash ayamjutuk uwemtijugtatui, dutijua ni inamtaiji nayaimpia nui jujuktatui. Nigki tuke ememattai atin atí. Aatus atí.

#### *Inagnaku kumpamkagtuamu*

<sup>19</sup> Prisca,\* Áquila, nuigtú Onesíforo ni patayí aidaujai kumpamjutuata. <sup>20</sup> Erastok Corinto juwakmae, untsu Trófimo jau asamtai Mileto ukukmajai. <sup>21</sup> Yumi tepeatsaig minisam dekapsata. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nuigtú ashí yatsut aidaushkam kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Apu Jisukristu aminash uyuntamsati, Apajuí wait anenkagtamujiya nu ashí atuminish ajutjamti.

\* 4:19 "Prisca" tawa nunak tayatak tikich papinmag "Priscila" tawai.

## PABLO PAPÍ AGAJA TITO AWETIMU

### *Pablo Tito kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Apajuí inakegaitjai, Jisukristu chicham etsegtugkata tusa etegka awemamuitjai. Apajuí etegjamu aina nuna ujaktí, ditash imá niinig kajinas anentaimainak dekaskea nu jintinkagtamua nunash dekaatnume, <sup>2</sup> nuninak pujut tuke atin jukitnun Apajuí waitjuchua nunú yaunchuk nagkamas anagtamauwa nunash dakastinme, <sup>3</sup> ni dutikatnuji tsawan jegau asamtai, Apajuí iina uwemtijamna nunú yamai, ame etsegkata tusa mina awetiuwai. <sup>4</sup> Nuaduí Titoh, amek wijai betek Apajuiyaig kajintsá anentaimu asam tuke mina uchijuitme, aminash iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jisukristu uwentikagtina nujai wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastí.

### *Jisusa nemajuidaun diin aidaush wajuku amainaita*

<sup>5</sup> Wi amina Creta ajuntaijin ukukbaijam nunak, utugchat iwagmain juwakmaya nu iwajam, Jisusa nemajin aidaun diin atinush, makí makichik yaaktauch aidaunmashkam wi tibaijam dutiksamek adaijam umiktá tibaijame. <sup>6</sup> Jisusa nemajuidaun diin aidauk, nuna nunikchama tusaish augmatchatai amainai, makichik nuwentin, uchijí aidaushkam Apajuí nemajin, chichaman intimkichaju, pegkegchaunum augmatchatai amain ainawai. <sup>7</sup> Wagki Jisusa nemajuidaun diin aidauk, Apajuinun kuitamjin asag pegkegchauji diigsá jiyashtai amainai, ememachu, kajemtin wajaknu chu, nampetan wekaetuchu, maanitnash wakeechau, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakejuchu, <sup>8</sup> niina jeenish shiig aneas jukagtin, pegkeg aidau takatnak wakeyin, pegkejan anentaimkau, aents pegkeg, pegkejam, shiig kuitamamak pujú, <sup>9</sup> chicham dekaskea nunú jintintuamua nuna shiig dekau asa, tikich aidau chichaman dekaskechua nunin chichajuidaunash, dekas pegkeja nuna shiig jintinmainai.

### *Waitá jintiin aidau*

<sup>10</sup> Mina pataag judío aina nuwiyag kuashat antumtikmainchau ainawai, nunin asag wait chichaman chichainak aentsun tsanú yujainawai. <sup>11</sup> Nunú aents aidauk dekas itatmitkaktajum, ditak kuichkin akigkatnume tabaunum, makichik jeganum batsatunak jintiimainchau aidaun jintintak, Kristui kajintsá anentaimtuinamujin datupainawai.

<sup>12</sup> Ajuntai Cretanmayaya nuwiya makichik Apajuí etsegtin aajakua nu tiuwai: Cretanmaya aidauk tuke waitjin ainawai, kuntin ikamiajai betek, ayatak yu batsamin, daki ainawai, tusa. <sup>13</sup> Nunak dekas tiuwai. Nuaduí nunú aidauk amek najam chichagkata, ditashkam duikmuun augmattan idayinak, dekas Jisukristunak kajinas anentaimtustinme.

<sup>14</sup> Mina pataag judío aidau chicham dekaskea nu dekatan dakituinak, ditak anentaimas augmatuinak, ju umimainai tuina duka antugkaigpa.

<sup>15</sup> Aents anentaimtaji pegkeg aina duka, ashí ni takaamujishkam pegkejak ainawai. Untsu aents pegkegchau Apajuiyaish kajinas anentaimchau aina duka, pegkeg anentaimtak atsujuinawai. Nunin asag anentaimtajinish pegkegchawk ainawai. <sup>16</sup> Nu chichainak Apajuinak nemagjai tuinawai, tujash dita takaamujin wainak tuina duka wainnawai. Ditak kajegkagtin, chichaman intimkiu yujasag, pegkeg aina nunash takamainchau ainayatak tu yujainawai.

## 2

### *Dekas pegkeg aina nunú pachisa jintinkagtamu*

<sup>1</sup> Amek dekas chicham pegkeg unuimagbaugmia duke jintinkagtuata. <sup>2</sup> Aishmag muun aidauk, wake besemtin, ajantusa diitai, shiig anentaimkau, dekas Jisusaig kajinas anentaimkau, anejatbaujinish imanuk, ashí utugchatnumash Jisusaig kajinas anentaimin amainai. <sup>3</sup> Aantsag nuwa muun aidaushkam, Apajuí aneen, chichama wekaetuchu, nampechu, pegkeg takaamujinak iwainau amainai. <sup>4</sup> Nuninak jintintuatnume nuwa

muntsujut yama nemaku aidau aishi aneetan, uchijí aidau aneetan, <sup>5</sup> shiig anentaimkau atan, shiig kuitamamka pujutan, jeenia kuitamka pujutnash, nuwa pegkeg atan, aishinig sumitkau atan, Apajuí chichamen pegkegchau chichagkainum tau asá.

<sup>6</sup> Aikasmek datsauch aidaushkam, shiig anentaimkau atajum tusam chichagkata, pegkegchau wakegamua nuna depetuk idaisatnume. <sup>7</sup> Tuja dekas ameshkam ame shiig pujamujum iwaintukta, amina waipainak ditashkam unuimajagtinme. Jintinkagtakmesh pegkeja duke puyatjusam jintinkagtuata. <sup>8</sup> Chichaakmesh pegkeg aina duke ame bakumamainchau chichatá, nuniamin kajegkagtuidaush datsajag jutiinash pegkegchaunak tujamchagtatui.

<sup>9</sup> Dutiksamek inak aidaushkam: Atumí apujum inapamu ashí umigkatajum, wainka ai aimtau aigpajum, tusam chichagkata, <sup>10</sup> kasamtsuk ashí wají aidaun ajantus diistinme. Nuniagtai tikich aidaushkam Apajuí ii uwemtijamna nuna chichamen wakejus diistinme.

#### *Apajuí wait anenkagtamuji iwainakbau*

<sup>11</sup> Apajuí ni jutii wait anenkagtamujinak iwaintugmakui. Nunú ashí aents aina nunak uwentikatatus wakejawai. <sup>12</sup> Apajuí wait anenjamak sujamsamua nunú, pegkegchau aidauk idaisatajum, ashí pegkegchau ju nugkanmaya anentaimtutai aina duka; nuniakum dekas ju nugka juwish shiig imagnisam pegkegnum pujakum, Apajuiya duke ememattajum tusa tujamji. <sup>13</sup> Nunika pujuidau asaja, iina Apuji Jisukristu jutiin uwemtijamin, iina Apajuiji dakaku pujuinag nu wantintugmakui shiig aneastinaitji. <sup>14</sup> Nigka nigki mantamnatatus tsagkamankauwai, ashí pegkegchau aina nuanuí agkanmitkagmatatus. Dutika pegkemtijami niina aentsji etamak, ashí pegkeg aina nuwig takamtijamsata tau asa.

<sup>15</sup> Jujú jintinkagtakum tikichish wakemitkakta, pegkegchau takainakuish najam chichagkam idaimitkata, makichik aentskesh imanchau diigmasainum.

### 3

#### *Jisusa nemajin aidau nunimainji*

<sup>1</sup> Aneemtikjata Jisusa nemajin aidauk apu inamin aina nui sumimkau atinme, nuninak dita tabaunash umigkatnume, nuigtú ashí takat pegkeg aina nunak dutikatatus wakeetinme. <sup>2</sup> Makichik aentsnakesh pegkegchau chichagtsuk, maanitsuk batsamas dekas anejatin atinme, ashí tikich aidaujaish ditá kakagchaujin iwainaktinme.

<sup>3</sup> Yaunchkek jutiishkam anentainkachu intimkiu asaja, megkaeja batsamsá, ayatak pegkegchau anentaimta nuna waitkatai, nuigtú ashí ii wakegamuk takainaku, pegkegchauk batsamtaku tikichdau pegkeg diigsá kajejuinaku, wainka kajegdayinaku pempé pempentunisaik kajegdayá batsamin aajakuitji. <sup>4</sup> Tujash Apajuí iina uwemtijamna nu ashí aents aneamujin iwaintugmak <sup>5</sup> uwemtijamjauwai, jutii pegkeg takagsashbauwaitak nigki wait anenjamu asa. Dutijama ni chichame tawa dutiksag tudaun tsagkugtamag pegkeg etamak Wakaní Pegkejin sujamsauwai. Dutikamu asaja yamajam pujut jukiú ainaji. <sup>6</sup> Jisukristu jutiin uwemtijamak mantamdau asamtai, Wakaní Pegkejinashkam sujamsauwai, <sup>7</sup> ni wait anenjamag bakumamainchau etamkamunum, ditash pujut tuke atinun dakaina nuna jukitnume tujamu asa.

<sup>8</sup> Juka dekaske, nuniau asamtai jujú pachisam ujaktá Apajuiyai kajinas anentaimaina duka pegkegnak takastinme. Jujú jintinkagtamua juka pegkeg asa ashí aentsnak yaimainai. <sup>9</sup> Tujash chicham imanchau aidaun, akiinka minimum pachisag kajegdayak jiyainak, nuigtú chicham umiktajum tibaun jiyanitua duka amek jiyanitú wekayipa. Nunú aidauk wainak asag makichkish yaimpamaisui.

<sup>10</sup> Makichik aentskesh nuninun augmatuinak, makichik anentaiyaik ijunja takamainchau wajakuig chichagkata, tuja ataktú tamash antugtamchakuig jiiktajum. <sup>11</sup> Dutikakjumek dekaatajum jujú aentsuk tunamajeapita nunin asamtaimpap niina tudaujiya duke suwimak jumainnum ejentattawa tusajum.

<sup>12</sup> Artemasan, Tiquiconakesh awetittajame, dutikamtaig waamak Nicópolis taam waitkata, yumi tepeatta nunak nagkaemakti tusan nui pujuttajai. <sup>13</sup> Ayamkagtin Zenas Apolosjai, anuí taa nagkaemainakuig, ashí dita atsumainamuk susajum awematajum waittsainum. <sup>14</sup> Atum dutikamun tikich Apajuí nemajin aina dushakam wainkag, pegkeg aidaunak takainak tikich atsumamu yaitan unuimagtinme, nuninak tuke atsumtai atinme.

*Inagnaku kumpamkagtamú*

<sup>15</sup> Ashí wijai batsata dushakam kumpamjamainawai. Apajuiyaig kajintsá anen-taibaunum yatsut anejatuidau anuí batsata dushakam kumpamjutuatajum. Atumnash Apajuí yaimpaktinme.

Aatus atí.



## PABLO PAPÍ AGAJA FILEMÓN AWETIMU

### *Pablo Filemón kumpabau*

<sup>1</sup> Witjai Pabloitjai, Kristu Jisusa takaju asan achinkan pujajai. Anetaiju Filemogkah, ameshkam wi Apajuin takajag junismek takau asamin, yatsug Timoteojai pujusan kumpamjame. <sup>2</sup> Aikasnuk iina umayí Apian, nuigtú Arquipo Jisukristun takajak jutijai betek waitna nunashkam kumpamkun, amina jeemin Jisusa nemajin aidau ijunin agma nunashkam kumpamainajai. <sup>3</sup> Iina Apají Apajuiya nu, Apu Jisukristujai wait anenjamu asag, atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pablo see tabau*

<sup>4</sup> Mina Apajuijun aukunuk amina pachisan tuke see tusanké ajai. <sup>5</sup> Wagki an-tugkamjame, amek Apu Jisus aneakum niinig kajintsam anentaimkun, ashí Jisusa nemajuidaushkam aneam nuna. <sup>6</sup> Duwi Apajuinak aujtajame, amesh jutijai betekak Jisusai kajintsá anentaimu asamin, ashí pegkeg aidau ame dutikmainaitam nunak Kristu ame aneam duwi ni dekamtijamati tusan. <sup>7</sup> Shiig aneakun ichichmamjai ame anejatbaun antakun. Yatsujuh, Jisusa nemajin aina dushakam aminig anentain ichichmankaje.

### *Onésimo amina jeemin ataktú jukita tibau*

<sup>8</sup> Filemogka, wika Kristu awemamu asan, ju aaja dutikata tumainaitjame. <sup>9</sup> Tujash amina aneau asan ayatak segajame. Wika muun wajasuitkun Kristu chichamen etseju asan achigkagmatai egkemsan, <sup>10</sup> Onésimo mina uchijua imana nuna pachisan, wait aneam ju jutikata tusan segajame. Achigkagmatai pujusan Kristu pachisan etsejai antuk niishkam sujumankabi.

<sup>11</sup> Onesimok tikich tsawan aajakua duwik ame inagtasai atsumainchau aajakuí. Tujash yamaik ameshkam, wishakam atsumtai wajasú asantai, <sup>12</sup> ataktú awagtukin awetajame mina aneetaijua nuna. Nunin asantai mina itugtumainaitam dutiksamek jeeminish jukita. <sup>13</sup> Wika junak wijai pujustí tusan emetmainaitjai. Ame mina yamajam chicham etsegbaunum yainmainaitam dutiksag yainkati tusan. <sup>14</sup> Tujash wika ame dutika yaimpakti tusam tujutsuminkik dutikmaitsujai, ame waketagminig dutikmainaitam nuna, wi segam dutikamua nunin ai tau asan.

<sup>15</sup> Onesimok wajumak tsawantai kanakin pujusan, ataktú wakitkin tuke niinig pujus-tajai tiutskaitai. <sup>16</sup> Tujash inaku waitkataig achattawai, dekas inataiya nuna nagkaesau iina yachi aneemaina iman ajutjamtatui. Nunin asantai amek Apu Jisus nemagbaunum yatsut anentsam aan nagkaemasam wakejusam diitá, wainak aents aina nunin diitsuk.

<sup>17</sup> Dutikam ameshkam wi Jisusaig kajintsan anentaimag junismek anentaimu asam, mina itugtumainaitam dutiksamek jukita. <sup>18</sup> Amina pegkegchau takagtamsau akuish, nuniachkush diwimjamkuish mina idaitugsata. <sup>19</sup> Witjai Pabloitjai, junak wi mina uwejuí agatkun tajame: Wi akikmaktatjai, ameshkam wi chichagkagtamunum pujut jukiú asam minashkam diwimjam nuniaminig. <sup>20</sup> Yatsujuh, amesh ii Apuji aneau asamin segajame, ju jutikakum minash Kristu nemagbaunum yatsum anentaimjuttsam anentaijuish ichichtugta.

<sup>21</sup> Junak kajintsan agatjame amek umin asamin, nuigtushkam dekajai wi segajam nu inagkeasmesh dutikattam nunak. <sup>22</sup> Wait aneam wi kanumainchakam umigtukta. Wi anuí minitnunak atum Apajuí aujtugjum duwi, ni awetakui minittajai atumin wainkatasan.

### *Inagnaku kumpamkagtamú*

<sup>23</sup> Kumpamjamui Epafras niishkam Kristu Jisus nemagbaunum wijai betek achinak egketa nunú. <sup>24</sup> Dutiksag kumpamjamainawai Marcos, Aristarco, Demas, Lucas aatus mina yaintin aina nunú.

<sup>25</sup> Ii Apuji Jisukristu wait anenkagtamujiya nunú atumí wakanminish uyuntamsagt-inme.  
Aatus atí.

## HEBREO AENTS AIDAU PAPI AGAJA AWETIMU

### *Apajuí niina Uchijin awemauwai*

<sup>1</sup> Iina muunji yaunchuk batsamajakajua nunak, Apajuik niina etsegtin aina nui kuashta imania ujakajui. <sup>2</sup> Tujash yamaik, ju tsawan jutii batsatag ju tsawantaik niina Uchijin awetugma duwi aujtamui, ashí wají aidauk ni najankamu asamtai ashí niinuk atí tusa idaitusua nuna. <sup>3</sup> Niiyai Apajuí imanjiya nuna iwaina duka. Nigka Apajuí wajukuita ni-ishkam imanke. Ni chichame senchigtina duwi ashí wají aidaunak emetuk awai. Nuigtú iina tudaujinash tsagkugtamag nayaimpinum Apajuí inamtaiji untsujin ekeemsauwai. <sup>4</sup> Niiyai nayaimpinmaya aents aina nuna wagagkauk, nigki dekas Apu wagaaku ashí nayaimpinmaya aents aina nuna nagkaesau eme anentsá adaitaiya dushakam.

### *Apajuí Uchijiya nuuwai nayaimpinmaya aents aidaun nagkaesauk*

<sup>5</sup> Apajuik makichkish nayaimpinmaya aents aina nunakesh:  
 “Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinaw asam”, tichauwai.  
 Nuigtush nayaimpinmaya aents aidaunak:  
 “Wi niina apají atajai, ni mina uchig atí”, tichauwai.  
<sup>6</sup> Tikichnumshakam jutiksag, niina Uchijí makichkiuchia nuna pachis nugkanum awe-mak:  
 “Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina duka ashí niinak ememattinme, tiuwai” tawai.  
<sup>7</sup> Nayaimpinmaya aents aidaun pachisag:  
 “Apajuik niina aentsji nayaimpinmaya aidaunak tuke dasejai betekmamtin ainawai tawai,  
 tuja mina takagtuinak tuke jii kegamujai betekmamtin weu ainawai”, tawai.  
<sup>8</sup> Tujash Apajuik niina Uchijin pachisag:  
 “Apajuiyah, amek ajumaish pegkeg aina duke takaakum tuke inamtinaitme.  
<sup>9</sup> Amek pegkeg aina nu aneakum, pegkegchau aina duka dakitjaume.  
 Nuaduí Apajuí, amina Apajuigma nu shiig aneemtijamsae  
 kumpajum aina nuna nagkaesau”, tiuwai.  
<sup>10</sup> Junashkam Uchijin tiuwai:  
 “Apuh, amek yama nagkamtinish nugka najankum nayaimpishkam najankauwaitme.  
<sup>11</sup> Nunú najankamujum aina duka megkaejatnai  
 jaanch mamujá megkagama numamtuk,  
 tujash amek tuke pujutnaitme.  
<sup>12</sup> Jaanch ninutia numamtuk awajkattame.  
 Yapajiameshkam jaanch yapagmamtayama numamtuk yapajiattame.  
 Tujash amek imanismek atinaitme, amina pujutjumshakam nagkankashtinai.”  
<sup>13</sup> Apajuik makichkish nayaimpinmaya aents aina nunak:  
 “Ekeemsata mina untsujuí, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí depetuktajame,  
 dutikan ikaunmamtai duwi ame diisminum”, tichauwai.  
<sup>14</sup> Wagki, ashí nayaimpinmaya aents aina duka wakan Apajuin takajin ainawai, aents uwemjatin aina nuna yaigtí tusa ishimtai ditak ainawai.

## 2

### *Uwemat pachisa etsegkamu*

<sup>1</sup> Nuaduí Kristu chichame antukbauwa duka, puyatjusa shiig aneaku amainaitji, Kristu nemajut tupanjaig tuidau asaja. <sup>2</sup> Yaunchuk iina muunji aajakajua nuna, Apajuí niina aentsji nayaimpinmaya aina nui chicham umiktinun awetim susauwa duka senchigtin aajakuí. Nunin asamtai nuna umitsuk tudaun takaidauk dutiksaik suwimak suujakbauwai. <sup>3</sup> Nunin aish jutiish ¿wajuk Apajuí suwimkajish uwemtumainaita, uwemat

dekas imana nu pachitsuk idaikuish? Nu uwemtan pachis dekatkauk Apu Jisus etsegkauwai. Jisus etsegbaun antukaju aina nunú jutiinashkam dekaske tusag ujakajui. <sup>4</sup> Apajuí nuna shiig dekamtijamata tau asa, niina chichamen etsejuidanash yaigkuí. Dutikam aents dutikmainchau aidaun iwainag takaajakajui. Dutiksag Wakaní Pegkejiya nunashkam, ni wakejamua dutiksag makí makichik jutiinak amasajui.

*Kristu ashí apu aina nuna Apuji atinai*

<sup>5</sup> Nugka yamajam atak atin pachisa chichainag nunak, Apajuik nayaimpinmaya aents aina nunú diistí tusag idaituschauwai. <sup>6</sup> Jushakam aatus agagbauwai:

“¿Ju Aentsmaga Akiinawua jusha ya asamtaiya imatikamesh emesh anentame? Apajuiyah ¿ya asamtaiya amesh jusha imá kuitamkatasamesh wakejame?

<sup>7</sup> Ujumak tsawantaik nayaimpinmaya aents aina nuní imanchauch emaume, tujash ataktú imanuk emam eme anentsá diitai awajsaume.

Dutikam ame najankamu aina duka ashí nigki idaitusume.”

<sup>8</sup> Nunú ashí idaitusbau asa makichkish Kristu diyachbauk atsawai, tujash eke ashí ni diyakbau amaina nuninuk waintsuji. <sup>9</sup> Tujash Jisus ujumak tsawantai nayaimpinmaya aents aina nuní imanchauch emamuitak, ni waittsa jakamunum eme anentsá diitai wajasua duka wainji. Nunak Apajuí jutiin wait anenjamu asa, ashí aents aidaunum waitus jakati tima nunikui.

<sup>10</sup> Ashí wají ni najankamu ayaa duka niinuk ainawai. Nigka wakegawai ashí niina uchijí aidauk nayaimpinum pujustinme tusa. Nuna dutikata tau asa Apajuí Jisukristunak waittsati tiuwai, ni nunikbaunum ashí niina uchijí aidaunak pegkeg emak uwemtikata tau asa. <sup>11</sup> Wagki ashí aents pegkeemtikamu aidauk, nuigtú pegkeemtikagtina dushakam ashí Apajuinuk ainawai. Nuaduí Jisus Apajuí Uchijiya duka, datsamatsui jutii aidautin pachipas, “mina yatsug ainawai” tujamtanmag. <sup>12</sup> Nuna pachis agagbaunum chichaak: “Apawah, amina pachisan yatsug aidaun ujaktajai, dutikakun ditajai ijuntsan kantamkun ememattajame”, tawai.

<sup>13</sup> Junashkam:

“Wika imá Apajuinuk anentaimtittajai”,

ataktushkam:

“Wika juwig Apajuí uchijí aidaun sujusua nujai pujajai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Jutii aents ainag nuninuk Jisuschakam wajasá akiina, jutiiní mantamdauwai iwanch dekas senchigtin iina mantamatatus wakejutpauwa nuna depetkatatus. <sup>15</sup> Ni jakamunum agkanmitkakbauwai ashí aents iwanchin inake waig batsamas, jaamun ishamá batsat-ushkam. <sup>16</sup> Duka dekaske, nigka nayaimpinmaya aents aidaun ayamjuktatus minichui. Nigka Abraham Apajuiyaig kajinas anentaimajakua nunin aidaun ayamjuktatus mini-uwai. <sup>17</sup> Jutii niina yachi aidautin yaimpakta tau asa jutiiyai betek wajasuí. Nunik ni dekas Sumo Sacerdote wajasú asa Apajuin betek umijak, jutiinash wait anenjamu Apajuinash segatjamui, jutii waitmaina nuna ni waitus mantamdauwa duwi, Apajuí aentsú tudaujinash tsagkujati tujamu asa. <sup>18</sup> Niishkam iwanch pegkegchau takamtiksatas dekapeam asau asa, iwanch dekapeam waituidaunak senchigtina ibau asa yaigtatui.

### 3

*Kristui Moisesan nagkaesauk*

<sup>1</sup> Nuaduí yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum Apajuí mina aentsug atinme tusa etejamu aidautigmek, Kristu Jisus Apajuí awemamu, nuigtú nigki Sumo sacerdoteya duke puyatjusum anentaimtitajum. See tajai jutiishkam niinig kajintsá anentaimu asaja ni pachisa etsegtuinag duwi. <sup>2</sup> Nigka jutiin yaimpakta tau asa, Apajuí takastá tibaunak imatiksag betek umikuí, Moisés aents aidaun yaigtatus Apajuí tibaunak betek tak-

agsauwa dutiksag. <sup>3</sup> Nuaduí Moisesa nagkaesau eme anentsá diimaina duka Jisusai, jega jegamkamuk eme anentsá diitsuk, aents jegan jegamkauwa nu eme anentaiya nunisaik. <sup>4</sup> Ashí jega jegamkamui aina nunak aents jegamainawai, aantsag ashí wají aina dushakam Apajuí najankamu ainawai. <sup>5</sup> Moisesak dekaskenmag Apajuí aentsjin kuitamak, Apajuí

jeen takamaina numamtuk shiig takagsauwai, Apajuí inake asa. Tuja ni takasua duka, Apajuí atak dutikatnujin iwaintamua nunin aajakuí. <sup>6</sup> Tujash Kristuk Apajuí Uchijiyai, nigka betek umina ibau asa, jutii Apajuí aentsji aidautik niina jeega numamtin ainag nui pujus yaimpaji. Jutii niini dekaskeapi tiuwaitag duwi, uwemjatnapitja tusa wakeesa dakainag nuwi emetmamja pujau ainakuik, niina aentsjig ainaji.

*Apajuí chichamen antugkachaju aina nu pachisa tibau*

<sup>7</sup> Nuaduí puyatjusjum Apajuí tibauwa nu antugkatajum, Wakaní Pegkeji tibau Apajuí chichamen agagbaunum tawa ju:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek,

<sup>8</sup> intimjukigpajum.

Aents intimkiu aidau: ‘Wajupa pegkegchau takaajinig Apajuish kajeawa’ tusag uwegshunum dekapjusaju aina nunisjumek.

<sup>9</sup> Atumi muunjum aajakajua nunú pegkegchaunum dekapjusajui, wi ditan cuarenta mijadai yaigkan iniibaun wainainayatak.

<sup>10</sup> Nuninakuik kajegkan: ‘Ditak wainak anentaimainawai, nunidau asag wi taja nu dekatnash dakituinawai.’

<sup>11</sup> Nunidau asagmatai ditan senchi kajegkan chicham yapajimainchauwai:

‘Ditak wi nugkan anagkuauwaitag nuwi ayamsatajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatui’, tijai.”

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh kuitamamkatajum, atum ainajum anuiyatijum pegkegchau anentaimat, Apajuiyai dekaskeapi tuchata nu ajutjamsamtaí, Apajuí tuke pujuwa nunú tupanjajum. <sup>13</sup> Duka nunitsuk kashí kashinig makí makichik pempeentunikjum anentai ichichtunigtajum, “Yamai”, tibauwa nu tsawan eke au asamtaí. Atum ainajum anuiya: Jutiik Apajuí intimjuinakuish shiig batsamtatji tusa anentaimaidaush ainawai. Tujash duka dekaskechui. Nu aaja nuninakuik Apajuí tupanku nunimainai.

<sup>14</sup> Jutiishkam Kristujai ijunsa takainautik, yama nagkamchaku niini kajintsá anentaimajakuitag nunisaik jaakuish jamainaitji.

<sup>15</sup> Duwik agagbauwa nui chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek,

intimjukigpajum duwik wajukawajua nunisjumek”, tawai.

<sup>16</sup> ¿Ya Apajuí chichaamun antukaju ainayatkush intimjukiaju ainawa? Duka ashí aents Egipto batsatun Moisés jiijá agkanmitkakua nunú nunikajui. <sup>17</sup> ¿Ya aidauna Apajuish cuarenta mijadaish kajegkash pujusuita? Nunak aents tudau takasaju uwegshunum jinawajua nuna dutikawajui. <sup>18</sup> ¿Ya aidauna Apajuish chicham yapajimainchauwaish, wi ayamsatajum taja nuwig wayashtatjume tiuwaita? Nunak aents chichaman intimkiajua nuna tiuwai. <sup>19</sup> Yamaik shiig dekainaji, ditak Apajuin dekaskeapi tuinachu asag, Apajuí ditan nugká anagkuauwa nuwig wayachajui.

#### 4

<sup>1</sup> Nuaduí, Apajuí ayamsatnume tusa anagtamamu eke ajutjama duwi, jutiik shiig kuitamamain ainaji, atum ainajum anuiyatigmekesh waimainchaunum juwakaig tabaunum.

<sup>2</sup> Jutii aidautish yamajam chicham etsegbau antukuitji, dita antukajua nunisaik. Tujash ditak antuinakush wainkaya nunin diisajui, wagki Apajuiyai kajinas anentaimaidau chichaman umikajua nunikchaju asag. <sup>3</sup> Tujash jutii Apajuiyai kajintsá anentaimaidautik, Apajuí ayamsatajum tibauwa nui wayawagtinaitji. Nuna pachis Apajuí chichaak:

“Nunidau asamtaí ditan kajegkan chicham yapajimainchauwai, ditak wi ayamsatajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatui tijai”, tiuwai.

Tujash Apajuik nugkan najanauwa duwik ni takatjinak ashimkauwai.

<sup>4</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui, siete tsawanta nuna pachis:

“Apajuik ashí ni takamainjinak ashimak siete tsawanta juwi ayamjauwai”, tawai.

<sup>5</sup> Tuja agagbaunum awaksag chichaak: “Ditak wi ayamsatajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatui tijai”, tawai. <sup>6</sup> Tujash nunú ayamnagtina nui eke wayachush ainawai,

yama nagkamchak chicham uwemta nu etsegbaun antuku aidauk, intimaidau asag wayachajui. <sup>7</sup> Nunikagmatai, Apajuí ataktú makichik tsawantan mamikiae, yamagman “Yamai” tsawanta juna, yaunchuk David papiinum agak tibauwa nunak awaksag chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek, intimjukigpajum”, tawa nuna.

<sup>8</sup> Wagki Josué Israel aents aidaun, Apajuí ayamsatnume tiuwa nui utsau ataik, Apajuik tikich tsawannak mamikiachu amainai. <sup>9</sup> Nunin asamtai Apajuí aentsji aidautin, Apajuí ashí ni takamainjin ashimak siete tsawanta juwi ayamjauwa nunisjumek, atumesh ayamjatnaitjume tujabiuwa nunú eke dakaku pujuinaji. <sup>10</sup> Nuaduí jutii Apajuiyai ayamjatasa waidautik, ii takatjinish ayamjatnaitji, Apajuí ni takas ayamjauwa nunisajai. <sup>11</sup> Duwi kakanmamainaitji dekas ayamtainum wayatasaja. Duwik iina muunji aidau dita chicham umishtajin, Apajuí ditan nugkan anagkuauwa nui wayachajua nunikaig tuidau asaja.

<sup>12</sup> Apajuí chichamega duka senchigtina imau asa pujut tuke atina nuna sukagtawai, nuigtush espada mai yantamejai etsakamua nuna nagkaesauwai. Espada iyashnum shiig wayaa tikima inital tsupiyama imatiksag, Apajuí chichamega duka wakannumash, tuja iina anentaimtajin pegkeg aunash, pegkegchau aunashkam dekamtijamji. <sup>13</sup> Apajuí najanamu aina nuwiyag niina uumjumainuk makichkish atsawai. Apajuí emtinig ashí wají aina duka shiig paan ainawai, nunin asamtai Apajuik ii takasbaujin diisá tujamtinai.

#### *Jisusai Sumo Sacerdote*

<sup>14</sup> Jisus Apajuí Uchijiya nuuwai, jutii Sumo sacerdoteji dekas iman nayaimpinum wayauwa duka. Nuaduí niini kajintsá anentaimaidautik emetmamjaja nunisaik puju-mainaitji. <sup>15</sup> Wagki jutii Sumo sacerdotejiya nu, ii kakakchau wegajinish wait anenjainai. Nigka jutiiyai betek pegkegchau takamtiksatas dekaepam asauwai, tujash nigka makichkish tudaunak takaschauwai. <sup>16</sup> Nuaduí Apajuí anempa duka ajantutsuk adijka ausagmi. Ni jutiinak wait anenjamag ashí ii atsumamunmash yaimpektatui.

## 5

<sup>1</sup> Ashí sumo sacerdote aidauk, aents aidau ditá tudaujin tsagkugnagtatus, kuintinun anentag itaagtai maa apeak Apajuin segattí tusa, aents aina nuwiya etegja adaikamu aajakú ainawai. <sup>2</sup> Tujash sumo sacerdotek nigkishkam pegkegchaun takamain asa, aents Apajuí umigtan shiig dekachu asag, wainak pegkegchaunum yujaidaunash wait anentus yaigtí, <sup>3</sup> dutikakush niina tudaujiná tsagkugnagtatus kuintinun maa apeati, dutika duwi aents aidau tudaujin tsagkugnagti tusa kuintinun maa apeati tibau aajakuí. <sup>4</sup> Jujú takat ajantusa diimaina junak makichik aentskesh nigki nagkamig wi sumo sacerdote atajai tumamig takamait sui. Junak Apajuí Aarogkan etegkauwa dutiksag etegkamu aina nu takamain ainawai.

<sup>5</sup> Nunisag Kristushkam nigki wi sumo sacerdote atajai tusag naamkachui. Apajuí nu takata nunak dutikati tiu asa:

“Amek mina Uchijuitme, wi yamai Aentsmaga Akiinati tima akiinau asam”, tiuwai.

<sup>6</sup> Nuigtushkam tikich agagbaunmashkam tawai:

“Ametme sacerdote dekas tuke atinmek, Melquisedec aajakua nujai betek”

<sup>7</sup> Kristu ju nugka juwi pujusua nuaduik, shiig senchi untsamak buutak negá negajai Apajuin segauwai. Ni jamaina nunak Apajuí senchigtina ibau asa agkanmitkajuati tusa. Nunitai Apajuik ni umigbau asa ayatak antugkauwai. <sup>8</sup> Kristuk Apajuí Uchijiyaitak, waitiamunum Apajuí wakegamu umigtanak unuimajui. <sup>9</sup> Ni juna imajtikas umikú asa, ashí aents Apajuin umijuina nuna uwemtikin wajasuí, nuniku asa pujut tuke atina nuna suwawai. <sup>10</sup> Tuja Apajuí niinak sumo sacerdote atí tusa adaikauwai, Melquisedec aajakua nujai betek.

#### *Kristu nemajut idaisaijum tusa ujaniamu*

<sup>11</sup> Jujú pachisa tumainuk kuashat ajutjamji, tujash juní tawai tusaik shiig tumaitsui, atumek waamak antumainchau asagmin. <sup>12</sup> Atumek Kristu nemagkajum dukap tsawan



pujau asajum, jintinkagtin amainaitkujum, ataktú awagkijum Apajuinun shiig jintias dekas yupichuchin jintinjamatnume tusa atsumagme. Nuniau asajum uchi yamá aki-intsau yutai katsugman yumainchau asa, muntsunak muntsuwama nunin ainajum duwi, pegkeg nuigtú pegkegchauwa dushakam akanjá dekamainchau dekapegme. <sup>13</sup> Ashí uchi muntsun muntsuaku aina duka, chicham pegkeg aidaunak jintiag chichaakuk amaitsui, wagki uchi asa. <sup>14</sup> Tujash pegkeg takaamua nuna, pegkegchau takaamua nujai akanag dekatan unuimatjau aina nuuwai, muun yutai katsugman yuwina numamtin aidauk.

## 6

<sup>1</sup> Nuaduí nagkamchaku Kristu pachisa jintiamu aajakua duka ukuaku, nuní nagkaemas dekamain ainaji. Nunidau asaja pujut yapajita nu pachisa, tudau takaamu Apajuijai tuke kanatnum ejekagta nu idayat, Apajuiyai kajinmamsa anentaimta nu ataktú awagki dekaatasaik batsamtumaitsui. <sup>2</sup> Yamimat pachisa jintinkagtam, Jisusa nemajuidau buuknum achiká Apajuí segatut, jakau aidau nantajagtin, nuigtú Apajuí ii takasbaujin diisá tujamtina nu pachisa dekaatasaishkam batsamtumaitsui. <sup>3</sup> Ju pachisaishkam jintintuattajime Apajuish dutikati tujamkuig.

<sup>4</sup> Wagki aents aidau Apajuí ni chichamen dekaskea nuna anenjauch sukagtusbauwa nuna, nuigtú Wakaní Pegkejinash tikich aidaujai betek jukiu aidau, <sup>5</sup> nuigtushkam Apajuí chichame shiig pegkeja nunash wakejus antuku, tuja Apajuí niina senchijiin ju nugka juwi inamjatna nunash shiig dekauwaitak, <sup>6</sup> Apajuí dekaskeapi tutan idayas, ataktú ni pegkegchau takaajakbaujinak waketjuki takaak, Kristu shiwagmaina duka, kakajus ataktú pujutinak yapajimatsui. Wagki dita nuna nuninak, dita dekas Apajuí Uchijin achijagmatai, tikich aidau Kristun dushikis chichagmaina numamtuk wajaidau asagmatai. <sup>7</sup> Aents ajak ajakmamujiya nuna yumi yutak nugkan uchupjamtai ajak tsapai pegkejan nejekmatai, nuna ajakú juwaama numamtuk, aents chichaman antukua nu dutiksag pegkejan takagtaik Apajuishkam yaimainai. <sup>8</sup> Untsu aents aidau Kristu nemagtan idaisag jagki tsapaina numamtuk wajaidaunak, jagki jiinum apetiama numamtuk Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>9</sup> Tujash aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumek aents megkaemainai taji nuninuk ainatsjume. Wika atumnak shiig dekagjime, dekas pegkeg atum uwemjamujum ajutjamaina nunak. <sup>10</sup> Apajuik pegkeja nunak takauwa ibau asa, atum ni aneau asajum tikich yaigkuitjum nunak, nuigtú yamaikish yaimainajum nunak kajimatkishtinai. <sup>11</sup> Nuaduí atum wakesajum takaajum nunak, dutiksag ematnume tusa wakegaji. Nuniku asajum atum dakainajum duka imatiksagmek jukitin ainagme. <sup>12</sup> Duwi daki batsamtut-suk, Kristui kajinas anentaimaidau emamkemas pujuinak, Apajuí anagkagtuamua nuna jukitin aina nunisjumek pujustajum.

### *Apajuik ni anagkagtuamujinak yapajichui*

<sup>13</sup> Apajuí Abragkan anagkuauwa nunak, niina nagkaesau adaisa tumain atsau asamtai, Apajuí nigki adaimamas, chichajak: <sup>14</sup> “Dekaskenum kuashat yaigtatjame, dutikakun ame wegantu aidaunak shiig kuashat uyujkatnaitjai”, tiuwai. <sup>15</sup> Tima Abragkak emamkemas dakasu asa, Apajuí niina anagkuauwa nunak imatiksag jukiuwai. <sup>16</sup> Aents ni dutikatnuijin anagdayinakug, ditá nagkaesauwa nuna adaisag anagdayin ainawai. Nunú iman antamunum tiu asag dekaskenmap dutikattawa tusag ukú ainawai. <sup>17</sup> Nuaduí Apajuí anagkagtuamujin jukitin aina nuna shiig iwaintuktatus wakekauwai, ni anagkagtuamua nunak makichkish yapajitsuk imatiksag umiktin asa, nigki adaimamas dekas umiktatjai tiuwa nuna. <sup>18</sup> Ni anagkagtak nigki adaimamas tiuwa nujaiyai jimag chicham yapajimainchauwai tiuwa nu. Nuaduí Apajuik waitjuchua ibau asamtai dekas dutikattawapi tau asaja, shiig senchi ichichmamainaji Apajuí ayamjutpasmatai kajinmasa ni anagkagtuamua nu jukittajipi tusa dakaidau asaja. <sup>19</sup> Nunú dakamua nuuwai ii Apajuiyai kajinmasa anentaibaunum iina wakanin ichichtamuk, jiju ancla tutai lanchan buchitmainchau ema ebetama numamtuk. Nu kajinmasa anentaibauwa nunak Jisukristu sujamui, nigki Apajuí pujamunum wayauwa dushakam. <sup>20</sup> Jisus eemak wayauwa nunak,

jutii wayatnun jintan ujatjamtatus nunikui. Nuniau asa niyai sumo sacerdote tuke atin Melquisedecjai betekak.

## 7

*Jisusak sacerdote Melquisedecjai betekai*

<sup>1</sup> Melquisedecak yaakat Salemnumia apu, Apajuí nayaimpinmayaya nuna sacerdoteji aajakuí. Nuniau asa Abraham apu aidaujai maania depetmak wakettatman, Melquisedec jiintuki igkug pegkegnum yumigsauwai. <sup>2</sup> Dutikam Abragshakam maania depetmak waketak, ashí ni wají yajuakbaujinian diezmon susauwai. Melquisedec tawa nunak: “Apu pegkejan takau” taku tawai, nuigtú yaakat Salema Apuji aajakuí tawa nunashkam: “Shiig agkan anentaimsa pujutan apuji” taku tawai. <sup>3</sup> Melquisedeca apajig, dukujish, ni weganbaujish, akiinamujish, jakamujishkam dekajuachbauwai, duka Apajuí Uchijí tuke sacerdotek pujutna numamtinuk aajakuí.

<sup>4</sup> Anentaimtusjum diistajum, Melquisedecak Abragkan nagkaesau aajakuí. Iman asamtai Abragkak apu aidaujai maania depetmaka, wají yajuakbaujin diezmo susauwai. <sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa nuwig, sacerdote Leví wegantu aidaunak ditá patayí aina nunú diezmo susati tibau aajakuí, ditashkam Abraham wegantu ainayatatak. <sup>6</sup> Tujash Melquisedecak Leví wegantuchuitak, Abraham Apajuí anagkuamun jukiuiwa nunú, diezmo suwamash jukiuiwai. Dutikam Melquisedecshakam pegkegnum yumigsauwai. <sup>7</sup> Juka ashí dekainaji, pegkegnum yumigkagtina duka, pegkegnum yumigsamua nuna nagkaesauwai. <sup>8</sup> Yamai jutii diezmo suwinag duka aents jinin aina nu suwinaji. Tujash Apajuí chichamen agagbauwa nuwig, Melquisedec eke iwaaku pujauwa nuninun etsegtawai. <sup>9</sup> Nunin asamtai Abraham Melquisedecan diezmon susauwa duwi, sacerdote, Leví wegantu aidaushkam diezmon ditashkam susajua nuninai. <sup>10</sup> Melquisedec Abragkan igkugtatus jiintukiuiwa nuaduik Leví wegantu eke akiinachu ainayatkush, Abragkai akiinkagtin asag, ditashkam nuwig batsatua nunin aajakajui.

*Aarón wegantu takasbauwa duka pegkejak etamchauwai*

<sup>11</sup> Moisés Israel aents aidau chicham umiktinun agatjauwai dutika susauwai Leví wegantu sacerdote aina nuna, aents aidaun chicham umitnum yaigtinme tusa. Tuja nunú sacerdote aidauk Apajuí emtin aents aidaunak pegkeja imanuk iwainainchou aajakajui. Nuaduí atumnajui tikich sacerdote Melquisedec aajakua ibauk, Aarón wegantua nuwiyachu. <sup>12</sup> Wagki sacerdote takatajiya duka yapajiamu asamtai, chicham umiktinum sacerdote aidauk nuní takastinme tibauwa dushakam yapajinauwai. <sup>13</sup> Tuja agagbaunum iina Apuji Jisukristun pachis tawa duka, tikich Israela uchijí aajakajua nuwiya aajakuí. Tuja nuwiya sacerdote atí tusaik makichkish tichamui. <sup>14</sup> Shiig dekanui, iina Apuji Jisusak Judá wegantunmaya aajakuí, Moisesak sacerdote aidau takastinjin tiuwa nunak Judá wegantunmaya takamainnak makichkish tichauwai.

<sup>15</sup> Ju dekas imá paan dekamainai, yamajam sacerdote Melquisedecjai betek wantinkau asamtai. <sup>16</sup> Chicham umiktinum Leví wegantu aina duke takastin atinme tibauwa nuwiyachui, nigka Sacerdote senchigtin pujut tuke aunum pujuwa nuwiyayai. <sup>17</sup> Niina pachis Apajuí:

“Ametme Sacerdote tuke pujutnumek, sacerdote Melquisedecjai betek”, tiuwai.

<sup>18</sup> Nuaduí yaunchuk chicham umiktin aajakua duka nagkankauwai, aents aidaunak yaimainchou asa. <sup>19</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa duka makichik aentsnakesh pegkejak emachui, nunin asamtai Apajuí dekas tikich imá pegkejan amastí tusa dakaidau asaja Apajuiyaig jegainaji.

*Kristu dutikamua nuuwai tikich sacerdote takasajua nuna nagkaesauk*

<sup>20</sup> Apajuik ni dutikatjai tibauwa nunak chicham yapajimainchouwai tiuwai. Tikich sacerdote aidauk imatika chichagkaik adaikashbau ainawai. <sup>21</sup> Tujash Kristuk chicham yapajimainchouwai chichagká tibauwa nunú agagbaunum tawai:

“Apu Apajuí nigki adaimas, mina chichamjunak yapajiashtatjai, ametme Sacerdote tuke atinmek”, tiuwai.

<sup>22</sup> Dutikamu asa Jisus dekas imá pegkeg dutikamua duka yaunchuk chicham apakbau aajakua nuna nagkaesauwai. <sup>23</sup> Sacerdote aidauk kuashat aajakajui tuke pujuchu asag. <sup>24</sup> Tujash Jisusak tuke jakashtin asa, tikichnakesh ni takaa nunak inagkeatkishtinai. <sup>25</sup> Nuaduí niiyai tuke atinun uwemtikagtumainuk, jutii niini yunumka Apajuiyaish jegajinig. Nigka tuke pujuwa ibau asa Apajuin segatjamui.

<sup>26</sup> Nunin asa dekas Sumo Sacerdote ii atsumajakuitag duka Jisusai. Nigka pegkeg-mai, pegkegchaunash antiakchau, tudaugtin aidaujaish ijutkachu, iman asamtai Apajuí niinak dekas nayaimpia nuna yakiin iwakuí. <sup>27</sup> Nigka tikich sacerdote aidau kashí kashinig kuntinun maa apeak, dekatkauk niina tudaujiná tsagkugnag, duwi tikich aents aidau tsagkugnagtinjin apejakua nuninchauwai. Jisusak makichkia mantamdauwai ajumaish tuke jakashtinun, nigki tsagkamankauwai. <sup>28</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nuwiyán diisag sumo sacerdote atinun adayajakajua duka, aents pegkegmachu aajakajui. Chicham umiktina nu nagkaemakui ai, Apajuí chicham yapajimainchauwai, niina Uchijin Sumo Sacerdote atí, tusa adaikamua nuuwai dekas tuke pegkejak atinuk.

## 8

### *Iina Sacerdoteji Kristu nayaimpinum pujawai*

<sup>1</sup> Wi dekas imanun titasan tajim duka juuwai: Jutii Sumo sacerdotejig, Jisus nayaimpinum Apajuí inamtaijin untsujin eketa nuuwai. <sup>2</sup> Awi nigka pujus sacerdotejai betek takaawai. Tujash nigka aents jegamkamunum wayaag takaatsui, Apajuiya nu umikbaunum wayaa takaawai. <sup>3</sup> Ashí sumo sacerdote aajakajua duka, Apajuinu anentag itaamun maa apeati tusa adaikamu ainawai. Nunisag Jisuschakam jutiin tudaujin mantamnak niina iyashinak Apajuin anentag susauwai. <sup>4</sup> Nigka ju nugka juwi pujakush sacerdotek amaitsui, juwig kuashat sacerdote ayau asamtai. Nunin asag Moisés Apajuí anentag susatajum tibauwa dutiksag takaidau asagmatai. <sup>5</sup> Tujash juwiya sacerdote aina duka, nayaimpinmaya waji aina nunú ayatak dakumká najanamunum wayaawag takainawai. Dakumkamu ainawai taji, wagki Apajuí Moisesan chichajak: “Ame mujanum pujamin jega Apajuí ememattain iwaintukbaijam nuna niimejai betekuch najanata”, tiuwai duwi. <sup>6</sup> Untsu jutii Sumo sacerdotejiya duka, juwiya sacerdote aidau nagkaesau dekas pegkejan takasuí. Nunin asa ni chichaman apakua duwi, Apajuí jutii jukitnunak dekas pegkeja nuna anagtamui.

<sup>7</sup> Nagkamchaku chicham apakbauwa nu pegkeg aajakú ataik, ataktú chicham apakmí tabauk atsusú amainai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuik nunú aents aidau nak pegkejak diischauwai, nuniku asa chichajak: “Apu tawai: Tsawan jegatnai, Judea nugkanum, nuigtú Israel nugkanum batsatana nujai ataktú chichaman apaktinaitag nunú.

<sup>9</sup> Duka wi ditá muunji aidau Egipto batsatun jiijan, ditajai chichaman apakuitag nuna umikchagmatai idaisauwaitag nuninuk achattawai”, tawai Apu Apajuí.

<sup>10</sup> “Nunú nunikaju asamtai, yamaik juuwai yamajam chicham wi Israel aents aidau taja nunú: Wi atumin chicham umiktajum tiuwaitjim nuna shiig dekamtikatnaitjim nunú tsawan jegatnai.

Wi mina chichamjunak shiig machikish kajimatkihtinun aneemtijattajime. Atum imá minak shiig anentaimtujuinakjuminig, wishakam atumnak shiig kuitamkat-tajime.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum atum ijutkamukesh, yatsumkesh Apajuí dekaati tusagmek jintintu-ashtin ainagme.

Wagki ashí piipich, ashí muun aidau nagkamas shiig dekajuawagtin ainawai.

<sup>12</sup> Wika ditá pegkegchajinak tsagkujan, tudauji aidau nash ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai”, tawai.

<sup>13</sup> Apajuí yamajam chicham apakbaun pachis tawa nunak, nagkamku chicham apakbauwa duka muuntuch wajasú asamtai tawai, muuntuch wajasú asamtai atsumnatsu duka megkaekatin asa nuniawai.

## 9

*Jega Apajuí ememattai nugkanmaya nayaimpinmayajai pachisa tibau*

<sup>1</sup> Yamai dekaami, nagkamku chicham apakbau aajakua nuwig, ju nugka jui jega Apajuí ememattai jegamkamua nuwish, Apajuish wajuk emematmainaita nu pachisa tibau aajakuí. <sup>2</sup> Nunú jegak juní umikbau aajakuí: Dekatkau tesamua nunak “Pegkejam” tujakajui, nuanuig candelero\* jii ekemaja pekatai aajakuí, nuigtú pag Apajuí anagkuamu mesanum patagbau aajakuí. <sup>3</sup> Jaanch ejaamua nuna ukujin tesamu aajakua nunak, “Shiig Pegkejam” tujakajui. <sup>4</sup> Nuanuig altar ayatak orok najanamu kugkuin incienso patai apetai aajakuí, nuigtú kajun arca tutai ayatak orok epekbau aajakuí. Nunú arcaya nuna initken egkemajakuí Aarogka ushujutaiji jeekú aajakua nu, chicham umiktin kayanum agagbauwa dushakam, nuigtú makichik ichinka nunin ayatak orok najanamunum maná chimpianu aajakua dushakam. <sup>5</sup> Nunú kajuna nuna awanken jimag aents nayaimpinmaya nanaptin dakumkamu, Apajuí nui pujamujiya nuna iwainajakajui. Nunú aidauk ditá nanapen kajun arca tutaiya nuna dukukag aajakajui. Tujash juna pachisnuk imatikanuk shiijak tichattajai.

<sup>6</sup> Ashí ju imatika umikbaunum sacerdote aidauk, kashí kashinig deatkau tesamu Pegkejam tutainum wajakajui, dita takastí tibauwa nuna umiktatus. <sup>7</sup> Tujash nuna ukujin tesamu Shiig Pegkejam tutaiya nuwig, imá sumo sacerdotek makichik mijantin makichkia wajakuí, kuntinun numpen takus. Nunik nunú numpa nuna Apajuin anagkuak, deatkauk niina tudaujin tsagkugnagtatus segatmami, duwi tikich aentsú tudaujinash segatujakuí. <sup>8</sup> Nuna Wakaní Pegkeji shiig dekamtijamui. Dekatkau tesamunum sacerdote takainaigkish, tikich ukunum tesamu Shiig Pegkejam tujakbauwa nuwig, tikich aents wayati tusaik tichamu aajakuí. <sup>9</sup> Ashí nuna dutikajakajua nunak, yamai tsawanta juwi nuniktinun iwainak dutikawajui. Nuniau asag nunú jeganum batsamsag, kuntin Apajuí anentag anagkuamun maa apeenak Apajuin emematuinakush, dita bakumamainjinig tuke agkanmagak agkanmagauwa nuninuk anentaimajakhajui. <sup>10</sup> Nu jeganum batsamas chicham umiktajum tibaun umiinak, ayatak yutai aidau, umutai aina nuna, Apajuí ememattasag yumin ikigmajakajua nujai takasajui. Ashí nunú aidaunak Apajuí eke yapajiachu asamtai dutikajakajui.

*Jisukristu waitus mantamnamua nuuwai jutiin bakumamainchau etamuk*

<sup>11</sup> Tujash Kristu juwi tauwa nuuwai yamaik Sumo Sacerdote, pegkeg aidau tuke atinun sukagtinuk. Ni sacerdotelai betekak jega Pegkegmanum wayaa takaa nuuwai dekas imá pegkejak. Duka aents aidau jegamkachbauwai, nunin asa ju nugka juwiyachui. <sup>12</sup> Kristuk jega tesamu Shiig Pegkejam nayaimpia nui wayauwai. Nigka chivo aidau, toro tsakat aina nuna numpen jukig wayaachui. Nigka aentsú tudauji tsagkugnagti tabaunum mantamdauwa duwi, niina numpen juki, Apajuí pujamunum makichkia wayauwai tuke atinun, nuniak jutiinash tudaunum bakumamaina nuna agkanmitkagbauwai. <sup>13</sup> Duwikik toro aidau, chivo aidau numpen jukiag, nuigtú baka tsakat apeamu yukujinashkam jukiag, aents pegkegchau waigkú aidaun yukujakú ainawai, Apajuí ememattasa uminbaunmag pegkeg atinme tusag. <sup>14</sup> Tujash Kristu achinag mantamdauwa duwi, jutiinak Apajuí emtinish bakumamainchau etabiuwai. Nigka makichkish pegkegchaujig atsugmaitak, Wakaní Pegkeji tuke pujuwa nunú yayasam, nigki tsagkamankauwai mantamnatatus, ni jaak numpeen ukajua duwi aents aidau tudaujish tsagkugnagtinme, dutikamu asag Apajuí tuke pujuwa nuna ememattinme tusa.

*Kristu yamajam chichaman apakuí*

\* 9:2 “Candelero” tachakuish “Candelabro” tumainai. Nunak jii ekemaja pekatain tawai.

<sup>15</sup> Nunin asa niyai yamajam chichaman apakuk, ni mantamnak aents yaunchuk chicham apakbaunum batsamas tunamaku aidaunash agkanmitkak, Apajuí tuke atinun anagkagtuauwa nunash jukitnume tujabiuwai. <sup>16</sup> Aents jaakug niina wajiinak, nu aents jukiti tusa papiinum agag shiig umiká ukú ainawai. Tujash aents nuna agajua nu eke iwaaku pujaigkik juchau ainawai. <sup>17</sup> Aaja chicham umikbau aig, nuna umikú iwaaku pujaigkik nu chichama duka wainkayai. Untsu papiinum agag umikua nu jakamtai, nu aents jukitin atí tibaujiya duka uminnai. <sup>18</sup> Nunisag Apajuí yamá nagkamchak chichaman Moisesjai apakua dusha, numpajaichuk dutikachbau aajakuí. <sup>19</sup> Dutika chicham umiktina nuna ashí aents aidaun Moisés ujaká, nuaduí toro tsakat maamu aidau numpeen, chivo numpe aidaun yumijai pachimag, uwijá uje kapantu emamun jukiag numi hisopo tutai kanawen jigkawag, numpanum uchupig, chicham umiktin agagbaun pegashmatug uchupik, aents aidaunashkam dutiksag dutikauwai. <sup>20</sup> Dutika chichajak: “Jujuwai numpa atumjai chicham apamunum jutikag nu”, tiuwai. <sup>21</sup> Nuigtushkam Apajuí ememat-tai duwap apajá jegamajakbaunum, dekatkau tesaamu Pegkejam tutaiya nui takatai aidaunash numpan pegashmatujakuí. <sup>22</sup> Chicham umikbauwa nuwig: Numpajai dutika pegashmatjamu aina nuuwai Apajuinu atí tusa dutikamu aidauk tawai. Numpajaichuk tuda tsagkugnamainuk atsawai tibau aajakuí.

*Kristu mantamnamua duwi tsagkugnamuk awai*

<sup>23</sup> Nayaimpinmaya waji aidau diisá dutiksaik dakumká<sup>☆</sup> najanamu aajakua duka, Apajuinu atí tusa dutikamui. Untsu nayaimpinmaya waji aina duka, kuntu numpen dutikajakbauwa nuna nagkaesau dekas pegkejan atsumawai. <sup>24</sup> Kristuk juga tesaamu Shiig Pegkejam tabaun aents umikajua nuwig wayachui, duka nayaim awa nu dakumká najanamu aajakuí. Nigka dekas nayaimpinum wayauwai. Yamaik awi Apajuijai pujus, jutiin Apajuin aujtugmaji yaimpakti tusa. <sup>25</sup> Mija mijantin sumo sacerdotek juga tesamu Shiig Pegkejam tutainum wayakug, kuntu numpen ditá numpechun takusag wajakú ainawai. Tujash Kristuk kuashta imaniag mantamnachui, aents aidau tudauji Apajuí emtin tsagkujamu agtinme tusag. <sup>26</sup> Nunin achataik niishkam yama nagkamchaku nugka najandauwa duwi nagkamnas, yamaishkam tuke mantamná pujumainai, tujash yamaik tsawan nagkanbau jegau asantai Jisusak tauwai. Nunik tudaun depetkatatus ajumaish jakashtinun makichkia mantamdauwai. <sup>27</sup> Tuja nunisag aents aidaushkam makichkia jakatin ainawai, nunikmatai Apajuí ii takasbaujin diisá tujamtina nu atinai. <sup>28</sup> Nunisag Kristushkam kuashtat aents aidau tudaujin utsankatatus makichkia jakauwai, tuja ataktú minitta duwik tudaunak pachikchattawai, niina dakak batsatun uwentikatatus minau asa.

## 10

*Yaunchuk chicham umiktin aajakua duka aentsnak yaigchauwai*

<sup>1</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nunak dekas nayaimpinum atina nuna iwainak dutikauwai. Nuaduí chicham umiktina nuna umiinak, mija mijantin kuntu maawag apejakú aina duka, makichkish aentsnak pegkejak emachui. <sup>2</sup> Chicham umiktina nu umiamunum, tuda tsagkugnajag Apajuí emtin bakumamainchau dekapenakug, kuntu mautnak idaisau amain aajakajui. <sup>3</sup> Tujash nunú kuntu maamua duka ayatak, ashí mijantin ditá tudaujinak anemtikajakuí. <sup>4</sup> Wagki toro numpe, chivo numpe aina nujaig aentsuk tudaujinig tsagkugnamainchau asantai.

<sup>5</sup> Nuaduí Kristu nugká tatsuk Apajuin tiuwai:

“Kuntin maa apeamu, tuja anentag itamush dakitame.

Nuniau asam minak aentsú iyashijai betek etiume, aents aidau tudaujin mantamnak agkanmitkati tusam.

<sup>6</sup> Kuntin maa apeamu, nuigtú tuda tsagkugnagtasa anentag itaamu aidaushkam dakitame.

<sup>7</sup> Nuniau asamin wi amina chichagkun:

<sup>☆</sup> 9:23 Diistá Éxodo 26.30



‘Apajuiyah, mina pachitus papiinum agajajua nuna, ame wakegam dutiksanuk umiktasan juwi pujajai’, tibaijame.”

<sup>8</sup> Nuna nagkamas takug: “Apajuik kuntin maamu, anentag itaamu, tudau tsagkug-nagtasa kuntin maa apeamu aina nunak dakitawai, shiig awagmatsui tawai. Chicham umiktina nui dutikatajum tibauwa nunin aigkish.” <sup>9</sup> Ataktú takushkam: “Wi ame wakegam nuna umiktasan minajai” tiuwai. Nunak yaunchuk kuntin maajakbauwa duka emegkakum, yamagmauchia nu apusata taku tiuwai. <sup>10</sup> Jisukristuk Apajuí wakegamunak imatiksag umiju asa, jutii tudaujin makichkia mantamdauwai ajumaish jakashtinun.

<sup>11</sup> Ashí sacerdote aidauk kuntin maa apeamua nunak kashí kashinig takajakú ainawai, tudaunash makichkish utsanjamainchau aig. <sup>12</sup> Tujash Jisukristuk ataktú mantam-nashtinun makichkia mantamdauwai tudau aidaunum, nunik Apajuí inamtaijin untsujin ekeemsauwai. <sup>13</sup> Nui yamaik pujawai, “ni shiwaji aidaunak ashí Apajuí depetuk ikaun-makti” tusa dakak. <sup>14</sup> Nuna niina iyashin anentag Apajuin susauwa duwi, tuke atinun pegkemtijabiuwai, Apajuinu atinme tusa.

<sup>15</sup> Dutiksag Wakaní Pegkejiya dushakam shiig dekamtijamji:

<sup>16</sup> “Apu Apajuí yamagman anagkagtak: Wi atumin chicham umiktajum tiuwaitjim nuna shiig dekamtikatnaitjim nunú tsawan jegatnai.

Wi mina chichamjunak shiig machikish kajimatkishtinun aneemtijattajime.

<sup>17</sup> Ditá tudauji aidaunash ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai, tawai.”

<sup>18</sup> Aatus asamtai tudau tsagkujamu aidautik, Apajuí tsagkugtugti tusa kuntin mautak atsumnatsui.

#### *Apajuiyai jegamainaitji*

<sup>19</sup> Nunin asamtai mina yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisukristu mantamna numpeen ukajua duwi, jega tesamu Shiig Pegkejam tutainum sacerdote wajakajua nunisaik, Apajuí pujamunum waimainuk shiig agkan ajutjamsae. <sup>20</sup> Yatsug aidauh, jutii Apajuijai agkan chichamain atsugtamajakua nunak, Kristu jaak numpeen ukajua duwi, Apajuí pujamunum shiig agkan waimainuk ajutjamsauwai. <sup>21</sup> Jisusai jutii Sacerdoteji dekas senchigtin Apajuí jeen puja duka. <sup>22</sup> Nuaduí Apajuik dekaskenum kajintsá anentaimtusa jegaantagmi. Wagki jutii: Mina tudaujuimpap suwimkan jukitnaitja, tusa anentaimaina nunak agkanmitkagma, iina iyashinash yumi dekas pegkejai dijagbau amaina iman etugtabiu asamtai. <sup>23</sup> Nunin asamtai ni anagkagtuamua nu dakaku pujuidautik emet-mamja batsamsagmi, dekaskeap uminkattawa tusaja, wagki Apajuí nunak imatiksag betek umiktin asamtai. <sup>24</sup> Pempeentunisaikish wajuk yainimainaita nu egakagmi. Pegkegnum yaininaku nuní nagkaemasa aneenimaina nu. <sup>25</sup> Apajuí nemajin aidau kantamatasag ijunainamunmag, wajumak Apajuí nemajin aidau kaunchaush ainawai. Nuna nuní unuimatjau aidauish yaigtajum dekas Kristui kajintsá anentaimtanum, wagki Kristu minitnujiya duka tikiju wajasú asamtai.

<sup>26</sup> Aents Apajuí chichame uwemtikagtina nunú jintinkagtamun shiig dekau ainayatak, tuke aneas wakegak pegkegchauwa nunak takaak Kristu shiwagmawk, nuigtú nuna tudaujin tsagkugmainuk atsawai, wagki imá Kristua duke niina tudaujin mantamdauwa nuna dakitau asa. <sup>27</sup> Nunú aentsuk jii shiig ishamainnum Apajuí niina shiwaji aidaun suwimkan susatna nuna dakainawai. <sup>28</sup> Duwik makichik aentskesh Moisés chicham umiktajum tibaun umikchamtaig, jimag aentskesh, nuniachkush kampatumkesh apu aidaun jegajiag, nunú aents chichaman umitsuk wainak takaawai tusag etsegtukag-mataig, wait anentug tsagkugtsuk maajakú ainawai. <sup>29</sup> Tujash nuna nagkaesau, aents Kristun dakituidau imá senchi suwimak ishamainun jukiagtina. Apajuí Uchijí jutiiní mantamnak numpeen ukajua duwi, chicham apakbaunum uwemtijamag Apajuinu atinme tujabiuwa nuna dakituidauk, Wakaní Pegkeji jutiiin wait anenjama nunash, pegkegchaun chichagmaina numamtuk awagmainawai. <sup>30</sup> Apajuí chichaak: “Witjai suwimkan sukagtinnuk, nunin asan wi pegkegchau aidaunak suwimkan susattajai”, tawa duka dekaji. Tikich agagbaunmashkam: “Apajuí niina aentsji aidaunak pegkeg ainawai titinai”, tawai. <sup>31</sup> ;Tikima ishamainai, Apajuí tuke pujuwa nunú suwimak sukagtamuk!



<sup>32</sup> Tujash adeagtajum, yama nagkamchakjum Kristui sujumankajum, ashí utugchat waitiamu akuish, katsunjá ichichmamjajum depetkauwaitjum nunú. <sup>33</sup> Wagki atum ainajum anuiyatijum, tuwakbaunum pegkegchau chichagku waitkasbautigmesh ainagme, nuniagmin tikich aidauk aents dutika waitkamui aina, nujai ijuntsan waittsatjai tusa anentaiksaush ainawai. <sup>34</sup> Atumek Kristu nemajuidau achikam chimpijush wait anenjauwaitjume. Tuja atumi shiwajum wajiigmin yajutjamkagmataish, atumek shiig aneasjum pujagme, atum jukitnuk nayaimpinum dekas shiig pegkeg tuke atin ajutjamaina nu dekau asajum. <sup>35</sup> Kristui kajintsá anentaimjum nunú megkaekaigpa, wagki atum jukitna duka shiig pegkeg ajutjamu asamtai. <sup>36</sup> Atumek atsumagme waitiakjumesh ichichmamja pujusjum, Apajuí wakegamua nu takaakjum, ni anagtamamua nu jukitasajum. <sup>37</sup> Agagbaunum chichaak:

“Minitna duka, megkaetsuk waamak minittawai.

<sup>38</sup> Aents pegkejan taká duka, imá kajintsá anentaibauwa duwik ajumaish tuke pujustina. Untsu mina nemagtukuitak idaitaunak shiig anentsashtinaitjai”, tawai.

<sup>39</sup> Jutiik aents suwimka jukiagtin aidau Kristu nemagtan idayina nuninuk ainatsji, ayatak kajinas anentaibaunum uwemtán jukiaju aina nuninuk jutiishkam ainaji.

## 11

### *Apajuiyai kajintsá anentaibauwai dutikmain*

<sup>1</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duka, dekaskenmap jukittaja tusa kajintsá dakamua nuuwai. Pegkeg aina nuna pachis chichainakuish wainkachu ayatku dekas nuninapi tusa anentaimtuta nuuwai. <sup>2</sup> Jutii muunji aajakajua duka, Apajuiyai kajinas anentaibauwai asag, Apajuí shiig anentam asajui.

<sup>3</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai asaja, nugkanum, nuigtú agkajunum ayaa duka Apajuí chichamenkiap najaneakuita tusa dekaibauwai. Paan wainmain aina duka waji atsaunmaya najankamu ainawai.

<sup>4</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abelak Apajuí wakegamua dutiksag takaak, kuintin dekas pegkejan maa apeak anentag Apajuin susauwai Caigdau nagkaesau. Dutikau asamtai Apajuik Abelnak ni dutikamujiya nujai pegkeg diisuí. Nunin asamtai Abel jakau aigkish, ni Apajuiyai kajintsá anentaibauwai nunisaik jutiishkam nunimaina nuna iwaintugmawai.

<sup>5</sup> Enocshakam Apajuiyai kajinas anentaimu asamtai, Apajuí iwaakunak nayaimpinum jukiuwai, dutikamtaí aents aidauk nuigtuk wainkachajui. Chicham agagbauwa nui: Enoc eke juwacham nugká pujusag Apajuinak shiig awajkauwai, tawai. <sup>6</sup> Wagki Apajuí kajintsá anentaimtutskek Apajuik shiig aneemtikmait sui. Nuaduí Apajuiyai ijutkau atatus wakegauk, dekas Apajuí niina shiig dekaatatus wakegaidaun anentag sukagtina duka pujawapita, tumain ainawai.

<sup>7</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Noeshkam, Apajuí chichajak: Dekas ishamain atatuí tusa ujakam, nigka wainchayatak Apajuí chichamen umijak arcan najanauwai ni patayí aidaujai uwemjatnun. Nunú Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duwi uwemai, ashí aents Apajuiyai kajinas anentaibauwai bakumajui. Tujash nigka bakumachui.

<sup>8</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abragkak, Apajuí nugkan amastajame tima, tuwí jegattawa nunak dekatsuk, Apajuin umijak tikich nugkanum weuwai. <sup>9</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abraham, Apajuí nugka anagkuamua nuwi, tuke ikayajai betek duwapen aakmak pujusuí. Nunisag nunikajui Isaac, tuja Jacobshakam, ditan Apajuí anagkuauwa nuwi batsamsag. <sup>10</sup> Nunak nayaimpinmaya yaakat Apajuí umikbau dekas tuke atina nuwi pujustinjín dakainak nunikajui.

<sup>11</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abragkak muuntuch wajasú akush, nuwe Sarashkam kaga aig, Apajuí anagtuama nunak betekap umiktatua tabaunum nuwe uchigmakui. <sup>12</sup> Abragkak jamainjin jegas pujai, ni nuwe Sara makichkiuch uchigmakui, nuwiya wegantu aidaun yaya dekapamainchauwa iman, nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa nujai betek emakui.

<sup>13</sup> Nunú aidauk Apajuí anagkuamua nunak jutsuk jinawajui. Tujash ditak Apajuiyai kajinas anentaibauwai asag: Duka jutii jaká ajinish uminkatnapi, tusag shiig aneejakajui, ditak ju nugka juwig tuke ijagka nuninap ainaji tusa dekaamaidau asag. <sup>14</sup> Nuna aatus anentaibauwai duwi yamaik shiig dekaji, dekas ii pujumainuk nayaimpinum atina dukeap dakainaji tusa. <sup>15</sup> Tuja ditá nugke ukukbaujin anentaibtú batsatkug waketmain aajakajui. <sup>16</sup> Tujash ditak nayaimpinmaya dekas pegkeja nuna wakejuidau asag nunikchajui. Nuaduí Apajuí dita pujusagtinnak yaakat nayaimpinum awa nuna umigkauwai, dutikau asa Apajuik: Juka midau ainawai, tutanmak datsamatsui.

<sup>17</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abraqkak, Apajuí chichajak: “Uchi ajutjamta-tui” tusa anagkuauwaitak, dekaskenmash minaish kajinas anentaiba tusa dekapeak: “Uchijum makichkiuchia nu maam emematjita” tamash dutikatatus wakekauwai. Apajuí Abraqkan anagkuak: <sup>18</sup> “Ame wegantu aidauk, Isaac akiiamua nuwiya agtinai”, tibau ayatak. <sup>19</sup> Abraqkak: Apajuik aents jakaunash inanmainapita, iman asampap Isaac jakamtaish nigki inanmainaita tiuwai. Abraqkak uchijí mauwaitak, Apajuí ataktú inantukim jukiwa numamtainai, nigka dekas mautnak maachuitak maatatus umiintusu asa.

<sup>20</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Isaakshakam, Esaú jukitin atí tibaujinak Jacopan anagkuauwai.

<sup>21</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Jacob jakattak tepes, José uchijí aidaun makí makichik ditanu atinun anagkuauwai, nunik ushujutaijin ichichmamas wajas Apajuin emematiuwai.

<sup>22</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Joseshkam jaak: Israel aents aidau Egipto batsata juka jijnatnai tiuwai; nuniak: Mina ukunchjuk jujukitin atajum tiuwai.

<sup>23</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum Moisés akiinamtaí, apají dukujijai kampa-tum nantu uukajui uchi pegkejuch asamtaí, nuninak apu uchi kajegtajum tibaunash ishankachaju ainawai. <sup>24</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Moisés muun wajasash: Faraogka nawanjin uchijiyaitjai, tumamtanak dakitujakuí. <sup>25</sup> Nigka Apajuí aentsji waitkam batsataidaujai waittsatatus wakegau asa, Egiptunmaya pegkegchaun takainayatak shiig anee batsatujai ijuntanak dakitjauwai. <sup>26</sup> Nigka Egiptunmaya aidau nunitaijin takaak shiig aneastatus wakeetsuk, Kristu atak taa waittsatnuijin betek waittsatatus wakekauwai, Apajuiyap dekas pegkejan sujustatua tusa dekau asa.

<sup>27</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai, Moisesak Israel aents aidaun yaigtatus imá senchi anentaimu asa, Egiptunmaya apu kajektinjinash ishantsuk jiinkiuwai, Apajuí wainmainchauwa nunú niijai abaunash dekapeau asa. <sup>28</sup> Moisés Apajuiyai kajintsá anentaibaunum Apajuí nagkamak: Uwig maam yuwakjum Pascua jistamata tima jistamauwai. Dutikau uwijá numpeen ditá waitijin numpeajajui. Dutikamu asamtaí nayaimpinmaya aents magkagtaushkam, makichkish Israela uchijí iwai aidaunak mautsuk ukukiuwai.

<sup>29</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Israel aents aidaush, nayants kapantu tutainum bukunum katimaina nunikag katiyajajui. Tuja Egiptunmaya aidaush ditash nunisag katiagtakamag jakekajui.

<sup>30</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Israel aents aidau, yaakat Jericon siete tsawantai tentea apainak, yaakat peegmagbaujin yumpuntua akaketkajui. <sup>31</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai nuwa Rahab daagtin, akiká takatai aajakua duka, tikich aents intimkiu aina nu jinutaish nigka jakachui, Israel aents dekamataatus yujaunash shiig anentus yajuak kuitamkau asa.

<sup>32</sup> ¿Nuigtush wajinak titaja? Gedeogkan, Barakan, Sansogkan, Jefté, David, Samuel, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aina nuna pachisa tita takunuk, tsawantan atsumainaitjai.

<sup>33</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai shiwajin depetkag ditá shiwaji nugken batsamawajui, Apajuí nugkan anagkuawajua nui, nunikag nui apu wajasajag pegkegnum inamjajui. Nuniagtai Apajuishkam ni anagkuauwa dutiksag yaigkajui. Dutiksag león batsatbaunum egkeawagmataish, leogkan yukagtumainchau emak kuitamajakajui. <sup>34</sup> Jii senchi kegamunum egkeamush ainawai, tujash esachajui. Espadayai maata tamash pisajakajui.

Kakachau aidaunashkam senchi emakajui, dutikamu asag ditá shiwajijai maaniakush depetmajakajui. <sup>35</sup> Nuwa patayí jajukbau ataktú inaantuki suujakbaush ainawai.

Tujash tikitchakam senchi waitus jakaush ainawai, ditak Apajuiyap wi jakamtaish inantuki dekas pegkeg pujutan sujumainaita tusa anentaimu asag. <sup>36</sup> Nuigtushkam tikich aidauk, pegkegchau chichajam, asutiam, jiju cadenajai jigkajam, achiká egkeam waittsajui. <sup>37</sup> Tuja tikich aidauk kayai tukua tukuakua maamush ainai, serruchui tsupika maamu, espadayai kajegbaush ainawai. Ditak jeenchau yujasag, uwijan duwapen, cabra duwapejai nugkujakajui. Nuigtushkam ujunauch, senchi waitkainam wake besemag batsamajakajui. <sup>38</sup> Nunú aents aidauk shiig pegkeg, aents pegkegchau aidaujai ijunag batsaamainchau aajakajui. Nunin asag senchi waitkainam, jiinag uwegshunum shiyak, mujanum wajag yujas, kayanum waa ayaunum utsanawag kanuu, nuigtú nugka waanum kanuu wajajakú ainawai.

<sup>39</sup> Tujash Apajuiyai kajinas anentaimainayatak, Apajuí anagkuawajua nunak juinatsui.

<sup>40</sup> Apajuik jutiinun dekas pegkejan umigtamkau asa, ditanak eke susachajui, jutiijai ijuntsa jukitin asamtai.

## 12

### *Jisus waittsamu diisá ichichmamain*

<sup>1</sup> Yaunchuk Apajuiyai kajinas anentaimajakú kuashat aajakajua duka, Apajuiyai emetmamja pujamujia nuna iwainmamkajui. Nu nunikta takuik atsumnawai ashí iina tudauji tutitag awajtamak pegkegchau etama nu idaisatasa. Nuniaku ii jegatasa wakegamunum tupikautiama numamut wajamainaitji. <sup>2</sup> Jisus diisagmi. Niiniya Apajuiyai kajintsá anentaibauk minawai. Nigki Apajuiyai kajintsá anentaimtan sukagtus Apajuiyai ejetamuk. Jisusak tikima datsamainnum numinum achijá maam waitiakush uyumatsuk atsanjauwai; nigka: Imanika waittsanush dekas shiig aneasnuap Apajuí inamtaijin utsujin ekeemsattaja tusa dekau asa.

<sup>3</sup> Nuaduí Jisus aents tudaugtin aidau waitkam jutiiní imanik waittsauwa nunú anentaimtustajum, nuniakjum pimpiakjumesh mijamtsuk nemagkatajum. <sup>4</sup> Atumek aents tudaugtin aidau mantamatasag waitkagmamainnumak eke jegatsjume. <sup>5</sup> Atumek jutii Apajuí uchijí asajin agagbaunum:

“Mina uchijuh, wi pegkegchauwai tusa tajam duka antugtukta, tuja wi amina Apujum asan jiyajam duwishkam wake besemag anentaimipa,

<sup>6</sup> wagki Apua duka jiyaawai yana ni aneawa nuna pegkejan takastí tusa, suwimkanash suwawai ni uchijí emamujinak” tawa juka kajimatkiemek.

<sup>7</sup> Nuaduí atumek Apajuí jintinjamu asamtai waitiajume, wagki Apajuik aents uchigtin uchijin itugmaina numamtuk awajtamui. ¿Ya aentsua uchijin pegkejan takastí tusash jiyatskesh idainaita? <sup>8</sup> Tujash ashí aents ni uchijin jintinta dutika, atumnash Apajuí jintinjamchakuig, dekas niina uchijí ainatsjume. <sup>9</sup> Nuigtushkam jutii uchuch aajakuitag duwik, iina apají jintinjamu asamtai ajantusa diiakuitji. Nuní nagkaemasa dekas iina Apají nayaimpinmayaya nunú shiig umigmaintaji, pujut tuke atina nunú jukita tau asá. <sup>10</sup> Jutii apajig wajumak tsawantai batsamtinaitak, jutiin pegkegnum yaimpamaina nuna anentaimtusag jintinjamajakajui. Tujash Apajuik iina dekas pegkeg etamaina nuna jintinjamji, ni pegkegma ibauk atinme tujamu asa. <sup>11</sup> Dekaskenmag suwimkak makichkish shiig awajkagtuchui najabau asa. Tujash Apajuí jintinjamak dutijama nu nagkaemakmatai, shiig agkan anentaimsa pujuta nunú, nuigtú pegkeja duke takatchakam unuimagtatji.

### *Apajuí wait anenkagtugbaun dakitin aidau*

<sup>12</sup> Nunin asamtai, atum dekas jinta pegkegma nu nemagtanum pimpikiujum nunú, nuigtú pujutjuminish kakachau dekapeajum dushakam, kakanmamsajum ichichmam-jatajum. <sup>13</sup> Nuniakjum Kristuig kajintsá anentaimsa pujakjum, pegkeja duke takastajum. Ashí pegkeg dutikmain aig, dutikatsjum nu takaakjum pegkeg wajasminjum.

<sup>14</sup> Ashí tikich aidaujaish agkan pujakjum Kristunuk takaakjum pujustajum, wagki Kristu wakega nuna takainachuk niinak wainkashtin ainawai. <sup>15</sup> Nunin asamtai shiig kuitamdaikatajum, Kristu nemajin aina nuwiya makichkish Apajuí wait anenkagtamujiya nuna megkaekainum. Nuigtushkam atum ijunjum anuiya utugchatan apujak waitk-agmasainum diiyaku atajum, aents nunina duka makichik ajak jatai asa, kuashat aentsun pegkegchau emamaina numamtinai. <sup>16</sup> Makichkitigmekesh nuwak tsanijimawaigpajum. Apajuinu pegkeg aina dushakam dakitjaigpa. Esaú ni iwai asa apají jakamtai, wají jumainjinak yapajak yachin susauwai yutain yuwak, numamtuk wajakaijum. <sup>17</sup> Atumek duka shiig dekagme, Esaú dutika sujukuitak Apajin jegaantun, niina pujutjin pachis pegkegnum chichagtukat tukamá dakitam asauwai, dutikam senchi buatkush, nuigtú dutikmainuk atsugsauwai.

*Yamajam anagkagtuamu nayaimpinum jukitnaitag nunú imá pegkejai*

<sup>18</sup> Israel aents aidauk muja Sinainum jii kegaun, suwe wajasú, ikiyamjau, senchi dasentun adjikaju ainawai. <sup>19</sup> Nuigtushkam trompeta shinamun antuinak, Apajuí chichaamunash antukajui, nuninak Moisesan chichajuinak: “Apajuik ataktú awenag chichakaigka”, tusag segajui. <sup>20</sup> Wagki ditak Apajuí ju dutikatajum tabaun dakituidau asag tiajui, Apajuí ditan chichajak: “Ju muja juna kuntinkesh najakuig kayai tukujum, nuniachkugmesh nagkikish maatajum”, tau asamtai. <sup>21</sup> Nunú mujanmag tikima ishamain imaniau asamtai, Moisés chichaak: “Senchi ishamakun kujajai”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tujash atumek muja Sión Apajuí tuke pujuwa nuna yaaktaji nayaimpinmaya Jerusalegka nu adjikaugme, nuwig nayaimpinmaya aents aidau shiig kuashat Apajuin emematuinak ijunag ainawai. <sup>23</sup> Nuigtushkam Jisusan nagkamas nemagkaju aidau ditá daajig papiinum agatkamu nayaimpinum ajuina dushakam, Apajuí aents takasbaujin diisá titina nunak ijuntug batsatui. Nunisag Apajuí nemajin initaik jinawajua nuna wakaní aidaushkam pegkeentikawajam awig batsatui. <sup>24</sup> Ditak Jisusai jegantaje. Apajuí yamajam chichaman atumjai apakua nunak, Kristu mantamnak numpeen ukajua duwi, Apajuí jutii tudaujinak tsagkugtamjauwa nu adeagtajum. Jisusan numpega duka Abela numpega nuninchauwai. Wagki Abel numpan ukajua nunak ni yachi Caín maam nuniku asamtai, Apajuí Caignak suwimkan susauwai. Untsu Jisus mantamnak numpan ukajua duka, jutii tudauji tsagkugnagtinun nunikui.

<sup>25</sup> Nuaduí kuitamamkatajum, Apajuí aujtabauwa nu dakitjaijum. Apajuí jujú nugka juwi chicham umiktajum tibaun antugkachaju aidauk, suwimkanak uwemtutskek nagkankachajui. Nuní nagkaemasa jutii Apajuí nayaimpinum pujus, chicham umiktajum tujamawa nunú umiashkuik suwimkak pegké uwemtumaitsuji. <sup>26</sup> Apajuí Moisesan chicham umiktinun suwak chichaamujig nugkan pegakuí, tujash yamai tujamji: “Ataktuk imá nugkanak pegatsuk, ashí nayaimpinashkam pegaktatjai”, tiuwai. <sup>27</sup> Ju chicham “ataktú” tibauiwa duwi, ashí tuke achatin najankamu aina juka, tuke atina nujaimpap yapajiam atinaita tusa dekainaji. <sup>28</sup> Tuja Apajuí pujusá inamjatnujiya duka makichkish umuchiam achatin asamtai, see tiagmi Apajuí ju pachisa. Nuniaku shiig puyatjusa, aneasa emematiagmi, niinak ju shiig awagbau asamtai. <sup>29</sup> Kajimatkgpa, jutii Apajuijiya duka jiijai betek asa, jii tsajaun apek emegkauwama numamtuk awagbauwai ashí pegkegchau aidaunak.

## 13

*Apajuin shiig awagma nunú takaamu*

<sup>1</sup> Yatsut anendaisa pempeentuniki aneenita duka idaisaigpajum. <sup>2</sup> Aents atumi jeemin minidaush shiig anentsá awaita nunú kajimatkgpajum. Aatus nunidauk dekatsuk nayaimpinmaya aentsun shiig anentus jukiajush ainawai.

<sup>3</sup> Aents achikam egketaidash, atumin achigmakagmatai egkeemainaitam nu anentaimsam yaigtajum. Aents waitkam batsataidashkam, atumshakam dutiksaik waitkam amainaitjum nu anentaimsajum yaigtajum.

<sup>4</sup> Atum nuwenamua duka eme anentsajum diistajum, nuniakjum pegkegchau takagdaitsuk pujustajum; wagki pegkegchau takaidaun, nuigtú ekagmaidaunak Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>5</sup> Kuashat kuichkigtin atasagmek puyatjú pujuigpa, atumin ajutjamaina nujaig shiig anejasjum pujustajum. Wagki Apajuí chichagtamak: “Makichkish idaisashtinaitjame”, tujabiu asamtai. <sup>6</sup> Nuaduí jutiik shiig kajintsá:

“Apajuiyai mina yaintuk, duwi puyatatsjai.

Aents aidau mina dutijumaina nunak ishamatsjai” tumainaitji.

<sup>7</sup> Anentaimesa diistajum, atumin Apajuí chichamen jintinjamajakú aidau wajuk pujusajua ainawa nunú. Nuniakjum dita Apajuiyai kajintsá anentaibauwai, Jisusan nemajujakajua nunisjumek nemagkatajum. <sup>8</sup> Jisukristuk yauwa duwish, yamaya juwish, atakea duwishkam tuke nuninuk atinai. <sup>9</sup> Tikichin yapajia jintinjamaidauk antugkaipajum. Apajuí jutiin anempau asa, wakeetan sujamas yaimpa nuuwai, yutai pachisa tibauwa nuna nagkaesauk. Nunú tibau aina duka makichkish yaimpakchauwai.

<sup>10</sup> Jutii tudaujin tsagkugtamjatatus Kristu mantamdauwa nuuwai, Moisés pujusmatai tudau tsagkugnagta tabaunum kuntinun maujakajua numamtinuk. Nuna nejeenak sacerdote aidau Apajuí ememattainum takaidauk yujakchaju ainawai. <sup>11</sup> Wagki kuntin maamua nuna numpeenak sumo sacerdote juki, Apajuin anentag suwinak jega Apajuí ememattainum wajakuí tudaujun tsagkugtugti tusag, tuja nejenak jukiag yaakta ukukí apejakajui. <sup>12</sup> Nunisag Jisuschakam yaakta ukukí waitus jakauwai, niina numpe ukaejamunum aents aidau niinu emakta tau asa. <sup>13</sup> Nuaduí jutiik imá Jisusak nemagkagmi. Nuniaku Jisus aents aidau dakitjam waittsauwa nunisaik iishkam waittsagmi.

<sup>14</sup> Jutiinak ju nugka juwig makichik yaakat ii dekas tuke pujustinuk atsugtamui. Ayatak dakainaji nayaimpinum Apajuí puja nui yaakat umikmawa nui wakagtasau.

<sup>15</sup> Nuaduí Jisukristu yaijattsamtaí Apajuiya duka tuke emematmainaitji. Apajuí iina wenin emematkuik, iina Apajuiji waji anentag sumaina numamtuk awagmaji.

<sup>16</sup> Kajimatkipajum, pegkeg takaaku tikich aidaujaish pempeentunikiaja yainita duka. Jutii pegkeg takaamua dushakam Apajuí anenjauch suwamua imanuk atinme. Nuniau asajin Apajuishkam jutiinash shiig anenjamsagtinme.

<sup>17</sup> Kristu nemajin aidau diin aina nu umigkatajum. Nuniakjum sumimkatajum, atum Apajuí dekaskeapi tusajum umijuinajum nuutigmin kuitamjamaidau asagmatai. Dita atumiin wajuk takasaje nunash Apajuí emtin etsegtugmaktin asamtai. Atum umigmak, ditashkam shiig aneas takasagtatui, tuja atum umigchamak wake besemag dekapiagtatui, nuniau asag shiig yaimpamaisui.

<sup>18</sup> Jutii pachitkagtusjumesh Apajuí aukagtustajum. Shiig anentaimesa pujusá ashí pegkeg aina duke takastasa wakegainaji. <sup>19</sup> Apajuí imá senchi aujtugsatajum mina pachittsajum, wishakam ataktú atumiin taan wainkatjime. <sup>20</sup> Apajuí shiig agkan anentaimesa pujutan sukagtina nu, iina Apajuí Jisusan maawagmataish inankiuwai, aents uwijá kuitamin uwigjin kuitama nuna nagkaesau, ni aentsjinak shiig kuitamna nuna. Niina numpe ukagbauwa duwi ajumaish tuke atinun chichaman apakua nu, <sup>21</sup> atumnash pegkeg etamtinme ni wakega duke takasminjum. Nigki ashí jutiinash ni wakega duke takamain etamti. Jisukristua duke ememattai atí! Aatus atí.

### *Inagnamu*

<sup>22</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, wait anejasjum wi wajumak chichamai atumin ichichjatasan ju papiinum agatjajim jujú emamkesjum antuktajum tusan segajime. <sup>23</sup> Atumesh dekaatajum: Yatsug Timoteo achikam egkemaya duka yamaik jiinkine, waamak taamtaig wi atumin wainkatasan minakun ayaktatjai. <sup>24</sup> Ashí Jisusa nemajin aidau diin, nuigtú ashí Apajuí nemajin aidauhakam kumpamjutuatajum. Yatsug Italianmaya aidau atumnash kumpamjamainawai. <sup>25</sup> Apajuí atumnash ashí wait anenjamjatnume.



## SANTIAGO PAPÍ AGAGBAU

### *Santiago kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Santiagoitjai, Apajuí nuigtú Apu Jisukristunashkam inakegaitjai. Israela uchijí doce aajakua nunú wegantutijum pampagjum, ashí tikich nugkanmash batsatutigmin agatkun kumpamjime.

### *Utugchat emamkesa depeteamu*

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, kuashat utugchatnum waitiakjumesh shiig aneasjum pujustajum. <sup>3</sup> Nuniakjum atum Apajuiyai kajintsá anentaimjum nunú, dekaskeashit tusa dekapjabaunum waitiakjumesh atsanjagmek, waitiakuish atsanja emamkesa nagkaeta nunú unuimagtatjume. <sup>4</sup> Aaja nuniakjum Apajuí wakeja duke takat unuimagtatjume.

<sup>5</sup> Atum ainajum anuiyatijum, Apajuí nuní pujustinme tusa wakejutpa nu, dekaachmin utugchat dekapeakjumek Apajuí segatajum, dutikam ni ashí shiig dekamtijamattawai kajegtamsuk. <sup>6</sup> Tujash dekaskeap jukittaja tabauwai utujimtsuk segatajum. Wagki aents utujima duka, nayants tsukatbauji dase umpuam tsukatuk weu, mai waket wajama numamtuk wajawai. <sup>7</sup> Nuna nuniauk, Apu Jisus sujamun jukittajapita tumain ainatsui. <sup>8</sup> Wagki ni anentaimtamujiya nunak anentaimtutsuk, yamai tikichin anentaimtug, kashinia duwi tikichin anentaimtu wajau asag.

<sup>9</sup> Yatsut ujunauchia duka shiig aneas pujumainai, Apajuí eme anentsá diyaam atin asa. <sup>10</sup> Nunisag wiyakuch aidauk wajiijin megkayinakush, shiig aneas pujumainai. Apajuik ditá wajiijin diigsag eme anentatsui. Wagki wiyakchameamua duka, dupá yagkují wajukeama numamtuk wajakagtin asagmatai. <sup>11</sup> Etsa jiinku senchi sukuam, dupa kagagmataig yagkujig kakegame, nunik niimé pegkejuch aajakuk megkagama numamtuk, wiyakchak ashí ni takasbaujinak megkaekatnai. <sup>12</sup> Aents Apajuiyai kajinas anentaimu utugchat ajamash, nunisag emetmamag pujus utugchatan depeteauk shiig aneasagtinai. Nuna ashí depetkauk, Apajuí niina aneedaun pujut tuke atinun susatatus anagkuauwa nuna jukiagtinai.

<sup>13</sup> Makichkitigmekesh utugchatnum jeganjum pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamkujaig, Apajuiyap pegkegchau takatan wakemitkajua tiigpajum. Apajuik waji pegkegchau takastasa anentaibaujig atsugnai, nunin asa nigka pegkegchaun takamtiksatasag aentsnak anentaimtikchauwai. <sup>14</sup> Makí makichkiti pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamaina duka, imá duke anentaimtaku senchi wakegamunum pegkegchauk takau ainaji. <sup>15</sup> Nunú pegkegchau takastasa anentaibauwa nu takasbaunum tudauk nagkamnawai, tudauwa duke taká pujamuk Apajuijai tuke kanaaku kanamainnum ejekagtawai.

<sup>16</sup> Nunin asantai mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh atumkek tsanumajaigpajum. <sup>17</sup> Ashí pegkeg aina duka Apajuinumia minawai, nigki nayaimpinmaya etsantin aina nunash najankauwai. Nigka yapajinbaujig atsuuwai, tuke imanisag auwai. <sup>18</sup> Niina waketajinig niina chichame dekaskea duwi pujut tuke atina nunak sujamsauwai. Ni najankamu kuashta nuwiyanak, jutiin dekas eme anenjamas midau atinme tujabijui.

### *Jisukristu nemajin aidau dutikmain*

<sup>19</sup> Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, ashí aents chichainamuk shiig antugkatajum, nuniakjum waugká aimtsuk, nuigtú kajeká aimkatasagmesh wakeyigpa. <sup>20</sup> Aents imanik kajeauk, Apajuí emtinish pegkejan takaak nuniatsui. <sup>21</sup> Nuniau asantai pegkegchau takat ju nugka juwi kuashat ayaa duka idaisatajum. Nuniakjum yamajam chicham jintinkagtuamu atumin uwemtijamaina nu unuimatjatasajum takaajum duka, emematsuk dutikatajum.



<sup>22</sup> Tujash chichaman ayatak antinuk amaitsugme, chicham antajum dutiksagmek takastajum, nuniachkugmek atumek tsanuumamain asajum. <sup>23</sup> Chichaman ayatak antin umichu aina duka, aents ispijunum niimama nujai betekai, <sup>24</sup> yamaikik niina niimen diisá, pempeenak kajimatama numamtuk wajainau asag. <sup>25</sup> Tujash pegkegchau takatsuk pujutan, Apajuí chichame jintinjama nuna antuk, kajimattsuk dutiksag umiauk, ni pegkeg takaamujin shiig aneas pujumainai.

<sup>26</sup> Atum ainajum anuiya makichik aentskesh: Apajuin umignaitjai, tumamiatak wainak chichaaku akug nigki tsanuumawai, nunin asa ni Apajuin umignaitjai tumama duka wainkayai. <sup>27</sup> Dekas Apajuí umigku, pegkegchau aidaush takatsuk pujusá, Apajuí iina Apajiya nuna emtinish dutikmaina duka: Bitaik aidau, waje aidau waituinakui yayamu, nuigtú ju nugkanmaya pegkegchau aina dushakam takatsuk pujamu aina nuuwai.

## 2

### *Wiyakchash ujunauchish betek diistajum*

<sup>1</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, atum Jisukristu iina Apuji dekas imana nui kajintsá anentaimaidautigmek, tikich imá eme anentakjum tikichik junik diimatsugme. <sup>2</sup> Ju anentaimsa diismi: Atum ijunja batsatbaunum, aents tsajam uwejen patakumtai oro najanamun patakumau, jaanch dekas pegkejan nugkuaju wayawaintai, nuniai aents ujunauch jaanch mamusuchin nugkuaju wayamtaig, <sup>3</sup> jaanch dekas pegkejan nugkuaja nu eme anentsajum: “Amek dekas pegkeja juwi ekeemsata”, takujum ujunauchik: “Amek anuigkish wajastá, nuniachkumesh wi eketag juwigkish nugká pujustá”, tumainaitjume. <sup>4</sup> Nunú wiyakuch eme anentsam juwakum, ujunauch wainkauch diiyakjumek, aents aidau etegkeakjum dutikmainaitjume. Atum aaja nuniakjumek pegkegchau takaajume, ashí aents betek eme anentachu asajum.

<sup>5</sup> Mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh antuktajum: Apajuik ju nugkanmaya aents ujunauch aidaunak etegkauwai, mina nemagtuinak, minaig kajinas anentaimainak, mina anentuina duka, nayaimpinmayan wi ditan anagkuauwaitag nuna jukitin atinme tusa. <sup>6</sup> Tujash atumek ujunauch aidauk inatsainagme. Wiyakuch aina nuuwai atumin pegkegchau awajtamainak, achigmak jujamkiag apu basatbaunum ejetamaina nunú. <sup>7</sup> Wiyakuch aina duke Apu Jisus eme anentsá chichagtaiya nunash pegkegchaun chichajuina duka.

<sup>8</sup> Atum dekas chicham puyatjusa umimain Apajuinu agagbauwa nu dekaskenum umiakjumek pegkeg dutikagme, duka ju agagbauwai: “Amijai ijutkau aidaush amek anenmamsam aneeta”, tawai. <sup>9</sup> Tujash atum tikich eme anentakjum, tikichia duka junik diiyakjumek tudau takaakjum nuniagme. Nuniau asajum Apajuí chichame umiktajum tibauwa nu umiachbaunum bakumattagme. <sup>10</sup> Atum chicham umiktajum tibauwa nuwiya umiyatkujum, makichik umiachkugmek ashí umikchauwa nunin wegagme. <sup>11</sup> Wagki Apajuí chichaak: “Tsanijinawaipa”, tiuwai. Tuja: “Magkagtuawaipa” tawa nunash nigki tiuwai. Nuaduí tsanijintsuk pujayatkum magkagtakmek, Apajuí chicham umiktá tibauwa duka umiatsme. <sup>12</sup> Apajuí tsawan jegatai aents takasbaujin diisá titina duwik, chicham umiktin tudaunum agkanmitkagma nujai dutikatnai. Nuaduí shiig kuitamamsa pujaku, chichaakuish shiig kuitamsa chichamainaitji. <sup>13</sup> Apajuik tikichin wait anenjachu aidaunak, wait anenjashtinai. Untsu tikichin wait anenjau aidaunak, Apajuí tsawan jegatai, aents takasbaujin diisá titina duwi pegkeg diisbau agtinai.

### *Apajuiyai kajintsá anentaibauk ii takaamunum iwainamainai*

<sup>14</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh ¿wajinma pegkeg amainaita makichik aents: Minak Apajuiyai kajintsá anentaibauwa nu ajutui, tayatak pegkeg takata nuna iwainachush? Nunú Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa dukek uwemtikmaitsui. <sup>15</sup> Makichik yatsutkesh, nuniachkush makichik umaakesh nugkumainji atsuju, tuja yuwá pujumainjish atsujag, <sup>16</sup> atum ainajum anuiyatijum suwachiatkujum, ayatak chichamaik: “Shiig aneasam jegaam, jaanch nugkujam, yujumak yuwata”, tumainaitjum

dusha ¿wajinma pegkejaita? <sup>17</sup> Numamtuk Apajuiyai kajintsá anentaimjai tuinayatak pegkeja nuna takainachkug, Apajuiyai kajintsá anentaimjai tuinamujiya duka wainkayai.

<sup>18</sup> Tujash makichik aentskesh tikichin chichajak, amek: “Apajuiyai kajintsá anentaibau ajutui, tame duka wainkam tu wekaeme, tikich yaigtasam makichik pegkeg dutikachi-atkum tau asam. Untsu wi tikich aidaun yaigtasan pegkeg aidaun dutikag duwi, wi dekaskenum Apajuiyai kajintsan anentaimag nuna iwaintuktajame”, tumainai. <sup>19</sup> Ame: Imá Apajuikeapi najankagtinuk, tusam dekaskeapi tame, nunisag wakan pegkegchau aidaushkam dekaskeapi tuinak kujainawai. <sup>20</sup> Anentainkachuh, makichik aents Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa nu pegkejan takaachkug, ni Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa duka wainkayai.

<sup>21</sup> Apajuik Abragnak bakumamainchau diisuí, Apajuí dutikata tibaun betek umikú asamtai. Nuniau asa Abragkak uchijí Isaakan maa Apajuí anagtanak namput awajsachui, Apajuí tibauwa nuna umikta tau asa. <sup>22</sup> Yamai wainmainaitjume, Abragkak ayatak Apajuiyaig kajintsá anentaimjai tujakchauwai, nigka dekas umigkauwai. Nigka Apajuí dutikata tibauwa nunú betek umiamunum, ni dekaskenum Apajuiyai kajintsá anentaibaujiya duka pegkeg diijam asauwai. <sup>23</sup> Ni aatus nuniak, agagbaunum tawa nunak umikuí: “Abragkak Apajuinak dekaskeapi tiuwai. Nunikbaunum pegkeg aentsua iman diyaam asauwai, nuigtush Apajuí kumpají” tutai aajakuí.

<sup>24</sup> Juajuí atumek dekagme, Apajuí aentsun pegkeja iman diyaa nunak, ayatak niinií kajinas anentaima duwikik dutiktsuk pegkeg takasbaujinish dutikawai. <sup>25</sup> Nunisag nuwa akiká takatai Rahab daagtin aajakua dushakam, aents dekamatus yujaidaun ni jeen yajuak ikanag, tikich jintanum ishiakua duwi Apajuí pegkeja iman diyaam asauwai. <sup>26</sup> Iyash wakan atsugbauk, jakau asa nuniawai. Nunisag Apajuiyai kajintsá anentaimjai tuina nunú pegkejan takamtikainachkug, aents jakau takatan takamaitsu numamtinai.

### 3

#### *Chicham pegkegchau ekagta nu*

<sup>1</sup> Yatsug aidauh, ashí aents wajak takasaje nunak Apajuí diijus titinai. Dutikak aents ni chichamen jintinkagtuinayatak, betek umikchajun imá senchi suwimkan susatnai jintintuamu aina nuna nagkaesau. Dutikatin asamtai, atumek jintinkagtin atasagmek imanikjumek wakeemaitsume. <sup>2</sup> Ashí aentstik kuashat pegkegchau takau ainaji. Tuja makichik aentskesh ayatak pegkegnak chichau akug, nunú dekas aents pegkeg amainai, nunin asa ashí pegkegchau wakegamujinash depetmainai. <sup>3</sup> Aents caballonum entsamak wegauk umigtukti tusa wakegakug, caballo wenin makichik jijun apujtin ainawai itajaktinun. Dutikau asa ashí niina iyashinak depeetuk ni wakegamujin emauwai. <sup>4</sup> Jushakam anentaimtusjum diistajum, lancha shiig muun jaanch detua wekaetai, dase umpug yajá pempegki emata tutaishkam, ni anunna nu lancha tawagtai piipich aig, duwik tawajus ni dekas wakeesa wegamunum emauwai. <sup>5</sup> Numamtuk wajawai iina wenishkam. Iina iyashin wenu awa duka piipich aig, chichaakuik kuashat wají dutikmain chichanui. Jí kaiji piipichitak aja muun ajabaun apegama numamtuk wajawai. <sup>6</sup> Nunisag iina iyashiin wenu ajutjama duwi, pegkegchau chichaaku, tikich pegkegchau awagmaji. Nunidau asajin iina iyashinak pegkegchau etugtamu. Maanit aina duka chichabai nagkamnawai, iwanchia nunú tikichjai maaniatnume tusa pegkegchaun chichamtijamu asamtai.

<sup>7</sup> Ashí aents aidautik kuntin kajen aidau, nanamtin aidau, dapi aidaush, namak nayantsanum batsamin aidaushkam, ashí unuidau ainaji. <sup>8</sup> Iman ainayatkuish iina wenig unuinamait sui. Iina wenig tikima pegkegchauwai, dapi nain tsegasji pimitkamu asa, aentsun esai maina iman jutiinashkam ajutjama asamtai, tikich aidaushkam iina chichamenig pegkegchau ebau ainaji. <sup>9</sup> Ju wenua juwik Apu iina Apajiya dushakam emematin ainaji. Nu wenua duwik Apajuí aentsun niiya numamtinun najanauwa dusha pegkegchau chichajin ainaji. <sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juka aajag amait sui. Wenuik Apajuí emematku, nu wenuik tikich pegkegchau chichajuk wajamait sui. <sup>11</sup> Yatsug aidauh, jushakam anentaimsatajum: Yumi pukuni jiiinbaunmag yumi yumiimitu, yumi

yapaujaig jiiinmaitsui. <sup>12</sup> Tikitchakam anentaimtustajum. Bataega duka kamanchá nejeenak nejemaitsui. Nuigtushkam wee pajanbaunmag, yumi umumainuk jiiinmaitsui. Nunisag aents pegkegchau aidau chichaina duka, chicham pegkegchaun chichayatkug pegkegjaig chichamaitsui.

*Dekas yachameta nu*

<sup>13</sup> Atum ainajum anuiyash, ¿yaita dekas pegkejan pegkegchauwa nujai akanag shiig dekaush? Nunin akug emematsuk pujak, shiig kuitamamas pujamujin ni dekamujinak iwainamainai. <sup>14</sup> Atumek tikich nagkaesau atasa wakegamunum kajeagme. Nuniau asajum pegkeja imanuk anenmamaitisugme, dekaskea duka shiig dekachu asajum. <sup>15</sup> Apajuí dekamtikbau aidauk tikichin kajejin, nuigtú emebauk amaitsui. Nuna nunia duka Apajuinumian dekak nuniatsui, duka aentsnumia, nuigtú iwanchnumia minawai. <sup>16</sup> Nuniau asamtai aents tikichin nagkaesau atatus wakegaidauk, shiig antugdaikag batsamtuk, utugchatan aputunisag maaninak, ashí pegkegchau aidaunash takau ainawai. <sup>17</sup> Aents Apajuinumian dekatan jukiu aidauk, pujutji pegkeg, tsuwat chichaman dakitin, kakagchauch, wait anenkagtin, pegkejan takau, ashí aentsun betek eme anentus diin, waitjuchu, ni anentaibaujiya nunash dutiksag dekaskenum chichau amainai. <sup>18</sup> Nuniak pegkeja nuna takainak, tikich aidaujaish shiig agkan anentaimsag pujuinak, maanitnak dakitin amainai.

4

*Ju nugkanmaya pegkegchau aina duka tupanjatajum*

<sup>1</sup> ¿Wagka atumesh ayatak jiyanitak batsamtakjumesh tutit chichamash batsamtajume? Duka pegkegchau anentaimat ajutjamu asamtai nuniagme. <sup>2</sup> Atumek atum wakegamu jukitakamajum jumainchau dekapeakjum magkagtagme, tuja tikichin wajiji wakejakjum jujuktakamajum jiyaniakjum, maaniakjum chicham aepeajume, nuniakjumesh atum wakegamuk juwatsjume. Tujash atum juwatsjum duka, Apajuinumia segachu asajum aniagme. <sup>3</sup> Segakjumesh juwatsjum duka, Apajuí wakejamu takatsuk, atum wakejamu takaakjum, shiig aneasta tau asajum suwam ainatsjume. <sup>4</sup> ¡Aents Apajuí chichamen umigchau aidauh! ¿Atumek dekatsjumek, ju nugka juwiya wajiin imá senchi wakejauk Apajuin shiwaji wega duka? <sup>5</sup> ¿Atumek Apajuí chichame agagbaunum: “Apajuí chichaak: Wi susauwaitjai mina wakanjun ditai pujustí tusan, dutikau asan ditan aneakun akasmattsan kuitamjai”, tusa tu agagbauwa duka puyatjusjumek antugt-sugmek? <sup>6</sup> Dekaskenmag agagbaunum tawa nunisag, Apajuik shiig senchi anempaji: “Apajuik aents imanchauch anentaimtumin aina nuna shiig anentus yayaak, aents emebau aidaunak shiwagmá yaitsuk idaiwai.”

<sup>7</sup> Apajuiyai sumitkau atajum. Iwanch tsanugmainakuish antugkaipajum, nuniagminig wegak ukugmaktatjume. <sup>8</sup> Apajuijai ijutkau atajum, nuniagmin niishkam atumjai ijutkau atatui. Atum tudaugtin aidautigmeshkam tudaujum idaisatajum, atum Apajuí umigkatasa wakegayatkujum, ju nugka juwiya waji wejuidautigme, duka idaikujum imá Apajuik nemagkatajum. <sup>9</sup> Shiig aneasjum dushit batsamtutsuk, atumi tudaujum pachisjum, Apajuí tsagkugtugti tusa segakjum, wake besemag batsamsajum senchi buuttajum. <sup>10</sup> Ame, amek anentaimtumasam: Wika dekas tudau asanuap Apajuí diismak tikima wainkayaitja, tutaik dekas aents iman etamtatui.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, tikich Jisukristu nemajin aidauk pegkegchaunmag chichagkaigpajum. Nuna nuniauk Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunash pegkegchau chichajak nuniawai. Tuja chicham umiktajum tibauwa nu pegkegchauwai tusam umiachkumek, apu chichama epegna nunin wegame. <sup>12</sup> Imá Apajuiya duke aentsun: Juuwai pegkejak, juuwai pegkegchawk tusa etegmainuk. Nigki chicham umiktinnashkam sujamsauwai, uwemtijamtanash nigki uwemtijamainuk. Tuja suwimkanashkam nigki sujamainuk. Aajaya nunin aish, ¿wagka amesh niiya ibaunigkish aents aidaush: Auk pegkegchauwai, juuwai dekas pegkejak tusamesh etegkeame?

*Wají sujin aidau chichagbau*

<sup>13</sup> Tujash yamai atum wají sujin aidautigmin titajime. Atum chichaakjumek: “Yamai, nuniachkunush kashinkesh tikich yaaktanum wetatjai, nui makichik mijan pujusan wajiin sujukan kuashat kuichkin ikaugkatasan”, tajume. <sup>14</sup> Tujash atumek aajagmek chichamaitugme, wagki kashinish wajakattagmeki duka dekachu asajum. Iina pujutjiya duka, kashikmas yujagkim utsaana, machik asa megkagama numamtin asamtai. <sup>15</sup> Dekas atumek nu tutak idaikujum: “Apajuí wakegakuig, iwaaku pujakuik nu dutikami”, tumain ainagme. <sup>16</sup> Tujash atumek ememasa chichaakjum: “Nuna dutikatjai, nunash dutikatjai”, tajume. Tusá ememasa aanin chichamuk pegkegchau ainawai. <sup>17</sup> Atum pegkeg takata nu dekau ainayatkujum betek umiachkugmek, duka tudau wegagme.

## 5

*Wiyakuch aidau chichagbau*

<sup>1</sup> Wiyakuch aidauh antuktajum, buuttajum nuniakjum senchi chajattajum, waji-ijum megkaejamtai kuashat waittsagtin asajum. <sup>2</sup> Atumin wajiigmik mamukagtinaí, nunikmatai atumin kutujum dekas pegkeg aidaushkam kabau tsupiam agtinaí. <sup>3</sup> Atumi orogmek, ashí atumi kuichkigmek pushugkaje. Nunú iwainaktinaí atum tikich yaitsuk imá atumdauk anentaimtusjum ijumajakuitjum nuna. Nuniau asa atumi wajiigmea duke pempeentugmaki, jiiyai apemaina numamtuk awajtamkatnai tsawan jegatai, Apajuí aents takasbaujin diijus titina duwi. <sup>4</sup> Aents takau aidau atum shiig akikchamu asag, kuashat pampaina nuna Apajuí ashí senchigtin nayaimpinum puja nunú antawai. <sup>5</sup> Atumek ju nugka juwi pujusjumek, kuashat shiig pegkegnum pujusjum dakujuinagme. Atumek aents bakagtin bakajin maa sujuktatus uduegama numamtin awajkamú asajum, Apajuí suwimkajig jukitnaitjume. <sup>6</sup> Atumek aents pegkeg aidauk ayamjumamainchau emajum, maatnume tusajum inamin ainagme.

*Waugtukaigpajum*

<sup>7</sup> Tujash atumek mina yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisukristu minitnujiya duka waugtutsuk dakastajum. Ju shiig anentaimtusjum diistajum: Aents ajakan ajakbauk waugtutsuk dakauwai, yumi yutug nugkan iminkati tusa. Nunikmatai ajakan ajaká, shiig tsapai nejekmatai juukta tau asa. <sup>8</sup> Jumamtuk atumshakam Apu Jisukristu taatnujig waugtutsuk dakastajum. Niini dekaskeapi tiuwaitjum duka nunisjumek pujustajum, ni minitnujig namputchí wajaschae.

<sup>9</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, tikichnashkam titajime. Tikich aidaujaish kajeg-dayakjum augmatjunigpajum, Apajuí suwimkan sujamsainum. Wagki Apajuí aents takasbaujin diijus titina duka namputchí wajaschau asamtai. <sup>10</sup> Mina yatsug aidauh, ju anentaimsa diistajum. Duwik Apajuí etsegtujakajua duka kuashat waituinakush, waugtutsuk pujusag, Apajuí chichamenak etsejajakajui. <sup>11</sup> Dekainaji nu Apajuin waugtutsuk takajujakajuk, yamai shiig aneasag batsataina nu. Job pachisjumshakam atumek antin ainagme, nigka kuashat waitiakushkam Apajuiyaig anentaimajakuí. Nuniku asamtai, Apajuí ataktú ni duwik ajujakbaun nagkaesau susauwai. Juwi dekinaji, Apajuik jutiinash anempau asampap wait anenjamawa tusaja.

*Suwimak jukiijum dekaskea duke chichaktajum*

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, amina nagkaetamsau adaisam: Wi dekas dutikattajai taja nunak, ni diigkau atí tajume. Nu iman adaisa tachakjumesh nayaimpinmayagkesh, nugká pujuidaukesh, ashí tikich aidaukesh pachisjumek tiigpajum. Dekas imá pegkejak chichaakjumesh waitjutsuk, ehé takugmek ehé titajum, atsá takugmeshkam nunisjumek atsá titajum Apajuí suwimkan sujamsainum.

*Apajuijai chichaamu*

<sup>13</sup> Aents utugchat ajamuk Apajuin augmainai, untsu ni shiig aneas pujauk, kanta-mak Apajuinak emematmainai. <sup>14</sup> Atum jaakjumek Jisusa nemajuidaun diin aina nu untsuktajum, dita tajutjamawag aceitiyai buukmin aputugmak Apajuin aurtugmastinme.

<sup>15</sup> Dita Apajuiyai kajinas dekas etsagagtatuapi tusa aujtugmainamunum, Apajuí etsaentamjattagme. Tuja tudau takasbau ajutjamtaish, Apajuí tsagkugtamjattagme. <sup>16</sup> Nuaduí atumek pempeentunikjum pegkegchau awagdaikau akugmesh, tsagkugdajami tusajum seganiakjum, pempentunisjumek Apajuí aujtunistajum. Aents pegkeja nunú Apajuí augbaujiya nunak dutiksag Apajuishkam antujui. <sup>17</sup> Ju anentaimtusagmi, Apajuí etsegtin Elías aajakua duka, jutiiya juninuk aajakuí. Nunú Apajuin aujsauwai kumpatum mijan, nuigtú seis nantu yututsuk asati tusa. Nu segamujig imanisag yututsuk asauwai. <sup>18</sup> Imaan mijadai yututsuk aun, Elías ataktú Apajuin aujsauwai yumin yutumtijati tusa. Tima Apajuí yutumtijamtai ajak aidaushkam nagkamdauwai nejetan.

<sup>19</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, makichik aentskesh shiig pegkegnumak pjuwaitak, nu pujutan idayak Jisukristun tupankuig, atum aidautijum yaimainaitjume, nuna nunitsuk shiig pujustí tusajum. <sup>20</sup> Jushakam dekamainaitjume, makichik aentskesh tikich aents pegkegchaunak wekaetaun yaigká, ataktú pujut pegkegnum awaitaik, Apajuí nu aentsun tudaujinak ashí tsagkujung, ni wakanin megkaemainnashkam uwemtijatnai. Juka kaji-matkigpajum.

## PEDRO NAGKAMCHAKU PAPÍ AGAGBAU

### *Pedro kumpamkaqtamu*

<sup>1</sup> Witjai Pedroitjai, Jisukristu chicham etsegtugkata tusa awemamuitjai. Junak atum mina pataag judío aidautijum nugkem ukuakjum pampagjum nugka Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia aina nui batsatutigmin agatjime. <sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nu, duwik nagkamas dutikatasa anentaimtusbaujiya dutiksag etegtamjajui. Dutijama Jisukristui dekaskeapi tabaunum Wakaní Pegkejin sujamsauwai. Jisukristu mantamnak numpen ukajua duwi, iina tudaujinig Apajuí emtinish bakumamainchau pegkeg etamkauwai, imá minak umigtuktinme tujamu asa. Atumnash Apajuí shiig senchi anempa ibau asa, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pedro Apajuí see tibau*

<sup>3</sup> Emematiagmi Apajuí, iina Apuji Jisukristua nuna Apají, iina senchi wait anenjama nuaduí. Ni yamajam pujutan sujamsauwai, iina Apuji Jisukristu maamuitak ataktú anean nantakiu asamtai. Nuaduí pujut tuke atina nu juwaku ashí Apajuí nayaimpinum umigtamkamua dushakam jukitasa dakamu ajutjamui. <sup>4</sup> Nu ii jukitna duka tsaitash tsaimaitsui, mamutnash mamumaitsui, tsuwatash wechatnai, yagkug kagaama nunikchatnai. Ashí pegkejak agtinai nayaimpinum pujutak. <sup>5</sup> Nuigtushkam Jisukristui kajintsá anentaimaidau asajin, Apajuí niina senchijin kuitamjamui, tsawan nagkantina duwi Kristu wantintai, uwemat tuke atina nuna jukitin atinme tujamu asa.

<sup>6</sup> Nuniktin asamtai atumshakam ju nugka juwi wajumak tsawan pujuttajum duwi, kuashat waitiamu ajutjamainakuish shiig aneasjum pujustajum. <sup>7</sup> Atum aaja waitiamunum Apajuiyai kajintsá anentaimainajum nu dekapsamu asamtai, Jisukristu taatna duwi dekas eme anentsá diyaaku, nuigtú ememattsa diyaam atinaitjume. Oronum pegkegchau peetkau ajapna ayatak orok juwakti tusa, jiiyai apeamu shiig pegkejama nuna nagkaesau wegawai, atum Apajuiyai kajintsajum anentaimjum duka.

<sup>8</sup> Atumek Jisukristuk wainkachu ainayatkujum aneajume. Yamaikish wainchayatkujum dekaskeapi tabaunum shiig aneasjum dakunkut pujagme, nunú dakujamu iman ajutjamaina duka, nuní dakunkut dekapeamu ajutui tusaish chichamaik shiig tumaitsui. <sup>9</sup> Atum dakunkut pujuinajum duka, Apajuí uwemtijamjatna nunú dekau asajum nuniagme. Nuniau asajum niinií kajintsá anentaimjume.

<sup>10</sup> Duwik Apajuin etsegtujakajua duka: Apajuish aents tudau aidaunash wajuk uwemti-jatnukita tusag, dekaatatus anentaimtujakajui. Ditak Apajuí atumin wait anenjamag uwemtijamjatna nunak dekaidau asag: Dusha uwemdash wajuk atinkita, tusag shiig dekaatatus wakegainak kuashat anentaimsau ainawai. <sup>11</sup> Wakaní Pegkejiya nu ditai pujau asa ichachinam, Jisukristu waitus jaka nantaktinashkam pachis agajajui, ditak: Nunú aents waittsatnush yaki atinaita, dusha wajutik nunikti, tusag dekaatatus senchi wakegajakajui. <sup>12</sup> Nudiagtai Apajuí dekamtikauwai, atum juwi pujagminig nunikchatnai, duka atak tikich batsamtina nuaduí nuniktinai tusa. Nuna yamai Apajuí chichamen etsejin aina nu atumnak, Wakaní Pegkeji senchijin ujpainawai, Jisukristu nayaimpinmaya awemamua nunú uwemtijamainai tusag. Juka senchi wakejumainai, nayaimpinmaya aentskesh shiig dekainachu asag dekaatatus wakejuinawai.

### *Jisukristu nemajin aidau batsaamain*

<sup>13</sup> Ju dekaidau asajum, shiig umintsajum aneaku imagnisjum pujusjum Apajuí dakastajum, nigki wait anenjamu asa, Jisukristu minitai ashí sujamsatin asamtai. <sup>14</sup> Apajuí uchijí asajum umigkatajum, atum duwik Apajuí dekachu asajum pegkegchau takajakuitjum duke batsamtutsuk. <sup>15</sup> Duka nunitsuk, Apajuí atumin etegtamjawa duka pegkejam asamtai, atumshakam pegkejam amainaitjume, ashí atum wajuk pujagme nuwishkam.



<sup>16</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui: “Wi pegkejam asamtai, atumshakam pegkejam atajum”, tawa duwi.

<sup>17</sup> Atumek Apajuiya nu: “Apawah”, tajume. Nuniau asajum, ju nugka juwi pujusjumshakam, nigka ajantusjum diimainaitjume. Apajuik aents aidau takasbaujinak betek dita wajak takasuk ainawa dutiksag suuwai, makichik aentsun imá senchi wait anentsuk. Nuaduí shiig pujumain ainagme. <sup>18</sup> Atumek atumi muunjum wainak batsamajakua nuninuk batsatutijum uwemtijamu ainagme. Atumek, waji besen oro, kuichik aina nujaigkish akikmatka uwemtijashbauwaitjum duka shiig dekagme. <sup>19</sup> Kristu achinag jaak, uwig makichkish pegkegchauji atsujun maajakú aina numamtuk, niina numpe pegkegman ukajua duwi, akikmatka uwemtijamu ainaji. <sup>20</sup> Nunak Apajuí nugkash najannatsaig, Jisukristu nunikti tusa tiuwai. Duwik tibaun imapam yamaya juwi nunak umiké jutiin anempau asa. <sup>21</sup> Atumek Kristui kajintsá anentaibaunum Apajuiyaig dekaskeapi tajume. Nigka jakau aig Apajuí inanki, niina inamtaijiya nui Apu ema apusauwai. Dutikau asamtai niini kajintsá anentaimkujum dakaidautigme, Apajuí anagtabauwa nunak dekas imatiksagkeap amastatua tumainaitjume.

<sup>22</sup> Yamaik atumek chicham dekaskea nu umiau asajum, tudaush idaisau ainajum duwi, atumi yatsum aidaujaish dekaskenum aneeniamunum, pempentunisjumek aneeniajum duka nunisjumek aneenitajum. <sup>23</sup> Apajuinu chicham pegkeja duka tuke atinai. Atum dekaskeapi tiuwaitjum duwi, pujut tuke atina nu ajutjamjume. Nunú pujut Apajuinumia jukimua duka nagkankashtin tuke atinai, iina apaji akimpauwa nu sujamsamua nuninchau asa. <sup>24</sup> Apajuí chichame agagbau:

“Ashí aents aidauk tuke dupa ainawai,  
aantsag aentsú imanishkam yagkugjai betekai,  
dupa kagatai yagkujishkam kagajá kakegama anmamtinai aentsú pujutji aidauk.

<sup>25</sup> Tujash Apajuí chichamega duka nuninchauwai,  
tuke atakea duwish atinai”, tawai.

Apajuí chichamega duka, Jisukristui uwemtijamainuk tusa etsegkamua nuuwai.

## 2

### *Kristuwai kaya tuke pujuwa imanuk*

<sup>1</sup> Nuaduí idaisatajum ashí pegkegchau aidau: Waitjut, tikichdau diigsá wakejaku kajejut, wainka tsumnumku pegkeja iman iwainmamat, tikich pegkegchau pachittsa augmatut aina dushakam. <sup>2</sup> Nuniakum uchi yamá akiintsau muntsun muntsuatatus senchi wakejuwama numamtuk, Apajuí chichame shiig pegkeja nu wakejitajum. Nujai wakanmin tsakaakjum uwemat jukimnukum. <sup>3</sup> Atumek Apu Apajuí pegkeg asa yaijatna duka, dekapsau asajum shiig dekagme.

<sup>4</sup> Kristu “Kaya tuke pujuwa imana” nujai ijutkau atajum, nunú kaya numamtina nuna Apajuí tikichin nagkaesau emauwai, tujash aents aidauk dakitug idaisajui. <sup>5</sup> Atumshakam Jisukristu aentsji wajasugme, Wakaní Pegkeji jukiu asajum. Nuaduí Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum, ashí Kristu nemajin aidaujai ijuntsajum Apajuiyai sumitkau atajum, Apajuí ememattai jega\* jegamkamua numamtin atasajum. Nunú aaja nuniakjum Apajuik shiig awagmamainaitjume. <sup>6</sup> Apajuí chichame duwik agagbauwa nuwishkam: “Shiig puyatjusjum antuktajum, wi Siognum† apusattajai makichik aentsun, kaya dekas shiig pegkeg etegka, jega jegamku aputuatasa atsumtayama iman atinun. Nuanuí kajinas ekeemsaju aidauk, dita kajintsá anentaimtusbaujinak makichkish wainkag juwakchatnai”, tawai.

<sup>7</sup> Atum niini kajintsá anentaimaidautigminig, Jisukristui dekas ashí aents aidau nagkaesauwa duka. Tujash niini kajinas anentaimainatsu nunú aidau mag, agagbaunum ditan pachis tawa nunisagke:

\* 2:5 Jega Apajuí ememattain jegamainakug tikich aidauk kayan ekenag jegamin ainawai, numamtinun jutii Apajuí nemajin aidautin tujamui. Tujash jutii kayajai jegamchau asá, kaya pachisaik tatsuji. Juka shiig anentaimsajum ausatajum. † 2:6 “Sión” tawa duka diistá Ro. 9.33.

“Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú,  
kaya dekas jegá ichichkatin apujtutia iman wajasé.  
Nunú dutika dakitjamua nu atatui ashí tikich aents aidau nagkaesauk.”

<sup>8</sup> Tikich chicham agagbaunmash juna pachis chichaak:

“Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajgtinai” tawai.

Nunak dita Apajuí umiujinachu asag, suwimkan jukiagtin asag nunikagtinai.

<sup>9</sup> Tujash atumek Apajuí mina uchig atinme tusa etegjamu ainagme. Atumnak ni etegtanjau asa sacerdote etamkajui Apú takajin atinme tusa. Jutii pegkegchaunum batsatjin Apajuí jigmajui. Dutijamau asamtai, Apajuinu dekas chicham pegkeg shiig anentaimtujaish tumainchauwa nuna etsejuinak pujustinme tibau ainaji. <sup>10</sup> Atumek duwikik Apajuí aentsji aajakchawaitjume, tujash yamaik Apajuí aentsji waigkugme. Tuja duwikik Apajuí wait anenjachbau aajakuitjume, tujash yamaik atumnash Apajuí wait anenjamjaje.

*Apajuí nemajin asá pegkegnum iwainmamain*

<sup>11</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, jutiik ju nugka juwiyachu ainaji. Nunin ainag duwi tajime: Wait aneasjum iina iyashí pegkegchau wakegamua duka takaa batsamtigpajum. Iyash pegkegchaun wakega nunak, iina wakanig dakitawai. <sup>12</sup> Aents Apajuí nemajuinatsu nujaig shiig kuitamamsajum pujustajum. Atumnak yamaik aents pegkegchauwa iman chichagtamainawai, tujash tsawan jegatna nunú tsawantin atum pegkeg takasuitjum nuna diisag Apajuinak emematiagtinai.

<sup>13</sup> Apajuí nemaju asajum nugkanmaya apu aina nuna apujin sumimkatajum, Apajuin pegkegchaun chichagkainum. <sup>14</sup> Aikasjumek apú atuwe aina dushakam antugkatajum. Wagki ditak aents pegkegchaun takaina nuna suwimkan suwak, pegkejan ayamjukti tusa adaikamu ainawai. <sup>15</sup> Apajuik wakegawai pegkejan takastinme tusa, nuna wainainak aents anentainkachu aidash atumin pegkegchau chichagtamaina dusha itatkatnume tau asa.

<sup>16</sup> Aents chicham umiktá tibauwa nui agkanmitkamush wajuku amainaita nunisjumek pujustajum. Nunú chicham umiktá tibauwa nuwig agkantaitjai tusam pegkegchau takastasa wakeetsuk. Dekaskenmash Apajuí nemagnush wajuku amainaita nunisjumek shiig pujustajum. <sup>17</sup> Ashí aents aidauk ajantusjum diyakjum, Jisukristun nemagkaju yatsut aina dushakam aneetajum, Apajuishkam ajantusa diyakjum, ju nugkanmaya apu aina nuna apujishkam ajantusa diistajum.

*Kristu waittsauwa nunisaik waitmain*

<sup>18</sup> Inak aidautigmesh atumi apujum shiig ajantusjum diyakjum umigkatajum. Apu pegkeg aina imá duke umigkatasa wakeetsuk, tikich apu pegkegchau aidashkam umigkatajum. <sup>19</sup> Atum pegkegchau takasbauk atsugtamaig waitkagmainakuish, Apajuí nemajin asajum katsunjatajum. Duka Apajuinak shiig awagmawai. <sup>20</sup> ¿Wají pegkejaita ii pegkegchau takasbaunum suwimak juwayatku katsuntajai tabaush? Pegkeg amainai, ii pegkegchau takaschamunmag suwimak juwaku, kajetsuk emamkesa katsuntamua duka Apajuin shiig awagbau asamtai. <sup>21</sup> Kristuk jutii waittsatnun iwaintugmak waittsauwai. Nuniku asamtai Apajuí jutiinak etegtanjauwai, ditash Kristu waittsauwa nunisag waittsatnume tusa. <sup>22</sup> Kristuk makichkish tudaunak takaschauwai, waitjutnakesh waitjuachui. <sup>23</sup> Pegkegchau chichagmashkam nigka dutiksag iikag tichauwai. Waitkamshakam iikmakchauwai, Apajuin idaitusui ni dekas dutikati tusa. <sup>24</sup> Kristu numinum achinag jakauwa duwi jutii tudaujinak akikmatjamkauwai. Nuniku asa nigka wakegawai, tudau takatnak idayinak shiig batsamsag pegkeja nunak takastinme tusa. Niina iyashí asutiam tsupinjauwa duwi pegkeja duke takamainaitji, pegkeg pujustasa. <sup>25</sup> Atumek duwikik uwig kuitamkachbau wainak yujama numamtuk yujajakuitjume. Tujash yamaik Jisukristua nuuwai atumin kuitamjamak ayamjutpa duka.

<sup>1</sup> Atum nuwatkamu aidautigmek atumí aishuminig sumimkatajum, Apajuí chichame etsegbaun aishum dekaskeapi tuinachushkam, atum shiig pujamun waipainak, nuniktajum tachamaitak dekaskeapi titinme, <sup>2</sup> dekaskenum Apajuí umigkujum imagnisa pujau asagmin. <sup>3</sup> Atumek jaanch pegkeg iwajamu aina ibau nugkugjum iwagmamjatasagmek wakemaitisugme. Intashmesh tikich pegkeg diigsatnume tusagmek iwagmaitisugme, nuigtú oro aina imanjai iwagmamjatasagmesh wakemaitisugme. <sup>4</sup> Dekas iwagmamta duka pujut pegkeja nuuwai, nunin asamtai atumek nuwa kakagchauch tutitjachu amainaitjume, nuna Apajuik wakegas diiyawai. <sup>5</sup> Nuwa pegkeg duwik batsamajakajua dushakam, Apajuiyai kajinas anentaimaidau asag, imá aishinig sumimajakú ainawai. <sup>6</sup> Sarashkam nunisag Abragnak umijak mina apug tujakuí, emematus anentau asa. Atumshakam pegkeg takaakjumek, Sara nawanjiya numamtin ainagme, nunin asajum makichkish puyatkas pujumainaitjume.

<sup>7</sup> Aishmag aidautigmeshkam nuwemjai shiig antugdaikajum pujustajum, nuwak kakaakchau asamtai. Apajuishkam nuwanash wait anentau asa pujut nagkanchaun susauwai. Atum nuwemjai shiig pujushtaik, Apajuishkam ni augmash antugtamkachag-tatui.

*Kristu nemajuidau nunimain aidau*

<sup>8</sup> Aatsa nuniakjum ashí betek nuninuk anentaimkau, puyatjus anentaimtunin, yatsut anendayas aneenin, wait anenkagtin, nuigtush ememachu atajum.

<sup>9</sup> Pegkegchau awajtamainakuish dutiksagmekek iikaigpajum, pegkegchau chichagta-mainakuish dutiksagmek chichagtsuk pegkegnum ausatajum. Jutiinak Apajuí pegkeg-num yaimpaktatus etegtamjau asamtai, tikich aidaush pegkegnumag yaimainaitji.

<sup>10</sup> “Ni shiig aneas dakujus pujustatus wakegauk, pegkegchau chichatnak, waitjutnashkam idaimainai.

<sup>11</sup> Pegkegchau takat aina duka idaisatajum, nuniakjum pegkeg aina duke takastajum.

Nuniakjum shiig agkan anentaimsa pujustasajum wakeetajum.

<sup>12</sup> Apu Apajuik pegkejan takaina nuna kuitamak dita augmash antujui,

untsu aents pegkegchaun takaina nunak dakitawai.”

<sup>13</sup> Atum imá pegkeja duke takaagminig, makichkish pegkegchau etamainuk atsawai.

<sup>14</sup> Tujash atum pegkeg takaakjum waitiakjumek shiig aneastajum. Tuja pegkegchau awajtamainakuish ishamkaigpa. <sup>15</sup> Apu Kristuwa nu puyatjusjum ememattajum, nuniakjum tikich aents: ¿Wagka Kristush nemagjume? tujamkuish atum Kristui kajintsá anentaimkujum dakainajum nu ujamainush shiig umintsau atajum. <sup>16</sup> Tujash niishkam ajantusjum diyakjum, kagkagchauch shiig chichatajum. Atumek pegkeg takat dekajum duke takau atajum, nuniagmin tikich Kristu nemajuinachu pegkegchaun chichagta-maina nu datsajagtatui. <sup>17</sup> Dekas pegkejai, Apajuí atumin pegkejan takainak waittsati, pegkegchau takaaku waitmaina nuna tusa wakejutpakuig waitmainaitjum duka.

*Jisukristu iina iwaintugmak waittsamu*

<sup>18</sup> Kristushkam makichkia jakauwai ajumaish jakashtinun iina tudaujin tsagkugtam-jatatus. Nigka machikish pegkegchau ni waitmainjig atsugmaitak, Apajuijai igkumti-jamkata tau asa pegkegchau aidaunum waittsauwai. Iyashinig dekas jakauwai, tujash niina wakaninig jakachui. <sup>19</sup> Nunik jakashkam aents jinau wakaní tuke achikbaujai betek batsatbaunum weuwai, chichaman etsegkatatus. <sup>20</sup> Apajuí Noen tiuwai: Arca najanata. Tusa tima arcan najana ayatak ocho aents uwemkajui. Nunikmatai tikich aents chichaman umikchaju aidauk ashí jakekajui. Jujú jakekú aajakaju aina nuna wakanin Jisusak wejiuwai ujaktatus. <sup>21</sup> Nunú yumia duka Noejai batsatunak ajekjachajui, numamtuk Jisukristu aneantua nujai ijutkau pujamunum uwemjau ainaji. Jutii yami-mainag duwi Jisukristujai ijutkau pujamua nu iwainmamainaji. Yamimamua duka iyash pegkeg emá uwemjatasaiik yamimantsui. Jutiik Jisukristu mantamdauwa nui dekaskeapi

tabaunum uwemkau asaja, Apajuí emtinig bakumamainchau ainaji. <sup>22</sup> Yamaik nigka nayaimpinum waka, ashí nayaimpinmaya aents aidaun Apuji wajas, nuigtú wakan senchigtin nayaimpinmaya aina nunash Apuji wajasá, Apajuí inamtaijin untsujin eketui.

## 4

### *Jisukristu pujusua nunisaik pujumain*

<sup>1</sup> Kristu juwi pujusá niina iyashin waittsauwa nunisjumek atumshakam waitmainaitjume. Wagki iyashnum waitiamua duka, tudau taká takaakua wetanmag dakitmitkagbau asamtai. <sup>2</sup> Wajupa tsawanta ju nugka juwi pujuttaji duwik, pegkegchau takatak anentaimtú batsamtsuk, Apajuí wakegamua duke takamainaitji. <sup>3</sup> Maake yamaik, yaunchuk Apajuí nemagchau asagmek, atum pegkegchau wakegamu wakejusjum takaakjum, tsanijimta duke tunamatjajum batsamtakjum, umutchakam imanik nampektasajum umakjum, nampekjumesh jiyá jiyanitjai yu wajakuitjume, nuniakjum Apajuí dakitamua nunú apajimat batsamtujakuitjum duka idaisatajum. <sup>4</sup> Nunú nuni-ajumin aents atumjai pegkegchaun takajakú aidauk, atum ditajai ijunja pegkegchau takat dakitamun waipainak: ¿Wagkag yamaish jutiijaish ijuntsua? tusag pegkegchau chichagtamainawai. <sup>5</sup> Tujash Jisukristu, aents jakau aidau, iwaaku aidaujai dekabau atina duwi, dita takasbaujinak diisá titinai. <sup>6</sup> Nuaduí Apajuí chichameg aents jakaja dushakam ujakbau ainawai. Aents iwaaku pujusá dekaskeapi tiu jakau aina duka, wakaninig Apajuí tuke pujuwa nunisag pujustin ainawai.

<sup>7</sup> Tsawantak jegawai ashí waji aina nunú nagkankatnuk. Nuaduí atumek emetmamjajum aneaku pujusjum, Apajuí aujú batsamtajum. <sup>8</sup> Tuja juna nagkaesauwa nuwai puyatjunisa pempeentuniki aneenita duka, aneenita nujaiyai kuashat pegkegchau aidaush pempeentuniki tsagkugdaimaina dushakam. <sup>9</sup> Atumi jeemin ayamsatatus minakuishkam, shiig anentsajum awayatajum pegkegchau chichagdaitasuk. <sup>10</sup> Makí makichik ii yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch amasajua nujai, tikich aidaush yaigtajum. Atumnak Apajuí wait anenjamu asa, ashí ni amasbauwa nunú shiig kuitamsajum takamain ainagme. <sup>11</sup> Apajuí chichame etsegkugmesh, niina chichame tawa dutiksagmek etsegkatajum. Tikich yayakjumesh, Apajuí atum yupichu dutikatnun amaa nujai yaigtajum. Nunú aajajum dutikakjum Jisukristu yaimpasmatai, Apajuí ajumaish tuke imanuk senchigtin, imá nigki atina nunú ememattajum. Aatus atí.

### *Kristu nemajin asá waitmain*

<sup>12</sup> Mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, atum Apajuiyai kajintsá anentaimjum nuna, dekaskeash nuninait tusa dekapjabaunum waitiamu ajutjamainakuish, tikima waji nagkaechataiya imanuk anentaimtú pujuigpajum. <sup>13</sup> Ayatak shiig aneastajum Kristu waittsamua nunisjumek waituidau asajum, ni imanjjijai wantinkatna duwi imá shiig aneasjum dakunkut pujustin asajum. <sup>14</sup> Atum Kristu nemajin asagmin, pegkegchau chichagtamainakuish, shiig aneasjum pujustajum. Wakaní Pegkeji dekas imana nunú atuminig pujau asamtai.

<sup>15</sup> Nunin asamtai makichkitigmekesh magkagtin, kasa, pegkegchau takau, tikichin pegkegchaujin yujajuinait waitú yujau aina nunin aigpajum. <sup>16</sup> Atumek Jisukristu nemajuidau asajum waitiakjumesh datsaamtsuk, Apajuishkam shiig aneasjum ememaimaitjume nu waitiamua duwi.

<sup>17</sup> Apajuí aentsji aidauti waittsatnuk yamaik nagkamnae, aatus nu jutiiní waitiamu nagkamna aniaish, Apajuí chichamen uminatsu dusha, ¿wajuk nagkankatnukita? Ditak shiig senchi waittsatin ainawai. <sup>18</sup> Jisusa nemajuinait uwemkau pegkejan takaidaukesh waituina nuniaish, jaents Apajuin dakitin pegkegchau takau aidaush wajukatnus aina! <sup>19</sup> Nunin asamtai, atum Apajuí waittsati tusa wakejutpamunum waitiakjumesh, ayatak pegkeja duke takatajum. Nuniakjum Apajuí iina najapauwa nu, ni tibaujinait imatiksag umina nu, atumi wakanmishkam idaitustajum.

## 5

*Jisusa nemajuidaun diin aidau, datsauch aidaujai chichagbau*

<sup>1</sup> Yamai atum Kristu nemajuidaun diin aidautigmin, wishakam Kristu nemajuidaun diin asan tajime. Kristu waitkasa maamunash wi dekas mina jijuú shiig wainkauwaitjai, nuniku asan dakajai, ni juwi taakui dekas pujut pegkeg iman atina nu jukitnaitag nuna. <sup>2</sup> Jisukristu nemajin aidau shiig kuitamkatajum, uwijá kuitamin aidau uwigjin kuitamin aina imatiksajum. Tikich inapakui kuichik jukitasa takamainaitam nunitsuk, shiig wakejusjum Apajuú wakega dutiksagmek takastajum. <sup>3</sup> Atum wagagsajum chichagkatasagmek wakeyigpa, nunitsuk atumin pujutjum pegkeg iwaintuktajum. <sup>4</sup> Atum nu betek dutiksagmek umiakjumek, Kristu dekaskenum uwijá kuitamna nunú minakui, waji shiig pegkeg tuke atina nu jukitnaitjume.

<sup>5</sup> Antsagmek datsauch aidautigmeshkam, Jisusa nemajuidaun diin aina nui sumitkau atajum. Ashí atum aidautigmek emematsuk, tikich aidaujaish pempentunisjumek sumimdaimain ainagme, wagki:

“Apajuik aents ememachu aidau wait anentug yayaak, emebau aidauak yaitsuk idayu asantai.”

<sup>6</sup> Apajuú dekas senchigtina nuna emtinig imanchauch anenmamtajum, ni tsawan jegatai iman etamtin asantai. <sup>7</sup> Ashí atum uyumamugmik Apajuú idaitustajum, ni atumnak kuitamjamu asantai.

<sup>8</sup> Aneaku niimkau atajum, atumi shiwajum iwanchia duka pegkegchaun takamtijamsatatus, ikamyawa kajeak shinuwama imatak teentugmawai. <sup>9</sup> Nuniakuishkam atum Apajuyai kajintsá anentaibaunum iwanch waitkagmainakuish katsunjatajum. Nuniakjum adeagtajum, ashí tikich nugkanmaya atumi yatsum aidaush, wijai betekap waituinawa tusajum. <sup>10</sup> Tujash atum ju nugka juwi pujusjum wajumak tsawantai waittsagminchakam, Apajuú shiig pegkeg etabiagtatui, waittsamujin diisag junik dekapjainum tusa. Dutijama nigka wait anenkagtina ibau asa, Jisukristujai pujustinme tusa niina senchijin amas, kakajus niini tsujamainchau etami ajumaish wajukashtina nui awaintamawagtina. <sup>11</sup> Niiyai Apuk, iman asa tuke Apuk atinai. Aatus atí.

*Inagnaku kumpamkagtamu*

<sup>12</sup> Jujú papiinak Silvano yaintsamtai agajan ni minakui awemajai. Nigka yatsut dekas shiig Kristu umignai. Tuja wi papiin agatjim junak, atum Kristui kajintsá anentaimjum duka, nuní nagkaemasjum anentaimtakjum, Apajuú dekaskenum atumnak anempaina dusha dekaatajum tusan agatjime. Ashí wi tajim nuwig emetmamjajum pujustajum.

<sup>13</sup> Jisukristu nemagkaju Babilonia pujuina nunashkam Apajuik etegjauwai, ni atumin etegtamjauwa dutiksag. Nunú aidaushkam atumnak kumpamjamainawai, Marcos mina uchijua imana dushakam aikasag kumpamjamainawai. <sup>14</sup> Makí makichik atum aidautigmeshkam aneenisjum ashí tikich aidaujaishkam kumpamdayatajum, dutikdayakjum atum ditajai aneniamushkam iwaintuniktajum.

Ashí atum Kristunu aidautigminak shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. Aatus atí.

## PEDRO AWENTSAIK PAPI AGAGBAU

### *Pedro kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Witjai Simón Pedroitjai, Jisukristu inake asan chicham etsegkata tusa awemamuitjai. Jutii Apajuiyai kajintsá anentaimainag nuninuk atumesh asajum, iina Apajuiji, uwemti-jamin Jisukristu dekas pegkejan takauwa nui kajintsá anentaimaidau asagmin agatjime. <sup>2</sup> Iina Apají Apajuí, iina Apuji Jisusjai wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. Atumek ni pachisjumek shiig dekau asagmin.

### *Jisusan nemagkaju aidau pujumain*

<sup>3</sup> Ashí iina pujutjin atsumamu, Apajuí umigku pujumaina nunash, Apajuí niina senchijinig sujamsauwai. Jisukristu etegtamag, niina imanjinak, ashí ni takatji pegkeg aina nujai dekamtijamauwai. <sup>4</sup> Nunú senchik ni ashí pegkeg tikichin nagkaesau aidaun anagtamauwa nuna sujamsauwai. Nuigtushkam: Ashí pegkegchau katsek ju nugka juwi pegkegchau anentaimat aina nuwiyen wi agkanmitkatjame, dutikakun witag imajuk ematjame, tusa anagtamauwai. <sup>5</sup> Nuaduí atumshakam Apajuiyai kajintsá anentaibau aan kuashat ajutjiti tusa kakanmamkujum shiig pujustajum, shiig pujakjum Apajuish dekaskenmash yaita, tuja wajina dutikauwaita, wajina dutikati tusaya wakejutpawa dushakam shiig dekaatajum. <sup>6</sup> Nunú shiig dekau asajum kuitamamka pujakjum, atum pegkegchau wakegamuk depetkajum idaisatajum, aaja kuitamamka pujakjum, ashí Apajuin shiig awagma duke emamkesa takastasajum kakanmamsatajum, nuniakjum pujutjum Apajuiyai idaisatajum. <sup>7</sup> Aaja pujakjum Jisukristu nemagkau aidaujaish yatsut anendaisajum aneeniakjum, ashí tikich aidaujaish dutiksagmek aneenitajum.

<sup>8</sup> Ju aina ju imatiksagmek shiig takaakjumek, atumi pujutjuminish, ii Apuji Jisukristu pachisa dekatnumash wainkagmek juwakchattagme. <sup>9</sup> Juna betek umiinachuk aents wainmachujai betekai, nuniachkush atushat wainmachua nuninai, ashí niina tudaujin Apajuí tsagkujamua nuna kajimatu asa. <sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, aan nagkaemasa nunimainaitjum duka, atum Apajuí etegjamu asajum wajuk pujumainaitjume nunisjumek pujustasajum kakanmamainaitjume. Aaja nuniakjumek kaka-jus pegkegchawk takaschattagme. <sup>11</sup> Nuniagmin Apajuí shiig anenjamag, iina Apuji uwemtikagtin Jisukristuwa nuna inamtaiji tuke atina nui awaintamatnai.

<sup>12</sup> Nuaduí wika junak ashí dekagminkish tuke aneemtiksanké atatjime yamaya juwikish, dekaska nuna jintinjamawajua nuwig emetmamjajum batsatu asagmin. <sup>13</sup> Wi iwaaku pujag duwik, tuke aneemtiksanké amainaitjim duka pegkejai. <sup>14</sup> Wika junak tajime, wi dukap pujutsuk jakatnun iina Apuji Jisukristu dekamtijauu asamtai. <sup>15</sup> Tujash ashí wi dutikmainnak dutiksan dekapsatjai, wi jakamtaish, wi jintinkagtuamuk adeagminjum, tau asan.

### *Jisukristu imanjin wainkaju aidau*

<sup>16</sup> Jisukristu ju nugka juwi pujusá, ni senchijiin aents dutikmainchaun dutikauwa nuna pachisan atumin jintinkun, nuigtushkam Jisukristu ataktú tatnujijai pachisan jintintuabijime. Nunak wainka nagkami augmattsamun tichabiajime, shiig dekaska nuna tibaijime. Jutii iina dekas jiin wainkabiiji, ii Apuji Jisukristu yapajina niina tsaaptinjin egkemak tsawan wajas wajau. <sup>17</sup> Apajuí Jisusa Apajiya nu niina imanjin tsaaptin awajus eme anentus chichajak: “Ametme mina uchig aneetaigmek, duwi aminí shiig anejai”, tusa <sup>18</sup> tabau antukbaiji Jisusjai mujanum pujusaja, nui Apajuí pujau asa pegkeg awajsamunum.

<sup>19</sup> Nuaduí wika Apajuí etsegtin aidau Apajuí chichame uminkatnun agajajua nunak dekaska tajai. Nunú chichama duka, lámpara ekemakam suwen tsaaptin emama numamtinai. Atumesh dita agagbauwa duka shiig emamkesjum dekamain ainagme, nu shiig dekamtijamattagme atum wajuk pujumainaitjume nunak. Jisukristu ataktú juwi



minakug, yaya tsawak tsaaptin wajas aama numamtuk anentaimin yapagtugmawagtinai. <sup>20</sup> Chicham uminkatin nuniktinai tusa agagbauwa nunú, dekatkauk shiig dekaatajum aents nagkami tichamuapita tusajum. <sup>21</sup> Nu uminkatin tibauwa duka, makichkish aents wakegak tibau ainatsui, duka aents pegkejam Apajuinu aajakú aina nuna, Wakaní Pegkejiya nu ujaam tiaju ainawai.

## 2

### *Waitá jintinkagtin aidau*

<sup>1</sup> Tujash yaunchkesh Israel aents aina nuwish Apajuí tujutne tusag wainak etsejukú ainawai, yamaya juwish atuminish waitá jintinkagtinush agtina nunisag, dekaskeskaitai tumainun dita dewakbauji pegkegchauwa nuna jintiawagtinai, nuninak Apu Jisukristu iina uwemtijamjauwa nunash wainkayai tiagtinai, tu yujaidau asag anenjas batsatai dita suwimak jukitnuji ishamain jegajiagtinai. <sup>2</sup> Nunú aents aidau pegkegchau unuimatjamujai takaamujiya nuna kuashat aents aintus wejuinak, Jisukristu chichame dekaskea nuna pegkegchau chichajiagtinai. <sup>3</sup> Ditak kuichkin senchi wakejuidau asag waitan jintinkagtiagtinai, tujash nunú aidaunak Apajuí duwik nagkamas suwimkan jukiagtin atinme, tiuwa nunak uwemtugchagtin ainawai.

<sup>4</sup> Nagkamtinish Apajuik nayaimpinmaya aents tunamakaju aidaunash tsagkugtsuk, dita pujusá waittsatnunum ajapawajui, dutikak suwenum batsasuí jiju ikagmawai jigkajá batsamaina numamtuk, tsawan jegatai suwimkan susamig tau asa. <sup>5</sup> Nuigtush Apajuik aents yaunchuk batsamajakajua nunakesh tsagkujachui, dutikak yumin yutumtikjauwai, dutikamu asa abaujak ashí nugkan amuak ijinauwai, tujash Noé pegkejan chichagkagtujakua nunak, nuigtú siete aents aidaujai uwemtijauwai. <sup>6</sup> Dutiktag yaakat Sodomash, Gomorranashkam apek yuku awajsauwai, ashí aents pegkegchau aidau atak batsantin aina dushakam juna dekainak ishamkatnume, pegkegchau aidau suwimak suwamun tusa. <sup>7</sup> Dutikakush Lotnak apeachui nigka aents pegkeg asantai, tikich aidau tikima tsumainun takaagtai, anentaimak waitú pujú asantai. <sup>8</sup> Lotak nu aents aina nujai ijunag pujau asa, kashí kashinig waitú pujau pegkegchau takaagtai, shiig pujumainchau dekapeau asa.

<sup>9</sup> Aatus Apajuik niina aentsji aidaunak ishamainnum jegataish nigki yayawai, dutikak aents pegkegchau takaidaunak ayatak diiyawai tsawan jegatai suwimkan susamig tusa. <sup>10</sup> Ditak pegkegchau takastasa wakegainamujin taká batsatu asag, Apajuí tabau umitnash dakituidau asagmatai, Apajuí ditanak suwimkan susagtinai. Nunú waitan jintinkagtin aina duka emebau, kakajus antumtikmainchau asag, Apajuí aentsji nayaimpinmaya senchigtin aina nu pegkegchau chichagtanash ishamainatsui. <sup>11</sup> Tujash Apajuí aentsji nayaimpinmaya senchigtin aina dukesh, ditá pachisajag Apajuí emtinig pegkegchaunak chichajuinatsui.

<sup>12</sup> Ditak shiig dekainachiatak pegkegchaun chichainawai, kuntin achiká maam atinjin dekatsuk akiina numamtuk akiinau asag, ditashkam ditá pegkegchaujin nunisag suwimkan jukiagtinai. <sup>13</sup> Tikichin waitkasu aina nunisag ditash waittsagtin ainawai. Ditak pegkegchaun wakejus ashí wainainamunum takainakush, shiig aneasa pujustina iman dekapmamainawai. Ditak atum shiig aneasjum ijunja yuwinamunum wayawag, atumin idastamainun pegkegchaun takainakush, pegkegchaunap aniaja tusagkesh anentaimainatsui.

<sup>14</sup> Nunú aents aidauk nuwanak iyashnum tsanigtasa anentaimtutskek diimain dekapenatsui, imanidau asag tudau takatnash yawetuinatsui, nuigtush tsanuinawai Jisukristun imagnis anentaimtuinatsu nunak, nuninak ayatak wiyakchameata tabaunak anentaimtus yujau ainawai, nunin asag tikima aents pegkegchau ainawai. <sup>15</sup> Ditak Apajuinu pegkeg takatan idaisag, Balaam Beor aajakua nuna uchijí pegkegchau takaamujin kuichkin jukitatus wakekauwa numamtuk waja yujainawai. <sup>16</sup> Tujash Apajuí etsegtin Balaam aajakua nu pegkegchau dutikatasa wejamujinak, burro ni entsamsá wegamujiya

duke aentstí chichamen chichachuitak, aentstí tumaina imatika jiyakuí. Dutikam ni anentaimtusa wejamunak idaisauwai.

<sup>17</sup> Nu jintinkagtin aidauk, yumigmat taimunum yumi pimutsuk buku wajas aama numamtin ainawai, nuigtushkam yujagmin dase umpuí juwama numamtin ainawai, tikichnak pegkegnum yayachu asag. Apajuí nunú aidaunak shiig suwenum batsamsatin atinme tusa idaisamu ainawai. <sup>18</sup> Wagki ditak chicham dekaskechu aig pegkeja imanun chichainak, aents duwik pegkegchaujin idaisau aidaunash tsanujag, pegkegchau takatnum wakemitkakag awagkiag pegkegchaun takantikaidau asagmatai. <sup>19</sup> Ditak, atum wakegamu takamainnumak agkantaitjume tuinawai, ditakesh pegkegchau takatnumak agkan ainachiatak. Nuniau asag tudau takatan idayinatsu duwi tuke achikbaujai betek pujuinawai. <sup>20</sup> Apu Jisukristu uwemtikagtina nuna nemajuinak ashí pegkegchau ju nugkanmaya takatan idaisauwaitak, nunú aidau tsanujam ataktú pegkegchau takaakug, yaunchuk aajakbaun nagkaesau pegkegchau wegawai.

<sup>21</sup> Ditak dekas Apajuí wajuk pujustinme tusaya wakegawa nunak dekamainchau dekapin ainawai, nuna shiig dekaawaju ainayatak chicham pegkeg Apajuinu umiktina nuna idayinak ataktú pegkegchau waketjuidau asag. <sup>22</sup> Awai chicham yaunchuk tibau: “Yawá ni iyakbaujinak pempeentuki yuuwame, nunisag kuchishkam yamá imai akupkam pempeenak kuchan tadaetuwame”, tawa numamtuk wajawai aents pegkegchau takaa-jakbaujin waketjuki takaakug.

### 3

#### *Jisukristu minitnuji*

<sup>1</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, junak ataktú patasnuk agajan awetajime. Nagkamchakun papiin agajan awetimjim duwish nuní pujustajum timajim dutiksanuk, yamaish nunak awentsanuk takun, itugsag pegkeg aina nunak anentaimtusanum tusan wakejajime. <sup>2</sup> Yaunchuk Apajuí etsegtin pegkejam aidau chicham tibauwa nunú aneaku atajum. Nuigtú Apu Jisukristu iina uwemtijamin chicham umiktajum tibaun, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidau jintinjamawajua dushakam aneaku atajum.

<sup>3</sup> Dekas dekatkauk ju dekamain ainagme. Tsawan nagkantina duwik, aents dita pegkegchau takastasa wakegamujinak batsamtuidau asag, chicham pegkeg jintinkag-tamun pachisag dushikis chichajuidaush agtinai. <sup>4</sup> Nunidau asag: “¿Kristu ataktú taatnaitjai tiuwa dusha wajukaeki? iina muunji aidau jinawagmataish, nagkamsa najankamua duka yamaikish nunisag ainajama”, tiagtin ainawai.

<sup>5</sup> Ditak yaunchuk nagkamas, Apajuí nayaimpin najana niina chichamenig nugkan yuminmayan akankauwa nu dekatnak dakituinawai. <sup>6</sup> Yaunchuk Apajuí niina chichamen yumin yutumtikag ashí nugkan amugmatai, aents nui batsamajakua duka jinawajui. <sup>7</sup> Nayaim, nugka yamai awa jushakam niina chichamenig esaktinai. Duka Apajuí aents pegkegchau takaidaun suwimkan susatna duwi nuniktinai.

<sup>8</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, jusha dekachu wajukmaina nunikaigpajum, Apajuí diismak makichik tsawanta duka mil mijana nujai betekai, tuja mil mijana dushakam makichik tsawanta nuninai. <sup>9</sup> Apajuik ni tibauijiya nunak umitskek idaisashtatui. Tujash atumek, Apajuí ni tibaunak umikchatna nuninun tikich anentaimaina nuninuk anentaimaitsugme. Junak ashí Jisukristu dekawag, pujutjin yapajiawag, waittanum wetsuk, uwemjatnume tusa dakagmak aniawai.

#### *Yamajam nayaim, yamajam nugka*

<sup>10</sup> Tujash Apu minamuk kasa pachiaichmau kashi miniyama numamtuk atinai. Nu nuniamunum nayaimpinum ayaa duka shiig ishamain wajakag megkaejatnai, aantsag nugkashkam, tuja ashí nugkanum ayaa nujai esakag megkaejatin ainawai.

<sup>11</sup> Atumek ju imanik esaká utsankatin asamtai, pegkeg aina duke takaakjum, imá Apajuik umigkujum pujumainaitjume. <sup>12</sup> Nuniakjum ashí aents takasbaujin diijus

Apajuí titina nu, itugsag tsawan waamak jegaa tusajum wakejusjum dakastajum, nunú tsawantinig nayaimpinum ayaa duka esaká, ashí nugkanum ayaa nujai yumimeak megkaejatnai. <sup>13</sup> Tujash jutiik ni anagtamamu, yamajam nayaim, yamajam nugka atina nu dakainaji, nuanuig ayatak pegkejak agtinai.

*Anemtikdaibau*

<sup>14</sup> Aneetaig aidauh, nunú aatus nagkaemaktin asamtai, ni dakainakjum pujakjum shiig kuitamamsa pujuta nui kakanmamsatajum, ni taakushkam pegkegchau takaa-mugmish, atsugtamu shiig agkan pujamugmin waipaktinme. <sup>15</sup> Jushakam dekaatajum, iina Apuji waamak minatsu nunak, jutii aidautin uwemjatnume tujamu asa dakamak aniawai. Juna pachis iina aneetaiji yatsug Pabloshkam, Apajuí dekat susamu asa niishkam agajui. <sup>16</sup> Pablo ashí papiin agajua nuwig nuna pachis agajui, nunú aina nuwiya shiig antumainchaush ainawai. Nuaduí aents dekachu aidauk, nuigtú Jisusai imatikas kajinas anentaimainatsu duka, antumainchau dekapenak yajupiwag wainak etsejuinawai. Dutiksag Apajuí chichamen tikich agajajua nunash, yajupia etsejuidau asag dita suwimak jukitnunak umigmamainawai.

<sup>17</sup> Nuaduí aneetaig yatsug aidauh, atumek nunú waji nuniktin emtika dekau asajum kuitamamkatajum, aents pegkegchau tsanugmajagmatai atum dekaskeapi tajum nu sakapajajum. <sup>18</sup> Duka nunitsuk dekas iina Apuji Jisukristu Uwentikagtina nuna shiig awagma nunisjumek pujakjum, ni wait anenjabaunum aan senchi yaimpainakui, niishkam nuní senchi shiig dekaatajum. Nigki yamaish, atakea duwishkam, tuke ememattai atin atí.

Aatus atí.

## JUAN NAGKAMCHAKU PAPÍ AGAGBAU

### *Chicham pujutan sukagtina duka Kristui*

<sup>1</sup> Kristu duwik nagkamas nugkash najannatsaig pujujakuwa nunú chichaamu antuku asá, ni iwainaja takaamushkam puyatjusa iina jiin wainkaju asá, ii uwejinish achiká dekapsauwaitji, chicham pujuta sukagtin Kristuwa nunú. <sup>2</sup> Nunú pujut tuke atinun sukagtina nu Aentsmaga waintintugmakui. Nunú wainkau asaja pujut tuke atinun sukagtina nu pachisa etsegtaji, nigka yaunchkek ni Apajijai pujuwaitak wantintugmakui. <sup>3</sup> Nunin asamtai jutiik ii wainkamu aidau, ii antukbau aina nu etsejuinaji, jutii Apajuijai ijutkau ni Uchijí Jisukristujai ish ijutkau pujuinag nunisjumek, atumshakam jutiijai ijutkau atajum tusa. <sup>4</sup> Ju dekaajum atumesh shiig aneakjumin, jutiishkam shiig aneasagmi tusan agatjime.

### *Apajuik makichkish pegkegchaunak takachui*

<sup>5</sup> Jisukristu jintinjamkui antukuitag nuna ujajime, Apajuik makichkish pegkegchaunak takachui, iman asamtai niinig makichkish pegkegchawk shiig atsuuwai. <sup>6</sup> Jutii Jisukristujai ijutkau pujajai tayatku, pegkegchau takata duke wekaetakuik, waitjaku tu wekaemainai, dekaskea duke takaachiatku tau asá. <sup>7</sup> Tujash Apajuí makichkish pegkegchaun takatsuk pujuwa nunisaik, jutiishkam pegkegchau takatsuk pujaku, tikich aidaujaish ijutkau pujajinig, Apajuí niina Uchijí Jisukristu jutii tudaujin mantamdauwa nuna numpeen, ashí iina tudaujinash nijatjamag esakatjamui.

<sup>8</sup> Tujash minak tudauk atsugtawai tumamkuik, iik pempeentumaki tsanuumaku tu wekaemainaitji, dekaskea nu tachau asá. <sup>9</sup> Dekas tu wekaetsuk, wika tudauwaitjai tusa Apajuí ujajinig, tsagkugtamag bakumamainchau etamtatji, nigka pegkeja ibau asa, ni tibaujinash betek umina duwi. <sup>10</sup> Tuja wika tudaunak takachujai tumamkuik, Apajuí waita nunin emaku taji, niina chichamega nu aatus tujamtsaig tau asá.

## 2

### *Kristui iina ayamjutpauk*

<sup>1</sup> Mina uchuchig aidauwah, jujú aidauwa tudaun takasainum tusan agatjime. Tujash makichkitigmekesh yajá aneasjum tudau takaakjumesh dekaatajum, Apajuí emtin iina ayamjutpauk Jisukristu pegkegma nu pujugtamui. <sup>2</sup> Niiyai iina tudaujin tsagkugtam-jatatus jakauwa duka, tujash imá jutii tudaujinkik nunikchauwai, ashí nugkanum aents batsata nuna tudauji tsagkujata tabaunum jakauwai.

### *Chicham umiamua duka pempentunisaik aneeniamua nuuwai*

<sup>3</sup> Nuaduí niina chichame betek umiakuik, Apajuish yaita dusha shiig dekamainaitji. <sup>4</sup> Tuja aents: “Apajuik mina kumpajui” tayatak, chichaman umigchawk waitjak tu wekaewai, wagki dekaskenum tachau asa. <sup>5</sup> Tujash aents Apajuí chichame umiak puja nu dekaskenmag iwainawai Apajuí aneamujiya nunak. Nuniau asagmatai dekamainaitji Apajuijaimpap ijutkau ainawa tusa. <sup>6</sup> Aents Apajuijai ijutkau pujajai tauk, Jisukristu pujujakuwa nunisag pujumainai. <sup>7</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, junak yamajam chicham umiktinag agattsujime. Kristu chichagtamak: Pempentunisjumek aneenitajum, tujabi- uwa nuna agatjime. Tujash nunú chichamak yaunchuk nagkamsajum antujakuitjime. <sup>8</sup> Ju chichamak duwik tibauwa nuninaitak, yamagma nunin wega nuna pachis, Jisukristu umiktajum tujabi- uwa nuna agatjime. Nuna umiinak dekas pegkeja nuna takainak, yaunchuk pegkegchau takaajakbauwa nunak idaisatnume tusan.

<sup>9</sup> Aents Apajuí umigjai tayatak yachin kajejakug, pegkegchaun takaak nuniawai. <sup>10</sup> Tuja ni yachin anea duka pegkejan takaawai. Nuniau asa pegkegchaunak takagmaitui. <sup>11</sup> Untsu yachin kajeja duka pegkegchaun takaak nuniawai. Pegkegchaunak takau asa, aents wainmachu wajukmaina numamtuk wajainawai.

*Pegkegchau takat aidau tupanbau*

<sup>12</sup> Uchuchig aidauh, atumnak Jisukristu mantamnamunum Apajuí tudaugminak tsagkugtamjaju asagmatai agatjime. <sup>13</sup> Uchigtin aidautigminash agatjime, yaunchuk nagkamas nugkash najannatsaig tuke pujujakua nunú shiig dekau asagmin. Datsauch aidauh, atumnashkam agatjime, iwanch depetkau asagmin. Uchuchig aidauh, atumek iina Apají Apajuiya nu dekau asagmin agatjime.

<sup>14</sup> Uchigtin aidautigminak agatjime, yaunchuk nagkamas nugkash najannatsaig tuke pujujakua nu dekau asagmin. Atum datsauch aidautigminashkam agatjime, atumek senchi asajum, Apajuí chichamega nu umiakjum, iwanch depetkau asagmin.

<sup>15</sup> Pegkegchau takat ju nugkanmaya aidaun, Apajuí nemagchau takaina duka taka-saigpa. Aents ju nugka juwiya pegkegchau takat aina nuna imá wakegak, juwiya takatnak takaa pujuidauk Apajuinak aneatsui. <sup>16</sup> Ashí nugkanum ayaa duka wainku wakejunui, tuja kuashat wajigtin asá, iik eme anentaimtumamua dushakam Apajuinumiachu ainawai. Nunak aents Apajuí nemajuinachu ju nugka juwi batsamas nuninawai. <sup>17</sup> Ju nugka juka, ashí wakejumain ayaa nujai megkaejattawai, tujash Apajuí wakegamun takaina nu tuke pujutin ainawai.

*Waitá etsejin aidaujai kuitamamkatajum tibau*

<sup>18</sup> Uchuchig aidauh, yamaik tsawan nagkanbaunum batsatji, atum antukuitjume makichik aents Kristun shiwagbau atinai tabau. Yamaik kuashat aents nunin aidau wantinainawai. Nunidau asagmatai dekainaji tsawan nagkanbaunmap jeganji tusaja. <sup>19</sup> Duka jutii ainag juwiyag jijnjaje, tujash dekaskenmag jutiinumiachu asag aaninawai, jutii ainag juninuk ainakug, jutiijaig ijutkau batsaamain ainawai.

<sup>20</sup> Tujash atumnak Jisukristu Wakaní Pegkejiya nuna sujamas, aents Apajuí nemagchau aina nujaig akantamkaju asantai, dekaskea duka dekagme. <sup>21</sup> Junak atumnak dekaskea nu dekachu asagmin agattsujime, atumek juka shiig dekagme, makichkish waita nuwiyag dekaskek jijnmainchauwa duka. <sup>22</sup> ¿Yaita waitash? ¿Jisusnak Apajuik Apu atí tusag etejachui tuina duchaukaih? Dekas nu ainawai Apajuin Uchijijai shiwagmagaina duka. Tuja Apajuinashkam niina Uchijin shiwagma dutiksag dakitainawai. <sup>23</sup> Ashí aents Jisusan pachis Apajuí Uchijichui tuina duka, Apajuijaig ijutkauk ainatsui. Untsu Jisusak Apajuí Uchijiyai tusag dekaskenum etsegtuina nuuwai Apajuijai ijutkau aidauk.

<sup>24</sup> Yama nagkamchakjum antukuitjum nujaig pujakjumek, nu antukuitjum nunú imanishag ajutjamkuig, atumshakam nunisjumek Apajuijaish, niina Uchijiyai nujaish ijutkau atatjume. <sup>25</sup> Duka Jisus pujut tuke atinun anagtamauwa nuuwai.

<sup>26</sup> Junak agatjime tsanugmagta tuidau aidau asagmatai. <sup>27</sup> Tujash atumek Wakaní Pegkeji Kristu sujamsamua nu ajutjamu asantai: Yaki Apajuin pachis jintinjuawa, tusagmek atsumaitsugme. Wakaní Pegkeji waitan jintinkagtutsuk, dekaskea nunak jintinjamaina nunisjumek pujakjum, Jisukristujaig ijutkau pujustajum.

*Apajuí uchijí aidau*

<sup>28</sup> Yamai uchuchig aidauh tajime: Imá Kristujaig ijuntsajum batsamsatajum, ni minakuish kajintsá datsamtsuk puyatkas igkugkagmi. <sup>29</sup> Atumek Kristu pegkeja duka dekagme, nunin asajum ashí aents Apajuí pegkeg wakegamua nuna takau wainkugmek, dekas Apajuí uchijimpap ainawa tusajum dekaatajum.

3

<sup>1</sup> Anentaimsa diistajum wajupa iina Apajuí anempatsua, imatijamu asa mina uchig atajum tujamatai, yamaik niina uchijí waigji. Nuaduí aents Apajuin nemajuinatsu duka, Apajuish yaita nunak dekaachaju asag, jutiinashkam nunisag Apajuí uchijimpap ainawa tusajag dekagmainatsui. <sup>2</sup> Aneetaig aidauh, yamaik Apajuí uchijí ainaji, ii wajuku atinaitji duka yamaikik waintsuji, tujash dekainaji Jisukristu wantintugmaktina duwi, iishkam niia imanuk agtinaitji, nunikaja wainkatnaitji shiig ni wajuku ita imatiksaik. <sup>3</sup> Nuaduí

aents niina dakaidauk, pegkegchaun takatsuk batsamas dakamainai, Kristu makichkish pegkegchaun takaschauwa nunisag.

<sup>4</sup> Untsu aents pegkegchaun takaina duka, Apajuí takasaigpajum tibauwa nuna umiinachu asag nuninawai. Pegkegchau takata duka chicham umiachbaunum nuninui. <sup>5</sup> Atumek shiig dekagme, Jisukristu machikish pegkegchaunak takachu asa, jutii pegkegchaujin bakumamaina nuna agkanmitkagmatatus ju nugka juwi tajutjabauwa duka. <sup>6</sup> Nuaduí ashí aents Jisukristujai ijutkau pujuidauk, tudau takaajakbaujiya nunisagkek takaak pujumaitsui. Untsu aents tudaun takaina duka, Kristujaig ijutkauk ainatsui, nuigtushkam yaita Kristush nunash shiig dekainachu asag nuninawai. <sup>7</sup> Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum makichik aentskesh tsanugmajainum. Aents pegkeg aina nuna takauk, pegkeg asa nuniawai. Nunú aents aidauk Apajuí emtinish pegkeg ainawai, Jisukristu pegkeja ibauk. <sup>8</sup> Tujash pegkegchaunak takaa wekaga duka, iwanchdau asa nuniawai, iwanch nugka yama najanetnum nagkamas pegkegchau takasua nujai betek takaidau asag. Nuaduí Apajuí Uchijiya nu, iwanchi takatjin emegkagtatus tauwai.

<sup>9</sup> Apajuí uchijí aidauk pegkegchau takatnakek wejumain ainatsui, Apajuí pujutjiya nunú ajamu asag, tudaunak takaak pujumaitsui, Apajuí uchijí asag. <sup>10</sup> Duwi shiig dekanui ya ainawa Apajuí uchijí aidaush, tuja ya ainawa iwanchi uchijí aidaush. Iwanchi uchijí aina duka, pegkeg takatnak dakitin ainawai, nuigtushkam tikich aidaunash aneasash diichu ainawai.

#### *Tikich aidaujaish iikdaisa aneenit*

<sup>11</sup> Atum yama nagkamsajum chicham etsegbau antuku ainajum duka, tikich aidaujaish iikdaisa aneediagmi tawa juuwai. <sup>12</sup> Jutiik Caín iwanch wakejamun umiau asa, yachin mauwa nuninuk amaitsuji. ¿Wagka mauwaita? Caín ni takaamua duka pegkegchau asamtai, ni yachi imá pegkejan takatai kajejak mauwai.

<sup>13</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, aents Apajuí nemagchau aidau kajegta-mainakuish, kajegtuinawapi tusagmek anentaimtú batsamigpajum. <sup>14</sup> Jutiishkam eke Apajuijai ijutkachu aajakuitag duwik, Apajuiyaig kanakú asá megkaekaujai betek aajakuitji. Tujash yamaik iina yachi aneau asaja, Apajuiyai ijutkau ainag duwi, tuke niijaig pujutnaitag nu dekainaji. Aents tikichin aneenatsu duka, eke Apajuijaig kanakú ainawai. <sup>15</sup> Ashí aents yachin kajejuina duka aents magkagtinjai betekai. Atumek shiig dekagme, magkagtin aidauk atakesh pujut tuke atina nunak jukishtin ainawai. <sup>16</sup> Jutiik Jisukristu iini mantamdauwa duwi anenkak dekauwaitji. Ni jutiiní mantamnak waittsau asamtai, jutiishkam nunisaik nunimainaitji tikich Jisukristun nemajuina nui. <sup>17</sup> Aents Apajuí nemajin kuashat wají ajamaitak, tikich yachi atsugbau asa waitiaun wainiatak yayaatsu duka, Apajuí jutiin anempa nunú anenkak atsugbau asa nuniawai.

<sup>18</sup> Mina uchuchig aidauh, jutiik imá chichamaikik anejatnuk amaitsuji, dekaskenum aneeniamua duka, ii yainiamunum iwainmamainaitji. <sup>19</sup> Dekaskenum pempeentuniki aneeniamua duwi, Apajuinuap ainaji tusaik dekainaji. Nunin asaja Apajuí aujkuishkam, jutii bakumamainuk atsugtamjiapi tuinaji. <sup>20</sup> Jutii pegkegchau takasbauji anentaimtuja dekaku, wake besemag dekaapeajinchakam, Apajuí jutii anentaimtajan nagkaesaun shiig dekauwa iman asa, ni imá shiig dekagtamji. <sup>21</sup> Mina aneetaig aidauwah, ii nu aaja anentaimchamu atsakuig, jutii bakumamainuk Apajuí emtinig atsugtamjiapi tumainaitji. <sup>22</sup> Nuniaku ii atsumamuji aina nu segamak amastatji, niina chichamesh umigku, ashí wají niina shiig awagma duke takau asajin. <sup>23</sup> Ni chicham umiktajum tujabauwa duka: Niina Uchijí Jisukristui dekaskeapi takujum, ni tibauwa dutiksaik tikichjaish aneenitajum tawa nuuwai. <sup>24</sup> Aents Apajuí chichamen antujuk betek umijuk nijai ijutkawai. Nuniau asamtai Apajuishkam ditajai pujawai. Jutiik ni Wakaní Pegkejin sujamsauwa nu dekamtijamu asamtai, ni iini pujamushkam shiig dekainaji.



<sup>1</sup> Aneetaig aidauh: Apajuí dekamtijuae, tusa etsejuinakuish dekaskeapi tiigpajum. Dekas Wakaní Pegkeji ichachiamash tawa, atsa wainak tu wekaetsuash tusajum deatkauk antugtá antugkatajum. Wagki kuashat waitan jintiidau ju nugka juwi yujaidau asagmatai. <sup>2</sup> Dutik dekamainaitjume aents dekas Wakaní Pegkeji chichamtikam chichaidauk. Ashí aents: Jisukristuk dekas Aentsmaga Akiinawai, tuina nuuwai Wakaní Pegkeji ajamu aidauk. <sup>3</sup> Ashí aents: Jisukristuk aentsmaga akiinachui, tuina duka Wakaní Pegkejiya duka atsujui. Duka wakan Kristun shiwagbauwa nu ajamu asa tuinawai, atum yaunchuk nunin wantintinai tibau antukuitjum duka yamaik ju nugka juwig wantinui.

<sup>4</sup> Uchuchig aidauh, atumek Apajuinu asajum, nu waitan etsejuina duka depetkaugme, Wakaní Pegkejiya nu pujugmau asajum. Dekas atumiin pujugtamjum nuuwai imá senchigtinuk, iwanch aents Apajuin shiwagbau aidaunum inama nuna nagkaesau. <sup>5</sup> Ditak ju nugkanmaya asag juwiya wajinak chichaagtai, tikich aents Apajuin dekainatsu duke antujuinawai. <sup>6</sup> Tujash jutiik Apajuinu ainaji. Nunin asajin, Apajuin shiig dekaina duke jutiinak antugtamainai. Untsu Apajuinuchu aidauk antugtamtsuji. Nuninaku dekainaji yaita Wakaní Pegkeji dekaskea nu dekamtikamu aidaush, tuja yaita dekaskechua nuna chichaina dushakam.

#### *Apajuik anenkai*

<sup>7</sup> Aneetaig aidauh, Apajuí aneenitan sujabauwa duwi, pempeentuniki aneediagmi. Ashí aents dekaskenum anejatuina duka Apajuí uchijí ainawai, nunidau asag shiig niinash dekainawai. <sup>8</sup> Untsu anejatuinatsu duka Apajuinak shiig dekainatsui. Apajuí ashí dutika nunak anejatbaujin aikawai. <sup>9</sup> Nuniau asa Apajuik, niina Uchijí makichkiuchia nuna awetugmauwa duwi dekamtijamauwai, ni jutii anempamujinak: Mina Uchig ditan uwemtikak pujut tuke atina nunashkam susatnume, tujamu asa. <sup>10</sup> Jutiichuitji deatkau Apajuí anejakutik, niyai jutii aidautin anempajua duka. Nuniau asa jutii suwimak jumaina nunak, niina Uchijin jutii tudaujin mantamnati tusa akuptugmakui.

<sup>11</sup> Aneetaig yatsug, ubag aidauh, Apajuí jutii aatus anempaju asamtai, jutiishkam tikich aidaujaish pempeentuniki aneenimainaitji. <sup>12</sup> Makichik aentskesh Apajuinak wainchau ainawai. Nunin aigkish jutii tikichjai aneeninakuik niijai ijutkau ainaji. Nuniau asajin ni anejattaijiya nunú jutiiinashkam pegkegnum aputamji. <sup>13</sup> Jutii Apajuijai ijutkau asajin, Apajuishkam jutiijai ijutka duka, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsauwa duwi dekainaji. <sup>14</sup> Dekas jutii Jisusjai ijuntsa yujasú aidauti shiig wainkaju asaja, Apajuik niina Uchijin ju nugka juwiya aents aidautin uwemtijamjatnun awetugmauwai tusa etsejuinaji. <sup>15</sup> Ashí aents Jisusak Apajuí Uchijiyai tuina nujai Apajuik ijutkawai. Aantsag nu tuina dushakam Apajuijai ijutkau ainawai.

<sup>16</sup> Aaja dekainaku dekaskeap Apajuik anejatua tuinaji. Apajuik anenkai. Aents tikichin anea nuuwai Apajuijai ijutkau aidauk, tuja Apajuishkam nu aentsjai ijutkawai. <sup>17</sup> Apajuik yaimpaji ni wakega dutiksaik tikich aents aidau aneetnum. Tuja Apajuí ashí aents takasbaujin diijus titina nunú tsawan jegatna duka ishamatsji, wagki ju nugka juwi pujakuish, Kristu Apajuijaig ijutkau pujujakua nunisaik pujuidau asaja. <sup>18</sup> Anejatut abaunmag ishamamuk atsuuwai. Anejatbauwa nu ishamamunak emegkainai. Apajuí anejata nuna dekaidauk Apajuinak ishamainatsui. Apajuí ni wakega dutiksag tikich aidaunash aneetnume tusa yaimpaina duwi, jutii Apajuí ishamainuk makichkish atsugtamji. Aents Apajuin ishamaina duka, Apajuí wakega dutiksaik tikich aneashbaunmap, suwimkanak sujustatua tusa ishamainawai.

<sup>19</sup> Jutiik ni Apajuí nagkamchak anempaju asamtai, iishkam aneaji. <sup>20</sup> Makichik aentskesh: “Wika Apajuin anejaji”, tayatak yachin kajejakug, waitjak tawai. Yachin ni wainbaunakesh aneatsu aniaush, ¿tugsaya Apajuí waintsu nuniaush aneemainaita? <sup>21</sup> Jutiinak ju chicham umiktajum tujabiawai. Apajuin anea duka yachinash dutiksag aneeti tibauwa nuuwai.

<sup>1</sup> Ashí aents Jisusan pachisag, Apajuí Jisusnak Apu atí tusa etegkauwai tuina duka Apajuí uchijí ainawai. Apajuí aneakuik ni uchijí aidaushkam aneaku dutiknawai. <sup>2</sup> Apajuí aneaku niina chichamesh betek umiakuik dekanui, tikich Apajuin nemajuina nunash aneajapita tusaja. <sup>3</sup> Apajuí aneamuk ni chicham umiktajum timawa nu imatiksaik umiamua nuuwai. Ni chicham umiktajum tujamawa duka kakajus umikchamna nuninchauwai. <sup>4</sup> Wagki Apajuí uchijí aina nuuwai pegkegchau aidaunmash depetmauk, nunú depetmamua duka jutii Apajuiyai kajintsá anentaimainag duwi depetmainaji. <sup>5</sup> Kristuk Apajuin Uchijiyai tusa dekaskeapi tuina nuuwai pegkegchaunmash depetmaina duka, nunú aidauk Apajuí nemagchau wajukena nuninatsui.

<sup>6</sup> Jisukristu Apajuí Uchijiya duka, Juan yamijua duwi Apajuí chichaak: “Ametme mina uchig aneetaigmek” tiuwa duwi dekanauwai. Nuigtushkam ni jaak numpen ukajua duwi kuashat waji nagkaemajua duwishkam dekanauwai. Nunisag Wakaní Pegkeji dekasken chichauwa dushakam: “Jisukristuk Apajuí Uchijiyai” tusa etsegtawai. <sup>7</sup> Jujú kempatuma juuwai dekaske tusa etsegtuina duka: <sup>8</sup> Wakaní Pegkejish: “Juka Apajuí Uchijiyai” tawai, aikasag Apajuishkam Jisus yamimagmatai chichaak: “Mina Uchijui” tiuwai, Jisus ni mantamnak numpeen ukajua duwishkam iwainmamkauwai Apajuí Uchijiya nuna. Ju kempatuma juka ashí Jisusnak “Apajuí Uchijiyai” tuinawai. <sup>9</sup> Aents aidau etsejuinakuishkam antuinaji, tujash Apajuí: “Mina Uchijui” tiuwa nu imá shiig antugmainaitji. <sup>10</sup> Apajuí Uchijiya nui kajintsá anentaimaidautik, Apajuiyai dekaskeapi tuinaji. Untsu Apajuin dekaskeapi tachauk, Apajuin waita nunin emak nuniawai. Ni Kristun pachis: “Mina Uchijui” tiuwa nuna dekaskeapi tuinachu asag. <sup>11</sup> Apajuí chichagtamak: “Wi pujut tuke atinun amastinaitjime”, tiuwai. Nunú pujuta nunak niina Uchijí Jisukristua nu sukagtawai. <sup>12</sup> Apajuí Uchijijai ijutkau pujuidautik, pujut tuke atina nu ajutjamainaji. Untsu Apajuí Uchijijai ijutkau pujuinachuk, nunú pujut tuke atina duka atsujuinawai.

*Apajuí segaku kajinmamsa pujamua nu*

<sup>13</sup> Jujú aina junak Apajuí Uchijiya nu dekaskeapi tuidau asajum, pujut nagkanchau jukiuwaitjum nunú aidautigmin dekaatnume tusan agatjime.

<sup>14</sup> Jutiik Apajuí wakegamua dutiksaik segamak antugkagtinapita tuidau asá, shiig kajintsá anentaimainaji. <sup>15</sup> Ii segamunash antugtawapi tusa dekainag nunisaik, ii sumamushkam dekas jukittajapi tumainaitji.

<sup>16</sup> Aents Jisukristun nemajiatak tudau tsagkugnashcaya nuna takaachu wainkugmek Apajuí segatmainaitjume, dutikam ni pujutan sumainai. Awai tudau tsagkugnashcaya nu, wika nuna takaidau Apajuí segattajum tusanuk tatsujime. <sup>17</sup> Ashí pegkegchau takaamu aina duka tudau ainawai, tujash tudau Apajuiyai tuke datumtamainush awai.

<sup>18</sup> Ashí aents Apajuí uchijí wajasú aidauk, duwik tudau takaajakbaujiya nunakek takaa pujumainchau aina duka dekainaji. Ditanak Apajuí Uchijí kuitamu asantai, iwanchik pegkegchauwa nunak takastí tusag inamait sui. <sup>19</sup> Jutiik Apajuinu ainag duka dekainaji, untsu ashí aents Apajuí nemagchau aina duka iwanchi inatai ainawai. <sup>20</sup> Dekainaji Apajuí uchijí ju nugka juwi tajutjama, Apajuí dekas tuke pujuwa nunash shiig dekamtijabauwa nu. Jutiik Jisukristujai ijuntsa pujuinaji, niyai dekaskenmag Apajuik, nigki pujut tuke atinun sukagtina dushakam. <sup>21</sup> Uchuchig aidauh, wainka apajimtai aina duka ememattsuk, dekas Apajuiya nu ememattajum.

Aatus atí.

## JUAN AWENTSAIK PAPI AGAGBAU

### *Juan kumpamkagtau*

<sup>1</sup> Wi Jisukristu nemagkau aidaun diin asan, juna papiin ashí atum Apajuí etegjamu ainajum nuutigmin agatjime. Wika atumnak dekas aneajime, tuja imá wikik aneat-sjime, Apajuí chichame dekaskea nuna tikich dekaawaju aina dushakam anempainawai. <sup>2</sup> Aaja pempeentunikiaja aneeninaji, chicham dekaskenum jintinkagtuamua duka, iina anentain tuke juwatjamkau asamtai. <sup>3</sup> Apajuí iina Apajiya nu, Apu Jisukristu Apajuí Uchijiya nujai jutijai ijutkau asa wait anenjamag, ni chichame dekaskea nu umitnum yaimpamunum pempeentunikiaja aneeniamunum, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### *Pempeentunikjum aneenitajum tibau.*

<sup>4</sup> Kuashat shiig aneasmajai atum Apajuí nemajin ainajum nuwiya, Apajuí chicham umiktajum tujabiuwa nuna imatiksag umiinak, Apajuijaish shiig imagnis yujainamun wainkan. <sup>5</sup> Aneetaig yatsug aidauih, ubag aidauih yamai segajime, pempeentunisaik aneeniagmi tusan. Junak yamajam chicham umiktinnak agattsujime. Kristu chichag-tamak: “Pempeentunisjumek aneenitajum”, tujabiuwa nuna agatjime. <sup>6</sup> Dekaskenum anejatbauwa duka, Apajuí chicham umiktajum tibau betek umiamua nuuwai. Chicham umiktina duka yama nagkamchaku aneenisjum pujustajum tabau antukuitag nuuwai.

<sup>7</sup> Kuashat tsanumin aidauih ashí nugkanum yujas: Jisukristuk aentsmagag akiinachui, tuinawai. Nuna aatus tuina nuuwai tsanumin aidauih, nuigtush Jisukristun shiwagbau aina nunú. <sup>8</sup> Nuaduí atumek kuitamamkatajum, atum Apajuí takagjum nunú megkaetsuk ni akigmamuk ashí imatiksagmek jukimnujuk.

<sup>9</sup> Makichik aentskesh Kristu jintinkagtuamua nunak jintinkagtutsuk ewagak jintink-agtutaik, Apajuik nu aentsjaig ijutkauk atsui. Untsu Kristu jintinkagtuamua dutiksag jintinkagtuina nujai Apajuik, niina Uchijijai ijutkau awai. <sup>10</sup> Makichik aentskesh: Atumin ijagsatasan minajai, tusa tajutjama jintinjamatus wakegayatak, Kristu jintinkagtuauwa dutiksag tachakuig, atum ijunbaunmag awayawaigpajum, kumpamash kumpamawaig-pajum. <sup>11</sup> Nunú aentsua nuna shiig anentus juwauk, ni pegkegchau jintinkagta nuninuk wegau asamtai.

### *Akatmabau*

<sup>12</sup> Kuashat pachisa atum agatmainuk ajutui, tujash papinumag agatjashtatjime. Dekas atumiin anuí taan, atumjai igkunisan chichastasan wakegajai, nuniamunum betek shiig aneamu ajutjamti tusan.

<sup>13</sup> Wi yamai Apajuí nemajin aidauih ijunja pujag juka, anuiyatijum Apajuí nemagku-jum ijunjum nujai betekai, wi pujag juwiya Apajuí nemajin aidauih kumpamjamainawai.

## JUAN KAMPATUMÁ PAPÍ AGAGBAU

### *Juan kumpamkagtamu*

<sup>1</sup> Aneetaiju Gayoh, wi Jisukristu nemajin aidaun diinun, dekaskenum aminak aneau asan kumpamjame. <sup>2</sup> Aneetaiju Apajuin segatjame, ame wakanmin shiig pujam aantsag ashí takaamugminish pegkeg ajutjamti, nuniakum jamamtuchu pujustá tusan. <sup>3</sup> Kuashat shiig aneasmajai, ame pujam nuwiya yatsut aidau kaunawag, ame Apajuí chichame dekauwaitam nunismek dekas shiig pujamugmin ujatuinakui. <sup>4</sup> Wi chicham etsegkamunum dekaskeapi tiu aidau, mina uchijua iman aina nunú shiig pujuidaun antaknuk shiig aneasan pujajai.

### *Kristun shiig nemajin nuigtú Kristun shiig nemagchau*

<sup>5</sup> Aneetaiju yatsujuh, amek Kristu chicham umiktá tibauwa duka betek umikam wegame, nuniau asam Kristu nemajuidau atsumaidaush yayame, imá senchi amina wainchataijum aidau Kristun pachis chichagkagtak yujaidau amina jeemin kaunaina nunú. <sup>6</sup> Nunú aidau ashí Jisusa nemajin aidau ijunjamunum etsejuinawai, ame anejattsam yaimam nuna pachipas. Apajuin shiig awagma dutiksamek tuke yaita aents jintá wegak atsumainjinish. <sup>7</sup> Ditak Jisukristu aneamunum niina pachis etsegkagtatus jijnjaje, nunú aidauk Apajuí nemagchau aina nunú yaigbau atasag dakituinawai. <sup>8</sup> Nuaduí jutii yaimainaitji chicham dekaskea nuna tikich aidaunash ujaktí tusaik.

### *Diótrufes nuigtú Demetrio pachisa tibau*

<sup>9</sup> Wi Jisusa nemajin aidautigmin papiin agatjabiajim nuna Diótrufes dakitau tabaun antajai, nigka imá mina chichamjunak antugtuktinme tusa wakegau asa. <sup>10</sup> Nuniau asantai wi anuí taan ijunjamunum niina titatjai, jutiiin adaitamas pegkegchaun, wait ainawai tusa chichagtama nuna pachisan. Nuniau asa nigka yatsut aidaun ni jeen awaitanash dakitawai. Tuja nunú yatsut aidaun ni jeen jukita taunash, aikawaipa tawai. Nuniak nu yatsutjai ijunjajunak: Amek juwig ijunbaunmag wayawaipa, tusa jiiikí idaiwai.

<sup>11</sup> Aneetaijuh, aents pegkegchaun takaa duka dakunkaipa, dekas pegkeja nunú takastá. Aents pegkejan takaa nuuwai Apajuinuk, tujash aents pegkegchaun takaa duka Apajuinak wainchau asa nuniawai.

<sup>12</sup> Ashí Demetron pujutjin pachisajag pegkejan etsejuinawai, Apajuin chichame tawa imatiksag umiau asantai. Jutiishkam duka dekeinaji, tuja atumek jutii dekaskea duke etsejuinag duka dekagme.

### *Inagnaku akatmabau*

<sup>13</sup> Kuashat chicham pachisa ame agatmainuk ajutui, tujash nunak juwi agakun tutanak dakitajai. <sup>14</sup> Wi amina waamak wainkattajam nuanuí igkunisa chichasmí. <sup>15</sup> Shiig agkan anentaimsam pujustá. Kumpag juwi batsatina jujú kumpamjamainawai. Ameshkam jutii kumpají anuí batsatina nu makí makichik kumpamjutuata.

Aatus atí.

## JUDAS PAPÍ AGAGBAU

### *Judas kumpamkagtau*

<sup>1</sup> Witjai Judasaitjai Jisukristu inake Santiago yachiyaitjai, atum Apajuí iina Apají ane-jatna nu etegkamutijum, Jisukristu kuitamsam batsatutigmin kumpamjime. <sup>2</sup> Atumnash Apajuí wait anenkagtauuji, shiig agkan anentaimsa pujuta nunú, aneenita dushakam ajutjamtinme.

### *Waitan jintinkagtin aidau*

<sup>3</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, shiig senchi wakemajai jutii uwemat jukimua nuna pachisan agatjatasan. Tujash yamai dekas atsumamua nuna pachisan tajime: Kristu nemajin aidau imá niinig kajinas anentaimaina duka, Apajuí etejamu asag niina aentsji aina nunú shiig kuitamkatajum. <sup>4</sup> Tujash yamaik waitá jintinkagtin pegkegchau aina nu atum ijunbaunum wayawaje tsanugmajagtatus. Nunú aidau jintinkagtuinak: Pegkegchau aina dusha takamainai, Apajuik pegkegma ibau asa, ii nuniajinish tsagkug-agtumainai, tuinawai. Nunin Apajuí makichkia nuna, iina Apuji Jisukristua nunash dakituinawai. Nunin asamtai dita suwimak jukitnun pachis, yaunchuk nagkamas Apajuí chichamen agaju ainawai.

### *Apajuí suwimak sukagtustinji pachisa etsegkamu*

<sup>5</sup> Juka atumek dekagminig aneemtikjime, Apu Apajuí Israel aents aidau Egipto nugkanum batsatun jiijuí, dutikauwaitak ni chichamen umiinachunak suwimkan suwak ijinauwai. <sup>6</sup> Tuja nayaimpinmaya aents aidau ditá imanjin kuitamsuk, ditá batsam-taijinash ukukiaju aidauinak, Apajuí suwenum batsasuí, atak Jisukristu tsawan jegatai aents takasbaujin diijus titina duwi suwimkan susatatus. <sup>7</sup> Dita wajukawajua numamtuk yaakat Sodomannmaya, Gomorranmayajai, nuigtú tikich yaakat nui tikiju aidanmayash betekmas shiig pegkegchau aina nuna takainak, mai aishmagkuk pempeentunikiag dutiknaya batsamiagtai, Apajuí jii ajumaish kajinkashtina nunú jiiyai apek utsagkui. Nunú yaakat apekbauwa duwi dekamainai, aents tudaun takaidau suwimkan juwak tuke waitú pujutnujig awapita tusa.

<sup>8</sup> Tujash jujú nunikaju aigkishkam nunú aents tsanumin aidauk, dita kajamjamujiya nuna aintus wejuinak, dita pegkegchau wakegamujiya nuna takainak, ditá iyashinak pegkegchau emainawai. Nunin Apajuí tabaunash dakituinak, nayaimpinmaya dekas senchigtin aina nunash pegkegchau chichajuinawai. <sup>9</sup> Tuja nayaimpinmaya aents aidau apuji Miguel, Moisesa iyashin jukitatus takamá iwanchjai igkunik jiyanutu-inakush pegkegchaunak chichagtsuk ayatak: “Apu Apajuí suwimkan amastí”, tiuwei. <sup>10</sup> Tujash nunú aents aidauk, dita wainchamujinak pegkegchaun chichajuinawai. Ditak kuntin anentaimainachu asag dita wakegamunum pujuina numamtuk, dita pegkegchau wakegamujiya nunak wejuinak, iyashin pegkegchau weenawai.

<sup>11</sup> ¡Wait anentuinajai ditanak! Caín wajukauwa nunina duwi, tuja Balaam waju-kauwa nunisag kuichik jukita tabauwai pegkegchau takaina duwishkam, aantsag Coré ni chicham intimtinig jakauwa nuniktin asagmatai. <sup>12</sup> Atum tikichjai aneeniamu iwaintuniktasajum jistamjumin, waitá jintinkagtin aidau wayawag, yuwinak umutnash umuinak, tikichnash ajantus diitsuk datsanmain wajainawai. Ditak imá ditanunak uyumainawai, nunidau asag yumi yutugchatnaitak yujagkim bukusea wajasun dase umpui yajá ajapama numamtuk wajainawai. Nuigtush yujag nejet aig, ajak nejetsuk wajama nunin ainawai, nunin aidauk tegai ajapam ajumaish tsapaishtinun megkaemaina nuniktin ainawai. <sup>13</sup> Ditak nayants senchi tsukatak ayatak saunak jiiyama numamtuk wajainawai, dita waji datsanmain takainamunum. Ditak yaya keeká wegau megkagama numamtuk wajakagtinai, suwenum batsamas ayamjashtinun tuke waitú batsamtina nuwi.

<sup>14</sup> Adán uchi akiiamu aina nuna uchijí aidau, akii akiimainakua sieteya imania yujaká wegamunum, Enoc pujujukua nu juna pachis chichaak: “Apu, niina aentsji nayaimpin-maya aidaujai dekapamainchau wajas minaun wainjai, <sup>15</sup> ashí aents takasbaujin diijus titatus. Nuniak pegkegchau takasú aidau, tuja Apajuinash pegkegchau chichagkau aidanash suwimkan susatatus”, tiuwai. <sup>16</sup> Ditak chichaman yujajin, tsanumin aidau, dita wakejuinamunak takasag shiig aneastatus wakejin, niinunak pachimasag: Jutiiyaitji dekas iman aidautik, tumamin aidau. Tikich aentsnash igkuawag, imanchau aigkish, nunú aentsnumian jujukiatatus: Amek dekas pegkejaitme, tusag wainak tu yujajin ainawai.

*Emetmamjajum pujustajum tusa chichagkagtam*

<sup>17</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, iina Apuji Jisukristu chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidau, <sup>18</sup> yaunchuk chichainak: “Tsawan nagkankattak wajataik, aents aidauk, ashí pegkeg aina nuna dushikis chichajuinak shiig aneediagtinaí, nuninak dita pegkegchau wakegamujinak taká batsabiagtinaí”, tiajua nu adeagtajum. <sup>19</sup> Nunú aidau atum Jisukristu nemagkau aidautigmin, dita jintinjamainak datumtamak akaantamjatin ainawai. Nunú aents aidauk dita wakegamujinak takainawai. Nunin asagmatai Wakaní Pegkejishkam ditajaig ijutkatsui.

*Akatmabau*

<sup>20</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, Jisukristuig kajintsá anentaimjum nuwig emetmamjajum pujakjum, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai Apajuish aukujum pujustajum. <sup>21</sup> Nuniakjum Apajuí atumin anempaina duke anentaimtakjum, ii Apuji Jisukristu ni wait anenjabaujiya nuna iwaintugmaktatus wantinkatna nu dakastajum. Nuwi nagkamsaik ajumaish nijai kanakchatin tuke pujutnaitji. <sup>22</sup> Tuja makichik aentskesh: “Wisha uwemjatnashitag” tinujai, tusa utujimas anentaimaidau ainakuish, anenkai shiig ujaktajum. <sup>23</sup> Tuja pegkegchaun takau akuish, jiinum esawai tusa japikí emenaumaina numamtuk, yaigtajum uwemjatnume. Tuja tikich pegkegchaun takasushkam ainawai, dushakam wait anenjajum yaigtajum. Tujash senchi kuitamamkatajum, atumshakam dita pegkegchau takasbau utsumkajum, nunú pegkegchauk takasaijum.

<sup>24</sup> Apajuí senchigtina nuuwai atumnak pegkegchau takasainum tusa kuitamjamainuk. Niina emtin ni ijupagtina nunú tsawantinig, atumek shiig aneastinaitjume, atumin bakugmamainuk makichkish atsutin asantai. <sup>25</sup> Tuja Apajuik Jisukristu mantamdauwa duwi jutiinak uwemtijamjauwai. Niiyai dekas wagaakuk, iman asa ni senchigtina nunak tuke atinai, imanisag atinai.

Aatus atí.



## IWAINAKBAU

<sup>1</sup> Junak Apajuí Jisukristun iwaintukui, wají waamak uminjatta nuna Jisukristu ni inake aidaun ujaktí tusa. Dutikam Jisukristushkam ni aentsji nayaimpinmayan awemam mina iwaintugkauwai. <sup>2</sup> Dutijuau asamtai, wi Jisukristunun wainkag nuna, tuja wi antukbaujua nunashkam, Jisukristu Apajuí chichamen pachis tujutbauwa nuna ashí ujaktatjime. <sup>3</sup> Shiig aneasagtinaí ju agagbaun ausag, atak uminjatin tibauwa juna shiig dekaawag betek umiidauk. Wagki ju uminkatnuk tsawantak ashí jegau asamtai.

<sup>4</sup> Witjai Juagkaitjai, atum Jisusa nemajin aidautijum siete yaakat Asia nugkanum awa nui batsatutigmin kumpamjime. Apajuí tuke pujuwa nu, ajumaish tuke pujutin, juwi taatna nunú, nuigtú Apajuí ekeemtaiji emtin Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtainai senchijin iwainauwa nujai, wait anenjamjag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. <sup>5</sup> Nunisag Jisukristu dekaskea nuna betek etsegna nudaushkam ajutjamtinme. Nigka aents jaká nantashain nagkamak ni nantakiu asa, ashí ju nugka juwiya apu aidaun nagkaesau senchigtinaí. Kristuk jutii anempau asa ni numpe ukajauwa nuaduí ii tudaujin suwimak jumaina nuna agkanmitkagmauwai. <sup>6</sup> Dutijabau asa jutiinash apu etamak, Apajuí niina Apajiya nuna takajin atinme tusa sacerdote etamkajui. Nuaduí imá nigki senchigtin asamtai, ajumaish nigki ememattai atí. Aatus atí. <sup>7</sup> ;Kristuk yujagminum minitnai! Nunitai ashí aents aidau, nuigtú Jisusan mau aidaushkam wainkagtinaí. Dutika wainainak ashí aents nugkanmaya aidauk buutiagtinaí. Duka dekaske, aatus atí. <sup>8</sup> Apajuí tuke puju, ajumaish tuke pujutin, juwi taatin ashí senchigtina nu chichaak: “Witjai nagkamsan ashí wají aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wají aidauk nagkanjati titinaitag nunashkam”, tawai.

*Juan ajuntai Patmos tutainum pujusá Aentsmaga Akiinauwa nu wainkamu*

<sup>9</sup> Witjai Juagkaitjai, atumi yatsumitjai. Jisusan nemaju asan waitiaknush emamkesan katsunjau asan, atumjai betek Apajuí inamtaijin pujustinaitjai. Wika Apajuí chichamen Jisukristun pachis tawa nuna etsejai, ajuntai Patmos tutainum ajapjuawagmatai puju-biajai. <sup>10</sup> Nunikan tumig tsawagmatai pujai, Wakaní Pegkejiya nunú mina tajutiu asa, mina ukujui trompeta umpuam shinuwama imatun antumtijukmayi. <sup>11</sup> Nu chichaamun antai: “Witjai nagkamsan ashí wají aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wají aidauk nagkanjati titinaitag nunashkam. Ame wainam nu, Jisusa nemajin aidau siete yaakat Asia nugkanum: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea aina nu papiinum agajam ishikata”, tujutmayi. <sup>12</sup> Tujutkui: Yaki aujtawa tusan ayampan diikman, siete candelero ayatak orok aidaun wainkabiajai. <sup>13</sup> Nuna ejapeen Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinau aajakua numantin, esagman nugkuaju dawea aatus nuntumag, akachumtai oro najanamun detsepega aatus akachumau wajattaman wainkabiajai. <sup>14</sup> Intashishkam shiig puju, uwig puju ujegama imanuyi, nieve tutaya iman. Jiishkam jii kegak wajukeya imanibi. <sup>15</sup> Tuja naweg jiju jinum jiyamu dewa wegama imanun etsanmayi, chichameshkam tuna dujaji utama imatmayi. <sup>16</sup> Niina uwejé untsujin siete yayan takakuyi, weninia makichik espada mai yantamejai etsakamua iman jijnmayi. Yapig etsa shiig senchi etsantak etsantama imanik etsanmayi. <sup>17</sup> Imanun wainkan, ni wajamunum ayaumsan tuke jakaujai betek iyaagbaijai, nuniai ni uwejé untsujin antintak: “Sapigmakaipa. Witjai tuke pujujuk, wikitjai ashí wajiin najankaunuk, nunin asan wikitjai nagkanjati titinnuk. <sup>18</sup> Wika tuke pujuwaitjai, nunin asan mantuawagmataish ataktú nantakin yamaikish tuke pujajai, aatus atí. Wikitjai aents jinaw aidaunash: Nantagtajum tumainnuk. <sup>19</sup> Agagta ame wají wainkaum nunú, yamai awa nu, jujú nagkaemagmatai atak atina dushakam. <sup>20</sup> Mina uwejuí untsuja nui siete yaya wainkaum nu, tuja siete candelero ayatak orok wainkaum duka juuwai: Siete yaya duka, siete aents Jisukristu nemajuidaun diin aidau siete yaaktanum batsata nuna iwainawai. Tuja

siete candelero wainkaum dushakam, siete yaaktanum mina nemagtuidau batsata nuna iwainawai.

## 2

### *Efesonmaya chicham agatjamu*

<sup>1</sup>“Agatjata Efesonum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Uweje untsujin siete yayan takaku, candelero ayatak orok najanamunum ejapena wekaga nunú chichaak aatus tawai: <sup>2</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai, atumek senchi takaakjum utugchat igkuakjumes emamkesjum inagkeagme. Atumek pegkegchau aina duka dakitajume, nuigtush dekaajime ‘Jisukristu awemamuitjai’ tuidaush dekapsajum waitjamu dekaajum nunashkam. <sup>3</sup> Mina anentu asajum waitiakjumes, kuashat utugchat igkuakjumes, emamkesjum mijamtsuk takasugme.

<sup>4</sup> Tujash makichik waji idaisajum duwi junik diyajime, atum yama nagkamchakjum anentujakbaujum imanisjumek anentsujum duwi. <sup>5</sup> Adeagta dusha wajukeakmea nunikume nunú, nunikam pujutjum yapajiam ataktú nagkamata, nagkamchakjum anentiujum nunisjumek. Nuniachkugminig wamkesan tajuan, wi candelero amasuitjim nuna jujuktajime, yapajintsuk nunisjumek pujakjuminig. <sup>6</sup> Tujash ju pegkeg ajutjamui, wi Nicolaíta aidau takatjin dakitag nunisjumek atumshakam dakitajum nunú.

<sup>7</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji mina nemagtin aidaun: Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidaunak, yujag pujutan sukagtin nayaimpinum Apajuí pujutain ejapeen waja nuna ayujatnaitjai tawa nuna antukti.

### *Esmirnanmaya chicham agatjamu*

<sup>8</sup>“Agatjata Esmirnanum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Tuke puju ashí wajiin najankauwa nu, nigki nagkanjati titina nunú, nuigtú maamash ataktú nantakí puja nu chichaak aatus tawai: <sup>9</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai, tuja atum ujunauch asajum waitiajum nunash wainjime, tujash atumek dekas shiig pegkeja nu jukitnaitjume. Tuja: Jutiik judío asaja Apajuí aentsji ainaji, tuma- maidau pegkegchau chichagtamaina nunashkam wainjai, nunú aina duka iwanchdau ainawai. <sup>10</sup> Atumek waittsattajume, tujash ishamkaigpajum. Atumnak iwanch wakejamun takau aidau achigmakag egkepattajume. Dutik iwanchik waitkagmastatjume dekaskenmash Kristuig kajinas anentaimaina tusa dekapjamak. Dutijamawagmatai wajumak tsawantai waittsattagme. Mantamainakuish minai kajintsá anentaimtak mijakaigpa. Jakagminchakam wi pujut tuke atina nuna amastinaitjime.

<sup>11</sup> Dita antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidaun chichajak: Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidauk, jinum pujusajag waittsashtin ainawai tawa nuna antuktinme.

### *Pergamonmaya chicham agatjamu*

<sup>12</sup>“Agatjata Pergamonum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Espadaji mai yantamejai etsakamu ajá nu chichaak aatus tawai: <sup>13</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai, iwanch inama nui pujam nunash wainjime, tujash minak nemagtuinagme. Antipas mina chichamjun etsegtujin asamtai, anuí iwanch inama anuig maawagmataish, minai kajintsá anentaimtak idaisachugme.

<sup>14</sup> Tujash pegkegchau takaajum nu tumain ajutui: Balaam Balakan chichajak: Israel aents aidauk tunamamain ainawai, apajimtai anagkuamu aina nuna yuwinak, nuwanash tsanijimainak tusa tiuwa nuna, atum ainajum anuiya wajumak nuna idayinachush ainawai. <sup>15</sup> Nuigtú wi Nicolaíta aidaun dakitag nu jintinkagtuamun idayinachush ainawai. <sup>16</sup> Nuaduí pujutjum yapajiatajum, nu nuniachkugminig, wi mina wenujuiya espada mai yantamejai etsakamu jiina duwi ditajai maaniattajai.

<sup>17</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidaun chichajak: Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidaunak, yutai maná tutai nayaimpinum uukbau awa nuna ayujatnaitjai, dutikakun kayauch pujunum yamajam dita daaji

agagbaun susatnaitjai. Nunak makichkish dekamainchau ainawai, imá nuna juwa duke dekaatnai, tawa nuna antuktinme.

*Tiatiranmaya chicham agatjamu*

<sup>18</sup>“Agatjata Tiatiranum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Apajuí uchijí, jii kegak wajukea imanun jiiimkauwa nu, nawesh jiju jinum jiyamu dewa wegama imanun nawemkawa nunú chichaak aatus tawai: <sup>19</sup>Wika atum takaajum nunak wainjai: Mina anenjum nuna, kajintsá anentaimjutjum nunash, yaimainajum nunashkam, emamkesjum pujamugminash. Atum takaajum duka nagkamchaku takajakuitjum nu inagkeasjum yamaik takaagme.

<sup>20</sup>Tujash pegkegchau takaajum nu tumain ajutui: Atumiin nuwa Jezabel daagtin puja nu, Apajuí etsegtinaitjai tusa, mina inakeg aidaun tsanuak, apajimtai yutai anagkuamush yumainai, tuja nuwash tsanijimainai tusa jintinkagtakuish idaijume. <sup>21</sup>Nuniakuish tsawantan susajai pujutjin yapajiati tusan. Tujash tsanijimat idaitanak dakitawai. <sup>22</sup>Nuniau asantai niina pegajinig jatan susan aepsattajai, dutikakun niina tsanijimau aidaunash dita shiig senchi waittsagtinun awetittajai. <sup>23</sup>Dutikakun ditá pujutjin yapajitsuk nunisag batsatkuig, nu nuwa jintinkagtamujiya nuna wejuidaunak ijinattajai. Nuna dutikai ashí mina nemagtin aidauk dekawagtatui, wi aentsú anentain, nuigtú anentaimtajinash shiig dekauwaitag nuna. Nunin asan makí makichkitigmin atum takasbau diisan amastatjime. <sup>24</sup>Tuja atum Tiatira batsatutijum, nu nuwa jintinkagtamu umigtsuk, iwanchdau duwikish dekaachbau jintinkagtuinaji tuina dusha dekachutigminak, tikich atum umimainnak tichattajime. <sup>25</sup>Tujash dekaskea nu dekauwaitjum duke kuitamkatajum, nuniagmin taatjai.

<sup>26</sup>Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidaunak, nuigtú wi wakegamua nunak takai takainakua nagkanbaunum jegaidaunak, wi ashí aentsú apuji emaktatjai, <sup>27</sup>mina Apag Apu etiuwa dutiksanuk. Dutikamu asag, ichinak duwe najanamu jiju jukí awatam tsainak utsanmaina numamtuk, aents pegkegchau aidaunak awajkgatinai. <sup>28</sup>Dutikakun yaya tuke tsawampauwa nuna susatnaitjai. <sup>29</sup>Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidaun tawa nuna antukti.

### 3

*Sardisnumia chicham agatjamu*

<sup>1</sup>“Agatjata Sardisnum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nu ajamua nu, siete yayan takaka nunú aatus tawai: Wika atum takaajum nunak wainjai. Atumek: Apajuí takajin ainawai, tama naatjume, tujash atumek Wakaní Pegkejiya nu takamtijamainakui nuniatsjume. <sup>2</sup>Atum takaajum duka Apajuinak shiig awagmatsui. Kanajujai betek ainagme. shintaagtajum, nunikjum kakanmamsatajum pegkeg takastasajum. Wakaní Pegkeji takaamua nu tikima emegkautsuk. <sup>3</sup>Adeagtajum pegkeg jintinkagtamu antukuitjum nunú. Duke umiakjum pujutjum yapajiatajum. Nuniachkugminig wi kasajai betek minittatjime, nu tsawantiniap taattawa tusa anentaimtashbaunum.

<sup>4</sup>Tujash Sardisnum pujautijum tikich pegkegchau takainakuish, atum pegkegchau takaschau aidautigmek, aents jaanchjin tsuwapachujai betekak ainagme. Nu aidauk jaanch pujun nugkujag wijai yujasagtinai, Apajuí wakegamun takasaju asag. <sup>5</sup>Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidauk, jaanch puju anugkuam agtinai. Pujutan jukiaju aidau daaji agatkamua nui, ditá daaji agagbauwa nunash tuke esakagchatnaitjai, ayatak mina Apajun ashí ni aentsji nayaimpinum batsata nuna emtin: ‘Juka midau ainawai’, titinaitjai. <sup>6</sup>Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajuidaun chichaja nuna antuktinme.”

*Filadelfianmaya chicham agatjamu*

<sup>7</sup>“Agatjata Filadelfianum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

'Pegkejam' 'Dekaskenak chichauwa' nunú, David inamajakua imana nunú, ni ajumaish tuke inamtina nui pujusagtinun, ya aidauna wayaati titatua, nunak makichkish yajuptumainchau aina nu, tuja ya aidauna wayaashti titatua, nunashkam makichkish yajuptumainchau aina nunú chichaak aatus tawai: <sup>8</sup> Atumek machikiuch ainayatkugmesh mina chichamjuk intimjutsuk betek umikú asagmin, atum mina pachittsajum tikich aents aidau ujattajum nuna, jintan epetjamainuk makichkish atsawai. <sup>9</sup> Anuí Filadelfianum judío ijuntaijin: Wishakam judío aentsuitjai, tusag ijunaina duka iwanchdau ainawai, duka midau ainatsui. Nunú aina nuna atumi emtimin tikishmitkaktatjai, wi atumin aneajim nuna iwaintukan ditan idatsaktasan. <sup>10</sup> Ashí aents eke nugká batsabiagtata duwik utugchat ajiagtinaí, nunisag waitiamushkam ajiagtinaí. Nunú nuniemunum dekaattajai, ya aidauwa minaish kajintsash anentaimainawa, tuja ya nuninatsua nuna. Tujash aminak kuitamkattajame, wagki amek, wi minaig kajintsá anentaimta tiuwaitjam duka imatiksam umigtuku asamin.

<sup>11</sup> Wika waamak minittajai, nuniktin asamtai atum minai kajintsá anentaimainajum nunisjumek anentaimsatajum, nuniagminig Apajuí amasagtina nunak, tikichik makichkish atanjamainchau ainawai. <sup>12</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidaunak, jega mina Apag ememattai dekas eme anentsá diitaiya nui apusagtatjai, dutikamu asag nuwig tuke batsamsagtin ainawai. Ditak Apajuí aentsji wajasú asag, mina Apajuiju yaaktaji yamajam Jerusalén nayaimpinmaya akaikitna nui batsamsagtinai, nuniakui wi mina daag yamagman ditan dekamtikattajai. <sup>13</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidaun chichaja nuna antuktinme.

#### *Laodiceanmaya chicham agatjamu*

<sup>14</sup> "Agatjata Laodiceanum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Apajuí anagkagtuamua nuna betek umina nu, Apajuí dekas tabaujin imatiksag etsegna nu, tuja Apajuijai ashí najankauwa nunú chichaak aatus tawai: <sup>15</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai: Atumek minak betek umigtutsuk machik umigtajume. Dekaskenmag betek umigtumainaitjume, nuniachkugmesh makichkish umigtumait-sugme. <sup>16</sup> Tujash machikiuch umigtatu asamin, dakitjan idaisattajame. <sup>17</sup> Amek wiyakchaitjai tumame, tau asam, makichkish atsumamuk atsugtawai tame. Tujash amek, Apajuí diismak wainak wekayin, shiig aneas pujuchu, ujunauch, wainmachu, wisú pujam duka dekaamatsme. <sup>18</sup> Nunin asamin tajame: Dekas wiyakuch atasam, oro jiiyai apea ayatak orok jukimu sumamainaitam numamtinuk, minai kajintsá anentaibaunum ashí ame atsumamuk ajutjamtata nuuwai. Tuja wisú wegakun datsan wantinkaig tusam, jaanch puju tsuwatchau nugkumaina numamtinuk, pegkejan takamtijusti tusam minai idaimamsattam nuuwai. Tuja aents wainmachu niimti tusa ampi jukí tsuwamaina numamtinuk, mina dekamtijuati tusam segattatam nuuwai.

<sup>19</sup> Wika, wi aneamug aidaunak senchi jiyajai, dutikachkunush suwimkan suwajai. Nuaduí pegkegchaujum aidauk Apajuí idaitakjum pujutjum yapajiatajum. <sup>20</sup> Antuktajum, wi amina jeemin taa wajasan: Pujamek, tusan untsumainaitjam numamtuk wajajai. Tuja ame wayaata tusa ipatkuminig wayattajai, nunikan amijai chichaakun, amijai jimagkan yujumkan yuwattajai.

<sup>21</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai pegkegchaun depetkau aidauk, wijai betek inamjagtinaí. Wi depetmaku asan mina Apagjai inamag nunisajag. <sup>22</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidaun chichaja nuna antuktinme."

## 4

#### *Nayaimpinmaya aents Apajuí emematbau*

<sup>1</sup> Juna ashí wainkan niimkaman, nayaimpinmaya makichik waiti ujani atatman wainkabiagai. Nuanuiya, yama nagkamchaku chicham trompeta umpuamu shinuwama imatu antukbauwa nu chichagtak: "Juwi wakata, nunikamin ju nagkaemagmatai atak uminkatna nuna iwaintuktajame", tujutmayi.

<sup>2</sup> Nuna taig, Wakaní Pegkeji mina egkemtujuamtai diikman, wainkabiajai nayaimpinum Apú ekeemtaiji umikbaunum makichik ekeemtatman. <sup>3</sup> Nunú eketa nuna niimeg, kaya dekas pegkeg akik diamante tutai, tikich kaya cornalina tutai aina imanuyi. Nunú eketa nuanuí, pagki wajaé tutayama nunin kaya esmeralda tutai pegkeja iman etsantug tentea amayi. <sup>4</sup> Nunú ekeemtaiya nunak, veinticuatro ekeemtai aidau tentea amayi, nuanuí veinticuatro apu aidau jaanch dekas pujun nugkuinaju, atsejutai aidaunash ayatak oronak atsejaku pekabiagmayi. <sup>5</sup> Nuniamunum ekeemtai ejapeen puja nuwiya jiiniagmayi peem aidau, chaajip aidau, chichaamu aidaushkam. Nunú ekeemtai emtin siete jii ekemagbau amayi, duka Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nuuwai. <sup>6</sup> Nuigtushkam ekeemtai emtin nayantsa numamtin vidrio\* saawiya iman wajas amayi.

Nuigtú ekeemtai ejapeen awa nunak cuatro iwaaku aidau, ukuujin tuja emtinish kuashat jii ajamu aidau, nuna tenteawag agmayi. <sup>7</sup> Makichkia duka león niimtin ai, tikichik toro niimtinuyi. Nuniai tikichik aents niimtin ai, tikichia duka ukukuí nanamujai betekayi. <sup>8</sup> Nunú cuatro iwaaku aina duka, makí makichik seis nanape ajiagmayi. Jiishakam ashí iyashin ajiagmayi. Nunú iman aidau tuke itattsuk tsawaish, kashishkam: “¡Apajuí ashí senchigtina duka, pegkegmai, pegkegmai, pegkegmai, Apajuí tuke pujú, ajumaish tuke pujutin minitna nunú!”, awajiagmayi.

<sup>9</sup> Nunú aidau Apajuí tuke pujuwa nu ekeemtainum eketun emematainak, eme anentus see tuinak imatjiagtai, <sup>10</sup> veinticuatro apu aidau pekajaidaushkam tikishmajag, ekeemtainum eketu tuke pujuwa nuna emematuinak, dita atsejuinakbaun kuwakí jukiag niina emtin aputuinak:

<sup>11</sup> “Apuh, ameketme eme anentsá emematam amainmek, senchigtinaitam ibau asam.

Wagki ame ashí wají aidauk najankauwaitme, amek wakejusam najankau asamin, ame wakegamunmag ainawai”, awajiagmayi.

## 5

### Uwig

<sup>1</sup> Wainkabiajai ekeemtai ejapena pujaunum eketa nunú, uweje untsujin makichik papí mai yantamejai agagbau, sieteya imania achiamun takus ekeemtatman. <sup>2</sup> Nuniai wainkabiajai makichik nayaimpinmaya aents senchigtin senchi untsamak: “¿Yaita dekas imanush, juna kuwajug papiin atimainush?” tusa iniimtatman. <sup>3</sup> Tujash nayaimpinmayagkesh, nugkayagkesh, nugká initkeniagkesh nu papiin ujaká diimainuk atsusmayi. <sup>4</sup> Nunú papiin ujaká diis augmainuk atsau asamtai, wika senchi buutbaijai. <sup>5</sup> Nuniai apu aidau pekaja nuwiya makichik chichagtak: “Buutipa, David apu we inamajakua imana nu, Judanmaya León tutaya nunú depetmake. Nuniku asa niyai ju papí sieteya imania achigbauwa juna ukuitug ujamainuk”, tujutmayi.

<sup>6</sup> Takui diikman wainkabiajai, makichik uwig maamu aajakua numamtin, ekeemtai ejapeen cuatro iwaaku aidau, nuigtú apu aidau pekaja nu ejapeam wajattaman. Duka siete kachují, nuigtú siete jii ajibi. Nu jii aina duka iwainawai, Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nu, ashí nugkanum ishiakbauwa nuna. <sup>7</sup> Nu uwija nunú, ekeemtainum papiin uweje untsujin takus eketa nuna jegantun jujukmayi. <sup>8</sup> Nuna papiin jukimtai, cuatro iwaaku aina nunú, veinticuatro apu aina nujai Uwijá emtin tikishmajagmayi. Nunú aidauk awattai arpan, copa ayatak orok najanamunum incienso aimjamun ashí takuinaku agmayi. Nu inciensowa duka, Jisusa nemajuidau Apajuí augbauwa nuna iwainabi. <sup>9</sup> Nuninak yamajam kantamtain kantamainak: “Ameketme aanú papí jukim, achigbau aina nu ukuitmainmek. Wagki amek maamu aajakú asam, amina numpem ukajuitam duwi,

\* 4:6 “Vidrio” tawa duka botella saawiyama nuninai.



ashí aents nugkanmaya shuwin, puju, yagkú, jegkemtín aidauti, tikich chicham chichaaku aidauti ayamkagtukuitme Apajuinu atinme tusam,

<sup>10</sup> nuigtushkam apu ekagtim,

Apajuin takagsatnume tusam sacerdote ekagtuku asamin, nugkanum inamjattaji”, wajagmayi.

<sup>11</sup> Nuna takui diikman, nayaimpinmaya aents dekapatash dekapamainchau, ekeemtai ejapeen awa nuna cuatro iwaaku aidau, apu aidaujai ashí tenteawag pampainak, <sup>12</sup> senchi jiikag kantamainak:

“¡Uwig maamu aajakua,

nuuwai dekas wagaaku senchigtinuk, wiyakuch, yacha,

eme anentsá diitai, ememattai, tuke kantamjutai atinuk!” wajagmayi.

<sup>13</sup> Nuigtú ashí najankamu nayaimpinmaya, nugkanmaya, nugká initkenia, nayantsanmaya, nuigtú ashí wají nui ayaa dushakam kantamainak:

“¡Ekeemtainum eketa nu, Uwigjai senchigtina ibau asantai,

eme anentsá kantamjuinaku,

tuke ajumaish ememattai atin atí”, awajuidaun antukbaijai.

<sup>14</sup> Aatus imatjiagtai cuatro iwaaku niimtin aina nu aiinak: “Aatus atí”, tiagmayi. Tiagtai veinticuatro apu aina nu tikishmag batsamsag, emematiagmayi ajumaish tuke pujutna nuna.

## 6

### *Uwig sieteya imania papí achigbaun ukuitug ujakbau*

<sup>1</sup> Nuniai papí achigbauwa nuwiyan makichik Uwig ukuinkabi, dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya makichik ipamat wajukeyama imatuk: “¡Tantá diistá!”, tujutmayi. <sup>2</sup> Takui diikman makichik caballo puju, tuja aents nui entsatkauk makichik nagkin takus ekeemtatman wainkabajai. Duka makichik atsejutai susamuyi, dutikamu asa ni depetmakuyi, nuigtushkam nigki depetmaktinuyi.

<sup>3</sup> Nu nunikmatai jimaja ju achiamun Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya jimaja nu chichagtak: “¡Tantá diistá!”, tujutmayi. <sup>4</sup> Tujutkui jegantan diikman caballo kapantun wainkabajai. Nui entsatka nuna espada esagman susabi, ashí aents aidau maanimitkati, dutikainam pempé pempeentunikiag maanidau asagmatai nugkanum agkan batsatbauk atsutí tau asa.

<sup>5</sup> Nuigtushkam kempatuma nu achiamun Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya kempatuma ju untsujuk: “¡Juwi tantá diistá!”, tujutmayi. Tujutkui jegantan diikman caballo bukusean wainkabajai. Nui entsatkauk kijin dekapatain takakuyi.

<sup>6</sup> Nuniamunum nu cuatro iwaaku aidau ijuna nuna ejapenia chichaak: “Makichik tsawan takasbauwai makichik kilo trigon jukiagtinai, tuja makichik tsawan takasbauwai kempatum kilo cebada suwam agtinai. Nu dutikakmesh aceite, umutai vino aina duka emeskaipa”, timayi.

<sup>7</sup> Nuna timatai cuatro achiamua nuna Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya cuatrowa nu untsujuk: “¡Juwi tantá diistá!”, tujutmayi. <sup>8</sup> Nuna tujutkui jegantan diikman caballo yampia wajas wajaun wainkamajai. Nui entsatkauk Jatai daagtinuyi. Nuna pataetakuyi jakau wakaní batsamtaiya nu. Caballonum entsatka nunak, ashí aents nugkanmaya aina nuna jimaitukjiya nuna jimaitukjin maanimitkik, nujantai ijinak, jatá susa ijinak, kuntin kajen nugká batsata nuna ayujak ijinati tibauyi.

<sup>9</sup> Juna dutika idayak, cinco achiamua nuna ukuinkabi. Dutikakui diikman wainkabajai, altar tutaya nuna nugkaan, Apajuí chichamen etsegtin maamu aidau wakaní ijunas, <sup>10</sup> senchi untsukag: “Apuh pegkegmah, dekaskenum chichauwah, ¿wajupa asamea iina mantamawajua dusha suwimkash susattame?” awajiagmayi. <sup>11</sup> Nuna imatuidaun jaanch puju aidau tinamak chichajak: “Ayamkujum machik tsawan dakastajum, tikich aidau-nash atumin mantamawajua dutiksag mai mainakua, ashí maawagtina duka jegatsui”, timayi.



<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, seis achiamua nuna Uwig ukuinkabi. Dutikakui diikman senchi uujun wainkabiajai. Imaniamunum etsag shiig bukusea kayushkijai betek wajasmayi, nantushkam kapantu numpajai betek wajasmayi. <sup>13</sup> Yaya punkau aidaushkam nugkanum kakeyagmayi, yujagké nejeen dase senchi dasentak pegam kakegama numamtuk. <sup>14</sup> Nayaimpishkam megkaekabi, papí ninuja jutayama numamtuk. Ashí muja aidauk, ajuntai aidaujai pachimdagak patamsabi. <sup>15</sup> Imanitai nugkanmaya apu aidauk waanum waigkag, nuigtú mujanum kaya muun ayaunum uumkag, aents eme anentsá diitai aidau, wiyakuch aidau, suntajan apuji aidau, kuashat aentsnum inamin aidau, inaku waitkatai aidau, agkan batsamin aina nujai ijunjug batsamsag <sup>16</sup> mujan, kaya aidau chichajuinak: “Waamak yutujatuam uujatkakia, Apajuí nayaimpinum eketa au waipakai, Uwig suwimkan sujamsai, <sup>17</sup> yamaik ni kajeká suwimkan sukagtustina duka tsawantak jegae, makichkish yamaik suwimkanak uwemtumain ainatsui”, wajagmayi.

## 7

*Israel aents aidau uchijí wegantu aidau maya nijayin agatkamu*

<sup>1</sup> Nuigtú cuatro nayaimpinmaya aents aidau, makí makichik kanajag nugka najatamu aina nui ijuntatman wainkabiajai, dase nugkan, nayantsan, makichik numinakesh umpugkáí tusag kuitamainak. <sup>2</sup> Nuigtushkam wainkabiajai tikich nayaimpinmaya aents etsá jiintainia minak, sello Apajuí tuke pujuwa nudaun takusá minis, cuatro nayaimpinmaya aents aidau nugka, nayantsajai emeskata tusa senchi susamu ijuna nuna, senchi untsuká: <sup>3</sup> “Yamaikik nugkak, nayantsak, numi aina dushakam emeskaigpajum. Iina Apajuiji inake aina nuna nijayin eke sellowai ijuasjinkik”, timayi.

<sup>4</sup> Tusa tabaunum: “Ashí Israela uchijí wegantu aidau dekapamak, ciento cuarenta y cuatro mil aidau nijayin selló awakamu ainawai”, tabaun antukbajai. <sup>5</sup> Dutikamu aidauk: Judá wegantunmaya doce mil,  
Rubén wegantunmaya doce mil,  
Gad wegantunmaya doce mil,  
<sup>6</sup> Aser wegantunmaya doce mil,  
Neftalí wegantunmaya doce mil,  
Manasés wegantunmaya doce mil,  
<sup>7</sup> Simeón wegantunmaya doce mil,  
Leví wegantunmaya doce mil,  
Isacar wegantunmaya doce mil,  
<sup>8</sup> Zabulón wegantunmaya doce mil,  
José wegantunmaya doce mil,  
Benjamín wegantunmaya doce mil aina nunú agmayi.

*Pujun nugkuinaju aidau kuashat tuwakagbau*

<sup>9</sup> Juna ashí wainkan niimkaman, Apajuí ekeemtai pujamunum Uwigshakam nui ayau-mas waja nuna emtin, kuashat aents dekapatash dekapamainchau, ashí nugkanmaya aents aidau, ditash chichaaku aidau jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidau jaanch pujun nugkuaju aidau dukan takuinasua ijunaidaun wainkabiajai. <sup>10</sup> Nunidau, ashí pampaajag senchi untsumkag:

“¡Jutii Apajuiji ni ekeemtaijin eketa au,  
Uwigjai jutiinak uwemtijamjaje!”, wajagmayi.

<sup>11</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents aidau ekeemtaiya nuna tentea wajaidaushkam, apu aidaush, cuatro iwaaku aina nujai, ekeemtai emtin ashí tikishmajag tsuntsumawag, nijayin nugkan antig pujusag Apajuin emematuinak:

<sup>12</sup> “¡Dekaske aatus atí!

Iina Apajuijiya duka tuke pegkegnum chichagtai,  
ememattai, yacha, see tutai, eme anentsá diitai,  
senchigtin, senchia ibauk atin atí.

¡Aatus atí!”, wajagmayi.

<sup>13</sup> Nuna tiagmatai, apu pekaja nuwiya makichik chichagtak: “Pujun nugkuaju aina aush ¿ya ainawa, tuwiya kaunkaje?” tusa inintsabi. <sup>14</sup> Tujutkui: “Apuh, ame dekam jama” tibaijai. Tai ni chichagtak: “Juka shiig senchi waitkasbau aina nunú, Uwijá numpeen jaanchjin nijakag ibau puju emakaje.

<sup>15</sup> Nuniku asag Apajuí ekeemtaijiya nuna emtin ijunas, jega Apajuí ememattaiya nui kashi tsawaijai takajuinawai.

Nuniau asagmatai, ekeemas inama nu ditanak kuitamkattawai.

<sup>16</sup> Dutikamu asag nujantaish, kitakaish, etsa sukuinam seemakugkesh waittsashtin ainawai.

<sup>17</sup> Apajuí ekeemtaiji ejapeen puja nui, Uwig waja nunú, aents uwijá kuitamin uwigjin kuitamama numamtuk, yumi pujutan sukagtina nuna amitnai.

Tuja Apajuí ditá negaikijinak ujugtuktinai”, tujutmayi.

## 8

### *Siete achiamua nuna Uwig ukuikamu*

<sup>1</sup> Nu nunikmatai, siete achiamua nuna Uwig ukuinkabi, dutikamtai nayaimpinmag bitat wajas asabi jimaituk hora tumain. <sup>2</sup> Nuniamunum wainkabiajai siete nayaimpinmaya aents aidau, Apajuí eketbaunum ayaumas wajaidaun, nuna siete trompetan tinamkagmayi. <sup>3</sup> Nuniai tikich nayaimpinmaya aents, yukunta nunin ayatak orok najanamun takus, altar ayatak orok najanamunum jegan wajasmayi. Nunikmatai kuashat incienson nui chimpijuabi, nunú incienson Apajuí aentsji aidau Apajuí augbaujiya nujai pachimag apeati tusa. <sup>4</sup> Dutikamtai nayaimpinmaya aents takakbauwa nui, incienson, nuigtú Apajuí aentsji aidau Apajuí augbaujai auk, ijumnag bukuiti Apajuí eketbaunum wamayi. <sup>5</sup> Nuniamunum nayaimpinmaya aents, nunú apeamu keettaman incienson jutainum aimak juki, nagkimá nugká ajapabi. Dutikamu nugkanum iyautai ipamat, chaagpijai tuutainai nugkashkam ugmayi. <sup>6</sup> Imatiagtai siete nayaimpinmaya aents aidau, siete trompetan takus ijunushkam uminiagmayi umpuajagtatus.

<sup>7</sup> Nagkamchak makichik trompetan umpuagmayi, dutikamtai bichan, jii numpajai pachimjamun nugká nagkimá ajuabi. Dutikamtai nugkanak jimaituk amaisattak ashí numi aidaun, dupa samekbau aidaujai apekmayi.

<sup>8</sup> Nunikmatai jimaja ju trompetan umpuagmayi, dutikamtai makichik muja muunta iman kegaun nayantsanum nagkimá ajugmayi. Dutikamtai nayantsan jimaitukjin amaisattak numpa wajasmayi. <sup>9</sup> Nuniku asamtai namak nayants batsamin aidauk jinawagmayi, lancha nui ayauk ashí esakagmayi.

<sup>10</sup> Kampatuma nu trompetan umputai, nayaimpinmaya makichik yaya muun keeká japiinak, namak aidau, yumi pukuni jiinin aina nuna jimaituken amaisattak iyagmayi.

<sup>11</sup> Nunú yayak Yapau daagtinuyi, nunin asa yumi aina nuna jimaitukjin amaisattak yapau awajsabi. Nuniku asamtai kuashat aents nuna uwajajuk jinawagmayi.

<sup>12</sup> Nunikmatai cuatrowa nu trompetan umpuagmayi, nunikmatai etsa, nantu, yaya aina duka jimaitukjin amaisagtatak besekagmayi, besekaja nunisag suwe wajasagmayi. Nunik kumpatum hora kashi tsawaishkam etsanchagmayi.

<sup>13</sup> Nu nuniku ai wainkabiajai nuniakun antukbaijai, makichik ukuku\* nayaimpi ejapeen nanaak minis, senchi untsamak: “Ae, ae, ae, shiig ishamain atatui nugká batsataina nudauk, kumpatum eke trompetajin umpuinatsu nunú umputai” wajattaman.

## 9

### *Cincoa ju trompeta umpuagbau*

\* 8:13 “Ukuku” tawa nunak tikich agagbaunmag “nayaimpinmaya aents” tawai.

<sup>1</sup> Cinco nu trompetajin umpuagmatai, nayaimpinmaya makichik yaya nugká iyait-taman wainkabiajai. Nuna susabi yawin, waa muun ishamain akagu epenbaun ujaiti tusa. <sup>2</sup> Dutikam waa muun ishamain akagu epenbaun ujaimtai, aja tsajutkau apeam bukuituwama imanik bukuiti jiinmayi, imaniak etsanak suwe awajsabi, daseshkam nunú bukuita ibauk wajasmayi. <sup>3</sup> Nunú bukuita nuwiya manchi jiiniagmayi, duka titig ijujatbau najamama iman senchimitkamu agmayi. <sup>4</sup> Tujash nugkanum numi, dupa samekbau aidau ayaa duka ijinawaigpajum, ayatak aents Apajuinuchu aidau nijayin selló awajkashbau aina nu ijutajum. <sup>5</sup> Aents ijuakmesh mautak maawaigpa, ayatak ijuta, dutikam cinco nantui najaimá pujuagtinme, timayi. Tibau asag aentsun ijubi, dutikawajam titig ijujatbau najaimatia imanik najaimagmayi.

<sup>6</sup> Imanik waituinak dita jamainun egainakush igkugchagtinuyi.

<sup>7</sup> Nunú manchi aidauk caballo maanitnum wegagtatak uminas ijunama imanik amayi, ditá buuken atsejutai oroa iman ajiajmayi. Yapig aentsú yapijai betekmamtinuyi. <sup>8</sup> Intashishkam nuwan intashijai betekmamtinuyi, untsu nai leogka naiya iman agmayi. <sup>9</sup> Iyashig jijua iman anugjamuyi. Nanamkushkam kuashat carro caballo tupikaku japitai maaniamunum shimak tutugtuwama imatmayi. <sup>10</sup> Ujukeg, ijujattajishkam titigdaujai betekmamtinuyi, duwi aentsun iju cinco nantui waitkasti tusa senchimitkamuyi. <sup>11</sup> Ditá apujig nayaimpinmaya aents waa muun ishamain akagaunum puja nuuyi. Nuna daajig hebreo chichamnumag “Abadón” tutai, untsu griego chichamnum “Apolión” tutaiyai.

<sup>12</sup> Aatus nagkaemakmayi ukukuí nagkamak “ae” tibauwa duka. Tujash eke juwakmayi ukukuí jimaja juna ishamain nagkaemaktatui tusa “ae” tibauwa nu uminkatin.

### *Seisa ju trompeta umpuagbau*

<sup>13</sup> Seisa nu trompetajin umpuagmayi, nuniamunum Apajuí emtin altar ayatak orok najanamu, cuatro uwaetukbauji aja nuwiya chicham jiinun antukbaijai. <sup>14</sup> Nuniak nayaimpinmaya aents trompetan umpuaja nuna chichajak: “Namak Eufrates tutainum nayaimpinmaya aents cuatro jigkajam ijuna au atiata”, timayi. <sup>15</sup> Nuna tutai cuatro jigkajam ijuntatman atiabi, ditanu hora, tsawan, nantu, mijan umintai nunikti tibau jegau asantai, duka jimaituk ejesattak aents nugká batsata nuna ijinati tibauwayi. <sup>16</sup> Maaniatatus suntag caballonum shimauk doscientos millones awai tabaun antukbaijai.

<sup>17</sup> Juna tikima paan wainkabiajai, caballonum entsatkau aidauk, maaniaku nugkutai detsepeen jiiya iman kapaaku, zafirowa nunin wigka, tuja azufreya nunin yagkú ajiajmayi. Caballo buuké aidauk ikamyawa buukega nunin agmayi, tuja weninia jiniagmayi jii, bukuitamu, azufre aatus. <sup>18</sup> Jujú jii, bukuitamu, azufre nuna weniinia jinaina duwi, aents aidauk jimaitukea nuna amaisattak jinawagmayi. <sup>19</sup> Caballo aidau senchijig wenin, ujukenish ajiajmayi. Ujukeg dapí buukega nunin asagmatai duwi aentsnak kajeebi.

<sup>20</sup> Tujash tikich aents nu caballo weniinia jiina duwi jinachu aidauk, ditá pujutji pegkegchaunak yapajitsuk, wakan pegkegchau aidau ememattanash idaitsuk, dita dakumká najanamu oro, jiju plata, bronce, kaya, numi aina nuna emematiagmayi. Tujash duka wainmatnakesh wainmachu, antutnash antuchu, wekaetanash wekaemainchau aina nunin aig. <sup>21</sup> Nunidau asag magkagtutnash, wawejattanash, tsanijimtanash, kasamtanash idaichagmayi.

## 10

### *Nayaimpinmaya aents papí piipich ujaká takakbau*

<sup>1</sup> Tikich nayaimpinmaya aents senchigtin yujagkim ijiam, buukenig pagki waja tu-tayama iman tenteamu, yapishkam etsajai betek etsantu, kagkajig jii kegak tuputuwama imanik akaetatman wainkabiajai. <sup>2</sup> Takakuyi papí piipichin ujaká, nawe untsujiya nunak nayantsanum najama, menajiya nunak nugká najama wajabi. <sup>3</sup> Nunik senchi untsamak chichaamujig, león shinak wajukeya imatmayi. Nu untsamak nagkanaig sieteya imania ipamat wajukeya imatuk nunú untsamakmunak imatiksag betek dakumkagmayi.

<sup>4</sup> Nunú siete ipamat nuna dakumkag itatkagmatai, agagtasan uminai, nayaimpinmaya chichagtak: “Siete ipamat tiaja duka agatsuk imá amek aneaku atá”, tujutmayi.

<sup>5</sup> Tuja nayaimpinmaya aents nayantsanum najami, nugkanmash najama wajaun wainkag nu, uweje úntsuiya nuna nayaimpinmanini takuibi. <sup>6</sup> Nunik, Apajuí tuke puju nayaimpin, nugkan, nayantsan, ashí nui ayaa nunash najankauwa nuna adayas: “Yamaik tsawantak jegau asamtai, ni Apajuí dutikatjai tibauwa nu jegatí, tusa dakamuk atsuttawai, <sup>7</sup> sieteya nu trompetan umputai, Apajuí ni dutikatnujin ii dekaachbaun, niina etsegtin aidaunum tiuwa duka uminkattawai.”

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya chichaamun antukag duke ataktú awentsag aujtak: “Nayaimpinmaya aents nayantsanum najama, nugká najama papí piipich ujakbaun takus waja nu jegantam papí jujuktá”, tujutmayi. <sup>9</sup> Tujutkui jegantan: “Papí sujustá”, tusan segai ni chichagtak: “Jukita, nunikam yuwata. Weniminig dapá yumiji yumintsak wajapakna iman dekapjattame, tujash wakeminig yapau egkeattame”, tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui, nayaimpinmaya aents papí piipich takakbaun jukin yukaman, dapá yumiji yumintsak wajaknama imanun yuwabiajai, tujash yuwá ai wakejuí yapau awajtusmayi.

<sup>11</sup> Nuniai ni chichagtak: “Ataktú awentsamek etsekkata, Apajuí ashí nugkanmaya aents ditash chichaaku aidaun, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidaun, nuigtú ashí apu aidaunash tawa nu”, tujutmayi.

## 11

### *Mil doscientos sesenta tsawantai, Apajuí chichamen jimag aents etsekkagtinaí tibau*

<sup>1</sup> Nuna tujuti, makichik tagkan dekapatia nuninun sujusá: “Wetá, nunikam jega Apajuí emematku ijuntaiya nu, altar puja nujai dekapata. Dutikakum dekapagta wajupa aentsua nui utsanawajash Apajuinash emematuinawa nu. <sup>2</sup> Tujash jega Apajuí ememattaiya nuna agaajig dekapatsuk idaisata, duka judiuchu aents aina nu idaitusbauwai. Dutikamu asamtai yaakat pegkegma nunak cuarenta y dos nantui batsamtusag, najakag tsai batsamtiagtatui. <sup>3</sup> Nuniakui wi jimag aentsun awemattajai, jaanch wake besemag pujaku nugkutain nugkug yujasag, mil doscientos sesenta tsawantai mina pachitus etsekkatnume tusan.”

<sup>4</sup> Nunú jimag mina etsegtujiagtata duka, jimag numi olivo tutai, nuigtú jimag candelero tutai nugká Apujiya nuna emtin ijuna nuuwai. <sup>5</sup> Duka makichik aentskesh emesjata tamak, ditá weninia, jii jiinak ashí shiwaji aidaunak apeká ijinmayi. Nunisag jinawagtatui tikich nuna emesjatatus wakegaushkam. <sup>6</sup> Ditak senchijí ajiagmayi nayaim epenmainnum, Apajuí chichame chichagkagtuinak yujasag yumi yutujai tusag kampakatum mijan jimaituk epenmainnumash, yumi numpa emamainnumshakam, nuigtú aents aidaun wajupa imania jatan susa waitkastasaya wakegawa, nu dutikmainnumash senchijig ajiagmayi.

<sup>7</sup> Nunik dita chichagkagtamujin ashimkagmatai, waa muun ishamain akagaunmaya kuntin muun jiina nunú ditajai maaniatnuyi, nunik ditanak depetuk mai maawagtinuyi.

<sup>8</sup> Nuna iyashí aidauk yaakat dekas eme anentsá diitaiya nuna ejapeen tepeagtinuyi, iina Apuji Jisukristun achijag maawajua nui. Nunú yaaktak “Sodoma”, nuigtú “Egipto” tutayai ditá pegkegchauji pachisa. <sup>9</sup> Ashí nugkanmaya aents ditash chichaaku, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidau kaunkag, iyashinak ukutsuk, kampakatum tsawan jimaituk dii batsamtiagtinuyi. <sup>10</sup> Nuninak ashí nugkanmaya aents aidauk shiig aneas dakujuinak, pempeentunikiag anenjauch wajichin sudayagtinuyi. Wagki nu jimag Apajuí etsegtin aina nunú chichagkagtiagtai, tutitag dekapejakú asag.

<sup>11</sup> Tujash kampakatum tsawan nuigtú jimaituk nagkaemai, Apajuí mayai susam ataktú nantakiagmayi, nunikagmatai nuna wainkaju aidauk shiig senchi ishiamiagmayi.

<sup>12</sup> Imaninai nayaimpinmaya senchi untsuká: “Juwi wakatajum”, timayi. Tima mai yujagminum pachinak ashí ditá shiwajish wainainaig wakagmayi. <sup>13</sup> Nunik dita yakí wegagtai nugka senchi ugkabi, imaniak kuashat jegan yumpuagmayi, imatikau asamtai

siete mil aents jinawagmayi. Tikich aents eke jakachaju aidauk senchi ishamkag, Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna emematiagmayi.

<sup>14</sup> Ukukuí jimaja juna ishamain nagkaemaktin asamtai “ae” timawa duka aatus nagkaemakmayi. Nuniai kempatuma nu ishamain nagkaemaktin asamtai ukukuí “ae” timawa nu waamak jegantinuyi.

*Sieteya nu trompetajin umpuagbau*

<sup>15</sup> Sieteya nu trompetajin umpuagmatai, nayaimpinmaya senchi pampajag:

“Ashí nugkanmaya inamaina duka yamaik iina Apajuijину, niina uchijí Kristua nudau wajasé.

Nuniku asamtai nigki tuke inamtinai ajumaiya duwish”, wajagmayi.

<sup>16</sup> Imatiagtai veinticuatro apu aidau Apajuí emtin pekajuidaushkam, tikishmajag tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusag Apajuin emematuinak:

<sup>17</sup> “Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ametme tuke pujumek, yamaishkam pujau, atakea duwishkam tuke pujutnumek, duwi see tuinaji.

Wagki ame dekas senchigtinaitam duka iwainmamkam, yamaik amek inamjatasam nagkamaume.

<sup>18</sup> Nuniau asamin ashí nugkanmaya aidauk kajejaje, tujash ame jakau aidau inanjang dita nугká pujusag magkagtuinak, nuigtú pegkegchau takasbauji aidau diigsam kajekam suwimak susatnaitam duka, yamaik tsawantak jegae.

Nuigtú amina inakem chichamjumin etsejujukú aidau, ashí amina nemagtamin aidau, aminash ajantus diigbau aidau, eme anenchatai, tuja eme anentai aidaush akiktinaitam dushakam jegae”, wajagmayi.

<sup>19</sup> Tuja juga Apajuí ememattai nayaimpinum awa nunú ujanmayi. Nunikmatai kajun arca tutai chicham apakbau aajakua nu, juga Apajuí ememattain auk paan wainnabi. Nuniamunum amayi peem aidau, chaajip, ipamat aidau, ugbau, senchi bicha kakegainamujai.

## 12

*Kuntin muun kajen nuwan wantintukbau*

<sup>1</sup> Nayaimpinmaya wainchatai wantintatman wainkabiajai: Makichik nuwa, etsa etsan-tama imanun nugkuaju, doce yaya batsakbaun atsejaku, nantunum najama wajattaman.

<sup>2</sup> Ejamtin asa, uchigmaktakamá najaimak senchi buutmaya.

*Kuntin muun kajen kapantu*

<sup>3</sup> Nuniai tikitchakam nayaimpinum wainchatai wantinkabi: Kuntin muun kajen kapantu wajakin, dapi niimtin, siete buuktin, diez kachují ajamu, makí makichik buuké aina nuwig atsejutaiji ajiagmayi, <sup>4</sup> ujuken nayaimpinmaya yaya aidaun jimaitukjin amaisattak amainun tajak juki nугká akakekmayi. Nunik nuwa uchigmaktatus puja nuna emtin wajanmayi, uchi yamá akiinunak yuwatatus. <sup>5</sup> Nuniai nuwak aishmagkun uchigmakmayi, ashí nugkanum niina senchijijai inamtina nuna. Tujash uchijinak jukiag Apajuí eketbaunum iwakagmayi. <sup>6</sup> Dutijuam nuwak, Apajuí mil doscientos sesenta tsawantai pujusá yumainun uwegshunum umigkauwa nui tupikakmayi.

<sup>7</sup> Nu nuniku ai nayaimpinum Apajuí pujutain, nayaimpinmaya aentsú apuji aina nuwiya Miguel daagtin ashí niina suntajijai maaniabi, kuntin kajen ashí ni suntaji aina nujai. <sup>8</sup> Nunika maaniamunum Miguel ni suntajijai kuntin kajen ashí ni suntaji aina nunak depetuk, nayaimpinum pujusai tusag jiijá utsagmayi. <sup>9</sup> Dutikak nunú kuntin kajen yaunchuk dapi tujakbauwa nu, iwanch tuuta awagmatai, ashí nugkanum tsanumá wekaena nunak, ashí niina suntajijai nугká ajapawagmayi.

<sup>10</sup> Nuna dutikamtai nayaimpinmaya senchi untsamak: “Yamaik tsawan uminkae, ni Apajuí niina senchijinig inamak aentsnak uwemtikatna nu,

Kristu inamjatna dushakam.

Wagki ii yachi aidaunak tsawaish kashishkam jutii Apajuiji emtin tsanumjú wekaenuwe duka jiikí ajapamu asamtai.

<sup>11</sup> Ditak uwig mantamnak numpeen ukajua duwi, dita tudaujin bakumamainnak agkanmagawaju asag,

tuja uwig takasbauwa nuna etsegtuinak depetmamkaje.

Ditak sapigmakchaje chicham etsegku mantamnatnash, maamash jakagtatus uminas yujaidau asag.

<sup>12</sup> ¡Nuaduí ashí nayaimpinum batsatutigmek shiig aneastajum!

Tujash ¡Wait anentajime nugkanum, nayantsanum batsatainajum nunak!

Wagki iwanch tsawanji wajumak juwatka nuna dekau asa,

senchi kajeká atum pujamunum akaetugmakiu asamtai”, timayi.

#### *Kuntin muun kajen nuwa ainjamu*

<sup>13</sup> Kuntin muun kajen nugkanum ajapamu asa, nuwa uchin uchigmakua nuna ainmayi.

<sup>14</sup> Dutiktai Apajuí nuna nuwan, jimag ukukuí nanape dekas muunta imanun susabi, dutikam nanaak uwegshunum wegak kuntin muun kajena nuna ukuktí tusa, nui kumpatum mijan nuigtú jimaituk pujusmatai kuitamnaktinjin. <sup>15</sup> Nunikmatai kuntin muun kajena nu nuwan amaimainchau dekapeak, weninian yumin jiikí namak muuntan najanabi, nuwan tajak jukiti tusa. <sup>16</sup> Tujash nuwanak nugka ayamjukmayi, nugka ujani kuntin muun kajen yumi awemamunak uwag emegkakmayi. <sup>17</sup> Nuna dutikamtai kuntin kajenuk nuwan senchi kajejuk, nuwá patayí wegantu aidau Apajuí chicham umiktajum tibaun umiinak, Jisukristu pachis etsegtuina nujai maaniatatus wejibi. <sup>18</sup> Nunik kuntin muun kajena duka nayants uwetus wajanmayi.

## 13

#### *Kuntin nayantsanmaya jiinkimu*

<sup>1</sup> Wainkabiajai kuntin muun siete buuktin, diez kachují ajamu nayantsanmaya jiiintatman. Makí makichik kachujinig atsejutai ajiagmayi. Untsu ashí buukenig Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamuyi. <sup>2</sup> Nu kuntin wi wainkag duka, ikamyawajai betekmantinuyi, naweg chayú nawega nuninuyi, untsu wenig leogka weniya imanuyi. Nu imana nuna tikich kuntin muun kajena nu, niina senchijin, ni inamtaijjai susabi apumea takastí tusa. <sup>3</sup> Dutikamua nuna makichik buuké jakati tusa awatbauwa nuninun wainkabiajai. Tujash nigki esama tsagagmatai, ashí aents nugkanmaya aidauk puyatjukag niina nemajiagmayi. <sup>4</sup> Nuninak, kuntin muun kajena nunú tikich kuintinun senchintikau asamtai emematuinak, nu kuntinnashkam emematuinak: “Juna depetmainuk makichkish atsawai”, awajiagmayi. <sup>5</sup> Nu kuntinnak Apajuí idaisabi cuarenta y dos nantuí inamak, ememas chicham shiig pegkegchau aidaunash chichaak, Apajuinash pegkegchaun chichagti tusa.

<sup>6</sup> Tibau asa, Apajuin pegkegchau chichajak, Apajuí pujutaijin, ashí nayaimpinum batsamin aina nuna pachisash pegkegchau chichagmayi. <sup>7</sup> Aantsag Apajuí nemajuidaujaish maaniati nuniak depetkati tibauyi. Nuniak ashí aents nugkanmaya ditash chichaaku, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aina nuwish inamjati tusa idaitusbauyi. <sup>8</sup> Dutikamu asamtai ashí nugkanum batsataidauk nuna emematiagtinuyi. Uwig maamu aajakua nuna papiijin, pujutan jukitnume tusa, nugka yama najanamua duwi nagkamas daaji agatkashbau aina nunú aidau.

<sup>9</sup> Ni antutaiji ajamuk antuktinme:

<sup>10</sup> “Dita achiká juwam amainuk, achiká jukimu agtatui.

Tuja dita espadayai maam amainuk, espadayai maam agtatui.”

Jujú nuniemunum Apajuí aentsji aidauk, waitiamu katsuntan unuimamain ainawai, nuninak emamkemas pujuinak, Apajuuyai kajinas anentaimain ainawai.

#### *Kuntin nugkanmaya jiinkimu*



<sup>11</sup> Nu nuniku ai, tikich kuntin muun nugkanmaya jinin wainkabiajai. Duka jimag kachují uwigdaujai betekak ajibi, tujash chichaakug kuntin muun kajena nujai betek chichabi. <sup>12</sup> Duka tikich nayantsanmaya kuntin buuken awatbau tsagajua nuna senchijí susamuyi, dutikamu asa nugkanum aents batsamin aidaunak: “Nayantsanmaya kuntin jiinkiuwa nu ememattajum”, timayi. <sup>13</sup> Tusa kuashat wainchatain iwainabi, dutikak ashí aents wainainamunum nayaimpinmayan jini nugká ajuibi. <sup>14</sup> Nuna dutika tikich kuntina nuna emtin iwainag takau asa, nugká batsamin aidaunak tsanubi. Nuniau asa kuntin espadayai tsupikbau aajakú iwaaka nu dakumkajum najanatajum, tusa nugkanmaya aents aidaun inagmayi. <sup>15</sup> Tiajam nuna dakumak najanawagmatai, tikich kuntin nugkanmaya jiinkiuwa nunú, niina senchijin susa mayain egketuk chichamtikabi. Dutikam nu chichaak: “Ashí aents mina emematjuinachuk kajeam agtatui, <sup>16</sup> nuigtushkam ashí aents eme anentsá diishtai, eme anentai aida, wiyakuch aida, ujunauch aida, inaku waitkashtai, inatai aidaushkam nijayin, nuniachkush uweje untsujin agatkamu agtinme, <sup>17</sup> tuja agatjashbau aida, nuniachkush kuntinu daajiya nunakesh takakchaw, tuja kuntinu daajiya nunú numerowai agagbaukesh atsugbau, sujutnash sujumainchau, tuja sumatnash sumamainchau agtinme”, timayi.

<sup>18</sup> Juwig kuashat unuimat atsumnawai. Ni dekat ajamuk dekapagti kuntinu numerojiya nuna. Duka makichik aentsua nuna numerojiyai. Nunú numerok seiscientos sesenta y seis tawa juuwai.

## 14

### *Ciento cuarenta y cuatro mil aents aida kantomawagbau*

<sup>1</sup> Nunikmatai ciento cuarenta y cuatro mil aents, nijainum Uwijan daaji, tuja Uwija Apajiya nuna daaji agatkamu, Uwigjai muja Sión tutainum ijunag wajattaman wainkabiajai. <sup>2</sup> Nuniainumum nayaimpinmayan antukbaijai, tuna dujaji uutama imatak, senchi chaajip patak wajukeama imatuinak, awattai arpa awatin aida ijunag awatbau wajukea imatun. <sup>3</sup> Imatuinak apu aida, cuatro iwaaku aina nujai tenteam, Apajuí ejapeen eketa nuna emtin wajantag, yamajam kantamtain kantabiagmayi. Nunú kantamtai yamagma nunak makichkish tikichik unuimamaichagmayi, imá ciento cuarenta y cuatro mil aents nugkanmaya uwentikamua duke dekgmayi. <sup>4</sup> Nunú aida makichkish Apajuijaig kanachagmayi, imá Apajuinak eme anentus diinak, tuwí Uwig wegawa nunitaish niijaig wekayagmayi. Ditak ashí aents nugkanmaya aina nuwiya nagkamku uwentikjamu ainawai, Apajuijai tuja Uwigjaishkam ijutkau pujustinme tusa. <sup>5</sup> Nuigtushkam ditak pegkegchaujish atsugbau, waitjuamujish atsugbau asag, Apajuí emtin ijudiagmayi.

### *Kompatum nayaimpinmaya aents aida etsejuinamu*

<sup>6</sup> Wainkabiajai tikich nayaimpinmaya aents, nayaimpi ejapeen nanamun, nunú ashí nugkanmaya ditash chichaaku aida, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aina nuna ujaktinuyi, yamajam chicham tuke atina nuna. <sup>7</sup> Nunik senchi untsamak: “Apajuí ishamsajum ememattajum, ni aents pegkegchau aidaun suwimkan susatna duka hora jegau asamtai. Ememattajum Apajuí nayaimpin, nugkan, nayantsan, yumi pukuni jinaidaunash ashí najankauwa nunú”, timayi.

<sup>8</sup> Tai nuna ukujin patatkau tikich nanaak minis: “¡Yaakat Babilonia muunta nunak tsaikaje, tsaikaje! ¡Ashí nugkanmaya aidaunak ni pegkegchau takaamujia nuna takamtikak, apajimtai aina nu umigkatajum tusashkam jintinkagtuau asamtai!” wajabi.

<sup>9</sup> Nuniai kompatuma dushakam nanaak minis senchi untsamak: “Kuntin muunta nuna emematuk, nuniachkush dakumkamua nunakesh emematak nijayinkish, uwejinkesh agatkamu aina nunak, <sup>10</sup> Apajuí senchi kajaká suwimkan suwak, niina aentsji nayaimpinmaya aidaush ijunas dii ijunaig, Uwijash wajaig jii azufrejai pachimjamua nui utsaatnai. <sup>11</sup> Dita nui waitiaku batsatbau, jii senchi kegaku bukuitamuk tuke kajinkashtinai. Imannum batsamsagtinai kuntin muunta nuna emematiaju aida, nuniachkush kuntinun daajiya nuna nijayin, uwejinkish agatmamkau aida, kashi tsawaish

makichkish ayamtsuk tuke waitú batsamtinai.”<sup>12</sup> ¡Apajuí aentsji aidauk, ichichmamag pujusag utugchat waitiamu ataish katsuntan unuimamain ainawai! ¡Nuninak Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunash imatiksag umiinak, Jisusaish kajinas anentaimain ainawai!

<sup>13</sup> Antukbaijai nayaimpinmaya untsujuk: “Agagta: Shiig aneasagtatui Apu Jisusan umijus jakau aidauk, tuja yamaya juwi nagkamas jakau aidaushkam.” Nuna tutai, Wakaní Pegkeji chichaak:

“Dekaske, dita takaak waituina nunak ayamsagtatui, nuninak shiig aneasagtatui dita takasbaujin akiinam.”

### *Nugkanmaya juwaamu*

<sup>14</sup> Niimkaman wainkabiajai yujagkim pujunum, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Aki-inau aajakua numamtin, atsejutai oro najanamun atsejaku, ajak juutai hoz tutain shiig etsa etsaké awajsamun takus ekeemtatman. <sup>15</sup> Nuniai jega Apajuí ememattainmaya makichik nayaimpinmaya aents jiinki, nunú yujagminum eketa nuna senchi untsuká: “Pai, yamaik tsawantak jegae, nugkanmaya ajak aidau uminag tsamakaja au juuktá”, timayi. <sup>16</sup> Tama yujagminum eketa nunú nugkanum jegaa, hozjijai tsupig ajaknak juukmayi. <sup>17</sup> Dutikantai jega Apajuí ememattai nayaimpinum awa nuwiya, tikich nayaimpinmaya aents dushakam hoz shiig etsa etsaké awajsamun takus jiinkibi. <sup>18</sup> Nuniai tikich nayaimpinmaya aents, jii ekemamainnum senchijí ajamu altarnumia jiinkibi. Nunik hoz etsakamun takaka nuna senchi untsuká: “¡Hoz etsakamu takakam duwi uva tsamakaja aanú tsupijam juuktá!”, timayi. <sup>19</sup> Tima nayaimpinmaya aents hozan takusá wajaushkam, nugká uva tsamakun tsupig yajuak, uva dajaja ijutainum chimpiabi ijunjati tusa, duka Apajuí suwimakaji ishamaina nuna iwainabi. <sup>20</sup> Uvanak yaaktan ukumtikiag ijujagmayi, tuja uva ijutainmaya numpa betsak caballo weniya aatus amugmayi. Nuniak trescientos kilómetros tumain nugkan ukatkabi.

## 15

### *Sieteya imajin suwimak sukagtustin aidau*

<sup>1</sup> Wainkabiajai nayaimpinum tikich wainchatai anentai jegagchamnun: Siete nayaimpinmaya aents aidau, Apajuí suwimak ishamain sukagtustin aimjamun makí makichik takuinakun. Nunú suwimak aina nujai, Apajuik ni kajekbaujinak inagnaktinuyi. <sup>2</sup> Wainkabiajai, vidrio saawi nayantsa imannum jii keegama numamtin atatman. Nui ijudiagmayi Apajuí arpa susamun takuinaku, kuntin muun dakumkamu emematchaju aidau, kuntinu daaji numerowai agatjata tamash dakitjaju aina nunú. <sup>3</sup> Nunú aidau kantabiagmayi Moisés Apajuí inake aajakú kantamamua nuna, nuigtú Uwijá kantamtaijiya nujai, nuninak:

“Apu Apajuí ashí senchigtinuh,  
ashí ame takasbau aina duka shiig muuntai, anentai jegagmaitisui.

Ame dutikam duka pegkejai, dekaskenum aikame.

Amek ashí nugkanmaya aina nuna Apujiyaitme.

<sup>4</sup> Apuh, ashí aents aidauk aminak eme anenjammas emematjupainawai,  
wagki imá amek pegkejam asamin.

Iman asamin ashí nugkanmaya aidauk kautjamak emematjabiagtatui,  
wagki ame dekas pegkeg dutikam nunak ashí dekagmaidau asag”, wajaagmayi.

<sup>5</sup> Juna tusa inagnakagmatai niimkaman, nayaimpinum jega Apajuí ememattainum tesamu shiig pegkejam tutaiya nu ujankui, chicham umiktin kayanum agagbau aun wainkabiajai. <sup>6</sup> Nunik ujanmatai siete nayaimpinmaya aents, suwimak sukagtustinum makí makichik takuinaku aidau jiinjagmayi, duka jaanch puju dekas pegkeg tsuwatchau winchamtin wajaknun nugkuaju aidau, akachumtai oro najanamun detsepega aatus akachumau agmayi. <sup>7</sup> Iman aina nuna, cuatro iwaaku aina nuwiya makichkia nu, siete aents nayaimpinmaya aina nuna, makí makichik copa ayatak orok najanamunum, Apajuí

tuke pujuwa nu suwimak ishamain sukagtustinji aimjamun tinamkabi. <sup>8</sup> Jega Apajuí ememattaiya nunak, bukuiti akijuabi. Nu bukuitamua duka Apajuí imanjiya nuna, nuigtú Apajuí senchijiya nuna iwainabi. Imaaniku asantai siete nayaimpinmaya aents aidau, makí makichik suwimak sukagtustin aimjamun takuinaka nuna ashimtsaigkik, makichkish waimainchau agmayi.

## 16

### *Suwimak sukagtustin copanum aimjamua nu ukagtajum tibau*

<sup>1</sup> Antukbajjai jega Apajuí ememattainmaya senchi untsamak, siete nayaimpinmaya aents aina nuna chichajak: “Wetajum nunikjum siete copanum Apajuí suwimak sukagtustinji aimjamua nu nugká ukagtajum”, tabaun.

<sup>2</sup> Timatai dekatkauwa nu we, copanum aimkamua nuna nugká ukagmayi. Dutikamtai ashí aents kuntu daajiya nu agatjamu aidau, nuigtú kuntu dakumká najanamun emematiaju aina duka, kuchapjukag najaimainak senchi waitiagmayi.

<sup>3</sup> Tuja nayaimpinmaya aents jimaja ju copanum aimkamua nuna, nayantsanum ukagmayi. Dutikamtai nayantsak numpa wajasmayi, aents maamu numpega iman. Imanikmatai ashí nayantsanum batsamin aidauk jinawagmayi.

<sup>4</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents kempatuma ju copanum aimkamua nuna, namak aidanum, yumí pukuni jiintaiji aidanum ukagmayi, dutikam numpa wajasagmayi. <sup>5</sup> Nu yumin ukatjauwa nu chichaamun antukbajjai:

“Apuh, amek pegkeg takauwaitme, iman asam juka jutikaume.

Apajuiyah pegkegmah, amek tuke pujuwaitme,

<sup>6</sup> wagki ditak amina aentsjum aidan, nuigtú chichamjumin etsejin aidanash mainak numpen ukajaju asagmatai,

ameshkam dutiksamak numpa amame. ¡Dekaskenum ditak aikam amain ainawai!”

<sup>7</sup> Nuigtush altar puja nuwiya: “Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ame jutikam juka pegkejai, dekas jutikame”, tabaun antukbajjai.

<sup>8</sup> Nu dutikamtai cuatro nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna etsan ukatjabi. Dutikam senchi etsantak, jii kegama imaniak aents aidan apeati tusa.

<sup>9</sup> Dutikamtai aents aidauk shiig ishamainun esagmayi. Imaninakush pegkegchaujini idaisag Apajuin ememattsuk, Apajuí senchigtin asa nuna imatikaunash ayatak pegkegchaunak chichajiagmayi.

<sup>10</sup> Nuniai cinco nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna kuntu ekeemsa inamtaijin ukagmayi. Dutikamtai niina inamtaijig suwe wajasmayi. Aents aidauk iyashin najaimainak inayin esagmayi, <sup>11</sup> imaninakush pegkegchau takainamujin idayas pujutjin yapajitsuk, ayatak pegkegchaunak Apajuinak chichajiagmayi, kuchapjin najaimainak, nuigtú etsa apeam esamujinash senchi najaimaidau asag.

<sup>12</sup> Nuigtú seis nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna namak Eufates muunta nui ukagmayi. Dutikamtai namakak kuyua buku wajasmayi, apu etsá minitainia aidau niina suntajijai katiagtinme tusa.

<sup>13</sup> Nu nunikbaunum wainkabiagai kuntu muun kajena nuna weninia, nuigtú tikich kuntu nuna weninia, waitá etsegna nuna weniniashkam, kempatum wakan pegkegchau kuwauwa nuní niimtin aidau jiinaidaun. <sup>14</sup> Duka wakan iwanchdau wainchatain iwainag takainak, Apajuí ashí senchigtina nu, pegkegchau aidan suwimkan susatna nu tsawan jegatai maaniantnujin, ashí nugkanmaya apun ijumjatatus wekaetitna nu agmayi.

<sup>15-16</sup> Dutika apu aidanuk ijumjabi hebreo chichamnum nugka Armagedón\* tutaya nui. “Adegtajum Jisus chichaak: Wika kasajai betekmamtuk pachichmau minittajai. Shiig aneasagtinaí aents mina dakajuinak pegkegchaun takatsuk batsatana nunú aidauk. Ditak wi minitais datsanjugchagtin ainawai”, tiuwa nu.

\* 16:15-16 “Armagedogkak” Palestina nugkanum awai, nuanuí Apajuí ashí senchigtina nunú inagnamunum iwanch suntajin ijumjamtai maaniantnai, tawai Apajuí chichame.

<sup>17</sup> Siete nayaimpinmaya aentsua nu copanum aimkamua nuna dasenum ukagmayi. Dutikantai jega Apajuí ememattai nayaim awa nuwiya, Apajuí ekeemtaijinia senchi untsamak: Yamaik suwimkak junik ashimnake, timayi. <sup>18</sup> Nuna timatai ipamat, chaajip, peem aidaujai senchi pampaidiagmayi. Imatbaunum nugkak yama nagkamak aents batsamsauwa duwi nagkamsash imanika ugchatain senchi ugmayi. <sup>19</sup> Imaniau asamtai Babilonia yaakat dekas muunta duka, kempatuma imajin puunag kanagmayi. Nunisag ashí yaakat nugkanmaya aidauk yumpunawagmayi. Apajuí yaakat Babilonia pegkegchaujina kajimatjukchau asa, suwimkan suwak kajejuk imatikabi. <sup>20</sup> Ashí ajuntaik muja aidaujai megkaejagmayi. <sup>21</sup> Nuigtushkam bicha muun cuarenta kilo tumainun nagkaesau aentsnak kaketiagmayi. Nu suwimak imá ishamain asamtai, Apajuin pegkegchaun chichajiagmayi.

## 17

### *Muun yaakat Babilonia suwimak jukitnuji pachisa etsegkamu*

<sup>1</sup> Siete nayaimpinmaya aents siete suwimak aimjamun ukajú aina nuwiya, makichik mina tajuntujun chichagtak: “Wegajai, nuwa dekas iman akiká takatai kuashat namak aidanum eketa nu suwimak susatnun iwaintuktajame. <sup>2</sup> Nunú nuwa nujai nugkanmaya apuk ijunjaje, apajimtai aina nuna emematiagtatus, aantsag ashí nugkanmaya aidashkam nujai pegkegchaun takainak nampejaje”, tujutmayi.

<sup>3</sup> Nuna Wakaní Pegkeji iwaintugkamtai, nayaimpinmaya aents uwegshunum jujukmayi. Nui wainkabiajai kuntin muun kapantu, siete buuktin, diez kachují ajamu, ashí iyashin Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamunum makichik nuwa ekeemtatman. <sup>4</sup> Nunú nuwak jaanch yamakaitkau kapantujai pachimjugbaun pegauwayi. Tuja nigka ayatak oroik, kaya pegkejuch akik aina duwi, kayauch perla tutai aina nujai iwagmamjauyi. Takakuyi makichik copa ayatak orok najanamun, nuanuig piyakuyi ashí pegkegchau dakitmain aidau, wainka apajimtai ememattai aina nujai. <sup>5</sup> Tuja nijayinig chicham dekamainchau: “Yaakat muun Babiloniaya juka, nuwa akiká takatai aina nuna dukují, nuigtú ashí pegkegchau dakitmain nugkanmaya aina nunash dukujiyai”, tusa agatjamuyi. <sup>6</sup> Nu dutikamuitkui diikman, nu nuwak, aents Apajuinu aina nuna numpen, duwik Jisukristu chichamen pachis etsejuidau asagmatai maawagmawa nuna numpenash uwag nampeká ekeemayi.

Nuna wainkan puyatkabiajai. <sup>7</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents chichagtak: “¿Wagka imanikmesh puyatame?” tujutmayi. “Ju nuwash wajukatnuna aniaawa, nunak wi shiig ujaktajame, kuntin siete buuktin, siete kachují ajamunum nuwa entsatka nuna pachisan. <sup>8</sup> Kuntin muun kapantu wainkaum duka duwik pujujakuí, tujash jakau asa yamaik atsawai. Nuninaitak ataktú nantaki jiinkittawai, waa muun ishamain akaga nuwiya, nunik ni suwimak jukitnujin jegatatus. Ashí nugkanum batsata nu, yama nugka najannaig pujutan jukitin atí tusa daaji agatkashbau aidauk, nuna wainkag senchi puyatkagtin ainawai.

<sup>9</sup> “Juajuí dekanattawai yaki yachaita, yaki shiijash antawa nunú: Siete buukega duka, siete mujanum nuwa eketa nuna iwainawai, duka siete apu ainawai. <sup>10</sup> Cinco apua duka megkaejaje. Nunikmatai makichik apuk inamui tuja makichik eke inamtsui, tujash nu inamkug dukap pujus inamjashtatui. <sup>11</sup> Nunú kuntin muun kapantu duwik pujujakú jakau asa atsa nunuke, ataktú apu we inamak ocho apu atatui, duka siete apu aajakua nuwiyagke, nigka suwimak tuke atina nui wetata nunú.

<sup>12</sup> “Diez kachují aidau wainkaum duka, diez apu eke dita inabaujin nagkamainatsu nuna iwainawai. Tujash nunú aidauk kuntin muun kapantua nujai ijunag makichik horayaik inamjagtinai. <sup>13</sup> Ditak makichkia nunak dutikawagtatus anentaimtuidau asag, ashí ditá inamtaijiya nunak, nunú kuntin muun kapantua nu inamjati tusag idaitusagtinuyi. <sup>14</sup> Dutikawag Uwigjai maadiawagtatui. Tujash Uwig ditanak depetkagtatui, Apajuí untsuká etegjamu imá ni tabaunak betek umijin aidau Uwigjai ijuna nujai; wagki nigka apu aidan Apuji, nuigtú ashí apu nugkanum inamin aina nuna Apujiya ibau asa.”

<sup>15</sup> Junashkam nayaimpinmaya aentsua duke: “Ame namak aidaunum nuwa akiká takatai eketu wainkamum duka, ashí aents ashí nugkanmaya, ditash chichaaku aidau, nugka muunnumia aidau, ashí yaaktanmaya aina nuna iwainawai. <sup>16</sup> Nunú diez kachují ajamu wainkaum duka, diez apu aina nuuwai. Nunú apu aidau kuntin muun kapantua nujai, aents nu yaaktanum batsatunak kajegkag, yaaktan tsainak ashí wajiijinak yajutkag wainak ukukiagtinai. Nunú yaaktanmaya aidauk, apajimtai aina nu ememattajum tusa jintinkagtujakajui. <sup>17</sup> Nu nunikaja nunak, Apajuí dita anentaimtuina nunak umiktinme tusa anentaimtanak susajui. Dutikamu asag ditá inamtaijiya nunak, kuntin muun kapantua nuna idaitusag pujuinai, Apajuí tibaujiya nunú uminkati tusa. <sup>18</sup> Ame nuwa wainkaum duka yaakat muunta nuuwai, ashí apu aidaun ina nunú”, tujutmayi.

## 18

### *Yaakat Babilonia tsaikbau*

<sup>1</sup> Juna wainkan, tikich nayaimpinmaya aents dekas senchigtin, niina tsaaptinjinig nugkanak tsawan awajus akagun wainkabiakai. <sup>2</sup> Nuniak shiig senchi untsamak:

“¡Yaakat Babilonia muunta nunak tsaikaje, tsaikaje!  
¡Yamaik ashí wakan pegkegchau aina nuna batsamtai,  
nuigtú chigki tsumain dakittsá diitai aidau batsamtai wajasé!

<sup>3</sup> Nunú nuwa pegkegchau takaamua dutiksag,  
ashí nugkanmaya aidauk nujai pegkegchaun takainak,  
ditá apajimtaiji aidaun emematuinak nampejaje.  
Nunisag nugkanmaya apu aidaushkam niijai pegkegchaun takasaje.  
Wají sujin aidaushkam nunú nuwa senchi wakejamujiya nuna  
suwinak wiyakchameawaje”, timayi.

<sup>4</sup> Tikich nayaimpinmaya chichaak:

“Mina aentsug aidautigmek, aanú yaaktanum pujutsuk jijnjatajum,  
anuú pujusjum anuiya pegkegchau takaakjum,  
dita suwimak juwamush jukijum,

<sup>5</sup> aanú yaaktanmaya aidau tudaujig nayaimpinak antiastatak wajasú asantai,  
Apajuí ditanak suwimkan susagtatui,

<sup>6</sup> aanú nuwa tikichin pegkegchau awajkauwa dutiksagmek,  
niishkam pegkegchau awajkatajum.

Ni tikichin waitkasua nuna nagkaesau nigka waitkastajum.

Ni pegkegchau awajkagtak waitkagmajakua nuna nagkaesau pegkegchau awajkujum  
waitkastajum.

<sup>7</sup> Dutikakjum ni ememas shiig aneas pujusua dutiksagmek,  
ni senchi waitiak buuttinjiya dushakam susatajum, ni anentaimsag:

Wika juwig apujai betek wajasan eketjai,  
wajenash wajechuitjai, nunin asan tuke waittsashtinaitjai tumamá wajakua duwi,

<sup>8</sup> makichik tsawanta duwik ashí ni waitiamujig ajittawai:

Jaamuji, buutbauji, yapajamuji, inagnamunum jinum apeam atata nunú.

Apu Apajuí ashí senchigtina nu  
ni suwimak jukitnuijin dutikattawai.”

<sup>9</sup> Nugkanmaya apu aidau nunú nuwajai wakeesag pegkegchaun takasú aidauk, nuwa  
kegak bukuitamun wainkag buutiagtinai, <sup>10</sup> nu imanik suwimkan juwak waittai, wainkag  
ikaag ijunas:

“¡Wait anentajame ame dekas Babilonia yaakat muun senchigtin aajakuitkum,  
pachiachmau suwimak juwakum waitiam duwi!”, awajiagmayi.

<sup>11</sup> Wají sujin aidaushkam buutiagtinai nu yaaktan anentaimtusag, nuigtuk ditá wajiijin  
sumagmainuk atsustin asantai. <sup>12</sup> Ditá wajiiji oro, jiju plata tutai, kaya pegkeg akik aidau,  
perla aidau, jaanch puju dekas pegkeg, jaanch yamakaitkau, seda, ashí numi kugkuin  
aidau, ashí wají elefante najai najanamun, ashí wají numi pegkeg aidaujai najankamu,

cobre, jiju katsujam, kaya mármol tutai, <sup>13</sup> nuigtú canela, kugkuin aidau, incienso, mirra, puwag aidau, vino, aceite, harina dekas pegkeg aidau, trigo, kuntin takamtiktai aidau, uwig aidau, carro tutai caballo japitai aidau, aents inak agtin aidaunashkam ashí sumajakuí. <sup>14</sup> Nunin asamtai yaaktan chichajuinak:

“¡Ame waji dekas pegkeg aidau imá wakejuyum duka, yamaik atsugtamsae!

Ashí amina wajiijum shiig pegkeg aidau ajutjama duka tuke igkugchatnaitme”, awajiagmayi.

<sup>15</sup> Nunú wajiin sujin aidauk, nuna suwinak wiyakuch waigkú aina nunú, yaakat suwimak suwamu ishamain wajatai, ikaa wajantag anentain idajuk buutuinak:

<sup>16</sup> “¡Wait anentajai yaakat muunta nuna!

jaanch dekas pegkeg najanamun,

jaanch yamakaitkau kapantujai pachimjugbaun nugkug,

oro, perla, kaya pegkeg aidaujai nuwa iwagmamaina ibauwe nunak,

<sup>17</sup> ¡pachiachmau imanika wiyakchameamujiya duka esagkae!” tiagtinai.

Nuigtushkam ashí lanchá anuntin aidau, nui chimpimag yujau aidau, nui takau aidaush, ashí aents nayantsanum takau aina nujai ikaag ijunas, <sup>18</sup> yaakat esaak bukuitamujin diisag: “Tikich yaakat jujú yaakat muunta ibagjai betekmantin tumainuk atsawapita”, wajagtinai. <sup>19</sup> Tusag wake besemag dekapenak nugka yukuukuntun jukiag, buuken yukuajag senchi untsamak buutuinak:

“¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nuna!

Ashí lanchagtin aidautinak nigki wiyakuch etabiajuitak pachiachmau imanik esaké”, wajagmayi.

<sup>20</sup> “Nayaim batsatutijum pegkejam aidautijum,

Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidautigmesh,

Apajuí etsegtin aidautigmeshkam ju imania jujú diisjum dakujustajum.

Wagki Apajuí atumin iikmatjamak niinak imatikau asamtai”, timayi.

<sup>21</sup> Nuna timatai, nayaimpinmaya aents dekas senchigtin, kaya muuntan juki nayantsanum ajapeak:

“Jujai betekak yaakat Babilonia muunta aushkam ajapeam atatuí, nunikmataig ajumaish wainkashtin ainawai.

<sup>22</sup> Dutikamu asamtai nuwi arpa awatbau,

pigkuí umpuamu, trompeta umpuamu, aents nui pujus takau,

yutain dekedaukesh tuke antuekashtinai.

<sup>23</sup> Nuigtú jii ekemamukesh,

nuwediagtai jistamainak pampainamukesh tuke antuekashtinai.

Amina wajiigmin sujutjamajakajua duka,

nugkanmag dita imá senchigtin aajakú asamtai,

ame tunchigminig ashí nugkanmaya aents aidauk tsanujú asam.

<sup>24</sup> Wagki jujú yaaktanum maawaju ainawai

Apajuí etsegtin aidaun,

aents pegkejam aidaunash,

nuigtú ashí aents Apajuí umijin aidaunashkam”, timayi.

## 19

<sup>1</sup> Nunú nagkaemakmatai aents kuashat ijunag senchi untsumkag:

“¡Yajautsui!

Apajuí jutiin uwemtijamja duka, nigka ashí senchigtina ibau asamtai emematiagmi,

<sup>2</sup> wagki Apajuik, dekaskenum pegkeja nunak dutikin asa,

nuwa akiká takataiya nunú ashí aents aidaun,

apajimtai ememattajum tusa jintintuau asamtai suwimkan susae.

Nigka Apajuí inake aidaun kajegkú asamtai,



Apajuí iikmak niinak suwimkan suwak aikae”, wajaidaun antukbaijai.

<sup>3</sup> Nunikag ataktushkam awentsag:

“¡Yajautsui!

Nuwa akika takaaku tuwagtai esaak bukuita duka ajumaish tuke megkaekashtinai.”

<sup>4</sup> Timatai veinticuatro apu aidau cuatro iwaaku aidaujai, Apajuí niina ekeemtaijin eketun tikishmatjag tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusag emematuinak: “¡Yajautsui! Aatus atí”, tiagmayi.

<sup>5</sup> Nuna tiagtai nunú ekeemtaiya nuwiya chichaak:

“¡Ashí niina inake aidautigmesh, eme anentsá diitai, eme anentsá diishtai aidautigmesh, iina Apajuijiya duke ememattajum!” tabaun antukbaijai.

#### *Uwig nuwenak jistamatnuji*

<sup>6</sup> Nuigtushkam antukbaijai kuashat aents ijunag chichainak wajukmaina imatak, tuna dujaji uutama imatak, ipamat pampamu wajuksa imatuinak:

“¡Yajautsui!

Iina Apuji Apajuí ashí senchigtina nu inabaun nagkamu asamtai,

<sup>7</sup> shiig anejasaja dakujuinaku nigki emematiagmi,

wagki Uwig nuwenbau tsawan jegau asamtai,

niina nuweg yamaik uminkae,

<sup>8</sup> nuniku asamtai jaanch dekas pegkeg najanamu tsuwatchau winchamtinun apegae, duka Apajuinu pegkediau aidau pegkeg takasbauji aina nuna iwainawai”, wajaidaun.

<sup>9</sup> Tutai nayaimpinmaya aents chichagtak: “Agagta: Shiig aneasagtatui Uwig nuwenku yuwamunum ipaamu aidauk.” Nuigtushkam chichagtak: “Juka chichamak Apajuinu dekaskea nuuwai”, tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui ni wajamunum tikishmagbaijai niina ememattasan, nuniai: “Ankaipa wika Apajuí inakegaitjai. Ame, amina yatsum aidaujai Jisus chichakbau betek umijin ainajum wisha annuketjai. Dekas Apajuí emematta.”

Jisus chicham jintinkagtuamua nunuwai aents aidaun, ditash dutiksag etsegkatnume tusa wakemitka duka tujutmayi.

#### *Caballo pujunum aents entsatkau wainkamu*

<sup>11</sup> Nunikan wainkabajai nayaim ujanmatai, caballo pujunum “Betek Umin” “Dekaske-nak Chichau” daagtin entsatkau ekeemtatman. Nigka suwimkan jukitnume takush dekas dutikmaina nuna dutiknuyi, tuja shiwajijai maaniakush dekas nunimainun maaninuyi.

<sup>12</sup> Nuna jii aidauk, jii kegak wajuksama imanibi. Untsu ni buuken kuashat atsejutaiji ajibi.

Tikich daaji agatjamush ajibi, tujash nunak imá nigki dekabi. <sup>13</sup> Tuja jaanch nugkuag-

baujig numpai numpeagbauyi, duka: “Apajuí Chichame” daagtinuyi. <sup>14</sup> Nayaimpinmaya

suntag aidauk jaanch dekas pegkeg puju tsuwatchau aidaun nugkuinasua, caballo puju

aidaunum entsatkau midiagmayi. <sup>15</sup> Tuja Apajuí Chichame daagtina nuna weninia

espada empek wajakin jiiinmayi. Nunú espadaya duwi ashí nugkanmaya aents aidaunak

depetuk, niina senchijijai inamjatnuyi. Apajuí ashí senchigtina nu, ni suwimkaji

ishamaina nuna aents aidaun suwakug, uva yumiji jukitasa neje najatia numamtuk

awajkatnuyi. <sup>16</sup> Ni jaanch nugkuagbaujin, niina bakuin: “Apu nugkanum inamin aina nuna apuji”, tabau agatkamuyi.

#### *Kuntin muun depetkamu*

<sup>17</sup> Nuigtú wainkabajai makichik nayaimpinmaya aents etsanum wajas, ashí chigki agkajunum nanaak yujau aidaun senchi untsuak: “Minitajum, nunikjum juwi ijunajum, Apajuí yutain kuashat umiká ju yuwatajum, <sup>18</sup> nugkanmaya apu aidau neje, suntajá apuji neje, aents kakagman neje, caballo neje, nui entsamin aidaun neje, ashí aents inascham agkan batsamin, inaku waitkatai, eme anenchatai, eme anentai aina juna neje aidau amuktajum”, timayi.

<sup>19</sup> Juna timatai niimkaman wainkabajai kuntin muun, nugkanmaya apu aina nuna suntaji aidaujai tuwakag ijuntatman. Nunik caballo pujunum entsatkau ashí ni suntaji

aina nujai maaniatatus. <sup>20</sup> Nunittaman kuntin muunta nunak achikmayi. Dutikak tikich waitá etsegna nunashkam achikmayi. Duka kuntin muunta nuna emtin wainchatain iwainak, aents kuntin muunta nuna daajin nijayin agatmamkag nu dakumkamunashkam emematuidaun tsanujua nuna. Nunak kuntin muunta nujai apatuk iwaakun kucha jii azufrejai pachimjamu kee abaunum ajuabi. <sup>21</sup> Tuja nuna suntaji aidaunak, caballo pujunum entsatka nuna weninia espada jiina duwi ijinabi. Dutikamtai ashí nanamtin aidaun nunú nejen yuwawag ejemakagmayi.

## 20

### *Mil mijan*

<sup>1</sup> Wainkabiajai nayaimpinmaya aents waa muun ishamaina nuna yawijin takus, cadena muunjai takaku nayaimpinmaya akaetatman. <sup>2</sup> Nunik akaiki kuntin muun kajen yaunchuk “dapi” tujakbauwa nu, iwanch tuuta awagmataiya nuna achiká jigkagmayi mil mijadai pujustí tusa. <sup>3</sup> Dutika waa muun ishamain akaga duwi egkea shiig epeni ukukmayi, juwig pujus mil mijanan ejeti, jiinki ashí aents aina nuna tsanujai tusa. Nuna mil mijanan ejematai wajumchik tsawanchik atia akupkatnuyi.

<sup>4</sup> Nuigtú wainkabiajai ekeemtai aidaun, nui pekabiagmayi inamjatnume tusa senchi susamu aidaun. Nuigtushkam wainkabiajai Jisusan pachis, nuigtú Apajuí chichamen etsejiagtai buuké tsupigka maamu aidaun wakanin. Ditak kuntin muunta nunak, nu dakumkamunakesh emematchaju, kuntu daajigkesh nijayin uwejinkesh agatkashbau aajakú aidaun, ataktú nantajag Kristujai mil mijan inamjagtatus nuniagmayi. <sup>5</sup> Nunuwai dekatkau nantamu atina nunú, tujash tikich aidaun mil mijan jegamtai nantajagtinuyi. <sup>6</sup> Shiig aneasagtin ainawai Apajuí aentsji aidaun dekatkau nantajagtin aina duwi nantakiu aidaun. Nunú aidaun Apajuíjag tuke kanakchagtinai, ayatak Apajuí Jisukristu sacerdotaji waigkag, Kristujai mil mijadai inamjagtin ainawai.

### *Iwanch depetkamu atina nu*

<sup>7</sup> Nunú mil mijan jegamtai, iwanch achikam pujaushkam akupnaktinai. <sup>8</sup> Dutikam jiinki ashí nugkanmaya Gog Magog aina nuwiyen tsanugtina, nuniak ashí ni suntaji aidaunai nayantsa kaamatkaji dekapamainchawu iman wajas ijunjagtina maaniawagtatus. <sup>9</sup> Nunikag ashí nugkan jamajag mininak, yaakat Jerusalén Apajuí aneetaijiya nuwi pegkejam aidaun batsataidaun tenteawag apakagmayi. Nuniagtatman Apajuí nayaimpinmaya jii ajuntug ashí apekmay. <sup>10</sup> Tuja iwanch ditan tsanujakua nunak kucha jii azufrejai pachimjamua nui ajuabi, kuntin muun tikich kuntin waitá etsegna nujai egketainamunum. Ditak kashi tsawaijai tuke waitú chimpibiagtina.

### *Ekeemtai muun puju aunum Apajuí ekeemas aents etegjatnuji*

<sup>11</sup> Wainkabiajai ekeemtai muun pujunum Apajuí ekeematman. Nugkak, nayaimpijai Apajuí nui ekeemsaantai shiig atsusagmayi. Nuniku asamta awenaik wainnakchabi. <sup>12</sup> Wainkabiajai aents jakau aidaun, eme anentsá diitai, eme anentsá diishta aidaunai Apajuí emtin ijuntatman. Nunikmatai Apajuí: “Papí ujaktajum aents iwaaku pujusá takasbauji agatkamua nunú, tuja tikich papí tuke batsamsatin aidaun daaji agatkamua dushakam ujaktajum” tusa, Apajuik, nunú papinumian diis dita takasbaujin waituk, duti dutiksag suwimkanak suwagmayi. <sup>13</sup> Nayantsanum jakekú aidaunsh, nugkanum jakau aidaunai ashí nantajagmayi. Dita nugká iwaaku pujusá takasbaujiya nuna Apajuí tujutti tus. Nunikagmatai, makí makichik ditá takatjin diijus, akanmayi. <sup>14</sup> Dutika jata nunak, jakau wakaní batsamtaijiya nujai kucha jii kegak wajukeya imania nui ajugmayi. Nuuwai Apajuíjag tuke kanaaku kanaamu atina nu. <sup>15</sup> Aents pujutan jukitin agattaiya nui papiinum daaji agatjashbau aidaunak nui utsaawagmayi.

## 21

### *Yamajam Jerusalén*

<sup>1</sup> Wainkabiajai nayaim yamagman, nugka yamagmajai. Tuja nayaim, nugka, nayants aina juka megkaejagmayi. <sup>2</sup> Wi dekas wainkabiajai yaakat pegkejam yamajam Jerusalegka nu Apajuí eketbaunmaya akaetatman. Yaakat yamagma duka nuwa aishinu shiig iwagmamjauwama imanuyi. <sup>3</sup> Nuniamunum nayaimpinmaya senchi untsamak: “Yamaik Apajuí aents aidaujai ijunag pujustatui. Ditak niina aentsji atinai, tuja ni ditá Apajuiji atinai. <sup>4</sup> Nuniau asa ashí ditá negaikinak emegkatjatnai. Atsutnai jaamu, buutbau, waitiaku untsubau, najaimamu aidaushkam. Wagki duwik aajakua duka ashimnaku asamtai”, timayi.

<sup>5</sup> Apajuí niina ekeemtaijin eketu chichaak: “Witjai ashí wají aidaun yamajam emaanuk”, timayi. Nuna ti: “Agagta, ju chicham aina juka, dekaskea duke asa betek uminkatin ainawai”, tujutmayi. <sup>6</sup> Nuigtú chichaak: “Yamaik ashimnake. Witjai nagkamsan ashí wají aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wají aidauk nagkanjati titinaitag nunashkam, aents kitabaunak yumi pujutá sukagtin pukuni jiina nuwiyen wainkauch agtatjai. <sup>7</sup> Depetmakaju aidaunak ashí wajiin susatnaitjai. Wi ditá Apajuiji atatjai, tuja dita mina uchig agtatui. <sup>8</sup> Tujash sapig aidau, dekaskeapi tuchau, kajegkagtin, magkagtin, tsanijimtanak yujajin, wawejatin, apajimtain emematin, ashí wait aidaujai kucha jii azufrejai pachimjamu kee awa nui chimpimawagtinai. Nuuwai Apajuijai tuke kanaaku kanaamu atina nu”, timayi.

<sup>9</sup> Juna tujutmatai, siete nayaimpinmaya aents suwimak aimjamun ukajajua nuwiya inagnak ukajua nu tajuntujun: “Wegajai, wi Uwig nuwatkatna nuna iwaintuktajame”, tujutmayi. <sup>10</sup> Nuna tusa Wakaní Pegkeji iwaintugkamtai, nayaimpinmaya aents muja muun yakí jiiitkaunum jujukí iwagkabi. Dutika nayaimpinmaya yaakat Jerusalén pegkejam dekas Apajuí eketbaunmaya akagun iwaintugkabi. <sup>11</sup> Yaaktak Apajuí etsantajinig etsanmayi, nunú etsanbaujiya duka kaya dekas pegkeg jaspe, diamante, vidrio saawiya imanuyi. <sup>12</sup> Yaakat peegmagbauk muun yakí jiiikbauyi, nuanuí doce waiti ajibi. Nunú waiti aina nuwig makí makichik nayaimpinmaya aents wajagmayi. Nu waiti aina nuwig Israelan uchijí doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi. <sup>13</sup> Makí makichik yaakta yantame aina nuwig, kampá kumpatum waiti ajiagmayi. <sup>14</sup> Yaaktak doce kaya batsatua nui ekeni peegjamuyi, nunú kaya aina nuwig Uwig chicham etsegtugkata tusa ishiakbau doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi.

<sup>15</sup> Nunú mina aujta duka dekaapatai tagkana nuninun ayatak orok najanamun takakuyi, yaakat peegmagbaujiya nuna ashí waitiji aina nujai dekaapatnun. <sup>16</sup> Yaakta duka ashí yantameg nuní nuninuk agmayi, esantig wegkantijai betekayi. Nuna nayaimpinmaya aents ni tagkan takakbauwa duwi dekaapabi, dutikam dosmil doscientos kilómetros\* ajibi. Esantí, yakintí, wegkantí aina duka ashí nuní nuninuk agmayi. <sup>17</sup> Nuigtú yaakat peegjamua nuna dupantinak sesenta y cinco metros dekaapabi, aentstí dekaapau ainag dutiksag.

<sup>18</sup> Nunú peegkak kaya jaspe tutaya duwi peegmagbauyi. Untsu yaaktak ayatak orok najanamuyi, iman asa vidrio saawi tsuwatchauwa imanuyi. <sup>19</sup> Yaakat peegmaku doce kaya batsatuamua duka, makí makichik kaya dekas pegkeg aina duwi iwajamuyi: Nagkamchak kaya nu diamante tutayai iwajamuyi, jimaja ju zafirowai, kumpatuma ju kaya ágata tutaiyai, cuatroa ju esmeraldai, <sup>20</sup> cincoa ju kaya óniceyai, seisa ju cornalinayai, sieteya ju crisolitowai, ochoa ju kaya berilowai, nueveya ju topaciowai, dieza ju crisoprasuwai, onceya ju kaya jacintowai, doceya ju amatistayai, ju aina jujai iwagkamu agmayi. <sup>21</sup> Doce waiti aina duka kaya perla tutaiya nu agmayi, nunin asa makí makichik waiti aina duka kaya perla tutaiya duke najanamuyi. Untsu yaakta jintiya duka ayatak orokeyi, iman asa vidrio saawiya imanuyi.

<sup>22</sup> Nunú yaakta nuwig juga Apajuí ememattainak wainkachbaijai, wagki Apu Apajuí ashí senchigtina nuna Uwigjai emematuidau asagmatai. <sup>23</sup> Nuanuig etsaakesh, nan-

\* 21:16 “Dos mil doscientos kilómetros” tawa duka, versión Lenguaje actual tawa nuwiya jukimui, paan antumain atí tusa. Tuja versión Reina-Valera, tikich versión popular aina duka “doce mil estadios” tuinawai.

tukesh etsantak yaaktan tsaaptin emati tusaik atsumnachmayi. Apajuí etsanbauwa nu Uwig etsanbauwa nujai yaaktanak tsaaptin ebau asamtai. <sup>24</sup> Ashí aents uwemkajuk nunú tsaaptina nui yujasagtin ainawai. Tuja ju nugka juwiya apu aidauk ditanu wají shiig pegkejuch aidaun jukiag, niina eme anentsag itajiagtinai. <sup>25</sup> Yaakta waitiji aidaushkam tsawai tuke epentsacham atinai, kiyamush atsau asamtai. <sup>26</sup> Ashí nugkanmaya aidaushkam ditanu dekas wají pegkeg aidaun etegkawag suwagtinai. <sup>27</sup> Nunú yaaktanmag aents pegkegchau dakitmain aina nuna takau aidauk, wait aina dushakam wayachagtinai. Imá Uwijá papijin pujutan jukitin aidau daaji agatkamu aina duke wayawagtinai.

## 22

<sup>1</sup> Nuna wainka ai, nayaimpinmaya aents iwaintugkabi makichik namak tsuwatchau pujutan sukagtin, vidrio saawiya iman, Apajuí Uwigjai eketbaunmaya jiintatman. <sup>2</sup> Jintak yaakta ejapeen nagkaemakuyi, tuja namaká yantamen makichik ajak pujutan sukagtin wajai, atú amainish makichik wajabi. Nunú ajak aidauk makichik mijantin doceya imania nejebi, nantú nantutin nejeau asa; tuja nu ajaka dukega duka aents aidau etsagaktasa takataiyayi. <sup>3</sup> Awig Apajuí dakitmainuk makichkish atsutnai. Apajuí ekeemtaijig Uwigdauwa nujai nui au asamtai, niina inake aidauk niinak emematiagtinai. <sup>4</sup> Nunidau asag ni yapiinash wainiagtinai, tuja ditá nijayinig Apajuí daaji agatkamu agtinai. <sup>5</sup> Nunú yaaktanmag kashik atsutnai. Atsumchagtinai ekemataijinak, aantsag etsashkam atsumnashtinai, Apu Apajuiya nu tsaaptin emamunum batsamas tuke inamá batsamtinai.

### *Kristu taatnuk namput wajaschae*

<sup>6</sup> Nayaimpinmaya aents chichagtak: “Jujú chichama juka dekas asamtai dekaskeapi tumain ainagme. Apu Apajuí niina etsegtin aidaun, Wakaní Pegkeji awetim dekamtikajakua nunú, niina aentsji nayaimpinmayan awemae, wají aidau waamak uminkagtina nuna ni inake aidaun iwaintukta tau asa”, tujutmayi.

<sup>7</sup> Jisus chichaak: “¡Waamak minittajai! Shiig aneasagtinai jujú papiinum chicham uminkatin agagbauwa juna umiidauk”, tawai.

<sup>8</sup> Witjai Juagkaitjai, jujú wají aina nuna wainkaunuk antutnash antukunuk. Juna antukan tuja wainká wajakan, nunú nayaimpinmaya aents mina juna iwaintugkaun tikishmatjabiajai ememattasan. <sup>9</sup> Nuniai ni chichagtak: “Minak aikajuawaipa, wishakam Apajuí inake asan, ame amina yatsum Apajuí etsegtin aidau, nuigtú ashí tikich Apajuí chichame agagbauwa nuna umiina nujai betekaitjai. Dekas Apajuí emematta”, tujutmayi. <sup>10</sup> Nuigtú chichagtak: “Chicham uminkatin jujú papiinum agagbauwa juka uukmek idaisaipa. Ju uminkatnuk tsawantak ashí jégau asamtai.

<sup>11</sup> “Dita pegkegchaun takaidauk nunisag pegkegchaunak takaagtinai. Pujutjin pegkegchau emaidauk nunak wejiagtinai. Tuja pegkejan takaidauk, pegkegnak takaagtinai. Apajuí umijuidaushkam, nunisag Apajuinak umijiagtinai.”

<sup>12</sup> Jisus chichaak: “Dekas waamak minittajai, nuniakun makí makichik aents takasbaun diigsan akiktinnashkam takuktatjai. <sup>13</sup> Witjai tuke pujunuk, ajumaish tuke pujutnunuk”, timayi.

<sup>14</sup> Shiig aneasagtatui ashí aents jaanchjin dijajag puju awasaja duka. Nunú ainawai Kristu jaak numpen ukajua nui kajinas anentaimaidau asag, ditá tudaujinish tsagkugnaju aina nu. Nuniku asag yujag pujutan sukagtina nunash yuwawagtatui, nuninak yaakta waitijinish wayawagtatui. <sup>15</sup> Tujash aents besekú aidau, wawejatin, tsanijimta yujajin, magkagtin, apajimtain emematin aidau, ashí wait aina duka waitsuk agaa batsamtinai.

<sup>16</sup> Jisus ataktú chichaak: “Wika Jisusaitjai, wi mina aentsug nayaimpinmayan atum mina nemagtin aidautigmin ujakpakti tusan awetimjime. Wika, David wegantunum akiinawaitjai, nuigtushkam yaya tsawak etsantama numamtinaitjai”, timayi.

<sup>17</sup> Jisus juna timatai, Wakaní Pegkeji, Uwijá nuwega nujai: “Minitá”, tiagmayi. Ju papiinum agagbauwa juna antaushkam jutiksag: “Minitá”, titinme. Kitamauk, tantatnume. Ni wakegawk yumi pujutan sukagtina nuna anenjauch uwagtinme.

<sup>18</sup> Ashí aents chicham uminkatin aidau jujú papiinum agagbaun antuina nuna tajai: Makichik aentskesh, jujú papiinum wají pachisa agagbau aina nu ai, tikichin ekek agaunak, Apajuishkam suwimak ju papiinum pachisa agagbauwa dutiksag susatnai.

<sup>19</sup> Nuigtú makichik aentskesh jujú papiinum wají nagkaemagtin agagbauwa juwiyen emegkatunak, Apajuishkam yujag pujutan sukagtina nuna ayujashtinai. Tuja yaakat yamajam jujú papiinum pachisa agagbauwa nuwishkam awayashtinai. <sup>20</sup> Ju dekas uminkatnun tawa nu chichaak: “Wika dekas waamak minittajai”, tawai. Aatus atí. Takui wishakam: “Apu Jisusah, dekas waamak minitá”, tibajai. <sup>21</sup> Iina Apuji Jisukristu ashí atumnash wait anenjamjatnume.

Aatus atí.